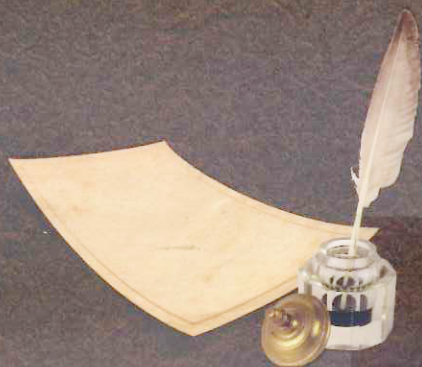


«شىنجاڭ تەزكىرىچىلىكى» ژۇرنىلىدىن تاللانغان ماقالىلەر

# تارىخ بەتلىرىنى ۋاڧىلىغاندا



مىللىيەتنە شىرىياتى  
بېيجىڭ



«شىنجاڭ تەزكىرىچىلىكى» ژۇرنىلىدىن تاللانغان ماقالىلەر

# تارىخ بەتلىرىنى ۋارقىلىغاندا

(ئىككىنچى توم بىرىنچى كىتاب)

نەشرگە تەييارلىغۇچى: نۇر مۇھەممەد دۆلەتى



مىللەتلەر ئىشلىرى ئىدارىسى  
بېيجىڭ

## نەشرگە تەييارلىغۇچىدىن

ھۆرمەتلىك كىتابخان:

1983 - يىلى شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق پارتكوم بىلەن خەلق ھۆكۈمىتى مەركەزىنىڭ كۆرسەتمىسىگە ئاساسەن شىنجاڭدا تەزكىرىچىلىك خىزمىتىنى قانات يايدۇرۇشنى قارار قىلدى. ھەر دەرىجىلىك پارتكوم ۋە خەلق ھۆكۈمەتلىرىنىڭ رەھبەرلىكى ۋە يېقىندىن قوللىشى، تەزكىرە خادىملىرىنىڭ جاپالىق ئىزدىنىشى ۋە تىرىشچانلىق كۆرسىتىشى بىلەن «شىنجاڭ ئومۇمىي تەزكىرىسى» دائىرىسىدىكى 86 توملۇق كەسپىي تەزكىرە، 100 نەچچە توم ۋىلايەت، ئوبلاست، ناھىيە (شەھەر) تەزكىرىسى، يىلدا بىر توم نەشر قىلىنىدىغان «شىنجاڭ يىلنامىسى» ئۇيغۇر، خەنزۇ تىللىرىدا ئارقا - ئارقىدىن نەشر قىلىنىشقا باشلىدى.

كەسپىي تەزكىرىلەر ۋە جايلار تەزكىرىلىرىنى تۈزۈشكە يېتەكچىلىك قىلىش ئۈچۈن، 1985 - يىلىدىن باشلاپ ئاپتونوم رايونلۇق تەزكىرە كومىتېتى ئۇيغۇر، خەنزۇ تىللىرىدا ئۆز ئالدىغا پەسىللىك «شىنجاڭ تەزكىرىچىلىكى» ژۇرنىلىنى نەشر قىلىپ ئاشكارا تارقىتىشقا باشلىدى. شۇنىڭدىن باشلاپ بۇ ژۇرنالدا تەزكىرىچىلىككە دائىر مۇھىم ھۆججەتلەر ئېلان قىلىنىپلا قالماستىن، يەنە تەزكىرە تۈزۈشكە ياردەم بېرىدىغان شىنجاڭنىڭ يېقىنقى ۋە ھازىرقى زامان تارىخىدا بولۇپ ئۆتكەن زور - زور ئىش ھەم ۋەقەلەر، بۇ ئىش ھەم ۋەقەلەرگە باغلىنىشلىق ئىجابىي ۋە سەلبىي شەخسلەر توغرىسىدا بىرقەدەر ئەتراپلىق، ئەمەلىي مائىرىيەلەر ئاساسىدا يېزىلغان، كۆز قاراش ۋە نۇقتىئىنەزەرلىرى ئوخشاش بولمىغان ماقالىلەرمۇ ئەينەن، كەڭ تۈردە ئېلان قىلىنىپ، تارىخ - تەزكىرە ساھەسىدىكى خادىملارغا ھەم كەڭ ئوقۇر -

مەنلەرگە ئوبدان ئەينەك، ئىلھام ۋە روھىي ئوزۇق بولدى. «شىند - جاڭ تەزكىرىچىلىكى» ژۇرنىلىنىڭ مۇشۇ تەرەپلىرىنى كۆزدە تۇتقان مىللەتلەر نەشرىياتى رەھبەرلىكىنىڭ ھاۋالە قىلىشى ۋە شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق تەزكىرە كومىتېتى رەھبەر - لىكىنىڭ قوشۇلۇشى ھەم قوللاپ قۇۋۋەتلىشى بىلەن، «شىنجاڭ تەزكىرىچىلىكى» ژۇرنىلى نەشر قىلىنغان 20 نەچچە يىلدىن بۇ - يانقى سانلىرىنىڭ «تارىخىي شەخسلەر»، «تارىخ سەھىپىسىدە»، «تارىخىي ئەسلىمە»، «ئىلمىي مۇھاكىمە»، «يەر - جاي ناملىرى تەتقىقاتى» قاتارلىق سەھىپىلىرىدە ئېلان قىلىنغان بىر تۈركۈم ماقالىلەر ئىچىدىكى ئەتىۋارلاپ ساقلاش، تەتقىق قىلىش ھەم پايدىلىنىش قىممىتىگە ئىگە ئەسەرلەرنى تاللاپ سۇندۇق. «شىنجاڭ تەزكىرىچىلىكى» ژۇرنىلى ئەسلىدە شىنجاڭدىكى تارىخ - تەزكىرە رىچىلەر قوشۇمىنى تەربىيەلەش، ئۇلارنى ھەرقايسى ناھىيە، شە - ھەر، ۋىلايەت، ئوبلاست ھەمدە ھەرقايسى كەسپىي تەزكىرىلەرنى تۈزۈشتە زۆرۈر بولغان خام ماتېرىياللار بىلەن تەمىنلەش مەق - سىتىدە تەسىس قىلىنغاچقا، تارىختا سەلبىي - ئىجابىي رول ئوي - نىغان ھەر خىل شەخسلەرنىڭ تەرجىمىھالىلىرىمۇ تەزكىرىچىلىك ئىلمىنىڭ جېنى ھېسابلانغان «بايان قىلىش، مۇھاكىمە يۈرگۈز - مەسلىك» پىرىنسىپى ئاساسىدا ماتېرىيال سۈپىتىدە بېرىلگەن. شۇڭا كىتابخانلارنىڭ بۇ خىلدىكى ماتېرىياللارغا مۇشۇ زامان تۇرغۇسىدىن ئەمەس بەلكى ئەينى دەۋر نۇقتىسىدا تۇرۇپ مۇئامى - لە قىلىشى ۋە تەتقىدىي پايدىلىنىشىنى ئۈمىد قىلىمىز. نەشرگە تەييارلاش جەريانىدا كىتابنىڭ نەشر قىلىنىشىغا ش ئۇ ئار تەزكىرە كومىتېتى ئالاھىدە كۆڭۈل بۆلدى، شۇ مۇناسىد - ۋەت بىلەن بۇ يەردە ئالاھىدە رەھمەت ئېيتىمەن.

نۇرمۇھەممەد دۆلەتى  
2010 - يىلى نوياىر



## مۇندەرىجە

|   |  |
|---|--|
| 1930 - يىللاردىكى ئۆزبېك قوشۇنى ۋە ئۇنىڭ ئاخىرقى تەقدىرى    |  |
| ..... مۇھەممەت ئىمىن قۇربانى 1                              |  |
| سوۋېت ئوتتۇرا ئاسىيا رايونىدىكى سابىق جۇڭگو كونسۇلخانىسى    |  |
| لىرى ..... ليۇ دېئېن 21                                     |  |
| بەدەخشانلىق غالىپلارنىڭ جەنۇبىي شىنجاڭدا تۇغدۇرغان پارا-    |  |
| كەندىچىلىك ۋە قەلىرى ..... ئابدۇرېھىم سابىت 36              |  |
| شېڭ شىسەينىڭ سوۋېت كومپارتىيەسىگە مەخپىي ئەزا بولۇشى        |  |
| ..... لى جياگۇ 43   |  |
| شىنجاڭنىڭ چىڭ سۇلالىسى دەۋرىدىكى پۇل قويمىچىلىقى ھەق-       |  |
| قىدە قىسقىچە بايان ..... لى يىننىڭ 52                       |  |
| قىرغىزلارنىڭ ئۇچتۇرپانغا كېلىشى ..... تۇرسۇن بارات 68       |  |
| ئۇيغۇر تەرجىمان ۋە قان بىلەن پۈتۈلگەن نوم ..... 74          |  |
| ..... ئۆمەر جان ھەسەن 74                                    |  |
| جياڭ جىيىشى ۋە ئۈچ ۋىلايەت ئىنقىلابى ..... خۇاڭ جىيەنخۇا 79 |  |
| چىڭ سۇلالىسى دەۋرىدىن مىنگو دەۋرىگىچە شىنجاڭدا يۈز بەر-     |  |
| گەن ۋەيران قىلغۇچ يەر تەۋرەشلەر ..... لو شاۋۋېن 107         |  |
| مىلدىرېد كاپلىنىڭ قومۇلغا ساياھىتى ..... سۈي يەنخۇ 125      |  |
| بۇنىڭدىن 100 يىل بۇرۇن تۇرپان قاراخوجىلىق ئوبۇل مەھدى       |  |
| يازغان بىر «نەزم بېيىت» ..... مرسۇلتان ئوسمانوف 142         |  |
| چۈچۈلغا ئايلانغان تەنلەر ..... مۇھەممەت ئىمىن قۇربانى 152   |  |
| كۆيۈپ كۈلگە ئايلانغان ئېكسپېدىتسىيە خاتىرىسى ..... 172      |  |
| ..... پولات ھىمىت 172                                       |  |
| ئىلىدا گېزىتنىڭ بارلىققا كېلىشى ۋە ئۇنىڭ بېسىپ ئۆتكەن       |  |

|  |     |
|--|-----|
| مۇساپىسى .....   | 187 |
| مەخپىي ھەرىكەت: تىنچلىق بىلەن ئازاد بولۇش ھارپىسىدىكى      |     |
| شىنجاڭ .....   | 205 |
| لى يۈەن، جاڭ لېي   |     |
| گەردىزىنىڭ تارىخىي ئەسىرى «زەينۇل ئەخبار»دىن پارچىلار      |     |
| .....  | 224 |
| ۋ. ۋ. بارتولد  |     |
| «تەزكىرەئى ئىمام مۇھەممەد غەززالى» .....                   | 249 |
| ئابلىز ئورخۇن  |     |
| 70 يىل بۇرۇن شىنجاڭدا تارقالغان ۋابا كېسىلى .....          |     |
| .....  | 252 |
| يىن جىي  |     |
| ئۇيغۇرشۇناسلىقنىڭ بارلىققا كېلىشى ۋە راۋاجى .....          |     |
| .....  | 257 |
| ئادىل ئابدۇقادىر   |     |
| چەت ئەل ئېكسپېدىتسىيىچىلىرىنىڭ شىنجاڭدىكى ئۆلچەش -         |     |
| سىزىش پائالىيەتلىرى .....                                  | 280 |
| نىياز كېرىمى تۆپە ئاتا                                     |     |
| چەت ئەللىكلەرنىڭ قەشقەر بوستانلىقىدىكى ئىزلىرى .....       |     |
| .....  | 286 |
| يولۋاس مۇھەممەتئىمىن                                       |     |
| ياڭ زېڭشىننىڭ رۇسىيە، موڭغۇلىيىنىڭ شىنجاڭغا قىلغان تا-     |     |
| جاۋۇزىغا قەتئىي زەربە بېرىشى، ئىچكى قىسىمدىكى ئەجنەبىي-    |     |
| لەرگە چوقۇنۇش ئىدىيىسىنى ئۈزۈل - كېسىل تازىلىشى            |     |
| .....  | 300 |
| لو شاۋۋېن  |     |
| ما شاۋۋۇ بىلەن ما شىمىڭ تۈزۈشكەن بىر تەرەپلىمە سۈلھى       |     |
| توختامى ۋە ئۇنىڭ كەلتۈرگەن ئاقىۋىتى .....                  |     |
| .....  | 328 |
| مۇھەممەت ئىمىن قۇربانى                                     |     |
| «شەرقىي تۈركىستان» ۋە «پانتۈركىزم» ئەرۋاھى .....           |     |
| .....  | 337 |
| شىي يىچىۋ  |     |
| 1946 - يىلى 7 - ئايدىكى سېيىت باتۇر، ئونانبايلار قوزغىلىڭى |     |
| .....  | 351 |
| قۇددۇس ئابدۇسەمەت  |     |
| چەت ئەل جاسۇسلىرىنىڭ شىنجاڭدىكى ئاخىرقى كۈنلىرى .....      |     |
| .....  | 362 |
| لى گۇاڭچىڭ   |     |

- «ئىلى - چۆچەك ۋە قەسى» نىڭ باش - ئاخىرى .....  
 386 ئابدۇرېھىم ياقۇپ .....  
 395 ئىلى خەلقىنىڭ يەتتەسۇغا كۆچۈشى ..... ئىمىنجان باھاۋۇدۇن  
 410 ئالتە شەھەر خاتىرىلىرى ..... چوقان ۋەلىخانوف  
 430 غۇلجا خاتىرىلىرى ..... چوقان ۋەلىخانوف  
 467 «ئالتە شەھەر تارىخى» دىن بىر پارچە ..... شاھ مەھمۇد جوراس  
 ئوتتۇرا ئاسىيا تارىخىغا دائىر مۇھىم مەنبە «ھودۇدۇل ئالىم»  
 490 يالقۇن مەمەتيار .....  
 قەدىمكى ئۇيغۇر يازما يادىكارلىقلىرىنىڭ چەت ئەللەردە تەتقىق  
 قىلىنىش ئەھۋالى ..... مەخمۇت ئابدۇۋەلى 498



## 1930 - يىللاردىكى ئۆزبېك قوشۇنى ۋە ئۇنىڭ ئاخىرقى تەقدىرى

20 - ئەسىرنىڭ 30 - يىللىرىدىكى جەنۇبىي شىنجاڭ  
ۋەقەلىرىدىن ئەسلىمىلەر

مۇھەممەت ئىمىن قۇربانى

### 1

1933 - يىلى 1 - ماي قىرغىز ئوسمان ئالى باشچىلىقىدىكى قىرغىز، ئۇيغۇر، ئۆزبېك خەلقىدىن تەشكىللەنگەن قوزغىلاڭ - چىلار تۇتقان ما شاۋۋۇغا قارشى قەشقەر شەھىرىگە ھۇجۇم قىل - خان كۈنى شەھەردە ئۆزبېك قوشۇنى تەشكىللەندى، ھۆكۈمەت ئەسكەرلىرى شەھەر سېپىلىنى قوغداش بىلەن بەند بولغاچقا، بۇ پۇرسەتتىن پايدىلانغان شەھەر كوڭۇللۇك (پىدائىي) لىرى، جۈم - لىدىن ئۆزبېكلەر يامۇل بىلەن سېپىل ئارىلىقىدىكى يوللاردا تۇ - رۇۋېلىپ ئالاقچى چېرىكلەرنىڭ قوراللىرىنى تارتىۋېلىپ قورالغا ئىگە بولدى.

قەشقەر مەمۇرىي مەھكىمىنىڭ باشلىقى، قوشۇمچە ئامانلىق ساقلاش قوماندانى ما شاۋۋۇنىڭ شەھەرنى مۇداپىئە قىلىشقا قىل - خان چوڭ تەييارلىقى شۇنچە كۈچلۈك قورالغا ئىگە چېرىكلەرنىڭ تۆت سائەتكە بەرداشلىق بېرەلمەسلىكى بىلەن يوققا چىقىپ قەش - قەر شەھىرى قولدىن كەتتى.

ئۆزبېكلەر سېپىلدىن قېچىپ چۈشكەنلەرنىڭ قوراللىرىنى تارتىۋېلىپ خېلىلا قورالغا ئىگە بولۇشتى.  
ئۇنىڭ ئۈستىگە ھۆكۈمەت قوشۇنىنىڭ ئاساسىي بازىسى

بولغان يۇمىلاقشەھەر قورغانچىسىنى چېرىكلەر مۇداپىئە قىلىپ قالالمىغاچقا، قوزغىلاڭچىلار باستۇرۇپ كىردى، گازارمىلاردىكى چېرىكلەر قارشىلىقسىز تەسلىم بولدى. نەچچە يۈزلىگەن قورال قوزغىلاڭچىلار قولغا ئۆتتى، بۇنىڭدىن مەلۇم ساندىكى قورال ئۆزبېكلەر قولغا چۈشتى، شۇنىڭ بىلەن قوزغىلاڭچىلارنىڭ باشلىقى قىرغىز ئوسمان ئالى قەشقەر شەھىرىنى ئىشغال قىلدى. خاندا ئۆزبېك سېتىۋالدىغان باشچىلىقىدا ئۆزبېك قوشۇنى تەشكىل ئېتىلگەندى.

سېتىۋالدىغان ئەسلى مەرغىلانلىق ئۆزبېك ئەنەس ھاجىم دېگەن باينىڭ بالىسى ئىدى، ئەنەس ھاجى بۇنىڭدىن بىرقانچە يىللار ئىلگىرى پەرغانىدىن قەشقەرگە كۆچۈپ كېلىپ ئولتۇراقلىشىپ قالغانىدى.

سېتىۋالدىغان پەرغانىدە بىر مەزگىل ئوقۇپ تەربىيە كۆرگەن بولغاچقا مەلۇم سەۋىيىگە ئىگە ئىدى. ئۇ قەشقەرگە كەلگەندىن كېيىنمۇ ئوقۇپ مەلۇم بىلىم ئۆزلەشتۈرگەن ھۆر پىكىرلىكلەردىن بىرىگە ئايلاندى. بولۇپمۇ قەشقەردە 20 - ئەسىردە ئۆسۈشكە باشلىغان «جەدىدىچى»لەر ئېقىمى ئۇنىڭ ئۆسۈشىگە تۈرتكە بولغانىدى.

ئۇ روسىيە، تۈركىيىلەردىن تۈرلۈك گېزىت - ژۇرناللارنى ئەكەلدۈرۈپ ئوقۇدى، بولۇپمۇ قازاندىكى تاتار ئالىملىرى يازغان ئەسەرلەرنى ئەكەلدۈرۈپ ئوقۇپ، يېڭىچە پىكىر، زامانىۋى مەلۇماتلارغا ئىگە بولۇپ، قەشقەردىكى جەدىدىچىلەر قاتارىدىن ئورۇن ئالدى.

قەشقەردىكى چۈشكۈن ۋەزىيەت، ئىستىبات ھاكىمىيەتنىڭ كەلتۈرگەن تەڭسىزلىك، زۇلۇم، ھاقارەتلىرى ئەلدە يۈز بېرىۋاتقان كەمبەغەلچىلىك، خۇراپاتلىق ئۇنىڭ ئىدىيىسىنى ئۆزگەرتتى. ئۇنىڭ جىن شۇرپىنىڭ مۇستەبىت ھاكىمىيىتىگە بولغان قارشىلىقى ئۆستى، ئۇ مۇشۇ جەھەتتىكى ئىدىئولوگىيە كۈرىشى بىلەن شۇغۇللاندى. شىمالدا كۆتۈرۈلگەن قوزغىلاڭنىڭ قەشقەرگە يېتىپ كېلىشى ئۇنىڭ ئۈچۈن پۇرسەت بولغانىدى.

ئۇ قىرغىز قوزغىلاڭچىلىرى تۈتۈرگىگە كەلگەن ھامان  
ئۇلار بىلەن مۇناسىۋەت باغلىدى. ئۇلار تۈتۈرگىدە بىر يېرىم ئاي -  
غا يېقىن تۇرغان جەرياندا كېچىلىرى چىقىپ ئوسمان ئالى بىلەن  
سۆھبەتلەشتى، پىكىرلەشتى، شەھەر ئىچىدىكى ئۆزبېكلەرنى ئۇ -  
يۇشتۇردى، تەشكىللىدى ...

شۇنىڭ بىلەن مەلۇم قورال - ياراغقا ئىگە بولۇپ، ئۇلارغا  
ئۆزى باشلىق بولدى.

ئوسمان ئالى شەھەرنى ئىشغال قىلغاندىن كېيىن ئۇنىڭ  
ئەترىتىنى تارقىتىۋەتمەكچى بولغان بولسىمۇ، لېكىن ئۇ دەرىۋ  
باش قوماندان تۆمۈر سىجاڭنىڭ ھامىيلىقىغا ئۆتۈۋالدى. تۆمۈر  
سىجاڭ ئاز كۈندىن كېيىن بۇلارنى ئۆزبېك پولكى قىلىپ تەش -  
كىللىدى. سېتىۋالدىغان ئەنە شۇ پولكىنىڭ كوماندېرى بولۇپ  
دەرىجىسىمۇ ئۆستى.

بۇ پولك شۇ چاغدا كۆز ئالدىدىكى تۈرلۈك ئۆزگىرىشلەرگە  
ئەگىشىپ كۈچەيدى ۋە ئابروۋى قازاندى. شۇ يىلى 18 - مايدا يۈز  
بەرگەن قىرغىز - تۇڭگان توقۇنۇشىغا قاتنىشىپ قىرغىزلارغا  
ياردەم قىلىپ تۇڭگانلاردىن بىر قىسىم قورالنى تارتىۋالدى، ئاز  
ئۆتمەي ھىمىتىنىڭ سېيىدىكى ئۇرۇشقا قاتنىشىپ ھۆكۈمەتنىڭ  
يەكەن يېڭى شەھىرىگە بېكىنىۋالغان بىرنەچچە يۈز ئەسكىرىنى  
قورالسىز لاندۇرۇپ نۇرغۇن قورالغا ئىگە بولدى، كۈچى خېلى  
ئۆسۈپ، نام - شۆھرەت قازاندى.

بۇ قوشۇن تەركىبىدە ئۆتمۈشتە پەرغانىدە ئۇرۇشقا قاتنى -  
شىپ پىشقان «باسمىچىلار» مۇ، ھەتتا قۇربېشى (مىڭ كىشىنىڭ  
باشلىقى) ئاتالغانلارمۇ بار ئىدى.

يۈسۈپجان قۇربېشى، ئابدۇراخمان قۇربېشى، ئارپىجان قۇر -  
بېشى ... لار ئەنە شۇلاردىن ئىدى، بۇ پولك تەركىبىدە قەشقەر -  
دىن قوشۇلغان ئۇيغۇرلارمۇ مەلۇم ساننى ئىگىلەيتتى.

ئارىدىن ئۇزاق ئۆتمەي تۆمۈر سىجاڭ قەشقەردىكى ئاتالمىش باش قوماندان تۇڭگان ما جەنساڭ قوشۇنلىرى تەرىپىدىن 1933 - يىل 8 - ئاۋغۇست (چارشەنبە) كۈنى سۇيىقەست بىلەن ئۆلتۈرۈلدى. باشقىلارنىڭ بىخۇدلۇقىدىن پايدىلانغان تۇڭگانلار قەشقەر كونا شەھىرىنىمۇ ئىشغال قىلىۋالدى.

دەل بۇ چاغدا سېتىۋالدىجان بىر قىسىم ئەسكىرىنى ئېلىپ خوتەنلىكلەرنى باستۇرۇش ئۇرۇشىغا كەتكەنىدى. يۈسۈپجان قۇر - بېشى ئۆز ئىشتابى بولغان يارباغدىكى سودا سارىيىدا ئەھۋالدىن خەۋەرسىز ئولتۇراتتى. تۇڭگانلار ئۇشتۇمتۇت شەھەرنىڭ دەۋازا ۋە سېپىللىرىنى ئىگىلىۋېلىپ، بۇ ساراينى تەھدىت سالىدى.

بۇ ساراي سېپىلغا تۇتاش بولغاچقا، خەتەرلىك ئىدى. ئۆز - بېكلەر تۆمۈر سىجاڭنىڭ شەھەردىكى باشقا قوشۇنلىرىغا ئوخشاش ھەممە نەرسىلىرىنى تاشلاپ كەتمەي، بىقىنىدىكى سارايلاردىكى سودىگەرلەرنىڭ تاشلاپ قويغان يۈكلىرىنى توپلاپ دالدا قىلىپ تۇرۇپ سېپىلدىكىلەرگە قارشى تۇردى.

بۇلار بىر تەرەپتىن ئېتىشىپ، يەنە بىر تەرەپتىن بارلىق نەرسىلىرىنى يۆتكەپ قاراڭغۇ چۈشكەندە كېچىلەپ توشۇپ كەتتى ۋە قۇرۇق ساراينى تۇڭگانلارغا قالدۇرۇپ قويدى.

بۇلار شەھەرنىڭ شىمالىدىكى قورغان تەرەپكە سۈرۈلۈپ چىقتى. ئاپاق خوجا مازىرى ئەتراپىدا تۇرۇپ، شەھەرگە تەھدىت سېلىشقا باشلىدى. تۇڭگان قوشۇنلىرى بۇلارنى يوقىتىشقا جازا ئەترىتى چىقاردى.

بۇلار ھەزرەت يولىدىكى تاختا كۆۋرۈككە بارغان ھەتتا تۇرپان كوچىسى دېگەن جايغا كېلىپ ھەيۋە بىلەن زەمبىرەكلەرنى ئالغان بولسىمۇ، لېكىن قارشى تەرەپنى ئۇچرىتالمىدى. ئۇلار ھەتتا مازار ئىچىگە قەدەر باستۇرۇپ كىرگەندىمۇ ھېچكىم قارشى چىقماستىن، مىغاچقا، دۈشمەنلەر بىزدىن قورقتى بولغاچقا، دەپ ئىچكىرىلەپ كىردى.

ئۆزبېك قوشۇنى ئۇلارنى تۆت تەرەپلەپ قورشاپ شۇنداق ئەپ-  
لىدىكى، ئۇرۇشقا چىققىنىغا ئۇيغۇرۇۋەتتى. نەتىجىدە تۇڭگانلار  
نۇرغۇن جەسەتنى قالدۇرۇپ ئازغىنە ئادىمى بىلەن بۆسۈپ چىقىپ  
قۇتۇلدى.

قىرغىز ئوسمان ئالىنى باش قوماندان قىلىشقان ئۇيغۇر -  
ئۆزبېك قوشۇنى قىرغىز قوشۇنى بىلەن بىرلىكتە كۈنشەھەرنىڭ  
ئىچى ۋە تېشىدىن تەڭلا تۇڭگانلارغا ھۇجۇم قىلدى. 15 - ئاۋ -  
غۇست (چارشەنبە) كۈنى تۇڭگانلارنى كۈنشەھەردىن قوغلاپ چى-  
قاردى. تۇڭگانلارمۇ قاتتىق بىر كۈنلۈك سوقۇشتا نۇرغۇن قۇر-  
بانلارنى بېرىپ، ئاقىۋەت شەھەرنى تاشلاپ شەھەر دەۋازىسىدىن  
بۆسۈپ چىقىپ كەتتى. لېكىن ئەپلىك يەردە كۈتۈپ تۇرۇشقان  
ئۆزبېك قوشۇنى ئۇلارنى ئۈجمە تۆككەندەك تۆكۈپ تاشلىدى. پە -  
قەتلا ئەجلى پۈتمىگەن ئاز ساندىكىلىرى قۇتۇلۇپ يېڭىشەھەرگە  
چىقىپ كەتتى. بۇ قوشۇن يەنە بۇلارنىڭ قالدۇرغان ياخشى قورال-  
لىرى بىلەن قوراللىنىپ كۈچىگە يەنمۇ كۈچ قوشتى.

ئۇرۇش جىنايەتچىسى ما جەنساڭنى يوقىتىش ئۈچۈن يېڭى-  
شەھەرنى ئېلىشقا توغرا كېلەتتى. شۇڭا شۇ كۈندىن باشلاپ يې-  
ڭىشەھەر ئۇرۇشى باشلاندى. ئۆزبېك قوشۇنى يېڭىشەھەرنىڭ  
غەربىي شىمالغا جايلاشقان «ناچۇق» تەرەپكە ئورۇنلاشتى. ئاز  
كۈن ئۆتۈپلا خوتەن ئۇرۇشىدىن قايتىپ كەلگەنلەر بىلەن بىرلى-  
شىپ يېڭىشەھەردىكى زىخۇيچىلارنى يوقىتىش جېڭىگە ئاكتىپ  
كىرىشىپ كەتتى.

ئۇرۇشنىڭ دەسلەپكى ئۈچىنچى، تۆتىنچى ھەپتىسى قوز -  
غىلاڭچىلارغا ۋەزىيەت ئىنتايىن ياخشى بولدى. ما جەنساڭ گۈ -  
رۇھى ئاساسەن يېڭىشەھەر سېپىلى ئىچىگە ئۇلاقتۇرۇپ تاشلانغا -  
ندى، بولۇپمۇ سېتىۋالدىجاننىڭ قوشۇنى زىخۇيچىلارغا قاقشات -  
قۇچ زەربە بېرىپ كەلگەن بولغاچقا، شىمالدىكى لىنىيىسىنى  
تۇڭگانلار زور كۈچ بىلەن ساقلاشقا مەجبۇر بولدى.

شەرقىي لىنىيە بىلەن جەنۇبىي لىنىيە تەرەپتىكى ھەمدەم  
بەگ ھاجى، ھاپىز لۇجاڭ، توختى تۇەنجاڭلار قوماندانلىقىدىكى

تۆمۈر سىجاڭنىڭ ئۇيغۇر قوشۇنلىرىمۇ زىخۇيچىلار بىلەن جان تىكىپ ئېلىشقانىدى.

يېڭىشەھەر ئۇرۇشى ئالتە ئايلاپ سوزۇلۇپ كەتتى، ئۇنىڭ شۇنداق بولۇشىغا: ما جەنساڭ قولىدىكى يېڭىشەھەردە تۇڭگان، خەنزۇ، ئۇيغۇردىن ئىبارەت بىر گەۋدىنىڭ مەۋجۇت بولۇشى، قارشى تەرەپتە بىرلىك، ئىتتىپاقنىڭ يوق بولۇشى، باشباشتاقتا. لىقىنىڭ ئەۋج ئېلىشى، ھوقۇق تالىشىشنىڭ كۈچىيىشى، ئومۇمىي مەن ئېيتقاندا، ئىرادىسىزلىك، نىيەت ئاللىق، شۇنىڭدەك ئىچكى - تاشقى دۈشمەنلەرنىڭ پىتنە - پاساتلىرىغا ئالدىنىشنىڭ ئېغىر بولغانلىقى ئۇرۇشنىڭ ئۇزۇنغا سوزۇلۇشىغا ئېلىپ بارغانىدى.

نەتىجىدە بىھۈدە قۇربان بېرىشلەر كۆپ بولدى، خەلق ئاممىسى ئىقتىسادىي - ئىجتىمائىي قىيىنچىلىقلارغا كۆپ ئۇچرىدى. ئۆزبېكلەرمۇ قىرغىز پائىدالىرىغا ئوخشاش بارا - بارا چىرىكىلىشىپ، ئۇرۇشنى جان بېقىش يولى قىلىۋالغانىدى. چۈنكى ئۇرۇش تۈگىسە خەلقنىڭ ئالۋان قىلىپ ئالدىغان ئۇن - گۈرۈچ، قوي - كالا، تەڭگە، يامبۇ... توختاپ قالاتتى. شۇڭا ئۇلار ئۇرۇش باھانىسى بىلەن خەلقنى قىيىنغانىدى.

ئۇلار كۈندۈزلىرى ئۇرۇشۇپ قويۇپ كېچىلىرى نۆۋەتلىشىپ بەزمە قىلىپ، ئەيش - ئىشرەت بىلەن شۇغۇللىنىپ، ئۇرۇشنى تاماشىغا ئايلاندۇرۇۋالغانىدى.

ئۆزبېك قوشۇنىدىكى چىرىكىلىك چېكىگە يېتىپ، مەلۇم مەزگىلدىن كېيىن سېتىۋالدىغان قوشۇن رەھبەرلىكىدىن ئېلىپ تاشلاندى. يۈسۈپجان قۇربېشى ھوقۇقنى تارتىۋالدى.

يۈسۈپجان دەسلەپتە ھەر بىر ئۇرۇشتا باتۇرلۇق كۆرسەتكەنلىكتىن، قەشقەر خەلقىنىڭ ماختىشىغا سازاۋەر بولغانىدى. شۇڭلاشقا ئۇ شەھەر كوچىلىرىدىن ئۆتكەندە ئۇنىڭ قامەتلىك بويى - بەستى، ئۈستىخانلىق گەۋدىسى، يارىشىملىق شاپ بۇرۇتى، ھەي - ۋەتلىك كۆرۈنۈشى، ئارغىماق ئات ئۈستىدە باتۇرانە ئولتۇرۇشى كىشىلەرنىڭ زوقىنى كەلتۈرەتتى، ئۇنىڭ قالىقلىق، شاپ بۇ -

رۇتلۇق ئەسكەرلىرى ھەيۋەت، ھەشەم بىلەن ئۇنىڭ ئالدى - ئار - قىسىدا ئاتلىق ماڭغاندا ھەممە قاراپ قالاتتى.

ئەپسۇسكى، يېڭىشەھەر ئۇرۇشىنىڭ يېرىمىدا ئۇ راستتىنلا «ھېرىپ قالغان» ئىدى. ئۇ بۇرۇن شىمالىي فىرونتتىكى زىخۇي - چىلارنىڭ «ئەزرائىلى» بولۇپ ھېسابلانغان بولسا، كېيىنكى كۈن - لىرىدە «ئۇلارنىڭ دوستى» بولۇپ قالدى. كىشىلەرنىڭ ئېيتىشىدا - چە، ئۇ بۇرۇن خەن دارىنىغا ئەسكەر بولغاچقا، «بۇرۇنقى خوجايىد - نى» نىڭ «مەرھەمەتلىرىگە يەنە بىر قېتىم ئېرىشكەن». يېڭىشە - ھەر مۇھاسىرىسىدە تۇڭگانلارنىڭ ئاشلىقى تۈگىگەن يامان چاغ - لىرىدا ئۇلارنى يۈسۈپجان «ئاشلىق بىلەن تەمىنلىگەن» ئىدى. دېمەك، بۇرۇن داۋاملىق شىمالىي سەپنى قورقۇنچلۇق دەپ ھېس - سابلاپ كەلگەن زىخۇيچىلار كېيىنكى كۈندە ئۇ تەرەپكە ئانچە كۈچ سەرپ قىلمايدىغان بولدى. ئۆزبېكلەرنىڭمۇ خاتىرجەم بولۇپ قال - غانلىقى يۇقىرىدىكى سۆزلەرنىڭ ئىسپاتى ئىدى.

شۇ يىلى 10 - ئايدا قىرغىز ئوسمان ئالى باش قوماندانلىق - تىن ئاغدۇرۇپ تاشلاندى. ئۇنى يۈسۈپجان قۇربېشى تاغدىن تۈتۈپ كەلدى.

ئارىدىن ئانچە ئۆتمەيلا 1933 - يىلى 12 - نويابىردا قەشقەر - دە «شەرقىي تۈركىستان جۇمھۇرىيىتى» قۇرۇلۇپ، يۈسۈپجان بۇ ھۆكۈمەتنىڭ گارنىزون قوماندانلىقىغا تەيىنلىنىپ، دەرىجىسى تېخىمۇ ئۆستى. ئۇنىڭ تەركىبىدىكى ئۆزبېك ۋە ئۇيغۇردىن تە - كىب تاپقان بىر پولىك قوشۇننىڭ ئېتىبارىمۇ شۇ دەرىجىدە ئۆس - كەندى.

يېڭى ھۆكۈمەت قۇرۇلغاندىن كېيىن، يېڭىشەھەر ئۇرۇشى يېڭىباشتىن ئەۋج ئالدى. باشباشتاق زىخۇيچىلار بارا - بارا تىز - گىنلەندى، بەختكە قارشى ما جۇڭيىڭ قوشۇنلىرى باستۇرۇپ كەلگەچكە، خوجا نىياز ھاجى قەشقەرگە كېلىپ يېڭىشەھەر مە - سلىسىنى بىر تەرەپ قىلالماي، ئاقىۋەت قەشقەر شەھىرىنىمۇ بوشىتىپ بەردى. يېڭىشەھەر مۇھاسىرىدىن قۇتۇلۇپ قالدى. خوجا نىياز ھاجى تۇڭگان ما فۇيۋەننىڭ قوشۇنى قەشقەرگە باس -

تۇرۇپ كەلگەندە ئۆزبېك قوشۇنىنى يېڭى قوراللار بىلەن قورالاندۇرۇپ، ئۇلارنىڭ ئالدىنى توسۇشقا ئەۋەتكەندى. يۈسۈپ-جان بۇرۇن تۇڭگان قوشۇنلىرىغا سەل قاراپ خوجا نىياز ھاجى-نىڭ قېچىپ كېلىشىنى مەسخىرە قىلغان بولسىمۇ، پەيزاۋاتنىڭ شاپتۇل ئەتراپىدا تۇڭگانلار بىلەن تۇتۇشۇپ بەرداشلىق بېرەلمەي قايتىپ كىرگەندى. شۇنداق بولسىمۇ، ئۇنىڭ غۇرۇرى ئۆزىنى چوڭ كۆرسەتتى - دە، تۇڭگانلار بىلەن ئۆز ئالدىغا يەنە بىر قېتىم ئېلىشماقچى بولدى. شۇنىڭ بىلەن خوجا نىياز ھاجىنىڭ يېڭىسارغا بېرىش بۇيرۇقىنى تاشلاپ، 1934 - يىلى 28 - يانۋار كۈنى كۈنشەھەردىن چېكىنىپ چىقىپ يېڭىشەھەر تازغۇندىن غەربكە قاراپ يول ئالدى.

يول ئارىلاپ مېڭىپ كۈنشەھەر تاشمىلىققا كەلگەندە بازار قۇرۇپ، ئادەملىرىنى بورخىمىي (بۇلاقسۇ)، توققۇزاق، ھەتتا سەمەن رايونلىرىغىچە تارقاتتى. بۇلار تۇڭگانلارنى بۇ ئەتراپتا تۇتۇۋالماقچى بولغانىدى. ئۆزبېك قوشۇنى تۇڭگانلارنى راستتىنلا بۇ ئەتراپتا بىرنەچچە قېتىم ئوبدان كۈتۈۋالدى ۋە قاتتىق ئەدەپلىدى. تۇڭگانلار تەسلىمات ئېلىش ئۈچۈن دەسلەپ ئازراق كۈچىنى چىقارغان بولسىمۇ، ئۇشتۇمتۇت ھۇجۇمغا ئۇچراپ چىقىم تارتتى. «ئوغرىلارنى يوقىتىش ئۈچۈن جازا ئەترىتى» چىقارغانىدى. بۇلار يۇرت ئىچىگە كىرگەندە «ئوغرى»غا يولۇقمايتتى، ئىچكىردە ئىلەپ بارغاندىن كېيىن ئاسماندىن چۈشكەندەك ياكى زېمىندىن ئۈنۈپ چىققانداك ئۇزۇن چاپانلىقلار پەيدا بولاتتى - دە، ھايت - ھۈيت دېگۈچە بىرمۇنچە رەقىبىنى يەر چىشلىتەتتى.

بۇلار تۇڭگانلار ئۆزىنى ئوڭشاپ كۈچىنى ئىشقا سالغان ھالدا مان كۆزدىن «غايىب» بولۇپ، قايقا كەتكەنلىكىنى بىلگىلى بولمايتتى. تۇڭگانلارنىڭ كۈچى گۇناھسىز كىشىلەرگە يېتەتتى، «ئوغرىنى ساقلىغانلىق» جىنايىتى بىلەن كىشىلەرنى ئېتىپ، نەرسە - كېرەكلەرنى بۇلاپ شەھەرگە قايتىپ كېتەتتى. ئۆزبېك قوشۇنى بارا - بارا شەھەر تۈۋىگە بېرىپ يالغۇز ئۇچرىغان زىخۇيچىلارنى ئاتتى ۋە قوراللىرىنى تارتىۋالاتتى. «باش قو-

ماندان» ما فۇيۈەننىڭ ئەسكەرلىرى ئاتلىرىنى تۈمەن دەرياسىغا سۇغرىشقا ئېلىپ چىققاندا ئۇشتۇمتۇت پەيدا بولۇپ قالغانلار تەرىپىدىن كۆپ قېتىم تارتىپ كېتىلگەچكە ئاتلارنى سۇغرىش ئۈچۈن نۇرغۇن قوراللىق ئەسكەرنى بىرگە چىقىرىشقا مەجبۇر بولغانىدى. ئاتۇش تەرەپتىمۇ «ھەرىكەت پەيدا بولغانلىقتىن، ما فۇيۈەن بىئارام بولۇپ، 6 - فېۋرال سەھەردە بارلىق ئەسكەرلەرنى ئېلىپ ئاتۇشقا قاراپ ئاتلاندى.

يېڭىشەھەردىكى ما جەنساڭمۇ قوشۇنلىرىنى ئېلىپ كوند - شەھەر ئىچى ئارقىلىق ئۇنىڭ ئارقىسىدىن چىقىپ كېتىپ كۈ - نىشەھەرنى ئاساسەن بوشتىپ قويدى.

شۇ كۈنى سەھەردىن باشلاپ ياغقان قارنىڭ ئېرىگەن قىسمى يوللارنى پاتقاق قىلىشقا باشلىغانىدى. شەھەر ئەتراپىدىكى قو - شۇندىن قوچقار باي دېگەن باشلىق تۇڭگانلار چىقىپ كەتكەن پەيتتىن پايدىلىنىش مەقسىتىدە ئادەملىرىدىن 100 نەپەر پىدا - ئىينى تاللىدى. بۇلار ئۆزبېك، ئۇيغۇرلاردىن تەركىب تاپقاندى. بۇلارچە ئىمكان بولسا شەھەرنى تارتىۋېلىش، بولمىسا شەھەردە قالدۇرۇلغان تۇڭگانلارنى يوقىتىپ، ئۇلارنىڭ قورال ۋە ئولجىلىرىغا ئىگە بولۇش ھەمدە تۇڭگانلارغا روھىي زەربە بېرىش ئۇلار - نىڭ چىقىش نۇقتىسىنى زەرى ئىدى.

بۇلار تېز ۋە چاققانلىق بىلەن شەھەرنىڭ شىمالىي قوۋۇقى - يارباغ دەرۋازىسىغا قاراپ چاقماق تېزلىكىدە ئات سېلىپ ماڭدى، دەرۋازىنى قوغداۋاتقان سەككىز نەپەر قوراللىق تۇڭگان ھاڭ - تاڭ بولۇپ قالغانىدى.

قوچقار باي دەرۋازا ۋە سېپىل ئۈستىدىكى قاراۋۇللارنى ئەپ - چىللىك بىلەن يىغىشتۇرۇپ، ئىككى يولغا بۆلۈنۈپ شەھەر ئى - چىگە قاراپ كىرىپ كەتتى.

ھېيتگاھ مەيدانىغا ماڭغان بىر بۆلىكى ئەنجان رەستىدىكى مۇسابايوفنىڭ سارىيىغا ئورۇنلاشقان بىرىگادا ئىشتابىنى ئىشغال قىلدى.

بۇ يەردە قالدۇرۇلغان ئاز ساندىكى قارانشۇقلار تەسلىم بول -

دى. قورال ۋە نەرسە - كېرەكلىرى ئولجا ئېلىندى. ئۇ يەردىن ئۆتۈپ ھېيتگاھنىڭ ئوتتۇرىسىغا جايلاشقان قوماندانلىق باش ئىشتابىنى باسقۇن قىلىپ، ئۇ يەرنىمۇ ئىشغال قىلىشتى. بۇنىڭ ئۈستىگە يەنە بىر يولدىن مېڭىپ كەتكەن بىر بۆلىكى ئايلىنىپ چىقىپ توققۇزاق دەرۋازىدىكى پولك ئىشتابىنى قولغا چۈشۈرۈپ يېتىپ كەلگەندى.

بۇلار ھېيتگاھ مەيدانىغا جايلاشقان تۆت - بەش جايدىكى تۇڭگانلارنىڭ روتا ئىشتابلىرىنى قولغا چۈشۈردى، قارانشۇقلارنى يىغىشتۇردى، ئولجالارنى ئالدى.

بۇلار شەرق - غەرب بويلاپ يۈرۈپ كەتتى، ئۇلار شەتەي يامۇلى بىلەن دوتەي يامۇلىنى نشان قىلغاندى.

بۇلار گەرچە بىرنەچچە جايدا ئۇتۇقلارغا ئىگە بولغان بولسىمۇ، لېكىن ئاساسىي ئورۇن بولغان يۇمىلاق شەھەر قەلئەسى بىلەن دوتەي يامۇلىنى ئالالمىدى. بولۇپمۇ دوتەي يامۇلى سەھنىسىنىڭ ئۇدۇلىدىن قويۇپ بېرىلگەن ئىستانكۇۋوي پىلىموتىنىڭ ئوتىغا بەرداشلىق بېرەلمەي يېقىن يوللىمىدى ھەم خېلىلا چىقىم تارتتى، خېلى تىرىشقان بولسىمۇ ئامال بولمىدى. بۇلار ئىشنى ئويۇنچۇقتەك باشلىغان بولسىمۇ، لېكىن شەھەر دەرۋازىلىرىنى ھەم سېپىل ئۈستىنى مۇستەھكەملىمىگەچكە، تېزلىك بىلەن قايتىپ كىرگەن ما فۇيۈەننى شەھەرگە كىرگۈزۈپ قويدى، ئۆز-لىرى شەھەر ئىچىگە سولىنىپ قالدى.

بۇلارنىڭ چىقىش يوللىرى پۈتۈنلەي ئۈزۈپ تاشلانغانلىقتىن، بىر قىسمى ئەنجان رەستىسىنىڭ پۈتۈنلەي ئىگىلىنىپ بولغانلىقىغا قارىماي، ئات سېلىپلا يارباغ تەرەپكە چېپىپ كەتتى، بىرقانچىسى ئوق ئاستىدا لايغا مىلەندى، ئاساسىي قىسمى يارباغ دەرۋازىسىدىن چىقىپ كەتتى.

قامىلىپ قالغانلارنىڭ ئاز بىر قىسمى شەھەر كوچىلىرىغا تارقىلىپ كەتكەن بولسىمۇ، ئاساسىي قىسمى ھەر تەرەپتىن سۈرۈلۈپ كېلىپ، ئارقا ئەنجان رەستىگە توپلاشتى ۋە بۇرۇن «لى جىڭ» (باجخانا) دەپ ئاتالغان، كېيىن ئاخۇنبايوفلاردىن ئابدۇرې-

ھەم، ئابدۇللا بايۋەچچە (ئاكا - ئۇكا)لەرنىڭ ئىمارىتىگە كىرىۋالدى. بۇ ئىمارەت گەرچە سېپىلغا يېقىن بولسىمۇ، ئۇلار ئۇنىڭ ئۈستىدىكى ئېگىز ياسالغان سەرەج تېمىنى دالدا قىلىپ كەچ كىرگۈچە تۇڭگانلار بىلەن ئېلىشتى. تۇرغان جايلىرى ئەپىلىك بولغاچقا، تۇڭگانلاردىن كۆزىگە ئېلىنغانلىرىنى سوقۇپ تاشلىدى ۋە نۇرغۇنلىرىنى چىقىمغا ئۇچراتتى. ئاقمۇت قورال كۈچى بىلەن بىر تەرەپ قىلالىمغان ما فۇيۈەن ھىيلە ئىشلىدى. ئەلچى ئەۋەتتى، نەتىجىدە ما فۇيۈەن پىدائىيلارنى يالغان قەسەمگە ئىشەندۈردى، ھاياتلىرىغا دەخلى قىلماسلىق شەرتى بىلەن تەسلىمگە قوي قويدى.

نامەرد ما فۇيۈەن «قۇرئان» تۇتۇپ ئىچكەن قەسىمگە خىلاپلىق قىلىپ، بۇلارنى تۇتتى ھەمدە ئوفتسىپىرلىرىنى يېڭىشەھەر يولىدا، ئەسكەرلىرىنى دوتەي يامۇلىدا 7 - فېۋرال كۈنى سائەت 12 لەردە پىلىموتقا تۇتۇپ ھالاك قىلىۋەتتى.

قوچقارباي تەشكىللىگەن ئۆزبېك قوشۇنىنىڭ بۇ تەۋەككۈلچىلىكى يالغۇز ئۆزلىرىنىلا ھالاكەتكە تۇتۇپ بەردى ئەمەس، بەلكى قەشقەر تارىخىدىكى «6 - فېۋرال» پاجىئەسىنى مەيدانغا چىقاردى. ما فۇيۈەن قەشقەر خەلقىنىڭ ئۆزبېك قوشۇنلىرىغا ھېسداشلىق بىلدۈرگەنلىكىنى باھانە قىلىپ تۇرۇپ «ئۈچ كۈن - لۈك قەتلىئام» بۇيرۇقىنى چىقاردى. شەھەردىكى قورالسىز، گۇناھسىز كىشىلەردىن 6000 دىن ئارتۇق كىشىنى دەھشەتلىك ھالدا ئۆلتۈرۈپ تاشلىدى. يىللاردىن بېرى ئەمگەك قىلىپ تاپقان پۇل - مال، ئۆي - سەرەمجانلىرىنى تالاپ كەتتى. ئايال - قىز - لىرىنىڭ ئىپىتىگە تەگدى. نەچچە يۈزلىگەن ياشنى ئەسكەرلىككە تۇتۇۋېلىپ سوقۇشلارنىڭ ئالدىنقى سېپىگە ھەيدەپ ئۆلتۈرۈپ تۈگەتتى.

يۈسۈپجان قۇربېشى قەشقەردىكى قىرغىنچىلىققا سەۋەبچى بولغانلىق مۇناسىۋىتى بىلەن باش ۋەكىل سابىت داموللام ئۆزبېك قوشۇنىنىڭ سەردارلىرىدىن بولغان ئابدۇراخمان قۇربېشىنى ئۆز تەرىپىگە تارتىپ، يۈسۈپجاننى قوشۇندىن تازىلاش ھەققىدە سۆھبەت قىلدى.

بەت ئۆتكۈزگەندىن كېيىن قارار بويىچە يۈسۈپجاننى «مەج-  
 لىس» كە چاقىرتقان. يۈسۈپجان گەرچە مۇنداق بولۇشنى بىلگەن  
 بولسىمۇ، ئاخشىمى ھوشيارلىق بىلەن، داموللامنىڭ قەشقەر  
 قىرغىنچىلىقى توغرىسىدىكى كايىشلىرىغا تەييار تۇرغان.

ئۇنى داموللام بىلەن زېرىپ قارى ھاجى يېڭىساردىكى بىر  
 ئۆيدە كۈتۈۋالغان، بەزى مەسىلىلەر ئۈستىدە سۆھبەت ئۆتكۈز-  
 گەن، بىرەر سائەتتىن كېيىن داموللام بىلەن قارى ھاجىم تاھا-  
 رەت قىلىش باھانىسى بىلەن تاشقىرىغا چىقىپ كەتكەن، ئارقى-  
 دىنلا خوتەنلىك سەركەردىلەردىن بولغان تاپانچىلىق بىر ئەمىر  
 «قولۇڭنى كۆتۈر!» دەپ ھەيۋە بىلەن كىرىپ كەلگەن. يۈسۈپجان  
 ئىچىگە يوشۇرغان تاپانچىنى قولغا ئېلىپ تەييار بولۇپ تۇرغاچ-  
 قا، پاك قىلىپلا ئەمىرنى يەرگە يىقىتقان. يۈسۈپجان بىر دىسكا  
 ئوقنى دەھلىزگە قارىتىپ ئاتقاندىن كېيىن تاشقىرىغا چىقىپ  
 كەتكەن. ئۇنىڭ ئوقىدىن كاتىپ XX دېگەن بالا ھالاك بولغان. ئۇ  
 يېڭىسار يېڭىشەھىرىنىڭ سېپىلىغا چىقىپ ئادەملىرىنى توپلاپ  
 داموللامنىڭ قېشىغا كەلگەن. داموللاممۇ بۇ ئىشنىڭ تېڭىنى  
 بىلمەيدىغانلىقىنى ئېيتىپ، ئەيىبىنى ئۆلگۈچى ئەمىرگە يۈكلە-  
 گەن. يۈسۈپجان ئاز ئۆتمەي تاشمىلىققا قاراپ كەتكەن (قادىر ھا-  
 جىم تىلىدىن). ئۆزبېكلەر بۇ قېتىم پاجىئەلىك مەغلۇبىيەتكە  
 ئۇچرىغان بولسىمۇ، يەنە ھارۋىسىدىن چۈشمىدى ۋە تاشمىلىققا  
 چېكىندى، خوجا نىياز ھاجىنىڭ قوشۇنلىرى خوتەن قوشۇنلىرى  
 بىلەن بىرلىكتە يېڭىساردا تۇڭگانلار قوشۇنلىرى بىلەن ئۇرۇ-  
 شۇۋاتقان بولسىمۇ، ئۇلارغا ياردەم قولىنى سۈنمىغانىدى. ھەتتا  
 خوتەن باشلىقلىرىدىن ئەمىر ساھىب نۇرئەھمەتخان 40 كۈنلەپ  
 يېڭىسار قەلئەسىگە قامىلىپ دەھشەتلىك ئۇرۇش ئىچىدە قالغان  
 بولسىمۇ، قاراپ تۇرۇشتى. ئاقىۋەت نۇرئەھمەتخان بىلەن ئا-  
 دۇللاخان (شامەنسۇر) نىڭ كالىسى ھېيتگاھقا ئېسىلدى.

ئۆزبېكلەر بۇ مەغلۇبىيەتتىن كېيىن گەرچە ئاز مۇددەت ئو-  
 پال، تاشمىلىقلاردا يۈرۈپ تۇڭگانلار بىلەن تىرىكەشكەن بولسىمۇ،  
 چېكىنگەن ما جۇڭيىنىڭ ئەسكەرلىرىنىڭ كۆپلەپ يېتىپ كېلىشى

يۈسۈپجاننى تاشقورغانغا چېكىنىشكە مەجبۇر قىلدى. يۈسۈپجانمۇ بىر مەزگىلدىن كېيىن چەتكە قېچىپ كەتمەكچى بولغان بولسىدەمۇ، لېكىن تاشقورغان چېگراسىدىن ئۆتۈپ كېتىشكە ئىمكان تاپالمىدى. چېگرانىڭ مۇھىم ئورۇنلىرىغا ئورۇنلىشىۋالغان تاجىك مۇھەممەت زەمىرنىڭ ئەسكەرلىرى ئۇنىڭغا يول بەرمىدى، ئۇنىڭ قارشىلىقى ئۈنۈم بەرمىدى.

#### 4

1934 - يىلى ئىيۇلنىڭ ئوتتۇرىلىرى ما جۇڭخېننىڭ سوۋېت ئىتتىپاقىغا كېتىشى بىلەن ئۇنىڭ قوشۇنلىرى ما خۇسەن باشچىلىقىدا قەشقەردىن خوتەنگە چېكىندى. 20 - ئىيۇل سىجاڭ مەھمۇت مۇھىتى باشچىلىقىدىكى 6 - دىۋىزىيە قوشۇنلىرى قەشقەر، يېڭىسار، يەكەن شەھەرلىرىگە ئورۇنلاشتى.

ئۈرۈمچى يېڭى ھۆكۈمىتىنىڭ «ئورۇشنى بېسىقتۇرۇش، يۇرتنى تىنچىتىش» ئۈچۈن ئەۋەتكەن قوشۇنلىرى قەشقەر بىلەن يەكەن يېڭىشەھىرىگە كېلىپ ئورۇنلاشتى. پۈتۈن شىنجاڭدا ئۇ رۇشقا خاتىمە بېرىلىپ، ھەممە تىنچلىققا قاراپ قەدەم تاشلىدى. جەنۇبتىكى ھەممە قوزغىلاڭچىلار يېڭى ھۆكۈمەتكە باش ئېگىپ تەسلىم بولدى، لېكىن يۈسۈپجان باشچىلىقىدىكى ئۆزبېك قوشۇنى ھامان تاشقورغاندا ياتماقتا ئىدى. زامانىنىڭ تەرەققىياتى يۈسۈپجانلارنىمۇ تىنچلىققا چاقىرغاچقا، ئۇنى قوبۇل كۆرمەسلىكىگە ئامال مۇ قالمىغانىدى.

يۈسۈپجان قالغان قۇربىشلىرى بىلەن نۇرغۇن قېتىم كېڭەشكەن بولسىمۇ، لېكىن قول ئاستىدىكى ئابدۇراخمان قۇربېشى، ئارپىجان قۇربېشى قاتارلىقلارنىڭ تەسلىم بولۇش تىلىكى يۈسۈپجاننى مەجبۇر قىلدى، ئاقسۆت قەشقەر بىلەن سۆزلىشىشكە ماقۇل كەلدى.

سۆھبەت نەتىجىسىدە يۈسۈپجانلار قوشۇنلىرىنى ئېلىپ يېڭىسارغا قايتىپ كەلدى. بۇ جايدا سەمەت ھاجى تۇەنجاڭ باشچىسىدە.

لىقىدىكى 6 - دىۋىزىيەنىڭ 1 - پولكى (كېيىن 31 - پولكىغا ئۆزگەرتىلگەن) بار بولۇپ، ئۇلار بۇ يەردە بىرنەچچە كۈن كۈتۈلدى. يۈسۈپجان قوشۇنىدىكى مەلۇم كىشىلەر (تولاراقى ئۇيغۇر) بۇ پولكىغا قالدۇرۇلدى، قالغانلىرى مارالبېشىدا تۇرۇشقا بۇيرۇلدى. بۇ كۈنلەردە مارالبېشىدا بىر پولك ئاق رۇس ئەسكەرلىرى بار ئىدى. ئۇلارغا پولكوۋنىك چېرنيوف رەھبەرلىك قىلاتتى. يۈسۈپجانلار ئەنە شۇ رەھبەرنىڭ قېشىدا تۇرۇشقا مەجبۇر بولدى. ئۆردەكلىك دېگەن جايغا كەلگەندە يۈسۈپجان مارالبېشىغا بېرىش-تىن يالتيىپ، ئۇ يەرگە بېرىشقا كۆڭلى ئۈنىمدى. گەرچە باش-قىلارنىمۇ بارماسلىققا ئۈندىگەن بولسىمۇ، لېكىن قالغان قۇربى-شىلار بۇ پىكىرگە قوشۇلمىدى ۋە ئەمدى بۇيرۇققا بويسۇنماي نې-مە چارە بار؟ ئەمدى قەيەرگە بارىمىز؟ بىزگە ئۇرۇش قىلساق ھالاک بولۇشتىن باشقا تەقدىر يوققۇ؟ دېيىشتى. ئاقمۇت يۈسۈپ-جان ئۆزىگە ئەگەشكەن بىر قىسىم كىشىلىرىنى ئېلىپ يولنى سېرىقئۆيىغا سالدى. قالغان قۇربىشلار يۈسۈپجاندىن ئايرىلىپ مارالبېشىغا بېرىشقا تەۋەككۈل قىلدى. ئۇلارنى چېرنيوف باش-چىلىقىدىكى ھەربىيلەر قارشى ئېلىپ بەلگىلەنگەن ئورۇنغا چۈ-شۈرۈشتى.

بۇلار گەرچە داغدۇغا بىلەن كۈتۈۋېلىنغان بولسىمۇ، يۈسۈپ-جان كەلمىگەچكە، ئۇنى بويسۇندۇرۇشقا توغرا كەلدى. قوشۇن تېزلىك بىلەن ماشىنىغا چۈشۈپ سېرىقئۆيىغا قاراپ ئاتلاندى. يۈسۈپجان قۇربىشى يول ئارىلاپ چىغىر يوللار بىلەن ئۆتۈپ مارالبېشىنىڭ سېرىقئۆي رايونىغا كەلگەندە بىر ئاز ئارام ئالماق-چى بولۇپ بازار ئىچىگە چۈشتى. قويلار سويۇلۇپ، قازانلار ئېسى-لىپ، شورپا قايناشقا باشلىدى، لېكىن ئەسكەرلەر غىزالانماي تۇ-رۇپلا، گۈرۈلدەپ يېتىپ كەلگەن ماشىنا بۇلارنى ھاڭ - تاڭ قال-دۇردى. قوراللىق رۇسلار چەبدەسلىك بىلەن تۆت تەرەپنى قور-شۇۋالدى. بۇ ئەھۋالدىن يۈسۈپجاننىڭ ئۇيغۇسى ئېچىلدى. ئىلاجسىز باشقىلارنى تاشلاپ ئېتىغا مىندى، ئارقىسىغا 12 ياش-لىق بالىسىنى مىندۈردى - دە، ئىككى نەپەر كانۇپىننىڭ

ھەمراھلىقىدا قورشاۋدىن بۆسۈپ چىقىپ كەتمەكچى بولدى. ئۇ -  
نىڭ ئەتراپى رۇسلارنىڭ قورشاۋىدا بولغان بولسىمۇ، ئۇ ئاتنىڭ  
بېشىنى قويۇپ بەردى - دە، ئىككى قولىدىكى تاپانچىدىن ئوق  
ئۈزگىنىچە قۇيۇندەك چىقىپ كەتتى. قارشى تەرەپمۇ ئۇنى تىرىك  
تۇتۇش ئۈچۈن، قانچە قىلىپمۇ ئامال قىلالىدى. ئۇ چۆل تەرەپكە  
قاراپ ماڭغاچقا، رۇسلار قانچە قوغلىغان بولسىمۇ ئۇنىڭ ئېتىغا  
يېتىشەلمىدى. قۇيۇندەك ئۇچقان بۇ قاچقۇنلار بىردەمدىلا كۆزدىن  
غايىب بولدى. قوغلىغۇچىلار ھەتتا ئۇلارنىڭ ئىزىنىمۇ تاپالمىدى.  
ئابدۇراخمان قۇربېشى، ئارىپجان قۇربېشىلار مارالبېشىدا  
بىرقانچە كۈن ئارام ئالدى. بۇلارنى ساھىبخانىلار ئوبدان كۈ -  
تۇۋالدى، قىلىنغان ئېھتىراملار بۇلارنىڭ كۆڭلىنى تىنچىتقاندە -  
دى، مانا بۇ ياخشى كۈتۈۋېلىش، قىلىنغان ئېھتىراملار بۇ بىر -  
بىرىگە ئوخشىمايدىغان ئىككى قوشۇننى ئاز كۈن ئىچىدە ئىتتىدە -  
پاقلاشتۇردى. بۇ ئىش رۇسلارنىڭ سۆزىنى بىلىدىغان ئۆزبېكلەر -  
نىمۇ خاتىرجەم قىلدى. ئۇلار ئارام ئېلىپ ھاردۇق چىقارغاندىن  
كېيىن ھەربىي دەرسكە تەكلىپ قىلىندى ۋە پىيادە، ئاتلىق،  
قوراللىق ۋە قورالسىز ھالدا مەشىق قىلىشقا باشلىدى. رۇسلار  
ئايرىم جايدا، ئۆزبېك قوشۇنلىرى ئايرىم جايدا مەشىق قىلاتتى.  
قورالسىز مەشىق قىلغاندا مىلتىقلىرىنى بىر جايغا يۆلەپ قويۇ -  
شاتتى، مەلۇم مۇھاپىزەتچىلەر قورالنى قوغدايتتى. دەرس بىر -  
قانچە كۈن داۋام ئېتىپ ئىشەنچسىزلىكلەر بارا - بارا ئىشەنچكە  
ئايلاندى - دە، ئۆزبېكلەردە خاتىرجەملىك بىرقەدەر كۈچەيدى.  
مانا بۇ ئىشەنچ بىر مەزگىل داۋام قىلغان بولسىمۇ، كۈنلەر -  
نىڭ مەلۇم بىر كۈنىدە تەقدىرنىڭ ئويۇنلىرى ئوينىلىشقا باشلىدە -  
دى، بۇ كۈنى قوراللارنى ئادەتتىكىدەك ئورۇنلاشتۇرغان ئۆزبېك  
قوشۇنى قورالسىز مەشىققە كىرىشىپ كەتتى. رۇسلارمۇ بىر تە -  
رەپتە مەشىق بىلەن مەشغۇل ئىدى. كەڭ كەتكەن بۇ مەيداندا  
رۇسچە ۋە ئۆزبېكچە كوماندا ئاۋازلىرى قىزىغان، ئۆزبېكلەرمۇ  
بارلىق دىققەتلىرىنى ھەربىي مەشىققە بەرگەن ھالدا بىر تەرەپكە  
يۈگۈرۈپ كەتكەنىدى. كوماندا ئۇلارنى قوراللىرىدىن خېلىلا

يىراقلاشتۇرۇپ تاشلىدى. قورالنى ساقلاۋاتقانلار گەرچە ھوشيار -  
لىقنى قولدىن بەرمىگەن بولسىمۇ، لېكىن ئۇشتۇمۇت پەيدا  
بولغان رۇسلار بۇلارنى قورشىۋالدى، كۆزنى يۇمۇپ ئاچقۇچە مە -  
شىق قىلىۋاتقانلارمۇ قوراللىقلارنىڭ قورشىۋىدا قېلىپ، ئالاقە  
ئۈزۈپ تاشلاندى. قوراللىرىدىن ئايرىلغانلار بىچارىلەرچە قاراپ  
تۇرۇشقا مەجبۇر بولغانىدى.

بۇلار مەشىققە تىزىلغان رەت بويىچە ئۆزلىرىنى قاماق لاگېر -  
رىدا كۆردى ۋە ئاياغلىرىغا كىشىن، قوللىرىغا تۆمۈر بىلەزۈك  
سېلىنغان ھالدا ھەسرەت ۋە نادامەت بىلەن بىر - بىرىگە قارد -  
شاتتى، بولۇپمۇ قۇربىشلىرى، كاتتىباشلار شۇ كېچىسىلا ئۇ -  
جۇقتۇرۇلغانلىقتىن، ئۇلارنى كۆرۈش مۇمكىن ئەمەس، ھايات -  
ماماتلىقىمۇ نامەلۇم ئىدى. بۇلاردىن «مەسىلىسى بارلار» سوراققا  
تارتىلدى. ئۇلارغا گۇناھلىرىغا يارىشا جازا بېرىلدى، كەچۈرۈمگە  
لايىقلىرى بىرقانچە ۋاقىتتىن كېيىن قويۇپ بېرىلدى، «قۇدرەت -  
لىك» دەپ نام ئېلىشقان ئۆزبېك قوشۇنى ئەنە شۇنداق ئاقىۋەت  
بىلەن تۈگەشتى.

## خاتىمە

### 1. سېتىۋالدىجاننىڭ ئاقىۋىتى

سېتىۋالدىجان ئاتا - ئانىسىنىڭ خۇدادىن نۇرغۇن سەدىقە -  
لەر بەدىلىگە «سېتىۋالغان» سۆيۈملۈك بالىسى بولغاچقا بۇ ئى -  
سىمنى قويغان.

ئۇ ئائىلىسىدە ۋە مەدرىسىلەردە ئوقۇپ بىلىملىك كىشىلەر  
قاتارىدا ئوتتۇرىغا چىقتى ۋە ئىنقىلابقا قاتناشتى ھەمدە تازا نامى  
چىققان چاغدا ئىسىمنى «ساتىبەگ» كە ئۆزگەرتتى. بۇ ئەرەبچىدە  
«نۇرلۇق» دېگەن سۆز بولۇپ، ئۇ ئۆزىنى بۇ نام بىلەن بېرىگەندە -  
دى. ھەربىي باشلىقلىق ۋەزىپىسىدىن قالدۇرۇلغاندىن كېيىن،  
مەمۇرىي خىزمەتكە يۆتكەلدى ۋە قەشقەردە قۇرۇلغان بانكىنىڭ  
مۇدىرى بولدى.

تۇڭگانلارنىڭ قەشقەرگە باستۇرۇپ كەلگەنلىكى سېتىۋالدىدۇ.  
جانغىمۇ تەھدىت بولۇپ، قەشقەردە تۇرۇشقا بولمىدى. ئۇنىڭ  
دادىسى پەرغانىدىكى يۇرتىنى تاشلاپ بۇ دىيارغا مۇساپىر بولغان  
بولسا، بۇ نۆۋەت تېخىمۇ چوڭ مۇساپىرچىلىققا قەدەم قويۇشقا  
مەجبۇر بولدى. چۈنكى قەشقەر شەھىرىدىكى ئازادە ھويلا - ئىما -  
رەتلەرنى، شەھەرنىڭ بېقىنىغا جايلاشقان گۈزەل بېغىنى، مال -  
مۈلكىنى، ھەتتا بالىچاقا، بىر تۇغقانلىرىنى تاشلاپ ھىندىستانغا  
كېتىشكە توغرا كەلگەندى.

ئۇ مۇشۇنداق مەجبۇرىيەتلەر ئاستىدا قالغان بولغاچقا، قەش -  
قەردىن مۇھەممەت ئېلى ھاجىم شاڭخەي، ئابدۇرېھىم بايۋەچچە،  
ئەخمەتئاخۇن (پاختا)، جالڭ قورغان غوپۇر ھاجى... قاتارلىق كى -  
شىلەر بىلەن ئىلگىرى - ئاخىر بولۇپ قەشقەردىن چىقتى - دە،  
تاشقورغاندىن ئۆتۈپ گىلگىت شەھىرىگە يېتىپ باردى. گەرچە بۇ  
يەردىكى يۇرتداشلارنىڭ كۈتۈۋېلىشىغا ئېرىشكەن بولسىمۇ، يول -  
خېتى (پاسپورت) بارلار ئۆتۈپ كېتىپ، يولخېتى يوقلار قايتۇ -  
رۇلغانىدى.

سېتىۋالدىجان قايتۇرۇلغانلاردىن بولغاچقا، ئىلاجىسىز قاي -  
تىپ چېگرادىن ئۆتۈشكە ھەربىيلەر ئۇنى تۇتۇپ تاشقورغان ئار -  
قىلىق قەشقەر باندىتلارنى تازىلاش قوماندانلىق ئىشتابىغا تاپشۇ -  
رۇپ بەردى. بۇچاغ 1934 - يىلىنىڭ ئاخىرقى ۋاقتلىرى ئىدى.  
سېتىۋالدىجان بىرنەچچە ئون كۈن قەشقەر يېڭىشەھەردە قا -  
ماقتا ياتقاندىن كېيىن، يوپۇرغىلىق ئەيسا ھاجىم دېگەن كىشى  
بىلەن بىرلىكتە ئېتىپ ئۆلتۈرۈلدى.

سېتىۋالدىجان قەشقەرگە كېلىشتە مەھمۇت سىجاڭغا ئۈمىد  
باغلىغان بولۇپ، ئۇنىڭ ھىمايىسىدە ھايات قېلىشنى ئويلىغان  
بولسىمۇ، لېكىن ئۇنىڭ ھىمايىسىگە ئېرىشەلمىدى، ھەتتا مەھ -  
مۇت سىجاڭ بىلەن يۈزمۇ كۆرۈشەلمىدى، بۇلارغا ئۈشتۈمۈتتلا  
ئۆلۈم جازاسى بېرىلگەندى.

2. يۈسۈپجان قۇربېشى

يۈسۈپجان قۇربېشى سېرىقئۆيىدا رۇس مۇھاسىرىسىدىن

قېچىپ غايىب بولغانلىقتىن، جەنۇبتىكى ھەربىر شەھەر، ھەتتا يېزىلارغىچە «يۈسۈپجان قاچتى، كىم تىرىك تۇتۇپ كەلسە 10 مىڭ سەر، كالىسىنى كېسىپ كەلسە 5000 سەر، بار جايدىن خەۋەر ئەكەلسە 2000 — 3000 سەر قەشقەر پۇلى (خاپپۇ) مۇكا- پات بېرىلىدۇ» دەپ ئېلانلار چىقىرىلغان بولسىمۇ، لېكىن ئۇنىڭ دېرىكىنى ھېچكىم ئالالمىدى.

ئەمەلىيەتتە ئۇ قاچقان پېتىچە مەكىتكە كەلدى ۋە چوڭقۇر- چاق دېگەن يېزىدا نۇرۇپ ئۇ يەردىكى ئۆزبېك ئىشان بىلەن تې- پىشتى.

بۇ ئىشان خەلق ئىچىدە سوپىلىق بىلەن خېلىلا ئېتىبار قازانغان كىشى بولۇپ، يۈسۈپجان بىلەن يېقىن تونۇشلۇقى بار ئىدى. ئىشان يۈسۈپجاننى ھىمايىسىگە ئېلىپ بازاردىن خېلىلا يىراق بىر قۇملۇق ئىچىگە يوشۇردى.

يۈسۈپجان قۇم ئارىسىغا كۆلۈنغان بىر گەمىگە بېكىنىپ يات- تى. ئىشان تەرەپتىن مەزۇن دېگەن بىر سوپى بۇلارغا قارايتتى ۋە ئوزۇق - تۈلۈك، لازىملىق نەرسىلەرنى يوشۇرۇنچە يەتكۈزۈپ تۇراتتى، يۈسۈپجانمۇ ئېھتىياجلىق نەرسە سېتىۋېلىش ئۈچۈن تىللانى ئوچۇملاپ بېرىپ تۇراتتى. ئىشان جانابلىرى سوپى ئار- قىلىق ئۇلارنى ئەمىنلەيتتى، يۈسۈپجان بۇ گەمىدە ئىككى - ئۈچ يىللاپ ياتتى. ئۇنىڭ ئەسكەرلىرى نوۋەت بىلەن گەمە ئاغزىدا قوراللىق كۆزەتتە تۇراتتى، ئۇزۇنغا سوزۇلغان بۇ مەھبۇسلىق بار - بارا ئادەملەرنى زېرىكتۈردى، بولۇپمۇ يۈسۈپجاننىڭ باش تەكىسىدە جىرىڭلاپ ئېچىلىدىغان كىچىك پولات ساندۇقتىكى «ئانارنىڭ قىزىل دانچىلىرى»نى كۆرۈپ قالغان مەھرىمنىڭ ئى- ىتى بۇزۇلدى. ئۇ سوپى بىلەن بىرلىشىپ چىڭقىچۇش ۋاقتىدا يۈسۈپجاننىڭ ئۇخلاۋاتقان ۋاقتىدىن پايدىلىنىپ گەمە ئىچىگە كىرىپ يۈسۈپجان بىلەن يەنە بىر شېرىكىنى چاناپ ئۆلتۈردى.

ئۇنىڭ ئوغلىنىڭ قولى بىلەن پولات ساندۇقنى ئاچقاندا ئۇ- نىڭغا لىقمۇلىق قاچىلانغان تىللا بۇلارنىڭ كۆزىنى ئالاق - جالاق قىلىۋەتتى. ساندۇقنىڭ ئاغزىدىكى بىر دانە بىراۋنىڭ تاپانچىسىد-

نى بالا قول سېلىپلا ئېلىۋالدى - دە، بۇلارنى ئاتماقچى بولدى، لېكىن بۇلار چاققانلىق قىلىپ قوللىرىدىكى پالتا بىلەن بالىنى ئۇرۇپ يىقىتتى ۋە چاناپ ئۆلتۈردى.

بۇ ۋەقە ئىشاننىڭ ئىشارىتى ۋە تەشەببۇسى بىلەن بولغان بولغاچقا، سوپى ئارقىلىق مەھرەممۇ گەمە ئىچىدە يىغىشتۇرۇلدى. «دۇنيا بىرىنچى نەرسە، ئۇنى تەلەپ قىلغۇچىلار ئىتلاردىن - دۇر» دېگەن پەتمۇا بويىچە، ئىشان تىللانىڭ كۆپ قىسمىنى ئېلىۋېلىپ، سوپىغا ئازراق بېرىپلا جىممىقتۇردى. سوپىنىڭ تۆھپىسى چوڭ بولغاچقا، ئۆزىگە بېرىلگەن بۇ ئازغىنە «سوۋغات» ئۇنى قانائەتلەندۈرەلمىدى، بۇ سىرنى ھۆكۈمەتكە مەلۇم قىلىش بىلەن ئىشاننى ساقچىغا چاقتى. شۇنىڭ بىلەن ئىشان قولغا ئېلىندى، تىللالار مۇسادىرە قىلىندى، سوپىمۇ قاتىللىق جىنايىتى بىلەن قاماققا ئېلىنىپ، دۇنيادىن ھەسرەت بىلەن ئايرىلدى.

سۈپۈرسە ساھىبى ئۆيىنى بىيەكبەر،

ئۆرۈمچۈك ھەم كېتەر، ھەم سەيد ھەم تىلى.

(ئۆيىنىڭ ئىگىسى ئۆيىنى بىراقلا سۈپۈرسە، تور تارتقۇچى

ئۆمۈچۈكمۇ كېتىدۇ، تۇتقان چىۋىن قاتارلىق ئوۋلىرىمۇ كېتىدۇ، ئۇنىڭ تارتقان تورلىرىمۇ يوقىلىدۇ).

— «سۇبىئاتۇل ئاجىزىن» دىن

### خۇلاسە

شۇنداق قىلىپ 1931 - يىلى جىن شۇرېننىڭ قانلىق ئىسسىق تىبىداتىغا قارشى قوزغالغان ئىنقىلابنىڭ قەشقەر رايونىدىكى نەتىجىلىرى مانا شۇنداق كىشىلەرنىڭ تەقدىرى بىلەن ھەمئەنئەن بولدى. شۇنچە تۆكۈلگەن قان، بېرىلگەن قۇربان، تارتقان جاپا - ئەلەم بىرلا سۈپۈرۈلۈش بىلەن تامام بولدى.

### ئىزاھلار

① ئەيسا ھاجىم خانئېرىق يەكشەنبە بازارلىق ئادەم بولۇپ، باي ۋە

خوجا ئەۋلادى ئاتالغان، يۇرتنىڭ تونۇلغان كىشىسى ئىدى. ئۇ ئىنقىلاب مارالبېشىدىن ئۆتكەندە، قوزغىلاڭچىلار باشلىقى تۆمۈر ئېلىنىڭ ئالدىغا بېرىپ كۆرۈشكەن ۋە يۇرتتىن ئالغان بىر تۈەن ئەسكەرگە باشلىق بولغان. ئۇ يەكەندىكى ھاپىز لۇيچاڭنىڭ باشقۇرۇشىدا يەكەندىكى ئۇرۇشلارغا قاتناشقان ۋە يېڭىشەھەر ئۇرۇشىمۇ ئاكتىپ قاتناشقان، ھەتتا ئۇزۇن شوتلارنى ياساپ سېپىلدىن چىقماق بولۇپ پىلانى ئەمەلگە ئاشمىغانىدى. ما جۇڭيىڭ قوشۇنىدىكى تۇڭگانلار قەشقەرگە باستۇرۇپ كەلگەندە، ئەس-كەرلىرىنى تارقىتىۋېتىپ قېچىپ يۈرۈپ جان ساقلىغان بولسىمۇ، سى-لىڭ ليۇبىن كەلگەندىن كېيىن، تۇتۇپ كېلىنىپ قاماپ قويۇلغان.

② بەزىلەرنىڭ ئېيتىشىچە، پەيزاۋات بىلەن مارالبېشى ئارىلىقىدا كى «ئۆردەكلىك» دېگەن جايدا ئەنە شۇ ئىشان تەرىپىدىن يوشۇرۇلغانىدى.

③ بەزىلەر بۇ ئەھۋال پەيزاۋاتنىڭ «ئۆردەكلىك» دېگەن جايدا يۈز بەرگەن دەيدۇ. ۋەقەلىك ئوخشاش بولۇپ قايسى جايدا بولغان بولسۇن، ئەھۋال شۇنداق بولغانىدى.

## سوۋېت ئوتتۇرا ئاسىيا رايونىدىكى سابىق جۇڭگو كونسۇلخانلىرى

### ليۇ دېيېن

مۇھەررىردىن: مەزكۇر ماقالىنىڭ ئاپتورى ليۇ دېيېن شىنجاڭ گۇ-  
چۇڭ ناھىيىسىدىن، مانجۇ، ئازادلىقتىن كېيىن ئۈرۈمچىدە ۋاپات بول-  
غان. ئۇ جىن شۇرېن دەۋرىدە شەمەيدە ۋە تاشكەنتتە مۇئاۋىن كونسۇل،  
شېڭ شىسەي دەۋرىدە ئەنجان ۋە شەمەيدە كونسۇل بولغان. بۇ، ئاپتورنىڭ  
ھايات چېغىدىكى ئەسلىمىسى بولۇپ، خەنزۇچە «شىنجاڭ تارىخ ماتېرى-  
ياللىرى» مەجمۇئەسىنىڭ 1979 - يىلى نەشر قىلىنغان 3 - سانغا  
بېسىلغان. كەڭ كىتابخانلارنى مۇشۇ ھەقتىكى ئىشلاردىن خەۋەردار قى-  
لىش ئۈچۈن، بۇ ماقالىنىڭ تەرجىمىسىنى قىسقارتىپ ژۇرنىلىمىزغا  
بەردۇق.

بۇرۇن، جۇڭگونىڭ قازاقىستاندا ئۈچ كونسۇلخانىسى، يەنى  
شەمەي كونسۇلخانىسى، ئالمۇتا كونسۇلخانىسى، زاپىسان كونسۇل-  
خانىسى، ئۆزبېكىستاندا ئىككى كونسۇلخانىسى، يەنى تاشكەنت  
كونسۇلخانىسى، ئەنجان كونسۇلخانىسى بار ئىدى. بۇ بەش كونسۇ-  
لخانا سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ شىنجاڭغا قوشنا چېگرا رايونلىرىدا  
تەسىس قىلىنغانلىقى ئۈچۈن، ئۇنىڭ شىنجاڭغا كۆرسىتىد-  
ىدىغان تەسىرى چوڭ ئىدى.

مەن 1930 - يىلىدىن 1938 - يىلىغىچە بۇ كونسۇلخا-  
نلاردا جەمئىي سەككىز يىل ئىشلىدىم. ئىلگىرى - كېيىن بو-  
لۇپ شەمەيدە مۇئاۋىن كونسۇل، تاشكەنتتە مۇئاۋىن كونسۇل،  
ئەنجاندا كونسۇل، ئاخىرىدا شەمەيدە كونسۇل بولۇپ ئىشلىدىم.  
بۇ ماقالىدە تىلغا ئېلىنغان بەزى ئىشلار ئۆزۈمنىڭ بىۋاسىتە  
كەچۈرمىشىم.

## بەش كونسۇلخانا خادىملىرىنىڭ تەركىبى

1924 - يىلىدىن 1928 - يىلىغىچە ئوتتۇرا ئاسىيا رايونىدىكى جۇڭگو كونسۇلخانا خادىملىرى تۆۋەندىكى كىشىلەردىن تەركىب تاپقان:

شەمەيدە تۇرۇشلۇق باش كونسۇل — ياپونىيىدە ئوقۇغان، ياكى زېڭشىننىڭ قۇدىسى يۈننەنلىك ليۇ چاڭبىڭ.  
تاشكەنتتە تۇرۇشلۇق كونسۇل — ئۈرۈمچى رۇس تىلى كۇرسىنى پۈتكۈزگەن، لياۋنىڭلىق جاڭ شاۋبو.  
ئەنجاندا تۇرۇشلۇق كونسۇل — بېيجىڭ رۇس تىلى كۇرسىنى پۈتكۈزگەن، جېجياڭلىق چېن دېلى.  
ئالمۇتىدا تۇرۇشلۇق كونسۇل — يەتتە سۇ گىمنازىيىسىنى پۈتكۈزگەن، غۇلجىلىق ساراچۇن (شېبە).  
ئالمۇتىدا تۇرۇشلۇق سودا باش ۋەكىلى — رۇسىيىدە ئوقۇغان غۇلجىلىق گۈەن چىڭليەن (شېبە).  
زايساندا تۇرۇشلۇق كونسۇل — ياكى زېڭشىننىڭ چوڭ ئوغلى ياكى يىڭچىيەن.

1928 - يىلى 7 - ئاينىڭ 7 - كۈنى ياكى زېڭشىن قەستلەپ ئۆلتۈرۈلگەندىن كېيىن، ئۇنىڭ ئورنىغا جىن شۇرېن چىقتى. بۇ ئۆزگىرىشتىن كېيىن ياكى زېڭشىننىڭ قۇدىسى ليۇ چاڭبىڭ بىلەن ئۇنىڭ چوڭ ئوغلى ياكى يىڭچىيەن دەككە - دۈككە ئىچىدە ئالدىراپ خىزمىتىدىن ئايرىلدى. جىن شۇرېن تەختكە چىققاندىن كېيىن كونسۇلخانا خىزمىتىنى تەڭشىدى.

بىرىنچىدىن، باش كونسۇلخاننى شەمەيدىن تاشكەنتكە يۆتەلدى. بۇ تەدبىر شۇ مەزگىلدىكى ناھايىتى مۇۋاپىق تەدبىر ئىدى. چۈنكى، تاشكەنت ئۆزبېكىستاننىڭ مەركىزى، ئوتتۇرا ئاسىيا سىيادىكى قەدىمكى ئەڭ چوڭ شەھەر، ئىران، ئافغانىستان قاتارلىق دۆلەتلەرنىڭ باش كونسۇلخانلىرىمۇ تاشكەنتتە تەسىس قىلىنغان. سوۋېت ئىتتىپاقى دىپلوماتىيە مىنىستىرلىقىمۇ بۇ يەردە دىپلوماتىيە باش مەھكىمىسى تەسىس قىلىنغانىدى. ئۇنىڭ ئۈستىگە، جۇڭگو مۇھاجىرلىرىنىڭ زور كۆپچىلىكى تاشكەنت

ئەتراپىدا دېھقانچىلىق، قول ھۈنەرۋەنچىلىك ۋە ئۇششاق تىجارەت بىلەن شۇغۇللىناتتى.

ئىككىنچىدىن، كونسۇلخانا خادىملىرىنى تەڭشىدى. باش كونسۇللۇققا شەندۇڭلۇق مۇ ۋېيتوڭنى، مۇئاۋىن باش كونسۇل-لۇققا گۇچۇڭلۇق ليۇ دېئېننى، كونسۇللۇققا جېجياڭلىق چېن دېلىنى تەيىنلىدى. ئەنجان كونسۇللۇقىغا يەتتىسۇ گىمناز بېسىد-نى پۈتكۈزگەن غۇلجىلىق يىن دېشەننى (شېبە)، ئالمۇتا كونسۇل-لۇقىغا يەتتىسۇ گىمناز بېسىنى پۈتكۈزگەن غۇلجىلىق باتۇشەن (شېبە)نى، شەمەي كونسۇللۇقىغا غۇلجىلىق يى شاڭۋېننى، زاپسان كونسۇللۇقىغا بېيجىڭلىق ما جىننى، مۇئاۋىن كونسۇللۇققا شىنجاڭلىق فېڭ زۇۋېننى تەيىنلىدى.

ئۈچىنچىدىن، كونسۇلخانا خىزمىتىدە ئەسلىدە ئەلچىخانلار ئىشلەشكە تېگىشلىك دىپلوماتىيە خىزمەتلىرى ئىشلەندى. مە-سىلەن، شىنجاڭ - سوۋېت سودا كېلىشىمى ئىمزالاندى.

بەش كونسۇلخاننىڭ تەشكىلى قۇرۇلمىسى ۋە خىراجىتى ئوتتۇرا ئاسىيادىكى بەش جۇڭگو كونسۇلخانسىنىڭ تەشكى-لى قۇرۇلمىسى، كۆرۈنۈشتە دىپلوماتىيە بەلگىلىمىسىگە ئاسا-سەن تۈزۈلگەندەك كۆرۈنسىمۇ، ئەمەلىيەتتە، شىنجاڭدىكى يەرلىك دوتەي، ھاكىم، يامۇللار بىلەن ئانچە پەرقى يوق ئىدى. باش كوند-سۇل، كونسۇللارنى شىنجاڭ دائىرىلىرى تەيىنلەيتتى. بۇنىڭغا نەنجىڭ دىپلوماتىيە مىنىستىرلىقى سۈكۈت قىلاتتى، باش كوند-سۇلخانا، كونسۇلخانلارنىڭ باشقا خادىملىرىنى باش كونسۇل تە-يىنلەيتتى، بۇنىڭ ئىچىدىكى كاتىپ دەرىجىلىكلەرنى شىنجاڭ ئۆلكىلىك ھۆكۈمەت تەستىقلايتتى. لاۋازىمەتچى، مەمۇرىي كا-تىپ، ماشىنىست قاتارلىقلارنى تەكلىپ قىلىپ ئىشلىتەتتى. ئوتتۇرا ئاسىيادىكى كونسۇلخانلار تۇرۇشلۇق جايلاردىكى جۇڭگو مۇھاجىرلىرى پۈتۈنلەي ئۇيغۇر، قازاق، ئۆزبېك، قىرغىز قاتار-لىق ئاز سانلىق مىللەتلەردىن بولغاچقا، كونسۇللارنىڭ خەنزۇ-چە، رۇسچە تىلنى بىلىشى كۇپايە قىلمايتتى. ئۇلار ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ تىلنى بىلگەندىلا، ئاندىن خىزمەتلەرنى راۋان

ئىشلىيەلەيتتى. دەسلەپتە تەيىنلەنگەن باش كونسۇل ليۇ چاڭبىڭ ئاز سانلىق مىللەت تىلى ئۇياقتا تۇرسۇن، رۇسچىنىمۇ بىلمە - گەچكە، ھەممە ئىشتا تەرجىمانغا تايىناتتى، تەرجىمىنىڭ توغرا ياكى خاتا بولغانلىقىنى بىلمەيتتى، بەزى كونسۇلخانا كاتىپلىرى كونا فېئوداللىق جەمئىيەتتىن قېپقالغان كىتابىياز موللار بو - لۇپ، قېلىپلىشىپ قالغان كۈنچە خەت - ئالاقىلەرنى يېزىشنىلا بىلەتتى، كونسۇلخانلارنىڭ ۋەزىپىسى ۋە كونسۇلخانا تۇرۇشلۇق دۆلەت - رايونلارنىڭ ئىچكى سىياسىتى، قانۇن - نىزاملاردىن قىلچە خەۋىرى يوق ئىدى. بۇ كونسۇلخانلارنى سوۋېت ئىتتىپاقى - قىنىڭ شىنجاڭدىكى بەش كونسۇلخانىسىغا سېلىشتۇرغاندا، مەي - لى تەشكىلى قۇرۇلما جەھەتتىن بولسۇن، ياكى كەسپىي قابى - لىيەت جەھەتتىن بولسۇن، بەكمۇ قالاق ئىدى.

بەش كونسۇلخاننىڭ كەسپىي خىراجىتىنى شىنجاڭ ئۆل - كىلىك ھۆكۈمەت بېرەتتى. باش كونسۇلخاننىڭ ئايلىق خىرا - جىتى 1200 سەر تەڭگە، كونسۇلخانلارنىڭ ئايلىق خىراجىتى 800 سەر تەڭگە ئىدى. شىنجاڭ ئۆلكە پۇلىنىڭ كۇرسى كۇنسېرى چۈشۈۋاتقان مۇنداق پەيتتە بۇنچىلىك ئاز خىراجەت ھەرگىز يە - مەيتتى، لېكىن جىن شۇرېن ھۆكۈمىتى كونسۇلخانلارنى خىرا - جەتنىڭ يېتىشمىگەن قىسمىنى ئامال تېپىپ تولۇقلاشقا قىس - تايىتتى. بۇ خىل ئەھۋالدا كونسۇلخانلار خىلمۇخىل ئەپچىل چا - رىلەر ئارقىلىق پۇل تاپاتتى. شۇ مەزگىللەردە رۇبلىنىڭ چېگرا - دىن كىرىپ - چىقىشى ناھايىتى قاتتىق تىزگىنلىنەتتى، سوۋېت ھۆكۈمىتىنىڭ بۇ تاموژنا تۈزۈمى جۇڭگو كونسۇلخانلىرىغا بەك - مۇ ئېسىل پۇل تېپىش پۇرسىتى يارىتىپ بېرەتتى.

كونسۇلخانلار مۇنداق ئۈچ يول بىلەن پۇل تاپاتتى: بىرىن - چىدىن، جۇڭگو مۇھاجىرلىرى ۋە تەنگە قايتماقچى بولسا، سوۋېت زېمىنىدا توپلىغان بارلىق رۇبلىسىنى كونسۇلخانغا تاپشۇراتتى، كونسۇلخانا ئۇلارغا ئىسپات بېرەتتى. مۇھاجىرلار ۋە تەنگە قايت - قاندىن كېيىن كونسۇلخاننىڭ ئىسپاتى بويىچە تېڭىشلىك جۇڭ - گو پۇلىغا ئىگە بولاتتى. ئىككىنچىدىن، شۇ چاغلاردا ئالتاي،

چۆچەك، غۇلجا، قەشقەر قاتارلىق بازارلاردا چېگرادىن ئوغرىلىق - چە ئۆتكەن كىشىلەر رۇبلىنى ناھايىتى ئەرزان باھادا ساتاتتى. كونسۇلخانلار دۆلەت ئىچىدىكى ئالاقىدار كىشىلەر ئارقىلىق بۇ رۇبىللارنى ناھايىتى ئەرزان باھادا يىغىۋالاتتى. بۇ رۇبىللار دىپ - لىموناتىيە خەت - ئالاقە مەخسۇس پوچتىسى ئارقىلىق يەنە كوز - سۇلخانلارغا يەتكۈزۈپ بېرىلەتتى. ئۈچىنچىدىن، ئوتتۇرا ئاسىيا رايونلىرىدىكى كونسۇلخانلاردا يەنە بىر پەۋقۇلئاددە ئەھۋال مەۋجۇت ئىدى، يەنى ئۇلار ئۆزلىرى بىۋاسىتە پاسپورت ياساپ تارقىتاتتى. بۇنىڭدىن خېلىلا جىق كىرىم قىلغىلى بولاتتى. دىپ - لىموناتىيە مىنىستىرلىقى بۇ بەش كونسۇلخاننىڭ خىراجىتىگە ئىگە بولمىغاچقا بۇ ئىشقا ئارىلاشمايتتى، ئۆلكىلىك ھۆكۈمەتمۇ قول تىقىشقا ئامالسىز ئىدى، شىنجاڭدىكى ئاز سانلىق مىللەت كىشىلىرى ھەر يىلى ئەتىياز ياكى كۈز پەسىللىرىدە سوۋېت ئىتتىپاقى تەۋەسىگە ئۆتۈپ بىرنەچچە ئاي مەدىكارچىلىق قىلىپ پۇل تېپىپ قايتىپ كېلەتتى. كونسۇلخانلار شۇ يەردىكى پۇقرا - لىق سالاھىيىتىگە ئىگە مۇھاجىرلارنىڭ كېپىللىك بېرىشى بى - لىن بۇ ئىشلەمچىلەرگە ۋاقىتلىق پاسپورت تارقىتىپ بېرەتتى. بۇ خىل پاسپورت ناھايىتى كۆپ تارقىتىلغانلىقتىن، ئاۋات مەز - گىللەردە ئېيىغا 7000 - 8000 رۇبلى تاپقىلى بولاتتى.

### بەش كونسۇلخاننىڭ خىزمەت ئەھۋالى

بەش كونسۇلخاننىڭ دائىملىق خىزمىتى ئاساسىي جەھەتتە ئىككى تۈرلۈك ئىدى: بىرىنچى، مۇھاجىرلارنى قوغداش، پاسپورت تارقىتىش، مۇھاجىرلارنىڭ خەلق دەۋا ئىشلىرىنى بىر تەرەپ قى - لىشقا ياردەملىشىش، مۇھاجىرلارنىڭ مەنپەئەتىگە دەخلى - تە - رۇز يەتكۈزگەن ئىشلار ئۈستىدە سوۋېت ھۆكۈمىتى بىلەن سۆز - لىشىش، مۇھاجىرلارنىڭ ئىچكى قىسمىدىكى جېدەل - ما - جىرالارنى مۇرەسسە قىلىش، قىيىنچىلىققا ئۇچرىغان مۇھا - جىرلارغا خەيرخاھلىق قىلىش قاتارلىقلار ئىدى. ئىككىنچى، خىزمەتلەردىن دوكلات قىلىش، يەنى بەلگىلەنگەن مەلۇمات جەد - ۋىلى، كىرىم - چىقىم خامچوت - نەقچوتىنى يوللاش، ئۆز ھۆ -

كۈمىتى تەكشۈرۈپ ئېنىقلاشقا بۇيرۇغان ئىشلارنىڭ جاۋابىنى بېرىش، بەزى بېرىش - كېلىشلەرنى ئورۇنلاشتۇرۇش قاتارلىقلار ئىدى. بۇنىڭدىن باشقا، دەسلەپكى چاغلاردا خەلقئارا خەۋەرلەرنى تەرجىمە قىلىپ يوللاپ بېرىش، سوۋېت ئىتتىپاقى تەۋەسىدە يۈز بەرگەن يېڭى ئەھۋاللارنى دوكلات قىلىش، ھەتتا شىنجاڭ بىلەن ئىچكىرى ئۆلكىلەر ئوتتۇرىسىدىكى تېلېگراممىلارنى ئۇلاپ يەتە - كۈزۈپ بېرىش قاتارلىق ئىشلارنىمۇ بېجىرگەندى.

كونسۇللارنىڭ ۋەتەنپەرۋەرلىك ئىدىيىسى سۇس، كەسپىي سەۋىيىسى تۆۋەن بولغاچقا، مەيلى ئادەتتىكى خىزمەتلەر بولسۇن، ياكى ئالاھىدە خىزمەتلەر بولسۇن، ھېچقايسىسى كۆڭۈلدىكىدەك ئىشلەنمىگەندى. لىۋ چاڭبىڭدىن باشقا كونسۇللارنىڭ رۇسچە - دىن خەۋىرى بار بولسىمۇ چالا ئىدى، شۇڭا دائىم دېگۈدەك تەر - جىمانغا تايىناتتى. كونسۇللارنىڭ سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ سىياسەت، قانۇن - تۈزۈملىرى جەھەتتىكى بىلىمى چولپا بولغاچقا بەزى دىپلوماتىيە ئالاقىلىرىدە سوۋېتلىك قانۇن مەسلىھەتچىسىدە گە تايىنىشقا مەجبۇر ئىدى. بەزى غۇلجىلىق شىبە كونسۇللاردىن باشقا كونسۇللار ئۇيغۇر، قازاق، ئۆزبېك تىللىرىنى بىلىمىگەچكە، مۇھاجىرلارنى قوغداش خىزمىتىدە پاسسىپ ئورۇنغا چۈشۈپ قېلىپ، يۈز بەرگەن ئىشلارنى قوللىنىش ئۈچۈندىلا ئىشلەپ قويۇپ بولدى قىلاتتى، كونسۇللارنىڭ ئىچىدە خىزمەتكە بىرقەدەر پىش - شىق بولغىنى غۇلجىلىق شىبە يىن دېشەن ئىدى. ئۇ رۇسچىغا پىششىق بولۇپ، سوۋېت ھۆكۈمىتىنىڭ بارلىق قانۇن - نىزام - لىرىدىن تولۇق خەۋەردار ئىدى. شۇڭا ئىش بېجىرىشتە خېلى مەسئۇلىيەتچان ئىدى. ئۇ مۇھاجىرلارنىڭ مەنپەئەتىنى خېلى ياخشى قوغدايتتى.

بەش كونسۇلخانا بىلەن دىپلوماتىيە مىنىستىرلىقىنىڭ مۇناسىۋىتى

ۋىتى

ياڭ زېڭشىن سۈيىقەستكە ئۇچراپ، جىن شۇرپىن تەختكە چىققاندىن كېيىن، ياڭ زېڭشىن تەيىنلىگەن بەزى كونسۇللار ئۆزلىرىنىڭ ئورنىنى ساقلاپ قېلىش ئۈچۈن ئاستىرتىن

موسكۋادىكى جۇڭگو باش ئەلچىخانىسى ئارقىلىق نەنجىڭ دىپلوماتىيە مىنىستىرلىقىغا يېقىنلىشىشقا تىرىشتى. ئۇ چاغدا باش ئەلچىخانىدا پەقەت ۋاكالىتەن ئىش بېجىرگۈچىلا بولۇپ، باش ئەلچى تېخى يېتىپ كەلمىگەچكە، ۋاكالىتەن ئىش بېجىرگۈچى بۇ ئىشقا ئالدىراپ پوزىتسىيە بىلدۈرەلمىدى. ئۇزۇن ئۆتمەي گو-مىنداڭ ھۆكۈمىتىنىڭ موسكۋا باش ئەلچىخانىسى مەھكىمە باشلىقى كۈەي ئېنرۇڭنى ئوتتۇرا ئاسىيا رايونىدىكى بەش جۇڭگو كونسۇلخانىسىنى كۆزدىن كەچۈرۈشكە ئەۋەتتى. ئۇنىڭغا باش كونسۇل ليۇ چاڭبىڭنىڭ يېقىن ئادىمى تىەن شېڭجى ھەمراھ بولۇپ كەلدى. بۇ ئىش دەرھال جىن شۇرېننىڭ گۇمانىنى قوزغاپ قويدى. جىن شۇرېن ئالدىراپ - تېنەپ مۇ ۋېيتۇڭنى ليۇ چاڭبىڭنىڭ ئورنىغا باش كونسۇل قىلىپ تەيىنلىدى. لېكىن مۇ ۋېيتۇڭمۇ چىن كۆڭلىدىن نەنجىڭغا يېقىنلىشىشنى ئويلايتتى. شۇڭا ئۇ ئالدى بىلەن جۇڭگو باش ئەلچىخانىسىنىڭ ۋاكالىتچىسى شياۋ يېسۇڭ بىلەن ئالاقىلەشتى. ۋاكالىتچى بۇ ئىشقا بىرنەمە دېيەلمەيدىغانلىقىنى بىلدۈرگەندىن كېيىن، مۇ ۋېيتۇڭ چىن دېلى، جاۋ گولىياڭ قاتارلىق بېيجىڭ رۇس تىلى كۇرسىدىكى ساۋاقىدىشى ۋە ئۇزۇن يىللىق خىزمەتداشلىرىنى ۋولگا دەرياسى مەنزىرىسىنى سەيلە قىلىش نامىدا ۋولگا بويىغا چاقىرىپ مەخسۇس سۆزلەشتى، ئۇلار مەسلىھەتلىشىش ئارقىلىق تېخى شارائىتىنىڭ پىشىپ يېتىلمىگەنلىكىنى نەزەردە تۇتۇپ، ۋاقتىنچە جىن شۇرېنغا ياۋاشلىق بىلەن بويىسۇنۇپ تۇرۇشنى لايىق تاپتى.

1933 - يىلى جىن شۇرېن ھاكىمىيىتى لىڭشىپ قالغان، بەش كونسۇلخانا خىراجەتتە قىيىنچىلىققا ئۇچرىغان پەيتتە، موسكۋادىكى جۇڭگو باش ئەلچىخانىسى پۇرسەتنى غەنىيمەت بىلىپ، دىپلوماتىيە مەسلىھەتچىسى ۋۇ نەنرۇنى بىر قىسىم خىراجەت بىلەن بەش كونسۇلخانىنى كۆزدىن كەچۈرۈشكە ئەۋەتتى. قايسى كونسۇلخانا خىراجەتنى قوبۇل قىلسا، شۇ نەنجىڭ ھۆكۈمىتىگە قارايدىغان بولدى. ئالمۇتا كونسۇلى باتۇشنىن، ئەنجىن كونسۇلى يەن شۇئېن، شەمەي كونسۇلى جاۋ گوبىڭ، زايىسان

كونسۇلى ما جىن قاتارلىقلار نەنجىڭگە بېقىنىشنى قوللاپ ئۈچ ئايلىق كەسپىي خىراجەت ئۈچۈن بېرىلگەن ئامېرىكا دوللىرىنى قوبۇل قىلدى. ئۇزۇن ئۆتمەي جىن شۇرېن ھاكىمىيىتى غۇلاپ، شېڭ شىسەي تەختكە چىقتى. شېڭ شىسەي ئامېرىكا دوللىرىنى قوبۇل قىلغان كونسۇللارنىڭ ھەممىسىنى خىزمىتىدىن بوشىد-تىپ، بەش كونسۇلخاننى قايتىدىن شىنجاڭ ئۆلكىلىك ھۆكۈ-مەتكە بىۋاسىتە قارايدىغان قىلدى.

بەش جۇڭگو كونسۇلخانسى بىلەن سوۋېت ئىتتىپاقى ھۆكۈ-مىتىنىڭ مۇناسىۋىتى

تاشكەنتتىكى سوۋېت دىپلوماتىيە باش مەھكىمىسى بىلەن تاشكەنتتە تۇرۇشلۇق جۇڭگو باش كونسۇلخانسى ئالاقىدار ئىشلارغا دۇچ كەلگەندە ئىككى تەرەپ مەسئۇللىرى بىۋاسىتە سۆزلىشەتتى. ئۇ چاغلاردىكى تاشكەنت دىپلوماتىيە باش مەھكى-مىسىنىڭ باشلىقى ئابلىزوف ئىسىملىك ئۆزبېك بولۇپ، شەرق ئىشلىرى بويىچە مۇتەخەسسس، كەسپىي سەۋىيىسى خېلى يۇ-قىرى، تەقى - تۇرقى كېلىشكەن، دىپلوماتلارغا خاس سالاپەتكە ئىگە بىر ئادەم ئىدى. بەش كونسۇلخاننىڭ بۇ كىشى بىلەن بول-غان ئالاقىسى خېلى قويۇق بولۇپ، ئىشلارنى ھەمكارلىشىپ ئىش-لەيتتى. ئالمۇتىدىكى جۇڭگو كونسۇلخانسى ئىش بولسا ئالمۇ-تىدىكى شۆبە دىپلوماتىيە مەھكىمىسى بىلەن سۆزلىشەتتى. قال-غان ئۈچ كونسۇلخانا تۇرۇشلۇق جايدا سوۋېت تەرەپنىڭ دىپلوما-تىيە ئورگىنى بولمىغاچقا، ئۇلار ئىش بولسا دىپلوماتىيە خىزمە-تىنى قوشۇمچە ئۆتەيدىغان ئوبلاست باشلىقى بىلەن سۆزلىشەتتى. سوۋېت تەرەپ بۇ بەش جۇڭگو كونسۇلخانسىنىڭ تۇرمۇش-غا ئالاھىدە ئېتىبار قىلاتتى. شۇ مەزگىللەردە سوۋېت ئىتتىپا-قىدا ماددىي بۇيۇملار بىلەن تەمىنلەش ئىنتايىن قىس ئىدى، سوۋېت تەرەپ ئاساسلىق يېمەكلىكلەر ۋە قوشۇمچە يېمەكلىكلەر بىلەن تەمىنلەش جەھەتتە جۇڭگو كونسۇلخانلىرىغا ئېتىبار قىلاتتى. ئۇلار كونسۇلخانا قۇرۇشقا جاي تاللاشتىمۇ ئىمكانىيەت-نىڭ بارىچە جۇڭگو تەرەپنىڭ پىكرىگە ھۆرمەت قىلاتتى. مەسىد-

لەن، جۇڭگونىڭ تاشكەنتتىكى باش كونسۇلخانسى ئەسلىدە ئاۋات بازارنىڭ ئوتتۇرىسىدا بولۇپ، باش كونسۇل مۇۋاپىتۇڭ ماشىنا - ترامۋاينىڭ شاۋقۇن - سۈرىنى بەك قاتتىق بولغاچقا، خىزمەتكە ۋە ئارام ئېلىشقا تەسىر يەتكۈزۈۋاتقانلىقى ھەققىدە سوۋېت تە - رەپكە ئىنكاس قىلىۋېدى، ئۇلار دەرھال ئازادە، تىنچ رايونغا يۆتە - كەپ قويدى: ھېيت - بايرام، خاتىرىلەش كۈنلىرىدىكى ۋە باشقا چاغلاردىكى كۆڭۈل ئېچىش سورۇنلىرىنىڭ ئەڭ ئالدىنقى رېتە - دىن جۇڭگو كونسۇللىرىغا ھەقسىز بېلەت تارقىتىپ بېرىلەتتى. بىر قېتىم بىر جۇڭگو كونسۇلى ئىككى مېھمىنى بىلەن كىنو كۆرۈشكە بارىدۇ. ئۇلار كىنوخانىغا بارغاندا كىنو ئاللىقاچان تۈ - گىگەن بولسىمۇ، لېكىن، كىنوخانا مەسئۇلى مۇشۇ ئۈچ ئادەم ئۈچۈن ھېلىقى كىنوني قايتىدىن قويغۇزۇپ بېرىدۇ. كونسۇلخا - نىلارنىڭ ئالدىدىكى سوۋېتلىق مۇھاپىزەتچى - ساقچى خادىملار - مۇ كونسۇلخانلارنىڭ ئامانلىقىنى قوغداش ۋەزىپىسىنى بەكمۇ ئەپلىك ئۆتەيتتى.

لېكىن، سوۋېت تەرەپ جۇڭگو كونسۇلخانسىنىڭ پائالىيەت - لىرىنى ئاستىرتىن ناھايىتى دىققەت بىلەن كۆزىتىپ تۇراتتى. سوۋېت تەرەپ جۇڭگو كونسۇللىرىنى ۋە كونسۇلخانا خادىملىرىنى كۆزىگە ئىلمايتتى. جۇڭگو كونسۇللىرى ۋە كونسۇلخانا خادىملى - رىنىڭ كەسپىي سەۋىيىسى تۆۋەن بولغاچقا، دائىم سۆز - ھەرد - كىتىدە چاندۇرۇپ قويۇپ كۈلكىگە قالاتتى. كۆزىگە ئىلماسلىق خاھىشىنىڭ تۇرتكىسىدە بەزى كونسۇللارنى مەمۇرىي ئوتۇپ تۈ - رۇش، كونسۇلخانا خادىملىرىنى قاماپ قويۇش، قولغا ئېلىش، ھەتتا ئۇلارغا مۇددەتلىك قاماق جازاسى بېرىشتەك خەلقئارا قانۇن - قائىدىلەرگە خىلاپ قىلمىشلار سادىر بولۇپ تۇراتتى. بۇ ئىش تاشكەنتتە تۇرۇشلۇق ئىران ۋە ئافغانىستان كونسۇلخانلىرىنىڭ نارازىلىقىنى قوزغاپ، جۇڭگو كونسۇلخانسىغا ئادەم ئەۋەتىپ، بۇ خىل قانۇنسىز قىلمىشلارغا يول قويۇپ بەرمەسلىكىنى، جۇڭگو ھۆكۈمىتىنىڭ بۇ توغرىدا دەرھال سوۋېت ھۆكۈمىتى بىلەن سۆزلىشىشىنى تەلەپ قىلىشقانىدى. لېكىن باش كونسۇل مۇ

ۋېيتۇڭ بۇ ئىشلارغا ئانچە پەرۋا قىلىپ كەتمىگەچكە، ئىران، ئافغانىستان كونسۇلخانلىرى رەنجىپ، جۇڭگو كونسۇلخانسى بىلەن بولغان باردى - كەلدىنى توختاتقاندى.

بەش كونسۇلخاننىڭ دەسلەپكى مەزگىللىرىدە سادىر بولغان بەزى سەتچىلىكلەر

ئۇ چاغلاردا جۇڭگو ئەمەلدارلىرى ئارىسىدا «ئەمەل تۇتۇشتىن مەقسەت پۇل تېپىش» دېگەن ئەقىدە ھۆكۈم سۈرگەچكە ئۇلار باي-لىق توپلاش ئۈچۈن، ھەرقانداق پەسكەش ئىشنى قىلىشتىن باش تارتمايتتى. كونسۇلخانلار تاشقى پېرېۋوتنى ئۆز ئالدىغا نەقلەش-تۈرۈش، دىپلوماتىيە پوچتىسىدىن پايدىلىنىپ ئەتكەسچىلىك قىلىشتىن ئىبارەت ھەرىكەتلەر بىلەنلا چەكلىنىپ قالمىدى. ئۇلار يەنە يېڭىدىن پۇل تېپىشنىڭ مۇنداق ئۈچ خىل يولىنى تاپتى.

بىرىنچى، سوۋېت ئىتتىپاقى ئوۋلاش، ئېلىپ - سېتىش، چېگرادىن چىقىرىشنى قەتئىي مەنئى قىلغان بۆكەن مۇڭگۈزى سودىسى قىلىش. سوۋېت ئىتتىپاقىدا بۆكەن مۇڭگۈزى ناھايىتى كۆپ بولسىمۇ، لېكىن، ھۆكۈمەت تەرەپ ئوۋلاشنى قاتتىق چەك-لىگەچكە، ھېچكىم ئېلىپ - سېتىشقا جۈرئەت قىلالمايتتى. كونسۇلخانلار پۇرسەتنى غەنىمەت بىلىپ، ئاستىرتىن بۆكەن مۇڭگۈزى يىغىشنى باشلىدى، قانۇنسىز ئۇنسۇرلار بۆكەن مۇڭ-گۈزىنى مەخپىي ھالدا كونسۇلخانلارغا ئىنتايىن ئەرزان باھادا سېتىپ بېرەتتى. كونسۇلخانلار دىپلوماتىيە پوچتا يوللانمىلى-رىنى تەكشۈرمەسلىك يۈچۈقىدىن پايدىلىنىپ، ئوغرىلىقچە جۇڭ-گوغا ئۆتكۈزەتتى. بۆكەن مۇڭگۈزى جۇڭگو تەۋەسىگە ئۆتكەن ھا-مان بىرگە 100 ھەسسە پايدا قىلاتتى. دىپلوماتىيە پوچتا يوللان-مىلىرى سوۋېت تەۋەسىگە ئۆتكەندە ئوغرىلىقچە رۇبلى ئۆتكۈزۈ-لەتتى. ئۇنىڭدىنمۇ نۇرغۇن پايدا قىلاتتى. مۇشۇنداق بىر - ئىككى نۆۋەت ئۇيان - بۇيان ئۆتكەن سودىدىن بىر كونسۇلخاننىڭ بىر - ئىككى يىل ئېتىپ يېگۈدەك خىراجىتى ھەل بولاتتى. كونسۇلخان

خادىملىرى ئىچىدە ئەڭ نەپىسى يامانلىرى چېن دېلى، مۇ ۋېيتۇڭ قاتارلىقلار ئىدى. چېن دېلى جىن شۇرېنغا بىر قېتىم 5.72 جىڭ بۆكەن مۇڭگۈزى سوۋغا قىلغانىدى. مۇ ۋېيتۇڭنىڭ بۆكەن مۇڭگۈزى سودىسى خارىيىنىڭ كېڭەيگەن بولۇپ، خارىيىدىكى بىر تونۇشنىڭ ئۆيىگە يوشۇرۇپ قويغان بىر ساندۇق بۆكەن مۇڭگۈزى «18 - سېنتەبىر» ۋەقەسىدىن كېيىن ياپون ژاندارمىدىن تەرىپىدىن سېزىپ قېلىنىپ مۇسادىرە قىلىنغان. بۇ ئىش تىن خەۋەر تاپقان تاشكەنت ساقچى دائىرىلىرى مۇ ۋېيتۇڭغا بۆكەن مۇڭگۈزى يىغىپ بەرگەن بىر تاتار كىشىنى قولغا چۈشۈرۈپ، مۇ ۋېيتۇڭنىڭ بارلىق قانۇنسىز قىلمىشىنى پاش قىلىپ خۇزغان. مۇ ۋېيتۇڭ ئەتكەسچىلىك قىلمىشىنى پاش بولغاندىن كېيىنمۇ قىلچە ئىزا تارتماي، يەنىلا پەسكەش ئىشلاردىن قولنى ئۈزۈلمىگەن. بىر قېتىم چۆچەككە يېقىن باقتۇ چېگرا مۇداپىئە پونكىتىدىكى سوۋېت تاموژنا خادىملىرى مۇ ۋېيتۇڭنىڭ قول سومكىسىنى تەكشۈرمەكچى بولغاندا، مۇ ۋېيتۇڭ يول قويىمىغان. تاموژنا خادىملىرى شەمەي سوۋېت دائىرىلىرى ۋە جۇڭگو كوندۇكسىز خادىملىرى ئالدىدا سومكىنى مەجبۇرىي ئاچقۇزغان. بۇنىڭ بىلەن مۇ ۋېيتۇڭ لەت بولۇپ جۇڭگولۇقلارنىڭ يۈزىنى چۈشۈرگەن.

ئىككىنچى خىل پۇل تېپىش يولى مۇھاجىرلارنىڭ مال - مۈلكىنى خالىغانچە قاقتى - سوقتى قىلىش. جۇڭگو مۇھاجىرلىرى سوۋېت تەۋەسىدە مەدىكارچىلىق ياكى سودىگەرچىلىك بىلەن ئاز - تولا پۇل تېپىپ ئۆز دۆلىتىگە قايتماقچى بولسا، سوۋېت ئىستىپاقى قانۇنى بويىچە چېگرادىن نەق رۇبلى ياكى قىممەت باھالىق بۇيۇملارنى ئۆتكۈزۈۋېتىشى كۈنسۇلار نەق مۇشۇ پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ، يۇرتىغا قايتماقچى بولغان مۇھاجىرلارنىڭ بارلىق رۇبلى ۋە مال - مۈلكىنى يىغىۋېلىپ، بۇ پۇلغا ئوغرىلىقچە بۆكەن مۇڭگۈزى، ئالماس ياكى ئۆزى كىچىك، باھاسى قىممەت بولغان باشقا نەرسىلەرنى سېتىۋېلىپ، دىپلوماتىيە پوچتىسى

ئارقىلىق جۇڭگوغا ئەۋەتەتتى ھەمدە شىنجاڭدىكى شېرىكلەرى ئارقىلىق ساتقۇزۇپ، رۇبلىنىڭ بازاردىكى ئايرىباشلاش نىسبىتى بويىچە مۇھاجىرلارغا %70 ئۆلكە پۇلى بېرەتتى. كۆرۈنۈشتە كونسۇلخانلارنىڭ ئالغان پايدىسى %30 تەك قىلغان بىلەن، ئە - مەلىيەتتە ئۇنىڭدىن نەچچە ھەسسە كۆپ ئىدى. بەزىدە ھەتتا ئو - چۇقتىن - ئوچۇق «سوۋېت تاموژنىسى سېزىپ قېلىپ، مۇسادد - رە قىلىۋالدى» دەپلا قاپقىنى تۈرۈپ، مۇھاجىرلارنىڭ نەچچە يىللاپ تاپقان - تەرگىنىنى يەۋالاتتى. شۇ چاغلاردا مۇشۇنداق قاقتى - سوقتى قىلىشقا ئۇچرىغان بىچارە مۇھاجىرلار نەچچە يۈزگە، كونسۇلخانلارنىڭ يەپ كەتكەن پۇلى 1 مىليون تەڭگىدىن كۆپرەككە يەتكەن.

ئۈچىنچى خىل پۇل تېپىش يولى كەلسە - كەلمەس پاسپورت تارقىتىش، كەلسە - كەلمەس ھەق ئېلىش. جۇڭگو كونسۇلخاندى - لىرى پاسپورت بېرىشكە بولمايدىغان كىشىلەرگە پاسپورت بەر - گەندىن باشقا، ھېچقاچان جۇڭگو تەۋەلىكىدە بولۇپ باقمىغان سوۋېتلىق ياكى ئىرانلىق، ئافغانىستانلىق كىشىلەرگىمۇ پاس - پورت بەرگەن ھەم پاسپورت ھەققىنى خالىغانچە ئۆستۈرۈپ كەلسە - كەلمەس ھەق ئالغان. كېيىن سوۋېت دائىرىلىرى بۇ ئىشنى سېزىپ قېلىپ، سوۋېت گىرازدانلىرىغا قانۇنسىز تارقىد - تىپ بېرىلگەن بارلىق جۇڭگو پاسپورتلىرىنى ئېنىقلاپ چىقىپ، جۇڭگو كونسۇلخانىسىغا قايتۇرۇپ بەرگەن ھەمدە قاتتىق نارازىد - لىق بىلدۈرگەن، چېن دېلى ئىلاجىسىز 30 نەچچە مىڭ رۇبلىنى سوۋېت تەرەپكە قايتۇرۇپ بەرگەندى. كېيىن چېن دېلى ۋەزىپىد - ىدىن ئايرىلىپ جۇڭگوغا قايتىش ھارپىسىدا سوۋېت ئىتتىپاقى دىپلوماتىيە باش مەھكىمىسىگە خوشلىشىش ئۈچۈن بارغاندا، مەھكىمە باشلىقى چېن دېلىنى «كونسۇل جانابلىرى، ئۆزلىرى قايسى دىپلوماتىيە مەكتىپىنى پۈتكۈزگەنتىلە، سىلى ئۆگەنگەن خەلقئارا قانۇننىڭ قايسى ماددىسىدا كونسۇلخانلار ئۆزى تۇرۇش - لۇق دۆلەتلەرنىڭ پۇقرالىرىغا چەت ئەل پاسپورتى تارقىتىپ

بەرسۇن دېيىلگەن» دەپ قاتتىق مازاق قىلغانىدى.

بەش كونسۇلخانا خادىملىرى دىپلوماتىيە كەسپى جەھەتتە شۇنداق بولمىغۇر قىلىقلارنى قىلدىكى، ھەتتا بۇ شۇ چاغدىكى خەلقئارالىق سىياسىي مەسخىرىگە ئايلانغانىدى. مەن تۆۋەندە پە - قەت سوۋېت ئىتتىپاقىغا مۇناسىۋەتلىك بىرنەچچە ئىشنىلا مە - سال كەلتۈرەي:

1929 - يىلى مەلۇم كونسۇلخانا جۇڭگو دىپلوماتىيە مە - نىستىرلىقى تەرىپىدىن ئەۋەتىلگەن مەخپىي تېلېگرامما نۇسخى - سىنى كونسۇلخانا ياللاپ ئىشلىتىۋاتقان بىر سوۋېتلىك خىز - مەتچىنىڭ ساقلىشىغا تاپشۇرۇپ بەرگەن. بۇ كىشىنى ھەيران قالدۇرىدىغان خەلقئارالىق شاڭخۇ بولغاچقا، بۇ ئىشتىن خەۋەر تاپقان دىپلوماتىيە مەنستىرلىقى كۈەي ئېنىرۇڭنى بۇ ئىشنى بىر تەرەپ قىلىشقا ئەۋەتكەن. كۈەي ئېنىرۇڭ ھېلىقى سوۋېتلىك خىزمەتچىنى خىزمىتىدىن بوشىتىپلا ئىشنى تۈگەتكەن. شەمەيدە تۇرۇشلۇق جۇڭگو باش كونسۇلخانىسى سوۋېتلىك بىر رۇس تىلى مۇئەللىمى (ئاپال)نى ياللاپ ئىشلەتكەن. بۇ ئايالنىڭ بىر ئىنىسى بار بولۇپ، ئۇ كونسۇلخانىغا خالىغانچە كىرىپ - چىقىپ تۇرات - تى. بۇ بالا كونسۇلخانىنىڭ چاسا مۆھۈر بېسىلغان ئاق ئىش قە - غىزىنى قولغا چۈشۈرگەندىن كېيىن، باش كونسۇل مۇ ۋېيتۇڭ - نىڭ ئىمزا سىنى مەشىق قىلىپ ئۆزىمۇ ئوخشاش يازالايدىغان بولغان. شۇنىڭ بىلەن يالغان ئىسپات ياساپ، سوۋېت چېگراسى - دىن ئۆتمەكچى بولغاندا، سوۋېت چېگرا مۇداپىئە خادىملىرى تە - رىپىدىن قولغا ئېلىنغان. تاشكەنت دىپلوماتىيە باش مەھكىمىسى قولغا چۈشكەن يالغان ئىسپاتلارنى جۇڭگو باش كونسۇلخانىسىغا تاپشۇرۇپ بېرىش ۋاقتىدا «بۇنىڭدىن كېيىن تامغا ۋە ئىش قەغە - زىڭلارغا ئوبدانراق كۆز - قۇلاق بولۇشۇڭلارنى ئۈمىد قىلىمىز» دەپ مەسخىرە قىلغان.

سوۋېت تاجىكىستان ئىتتىپاقداش جۇمھۇرىيىتى قۇرۇلغان چاغدا، چېن دېلى سوۋېت كومپارتىيىسىدىن بەكمۇ ئەندىشە قى -

لىپ يۈرۈۋاتقان ياك زېڭشىنغا ياخشىچاق بولۇش ئۈچۈن، ئۇنىڭغا «سوۋېت ھۆكۈمىتىنىڭ تاجىكىستان ئىتتىپاقداش جۇمھۇرىيىتىنى قۇرۇشى ھەرگىز مىللەتلەرنىڭ ئۆز تەقدىرىنى ئۆزى بەلگىلەش سىياسىتىنى تەشەببۇس قىلىش ئەمەس، ئاساسىي مۇددەئاسى شىنجاڭدىكى ئاز سانلىق مىللەتلەرنى قۇترىتىپ، خەنزۇلارنى چەتكە قېقىشتۇر...» دەپ دوكلات يوللىغان. ياك زېڭشىن بۇنى ئاڭلاپ دەرھال جاۋاب تېلېگرامما يوللاپ، ۋەزىيەتنى ئاساستىن قاننىق كۆزىتىش ھەمدە سوۋېت ھۆكۈمىتىگە نارازىلىق بىلدۈرۈش ھەققىدە بۇيرۇق چۈشۈرگەن.

سوۋېت كوممۇنىستىك ياشلار ئىتتىپاقى قۇرۇلتاي ئۆتەكۈزگەندە، سوۋېت ئىتتىپاقىدا مۇھاجىر بولۇپ تۇرۇۋاتقان ئاز سانلىق مىللەت جۇڭگو ياشلىرى قۇرۇلتايغا تەكلىپ بىلەن سىرتتىن قاتنىشىدۇ. بۇ ئىشتىن خەۋەر تاپقان جاي - جايلاردەكى جۇڭگو كونسۇلخانىلىرى خۇددى ئالتۇن تېپىۋالغاندەك خۇش بولۇشۇپ، ياك زېڭشىنغا ئۇلار توغرىسىدا قارا ماتېرىيال يوللايدۇ. ياك زېڭشىن تېلېگرامما يوللاپ، كونسۇللارنىڭ بۇ خىل سىياسىي سەزگۈرلۈكنى ماختاپ رىغبەتلەندۈرىدۇ. سوۋېت ئىتتىپاقىدا ئوقۇۋاتقان ئوقۇغۇچىلار ۋە تەنگە قايتماقچى بولغاندا، كونسۇللار قەستەن جىددىي سىياسىي كەيپىيات پەيدا قىلىپ، شىنجاڭ ئۆلكىلىك ھۆكۈمەتكە «پالانى قىزىللىشىپ كەتتى، پۇستانى گۇمانلىق، ئۇلارغا قاتتىق كۆز - قۇلاق بولۇش كېرەك» دەپ تېلېگرامما يوللايتتى. بىر قېتىم مۇھاجىرلار ۋەكىللىرى موسكۋاغا بېرىپ جۇڭگو باش ئەلچىخانىسىغا «تاشكەنت كونسۇلى چېن دېلى، ئالمۇتا كونسۇلى جاۋ گولىياڭلار مۇھاجىرلارنىڭ مەنپەئەتىگە قىلچە كۆڭۈل بۆلمىدى، باش ئەلچىخانىنىڭ بىزگە ئىدگە بولۇشىنى ئۆتۈنمىز» دەپ ئەرر سۈنىدۇ. دەل شۇ چاغدا ئەلچىخانىنى زىيارەت قىلىۋاتقان جۇڭگو «ئادالەت گېزىتى» («داگۇڭباۋ») نىڭ مۇخبىرى ئەھۋالنى ئىگىلەپ گېزىتتە ئاشكارا ئېلان قىلىدۇ. جۇڭگو دىپلوماتىيە مىنىستىرلىقى ئەھۋالنى

ئۇققاندىن كېيىن دەرھال شىنجاڭ ئۆلكىلىك ھۆكۈمەتتىن بۇ ئىشنى سۈرۈشتۈرىدۇ. ئۆلكىلىك ھۆكۈمەت باش كونسۇلخاننىڭ بۇ ئىشنى بىر تەرەپ قىلىشىنى بۇيرۇپ شەمەيگە تېلېگرامما ئەۋەتىدۇ. باش كونسۇل قانات ئاستىغا ئېلىش مۇمكىنچىلىكى قالماي، مىغانلىقنى سېزىپ، ئىشنىڭ ئەينى مەلۇم قىلىدۇ. نەتىجىدە چېن دېلى، جاۋ گولياڭلار ۋە زېپسىدىن ئېلىپ تاشلىنىدۇ. لېكىن بۇ ئىككىيلەن ئاتاقلىق بۆكەن مۇڭگۈزى ئەتكەسچىسى بولغاچقا، شىنجاڭغا قايتقاندىن كېيىنمۇ بايۋەچچىلەردەك گىدىيىپ يۈرىدۇ.

تەرجىمە قىلغۇچى: ئابلىمىت مۇھەممەت

## بەدەخشانلىق غالچىلارنىڭ جەنۇبىي شىنجاڭدا تۇغدۇرغان پاراكەندىچىلىك ۋە قەلىرى

ئابدۇرېھىم سابىت

بەدەخشانلىق غالچىلارنىڭ جەنۇبىي شىنجاڭدا تۇغدۇرغان پاراكەندىچىلىك ۋە قەسى مەسىلىسى 19 - ئەسىردە شىنجاڭدا يۈز بەرگەن چوڭ سىياسىي، ئىجتىمائىي ۋە قەلەرنىڭ بىرى بولسىمۇ، ئەمما، شىنجاڭ تارىخىغا ئائىت ماتېرىياللارنىڭ ھېچبىرىدە بۇ مەسىلە زادىلا تىلغا ئېلىنمىغان. بىز بۇ مەسىلىنى پەقەت ئۆي-غۇرلارنىڭ 19 - ئەسىردە ياشاپ ئۆتكەن شائىرلىرىدىن ئابدۇرېھىم نىزارى، نورۇز ئاخۇن زىيائى، تۇردۇش ئاخۇن غېرىبىلەر بىر-لىشىپ يازغان «غېرىبلار ھېكايىتى» ناملىق چوڭ ھەجىملىك داستانلار توپلىمىنىڭ مۇقەددىمىسىدىن بىلىمىز. مۇقەددىمىدە بۇ توغرىدا مۇنداق خاتىرە قالدۇرۇلغان:

كوهىستان ئېلى<sup>①</sup> بەلكى قىرغىز، قازاق،  
يەبا<sup>②</sup> خەلقلەر ئەيلەدى ئىتتىپاق.

يەنە غالچە سەيرەت<sup>③</sup> بەدەخشان ئېلى<sup>④</sup>،  
كى سەھرادا يۈرگەن بايبان ئېلى.

① كوهىستان ئېلى — تاغلىقلار يۇرتى.

② يەبا — ياۋايى.

③ سەيرەت — خىسلەتلىك، خۇلق — ئەتىۋارلىق.

④ بەدەخشان ئېلى — بەدەخشان ھازىر ئافغانىستان جۇمھۇرىيىتىنىڭ بىر ئۆلكىسى.

يامان ئادەملەر چۇ غەۋغا قىلىپ،  
جاھان ئىچرە تۇرغە ئەلالا<sup>①</sup> قىلىپ.

كى ئەل جانغە ئانچە قاتىل بولۇپ،  
چۇ تاراج قىلماققە مايىل بولۇپ.

بۇلار ئىلكىدىن بىز بولۇپ خەستەجان،  
فەلەك بىزنى ئەيلەپ ئەجەب ناتەۋان.

شاھادەت مەيىنى بېگىم نۇش ئېتىپ،  
ئۆزىن شاد ئېتىپ، بىزنى خامۇش ئېتىپ.

بۇ خاتىرىدە تىلغا ئېلىنغان «غالچە سەيرەت بەدەخشان» ۋە -  
قەسى ھىجرىيە 1249 - يىلى (1833 - ، 1834 - يىللىرى) يۈز  
بەرگەن.

شۇ يىلى ھەمەلدە (4 - ئايدا) ئافغانىستان ھۆكۈمران دائىد -  
رىلىرىنىڭ كۈشكۈرتۈشى بىلەن بەدەخشانلىق قازاق، قىرغىز،  
تاجىكلاردىن تەركىب تاپقان بىر گۇرۇھ «سەبەدەرشاھ ئەزەم» دېگەن  
غالچىنىڭ باشچىلىقىدا، يۈزلىرىگە نىقاب تارتىپ، كانجۇت<sup>②</sup> تىن  
ئۆتۈپ، تاشقورغان يولى ئارقىلىق يەكەنگە كېلىدۇ ھەمدە يەكەن -  
نىڭ تاشقورغانغا يېقىن يېزىسى قوشراپنى ئىگىلەيدۇ. دەل بۇ  
چاغ داستانلار توپلىمىدا تەسۋىرلەنگىنىدەك، ئالۋان - ياساق كۆ -  
پىيىپ، زولۇم ئېغىرلاشقان، يامان ئادەملەر باش كۆتۈرۈپ، ياخ -  
شى ئادەملەر ئۇۋاللىققا ئۇچرىغان، جەمئىيەت ئامانلىقى بۇزۇ -  
لۇپ، ھەممە يەرنى دىنشۋارلىق قاپلىغان بولغاچقا قوشراپنىڭ  
ساددا، گۈل دېھقانلىرى ئىسيانچىلار باشلىقى غالچا سەبەدەرشاھ -  
نىڭ: «مەن ئىمام مەھدىنىڭ ئائىبى بولمەن، مېنى ھەزرىتى  
سەيدىل ئاپاق غوجامنىڭ مەرھۇم ئوغلى خوجا ھەسەن ساھىب -

① تۇرغە ئەلالا — ئاجايىپ قىيا — چىيا، شاۋقۇن — سۈرەن.

② كانجۇت — ئافغانىستاندىكى بىر داڭلىق جاي.

قىمران غازى پادىشاھىمنىڭ روھى چىللاپ كەلدى. مەن خوجا ھەسەن ساھىبقىران غازى پادىشاھىم كانجۇتتىكى ۋاقتىدا قول بېرىپ، مۇرىت بولغان، ھەتتا ۋاپات بولغاندا مۇبارەك جەستىمنى كانجۇتقا دەپنە قىلىپ مازىرىنىمۇ تىكلەنگەندىم. ئەمما، كاشغەر - لىك ئوغرى سوپىلار پىر ئۇستازىمنىڭ مۇبارەك جەستىنى ئوغ - رىلاپ كەتتى، پىر ئۇستازىمنىڭ ماڭا بەرگەن بېشارىتىگە ئاسا - سەن، مۇبارەك جەستىمنى كانجۇتقا يۆتكەپ قايتا دەپنە قىلىمەن. پىر ئۇستازىمنىڭ ئۇرۇق - تۇغقان، دوست - بۇرادەرلىرىگە ھەمدەم بولۇپ، ئۇلارنىڭ ئورنىنى تىكلەپ، ئىناۋەت - ئابرويىنى ئۆستۈرىمەن. كىمكى ماڭا ئىتائەت بىلدۈرسە، ئەۋلادى رەسۇ - لىلانى ھۆرمەتلىگەن بولۇپ، داخلى جەننەت بولىدۇ. مەگەر كىمكى مەندىن يۈز ئۆرۈسە، پىر ئۇستازىمنىڭ روھى ئۇرۇپ، دوزاخ ئازابىغا گىرىپتار قىلىدۇ، بېھىشت يۈزى كۆرمەيدۇ» دې - گەنگە ئوخشاش خۇراپىي، يالغان - ياۋىداق گەپلىرىگە ئىشىنىپ، ئۇنى ئىمام مەھدىنىڭ ئەۋلادى ئورنىدا كۆرۈپ، ساۋابلىق ئىز - دەپ، نۇرغۇن نەرسە - كېرەكلىرىنى ھەدىيە قىلىپ بېرىۋەتكەن - دىن تاشقىرى، ئۇنىڭغا ئەگىشىپ، قوللىرىغا كالتەك - چوماق، پىچاق - قىچراق، پالتا - كەكە، ئارا - گۈرجەكلەرنى ئېلىپ قوراللىنىدۇ. دېھقانلارنى ئالداپ ھەم ماددىي ياردەمگە، ھەم قوراللىق قوشۇنغا ئىگە بولغان سەبەدەر شاھ بىرنەچچە كۈنگە قال - ماي يەكەننى ئېلىپ، چىڭ خانىدانلىقىنىڭ يەرلىكتىن يەكەنگە قويغان ئەمەلدارى تۇرپانلىق مۇھەممەت سېيىت ۋاڭ («ئەفرىدۇن ۋاڭ» دەپمۇ ئاتىلىدۇ) نى ئۆلتۈرىدۇ. يەكەننى بىرنەچچە كۈن قات - تىق بۇلاڭ - تالاڭ قىلغاندىن كېيىن، ئۆز ئىچىدىن بىرنى بۇ جايغا ھاكىم قىلىپ تەيىنلەپ قويۇپ، يېڭىسارنى ئېلىشقا ئاتل - ىنىدۇ. بىرنەچچە سائەت ئاللا - چۇقان كۆتۈرۈپ يېڭىسارنى ئال - خاندىن كېيىن، ئاقتۇنىڭ فاراچ بىلەن قىرغىز يۇرتىنى ئارىلاپ، قىرغىز، قىپچاقلارنى گوللاپ، ئۆزلىرىگە ھەمراھ قىلىپ، شۇ يۈرگىنىچە توققۇزاقنىڭ بۇلاقسۇ دېگەن يېرىگە كېلىپ توختايدۇ. بۇ يەردە ئۇلار قوشۇنلارنى دەم ئالدۇرغاچ تەرتىپكە سېلىپ،

قەشقەر شەھىرىگە ھۇجۇم قىلىشنىڭ تەييارلىقىنى كۆرىدۇ. ئەي-  
يارلىق پۈتكەندىن كېيىن، سايباغ، توققۇزاق، زەمىن، ئوغۇساق  
قاتارلىق يېزا - قىشلاقلارنى بۇلاپ، چۈ<sup>①</sup> دەرياسىنىڭ بويىغا كې-  
لىدۇ. بۇ چاغ سەرەتان<sup>②</sup> پەسلى بولۇپ، چۈ دەرياسىغا سەل كەلگە-  
ندى. دەريادىن ئادەم تۈگۈل ئۇچار قۇشنىڭمۇ ئۆتۈشى مۇمكىن  
ئەمەس ئىدى. بۇ تەبىئىي توسالغۇنى بۆسۈپ ئۆتۈش ئىمكانىيىتى  
بولمىغانلىقتىن، غالچا سەبەدەرشاھنىڭ ئادەملىرى چۈ دەرياسى-  
نىڭ غەربىي قىرغىقىدىكى ھىلاكۇ كەنتى<sup>③</sup> نى ئىستىھكام قى-  
لىپ، توختاشقا مەجبۇر بولىدۇ.

غالچا سەبەدەرشاھنىڭ ھىلاكۇ كەنتىگە يېتىپ كەلگەنلىك  
خەۋىرى چىڭ خانىدانلىقىنىڭ مەركەزدىن قويغان ئەمەلدارى  
زالۇڭئا بىلەن يەرلىكتىن قويغان ئەمەلدارى زوھۇرىدىن ھاكىم-  
بەگكە ئاڭلىنىدۇ. زالۇڭئا ۋە زوھۇرىدىن ھاكىمبەگ پانساد مۇ-  
ھەممەت ئىمىنى بىر قىسىم لەشكەر بىلەن غالچا سەبەدەرشاھنىڭ  
ئالدىنى توسۇشقا ھىلاكۇغا چىقىرىدۇ. بىر نەچچە سائەتكە قالماي  
ئۆز لەشكەرلىرى بىلەن ھىلاكۇغا يېتىپ بارغان پانساد مۇھەممەت  
ئىمىن شىددەت بىلەن ئېقىۋاتقان دەريا سۈيى ئالدىدا ئالغا ئىل-  
گىرىلەشتىن توختاپ، چۈ دەرياسىنىڭ غەربىي قىرغىقىدىكى  
پاختەكلە يېزىسىدا ئىستىھكام قۇرۇپ، مۇداپىئەدە تۇرماقتىن  
باشقا ئامال قىلالمايدۇ. چۈ دەرياسىنى پاسىل قىلغان ھەر ئىككى

① قىزىل دەرياسىنىڭ كۈنئەھەر ناھىيىسىدىكى لەنگەر، زەمىندىن باشلىنىپ،  
ئوغۇساق، پاختەكلە، قاقۇللا، يېڭىشەھەر ناھىيىسىنىڭ قويخانا، پارچە يەر، قىچىچى  
قاتارلىق يېزا - قىشلاقلىرىنى كېسىپ ئۆتىدىغان تارماق ئېقىنى «چۈ» دەرياسى دەپ  
ئاتىلىدۇ. بۇ دەريادا غالچا سەبەدەرشاھ لەشكەرلىرىنىڭ سەلەپ سۇغا تەلۋىلەرچە چۈ-  
كۈپ ئۆتكەنلىكىگە نىسبەت قىلىپ، كېيىنكى مەزگىللەردە كىشىلەر ئۇنى «تەلۋد-  
چۈك» دەپ ئاتىغان.

② سەرەتان - ئەرەبچە 6 - ئايىنى بىلدۈرىدۇ.

③ ھىلاكۇ كەنتى - (خەلق ئاغزىدا «ئاللاكۇ» دېيىلىدۇ) ئوغۇساق يېزىلىق ھۆ-  
كۈمەت تۇرۇشلۇق جايغا جەنۇبتىن 500 مېتىر يىراق بولغان بىر كەنتنىڭ نامى بو-  
لۇپ، ئىلگىرى «ئۆستەڭبويى» دەپ ئاتالغان، ئەمما خەلق ئارىسىدا غالچا سەبەدەرشاھ  
تۇرغان مەزگىلدە قاتتىق بۇلاڭ - تالاڭغا ئۇچراپ ۋەيران بولغانلىقتىن «ھالاك بو-  
لۇش» مەنىسىدە «ھىلاكۇ» دەپ ئاتىغان دېگەن رىۋايەت بار.

تەرەپ بىر - بىرىگە سالغا تېشى، ئوقيا ئېتىشىپ، ئانچە - مۇندە -  
 چە تالاپەتلەرنى يەتكۈزۈپ تۇرۇشقان بولسىمۇ، ئەمما، قاتتىق  
 ھۇجۇمدىن ئۆزلىرىنى تۇتۇۋېلىشىپ، بىرنەچچە كۈنگىچە دەريا  
 سۈيىنىڭ پەسىيىشىنى كۈتدۇ. بىراق، دەريا سۈيى خېلى ئۇزاق -  
 قىچە پەسىلمىگەنلىكتىن غالچا سەبەدەر شاھنىڭ يېڭىسار، ئاقتۇ،  
 بۇلاقسۇ، سايباغ، توققۇزاق، زەمىن، ئوغۇساقلارنى بۇلاپ - تالاپ  
 يىغقان ئوزۇق - تۈلۈكى تۈگەپ، تەمىنات مەنبەسى ئۈزۈلۈشكە  
 باشلايدۇ. تەمىنات مەسىلىسىدىن ئالدىراپ قالغان غالچا سەبەدەر -  
 شاھ توسالغۇغا قارماي، دەريادىن ئۈزۈپ ئۆتۈپ، تۈيۈقسىز كې -  
 چىلىك شەبۇن ئېلىپ بېرىشنى قارار قىلىدۇ. بۇنىڭدىن بىخە -  
 ۋەر پانساد مۇھەممەت ئىمىن: «دەريا سۈيى پەسەيمىگىچە غالچا  
 سەبەدەر شاھ بۇيانغا ئۆتەلمەيدۇ» دەپ، سۇنىڭ ئۇلۇغ، شىددەتلىك -  
 كىگە ئىشىنىپ، بىخۇد ھالەتتە بەخىرامان يېتىۋېرىدۇ. قارارغا  
 بىنائەن 7 - ئاينىڭ 14 - كۈنى كېچىسى غالچا سەبەدەر شاھنىڭ  
 ھەممە لەشكەرلىرى پۈتۈن سەپ بويىچە دوغاپتەك قويۇق سېغىز  
 ئارىلاش ئېقىۋاتقان دەرياغا سەكرەپ، تەلۋىلەرچە شەرقىي قىرغاق -  
 قا قاراپ ئۈزۈلۈشكە باشلايدۇ. شىددەتلىك دولقۇن بىرقانچە يۈز  
 غالچىنى چۆكتۈرۈپ، ئېقىتتىپ كەتكەن بولسىمۇ، سالامەت چىق -  
 قان بىرقانچە يۈزى پانساد مۇھەممەت ئىمىننىڭ ئىستىھكامىغا  
 تۈيۈقسىز باستۇرۇپ چىقىپ، پانساد مۇھەممەت ئىمىننى ۋە ئۇ -  
 نىڭ نۇرغۇن لەشكەرنى ئۆلتۈرۈپ، جېنىدىن جۇدا قىلىدۇ. بىر  
 قىسىم لەشكەرلەر جېنىنى ئېلىپ شەھەرگە قاچىدۇ. غالچا سەبە -  
 دەر شاھنىڭ قەشقەرگە باستۇرۇپ كېلىۋاتقانلىقىنى ئاڭلىغان  
 مەسلىھەتچى ئامبال زالۇڭئا، ھاكىمبەگ زوھۇرىدىنلار بىر قە -  
 سىم ئەسكەرنىڭ ھىمايىسىدە ئاقسۇغا چېكىنىدۇ. شەھەرگە  
 كىرگەن غالچا سەبەدەر شاھنىڭ ئەسكەرلىرى بىرنەچچە ئايغىچە  
 قەشقەر شەھىرىنى قاتتىق بۇلاڭ - تالاڭ قىلىپ، خەلقنى خۇ -  
 جىلار ئۈچۈن ئىنتىقام ئالىدۇ. غالچا سەبەدەر شاھنىڭ قەشقەر،  
 يەكەن، يېڭىسارنى بېسىۋالغانلىق خەۋىرى زالۇڭئا ۋە زوھۇرىدىن  
 ھاكىمبەگلەر ئارقىلىق ئىلى جياڭجۈن مەھكىمىسىگە ئاڭلانغان.

دىن كېيىن، ئىلى جياڭجۈن مەھكىمىسى 3000 كىشىلىك قو-  
 شۇنى ئاقسۇغا ياردەمگە ئەۋەتىدۇ. ئىلىدىن كەلگەن قوشۇنغا  
 ئاقسۇدىن بىرقانچە يۈز قوشۇن قوشۇلۇپ، زالۇڭئا، زوھۇرىدىن-  
 نىڭ يول باشلىشى بىلەن قەشقەرگە يۈرۈش قىلىپ، پەيزاۋاتنىڭ  
 ئۆردەكلىك دېگەن يېرىگە يېتىپ كېلىدۇ. چىڭ قوشۇنلىرىنىڭ  
 پەيزاۋاتقا يېتىپ كەلگەنلىك خەۋىرى غالچا سەبەدەر شاھقا ئاڭلاند-  
 غاندىن كېيىن، غالچا سەبەدەر شاھ ئۆز قوشۇنلىرىنى ئېلىپ، يې-  
 ئىئاۋاتقا بارىدۇ. ئىككى تەرەپ بىرنەچچە كۈن خېلى قاتتىق ئۇ-  
 رۇشقان بولسىمۇ، ئەمما ئادەتتىكى قوراللار بىلەن قوراللانغان  
 غالچا سەبەدەر شاھنىڭ لەشكەرلىرى زامانىۋى قوراللار بىلەن  
 قوراللانغان چىڭ قوشۇنلىرىنىڭ ھۇجۇمىغا بەرداشلىق بېرەل-  
 مەي، يېڭىلىپ، پامىر ئارقىلىق كانجۇت تەرەپكە قېچىپ يوقىلىد-  
 دۇ. بۇ دەل ھىجرىيە 1250 - يىلى (1834 - ، 1835 - يىللىرى)  
 ئىدى. زالۇڭئا ۋە زوھۇرىدىن ھاكىمىيەتلىرى قەشقەر، يېڭىسار،  
 يەكەن، ئاقتۇ، توققۇزاقلارنى غالچا سەبەدەر شاھنىڭ تەسىرىدىن  
 تازىلاپ، ئۇ جايلاردىكى ھاكىمىيەتنى تەرتىپكە سالغاندىن كې-  
 يىن، ئەھۋالنى ئىلى جياڭجۈن مەھكىمىسىگە ۋە چىڭ خانىدانلى-  
 قىنىڭ خانى داۋگۇاڭخانغا مەلۇم قىلىدۇ. داۋگۇاڭخان ئەھۋالدىن  
 ۋاقىپلانغاندىن كېيىن، مۇنداق بىرنەچچە تۈرلۈك يوليورۇق بې-  
 رىدۇ:

بىرىنچى، چېگرا مۇداپىئەسىنى مۇستەھكەملەپ، مۇھىم  
 ئۆتكەللىرىگە چازا (قورۇل)لارنى قۇرۇپ، قاراۋۇللىقنى كۈچەي-  
 تىپ، چەتنىڭ تاجاۋۇزى ۋە ئىچكى ئىسياننىڭ ئالدىنى ئېلىش.  
 ئىككىنچى، تېرىشقا بولىدىغانلىكى بوز يەرلەرنى خەلققە  
 ئاچتۇرۇپ، تېرىلغۇ يەر كۆلىمىنى كېڭەيتىپ، خەلقنى يەر -  
 سۇغا ئىگە قىلىپ، كىرىمىنى كۆپەيتىش.

ئۈچىنچى، قەشقەر، يەكەن شەھەرلىرىنىڭ شەھەر سېپىلىنى  
 چىن قائىدىسى بويىچە يېڭىلاپ، كېڭەيتىپ سېلىش.  
 تۆتىنچى، چەت ئەللىكلەرنىڭ، بولۇپمۇ قوقانلىقلارنىڭ  
 شىنجاڭغا كېلىپ، سودا - تىجارەت بىلەن شۇغۇللىنىشىنى مەن-

ئى قىلىش. ئەگەر تېرىقچىلىق بىلەن شۇغۇللانسا يەر بېجى، سۇ بېجى تاپشۇرۇش. ئولتۇراقلىشىپ قېلىشىغا رۇخسەت قىلماس. لىق، ئاغدۇرمىچىلىق ھەرىكەتلىرىدىن ھوشيار بولۇش.

زوهۇرىدىن ھاكىمبەگ بۇ يوليورۇقلارنى ئەمەلىيلەشتۈرۈپ، چېگرا مۇداپىئەسىنى مۇستەھكەملەش، چەت ئەلنىڭ تاجاۋۇزچىلىق، ئاغدۇرمىچىلىق ھەرىكەتنىڭ ئالدىنى ئېلىش ئۈچۈن ئەركەشتام، سۇغۇن، بەيساق، يۇدۇغباش، ئوپال، تاشمىلىق، تا-غارما، ئېگىز يەر قاتارلىق 18 ئورۇنغا قاراۋۇلخانا سالدۇرىدۇ، ھەرقايسى قاراۋۇلخانلاردا قوراللىق ئەسكەر توختىتىدۇ، قەشقەر كۈنئەھەر ناھىيە يېڭىئۆستەڭ يېزىسىنىڭ ھەرەمباغ، ئاققاش، ئوغۇساق يېزىلىرىدا يەرگە ئېھتىياجلىق كىشىلەرنى تەشكىللەپ بىنەم ئاچقۇزىدۇ، قوقان ۋە باشقا جايلاردىن كەلگەن چەت ئەللىكلەرنى قاتتىق باشقۇرۇپ، ئۇلارنىڭ ئۆز مەيلىچە ھەرىكەت قىلىشىغا يول قويمايدۇ. شۇنداق قىلىپ، جەمئىيەت تەرتىپىنى بىرقەدەر مۇقىملاشتۇرغاندىن كېيىن، زوهۇرىدىن ھاكىمبەگ شەھەر سېپىلىنى كېڭەيتىشتىن ئىبارەت ئىككى چوڭ ئىشقا تۇتۇش قىلىدۇ.

### پايدىلانغان ماتېرىياللار:

- ① «نەزارى داستانلىرى»، مىللەتلەر نەشرىياتى 1985 - يىل نەشرى.
- ② «تارىخىي ھەمىدى»، مىللەتلەر نەشرىياتى 1986 - يىل نەشرى.
- ③ «شىنجاڭنىڭ قىسقىچە تارىخى»، 1 - قىسىم، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى 1982 - يىل ئۇيغۇرچە نەشرى.
- ④ ئىمىر ھۈسەيىن قازىھاجىم: «تارىخى ئەسەر ۋاقىئەتلىك كاشغەر»، قول يازما.
- ⑤ «قەشقەر ۋىلايىتىنىڭ يەر - جاي ناملىرى خەرىتىلىك تەزكىرىسى»، ۋىلايەتلىك يەر - جاي ناملىرى كومىتېتى نەشر قىلغان، 1986 - يىل 10 - ئاي.

## شېڭ شىسەينىڭ سوۋېت كومپارتىيىسىگە مەخپىي ئەزا بولۇشى

لى جياڭۈ

شېڭ شىسەي 1894 - يىلى 1 - ئاينىڭ 12 - كۈنى لياۋنىڭ ئۆلكىسىنىڭ كەييۈەن ناھىيىسى سەنخېباۋنىڭ شىڭجياتۈن دېگەن يېرىدە تۇغۇلۇپ، 1970 - يىلى 7 - ئاينىڭ 13 - كۈنى تەيپېي شەھىرىدە ھاۋا ئارمىيە باش دوختۇرخانىسىدا ئۆلگەن. شېڭ شىسەي بىرقانچە قېتىم ياپونىيىگە بېرىپ ئوقۇغان. ئۇ 1927 - يىلى ياپونىيە قۇرۇقلۇق ئارمىيە ئۈنۋېرسىتېتىنى تاماملاپ چۇڭگوغا قايتىپ كەلگەندىن كېيىن، گومىنداڭ ھۆكۈمىتىنىڭ نەنجىڭدىكى باش ئىشتابىدا خىزمەت قىلغان. 1930 - يىلى 11 - ئايدا شىنجاڭغا كېلىپ شىنجاڭ چېگرا مۇداپىئە دۈبەن مەھكىمىسىدە جىن شۈرېننىڭ قول ئاستىدا ئىشلىگەن. 1933 - يىلى شىنجاڭدا «12 - ئاپرېل» سىياسىي ئۆزگىرىشى يۈز بېرىپ، جىن شۈرېن ھاكىمىيىتى ئاغدۇرۇلغاندا شېڭ شىسەينىڭ قولىدا ھەر - بىي ھوقۇق بولغاچقا، شىنجاڭ ئۆلكىسىنىڭ چېگرا مۇداپىئە دۈبەنلىكىگە سايلانغان. كېيىن يەنە شىنجاڭ ئۆلكىسىنىڭ رەئىسىلىكىنى قوشۇمچە ئۆتىگەن. ئۇ بۇ ۋەزىپىدە تاكى 1944 - يىلى 9 - ئايدا شىنجاڭدىن مەجبۇرىي ئايرىلىپ چۇڭچىڭغا بېرىپ گو - مىنداڭ ھۆكۈمىتىنىڭ يېزا ئىگىلىك مىنىستىرى بولغانغا قەدەر ئولتۇرغان بولۇپ، شىنجاڭغا جەمئىي 11 يىل بەش ئاي ھۆكۈمرانلىق قىلغان. ئۆلۈشتىن ئىلگىرى تەيۋەن «دۆلەت مۇداپىئە مىنىستىرلىقى» نىڭ شاڭجياڭ دەرىجىلىك كېڭەش ئەزاسى، «چوڭ قۇرۇقلۇقنى قايتۇرۇۋېلىشنى پىلانلاش كومىتېتى» نىڭ ئەزاسى بولغان. جياڭ جىپىشى، يەن جىياڧۇلار ئۇنى تەقدىرلىگەن.

قارماققا شېڭ شىسەينىڭ پۈتكۈل ئۆمرى سوۋېت ئىتتىپاقىغا، كومپارتىيىگە قارشى تۇرۇش بىلەن ئۆتكەندەك تۈيۈلمىسە، لېكىن بۇ تارىخىي پاكىتلارغا ئۇيغۇن ئەمەس.

شېڭ شىسەي شىنجاڭدا تۇرغان مەزگىلىدە كوممۇنىستىك پارتىيىگە كىرىشنى كۆپ قېتىم ئىلتىماس قىلغان. ئەھۋال مۇرەككەپ بولغاچقا، جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيىسى ئۇنى پارتىيىگە قوبۇل قىلمىغان. بۇ خىل ئەھۋالدا ئۇ 1938 - يىلى 8 - ئايلاردا سوۋېت ئىتتىپاقىنى مەخپىي زىيارەت قىلغاندا سەئالىنىغا بىۋاسىتە كوممۇنىستىك پارتىيىگە كىرىش تەلپىنى ئوتتۇرىغا قويغان. كېيىن شېڭ شىسەينىڭ ئېيتىپ بېرىشىچە، ئۇ شۇ قېتىم سوۋېت كوممۇنىستىك پارتىيىسىگە مەخپىي كىرگەن ھەمدە پارتىيە ئەزاسلىق كىنىشكىسىنى ئالغانىكەن.

بۇ بىر مەزگىللىك تارىخ كىشىلەرگە تونۇشلۇق بولمىغان قاراڭغۇ تارىختۇر.

### سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ شېڭ شىسەينى قوللىشى

شېڭ شىسەي شىنجاڭغا كەلگەن دەسلەپكى مەزگىللەردە جىن شۇرېن ئۇنىڭغا ئانچە ئىشىنىپ كەتمىگەن. بىراق ئۇ ئەسلىي مەھىيىتىنى يوشۇرۇپ، تىرىشىپ ئىشلەپ جىن شۇرېننىڭ ئىشەنچىسىگە ئېرىشىۋالغان. 1933 - يىلى شىنجاڭدا «12 - ئاپرېل» سىياسىي ئۆزگىرىشى يۈز بېرىش ھارپىسىدا شېڭ شىسەي دۈشمەنگە قارشى ئالدىنقى سەپ باش قوماندانى مەنسىپىگە ئولتۇرغان بولۇپ، قولىدا نۇرغۇن ئەسكەرىي كۈچى بار ئىدى. ئەينى ۋاقىتتا شېڭ شىسەي قىسىملىرىنى باشلاپ ئۈرۈمچىنىڭ شەرقىي شىمالىدىكى بىر تاغدا تۇرۇۋاتاتتى. «18 - سېنتەبىر» ۋەقەسىدىن كېيىن شىنجاڭغا كىرگەن شەرقىي شىماللىقلار ياپونغا قارشى ئاۋاز قوشقانلىقتىن، جىن شۇرېن ئۈرۈمچى شەھىرىدە داۋاملىق ئۇرۇش قىلىشقا ئامالسىز قېلىپ، شېڭ شىسەينى قىسىملىرىنى باشلاپ كېلىپ سىياسىي ئۆزگىرىش قىلغان قىسىملارنى يوقىتىشقا بۇيرۇغان. ئەمما بۇ چاغدا سىياسىي ئۆزگىرىش قىلغان قىسىملارنىڭ رەھبەرلىرى شېڭ شىسەي بىلەن ئالاقە ئورنىتىپ

بولغاچقا، شېڭ شىسەي جىن شۇرېننىڭ بۇيرۇقىغا پىسەنت قىل-  
مىغاننىڭ ئۈستىگە جىن شۇرېننىڭ مەھكىمىسىنى توپقا تۇتقان.  
نەتىجىدە جىن شۇرېن قالدۇق قىسىملىرىنى باشلاپ غەربكە قې-  
چىشقا مەجبۇر بولغان. شېڭ شىسەينىڭ سىياسىي ئۆزگىرىشكە  
ئاۋاز قوشۇشى بۇ قېتىمقى سىياسىي ئۆزگىرىشنىڭ مۇۋەپپەقىيەت-  
يەت قازىنىشىدىكى ئاچقۇچ ئىدى. دەل مۇشۇ سەۋەب تۈپەيلىدىن  
شېڭ شىسەي شىنجاڭنىڭ ۋاقىتلىق چېگرا مۇداپىئە دۈبەنلىكىدە-  
گە سايلانغان. بىراق نەنجىڭدىكى گومىنداڭ ھۆكۈمىتى شىن-  
جاڭدا سىياسىي ئۆزگىرىشتىن كېيىن قۇرۇلغان يېڭى ھۆكۈمەت-  
نىڭ ئەزالىرىنى ئۇزاققىچە ۋەزىپىگە تەيىنلىمىگەن. ئەينى چاغدا  
شىنجاڭدا ئىككى ئاساسلىق ھەربىي كۈچ بار ئىدى، ئۇنىڭ بىر-  
ى، مىللىي بۆلگۈنچى ما جۇڭخېننىڭ قوشۇنى، يەنە بىرى، جىن  
شۇرېن ھۆكۈمىتىنىڭ ھەربىي ئەمەلدارى جاك پېيىۋەننىڭ قو-  
شۇنى ئىدى. بۇ ئىككىيلەننىڭ شېڭ شىسەيگە بىرلىكتە تاقابىل  
تۇرۇش پىلانى بار بولۇپ، كەلگۈسىدە جەنۇبىي شىنجاڭ بىلەن  
شىمالىي شىنجاڭنى ئايرىپ ئىدارە قىلىشقا، جاك پېيىۋەن شى-  
مالىي شىنجاڭنى، ما جۇڭخېن جەنۇبىي شىنجاڭنى باشقۇرۇشقا  
تەييارلىنىۋاتاتتى. بۇ خىل ئەھۋالدا شېڭ شىسەيگە سوۋېت ئىت-  
تىپاقىدىن ھەربىي ياردەم سوراشتىن باشقا چىقىش يولى قالمى-  
غانىدى.

1933 - يىلى 10 - ئايدا شېڭ شىسەي تاشقى ئىشلار مەھ-

كىمىسىنىڭ باشلىقى چېن دېلىنى موسكۋاغا ھەربىي ياردەم  
توغرۇلۇق سۆزلىشىشكە ئەۋەتتى ھەمدە ئۆزى شۇ يىلى 11 - ئاي-  
نىڭ 2 - كۈنى سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ شىنجاڭدا تۇرۇشلۇق باش  
كونسۇلى بىلەن ئۇچرىشىپ، سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ ئەسكەر ئە-  
ۋەتىپ شىنجاڭغا ياردەم بېرىش مەسلىسىنى مۇزاكىرىلەشتى.  
شۇ يىلى 12 - ئايدا ئاپرېسىپ شېڭ شىسەي بىلەن كېلىشىم  
ھاسىل قىلىپ، ئوق - دورا ۋە ماددىي ئەشيا بىلەن تەمىنلەشكە  
قوشۇلدى ھەمدە سوۋېت قىزىل ئارمىيىسىنى شىنجاڭغا ئەۋەتىپ  
توپىلاڭنى بېسىقتۇرۇشقا ياردەم بېرىدىغانلىقى ھەققىدە ۋەدە بەر-

دى. شۇڭا شۇنداق دەپ ئېيتىشقا بولىدۇكى، سوۋېت ئىتتىپاقىدا - نىڭ بىۋاسىتە ھەربىي ياردىمى بولمىغان بولسا، شېڭ شىسەينىڭ دۈبەنلىك تەختىدە ئولتۇرۇپ، شىنجاڭنى بىرلىككە كەلتۈرۈشى مۇمكىن ئەمەس ئىدى.

شېڭ شىسەي سوۋېتپەرەس، كوممۇنىستىپەرەس ئىدى

شېڭ شىسەي ھاكىمىيەت بېشىغا چىققاندىن كېيىن، سوۋېتپەرەس، كوممۇنىستىپەرەس سىياسەتنى يولغا قويدى. شېڭ شىسەيگە ياردەم بېرىش ئۈچۈن سوۋېت ئىتتىپاقى مەسلىھەتچى ۋە تېخنىكا مۇتەخەسسسلرىنى ئەۋەتىپلا قالماي، يەنە 1935 - يىلى 5 - ئايدا جۇڭگونىڭ سوۋېت ئىتتىپاقىدا ئوقۇۋاتقان ئوغۇچىلىرى ئارىسىدىكى بىر تۈركۈم سوۋېت كومپارتىيىسى ئەزالىرىنى شىنجاڭغا بېرىپ خىزمەت قىلىشقا ئەۋەتتى. ئۇلار يۈ شىۋسۇڭ (يالغان ئىسمى ۋاڭ شۇچېڭ)، جالڭ يىخەن (يالغان ئىسمى ۋەن شىيەنتىڭ) قاتارلىق 25 كىشى ئىدى. شېڭ شىسەي بۇ كىشىلەرگە ناھايىتى ئىشەنەتتى. سوۋېت ئىتتىپاقى كوممۇنىستىك پارتىيىسى ۋە ھۆكۈمىتىنىڭ بەلگىلىمىسى بويىچە ئۇلارنىڭ سوۋېت ئىتتىپاقى كوممۇنىستىك پارتىيىسىنىڭ ئەزا - لىق سالاھىيىتىنى ئاشكارىلىشىغا، پارتىيە تەشكىلاتلىرىنى تە - رەققىي قىلدۇرۇشىغا، كوممۇنىزمنى تەشۋىق قىلىشىغا يول قو - يۇلمىغان (بۇ قىسقارتىلىپ «ئۈچىنى قىلماسلىق» دېيىلىدۇ)، ئۇلار سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ ئۈرۈمچىدە تۇرۇشلۇق باش كود - سۇلخانىسى تەرىپىدىن باشقۇرۇلاتتى. بىراق شېڭ شىسەي ئۇلار - غا ھېچقانداق چەكلىمە قويمىغاچقا، بۇ كىشىلەر شىنجاڭ شۆيۈە - نىدە ئوچۇق - ئاشكارا ماركسىزم - لېنىنىزم نەزەرىيىسىدىن دەرس ئۆتكەن. شېڭ شىسەينىڭ سوۋېتپەرەس، كوممۇنىستىپەرەس بولۇپ قېلىشىنىڭ مەلۇم ئىدىيىۋى ئاساسى بار ئىدى. ئۇنىڭ ئۆزىنىڭ ئېيتىشىچە، ئۇ ئىلگىرى شاڭخەي ۋۇسۇڭ جۇڭگو مەك - تىپىگە ئوقۇشقا كېتىۋېتىپ پاراخوتتا بۇجاردىن باشقىلار بىلەن بىرلىشىپ يازغان «كوممۇنىزم CBA» دېگەن كىتابنى سېتىۋې - لىپ ئوقۇغىنىدا كىتابتىكى مەزمۇنلار ئۇنى ئۆزىگە جەلپ قىلغا -

نەكەن. ياپونىيەگە بارغاندىن كېيىن، شېڭ شىسەي جۇڭگولۇق ئوقۇغۇچىلارنىڭ ۋەتەنپەرۋەرلىك ھەرىكىتىگە ئاكتىپ قاتناشقان. لىقتىن، ياپونىيەدە ئوقۇۋاتقان لياۋنىڭلىق ئوقۇغۇچىلار تەرىپىدىن يۇرتداشلار ئۇيۇشمىسىنىڭ ۋەكىللىكىگە سايلانغان، شاڭخەيگە قايتىپ كەلگەندىن كېيىن، مەملىكەتلىك باش ئوقۇغۇچىلار ئۇيۇشمىسى قوزغىغان دۆلەت زېمىنىنى قايتۇرۇۋېلىش ھەرىكىتىگە قاتناشقان. شېڭ شىسەي يەنە گوسۇڭلىك جاڭ زولىنىڭ ياپونىيەگە تەسلىم بولغانلىقىغا قارشى تۇرۇش يۈزىسىدىن قوزغىغان لۇەنجۇ ھەربىي ئۆزگىرىشىگە قاتناشقان. ئۇ ياپونىيە قۇرۇقلۇق ئارمىيە ئۇنىۋېرسىتېتىنى پۈتتۈرۈپ ۋەتەنگە قايتقاندىن كېيىن، گومىنداڭ ئىنقىلابىي ئارمىيىسى باش ئىش-تەبىدا شاڭخىشاۋ دەرىجىلىك ئىشتاب ئوفىتسېرى بولغان. بىراق گومىنداڭ پارتىيىسىگە كىرمىگەن. ئۇ شەرقىي شىماللىق بولغاچقا، ياپون جاھانگىرلىكىنىڭ جۇڭگونىڭ شەرقىي شىمالىغا تاجاۋۇز قىلغانلىقىغا قارىتا بىۋاسىتە تەسىراتقا ئىگە بولۇشى تەبىئىي ئىدى. شۇڭا ئۇ ماقالە يېزىپ جياڭ جىپىشىنىڭ قارشى تۇرماسلىق سىياسىتى ۋە چەتكە تاقابىل تۇرۇش ئۈچۈن ئاۋۋال ئىچكى قىسمىنى جىمىقتۇرۇش كېرەك دېگەن سەپەتسىگە رەددىيە بەرگەن. ئۇ ئەمەلىيەتتە جاڭ شۆلياڭ جياڭ جىپىشىنى نەزەربەند قىلغان «شىئەن ۋەقەسى» نى قوللىغان بولسىمۇ، كېيىن سوۋېت تەرەپنىڭ قارشى تۇرۇشى بىلەن پوزىتسىيىسىنى ئۆزگەرتىشكە مەجبۇر بولغان.

شېڭ شىسەينىڭ جۇڭگو كومپارتىيىسىگە كىرىشىنى ئىلتىماس قىلىشى

1937 - يىلى 4 - ئايدا جىڭ پ مەركىزىي كومىتېتى بىلەن سوۋېت تەرەپنىڭ ئالاقىلىشىشى ئارقىلىق ئوڭۇشلۇق ھالدا جۇڭگوغا كىرگەن جۇڭگو ئىشچى - دېھقان قىزىل ئارمىيىسى غەربىي يۆنىلىش ئارمىيىسى سول تارماق ئەترىتىنىڭ 400 نەچچە قالدۇق ئەسكىرى شېڭ شىسەي تەرىپىدىن كۈتۈۋېلىنغان.

شېڭ شىسەي 1936 - يىلى 3 - ئاينىڭ 15 - كۈنى ۋاڭ

سىڭغا يازغان خېتىدە ئۆزىنىڭ شىنجاڭغا بېرىشتىن، شىنجاڭنىڭ دۈبەنى بولۇشتىن ئىلگىرىلا جۇڭگو كومپارتىيىسىگە كىرىشىنى ئويلىغانلىقى، ھازىر بۇ ئويىنىڭ تېخىمۇ كۈچەيگەنلىكى، ئۆزى-نىڭ كوممۇنىزمغا ئېتىقاد قىلىدىغانلىقىنى ئېيتقان. ئەينى ۋاقىتتا جۇڭگو كومپارتىيىسى ياپونغا قارشى بارلىق كۈچلەرنى ئىتتىپاقلاشتۇرۇش ئۈچۈن كوممۇنىستىك پارتىيىنىڭ تەشەببۇسى بويىچە كۈرەش قىلىشنى خالايدىغان بارلىق كىشىلەرنىڭ مەيلى ئۇلارنىڭ ئىجتىمائىي كېلىپ چىقىشى قانداق بولۇشىدىن قەتئىينەزەر پارتىيىگە قوبۇل قىلىش، بەزىبىر پۇرسەتپەرەسلەر-نىڭ سۇقۇنۇپ كىرىۋېلىشىدىن قورقماسلىق توغرىسىدا قارار چىقارغانىدى. مۇشۇ روھ بويىچە جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيىسى جاڭ شۇلياڭنى پارتىيىگە قوبۇل قىلىشنى ئويلاشقان بولسى-مۇ، كومىنتېرنىڭ (3 - ئىنتېرناتسىيونال) نىڭ باشقىچە پىكىردە بولۇشى بىلەن ئىشقا ئاشمىغان. شۇنداقلا يەنە شېڭ شىسەينى پارتىيىگە قوبۇل قىلىش ئىشىمۇ كومىنتېرنىڭ قارشى تۇرۇشى بىلەن ئەمەلگە ئاشمىغان. ج ك پ مەركىزىي كومىتېتى ئامالسىز رېن بېشىنى ئەۋەتىپ، شېڭ شىسەينىڭ پارتىيىگە كىرىش تەلىپىنى چىرايلىقچە رەت قىلغان.

شېڭ شىسەينىڭ سوۋېت كوممۇنىستىك پارتىيىسى (بولشېۋىكلار پارتىيىسى) گە مەخپىي ئەزا بولۇشى

50 - يىللاردا شېڭ شىسەي ئۆز ئەسلىمىسىدە «جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيىسىنىڭ مېنى پارتىيىگە قوبۇل قىلماسلىقى مېنىڭ پارتىيە ئىنتىزامىغا رىئايە قىلىشتىكى ئىرادەمدىن گۇمانلانغانلىقىدىن بولسا كېرەك. بۇ مەسىلىنى ھەل قىلىشنىڭ يولى پەقەت بىرلا، يەنى ئۆزۈم موسكۋاغا بېرىپ سىتالىن بىلەن كۆرۈشۈشتىن ئىبارەت ئىدى»، 1938 - يىلى 8 - ئايدا ئائىلەم-دىكىلەر بىلەن بىللە مۇھىم بىر ۋەزىپىنى زىممەمگە ئېلىپ، موسكۋاغا قاراپ يولغا چىقتىم...»

«موسكۋاغا يېتىپ بارغاندىن كېيىنكى 24 سائەت ئىچىدە مەن سوۋېت ئىتتىپاقى ھۆكۈمىتىنىڭ يۇقىرى دەرىجىلىك ئە-

مەلدارلىرىنىڭ تەكلىپنامىسىنى تاپشۇرۇۋالدىم. ئاڭلىشىمچە مو-  
لوتوف بىلەن ۋوروشلوف مەن بىلەن كۆرۈشۈشنى خالايدىغانلىق-  
قىنى ئېيتىپتۇ. مېنى تېخىمۇ ھەيران قالدۇرغىنى شۇكى، سى-  
تالىنىمۇ شۇ يەردە ئىكەن...» دەپ يازغان.

شېڭ شىسەي يەنە «ستالىننىڭ كەيپىياتى ناھايىتى ياخشى-  
دەك كۆرۈنەتتى، شۇڭا مەن بۇندىن كېيىن يەنەن بىلەن بولغان  
نازۇك مۇناسىۋىتىمگە دائىر شەخسىي مەسلىھەتنى دەپ بېقىش  
قارارىغا كەلدىم. مەن ستالىنغا (مەن ماركسىزم - لېنىنىزم  
ئىشلىرىنىڭ سادىق مۇرىتى. 1937 - يىلى مەن چېن شياۋيۇ،  
كاڭ شېڭ ۋە دېڭ فالار ئارقىلىق جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتى-  
يىسىگە ئەزا بولۇش ئىلتىماسىمنى سۇنغانىدىم. ج ك پ سىيا-  
سىي بىيوروسىدىكى ماۋ زېدۇڭ، جۇ دې، جۇ ئېنلەي، چېن  
شياۋيۇ، كاڭ شېڭ، دېڭ فا، چېن يۈەن ۋە رېن بىشى قاتارلىق  
كىشىلەر بۇنىڭغا بىردەك قوشۇلغان، بىراق كومىنتېرىن بىلەن  
مەسلىھەتلەشكەندىن كېيىن ئاخىرى قارارنى چىقىرىمىز دېگەند-  
ى) دېدىم ۋە يەنە (مەن ئەڭ تېز سۈرئەتتە پارتىيىنىڭ سىنىقى  
ۋە تەربىيىسىنى قوبۇل قىلىشنى خالايمەن ۋە ئۈمىد قىلىمەن.  
شۇڭا مەن سىلەرنىڭ مېنىڭ جۇڭگو كومپارتىيىسىگە كىرىش  
توغرىسىدىكى ئىلتىماسىم ھەققىدىكى قارارنىڭلارنى بىلىپ بې-  
قىشنى بەكمۇ ئارزۇ قىلىمەن) دېدىم. ستالىن (سىز ھازىرلا  
پارتىيىگە كىرەلەيسىز، سىز شىنجاڭغا قايتىشتىن ئىلگىرى مەن  
يەنە بىر قېتىم مۇشۇ مەسلىھەتتە سىز بىلەن سۆزلىشىمەن)  
دەپ ئېنىق جاۋاب بەردى. بىز شىنجاڭغا قايتىشقا تەييارلىنىۋات-  
قىنىمىزدا سوۋېت كومپارتىيىسىنىڭ بىر ئەمەلدارى ستالىن-  
نىڭ يوليورۇقىنى ئېلىپ مېھمانخانغا مېنى ئىزدەپ كەپتۇ. بۇ  
يوليورۇققا ئاساسەن مەن دەرھال سوۋېت كومپارتىيىسىگە قوبۇل  
قىلىندىم. بۇ پەۋقۇلئاددە ئەلچى يەنە مېنى موسكۋادىكى سىيا-  
سىي بىيوروغا بويسۇنۇش توغرىسىدىكى قەسەننامىگە قول قوي-  
غۇزدى ھەمدە ئۇزۇنغا قالماي جۇڭگو كومپارتىيىسىگە كىرىش

ئىشمنىڭ تەستىقلىنىدىغانلىقىنى ئەسكەرتتى. ئانچە ئۇزۇن ئۆتمەيلا يەنە بىر ئەمەلدار ماڭا 1859118 - نومۇرلۇق پارتىيە كىنىشكىسى ۋە بىر نۇسخا پارتىيە نىزامنامىسىنى ئەكېلىپ بەردى» دېگەن.

شېڭ شىسەينىڭ سوۋېت كومپارتىيىسىگە مەخپىي ئەزا بولغانلىقىغا دائىر پاكىتلارنى ئۇنىڭ باشقىلارغا يازغان خەت - چەكلىرى، ئەسلىمىسىدىن باشقا روسىيەنىڭ ئارخىپلىرى ئىچىدە ساقلاننىۋاتقان شېڭ شىسەينىڭ ستالىن، مولوتوف، ۋورو- شىلوفلار بىلەن 1938 - يىل 9 - ئاينىڭ 2 - كۈنى كۆرۈشكەن چاغدىكى سۆھبەت خاتىرىسىدە مۇنداق خاتىرىلەنگەن: «يولداش مولوتوف «دۈبەننىڭ يەنە قانداق ئىشلىرى باركىن» دەپ سورىۋىدى. دۈبەن «ھەرقايسىلىرىنىڭ ۋاقىتلىرى بولسا مېنىڭ يولداش ستالىنغا دەيدىغان شەخسىي ئىشىم بار ئىدى» دېۋىدى، مولوتوف دەرھاللا ئىنقىلابىي ئىشلار ئۈچۈن ۋاقىت چىقىرايلىدىغانلىقىنى ئېيتتى. بۇ چاغدا دۈبەن ئۆزىنىڭ كوممۇنىستىك پارتىيىگە ئەزا بولۇش ئارزۇسىدا ئىكەنلىكىنى ئېيتتى...»

«يولداش ستالىن ئەگەر دۈبەن چىڭ تۇرۇۋالسا ئۆزىنىڭ قارشى تۇرمايدىغانلىقىنى ئېيتتى. بىراق ۋورو شىلوف قارشى چىقىپ بۇ ئىشنىڭ دۈبەننىڭ خىزمىتىگە تەسىر يەتكۈزىدىغانلىقىنى، چۈنكى جياڭ جىپشى ياكى يالڭ جىيى (جۇڭگونىڭ سوۋېت ئىتتىپاقىدا تۇرۇشلۇق باش ئەلچىسى) بىلىپ قالسا ياخشى بولمايدىغانلىقىنى ئوتتۇرىغا قويدى. دۈبەن مەخپىيەتلىكىنى ساقلايدىغانلىقى، مەيلى جياڭ جىپشى ياكى يالڭ جىيى بولسۇن ھېچقاچان سىزىغا تۇيدۇرمايدىغانلىقىنى ئېيتتى. بۇ چاغدا ستالىن يولداش مولوتوف ۋە يولداش ۋورو شىلوف بىلەن مەسلىھەتلەشكەندىن كېيىن، ئۆزلىرىنىڭ پىرىنسىپ جەھەتتىن قارشى تۇرمايدىغانلىقى، ئەگەر دۈبەن چىڭ تۇرۇۋالسا ئۆزلىرىنىڭ قوشۇلدىغانلىقىنى ئېيتتى...»

يۇقىرىقى تەكشۈرۈش ماتېرىياللىرىنى يىغىنچاقلىغاندا،

شېڭ شىسەينىڭ بولشېۋىكلار پارتىيىسىگە مەخپىي ئەزا بولغاندا،  
لىقنىڭ ئەمەلىيەتكە ئۇيغۇن ئىكەنلىكىنى كۆرۈۋالغىلى بولىدۇ.  
كېيىن گىتلېر سوۋېت ئىتتىپاقىغا تاجاۋۇزچىلىق ئۇرۇشى  
قوزغاپ، سوۋېت ئىتتىپاقى قىيىن ئەھۋالدا قالغاندا، شېڭ شىسەي  
سەي جياڭ جېڭشېننىڭ ھەدەپ ئۆزىگە تارتىشى بىلەن سوۋېت  
ئىتتىپاقىدىن يۈز ئۆرۈگەن.

خەنزۇچە «يازغۇچىلار ئەسەرلىرىدىن تەرمىلەر» دىن تەرجىمە قىلىندى.  
تەرجىمە قىلغۇچى: ئابدۇرېھىم ياقۇپ

## شىنجاڭنىڭ چىڭ سۇلالىسى دەۋرىدىكى پۇل قۇيۇمچىلىقى ھەققىدە قىسقىچە بايان

لى يىنىڭ

چىڭ سۇلالىسى شىنجاڭنى بىرلىككە كەلتۈرۈشتىن ئىلگىرى، شىنجاڭ رايونىدا ئاساسلىقى جۇڭغار ھاكىمىيىتى يەكەندە قۇيغان بىر خىل مىس پۇل (يارماق) خەجلىنەتتى. بۇ پۇل قىزىل مىستىن ياسالغان بولۇپ، ئېغىرلىقى ئىككى مىسقال كېلەتتى، پۇلنىڭ يۈزىگە تود موڭغۇل يېزىقىدا جۇڭغار تەيجىسىنىڭ ئىسمى بېسىلغان، كەينىگە پارس يېزىقىدا يەكەننىڭ نامى ۋە ھىجرىيە يىلنامىسى بېسىلغان. چىڭ سۇلالىسى دەۋرىدە ئۆتكەن چۈن يۈەن بۇ ھەقتە تۆۋەندىكىدەك خاتىرە قالدۇرغان: بۇ مىس پۇلنىڭ «دىئامېتىرى بەش سانتىمېتىر، قېلىنلىقى 1.0 سانتىمېتىر بولۇپ، تۆشۈكىمۇ، خېتىمۇ يوق. شەكلى شاپتۇلغا ئوخشاشدۇ». مانا بۇ ھازىر كىشىلەر دەپ كېلىۋاتقان «شاپتۇل مېغىزى پۇلى» دىن ئىبارەت. «غەربىي يۇرتنىڭ خەرىتىلىك تەزكىرىسى» دە مۇنداق خاتىرىلەنگەن: ئۇيغۇرلار جۇڭغارلارنىڭ ھۆكۈمرانلىقىدا بولغاندا، بۇ يەردە قىزىل مىستىن ياسالغان پۇل ئىشلىتىلگەن. بۇ پۇل كىچىك، ئەمما قېلىن، شەكلى سوزۇنچاق بولۇپ، باش تەرىپى ئۇچلۇقراق كەلگەن، ئوتتۇرىسىدا تۆت چاسا تۆشۈكى يوق ئىدى. ئاراپتان شاھنىڭ زامانىسىدا، بۇ پۇلنىڭ يۈزى تەرىپىگە ئۇنىڭ ئىسمى بېسىلغان، كەينى تەرىپىگە ئۇيغۇرچە خەتلەر بېسىلغان. غالدان سېرىن تەختكە چىققاندىن كېيىن، پۇلغا ئۆز ئىسمىنى يېزىپ قۇيىدۇرغان. بۇنداق پۇلنى ھازىرمۇ ئۇچراتقىلى بولىدۇ، كەينى تەرىپىگە بېسىلغان پارسچە يەر نامىنى ئاپتورمۇ تونۇيالمىغان، يۈزى تەرىپىگە بېسىلغان تود موڭغۇل يېزىقىنى

موڭغۇل ئالىملىرى، ئاقساقاللىرىمۇ تونۇيالمىغان. شۇنىڭ بىلەن بىللە، بۇنى «غەربىي يۇرتتىكى ئوخشاش تىللار تەزكىرىسى» نىڭ 7 - جىلد، تەڭرىتاغنىڭ شىمالىدىكى جۇڭغارلارنىڭ ئىسمىلىكى (تود موڭغۇل يېزىقى، موڭغۇل يېزىقى قىسمى) بىلەن سېلىشتۇرۇپ كۆرگەندە ئوخشاش چىقىمىغان، يېزىقىنى پۇلغا باسقان چاغدا شەكلى ئۆزگىرىپ كەتكەن بولۇشى مۇمكىن. چۈن يۈەن مىل - لىيچە يېزىقىنى تونۇمغاچقا، ئۇ «پۇلغا خەت بېسىلمىغان» دېگەن، ئەمەلىيەتتە بۇنداق دېيىش خاتا.

18 - ئەسىرنىڭ ئوتتۇرىلىرىدا، چىڭ سۇلالىسى جۇڭغار ھاكىمىيىتىنى ئاغدۇرۇپ تاشلاپ شىنجاڭنى بىرلىككە كەلتۈرگەندىن كېيىن، ھاكىمىيەت قۇرۇلۇشى ۋە ئىگىلىكنى تەرەققىي قىلدۇرۇشقا تۇتۇش قىلغان. پۇلنى بىرلىككە كەلتۈرۈش ۋە سودىدىن باج ئېلىش، تەمىنات تارقىتىش، شۇنىڭدەك مالىيە قاتارلىق جەھەتلەردىكى ئېھتىياجلىرىنى قاندۇرۇش ئۈچۈن، چىڭ سۇلالىسى ھۆكۈمىتى چيەنلۇڭنىڭ 24 - يىلى (1759 - يىلى) دىن باشلاپ، ئىلگىرى - كېيىن بولۇپ شىنجاڭدىكى يەكەن، ئاقسۇ، ئىلى، ئۇچتۇرپان، كۇچا، قەشقەر، ئۈرۈمچى قاتارلىق شەھەر - بازارلاردا پۇل ئىدارىسى قۇرۇپ، قۇيغان پۇللارغا «بۈيۈك سۇلالە» نىڭ يىلنامىسىنى باسقان، كەينىگە پۇل قۇيۇلغان شەھەر - نىڭ نامىنى باسقان. بۇنداق قىلىش چىڭ سۇلالىسىنىڭ ئاخىرقى يىللىرىغىچە داۋام قىلغان. بۇنىڭدىن باشقا، ياقۇپبەگ قۇرغان يەتتە شەھەر ھاكىمىيىتى ۋە بەزى يەرلىك بۆلۈنمە ھاكىمىيەت - لىرىمۇ ئاز مىقداردا تەڭگە قۇيغان. تۆۋەندە پۇلنىڭ تۈرلىرى ۋە پۇل ئىدارىسى ئاساسىدا چىڭ سۇلالىسى دەۋرىدىكى پۇل قۇيۇشقا ئائىت تارىخىي پاكىتلارنى ئايرىم - ئايرىم بايان قىلىمەن.

1. مىس پۇل قۇيۇش

(1) يەكەن پۇل ئىدارىسى

چيەنلۇڭنىڭ 24 - يىلى (1759 - يىلى)، چېگرانى تىنچلاندۇرۇش بېگى جاۋ خۇي پۇلنى بىرلىككە كەلتۈرۈشكە تۇتۇش قىلىپ، بىر تەرەپىگە «چيەنلۇڭ تۇڭباۋ» (乾隆通宝) دېگەن

گەن خەنزۇچە خەت بېسىلغان، يەنە بىر تەرىپىگە «ياركەند» دېگەن يەر نامى بېسىلغان (سول تەرىپىدە مانجۇچە، ئوڭ تەرىپىدە ئۇيغۇرچە) داچەن پۇلىنىڭ ئەۋرىشكىسىنى چيەنلۇڭ خانغا سۇنغان، چيەنلۇڭ خان ئۇنى پۇل ئىدارىسىغا تاپشۇرۇپ، بۇنىڭدىن 200 نى قويغۇزۇش توغرىسىدا «مۇشۇ بويىچە قۇيۇشقا بولىدۇ، شۇ جايدىكى ئۇستىلار قۇيسۇن» دەپ يارلىق چۈشۈرگەن. چيەنلۇڭنىڭ 25 - يىلى (1760 - يىلى) يەكەندە پۇل ئىدارىسى رەسمىي تەسىس قىلىنغان. مانا بۇ چىڭ سۇلالىسىنىڭ ئەڭ دەسلەپكى پۇل ئىدارىسى قۇرۇپ پۇل قويۇشى بولۇپ ھېسابلىنىدۇ. جاۋ خۇي ئىچكىرىدىن يۆتكەپ كېلىنگەن پۇل قويۇش ئۇستىلىرىغا ئىلگىرى قويۇشقا تەييارلاپ قويۇلغان 7000 جىڭدىن ئارتۇق مىس - تىن 5000 دىن ئارتۇق يېڭى مىس پۇل قويۇپ، يېڭى پۇلنى كونا مىس پۇلغا ئالماشتۇرۇپ، كونا پۇلنى قايتىدىن قويۇش توغرىسىدا يوليورۇق بەرگەن. بىر يېڭى مىس پۇلغا ئىككى كونا مىس پۇل ئالماشتۇرۇلغان. دەسلەپتە 100 مىڭ يېڭى تەڭگە قويۇلغان. دىن كېيىن توختىتىپ قويماقچى بولغان، بىراق ئىككىنچى يىلى كونا پۇل يىغىلىپ بولمىغاچقا، داۋاملىق قويۇلغان. چيەنلۇڭنىڭ 32 - يىلى (1767 - يىلى) خانغا پۇل قويۇشنى توختىتىش مەلۇم قىلىنغان، ئىككىنچى يىلى يەنە زور بىر تۈركۈم كونا پۇل يىغىۋېلىنىپ، يەنە بىر قېتىم پۇل قويۇلغان. يەكەن پۇل ئىدارىسى قويغان يېڭى پۇل ئاساسلىقى قەشقەر، يەكەن، خوتەن شەھەرلىرىدە ئىشلىتىلگەن. يەكەندە قويۇلغان مىس پۇلنىڭ ئېغىرلىقى ۋە ئۇنىڭ ماتېرىيالى ئىچكى ئۆلكىلەردە قويۇلغان پۇللاردىن پەرقلىنەتتى.

(2) ئاقسۇ ۋە ئۇچتۇرپان پۇل ئىدارىلىرى  
چيەنلۇڭنىڭ 25 - يىلى (1760 - يىلى) مەسلىھەتچى ئامبال شۇ خاۋدې يەكەن پۇل ئىدارىسى قويغان مىس پۇلنىڭ ئىشلىتىشكە يەتمەيدىغانلىقىنى، ئاقسۇ قاتارلىق جايلاردا قىزىل مىس چىقىدىغانلىقىنى كۆزدە تۇتۇپ، ئاقسۇدا پۇل ئىدارىسى قۇرۇش، پۇلنىڭ شەكلىنى يەكەندە قويۇلغان مىس پۇل بىلەن ئوخشاش

قىلىش، پەقەت كەينى تەرىپىگە مانجۇچە ۋە ئۇيغۇرچە «ئاقسۇ» دېگەن خەتلەرنى بېسىش توغرىسىدا خاندىن يوليورۇق سورىغان. ئىككىنچى يىلى ئىچكى ئۆلكىلەردىن كەلگەن ئۆستىلار ئىشنى باشلىۋەتكەن.

چيەنلۇڭنىڭ 31 - يىلى (1766 - يىلى) دىن كېيىن، دىۋانبېگى يۇڭ گۈينىڭ تەكلىپى بىلەن ئاقسۇ پۇل ئىدارىسى ئۇچتۇرپانغا يۆتكەلگەن، بىراق پۇل تۈزۈمى ئۆزگەرتىلمىگەن بولغاچقا، پۇلغا يەنىلا «ئاقسۇ» دېگەن خەتلەر بېسىلغان، چيەنلۇڭنىڭ 35 - يىلى (1770 - يىلى) غا كەلگەندە، مەسلىھەتچى ئامبال شۇ خاۋدې ئىلگىرىكى ئىككى مىسقاللىق پۇلنى ئۆزگەرتىپ، بىر مىسقال بەش پۇلغا قىلىپ قويۇش ھەمدە «ئۇچتۇرپان» دېگەن خەتلەرنى بېسىش توغرىسىدا خاندىن يوليورۇق سورىغان. چيەنلۇڭنىڭ 46 - يىلى (1781 - يىلى) ئۇچتۇرپاندا قۇيۇلغان پۇللار بەك كۆپ بېسىلىپ قالغان بولغاچقا، بۇ يەردە پۇل قويۇشنى توختىتىپ، ئېشىپ قالغان مىس ۋە قوغۇشۇنلارنى ئىلىغا يۆتكەپ كېلىپ پۇل قويۇش قارار قىلىنغان. جيا چىڭنىڭ 3 - يىلى (1789 - يىلى) مەسلىھەتچى ئامبال جاڭ لىن ئۇچتۇرپان پۇل ئىدارىسىنى ئاقسۇغا يۆتكەپ كېلىش توغرىسىدا يوليورۇق سورىغان، ئۇزۇن ئۆتمەيلا چىڭ سۇلالىسى ئوردىسى ئىككى ئۈلۈش «چيەنلۇڭ تۇڭباۋ» دېگەن خەت چۈشۈرۈلگەن پۇل، سەككىز ئۈلۈش «جياچىڭ تۇڭباۋ» دېگەن خەت چۈشۈرۈلگەن پۇلنى قويۇش ئۈچۈن، ئىلگىرى قۇيۇلغان «چيەنلۇڭ تۇڭباۋ» دېگەن خەت چۈشۈرۈلگەن پۇلدىن بىرنى ئەۋەتكەن، بۇ پۇلنىڭ كەينىگە مانجۇچە ۋە ئۇيغۇرچە يېزىقتا «ئاقسۇ» دېگەن خەت بېسىلغان. بۇ پۇل داۋگۇاڭنىڭ 18 - يىلى (1838 - يىلى) يەنە «داڭشى» (当十) دېگەن خەت بېسىلغان پۇل قويۇشقا ئۆزگەرتىلگەن. بۇ خىل پۇلنىڭ بەزىلىرىنىڭ ئېغىرلىقى بىر مىسقال، بەزىلىرىنىڭ ئېغىرلىقى بىر مىسقال ئۈچ پۇلغا كېلەتتى. كېيىن ئاقسۇ پۇل ئىدارىسىدە پۇل قويۇش يەنە توختىتىلغان. چىڭ سۇلالىسى ھۆكۈمىتى شىنجاڭنى ياقۇپبەگ ھاكىمىيىتى (1865 - 1877) دىن

قايتۇرۇۋالغاندىن كېيىن، گۇاڭشۈينىڭ 4 - يىلى (1878 - يىد -  
 لى) 1 - ئايدا، شىنجاڭنىڭ ھەربىي ئىشلىرىغا ياردەملىشىش  
 ئۈچۈن گۇاڭدۇڭدىن كەلگەن تىدۇ جاڭ خۇي «گەرچە ئاقسۇدا كان  
 ئېچىش ۋە پۇل قۇيۇش ئىشى ئۇزۇن يىللار توختاپ قالغان بول-  
 سىمۇ، لېكىن زاۋۇت باشقۇرۇش ئاساسى بارلىقى، پۇل ئىدارىسى-  
 نىڭ ھۈنەرۋەنلىرىنى يىغىش ئاسانغا توختايدىغانلىقى» نى خانغا  
 مەلۇم قىلغان. شۇنىڭ بىلەن خادىملارنى يىغىپ، ھەيئەت تەيىن-  
 لەپ، كۆپ يىل ئىشتىن توختاپ قالغان ئاقسۇ پۇل ئىدارىسىنىڭ  
 پۇل قۇيۇشنى ئەسلىگە كەلتۈرگەن. 1878 - يىلى 9 - ئاينىڭ  
 15 - كۈنىدىن ئېتىبارەن پۇل قۇيۇش رەسمىي باشلانغان، بۇ  
 چاغدا قۇيۇلغان ھەربىر قىزىل مىس پۇلنىڭ ئېغىرلىقى تەخمىن-  
 نەن بىر مىسقال ئىككى پۇڭ بەش لى ئىدى، يۈزى تەرىپىگە  
 «چيەنلۇڭ تۇڭباۋ» دەپ، كەينى تەرىپىگە مانجۇچە ۋە ئۇيغۇرچە  
 قىلىپ «ئاقسۇ» دېگەن يەر نامى بېسىلغان. گۇاڭشۈينىڭ 9 - يىد -  
 لى (1883 - يىلى) دوتەي يامۇل مەخسۇس باشقۇرىدىغان بولغان.  
 بۇ پۇلنىڭ تۆت ئۈلۈشى «چيەنلۇڭ تۇڭباۋ» دېگەن خەت چۈشۈ-  
 رۈلگەن پۇل ئىدى. لېكىن ئۇزۇن ئۆتمەيلا پۇل قۇيۇش يەنە توخ-  
 تىتىلغان، گۇاڭشۈينىڭ 12 - يىلى (1886) 4 - ئايدا ئەمىر  
 بەردار ۋېي گۇاڭتاۋ ئاقسۇ پۇل ئىدارىسىنى ئەسلىگە كەلتۈرمەك-  
 چى ۋە بايدىن چىقىدىغان مىسنى ماتېرىيال قىلماقچى ھەمدە  
 كۇچادىكى پۇل ئىدارىسىنى ئەمەلدىن قالدۇرۇۋەتمەكچى بولغاندا،  
 شىنجاڭنىڭ ھەربىي مەمۇرىي ۋالىيسى ليۇ جىنتاڭ شىنجاڭدىن  
 چىقىدىغان مىس پۇل قۇيۇشقا يەتمەيدۇ، كونا تۈزۈمنى ئەسلىگە  
 كەلتۈرۈش ۋاقتىنچە تەسكە توختايدۇ دەپ قاراپ، ئۇنىڭ پىكرىگە  
 قوشۇلمىغان. بىراق كېيىن ئەسلىگە كەلتۈرۈلگەندەك قىلىدۇ.  
 چۈنكى «شىنجاڭنىڭ خەرىتىلىك تەزكىرىسى» دە گۇاڭشۈينىڭ 18 -  
 يىلى (1892) «ئىشتىن توختىتىلغان پىچ كۇچا مەھكىمىسىگە  
 يۆتكەپ كېلىنىپ پۇل قۇيۇلغان» دەپ خاتىرىلەنگەن.  
 ئاقسۇ پۇل ئىدارىسى ئىشلىتىدىغان مىس ماتېرىيالى تۆ-  
 ۋەندىكى ئۈچ مەنبەدىن كەلگەن: (1) ئۇيغۇر ئاۋام خەلقى تاپشۇرد-

دىغان «نورمىلىق مىس»؛ (2) ئاقسۇ بەگلىرى تاپشۇرىدىغان «تۆھپە مىس»؛ (3) ھۆكۈمەت قازغان مىس. «غەربىي چېگرانى باشقۇرۇش مەھكىمىسى خاتىرىلىرى» نىڭ 10 - جىلد «جەنۇبىي شىنجاڭدىكى شەھەرلەرنىڭ خاتىرىلىرى» دە: «ئاقسۇ پۇل ئىدارىسىنىڭ ئومۇمىي ئىشلىرىنى ئىككى ئادەم باشقۇرغان، ئاشلىق باشقۇرغۇچىنى نازارەت قىلىشقا ۋە مىس زاۋۇتىنى باشقۇرۇشقا بىر ئادەم تەيىنلەنگەن، ئومۇمىي ئىشلارنى بىر ئادەم تۇتقان، خەزىنىدارلىققا ۋە قوشۇمچە ئوفىتسېرلىققا ئىككى ئادەم قويۇلغان، مىس زاۋۇتىدا 298 ئەسكەر، پۇل ئىدارىسىدە 60 ئەسكەر تۇرغۇزۇلغان» دەپ خاتىرىلەنگەن. «چىڭ سۇلالىسىنىڭ ئوردا خاتىرىلىرى» دە يەنە ئاقسۇ پۇل ئىدارىسىدە ھەر يىلى نورما بويىچە 2600 تىزىقتىن ئارتۇق مىس پۇل قويۇلغانلىقىغا ئائىت خاتىرىلەرمۇ بار. يۇقىرىقى خاتىرىلەردىن پۇل ئىدارىسىنىڭ ۋە مىس زاۋۇتىنىڭ كۆلىمىنى كۆرۈۋالغىلى بولىدۇ.

ھۆكۈمەتكە لازىملىق مىس ماتېرىيالى ئاقسۇ، سايرام، باي قاتارلىق جايلاردىن كېلەتتى. داۋگۇاڭنىڭ 9 - يىلى (1829 - يىلى) چىڭ سۇلالىسى ھۆكۈمىتى ئاقسۇ مىس كانىدا رۇدا زاپىسىنىڭ ئازلىقىنى كۆزدە تۇتۇپ مىس قېزىشنى توختىتىۋەتكەن. يەنە سايرام ۋە بايدىكى ئاممىنىڭ تەلپىگە بىنائەن، بۇ ئىككى جايدىكى ئاۋام خەلق داۋگۇاڭنىڭ 10 - يىلى (1830 - يىلى) دىن باشلاپ مەخسۇس مىس قېزىش بىلەن مەشغۇل بولغان، غەللە - پاراق تاپشۇرۇش كەچۈرۈم قىلىنىپ، ئۇنىڭ ئورنىغا ھەر يىلى 16 مىڭ 200 جىڭ مىس تاپشۇرىدىغان بولغان ھەمدە 5 -، 6 - جەركىلىك ئىككى بەگ مىس زاۋۇتىنىڭ ئىشلىرىنى باشقۇرۇشقا ئەۋەتىلگەن.

### (3) كۇچا پۇل ئىدارىسى

شىيەنپېڭنىڭ 2 - يىلى (1852 - يىلى)، كۇچادا پۇل ئىدارىسى تەسىس قىلىنىپ ئۆز ئالدىغا پۇل قويغان، تىجارەت ئەھۋالى ئېنىق بولمىسىمۇ، بىراق پۇل قويۇش ئۇزۇن داۋام قىلىمىغان. تۇڭجىنىڭ 3 - يىلى (1864 - يىلى) كۇچادا دېھقانلار

قوزغىلىڭى پارتلىغاندا، خان خوجا راشىدىن خان قوزغىلاڭدىن پايدىلىنىپ دەرھال تەپرىقچىلەر ھاكىمىيىتى قۇرغان. راشىدىن خان 1864 - يىلى 6 - ئايدىن 1867 - يىلىغىچە ھاكىمىيەت بېشىدا تۇرغان مەزگىلدە، چىڭ سۇلالىسى ھۆكۈمىتىنىڭ كۇچا - دىكى پۇل قۇيۇش ئۈسكۈنىلىرىدىن پايدىلىنىپ، شەكلى چىڭ سۇلالىسى قۇيۇرغان مىس پۇلغا ئوخشاشىپ كېتىدىغان مىس پۇل قۇيغان. بۇ پۇل راشىدىن خان مىس پۇلى دەپ ئاتالغان، پۇل - نىڭ يۈزى تەرىپىگە «سەيىد غازى راشىدىن خان» دېگەن خەتلەر بېسىلغان. سەيىد دېگەن پەيغەمبەر ئەۋلادى دېگەن مەنىنى، غازى دېگەن باتۇر ياكى غازاتچى دېگەن مەنىنى بىلدۈرىدۇ، كەينى تەرىپىگە «كۇچادا قۇيۇلدى» دېگەن خەتلەر بېسىلغان. 1877 - يىلى زو زۇڭتايڭ چىڭ سۇلالىسى ئەسكەرلىرىنى باشلاپ كېلىپ شىنجاڭنى قايتا ئىستېلا قىلغاندىن كېيىن، كۇچا قاتارلىق جايلارغا كېيىنكى ئىشلارنى بىر تەرەپ قىلىشقا لۇڭ كوي ۋە پەن شىنجاڭنى سېلارنى ئەۋەتىپ، گۇاڭشۈينىڭ 4 - يىلى (1878 - يىلى) 3 - ئاينىڭ 28 - كۈنى كۇچادا باۋ شىنجۇ (宝新局) پۇل ئىدارىسى تەسىس قىلىنىپ، «چيەنلۇڭ تۇڭباۋ» قېلىپى بىلەن مىس پۇل قۇيغان، گۇاڭشۈينىڭ 18 - يىلى (1882) ئاقسۇ پۇل ئىدارىسىمۇ كۇچاغا يۆتكىلىپ، باۋ شىنجۇ پۇل ئىدارىسىگە قوشۇلغان بولۇشى مۇمكىن.

#### 4) قەشقەر پۇل ئىدارىسى

«خان سارىيى. چىڭ سۇلالىسى پۇل شەجەرىسى» ۋە «قەدىمكى ۋە ھازىرقى پۇللار ھەققىدە قىسقىچە بايان» دېگەن ئىككى كىتابتا خوتەن ۋە قەشقەردە قۇيۇلغان پۇللارنىڭ ئۆرنەكلىرى خاتىرىلەنگەن، بىراق چىڭ سۇلالىسىگە ئائىت ھۆججەتلەردە خوتەن شەھىرىدە پۇل قۇيۇلغانلىقى تىلغا ئېلىنمىغان. چيەنلۇڭنىڭ 24 - يىلى (1759 - يىلى) مەسلىھەتچى ئامبال شۇ خاۋدې قا - تارلىقلار: «خوتەندىن مىس ۋە قوغۇشۇن ئېلىش تەس ئىكەن، شۇڭا بۇ جايدا يەكەن قاتارلىق جايلاردا قۇيۇلغان پۇللارنى ئىش - لەتسە بولغۇدەك» دەپ مەلۇم قىلغان. «شىنجاڭنىڭ خەرىتىلىك

تەزكىرىسى»، «كلاسسىك ئەسەرلەر ئۆرنەكلىرى» دە يەكەندە قۇ-  
يۇلغان پۇلنىڭ قەشقەر ۋە خوتەندە ئورتاق ئىشلىتىلگەنلىكى  
توغرىسىدا ئېنىق بايانلار بار. بۇنىڭدىن شۇنى كۆرۈۋېلىشقا بو-  
لىدۇكى، خوتەندە پۇل ئىدارىسى قۇرۇلمىغان، پەقەت پۇل ئەۋ-  
رىشكىسى تارقىتىلغان، ئەمەلىيەتتە پۇل قۇيۇلمىغان. بەزىلەر  
قەشقەردىمۇ پۇل ئىدارىسى قۇرۇلمىغان دەپ قارايدۇ، ئەمەلىيەتتە  
قەشقەردە پۇل ئىدارىسى قۇرۇلغان. گۇاڭشۈيىنىڭ 14 - يىلى  
(1888 - يىلى) قەشقەرنىڭ دوتىيى يۈەن ياۋرۇڭ ھەيئەت تەكلىپ  
قىلىپ پۇل قۇيۇش توغرىسىدا يۇقىرىدىن يوليورۇق سورىغان،  
خەزىنە زاپىسى ھېسابى ئىچىدىن پۇل ئىدارىسىنىڭ دەسمايە قى-  
لىپ ئىشلىتىشى ئۈچۈن 1000 سەر كۈمۈش ئارىيەت بېرىپ  
تۇرغان ھەمدە سۇلى ئايمىقىنىڭ بېگى خۇاڭ بىڭكۈنگە مىس كانى  
ئېچىش توغرىسىدا بۇيرۇق چۈشۈرگەن. پۇل قىلىپىنىڭ بىر تە-  
رىپىگە «گۇاڭشۈ تۇڭباۋ» (光緒通宝)، يەنە بىر تەرىپىگە «قەش-  
قەر» (喀什) دېگەن خەنزۇچە خەت ۋە «كاشغەر» دېگەن ئۇيغۇرچە  
خەتلەر ئويۇلغان. ھەربىر پۇلنىڭ ئېغىرلىقى بىر مىسقال ئۈچ  
پۇڭ كېلەتتى. ئىككىنچى يىلى قەشقەر ۋە يەكەن قاتارلىق  
جايلاردىن مىس يىغىلىپ، يىلىغا 2290 تىزىق پۇل قۇيۇلغان،  
بۇنىڭدىن ئىلگىرىمۇ خۇاڭ بىڭكۈن مەھكىمە ئەتراپىغا بېچ ئور-  
نىتىپ چوڭ - كىچىك كۈمۈش نوپچىلارنى سىناق تەرىقىسىدە  
قۇيۇپ كۆرگەن، كېيىنچە مىس پۇلمۇ قۇيۇپ باققان. گۇاڭشۈي-  
نىڭ 19 - يىلى (1893 - يىلى) كۈنئىشەھەردە كان ئېچىپ پۇل  
قۇيۇش ئىدارىسى قۇرغان. گۇاڭشۈيىنىڭ 28 - يىلى (1902 -  
يىلى) قەشقەر دوتىيى جۇمىيەنرۇڭ مىس كانى ۋە پۇل ئىدارىسى-  
نى قەشقەر كۈنئىشەھەر ناھىيىسىنىڭ قوشۇمچە باشقۇرۇشىغا  
ئۆزگەرتكەن.

(5) ئىلى پۇل ئىدارىسى

جىيەنلۇڭنىڭ 40 - يىلى (1775 - يىلى)، چىڭ سۇلالىسى  
ھۆكۈمىتى ئىلىدىمۇ پۇل ئىدارىسى قۇرغان. پۇل ئىدارىسىنىڭ  
نامى باۋىيجۇ (宝伊局) دەپ ئاتالغان، ئىدارىنىڭ ئورنى جياڭجۈن

مەھكىمىسى تۇرۇشلۇق كۈرە شەھىرى (ھازىرقى كۈرەنىڭ جەنۇبىدا، خارابىلىككە ئايلىنىپ كەتكەن) دە ئىدى. يۈننەن، گۈيجۇ قا- تارلىق جايلاردىن كاسىپ ئۇستىلار تەكلىپ قىلىنىپ پۇل قۇ- يۇلغان. ئۇچتۇرپان، ئاقسۇ، قاراشەھەر، يەكەن ۋە خوتەن قاتارلىق جايلاردىكى ئۇيغۇر خەلقى مىس يەتكۈزۈپ بەرگەن. «غەربىي يۇرت- نىڭ خەرىتىلىك تەزكىرىسى» دە: ئۇچتۇرپاندىن 3000 جىڭ مىس كەلتۈرۈلگەن، ئاقسۇ، قەشقەر، قاراشەھەرلەردىن ئېشىندى ئاش- لىققا 2340 نەچچە جىڭ مىس سۇندۇرۇلۇپ ئېلىنغان، جەمئىي 5400 نەچچە جىڭ مىس يىغىلغان، دېگەن خاتىرىلەر بار. يەنە چۈن يۈەننىڭ «غەربىي يۇرتتا كۆرگەن - ئاڭلىغانلىرىم» دېگەن خاتىرىسىدە، يەكەن ۋە خوتەن شەھەرلىرىنىڭ ئىلى پۇل ئىدارى- سىغا ھەر يىلى 3000 جىڭ مىس تاپشۇرغانلىقى قەيت قىلىن- دىغان. «چىڭ سۇلالىسىنىڭ ئوردا خاتىرىلىرى» دىكى ماتېرىياللارغا ئاساسلانغاندا، چيەنلۇڭ ۋە جياچىڭ خانلارنىڭ دەۋرىدىن بۇيان، ئىلگىرى - كېيىن بولۇپ ئىلىنىڭ خارخات ۋە قاش دېگەن يې- رىدە مىس زاۋۇتى قۇرۇلۇپ، مىس ئېلىپ پۇل قۇيۇلغان، داۋگۋاڭ يىللىرىدا مىس زاۋۇتى بايانداينىڭ خۇباقاي دېگەن يېرى- گە يۆتكىلىپ مىس ئالغان، مىس كانىنىڭ رۇدا زاپىسى كۆپ بول- مىغاچقا، يەنە خارخات ۋە قاشقا كۆچۈرۈلگەن. بۇ جايلاردىكى باي سودىگەرلەر چاقىرىلىپ، يېڭىدىن مىس كان ئېچىلىپ پۇل قۇ- يۇلغان. ئىلىدا قۇيۇلغان بۇ خىل پۇلنىڭ يۈزى تەرىپىگە خەنزۇ- چە 乾隆通宝 (چيەنلۇڭ تۇڭباۋ) دېگەن تۆت خەت بېسىلغان، كەينى تەرىپىگە مانجۇچە ئىككى خەت بېسىلغان، تۆت چاسا تۆ- شۈكنىڭ سول تەرىپىگە «宝» (باۋ)، ئوڭ تەرىپىگە «伊» (يى) دېگەن خەتلەر چۈشۈرۈلگەن بولۇپ، شەكلى ئىچكى ئۆلكىلەردە قۇيۇلغان پۇللارنىڭكىگە تىلەمەن ئوخشايدۇ، شۇڭا قۇيما پۇل (制钱) دەپ ئاتالغان. 1826 - يىلى جاھانگىر خوجا جەنۇبىي شىنجاڭدا مالىمانچىلىق پەيدا قىلغاندا، ھەرقايسى تەرەپتىن كەل- گەن قورشاپ يوقىتىش قوشۇنلىرى ئاقسۇغا توپلانغان، شۇنىڭ بىلەن ئاقسۇ مالىمانچىلىقىنى تىنچىتىشنىڭ چوڭ لاگىرى بولۇپ

قالغان، ھەربىي ھازىرلىق ئىشلىرى جىددىي ئېلىپ بېرىلغان، ئۇرۇش ئۈزۈلمەي بولۇپ تۇرغان. ئىككى تەرەپنىڭ ھەربىي كۈچ-لىرى كەسكىن جەڭ قىلىۋاتقان، ھەربىي لازىمەتلىكلەر ئۈزۈلۈپ قالغان ئەھۋالدا، داۋگۋاڭ خان «ئىلى پۇل ئىدارىسىنىڭ پۇل قۇيىدىغان ئىككى پېچىدىن، بىرىدە يەنىلا ئىلى داچەن پۇلى قۇيۇل-سۇن، يەنە بىرىدە ئاقسۇدا قۇيۇلغان پۇلنىڭ قېلىپىدا مىس پۇل قۇيۇپ، جەنۇبىي شىنجاڭغا ئاپىرىپ ئىشلىتىلسۇن ... بۇ يەردە-كى ھەربىي ئىشلار تاماملانغاندىن كېيىن، ئىشلار بۇرۇنقى قائىدە بويىچە بېجىرىلسۇن» دەپ يارلىق چۈشۈرگەن. بۇنىڭدىن شۇنى كۆرۈۋېلىشقا بولىدۇكى، جاھانگىر خوجىنىڭ مالىمانچىلىقىنى تىنچىتىش مەزگىلىدە، ئىلى پۇل ئىدارىسى قۇيغان پۇلنىڭ يېرىمىغا ئەمەلىيەتتە ئاقسۇدا قۇيۇلغان پۇلنىڭ قېلىپى ئىشلىتىلگەن.

#### 6) ئۈرۈمچى پۇل ئىدارىسى

شىەنفېڭنىڭ 5 - يىلى (1855 - يىلى) جېندى دوتىيى گېڭ فۇ شىەنفېڭ خانغا لوپنور قاتارلىق جايلاردا مىس كانى بايقالغان-لىقىنى مەلۇم قىلىپ، پۇل ئىدارىسى قۇرۇپ پۇل قۇيۇش تەلىمى-پىنى ئوتتۇرىغا قويغان ھەمدە ئۇنىڭغا پۇل ئورنىكىنىمۇ سۈندۈرگەن. شىەنفېڭ خان ئۆز جايىدىن مەبلەغ توپلاپ پۇل ئىدارىسى قۇرۇپ پۇل قۇيۇش، پۇل ئىدارىسىنىڭ نامىنى «**宝迪**» (باۋدى) دەپ ئاتاش، بۇ پۇلغا مانجۇچە «**宝迪**» (باۋدى) دېگەن خەتنى بېرىش توغرىسىدا يارلىق چۈشۈرگەن، بۇنىڭدىن 1855 - يىلىدىن كېيىن ئۈرۈمچىدە يېڭى پۇل ئىدارىسى تەسىس قىلىنغانلىقىنى كۆرۈۋېلىشقا بولىدۇ. شىەنفېڭنىڭ 11 - يىلى (1861 - يىلى) گۇڭگۈرتلۈك قۇم ئۆلكۈمىگە نىلەكى ئۈچۈن «**宝迪**» (باۋدى) پۇل ئىدارىسى پۇل قۇيۇشنى توختىتىپ قويغان. شىنجاڭ ئۆلكە بولۇپ قۇرۇلغاندىن كېيىن، گۇاڭشۈينىڭ 12 - يىلى (1886) 7 - ئايدا، ئۈرۈمچى ئايماق ئەمەلدارى جۇ زىخۇڭ پۇل ئىدارىسى قۇرۇشقا تۈتۈش قىلىپ، جەنۇبىي جۇڭگودىكى ئۆلكىلەرنىڭ تۆمۈر تاۋلاش زاۋۇتلىرىنىڭ قۇيۇمچىلىق ئۇسۇلىغا تەقلىد قىلىپ، ئىسمىم-

نىلار بويىچە پېچتا مىس ئېرىتكەن. گۇاڭشۈيىنىڭ 16 - يىلىغا (1890 - يىلى) كەلگەندە، مىس ئېرىتىش پىچلىرى كۆپىيىپ بەشكە يەتكەن. مىس ماتېرىيالى نەنسىن ۋە كۇچادىن ئېلىنغان، ھەرقايسى پېچلارغا پېچ باشلىقى ۋە ياردەمچىلەر تەيىنلەنگەن ھەمدە تۆمۈرچى ۋە ياغاچچىلار قۇيۇلغان، ئۇلار كۇچا ۋە تۇرپاندىن قوبۇل قىلىنغان، ھەر يىلى 3 - ئاينىڭ 10 - كۈنىدىن 10 - ئاينىڭ 10 - كۈنىگىچە پۇل قۇيۇلۇپ، قالغان ۋاقىتتا توختىتىپ قويۇلغان. گۇاڭشۈيىنىڭ 34 - يىلى (1908 - يىلى) مىس ماتېرىيالى تۈگەپ قالغانلىقى ئۈچۈن پۇل قۇيۇش توختىتىلغان. ئەمىر بەردار ۋاڭ شۇنەن شۇ يىلى 12 - ئايدا تەڭگە قۇيۇشنى مىس پۇل قۇيۇشقا ئۆزگەرتىش توغرىسىدا يوليورۇق بەرگەن، بۇ خىل مىس پۇلنىڭ ئوڭ يۈزىگە «شۈەنتوڭ يۈەن - باۋ» (宣统元宝)، شىنجاڭدا ئورتاق ئىشلىتىلىدۇ (新疆通用) دېگەن خەتلەر ئويۇلغان. كەينى تەرىپىنىڭ گىرۋىكىگە سىزىق - چىلار چىقىرىلغان ھەمدە «نەرخى 10 - قىزىل مىس پۇلغا تەڭ» (当红钱十文) دېگەن ئۇيغۇرچە خەتلەر بېسىلغان. بۇ پۇلغا ئىشلىتىلىدىغان مىسنى باي ناھىيىسى يەتكۈزۈپ بەرگەن. كۈندە 6000 دىن ئارتۇق مىس پۇل قۇيۇلغان.

## 2. مىس پۇلىدىكى يىلنامىلەرنىڭ ئۆزگىرىشى

چىڭ سۇلالىسى ھۆكۈمىتىنىڭ شىنجاڭدا پۇل قۇيۇشى چيەنلۇڭنىڭ 25 - يىلىدىن (1760 - يىلى) باشلانغان بولۇپ، ئەينى ۋاقىتتا ئادەت بويىچە پۇلنىڭ يۈزى تەرىپىگە «چيەنلۇڭ تۇڭباۋ» (乾隆通宝) دېگەن خەتلەر چۈشۈرۈلەتتى. جۇڭگونىڭ فېئوداللىق جەمئىيىتىدە ئۆتكەن سۇلالىلەرنىڭ ئادىتى بويىچە، پۇلغا بېسىلىدىغان يىلنامىلەر سۇلالىلەرنىڭ ئۆزگىرىشىگە ئەگىشىپ ئۆزگەرگەن. بىراق چيەنلۇڭ خان ئەۋلادلىرىغا ئۆزىنىڭ چېگرا رايونىدىكى مەرىپەت ۋە ھەربىي ساھەسىدىكى ئۇتۇقلىرىنى كۆز - كۆز قىلىش ئۈچۈن، چيەنلۇڭنىڭ 39 - يىلى (1774 - يىلى) شىنجاڭدا پۇل قۇيغاندا مەڭگۈ چيەنلۇڭ يىلنامىسى قوللىنىلسۇن، «پەرمانىمغا مەڭگۈ ئەمەل قىلىڭلار، ئەۋلادتىن -

ئەۋلادىچە مەڭگۈ ئەمەل قىلىنسۇن» دەپ يارلىق چۈشۈرگەن. ئەچكى ئۆلكىلەرنىڭ ئادىتى بويىچە يىلنامىلەرنىڭ ئۆزگىرىشىگە ئەگىشىپ ئۆزگەرتىپ قويۇشقا رۇخسەت قىلمىغان ھەمدە ئۆزىدە نىڭ بۇ يارلىقنى شىنجاڭنىڭ ھەرقايسى جايلىرىدىكى ئىش بىر-بىرىگە جىرگۈچى ئامباللار بىلەن نوپۇس پىرقىسى، قۇرۇلۇش ۋازارىتىدە نىڭ ئارخىپ قىلىپ ساقلىشى توغرىسىدا يارلىق چۈشۈرگەن. بىراق ئاران 26 يىل ئۆتۈپلا، جياچىڭ خان جياچىڭنىڭ 5 - يىلى (1800 - يىلى) ئەجدادىنىڭ بۇ تەلىمىنى بىر ياققا قايرىپ قويۇپ، شىنجاڭدا جيا چىڭ پۇلى قويۇش توغرىسىدا يارلىق چۈشۈرۈپ، «چيەنلۇڭ پۇلىنىمۇ مەڭگۈ ئىشلىتىش» كېرەك، مەن تەختكە چىققاندىن كېيىن، شىنجاڭدا چيەنلۇڭ پۇلى ئىككى ئۈلۈش، جياچىڭ پۇلى سەككىز ئۈلۈش قويۇلسۇن، ئىككى خىل پۇل بىرلىكتە ئىشلىتىلسۇن، ئەۋلادتىن - ئەۋلادىچە مۇشۇنداق قىلىش كېرەك بۇنىڭغا ئىتائەت قىلىش كېرەككى ئۆزگەرتىۋەتە - مەسلىك كېرەك»، دەپ بەلگىلىمە چىقارغان. دېمەك، جياچىڭ خان بىرىنچى بولۇپ ئەجدادىنىڭ تەلىمىنى بىر ياققا قايرىپ قويغان، ئۇنىڭ ئەۋلادلىرىمۇ ئۇنى دوراپ، ئەجدادىنىڭ تەلىمىگە ئىتائەت قىلىپمۇ ئولتۇرمىغان. جياچىڭ (1796 - 1820) دىن كېيىن، ھەربىر سۇلالە ئالماشقاندا 8:2 ئۈلۈش بويىچە چيەنلۇڭ يىلنامىسى ۋە ئۆز يىلنامىسى بېسىلغان مىس پۇل قويغان، ئۇنىڭدىن كېيىنكى داۋگۇاڭ، شيەنفېڭ، تۇڭجى، گۇاڭشۈي قاتارلىقلارنىڭ يىلنامىلىرى بېسىلغان مىس پۇللار «چيەنلۇڭ تۇڭ - باۋ» دېگەن خەت بېسىلغان پۇل بىلەن بىرلىكتە شىنجاڭ رايونىدا تەڭ ئىشلىتىلگەن.

### 3. تەڭگە قويۇش

چىڭ سۇلالىسى تۇڭجىنىڭ 3 - يىلى (1864 - يىلى) كۈچادا چىڭ سۇلالىسى ھۆكۈمىتىگە قارشى دېھقانلار قوزغىلىڭى پارتلىغان. شۇ يىلى قېزىنات ئاقسۇدىن خوتەنگە يوشۇرۇن بېرىپ قوزغىلاڭنى ۋۇجۇدقا چىقىرىپ، ھەبىبۇللا قازىنى تەختكە ئولتۇرغۇزۇپ، تەرىپىچىلەر ھاكىمىيىتىنى قۇرغان. ھەبىبۇللا

تەختكە چىققاندىن كېيىن ئوتتۇرا ئاسىيادىكى قوقان دۆلىتىنىڭ تەڭگىسىگە تەقلىد قىلىپ، خوتەندە دىئامېتىرى 1.5 سانتىمېتر، قېلىنلىقى 0.2 سانتىمېتىر، ئېغىرلىقى 3.5 گرام كېلىدىغان تۆشۈكسىز تەڭگە قۇيغان. بۇ خىل تەڭگە غەربنىڭ ۋە ئوتتۇرا ئاسىيانىڭ ئەنئەنىۋى قۇيۇمچىلىق ئۇسۇلى بويىچە قۇيۇلغان، يۈزى تەرىپىگە ئۈچ قۇر ئەرەبچە خەت بېسىلغان، ئالدىنقى ئىككى قۇرى: «خۇدا بەرھەق بىردۇر، مۇھەممەد ئاللاھنىڭ ئەلى-چىسىدۇر» دېگەن مەنىدە بولۇپ، ئەڭ ئاستىدىكى بىر قۇرىغا ھىجرىيە يىلىنامىسى «1283» بېسىلغان (يەنى مىلادىيە 1866 - يىلى 5 - ئاينىڭ 16 - كۈنىدىن 1867 - يىلى 5 - ئاينىڭ 4 - كۈنىگىچە)، كەينى تەرىپىگەمۇ ئۈچ قۇر ئەرەبچە خەت بېسىلغان بولۇپ، مەنىسى «مۇقەددەس خوتەندە قۇيۇلدى» دېگەنلىكتۇر. تەكشۈرۈپ ئىسپاتلىشىمچە، بۇ پۇل 1866 - يىلى 5 - ئايدىن 12 - ئايغىچە بولغان ئارىلىقتا قۇيۇلغان. 1865 - يىلى ئوتتۇرا ئاسىيادىكى قوقان دۆلىتىنىڭ ھەربىي ئەمەلدارى ياقۇپبەگ لەشكەر تارتىپ شىنجاڭغا تاجاۋۇز قىلىپ، جەنۇبىي شىنجاڭدىكى يەرلىك ھاكىمىيەتلەرنى بىرلەشتۈرۈپ، يەتتە شەھەر دۆلىتى قۇرىدۇ. ياقۇپبەگ جەنۇبىي شىنجاڭنى چاڭگىلىغا كىرگۈزۈۋالغان مەزگىلدە، شەكلى ھەببۇللاخاننىڭ دەۋرىدە قۇيۇلغان تەڭگىگە ئوخشىشىپ كېتىدىغان تەڭگە قۇيۇدۇرغان، بۇ تەڭگىنىڭ يۈزى تەرىپىگە «ئابدۇل ئەزىزخان» (تۈركىيە سۇلتانىنىڭ ئىسمى)، كەينى تەرىپىگە «قەشقەردە قۇيۇلدى» دېگەن خەتلەر بېسىلغان بولۇپ، ھەممىسى ئەرەب يېزىقىدا بېسىلغان.

چىڭ سۇلالىسى گۇاڭشۈيىنىڭ 3 - يىلى (1877 - يىلى)، ھەربىي مەمۇرىي ئەمەلدار ليۇ جىنتاڭ چىڭ سۇلالىسى ھۆكۈمىتى ئەسكەرلىرىنى باشلاپ جەنۇبىي شىنجاڭدىكى سەككىز شەھەرنى قايتۇرۇۋالدى، شۇچاغدا جاڭ جەي كۇچادا ئەسكەر تۇرغۇزۇپ سوقۇشتىن كېيىنكى ئىشلارنى بىر ياقلىق قىلغان. پادە-شاھنىڭ ئەلچىسى زو زوڭتاڭ ياقۇپبەگ جەنۇبىي شىنجاڭدىكى سەككىز شەھەرنى چاڭگىلىغا كىرگۈزۈۋالغان مەزگىلدە قۇيۇلغان

تەڭگىنى «شەكلى پۇلغىمۇ ئوخشىمايدىكەن، ئۇنىڭ رەڭگى ۋە سالمىقىنى مەككارلىق بىلەن خالىغانچە ياسىۋالغان»، «بازار نەر - خىغە باب كەلمەيدۇ، خەلققە ئۇۋال بولىدۇ» دەپ قاراپ، «تەڭگىنى ئۆزگەرتىپ باھانى تەڭپۇڭلاشتۇرۇپ، خەلققە قولايلىق يارىتىش لازىم... لەنجۇدا يېڭىدىن مىس قېلىپ ياساش كېرەك، بۇ ئىشنى جاڭ جەي پۇل ئىدارىسىگە نازارەتچىلىك قىلىپ بېجىرسۇن» دەپ يارلىق چۈشۈرۈپ تەڭگە قۇيۇرغان. بۇ پۇلنى قۇيۇش گۇاڭشۈي - نىڭ 6 - يىلى (1880 - يىلى) 4 - ئايدا باشلانغان بولۇپ، دەس - لىپىدە ئېرىتىپ قويماستىن، مىس قېلىپقا كۈمۈشنى سېلىپ سوقۇپ چىقىرىپ، كەينىگە ئۇيغۇرچە «بەش پۇڭ» دېگەن خەتلەر بېسىلغان، بۇ پۇلنىڭ ئېغىرلىقى بىر مىسقال كېلىدۇ، گىرۋىكى يۇمىلاق، ئوتتۇرىسى تۆت چاسا، كېيىن يەنە بىر خىل پۇل چىقىرىلغان بولۇپ، بىر تەرىپىگە «ياخشى كۈمۈش»، يەنە بىر تەرىپىگە «بىر مىسقال» دېگەن ئۇيغۇرچە خەتلەر بېسىلغان. بىراق ئەينى ۋاقىتتا شىنجاڭ تېخى پۈتۈنلەي تىنچىمىغانلىقتىن، ئىشلىتىش دائىرىسى ئانچە كەڭ بولمىغان، ئۇنىڭ ئۈستىگە ئىش سەرپىياتى كۆپ بولغاچقا، بۇ پۇلنى قۇيۇش ئۇزۇن ئۆتمەي توختاپ قالغان. مانا بۇ كۇچا تەڭگىسىدۇر.

شىنجاڭ ئۆلكە بولۇپ قۇرۇلغاندىن كېيىن، ھەربىي - مە - مۇرىي ئەمەلدار ۋېي گۇاڭتاۋ گۇاڭشۈي نىڭ 15 - يىلى (1889 - يىلى) خەزىنىدار لىو چىڭزىنى ئۈرۈمچىدە تەڭگە قۇيۇشقا نازارەتچىلىك قىلىشقا تەيىنلىگەن، بۇ چاغدا بىر مىسقال، ئىككى مىسقال، ئۈچ مىسقال ۋە بەش مىسقال كېلىدىغان تۆت خىل پۇل قۇيۇلغان. بۇ پۇللارنىڭ بىر تەرىپىگە خەنزۇچە «گۇاڭشۈي تەڭگىسى» (光緒銀圓) دېگەن خەت ۋە ئۇنىڭ مىسقال سانى، ئۈ - رۈمچى دېگەن خەتلەر بېسىلغان، يەنە بىر تەرىپىگە ئوخشاش مەزمۇندىكى ئۇيغۇرچە خەتلەر بېسىلغان. مانا بۇ ئۈرۈمچى تەڭگىسىدۇر.

گۇاڭشۈي نىڭ 19 - يىلى (1893 - يىلى) قەشقەردىمۇ، بىر مىسقاللىق، ئىككى مىسقاللىق، ئۈچ مىسقاللىق، تۆت مىسقاللىق

ۋە بەش مىسقاللىق تەڭگە قۇيۇلۇپ، بىر تەرىپىگە خەنزۇچە «قەش-قەر»، «گۇاڭشۈي تەڭگىسى» (喀什，光绪银圆) دېگەن خەنزۇچە خەتلەر، يەنە بىر تەرىپىگە ئوخشاش مەزمۇندىكى ئۇيغۇرچە خەتلەر بېسىلغان. مانا بۇ قەشقەر تەڭگىسىدۇر.

#### 4. تىللا قۇيۇش

گۇاڭشۈيىڭ 33 - يىلى (1907 - يىلى) ئەمىر بەردار ۋاڭ شۇنەن شىنجاڭدا كېپەك ئالتۇن سېتىۋېلىپ تىللا قۇيۇشنى سىناق قىلىپ، تەمىناتنىڭ يېتىشمەسلىكىنى تولدۇرماقچى بولغان. بۇ چاغدا قۇيۇلغان تىللا بىر مىسقاللىق ۋە ئىككى مىسقاللىق بولغان. ئۇنىڭ ئوڭ يۈزىگە ئۇنىڭ مىسقال سانىنى بىلدۈردى. دىغان خەنزۇچە خەت، كەينى تەرىپىنىڭ گىرۋىكىگە سىزىقچە چىقىرىلىپ، نەچچە مىسقاللىقنى بىلدۈرىدىغان ئۇيغۇرچە خەت بېسىلغان. پۇل قۇيۇشقا باشلىغان دەسلەپكى مەزگىلدە ھەر ئايدا 5001 سەر تىللا قۇيۇلغان. ئىشلىتىلىپ ئۇزۇن ئۆتمەيلا بۇ تىللانى قۇيۇشمۇ توختاپ قالغان.

#### 5. پۇل ئىدارىسىدىكى ئىشچىلارنىڭ ئەھۋالى

ھەرقايسى پۇل ئىدارىلىرىدىكى ئىشچىلار كاسىپ ۋە قارا ئىشچى دەپ ئىككىگە ئايرىلاتتى، كاسىپلار قۇيۇمچىلىقتا ياللاپ ئىشلىتىلگەن تېخنىك ئىشچىلار بولۇپ، قۇيۇمچى دەپمۇ ئاتىلاتتى. ئېيىغا بىر سەر كۈمۈشتىن ئارتۇقراق مائاش بېرىلەتتى ھەمدە ھەر يىلى ئۆيىگە ئىككى قېتىم بېرىپ كەلگۈدەك خىراجەت بېرىلەتتى. ئىشلەش مەزگىلىدە ھەر ئايدا بىر قانچە كۈن دەم ئېلىش ۋاقتى بولاتتى. قارا ئىشچىلار خەلق ئىچىدىن ئېلىنغان ھاشارچى دېھقانلار بولۇپ، شۇ جايدىكى ئاۋام خەلق ئىچىدىن نۆۋەت بىلەن تاللاپ ئىشلىتىلەتتى. ئۇلار ئىش قىلغان چاغدا پەقەت تاماقلا بېرىلىپ، مائاش بېرىلمەيتتى. ئۇلارنىڭ ئىچىدە بەزىلىرى تامچىلىق، ياغاچچىلىق ۋە تۆمۈرچىلىك قىلاتتى، قالغانلىرى سۇ توشۇش، كۆمۈر توشۇش، ماتېرىيال دۆۋىلەش، لاي ئېتىش ۋە شامالدىرغۇچ تارتىشقا ئوخشاش قارا ئىشلارنى قىلاتتى. چىڭ سۇلالىسى دەۋرىدە شىنجاڭدىكى ھەرقايسى جايلاردا قۇ-

يۇلغان پۇللار شىنخەي ئىنقىلابىدىن كېيىن مىنگو ھۆكۈمىتى تارقاتقان مىس پۇل، تەڭگە، قەغەز پۇل، شۇنىڭدەك شىنجاڭدىكى ھەرقايسى جايلار قالايمىقان ياسىغان چەكانلار بىلەن ئارىلاشتۇرۇپ ئىشلىتىلگەن، مۇشۇ ئەسىرنىڭ 30 - يىللىرىنىڭ ئاخىرىدا بۇ پۇللار ئىشلىتىلىشتىن توختىتىلغان.

«شىنجاڭ تەزكىرىچىلىكى» ژۇرنىلىنىڭ خەنزۇچە 1988 - يىللىق 3 - ، 4 - سان يەنى بىرلەشمە سانىدىن تەرجىمە قىلغۇچى: كېرەم يۈسۈپ

## قىرغىزلارنىڭ ئۇچتۇرپانغا كېلىشى

### تۇرسۇن بارات

ئورخۇن ئۇيغۇر خانلىقى دەۋرىدە قىرغىزلار ئۇيغۇرلارنىڭ غەربىي شىمال قىسمىدا كۆچمەن چارۋىچىلىق بىلەن ياشايتتى. ئۇيغۇر خانلىقى ۋەيران بولغاندىن كېيىن، قىرغىزلارنىڭ بىر قىسمى موڭغۇل دالاسىغا، بىر قىسمى شىمالىي سىبىرىيەگە، يەنە بىر قىسمى تىرىپىرەن بولۇپ غەربكە كۆچكەن ئۇيغۇرلارنى قوغلاپ غەربكە سۈرۈلۈپ، ئالتاي ۋە تەڭرىتاغ تىزمىلىرىغا كەلدى. كېيىنچە ئۆزلىرىنىڭ ياشىشىغا تېخىمۇ مۇۋاپىق مۇھىت ئىزدەش مەقسىتىدە ئالتاي تاغلىرىدىن تەڭرىتاغ بويلىرىدىكى ئىسسىقكۆل، نارىن، تالاس، چۈ دەرياسى ۋادىسى ۋە ئاخىرى پامىر ئېگىزلىكىگىچە كېلىپ ماكانلاشتى.

قىرغىزلار تەڭرىتاغ ۋە پامىر تاغلىرى ئەتراپىغا كېلىپ ماكانلاشقاندىن كېيىن، دەسلەپتە قاراخانىيلار خانلىقىغا، كېيىنچە چاغاتاي ئەۋلادى تۇغلۇق تۆمۈر تەرىپىدىن قۇرۇلغان موڭغۇل خانلىقىغا، كېيىن سەئىدىيە، بۇخارا، قوقان خانلىقىغا، 19 - ئەسىرنىڭ ئالدىنقى يېرىمىدىن 1917 - يىلىغىچە چارروسىيە ئىمپېرىيىسىگە قارىدى. سوۋېت ئىتتىپاقى دەۋرىدە سوۋېت ئىتتىپاقىغا قاراشلىق قىرغىزىستان جۇمھۇرىيىتى بولدى. 1991 - يىلى مۇستەقىل جۇمھۇرىيەت بولۇپ قۇرۇلدى.

قىرغىز خەلقى ئۆز تارىخىدا ناھايىتى نۇرغۇن سەرگۈزەشتەلەرنى باشتىن كەچۈردى. 19 - ئەسىرنىڭ كېيىنكى يېرىمىدا چارروسىيە ئوتتۇرا ئاسىيانى ئومۇميۈزلۈك ئۆزىنىڭ زېمىنى دائىرىسىگە كىرگۈزگەندىن كېيىن، چارروسىيەنىڭ بۇ رايوندا يۈرگۈزگەن سىياسىتى بۇ يەردىكى خەلقلەرگە زۇلۇم ئېلىپ كەلدى.

دى. شۇنىڭ بىلەن ئوتتۇرا ئاسىيادا چارروسىيە قارشى ئېقىم ۋە مىللىي ئازادلىق ھەرىكەتلىرى بارلىققا كەلدى. 1916 - يىلى ھازىرقى قىرغىزىستاندا يۈز بەرگەن قوزغىلاڭ ئەنە شۇ ھەرىكەت - لەرنىڭ بىر قىسمىدۇر.

1916 - يىلى قىرغىز خەلقىنىڭ چارروسىيە ھۆكۈمىتىگە قارشى كۆتۈرگەن قوزغىلاڭلىرىنىڭ سەۋەبىنى تەتقىق قىلغاندا، قىرغىزلاردىن ئەسكەر ئېلىش، ئىشچى قوبۇل قىلىشلا بولماس - تىن، بەلكى قىرغىزلاردا ئۇزاقتىن بۇيان چارروسىيە ھۆكۈمىتى - تىنىڭ تاجاۋۇزچىلىق سىياسىتىگە قارشى شەكىللەنگەن ئىدىيە - لەرمۇ ئاساسىي ئورۇندا تۇرىدۇ. قوزغىلاڭلارنىڭ سەۋەبى توغرىدا - سىدا شۇ ۋاقىتلارنىڭ شاھىتى، قىرغىز خەلقىنىڭ مەشھۇر مۇ - تەپەككۈرى، جامائەت ئەربابى، تارىخچى بىلەك سۇلتانوف مۇنداق توختالغان:

«قىرغىزلارنىڭ چارروسىيە ئىمپېرىيىسىگە قارشى قوزغى - لىشى مەغلۇپ بولغاندىن كېيىن، بىر قىسىم قىرغىز ئاھالىلىرى ئۇچتۇرپانغا قاچقان. قىرغىزلارنىڭ ئۇچتۇرپانغا قېچىپ كەلگەن - لىرىنىڭ ئارىسىدا ئىسسىقكۆل، نارىن، چۇ ۋادىسىدىكى قىر - غىزلار ئاساسىي سالماقنى ئىگىلەيدۇ. ئىسسىقكۆلدە تۇرغان بۇ - غۇ، ساياق قەبىلىلىرىنىڭ باتۇرى بالباي دېگەن كىشى بولۇپ، چارروسىيە ھۆكۈمىتى بالباينىڭ رۇسقا قارشى ئىكەنلىكىنى بى - لىپ ئۇنىڭغا ئىنتايىن ئۆچلۈك قىلىدۇ. چارروسىيە ھۆكۈمىتى بالباي باتۇر، ماھىر، مايىمپىل، ئادىل قاتارلىق كىشىلەرنى ئۆل - تۈرىدۇ. بۇلارنىڭ ئۆلتۈرۈلگەنلىكىنى كۆرگەن خەلق چارروسىيە ھۆكۈمىتىدىن ئىنتايىن نارازى بولىدۇ. شۇنىڭ بىلەن خەلق چارروسىيە ھۆكۈمىتىنى «ئالدامچى ھۆكۈمەت ئىكەن» دەپ تونۇي - دۇ. شۇڭا كۈچۈك زاسىپبېك ئوغلى 100 تۈتۈن ئاھالە بىلەن ئۇچتۇرپانغا قاچىدۇ».

بالباي باتۇرنىڭ ئۆلتۈرۈلۈشى توغرىسىدا سۇلتانباي مۇنداق ئېيتقان: «رۇس بىلەن ئوينىساڭ ئۆلمەيمەن دەپ ئويلىما».

قىرغىز ئاقىنلىرى «رۇس بىلەن دوست بولساڭ، پالتا - پىچاقىڭ يانىڭدا بولسۇن» دەپ ئېيتقان<sup>①</sup>.

1916 - يىلىنىڭ ئاۋغۇست ئايلىرىدا نارىن تەرەپتىكى قىر - غىزلار مىللىتى يوق بولغاچقا، رۇسلارغا تەڭ كېلەلمەي، چۇ ۋادىسىدىن قاچقان خەلق بىلەن بىرلىشىپ، قاقشال ئارقىلىق ئۇچتۇرپانغا قاچقان. ئىسسىقكۆل ئەتراپىدىكى بۇغۇ، ساياق قەبىدە - لىلىرى ئەسكەرلىككە بارمايمىز، ئەسكەرلىككە ئەۋەتمىز دېگەن كىشىلەرنى ئۆلتۈرمىز، ئۇرۇشقا قارشى ئۇرۇش قىلىمىز، دې - يىشكەن. ئۇلار ئاتىشى، نارىن، قوچقار، جۇمغال، چۇ رايونىدىكى قىرغىزلار بىلەن ئالاقە قىلىپ تۇرماقچى بولغان. تەسكەي تەرەپ - تىكى قىرغىزلاردىن ئىساغالى ئاتىشى، نارىن، قوچقار، جۇمغا - لىدىكى خەلق بىلەن خەۋەرلىشىپ تۇرىدىغان، كۈنگەي تەرەپتىكى ساياق قىرغىزلىرىدىن تالقانباي چۇ ئەتراپىدىكى قىرغىزلار بىلەن شابداننىڭ بالىلىرى ئارقىلىق ئالاقىلىشىپ تۇرىدىغان بول - غان. تالقانباينىڭ ئۇلارغا بەرگەن ۋەدىسى مۇنداق بولغان: ئەگەر چۇ ئەتراپىدىكى قىرغىزلاردا قوزغىلاڭ بولسا، كۈنگەي تەرەپتىكى رۇس قىشلاقلىرىغا ئوت قويدىغان، بۇ ئوتنى كۆرۈپ تەسكەي تەرەپتىكى قىرغىزلار رۇسلارغا قارشى كۆتۈرۈلىدىغان، ئەگەر قوزغىلاڭ تاغ ئارىسىدىكى قىرغىزلاردىن چىققان بولسا، ئىساغا - لى باشچى بولغان قىرغىزلار تەسكەي تەرەپتىكى رۇس قىشلاقلى - رىغا ئوت قويدىغان، بۇ ئوتنى كۆرگەن كۈنگەي تەرەپتىكىلەر بىلەن كۆل بېشىدىكىلەر قوزغىلاڭ كۆتۈرىدىغان بولغان. بۇ ۋاقىتتا قاراقولدىكى رۇس، كازاك ئەسكەرلىرى ھەممىسى بولۇپ يىگىرمىدەك ئادەم ئىدى. چارروسىيىگە قارشى ئىسسىقكۆلدىكى قوزغىلاڭمۇ نەتىجىسىز ئاياغلاشتى. چارروسىيە ھۆكۈمىتى ئو - رىنبورگ، تاشكەنت، بىشكەكتىن يەنە پەرغانە ئارقىلىق پىلىد - موت، زەمبىرەكلەر بىلەن قوراللانغان مىڭلىغان ئەسكەرنى ئە - ۋەتتى. بۇلارغا ئازغىنە قوراللا بىلەن قوراللانغان قىرغىز خەلقى

①② بىلەك سۇلتانوف: «قىزىل قىرغىز تارىخى»، بىشكەك، 1993 - يىلى قىر - غىزچە نەشرى، 93، -، 119، -، 122، -، 125، -، 126، -، 134 - بەتلەر.

تەڭ كېلەلمەي شىنجاڭ رايونىغا قېچىپ ئۆتۈشكە مەجبۇر بولدى ②. مۇشۇ ۋاقىتتا ئۇچتۇرپاندىكى بەدەل قىرغىزلارنىڭ شىنجاڭغا قېچىشىدىكى مۇھىم جايىنىڭ بىرى بولۇپ قالدى. قىرغىزلارنىڭ ئۇچتۇرپانغا قېچىپ كېلىش مەسىلىسىدە بىلەك سۇلتانوف مۇنداق يازدۇ: «1916 - يىل 9 - ئاينىڭ 9 - كۈنى 80 دەك ئادەم بەدەلدىن ئۆتتۇق. بەدەلدىن ئۆتكەندە چېگرادا جۇڭگونىڭ بىرلا قاراۋۇلى بار ئىكەن. 9 - ئاينىڭ 10 - كۈنىدە ئۇنىڭغا ئاز - تولا پۇل بېرىپ ئۆتۈپ يامانسۇغا كەلدۇق. 9 - ئاينىڭ 11 - كۈنى يامانسۇدا تۇرساق، ئۇچتۇرپاندىكى ئامبالنىڭ يېنىدىن ئادەم كېلىپ «سىلەرنى ئامبال چاقىرىدۇ، دەپ، مېنى، بېلىقچى، بۇرۇنباي، توختى سوپى، ساربۇرۇۋىنى ئېلىپ كەتتى. ئەتىسى ئامبال بىزنى يامۇلغا ئېلىپ باردى. ئامبال بىر ئۇيغۇر تەرجىمان ئارقىلىق «سىلەر كىم بولىسىلەر، بۇ يەرگە نېمىگە كەلدىڭلار، دەپ سورىدى. مەن «بىز قىرغىز دېگەن خەلق، چار - رۇسىيە ھۆكۈمىتى يەرلىرىمىزنى تارتىۋالدى. بىز ئەسكەرلىككە بارمايمىز دېدۇق. رۇسلار چوڭ كىشىلەرنى تۇتۇپ ئۆلتۈرۈشكە باشلىدى. شۇنىڭ بىلەن ئورۇسلارغا قارشى قوزغىلاڭ كۆتۈردۇق. قوراللىرىمىز ناچار بولغانلىقتىن، ئورۇس ئەسكەرلەرگە تەڭ كېلەلمەي بۇ يەرگە قېچىپ كەلدۇق، دېدىم. كۆپ سۆزلىشىشلەر - دىن كېيىن بىزنىڭ ئۇچتۇرپاندا تۇرۇشىمىزغا رۇخسەت قىلدى» ①.

«ئۇچتۇرپان ناھىيىسى تەزكىرىسى» دە «1916 - يىلى ئوت - تۇرا ئاسىيادىكى نارىن ئەتراپىدا تۇرۇشلۇق 1000 دىن ئارتۇق ئادەمدىن تەركىب تاپقان 200 نەچچە ئۆيلۈك قىرغىز چارروسىيە دائىرىلىرىنىڭ زىيانكەشلىكىگە چىدىماي، ئۇچتۇرپان ناھىيە - سىمىنىڭ قاقشال رايونىغا كېلىپ ماكانلاشتى» دەپ خاتىرىلەنگەن ② (شۇ چاغدا ھازىرقى ئاقچى ناھىيىسى تەۋەسىمۇ ئۇچتۇرپانغا

① بىلەك سۇلتانوف: «قىزىل قىرغىز تارىخى»، بىشكەك، 1993 - يىلى قىر - غىزچە نەشرى، 93 - 119 -، 122 -، 125 -، 126 -، 134 - بەتلەر.

② «ئۇچتۇرپان ناھىيىسى تەزكىرىسى»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى 2007 - يىلى 10 - ئاي ئۇيغۇرچە نەشرى، 38 - بەت.

قارايتتى).

بۇ دەۋر شىنجاڭدا ياڭ زېڭشىن ھۆكۈمرانلىق قىلىۋاتقان دەۋر بولۇپ، ئۇيغۇر خەلقىمۇ ئاچ-زارلىق، ئالۋان-ياساق دەر-دېدىن باش كۆتۈرەلمەيۋاتقان ۋاقىتلار ئىدى. مانا مۇشۇنداق ۋاقىتتا نەچچە مىڭلىغان قىرغىز ئاھالىسى شىنجاڭغا قېچىپ كەلدى. ئۇيغۇر خەلقى بۇ خەلقلەرنى قېرىنداشسىمىز دەپ قاراپ، ئۆيلىرىدە قوندۇرۇپ، ئاش-تاماق بېرىپ ھالىدىن خەۋەر ئالدى، بىر نائىي تەڭ يېدى، بۇ ھەقتە قىرغىز خەلقىنىڭ 20 - ئەسىرنىڭ باشلىرىدا ئۆتكەن مەشھۇر مۇتەپەككۈرى ئىساق شاي-بېكوفى «ئەزىز خەلقىم» دېگەن شېئىرىدا مۇنداق يازىدۇ:

«قېرىلىرى ماڭالمىي،  
يۆنەلدى ئەزىز خەلقىم.  
بالىلارنى بوينىغا ئېلىپ،  
كۆتۈردى ئەزىز خەلقىم.  
قاراڭغۇ ئۇيغۇر ئۆيىدە،  
ماكانلاشقان ئەزىز خەلقىم»<sup>①</sup>.

يۇقىرىدىكى شېئىردىن 1916 - يىللاردا قىرغىز خەلقىنىڭ بېشىغا ئېغىر كۈلپەتلەر چۈشكەندە ئۇيغۇر خەلقىنىڭ ھېچنېمىنى ئايىماي ئۇلارغا ياردەم قىلىپ، نۇرغۇنلىغان ئاھالىنىڭ ھايا-تىنى ساقلاپ قالغانلىقىنى كۆرۈۋالغىلى بولىدۇ. قىرغىزلارنىڭ ئۇچتۇرپان ۋە شىنجاڭنىڭ باشقا جايلىرىغا قېچىپ كېلىش ۋەقەسى تارىختا «قىرغىز قاچقۇنى» دېيىلگەن. ئۇ چاغدا قىرغىزلار ئۇچتۇرپانغا ئەمەس، يەنە جەنۇبتا پامىردىن شىمالدا ئىلى دەرياسى ۋادىلىرىغىچە بولغان كەڭ يايلاقلارغا كېلىپ ماكانلاشقان. ئۇلارنىڭ سانى توغرىسىدا ھەر خىل مەلۇمات ۋە ھەر خىل پەرەزلەر بار. لېكىن قىرغىزلار 1917 - يىلى 3 -

① «ئىساق شايبېكوفى: «ئەزىز خەلقىم»، كولىپكتىپ توپلام، بىشكەك، 1990 - يىلى قىرغىزچە نەشرى، 426 - بەت.

ئايلاردىن باشلاپ يەنە ئۆز يۇرتلىرىغا قايتىشقا باشلىغان. 1917 - يىلى 10 - ئايدا ئالمۇتىدا سوۋېت دېموكراتىك ھاكىمىيىتى قۇرۇلدى. 1918 - يىلى 2 - ئاينىڭ 17 - كۈنى ئالمۇتىدا كېڭەش ئۆتكۈزۈلدى، كېڭەشتە شىنجاڭغا كۆچكەن بارلىق قىرغىز ۋە باشقا خەلقلەرنى ئۆز يۇرتلىرىغا قايتۇرۇپ كېلىش قارار قىلىندى. جۇڭگو ھۆكۈمىتىگە مەلۇم قىلىندى. شۇنىڭ بىلەن شىنجاڭنىڭ ھەرقايسى جايلىرىغا كۆچكەن قىرغىز ۋە باشقا خەلقلەر سوۋېت ئىتتىپاقىغا قايتىپ كېلىشكە باشلىدى. بۇ قايتىپ كېلىش تاكى 1921 - يىلىغىچە داۋاملاشتى<sup>①</sup>.

شىنجاڭدا ياشاۋاتقان قىرغىز خەلقى شىنجاڭدىكى ئۇيغۇر ۋە باشقا ھەر مىللەت خەلقى بىلەن ئىتتىپاقلىشىپ، بىر تۇغقان دەك ئۆتۈپ، ھەرقايسى ساھەنىڭ تەرەققىياتىغا ۋە چېگرا رايونىنىڭ مۇقىملىقىغا ھەسسەسىنى قوشماقتا.

① بىلەك سۇلتانوف: «قىزىل قىرغىز تارىخى»، بېشكەك، 1993 - يىلى قىرغىزچە نەشرى، 93 - 119، 122، 125، 126، 134 - بەتلەر.

## ئۇيغۇر تەرجىمان ۋە قان بىلەن پۈتۈلگەن نوم

ئۆمەر جان ھەسەن

لۈشەن مۇزېيىدا 81 جىلدلىق، 2 مىليون خەتلىك قان بىلەن پۈتۈلگەن بىر بۇددا نومى ساقلانماقتا. ئۇ مەشھۇر كالام «بۇددا ۋاتام ساماخاۋا ئېپۇلىيا سۇترىسى» دۇر. بۇ سۇترىنىڭ مەزكۇر مۇزېيىدا ساقلىنىۋاتقىنىغا 80 يىلچە بولۇپ قالغان. سۇترىدىكى قان بىلەن يېزىلغان خەتلەرنىڭ رەڭگى سەل ئۆڭۈپ كەتكەن بولسىمۇ، لېكىن ئۇنىڭدىكى خەتلەرنى يەنىلا ئېنىق پەرق ئەتكىلى بولىدۇ.

بۇددا مەدەنىيەت تارىخىدا كەمدىنكەم ئۇچرايدىغان قان بىلەن يېزىلغان بۇ نومنى خەنزۇ راھىب پۇچاۋ لۈشەندىكى خەيخۇي ئىبادەتخانىسىدا 15 يىل (1897 - يىلىدىن 1912 - يىلىغىچە) ۋاقىت سەرپ قىلىپ، ئۆزىنىڭ ئىسسىق قېنى بىلەن يېزىپ چىققان. قىزىق يېرى، بۇ مەشھۇر سۇترىنى خوتەندىن يېتىشىپ چىققان مەشھۇر بۇددا مۇتەپەككۈرى، تەرجىمان سىكساناندا تالڭ سۇلالىسى دەۋرىدە ئوتتۇرا تۈزلەڭلىكتە سانسكرىتچىدىن خەنزۇ تىلىغا تەرجىمە قىلغان.

سىكساناندا 652 - يىلى دۇنياغا مەشھۇر بۇددا ئېلى ئۇدۇندا بىر بۇددا پېشۋاسى ئائىلىسىدە تۇغۇلغان. ئۇ كىچىكىدىن باشلاپلا بۇددا نوم - سۇترىلىرىنى سىستېمىلىق ئۆگىنىپ، ماھا-يانا، ھىنايانا مەزھەپلىرىنىڭ تەلىماتلىرىدا كامالەتكە يەتكەندىن باشقا يەنە تىلشۇناسلىق، رەسساملىق، تەرجىمە - تەپسىرلىك ئىلمىلىرىنى، سانسكرىت (كەنەتكەك)، توخرى ۋە تابغاچ تىللىرىنى پىششىق ئۆگەنگەن. شۇڭا سىكساناندا نىڭ نامى ئۇدۇن مەملىكىدە تىنىڭ ئىچى - سىرتىدا كەڭ تارقالغان، ئۇنى تاۋاپ قىلغۇ.

چىلارنىڭ، ئۇنىڭدىن تەلىم ئالغۇچىلارنىڭ، ھەتتا ئۇنى ئۆز مەدە-  
لىكەتلىرىدە ئىلمىي پائالىيەتلەردە بولۇشقا تەكلىپ قىلغان پا-  
دىشاھلار ئەلچىلىرىنىڭ ئايىغى ئۈزۈلمىگەن.

خەنزۇچە تارىخىي ماتېرىياللاردا سىكساناندىنىڭ تاڭ دۆلىتى-  
تىنىڭ ئايال پادىشاھى ۋۇ زېتيەننىڭ تەكلىپى بىلەن تاڭ دۆلىتى-  
تىگە بېرىپ ئىلمىي پائالىيەتلەردە بولۇپ، پادىشاھنىڭ ئىززەت -  
ھۆرمىتىگە ئېرىشكەنلىكى ھەققىدە ناھايىتى ئېنىق خاتىرىلەر  
بار.

تاڭ سۇلالىسى دەۋرى ئوتتۇرا تۈزلەڭلىكتە بۇددا دىنى گۈل-  
لەپ ياشىغان، بۇددا نوم - سۈتلىرىنى خەنزۇ تىلىغا تەرجىمە-  
مە قىلىپ ئۆزلەشتۈرۈش جانلىنىۋاتقان دەۋر ئىدى. مۇشۇنداق  
پەيتتە، پادىشاھ ۋۇ زېتيەن ئۇدۇن ئېلىدە سۈتلىرىنىڭ سانىسى-  
رىنچە نۇسخىسى ۋە ئۇستا تەرجىمان سىكساناندىنىڭ بارلىقىدىن  
خەۋەر تېپىپ، ئۇنى تاڭ دۆلىتىگە تەكلىپ قىلغان. سىكساناندى  
تەكلىپكە بىنائەن سۈتلىرىنى ئېلىپ چاڭئەنگە كەلگەندە، تاڭ  
سۇلالىسى ھۆكۈمىتى ئۇنى قىزغىن كۈتۈۋالغان. ئۇ لوياڭدىكى  
ئوردا ئىبادەتخانىسىدا جېڭشىپىن 1 - يىلى (695 - يىلى) مەزكۇر  
سۈتلىرىنى تەرجىمە قىلىشقا كىرىشكەن. پادىشاھ ۋۇ زېتيەن سۈت-  
لىرىنىڭ كىرىش سۆزىنى يېزىپ، نامىنى پۈتۈپ بەرگەن. تاڭ دۆ-  
لىتىدىكى مەشھۇر راھىبلاردىن بۇددۇ ليۇجى، يى جېڭ، فۇلى،  
فازاڭلار سىكساناندىنىڭ تەرجىمە خىزمىتىگە ياردەملەشكەن.  
699 - يىلى سىكساناندى 60 جىلدىق سانىسىرىنچە سۈتلىرىنى  
شەرھىلەپ بىلەن قوشۇپ خەنزۇ تىلىغا تەرجىمە قىلىپ 81  
جىلدىق قىلىپ پۈتكۈزگەن. ئۇ يەنە «لانكاراتانىڭ ماھاياناغا كى-  
رىش سۈتلىرىسى»، «مانچۇشىرى خاتىرىلىرى» قاتارلىق 109 قى-  
سىم، 107 جىلدىق 19 نوم - سۈتلىرىنى سانىسىرىن تىلىدىن  
خەنزۇ تىلىغا تەرجىمە قىلغان. كېيىن، سىكساناندى ياشىنىپ  
قالغان ئانىسىنى سېغىنىپ، تاڭ دۆلىتىدىكىلەرنىڭ تۇتۇشىغا  
قارىماي، ئوردىدىكى خىزمىتىدىن ئىستىپا بېرىپ، خوتەنگە قايتىپ-  
قارماي، ئوردىدىكى خىزمىتىدىن ئىستىپا بېرىپ، خوتەنگە قايتىپ.

تىپ كەلگەن.

سىكساناندا 708 - يىلى تاڭ پادىشاھىنىڭ قايتا - قايتا تەكلىپ قىلىشى بىلەن قايتا چاڭئەنگە كەلگەن، تاڭ سۇلالىسى ھۆكۈمىتى ئاۋۋالقىدىنمۇ داغدۇغىلىق مۇراسىم ئۆتكۈزۈپ ئۇنى كۈتۈۋالغان ۋە چاڭئەندىكى داسۇنفۇ ئىبادەتخانىسىغا ئورۇنلاش- تۇرغان. ئەمما سىكساناندا تەرجىمە خىزمىتىنى قايتا قولغا ئېلىش ئالدىدا، ئېغىر كېسەلگە گىرىپتار بولۇپ قېلىپ، 710 - يىلى 58 يېشىدا ئالەمدىن ئۆتكەن.

سىكساناندا يەنە رەسىم سىزىشقىمۇ ماھىر بولۇپ، خوتەن، كۇچا، تۇرپان، چاڭئەن ۋە لويىڭلاردىكى مەشھۇر ئىبادەتخانا ۋە كېمىرلەرگە ئاجايىپ يۇقىرى ماھارەت بىلەن بۇددا دىنى مەزمۇ- نىدىكى رەسىملەرنى سىزىپ، بۇددا دىنىنىڭ شەكىل ۋە مەزمۇن جەھەتتىن كەڭ ئومۇملىشىشىغا زور تۆھپە قوشقان.

كىشىنى ئەپسۇسلاندۇرىغىنى شۇكى، ھازىرغا قەدەر قان بىلەن پۈتۈلگەن بۇ سۇترا ھەققىدە ئۇدۇنلۇق تەرجىمان سىكسا- ناندانىڭ ئەمگىكى نەزەرگە ئېلىنماي كەلدى. مەسىلەن، «ئون كۈنلۈك تەرمىلەر» نىڭ 1992 - يىللىق توپلىمىدىكى «قان بىلەن پۈتۈلگەن نوم» دېگەن ماقالىدە پۇچاۋ ئۆز قېنى بىلەن يېزىپ چىققان نومنىڭ شەرقىي جىن سۇلالىسى دەۋرىدە ياشىغان مەش- ھۇر بۇددا تەرجىمانى بۇددۇ خابخادىرانىڭ تەرجىمە نۇسخىسى ئى- كەنلىكى كۆرسىتىلگەن. «يىپەك يولى مەدەنىيەت قامۇسى» دا بۇ نومنىڭ ئۈچ خىل تەرجىمە نۇسخىسى بارلىقى، ئۇنىڭ بىرى دەل سىكساناندانىڭ 80 جىللىق تەرجىمىسى ئىكەنلىكى يېزىلغان. قالغان ئىككى خىل تەرجىمىنىڭ بىرى 60 جىللىق، بىرى 50 جىللىق ئىدى.

خەنزۇچە «دىن لۇغىتى» دىكى سىكسانانداغا ئالاقىدار با- يانلاردا ئۇنىڭ تاڭ دۆلىتىگە ئالغاچ بارغان 60 جىللىق سانى- رىتچە سۈرىتىنى خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلغاندا 81 جىلد چىققانلى- قى ھەققىدە ئېنىق خاتىرىلەر بار. ئالاقىدار ماتېرىياللاردا «بۇددا

ۋاتام ساماخاۋائىپۇليا سۇترىسى» نىڭ ئۈچ خىل تەرجىمە نۇسخىسى ئىچىدە 80 جىلدىق سۇترا ئەڭ مۇكەممەل بولۇپ، توغرا، راۋان تەرجىمە قىلىنغاچقا كەڭ تارقالغانلىقى ئېنىق خاتىرىلەنگەن. دېمەك، پۇچاۋ ئۆز قېنى بىلەن يېزىپ چىققان سۇترىدا بۇددو خابخادرا ئاھالىلىرىنىڭ كۆپ ساندىكىلىرى غەيرىي دىندەكىلەر بولۇپ، بۇتقا ئېتىقاد قىلىدىكەن. ئۇلارنىڭ بۇتخانىلىرى ناھايىتىمۇ كۆركەم ۋە ھەيۋەتلىك ئىكەن. بۇتخانا ئىچىدە بۇتلار ناھايىتى كۆپ بولۇپ، بىر قىسمى يېڭى ياسالغان، بەزىلىرى كونا بۇت ئىكەن. ئېتىكىپانىنىڭ ئالدىدا بىردىن ئۇلار ئالاھىدە ھۆرمەت-لەيدىغان بۇدساتۋا - ساكيامۇنىنىڭ ھەيكىلى بار ئىكەن». «بىز قومۇل دېگەن شەھەرگە كەلدۇق، بۇ شەھەردە ئەمىر پەخرىدىن ناھايىتىمۇ ھەيۋەتلىك بىر مەسچىت سالدۇرغانىكەن. مەسچىتنىڭ قارشىسىدا غەيرىي دىندىكىلەرنىڭ سالغان ناھايىتىمۇ چوڭ بىر بۇتخانىسى بار ئىكەن. بۇتخانىنىڭ ئىچىدە ناھايىتىمۇ چوڭ بىر بۇت بار ئىكەن. بۇ چوڭ بۇتنىڭ ئوڭ، سول تەرەپلىرىدە نۇرغۇن ئۇششاق بۇتلار بار ئىكەن. چوڭ بۇتنىڭ ئالدىغا ناھايىتىمۇ نەپىس قۇيۇلغان ئون ياشلار چامىسىدىكى بىر بالىنىڭ مىس ھەيكىلى ئورنىتىلغانىكەن. بۇتخانىنىڭ تاملرىغا سىزىلغان تام رەسىم-لىرى ناھايىتىمۇ نەپىس سىزىلغان بولۇپ، بۇ رەسىملەرنىڭ كۆركەم - رەڭدارلىقى بۇ رەسىملەرنىڭ ناھايىتىمۇ پىشقان ما-ھىر رەسساملارنىڭ قولىدا سىزىلغانلىقىنى مانا مەن دەپ كۆر-سىتىپ تۇرىدۇ. بۇتخانىنىڭ ئىككى قاناتلىق دەرۋازىسىغا ئىككى ئالۋاستىنىڭ بىر - بىرىگە ئېتىلىشقا تەييار تۇرغان كۆرۈنۈش-تىكى رەسىملىرى سىزىلغانىكەن. ماڭلى تېمۇر بايىر دېگەن چېچەن ياش يىگىت قومۇلنىڭ ھاكىمى ئىكەن». يۇقىرىقى با-يانلار تۇرپان، قومۇل رايونلىرىدا ئىسلام دىنى ئۆزىنىڭ ھەقىقىي ھۆكۈمرانلىقىنى ئورنىتىشتىن ئاۋۋال بىر - بىرىگە ئوخشىماي-دىغان ئىككى خىل دىننىڭ ۋاقتىنچە بىرلىكتە مەۋجۇت بولۇپ تۇرغانلىقىنى چۈشەندۈرۈپ بېرىدۇ.

غوجا غىياسىدىننىڭ بۇ سەپەر خاتىرىسى بىزنى يەنە 14 -  
ئەسىردىن 15 - ئەسىرگىچە بولغان ئارىلىقتا شەرقىي چاغاتاي  
خانلىقىنىڭ تەڭرىتاغنىڭ شىمالى ۋە جەنۇبىدىكى رايونلاردا ئې-  
لىپ بارغان پائالىيەتلىرى ھەققىدىمۇ نۇرغۇن تارىخىي يىپ ئۇ-  
چى بىلەن تەمىنلەيدۇ. مەسىلەن، سۇلتان ئۇۋەيس خاننىڭ پائا-  
لىيەتلىرى ۋە ئاقساق تۆمۈرنىڭ شەرقىي چاغاتاي خانلىقىغا باس-  
تۇرۇپ كىرىش ۋەقەلىرى ھەمدە مۇشۇ دەۋردىكى موڭغۇللارنىڭ  
مەركىزىي پائالىيەت رايونلىرى قاتارلىقلار.

## جياڭ جېشى ۋە ئۈچ ۋىلايەت ئىنقىلابى

### خۇاڭ جىەنخۇا

ئاساسىي مەزمۇنى: 1944 - يىلى 11 - ئاينىڭ 7 - كۈنى ئۈچ ۋىلايەت ئىنقىلابى ئالدى بىلەن ئىلىدا پارتلىدى، كېيىنكى يىلى 9 - ئايغىچە تارباغاتاي، ئالتايلىرىغىچە كېڭەيدى. جياڭ جېشى شىنجاڭ ئۈچ ۋىلايەت ئىنقىلابىنىڭ يۈز بېرىشى ۋە راۋاجلىنىشىغا تۈرلۈك نەپەرەتلىرى بىلەن تاقابىل تۇردى. بۇ ماقالە - لىدە جياڭ جېشىنىڭ ئۈچ ۋىلايەت ئىنقىلابىغا زەربە بېرىش، سۆھبەتلىشىش، نەسەھەت قىلىش نەپەرەتلىرى ئارقىلىق قارشى تۇرۇش نۇقتىسىنى زەرى ئاساسىدا ئۈچ ۋىلايەت ئىنقىلابى تەتقىق قىلىندۇ.

1944 - يىلى 11 - ئاينىڭ 7 - كۈنى ئۈچ ۋىلايەت ئىنقىلابى ئالدى بىلەن ئىلىدا پارتلىدى، 1945 - يىلى 9 - ئايغىچە تارباغاتاي، ئالتايلىرىغىچە كېڭەيدى. جياڭ جېشى شىنجاڭ ئۈچ ۋىلايەت ئىنقىلابىنىڭ يۈز بېرىشى ۋە راۋاجلىنىشىغا ھەر خىل نەپەرەتلىرى بىلەن تاقابىل تۇردى. ھازىرغا قەدەر ھېچكىم جياڭ جېشىنىڭ ئۈچ ۋىلايەت ئىنقىلابىغا تۇتقان پوزىتسىيىسى ئاساسىدا ئۈچ ۋىلايەت ئىنقىلابىنى تەتقىق قىلىپ كۆرمىدى، شۇڭلاشقا بۇ جەھەتكە ئالاقىدار ماتېرىياللاردىن رەتلەنگەن، قېزىلغانلىرى كۆپ ئەمەس. ئاپتور بۇ جەھەتتە بىلىدىغانلىرىنىڭ چاغلىق ئىكەنلىكىگە قارىماي، تەتقىق قىلىشقا ئۇرۇنۇپ كۆرۈپ مەكچى.

## 1. ھەرەمباغ ئۇرۇشى

ئۈچ ۋىلايەت ئىنقىلابىنى قوزغاشقا رەھبەرلىك قىلغان «ئازادلىق» تەشكىلاتى باش قاتۇرۇپ پىلانلىدى ۋە تەشكىللىدى، ئالدى بىلەن غۇلجىغا 100 كىلومېتىرچە كېلىدىغان نىلقا ناھىيەسىدە چارۋىچىلارنىڭ قوزغىلىشى پارتلىدى، شۇنىڭ بىلەن غۇلجىدىكى گومىنداڭ قوشۇنىنىڭ 1600 دىن ئارتۇق ئادىمى قوزغىلاشنى باستۇرغىلى ئاتلاندى، شۇ سەۋەبتىن غۇلجىنىڭ شەھەر مۇداپىئە كۈچى ئاجىزلىشىپ يەككە - يېگانە تايانچ پۈتۈن كىتارغا چېچىلىپ كەتكەن 1500 كىشىلىكتىن ئارتۇق قوشۇنلا قېپقالدى. «ئازادلىق» تەشكىلاتى بۇ پۇرسەتنى غەنىمەت بىلىپ، غۇلجىدا قوزغىلاڭ كۆتۈرۈپ، پارتىزانلار ۋە قوزغىلاڭ كۆتۈرگەن ئاممىنى گومىنداڭنىڭ بۇ يەردە تۇرۇشلۇق قوشۇنلىرىنى بۆلۈپ مۇھاسىرىگە ئېلىشقا تەشكىللىدى، 11 - ئاينىڭ 14 - كۈنىگىچە غۇلجا شەھىرىنىڭ كۆپ قىسىم رايونلىرى ئىشغال قىلىۋېلىندى، گومىنداڭنىڭ بۇ يەردە تۇرۇشلۇق قوشۇنلىرى غۇلجا شەھىرىنىڭ شەرقىي شىمال قىسمىدىكى ھەرەمباغ ئەتراپىغا چېكىنىپ مۇداپىئە كۆردى. جياڭ جىيېشنىڭ ئۈچ ۋىلايەت ئىنقىلابىغا بىلەن دۈرگەن تۇنجى ئىنكاسى قوراللىق باستۇرۇش بولدى، ئۇ ئۈرۈمچىدە تۇرۇشلۇق 8 - ئۇرۇش رايونىنىڭ قوماندانى جۇ شاۋلياڭغا «پۈتۈن كۈچى بىلەن» غۇلجىغا «ئەسكىرىي كۈچ توپلاپ»، قوزغىلاشنى «بالدۇرراق تىنچىتىش» توغرىسىدا يوليورۇق بەردى ①.

جۇ شاۋلياڭ غۇلجىغا ياردەم بېرىشكە بەش يولدىن ياردەمچى قوشۇن ئەۋەتتى. جياڭ جىيېشى بۇ تەدبىرنى مۇئەييەنلەشتۈرۈپ،

① زۇڭسەينىڭ تېلېگراممىسى، ۋۇ جۇڭشىننىڭ «شىنجاڭنى ئىدارە قىلىش خاتىرىلىرى» (1944 - يىلى 11 - ئاينىڭ 18 - كۈنى) گە قاراڭ. ۋۇ جۇڭشىننىڭ خاتىرىسىگە نۇرغۇن تېلېگرامما، خەت - ئالاقە، دوكلاتلارنىڭ كۆچۈرۈلمىسى كىرگۈزۈلگەن. بۇلاردىن نامى بارلىرىغا ئەسلىدىكى نامى بويىچە ئىزاھات بېرىلدى، نامى يوقلىرىغا ئاپتور تەرىپىدىن خەت - ئالاقە ۋە تېلېگراممىنىڭ تاپشۇرۇۋېلىنىش - تارتىلىش مۇناسىۋىتىگە ياكى مەزمۇنىغا ئاساسەن نام قويۇلدى.

جۇ شاۋلياڭغا غۇلجا ئەتراپىغا توپلانغان ئەسكەرىي كۈچنى پائال ھۇجۇم قىلىشقا تەشكىللەپ، «غۇلجا، سۈيدۈڭلەرنى قايتۇرۇۋېلىش»، بۇنىڭ ئىلاجى بولمىسا، «ئۇزاق مۇددەتلىك تەدبىر سۈپىدە غۇلجىدا تىرىكشىپ تۇرۇش»؛ يۆتكەلمىگەن قىسىملار ئۈرۈمچىدىن يۈمىنىڭچە بولغان تاشيول مۇداپىئەسىنى مۇستەھكەملەپ، جەنۇبىي شىنجاڭ بىلەن شىمالىي شىنجاڭدىكى مۇھىم جايلارغا كاپالەتلىك قىلىپ، «ۋەقە» نىڭ كېڭىيىپ كېتىشىنىڭ ئالدىنى ئېلىش؛ ئۈرۈمچى شەھىرىدىكى ۋە شىنجاڭنىڭ باشقا جايلاردىكى ئايرودروملاردا تېزلىكتە مۇداپىئە ئىستىھكاملىرىنى ياساپ، «بىخەستەلىك قىلىپ قولىدىن بېرىپ قويماسلىق زۆرۈر» لۈكى ھەققىدە يوليورۇق بەردى.<sup>①</sup>

ھەرەمباغقا ياردەمگە ئەۋەتىلگەن بەش يول قوشۇنىنىڭ ئۈچى تەڭرىتاغ داۋىنىنى قار - مۇز قاپلاپ كەتكەچكە، يولغا چىقالمىدى، باشقا ئىككى يولدىن ياردەمگە ئەۋەتىلگەن قوشۇنلارمۇ پار - تىزانلارنىڭ شىددەتلىك توسۇپ زەربە بېرىشىگە ئۇچراپ مەغلۇپ بولدى. جياڭ جىپىشى ئىلىنى «تىنچىتىش» تىن ئۈمىدىنى ئۈزۈپ، غۇلجىدا «تىرىكشىپ تۇرۇش» تىن ئىبارەت «ئۇزاق مۇددەتلىك تەدبىر» گە تايىنىشقا مەجبۇر بولدى. 12 - ئاينىڭ 31 - كۈنى جۇ شاۋلياڭ ھاۋا ئارمىيىسىنىڭ ترانسپورت ئايروپىلانى بىلەن غۇلجىغا بېرىپ غۇلجا ئاسمىنىدا تۇرۇپ، مۇداپىئەدە تۇرۇۋاتقان قوشۇنلاردىن جياڭ جىپىشى نامىدىن ھال سورىدى ۋە ئۇلارغا ئىلھام بەردى.<sup>②</sup> 1945 - يىلى 1 - ئاينىڭ 8 - كۈنى جياڭ جىپىشى شەخسەن ئۆزى ھەرەمباغدىكى قوشۇنلارغا «ستى - لىنگراد روھىنى بېسىپ چۈشكۈدەك روھ بىلەن ئاداققىچە چىڭ

① «جياڭ جىپىشىنىڭ جۇ شاۋلياڭ، ۋۇ جۇڭشىنلارغا ئەۋەتكەن خېتى» (1944 - يىلى 11 - ئاينىڭ 25 - كۈنى)، ۋۇ جۇڭشىننىڭ «شىنجاڭنى ئىدارە قىلىش خاتىرىلىرى» (1944 - يىلى 12 - ئاينىڭ 3 - كۈنى) گە قارالغان.

② ۋالىي يۈنۈۋۇ تۈزگەن «مىنگو دەۋرىدىكى گېنېرال جۇ شاۋلياڭنىڭ تەرجىمىھالى» (تەيۋەن سودا باشمىخانىسى 1981 - يىلى نەشرى) 36 - بەت.

تۇرۇش» ھەققىدە كۆرسەتمە بەردى <sup>①</sup>. پارتىزانلار ۋە قوزغىلاڭ كۆتۈرگەن ئامما سوۋېت قوشۇنلىرىنىڭ بىۋاسىتە قوللىشىغا ئېرىشتى <sup>②</sup>، ئۇلار زېنت پىلىموت ئارقىلىق غۇلجا ھاۋا بوشلۇقىدا نى قامال قىلدى، گومىنداڭ ئايروپىلانلىرى ھاۋادىن تەمىنات تاشلاپ بېرىش ئۈچۈن يېقىنلىشىشقا ئىلاجسىز قالدى، مۇداپىئە دە تۇرۇۋاتقان قوشۇنلار ئوق - دورا ۋە ئوزۇق - تۈلۈكتىن ئايرىد - لىپ قالدى. ھەرەمباغ تايانچ پونكىتى ئىشددەتلىك توپقا تۈتۈلدى،

① «قۇرۇقلۇق ئارمىيە يېڭىدىن تەشكىللەنگەن 2 - جۈنى قوماندانلىق شىتابىنىڭ ۋاكالىتىن ۋە ۋەتكەن تېلېگراممىسى» (ش ئۇ 514 - نومۇرلۇق)، ۋۇ جۇڭشىنىڭ «شىنجاڭنى ئىدارە قىلىش خاتىرىلىرى» (1945 - يىلى 2 - ئاينىڭ 6 - كۈنى)گە قاراڭ.

② سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ قوشۇن ئەۋەتىپ ئۇرۇشقا قاتناشتۇرغانلىقىغا ئائىت پاكىتى دە - لىلەپ بېرىلەيدىغان نۇرغۇن ماتېرىياللار بار. ئەينى ۋاقىتتا ھەرەمباغنى مۇداپىئە قىلىپ تۇرغان قوشۇنلارنىڭ ئۇرۇش قىلىشىغا قوماندانلىق قىلغان 29 - جىتۋەنجۈنىڭ باش قوماندانى لى تېيچۈن مۇنداق دەيدۇ: «ئېنىقلىنىشىچە، باندىتلار ئىچىدىكى بەنجاڭدىن يۇقىرى كوماندىرلار ئا - رىسىدىكى ئالاھىدە قىسىم تېخنىكا خادىملىرى سوۋېت ئىتتىپاقى تەرىپىدىن ئەۋەتىلگەن، دۈش - مەن بىلەن بىزنىڭ ئوتتۇرىمىزدا بولغان ئاساسىي قوشۇنلارنىڭ ھەل قىلغۇچ جىڭى يۈز بەرگەن جايلاردا سوۋېت قوشۇنلىرى ۋە ئىنتايىن رەتلىك، خىل ئاتلىق ئەسكەرلەر تالاي قېتىم كۆرۈل - گەن» (لى تېيچۈننىڭ 1945 - يىلى 1 - ئاينىڭ 30 - كۈنى ۋۇ جۇڭشىغا يازغان خېتى)، ۋۇ جۇڭشىنىڭ «شىنجاڭنى ئىدارە قىلىش خاتىرىلىرى» (1945 - يىلى 2 - ئاينىڭ 6 - كۈنى)گە قاراڭ. 1949 - يىلى 8 - ئايدا غۇلجىغا بېرىپ ئورۇنلاشقان ج ك پ مەركىزىي كومىتېتىنىڭ ئالاقىچىسى دېڭ لىچۈننىڭ يازغان ماقالىسىدە مۇنداق دېيىلىدۇ: «1944 - يىلىدىكى بىر قېتىم - لىق ھەل قىلغۇچ جەڭدە گومىنداڭنىڭ بىر ئاساسىي كۈچى ئىلى ئەتراپىدا يوقىتىلغان، ئەمەلىد - يەتتە، بۇ جەڭنى سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ مەدەنى ۋە ياردىمىگە ئېرىشكەن قوزغىلاڭچى ئامما قىل - غان، غەنىيەت ئېلىنغان قورال - ياراغلارمۇ تامامەن مىللىي ئارمىيىنى قوراللاندىرۇشقا ئىش - لىتىلگەن» (دېڭ لىچۈن: «شىنجاڭ تىنچ يول بىلەن ئازاد قىلىنىشىنىڭ ئالدى - كەينىدە - جۇڭگو - سوۋېت مۇناسىۋىتىدىكى بىر سەھىپە»، «يېقىنقى زامان تارىخى» تەتقىقاتى» نىڭ 1989 - يىللىق 5 - سانغا قاراڭ). 1947 - يىلىدىن 1949 - يىلىغىچە غۇلجىدا ئۇزاق ۋاقىت تۇرغان ج ك پ شىمىر تەرجىمانى پېڭ گوئەنمۇ مۇنداق دەيدۇ: «ئىلىدىكى ۋەزىيەت ھەقىقەتەن سوۋېت قوشۇنلىرىغا تايىنىش ئارقىلىق يارىتىلغان» (يولداش پېڭ گوئەننىڭ 1979 - يىلى 3 - ئاينىڭ 4 - كۈنىدىكى ئۇچ ۋىلايەتنىڭ ئەھۋالى توغرىسىدا ئېيتقانلىرى)دىن، شىنجاڭ مىللەتلەر تەتقىقاتى ئورنى يېقىنقى زامان تارىخى ئىشخانىسى تۈزگەن «شىنجاڭدىكى ئىنقىلابلار تارىخىغا ئائىت پايدى - لىنىش ماتېرىياللىرىدىن زىيارەت ماتېرىياللىرى توپلىمى» (2) نىڭ 1981 - يىلىدىكى شا - پىگراف نۇسخىسىغا قاراڭ). ئەينى ۋاقىتتا سوۋېت ئىتتىپاقى قوشۇن ئەۋەتىپ ئۇرۇشقا قاتناش - تۇرغانلىقىدىن ئىبارەت ھەقىقىي ئەھۋالنى يوشۇرغان، سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ ئۈرۈمچىدە تۇرۇش - لۇق باش كونسۇلخانىسى 1944 - يىلى 11 - ئاينىڭ 12 - كۈنى رادىئو ئارقىلىق مۇنداق خەۋەر تار - قاتقان: 10 - ئايدا سوۋېت ھەربىيلىرىدىن 5000 ئاسىيلىق قىلدى، ئاڭلىشىمىزچە، ئۇلار شىنجاڭغا قېچىپ كېتىپتۇ. سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ ئۈرۈمچىدە تۇرۇشلۇق باش سودا ئىش بېجى - رىش ئورنىنىڭ كاتىپىمۇ سىرتتىكىلەرگە سوۋېت دائىرىلىرىنىڭ ئاسىيلىق قىلغان ھەربىيلەر - نىڭ دېرىكىنى بەرگۈچىلەرگە 200 مىڭ رۇبلى ئىنتام قىلماقچى ئىكەنلىكىنى ئېيتقان («زۇڭ - سەيگە مىنگونىڭ 33 - (چوشقا) يىلىنىڭ بېشىدا ئەۋەتىلگەن تېلېگرامما»دىن، ۋۇ جۇڭشىنىڭ «شىنجاڭنى ئىدارە قىلىش خاتىرىلىرى» (1944 - يىلى 12 - ئاينىڭ 22 - كۈنى)گە قاراڭ.

«ئادەتتە كۈنىگە ئېتىلغان توپ ئوقى بىرنەچچە مىڭ پايغا يېتىدۇ»<sup>①</sup>. «ئۇزاق مۇددەتلىك تەدبىر» نى ئۇزاق مۇددەت داۋاملاشتۇرغىلى بولماي قالدى، 1 - ئاينىڭ 29 - كۈنى جياڭ جېيىشى مۇھاسىرىنى بۇزۇپ چىقىشنى تەستىقلىدى<sup>②</sup>. قالدۇق قوشۇنلار مۇھاسىرىنى بۆسۈپ چىقىش جەريانىدا يوقىتىلدى.

ھەرەمباغ قولىدىن كەتكەندىن كېيىن، جياڭ جېيىشى دەردىنى ياردەمگە ئەۋەتىلگەن قوشۇنلاردىن ئېلىپ، ئۇلارنى «قورقۇنچاق يارماسلار» دېدى. ئۇ جۇ شاۋلياڭدىن «ياردەمگە ئەۋەتىلگەن قىسىملاردىكى يۇقىرى دەرىجىلىك مەسئۇل كوماندىرلارنى جۇنجاڭدىن تارتىپ تۈەنجاڭ، يىنجاڭغىچە قىلچە كەڭچىلىك قىلماي قاتتىق جازالاش، بولۇپمۇ، شىجاڭ ۋە تۈەنجاڭلارنى ۋەزىپىسىدىن ئېلىپ تاشلاپ، دەرھال ھەربىي سوتنىڭ سوتلىشىغا تاپشۇرۇپ، ئىجتىھاتسىز ۋە جاسارەتسىزلەرگە ئىبەرەت قىلىش» نى تەلەپ قىلدى<sup>③</sup>.

2. ھەربىي ئورۇنلاشتۇرۇشنى تەرتىپكە سېلىپ ئۇرۇشقا تەييارلىق قىلىش

جياڭ جېيىشى سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ شىنجاڭدىكى خەلق ئىنقىلابلىرىغا بېرىدىغان مەدەنىيەتنىڭ ئىلى بىلەنلا چەكلىنىپ قالماي، پۈتۈن شىنجاڭغا كېڭىيىدىغانلىقىنى مۆلچەرلىدى. ئۇ ھەرەمباغنى مۇداپىئە قىلىپ تۇرغان قوشۇنلارنىڭ مۇھاسىرىنى بۆسۈپ چىقىشنى تەستىقلىغان كۈندىكى كۈندىلىك خاتىرىسىدە گە مۇنداق دەپ يازدى: ناۋادا رۇسىيە شىنجاڭ مەسىلىسىگە ئىرادە

① «قۇرۇقلۇق ئارمىيە يېڭىدىن تەشكىللەنگەن 2 - قوماندانلىق شىتابىنىڭ ئەۋەتكەن تېلېگراممىسى» (ش ئۇ 514 - نومۇرلۇق).

② ۋۇ جۇڭشىن: «شىنجاڭنى ئىدارە قىلىش خاتىرىلىرى» (1945 - يىل 2 - ئاينىڭ 8 - كۈنى)؛ خۇشېڭ: «غۇلجىدىكى مۇھاسىرىنى بۆسۈپ چىقىش جەريانى» (1945 - يىل 3 - ئاينىڭ 6 - كۈنى)، ۋۇ جۇڭشىننىڭ «شىنجاڭنى ئىدارە قىلىش خاتىرىلىرى» (1945 - يىل 3 - ئاينىڭ 8 - كۈنى) گە قاراڭ.

③ «جياڭ جېيىشىنىڭ جۇ شاۋلياڭغا ئەۋەتكەن خېتى» (1945 - يىل 2 - ئاينىڭ 11 - كۈنى)، ۋۇ جۇڭشىننىڭ «شىنجاڭنى ئىدارە قىلىش خاتىرىلىرى» (1945 - يىل 2 - ئاينىڭ 13 - كۈنى) گە قاراڭ.

لىشىش سىياسىتىدىن ۋازكەچمەيدىكەن، «ئۇ ھالدا، مېنىڭ ياپو-  
 نىيىگە قارشى ئۇرۇش ئاياغلاشقاندىن كېيىن ئومۇمىي جەھەتتىن  
 ھەل قىلىنىشىنى ساقلاپ تۇرۇشۇمغىلا توغرا كېلىدۇ، خالاس.  
 بىراق، ئۈرۈمچى، تۇرپان، قاراشەھەر، قومۇللارنى چىڭ ساقلاش  
 كېرەككى، بۇلاردىن ۋاز كېچىشكە بولمايدۇ. مۇشۇنداق قىلغاندا،  
 كەلگۈسىدە پۈتۈن شىنجاڭنى قايتۇرۇۋېلىشقا ئاساس سېلىنىدۇ»<sup>①</sup>.

2 - ئاينىڭ 11 - كۈنى ئۇ جۇ شاۋلياڭغا ئەۋەتكەن خېتىدە بۇ  
 ئىستراتېگىيىلىك مۇددىئاسىنى كۈنكېرەت ئىزچىلاشتۇردى: شۇ  
 تاپتا شىنجاڭ توغرىسىدىكى پىلاندا مۇھىم تايانچ پونكىتلارنى  
 قولدىن بەرمەي چىڭ ساقلاپ، ئۇلارنى كەلگۈسىدە قايتۇرۇۋېلىش  
 بازىسى قىلىشقا توغرا كېلىدۇ. ناۋادا ئومۇمىي ۋەزىيەت زورمۇ  
 زور ساقلاپ قېلىنماقچى بولىدىكەن، ئۇ ھالدا، جەزمەن پۈتۈن  
 شىنجاڭ قولدىن كېتىپ ئوڭشىۋالغۇسىز ئەھۋال كېلىپ چىقىدۇ.  
 جەنۇبىي شىنجاڭغا مەلۇم بىر دۆلەتنىڭ بېسىپ كىرىپ  
 پاراكەندىچىلىك تۇغدۇرۇشىدىن ئانچە ئەندىشە قىلىشنىڭ ھاجىدۇر.  
 تى يوق، چوڭچىڭ بۇ دۆلەتنىڭ جەنۇبىي شىنجاڭغا بېسىپ كى-  
 رىپ پاراكەندىچىلىك تۇغدۇرۇشىدىن ئانچە ئەنسىرىمەيدۇ. ھېچ  
 ئىلاجى بولمىغاندا، شىمالىي شىنجاڭدا ئاز ساندىكى تايانچ پون-  
 كىتلارنىلا ساقلاپ قېلىپ، ئۇلارغا شەھەرنى قوغداش ئىرادىسى  
 بار خىل قىسىملارنى ئورۇنلاشتۇرۇپ، ئۇلارنى ئالاھىدە تەمىنات-  
 تىن بەھرىمەن قىلىش كېرەك، ئادەم سانىنى ھاۋا ئارقىلىق يەت-  
 كۈزۈپ بېرىلىدىغان ئوزۇق - تۈلۈك ۋە ئوق - دورا مىقدارى بو-  
 يىچە بەلگىلەش لازىم، باشقا كۆپ قىسىم ئەسكىرىي كۈچنى ئارقا  
 سەپكە يۆتكەپ، تۈپ ئاساسنى مۇستەھكەملەش كېرەك. جىڭنىڭ  
 غەربىدىكى قىسىملارنىمۇ مۇۋاپىق سۈرئەتتە جىڭ، شىخو ئەترا-

① جياڭ جېھىشىنىڭ 1945 - يىلى 1 - ئاينىڭ 29 - كۈنىدىكى كۈندىلىك خاتى-  
 رىسى، خۇاڭ رېنيۇ (ئامېرىكا) نىڭ «جياڭ جېھىشىنىڭ كۈندىلىك خاتىرىسىنى چوڭ  
 تارىخىي تۇرغۇدىن ئوقۇغاندا» دېگەن ئەسىرى (جۇڭگو ئىجتىمائىي پەنلەر ئاكادېمى-  
 يىسى نەشرىياتى 1998 - يىلى نەشرى) 400 - بېتىدىن ئېلىندى.

پىغا چېكىندۈرۈپ، مۇداپىئەگە ئورۇنلاشتۇرۇش زۆرۈر. شۇ تاپتا پېقىر ئەتىياز پەسلىدە جەنۇبىي شىنجاڭ بىلەن شىمالىي شىنجاڭنىڭ تامامەن پاراكەندىچىلىك ئىچىدە قېلىشىدىن ئەندىشە قىلماقتا، شۇڭا بۇنىڭغا پائال تەييارلىق كۆرمەي بولمايدۇ، ۋەھا- لەنكى، بۇنىڭدىن تولمۇ ئەنسىرەپ كېتىشنىڭ ھاجىتى يوق، بىزدە پەقەت مۇئەييەن تەدبىر ۋە مۇئەييەن كۈچ بولسا، چامايەت- مەيدىغان پىلان تۈزۈلمىسىلا كۇپايە. چۈنكى بەلگىلىك نەرسىدىن ۋاز كەچكەندىلا، تېگىشلىك نەرسىگە ئېرىشكىلى بولىدۇ، ئۇنداق بولمايدىكەن، كۆپ نەرسىگە ئىگە بولمىز دەپ كۈچ بۆلۈنۈپ كەتسە، ھېچ ئىشنى ۋۇجۇدقا چىقارغىلى بولماي قالىدۇ، خالاس<sup>①</sup>. جۇ شاۋلياڭ جياڭ جېپىشىنىڭ ھەربىي پىلانىغا ئاساسەن، تېزلىكتە شىمالىي شىنجاڭ رايونىدا مۇداپىئە خاراكتېرلىك يې- گى ئورۇنلاشتۇرۇش ئېلىپ باردى: جىڭنىڭ غەربىدىكى تاغ ئې- غىزلىرىدىن ۋاز كېچىپ، ئۇ يەرلەردە تۇرۇشلۇق قوشۇنلارنى جىڭغا چېكىندۈرۈپ مۇداپىئە سېپى قۇرۇپ<sup>②</sup>، ئۇنى ئۈرۈمچىنى قوغداپ مۇھاپىزەت قىلىشتىكى بىر توسۇق قىلدى؛ ئالتاي ۋىلا- يىتىدىكى كۆكتوقاي، ئۈلۈڭگۈر دەرياسى ئەتراپىدا تۇرۇشلۇق قوشۇنلارنى چېكىندۈرۈپ، سارسۇمبە (ھازىرقى ئالتاي شەھى- رى)، بۇرۇلتوقايلىرىنى قوغداشقا ئاز ساندىكى ئەسكىرى كۈچنى قالدۇردى، چېكىندۈرۈپ چىققان ئەسكىرى كۈچ ئارقىلىق ئۇ- رۇمچى ئەتراپىدىكى گۇچۇڭ، قۇتۇبى، ماناس، شىخولارنىڭ كۈ- چىنى زورايتتى<sup>③</sup>. جەنۇبىي شىنجاڭدىكى ئەسكىرى كۈچلەرنىڭ ئورۇنلاشتۇرۇلۇشى ئاساسەن ئۆزگەرتىلمىدى، جەنۇبىي شىنجاڭ- نى مۇداپىئە قىلىپ تۇرغان قىسىملارنىڭ كۆپچىلىكى ئىلگىرى

① «جياڭ جېپىشىنىڭ جۇ شاۋلياڭغا يازغان خېتى» (1945 - يىل 2 - ئاينىڭ 11 - كۈنى).

② ۋۇ جۇڭشىن: «شىنجاڭنى ئىدارە قىلىش خاتىرىلىرى» (1945 - يىل 2 - ئاينىڭ 20 - كۈنى).

③ ۋۇ جۇڭشىن: «شىنجاڭنى ئىدارە قىلىش خاتىرىلىرى» (1945 - يىل 2 - ئاينىڭ 12 - كۈنى).

شېڭ شىسەينىڭ قول ئاستىدا بولغان قىسىملار بولۇپ، قورال - ياراغلىرى كونا، جەڭگىۋارلىقى ئاجىز ئىدى.

شۇنىڭ بىلەن بىللە، جياڭ جىيىشى شىنجاڭدا ئۇرۇش تەييارلىقىنى جىددىيلەشتۈردى. ئەينى ۋاقىتتا شىنجاڭدا گو-مىنداڭنىڭ 10 شىسى بار ئىدى<sup>①</sup>، قىسىم شىتاتى يېتەرلىك بولمىغاچقا<sup>②</sup> ئومۇمىي ئەسكەرىي كۈچ 40 مىڭغا يەتمەيتتى<sup>③</sup>. جياڭ جىيىشى چىڭخەيدىكى ما بۇفاڭنىڭ ئىككى شى ئاتلىق ئەسكەرنى شىنجاڭغا يۆتكەشنى قارار قىلدى<sup>④</sup>، ئۇ بۇ ئارقىلىق شىنجاڭدىكى ئۇرۇش قىلغۇچى زاپاس كۈچنى كۈچەيتمەكچى ئىدى. شىنجاڭ بىلەن ئىچكى ئۆلكىلەرنى بىپايان چۆللۈك ئايرىپ تۇراتتى، ھەر بى تەمىنات ئۇرۇشتا غەلبە قازىنىش ياكى مەغلۇپ بولۇشنى بەلگىلەيدىغان يېتەكچى ئامىل بولۇپ قالغانىدى، جياڭ جىيىشى شىنجاڭنىڭ قاتناش، ھەربىي تەمىنات ئىشلىرىنى تەكشۈرۈش ئۈچۈن قاتناش مىنىستىرى يۈ فېيپېڭنى ئۈرۈمچىگە ئىككى قېتىم ئەۋەتتى. يۈ فېيپېڭ شىنجاڭغا 255 ئاپتوموبىل ئاجرىتىپ بەردى، جياڭ جىيىشىغا شىنجاڭنىڭ ھەر خىل سىستېمىلىرىدىكى قوشۇنلارنىڭ ئارقا سەپ تەمىناتىنى بىر تۇتاش باشقۇرىدىغان

---

① يۈ فېيپېڭ قاتارلىقلار: «ھەربىي ئېھتىياجغا ئۇيغۇنلىشىش يۈزىسىدىن ئۈرۈمچىدە تىرانسپورت باش باشقارمىسىنى تەسىس قىلىش توغرىسىدىكى ئىلتىماس» (1945 - يىل 1 - ئاينىڭ 19 - كۈنى)، ۋۇ جۇڭشىننىڭ «شىنجاڭنى ئىدارە قىلىش خاتىرىلىرى» (1945 - يىل 1 - ئاينىڭ 19 - كۈنى)گە قاراڭ.

② ۋۇ جۇڭشىن: «شىنجاڭنى ئىدارە قىلىش خاتىرىلىرى» (1945 - يىل 5 - ئاينىڭ 20 - كۈنى).

③ ۋۇ جۇڭشىن: «شىنجاڭنى ئىدارە قىلىش خاتىرىلىرى» (1945 - يىل 9 - ئاينىڭ 1 - كۈنى).

④ ۋۇ جۇڭشىن: «شىنجاڭنى ئىدارە قىلىش خاتىرىلىرى» (1945 - يىل 1 - ئاينىڭ 25 - كۈنى). جياڭ جىيىشى 1945 - يىل 1 - ئايدا ما بۇفاڭنىڭ ئىككى شى ئاتلىق ئەسكەرنى شىنجاڭغا يۆتكەشنى قارار قىلغانىدى، بىراق ما بۇفاڭ پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ جياڭ جىيىشىدىن قورال - ياراغ، خىراجەت ئاجرىتىپ بېرىشنى تەلەپ قىلدى، شۇنىڭ بىلەن ما بۇفاڭنىڭ قىسىملىرى 9 - ئايدىن كېيىنلا شىنجاڭغا كەلدى - نى - كەينىدىن كىردى.

شىنجاڭ تەمىنات باشقارمىسى تەسىس قىلىش توغرىسىدا ئىلتىدە - ماس سۇندى<sup>①</sup>. ئىچكى ئۆلكىلەردىن شىنجاڭغا كېلىدىغان بىرلا تاشيول - لەنجۇ - ئۈرۈمچى تاشيولى بار ئىدى، ناۋادا بۇ تاشيول يول قولىدىن كېتىپ قالسا، شىنجاڭ ئىچكى ئۆلكىلەرنىڭ يولىدىن تامامەن مەھرۇم بولۇپ قالاتتى. جياڭ جېشى جەنۇبىي شىنجاڭدا بىرى ئەنشىدىن چاقىلىق ئارقىلىق قاراشەھەرگە بار - غىلى بولىدىغان، يەنە بىرى ئەنشىدىن يۈمېن قوۋۇقى ئارقىلىق تۇرپانغا بارغىلى بولىدىغان تاشيول ياساش، ئۇنى 1945 - يىلى 8 - ئايغىچە پۈتكۈزۈش توغرىسىدا بۇيرۇق چۈشۈردى<sup>②</sup>. شىمالىي شىنجاڭدىكى ھەربىي ۋەزىيەت خېلىلا جىددىي ئىدى، كۈنلەرنىڭ بىرىدە ئۈرۈمچى مۇھاسىرىدىكى شەھەرگە ئايلىنىپ قالسا، شىنجاڭنىڭ سىياسىي مەركىزى جەزمەن ئۈرۈمچىدىن جەنۇبىي شىنجاڭغا يۆتكىلەتتى، جياڭ جېشى يۆتكىلىش جەريانىدا كۆرۈلىدىغان سىياسىي قالايمىقانچىلىقتىن ساقلىنىش يۈزىسىدىن شىنجاڭ ئۆلكىلىك ھۆكۈمەتنىڭ قول ئاستىدا جەنۇبىي شىنجاڭ مەمۇرىي مەھكىمىسى تەسىس قىلىش توغرىسىدا بۇيرۇق چۈ -

① يۈ فېيپىڭ قاتارلىقلار: «ھەربىي ئېھتىياجقا ئۇيغۇنلىشىش يۈزىسىدىن ئۈ - رۈمچىدە ترانسپورت باش باشقارمىسىنى تەسىس قىلىش توغرىسىدىكى ئىلتىماس» (1945 - يىلى 1 - ئاينىڭ 19 - كۈنى). يۈ فېيپىڭ، جۇ شاۋلياڭ، ۋۇ جۇڭشىنلار 1945 - يىلى 1 - ئايدا بىرلىكتە جياڭ جېشىغا شىنجاڭدا تەمىنات باشقارمىسى تەسىس قىلىش توغرىسىدا ئىلتىماس سۇندى، جياڭ جېشى بۇ ئىلتىماسنى تەستىقلىدى. ئەمما ئالاقىدار تارماقلار تەمىنات باشقارمىسىنىڭ ئۈرۈش ترانسپورت ئىدارىسىگە ياكى ئارقا سەپ تەمىنات بۆلۈمىگە تەۋە بولىدىغانلىقى ئۈستىدە بىر - بىرىگە دۇڭگىدى، كېيىن جياڭ جېشى ئۇنىڭ ئارقا سەپ تەمىنات بۆلۈمىنىڭ باشقۇرۇشىدا بولىدىغانلىقى توغرىسىدا كېسىم چىقاردى. شىنجاڭ تەمىنات باشقارمىسى 1945 - يىلى 6 - ئايدا قۇرۇلدى.

② ۋۇ جۇڭشىن: «شىنجاڭنى ئىدارە قىلىش خاتىرىلىرى» (1945 - يىلى 5 - ئاينىڭ 2 - كۈنى) جەنۇبىي شىنجاڭ تاشيولىنىڭ ئەنشىدىن چاقىلىق ئارقىلىق قاراشەھەرگە بارغىلى بولىدىغان بۆلىكىلا ياسالدى، قول ئۈچىدا ياسالغان بۇ تاشيولدا 1946 - يىلى 1 - ئايدا زورمۇزور قاتناش باشلاندى.

شۈردى ①. جياڭ جېيشى بىر مەزگىلدە يەنە ئۇرۇش ئېھتىياجىغا ئۇيغۇنلىشىش يۈزىسىدىن شىنجاڭدا ئارمىيە بىلەن ھۆكۈمەتنى بىر گەۋدىلەشتۈرۈشنى يولغا قويۇش، شىنجاڭ ئۆلكىسىنىڭ رەئىسى ۋۇ جۇڭشىن ھەربىي - مەمۇرىي ۋەزىپىنى قوشۇپ ئۈستىگە ئېلىش ئۈستىدە ئويلاشقاندى ②.

جياڭ جېيشى مۆلچەرلىگەن ئەتىياز پەسلىدىكى «مالمانچە - لىق» يۈز بەرمىدى، ئۇنىڭ ئۈستىگە، ستالىن جۇڭگونىڭ قولىدىن كەتكەن ئىلىنى قايتۇرۇۋېلىشنى «قانۇنىي ئارزۇ» دېدى ③.

مۇشۇنداق ئەھۋالدا جياڭ جېيشى شىنجاڭدىكى ئىلگىرىكى ھەربىي ئورۇنلاشتۇرۇشنىڭ مۇۋاپىق بولمىغانلىقىنى ھېس قىلدى. ئۇ 1945 - يىلى 7 - ئاينىڭ ئوتتۇرىلىرىدا جۇ شاۋلياڭغا «ئالتاينى چوقۇم مۇستەھكەم تۇتۇپ تۇرۇش» لازىملىقى ھەمدە

① «جياڭ جېيشى نامىدىن ۋۇ جۇڭشىنغا ئەۋەتىلگەن تېلېگرامما» (1945 - يىلى 4 - ئاينىڭ 22 - كۈنى)، ۋۇ جۇڭشىننىڭ «شىنجاڭنى ئىدارە قىلىش خاتىرىلىرى» (1945 - يىلى 6 - ئاينىڭ 8 - كۈنى)گە قاراڭ. 1945 - يىلى 4 - ئايدا جياڭ جېيشى جەنۇبىي شىنجاڭ مەمۇرىي مەھكىمىسىنى تەسىس قىلىشنى قارار قىلدى، مەمۇرىي مەھكىمە ئورنى ۋە مۇدىرىنىڭ نامزاتىنىمۇ تاللاپ بېكىتتى. ئەمما كونكرېت يولغا قويۇش ۋاقتىدا، ۋۇ جۇڭشىن جياڭ جېيشىغا شىنجاڭنى تۆت ئۆلكىگە بۆلۈش تەكلىپىنى بەردى. ئۆلكىنى بۆلۈش تەكلىپى گومىنداڭ پارتىيىسى مەركىزىي كومىتېت دائىمىي كومىتېتىنىڭ يىغىنىدا رەت قىلىندى، بىراق جەنۇبىي شىنجاڭ مەمۇرىي مەھكىمىسىنى تەسىس قىلىش ئىشى قويۇپ تۇرۇلدى. كېيىن مەركىزىي ھۆكۈمەت بىلەن ئۈچ ۋىلايەت ۋەكىللىرىنىڭ سۆھبىتى نەتىجىسىدە شىنجاڭدىكى تىنچ ۋەزىيەتكە ئاساس سېلىنغانلىقتىن، جەنۇبىي شىنجاڭنىڭ ھەرقايسى ۋىلايەتلىرىدىكى ۋالىي مەھكىمىلىرىنىڭ ئۈستىگە مەمۇرىي مەھكىمە تەسىس قىلىشنىڭ زۆرۈرىيىتى قالمىدى، شۇنىڭ بىلەن جەنۇبىي شىنجاڭ مەمۇرىي مەھكىمىسىنى تەسىس قىلىش ئىشى قېلىپ قالدى.

② جياڭ جېيشى شىنجاڭنىڭ ھەربىي - مەمۇرىي ۋەزىپىسىنى ۋۇ جۇڭشىننىڭ قوشۇپ ئۈستىگە ئېلىشىنى ئېنىق ئوتتۇرىغا قويغاندى، بۇ ئىش ۋۇ جۇڭشىننىڭ قوماندان بولغۇسى يوقلۇقى تۈپەيلىدىن قېلىپ قالدى. ۋۇ جۇڭشىننىڭ «شىنجاڭنى ئىدارە قىلىش خاتىرىلىرى» (1945 - يىلى 5 - ئاينىڭ 30 - كۈنى)گە قاراڭ.

③ چىن شياۋيى تۈزگەن «جۇڭخۇا مىنگونىڭ مۇھىم تارىخىي ماتېرىياللىرىنىڭ 1 - قىسمى - ياپون باستۇرغۇچىلىرىغا قارشى ئۇرۇش دەۋرى» 3 - قىسىم «ئۇرۇش مەزگىلىدىكى دىپلوماتىيە» (2) (تۆۋەندە كەلتۈرۈلگەن نەقىللەردە «ئۇرۇش مەزگىلىدىكى دىپلوماتىيە» دەپ ئېلىندى) 618 - بەت.

ئالتاي بىلەن گۇچۇڭ ئارىلىقىدىكى ئەرتەينى قايتۇرۇۋالماقچى ئىكەنلىكى توغرىسىدا يوليورۇق بەردى<sup>①</sup>. ئەرتەي گۇچۇڭدىن ئال-  
تايغا بېرىشتىكى مۇھىم قاتناش يولى ئىدى، ئەرتەينى قايتۇرۇۋې-  
لىش جياڭ جىپىشىنىڭ ئالتاينى ساقلاپ قېلىش ئۈچۈن قۇرۇق-  
لۇقتىن ھەربىي تەمىنات لىنىيىسى ئاچماقچى بولغانلىقىنى  
كۆرسىتەتتى. شۇنىڭ بىلەن بىللە، جياڭ جىپىشى يەنە جۇ شاۋلياڭ-  
غا چىڭخەيدىكى ئىككى شى ئاتلىق ئەسكەر شىنجاڭغا كىرگەندىن  
كېيىن ئىلىنى ئەسلىگە كەلتۈرۈش ئىشىغا تەييارلىق كۆرۈش  
لازمىلىقىنى تاپىلدى<sup>②</sup>. جياڭ جىپىشى تازا كۆرەڭلىپ كېتىۋات-  
قاندا، ئۇ ئويلاپ باقمىغان ئىش يۈز بەردى.

### 3. شىمالىي شىنجاڭدىكى ئۇرۇش

1945 - يىل 7 - ئاينىڭ ئوتتۇرىلىرىدا ئىلى مىللىي ئار-  
مىيىسى گومىنداڭ ھۆكۈمرانلىقىدىكى رايونلارغا ئومۇمىي سەپ  
بويىچە ھۇجۇم قوزغىدى، جياڭ جىپىشى شىمالىي شىنجاڭدا قۇر-  
غان چۆچەك مۇداپىئە سېپى بۇزۇپ تاشلاندى — تارباغاتاي  
ۋالىيىسى پىڭ رۇڭ ئەمەلدار - ئەسكەرلىرىنى باشلاپ ئۇرۇش  
قىلماي قېچىپ كەتتى. چۆچەكنىڭ قولىدىن كېتىشى گومىنداڭ  
قوشۇنلىرىنىڭ جەڭگىۋارلىقىنى بوشاشتۇرۇپ قويدى، بەزىلەر  
جىڭدىن چېكىنىپ چىقىپ، شىخونىڭ مۇداپىئەسىنى مۇستەھ-  
كەملەشنى تەشەببۇس قىلىشتى، بەزىلەر ئالدى بىلەن ئالتايدا  
تۇرۇشلۇق قوشۇنلارنى چېكىندۈرۈپ چىقىشنى تەشەببۇس قىل-  
دى، «ئۇرۇشتا مەغلۇپ بولغاندىن كېيىن چېكىنىش»نى تە-  
شەببۇس قىلغانلارمۇ بولدى. قىسقىسى، شىنجاڭدا تۇرۇشلۇق  
قوشۇنلار ئالاقزادە بولۇپ، چىڭ ساقلاش ئىشەنچىدىن ئايرىلىپ  
قالدى. جياڭ جىپىشى «مەيلى چىڭ بولسۇن، ئالتاي بولسۇن، ھەر  
ئىككىلىسىنى چىڭ ساقلاش شەرت، چېكىنىشكە بولمايدۇ» دەپ

① ۋۇ جۇڭشىن: «شىنجاڭنى ئىدارە قىلىش خاتىرىلىرى» (1945 - يىل 7 -  
ئاينىڭ 17 - كۈنى).

② يۇقىرىدىكىگە ئوخشاش.

بۇيرۇق چۈشۈردى ①. جياڭ جيېشى ۋۇ جۇڭشىنغا ئۆز قولى بىلەن مۇنداق بۇيرۇق چۈشۈردى: «جايلاردىكى ھەر دەرىجىلىك مەمۇرىي، ھەربىي باشلىقلارنىڭ زېمىنىنى قوغداش مەجبۇرىيىتى بار، ناۋادا بۇ باشلىقلاردىن خىزمىتىنى ئادا قىلماي، ئۆز ئالدىغا چېكىن-گۈچلەر بولسا، تامامەن ئۆز جايىدا ئۆلۈمگە ھۆكۈم قىلىنىشى لازىم. شۇنىڭدەك ھەر دەرىجىلىك باشلىقلارغا شەھەر بىلەن ھايات - ماماتتا بىللە بولىدىغان قەتئىي نىيەتكە كېلىش، ئۆز بۇرچىنى ئەلا بىلىش، دۆلەت زېمىنىنى قوغداشنى مۇھىم بىلىش ھەققىدە قاتتىق بۇيرۇق چۈشۈرۈش كېرەك» ②.

جياڭ جيېشى ئورۇنلاشتۇرغان چەت - ياقا ھەربىي تايانچ پونكىتلىرى چۆچەك، سارسۇمبە قاتارلىق جايلار كەينى - كەينىدىن قولىدىن كېتىپ، ئىككى تەرەپ ئوتتۇرىسىدىكى ئۇرۇش جىڭ، شىخو ئەتراپىغا مەركەزلەشتى. جياڭ جيېشى جىڭ، شىخولارنى ئۈرۈمچىنى قورشاپ مۇھاپىزەت قىلىدىغان توسۇق قىلىپ، بۇ جايلارنى مۇداپىئە قىلىشقا 12 مىڭ كىشىدىن ئارتۇق يىرىك ھەربىي كۈچ ئورۇنلاشتۇردى. ئىلى مىللىي ئارمىيىسى بۇ مۇداپىئە سېپىنى بۆسۈپ ئۆتۈش ئۈچۈن ئاساسىي كۈچىنى جەڭگە قاتناشتۇردى، سوۋېت ئىتتىپاقىمۇ ھەربىي قوشۇن، ئايرو - پىلانلىرىنى چىقىرىپ ياردەم بەردى ③. ئۇلار 8 - ئايدا ئالدى بىلەن جىڭنىڭ ئارقا تەرىپىدىكى شىخوغا ھۇجۇم قىلدى، ئاندىن كېيىن جىڭغا ھۇجۇم باشلىدى، 9 - ئاينىڭ 7 - كۈنى شىخونى

① ۋۇ جۇڭشىن: «شىنجاڭنى ئىدارە قىلىش خاتىرىلىرى» (1945 - يىل 8 - ئاينىڭ 5 - كۈنى).

② «زۇڭسەينىڭ 8 - ئاينىڭ 4 - كۈنى ئۆز قولى بىلەن چۈشۈرگەن بۇيرۇقى» (1945 - يىل)، ۋۇ جۇڭشىننىڭ «شىنجاڭنى ئىدارە قىلىش خاتىرىلىرى» (1945 - يىل 8 - ئاينىڭ 5 - كۈنى) گە قاراڭ.

③ سوۋېت ئىتتىپاقى قوشۇن ئەۋەتىپ جىڭ، شىخو ئۇرۇشىغا قاتناشتۇرغانلىق پاكىتىنى يوشۇرۇش ئۈچۈن، «رادىئودا ئىككى تۈەن ئاتلىق ئەسكەر، 20 ئايروپىلان - نىڭ ئاسسىلىق قىلغانلىقى توغرىسىدا خەۋەر قىلغاندى»، ۋۇ جۇڭشىننىڭ «شىنجاڭنى ئىدارە قىلىش خاتىرىلىرى» (1945 - يىل 9 - ئاينىڭ 15 - كۈنى) گە قاراڭ.

ئالدى، شىخونىڭ غەربىدىكى جىڭ خەتەرلىك ئەھۋالغا چۈشۈپ قالدى. جياڭ جېيشى ئەمدى جىڭنى ساقلاپ قېلىش مۇمكىن ئەمەسلىكىنى ئېنىق بىلىپ تۇرسىمۇ، يەنىلا جىڭدىكى قوشۇنلارغا «جىڭ ساقلاشقا بولىدۇ»، «چېكىنىشكە بولمايدۇ»، «بارلىق قەيىنچىلىقلارنى يېڭىپ، ئاخىرقى بەش مىنۇتنى قولغا كەلتۈرۈۋېتىش» دېگەن تەلەپنى بىلدۈردى. 9 - ئاينىڭ 8 - كۈنى جىڭنى مۇداپىئە قىلىپ تۇرغان قوشۇنلار چېكىنىپ چىققاندىن كېيىنمۇ، جياڭ جېيشى جۇ شاۋلياڭغا ئەۋەتكەن تېلېگراممىسىدا ئۇنى ئەيىبلەپ مۇنداق دېدى: «جىڭدىكى قىسىملار مۇداپىئە لىنىيىسىدىن ئۆز ئالدىغا چېكىنىپ چىقماسلىقى كېرەك ئىدى، شۇنى بىلىشىڭىز كېرەككى، ئۇلار چېكىنگەندىن كېيىن، پۈتۈن قوشۇن يول ئۈستىدە يوقىتىلىپ، زادىلا قېچىپ قۇتۇلۇش ئۈمىدى بولماي قالدۇ». جياڭ جېيشىنىڭ مەقسىتى تولىمۇ روشەن ئىدى، چېكىنىپ يول ئۈستىدە قىرىلىپ كەتكەندىن كۆرە سەپتە چىڭ تۇرۇپ، قارشى تەرەپنىڭ ھەرىكىتىنى كېچىكتۈرگەن ياخشى.

#### 4. ئۈرۈمچىنى چىڭ ساقلاش تەييارلىقى

جياڭ جېيشى مىڭبىر جاپا - مۇشەققەتلەر بىلەن ئورۇنلاش-تۇرغان جىڭ - شىخو مۇداپىئە لىنىيىسى بۇزۇپ تاشلانغاندىن كېيىن، ئۈرۈمچىنى چىڭ ساقلاش يولىدىكى ھەربىي پىلاننى ئىشقا ئاشۇرۇشقا كىرىشتى. ئۇ شىنجاڭغا قاراپ كېتىۋاتقان ئىككى شى چىڭخەي ئاتلىق ئەسكەرلىرىنى قەدىمىنى تېزلىتىش-كە ئالدىراتتى؛ 5 - ئۇرۇش رايونىنىڭ مۇئاۋىن قوماندانى گو جىچياۋنى «8 - ئۇرۇش رايونىنىڭ مۇئاۋىن قوماندانى» دېگەن نام بىلەن يۆتكەپ، ھەربىي ئىشلارغا «ياردەملىشىش» كە ئۈرۈمچىگە ئەۋەتتى، ئەمەلىيەتتە، گو جىچياۋغا ئۈرۈمچىنى قوغداش جىڭنى تەشكىللەتكۈزمەكچى ۋە قوماندانلىق قىلغۇزماقچى؛ ھەربىي كو-مىتېت سىياسىي بۆلۈمىنىڭ باشلىقى جياڭ جىجۇڭنى شىنجاڭغا

① گوچى: «قانغا بولالغان قۇملۇق» (تەيۋەن شېڭخۇېن كىتابخانىسى 1986 - يىلى نەشرى) 96 - بەت.

«ئەسكەرلەرنىڭ روھىنى كۆتۈرۈش»، «كىشىلەرنىڭ كۆڭلىنى خا - تىرجەم قىلىش» قا ئەۋەتتى<sup>①</sup>؛ كۆڭلى قاتتىق پاراكەندە بولۇپ كەتكەن «شىنجاڭدىكى ھەربىيلەر ۋە پۇقرالارنىڭ باش ئەمەلدار - لىرى» جۇ شاۋلياڭ، ۋۇ جۇڭشىنلارغا «سوغۇققانلىق بىلەن چىڭ تۇرۇڭلار» دەپ تەسەللى بەردى، ئۈرۈمچىنى ساقلاپ قالالايدىغان بولسىلا، «ھەرگىز چاتاق چىقمايدۇ» غانلىقىنى ئېيتتى<sup>②</sup>؛ ۋۇ جۇڭشىنغا كىشىلەر كۆڭلىدە تەۋرىنىش پەيدا قىلىپ قويماسلىق ئۈچۈن ئەھۋالنى مەلۇم قىلغىلى «چۇڭچىڭغا كېلىشنى ۋاقتىنچە كەينىگە سۈرۈش» توغرىسىدا يوليورۇق بەردى<sup>③</sup>؛ شىنجاڭدىكى قىسىملارغا ئۆز جايىنى چىڭ ساقلاش، «ئۆز ئالدىغا پۈتكۈلىشىگە بولمايدۇ» غانلىقى توغرىسىدا بۇيرۇق چۈشۈردى<sup>④</sup>؛ جۇ شاۋلياڭ، ۋۇ جۇڭشىنلارغا ھەرقانداق ئادەم بۇيرۇق ئالماي تۇرۇپ ئۆز ئال - دىغا چېكىنسە، ھەل قىلغۇچ پەيتتە جەڭ مەيدانىدىن قاچقانلىق جىنايىتى بىلەن جەزمەن ئۆلتۈرۈلىدىغانلىقى ھەققىدە ھەر دەرد - جىلىك ھەربىي، مەمۇرىي باشلىقلارغا بۇيرۇق يەتكۈزۈشنى قايتا - قايتا ئۇقتۇردى<sup>⑤</sup>؛ جالڭ جىجۇڭدىن ئۆزىنىڭ ئۇرۇشتا ئىجتىد - ھاتسىزلىق قىلغان 29 - جىتۈەنجۈننىڭ باش قوماندانى لى تىپجۈندىن كۈتمىدىغان «ئۈمىد» نى يەتكۈزۈپ قويۇشنى، «ئۈمىد - غا غەلبە قازىنىش يولىدا قۇربان بولۇش روھى بويىچە جەڭ مەيدانىدا ھايات - ماماتتا بىللە بولىدىغان قەتئىي نىيەتكە كې - لىپ، ئۈرۈمچىنى قوغداش توغرىسىدا بۇيرۇق بېرىش» نى تەلەپ

① جالڭ جىجۇڭ: «جالڭ جىجۇڭ ئەسلىمىلىرى» (2 - قىسىم) (تارىخىي ماتېرىياللار نەشرىياتى 1985 - يىلى نەشرى) 418 - بەت.

② «زۇڭسەينىڭ تېلېگراممىسى».

③ «ۋېييۈەنجاڭنىڭ چۇڭچىڭدىن بەرگەن تېلېگراممىسى»، ۋۇ جۇڭشىننىڭ «شىنجاڭنى ئىدارە قىلىش خاتىرىلىرى» (1945 - يىلى 9 - ئاينىڭ 9 - كۈنى) گە قاراڭ.

④ «ۋېييۈەنجاڭنىڭ چۇڭچىڭدىن بەرگەن تېلېگراممىسى»، ۋۇ جۇڭشىننىڭ «شىنجاڭنى ئىدارە قىلىش خاتىرىلىرى» (1945 - يىلى 9 - ئاينىڭ 8 - كۈنى) گە قاراڭ.

⑤ «زۇڭسەينىڭ تېلېگراممىسى».

قىلدى ①.

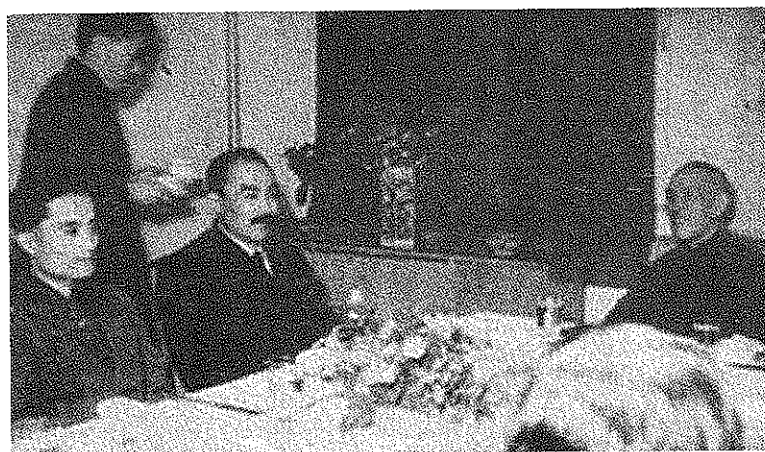
ئەينى ۋاقىتتا ئۈرۈمچىنى مۇداپىئە قىلىپ تۇرغان ئەسكەرلەر ئۈچ كۈچ ئاران ئالتە يىلنى ئۆتۈپ، ياردەمگە ئەۋەتىلگەن قىسىملار تېخى 10 كۈنلۈك يىراقلىقتا بولۇپ، دەماللىققا جانغا ئەسقاتمايتتى. ناۋادا ئىلى مىللىي ئارمىيىسى غەلبىسىزى ئىلگىرىلەپ ئۈرۈمچىگە يۈرۈش قىلىپ قالسا، گومىنداڭنىڭ بىچارە قالدۇق ئەسكەرلىرىدىن قۇراشتۇرۇلغان ماناس دەرياسى مۇداپىئە لىنىيىسى بىر پەشۋاغمۇ يارمايتتى. ئەمما ئىلى مىللىي ئارمىيىسى ماناس دەرياسىنىڭ غەربىي قىرغىقىدا مۇداپىئە لىنىيىسى قۇرۇپ، ئىستراتېگىيىلىك ھۇجۇمدىن ئىستراتېگىيىلىك مۇداپىئەگە ئۆتكەندى، جياڭ جېپىشى شىمالىي شىنجاڭدا ساقلاپ قالماقچى بولغان ئىستراتېگىيىلىك مۇھىم جاي ئۈرۈمچى شۇندىلا خەۋپ - خەتەردىن ئامان قالدى.

## 2

1. سوۋېت ئىتتىپاقى بىلەن سۆھبەت ئۆتكۈزۈش  
1) شىنجاڭ - سوۋېت ئىقتىسادىي ھەمكارلىق سۆھبىتىنىڭ بۇزۇلۇشى

سۆھبەتلىشىش جياڭ جېپىشىنىڭ ئۈچ ۋىلايەت ئىنقىلابىنى قوراللىق باستۇرۇشنىڭ دەسلەپلا تەييارلاپ قويغان نەتىجىسى ئىدى. جياڭ جېپىشى 1944 - يىلى 11 - ئاينىڭ 18 - كۈنى جۇشاۋلياڭغا مۇنداق يوليورۇق بەردى: ئىلىدا ئۇرۇش قىلىش ۋاقتىدا، «پىلانغا دەخلى يېتىپ قالماسلىقىنى كۆزدە تۇتۇپ، رۇسىيە كونسۇلى بىلەن تېز ئارىدا ئالاقە باغلاش ھېلىھەم زۆرۈر». ئۇ شۇنىڭ بىلەن بىللە جۇشاۋلياڭغا مەسلىھەتچىلەر باشقارمىسىنىڭ باشلىقى بۇ داۋامىنى شىنجاڭ - سوۋېت دىپلوماتىيەسىگە تەقدىم قىلىپ بەردى.

① «جياڭ جېجۇڭنىڭ جياڭ جېپىشىغا يوللىغان تېلېگراممىسى» (1945 - يىلى 9 - ئاينىڭ 13 - كۈنى)، ۋۇجۇڭشىنىڭ «شىنجاڭنى ئىدارە قىلىش خاتىرىلىرى» (1945 - يىلى 9 - ئاينىڭ 13 - كۈنى)گە قاراڭ.



تەييارلىنىدىغان قانات ياردەملەشتۈرگىلى ئۈرۈمچىگە ئە -  
ۋەتەنلىكىنى ئۇقتۇردى.<sup>①</sup>

جياڭ جېيىشنىڭ سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ ئۈچ ۋىلايەت ئىدى -  
قىلابغا ياردەم بەرگەنلىكىگە ئائىت تېخىمۇ كۆپ ئەھۋاللارنى  
ئىگىلىشىگە ئەگىشىپ، بۇداۋىمىڭنىڭ ئۈرۈمچىگە قىلغان سەپىد -  
رىنىڭ مەقسىتىمۇ يېڭىلىنىپ تۇردى. ئۇ بۇ داۋىمىڭدىن سوۋېت  
ئىتتىپاقىنىڭ ئۈرۈمچىدە تۇرۇشلۇق باش كونسۇلى بىلەن شىند -  
جاڭ - سوۋېت ئىقتىسادىي ھەمكارلىقى ئۈستىدە كېڭىشىشنى  
ھەمدە چېگرا رايونلارنىڭ ئۆزئارا ياردەملىشىش، ئامانلىق  
ساقلاش ئىشلىرى ئۈستىدە سۆزلىشىش، سۆھبەتنىڭ «غۇلجا تو -  
پىلىڭى»غا تەسىر كۆرسىتىلەيدىغان - كۆرسىتىلمەيدىغانلىقىنى  
كۆزىتىشنى، ئاندىن كېيىن شىنجاڭنى تۈزەشنىڭ بۇنىڭدىن كې -  
يىنكى فاڭجېنى سۈپىتىدە پۈتكۈل شىنجاڭ پىلانىنى تۈزۈپ چى -  
قىشنى تەلەپ قىلدى.<sup>②</sup> جياڭ جېيىشى يەنە جۇ شاۋلياڭ، ۋۇ جۇڭ -

① «زۇڭسەينىڭ تېلېگراممىسى»، ۋۇ جۇڭشىننىڭ «شىنجاڭنى ئىدارە قىلىش خا -  
تىرىلىرى» (1944 - يىلى 11 - ئاينىڭ 18 - كۈنى)گە قاراڭ.

② «جياڭ جېيىشنىڭ جۇ شاۋلياڭ، ۋۇ جۇڭشىنلارغا يازغان خېتى» (1944 - يىلى  
11 - ئاينىڭ 25 - كۈنى)، ۋۇ جۇڭشىننىڭ «شىنجاڭنى ئىدارە قىلىش خاتىرىلىرى»  
(1944 - يىلى 12 - ئاينىڭ 3 - كۈنى)گە قاراڭ.

شىنلارغا مۇنداق دەپ ئالاھىدە چېكىلدى: «رۇسىيىگە قارىتىلغان دىپلوماتىيىنى شۇ جايدا ئېلىپ بېرىش كېرەك، ناۋادا بۇنىڭدىن سەللا ئۈمىد بولىدىكەن، زېمىن ۋە ئىگىلىك ھوقۇققا كاپالەتلىك قىلىش مەقسىتىدە، ئىقتىسادىي ھەمكارلىق جەھەتتە ئىمكاندە يەتتىنىڭ بارىچە يول قويۇشقا بولىدۇ»<sup>①</sup>.

بۇ داۋىمنىڭ 12 - ئايدا ئۈرۈمچىدە سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ ئۈرۈمچىدە تۇرۇشلۇق باش كونسۇلى يېۋسېيېف بىلەن چېكىپ بېقىش غەرىزىدە ئۇچراشتى. يېۋسېيېف ئىلىدىكى «ئومۇمىي خەلق خاراكتېرىنى ئالغان قوزغىلاڭ» نىڭ سوۋېت ئىتتىپاقى بىلەن بولغان مۇناسىۋىتى يوقلۇقىنى ئېيتتى<sup>②</sup>. يېۋسېيېف بۇ داۋىمنىڭ ئوتتۇرىغا قويغان شىنجاڭ - سوۋېت سودىسى لايىھىسى توغرىسىدا توختالغىنىدا، بۇ سودا شىنجاڭ ئۆلكىلىك سودا شىركىتى بىلەن سوۋېت ئىتتىپاقى تاشقى سودا خەلق كومىسسارىياتىنىڭ شىنجاڭدا تۇرۇشلۇق ئورگىنى ئوتتۇرىسىدىلا ئېلىپ بېرىلىشى كېرەك، «ھەمكارلىشىش دائىرىسى تولىمۇ تار - دەك قىلىدۇ» دەپ قارىدى، ئۇنىڭ شەخسەن قارىشىچە، جۇڭگو تەرەپ «شىنجاڭ بىلەن سوۋېت ئىتتىپاقى ئوتتۇرىسىدىكى كەڭ ئىقتىسادىي ھەمكارلىق ئۈستىدە»، «كونكرېت پىكىرنى رەسمىي ئوتتۇرىغا قويۇشى لازىم» ئىكەن، سوۋېت ھۆكۈمىتى ئۇنىڭغا «سۆھبەتلىشىدىغان نۇقتا مەسىلىسى» توغرىسىدا ھوقۇق بەرمىگەن<sup>③</sup>.

مەمۇرىي كېڭەش باشلىقى سۇڭ زىۋېن بۇ داۋىمنىڭ يېۋسېيېف بىلەن ئۆتكۈزگەن سۆھبەت ئەھۋالىغا ئاساسەن، ئالا -

① «جياڭ جېشىنىڭ جۇ شاۋلياڭ، ۋۇ جۇڭشىنلارغا يازغان خېتى» (1944 - يىلى 11 - ئاينىڭ 25 - كۈنى).

② «بۇ داۋىمنىڭ يېۋسېيېف بىلەن ئۆتكۈزگەن سۆھبىتىنىڭ مۇھىم خاتىرىسى» (1944 - يىلى 12 - ئاينىڭ 5 - كۈنى)، ۋۇ جۇڭشىننىڭ «شىنجاڭنى ئىدارە قىلىش خاتىرىلىرى» (1944 - يىلى 12 - ئاينىڭ 5 - كۈنى) گە قاراڭ.

③ «بۇ داۋىمنىڭ يېۋسېيېف بىلەن ئۆتكۈزگەن سۆھبىتىنىڭ مۇھىم خاتىرىسى» (1944 - يىلى 12 - ئاينىڭ 12 - كۈنى)، ۋۇ جۇڭشىننىڭ «شىنجاڭنى ئىدارە قىلىش خاتىرىلىرى» (1944 - يىلى 12 - ئاينىڭ 13 - كۈنى) گە قاراڭ.

قىدار تارماقلاردىكى خادىملارنىڭ يىغىنىنى چاقىردى، بۇ يىغىندا «شىنجاڭ ئۆلكىسى ئىچىدىكى جۇڭگو - سوۋېت سودىسى ۋە ئىقتىسادىي ھەمكارلىقى توغرىسىدىكى تەكلىپ» كېڭىشىش ئارقىلىق تۈزۈپ چىقىلىپ، جياڭ جېيىشنىڭ تەكشۈرۈپ تەستىقلىشىغا سۈنۈلدى. بۇ تەكلىپ ئىككى مەزمۇنى ئۆز ئىچىگە ئالدى: (1) سوۋېت تەرەپ بىلەن بولغان سودىدا شىنجاڭ ئۆلكىسى باش-قۇرۇشىنى پىرىنسىپ قىلىش، پايدا ئېلىشنى مەقسەت قىلماسلىق كېرەك. (2) ئىقتىسادىي ھەمكارلىق دائىرىسى توغرىسىدا: (A) شىنجاڭ ئۆلكىسى ئىچىدىكى ئىشلەپچىقىرىش ئىشلىرىنى مەركىزىي كومىتېت دائىمىي كومىتېتىنىڭ يىغىنىدا بەلگىلەنگەن تاشقى مەبلەغنى قوبۇل قىلىش پىرىنسىپى بويىچە جۇڭگو - سوۋېت ئىككى دۆلەت بىرلىكتە تەشكىللىشى كېرەك؛ قېزىلما بايلىقلارنى قېزىشتا ئىككى تەرەپنىڭ مەبلەغى تەڭ يېرىمىدىن بولۇشى، مەمۇرىي خادىملاردا جۇڭگو تەرەپ بىرىنچى ئورۇندا، سوۋېت تەرەپ ئىككىنچى ئورۇندا تۇرۇشى، تېخنىكا خادىملىرىدا سوۋېت تەرەپ بىرىنچى ئورۇندا، جۇڭگو تەرەپ ئىككىنچى ئورۇندا تۇرۇشى، بوغالتىرلىقنى ئىككى تەرەپ ئەۋەتكەن خادىملار بىرلىكتە ئىشلىشى لازىم. (B) مايتاغ نېفىت كانىنى سوۋېت تەرەپنىڭ جۇڭگو تەرەپكە ئۆتۈنۈپ بېرىدىغانلىقى توغرىسىدا كېلىشىم ئىمزالاندى، بۇنىڭغا دائىر ئىشلارنى يېڭى كېلىشىم بويىچە ئىشلەش كېرەك. ئەمما جۇڭگو تەرەپ تېخنىكا جەھەتتىكى ھەمكارلىقنى قارشى ئالىدۇ ھەمدە بىر قىسىم خام نېفىتنى سوۋېت تەرەپكە سېتىپ بېرىشكە ماقۇل بولىدۇ. (C) يېنىك سانائەت جەھەتتىكى ھەمكارلىقتا ئىككى تەرەپ زاۋۇت قۇرۇش ئۈستىدە ھەر ۋاقىت كېڭەشسە بولىدۇ<sup>①</sup>. سۇڭ زېۋېن 1945 - يىلى 1 - ئاينىڭ ئاخىرىدا بۇ تەكلىپنى سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ چۇڭچىڭدا تۇرۇشلۇق سودا ۋاكالەتچىسى سىكوسسوفقا يۈز تۇرانە تاپشۇردى،

① «زۇڭسەينىڭ بەخپىي تېلېگراممىسى»، ۋۇ جۇڭشىننىڭ «شىنجاڭنى ئىدارە قىلىش خاتىرىلىرى» (1945 - يىلى 1 - ئاينىڭ 20 - كۈنى) گە قاراڭ.

«سوۋېت تەرەپ جاۋاب بەرمەي تاشلاپ قويدى»<sup>①</sup>.

(2) «جۇڭگو - سوۋېت دوستلۇق، ئىتتىپاقلىق شەرتنامە -

سى» توغرىسىدىكى سۆھبەت

سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ شىنجاڭ - سوۋېت سودىسى ۋە ئىق -  
تىسادىي ھەمكارلىقى ئۈستىدە سۆھبەت ئۆتكۈزۈشنى خالىمىغان -  
لىقى جياڭ جېيېشىغا جۇڭگونىڭ جۇڭگو - سوۋېت مۇناسىۋىتىدە -  
نىڭ يۆنىلىشىگە تەسىر كۆرسىتىشكە قانداق ئەمەللىكىنى، ئۇ -  
نىڭ ئامېرىكا بىلەن سوۋېت ئىتتىپاقى بەلگىلەپ بەرگەن ئۇ -  
رۇشتىن كېيىنكى دۇنيانىڭ سىياسىي ۋەزىيىتىدىكى جۇڭگو -  
سوۋېت مۇناسىۋىتىگە ئامالسىز ماسلىشىشقا توغرا كېلىدىغان -  
لىقىنى تونۇتتى، شۇنىڭ بىلەن ئۇ شىنجاڭ مەسىلىسى جەھەتتە -  
تىكى تىنچلىق دىپلوماتىيىسى تىرىشچانلىقلىرىدىن ۋاقىتنىچە  
ۋاز كەچتى. جياڭ جېيېشى 1945 - يىلى 6 - ئايدا ستالىننىڭ  
ئامېرىكا زۇڭتۇڭىنىڭ پەۋقۇلئاددە ئەلچىسى خوپكىنسىغا ئۆز -  
نىڭ مانجۇرىيە، شىنجاڭغا نىسبەتەن زېمىن تەلىپى يوقلۇقىنى،  
جياڭ جېيېشىنىڭ جۇڭگونى بىرلىككە كەلتۈرۈشىگە ياردەم بې -  
رىشىنى خالايدىغانلىقىنى بىلدۈرگەنلىكىدىن ۋاقىت بولدى؛ شۇ -  
نىڭ بىلەن بىللە، ئامېرىكا، ئەنگلىيە، سوۋېت ئىتتىپاقىدىن  
ئىبارەت ئۈچ تەرەپ مەخپىي ئىمزا ئالغان «يالتا كېلىشىمى» نىڭ  
جۇڭگوغا ئالاقىدار قىسىم - ماددىلىرىدىنمۇ ۋاقىت بولدى.

جياڭ جېيېشى ستالىن بىلەن «جۇڭگو - سوۋېت دوستلۇق،  
ئىتتىپاقلىق شەرتنامىسى» ئۈستىدە سۆھبەت باشلاش ئۈچۈن  
سۇڭ زېۋېن باشچىلىقىدىكى ۋەكىللەر ئۆمىكىنى موسكۋاغا ئە -  
ۋەتتى. ئۇ، ئەمەلىيەتتە، چوڭ دۆلەتلەر ئوتتۇرىسىدا تۈزۈلگەن  
جۇڭگونىڭ ئىگىلىك ھوقۇقىغا زىيان يەتكۈزىدىغان يالتا كېلى -  
شىمىنىڭ جۇڭگوغا ئالاقىدار قىسمىدىكى ماددىلىرىنى جۇڭگو -  
سوۋېت ئوتتۇرىسىدىكى ئىككى تەرەپلىك شەرتنامە شەكلى ئارقىدە -

① «سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ شىنجاڭغا قاراتقان ئىقتىسادىي تاجاۋۇزى» (تەيۋەندىكى  
«جۇڭخۇا مىنگو تاشقى ئىشلار مىنىستىرلىقى» تەرىپىدىن تۈزۈلۈپ باستۇرۇلغان،  
1950 - يىلى نەشىرى) 140 - بەت.

لىق قوبۇل قىلماقچى ئىدى. جياڭ جىبېشى مۇنداق دەپ قارايتە -  
 شى: جۇڭگونىڭ تاشقى موڭغۇلىيىنىڭ مۇستەقىللىقىنى ئېتىراپ  
 قىلغانلىقى «ئەڭ زور قۇربان بەرگەنلىك» ھېسابلىنىدۇ. «ناۋادا  
 دۆلىتىمىز ئىچىدە (شەرقىي شىمال بىلەن شىنجاڭ شۇنىڭ ئى -  
 چىدە) ھەقىقىي بىرلىككە كېلىش ھەقىقەتەن ئەمەلگە ئاشقان،  
 بارلىق زېمىن، ئىگىلىك ھوقۇق ۋە مەمۇرىي ئىشلار ھەقىقەتەن  
 كەم - كۈتمىسىز تولۇق بولغان چاغدا، تاشقى موڭغۇلىيىنىڭ  
 مۇستەقىللىقىنى، ئېھتىمال، ئويلىشىپ كۆرگىلى بولار»،<sup>①</sup> ستا -  
 لىن جياڭ جىبېشىنىڭ تاشقى موڭغۇلىيىنىڭ مۇستەقىللىقىنى  
 ئېتىراپ قىلىش شەرتىگە يازما كاپالەت بېرىشكە ۋەدە قىلدى. 8 -  
 ئاينىڭ 14 - كۈنى «جۇڭگو - سوۋېت دوستلۇق، ئىتتىپاقلىق  
 شەرتنامىسى» ئىمزالاندى. بۇ شەرتنامىدە شىنجاڭ مەسىلىسى  
 توغرىسىدا مۇنداق دەپ بەلگىلەندى: «شىنجاڭدىكى يېقىنقى ۋەقە -  
 لەر توغرىسىدا، سوۋېت ھۆكۈمىتى ئىتتىپاقلىق، دوستلۇق  
 شەرتنامىسىنىڭ بەشىنچى ماددىسىدا ئېيتىلغىنىدەك، جۇڭگونىڭ  
 ئىچكى ئىشلىرىغا ئارىلىشىش نىيىتىنىڭ يوقلۇقىنى قەيت قى -  
 لىدۇ»<sup>②</sup>.

2. ئۈچ ۋىلايەت ھۆكۈمىتى بىلەن ئۆتكۈزۈلگەن سۆھبەت  
 سوۋېت ئىتتىپاقى شىنجاڭدىكى ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ  
 ئىنقىلاب قىلىشىغا يەنلا ئەمەلىي مەدەت بېرىۋاتقان بولسىمۇ،  
 ئەمما «جۇڭگو - سوۋېت دوستلۇق، ئىتتىپاقلىق شەرتنامى -  
 سى»دە شىنجاڭ مەسىلىسىنى ھەل قىلىشنىڭ ئاساسىي رامكىسى  
 بەلگىلەنگەن بولغاچقا، جياڭ جىبېشىنىڭ كۆڭلى ئورنىغا چۈش -  
 تى. جياڭ جىبېش 9 - ئاينىڭ 14 - كۈنى جياڭ جىبېشىنىڭ تاپ -  
 شۇرۇقى بويىچە ئۈرۈمچىدە شىنجاڭ مەسىلىسىنى تىنچ يول بى -  
 لەن ھەل قىلىش مۇمكىنچىلىكى ۋە يولى ئۈستىدە ئىزدىنىش  
 يۈزىسىدىن يېۋسېيېف بىلەن كۆرۈشتى. سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ  
 جۇڭگودا تۇرۇشلۇق باش ئەلچىسى پېتروف 9 - ئاينىڭ 15 -

① «ئۇرۇش مەزگىلىدىكى دىپلوماتىيە» (2) 593 - بەت.

② «ئۇرۇش مەزگىلىدىكى دىپلوماتىيە» (2) 655 - بەت.

كۈنى گومىنداڭ ھۆكۈمىتىگە جۇڭگو ھۆكۈمىتى بىلەن ئۈچ ۋىلايەت ھۆكۈمىتى ئوتتۇرىسىدىكى قوراللىق توقۇنۇشنى كېلىشتۈرۈپ قويۇش ئۈچۈن ئوتتۇرىغا چىقىشنى خالايدىغانلىقىنى بىلدۈردى، تاشقى ئىشلار مىنىستىرلىقى جياڭ جىپىشىدىن يوليورۇق سورىغاندىن كېيىن مۇنداق دەپ جاۋاب بەردى: سوۋېت ھۆكۈمىتىنىڭ كېلىشتۈرۈپ قويۇشقا ياردەم بەرمەكچى بولغانلىقىغا رەھمەت، ئۈچ ۋىلايەت ۋەكىللىرىگە ئۈرۈمچىگە كېلىپ، «تىنچ يول بىلەن ھەل قىلىش چارىسى» ئۈستىدە جياڭ جىجۇڭ بىلەن كېڭىشىشنى ئۆتتۈرۈپ قويۇشۇڭلارنى ۋە ئۇلارنى تونۇشتۇرۇپ قويۇشۇڭلارنى سورايمىز. جياڭ جىپىشى 10 - ئاينىڭ 10 - كۈنى رادىيو نۇقتى سۆزلەپ، شىنجاڭ مەسلىسىنى تىنچلىق سۆھبىتى ئۆتكۈزۈش ئارقىلىق ھەل قىلماقچى ئىكەنلىكىنى ئاشكارا ئېلان قىلدى. جياڭ جىپىشى 10 - ئاينىڭ 17 - كۈنى جياڭ جىجۇڭغا ئۈچ ۋىلايەت ھۆكۈمىتىنىڭ ۋەكىلى ئەخمەتجان قاسىمى قاتارلىق كىشىلەر بىلەن ئۈرۈمچىدە تىنچلىق سۆھبىتىنى باشلاش توغرىسىدا بۇيرۇق بەردى.

جياڭ جىجۇڭ جياڭ جىپىشى تەرىپىدىن بېرىلگەن شىنجاڭ مەسلىسىنى ھەل قىلىدىغان تولۇق ھوقۇققا ئىگە بولغان بولسىمۇ، بىراق ئەمەلىي سۆھبەت داۋامىدا دۈچ كەلگەن ھەرقانداق مۇھىم مەسىلە ئۈستىدە ھەر ۋاقىت جياڭ جىپىشىدىن يوليورۇق سوراپ ۋە ئەھۋالنى ئۇنىڭغا مەلۇم قىلىپ، جياڭ جىپىشىنىڭ قارار قىلىشىنى كۈتۈپ تۇردى. ئىككى تەرەپ سەككىز ئايدىن ئارتۇق جاپالىق سۆھبەت ئۆتكۈزۈش ئارقىلىق «مەركىزىي ھۆكۈمەت ۋەكىلى بىلەن شىنجاڭ قوزغىلاڭچىلار رايونىنىڭ خەلق ۋەكىللىرى ئوتتۇرىسىدا تۈزۈلگەن قوراللىق توقۇنۇشنى تىنچ يول بىلەن ھەل قىلىش توغرىسىدىكى بىتئىم» ۋە قوشۇمچە ھۆججەت (1)، قوشۇمچە ھۆججەت (2) نى ئىمزالىدى. بۇ «تىنچلىق بىتئىمى» دە شىنجاڭ ئۆلكىلىك ھۆكۈمەتنى تەشكىللەش چارىسى ۋە ئۈچ ۋىلايەت مىللىي ئارمىيىسىنى ئۆزگەرتىپ تەشكىل قىلىش چارىسى بەلگىلەندى. شىنجاڭ ئۆلكىلىك ھۆكۈمەتنى تەشكىللەش

چارسىدە ئۆلكىلىك ھۆكۈمەتنىڭ 25 ئەزاسى ئىچىدە ئالتە نە - پىرىنى ئۈچ ۋىلايەت كۆرسەتسە بولىدىغانلىقى، بۇنىڭ ئىچىدە بىر نەپىرى شىنجاڭ ئۆلكىلىك ھۆكۈمەتنىڭ مۇئاۋىن رەئىسى بولىدىغانلىقى بەلگىلەندى. ئۈچ ۋىلايەت مىللىي ئارمىيىسىنى ئۆزگەرتىپ تەشكىل قىلىش چارسىدە مىللىي ئارمىيىنىڭ دۆلەت ئارمىيىسىنىڭ ئۈچ تۈەنى ۋە شىنجاڭ ئامانلىقىنى ساقلاش قىسىمىنىڭ ئۈچ تۈەنى قىلىپ تۈزۈلىدىغانلىقى، بۇلارنىڭ تۇرىدىغان جايى ئۈچ ۋىلايەت بىلەن چەكلىنىدىغانلىقى، بۇلار شىنجاڭ گار - نىزى باش قوماندانى ۋە شىنجاڭ ئامانلىقىنى ساقلاش قوماندانى - نىڭ بۇيرۇقلىرىغا بويسۇنىدىغانلىقى، ئىلى، تارباغاتاي، ئالتايدىن ئىبارەت ئۈچ ۋىلايەت چېگراسىنى ساقلاش ئىشىغا مەركەزنىڭ چېگرا مۇداپىئە قىسىملىرى مەسئۇل بولىدىغانلىقى بەلگىلەندى. 1946 - يىلى 7 - ئاينىڭ 1 - كۈنى شىنجاڭ ئۆلكىلىك بىر - لەشمە ھۆكۈمەت قۇرۇلدى. ئۈچ ۋىلايەت ئاتاقتا شىنجاڭ ئۆلكى - لىك ھۆكۈمەتنىڭ بىر تۇتاش باشقۇرۇش دائىرىسىگە كىردى.

### 3

جياڭ جىپىشىغا ئۈچ ۋىلايەت ئىنقىلابىنىڭ يۈز بېرىشىدىكى تۈپ سەۋەب شىنجاڭدىكى ئاز سانلىق مىللەتلەر خەلقىنىڭ گو - مىنداڭنىڭ مىللىي زۇلۇمىغا قارشى كۈرەش قىلىش ئېھتىياجىنىڭ ئويغانغانلىقىدىن ئىبارەت ئىكەنلىكى، مەسىلىنى ئوقۇل قورال كۈچىگە تايانغان بىلەن ھەل قىلغىلى بولمايدىغانلىقى، بۇنىڭ ئۈچۈن «بارلىق سىياسىي ۋاسىتىلەر ۋە قولدىن كېلىدىغان ھۈ - نەرلەرنى ئىشقا سېلىش» ئارقىلىق شىنجاڭنى «بىر ئىلاج قىلىپ ساقلاپ قېلىش» كېرەكلىكى<sup>①</sup>، باشقىچە قىلىپ ئېيتقاندا، شىن - جاڭدىكى ھەر مىللەت خەلقىنىڭ كۆڭلىنى ياساشقا توغرا كېلىد - ىدىغانلىقى ئايان بولدى.

① «جياڭ جىپىشىنىڭ جۇ شاولياڭ، ۋۇ جۇڭشىنلارغا يازغان خېتى» (1944 - يىلى 11 - ئاينىڭ 25 - كۈنى).



1. ئاز سانلىق مىللەت زاتلىرى شىنجاڭنىڭ يۇقىرى قاتلام ھاكىمىيەتلىرىگە قاتناشتۇرۇلدى

ئۈچ ۋىلايەت ئىنقىلابى يۈز بەرگەن دەسلەپكى مەزگىلدەلا شىنجاڭ ئۆلكىلىك ھۆكۈمەتنىڭ مەسلىھەتچىلىرىدىن تەلئەت، ليۇ بىڭيى، گۇاڭلۇلار ھۆكۈمەتكە شىنجاڭدا سىياسىي ئىشلارنى ئىسلاھ قىلىش، ئاز سانلىق مىللەتلەر ئىچىدىكى «مۇنەۋۋەر زاتلار»غا «مۇناسىپ ئورۇن بېرىش»، ھەرقايسى مىللەتلەرگە «باراۋەر مۇئامىلە قىلىش» ئارقىلىق ئىلى تەرەپنى تەشۋىقات جەھەتتىكى باھانە - سەۋەبلەردىن مەھرۇم قىلىش ھەققىدە تەكلىپ بەردى<sup>①</sup>. 1945 - يىلىنىڭ بېشىدا چوڭچىڭدا خىزمەت قىلىۋاتقان شىنجاڭلىق ئۇيغۇرلاردىن مەسئۇد، مۇھەممەتئىمىن، ئەيسالارمۇ جياڭ جىيېشى شىنجاڭ مەسلىسى ئۈستىدە ئۆزلىرىنى چاقىرتىپ قانلىق پۇرسىتىدىن پايدىلىنىپ، جياڭ جىيېشىغا «شىنجاڭدىكى بارلىق پارتىيە - ھۆكۈمەت ئورۇنلىرىنىڭ چوڭ - كىچىك خا-

① تەلئەت قاتارلىقلار: «غۇلجا ۋەقەسى توغرىسىدا دوكلات» (1949 - يىلى 12 - ئاينىڭ 19 - كۈنى)، ۋۇ جۇڭشىننىڭ «شىنجاڭنى ئىدارە قىلىش خاتىرىلىرى» (1944 - يىلى 12 - ئاينىڭ 20 - كۈنى).

دەملىرىنىڭ كۆپچىلىكى نوپۇس نىسبىتى بويىچە يەرلىك خەلق - تىن تەيىنلىنىشى» ھەققىدە تەكىلىپ بەردى ھەمدە جياڭ جېيشى - دىن ئۆزلىرىنى «شىنجاڭ خەلقىنىڭ كۆڭلىنى ياساش ۋە شىنجاڭ ئۆلكىسىدىكى ئىشلارنى تىنچىتىش» قا ئەۋەتىشنى تەلەپ قىلدى<sup>①</sup>.

جياڭ جېيشى شىنجاڭ ئۆلكىلىك ھۆكۈمەتنى ئۆزگەرتىپ تەشكىل قىلىشنى نەزەردە تۇتۇپ، مەسئۇد قاتارلىق كىشىلەرنى ئۆلكىلىك ھۆكۈمەتتە مۇۋاپىق ئورۇنغا قويماقچى بولدى، مۇنداق قىلغاندا، مۇشۇ پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ، ئۆزىنىڭ مىللەتلەر باراۋەرلىكى سىياسىتىنى كۆز - كۆز قىلغىلى، شۇنداقلا بۇ ئار - قىلىق شىنجاڭ خەلقىنىڭ مىللىي ئازادلىق كۈرىشىدىكى دىققەت - نەزەرنى مۇجەللەشتۈرگىلى بولاتتى. بىراق جياڭ جېيشىنىڭ بۇ ئورۇنلاشتۇرۇشى ۋۇ جۇڭشىننىڭ ماقۇللۇقىغا ئېرىشىشى لازىم ئىدى، شۇنىڭ بىلەن ئۇ ئۆزىگە «ھەممە جەھەتتىن ۋەكىل - لىك قىلىش» قا ئوغلى جياڭ جىڭگونى ئۈرۈمچىگە ئەۋەتتى<sup>②</sup>.

جياڭ جىڭگو ۋۇ جۇڭشىنغا شىنجاڭدا ھەر مىللەت زاتلىرىنى ئىمكانىيەتنىڭ بارىچە ئۆستۈرۈپ ئىشلىتىپ ھۆكۈمەت خىزمىتىگە قاتناشتۇرۇش، يەنى ئۆلكىلىك ھۆكۈمەتنىڭ ھەرقايسى تارماقلىرىدىكى مەسئۇل خادىملاردا باشقا مىللەتلەر بىرىنچى ئورۇندا، خەنزۇلار ئىككىنچى ئورۇندا تۇرۇشى، «مۇشۇنداق قىلماي - مۇ بولمايدۇ» غانلىقى ھەمدە «ئۆلكىلىك ھۆكۈمەتتە مۇئاۋىن رە - ئىسلىك ئورنىنى تەسىس قىلىش»، بۇ ئورۇنغا باشقا مىللەتلەر - نىڭ «ئابىرۇيلۇق زات» لىرىنى «تاللاپ» قويۇش كېرەكلىكى توغ - رىسىدا پىكىر قىلدى<sup>③</sup>. ۋۇ جۇڭشىننىڭ ئۆلكىلىك ھۆكۈمەتنى

① جۇڭگو 2 - تارىخ ئارخىپ يۇرتى تۈزگەن «جۇڭخۇا مىنگونىڭ تارىخ ئارخىپ ماتېرىياللار توپلىمى» 5 - توپلام 2 - قىسىم «سىياسەت 4» «تۆۋەندە كەلتۈرۈلگەن نەقىللەردە «سىياسەت 4» دەپ ئېلىندى) (جياڭسۇ قەدىمكى ئەسەرلەر نەشرىياتى 1998 - يىل نەشرى) 835 -، 837 - بەتلەر.

② «جياڭ جېيشىنىڭ ۋۇ جۇڭشىنغا يازغان خېتى»، ۋۇ جۇڭشىننىڭ «شىنجاڭنى ئىدارە قىلىش خاتىرىلىرى» (1945 - يىل 4 - ئاينىڭ 13 - كۈنى) گە قاراڭ.

③ ۋۇ جۇڭشىن: «شىنجاڭنى ئىدارە قىلىش خاتىرىلىرى» (1945 - يىل 4 - ئاينىڭ 13 - كۈنى).

ئۆزگەرتىپ تەشكىل قىلغۇسى يوق ئىدى، شۇڭا بۇ ئىشنى كەينىگە سۆرەپ، ناۋادا شىنجاڭدا خادىملارنى تەڭشەشكە توغرا كەلسە، «ئىلى قايتۇرۇۋېلىنغاندىن كېيىن قىلىشقا توغرا كېلىدۇ» غانلىقىنى ئېيتتى<sup>①</sup>. شۇنىڭدىن كېيىن جياڭ جىيېشى يەنە چۇڭچىڭدا ۋۇجۇڭشىندىن مەسئۇد قاتارلىق كىشىلەرنىڭ شىنجاڭغا قايتىپ ۋەزىپە ئۆتىشىگە بولىدىغان - بولمايدىغانلىقىنى يۈز تۇرانە سورىدى. ۋۇجۇڭشىن مەسئۇد قاتارلىق كىشىلەرنىڭ جۇڭگونى پارچىلاش قارا نىيىتىدىن نارازى بولغاچقا، مەسئۇد قاتارلىق كىشىلەرنىڭ پانتۇركىزىملىق «ناتوغرا ئىدىيە» دىن ۋاز كېچىشىنى ئۇلارنىڭ شىنجاڭغا قايتىشىدىكى ئالدىنقى شەرت قىلدى<sup>②</sup>. جياڭ جىيېشى ۋۇجۇڭشىننى شىنجاڭدىن يۆتكەش قارا-رىغا تېخى كەلمىگەن بولغاچقا، شىنجاڭ ئۆلكىلىك ھۆكۈمەتنى ئۆزگەرتىپ تەشكىل قىلىش تەسەۋۋۇرىنى ۋاقىتنىچە قويۇپ تۇرۇشقا مەجبۇر بولدى.

ئىلى مىللىي ئارمىيىسىنىڭ تارباغاتاي، ئالتايلىرىدا ئۇرۇش قىلىشى بۇ جايلاردىكى ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ قوللىشىغا ئېرىشتى. جياڭ جىيېشى ئۆلكىلىك ھۆكۈمەتنى ئۆزگەرتىپ تەشكىل قىلىش پىلانىنى يەنە كېچىكتۈرۈشكە بولمايدىغانلىقىنى ھېس قىلىپ، جياڭ جىيېشىغا «خېلىلا قەتئىي پوزىتسىيە» بىلەن مۇنداق دېدى: شىنجاڭنىڭ ۋەزىيىتىدە ئۆزگىرىش ھاسىل قىلىش زۆرۈر، چېگرا رايونلار ئىچكى ئۆلكىلەرگە ئوخشىمايدۇ، رەئىس ۋە نازىرلارنىڭ مۇئاۋىنى بار بولۇشى كېرەك، رەئىس (نازىر)، مۇئاۋىن رەئىس (مۇئاۋىن نازىر) لىكىنى خەنزۇ ۋە ئاز سانلىق مىللەت زاتلىرى ئايرىم - ئايرىم زىمىمىسىگە ئېلىشى لازىم<sup>③</sup>. جياڭ جىيېشى 1946 - يىلى 2 - ئايدا ۋۇجۇڭشىننىڭ قارشى تۇرۇشىدا

① يۇقىرىقىغا ئوخشاش.

② ۋۇجۇڭشىن: «شىنجاڭنى ئىدارە قىلىش خاتىرىلىرى» (1945 - يىلى 6 - ئاينىڭ 15 - كۈنى).

③ «چۇڭچىڭدىن بۆلۈم باشلىقى جياڭ ۋېنپەيگە ئەۋەتىلگەن تېلېگرامما»، ۋۇجۇڭشىننىڭ «شىنجاڭنى ئىدارە قىلىش خاتىرىلىرى» (1945 - يىلى 9 - ئاينىڭ 1 - كۈنى) گە قاراڭ.

غا قارماي، مەسئۇدنى شىنجاڭنىڭ مۇپەتتىشلىكىگە تەيىنلەش توغرىسىدا بۇيرۇق چۈشۈردى. 3 - ئايدا ۋۇ جۇڭشىننىڭ شىنجاڭدىكى ۋەزىپىلىرىدىن سۈرۈلگەن ئىستېپاسى تەستىقلاندى، جاڭ جىجۇڭ غەربىي شىمال مەمۇرىي مەھكىمىسىنىڭ مۇدىرلىق سالاھىيىتى بىلەن شىنجاڭ ئۆلكىسىنىڭ رەئىسلىكىگە قوشۇمچە تەيىنلەندى. 6 - ئايدا شىنجاڭ ئۆلكىلىك ھۆكۈمەتنى ئۆزگەرتىپ تەشكىل قىلىش توغرىسىدا بۇيرۇق چۈشۈرۈلدى، شىنجاڭنىڭ ھەرقايسى رايونلىرىدىن كۆرسىتىلگەن ئاز سانلىق مىللەتلەردىن بولغان 15 كىشى ئۆلكىلىك ھۆكۈمەت ئەزالىقىغا تەستىقلاندى، بۇنىڭ ئىچىدە ئۇيغۇرلاردىن ئەخمەتجان قاسىمى بىلەن بۇرھان شەھىدى شىنجاڭ ئۆلكىلىك ھۆكۈمەتنىڭ مۇئاۋىن رەئىسى بولدى. 1947 - يىلى 5 - ئايدا جاڭ جىجۇڭنىڭ شىنجاڭدىكى قوشۇمچە ۋەزىپىسىدىن سۈرۈلگەن ئىستېپاسى تەستىقلاندى، مەسئۇد شىنجاڭ ئۆلكىسىنىڭ رەئىسلىكىگە تەيىنلەندى.

2. ئاز سانلىق مىللەتلەر خەلقلىرىگە سىياسىي جەھەتتىن يول قويۇلدى

مەسئۇد قاتارلىق كىشىلەر ئىلگىرى جياڭ جىپىشىغا «گو - مىنداڭ دۆلەت قۇرۇش پروگراممىسى ۋە 1 - قېتىملىق مەملىكەتلىك قۇرۇلتىيىنىڭ خىتابنامىسىدە رۇخسەت قىلىنغان چېگرا رايونلار مۇختارىيىتى (ئاپتونومىيىسى) نى يولغا قويىدە - غانلىقىنى جاكارلىشى» ھەققىدە تەكىلىپ بەرگەندى<sup>①</sup>. جياڭ جىپىشى شىنجاڭدا «مۇختارىيات» نى يولغا قويۇشقا قوشۇلمىدى<sup>②</sup>، ئەمما ئۇ شىنجاڭدىكى ئاز سانلىق مىللەتلەرگە بەلگىلىك مىللىي ھوقۇق بەرمەكچى بولدى<sup>③</sup>. ئۇ جۇڭگو - سوۋېت دوستلۇق، ئىتتىپاقلىق شەرتنامىسى ئۈستىدە سۆھبەت ئۆتكۈزۈش ۋاقتىدا،

① «سىياسەت (4)» 835 - بەت.

② ۋۇ جۇڭشىن: «شىنجاڭنى ئىدارە قىلىش خاتىرىلىرى» (1945 - يىلى 10 - ئاينىڭ 17 - كۈنى).

③ ۋۇ جۇڭشىن: «شىنجاڭنى ئىدارە قىلىش خاتىرىلىرى» (1945 - يىلى 5 - ئاينىڭ 14 - كۈنى).

سۇڭ زېۋېنغا ستالىن ئالدىدا شىنجاڭدىكى ئاز سانلىق مىللەت-  
لەرگە «بىرقانچە جەھەتتە يول قويۇش»قا ۋەدە بېرىش توغرىسىدا  
يول كۆرسەتتى<sup>①</sup>؛ ئۈچ ۋىلايەت ھۆكۈمىتى بىلەن تىنچلىق سۆھ-  
بىتى ئۆتكۈزۈش ۋاقتىدا، ئۇ جاڭ جىجۇڭ ئىمزالىغان «تىنچلىق  
بىتىمى»نى يولغا قويۇشنى تەستىقلاپ، «يول قويۇش» ۋەدىسىنى  
كونكرېتلاشتۇردى.

«تىنچلىق بىتىمى»دە مۇنداق دەپ بەلگىلەندى: «ھۆكۈمەت  
شىنجاڭ خەلقىگە ئۆزلىرى ئىشىنىدىغان يەرلىك زاتلارنى مەمۇ-  
رىي ئەمەلدارلىققا سايلايدىغان سايلاش ھوقۇقى بېرىدۇ». سايلاش  
تەرتىپى مۇنداق بولىدۇ: «ھەرقايسى ناھىيىلەردىكى خەلق ناھى-  
يىلىك كېڭەش ئەزالىرىنى سايلاپ، ناھىيىلىك كېڭەشنى قۇرد-  
دۇ، ناھىيىلىك كېڭەش ھاكىمىنى سايلايدۇ»؛ «ۋىلايەتلىك مەمۇرىي  
تەپتىش مەھكىمىسىنىڭ ۋالىيسى بىلەن مۇئاۋىن ۋالىيسىنى شۇ  
يەردىكى خەلق كۆرسىتىپ، ئۆلكىلىك ھۆكۈمەتنىڭ بېكىتىشىگە  
سۈنىدۇ»؛ «ناھىيىلەردە ناھىيىلىك كېڭەش قۇرۇلغاندىن كېيىن،  
قانۇن بويىچە ئۆلكىلىك كېڭەشنىڭ ئەزالىرى سايلىنىپ، ئۆلكى-  
لىك كېڭەش قۇرۇلىدۇ، ئۇ خەلقنىڭ ئىرادىسىگە ۋەكىللىك قى-  
لىپ، ئۆلكىلىك ھۆكۈمەت ئۈستىدىن نازارەت قىلىدۇ ھەمدە ئۇ-  
نىڭغا ھەمكارلىشىدۇ».

«تىنچلىق بىتىمى»دە يەنە مۇنداق دەپ بەلگىلەندى: ھۆكۈمەت  
خەلققە «تولۇق دىنىي ئېتىقاد ئەركىنلىكى» بېرىدۇ؛ دۆلەتنىڭ  
مەمۇرىي ئورگانلىرى ۋە ئەدلىيە ئورگانلىرىنىڭ خەت - ئالاقى-  
لىرىدە خەنزۇ يېزىقى بىلەن ئۇيغۇر يېزىقى تەڭ قوللىنىلىدۇ،  
خەلقنىڭ ھۆكۈمەتكە سۇنغان خەت - ئالاقىلىرىدە ئۆز مىللىتى-  
نىڭ يېزىقىنى قوللىنىشقا رۇخسەت قىلىنىدۇ؛ باشلانغۇچ مەك-  
تەپلەر بىلەن ئوتتۇرا مەكتەپلەردە ئوقۇش ھەر مىللەتنىڭ ئۆز  
تىلىدا بولىدۇ، ئالىي مەكتەپلەردە ئوقۇتۇش زۆرۈرىيىتىگە  
قاراپ، دەرس ئۆتۈشتە خەنزۇچە بىلەن ئۇيغۇرچە تەڭ قوللىنىلىدۇ.

① «ئۇرۇش مەزگىلىدىكى دىپلوماتىيە (2)» 618 - بەت.

دۇ؛ «ھۆكۈمەت مىللىي مەدەنىيەت بىلەن سەنئەتنىڭ ئەركىن تەرەققىي ئېتىشىنى تەمىن ئېتىدۇ»؛ «ھۆكۈمەت مەتبۇئاتتا، مەھسۇلاتلىرىدا، نۇتۇق سۆزلەردە ھۆرلۈكنى تەمىن ئېتىدۇ»؛ ھۆكۈمەت باج نىسبىتىنى خەلقنىڭ ئەمەلىي ئىشلەپچىقىرىش كۈچىگە ھەمدە ئۇلارنىڭ قۇدرىتىگە قاراپ بەلگىلەيدۇ. مۇنداق سېلىقنىڭ مىقدارىدا خەلقنىڭ تۇرمۇشىغا ۋە ئىگىلىكىنى راۋاجلاندۇرۇشقا تەسىر يەتكۈزۈمەسلىك ئۆلچەم قىلىنىدۇ؛ «ھۆكۈمەت سودىگەرلەرگە ئىچكى - تاشقى سودا ئەركىنلىكىنى بېرىدۇ».

بۇنىڭدىن باشقا، جياڭ جىپىشى يەنە باشقا بەزى بەزلەش ئۇسۇللىرىنى، ئالايلىق، شىنجاڭلىق ياشلارنى ھەربىي مەجبۇرىيەت ئۆتەشتىن ئازاد قىلىش<sup>①</sup>، شىنجاڭدىكى ھەر مىللەت ياشلارنى ئىچكى ئۆلكىلەردىكى ئالىي مەكتەپلەردە ئوقۇشقا تاللاپ ئەۋەتىش<sup>②</sup>، شىنجاڭدا تۇرۇشلۇق قوشۇنلارنىڭ بارلىق ھەربىي خىزمەتچىسىنى مەركىزىي ھۆكۈمەت مۇناسىپ ئۈستىگە ئېلىپ، يەرلىك خەلقنىڭ يۈكىنى مۇناسىپ ھالدا يەڭگىلەتتىرىش<sup>③</sup>، شىنجاڭ پۇلى، فابى پۇلى، قەغەز، ئالتۇن، دوللارنى ئايرىۋاشلاش نىسبىتىنى بەلگىلەشتە شىنجاڭنىڭ ئۆز پۇلىنى تارقىتىشنى ساقلاپ قېلىش<sup>④</sup> قاتارلىقلارنى قوللاندى.

«جۇڭگو چېگرا رايونلىرىنىڭ تارىخ - جۇغراپىيە تەتقىقاتى» ژۇرنىلىنىڭ 1999 - يىللىق 4 - سانىدىن

تەرجىمە قىلغۇچى: غوجا ئەخمەت يۇنۇس

- 
- ① «ۋۇ جۇڭشىن: «شىنجاڭنى ئىدارە قىلىش خاتىرىلىرى» (1944 - يىلى 12 - ئاينىڭ 8 - كۈنى).
  - ② «ۋۇ جۇڭشىننىڭ زۇڭسەيگە يوللىغان تېلېگراممىسى»، «زۇڭسەينىڭ مەخپىي تېلېگراممىسى»، ۋۇ جۇڭشىننىڭ «شىنجاڭنى ئىدارە قىلىش خاتىرىلىرى» (1945 - يىلى 8 - ئاينىڭ 4 - كۈنى)گە قاراڭ.
  - ③ ۋۇ جۇڭشىن: «شىنجاڭنى ئىدارە قىلىش خاتىرىلىرى» (1945 - يىلى 3 - ئاينىڭ 9 - كۈنى).
  - ④ جياڭ جىجۇڭ: «جياڭ جىجۇڭ ئەسلىمىلىرى» 2 - قىسىم 573 - بەت.

## چىڭ سۇلالىسى دەۋرىدىن مىنگو دەۋرىگىچە شىنجاڭدا يۈز بەرگەن ۋەيران قىلغۇچ يەر تەۋرەشلەر

### لو شاۋۋېن

شىنجاڭنىڭ ھەرىكەتچان يەر تەۋرەش بەلۋاغىدىن قارىغاندا، تەڭرىتاغ بەلۋاغى ئۆزىگە خاس بىر سىستېما بولۇپ، مەملىكەتتىمىز بويىچە يەر تەۋرەش كۆپ يۈز بېرىدىغان رايونلارنىڭ بىرى. بۇ يەردە يەر تەۋرەش ھەرىكىتى كۆپ بولىدۇ، ئۇلار ئاساسىي جەھەتتىن قۇرۇلمىلىق يەر تەۋرەشكە كىرىدۇ. ئادەتتە، تەۋرەش مەنبەسى تېپىز، دەرىجىسى كۈچلۈك، يەر يۈزىگە بولغان تەسىرى كۆرۈنەرلىك بولىدۇ. لېكىن شىنجاڭنىڭ يېرى كەڭ، ئادىمى شالاڭ بولغاچقا، بۇرۇنقى ھەر قېتىملىق ئېغىر ۋە كۈچلۈك يەر تەۋرەشلەردە، ئاز ساندىكى بىرقانچە قېتىمنى ھېسابقا ئالمىغاندا، يەر تەۋرەش كەلتۈرۈپ چىقارغان ئاپەت ئادەم زىچ ئورۇنلاشقان رايونلارنىڭكىدىن بىرقانچە يېنىك بولغان.

مۇشۇ ئەسىر ئىچىدە، شىنجاڭدا ئالتە بالدىن يۇقىرى يەر تەۋرەش 90 قېتىم يۈز بەرگەن. لېكىن ئاپتور توپلىغان تولۇق سىز مەلۇماتقا قارىغاندا، چىڭ سۇلالىسىدىن مىنگو دەۋرىگىچە بولغان 300 يىلدىن كۆپرەك ۋاقىتتا، ئادەم ۋە چارۋىچىلارنىڭ زەخمىلىنىشى، ئۆلۈشى ۋە مال - مۈلكىنىڭ زىيانغا ئۇچرىشى بىرقانچە ئېغىر، كۈچلۈكلۈك دەرىجىسى يۇقىرى بولغان يەر تەۋرەش پەقەت 54 قېتىملا يۈز بەرگەن. بۇنىڭ 29 قېتىمى چىڭ سۇلالىسى دەۋرى سۈرگەن 295 يىل ئىچىدە، 25 قېتىمى مىنگو دەۋرىدىكى 38 يىل ئىچىدە يۈز بەرگەن. يەر يۈزىنىڭ دولقۇنىسىدا مان تەۋرەش دەرىجىسى (SM) ئادەتتە 6.5 بالدىن يۇقىرى بولغان ياكى كۈچلۈكلۈك دەرىجىسى  $8^{\circ}$  تىن ئېشىپ كەتكەن يەر تەۋرەش.

رەشلەر كۈچلۈكلۈك دەرىجىسى يۇقىرى بولغان ۋەيران قىلغۇچ يەر تەۋرەش ھېسابلىنىدۇ. تۆۋەندە مۇشۇ خىلدىكى يەر تەۋرەشلەر - نى بايان قىلىپ ئۆتمەن:

چىڭ سۇلالىسى دەۋرى (1616 - يىلىدىن 1911 - يىلىغىچە) ئېيتىشلارغا قارىغاندا، چىڭ سۇلالىسى دەۋرىدە ئەڭ بۇرۇنقى كۈچلۈك يەر تەۋرەش كاڭشى 55 - يىلى (1716 - يىلى) جۇڭخا - رىيە رايونىنىڭ غەربىي شىمال قىسمىدا يۈز بەرگەن، تەۋرەش دە - رىجىسى يەتتە بالغا يەتكەن، شۇ يىلى ئاقسۇ شەھىرىدىمۇ يەتتە بال يەر تەۋرەپ، شەھەر ۋەيران بولغان، لېكىن بۇ، مەملىكىتى - مىزنىڭ ھەرقايسى جايلىرىدا يۈز بەرگەن مۇھىم ۋەقەلەر تەپسىد - لىي خاتىرىلەنگەن «مۇقەددەس خانىمىز دەۋرىدىكى ئوردا خاتىرىد - لىرى» دىمۇ، «چىڭ سۇلالىسى تارىخىغا ئائىت ماتېرىياللار» دىمۇ خاتىرىلەنمىگەن. مەن بۇنى «سوۋېت ئىتتىپاقى پەنلەر ئاكادېمى - يىسى يەر تەۋرەش تەتقىقات ئورنى ژۇرنىلى» نىڭ 34 - سانىدىكى ماتېرىيالغا ئاساسلىنىپ يازدىم.

چىڭ سۇلالىسى تارىخىغا ئائىت ماتېرىياللاردا خاتىرىلىنىد - ىشىچە، شىنجاڭدا ئەڭ بۇرۇنقى يەر تەۋرەش چيەنلۇڭ 30 - يىلى (1765 - يىلى) 20 - يانۋاردا شەرقىي مېرىدىيان  $81^{\circ}$  تىن  $83^{\circ}$  قىچە، شىمالىي پاراللېل  $44^{\circ}$  تىن  $45^{\circ}$  قىچە بولغان ئارىلىقتا تىكى جىڭخې (بۈگۈنكى جىڭ ناھىيىسى) دە يۈز بەرگەن، ئەينى ۋاقىتتا جىڭخې دەرياسىنىڭ شەرقىي قىرغىقىدا جىن سۇلالىسىد - ىنىڭ ئاخىرىدىكى قەدىمكى شەھەر ئورنىغا چيەنلۇڭ 24 - يىلى سېلىنغان ئەنفۇ شەھىرىنىڭ سېپىلى، قورال - ياراغ ئۆيى، ئام - بار ۋە سودىگەرلەرنىڭ نۇرغۇن ئۆيلىرى بار ئىدى، بۇلارنىڭ ھەممىسى ئۆرۈلۈپ چۈشۈپ ۋەيران بولغان. چيەنلۇڭ خان ۋۇ - مېيتەي (شىئەن سانغۇنى، شەرقىي قەسىرنىڭ چوڭ ئۆلىماسى بولغان) گە يەر تەۋرەشنى تەكشۈرۈپ ئېنىقلاپ، نەپقە پۇلى بېرىش توغرىسىدا يارلىق چۈشۈرگەن. ئۆي بېسىۋېلىپ ئۆلۈپ كەتكەن لەشكەرلەردىن ۋاڭ جېجاۋ قاتارلىقلارغا نەپقە پۇلى بېرىش، سو - دىگەرلەردىن يېرىم يىلدىن بىر يىلغىچە باج ئالماسلىق توغرىد -

سىدا بۇيرۇق چۈشۈرگەن. كېيىن يەنە ئەنفۇ شەھىرىنىڭ شەرقىي قىسمىغا يېڭى شەھەر سالدۇرغان. بۇ قېتىمقى يەر تەۋرەشنىڭ دەرىجىسى ئەڭ تۆۋەن دېگەندىمۇ 6.5 بالدىن يۇقىرى بولغان. جىڭخېدا يەر تەۋرىگەندىن كېيىن، چيەنلۇڭ 51 - يىل 5 - ئاي - نىڭ 23 - كۈنىدىن 27 - كۈنىگىچە (1786 - يىل 6 - ئاينىڭ 18 - كۈنىدىن 22 - كۈنىگىچە) ئىلىدا يەر تەۋرىگەن. شۇ چاغدا چىڭ خانىدانلىقى خەلقنى قۇتقۇزۇپ نەپىقە پۇلى بېرىش توغرىدا سىدا پەرمان چۈشۈرگەن، لېكىن يەر تەۋرەشتىن كېلىپ چىققان زىياننىڭ تەپسىلىي ئەھۋالى توغرىسىدا ئىلىدا تۇرۇشلۇق جياڭ - جۈن كۈيلىن ئوردىغا مەلۇمات سۇنمىغاچقا، بۇنىڭدىن چيەنلۇڭ خان خاپا بولۇپ، ئۇنىڭغا مۇنداق دەپ كايىغان: «كۈيلىن قاتار - لىقلار ئىلىدىكى يەر تەۋرەشتە ئاپەتكە ئۇچرىغانلارنى قۇتقۇزۇش ئۈچۈن بېرىلگەن نەپىقە پۇلى توغرىسىدا يېزىلغان يارلىقنى تاپ - شۇرۇۋالغاندىن كېيىن، ماڭا قايتا بىر مەكتۇپ سۈنۈپتۈ. ئۇ - نىڭدا پەقەت شۇ جايدا تۇرۇشلۇق لەشكەرلەرنىڭ ئىنتايىن مىن - نەتدار بولغانلىقىنى يېزىپ، ئۇ يەردىكى پۇقرالارنىڭ خاتىرجەم بولغان ياكى بولمىغانلىقىنى يازماپتۇ. مەن پۈتۈن خەلقىمنى ياد ئېتىپ تۇرغان يەردە، ئىلىدىكىلەر ئەھۋالنى ئوقماي قالامدۇ؟، بۇ نېمىدېگەن ئەخمەقلىق! كۈيلىنغا بۇ تەنقىدى مەكتۈپنى يەتكۈ - زۇڭلار...» مانا بۇ ئەھۋال شۇنى چۈشەندۈرۈپ بېرىدۇكى، ئەينى چاغدا چىڭ خانىدانلىقىنىڭ ئىلىدا تۇرۇشلۇق ئەمەلدارلىرى يەر تەۋرەشتە ئاپەتكە ئۇچرىغان خەلقلەرگە قىلچىمۇ كۆڭۈل بۆلمەي، پەقەتلا ئىلىدا تۇرۇشلۇق لەشكەرلەرگە نەپىقە پۇلى تارقىتىپ بەرگەن. شۇ يىلى 24 - مايدىن 27 - ماينىڭ شەرقىي مېرىدى - يان  $78^{\circ}$  تىن  $80^{\circ}$  قىچە، شىمالىي پاراللېل  $40^{\circ}$  تىن  $41^{\circ}$  قىچە بولغان ئارىلىقتىكى ئۇچتۇرپان بىلەن شەرقىي مېرىدىيان  $73^{\circ}$  تىن  $79^{\circ}$  قىچە، شىمالىي پاراللېل  $35^{\circ}$  تىن  $40^{\circ}$  قىچە بولغان ئارىلىقتىكى قەشقەردە يەر تەۋرەپ، يەرلىك خەلق ئالاقزا - دە بولۇپ كەتكەن. لېكىن يەر تەۋرەش كەلتۈرۈپ چىقارغان ئاپەت ئەھۋالىنى قەشقەردىكى مەسلىھەتچى ئامبال مىڭ لياڭ يوشۇرۇپ

مەلۇم قىلمىغاچقا، چيەنلۇڭ خاننىڭ قاتتىق ئەيىبلىشىگە ئۈچ -  
رىغان.

جياچىڭ 17 - يىلى (1812 - يىلى) 25 - يانۋاردا تۇن يې -  
رىمىدا، شەرقىي مېرىدىيان  $83^{\circ} 5'$ ، شىمالىي پاراللېل  $43^{\circ} 7'$   
ئارىلىقىدىكى نىلقا رايونىدا سەككىز بال يەر تەۋرىگەن. تەۋرەش  
مەنبەسىنىڭ چوڭقۇرلۇقى 25 كىلومېتىر، تەۋرەشنىڭ كۈچلۈك -  
لۈك دەرىجىسى 11 بالغا يەتكەن. بۇ بىر قېتىملىق ئېغىر دەرد -  
جىدىكى ئاپەت خاراكىتىرلىك يەر تەۋرەش ھېسابلىنىدۇ. جيا چىڭ  
دەۋرىدە ئىلىدا تۇرۇشلۇق ئىش بېجىرگۈچى شۆ سۇڭ «غەربىي  
يۇرتنىڭ دەريا - ئېقىنلىرى ھەققىدە خاتىرە» دىمۇ مۇنداق دەپ  
بايان قىلغان: «جيا چىڭ 17 - يىلى 25 - يانۋاردا ئىلىدا يەر  
تەۋرىگەن، گۇڭزۇ تاخاخوجىرتاي تېغى تۆت يەردىن يېرىلىپ  
كەتكەن، يېرىقنىڭ ئۇزۇنلۇقى 20 چاقىرىمدىن 40 چاقىرىمغا،  
كەڭلىكى بەش - ئالتە لىغا يەتكەن (كەڭلىكى بەش - ئالتە لى  
دېگىنىمىز، يېرىم پۇڭ يەر كۆلىمى بىلەن تەڭ كەڭلىكتە دېگەن -  
لىك) چوڭقۇرلۇقى ئون نەچچە گەزدىن 20 گەزگىچە بولۇپ، تۈز -  
لەڭلىكتە دۆڭ ھاسىل بولۇپ ئادەم دەسسەسە پېتىپ كېتىدىغان  
بولۇپ قالغان. نەچچە ئون كۈن شامال چىقىپ ئاندىن توختىغان.  
ئويراتلاردىن 47 ئادەم ئۆلگەن، 11 ئادەم ئىز - دېرەكسىز يوقىد -  
لىپ كەتكەن، ھۆكۈمەتنىڭ 2593 تۇياق چارۋىسى، ئويراتلارنىڭ  
1700 تۇياق چارۋىسى ئۆلگەن...». 1983 - يىلىدىن 1984 -  
يىلىغىچە بولغان ئىككى يىلدا، ئاپتونوم رايونلۇق يەر تەۋرەشنى  
كۆزىتىش ئىدارىسى شۇ قېتىمقى يەر تەۋرەش ئۈستىدە ئۈچ قې -  
تىم نەق مەيداندا تەكشۈرۈش ئېلىپ بېرىپ، شۇ قېتىمقى يەر  
تەۋرەشتە ۋەيران بولغان كۆلەمنىڭ ئىنتايىن چوڭ ئىكەنلىكى -  
نى، يەر يۈزى شەكلىنىڭ ئۆزگىرىش ئۇزۇنلۇقى 110 كىلومېت -  
تىرچە بولۇپ، ئۇ ئۇزۇلمە قاتلام سىيرىلما ۋە ئولتۇرۇشۇپ كې -  
تىشتىن تەركىب تاپقانلىقىنى ئىسپاتلىدى. دالادا تەكشۈرۈش ئې -  
لىپ بېرىش ۋە ئۆيىچىدە دەسلەپكى قەدەمدە تەكشۈرۈپ تەتقىق  
قىلىش نەتىجىسىگە قارىغاندا، شۇ قېتىمقى يەر تەۋرەشنىڭ

كۈچلۈك دەرىجىسى  $11^{\circ}$  قا يەتكەن.  $11^{\circ}$  لۇق رايونىنىڭ 12 كىلومېتىر بولغان، قاش دەرياسىنى بويلاپ يېرىلغان بەلۋاغ ۋە شۇ ئەتراپتا كۆرۈلگەن ئۈزۈلمە قاتلام، غەربتىن شىمالغا سوزۇلغان بەلۋاغ شەكلىدە تارقالغان. بىر يول ئۈزۈلمە قاتلامىنىڭ ئۇزۇنلۇقى 0.2 — 4 كىلومېتىرغا يەتكەن. ئۈزۈلمە قاتلامىنىڭ ئەڭ چوڭ تىك ئورنى 15 مېتىرچە سۈرۈلۈپ كەتكەن. ئەڭ چوڭ گو-رىزونتال تەكشىلىك ئورۇندىن تۆت مېتىرچە سۈرۈلۈپ كەتكەن. يانتۇلۇق سېرىلىپ چۈشۈش كۆلىمى چوڭ بولغان ھەم تۈركۈم-لەپ كۆرۈلگەن. شەكلى ئۆزگەرگەن بەلۋاغنىڭ بەزى يەرلىرى زور مىقداردا ئولتۇرۇشۇپ كەتكەن.  $10^{\circ}$  لۇق رايونىنىڭ ئۇزۇنلۇق ئوقى 104 كىلومېتىر، كەڭلىكى 40 نەچچە كىلومېتىر بولغان. ئۈزۈلمە قاتلام بىلەن يېرىقلار ئاساسىي جەھەتتىن قاش دەرياسى ۋادىسىدىكى ئۈزۈلمە يېرىقنى بويلاپ بەلۋاغ شەكلىدە داۋاملىق تارقالغان. ئادەتتە سوزۇلغان ئۇزۇنلۇقى ئون مېتىردىن بىر كىلومېتىرغىچە بولغان. ئۈزۈلمە تىك قاتلام ئورنى 0.3 — 3 مېتىرچە سۈرۈلۈپ كەتكەن.  $9^{\circ}$  لۇق رايونىنىڭ ئۇزۇنلۇق ئوقى 225 كىلومېتىر، قىسقا ئوقىنىڭ ئۇزۇنلۇقى 109 كىلومېتىر بولۇپ، يانتۇلۇق سېرىلىپ چۈشۈش ۋە ئولتۇرۇشۇپ كېتىش كۆلىمى ئادەتتە بىرقەدەر كىچىك بولغان. ئۈزۈلمە قاتلام يەر يۈزىنىڭ ئەھۋالى شۇنىڭدەك ئالاقىدار تارىخىي ماتېرىياللارغا قارىغاندا، دەسلەپكى قەدەمدە بۇ قېتىمقى يەر تەۋرەشنىڭ پارامېتىرى ئۆۋەندىكىچە بولغان دەپ قارالغان: «تەۋرەش ۋاقتى: 1812 — يىلى 3 — ئاينىڭ 8 — كۈنى بېيجىڭ ۋاقتى سائەت 22 دىن 25 مىنۇت ئۆتكەندە. تەۋرەش مەركىزى: شىمالىي پاراللېل  $47^{\circ} 43'$ ، شەرقىي مېرىدىيان  $28^{\circ} 83'$ . تەۋرەش مەركىزىنىڭ كۈچلۈك-لۈك دەرىجىسى  $11^{\circ}$  تىن چوڭ، تەۋرەش مەنبەسىنىڭ چوڭقۇرلۇقى 26 كىلومېتىر، تەۋرەش دەرىجىسى سەككىز بال بولغان».  
 داۋگۋاڭ 22 — يىلى (1842 — يىلى) 6 — ئاينىڭ 11 — كۈنى سەھەردە شەرقىي مېرىدىيان  $93^{\circ}$ ، شىمالىي پاراللېل  $6' 43^{\circ}$  ئەتراپىغا جايلاشقان باركۆلنىڭ شەرقىي شىمال قىسمىدا 7.5 بال

يەر تەۋرىگەن. تەۋرەش مەنبەسىنىڭ چوڭقۇرلۇق دەرىجىسى 25 كىلومېتىرغا يەتمىگەن. تەۋرەش مەركىزىنىڭ كۈچلۈكلۈك دەرىجىسى  $11^{\circ}$  قا يەتكەن. شۇ چاغدا باركۆلنىڭ مانجۇ - خەنزۇ شەھەرلىرىدىكى مۈلكىي، ھەربىي مەھكىمىلەر، لەشكەرگاھ، ئامبار قاتارلىقلارنىڭ ھەممىسى ئۆرۈلۈپ ۋەيران بولغان، 105 ئادەم ئۆلگەن ۋە زەخمىلەنگەن. بۇنىڭ ئىچىدە 36 ئادەم ئۆلگەن، ئاھا-لىلەرنىڭ 5463 ئېغىز ئۆيى ئۆرۈلۈپ ۋەيران بولغان. يەر تەۋرەشنىڭ قالدۇقلىرى ئۈزۈلمىگەن، بەختكە يارىشا ھايات قالغان كىشىلەر بوش يەرگە چېدىر تىكىپ ياتقان. شۇ كۈنى كېچىدە شارقىراپ يامغۇر ياغقان، شۇ قېتىمقى يەر تەۋرەش باركۆلنىڭ 90 كىلومېتىر شەرقىي جەنۇبىدىكى قومۇلغىمۇ تەسىر كۆرسەتە كەن. خەلقنىڭ ئۆي - ئىمارەتلىرى كۆپ ۋەيران بولغان، نۇرغۇن كىشىلەر زەخمىلەنگەن. داۋگۇاڭ خان دەرھال شۇ جايدىكى ئامبالغا تېزدىن پۇل تەييارلاپ، ناھىيە يامۇلى ۋە ھەيئەتلەرنىڭ ئۆلگەنلەرنى دەپنە قىلىش، يارىلانغانلارغا دورا پۇلى بېرىش، ماكانسىز قالغانلارغا ئۆي سېلىپ بېرىش خىراجىتى بېرىش، ۋاقتىدا تەكشۈرۈپ، ۋاقتىدا پۇل تارقىتىپ بېرىش، ئاپەتنى تېز-دىن تۈگىتىپ، كىشىلەرنى ماكانسىز قالدۇرماسلىققا ھەيدەكچە-لىك قىلىشى توغرىسىدا يارلىق چۈشۈرگەن.

تۇنجى 3 - يىلى (1864 - يىلى) 4 - ئاينىڭ 4 - كۈنى «مۇزۇڭغا دائىر ئوردا خاتىرىلىرى» دە ئۈرۈمچىنىڭ تۇتۇقېيىگى پىڭ رۈينىڭ شەرقىي مېرىدىيان  $87^{\circ}$ ، شىمالىي پارالېل  $43^{\circ} 48'$  ئارىلىقىدىكى ئۈرۈمچىدە قاتتىق يەر تەۋرىگەنلىكى توغرىسىدىكى مەلۇماتى خاتىرىلەنگەن (تەۋرىگەن ۋاقتى يىل بېشى بولۇپ، «ئۇ-رۇمچى تارىخىي ماتېرىياللىرى» نىڭ 6 - ساندىكى «ئۈرۈمچىنىڭ 200 يىللىق چوڭ ئىشلار خاتىرىسى» دە 4 - ئاينىڭ 14 - كۈنى دەپ يېزىلغان، بۇ خاتا - مۇھەررىردىن). ئۆي - ئىمارەتلەرنىڭ ھەممىسى ئۆرۈلۈپ، نۇرغۇن كىشى يارىلانغان، تۇنجى خان ئۇ-رۇمچىنىڭ تۇتۇقېيىگى پىڭ رۈيگە ئېنىق تەكشۈرۈپ نەپقە پۇلى بېرىش توغرىسىدا يارلىق چۈشۈرگەن. لېكىن، زىيان چوڭ، زە-

خىملىنىدىغانلار كۆپ بولغاچقا، يەرلىك ئورۇنلارنىڭ قۇتقۇزۇشى  
ھېچنېمىگە دال بولالمىغان.

گواڭشۇ 8 - يىلى (1882 - يىلى) 16 - مارتتا ئۈرۈمچى  
يەر تەۋرەش ئاپىتىگە ئۇچرىغاندا، ئۈرۈمچى تۇتۇقېڭى چىڭ  
سۇلالىسى ئوردىسىغا مەكتۈپ سۈنۈپ مەلۇم قىلغان. شۇ يىلى  
شەرقىي مېرىدىيان  $79^{\circ}$ ، شىمالىي پاراللېل  $37^{\circ}$  كېسىشكەن  
جايدىكى خوتەن بىلەن قاراقاش پاسلىدا يەتتە بال يەر تەۋرىگەن.  
تەۋرەش مەنبەسىنىڭ چوڭقۇرلۇقى 25 كىلومېتىر، تەۋرەش مەز-  
كىزىدىكى كۈچلۈكلۈك دەرىجىسى  $8^{\circ}$  -  $9^{\circ}$  بولۇپ، ۋەيران  
قىلىش خاراكتېرىدىكى يەر تەۋرەشكە كىرىدۇ. تاملارنىڭ كۆپىن-  
چىسى ئۆرۈلۈپ، ۋەيران بولغان، ئائىلە جابدۇقلىرى سۈنۈپ، يەر  
يېرىلىپ كەتكەن. گواڭشۇ 15 - يىلى (1889 - يىلى) 12 - ئى-  
يۈل سەھەردە شەرقىي مېرىدىيان  $81^{\circ}$ ، شىمالىي پاراللېل  $44^{\circ}$   
ئارىلىقىغا جايلاشقان ئىلى ۋىلايىتىدە ئۇدا ئۈچ قېتىم كۈچلۈك  
يەر تەۋرىگەن. يەر تەۋرىگەندە ئىلى توققۇز سۈمۈلدىكى ئادەملەر  
غەربىي شىمالدىن گۈلدۈرلەپ كەلگەن ئاۋازنى ئاڭلىغان. يەر قا-  
تا - قايتا سىلكىنىپ، ئادەملەر ئۆز ئورنىدا تىك تۇرالمىغان.  
كۈچلۈكلۈك دەرىجىسى  $8^{\circ}$  تىن ئېشىپ كەتكەن. جەندى (بۈگۈن-  
كى چىڭسۇخوزا) شەھەرلىرىدە يەر بەك قاتتىق تەۋرىگەن،  
چېگراغا يېقىن قاراۋۇلخاندىمۇ يەر تەۋرەپ 30 نەچچە ئېغىز ئۆي  
ئۆرۈلۈپ چۈشكەن، 400 مېتىردىن ئارتۇق تام ئۆرۈلۈپ ۋەيران  
بولغان. شۇ كۈنى رۇسىيە تەۋەسىدىكى ئالمۇتا، سەمەرقەنتلەردە -  
مۇ يەر تەۋرىگەن. شۇ قېتىمقىدەك قاتتىق يەر تەۋرەش ئىلگىرى-  
كى 100 يىلدىمۇ ناھايىتى ئاز كۆرۈلگەن. شۇ يىلى 27 - ئاۋ-  
غۇستتا، ئىلى جياڭجۈنى سەي لىڭگى يەنە سۈيدۈڭ (بۈگۈنكى  
قورغاس) قاتارلىق يەرلەردە يەر تەۋرەپ، سېپىللارغا چاڭ كەتكەن-  
لىكىنى مەلۇم قىلغان. شۇ ئايدا، شەرقىي مېرىدىيان  $75^{\circ}$ ، شى-  
مالىي پاراللېل  $38^{\circ}$  ئەتراپىغا جايلاشقان پامىر ئېگىزلىكىنىڭ  
شەرقىي قىسمىدىكى تاشقورغان رايونىدىمۇ قاتتىق يەر تەۋرەپ،  
ئۆيلەر ئۆرۈلۈپ ۋەيران بولغان، يەرلەر يېرىلىپ كەتكەن. كۈچ -

لۈكلۈك دەرىجىسى  $8^{\circ}$  تىن يۇقىرى بولغان. شۇ يىلى شەرقىي مېرىدىيان  $77^{\circ} 55'$ ، شىمالىي پاراللېل  $38^{\circ}$  ئارىلىقىغا جايلاشقان قانغىلىق بازىرىنىڭ شىمالىدا يەتتە بال يەر تەۋرىگەن. تەۋرەش مەنبەسىنىڭ چوڭقۇرلۇق دەرىجىسى 25 كىلومېتىرچە بولغان. تەۋرەش مەركىزىنىڭ كۈچلۈكلۈك دەرىجىسى  $8^{\circ} - 9^{\circ}$  بولۇپ، يەر يېرىلىپ كەتكەن. گۇاڭشۈ 18 - يىلى (1892 - يىلى) 7 - مايدا شەرقىي مېرىدىيان  $79^{\circ} 39' - 82^{\circ} 1'$ ، شىمالىي پاراللېل  $39^{\circ} 30' - 41^{\circ} 27'$  ئارىلىقىغا جايلاشقان ئاقسۇ ۋىلايىتىدە غەربتىن شەرقتە قاراپ يەر تەۋرىگەن. يەر تەۋرەشتىن كېيىن يېرىم كۈن چاڭ - توزانلىق بوران چىققان. گۇاڭشۈ 19 - يىلى 10 - نويابىر (1893 - يىلى 12 - ئاينىڭ 17 - كۈنى) تاڭ سەھەر سائەت 3 تىن 5 كىچە بولغان ئارىلىقتا شەرقىي مېرىدىيان  $82^{\circ} 35' - 84^{\circ} 17'$ ، شىمالىي پاراللېل  $40^{\circ} 46' - 42^{\circ} 35'$  ئارىلىقىغا جايلاشقان كۇچا رايونىدا يەر تەۋرىگەن. كۇچا بىۋاسىتە قاراشلىق مەھكىمىسىنىڭ ياردەمچى ئامبىلى ليۇ رېنشۈەن يەر تەۋرەش ئەھۋالىنى ئوردىغا مەلۇم قىلىپ مۇنداق دېگەن: «يەر تەۋرىگەندە ئادەملەر ئۇياق - بۇياققا سىلكىنىپ، نېمە بولغانلىقىنى بىلەلمەي قالدى، يەر ئارقا - ئارقىدىن ئون نەچچە قېتىم تەۋرەپ ئاندىن توختىدى، كېيىن سارقىندى يەر تەۋرەش 20 كۈنگىچە داۋاملاشتى. سېپىل چاڭ كېتىپ، كۆپ يەرلىرى يېرىلىپ تۆشۈك ئېچىلىپ قالدى. سېپىلنىڭ بۇرجەكلىرى، ياردەمچى ئامبال، قاراۋۇل مەھكىمىلىرى، لەشكەرگاھ، ھەرقايسى بۇتخانا، ۋەخپە مەكتەپ، تۈرمە، ئۆتەڭ ئۆيى، ئەمەلدارلار دۈكىنى، ئاشلىق ئامبىرى، ھەربىي كىيىم - كېچەك ئىدارىسى، تېلېگراف ئۆيى قاتارلىقلارنىڭ ھەممىسى ئۆرۈلۈپ ۋەيران بولدى ياكى يېرىلىپ، قىيسىدى. ئۇيغۇرلار ئىناندىن چىخانى ئولتۇرىدىغان ئۆيلەر، ئىبادەتخانىلارنىڭ يېرىمى دېگۈدەك ئۆرۈلۈپ ۋەيران بولدى. شەھەر - يېزىلاردا پۇقرالارنىڭ جەمئىي 55 ئېغىز ئۆيى ئۆرۈلۈپ كەتتى، 42 ئەر - ئايال ئۆلدى ۋە يا - رىلاندى». شۇ يىلى 17 - دېكابىردىن 27 - دېكابىرغىچە ئاقسۇ

ۋىلايىتىدە كۆپ قېتىم يەر تەۋرىگەن. يەر تەۋرىگەن چاغدا ئادەم-  
لەر يەر يۈزىدە «خۇددى غەلۋىردە تاسقىغاندەك بولۇپ كەتكەن».  
25 - كۈنى تېخىمۇ شۇنداق بولغان، يەر بىردىنلا قاراسلاپ كەت-  
كەن، تام - تورۇسلارنىڭ ھەممىسى دېگۈدەك گۈمۈرۈلۈپ چۈشۈپ  
ۋەيران بولغان. نۇرغۇن ئادەم، چارۋا مال ئۆلگەن ۋە يارىلانغان.  
تاغدىكى تاشلار دومىلاپ چۈشۈپ، كۆپلىگەن تۈز يەرلەر يارداڭ-  
لىققا ئايلىنىپ، ئېرىقچىلار پەيدا بولغان. ئاپەتكە ئۇچرىغان يەر-  
لەر تەخمىنەن 300 چاقىرىمدىن 400 چاقىرىمغا يەتكەن. بۇ چاغدا  
گەنسۇ - شىنجاڭ باش مۇپەتتىشى تاۋمۇ ئوردىغا مەكتۈپ سۈ-  
نۈپ، ئاپەتكە ئۇچرىغان پۇقرالارغا ئاشلىق، نەپقە پۇلى تارقىتىپ  
بەرگەن. گۇاڭشۈ 21 - يىلى (1895 - يىلى) 5 - ئىيۇل ئەتىگەن  
چاي ۋاقتىغا چارەك قالغاندە، تاشقورغان بازىرىنىڭ غەربىي تە-  
رىپىدە يەتتە بال يەر تەۋرىگەن. تەۋرەش مەنبەسىنىڭ چوڭقۇرلۇق  
دەرىجىسى 20 كىلومېتىر، تەۋرەش مەركىزىنىڭ كۈچلۈكلۈك  
دەرىجىسى  $9^{\circ}$  بولغان. ئاخىرقى چارەكتە يەنە بىر قېتىم يەر  
تەۋرىگەن، 6 - كۈندىن 7 - كۈنىگىچە يەر تەۋرەشنىڭ قالدۇق-  
لىرى ئۈزۈلمىگەن. 7 - ئىيۇلدىن 20 - ئىيۇلغىچە داۋاملىق  
قاتتىق يەر تەۋرىگەن. 27 - ئىيۇل سائەت 8دىن 10 مىنۇت ئۆت-  
كەندە قايتا يەنە بىر قېتىم يەر تەۋرەپ ئاندىن توختىغان. ئىلگى-  
رى - كېيىن بولۇپ جەمئىي 80 قېتىمدىن كۆپرەك يەر تەۋرە-  
گەن. بىرىنچى قېتىم ئەڭ كۈچلۈك يەر تەۋرىگەندە تەۋرەش دول-  
قۇنى شەرقتىن غەربكە قاراپ يۆتكەلگەن، تۇنجى قېتىم يەر تەۋ-  
رىگەندە پارتلاش ئاۋازى ئاڭلىنىپ، خۇددى يىراقتىن گۈلدۈرماسا  
كەلگەندەك تۈيۈلغان. بۇنىڭدىن يەر يۈزىدە كۆتۈرۈلگەن دولقۇن-  
نىڭ شۇنچە كۈچلۈك ئىكەنلىكىنى كۆرۈۋېلىشقا بولىدۇ. بۇ قې-  
تىمقى يەر تەۋرەشتە كونا قورغان ئورنى، ئىستېھكام ئېغىزى پۈ-  
تۈنلەي بۇزۇلۇپ كەتكەن، ئۈچ پۈتەيمۇ ئۆرۈلۈپ ۋەيران بولغان.  
نۇرغۇن ئۆي، ئاشلىق ئامبىرى ئۆرۈلۈپ كەتكەن، ھەربىي كىيىم -  
كېچەك، ئاشلىق، ماتېرىياللارنىڭ كۆپىنچىسى تامنىڭ ئاستىدا  
قېلىپ زىيانغا ئۇچرىغان، شەھەر تامامەن ۋەيران بولغان. گۇاڭ-

شۇ 22 - يىلى (1896 - يىلى) 4 - مارت چۈشتىن بۇرۇن سائەت  
 9 ئەتراپىدا سېرىققول (يەنى تاشقورغان) رايونىدىكى بەلدىر (شە -  
 ھەرنىڭ 90 چاقىرىم شەرقىدە)، تارباش (شەھەرنىڭ 160 چاقىرىم  
 شەرقىدە)، ماريان (شەھەرنىڭ 220 چاقىرىم شەرقىدە) قا -  
 تارلىق يەرلەردە يەر تەۋرىگەن. قىرغىزلاردىن ۋە چېگرا ساقلە -  
 غۇچى ئاتلىق ئەسكەرلەردىن بولۇپ جەمئىي 11 ئادەم ئۆلگەن ۋە  
 زەخمىلەنگەن، خەلقنىڭ 42 ئېغىز ئۆيى ئۇرۇلۇپ ۋەيران بول -  
 غان. ھەتتا 20 كىگىز ئۆيىمۇ ۋەيران بولغان. يەر تەۋرەپ كۆتۈ -  
 رۈلگەن تاش ۋە قۇملار 160 بۆلەك يەرنى كۆمۈۋەتكەن. چىڭ خا -  
 نىدانلىقى ئۇلارغا نەپقە پۇلى بەرگەن. كىگىز ئۆيلەرنىڭ ۋەيران  
 بولغانلىقىدىن ۋە تاش، قۇملارنىڭ يەرلەرنى كۆمۈۋەتكەنلىكىدىن  
 شۇ قېتىم يەتتە بالدىن ئارتۇق يەر تەۋرىگەنلىكىگە ھۆكۈم قىل -  
 غىلى بولىدۇ. شۇ يىلى 1 - نويابىر ئەتىگەن سائەت 9 لاردا شەر -  
 قى مېرىدىيان  $75^{\circ} 18' - 76^{\circ} 56'$ ، شىمالىي پاراللېل  $38^{\circ} 55' - 39^{\circ} 40'$   
 ناھىيىسىدە يەر تەۋرەپ، شەھەر - يېزىلاردا جەمئىي 73 ئېغىز  
 ئۆي ئۇرۇلۇپ چۈشكەن، ئەر - ئايال بولۇپ جەمئىي 12 ئادەم  
 ئۆلگەن ۋە زەخمىلەنگەن، بۇيرۇتلارنىڭ بەش قەبىلىسى (قوشچى،  
 چوڭ باغىش، يۇۋاش، قىپچاق، نايماق) نىڭ تاغ ئىچىدىكى 182  
 ئېغىز ئۆيى ئۇرۇلۇپ چۈشكەن. بۇ قېتىمقى يەر تەۋرەشنىڭ  
 مەركىزى تاغ ئىچىدە بولۇپ، تۆگە، كالا، ئاتلارنىڭ يەر تەۋرەش  
 تۈپەيلىدىن ئۆلۈپ كېتىش ئەھۋالىدىن قارىغاندا، تەۋرەش دەرد -  
 جىسى يەتتە بالدىن، كۈچلۈكلۈك دەرىجىسى  $8^{\circ}$  تىن ئېشىپ  
 كەتكەن. شۇ چاغدا گەنسۇ - شىنجاڭ باش مۇپەتتىشى راۋ يىڭچى  
 ئوردىغا مەكتۇپ سۈنۈپ نەپقە پۇلى بېرىشنى تەلەپ قىلغان.  
 گۇاڭشۇ 23 - يىلى (1897 - يىلى) 19 - نويابىر كېچىدە سې -  
 رىققول، مىڭتېكە ئەتراپىدا ئىككى قېتىم يەر تەۋرىگەن، ئەتىسى  
 سەھەردە يەنە يەر تەۋرىگەن. لېكىن، ئاپەت ئەھۋالى ئېنىق ئە -  
 مەس. گۇاڭشۇ 24 - يىلى (1898 - يىلى) 21 - ئىيۇل كەچتە  
 قەشقەر كۈنئەھەر ناھىيەسىدە 10 مىنۇتتىن ئارتۇق قاتتىق يەر

تەۋرىگەن. ناھىيەنىڭ شەرقىي شىمالىدىكى ئاستىن ئاتۇشقا قاراشلىق كاتتايلاق يېزىسىغا يېقىن مىس كاندىكى 117 ئۆيلۈك ئاھالىنىڭ 425 ئېغىز ئۆيىنىڭ ھەممىسى ئۆرۈلۈپ ۋەيران بولغان، 132 ئادەم ئۆلگەن، يارىلانغان. سۇغۇن چازىغا يېقىن ئۆي-لەرنىڭ ھەممىسى ئۆرۈلۈپ ۋەيران بولغان، بۇ چاغدا گەنسۇ - شىنجاڭ باش مۇپەتتىشى راۋ يىڭچى يەنە ئوردىغا مەكتۈپ سۈنۈپ نەپقە پۇلى بېرىشنى تەلەپ قىلغان. گۇاڭشۈ 27 - يىلى (1901 - يىلى) 22 - ئاۋغۇستتا قەشقەردە تارىختىن بۇيان زىيان ئەڭ ئېغىر بولغان بىر قېتىملىق يەر تەۋرەش يۈز بەرگەن. يەر تەۋرەش بىر يېرىم مىنۇت داۋاملاشقان، كۈچلۈكلۈك دەرىجىسى  $10^{\circ}$  تىن ئېشىپ كەتكەن. ئاز كەم 10 مىڭ ئېغىز ئۆي ئۆرۈلۈپ ۋەيران بولغان. تاغ قاپتاللىرى كەڭ كۆلەمدە سىيرىلىپ، گۈمۈرۈلۈپ، يەر يېرىلىپ 1000 غا يېقىن ئادەم، نۇرغۇن چارۋا ئۆلگەن. سېزىم بولغان دائىرىنىڭ ئوتتۇرىچە رادىئوسى 540 كىلومېتىرغا، كۆلىمى نەچچە 100 مىڭ كۋادرات كىلومېتىرغا يەتكەن. قالدۇق يەر تەۋرەش ئۈزۈلمىگەن، تاكى 3 - سېنتەبىرگىچە داۋاملاشقان. گۇاڭشۈ 28 - يىلى (1902 - يىلى) 22 - ئاۋغۇست سائەت 11 دە شەرقىي مېرىدىيان  $06^{\circ} 76'$  ، شىمالىي پاراللېل  $54^{\circ} 39'$  ئارىلىقىغا جايلاشقان ئاتۇشتا 52.8 بال يەر تەۋرىگەن. تەۋرەش مەنبەسىنىڭ چوڭقۇرلۇق دەرىجىسى 56 كىلومېتىر بولۇپ، تەۋرەش مەركىزىنىڭ كۈچلۈكلۈك دەرىجىسى  $10^{\circ}$  قا يەتكەن. بۇ قېتىمقى يەر تەۋرەش ئاپەت خاراكتېرلىك، ئېغىر ئاپەت خاراكتېرلىك يەر تەۋرەش بولۇپ ھېسابلىنىدۇ. بۇ قېتىمقى يەر تەۋرەش رەشتە ئۆيلەر ئۆرۈلگەن، يەر يۈزى كەڭ ھەم كۆپلەپ يېرىلغان. تاغ قاپتاللىرى سىيرىلىپ گۈمۈرۈلۈپ چۈشكەن (شۇ يىلى ئا-تۇشنىڭ غەربىي شىمالىغا تەخمىنەن 340 كىلومېتىر كېلىدە-غان، 9 - ئەسىردىلا دۇنياغا داڭقى كەتكەن قۇرۇقلۇق قاتناش تۈگۈنى، يەنى رۇسىيە ئەنجان ئوبلاستىنىڭ مەركىزى، قەدىمكى شەھەر ئەنجاندا يەر تەۋرەپ شەھەر تۈپتۈز بولۇپ كەتكەن، كېيىن قايتا قۇرۇلغان). 31 - كۈنى گۇما ناھىيىسىدە يەنە 6.8 بال يەر

تەۋرىگەن. گۇاڭشۇ 32 - يىلى (1906 - يىلى) 2 - مارتتا شەرقىي مېرىدىيان  $76^{\circ} 57' - 77^{\circ} 46'$ ، شىمالىي پاراللېل  $37^{\circ} 15' - 39^{\circ} 30'$  ئارىلىقىغا جايلاشقان يەكەن رايونىدا. دېمۇ يەر تەۋرىگەن، شۇ يىلى 23 - دېكابىردا شەرقىي مېرىدىيان  $85^{\circ}$  شىمالىي پاراللېل  $43^{\circ} 53'$  ئەتراپىغا جايلاشقان ماناس - تا (بۈگۈنكى ساۋەن ناھىيىسى تەۋەسىدە) سەككىز بال يەر تەۋرىدىگەن. تەۋرەش مەنبەسىنىڭ چوڭقۇرلۇقى دەرىجىسى 32 كىلومېتىر بولۇپ، تەۋرەش مەركىزىنىڭ كۈچلۈكلۈك دەرىجىسى  $10^{\circ}$  قا يەتكەن. بۇ ناھىيە تەۋەسىدىكى بۆرتۈڭكى جاڭزىسى، شىچاڭ جاڭزىسى، كالا قوتان جاڭزىسى قاتارلىق يەرلەردىكى يەر تەۋرەش ئاپىتى تېخىمۇ ئېغىر بولغان. غەربىي شىمالدا شىخو، چۆچەك - كىچە، شەرقىي جەنۇبتا نۇرپان، قاراشەھەرلەرگىچە تەسىر كۆرسەتكەن. ئۈرۈمچىمۇ قاتتىق يەر تەۋرەش ئاپىتىگە ئۇچرىغان. دېمەك، بۇ قېتىمقى يەر تەۋرەش 200 - 300 كىلومېتىر يىراقلىقتىكى رايونلارغىمۇ تەسىر كۆرسەتكەن. گەنسۇ - شىنجاڭ باش مۇپەتتىشى لىيەن كۈي ئوردىغا مەكتۈپ سۈنۈپ نەپىقە پۇلى بەردىشىنى تەلەپ قىلغان. گۇاڭشۇ 33 - يىلى (1907 - يىلى) 2 - ئىيۇلدا تەڭرىتاغقا يېقىن بولغان ئۈرۈمچى ئەتراپىدىكى تاغلىق رايونلاردا يەر تەۋرەپ ئۈرۈمچىدىكى نۇرغۇن ئۆيلەر ئۆرۈلۈپ ۋەيران بولۇپ، ئېغىر زىيان بولغان.

شۈەنتۇڭ 3 - يىلى (1911 - يىلى) شىمالىي تەڭرىتاغ ئەتراپىدا قاتتىق يەر تەۋرەپ 450 تىن ئارتۇق ئادەم ئۆلگەن. نۇرغۇن يەرلەر يېرىلىپ كەتكەن، كۈچلۈكلۈك دەرىجىسى  $10^{\circ}$  تىن ئېشىپ كەتكەن.

### سېنگو دەۋرى (1912 - يىلىدىن 1949 - يىلىغىچە)

سېنگونىڭ 3 - يىلى (1914 - يىلى) 8 - ئاينىڭ 5 - كۈنى ساائەت ئالتىدىن 41 مىنۇت ئۆتكەندە شەرقىي مېرىدىيان  $93^{\circ} 15'$ ، شىمالىي پاراللېل  $43^{\circ} 35'$  ئارىلىقىغا جايلاشقان باركۆل، يەتتە تە قۇدۇق رايونلىرىدا 7.5 بال يەر تەۋرىگەن. تەۋرەش مەنبەسىنىڭ چوڭقۇرلۇقى دەرىجىسى 32 كىلومېتىر بولۇپ، كۈچلۈكلۈك

دەرىجىسى  $8^{\circ}$  تىن ئېشىپ كەتكەن، تەۋرەش مەركىزى ئېگىز  
 تاغدا بولغان. ئاپەت قومۇلغىچە يېتىپ بارغان، قومۇلدىكى  
 شارلار تېغى، تارانچى قاتارلىق جايلاردىكى تاغ تاشلىرى غۇلاپ  
 چۈشكەن. تارانچى (قومۇل شەھىرىنىڭ 120 كىلومېتىر غەربىدە -  
 دە) شونا بۇلاق، لياۋدۇڭ قاتارلىق جايلاردا ئۆيلەر سىلكىنىپ ئا -  
 دەم ۋە چارۋىلار ئۆلگەن ۋە زەخمىلەنگەن. شەھەرنىڭ غەربىگە 75  
 كىلومېتىر كېلىدىغان ئاستانە، قارادۆۋە ۋە قوشتىكەن، ئۆردەك -  
 بۇلاق قاتارلىق جايلاردا كونا ئۆيلەرنىڭ كۆپىنچىسى ئۆرۈلۈپ  
 ۋەيران بولغان، يېڭى ئۆيلەرگە چاك كەتكەن. شۇ يىلى 9 - ئۆك -  
 تەبىر سائەت 10 دىن 39 مىنۇت ئۆتكەندە شەرقىي مېرىدىيان  
 $78^{\circ}$ ، شىمالىي پاراللېل  $35^{\circ}$  قا توغرا كېلىدىغان خوتەننىڭ  
 غەربىي جەنۇب رايونىدا 6.5 بال يەر تەۋرىگەن. مىنگونىڭ 4 -  
 يىلى (1914 - يىلى) 17 - دېكابىر سائەت 15 تىن 4 مىنۇت  
 ئۆتكەندە شەرقىي مېرىدىيان  $79^{\circ}$ ، شىمالىي پاراللېل  $42^{\circ}$  ئاردا -  
 لىقىغا جايلاشقان ئاقسۇ كۈنئەشەھەرنىڭ غەربىي شىمالىدا 6.5 بال  
 يەر تەۋرىگەن. قەشقەر ۋىلايىتى بىلەن رۇسىيىدىكى لېفىشنىكى ۋە  
 ئىسسىقكۆلمۇ يەر تەۋرەشنىڭ تەسىرىگە ئۇچرىغان. مىنگونىڭ 5 -  
 يىلى (1916 - يىلى) شەرقىي مېرىدىيان  $89^{\circ} 30' - 91^{\circ} 54'$   
 مالىي پاراللېل  $41^{\circ} 12' - 43^{\circ} 33'$  ئارىلىقىغا جايلاشقان پىچان -  
 نىڭ تۇيۇق يېزىسى ۋە شەرقىي مېرىدىيان  $82^{\circ} 35' - 84^{\circ} 17'$ ،  
 شىمالىي پاراللېل  $42^{\circ} 35' - 44^{\circ} 46'$  ئارىلىقىغا جايلاش -  
 قان كۈچادىمۇ ئىلگىرى - كېيىن بولۇپ ئىككى قېتىم يەر تەۋ -  
 رىگەن. مىنگونىڭ 7 - يىلى (1918 - يىلى) 1 - دېكابىر سائەت  
 10 دىن 35 مىنۇت ئۆتكەندە شەرقىي مېرىدىيان  $73^{\circ}$ ، شىمالىي  
 پاراللېل  $39^{\circ}$  ئارىلىقىغا جايلاشقان ئاقتۇ رايونىدا 6.5 بال يەر  
 تەۋرىگەن. تەۋرەش مەنبەسى بەك تېپىز، كۈچلۈكلۈك دەرىجىسى  
 چوڭ بولغان. ئوقتاغ رايونىدىكى تاغلار ئېرىقتەك كەڭ يېرىلىپ  
 كەتكەن، نۆزلەڭلىك 30 سانتىمېتىرچە يېرىلغان، ئون ئېغىزدىن  
 ئارتۇق ئۆي ئۆرۈلۈپ چۈشكەن، ئىككى ئادەم، 20 قوي ئۆلگەن.  
 مىنگونىڭ 8 - يىلى (1919 - يىلى) 24 - ئىيۇل سائەت 10 دىن 3

مەنۇت ئۆتكەندە، شەرقىي مېرىدىيان  $76^{\circ}$ ، شىمالىي پاراللېل  $^{\circ}$   
 40 ئارىلىقىغا جايلاشقان ئاتۇش شەھىرىنىڭ غەربىدە 6.5 بال  
 يەر تەۋرىگەن. مىنگونىڭ 9 - يىلى (1920 - يىلى) 12 - ئۆكتە -  
 بىردە شەرقىي مېرىدىيان  $81^{\circ}$ ، شىمالىي پاراللېل  $36^{\circ}$  ئارىلىقىدا -  
 قىمغا جايلاشقان كېرىيە، لوپ، چىرا، خوتەن، نىيە قاتارلىق  
 جايلاردا يەر تەۋرىگەن. مىنگونىڭ 10 - يىلى (1921 - يىلى)  
 شەرقىي مېرىدىيان  $81^{\circ}$ ، شىمالىي پاراللېل  $43^{\circ}$  ئارىلىقىغا  
 جايلاشقان ئىلى ۋىلايىتىدە 6.5 بال يەر تەۋرىگەن. مىنگونىڭ 11 -  
 يىلى (1922 - يىلى) 17 - ئۆكتەبىر سائەت 0 دىن 1 مەنۇت ئۆت -  
 كەندە شەرقىي مېرىدىيان  $91^{\circ}$ ، شىمالىي پاراللېل  $39^{\circ}$  ئارىلىقىدا -  
 قىمغا جايلاشقان لوپنور كۆلىنىڭ شەرقىي جەنۇبىدا 6.5 بال يەر  
 تەۋرىگەن. مىنگونىڭ 13 - يىلى (1924 - يىلى) 3 - ئىيۇل سا -  
 ئەت 12 دىن 40 مەنۇت ئۆتكەندە شەرقىي مېرىدىيان  $84^{\circ} 24'$ ،  
 شىمالىي پاراللېل  $57' 36^{\circ}$  ئارىلىقىغا جايلاشقان نىيە بازىرىدا -  
 نىڭ شەرقىي قىسمىدا 7.25 بال يەر تەۋرىگەن. تەۋرەش مەنبە -  
 سىنىڭ چوڭقۇرلۇقى دەرىجىسى ئون كىلومېتىردىن ئاشقان، تەۋ -  
 رەش مەركىزىنىڭ كۈچلۈكلۈك دەرىجىسى  $10^{\circ}$  قا يەتكەن. توق -  
 قۇز كۈندىن كېيىن 12 - چىسلا سائەت 3 تىن 44 مەنۇت ئۆت -  
 كەندە ئوخشاش بىر رايوندا، ئوخشاش دەرىجىدە، كۈچلۈكلۈك دە -  
 رىجىسىمۇ ئوخشىشىپ كېتىدىغان بىر قېتىم يەر تەۋرىگەن.  
 مىنگونىڭ 15 - يىلى (1926 - يىلى) 30 - ئاپرېلدا شەرقىي  
 مېرىدىيان  $76^{\circ}$  تىن  $79^{\circ}$  قىچە، شىمالىي پاراللېل  $35^{\circ}$  تىن  
 $39^{\circ}$  قىچە بولغان ئارىلىققا جايلاشقان قاغىلىق، گۇما رايونلىرىدا -  
 رىدا يەر تەۋرىگەن. شۇ يىلى 23 - سېنتەبىردە شەرقىي مېرىدىيان  
 $36' 85^{\circ}$ ، شىمالىي پاراللېل  $18' 42^{\circ}$  ئارىلىقىغا جايلاشقان  
 خېجىڭ، قاراشەھەر، كورلا، بۈگۈر، كۈنەس رايونلىرىدا 6.7 بال  
 يەر تەۋرىگەن، تەۋرەش مەركىزىنىڭ كۈچلۈكلۈك دەرىجىسى  $9^{\circ}$   
 قا يەتكەن، كۆپىنچە ئۆيلەر ئۆرۈلگەن ۋە يەرلەر چاڭ كەتكەن.  
 مىنگونىڭ 16 - يىلى (1927 - يىلى) 23 - سېنتەبىر سائەت  
 21 دىن 54 مەنۇت ئۆتكەندە شەرقىي مېرىدىيان  $36' 85^{\circ}$ ،

شمالي پاراللېل  $18^{\circ} 42'$  ئارىلىقىغا جايلاشقان خېجىڭنىڭ  
 جەنۇبىدىكى رايوندا 6.75 بال يەر تەۋرىگەن. تەۋرەش مەنبەسىنىڭ  
 چوڭقۇرلۇق دەرىجىسى 32 كىلومېتىر بولۇپ، كۈچلۈكلۈك دە-  
 رىجىسى 8 بالدىن ئېشىپ كەتكەن. مىنگونىڭ 20 - يىلى  
 (1931 - يىلى) 11 - ئاۋغۇست سەھەر سائەت 5 تىن 18 مىنۇت  
 ئۆتكەندە شەرقىي مېرىدىيان  $90^{\circ}$ ، شمالي پاراللېل  $47^{\circ}$  ئارد-  
 لىقىغا جايلاشقان كۆكتوقايدا ئېغىر ئاپەت خاراكتېرلىك سەك-  
 كىز بال يەر تەۋرىگەن. تەۋرەش مەنبەسىنىڭ چوڭقۇ، تەۋرەش  
 مەركىزىنىڭ كۈچلۈكلۈك دەرىجىسى  $11^{\circ}$  تىن ئاشقان، تەۋرەش  
 تەخمىنەن بەش مىنۇتچە داۋاملاشقان. يەر شەرقتىن جەنۇبقا قاراپ  
 تەۋرىگەن. تەۋرىگەندە يەر چاڭ كېتىپ بۇلدۇقلاپ قارا سۇ چى-  
 قىپ، تاشلار قالايمىقان ئۇچۇپ يۈرگەن. كۆكتوقاينىڭ غەربىگە  
 تەخمىنەن 200 كىلومېتىر كېلىدىغان بۇرۇلتوقايدا قارا بوران  
 چىقىپ يەر - جاھاننى قاراڭغۇلۇق قاپلىغان. ئۆيلەرنىڭ يان تام-  
 لىرى يېرىلىپ كەتكەن. بۇ جاينىڭ تەخمىنەن 160 كىلومېتىر  
 غەربىي شىمالىدىكى چىڭخۇاسىدىكى (بۈگۈنكى ئالتاي شەھىرى)  
 ئۆيلەرنىڭ كېسەك - كاھىشلىرى ئۆرۈلۈپ چۈشكەن. تاغلار يې-  
 رىلىپ كەتكەن، تەخمىنەن 350 كىلومېتىر جەنۇبىدىكى گۈ-  
 چوڭنىڭ شىمالىي تەرىپىدىكى سېپىللارمۇ يېرىلىپ كەتكەن.  
 400 كىلومېتىر جەنۇبىدىكى ئۈرۈمچىدىمۇ يەر تەۋرەپ كىشىلەر  
 ئۇيقۇسىدىن چۆچۈپ ئويغىنىپ، ئۆيلىرىدىن سىرتقا قېچىپ چى-  
 قىپ كەتكەن، پۈتۈن ئىشىك - دېرىزلەر سىلكىنگەن. شەھەرنىڭ  
 جەنۇبىي تەرىپىدىكى كونا ئۆيلەر ۋەيران بولغان، بۇنىچۇۋالا ئېغىر  
 ئاپەت خاراكتېرلىك يەر تەۋرەشتە ئادەم زەخمىلەنمىگەن. يەتتە  
 كۈندىن كېيىنكى 18 - ئاۋغۇست سائەت 12 دىن 21 مىنۇت  
 ئۆتكەندە ئوخشاش رايوندا يەنە بىر قېتىم 52.7 بال يەر تەۋرە-  
 گەن. تەۋرەش مەنبەسىنىڭ چوڭقۇرلۇق دەرىجىسى ئوخشاش بو-  
 لۇپ، كۈچلۈكلۈك دەرىجىسى سەل ئاجىز بولغان. مىنگونىڭ 22 -  
 يىلى (1933 - يىلى) 13 - فېۋرال سائەت 10 دىن 49 مىنۇت  
 ئۆتكەندە شەرقىي مېرىدىيان  $90^{\circ}$ ، شمالي پاراللېل  $46^{\circ}$  ئا-

رېلىقىغا جايلاشقان چىڭگىل ناھىيىسىنىڭ غەربىي جەنۇبىدا 6.5  
بال يەر تەۋرىگەن. شۇ يىلى 26 - سېنتەبىر سائەت 2دىن 57  
مىنۇت ئۆتكەندە ۋە 27 - كۈنى شەرقىي مېرىدىيان  $51^{\circ}$   
86، شىمالىي پاراللېل  $16^{\circ} 38^{\circ}$  ئارىلىقىغا جايلاشقان چاقىد-  
لىق ناھىيىسىنىڭ غەربى، چەرچەن ناھىيىسىنىڭ شەرقىي قىسىمى-  
مىدىكى تاغلىق رايون ۋە ۋاششەرى رايونىدىمۇ 6.75 بال يەر تەۋ-  
رىگەن. مىنگونىڭ 24 - يىلى (1935 - يىلى) 23 - ئىيۇلدا  
شەرقىي مېرىدىيان  $51^{\circ} 89^{\circ}$  -  $19^{\circ} 92^{\circ}$ ، شىمالىي مېرىدى-  
يان  $14^{\circ} 43^{\circ}$  -  $15^{\circ} 45^{\circ}$  ئارىلىقىغا جايلاشقان مورى رايونى-  
نىدا يەر تەۋرىگەن. تەۋرەش مەركىزى سەيزىگۇ، دابەنگۇ ئەتراپىدا  
بولغان. مىنگونىڭ 26 - يىلى (1937 - يىلى) 14 - نويابىر سا-  
ئەت 5تىن 37 مىنۇت ئۆتكەندە شەرقىي مېرىدىيان  $78^{\circ}$ ، شىما-  
لىي پاراللېل  $35^{\circ}$  ئارىلىقىغا جايلاشقان خوتەننىڭ غەربىي جەنۇ-  
بىدا 6.5 بال يەر تەۋرىگەن. تەۋرەش مەنبەسىنىڭ چوڭقۇرلۇقى  
100 كىلومېتىر، كۈچلۈكلۈك دەرىجىسى ئاجىز بولغان. ئاپەتكە  
ئۇچراش ئەھۋالى كۆرۈلمىگەن. مىنگونىڭ 33 - يىلى (1944 -  
يىلى) 10 - مارت سائەت 6دىن 6 مىنۇت ئۆتكەندە، شەرقىي مې-  
رىدىيان  $84^{\circ}$ ، شىمالىي پاراللېل  $44^{\circ}$  ئارىلىقىغا جايلاشقان  
شىخو ناھىيىسىنىڭ جەنۇبىدا 6.5 بال ۋە 7.25 بال يەر تەۋرد-  
گەن. تەۋرەش مەنبەسىنىڭ چوڭقۇرلۇقى 27 كىلومېتىر بولۇپ،  
كۈچلۈكلۈك دەرىجىسى  $8^{\circ}$  تىن ئېشىپ كەتكەن. ئۇ ۋەيران قىد-  
لىش خاراكتېرلىك يەر تەۋرەش بولۇپ، ئۆي - ئىمارەتلەر كۆپلەپ  
ۋەيران بولغان. تۇرخۇنلار پۈتۈنلەي ئۆرۈلۈپ كەتكەن، يەر يېرىل-  
غان. شۇ يىلى 28 - سېنتەبىر سائەت 0دىن 25 مىنۇت ئۆتكەندە  
شەرقىي مېرىدىيان  $75^{\circ}$ ، شىمالىي پاراللېل  $19^{\circ} 39^{\circ}$  ئارىلى-  
قىغا جايلاشقان ئۇلۇغچات ناھىيىسىنىڭ جەنۇبىدىكى رايوندا  
يەتتە بال يەر تەۋرىگەن. تەۋرەش مەنبەسىنىڭ چوڭقۇرلۇقى 20  
كىلومېتىر بولۇپ، تەۋرەش مەركىزىنىڭ كۈچلۈكلۈك دەرىجىسى  
 $9^{\circ}$  قا يەتكەن. بۇ ۋەيران قىلىش خاراكتېرلىك يەر تەۋرەش بو-  
لۇپ، ئۆي - ئىمارەتلەرنىڭ كۆپىنچىسى ئۆرۈلۈپ، يەر يۈزى يې-

رىلىپ كەتكەن. مىنگونىڭ 38 - يىلى (1949 - يىلى) 24 -  
فېۋرال سائەت 0دىن 8 مىنۇت ئۆتكەندە شەرقىي مېرىدىيان 12'  
° 83، شىمالىي پاراللېل 54' 41 ئارىلىقىغا جايلاشقان بۇ -  
گۈر ناھىيىسىنىڭ غەربىي قىسمىدا 7.25 بال يەر تەۋرىگەن.  
تەۋرەش مەنبەسىنىڭ چوڭقۇرلۇقى 25 كىلومېتىر ئەتراپىدا بول-  
غان. تەۋرەش مەركىزىنىڭ كۈچلۈكلۈك دەرىجىسى ° 9 قا يەت-  
كەن. بۇ ۋەيران قىلىش خاراكتېرلىك يەر تەۋرەش بولۇپ ھېساب-  
لىنىدۇ. مىنگو دەۋرىدىكى ئەڭ ئاخىرقى بىرقەدەر ئېغىر يەر  
تەۋرەشكە كەلسەك، 1949 - يىلى 26 - ماي سائەت 16 دىن 23  
مىنۇت ئۆتكەندە، شەرقىي مېرىدىيان ° 83، شىمالىي پاراللېل °  
42 ئارىلىقىغا جايلاشقان كۇچا ناھىيىسىنىڭ شىمالىدا 6.75 بال  
يەر تەۋرىگەن.

شىنجاڭنىڭ يۇقىرىقى يەر تەۋرەش ماتېرىياللىرىدىن شۇنى  
كۆرۈۋېلىشقا بولىدۇ:

(1) چىڭ سۇلالىسى دەۋرى بىلەن مىنگو مەزگىلىدە، شىن-  
جاڭدىكى ۋەيران قىلىش خاراكتېرلىك يەر تەۋرەشلەردىن شەرقىي  
شىمال قىسمىدىكى ئالتاي، تارباغاتاي رايونلىرىدا يۈز بەرگەنلىرى  
ھەققىدە خاتىرە قالدۇرۇلمىغان، خۇددى بىر بىخەتەر رايونغا  
ئوخشاپ قالغان.

(2) شىنجاڭدا يەر تەۋرەش بارغانسېرى كۆپەيگەن. ۋەيران  
قىلىش خاراكتېرلىكتىن يۇقىرى يەر تەۋرەشلەرنىڭ ئارىلىقى  
بارغانسېرى قىسقارغان. چىڭ سۇلالىسى دەۋرىدە ئوتتۇرا ھېساب  
بىلەن ھەر 10.5 يىلدا بىر قېتىم يەر تەۋرىگەن. مىنگو دەۋرىدە  
ئوتتۇرا ھېساب بىلەن ھەر 1.5 يىلدا بىر قېتىم يەر تەۋرىگەن.

(3) تەۋرەش مەنبەسىنىڭ چوڭقۇرلۇقىدىن قارىغاندا، 1937 -  
يىلى خوتەندىكى بىر قېتىملىق يەر تەۋرەشنى ھېسابقا ئالما-  
غاندا، قالغانلىرىنىڭ ھەممىسى تېپىز مەنبەلىك يەر تەۋرەش  
بولغان، يەنى ھەممىسىنىڭ تەۋرەش مەنبەسىنىڭ چوڭقۇرلۇقى  
60 كىلومېتىر ئىچىدە بولغان، بۇ خىل يەر تەۋرەشنىڭ بۇزغۇن-  
چىلىقى چوڭ بولغان، بۇنىڭ كۆپىنچىسى يەر پوستىنىڭ قۇرۇل-

ما ھەرىكىتىدە كۆرۈلگەن، بۇنى بىز قۇرۇلمىلىق يەر تەۋرەش دەپ ئاتايمىز. بۇ شىنجاڭدىكى يەر تەۋرەشنىڭ ئاساسىي شەكلى، شۇنداقلا دۆلىتىمىز قۇرۇقلۇقىدىكى يەر تەۋرەشنىڭ ئاساسىي شەكلى.

قوشۇمچە: مۇشۇ ئەسىرنىڭ ئالدىدىكى يەر تەۋرەش دەرىجىسى بىلەن كۈچلۈكلۈك دەرىجىسى كېيىنكى چاغلاردا بېكىتىلگەن. چۈنكى ئەينى چاغدا دۆلىتىمىزدە يەر تەۋرەشنى ئۆلچەپ خاتىرىلەيدىغان ئەسۋاب يوق ئىدى.

تەرجىمە قىلغۇچى: لەتىپە ئوسمان

## مىلدرېد كابلنىڭ قومۇلغا ساياھىتى

### سۈي يەنخۇ

ئەنگلىيەلىك ئايال مىسسىيونېر  
مىلدرېد كابل 15 يىل ئىچىدە قومۇلغا  
كۆپ قېتىم كەلگەن. ئۇ بىرىنچى قېتىم  
تىم ئىككى ھەمراھى بىلەن دۇنخۇاڭنى  
ئېكسكۇرسىيە قىلغاندىن كېيىن، ئەن-  
شىگە كېلىپ، كىچىك مېھمانخانىدا  
بىرنەچچە كۈن دەم ئالىدۇ، ئاندىن بىر  
ئات ھارۋىسىنى كىرا قىلىپ، چۆللۈك-  
نى كېزىپ شىنجاڭغا كېلىشكە تەييار-  
لىق قىلىدۇ. ھارۋىكەش سۈلپەخېدىن



كەلگەن يىگىت بولۇپ، ئۇ يولغا چىقىشتىن ئىلگىرى كابلغا  
سەپەرگە لازىملىق ئۇن، گۈرۈچ، تېرىق، قۇرۇق لازا ۋە ھەر خىل  
تۈزلۈك سەيلەرنى تەييارلاپ بېرىدۇ. يەنە ئۇ ئىمكانىيەتنىڭ بارد-  
چە ئۆزىنىڭ ئېتى ئۈچۈن بىر چوڭ تاغارغا ئوت - چۆپ ۋە دو-  
رىلارنىمۇ تەييارلايدۇ، كابل ئۇنىڭغا نېمىشقا بۇ ئوت - چۆپ،  
دورىلارنى ئېلىۋالسىن؟ دەپ سورىغاندا، ئۇ ئارقىغا بۇرىلىپ  
كابلغا قاراپ قويۇپ: «سەن بىلمەيسەن، چۆللۈكتە كۈنلىرىمىز  
جاپالىق ئۆتۈشى مۇمكىن، سۈيىمۇ ئوخشىمايدۇ. بەزىلىرى ئاچ-  
چىق، بەزىلىرى بەك سوغۇق بولۇپ، سۇ ئالماشقاندا ھايۋانغا بىر-  
ئاز ئوت بىلەن دورىنى ئارىلاشتۇرۇپ بېرىش كېرەك، بىز چوڭ  
باياۋان چۆللۈككە كىرگەندىن كېيىن، 20 نەچچە كۈن ماڭمىز،  
مۇشۇنداق يەرلىك ئۇسۇللىرىمىزغا تايانمىساق، چۆللۈكتىن مې-  
ڭىپ چىقىپ كېتەلمەيمىز» دەيدۇ.

## چۆل - باياۋانغا سەپەر

ئەنشىدىن چىقىپ، كابىلى ئۇنىڭغا چەكسىز تەسەۋۋۇر ئاتا قىلغان كەڭ زېمىندىن پەقەت كۆز ئۈزەلمەيدۇ. يىراقتا چەكسىز چۆل - باياۋان، ئاياغ ئاستىدا تاش - شېغىل ساھىلى، بېشىدا ئوتتەك قۇياش ... بۇلار ئۇنى تولىمۇ ھاياجانلاندۇرىدۇ. ھايات بۇ جايدا باشقىچە ئەھمىيەتكە ئىگە ئىدى. ئاجىز ۋە جانسىز چۆل ئۆسۈملۈكلىرى ئاندا - مۇندا چېلىقاتتى، ئۇلار خۇددى ئۆزىنىڭ مەۋجۇتلۇقىنىڭ ئەھمىيىتىنى بىلىدىغاندەك كۆرۈنەتتى، كەچتە ئەمدىلا سالقىن چۈشكەن چۆللۈكتە ئولتۇرۇپ، كۆكتىكى يۇل - تۈزلارنىڭ ئاجايىپ يورۇقلۇقىنى، سانىنىڭ ھەددىدىن زىيادە كۆپلۈكىنى، يەنە كېلىپ بۇ «ئىنجىل»دىكى ئاللاھنىڭ چوڭ زې - مىن، يۇلتۇزلارنى يارىتىش جەريانى ھەققىدىكى تەسۋىرلەرنى يا - دىغا ئېلىپ، يۇلتۇزلار كۆچۈپ قۇتۇپنىڭ ئايلىنىشى، ئادەم دې - گەننىڭ كىچىككىنە ئىززەتسىز نەرسە ئىكەنلىكى ۋە ئۆز بۇرچى - نىڭ جىددىيلىكىنى ھېس قىلىدۇ.

كابىلى يول بويى تەبىئەتتىن تەسىرات ئېلىپلا قالماستىن، بەلكى كەڭ چۆل - باياۋاندا سەپەر قىلىشنىڭ تەمىنى تېپىدۇ. ئۇ چۆل - باياۋانلاردا ئادەملەرنىڭ ئۆز ئارا تاسادىپىي ئۇچرىشىشى ئادەتتىن تاشقىرى قەدىرلىك بولىدىغانلىقىنى دەسلەپكى قەدەمدە چۈشىنىدۇ. ھەر تەرەپتىن كەلگەن كارۋانلار ئۇچراشقان چاغدا، ئۆز ئارا گەپ سوراڭلىرى ئالاھىدە مەنىلىك بولۇپ، ئومۇمەن: «سىلەر قەيەردىن كەلدىڭلار؟»، «قەيەرگە بارىسىلەر؟» دەپ سورى - شىدۇ. «قەيەر» دېگەن سۆز ھەرگىز يۇقىرىقى ئۆتەڭنى ياكى يې - تىپ بارماقچى بولغان تۆۋەنكى چۈشكۈننى كۆرسەتمەيدۇ، بەلكى ئەڭ باشتا يولغا چىققان يۇرتنى ۋە بارماقچى بولغان ئەڭ ئاخىر - قى شەھەرنى كۆرسىتىدۇ. ئارا يۇلتۇزدىن ئايرىلىپ ئۇزۇن ئۆت - مەي كابىلى سەپەرداشلىرى بىلەن بىر ئۇزۇن كارۋانغا ئۇچرايدۇ. نۆگە كارۋانىدا يۈك باسقان ئات ھارۋا ۋە كابىللارنىڭكىگە ئوخ - شاش ئات ھارۋىلارمۇ بار ئىدى. تۆگىلەرگە ھەر خىل يۈكلەر ئار - تىلغان، ھارۋىلارغا لىقمۇلىق يۈك بېسىلغان يىراقتىن كەلگەن

كارۋانلار ئىدى. كارۋانلاردىن ئاۋۋال كابلىنىڭ ھارۋىكېشى  
 ۋارقىراپ: «سىلەر قەيەردىن كەلدىڭلار!؟» دەپ سوراپتۇ. ئۇ:  
 «قەشقەردىن كېلىۋاتىمىز» دەپ جاۋاب بېرىدۇ، ئۇنىڭ ئاۋازىنى  
 چۆل شامىلى ئۇچۇرۇپ كېلىدۇ، كابلىنىڭ ھارۋىكېشى ئارقىغا  
 بۇرىلىپ كابلىغا ئۇنىڭ جاۋابىنى پەس ئاۋازدا يەتكۈزىدۇ ۋە قەش-  
 قەردىن ئۇلار بۇ يەرگە ئۈچ ئايدا كېلەلەيدۇ، دەيدۇ. ئاندىن كېيىن  
 ئۇ يەنە كېكىردىكىنى قىرىپ: «ھەي! نەگە بارىسىلەر؟!» دەپ  
 ۋارقىراپ سوراپتۇ. ئۆتۈپ كېتىۋاتقان كارۋان ئىچىدىن بىرى  
 ۋارقىراپ: «بىز لويىغا بارىمىز!» دەپ جاۋاب بېرىدۇ، ھارۋىكەش  
 يەنە كابلىغا چۈشەندۈرىدۇ، كابلى دەرھال ئۇلار بارماقچى بولغان  
 مۇساپىنى ھېسابلاپ چىقىپ، لويىڭ جۇڭگونىڭ ئوتتۇرا تۈزلەڭ-  
 لىكتىكى مۇھىم شەھىرى ئىكەنلىكىنى بىلىدۇ، ھارۋا بىلەن  
 ئىككى ئايدا يېتىپ بارغىلى بولىدىكەن، قەشقەردىن لويىڭغىچە  
 ئاز دېگەندە بەش ئاي ۋاقىت كېتىدىكەن، بۇ ئادەملەر مانا مۇ-  
 شۇنداق بىر قەدەم - بىر قەدەم مېڭىپ، 10 مىڭ چاقىرىم يولغا  
 يېقىن مۇساپىنى تاماملايدىكەن ... دېگەنلەرنى ئويلاپ، ئارقىغا  
 بۇرىلىپ، يىراقلاپ كېتىۋاتقان كارۋانلارغا قارايدۇ. ئۇنىڭ قەلبى  
 بىر خىل ھۆرمەت ھېسسىياتىغا تولغان ھالدا، يوهان باميان  
 «سامان يولى مۇساپىسى» ناملىق رومانىدا تەسۋىرلىگەن بىر  
 ئابزاسنى خىيالىغا كەلتۈرىدۇ: — خىرىستىيانلار مەيلى قەيەرگە  
 بارسۇن، ئۇچراشقان كىشىلەردىن ئورتاق بىرلا سوئالنى سوراپ-  
 دۇ: «سەن نەدىن كەلدىڭ، نەگە بارىسەن؟» خىرىستىياننىڭ جاۋاب-  
 ىمۇ ئەزەلدىن بىر خىل: «مەن دوزاخ شەھىرىدىن كەلدىم، بې-  
 ھىش شەھىرىگە بارىمەن»، دېگەندىن ئىبارەت، كابلى: خىرىستى-  
 يان دىنىنىڭ بارلىق ھەقىقىتى مۇشۇ بىر جۈملە سۆزدە بولۇپ،  
 خىرىستىيان مۇرىتلىرى بىر باشلىنىش نۇقتىسىدىن چىقىپ،  
 ئەڭ ئاخىرىدا بىر ئاخىرلىشىش نۇقتىسىغا يېتىپ بارىدۇ. يول  
 ئۈستىدە ئۇچرىغان ئۆتەڭلەر پەقەت بىر تاسادىپىيلىقتىن ئىبا-  
 رەت. ئەنە شۇ 20 - ئەسىرنىڭ بۈگۈنكى كۈنلىرىدە، بۇ چەكسىز  
 باياۋاندا، كارۋان يىگىتلەرنىڭ سوئال - جاۋابلىرىدىن ئوخشاشلا

بىر مەنىلىك چۈشەنچە ھاسىل قىلىدۇ: — نىشاننى بەلگىلەپ، نىشانغا چوقۇم يېتىش كېرەك، يول بويى بېسىپ ئۆتكەن مەيلى تۈزلەڭلىك، بوستانلىق، تاغ تىزمىلىرى بولسۇن، يەنە ھەر خىل كىچىك بازارلار ھەتتا چوڭ شەھەرلەر بولسۇن، ئۇلارنىڭ بارلىقى پەقەت بۇ مۇساپىدىكى تاسادىپىلىق بولۇپ، بۇلار باشلىنىش نۇقتىسىدىن ئاخىرلىشىش نۇقتىسىغا يېتىپ بارغۇچە تاسادىپىي ئۇچرايدىغان نەرسىلەر، خالاس ... كاپلى شۇ ۋاقىتتىن باشلاپ ئۆزىنىڭ چۆل - باياۋانغا بولغان تەلپۈنۈشىنىڭ ئۆز ھاياتىدىكى بىر مەنزىل — «سامان يولى مۇساپىسى» بولۇپ قالىدىغانلىقىنى چۈشىنىدۇ، چۈنكى ئۇ خىرىستىيان مۇخلىسىغا خاس روھىي تەلەك بىلەن، چۆلدىكى مۈشكۈل سەپەردىن يۈكسەكلىككە ئېرىشكەندى.

### قومۇل بوستانلىقىغا يېتىپ كېلىش

20 كۈندىن ئارتۇق يول يۈرگەندىن كېيىن، بىپايان چۆللۈك ئاستا - ئاستا ئۇلارنىڭ ئارقىسىدا قالىدۇ، ناھايىتى يىراقتا بىرنەچچە تۈپ دەرەخ ۋە ئارىلىقى بەك يىراق يالغۇز كېسەك تام ئۆيلەر كۆرۈنۈشكە باشلايدۇ، ئاندىن تۇتاش كەتكەن بوستانلىق، ئاق تېرەك، قارىياغاچلارنىڭ سايىسىدىكى قاتار - قاتار توپا رەڭ دېھقان ئۆيلىرى كۆرۈنىدۇ. ھەممە يەرنى قاپلىغان ئېتىزلەر، يېشىللىق چۆللۈكنىڭ كۈل رەڭ ئورنىنى ئالغانىدى. كابللار قو - مۇلغا كەلگەن چاغ باش كەچ كۈز مەزگىلى بولۇپ، ئېتىزلاردا مول ھوسۇلنىڭ ئالتۇن رەڭلىك مەنزىرىسى كۆرۈنۈپ تۇراتتى. ھارۋىكەش بېشىنى كەينىگە بۇراپ خۇشال ھالدا: «قومۇلغا يېتىپ كەلدۇق!» دەپ ۋارقىرايدۇ. ھارۋىنى سۆرەپ كېلىۋاتقان ئاتلارمۇ تەسىرلەنگەندەك، بۇرۇنقى كۈنلەردىكى ھارغىن بىچارە قىياپەتلىرىنى يوقىتىپ، قەدىمىنى تېزلىتىدۇ.

كاپلى قومۇلنىڭ ئۆز تەسەۋۋۇرىدىكىدەك شەھەر تۈزۈلۈشىدىكى نىڭ ئوتتۇرا ئاسىيا شەھەر، بازارلىرىنىڭ تىپىك شەكىلىگە ئوخشايدىغانلىقىنى؛ كىشىلەر ئۆزىنىڭ مىللىي، دىنىي ۋە تۈر - مۇش ئادەتلىرىگە ئاساسەن بىر يەرگە ئولتۇراقلاشقانلىقىنى،

ئوخشاشمىغان مىللەتلەرنىڭ ئۆز مىللىي تەۋەلىكى بويىچە ئوخ-  
شاشمىغان رايونلارغا ئورۇنلاشقانلىقىنى، ئۆزئارا دەخلى قىلىش-  
مايدىغانلىقىنى كۆرىدۇ. ھۆكۈمەتنىڭ ئىش بېجىرىش ئورنى تۆت  
ئەتراپى سېپىل بىلەن قورشالغان كىچىك شەھەر ئىچىدە بولۇپ،  
ئەمەلدارلىرى جۇڭگونىڭ ئەنئەنىسى بويىچە بازارلارنى باشقۇرد-  
دىكەن. بۇ شەھەرنىڭ تەخمىنەن ئىككى كىلومېتىر نېرسىدا  
ئۇيغۇر ۋاڭ ئوردىسى بار بولۇپ، بۇ كۆپ قەۋەتلىك، قىياپىتى  
ئۆزگىچە ئىمارەتلەر توپلىرىدىن ئىبارەت ئىكەن. كابىلى ئەڭ  
ئاۋۋال بۇ ئىمارەتلەرنىڭ تەرتىپى بىردەك بولمىغان دېرىزە شە-  
كىللىرىگە دىققەت قىلىدۇ. بۇلار ئۇنىڭغا ئىنتايىن يېڭىلىق تۇ-  
يۇلىدۇ، ئۇيغۇر ۋاڭ ئوردىسىدىكى كەڭ - كۈشادە، يورۇق قوبۇل-  
خانىسى ۋە پاسونى بىر - بىرىدىن پەرقلىنىدىغان خانىلار بىلەن  
ئەتراپىدىكى پاكىز كېسەك تاملىق ئۆيلەر ئوتتۇرىسىدا ناھايىتى  
روشن سېلىشتۇرما ھاسىل بولغانىدى. كابىلى كېسەك تاملىق  
ئۆيلەرگە كىرىپ، كىشىلەرنىڭ تۇرمۇشىنى كۆزىتىدۇ، ئۇلار  
كابىلىغا ئۆزلىرىنىڭ ئۇيغۇر ۋاڭ ئوردىسىنىڭ خىزمەتچىلىرى  
ئىكەنلىكىنى، ھەممىسىنىڭ ئېنىق ئىش تەقسىماتى بولۇپ، ئۆز  
كەسىپلىرى بويىچە ۋاڭ ئوردىسىغا خىزمەت قىلىدىغانلىقىنى  
دەپ بېرىدۇ. بۇ ئۆيلەرنىڭ ئارىلىقىدا بىرئاز بوش يەر بولۇپ،  
ئۇششاق بالىلار بۇ جايغا يىغىلىپ توپ - توپ بولۇپ ھەر خىل  
ئويۇنلارنى ئويناپ، ۋارقىراپ - چارقىراپ قۇلاقنى يەيدىكەن. ۋاڭ  
ئوردىسىدىن ئانچە يىراق بولمىغان جايدا بىر بازار بولۇپ، بازار-  
دىكى ئېلىپسائارلارنىڭ ئاۋازلىرى بىر كۆتۈرۈلۈپ، بىر پەسىيىپ  
ئۈزۈلمەيدىكەن. ئۇيغۇر، خەنزۇ، تۇڭگان سودىگەرلەر، ھەرقايسى-  
سى بىر پارچە جايىنى ئىگىلەپ، ھەر خىل ماللىرىنى دۆۋە قىلىپ  
قاتمۇقات رەتلەپ قويدىكەن. كابىلى ئوتتۇرا ئاسىيا پۇرىقىنى  
ئالغان بۇ مال بازىرىنى سەيلە قىلىپ مېھرىنى ئۈزەلمىگەن ھالدا  
قايتىدۇ. بىر ھادىسە كابىلىنىڭ دىققىتىنى قوزغىيدۇ، ئۇ بولسىمۇ  
بۇ يەر گەرچە ئۇيغۇر ۋاڭ ئوردىسىنىڭ مەركىزى بولسىمۇ، لې-  
كىن ھەقىقىي بازار تىجارىتى قىلىدىغانلار تۇڭگان سودىگەرلىرى

بولۇپ، ئۇلارنىڭ بۇ يەردە خېلى زور ئىناۋەتكە ئىگە ئىكەنلىكى ئىدى. بازارنىڭ ئىككى تەرىپىدىكى چوڭ ئاشخانىلار ناھايىتى كۆر-كەم بولۇپ كۆپىنچىسىنى تۇڭگانلار ئاچقانكەن.

بازاردىكى ئۇيغۇرلارنىڭ كىيگەن كىيىملىرىدىن ئۇلارنىڭ ئورنىنىڭ ۋە بايلىقىنىڭ پەرقى كۆرۈنۈپ تۇراتتى. پۇلدار بايلار-نىڭ كۆپچىلىكى يىپەك يولىنىڭ جەنۇبىدىكى قەشقەر، ئاتۇش ۋە ئاقسۇدىن كەلگەن بولۇپ، ئۇلارنىڭ سودا ماللىرىمۇ شۇ جايلاردىن كېلىدىكەن. كەمبەغەلرەك ئۇيغۇر سودىگەرلىرى بولسا يەرلىك تۇرپان، قومۇللىقلار بولۇپ، ئۇلار ئاساسلىقى يەرلىك چوڭ سو-دىگەرلەرنىڭ يۈكىنى توشۇپ، ماللىرىنى تەقسىم قىلىپ ساقلاپ بېرىدىكەن. باي سودىگەرلەر رەڭگارەڭ چاقناپ، كۆزنى قاماشتۇ-رۇپ، كىشىنى جەلپ قىلىدىغان ماللىرىنى سۇپىلىرىغا يېيىپ قويۇپ، گىلەم ئۈستىدە پۇتلىرىنى ئالماپ ئولتۇرۇپ ناس چېكى-دىكەن. «ناس» چىرايلىق كىچىك قاپاققا قاچىلىنىپ، بەلۋاغقا ئېسىۋېلىنىدىكەن. بازاردىكى خەنزۇ سودىگەرلەر ئاساسەن سەرراپخانا خوجايىنلىرى، گۈرۈخانا خوجايىنلىرى، دورىخانا خو-جايىنلىرى، يەنە بەزى ئاشپەزلەر، كۆكتات ساتقۇچىلاردىن ئىبا-رەت ئىكەن. ئايرىم نەچچە ئائىلىلىك باي، چىرايلىق زىبۇزىننەت دۇكانلىرىنى ئاچقانكەن. كابىلى بۇ يەردە سېتىلىدىغان نۇرغۇن نەرسىلەرنىڭ ئىچكىرىدىن كەلگەنلىكىنى كۆرىدۇ.

### ۋاڭ ئوردىسىدا مېھمان بولۇش

ئۇلار بىرىنچى قېتىم قومۇلغا يېتىپ بارغاندىن كېيىن، بىر كىچىك مېھمانخانىغا چۈشىدۇ. ئۇزۇن ئۆتمەي ئوردىنىڭ ئا-يالى غوجىدارى (ئاغىچا ئاپپاق — ت) بۇ مېھمانخانىغا كېلىپ ئۇلارنى ۋاڭ ئوردىسىغا بېرىپ مېھمان بولۇشقا تەكلىپ قىلىدۇ، بۇ ئايال غوجىدارنىڭ بويى ناھايىتى ئېگىز بولۇپ، ياشىنىپ قال-غان بولسىمۇ، لېكىن كېلىشكەن، سالاپەتلىك، قاۋۇل ئىكەن. ئىككى تال ئۇزۇن بوز چېچى تىزىدىن تۆۋەن چۈشۈپ تۇرىدىكەن، كوچىدىكى كىشىلەر ۋە ئوردىدىكى خىزمەتچىلەر ئۇنى كۆرسە بەك ھۆرمەت قىلىدىكەن. ئايال غوجىدار كابىلىنى ھەمراھلىرى

بىلەن بىللە ئاۋۋال ۋاڭنىڭ ئەڭ نامراق ئايالىنىڭ قېشىغا ئېلىپ  
 كىرىدۇ، ئۇنىڭ بىلەن قىسقىچە سالاملاشقاندىن كېيىن، ئۇلارنى  
 ۋاڭنىڭ باشقا بىر خوتۇنىنىڭ ئۆيىگە ئېلىپ بارىدۇ، شۇنداق قىل-  
 ىپ يەنە قانچە ئايال ساھىبخانىنىڭ ئۆيىگە بارغانلىقىنى كاپىلى  
 ئۆزىمۇ بىلەلمەي قالىدۇ، لېكىن ئۇ ۋاڭنىڭ ئاياللىرىنىڭ ھۇج-  
 رىلىرىغا قويۇلغان بىسات - سەرەمجانلارنىڭ ئومۇمەن ئوخشاش  
 ئەمگەنلىكىگە دىققەت قىلىدۇ، ھەممىسى خوتەندىن كەلتۈرۈلگەن  
 يىپەك گىلەم، ياقۇت كۆزلۈك، ئالتۇن گۈللەر بىلەن نەقىشلەنگەن  
 ساندۇقلار، گۈل كەشتىلىك گىلەملەر ۰۰۰ پاكىر سۇپىغا چوڭ -  
 كىچىكلىكى ئوخشاش شىرەلەر قويۇلغان بولۇپ، ئايال ساھىبخانا  
 شىرەنىڭ قېشىدا ئولتۇرىدىكەن، ئۇنىڭ كەينىدە دېدەكلەر تىك  
 تۇرىدىكەن. مېھمانلار ئۈچۈن شىرەگە ئۆرۈك، قۇرۇق مېۋە، قەنت -  
 گېزەك، ئۈزۈم، قوغۇن، ئالما قاتارلىق يېمەكلىكلەرنى تولدۇرۇپ  
 تىزىۋېتىپتۇ، كاپىلى ئۇلارنىڭ ئادىتى بويىچە پۇتلىرىنى ئالماش-  
 تۇرۇپ (باداشقان قۇرۇپ - ت) گىلەم ئۈستىدە ئولتۇرىدۇ،  
 كۈتكۈچىلەر ھۆرمەت بىلەن تۇتقان چاي چىنىلىرىنى قولغا ئې-  
 لىپ چاي ئىچكەچ، ئايال ساھىبخانا ئۆز قولى بىلەن سۇندۇرۇپ  
 بەرگەن توقاچنى يەيدۇ. كاپىلى دەرھال شۇنىڭغا دىققەت قىلىد-  
 ىكى، ۋاڭ ئوردىسىدىكى ئايال ساھىبخانىنىڭ بۇ چىيى بىلەن  
 ئۇلار قومۇلغا كېلىپ باشقا يەرلەردە ئىچكەن چايلار ئوخشىمايت-  
 تى. چاي يۈزىدە بىر قەۋەت ئاقچاي گۈللىرى لەيلەپ خۇش پۇراق  
 چېچىپ تۇرىدىكەن. بىردەمدىن كېيىن زىياپەت تائاملىرى -  
 ھەر خىل توقاچ - نانلار، ياغدا پىشۇرۇلغان ھەر خىل شېكەر تو-  
 قاچلار، پولو، يەنە كاپىلىلار باشقا جايدا كۆرۈپ باقمىغان يېمەك-  
 لىكلەر كەلتۈرۈلىدۇ.

ئۇلار شاھ مەخسۇت ۋاڭنى كۆرەلمىگەن، چۈنكى ئۇ چاغدا  
 ۋاڭ كېسەل بولۇپ ئاجىزلاپ قالغان. لېكىن ۋاڭنىڭ كاپىلىنى  
 كۈتۈۋېلىشقا سەمىمىي كۆڭۈل بۆلگەنلىكى ئۇلاردا چوڭقۇر تە-  
 سىر قالدۇرغان.

كېيىن كاپىلى يەنە قومۇلغا كەلگەن. قومۇل ۋاڭنىڭ كېسە-

لى يەنىلا ياخشى بولۇپ كەتمىگەنىدى. لېكىن ئوردا ئەمەلدارلىرى كابلنى ئوردىغا تەكلىپ قىلىپ مېھمان قىلغان. شۇ چاغدا كىشىلەر ئارىسىدا: ۋاڭنىڭ لۈكچۈندە تۇرۇۋاتقان ئوغلى ئەقلى - ھوشىنى يوقىتىپ پالەچ بولۇپ قاپتۇ، لۈكچۈن ۋاڭ ئوردىسىنىڭ ئەڭ ئۈستىدىكى ئۆيلەردە كۈتۈنۈۋېتىپتۇ دېگەن گەپلەر تارقىلىپ چىقتى. لۈكچۈننىڭ ئادەتتىكى پۇقرالىرىمۇ بەزىدە بۇ «بەگزادە» نىڭ ئوردىسىنىڭ پىشايۋىنىدا تۇرغانلىقىنى كۆرۈپ تۇرغان، لېكىن ئۇنىڭ ئەتراپىدا ھامان قول ئاستىدىكى بىر توپ ئادىمى تىك تۇردى. ئوردىنىڭ ئىشلىرىنى قول ئاستىدىكى ياردەمچىلىرى بىر تەرەپ قىلىدىكەن. كابلى شۇنى ئېنىق ھېس قىلىدىكى، بۇ ئۇيغۇر پۇقرالىرى ۋاڭ ۋە ئۇنىڭ ئوغلىنى ھەيران قالدۇرۇپ دەرىجىدە ھۆرمەتلەيدىكەن. شۇنداق بولغانلىقتىن، ۋاڭنىڭ ئوغلى دەلدۈش بولۇپ قالغان بولسىمۇ، ئۇ لۈكچۈندە مەۋجۇتلا بولۇپ تۇرىدىكەن، كىشىلەرنىڭ ئۇيغۇر ۋاڭغا بولغان ساداقەتمەنلىكى ساقلىنىپ تۇرۇۋېرىدىكەن.

يەرلىك خەلق كابلىغا بىرمۇنچە ئەھۋاللارنى ئېيتىپ بەرگەن: قومۇل ۋاڭى ياش ۋاقتلىرىدا ئالتە يىلدا بىر قېتىم بېيى - جىڭغا بېرىپ، مانجۇ خانىدانلىقىنىڭ خانىنى تاۋاپ قىلاتتى، شۇنداقلا بېيجىڭدا 40 كۈن تۇرۇپ، پادىشاھقا ساداقىتىنى بىلدۈرەتتى. قومۇل ۋاڭى ھەر يىلى چىڭ سۇلالىسى ئوردىسىغا سوۋغا تەقدىم قىلاتتى، ئەڭ ئېسىل سوۋغا قومۇل قوغۇنى ئىدى. قومۇل قوغۇنى پۇراقلىق، تاتلىق بولۇپ، ساقلىغىلى، بېيجىڭغا ئېلىپ بارغىلىمۇ بولىدۇ ... ئەينى يىللاردىكى قومۇلۇقلار بىر - قانچە يىللار بۇرۇن بېيجىڭدا تارقالغان بىر جۈملە قوشاقنى يادىدا ساقلاپ كەلگەن:

«شەرقىي دېڭىزنىڭ قىسقىچىچاقىسى، غەربىي دېڭىزدىكى شيا، تەڭ بولالماس تۇرپان ئۈزۈمى بىلەن قومۇل قوغۇنىغا».

كابلنى ھەمراھلىرى بىلەن قومۇل ۋاڭىنىڭ ئوغلىنىڭ قە -  
 سىرىدىمۇ<sup>①</sup> مېھمان بولۇپ، ۋاڭ ئوردىسىدىكىگە ئوخشاش ئىززەت -  
 ھۆرمەتلەرگە سازاۋەر بولغان. ۋاڭنىڭ نەۋرىسىنىڭ<sup>②</sup> ئەڭ ئامراق  
 خوتۇنى ۋە باشقا خوتۇنلىرى بىلەن سۆھبەتلەشكەندە، ئۇلارنىڭ  
 ئېرى ھۇجرىغا كىرىپ قالىدۇ، بۇ ياش يىگىت كابلنى ۋە ئۇنىڭ  
 ھەمراھلىرىنىڭ بارلىق ئەھۋاللىرىغا قىزىقىدۇ، سورىغان مەسىد -  
 لىلىرى كۆپ بولۇپ، كابلنىڭ دىنى، ئۆرپ - ئادىتى قاتار -  
 لىقلارغىچە سورايدۇ، ۋاڭ نەۋرىسى ھۇجرىغا كىرگەندىن كېيىن،  
 ئۇنىڭ ئامراق خوتۇنىدىن باشقا، ھۇجرىدىكى بارلىق ئاياللار  
 ھەمدە ئۇنىڭ باشقا ئاياللىرىنىڭ ھەممىسى ھۇجرىدىن چىقىرىد -  
 ۋېتىلىدۇ، كابلنى ھۇجرىدىن چىقىپ كېتىۋاتقان ئاياللارنىڭ  
 چىرايىدىكى خاپىغانلىق ئالامەتلىرىگە دىققەت قىلىدۇ ھەم ۋاڭ  
 نەۋرىسىنىڭ قىممەتلىك مېھمانلارنى كۈتۈۋېلىش شان - شەرىد -  
 پىنى ئامراق خوتۇنىغا مەنسۇپ قىلماقچى بولغانلىقىنى پەرەز  
 قىلىدۇ. ۋاڭنىڭ نەۋرىسى ھۇجرىدىن چىقىپ كەتكەندىن كېيىن،  
 ھېلىقى خۇشال - خۇرام بولالمىغان ئاياللار دەرھال ھۇجرىغا  
 قايتىپ كىرىپ، كابلنى چۆرىدەپ پۈتۈن بىر كۈننى بىللە ئۆت -  
 كۈزىدۇ.

ۋاڭنىڭ كەڭ - كۈشادە مېھمانخانىسىدا كابلنى ئۆتمۈشتە  
 كۆرۈپ باقمىغان، كەم ئۇچرايدىغان نۇرغۇن ئېسىل نەرسىلەرنى  
 كۆرىدۇ. بۇ نەرسىلەر نەچچە ئەۋلاد قومۇل ۋاڭلىرىنىڭ چىڭ  
 سۇلالىسى ئوردىسىغا سادىق خىزمەت قىلغانلىقىنىڭ دەلىل -  
 ئىسپاتى بولۇپ، ۋاڭنىڭ چىڭ سۇلالىسى ئوردىسىنىڭ ئېتىبارد -  
 غا ۋە ئىلتىپاتىغا ئېرىشكەنلىكىنى ئەكس ئەتتۈرەتتى، ئۇنىڭ  
 ئىچىدە كابلنى ئالاھىدە قىزىققىنى چىڭ خانىدانلىقى پادىشاھلىد -  
 رىنىڭ بېغىشلىمىلىرىنىڭ بىر پارچىسى سىشى تەيخۇنىڭ قولى  
 بىلەن يېزىلغان، ئۇنىڭ ئەجەبلىنەرلىك يېرى شۇكى، بېغىشلىد -  
 مىنىڭ خەتلىرى تەرتىپلىك، پاساھەتلىك بولۇپ، بۇ «قېرى بۇد -

① قومۇل ۋاڭى شاھ مەخسۇتنىڭ ئوغلى نەزەر بولۇشى مۇمكىن.

② قومۇل ۋاڭى شاھ مەخسۇتنىڭ نەۋرىسى بېشىر بولۇشى مۇمكىن (ت).

دست» نىڭ ھەقىقەتەن خەتتاتلىق تالانتى بارلىقىنى كۆرسىتەتتى. مېھمانخانا زالىنى ئېكسكۇرسىيە قىلىپ بولغاندىن كېيىن، كابىلى ھەمراھلىرى بىلەن بىللە ئوردا باغچىسىغا باشلىنىدۇ. كابىلى بۇ باغدا ھەيران قالارلىق نەرسىلەرنى كۆرىدۇ. ئوتتۇرا ئا - سىيا رايونلىرىنىڭ باغلىرىدا دائىم كۆرگىلى بولىدىغان مېۋە - لىك باغلاردىن باشقا، بۇ يەردە بېيجىڭ خان جەمەتى باغچىسىدىكى كىگە ئوخشاپ كېتىدىغان بىر مەنزىرە بار ئىكەن: بىر نېلۇپەر كۆلى بولۇپ، كۆلدە نېلۇپەر گۈللىرى ئېچىلىپتۇ، يوپۇرماقلىرىنى توپا - توزان باسقان بولسىمۇ، لېكىن ھەممىلا يېرىدە بېيجىڭ باغلىرىنىڭ ئالاھىدىلىكلىرى كۆزگە تاشلىنىپ تۇرىدۇ. كەن، بولۇپمۇ بىرنەچچە يەردىكى كىچىك كۆۋرۈكلەرنىڭ سۇغا چىلىشىپ تۇرغانلىقى، ئەگرى - توقاي چىغىر يوللارنىڭ ئۆزگە - چىلىكى ۰۰۰ قىزىقارلىق ئىدى. توز ئايلىنىپ مېڭىپ، گۈزەل قانات - قۇيرۇقلىرىنى پات - پات كەڭ يېيىپ، بىر خىل ھەيۋە بىلەن چىرايلىق ھۆسن - جامالىنى كۆرسىتەتتى. بۇ ياغ بېيجىڭدىكى خان جەمەتى باغچىسىغا تەقلىد قىلىپ ياسالغانىكەن. ئۇنىڭ چۆللۈكتىكى بۇ بوستانلىقتا مۇنداق قويۇق خەنزۇچە تۈسكە ئىگە باغنى كۆرگەنلىكىگە زادىلا ئىشەنگۈسى كەلمەيدۇ، ئەمما ئاشۇ ئەگرى - توقاي تار كارىدورنىڭ ئىككى قاسنىقىدا ئېچىلغان گۈللەرنىڭ نۇرغۇن سورتلىرى بېيجىڭدىن كەلتۈرۈلگەن، جەنۇبىي جۇڭگو باغلىرىنىڭ ئالاھىدىلىكلىرىگە ئىگە ھېلىقى تار يول ۋە ئەگمە كۆۋرۈكلەر بۆلەكچىلا چىرايلىق بولۇپ، كابىلىنىڭ كۆز ئالدىدا جانلىق نامايان بولۇپ تۇراتتى.

### قومۇل ۋاڭىنىڭ يازلىق داچىسىغا بېرىشى

قومۇلغا كېلىپ ئۇزۇن ئۆتمەيلا، كابىلى ئاچا - سىڭىللىرى بىلەن بىللە كەمبەغەللەرنى خالىس داۋالاشنى باشلايدۇ. ئۇلار نۇرغۇن كېسەللەرنى قوبۇل قىلىپ، دىياگنوز قويۇپ، داۋالاپ، دورا بىلەن تەمىنلەيدۇ. ئۇزۇن ئۆتمەي ئۇلارنىڭ نامى شەھەرنىڭ ئىچى - تېشىغا تارقىلىپ، ئۇلارنى ئىزدەيدىغان كېسەللەر ئايىغى ئۈزۈلمەي كەلگىلى تۇرىدۇ، ئۇلار ئەنە شۇنداق كېچە - كۈندۈزلەپ

خىزمەت قىلىدۇ.

كابل يەنە بىر قېتىم قومۇلغا كەلگەندە ۋاڭنىڭ كېسلى تېخىمۇ ئېغىرلاپ قالغانىدى. ئۆتمۈشتە ھەيۋىسى سۈرلۈك بولغان «چۆل ۋاڭى» ئەمدى كۈندىلىك ئىشلارنى بىر تەرەپ قىلالمايدىغان بولۇپ قالغانىدى. ئوردا ھەر كۈنى يېڭى تېۋىپ تېپىپ كېلىپ ئۇنىڭ كېسلىنى كۆرسىتىپ تۇرغان. لېكىن كابلغا چۈشەنكىسىز بولغىنى شۇكى، ھېچكىم ئۇنى ۋاڭنىڭ كېسلىنى كۆرۈپ قويۇشقا تەكلىپ قىلمىغان. تېۋىپلارنىڭ نېمە دېيىشىدىن قەتئىينەزەر، ئوردا جاكارچىلىرى ھامان: ۋاڭنىڭ كېسلى ئېغىر ئەمەس، چوڭ چاتاق يوق، ياشنىپ قالغان بولسىمۇ، ئۇنىڭ كېسلى تېزلا ساقىيىپ كېتىدۇ، دېيىشەتتى.

كابل يەنە بىر قېتىم قومۇلغا كەلگەندە، شۇ چاغدىكى قومۇلنىڭ سىياسىي ساھەسىدىكى نوپۇزلۇق شەخس يولبارس بىلەن تاسادىپىي تونۇشۇپ قالىدۇ. يولبارسنىڭ كابل چۈشكەن ساراينىڭ خوجايىنى بىلەن بىنورمال سودا مۇناسىۋىتى بولۇپ، دائىم ساراينغا كېلىپ خوجايىن بىلەن مەخپىي سۆھبەتلىشىدىكەن. دەل ئاشۇ قومۇل ۋاڭنىڭ كېسلى ئېغىرلىشىپ قالغان ئەنسىز زاماندا، ئۇلارنىڭ ئوتتۇرىسىدىكى مەخپىي سۆھبەت تېخىمۇ كۈچىيىپ كەتكەن. مەخپىي خانائىچىدە ياكى ھويلىنىڭ خالىي جايلىرىدا ئۇلار ئۇزۇن سۆزلىشىدۇ. بەزىدە يولبارس كابل تۇرغان ئۆيگە كېلىپ سالام قىلىشىپ قويدۇ، بىر كۈنى كەچقۇرۇن كابللار ئەمدىلا تاماق يەپ بولۇپ تۇرۇشىغا يولبارس يەنە ئۆيگە كىرىپ كېلىدۇ. ئۇ بۇ ئۆيگە ئازراقمۇ شامال كىرمەيدىغانلىقىنى بايقاپ: «ھازىر قومۇلنىڭ ئەڭ ئىسسىق پەسلى، سىلەر چىدىيالمايۋاتساڭلار كېرەك» دەيدۇ. كابل راست ئىسسىقكەن، دەپ جاۋاب بېرىدۇ. يولبارس: «سىلەر تاغدىكى داچىغا چىقىپ ھاردۇق ئالساڭلار بولىدۇ، مۇنداق ئىسسىق كۈنلەردە بۇ ئۆيلەردە كېسەل كۆرسەڭلار جاپا تارتىپ قالسىلەر»، دەيدۇ. كابل يولبارستىن: «ئۇنداق تاغقا قانداق چىققىلى بولىدۇ، قەيەردە تۇرمىز؟» دەپ سورايدۇ. يولبارس «ئەگەر سىلەر تاغقا چىقىشنى خالىساڭلار مەن

ئامالنى قىلاي» دەيدۇ.

بىرنەچچە كۈندىن كېيىن ساراينىڭ خوجاينى ۋاڭنىڭ بۇ يىل قومۇل شەھىرىدىن ئايرىلمايدىغانلىقىنى، ئەگەر كابىلى خا- لىسا، ئۆزىنىڭ ئاراتام باغدىكى داچىسىنى ئۇلارنىڭ ئىشلىتىش- گە بېرىشكە ماقۇل بولغانلىقى توغرىسىدىكى مەلۇماتىنى ئېلىپ كېلىدۇ. كابىلى ھەمراھلىرى بىلەن بۇ تەكلىپنى قوبۇل قىلىدۇ. ئۈچ كۈندىن كېيىن يولبارس بىر مۇھاپىزەتچى ئەسكىرنى ئەۋە- تىپ ئۇلارنى يولغا سالدۇ. ئۇلار ئات ھارۋىسىغا ئولتۇرۇپ، ئەگرى - توقاي يېزا يوللىرىنى بويلاپ، شەرق تەرەپتىكى چوڭ تاغقا قاراپ ماڭدۇ. كەچ بولغاندا ئۇلار بىر كەنتكە يېتىپ كېل- دۇ. ئۇ يەردە ئۇلارنى ئالدىن ساقلاپ تۇرغانلار ئۇلارغا تاماق، ئىسسىق چاي، ياتاق تەييارلاپ قويغانىكەن. ئەتىسى تاڭ يورۇمايلا، بۇ خەقلەر كابىلىلارغا ئەتىگەنلىك غىزا ۋە يولدا يەيدىغان ئوزۇق تەييارلاپ بېرىدۇ. بۇ كەنت قومۇل بوستانلىقىنىڭ بىر چېتى بو- لۇپ، بۇ كەنتتىن چىقىشقا تاش - شېغىللىق چاڭگالغا كىرىپ كېتىدىكەن. سەھەرنىڭ سالىقىنى بىردەمدىلا ئىسسىغان چۆل يۇتۇپ كېتىدۇ، چۆل خۇددى قۇياش چاچقان ھارارەتنى پۈتۈنلەي يىغىۋالغاندەك، كەڭ زېمىن قىزىپ ئادەمنى چىدىغۇسىز قىلىۋې- تىدۇ. ئەمما مۇھاپىزەتچى ئەسكەرلەر ھېچبىر ئىش بولمىغان- دەك، قېلىن ھەربىي كىيىملىرىگە ئورالغان ھالدا مېڭىۋېرىدۇ، چۈشتىن كېيىن يىراقتىكى تاغ باغرىدا بىر پارچە يېشىللىق ئوچۇق كۆرۈنىدۇ، مۇھاپىزەتچى ئەسكەرلەر مەغرۇرلانغان ھالدا قامچىسىنى قېقىپ، ئالدى تەرەپنى كۆرسىتىپ تۇرۇپ، «قاراڭلار، ئەنە ئاراتام دەرەخلىرى!» دەيدۇ. كابىلىلارمۇ روھلىنىپ نىشانغا يېتىشكە ئاز قالغانلىقىنى بىلىدۇ. بىراق، ئۇ يېشىللىققا بىرنەچچە سائەت ۋاقىت سەرپ قىلىپ، قاراڭغۇ چۈشكەندە ئاندىن يېتىپ بارىدۇ. بۇ يەردىمۇ ئەتىگەندىن بۇيان مېھمانلارنى ساقلاپ تۇرغان كىشىلەر بار بولۇپ، ئۇلار ھارۋا يېتىپ كەلگەندە، بىر- نەچچە ئەر كىشىنى ھارۋىنى ئەكىرىشكە بۇيرۇيدۇ، ئۇلار ئاتنى توسۇپ ئاۋايلاپ ھارۋىنى يېتىلەپ تار كۆۋرۈكتىن ئۆتكۈزۈپ،

ئېرىق ياقىسىغا توختىتىدۇ. بەزىلەر «ۋاڭ غوجامنىڭ مېھمانلىرى كەلدى! ۋاڭ غوجامنىڭ مېھمانلىرى كەلدى!» دەپ ئۈنلۈك تۈۋلايدۇ. بەزىلەر بۇ خەۋەرنى بىۋاسىتە ئۆيمۇئۆيلەرگە تارقىتىدۇ. بىر - دەمدىلا بېشىغا لېچەك سالغان ئاياللار يۈگۈرۈشۈپ ھارۋىنىڭ يېنىغا كېلىدۇ. ھارۋا توختىغاندىن كېيىن بىرنەچچە كىشى مۇھا - پىزەتچى ئەسكەردىن ۋاڭنىڭ كېسىلىنى سورايدۇ. مۇھاپىزەتچى - لەر: ۋاڭ ھازىر بىر ئاز ياخشى بولۇپ قالدى، دەپ جاۋاب بېرىدۇ. كابلې توپلانغان ئادەملەرنىڭ ۋاراڭ - چۈرۈڭ سۆزلەشكەنلىرىنى ئاڭلاپ، ئۇلارنى ئۇزۇندىن بېرى ساقلاۋاتقان خۇش خەۋەرگە ئېرىشكەن ئوخشايدۇ، دەپ ئويلايدۇ.

قورۇقنىڭ ئادەملىرى مېھمانلارنى غوجىدارنىڭ ئۆيىگە باشلاپ كىرىدۇ. كابلېلار ئۇلارنىڭ ئۆرپ - ئادەتلىرى بويىچە ئا - ياغلىرىنى سېلىپ، پايپاق بىلەن كەڭ - كۈشادە گىلەم ئۈستىگە چىقىپ ئولتۇرىدۇ، بۇرۇنلا تەييارلاپ قويۇلغان ياستۇقلارغا يۆلەندۇ. بىرى شىرەنى ئېلىپ كىرىپ ئۈستىگە داستىخان سېلىپ، ھەر خىل ھۆل - قۇرۇق مېۋە، نان قويىدۇ، يەنە تۈزلانغان مۇز - دەك ئۈسسۈزلۈك قويىدۇ. كابلې ئەتراپىدىكى ئالدىراپ - تېنەپ يۈرگەن كۈتكۈچىلەرگە قاراپ قويىدۇ ھەم مۇھاپىزەتچى ئەسكەر - نىڭ قوينىدىن ئېھتىيات بىلەن، قارىماققا ناھايىتى مۇھىم بىر يارلىقنى ئېلىپ تامغا چاپلىماقچى بولۇۋاتقانلىقىنى كۆرىدۇ. بۇ ئەسلىدە ۋاڭ ئۆزى قول قويغان يارلىق بولۇپ: يول ياقىسىدىكى كەنتلەر كابلې ۋە ئۇنىڭ ھەمراھلىرىنى ياخشى كۈتۈۋالسۇن! بو - لۇپمۇ ھەر بىر جايغا يېتىپ بارغاندا، يېڭى قوي گۆشى بىلەن تە - مىنلىسۇن! دېگەن مەزمۇندا ئىدى. كابلې كېيىن بۇ قومۇل ۋاڭ - نىڭ ئاراتىدىكى خەلققە چۈشۈرگەن ئەڭ ئاخىرقى يارلىقى بولۇپ قالغانلىقىنى بىلىدۇ.

ئەتىسى ئەتىگەن، كابلې ئۆيىدىن چىقىپ، تۆت ئەتراپقا نەزەر تاشلاپ، ياپىيىشىل دەرەخلەر بىلەن ئورالغان بۇ قورۇقنى كۈل رەڭ چۆللۈكنىڭ قورشاپ تۇرغانلىقىنى، نەچچە ئىنگىلىز مىلى نېرىدا يەنە بىر چوڭ باغنىڭ بارلىقىنى، باغنىڭ كەينىدە ئېگىز

تاغ، تاغنىڭ تېگى قېنىق قىزىل گىرانت تاشلاردىن تەركىب تاپ-  
قانلىقىنى بايقايدۇ. ئەتراپتىكى نۆكەرلەر كابلىغا:

«ۋاڭ غوجام ھەرقايسى يۇرتلارغا ساياھەتكە بارغاندا، ئۆزى  
ياخشى كۆرگەن ھەر خىل دەل - دەرەخ كۆچەتلىرىنى ئېلىپ  
كەلگەن، شۇڭا بۇ باغدا نۇرغۇن كەم ئۇچرايدىغان دەرەخلەر بار»  
دەپ سۆزلەپ بېرىدۇ. ئاراتام بوستانلىقىنىڭ مەركىزىدىن سۈيى  
سۈزۈك بىر ئۇلۇغ ئۆستەڭ ئېقىپ ئۆتىدىكەن. بۇ سۇ باغداش  
تېغىدىن شىددەت بىلەن گىرانت تاشلارغا ئۇرۇلۇپ - سوقۇلۇپ  
ئېقىپ كېلىدىكەن. شىددەتلىك بۇزغۇندىن چىققان شاۋقۇن  
ئاۋازلىرى بۇ جاينىڭ گۈزەل مەنزىرىسىگە ھاياتلىق مېلودىيە -  
سىنى بەخش ئەتكەن ھەم ئۆتمۈشتىكى ۋاڭ ئەۋلادلىرىنىڭ بۇ  
يەردىكى داچىسىغا مىسلىسىز گۈزەللىك ئاتا قىلغانىدى. كابلى  
قومۇلدىكى چاغدىلا باشقىلارنىڭ ئاراتام باغنىڭ ھەر خىل گۈزەل  
مەنزىرىلىرىنى تەسۋىرلەپ بەرگەنلىكىنى ئاڭلىغان. ھازىر ئۆز  
كۆزى بىلەن كۆرۈپ، بۇ يەرنىڭ مەنزىرىسى ھەقىقەتەن ئۆز تە -  
سەۋۋۇرىدىن نەچچە ھەسسە ئارتۇق ئىكەنلىكىنى بايقايدۇ. قورۇق -  
نىڭ تامللىرى توققۇز خىل بولۇپ، ھەر بىر قورشاش تام ئارىلىقىدە -  
دىكى مەنزىرىلەرمۇ بىر - بىرىگە ئوخشىمايدىكەن. ياسىلىش  
شەكلى ئۆزگىچە تاملار ۋە سۈڭگۈچلەر؛ ئەگرى - توقاي تار كە -  
چىك يوللارنىڭ ئىككى ياقىسىدا شاخلىرى گىرەلىشىپ كەتكەن  
بۈك - باراقسان سايىۋەن دەرەخلەر بار بولۇپ، بۇ دەرەخلەرنىڭ  
سورتلىرىمۇ ئوخشىمايتتى. لېكىن ھەر بىر تۈپ دەرەخ كىشىلەر  
تەرىپىدىن كۆڭۈل قويۇپ مۇۋاپىق ئورۇنغا ئورۇنلاشتۇرۇلغاندەك  
قىلاتتى، بەزى دەرەخلەرنىڭ مېۋىلىرى چاڭگال - چاڭگال ئوخ -  
شىغان، بەزى دەرەخلەرنىڭ گۈللىرى كىمخابتەك ئېچىلغان بو -  
لۇپ، بۇ باغقا ئانچە يىراق بولمىغان چېتى يوق قاقاسلىق بىلەن  
روشن سېلىشتۇرما بولۇپ تۇراتتى. كابلى بۇ شېرىن مېۋىلەرنى  
يەنە - يەنە ئاغزىغا سېلىپ تېتىپ كۆرۈپ، بۇ باغدىكى ھەممە  
نەرسىلەر ئادەمگە بىر خىل ئاراملىق، شۇنداقلا مەستخۇشلۇق  
بەخش ئېتىدىكەن دېگەن ھېسسىياتقا كېلىدۇ. كابلى قانداقتۇر

ئاللىمقاچاننى ئىشلارنى ئويلىغاندەك ھەيرانلىق ھېسسىياتى بىر-  
لەن، بۈگۈن ئۆزىنى خۇددى «ئەيلىس ساياھەت خاتىرىسى» دە  
تەسۋىرلەنگەن تىلسمانقا كېلىپ قالغاندەك ھېس قىلىدۇ. كابىلى  
بۇ قېتىمقى ساياھەتنى توغرىسىدا يازغان كىتابىدا، 1891 - يىلى  
ستەينىنىڭ ئاراتام باغقا كەلگەنلىكىنى، كېيىن ستەين يازغان  
كىتابىدا مەخسۇس ئاراتام باغنى تەسۋىرلىگەنلىكىنى مۇنداق يا-  
زىدۇ: «بىز بىر ئىنگىلىز مىلىدىن كۆپرەك مېڭىپ، بىر قويۇق  
ئالمىلىق، نەشپۈتلۈك ۋە ياڭاقزارلىققا يېتىپ كەلدۇق. ياڭاق  
دەرەخلىرىنىڭ يوپۇرماقلىرى بىر ئاز سارغىيىپ قالغانىدى ...  
يىراقتىكى ئېرلاندىيىدە باغ مۇتەخەسسسللىرى مۇشۇنداق  
چىرايلىق گۈزەل مەنزىرىنى لايىھەلەشكە قادىر بولالمىغان، بىر-  
رەرمۇ باغۋەنچىلىك ئالمى كۆچەت سورتلىرىنى مۇشۇنداق رەت-  
لىك، كۆركەم ھالەتتە ماھىرلىق بىلەن ئورۇنلاشتۇرالىغان ئە-  
مەس. مەن كېزىپ ئۆتكەن نىيە دەرياسىنىڭ تۆۋەنكى ئېقىنىدىكى  
ئورماندىن باشلاپ بۈگۈنگە قەدەر، ئۇ يەرلەردىكى مەنزىرىلەر مې-  
نىڭ كۆزۈمنى بۇ يەرنىڭ گۈزەل مەنزىرىسىدەك جەلپ قىلالىغان  
ئەمەس».

ئاراتام باغنىڭ ئارقىسىدا بىر كىچىك يول بار بولۇپ، ئون  
نەچچە ئىنگىلىز مىلى يىراقلىقتىكى بىر تاغقا تۇتىشىدىكەن. بۇ  
قۇم تاش يارداغلىقتا بىر ئۆڭكۈر، ئۆڭكۈرنىڭ تېمىغا سىزىلغان  
تام رەسىملىرىنىڭ ئىزى، يەنە بىر نەچچە ۋەيران بولغان بۇت بار  
ئىكەن. ئەمما بۇتنىڭ كۆرۈنۈشى سۈرلۈك بولۇپ، ئۇسلۇبى دۈز-  
خوالىك مىڭئۆيلىرىدىكى بۇددا رەسىملىرىنىڭ ئۇسلۇبىغا ناھايىتى  
ئوخشىشىپ كېتىدىكەن.

ئاراتام قورۇقىدا تۇرغان نەچچە ھەپتە ئىچىدە، ھەر ئاخشىمى  
بۇ يەرنىڭ ساھىبخانىلىرى چىرايلىق جابدۇنغان كىگىز ئۆيلىرىد-  
دە كابىلى ۋە ئۇنىڭ ھەمراھلىرى ئۈچۈن زىياپەت ئۆتكۈزۈپ بې-  
رىدۇ، بىر توپ چوكانلار ھەر خىل يېمەكلىكلەرنى پەتنۇسلارغا  
سېلىپ، ئارىلىقلاردىن ئىلدام مېڭىپ ئۆتۈپ، كىگىز ئۆيىنىڭ  
ئوتتۇرىسىدىكى شىرەنىڭ ئۈستىگە سېلىنغان داستىخانغا تىزىد.

دۇ، ئاندىن كېيىن سىلىق - سىپايە يېنىك قەدەملىرى بىلەن كىگىز ئۆيىنىڭ ئىشىكىگە بېرىپ يېرىم يۇمىلاق شەكىلدە تىزدە - لىپ جىم ئولتۇرىدۇ. يەنە بىر توپ قىز كىگىز ئۆيىگە كىرىپ نەغمىچىلەرنىڭ مۇزىكا - سازلىرىنىڭ ئاھاڭلىرىغا ئەگىشىپ ئۇسسۇلغا چۈشۈپ پەرۋاز قىلىدۇ. مۇزىكىچىلارنىڭ داپ ۋە غەپ - جەكلىرى كابلانى ئۆزىگە مەپتۇن قىلىۋالىدۇ. ئۇ نېمىشقا بۇ ئىككى سازنىڭ تەڭكەش قىلىنىدىغانلىقىنى بىلمەيتتى. قىزغىن قاينام - تاشقىنلىق بىلەن ئەۋجىگە چىققان ناخشا - مۇزىكىلار، قىزلارنىڭ ئۇسسۇل قەدەملىرى، داپنىڭ ماس رىتمىلىق چېلىدە - نىشى، ئىنتايىن تەبىئىي مۇكەممەللىكى، كىشى كۆرۈپ ئۆلگۈ - رەلمەيدىغانلىقى مانا مۇشۇلارنىڭ ھەممىسىنى كابلانى ھەقىقەتەن ئاجايىپ ماھارەت دەپ ھېس قىلىدۇ.

كابلانلار ئاراتام باغنى سەيلە قىلىپ قايتقاندا، قومۇل ۋاڭىدە - نىڭ ۋاپات بولغانلىق خەۋىرى كېلىدۇ. بىرنەچچە يىلدىن كېيىن كابلانلار يەنە بىر قېتىم قومۇلغا كېلىدۇ. ئۇلار يەرلىك خەلق ئا - رىسىدا تارقىلىپ يۈرگەن مۇنداق بىر گەپنى ئاڭلايدۇ: قومۇل ۋاڭى ۋاپات بولغاندىن كېيىن، ئاراتام باغقا ھېچكىم كۆڭۈل بۆل - مەيدىغان، پەرۋىش قىلمايدىغان بولۇپتۇ، شۇنچە كاتتا گۈزەل باغ ئامالسىز خارابىلىشىپ كەتكەن، شۇنداق بولۇپلا قالماستىن، داڭلىق قومۇل قوغۇنىنىڭ سۈپىتىمۇ كۈنساين چېكىنىپ كەت - كەن. چۈنكى ئەمدى جۇڭگودا پادىشاھ يوق، قومۇلدا ۋاڭى يوق بولغاچقا، سوۋغات مەھسۇلاتى بولغان قومۇل قوغۇنى نەزەردىن چۈشۈپ، كۆڭۈل بۆلىدىغان ئادەممۇ قالمىغان. شۇنىڭ ئۈچۈن قوغۇنچى دېھقانلارنىڭ ئاكتىپلىقى يوقىلىپ، ئۆز قوغۇنىنى سوۋغاتلىققا يارىتىش ئۈچۈن ئۆز ئارا رىقابەتلىشىپ جاپا تارتىش - نىڭ ئورنىمۇ قالمىغان.

قومۇلنى كۆپ قېتىم ساياھەت قىلىش كابلاندا نۇرغۇن گۈ - زەل ئەسلىمىلەرنى قالدۇرىدۇ. ئۇ ئەنگىلىيىگە قايتقاندىن كې - يىن، ئۆمرىنىڭ ئاخىرىدا يازغان ئەسىرىدە «قومۇل» دېگەن سۆز - نى ئەڭ كۆپ ئىشلەتكەن. كابلانى ئەڭ ئاخىرى تاماملىغان كىتابى

«مەقسەتلىك سەپەر» دە مۇنداق يازغان: «جۇڭگو ئوتتۇرا ئاسىيا - سىدىكى قومۇل بوستانلىقى چوڭ چۆل - باياۋان ساياھەتچىلىرىدە - نىڭ ياخشى پاناھ جايى بولۇپ، مۇشكۈل چۆل باياۋان سەپىرىدە - ھايات قالغان كىشىلەرگە بۇ جاي مەردانە، سېخىلارچە مېھمان - دوستلۇق ۋە خۇشاللىق ئاتا قىلىدۇ».

«يىپەك يولى ساياھىتى» (خەنزۇچە) ژۇرنىلىنىڭ 2000 - يىللىق  
3 - سانىدىن

تەرجىمە قىلغۇچى: ئابلىز ئىسمائىل

## بۇنىڭدىن 100 يىل بۇرۇن تۇرپان قاراخوجىلىق ئوبۇل مەھدى يازغان بىر «نەزم بېيىت»

مىرسۇلتان ئوسمانوف

19 - ئەسىرنىڭ ئاخىرى ۋە 20 - ئەسىرنىڭ بېشىدا شىنجاڭغا كەلگەن چەت ئەللىك ئېكسپېدىتسىيىچىلەر قاتارىدا گېرمانىيىلىك ئالبېرت فون لېكوك كۆزگە كۆرۈنەرلىك ئورۇندا تۇرىدۇ.

ئ. لېكوك 1904 - يىلى 18 - نويابىردىن 1905 - يىلى 1 - ئاۋغۇستقىچە بولغان 10 ئايلىق ئېكسپېدىتسىيىسىنى ئاساسەن تۇرپان قاراخوجىدا ۋە مۇرتۇقتا ئېلىپ باردى. ئۇ بۇ جەرياندا بىر ياقىتىن ئارخېئولوگىيىلىك قىدىرىپ تەكشۈرۈش، يازما ياكى



دىكارلىقلارنى يىغىش قاتارلىق ئاساسىي خىزمىتىگە مۇناسىۋەت -  
لىك ئىشلارنى قىلىش بىلەن، يەنە بىر ياقىتىن تۇرپان خەلق ما -  
قال - تەمسىللىرى، خەلق قوشاقلىرى، توي ناخشىلىرى،  
رامزان قوشاقلىرى قاتارلىق ئۇيغۇر تىلى - ئەدەبىياتىغا مۇنا -  
سىۋەتلىك نۇرغۇن ماتېرىياللارنى توپلايدۇ. بۇ ماتېرىياللار 1911 -  
يىلى «BAESSLER ARCHIV» («باسلېرنىڭ ئارخىپى») نام -  
لىق توپلامدا بېسىلىپ چىقىدۇ.

بولۇپمۇ بۇلارنىڭ ئىچىدە بىزنىڭ دىققىتىمىزنى تارتىدىغ -  
نى لېككونىڭ قاراخوجىلىق ئوبۇل مەھدى دېگەن كىشىگە پۇل  
بېرىپ يازدۇرغان مۇشۇ قېتىملىق ئېكىسپېدىتسىيە ئەترىتى ۋە  
بۇ ئەترەتنىڭ تۇرپان رايونىدا ئېلىپ بارغان پائالىيىتى توغرىدا -  
سىدا يازدۇرغان شېئىرىي مەدھىيىسىدۇر. بۇ مەدھىيە بىزنى لې -  
ككونىڭ ئېكىسپېدىتسىيە ئەترىتىنىڭ ئەھۋالى ۋە پائالىيەتلىرىدا -  
دىن ئاساسەن خەۋەردار قىلىدۇ.

«مەدھىيە» دە ناھايىتى قىزىقارلىق ئىشلار بايان قىلىنغان.  
مەسىلەن، ئەترەتنىڭ قانداق قارشى ئېلىنغانلىقى، ئۇلارنىڭ  
قانداق نەرسىلەرنى يىغقانلىقى، قانچە ساندۇقنى توشقۇزغانلىقى،  
ئۇ دەۋردە ئارخېئولوگىيىلىك ماتېرىياللارنىڭ قىممىتىنى بىل -  
مەيدىغان خەلقنىڭ بۇ ئىشلارغا ھەيران قالغانلىقى قاتارلىقلار بە -  
دىئىي ۋاسىتىلەر ئارقىلىق خېلى جەلپكار بايان قىلىنغان.

بۇ مەدھىيە «نەزم بېيىت» دېگەن نام بىلەن يېزىلغان بول -  
سىمۇ، لېكىن ئۇنىڭ كۈپلەپ، ۋەزىن، تۇراقلىرىدا ئىزچىللىق  
يوق. شۇڭا مۇشۇ نۇقتىدىن قارىغاندا ئۇنى «قاپىيلىك نەسر» دەپ  
ئاتىغان تۈزۈك.

«نەزم بېيىت» نىڭ تىلى ئالاھىدىلىكىدىن قارىغاندا، ئوبۇل  
مەھدىنىڭ ئەينى دەۋرىدىكى كونا زىيالىيلاردىن ئىكەنلىكىنى  
مۆلچەرلەش قىيىن ئەمەس. ئۇ ئىشلەتكەن تىلنىڭ ئىملا ئالاھى -  
دىلىكىدىن قارىغاندا، چاغاتاي يېزىق تىلى ئىملا ئەنئەنىلىرىنىڭ  
بۇزۇلۇۋاتقان، ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلى ئالاھىدىلىكلىرىنىڭ  
كۆپىيىۋاتقانلىقىنى مۆلچەرلىگىلى بولىدۇ.

بۇ مەدەھىيە يۇقىرىقى توپلامدا لېكوكنىڭ ترانسىرېپسىيە -  
سى ۋە تەرجىمىسى بىلەن ئېلان قىلىنغان. بىراق، ئۇنىڭدا مەلۇم  
يېتىشىزلىكلەر بار. بىز بۇ قېتىم بۇ مەدەھىيىنى ئىشلەشتە  
مۇناسىۋەتلىك ئورۇنلىرىغا چەمبەر ئىچىدە ئەسكەرتىش بېرىش  
يولى بىلەن ئېلان قىلدۇق.

ئەسكەرتىش: ئەسلىي نۇسخىدىكى «پ» ئورنىغا «ف»، «ت»  
ئورنىغا «د» ئىشلىتىشتەك ئىملا خاتالىقلىرى بىزنىڭ  
ترانسىرېپسىيىمىزدە كۆرسىتىلمىدى.

بىرلىن دېگەن مەملىكەتنىڭ پادىشاھى،  
ئىبەرىپدۇر تۇرپانغە ئۈچ شەھسۇۋارى.  
چوڭىنى ئاتايدۇر دوختۇر ئەفەندىم،  
سۈرەت بىلەن كاغەز ئالۇر ھەرنە بارى.

لېكوك بەگ دەرىلەر ئەنى<sup>①</sup> بۇ ئۆزى زور كىشى ئىكەن،  
سۈرەت ئالماق، كاغەز ئالماق پادىشاھىغە خىزمەت ئىكەن.

پادىشاھىغە ئالىپ بارسا كاغەز بىلەن چالپاقنى<sup>②</sup>،  
ئىنئام قىلۇر پادىشاھىسى بېشىغە بىر قالپاقنى.  
مىلتىقلارى بەندلەكدۇر ئەپلەپ تۇرۇر ئاتماقنى،  
كۆڭلىدە كەچۈرمەگەي كۆڭلىدە بىردەم بىكار ياتماقنى.

ھەر كۈنى مەدەكارغە ئونبەش كىشىنى ئالۇر،  
كەتمەن، گۈرجەك كۆتەرتىپ كوهنە شەھەرگە ئۆزى بارۇر،  
جوھان دېگەن بىر ئادەمى ئاشپەز بولۇپ ئۆيدە قالۇر،  
مەدەكارلەر پۇلنى ئالىپ ئاخشاملىقى كەچ تارۇر.

① ئەنى — ئۇنى.

② چالپاق — بۇ سۆز ئەسلىي نۇسخىدا «چالفاق» دەپ يېزىلغان. «ل» ۋە «پ» تا-  
ۋۇشلىرى ئورۇن ئالماشتۇرغان. چالپاق، چاپلانغان نەرسە مەنىسىدە.

بۇ مەملەكەت ئادەملەرى بۇ ئىشقا ھەيران قالدۇق،  
سۈرەت بىلەن كاغەز ئىستەپ تولا ھاردۇق.  
بەزى كۈندە سۈرەتتە توشتى نەچە ساندۇق،  
نەگە بارسە ئارقادىن بىللە بارىپ بىللە ياندۇق.

سورادۇق ئەي ئەفەندىم بۇ سۈرەتنى نە قىلۇر،  
دېدى ئول سۈرەتنى تاپساق بۇ مەملەكەتكە بەگ قىلۇر.  
كۈندۈزى سۈرەت ئىستەيدۇر كېچەسىدە خەت قىلۇر،  
بويىغا كەيگەن لىباسنىڭ ھەممەسىگە چەك قىلۇر.

ئورۇسكىن دەيدۇرمىز، ئورۇس ئەمەس بىز دەيدۇر،  
ئورۇس يۇرتى يېقىندۇر، بىزنىڭ يۇرت يىراق دەيدۇر.  
يۇرتۇڭلار قاين دېسەك، رۇم شەھىرىدىن نىراق دەيدۇر،  
سۈرەت چىقسا ئالادۇر، بىزگە بۇ كېرەك دەيدۇر.

گېرمان پادىشاھ گۇناھكارنى ئورماغۇدەك،  
ئانداغ ئالسە كۈھنە شەھەردە ھېچنېمەنى قويماغۇدەك.  
سۈرەت بىلەن كاغەزغە قىرىق ساندۇق توشقاردى،  
سۈرەت بىلەن كاغەز بولسا قانچە بولسا تويماغۇدەك.

لېكوك بەگ دەيدۇر ئۆزى خۇشخۇي كىشى ئىكەن،  
خەزىنە كەلىدەلىرى قولىدە ئىكەن<sup>①</sup>...  
بەرگەن كاغەز ياراسە پۇل بېرىپ ئالۇر ئىكەن،  
كەغەزى ياراماسە ياندۇرۇپ بېرۇر ئىكەن.  
ھەر كىشى سۈرەت ئىستەپ ئەمگەك بىلەن ئوننى تاپسە،  
بىرىنى ئىلغاپ ئالۇر، توققۇزى قالۇر ئىكەن.

لېكوك بەگ دوختۇرى ئىلىم - ھېكمەت بىلىپدۇر،  
ئىلىم - ھېكمەت بار ئۈچۈن بارچە زەبانلارنى بىلىپدۇر.

① بۇ مىسرادا ئالدىنقى مىسراغا قارىغاندا، بىرنەچچە بوغۇملۇق سۆز كەم.

فارسی، ئەرەبى، ئەنگىلىس ۋە ئامۇس<sup>①</sup> بىلىپدۇر،  
يەنە تۇرپانغە كېلىپ تۈركىي زەبانى بىلىپدۇر.

ئانىڭ كەيگەن لىباسى پادشاھانە،  
دەقيانۇس كوهنە شەھرى بارچە بۇتخانە.  
بۇت بىلەن كاغەز ئالماق بۇلارغە بىر باھانە،  
مۇنچەمۇ ئەمگەك بولۇرمۇ ئاھ شېرىن جانە.

قىرىق ساندۇقغە توشقاردى چالپاق بىلەن سۈرەتنى،  
پادشاھى بېرىپدۇر ئالتە ئايلىق مۆھلەتنى.  
كېچە - كۈندۈز ئارام يوق تارتتى جەفا بىلەن مەينەتنى<sup>②</sup>،  
يۇرتىغا يەتكۈزۈپ بارسە، ئاندىن كۆرەر دۆلەتنى.

ساندۇق ئىچىدەكى سۈرەت ئەمەسمۇ؟  
سائەت كۆرۈپ ئىشلەيدۇر مۆھلەت ئەمەسمۇ؟  
ئاخشامغىچە كەتمەن چاپۇر مەينەت ئەمەسمۇ؟  
خىزمىتى خانغە يەتسە دۆلەت ئەمەسمۇ؟

يەنە ساندۇق ياسايدۇر پالتۇ بىلەن،  
ئون كۈنغىچە ئېغىزغە<sup>③</sup> باردى پالتۇ بىلەن.  
دوختۇر بىلە پالتۇ<sup>④</sup> كېلىپدۇر بىر ساندۇق ئالتۇن بىلەن،  
نەچچە مىللىتىق بەندلىكتۇر پەرۋايى يوق كانتو بىلەن.

① بۇ سۆز ئەسلىي نۇسخىدا «واموس» شەكلىدە يېزىلغان. لېكوك ئۇنى «قامۇس» دەپ تونۇپ، شۇنداق تەرجىمە قىلغان. بىز «و» ھەرپىنى باغلىغۇچى «ۋە» دەپ ئال-  
دۇق. لېكىن «اموس» نى ئېنىقلاش، ئۇنى قامۇس دەپ چۈشىنىشكە ھېچقانداق ئاساس  
تېپىلمىدى.

② ئەسلىي نۇسخىدا «مىنەت» (مەينەت) دەپ يېزىلغان. جاپا - مۇشەققەت مەنىسىدە.  
دىكى «مىنەت» سۆزىنىڭ جانلىق تىلدا ئېيتىلىشىدۇر.

③ ئېغىز - سىڭگىم ئېغىزىنى دېمەكچى.

④ پالتۇر - كىشى ئىسمى، لېكوك بۇنى بەزىدە پالتۇر، بەزىدە پالتۇر دەپ  
ترانسكرىپسىيە قىلغان.

خەرجىسىنى خەتلەپ تۇرۇر جوھان دېگەن بىر قۇلى،  
نەچچە ساندۇق دەپ باردۇر ئاقچى دەپ كاغەز پۇلى.  
ئاقچى دېگەن خار ئەمەس<sup>①</sup> ئېتىباردۇر بۇ پۇلى،  
قەلەم بىلەن خەت قىلۇر توختاماس مۇنىڭ قولى.

ئاقچەسىنى تېگىشىدۇر يامبۇ بىلەن يارچەنگە<sup>②</sup>،  
قالماشتۇرۇپ قويغان ئادەمگە بىر پۇل بەرمەس ساچەنگە<sup>③</sup>.  
كۆرسە ھەيران قالدۇر شەھەردىن چىققان ماچەنگە<sup>④</sup>،  
خەلايىق كاغەز تاپسە سېتىپ ئالۇر داچەنگە.

بۇلار بىر كۈننى ئۆتكەردى ئون سەر بىلەن،  
قىرىق ساندۇق سۈرەتكە توشقاردى مىڭ سەر بىلەن.  
بۇ ساندۇق پۈتۈپدۇر نەچچە يۈز سۇڭ پەن بىلەن،  
چالپاقلارنى يىلىمداپ يۆرگەپ قويۇر يۇققا پەن بىلەن.

چوڭ سۈرەت تېپىپ كەلسەك، دېدىلەر ساندۇققە پاتمايدۇر،  
سۈرەت، كاغەز بارمۇ دەپ بىردەم بىكار ياتمايدۇر.  
سۈرەت بىلەن كاغەزنى بىرنى بىرگە قاتمايدۇر،  
كېسەلمەنگە دورا بەرسە بىكار بېرەر، ساتمايدۇر.

بالتۇرى كەتمەن چاپۇر ئاشامغىچە ھارمايدۇر،  
بۇ قىسمەن سۈرەت ئالسە كوھنە شەھەردە ھېچنېمە قالمايدۇر.  
نەچچە مىڭ سەر پۇل خىراجەت بولدىلەر، مەنغە بارمايدۇر،  
بۇلار ئالغان نەرسەلەرنى بۇ يەردە پۇلغە ئالمايدۇر.

① بۇ سۆز «خوراماس» يېزىلغان، ئايغىدىكى «ئېتىبار» سۆزىگە قاراپ «خار ئە-  
مەس» دەپ ئالدۇق.

② يارچەن — ئۆز دەۋرىدە قوللىنىلغان مېتال پۇل.

③ ساچەن — خەنزۇچە، «چاي پۇلى» مەنىسىدە.

④ ماچەن — كونا تەڭگە.

كۆرۈڭلەر ئەي خەلايىق بۇ بىكار ئىشنى،  
بىكار ئۆمرى ئۆتكەزدى بىر پۈتۈن قىشنى.  
قەندۇ نەبات بىرلەن قىلۇر ئاشامغىچە يېيىشنى،  
ھەر ئادەم كۈنلۈكىگە ئىككى مىسقال قىلدى ئىشنى.

بىرلىنىدىن ئالغاچ كېلىپدۇر بىر نەغمە ساندۇق<sup>①</sup>،  
ئەنى كۆرۈپ مۇسۇلمانلار ھەيران قالدۇق.  
كارنايغە سۆز قىلغىلى يېقىن باردۇق،  
نېمە دېسە شۇنداغ دەيدۇر بارچە خەلق كۆرۈپ ياندۇق.

يۇرتىدىن چىقىپ كېلىپدۇر قوقان بىلەن،  
ئاندىن كېيىن ئۆتۈپ كەلدۈك ياركەن بىلەن<sup>②</sup>.  
يەنە بىرلە كېلىپدۇر بالتۇرى ھەممە كار بىلەن،  
قاراپ كۆرسەك يۈرۈپدۇر دۆلەتى ئەركان بىلەن.

تۇرپانغە كەلگەن ھەمانە ۋاڭ بېگىمگە ئاڭلاندى،  
ئانىڭ ئۈچۈن بۇلارنىڭ بارچە ئىشى جايلاندى.  
كوھنە شەھەرگە ئېلىپ بار دەپ ئىككى ئادەمگە جولاندى،  
تۇرپاندىن دىڭما<sup>③</sup> بولۇپ كوھنە شەھەرگە ئۇلاندى.

ئول زەمان يېتىپ كەلدى كوھنە شەھەرگە،  
يۈكلەرنى تۈشەردى كېلىپ دەنگە<sup>④</sup>.  
دېدىلەر پۇل بېرىمەن ياخشى ئەرگە،

① نەغمە ساندۇق — ئۇنئالغۇ.

② بۇ سۆز توغرىسىدا لېكوكنىڭ مۇنداق ئەسكەرتىشى بار: ئوبۇل مەھدى بۇلارغا تۇرپاندا يول باشلىغۇچى بولغان. ئۇنىڭغا بىز چۆچەك ئارقىلىق كەلدۇق، دېگەن بول. سىمۇ، «نەزم بەيىت» قا «يەكەن ئارقىلىق ئۆتتۇق» دەپ يېزىپ قويغان.

③ دىڭما — خەنزۇچە، ئاتلىنىش.

④ دەند — دىڭ، ئۆتەڭ.

بىز خەلايىق قاراپ باقساق قەدىمكى ئەندىگە<sup>①</sup>،  
چالپاق، سۈرەتكە بەرمەپتۇر ھېچ كىشى تەڭگە.

ئۇلۇغ بېگىم ئۆزى كېلىپ بۇلار بىلەن كۆرۈشتى،  
مېھرىبان ئانام بىلەن ئانچىنان سۆز قىلىشتى.  
بۇ جايدا بولۇر لازىملىقىنى<sup>②</sup> دېيىشتى،  
ئاندىن كېيىن ۋاڭ بېگىم ئوردا سايان ياناشتى.

يانشىدا دوراغلەر<sup>③</sup> گە ھۆكۈم تەگۈردى،  
بارىپ يولغە چارچاڭ قىلىپ ئاران ئۈلگۈردى.  
مېھمانلارنىڭ چوڭلۇقىنى دوراغلەرغە بىلدۈردى،  
ھۆكۈم ئاڭلاپ بۇ دوراغلەر چاپچان يۈگۈردى.

كۈھنە شەھەردە بولدىلەر تۇرالغۇ جايى،  
ئۇلۇغ بېگىم خىزمەتكە بەردى ئىككى يايى.  
ئىككى يايى خىزمەت قىلىپ بىر ئايغىچە تۇردى،  
مالىمان قىلسە خەلايىق قامچى بىلەن ئۇردى.

پادىشاھغە ئوخشايدۇر ئاننىڭ خۇلقى،  
كېچە - كۈندۈز ھەرەكەت قىلىپ يوقتۇر ئۇيقى.  
دوقتۇر جوھان يېڭى كەلدى، بالتۇر بۇرۇنقى،  
دوراسى بىلەن تۇرۇر نەچچە يۈز لوڭقى.

بۇ لوڭقىلار ئىچىدە رەڭگارەڭ دوراسى بار،  
چوڭ - كىچىك تۇرغان بىلەن ھەرقايسىنىڭ جوراسى بار.

① ئەند — ئارخىپ ماتېرىياللار.

② ئەسلىي نۇسخىدا بۇ سۆز «لازم قى ئى» دەپ يېزىلغان، لېكوك «لازملىقىنى»  
دەپ ترانسكرىپسىيە بەرگەن. بىز لېكوكنىڭكىنى ئاساس قىلدۇق.

③ ئەسلىي نۇسخىدا بۇ سۆز «دوراغە» شەكلىدە يېزىلغان، لېكوك بۇنىڭغا «دور-  
غە» دەپ ترانسكرىپسىيە بەرگەن. بىزمۇ شۇ بويىچە ئالدۇق.

يەنە تاز باشقە ئىشلەيدۇر سۈيى بىلەن كوراسى بار،  
چالپاق سۈرەت كۆپ چىقىدۇر، لېكوك بەگنىڭ دوراسى يار.

كوھنە شەھەرنى تۈگۈتۈپ، باردىلەر مۇرتۇق سايان،  
مۇرتۇقتىن سۈرەت چىقىپ بولدى كۆپ ئايان<sup>①</sup>.  
ئوتتۇز كۈن مۇرتۇققە بېرىپ بولماي<sup>②</sup> بىر فۇڭ زىيان،  
بۇ قىسمەت ئۆتكەن ئىشنى نەزم بىلەن قىلدۇق بايان.

بارچە ئىشنى نەزم قىلساق كاغەزغە باتمايدۇر،  
مۇرتۇق دېگەن ئۆتتۈر يولغە كۈندە قاتنايدۇر.  
پادشاھلىق خىزمەت ئۈچۈن بىكار بىردەم ياتمايدۇر،  
ھەر كۈنلۈكى كەلگەن سۈرەت ساندۇققە باتمايدۇر.

كاغەز بەردى ماڭا نەزم قىل دەپ،  
ئون نەچچە كۈن پۈتۈدۈم ئەزمە قىل دەپ.  
بىلگەنمىچە نەزم قىلدىم، بىلمەگەننى نە قىلاي<sup>③</sup>،  
پىسەند بولسە ئەفەندىمگە ئاڭا بېقىپ گەپ قىلاي.

بىكار قىلدىم بۇ نەزمىنى ئەفەندىمدىن ئەف قىلاي،  
ئىنئام كۆرۈپ ئاندىن ئۆزگە ھەر نەرسە قىلسام يەپ قىلاي.  
خىزمەت بولسە قىلماق ئۈچۈن كۈندە كېلەي مەن،  
ئەفەندىمدىن لازىملىق ئۈمىد بىلەن جابدۇق تىلەيمەن.

بىكار بولغان جابدۇقلاردىن بىرنى بەرسە،  
توققۇز - توققۇز تەزىم قىلىپ ئالسام ئېرسە.

① لېكوك بۇ جايعا «بولارغە» دېگەن سۆزنى قوشقان.

② بۇ سۆزنى لېكوك «بولمادى» دەپ ئالغان.

③ بۇ سۆز ئەسلىي نۇسخىدا «بىلماكان نە قىلاي» (بىلمەگەن نە قىلاي) شەكلىدە  
يېزىلغان. مەزمۇن ئېتىبارى بىلەن «بىلمەگەننى نە قىلاي» دەپ ئالدۇق.

جابدۇق بەرسە ئالىپ خۇش بولۇرمەن،  
بەرمەسە نومىد<sup>①</sup> بولۇپ ئوشالۇرمەن.

نەزم مەكتۇپ پۈتۈدۈم ئاھۇ - نادامەت،  
مەزمۇنى مەفھۇم ئولغاي ياخشى سائەت.  
يەنە نەزم بار ئىدى كاغەزغە سىغماي يامان بولدى،  
خىلاف ئەمەس بۇ نەزم<sup>②</sup> يىگىرمە كۈندە تامام بولدى.

---

① بۇ سۆز ئەسلىي نۇسخىدا «نومىد» دەپ يېزىلغان. لېكوك بۇنى «ئائۇمىد» دەپ ترانسكرىپسىيە قىلغان. بىز «ئەۋمىد» دەپ ئالدۇق.  
② لېكوك بۇ سۆزنى «نەزمەلەر» شەكلىدە ئالغان. بىز كۆپلۈك قوشۇمچىسىنى ئەسلىدە بولمىغانلىقى ئۈچۈن قوشمىدۇق.

## چۇچۇلغا ئايلانغان تەنلەر

### مۇھەممەت ئىمىن قۇربانى

قەشقەر شەھىرىنىڭ سىرتىدىكى شىمالىي سېپىل ياقىسىغا جايلاشقان «تېرەكلىك»<sup>①</sup> دېگەن جايدا بىر تۈرمە بار بولۇپ، بۇ جاي بۇرۇن بىرقانچە باي تەرىپىدىن ھاجىلار چۈشىدىغان «چۈش-كۈنخان» قىلىپ ياسالغان، كېيىن 1933 - يىلىنىڭ كېيىنكى يېرىمىدىن باشلاپ بۇ جاي ھەربىي - سىياسىي لاگېرغا ئايلاندى. نىپ، سىياسىي مەھبۇسلارنى قامايدىغان تۈرمىگە ئايلاندى.

1937 - يىلى 4 - ئاينىڭ 2 - كۈنى قەشقەردە يۈز بەرگەن ھەربىي ئۆزگىرىش قەشقەر خەلقىدىن نۇرغۇن كىشىنىڭ قامىلىشىغا سەۋەب بولدى، بۇلارنىڭ كۆپىنچىسى زىيالىيلار قاتلىمىدىن ئىدى.

شۇ كۈنى (جۈمە كۈنى) قەشقەردە تۇرۇشلۇق شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاتلىق ئەسكەرلەر 6 - دىۋىزىيىسىنىڭ قوماندانى مەھمۇد مۇھەممەت تىنىڭ ئۈرۈمچى ھۆكۈمىتىدىن يۈز ئۆرۈپ يوشۇرۇن ھالدا چەت-كە چىقىپ كېتىشى ئۇنىڭ «قۇيرۇقى» ھېسابلانغان زور بىر تۈركۈم كىشىلەرنى تەھلىكىدە قالدۇرغانىدى.

شېڭ شىسەي ۋە ئۇنىڭ قوللىغۇچىلىرى ۋەقە يۈز بېرىشى بىلەنلا شەھەردىن، ئەتراپتىكى ناھىيە ۋە يېزىلاردىن نەچچە يۈز كىشىنى، يەنى ئاق - قارىنى پەرق ئېتىدىغان كىشىلەرنى ئۇش-تۈمتۈت تۇتۇپ كەتتى، بۇلاردىن 100دىن ئارتۇق زىيالىينى تېرەكلىكتىكى بۇ تۈرمىگە قامىغانىدى.

① تېرەكلىك — ھازىرقى قەشقەر شەھىرى يارباغ «سەمەن يولى» ۋىلايەتلىك ئىم-لېكتىر سايمانلىرى شىركىتى جايلاشقان ئورۇن. 1960 - يىللارغىچە بۇ جاي شەھەر-لىك ج خ ئىدارىسى، پارتكوم ۋە خەلق ھۆكۈمىتىنىڭ ئورنى قىلىنغان.

قەشقەر ۋىلايەتلىك ساقچى ئىدارىسى تەرىپىدىن تۇتقۇن قىلىنغانلار ئىچىدە نوبېشى مەكتەپنىڭ ماتېماتىكا ۋە تەنتەربىيە ئوقۇتقۇچىسى يۈسۈپ «زىيا» ئەپەندى ئىبراھىمىمۇ بار بولۇپ، 4 - ئاينىڭ باشلىرىدىلا كېچىسى ئۆيىگە تامدىن ئارتىلىپ چۈشكەن باسمىچىلاردىن خوجا يۈسۈپ، ھۈسەيىن پىچاقچى دېگەن جاللاتلار باشچىلىقىدىكى ساقچىلار تەرىپىدىن قولغا ئېلىنغانىدى.

يۈسۈپ زىيا ئەپەندىمۇ ئىككى ئايلاپ تېرەكلىكتىكى تۈرمىدە - نىڭ مەلۇم قاراغۇ كامېرىدا قولغا بىلەزۈك (بىلەك ئۈزۈك)، پۇتدا ئېغىر كىشەن سېلىنغان ھالدا، «مۇنكىر - نەكىر» لەرنىڭ سوراقلىرىغا جاۋاب بەرمەكتە ئىدى.

يۈسۈپ ئەپەندى 1895 - يىلى ئەتراپىدا قەشقەر شەھەر ئىچى كالا مەھەللىسىدە ئىبراھىمئاخۇن ئاكا ئائىلىسىدە دۇنياغا كەلگەن، بىر مەزگىللىك ئائىلە تەربىيىسىدىن كېيىن مەھەللە مەكتەپلىرىدە ساۋاتىنى چىقارغان، مەدرىسىلەردە ئوقۇپ بىلىم ئاشۇرغان.

بىرىنچى دۇنيا ئۇرۇشىدىن كېيىنكى دۆلەتلەر ئارا تىنچلىق مەزگىللىرىدە ئاكىسى ھېكىم ھاجىغا قوشۇلۇپ ھەجگە جابدۇنغان. تۈركىيىگە بارغاندا ئىقتىسادى يېتىشمەي ئاكىسىدىن ئايرىلىپ قېلىپ ئىستانبۇلدا بىر مەزگىل تۇرغان. بۇ جەرياندا سۈسپىتىش، يايىمچىلىق تىجارىتى بىلەن شۇغۇللانغان.

ئۇنىڭ بۇ يەردە تۇرۇپ قېلىشىدىكى ئىستىكى، ئوقۇپ بىلىملىك بولۇش بولسىمۇ، يېشىنىڭ چوڭىيىپ قالغانلىقى، ئىقتىسادى قىيىنچىلىق، مۇھىمى ئىگىسىزلىك ئۇنىڭ مەكتەپكە كىرىپ ئوقۇشىغا ئىمكان بەرمىگەن. شۇنداق بولسىمۇ ھەر كۈنى ئىستانبۇل باشلانغۇچ ۋە تولۇقسىز ئوتتۇرا مەكتەپلىرىنىڭ ئالدىغا بېرىپ، ئوقۇش پائالىيەتلىرىنى سىرتتىن كۆزەتكەن، بولۇپمۇ تەنتەربىيە ئۇنىڭ قىزىقىپ ئۆگىنىدىغان دەرسلىرىنىڭ بىرى ئىدى. ئۇ بۇنىڭ بىلەنلا چەكلىنىپ قالماي، تىجارەت مەزگىلىدە تونۇشقان بىر سودا فېرمىسىنىڭ بوغالتىرىنىڭ ياردىمى بىلەن ھېسابات ئۇسۇلىنى ئۆگىنىپ ئۇنى ئۆزىنىڭ تىجارەت

ئىشلىرىغا تەتبىقلىغان.

۴ يۈسۈپ ئەپەندى ئىستانبۇلدا يالغۇز تىجارەت ۋە ئوڭىنىش بىلەنلا چەكلىنىپ قالماي، ئۇلارنىڭ تەرەققىياتى، مەدەنىيىتى، مائارىپى، يۆنىلىشى قاتارلىقلارغا قىزىققان، بۇ يۇرتنىڭ ئەدەبىياتى ۋە تارىخىغا ئائىت كىتابلارنى ئوقۇپ بىلىم ئالغان. ياۋروپا-نىڭ بىر قىسمىغا جايلاشقان بۇ شەھەرنىڭ، يۇرتىغا قارىغاندا ئىلىم، مەدەنىيەت، تەرەققىياتتا ئۈستۈن بولغانلىقى ئۇنى يېڭىلىق-قا تېخىمۇ ئىنتىلدۇرگەندى.

ئۇ ئۆز يۇرتى قەشقەرنىڭ ئىلىم - پەن، مەدەنىيەت ۋە تۈر-مۇش سەۋىيە قاتارلىق جەھەتلەردە تولمۇ ئارقىدا قالغانلىقىنى بايقاپ كۆڭلى بەكمۇ يېرىم بولاتتى، ئۆز خەلقىنى بىلىملىك قىلىش، يۇرتىدا مەدەنىيەت ئاقارتىش ئىشلىرىنى باشلاش ئىستەك-لىرى كۈندىن - كۈنگە ئېشىپ باراتتى.

ئۇ ئىستانبۇلدىكى ۋەتەنداشلىرىغا ۋەتەننىڭ ئەھۋالى توغرىسىدا سۆزلەپ بېرەتتى، ئۇلار بىلەن مەرمەر دېڭىزى بويلىرىدىكى ساپ ھاۋالىق سەيلىگاھلاردا بىللە بولاتتى، پىكىرلىشەتتى. ئۇلاردىن بىرى قەشقەر ئاتۇشلۇق مۇھەممەد ئېلى ئەپەندى بولۇپ، قەشقەر ئاتۇشلۇق مۇسابايوفلارنىڭ ياردىمى بىلەن ئىستانبۇلنىڭ مەلۇم مەكتىپىدە ئوقۇۋاتاتتى، ئۇنىڭ بىلەن دەم ئېلىش كۈنلىرى ياكى تەتىل ۋاقتلىرىدا ئۇچرىشىپ تۇراتتى.

ئەينى چاغدىكى قەشقەردىكى دوستلىرىدىن ئىستانبۇلغا كەلگەن خەتلەر مەزمۇنىدىن يۈسۈپ ئەپەندى سۆيۈملۈك يۇرتى قەشقەردىكى جەمئىيەتنىڭ يەنىلا كونا قېلىپتا تۇرۇۋاتقانلىقىدىكى، قىلچە يېڭىلىق بولمايۋاتقانلىقىنى بىلىپ قاتتىق ھەسرەت چەككەن.

مانا بۇ ئەھۋاللار تەرەققىيات ۋە يۈكسىلىشكە ئاشنا بولغان يۈسۈپ ئەپەندىنىڭ يۈرىكىنى مۇجۇپ ئۇنى سىرتقا چىقىشقا مەجبۇر قىلاتتى، يار - دوستلىرى بىلەن ئۇچرىشىپ كۆڭلىدىكى گەپلەرنى قىلىپ، دەردىنى تۆكۈپ ئۆزىنى يېنىكلىتەتتى. ئۇنىڭ بۇ يەردىكى ئەڭ دىلكەش دوستى مەمتىلى «تەۋپىق» ئىدى.

ئۇ «ئەۋىپىق» ئەپەندىنىڭ ئۇنىڭ كۆڭلىنى ياساپ قىلغان دوستانە سۆزلىرىگە قارىتا پات - پات تۈرك شائىرى نامىق كا - مالىنىڭ تۆۋەندىكى شېئىرىنى ئوقۇيتتى:

ئۆلەرسەم كۆرمەيىن مىللەتتە ئۈمىد ئەتدىكىم پەيزى،  
يېزىلسۇن سەڭگى <sup>①</sup> قەبرىمگە ۋەتەن مەھزون <sup>②</sup>، مەن مەھزون.

\* \* \*

1930 - يىلى ياز كۈنلىرىنىڭ بىرى ئىدى، قەشقەر كوچىدا تۈركچە قاراكۆل كۆرپە تۇماق كىيگەن، گالىستۇك ئاقىدىغان، يۇڭ تېرىكە كاستۇم - بۇرۇلكا، دىراپ پەلتو، خۇرۇم بە - تىنىكى كىيگەن بىر كىشى كۆرۈنۈشكە باشلىدى.

بۇ خىل كىيىنىش ئەينى چاغدىكى يۇرت ئۈچۈن غەيرىي بىر ئىش بولغاچقىمۇ كىشىلەر ئۇنى كۆرگەندە ئەجەبلىنىپ قارايتتى، بەزى يۇرت كۆرگەنلەر، ئاز - تولا مەدەنىيەت ئۆزلەشتۈرگەن كىشىلەر ئاڭلىق قارىدى - دە، بۇ شەھىرىمىز ئۈچۈن يېڭىلىق، تۇرمۇشتىكى مەدەنىي ھاياتنىڭ باشلىنىشىدىن بىر ئەسەر دې - يىشتى، بۇنىڭ ئەكسىچە مۇتەئەسسىپلىككە بېرىلگەن ياكى تە - سەۋۋۇپنىڭ «جەندەچىلىك» زەھىرىگە سۇغىرىلغان بەزى كىشى - لەر ئۇنى «غەيرىي دىندىكى ئادەم» دەپ ئاتىدى.

ئەينى چاغدىكى يۇرتتا قىياپەتكە قارىتا يامان كۆز قاراش كۈچلۈك ئىدى، ھەتتا كالتە چاپان كىيىش، ساقال قىرىش، تۈ - سىنى ئادەتتىكىدىن غەيرىي ئۆزگەرتىش بىر ئوچۇملار ئالدىدا جىنايەت ھېسابلىناتتى ۋە «دىندىن چىققانلىق» دەپ قارىلاتتى. لېكىن بۇ «غەلىتە قىياپەتلىك ئادەم» قەشقەرلىك يۈسۈپ ئەپەندى ئىبراھىمى بولۇپ، تۈركىيەدىن قايتىپ كەلگەنىدى. گەرچە ئۇ قەشقەرنىڭ تۇرمۇش شارائىتى بىلەن بىرقەدەر تونۇشلۇق بولسى -

① سەڭگى - تاش، بۇ يەردە قەبرىگە قويۇلغان تاش كۆزدە تۇتۇلىدۇ.

② مەھزون - قايغۇ، قايغۇرۇش.

مۇ، يۇرتداشلىرىنى مەدەنىي تۇرمۇشقا كۆندۈرۈش ئۈچۈن بولسا كېرەك، ياۋروپا پاسونى بىلەن خەلق ئىچىگە كىرىپ كەلگەندى. گەرچە ئۇنىڭ ئۈستىدىن سۆز - چۆچەكلەر چىقىشقا باشلىغان بولسىمۇ، ئۇنىڭ ئاكىسى ئۆمەرباينىڭ يېقىن ئادىمى بولغاچقا سۆز - چۆچەكلەر بېسىلىپ كەتكەندى.

ئۇنىڭ ئۈستىگە قەشقەردىكى «جەدىدچىلەر» نىڭ تايانچىسى بولغان ئاخۇنبايوف ۋە ئابدۇرېھىم بايۋەچچىلەر ئۇنى ئۆز قوينىغا ئېلىپ يېڭىدىن تەرەققىي قىلدۇرغان زاۋۇتىغا خىزمەتكە ئالدى. يۈسۈپ ئەپەندىنىڭ قەشقەردىكى غەيرىي شارائىتقا سىغىپ كېتەلمىدىكى مۇھىم سەۋەبلەرنىڭ بىرى، ئۇنىڭ يۇرتقا زور ئېھتىياجلىق كىشى بولۇپ قالغانلىقىدا ئىدى. ئۇ قىسقىغىنە بىر مەزگىل ئىچىدە قەشقەر شەھىرىگە قانچىلىغان بوغالتىر تەييارلاپ بەرگەندى.

ئەينى ۋاقىتتا قەشقەردە سىستېمىلىق تەربىيە كۆرگەن بوغالتىرىيە خادىمى يوق دېيەرلىك ئىدى، بولغاندىمۇ تولىمۇ ئاز ئىدى.

شەھەردە گەرچە كاتتا بايلارنىڭ بىرقانچە سودا سارايلىرى، شۇنىڭدەك چوڭ سودىگەرلەرنىڭ ئونلىغان سودا سارايلىرىدا ھېسابات ئىشلىرى پەقەت «مىرزا» دەپ ئاتالغان كىشىلەر تەرىپىدىن بىرگىنە ئۈزۈنچاق دەپتەرگە «باز ئالدى، باز بەردى» دەپ يېزىش ئۈسۈلى بىلەن يۈرگۈزۈلەتتى. بۇ ئۈسۈل تولىمۇ پاسسىپ، تولىمۇ قالاق ئىدى. 20 - يىللاردىكى سودا، تەرەققىيات سىستېمىسىلىق ھېساباتنىڭ بولۇشىنى تەلەپ قىلغانلىقتىن بەزى بايلار سىرتقى ۋىلايەتلەردىن خادىم تەكلىپ قىلىشقا مەجبۇر بولۇشتى. ئەنە شۇ كۈنلەردە يۈسۈپ ئەپەندى ئۆز ئۆيىدە بوغالتىرلىق كۇرسى ئېچىش بىلەن ئوتتۇرىغا چىقتى. ئۇنىڭدا ئوقۇغان 15 كىشىدىن 12 كىشى قىسقىغىنە ۋاقىت ئىچىدە قانائەتلىنەرلىك ئوقۇپ چىقىپ باشقىلارنى ھەيران قالدۇرغانىدى.

چۈنكى قەشقەردە مەۋجۇت «گلاۋنوي بوغالتىر» دەپ ئاتالغان ئۈچ كىشى 30 دەك ئوقۇغۇچىنى ئوقۇتقان بولسىمۇ، جەمئىيەتكە

كوڭۇلدىكىدەك ھەسسە قوشالمىغاندى.

بۇنىڭ ئەكسىچە يۈسۈپ ئەپەندى 2، - 3، - 4 - قېتىملىق ئاچقان كۇرسىدىمۇ 50 تەك بوغالتىرنى تەييارلاپ جەمئىيەتكە قوشتى. بۇلاردىن بىرقانچىسى ئۆز ئۆيىدە كۇرس ئېچىپ ھەۋەس-كارلاردىن بىرقانچە ئون كىشىنى ئوقۇتقانىدى.

شۇنىمۇ دېيىشكە توغرا كېلىدۇكى، باشقىلار ئوقۇغۇچىلار-رىدىن ئايدا نەچچە تىللا ھەق ئېلىپ ئوقۇتقان بولسا، يۈسۈپ ئەپەندى ئۇنداق قىلمىدى. ئۇنىڭ ئالغان ئىش ھەقىقى ئۇلارنىڭ 25 - 30 پىرسەنتىگىلا توغرا كېلەتتى.

ئومۇمەن قىلىپ ئېيتقاندا، يۈسۈپ ئەپەندىنىڭ بوغالتىر تەربىيىلەش خىزمىتى قەشقەر تارىخىدا زور سالماقنى ئىگىلەيدۇ. بولۇپمۇ ئۇنىڭ نەۋرە شاگىرتلىرى رىشات ئېلى كېيىنكى يىللاردا قەشقەر ۋىلايەتلىك ئۇيغۇر ئۇيۇشمىسىنىڭ تەشكىللىشى بىلەن مىڭلىغان ئوقۇغۇچىنى بوغالتىر قىلىپ يېتىشتۈردى. ئۇلار جەمئىيەتنىڭ نۇرغۇن ساھەلىرىدە ئىشلەپ ئىنتىزاملىق مالىيە ھېساباتىنى بەرپا قىلىپ بەرگەندى. مانا بۇ شەرەپمۇ باش ئۇستاز يۈسۈپ ئەپەندىگە مەنسۇپ بولسا كېرەك.

1930 - يىللاردىكى قومۇل ئىنقىلابى جەنۇبقا، جۈملىدىن قەشقەرگە خېلىلا يېڭىلىقلارنى ئېلىپ كەلدى. بۇنىڭدىن بىرى قەشقەردە يېڭىچە مائارىپنىڭ يولغا قويۇلۇشى ئىدى.

شەھەر زىيالىيلىرىنىڭ تىرىشچانلىقى ۋە ۋالىي يۈنۈس بەگ سەئىدىيىنىڭ قوللىشى بىلەن دەسلەپكى قەدەمدە يېڭى مەكتەپ قۇرۇلدى. بۇ مەكتەپ شەھەرنىڭ غەربىي شىمال ياقىسىدىكى «نو-بېشى» مەكتىپى ئىدى.

يېڭى مائارىپقا مەسئۇل قىلىنغان ئابدۇكېرىمخان مەخسۇم ئۇيغۇر، تاتارلاردىن بولۇپ بىرقانچە ئۇستازنى بۇ مەكتەپكە ئو-قۇتقۇچىلىققا بېكىتتى. جۈملىدىن يۈسۈپ ئەپەندى ئىبراھىمىمۇ ئىلمىي مۇدىرلىققا تەيىنلىنىپ ماتېماتىكا ۋە تەنتەربىيە ئوقۇت-قۇچىسى بولغانىدى.

ئۇ تاكى 1937 - يىلى 4 - ئايغا قەدەر ئۆز خىزمىتىنى تو-

لىمۇ بەجاندىللىق بىلەن ئىشلىدى. ئۇ يۇرتتىكى زامانىۋى ئو-  
قۇشقا قارشى چىققۇچىلارنىڭ تۈرلۈك مەزھەپچىلىك، بۆلگۈنچى-  
لىك ۋە قاتتىق تەھدىتلىرىگە باش ئەگمىدى. سېرىق دىگىنال  
تېرىكىدىن تىكىلگەن كالتە شىم - كەمزۇل، ئىسپانچە شەپكە،  
سەندەل كەشلەر بىلەن كىيىنگەن نەچچە يۈزلىگەن ياش - ئۆس-  
مۇر ئوقۇغۇچىنى مەكتەپنىڭ كەڭ سەھنىسىدە گىمناستىكا،  
ئىنتىزام مەشىقلىرى بىلەن بېزىگەندە ئەتراپنى تاماشىبىنلار  
قاپلايتتى، ئۇلارنىڭ پائالىيىتىگە جۇشقۇنلۇق بىلەن كۆز تىكە-  
تى ۋە ئوقۇغان غەزەللىرىگە قولاق سالاتتى.

ئەۋۋەلدە غۇنچە ئىدۇق ئەمدى ئېچىلدۇق،  
ئەسىرى مەكتەپكە كىرىپ ئوقۇش باشلىدۇق.  
نەچچە يىللار زالىم قولىدا خار بولدۇق،  
ئىلىم - ئېرىپان يولى ئۈچۈن زار بولدۇق.  
ياشىسۇن! مەكتەپ، ياشىسۇن مەكتەپ،  
ئىلىم - ئېرىپان يوللىرى بىز ئۈچۈن شەرەپ.

قاتارلىق غەزەللىر ئوقۇلغاندا كۆزلەردىن ئىختىيارسىز ياش قۇ-  
يۇلاتتى.

يۈسۈپ ئەپەندى ئۆزىنىڭ ئوتتۇرا ياش مەزگىلىكىگە قار-  
ماي ئوقۇغۇچىلىرىنى ماھارەت بىلەن تەربىيىلىدى. ھەتتا ھەر  
يىلى ياز كۈنلىرىدىكى تەتىل ۋاقتىدا بىرقانچىلىغان ئوقۇغۇچى-  
نى باشلاپ يازلىق ساياھەتنى باشلىۋېتەتتى. ئۇزۇن مۇساپىلەرنى  
پىيادە بېسىپ دالىلار كېزىپ، ئارىلىقلاردىكى مەكتەپلەرنى زىيا-  
رەت قىلدۇراتتى. ئۇ يەردىكى ئوقۇغۇچىلار بىلەن يۈز كۆرۈشتۈ-  
رۈپ تەجرىبە ئالماشتۇراتتى.

يۈسۈپ ئەپەندى ئاخىرقى يەتتە يىللىق ھاياتىنى مەكتەپ  
ئۈچۈن، ئوقۇتۇش ئۈچۈن مىللىي مائارىپنىڭ گۈللىنىشى ئۈچۈن  
سەرپ قىلىپ «زىيا» (يورۇق) تەخەللۇسىغا ئىگە بولدى.  
دېمەك، 30 - يىللارنىڭ ئالدى ۋە كەينىدە قەشقەردىكى جا-

ھالەتچىلىك كەيپىيات خۇددى قاپقاراڭغۇدا قالغان يولۇچىلار چىراغقا تەشنا بولغاندەك ئىلىم - پەن خادىملىرىغا شۇنچە تەشەببۇس ئىدى. ئۇلارنىڭ بىلىم نۇرىدا ئاشۇ قاراڭغۇ جاھالەتنىڭ يورۇتۇشىنى تىلەيتتى. ئەنە شۇ پەيتلەردە قەشقەردە ئەنە شۇنداق بىر نۇر ۋىللىدە ياندى. بۇ نۇرنىڭ ئارىسىدا يۈسۈپ ئىبراھىمىمۇ بار ئىدى.

1937 - يىلى 4 - ئاينىڭ مەلۇم بىر كۈنى يۈسۈپ ئەپەندى ياتقان تېرەكلىكتىكى تۈرمە كامېرىنىڭ ئىشىكى قاتتىق ئېچىلدى. ئىشىكتىن قانداقتۇر قارا كىيىم بىلەن نىقابلانغان قارا كۆلەڭگىلەر ھەيۋەت بىلەن كىرىپ كەلدى - دە، يۈسۈپ ئەپەندىنىڭ ئاغزىنى تاڭدى ۋە بېشىغا تاغار كىيدۈردى. ئۇ قاراڭغۇلۇقتا بىرقانچە تار ۋە ئەگرى يوللار بىلەن ئايلاندۇرۇلغاندىن كېيىن، كۆزىنى ئاچقاندا ئۆزىنى سوراقچى ئالدىدا كۆردى.

زىغىرىلەڭ چېپەرقۇتتىن تۆت يانچۇقلۇق كىيىم كىيگەن بۇ سوراقچى جاۋابكارنى بىر تۈرلۈك مۇلايىم چىرايى بىلەن كۈتۈۋالدى ۋە ئۇدۇلدىكى بىر ئۈستەلگە تەكلىپ بىلەن ئولتۇرغۇزدى. ئۈستەلنىڭ ئالدىدىكى يۇمىلاق شىرەگە بىر تەخسىدە چاقماق قەنت، بىر قۇتا «سېۋېرنىيا پالمىرا» ماركىلىق سوۋېت تاماكىسى بىلەن گۆڭگۈرت قويۇلغانىدى.

سوراقچى بىر ئىستاكىچى چاي قويۇپ، ئىككى تال چاقماق قەنت سالدى - دە، يۈسۈپ ئەپەندىنىڭ ئالدىغا قويدى.

ئەپەندى ئالدىدىكى تۈلكىدەك ھىجىيىپ تۇرغان ئادەمگە كۆز تاشلىغىنىدا، ئۇنىڭ كۈلۈپ تۇرغان جان ئالدىغان «ئەزرائىل» ئىكەنلىكىنى پەملىگەندى. ئۇنىڭ كۈلۈمسىرىگەن چىرايى بىلەن ئەپەندىنى چايغا تەكلىپ قىلىشىدىمۇ بىر تۈرلۈك ئالدامچىلىق - نىڭ تۈسى كۆرۈنۈپ تۇراتتى، ئەپەندى ئۈنچىقىمىدى، بەلكى ئۇنىڭ چاي - تاماكىسىغا نەزەر كۆزىنىمۇ سالمىدى. سوئال نەزەرى بىلەن ئۇنىڭغا قاراپ ئولتۇردى، ئارىدىكى جىمجىتلىقنى سوراقچىنىڭ باشلىغان سۆزى بۇزدى.

— سىز ئۇيغۇرلار ئىچىدىن چىققان زىيالىي ۋە چەتتە ئو-  
قۇغان ئادەم! سىزنى ياتاقخانىمىزدا بىرقانچە كۈن توختىتىپ قو-  
يۇشىمىزدا مەلۇم سەۋەبلەر بار. بىز سىزنى سەمىمىي كىشى دەپ  
بىلىمىز! ئەگەر سىزدە ئۈمىد كۈتكەن ئەنە شۇ سەمىمىيەت  
راستىنىلا بولىدىغان بولسا سورىغانلىرىمىزغا توغرىلىق بىلەن  
جاۋاب بېرىڭ!؟

— بىز مۇسۇلمانلار راست گەپ قىلىشنى ئۈستىمىزگە ئال-  
غان، راست ئىشقا راستلىق بىلەن جاۋاب بېرىشىم مۇمكىن!  
— ياخشى! ئۇنداق بولسا سىز تۈركىيىگە بارغاندا قانداق  
ئىشلار بىلەن شۇغۇللاندىڭىز؟ كىملەر بىلەن كۆرۈشتىڭىز؟  
قايتقاندا نېمە ئىشلارغا بۇيرۇلدىڭىز؟ مانا مۇشۇلارنى ئېيتىپ  
بېرىشكە بولامدۇ؟

— مەن ئىستانبۇلدا تۇرمۇش ئۈچۈن چېلىشتىم. چۈنكى  
تۇرمۇش ھاياتىمنىڭ كېپىلى ئىدى. بۇنىڭ ئۈچۈن ئەمگەك ۋە  
تىجارەت قىلىشقا توغرا كەلدى. بوش ۋاقتىمدىن پايدىلىنىپ ئۆ-  
زۈمگە لازىملىق بىلىمنى ئۆگەندىم، قايتقاندا ئۆگەنگەنلىرىمنى  
خەلقىم ئۈچۈن سوۋغات قىلدىم. مانا بۇلار مېنىڭ بېرىش، تۇ-  
رۇش، قايتىشتىكى تەپسىلاتلىرىم.

— سوراچى يۈسۈپ ئەپەندىنىڭ جاۋابىغا قانائەتلىنمىدى بول-  
غاي، مۇغەمبەرلەرچە كۈلۈپ قويدى:

— سىز بالىلارچە سۆزلەپ مېنى ئالدىماقچى بولۇۋاتىسىز؟  
مەن سىزدىن بۇنداق سۆزلەرنى سوراۋاتقىنىم يوق.

— سىز مەندىن راست سۆزلەشنى تەلەپ قىلغانلىقىڭىز ئۆ-  
چۈن ئۆز ئەينى بويىچە جاۋاب بەردىم.

— ئۇنداق بولسا، سىزنى نېمە ئۈچۈن پانتۇركىست دەيدۇ؟!

— بۇ ئاتالغۇ دۇنياۋى ئاتالغۇ، تۈركىيىدە بولسا بىر تەش-  
كىلات، ئۇ تەشكىلات بىلەن ئالاقىدار بولغان كىشى بۇ ئىسىم بە-

لەن ئاتىلىدۇ. مەن ئۇ تەشكىلات بىلەن ئالاقىسىز بولغىنىم ئۆ-  
چۈن بۇ نام بىلەن ئاتىلىشقا ھەقلىق ئەمەسمەن.

— ئۇنداق بولسا، سىز قەشقەردىكى ئوقۇغۇچىلىرىڭىزنى

نېمە ئۈچۈن شۇ مەپكۈرىدە تەربىيىلىدىڭىز؟! ئۇلارغا تۈركچە نام قويغانلىقىڭىز سىزنىڭ پانتۈركىستلىكىڭىزنىڭ ئىسپاتى بولالامدۇ؟

— ئوقۇغۇچىلارغا مەكتەپتىن نام بېرىش ئومۇمىي قائىدە، سىزمۇ بىلىشىڭىز كېرەك، ئۆتمۈشتە يۇرتتا ئېچىلغان خەنزۇچە مەكتەپلەردىمۇ ئۇيغۇر بالىلىرىغا خەنزۇچە نام بېرىلگەن ئەمەس. —  
مىدى؟!

— ئۇنداق بولسا ئوقۇغۇچىلارغا نېمە ئۈچۈن «تۈرك بىز! ئا. نا يۇرتىمىزنىڭ كۆكسى بىز! ۰۰۰» دېگەن غەزەلەرنى ئۆگەتتىڭىز؟ مانا بۇلار پانتۈركىزمنى ياشلارغا سىڭدۈرۈشنىڭ نامايەندىلىرى ئەمەسمۇ؟

— سوراقچى ئەپەندىم! بىزمۇ ئاشۇلارغا ئوخشاش بىر تۈركىي خەلق بولغىنىمىز ئۈچۈن شۇ نام بىلەن، شۇنىڭدەك ئانا ۋە. تىنىمىز بىلەن پەخىرلىنىشكە ھەقىقىي، بۇنىڭدىن تاندۇرۇش مۇمكىن ئەمەس!

سوراقچى ئورنىدىن سەكرەپ تۇرۇپ كەتتى ۋە «ئىپلاس!» دەپ ۋارقىرىغىنىچە سۆزلەپ كەتتى.

— ئەبلەخ! مەن ساڭا ئىلمىي مۇئامىلە قىلسام نېمە دەپ جۈپلۈۋاتىسەن؟ سەن ھازىر قايسى تۇپراقتا ياشاۋاتىسەن؟! سەن چوقۇم ئەنگىلىيە جاھانگىرلىكىنىڭ تۈركىيە ئارقىلىق ئارىمىزغا تاشلىغان ئاگېنتى! سەن شۇ ھەقتە مەسىلە تاپشۇرۇشۇڭ لازىم! سەن قەشقەرگە كەلگەندىن كېيىن ئۇلارغا نېمە ئىشلارنى قىلىپ بەردىڭ! خوجايىنلىرىڭ نېمىلەرنى تاپشۇرغانىدى؟

— مەن ۋە تىنىمىزگە قايتىپ كەلدىم. چۈنكى مەن ئۇشبۇ ۋەتەننىڭ ئوغلى! مەن يۇرتۇمغا كېلىپ خەلقىمگە بىلىم ئۆگەتتىم ۋە ئۇلارنى ئاقارتىش يولىدا ئىشلىدىم، مەن كەسكىن ھالدا شۇنى ئېيتىمەنكى، ۋەتەن ساتقۇچلۇق ۋىجدانىسىز ئادەمنىڭ ئىشى، مەن بۇنداق ۋىجدانسىزلىقنى نومۇس دەپ بىلىمەن.

— ئۇنداق بولسا جاھانگىرلارنىڭ مالىيى بولغان خائىن مەھمۇد بىلەن بولغان ئالاقەڭنى ئېيتىپ بەر!

— بىز ئۇنى شىنجاڭدا زۇلۇم - زورلۇققا، ئېزىلىشكە قار -  
شى قوزغىلىپ چىققان ئىنقىلابچىلارنىڭ بىرى دەپ تونۇپ كەل -  
گەن. ئۇ ھازىرقى ھۆكۈمەتنىڭ قوراللىق قوشۇن قوماندانى سۇ -  
پىتى بىلەن قەشقەردە تۇرغان، شۇڭا بىز ئۇنى ھۆرمەتلىدۇق. ئۇ  
مائارىپ ئۈچۈن كۈچ چىقارغانىدى، بىزلەرمۇ ئۇنىڭغا ماسلاش -  
تۇق، بۈگۈن ئۇ چەتكە قاچقاندىن كېيىن، ئۇنىڭ كىم ئىكەنلى -  
كىنى ئەمدى بىلىۋاتىمىز، ئۇنىڭ بىلەن بولغان ئالاقىمىز ئەنە  
شۇلاردىن ئىبارەت.

يۈسۈپ ئەپەندى ھوشىغا كېلىپ كۆزىنى ئاچقاندا، ئۆزىنىڭ  
كامېردىكى ئۆيىدە يانتقانلىقىنى سەزدى. ئۇنىڭ ئاغزى - بۇرىدىن  
ئاققان قان كىيىملىرىنى بويىغان، بەدەنلىرى تاياقنىڭ زەربىسىدە -  
دىن كۆكەرگەن، يۈز - كۆزلىرى ئىششىغانىدى.

سوراق بۇنىڭ بىلەن توختاپ قالدى، بەلكى 50 نەچچە  
كۈندە تۆت قېتىم سوراققا تارتىلدى، ھەر قېتىملىق سوراقتا  
سورايدىغىنى: «پانتۈركىستلىق»، «شىنجاڭدا تۈركىستان ھۆكۈ -  
مىتى قۇرۇش»، «مەھمۇد سىجاڭغا باغلىنىش، ئەنگىلىيە، ياپونىيە  
جاسۇسلۇقى، مەھمۇد قاچقاندا قانداق تاپشۇرۇقلارنى بەرگەنلىكى،  
ئۇنىڭ نېمە ئىشلارنى بېجىرىشكە مەسئۇل بولغانلىقى» قاتار -  
لىقلاردىن ئىبارەت ئىدى. لېكىن ئەكس جاۋاب چىققاندا كۆك تا -  
ياق، يىلان قامچىلار بىلەن قاتتىق ئۇرۇلاتتى، چىراغ پېيىغا چى -  
قىرىپ قويۇپ سائەتلىپ ئۆرە تۇرغۇزۇپ قويۇلاتتى، جىنسىي  
ئەزاسىغا ئاتنىڭ قىلىنى كىرگۈزەتتى، تۆمۈرنى قىزىتىپ بەدە -  
نىگە ياقاتتى، تىرنىقى ئاستىغا مىخلار قېقىلاتتى ...

مانا بۇ خىل دەھشەتلىك قىيىناشلار ئۇنىڭ ۋۇجۇدىنى  
ئازابلايتتى، پەقەت ھوشىدىن كەتكەندىن كېيىنلا كامېرغا ئاپد -  
رىپ تاشلاپ قويۇشاتتى.

دېمەك، يۈسۈپ ئەپەندى ئۆزىنىڭ «جىنايىتى» نى تونۇۋالدى،  
ئۇنىڭ تۈركىيىگە بارغانلىقى، ئۇ يەردە بىر مەزگىل تۇرغانلىقى،  
بولۇپمۇ ئۇ يەردىكى مەدەنىيەتنىڭ تەسىرىدە ئالغان بىلىمى، بۇ -  
نىڭ بىلەن ئارقىدا قالغان خەلقنى بىلىم ۋە يېڭىلىققا ئۈندىگەن -

لىكى بۇ مەدەنىيەت دۈشمەنلىرىگە ھەقىقەتەن ياقمىغان ئىش ئىدى. 1937 - يىل 5 - ئاينىڭ 30 - كۈنى، يەنى يەكشەنبە كىمى - رەر كېچىسى يېرىم كېچە بولغان بولسىمۇ، يۈسۈپ ئەپەندىنىڭ ئۇيقۇسى قاچقانىدى. ئۇنىڭ ۋۇجۇدىنى ئۆتكەن كېچىدىكى سوراقچىنىڭ يەتكۈزگەن ئازابلىرى ئازابلىماقتا. بەدەننىڭ ئاغ - رىقى ھەرەج قىلماقتا. بولۇپمۇ سەپىدىشى ۋە دوستى مەمتىلى ئە - پەندى «تەۋپىق» نىڭ ئېچىنىشلىق تەقدىرى ئۇنى قىيىنماقتا ئى - دى، ئۇنىڭ كېچىدىكى سوراققا تارتىلىش جەريانىدا، ياندىكى ئۆيدە چىرقىرىغان ئاۋاز، تارسىلداپ تېگىۋاتقان تاياقنىڭ ئاۋا - زى، دەھشەتلىك سوراقلارنىڭ ساداسىنى ئاڭلىغاندا يۈسۈپ ئەپەندى - دىمۇ چىداپ تۇرالمىغانىدى.

ئەتەگەن سائەت ئىككى بولغانىدى، جەنۇبىي تامدىن ئوۋش - تۇمتۇت ئوقنىڭ ئاۋازى ياڭراپ كەتتى، ئاز ئۆتمەيلا بۇ ئاۋاز كۆ - پىيىپ رەسمىي ئېتىشۋازلىققا ئايلانغانىدى. يۈسۈپ ئەپەندى ئۆشتۇمتۇت يۈز بەرگەن بۇ ئەھۋالدىن گاڭگىراپ قالدى، ئورنى - دىن تۇردى - دە، كامېر ئىشكىنىڭ يوقۇقىدىن ماراشقا باشلى - دى، بىردەمدىلا تۈرمىنىڭ ئىچى پاتىپاراقچىلىققا ئايلاندى ۋە ئو - پۇر - توپۇر مېڭىشلار كۆپەيدى، قايسىدۇر بىرى بۇ ئىشكى تە - رەپكە كەلگەندە ئىشكىنىڭ دوقمۇشىدا تۇرغان چاسۋاي ئۇنىڭغا سالام بەردى:

— ھازىر يەكەندىكى باسمىچىلار باستۇرۇپ كېلىپ، جەنۇب - تىكى ساڭنىڭ ئالدىدىكى دەرۋازا بىلەن شەرقتىكى «تۆشۈك» دەرۋازىنى ئىگىلىۋالدى، ھازىر ئۇلار ئالغا سىلجىپ دوتەي يامۇ - لىنى ئورنۇالدى، ئۇلار شىمال تەرەپكىمۇ سىلجىشى مۇمكىن، بۇ تۈرمە ئىنتايىن مۇھىم لاگېر، ئۇ يەرنى چوقۇم قوغداش لازىم، شۇڭلاشقا بىزنىڭ ۋەزىپىمىز ئېغىر، مەۋلان خوجايىن: «بۇ تۈر - مىنى ساقلاشتا ئۇيغۇر ساقچىلىرىغا ئىشىنىشكە بولمايدۇ، قىر - غىزلار ساقلىشى لازىم» دېدى. يەنە: «ئادەم يېتىشمىسە ئىسھاق - بېكىنىڭ قىرغىز قوشۇنلىرىدىن يەنە بىر تۈركۈم ئەسكەر يۆتكەپ كەلمەكچى، سەنمۇ ئۆز ئورنۇڭنى مۇستەھكەم ساقلاپ، بۈگۈن

كېچە ناھايىتى ھوشيار تۇرۇشۇڭ كېرەك!»

يۈسۈپ ئەپەندى ئۇنىڭ قىرغىز ئەسكەر چاسۋايلىرىنىڭ قىرغىز بەنجاڭى ئىكەنلىكىنى بايقىدى - دە، ئەھۋالنى چۈشەندى. مەھبۇسلارنىڭ بەختىگە يەكەندىكى 6 - دىۋىزىيەنىڭ ئىسىمى - يانچى قوشۇنلىرى (ئۇلار كەلگەندە ئاق دوپپا كىيگەنلىكى ئۈچۈن «ئاق دوپپىلىقلار»، بىلەنلىرىگە «خۇدانىڭ يولىدا» مەنىسىدىكى ئەرەبچە خەت يېزىلغان لاتا بېكىتىۋالغانلىقى ئۈچۈن «فى سەبىد - لۇللا» چىلار دەپ ئاتىلاتتى) 5 - ئاينىڭ 30 - كۈنى سەھەردە قەشقەرگە يېتىپ كەلدى، ئۇلار خوتەندىكى ما خۇسەن بىلەن بىر - لەشكەندى. بۇلاردىن بىر بىرىگادا تۇڭگان ئەسكەر، ئىككى پۈلك ئۇيغۇر ئەسكەر قەشقەر يېڭىشەھەرنى، بىر بىرىگادا تۇڭگان ئەسكەر بىلەن ئىككى پۈلك ئۇيغۇر ئەسكەر قەشقەر شەھىرىنى قور - شىۋالدى.

دېمەك، خوتەندىكى 36 - دىۋىزىيە بىلەن ئۇيغۇر 6 - دىۋىزىيە قوشۇنلىرىدىن تەركىب تاپقان بۇ قوراللىق قوشۇن ئوخشاش بىر ۋاقىتتا باستۇرۇپ كەلگەندى.

قەشقەر شەھىرىنى قوغدىغۇچى ھۆكۈمەت قوشۇنلىرىنىڭ بىپەرۋالىقى قارشى تەرەپنىڭ شەھەر ئىچىنى ئىگىلىۋېلىشىغا ئىمكانىيەت يارىتىپ بەردى، شەھەرنىڭ جەنۇبىدىكى ساڭنىڭ ئالدىدىكى دەرۋازا ئۈستىدىكى قاراۋۇلنىڭ ئۇخلاپ قېلىشى بىلەن جەنۇب ۋە شەرقتىكى ئىككى دەرۋازا ئىسيانچىلارنىڭ قولىغا ئا - سانلا ئۆتۈپ كەتتى، شۇنىڭ بىلەن چاسا (تۆت كوچا) گۈزىرىدىكى ئاخۇنبايىقلار ئۆيىگە جايلاشقان 34 - پۈلكتىن ئىبارەت بىر ئۇيغۇر پۈلكىنى باستۇرۇپ كەلگەن تۇڭگانلار قورشىۋالغاققا، ئۇلار تەسلىم بولۇپ كەتتى، ئارقىدىنلا ئۇيغۇر 32 - پۈلكىنىڭ بىر قىسىم ئەسكەرلىرى ئالغا سىلجىپ، دوتەي يامۇلىنى قور - شىۋالدى، دوتەي يامۇلى دەپ ئاتالغان ۋالىي مەھكىمە ئىچىدە ئا - مانلىقنى ساقلاشقا مەسئۇل خەنزۇ ئەسكەرلەر قەشقەر ۋالىيىسى - نىڭ رەھبەرلىكىدە ئۇلارغا قارشى ھەرىكەتلەندى، پۈتۈن سېپىل بويلاپ ئېتىشىش باشلاندى، ئوت يۇمىلاقشەھەرگىمۇ نۇتاشتى،

دەھشەتلىك ئېلىشىش بىلەن ئالەمنى ئوق ئاۋازى قاپلىدى.  
يۈسۈپ ئەپەندى مەھمۇد سىجاڭنىڭ ھۆكۈمەتكە قارشى ئىس-  
يانچى قوشۇنلىرىنىڭ يەكەندىن باستۇرۇپ كەلگەنلىكىنى بىلدى  
ۋە ئۇلارنىڭ كېلىشى تۈرمىلەردىكى مەھبۇسلار ئۈچۈن نىجاتلىق  
دەپ قارىدى. چۈنكى ئۇيغۇر ئاتلىق 6 - دىۋىزىيە ئەسكەرلىرى  
ئۈچ يىللىق ھەربىي تەلىم - تەربىيە كۆرگەن بولغاچقا، ئۇلاردا  
قابىلىيەت ۋە كۈچ - قۇۋۋەت ئۈستۈن ئىدى.

يۈسۈپ ئەپەندى كېچىنى ئويغاق ئۆتكۈزدى. تاڭ ئېتىشقا يې-  
قىن ئوق ئاۋازى شەرقتىن، شىمالدىن، غەربتىن كېلىشكە باش-  
لىدى. ئىسيانچى قوشۇن تېرەكلىكتىكى بۇ تۈرمىنى ئۈچ تەرەپ-  
لەپ قورشىۋالغانىدى. شۇنىڭ بىلەن تۈرمە ئىچى قالايمىقانلاش-  
تى - دە، خەنزۇ، قىرغىز قوراللىق قىسىملىرى شىمالدىكى تۈ-  
مەن دەريا بويىنى دالدا قىلىپ تۇرۇپ پۈتۈن كۈچى بىلەن تۈرمە-  
نى قوغدىماقتا ئىدى.

دەريانىڭ ئۇ تەرەپىدىكى ئېگىزلىك تۈرمە قوغدىغۇچىلارنى  
باش كۆتۈرگۈزمىسە، قوغدىغۇچىلارمۇ جەنۇبتىكى سېپىلنىڭ  
ئۈستىدە تۇرۇپ قارشى تەرەپنىڭ ئالغا سىلجىشىنى توساتتى.  
ئوقلار ۋىزىلداپ تۈرمە ئاسمىنى ئۈستىدە ئۇچۇپ يۈرەتتى.  
ئۇيغۇرلارنىڭ «ھۇررا»سى، خەنزۇلارنىڭ «سا ۰۰۰»سى، قىر-  
غىزلارنىڭ قاقۇي سۈرەنلىرى ئالەمنى بىر ئالغانىدى. مەھبۇسلار  
كامپىرلارنىڭ ئىچىدە ئامالسىز ئولتۇرۇشاتتى. ئىشك ئالدىدىكى  
قوراللىقلارنىڭ «كىمكى مىدىرلايدىكەن ئاتىمىز» دېگەن ھەيۋىسى  
ئۇلارنى بېسىپ تۇراتتى. ئۇنىڭسىزمۇ ئۇلارنىڭ پۈت - قوللىرىد-  
ىكى كىشەنلەر ئۇلارنى ئامالسىز قىلىپ قويغانىدى.

5 - ئاينىڭ 30 - كۈنى يەكشەنبە سەھەردىن چاي ۋاقتىغىد-  
چە بولغان ئارىلىقتا ئىككى تەرەپنىڭ سوقۇشى قاتتىق داۋام  
قىلدى، ھەر ئىككى تەرەپ جان تىكىپ ئېلىشتى، لېكىن سې-  
پىلنىڭ شەرقىدىكى جانقورغان پوتىيىدىن كۈچلۈك ھۇجۇم  
قوزغىغان ئىسيانچىلار قوشۇننىڭ قاتتىق ئوققا تۇتۇشى بىلەن  
يارباغ دەرۋازا ئۈستىدىكى ھۆكۈمەت قوشۇنلىرى غەربكە چېكىند-

دى. بۇنىڭدىن پايدىلانغان دەريا بويىغا جايلاشقان «ئاق دوپپىد-لىقلار» ھۇجۇم بىلەن دەريا لېۋىنى تارتىۋالدى.

تۈرمە ئەتراپى خەۋپ ئىچىدە قالغانلىقتىن ئۇرۇشقا قو-ماندانلىق قىلىۋاتقان ساقچى ئىدارىسىنىڭ باشلىقى ئابدۇقادىر ھاجى بىر بۆلۈك قوراللىق كىشىلەرنىڭ مۇھاپىزىتىدە بۇ جايدىن چېكىنىپ يارباغ دەروازا سېپىلى ئارقىلىق يۇمىلاقشەھەر قور-غىنىغا چېكىندى.

ئىسيانچىلار قوشۇنىنىڭ تۈرمە ئەتراپىغا سىلجىپ كېلىشى، مەھبۇسلارغا ئەمدى قۇتۇلۇش يۇلتۇزىنى چاقىناتقان بولسىمۇ، لېكىن تېخىمۇ دەھشەتلىك قارا بۇلۇتلار ئۇلارنىڭ ئۈستىدە ئە-گمەكتە ئىدى.

بۇ قارا بۇلۇتلار كامبىرلار ئۈستىگە يېپىلدى. ئىشىكلەر جالاقلاپ ئېچىلىشقا باشلىدى.

مەھبۇسلار ئۆزلىرىنى بۇ قارا بالالار ھەيدەپ چىقىشقا باش-لىغاندا پۇتلىرىدىكى ئېغىر ئىشكەللەرنى سۆرەپ ماغدۇرسىزلان-غان ئاياللىرىنى ئارانلا يۆتكەپ كامبىر ئالدىدىكى سەينىغا قاراپ ماڭماقتا ئىدى. لېكىن ۋەھشىي قارانچۇقلار ئۇلارنى تېز مېڭىشقا بۇيرۇيتتى. ماڭالمىغانلىرىنىڭ گەجگىلىرىگە مىلتىقنىڭ قوندى-قى بىلەن ئۇرۇپ يىقىتىۋېتەتتى. قوپالمىغانلارنى مىلتىقنىڭ سۈنگۈ (نەيزە)سى بىلەن سانجىپ سۆرەيتتى ...

تۈرمە ئىچىنى قىيا - چىيا ئاۋاز قاپلاپ كەتتى. بۇنىڭدىن بىچارە مەھبۇسلار ئىشنىڭ قانداقلىقىنى ئەمدى چۈشەندى - دە، بىر - بىرى بىلەن ۋىدالىشىشقا باشلىدى.

مەھبۇسلار سەينا ئالدىدىكى ئورەكنىڭ ئالدىغا كەلگەندە ئا-ياغلاردىكى كىشەنلەرنىڭ جالدىرلاشلىرى بېسىقتى، ئازگالغا كۆزلىرى چۈشتى، بەدەنلىرى جۇغۇلدىدى، ۋۇجۇدى شۈركۈندى، چۈنكى ئۇ يەردە دەھشەتلىك ئۆلۈم ئۇلارنى كۈتۈپ تۇراتتى.

يۈسۈپ ئەپەندى ئەتراپىغا قاراپ، ئۇدۇلدا تۇرغان دوستى مەمتىلى ئەپەندىنى كۆرۈپ، ئۇنىڭغا ھەسرەتلىك تىكىلدى. بۇ تىكىلىش ئۇنىڭ بىلەن ئاداققى ۋىدالىشىش بولغانىدى.



مەھبۇسلارنىڭ ئۇدۇلىدا ساقچى  
ئەمەلدارلىرىدىن ئابدۇقادىر ھاجى  
(رەسىمدىكى)، ئوبۇلقاسىم، غوجا يۈ-  
سۈپ (ئۆزبېك)، تۇرسۇن مەخسۇم،  
مەۋلانوف (قىرغىز) ... لار قاراپ تۇ-  
رۇشاتتى. ئۇلارنىڭ كۆزلىرىدىن رە-  
ھىم - شەپقەت ئەمەس، بەلكى ياۋۇز-  
لۇق چىقىپ تۇراتتى.

مەھبۇسلار ئازگال ئالدىغا نەچچە  
سەپ بولۇپ تىزىلغاندا ساقچى ئە-  
مەلدارلىرىدىن دوغىلاققىنە كەلگەن

بىرى مەھبۇسلارغا قاراپ ئىككى قەدەم ئالدىغا چىقتى. ئۇنىڭ  
قولىدا تاپانچا، يېنىدا سوۋېت قىلىچى بولۇپ، كۆزلىرىدىن ئوت  
چاقنايتتى.

— خەلق دۈشمەنلىرى! بىلىڭلاركى بىز سەنلەردەك دۈشمەن-  
لەرنى ھەرگىزمۇ دۈشمەن قولىغا تاشلاپ بەرمەيمىز. بۈگۈن  
دۈشمەنلەر باستۇرۇپ كەلدى. ئۇلار سەنلەرنىڭ تىرىكلىكلىرىغا ئە-  
مەس ھەتتا ئۆلۈكۈڭلارغىمۇ ئىگە بولالمايدۇ، پەقەت كۆيگەن كۈ-  
لۈڭلارغىلا ئىگە بولىدۇ، خالاس! ...

مەھبۇسلارنىڭ كەينىدە ساقچىلار مىلتىقلىرىنى تەڭلەپ  
ئۇلارنى ئوراپ تۇرۇشاتتى. مەھبۇسلار يەنە بىر قېتىم ھەسرەت-  
لىك كۆزلىرى بىلەن قاراپ بىر - بىرى بىلەن ۋىدالاشتى.  
گەرچە ئەھۋال شۇقەدەر جىددىي بولسىمۇ، مەھبۇسلارنىڭ  
ئارىسىدىن دوغىلاققىنە، ئوتتۇرا ياشلىق بىر يىگىت بىلەن ئې-  
گىز ۋە ئورۇققىنە كەلگەن بىر كىشى سەپنى يېرىپ ئالدىغا  
چىقتى. ئۇلارنىڭ چىرايلىرىدا قورقۇش دېگەندىن ئەسەر يوق ئە-  
دى. بەلكى كۆز چاناقلىرىدا ئوت لاۋۇلدايتتى. بۇلار يۈسۈپ ئە-  
پەندى بىلەن مەمتىلى ئەپەندى ئىدى.

— ئىپلاسار! سەنلەر بىزنى قىرىپ تاشلىماقچىمۇ؟

— سىلەر يۇرتنى قانغا بويسماقچى، بىزنى يوقاتماقچى، لې-

كىن بۇ يوقىتىش بىلەن ئىش تۈگىمەيدۇ، ئەۋلاد ھامان بىر كۈنى سەنلەردىن ھېساب ئالىدۇ!

ئۇلارنىڭ سۆزى تېخى تۈگىمەيلا ۋاڭلىداپ چىققان ئىككى تال ئوق بۇ ئىككىلەرنىڭ كۆكسىگە تەگكەندى. ئارقىدىنلا پىر-لىموتنىڭ ياۋوز ئاۋازى يامرىدى. مەھبۇسلار ئالدىلىرىدىكى ئاز-گالغا بىر - بىرلەپ يىقىلدى.

ئىسيانچىلار تۈرمە ئىچىگە باستۇرۇپ كىرگەندە ئازگالنىڭ ئىچى ئوتقا تولغانىدى. ئوت ئەلەنگە ئۇرۇپ كۆيۈۋاتاتتى. ئوتنىڭ ئىچىدە كۆيۈۋاتقان ئىنسانلارنىڭ چىرقىرىغان ئاۋازلىرى ئاندا - ساندا ئاڭلىنىپ تۇراتتى. ئېتىپ تاشلانغانلارنىڭ ئۈستىگە چېپىلغان بېنزىننىڭ، ئوقتىن چىققان يالقۇننىڭ كىيىملەرگە تۈپ تىشىشى نەتىجىسىدە شارارە تارتىپ كۆيۈشى، ئىسيانچىلارنى ئەپسۇسلاندۇردى. ۋاقىتنىڭ كېچىكىشى بىلەن ئىشنىڭ قولىدىن كەتكەنلىكى ئۇلارنىڭ يۈرىكىنى ئېچىشتۇراتتى. ئۇلار ئوتنى تېز ئۆچۈرۈۋالغان بولسىمۇ، مەھبۇسلارنىڭ تېنى چۈچۈلغا ئايلىنىپ بولغانىدى. بىر - بىرىنىڭ ئۈستىگە يىقىلغان گەۋدىلەرنىڭ بېسىمى، پۈت - قولىدىكى كىشەننىڭ توسالغۇسى بىلەن ئاستىدىكىلەرمۇ قىمىرلىيالمى كۆيۈپ چۈچۈلا بولۇپ كەتكەندى. پەقەت ئۆلۈكلەرنىڭ ئاستىدا كۆمۈلۈپ قېلىپ ئېسەن قالغان ئەخمەتجان قارى<sup>①</sup>، ھەسەنئاخۇن<sup>②</sup> قاتارلىق تۆت كىشى قۇتقۇزۇپ قېلىنغانىدى.

بىچارە مەھبۇسلارنىڭ بۇ پاجىئەلىك ئەھۋالى ئىسيانچىلارغا، شۇنىڭدەك خەۋپ - خەتەرگە قارماي تۈرمىدىكى قاياشلىرىنى يوقلاپ كەلگەن كىشىلەرگىمۇ قاتتىق تەسىر كۆرسەتتى. ئاز ئۆتە - مەي ئەتراپتىكى كىشىلەر توپ - توپ بولۇپ كېلىشكە باشلىدى. ئۇلار ئازگالدىن ئۆلۈكلەرنى بىر - بىرلەپ تارتىۋالغاندا، جەسەتلەر كۆيۈپ قاپقارا بولۇپ كەتكەن بولۇپ، شىمالدىكى تۈمەن

① ئەخمەتجان قارى — نوپۇشى مەكتەپنىڭ دىن دەرسى ئوقۇتقۇچىسى، قەشقەر شەھىرى ئېگىز ئېرىق بېشىدىن.

② ھەسەنئاخۇن — نوپۇشى مەكتەپ لاۋازىمەتچىسى، قەشقەر شامالباغ يېزىسىدىن.

دەرياسى تەرەپتىن كېلىپ تۇرغان غۇر - غۇر شامال بىلەن كاۋاپ بولغان ئادەم گۆشىنىڭ ھىدى ئالەمنى بىر ئالغانىدى.

بۇ پاجىئە توپلانغان ئىسيانچىلارغا ئاجايىپ ئەكس تەسىر كۆرسەتتى. ئۆزىنى خەلقچى دەپ ئاتىۋالغان ئىنسانلاردىن كەلگەن بۇ ۋەھشىيلىكنى كۆرگەنلەر ئۇلارغا قاتتىق لەنەت ياغدۇردى.

ئۆلۈك ئىگىلىرى قاياشلىرىنى تونۇيالمىدى. چۈنكى ھەممە ئەزا چۈچۈلغا ئايلىنىپ كەتكەن بولۇپ، پەقەت بەزى بەلگىلەر - گىلا قاراپ قېرىنداشلىرىنى تونۇۋېلىشاتتى.

يېقىنلىرى ئۆلگەن كىشىلەر تۈرمە كامپىرلىرىغا كىرىپ كا - مپىر تاملارغا چالما بىلەن يېزىلغان خەت، شېئىرلارنى ئۇچرات - تى. ئۇلارنى ئوقۇغاندا يۈرەكلىرى ئېرىپ سۇ بولۇپ كەتكەندەك بولاتتى. بولۇپمۇ يۈسۈپ ئەپەندىنىڭ تامغا يازغان شېئىرلىرى كىشىلەرنىڭ دىلىنى قاتتىق ئەزگەندى.

ئەزگۈچىلەر ئالدىدا بويۇن ئەگمىدىم،  
 ئەگمىكىم مەن ئۈچۈن كاتتا نومۇس دەپ.  
 تارتساممۇ دەرد - ئەلەم تىزنى پۈكمىدىم،  
 يۈرمىدىم ئۆلۈمچۈن ھەرگىز ئەپسۇس يەپ.

چۈنكى مەن ھامان بىر كۈنى ئۆلمەن،  
 بۇ ئۆلۈم كۈتكەنتى نۇرغۇن ئەجدادى.  
 دېدىم مەن: مەنمۇ ھەم بىرى بولمەن،  
 كېتىمەن قالدۇرۇپ زوققا ئەۋلادى.

مەن ئىدىم جاھاندا ئۇيغۇر ئەۋلادى،  
 قىلمايمەن پەخرىمنى شۇڭا دەپسەندە.  
 ساقلايدۇ شۇ شەرەپنى يۇرتنىڭ ئەۋارى<sup>①</sup>،  
 مەرد كىشى نامەردكە بولمايدۇ بەندە.

① ۋار - يەككە - يېگانە.

مەردلەرچە كەلگەندە ئۆلۈم بۇ باشقا،  
ۋاي دېمەك ئالەمدە نامەردنىڭ ئىشى.  
ئەگمەيدۇ بېلىنى يىگىت شۇڭلاشقا،  
كەتسىمۇ ھەقچۈن سۆيۈملۈك بېشى.

يۈسۈپ ئەپەندىنىڭ قاياشلىرى تۈرمىنىڭ ئازاد بولغانلىقىنى  
ئاڭلاپ شەھەر سېپىلىنى بويلاپ ئېتىشماق بولۇۋاتقانلىقىغا قا-  
رماي تۈرمە تەرەپكە قاراپ چاپتى، دەل شۇ چاغدا ئىسيانچىلار  
بىلەن يۇمىلاقشەھەر قەلئەسىدىكى ھۆكۈمەت قوشۇنلىرى قاتتىق  
ئېتىشىۋاتاتتى. ئوقلار ۋاشلىداپ باشلاردىن ھالقىپ ئۆتۈپ  
تۇراتتى، ئۇلار دالدىلار بويلاپ مېڭىپ تۈرمە ئىچىگە يېتىپ كەل-  
دى - دە، ئازگالنىڭ قاشلىرىغا قاتار ياتقۇزۇپ قويۇلغان قاپقارا  
جەسەتلەرنى ئاختۇرۇشتى. پەقەت يۈزىنىڭ ئوزۇنچاقلىقى، گەۋ-  
دىسىنىڭ ئۇزۇنلۇقى، ئۈستى چىشىنىڭ ئۆسكىلەڭلىكى بىلەن  
يۈسۈپ ئەپەندىنىڭ جەستىنى تونۇشقاندا ئىسيانچىلار قوشۇند-  
ىكى بىر جەڭچى ئۇنى باغرىغا باستى ۋە «ئۈستازىم!» دەپ توۋ-  
لىۋەتتى.

ئۇ جەڭچى بۇرۇن مەرھۇم يۈسۈپ ئەپەندىدە ئوقۇپ تەربىيە-  
لەنگەن بولۇپ، ئۇنى بۈگۈن بۇ خىل دەھشەتلىك ئۆلۈم بىلەن  
كۆرۈپ كۆزلىرىدىن ياش مونچاقلاپ ئاققاندى.

ئۇ ئەجەب پەخىرلىك ئۆتتى دۇنيادىن،  
ئاققۇزۇپ قېنىنى شانلىق «دەريا»دىن.  
زالىملار قولىدا تۈكۈلدى قېنى،  
ئايىرىلدى تېنىدىن پولاتتەك جېنى.

تاتلىداپ تەگكەندە ۋەھشىيلەر ئوقى،  
توختىدى ئېقىشتىن ھايات بۇلىقى.

يەتمىدى ھاياتتا ئىستەك - ئارمانغا،  
شۇم پەلەك ئاقمۇەت سالىدى ھىجرانغا.

يۈسۈپ ئەپەندىنىڭ تۇغقانلىرى تاۋۇتنى كۆتۈرۈپ تۈرمە  
لاگېرىدىن چىقىشتى - دە، شەھەر ئىچى تەرەپكە قايرىلدى. ئۇنىڭ  
تاۋۇتى ئالدىدا يۈسۈپ ئەپەندىنىڭ ئۆزىنىڭ بالىسى بولمىغانلىقى -  
تىن، ئاسرىۋالغان سۆيۈملۈك بالىسى چوكىلات «ۋاي دادام» دەپ  
يىغلاپ مېڭىۋاتاتتى. بۇلار شەھەر دەرۋازىسىنىڭ ئەگمىسىدىن  
كىرىشىگە غەرب تەرەپتىن ۋاڭلىداپ كەلگەن بىر ئوق چوكىلات -  
نىڭ مېڭىسىگە تەگدى - دە، يەرگە يىقىلدى. بۇنى كۆرگەن مۇ -  
ھەممەت ئەمىن ئەبدۇرەھىمى تاغىسىدىن ئايرىلغاننىڭ ئۈستىگە  
تاغىسىنىڭ سۆيۈملۈك بالىسىدىنمۇ ئايرىلغانلىقى ئۈچۈن غەزەپ -  
لىك مۇشتىنى تۈگدى.

— ھۇ زالمىلار! — دەپ ۋارقىرىغان بولسىمۇ چارە يوق ئى -  
دى. سېپىل ئۈستىدىن يەنە كېلىدىغان خەۋپ ئۇنى باستى - دە،  
12 ياشلىق چوكىلاتنى باغرىغا بېسىپ ئۆلۈكىنى ئۆيىگە ئەكەتتى.  
شېڭ شىسەي ھاكىمىيىتى پەيدا قىلغان بۇ قانلىق تراگېدى -  
يىلەر 20 ياشلىق مۇھەممەت ئىمىنگە قاتتىق تەسىر كۆرسەت -  
كەچكە، ۋەھشىيلەرچە چىن يۈرىكىدىن لەنەت ياغدۇراتتى. بۇ خىل  
غەزەپ - نەپرەت ئۇنىڭ ھاياتىغا ئۇزۇن كۈن كۆرسەتمىدى. تا -  
غىسى يۈسۈپ ئەپەندىدىن كېيىن پەقەت ئۈچ يېرىم ئايلا ئۆمۈر  
كۆرۈپ 9 - ئاينىڭ ئوتتۇرىلىرىدا مەشئۇملار تەرىپىدىن قولغا  
ئېلىنىپ، ياش ھاياتى تۈرمە دەھشتىدە كۈلگە ئايلاندى. ئۇنىڭ  
ئانىسى زۆھرەخان ئاچا ئۈكىسى يۈسۈپ ئەپەندىنىڭ پىراقىدا كۆ -  
يۈۋاتقان بىرگىنە سۆيۈملۈك ئوغلىدىنمۇ ئايرىلىپ، ئىككىيلەن -  
نىڭ پىراقىدا تولا يىغلاپ، ئۇزۇن ئۆتمەي ئالەمدىن ئۆتتى.

## كۆيۈپ كۈلگە ئايلانغان ئېكسپېدىتسىيە خاتىرىسى

پولات ھىمىت

غەربىي يۇرتتىكى سىرلىق گۆھەر

20 - ئەسىردىكى غەربىي يۇرتنى ئارخېئولوگىيىلىك تەكشۈرۈش تارىخىدا، غەربىي يۇرتنىڭ ئاجايىپ ۋە پارلاق قەدىمىي مەدەنىيىتى چەت ئەللىك ۋە جۇڭگولۇق نۇرغۇن ئېكسپېدىتسىيىچىنى ئۆزىگە جەلپ قىلدى، ئۇلار تارىم ئويمانلىقىدىكى بوستانلىقلارغا كۆپ قېتىم باردى، تەكلىماكاندىكى چۆللۈكلەرنى كۆپ قېتىم كېسىپ ئۆتتى، ئەتراپتىكى ئېگىز



تاغ ۋە مۇزلۇق چوققىلاردىن كۆپ قېتىم ئۆتتى. تارىم ئويمانلىقىنىڭ ئارخېئولوگلارنىڭ دىققەت - ئېتىبارىنى قوزغىغان ۋاقتى 19 - ئەسىرنىڭ ئاخىرقى مەزگىلى ئىدى. 1868 - 1869 - يىللىرى ھىندىستاندىن يولغا چىقىپ قاراقۇرۇم تېغىدىن ئۆتۈپ شىنجاڭغا ساياھەتكە كەلگەن ئەنگلىيىلىك روبېرت شاۋ ياقۇپبەگ بىلەن تونۇشىدۇ. ئۇ 1870 - يىلى ئەنگلىيىنىڭ فورسېس باشچىلىقىدىكى ياقۇپبەگنى زىيارەت قىلىش ئۆمىكىگە قاتنىشىدۇ. فورسېس تارىم ئويمانلىقىدىكى قەدىمىي خارابىلىكلەرگە خېلى بۇرۇنلا دىققەت قىلغان بولسىمۇ، ئەمما ئۇ يەرلەرنى كونكرېت تەكشۈرمىگەن، كېيىن بۇ يەرگە كېلىدىغان پۇرسەتمۇ بولمىغان.

تارىم ئويمانلىقىنىڭ قەدىمىي خارابىلىكلەرنىڭ خەزىنىسى  
ئىكەنلىكى بىر قېتىملىق تاسادىپىي پۇرسەتتە بايقالغان. 1890 -  
يىلى ئەنگلىيىلىك لېيپتېنانت بوۋر شىنجاڭدا ئەنگلىيىلىك سا-  
ياھەتچى داڭلىق ئۆلتۈرگەن قاتلىنى ئىزدەيدۇ. بوۋر قەيسەر  
ھەربىي ئېكسپېدىتسىيىچى ئىدى، ئۇ قاتلىنى قوغلاپ تەڭرىتاغ-  
نىڭ جەنۇبىدىكى كۇچاغا كېلىدۇ. بۇ مەزگىلدە شۇ يەرلىك بىر-  
رەيلەن بوۋرغا يېقىن ئەتراپتا يەر ئاستىدا كۆمۈلۈپ ياتقان قەدىمىي  
مىي شەھەر خارابىلىكىگە باشلاپ بارىدىغانلىقىنى، باشقىلار بىر-  
لىپ قالسا ئۆزىنى ئۆلتۈرۈۋېتىشىدىن ئەنسىرەپ، بوۋرنى خارا-  
بىلىككە كېچىدە باشلاپ بارماقچى بولىدۇ. بوۋر ماقۇل بولغاندىن  
كېيىن بۇ كىشى قوينىدىن قېيىن دەرىخىنىڭ قوۋزىقىغا يېزىل-  
غان بىر قەدىمىي كىتابنى چىقىرىپ ئۇنىڭغا كۆرسىتىدۇ. ئۇ  
كىشى بۇ كىتابنى چەت بىر جايدىكى 80 مېتىرچە كېلىدىغان  
بىر ئېگىز ئىمارەتنىڭ ئاستىنى كولاپ تاپقانىكەن، بۇ ئېگىز  
ئىمارەت بەلكىم بۇددا مۇنارىغا ئوخشاش ئىمارەت بولۇشى مۇم-  
كىن. بوۋر قېيىن دەرىخى قوۋزىقىغا يېزىلغان بۇ قەدىمىي كى-  
تابنى سېتىۋېلىپ، ھىندىستانغا ئاپىرىپ ھىندىشۇناس، ئالىم  
رۇدولف خېئارنلىي ئەپەندىگە تاپشۇرىدۇ. بۇ ئالىم كىتابنىڭ  
براھما يېزىقىدا يېزىلغان، مىلادىيە 5 - ئەسىرگە تەۋە، ھىندى  
تېبابىتىگە ئائىت سانسكرىتچە قەدىمىي كىتاب ئىكەنلىكىنى  
ئېنىقلاپ چىقىدۇ، بوۋرنىڭ بۇ تۆھپىسىنى خاتىرىلەش ئۈچۈن  
كىتابقا «بوۋر قەدىمىي كىتابى» دەپ نام بېرىلىدۇ. شۇڭا 1890 -  
يىلى، غەربىي يۇرتنى قېزىش ۋە تەكشۈرۈش ھەرىكىتىنىڭ باش-  
لىنىش نۇقتىسى بولۇپ قالىدۇ. ئىككى يىلدىن كېيىن فىرانسە-  
يىلىك ئېكسپېدىتسىيىچى دىتروئېل دې رېيېنېس بىلەن گرې-  
نارد تەكلىماكان قۇملۇقىنىڭ جەنۇبىي چېتىدىكى خوتەندىن قە-  
دىمىي ھىندىستاننىڭ غەربىي شىمالىدا ۋە ئوتتۇرا ئاسىيادا  
ئىشلىتىلگەن قارۇشتى يېزىقىدا يېزىلغان قەدىمىي تارشا پۈتۈك  
پارچىلىرىنى تاپىدۇ. 1890 - يىلى 12 - ئايدا 25 ياشلىق سۈيىن  
ھېدىن قەشقەرنى قىسقا مۇددەت زىيارەت قىلغان چاغدا، جۇڭگو

ھۆكۈمىتىگە خوتەننى ساياھەت قىلىش ئىلتىماسىنى سۈنىدۇ، ئەمما ئۇنىڭ ئىلتىماسى رەت قىلىنىدۇ.

تارىم ئويمانلىقىدىكى خەزىنىنىڭ بايقىلىشى زور ئەھمىيەتتە. كە ئىگە. چۈنكى ھاۋاسى نەم، يامغۇر كۆپ ياغدىغان ھىندىسە. تاندا ۋەيران بولغان مەدەنىيەت مىراسلىرى تارىم ئويمانلىقىدەك بىپايان قۇرغاق رايوندا ساقلىنىپ قالغان.

1893 — 1897 — يىللارغىچە شۋېتسىيەلىك ئېكسپېدىتە.

سىيەچى سۋېن ھېدىن ئىلمىي تەكشۈرۈش مەقسىتىدە تارىم ئويى. مانلىقىغا كېلىدۇ. بېرلىن ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ پروفېسسورى ۋون رىچخوفېن ئۇنىڭغا يازغان خېتىدە، تارىم ئويمانلىقىنىڭ تېگىدە قەدىمىي شەھەر بولۇشىنىڭ ئېھتىماللىقىنى بايان قىلدۇ. ۋون رىچخوفېننىڭ بۇ تۇيغۇسى بىر ئاقىلانە تەسەۋۋۇر ئىدى. ھەقىقەتەن بۇ تەسەۋۋۇر ئۇزۇنغا قالماي ئىسپاتلىنىپ چىقىدۇ. 1895 — يىلى سۋېن ھېدىن تەكلىماكان قۇملۇقىغا جەڭ ئېلان قىلىدۇ، ئاخىرى ئىككىنچى يىلى قۇم ئاستىدا كۆمۈلۈپ ياتقان، ئىز — دېرەكسىز غايىب بولغان قەدىمىي خارابىلىكنى تاپىدۇ.

بۇ يېڭىلىققا نىسبەتەن ھەرقايسى دۆلەتلەر تېز ئىنكاس قايتۇرىدۇ. ھىندىستاننىڭ غەربىي شىمالىنى ئارخېئولوگىيەلىك تەكشۈرۈۋاتقان ستەيىن ھىندىستان ھۆكۈمىتى تەمىنلىگەن خىراجەت بىلەن 1900 — يىلى ھىندىستاندىن شىنجاڭغا كېلىدۇ، ئۇنىڭ نىشانى قۇرۇمىتاغ تىزمىسىنىڭ شىمالىدىكى خوتەن بوستانلىقى ۋە ئۇنىڭ ئەتراپىدىكى جايلار ئىدى، بۇ قېتىم ئۇ زور نەتىجىلەرگە ئېرىشىدۇ، شۇنداقلا تەلىپى ئوڭدىن كېلىپ نىيە قەدىمىي شەھەر خارابىسىنى بايقايدۇ.

## ياۋروپادىكى ئوتانى

بوۋردىن باشلاپ سۋېن ھېدىن، ستەيىنلەرنىڭ غەربىي يۇرتتە تىكى پائالىيەتلىرى ياۋروپانىڭ گېزىت — ژۇرنالىلىرىدا خەۋەر

قىلىنىدۇ. ئەمما ئۇلارنىڭ زور ئىقتىسادىي ياردەم كۈچى بولمىدى. خاچقا، غەربىي يۇرتنى ئۇدا بىرقانچە يىل ئارخېئولوگىيىلىك تەكشۈرەلمىشى مۇمكىن ئەمەس ئىدى. شۇ مەزگىللەردە ياۋروپادىكى لوندون، پارىژ، بېرلىنلاردا ئۇچۇرلارنىڭ تارقىلىشى خېلى تېز ئىدى، بولۇپمۇ لوندوندىكى پادىشاھلىق جۇغراپىيە ئىلمى جەمئىيىتى جۇغراپىيە ئىلمىدىكى دۇنياۋى ئاخبارات مەركىزى ئىدى. سۋېن ھېدىن ۋە ستەينلەر غەربىي يۇرت قۇملۇقىدا خارا-بىلىكلەرنى بايقىغان 1900 - يىلى ياپونىيە نىشى خونگانجى ئىبادەتخانىسىنىڭ ياش، ئۆتكۈر راھىبلىرى لوندوندا ئوقۇۋاتاتتى. ئۇلار ئىچىدىكى ئاساسلىق شەخس، نىشى خونگانجى ئىبادەتخانىسىنىڭ 21 - ئەۋلاد داھىيىسىنىڭ ئوغلى ئوتانى ئىدى، ئوتانىنىڭ 10 مىليوندىك مۇرىتىدىن كېلىدىغان مەبلەغ ئاساسى بار ئىدى، شۇڭا ئۇنىڭ ئۈچۈن غەربىي يۇرتنى تەكشۈرۈشتە مەبلەغدىن غەم قىلىش مەسلىسى مەۋجۇت ئەمەس بولۇپ، باشقا دۆلەتلەردىن ئۈستۈن تۇراتتى. نىشى خونگانجى ئىبادەتخانىسى ياپونىيىدىكى بىر ئاممىۋى دىنىي تەشكىلات بولۇپ، 10 مىليونغا يېقىن مۇرىتى بار ئىدى.

1902 - يىلى 8 - ئايدا ئوتانى لوندوندىن ياپونىيىگە قايتىش پۇرسىتىدىن پايدىلىنىپ، غەربىي يۇرتتىكى قەدىمىي يادىكارلىقلارنى ئۆز كۆزى بىلەن كۆرۈپ كېتىشنى قارار قىلىپ، نىشى خونگانجى ئىبادەتخانىسىنىڭ چەت ئەلدە ئوقۇۋاتقان ئوقۇغۇچىلىرىدىن ئېكسپېدىتسىيە ئەترىتى تەشكىللەپ ئوتتۇرا ئاسىيانى تەكشۈرۈپ ئاندىن ياپونىيىگە قايتماقچى بولىدۇ. 1902 - يىلى 8 - ئايدا گىراف ئوتانىنىڭ لوندوندىن يولغا چىقىپ ئوتتۇرا ئاسىياغا بېرىشىغا سۋېن ھېدىن بىلەن ستەيننىڭ لوندونغا پۇر كەتكەن غەربىي يۇرتتا قەدىمىي خارا بىلىكلەرنى بايقىغانلىقى خەۋىرى سەۋەب بولغان بولۇشى مۇمكىن. ستەين 1900 - يىلى غەربىي يۇرتنى تەكشۈرۈپ، 1901 - يىلى دۆلىتىگە قايتىپ، 1902 - يىلى 8 - ئايدا 16 پارچە سۈرەت، 77 بەت مەزمۇندىن تەركىب تاپقان بىر كىتابچىنى نەشر قىلدۇرىدۇ، كىتابتا

بۇتلارنىڭ، فارفۇر بۇيۇملار، خەنزۇچە ئەسەر پارچىلىرىنىڭ، تا-  
رىشا پۈتۈكلەرنىڭ، قارۇشتى ۋە بىراھما يېزىقىدىكى ئەسەرلەر -  
نىڭ سۈرىتى بار بولۇپ، بۇلار ئوتانى ئېكسپېدىتسىيە ئەترىتىدە -  
نىڭ ئوتتۇرا ئاسىياغا بېرىش قىزغىنلىقىنى زور دەرىجىدە يۈ-  
قىرى كۆتۈرۈۋېتىدۇ.

## غەربىي يۇرتنى بىرىنچى قېتىم تەكشۈرۈش

نىشى خونگانجى ئىبادەتخانىسىنىڭ ئوتانى باشچىلىقىدىكى  
بەش كىشىلىك غەربىي يۇرتنى تەكشۈرۈش ئېكسپېدىتسىيە ئەت-  
رىتى 1902 - يىلى 8 - ئايدا لوندوندىن يولغا چىقىپ، رۇس-  
يىنىڭ پېتربورگ، ئەنجان، ئوشلاردىن ئۆتۈپ، پامىر تېغى ئار-  
قىلىق 9 - ئاينىڭ 21 - كۈنى تارىم ئويمانلىقىنىڭ غەربىدىكى  
قەشقەرگە كېلىپ تەكشۈرۈشنى باشلايدۇ. نىشى خونگانجى ئىبا-  
دەتخانىسىنىڭ بۇ ئېكسپېدىتسىيە ئەترىتى بۇددا دىنىنىڭ شەرق-  
قە كېڭىيىش تارىخى ۋە بۇددا دىنىي خاراكتېرىنى ئىزدەپ تەتقىق  
قىلىشنى مەقسەت قىلىپ، غەربىي يۇرتنى ئارخېئولوگىيىلىك  
تەكشۈرىدۇ. ئۇلار قەشقەرگە كەلگەندىن كېيىن ئىككى گۈرۈپپىغا  
ئايرىلىدۇ، ئوتانى ئىككى ئادەمنى باشلاپ ھىندىستاننىڭ ھەرقاي-  
سى جايلىرىغا بېرىپ بۇددا دىنىنىڭ خاراكتېرىنى تەكشۈرىدۇ.  
1903 - يىلى 1 - ئايدا ئوتانى قەشقەرگە قايتىپ كەلگەندە، ياپو-  
نىيىدىن دادىسىنىڭ قازا قىلغانلىق خەۋىرى كېلىدۇ، شۇنىڭ  
بىلەن ئۇ ئىككى ھەمراھىنى باشلاپ 3 - ئايدا ياپونىيىگە قايتىپ  
كېتىدۇ. يەنە بىر گۈرۈپپىدىكى ۋاتانابى تېشىش بىلەن خورى  
ماسۇ شىنجاڭدا قېلىپ تارىم ئويمانلىقى ئەتراپىدىكى يەكەن،  
خوتەن، ئاقسۇ ۋە كۇچالارنى، قىزىل مىڭئۆي ۋە ئەتراپتىكى باش-  
قا مىڭئۆيلەرنى بەش ئايدىن كۆپرەك تەكشۈرۈپ، بىر قىسىم تام  
رەسىملىرى ۋە قەدىمكى يازمىلارنى قولغا چۈشۈرىدۇ، ئاندىن  
تۇرپانغا بېرىپ، ئىدىقۇت قەدىمىي شەھىرىنى تەكشۈرىدۇ. گېر-  
مانىيىلىك پروفېسسور گرۇنۋېدېل ئەينى چاغدا بۇ يەرنى ئۈچ ئاي

تەكشۈرگەندى. ۋاتانابى تېشىش بىلەن خورى ماسۇ بۇ يەردىكى چوڭ - كىچىك مۇنارلارنى تەكشۈرۈپ، سۈرەتكە تارتىدۇ، ئاندىن ئۇلار گىرۈنۈپدېل چۈشكەن يەرلىك ئۇيغۇرلارنىڭ ئۆيىگە بېرىپ دەم ئالىدۇ ھەمدە شۇ يەردىكىلەرنىڭ قولىدىن خەنزۇچە خەت يېزىلغان مەڭگۈ تاش پارچىسىنى سېتىۋالىدۇ. ئۇلار يەنە ھەرقايسى ئورۇنلاردىكى مىڭئۆيلەرنى، قەدىمىي شەھەر خارابىلىرىنى، بۇددا مۇنارى خارابىلىرىنى تەكشۈرۈپ، سۈرەتكە تارتىدۇ، ئەمما ئۇلارنىڭ بۇ ئورۇنلارنى قېزىپ قەدىمىي مىراسلارنى قولغا چۈشۈرگەنلىكى توغرىسىدىكى مەلۇماتلار كەمچىل. ئاندىن ئۇلار ئۈرۈمچى، قومۇل ئارقىلىق 1904 - يىلى 2 - ئايدا شىئەنگە كېلىدۇ، بۇنىڭ بىلەن ئوتانى ئېكسپېدىتسىيە ئەترىتى غەربىي يۇرتنى بىرىنچى قېتىم تەكشۈرۈشنى تاماملايدۇ.

### غەربىي يۇرتنى ئىككىنچى قېتىم تەكشۈرۈش

ياپونىيە نىشى خونگانجى ئىبادەتخانىسى 1908 - يىلى 6 - ئايدا تاجىبانا زۇئىچو بىلەن نومۇرا ئېيزابۇرونى غەربىي يۇرتنى ئارخېئولوگىيىلىك تەكشۈرۈپ كېلىشكە ئەۋەتىدۇ. شۇ يىلى تا - چىبانا ئاران 17 ياشتا ئىدى. ئۇلار ياپونىيىدىن يولغا چىقىپ، بېيجىڭغا كېلىپ، ئاندىن موڭغۇلىيە ئارقىلىق 10 - ئاينىڭ 26 - كۈنى ئۈرۈمچىگە كېلىدۇ. بۇ يەردىن تۇرپانغا بېرىپ تەكشۈرۈشنى باشلايدۇ. ئۇلارنىڭ بۇ قېتىمقى ۋەزىپىسى ئىچكى موڭغۇلنىڭ شۇ مەزگىلدىكى لاما دىنىنى، ئوتتۇرا ئاسىيادىكى ئۇيغۇرلارنىڭ ئىسلام دىنىنى ۋە ئۇلارنىڭ دىنغا بولغان ئېتىقادىنىڭ قانداق ئىكەنلىكىنى تەكشۈرۈشتىن سىرت، ئەڭ مۇھىمى قەدىمىي بۇددا دىنىنىڭ سانسكرىتچە نوم - پۈتۈكلىرىنى توپلاش ئىدى. ئۇلار تۇرپاندا بۇتخانىلارنىڭ نۇرغۇن خارابىلىرىنى تەكشۈرۈپ، نۇرغۇن كىچىك ئۆڭكۈرلەرنى قېزىپ، خېلى كۆپ بۇددا نوملىرىنى تاپىدۇ، بۇلارنىڭ بەزىلىرى 4 - ، 5 - ئەسىرلەرگە تەۋە ئىدى، كۆپ قىسمى خەنزۇچە، ئاز قىسمى ئۇيغۇرچە ئىدى. بۇنىڭدىن باشقا يە -

نە رەسىم ۋە لاي بۇتلارنىمۇ قېزىۋالدى. ئۇلار 12 - ئاينىڭ 9 - كۈنى لۈكچۈنگە بېرىپ ئەتسى لۈكچۈن ۋاڭى بىلەن كۆرۈشىدۇ، ۋاڭنىڭ ئايالى قومۇل ۋاڭىنىڭ قىزى ئىدى. ئۇلار تۇرپانغا قايتىدۇ. قاندىن كېيىن شۇ ئاينىڭ 12 - كۈنى تەكشۈرۈشنى تۈگىتىپ بىر ئۇيغۇرنىڭ ئۆيىدە مېھمان بولىدۇ، ئۆي ئىگىسى ئۇلارنى ئۈزۈم ۋە نان بىلەن كۈتىدۇ ھەمدە 1903 - يىلى ئىككى ياپونىيەلىكنىڭ مۇشۇ ئۆيىدە مېھمان بولغانلىقىنى سۆزلەپ بېرىدۇ. بۇلار بەلكىم ياپونىيە نىشى خونگانجى ئىبادەتخانىسى تۇنجى قېتىم تەشكىللىگەن غەربىي يۇرتنى تەكشۈرۈش ئەترىتىدىكى ۋاتانابى تېشىش بىلەن خورى ماسۇ بولسا كېرەك. 1909 - يىلى 1 - ئايدا بۇ ئىككىيلەن تۇرپاندىن كورلىغا يولغا چىقىدۇ. كورلىغا كەلگەندىن كېيىن بۇ ئىككىسى ئىككى يولغا بۆلۈنىدۇ، نومۇرا ئېيزابورو تەڭرىتاغنىڭ جەنۇبىنى بويلاپ تەكشۈرگەچ قەشقەرگە ماڭىدۇ، تاچىبانا بۇددا دىنى خارابىلىرىنى يەنىمۇ تەپسىلىي تەكشۈرۈش ئۈچۈن لوپ قۇملۇقىنى كېسىپ ئۆتۈپ، 1900 - يىلى 3 - ئايدا سۈپەن ھېدىن بايقىغان، 1906 - يىلى 12 - ئايدا ستەينىن ئارخېئولوگىيىلىك تەكشۈرگەن كىروران قەدىمىي شەھىرىدىن ئىز دەشكە ئاتلىنىدۇ. ئەينى چاغدا سۈپەن ھېدىننىڭ كىروران قەدىمىي شەھىرىدىن قېزىۋالغان بۇيۇملىرىغا ئاساسلىنىپ قەدىمكى زاماندىكى كىروران پادىشاھىنىڭ بۇددا دىنىغا ئېتىقاد قىلغانلىقىنى بىلگىلى بولىدۇ، ئەمما ئۇنىڭ قايسى مەزھەپتىكى بۇددا دىنى ئىكەنلىكىنى ۋە ئۇنىڭ سەنئەت شەكلىنى ئېنىقلاش تاچىبانانىڭ ۋەزىپىسى ئىدى. تاچىبانا كىروران قەدىمىي شەھىرىگە بېرىپ بىر مەزگىل تەكشۈرۈپ خېلى كۆپ نەرسىلەرنى قېزىپ چىقىدۇ، بۇلارنىڭ ئىچىدىكى «لىبو مەكتۇپى» ئەڭ داخلىق قول يازما ھېسابلىنىدۇ. تاچىبانا كىروراندىكى تەكشۈرۈشنى تۈگىتىپ، جەنۇبىي يولنى بويلاپ دوكتور ستەينىن بايقىغان نىيە قەدىمىي شەھەر خارابىسى بىلەن ئەندىر قەدىمىي شەھەر خارابىسىغا قاراپ ئاتلىنىدۇ. تەكلىماكان قۇملۇقى بىلەن شىمالىي تەرەپكە قىلغان سەپىرى مەغلۇبىيەتكە ئۇچرىغاندىن كېيىن، خوتەن

تەۋەسىدىكى ئىمام جەپىرى سادىق مازىرىنى زىيارەت قىلىدۇ. ئاندىن كېرىيە ۋە خوتەن ئارقىلىق 7 - ئاينىڭ بېشىدا قەشقەر - گە كېلىپ، بىر چوڭ باينىڭ ئۆيىگە چۈشۈپ، كورلىدىن يولغا چىقىپ تەڭرىتاغنىڭ جەنۇبىنى بويلاپ قەشقەرگە كەلگەن يەنە بىر ئەترەت بىلەن ئۇچرىشىدۇ. تاجىبانا بۇ ئۆيدە بىر ئاي تۇردى. بۇ ئائىلە بىر ئاي جەرياندا تاجىباناننىڭ ھالىدىن ئوبدان خەۋەر ئالدى، ئۇ قەشقەردىكى پائالىيەتلىرىنى تۈگىتىپ مېڭىش ئالدىدا بۇ ئائىلىنىڭ ياخشىلىقىغا جاۋاب قايتۇرماقچى بولۇپ، سوۋغا قىلغۇدەك بىرەر ئوبدان نەرسە تاپالماي، ئاخىرى بۇ باينىڭ ھويلىسىغا خاتىرە سۈپىتىدە بىر تۈپ نەشپۈت كۆچىتىپ تىكىپ بېرىدۇ. ئۇلار قاغىلىق بىلەن پوسكامنى 9 - ئاينىڭ ئاخىرىغىچە تەكشۈرۈپ ئاندىن توپلىغان بارلىق ئاسارەتلىقلەرنى ساندۇقلارغا قاچىلاپ پامىر ئارقىلىق ھىندىستانغا ئېلىپ چىقىپ كېتىدۇ. شۇنىڭ بىلەن ياپونىيە نىشى خونگانجى ئىبادەتخانىسى ئېكسپېدېنتسىيە ئەترىتىنىڭ غەربىي يۇرتنى ئىككىنچى قېتىملىق تەكشۈرۈش پائالىيىتى ئاياغلىشىدۇ. ئۇلار بۇ قېتىم شىنجاڭدىن خېلى كۆپ ۋە قىممەتلىك ئاسارەتلىقلەرنى ئېلىپ كەتكەن، تۆۋەندە بۇلارنىڭ پەقەت ئاز بىر قىسمىلا كۆرسىتىپ ئۆتۈلدى:

- (1) مۇكەممەل ساقلانغان 30 جىلدتەك بۇددا نومی.
- (2) 11 مېتىرچە كېلىدىغان ئۇيغۇرچە بۇددا نومی.
- (3) بىر تەرىپىگە خەنزۇچە، يەنە بىر تەرىپىگە موڭغۇلچە يېزىلغان مەخپىي دىن مەزھىپىنىڭ ھېكمەت ۋە دۇئالىرى.
- (4) خەنزۇچە، ئۇيغۇرچە، تۈركچە كەمتۈك يازمىلار.
- (5) بۇددا دىنىغا دائىر مەزمۇنلار كەشتىلەنگەن رەخت پارچىلىرى.
- (6) غەربىي يۇرتتا ئىشلىتىلگەن سۈرىيە يېزىقى، ئۇيغۇر يېزىقى چۈشۈرۈلگەن تەڭگە پۇللار، ئادەتتىكى تامغا ۋە مىس تامغىلار.
- (7) بۇددا دىنىغا دائىر مەزمۇنلار سىزىلغان رەڭلىك تام رەسىملىرى.

(8) تىبەتچە بامبۇك تارشىلار.

تاجىبانا زۇئىچو بۇ قېتىم شىنجاڭنى تەكشۈرۈپ زور نەتىجىلەرگە ئېرىشكەن، ئەمما ئېچىنىشلىق بولغىنى ئۇنىڭ بۇ قېتىملىق ساياھەت خاتىرىسى ئېلان قىلىنماي تۇرۇپلا بىر قېتىملىق ئوت ئاپىتىدە كۆيۈپ كۈلگە ئايلانغان.

## غەربىي يۇرتنى ئۈچىنچى قېتىم تەكشۈرۈش

ياپونىيە نىشى خونگانجى ئىبادەتخانىسىنىڭ داھىيسى ئوتانى لوندوندا غەربىي يۇرتنى ئۈچىنچى قېتىم تەكشۈرۈشنىڭ تەييارلىقلىرىنى پۈتكۈزۈپ، 1910 - يىلى 8 - ئاينىڭ 16 - كۈنى ئۇلارنى لوندوندىن يولغا سالدى. تاجىباناغا ئەنگلىيىلىك ياش خوبۇسنى قوشۇپ قويىدۇ. بۇ ئىككىسى رۇسىيە ئارقىلىق چۆچەككە كېلىپ، 10 - ئاينىڭ 19 - كۈنى ئۈرۈمچىگە يېتىپ بارىدۇ. تەكشۈرۈش تەييارلىقىنى قىلىۋالغاندىن كېيىن تۇرپانغا بېرىپ ئاستانىدىكى قەدىمىي قەبرىلەرنى تەكشۈرۈپ، يىپەك تولىما بۇيۇملارنى ۋە يازما خاتىرىلەرنى قېزىپ چىقىدۇ. نەرسە - كېرەكلەر كۆپ بولغاچقا، تاجىبانا يۈك - تاقلىرىنى ھەمراھى خوبۇسقا تاپشۇرۇپ، 12 - ئاينىڭ بېشىدا ئۇنى كۇچاغا يولغا سېلىپ قويىدۇ. ئۆزى چۆللۈك سەپىرىگە زۆرۈر بولغان يۈك - تاق، ئو - زۇق - تۈلۈك، مۇز ۋە ئىشلەمچىلەرنى تەييارلاپ لۈكچۈنگە قاراپ يولغا چىقىدۇ. ئۇ لۈكچۈنگە كېلىپ لۈكچۈن ۋاڭىنىڭ ئۆيىگە چۈشىدۇ. تاجىبانا 1908 - يىلى تۇنجى قېتىم شىنجاڭغا تەكشۈرۈشكە كېلىپ بۇ يەردىن ئۆتكەندە، مۇشۇ ئۆيگە چۈشكەن ھەمدە لۈكچۈن ۋاڭى بىلەن دوستلۇق ئورناتقاندى. شۇڭا بۇ قېتىمىمۇ ئۇدۇللا مۇشۇ ئۆيگە چۈشىدۇ ھەمدە ۋاڭىنىڭ قىزغىن مۇئامىلىسىگە ئېرىشىدۇ. تاجىبانا لۈكچۈن ۋاڭىغا سوۋغا قىلغۇدەك ئوبدان نەرسە تاپالماي، ئاخىرى ئۆزىنىڭ ياخشى كۆرىدىغان بىر ئېتىمىنى ۋاڭىغا سوۋغا قىلىدۇ. ۋاڭمۇ ئۇنىڭغا بىر سېۋەت كىشىمىش ئۈزۈم سوۋغا قىلىدۇ. ئۇلار لۈكچۈندىن چىقىپ ئاتمىش -

بۇلاق ئارقىلىق لوپنور چۆللۈكىدىكى كروران قەدىمىي شەھەر خارابىسىگە بارىدۇ. ئۇ كروراننى تەكشۈرۈش جەريانىدا يېڭى بىر خارابىلىكنى بايقايدۇ. كېيىنكى يىلى چاقىلىققا، ئاندىن چەرچەنگە بېرىپ بۇ يەردە سۇ ۋە يېمەكلىك تەييارلايدۇ. ئۇ 2 - ئاينىڭ 4 - كۈنى بۇ يەردىن يولغا چىقىپ، تەكلىماكان قۇملۇقىدا 20 كۈن يول يۈرۈپ، تارىم دەرياسىغا كېلىدۇ. تاجىبانا تۈرپاندىن يولغا سېلىپ قويغان ھەمراھى خوبۇس بىلەن كۇچادا ئۇچراشماقچى بولغانىدى. ئۇ بۈگۈر ئارقىلىق كۇچاغا كېلىپ، ھەمراھى خوبۇسنىڭ بەدىنىگە چېچەك چىقىپ ئۆلۈپ كەتكەنلىكىنى، جەستىنىڭ قەشقەردىكى ئەنگلىيە كونسۇلخانىسىغا ئېلىپ كېتىلگەنلىكىنى ئاڭلاپ كۆڭلى ناھايىتى يېرىم بولىدۇ ھەمدە دەرھال قەشقەرگە ماڭىدۇ. تاجىبانا قەشقەرگە كېلىپ 3 - ئاينىڭ 21 - كۈنى چۈشتىن كېيىن ئەنگلىيە كونسۇلى بىلەن بىرلىكتە خوبۇسنى شۇ يەرگە دەپنە قىلىدۇ. تاجىبانا نەچچە يىلنىڭ ئالدىدا قەشقەرگە كەلگەن چېغىدا بىر چوڭ باينىڭ ئۆيىدە بىر ئايدەك تۇرغانىدى، بۇ قېتىممۇ ئۇ يەنە شۇ باينىڭ ئۆيىدە ئۈچ ھەپتىدەك تۇرىدۇ ھەمدە ئالدىنقى قېتىم دوستلۇق خاتىرىسى سۈپىتىدە ھويلىغا تىكىپ قويغان نەشپۈت كۆچتىنىڭ قۇرۇپ قالغانلىقىنى ئۇقىدۇ. ئۇ 4 - ئاينىڭ 8 - كۈنى خوتەنگە قاراپ يولغا چىقىدۇ. يول بويى قەدىمىي خارابىلەرنى تەكشۈرۈپ ماڭغاچ خوتەنگە كېلىدۇ. تاجىبانا خوتەندە تۇرغان مەزگىلدە ھۆكۈمەت ئەمەلدارلىرى، چەت ئەللىكلەر ۋە يەرلىك بايلار ئۇنى قىزغىن كۈتۈۋېلىپ كۆپ قېتىم زىياپەت ئورۇنلاشتۇرىدۇ. ئۇ خوتەندىن ئايرىلىش ئالدىدا بۇ ساھىبخانلارغا رەھمىتىنى بىلدۈرۈش يۈزىسىدىن بىر كۈنى كەچتە ئۇلارنىڭ ھەممىسىنى چاقىرىپ، بىر ئۇيغۇر باينىڭ ئۆيىدە كاتتا خوشلىشىش زىياپىتى بېرىدۇ. زىياپەتتە نەغمە - ناۋا قىلغانلارنىڭ، ئۇسسۇل ئوينىدىغانلارنىڭ ھەممىسى ئەرلەر ئىدى. زىياپەتتە ئوينالغان ھەر خىل ئۇسسۇللار ئىچىدىكى چىراغ ئۇسۇلى تاجىبانانى ھەيران قالدۇرىدۇ. ئۇسسۇلچىنىڭ بېشىغا كىچىك تەخسە قويۇلۇپ، تەخسەگە

ياغ قۇيۇلغان بولۇپ، ياغقا ئوت يېقىلىدۇ، ئۇسسۇلچى مۇزىكا تۇ-  
گىگچە بېشىدىكى تەخسىنىڭ ئوتىنى ئۆچۈرۈپ قويماي ھەمدە  
ياغنىمۇ تۆكۈۋەتمەي ئۇسسۇل ئوينايدۇ. تاجىبانا خوتەندە ئىككى  
ئايدەك تۇرۇپ قەدىمىي شەھەر خارابىلىرىنى تەكشۈرىدۇ. ئۇ خۇ-  
تەندە چوڭ بىر ئەترەت تەشكىللەپ ئىشلىرىنى تۈگىتىپ كېرىد-  
يىگە يولغا چىقىدىغان كۈنى، خوتەندىكى مەزگىلدە دوست بو-  
لۇشقان ئۆلىما ۋە بايلاردىن بولۇپ 30 نەچچە ئادەم ئىشلەمچىل-  
رىنى ئەگەشتۈرۈپ ئۇنى شەھەر سىرتىغىچە ئۈزىتىپ بارىدۇ. ئۇ  
كېرىيىگە بېرىپ ئاندىن كېرىيە دەرياسىنىڭ يۇقىرى ئېقىنى  
ئارقىلىق قۇرۇم تېغىنى بويلاپ دېڭىز يۈزىدىن 4000 مېتىر  
ئېگىز تىبەت ئېگىزلىكىگە قاراپ ماڭىدۇ. بۇ رايونلار ئادەم ئايد-  
غى يەتمىگەن يەرلەر بولۇپ، يولمۇ يوق ئىدى. ئۇلار بۇ جەرياندا  
ناھايىتى ئېغىر جاپا - مۇشەققەتلەرگە ئۇچرايدۇ، بەزى كېچىلىد-  
رى قويللىرىنى تەرەپ - تەرەپتىن بۆرىلەر يەپ ئازلا قالدۇرۇپ  
قويدۇ، بەزى كۈنلىرى ئادەملىرى ئوكسىگېن يېتىشمىگەنلىك-  
تىن توپ - توپ بولۇپ ھوشىدىن كېتىدۇ، يول شارائىتى ئىنتا-  
يىن ناچار، سەپەر ناھايىتى جاپالىق ۋە خەتەرلىك بولغاچقا، تاجىد-  
بانا ياللىغان نەچچە ئون ئادەم بىر كۈنى ئايدىڭ كېچىدە تۇيدۇر-  
مايلا قېچىپ كېتىپ، پەقەت ئىككىلا ئادەمى قالىدۇ. بۇ ئىككى  
ئادەمى بىلەن بۇنداق ناچار شارائىتتا قالغان سەپەرنى  
داۋاملاشتۇرۇش مۇمكىن ئەمەس ئىدى. ئادەملىرى قالمىغاچقا ئا-  
مىلىرىدىن قىسمى نەرسىلىرىنى چېدىرغا يىغىپ قو-  
يۇپ، قالغان ئىككى ئادەمنى باشلاپ كەينىگە يېنىپ كېرىيىنىڭ  
پۇلۇ كەنتىگە كېلىدۇ. تاجىبانا پۇلۇ كەنتىگە كەلگەندىن كېيىن  
ئادەم ياللاشنى باشلىۋېتىدۇ، ئەمما شۇنچە قىلىسمۇ بىرەر ئادەم-  
مۇ ئۇنىڭغا ئىشلەپ بېرىشنى خالىمايدۇ. شۇنىڭ بىلەن ئامال-  
سىزلىقتىن كېرىيىگە بارىدۇ، بۇ يەردىمۇ ئوخشاشلا بىرەر ئادەم-  
نىمۇ ياللىيالمىدۇ. ئاخىرى خوتەنگە بارىدۇ، بۇ يەردە مىڭ تەس-  
لىكتە لازىملىق ئادەم سانىنى تولدۇرۇپ يەنە يولغا چىقىدۇ. ئۇلار  
خېلى كۈن مېڭىپ يۈك - تاقلىرىنى ئورۇنلاشتۇرۇپ قويغان يې-

رىگە يېتىپ بارىدۇ، ئۇلار دېمىنى ئېلىپ، نەرسە - كېرەكلىرىنى رەتلەپ تىبەت ئېگىزلىكىگە قاراپ ماڭىدۇ، بۇ قېتىم ئۇلار تې - خىمۇ ناچار شارائىتلارغا يولۇقىدۇ، ئات، قوتاز، قېچىرلىرى كۈندىن - كۈنگە ئازىيىپ كېتىدۇ، ئوزۇق - تۈلۈكىمۇ تۈگىگە - لى تۇرىدۇ، ئادەملىرىمۇ شارائىتنىڭ ناچارلىقىغا بەرداشلىق بې - رەلمەي كۈندە دېگۈدەك قېچىپ كېتىپ تۇرىدۇ، ئاخىرى تىبەت ئېگىزلىكىگە كەلگەندە 18 ۋە 20 ياشلىق ئىككىلا ئادىمى قالد - دۇ، قالغان چارۋىلىرى ئۆلۈپ تۈگەيدۇ. تاجىبانانىڭ تىبەتنى تەكشۈرۈش پىلانى مەغلۇپ بولىدۇ، شۇنىڭ بىلەن ئامالسىزلىق - تىن بۇ ئۈچ ئادەم ئون نەچچە كۈنلۈك ئوزۇق تەييارلاپ، قالغان نەرسىلىرىنى مۇشۇ يەرگە تاشلاپ قويۇپ، تاغدىن شىمال تەرەپ - تىكى تەكلىماكان قۇملۇقى تەرەپكە قاراپ نەچچە كۈن مېڭىپ مېڭىپ جاپادا ئاخىرى تەكلىماكان قۇملۇقىنىڭ جەنۇبىي چېتى - دىكى بىر كەنتكە كېلىپ ئۆلۈمدىن قۇتۇلىدۇ. ئۇلار بۇ كەنتتە بىر ئىمامنىڭ ئۆيىدە قونۇپ ھاردۇقىنى چىقىرىپ، ئەتىسى كې - رىيىگە ماڭىدۇ. ئۇ كېرىيىگە كېلىپ بىر ھىندىستانلىق تونۇ - شىنىڭ ياردىمىگە ئېرىشىپ، تىبەت ئېگىزلىكىگە تاشلاپ قويغان مۇھىم نەرسىلىرىنى قايتۇرۇپ كېلىدۇ. ئاندىن بۇ يەردە يەنە ئەترەت تەشكىللەپ تەكلىماكان قۇملۇقىنىڭ جەنۇبىي بويلاپ دۇنخۇاڭغا قاراپ يولغا چىقىشنىڭ تەييارلىقىنى قىلىدۇ. ئۇ 14 ئادەملىك كارۋان تەشكىللەپ، يولغا چىقىشنىڭ تەييارلىقلىرىنى تۈگەتكەندە، تاجىبانانا ياردەم قىلغان كېرىيىلىك يەرلىك كىشى - لەر ئۇنى ئۈزىتىش ئۈچۈن بىر كۈن بۈركۈت بىلەن ئوۋ ئوۋلاش پائالىيىتى ئۆتكۈزۈپ بېرىدۇ. تاجىبانانا كېرىيىدىن يولغا چىقىپ قۇرۇمتاغ تىزمىسىنىڭ شىمالىي ئېتىكىنى بويلاپ شەرققە مې - ڭىپ، چەرچەندىن ئۆتۈپ چاقىلىققا كېلىدۇ.

بۇ مەزگىل جۇڭگودا شىنخەي ئىنقىلابى بولۇۋاتقان مەزگىل ئىدى. ئىنقىلاب توغرىسىدىكى خەۋەرلەر خۇددى مۇشتۇمدەك بىر كالىك قار تاغدىن پەسكە دومىلاپ چۈشكۈچە ئۆيدەك بولۇپ كەت - كەنگە ئوخشاش، بۇ يەرگە يېتىپ كەلگۈچە شاخلاپ، كۆپتۈرۈ -

لۇپ، بۇ يەردىكىلەرنى ئالاقىزەدە قىلىۋېتىدۇ. ياپونىيە تەرەپ بۇ مەزگىلدە تاجىبانانىڭ ئىز - دېرىكىنى ئالمايدۇ، شۇنىڭ بىلەن يوشىكاۋا كوئىچىرونى ئۇنىڭ خەۋىرىنى ئەكىپلىش ئۈچۈن دۇن-خۇاڭغا ئەۋەتىدۇ. تاجىبانانىڭ ئەترىتىدىكى ئادەملەر ئىنقىلابنىڭ ۋەھىملىك خەۋەرلىرىنى ئاڭلاپ كۆپ قىسمى ئىش ھەققىنىمۇ ئالماي چېكىنىپ چىقىپ ئازراقلا ئادىمى قالىدۇ. تاجىبانا چۈش-كەن ئۇيىنىڭ ئىگىسى ساۋاتى بار، ئوقومۇشلۇق ئادەم ئىدى، ئۇ تاجىبانغا ئەقىل ئۆگىتىپ بۇ خىل ئەھۋالدا ئۇيغۇرچە ياسىنىپ سەپەرنى داۋاملاشتۇرغاندا بىرقەدەر بىخەتەر بولىدىغانلىقى توغ-رىسىدا مەسلىھەت كۆرسىتىدۇ. تاجىبانا بۇ مەسلىھەتكە كۆندۇ، شۇنىڭ بىلەن ئۆي ئىگىسى ئۇنى بېشىدىن ئايىغىغىچە ئۇيغۇرچە ياساندۇرۇپ، ئاندىن بىرنەچچە ئادەم بىلەن دۇنخۇاڭغا يولغا سې-لىپ قويدۇ. ئۇلار سەپەرنىڭ 11 - كۈنى ئەتىگەندە تۆگە مە-نىۋالغان بىر ئادەمنىڭ ئۆزلىرى تەرەپكە قاراپ كېلىۋاتقانلىقىنى كۆرىدۇ. بۇ ئادەم ئۇيغۇر سودىگەر بولۇپ، دۇنخۇاڭدىن يۇرتىغا قايتىۋاتقانكەن. سودىگەر ئۇلارغا دۇنخۇاڭدا ئىنقىلاب بولمىغان-لىقىنى، ئۇنچىۋالا قورقۇپ كېتىشنىڭ ھاجىتى يوقلۇقىنى، ئۇ يەردە بىر ياپونىيىلىكنىڭ لوپنور تەرەپتىن كېلىدىغان يەنە بىر ياپونىيىلىكنى ساقلاۋاتقىنىغا تۆت ئايچە بولغانلىقىنى ئېيتىدۇ ھەمدە ئۇ ياپونىيىلىكنىڭ چاقىلىقتىكى ھۆكۈمەت ئارقىلىق تا-جىبانغا يەتكۈزۈلىدىغان خېتىنى قوينىدىن چىقىرىپ ئۇلارغا كۆرسىتىدۇ. تاجىبانا ئۇيغۇرچە ياسىنىپ، ئۇيغۇرچە سۆزلىگەچ-كە، سودىگەر ئۇنىڭ ياپونىيىلىك ئىكەنلىكىنى بىلمەيدۇ، ئۆزىمۇ بۇ ئىشنى چاندۇرمايدۇ، تاجىبانا سودىگەرگە ئۆزلىرىنىڭ مۇشۇ خەتنى تاپشۇرۇۋالىدىغان ياپونىيىلىكنىڭ ياللىغان ئادەملىرى ئىكەنلىكىنى، ئۇنىڭ ھازىر چاقىلىقتا ئەمەس ئىكەنلىكىنى، ئۇ-نىڭمۇ ئىككى كۈن ئىچىدە مۇشۇ جايدىن ئۆتەدىغانلىقىنى، ئەگەر بۇ خەتنى چاقىلىقتىكى ھۆكۈمەت دائىرىلىرىگە تاپشۇرمىەن، دەيدىغان بولسا بۇ خەتنىڭ ئىگىسى بىلەن يولدا ئۇتۇشۇپ كېتە-دىغانلىقىنى چۈشەندۈرىدۇ. شۇنىڭ بىلەن سودىگەر خەتنى ئۇلار-

غا بېرىدۇ. تاجىبانا خەتنى ئېلىپ سودىگەر بىلەن خوشلىشىپ يولىنى داۋاملاشتۇرىدۇ، نەچچە كۈن مېڭىپ ئاخىرى كېچىدە دۇنخۇاڭغا يېتىپ كېلىدۇ. شۇ مەزگىللەردە دۇنخۇاڭدا 30 غا يېد- قىن ئۇيغۇر بار ئىدى. ئۇلار شۇ كېچىدە سۈرۈشتۈرۈپ يۈرۈپ، ئۆزلىرىنى كۈتۈۋاتقان ياپونىيىلىك چۈشكەن ئۆيىنىڭ دېرىكىنى ئالىدۇ ھەمدە ئۆزلىرىمۇ شۇ ئۇيغۇرنىڭ ئۆيىگە چۈشۈپ، ھېلىقى ياپونىيىلىك يوشىكاۋا كوئىچىرو بىلەن ئاخىرى كۆرۈشىدۇ. بۇ مەزگىل 1912 - يىل 1 - ئاينىڭ ئاخىرى ئىدى. شۇ چاغدا تا- جىبانا 20 ياشتا ئىدى، يوشىكاۋا كوئىچىرو بولسا 26 ياشلىق، جاسارىتى ئۇرغۇپ تۇرىدىغان ياش ئىدى. بۇ ئىككىيلەن دۈن- خۇاڭدا تۇرغان مەزگىلدە شۇ يەردىكى راھىبلارنىڭ قولىدا قېپ- قالغان دۇنخۇاڭ يازمىلىرىنى سېتىۋالىدۇ. كېيىن يوشىكاۋا كو- ئىچىرو قومۇلنى تەكشۈرۈشكە ماڭىدۇ، تاجىبانا جۇڭگو ئارقىلىق ياپونىيىگە قايتماقچى بولىدۇ. ئەمما جۇڭگونىڭ شۇ چاغدىكى ئىچكى ۋەزىيىتى قالايمىقان بولغاچقا، جۇڭگو ئارقىلىق ماڭال- ماي، رۇسىيە ئارقىلىق ياپونىيىگە قايتىشقا توغرا كېلىپ يەنە شىنجاڭ تەۋەسىگە كىرىپ، قومۇلدا يوشىكاۋا كوئىچىرو بىلەن ئۇچرىشىدۇ. ئۇلار بۇ يەردە قومۇل ۋاڭىنىڭ ئوردىسىغا بېرىپ شاھ مەخسۇت ۋاڭ بىلەن كۆرۈشىدۇ، ئۇلار ئوردىغا كىرىۋېتىپ نەيزە، قالقان تۇتقان 20 دىن ئارتۇق قىزىل كىيىملىك ياساۋۇل- نىڭ پوستتا تۇرغانلىقىنى كۆرىدۇ، چىڭ سۇلالىسىنىڭ ئە- مەلدارلىق كىيىمىنى كىيگەن شاھ مەخسۇت ۋاڭ ئۇلارنى ئوچىقى بار، گىلەملەر سېلىنغان مېھمانخانىغا باشلاپ كىرىدۇ. ئۇلار قىزغىن پاراڭلىشىپ، ئوتتۇرىلىقتا ۋاڭدىن خەلقى ئىچىدىكى زېھنى ئۆتكۈر ياشلاردىن ئىككى - ئۈچىنى تاللاپ ياپونىيىگە ئا- بىرىپ تەربىيىلەپ بېرىش توغرىسىدا مەسلىھەت سورىغاندا، شاھ مەخسۇت ۋاڭ بۇ تەكلىپكە قوشۇلمايدۇ. ئۇلار ۋاڭ ئوردىسىدا ئۇ- زۇن ھايال بولمايدۇ. بۇ ئىككىيلەن قومۇلدىن چىقىپ، بىرلىكتە تۇرپانغا بېرىپ قەدىمىي خارابىلەرنى ئون نەچچە كۈن تەكشۈرد- ىدۇ، كېيىن تاجىبانا ئۈرۈمچىگە بېرىپ، چۆچەك ئارقىلىق رۇ-

سىيىگە ئۆتۈپ ياپونىيىگە كېتىدۇ. يوشىكاۋا كوئىچىرو تەشكىل - نىڭ بۇيرۇقىغا بىنائەن شىنجاڭدا قېلىپ، تەڭرىتاغنىڭ جەنۇبىي ئېتىكىنى ۋە قەشقەر، خوتەن، غۇلجىلارنى تەكشۈرىدۇ. 1914 - يىلى 5 - ئايدا بېيجىڭغا كېتىدۇ، شۇنىڭ بىلەن ياپونىيە نىشى خونگانجى ئىبادەتخانىسىنىڭ غەربىي يۇرتنى ئۈچىنچى قېتىم تەكشۈرۈشى ئاخىرلىشىدۇ. بۇ قېتىم ئۇلار ئالدىنقى ئىككى قېتىمدىكىگە ئوخشاش قەدىمىي شەھەر خارابىلىرى ۋە تاش ئوڭ - كۈرلەرنى تەكشۈرگەندىن سىرت يەنە قەدىمىي قەبرىلەرنىمۇ قېزىپ تەكشۈرىدۇ. قەدىمىي شەھەر خارابىلىرىنى ۋە تاش ئوڭ - كۈرلەرنى تەكشۈرگەندە باشقىلاردىن ئاشقان - تاشقىنىغا ئېرىشىدۇ - خان گەپ، ئەمما بۇنىڭغا سېلىشتۇرغاندا قەدىمىي قەبرىلەرنى قازغاندا، باشقىلارنىڭ قولى تەگمىگەن، مۇكەممەل ساقلانغان، تارىخى ئۇزۇن نۇرغۇن نەرسىلەرگە ئېرىشكىلى بولىدۇ. ئۇلار تۈر - پاندىكى قەدىمىي قەبرىلەرنى قېزىپ ئۆزلىرىنىڭ تەسەۋۋۇرىدىن كىدىنمۇ ئارتۇق نەتىجىلەرگە ئېرىشىدۇ. ئۇلار بۇ قېتىمقى تەكشۈرۈشتە قولغا چۈشۈرگەن ئۇيغۇرچە يازمىلارنىڭ پارچىلىرى، بۇددا نومی پارچىلىرى، تام رەسىملىرى، بۇتلار، ئەر - ئاياللارنىڭ قۇرۇپ قالغان جەسەتلىرى، فارفور بۇيۇملار، قەدىمىي تەڭگىلەر، جەسەتلەر بىلەن بىللە دەپنە قىلىنغان ھەمدەپنە بۇيۇملار دېگەندەك نۇرغۇن مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرىنى ياپونىيىگە ئەكىتىدۇ.

### پايدىلانغان ماتېرىياللار

- ① تاجىبانا زۇنچو: «غەربكە سەپەر»، 1999 - يىلى 2 - ئاي، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، خەنزۇچە نەشرى.
- ② تاجىبانا زۇنچو: «ئوتتۇرا ئاسىيا ئېكسپېدىتسىيىسى»، 1993 - يىلى 12 - ئاي، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، خەنزۇچە نەشرى.
- ③ «سىرلىق ماكان غەربىي يۇرتقا كەلگەن ئېكسپېدىتسىيىچىلەر»، 1989 - يىلى 4 - ئاي، شىنجاڭ گۈزەل - سەنئەت نەشرىياتى، خەنزۇچە نەشرى.

## ئىلىدا گېزىتنىڭ بارلىققا كېلىشى ۋە ئۇنىڭ بېسىپ ئۆتكەن مۇساپىسى

تۇرسۇن زېرىدىن

19 - ئەسىرنىڭ ئاخىرى ۋە 20 - ئەسىرنىڭ باشلىرىغا كەلگەندە دىمىق ۋە بۇرۇقتۇم ھالەتتە تۇرغان ئىلى زېمىنىدا بۇ - رىلىش ھاسىل بولدى، مىللەتنىڭ كەلگۈسىنى، ساپاسىنى ئويدىلىغان مەرسىپە تىپىدە رەزىلەر، تەرەققىيپەرۋەر زاتلار بالدۇر ئويغىدىنىپ، يېڭىلىققا يۈزلەندى. ئۇلار خەلقنى نادانلىقتىن قۇتقۇزۇش ئۈچۈن، ئىلىدا يېڭىچە مەكتەپ ئېچىشقا، مەدەنىيەت، ئاخبارات، نەشرىياتچىلىقنى يولغا قويۇشقا، ئىشلەپچىقىرىشنى يۈكسەلدۈرۈپ، خەلقنىڭ ھالىغا يېتىشكە تۇتۇش قىلدى.

شۇ چاغدا ئىلى چىڭ خانىدانلىقىنىڭ ھۆكۈمرانلىقى ئاستىدا تۇراتتى. زۇلۇم چېكىدىن ئاشقان، خەلق نامرات ۋە تولىمۇ نادان ئىدى، خۇراپاتلىق خەلقنىڭ ئېڭىنى زەھەرلەپ، پۈت - قولىغا سېلىنغان كوپىزا بىلەن كىشەنگە ئايلىنىپ قالغانىدى. جياڭجۈن مەھكىمىسى بىلەن جياڭجۈن ئۆز ھۆكۈمرانلىقىنى مۇستەھكەملەپ، خەلقنى باشقۇرۇشنى ئاسانلاشتۇرۇش ئۈچۈن، خەلقنى نادان، كەمبەغەل بولسا، دۇنيادىن بىخەۋەر بولسا، دەپ ئويلايتتى. خۇراپاتچىلار يېڭىلىقنى خالىمايتتى، ئۇلار: «ھۆكۈ - مەتنىڭ ئەمرى ۋاجىپ، تەقدىرگە تەن بېرىش كېرەك» دەيتتى. ئەنە شۇنداق قىيىن مۇھىت ئىچىدە، مەرسىپە تىپىدە رەزىلەر، چەت ئەلدە ئوقۇپ كەلگەن زىيالىيلار ۋە چەتنى كۆرۈپ نەزەر دائىرىسىنى كېڭەيتكەن تەرەققىيپەرۋەر زاتلار مەكتەپ ئېچىپ پەننىي ئوقۇتۇشنى يولغا قويدى. ئوتتۇرا ئاسىيادىكى جەدىدچىلەر (ئىسلاھاتچىلار) چىقىرىۋاتقان گېزىت - ژۇرناللارنى ئېلىپ كە -

رىپ تەشۋىقاتنى كېڭەيتتى. نۇرغۇن ياشلار - ئۆسمۈرلەر يېڭىچە مەكتەپلەرگە كىردى؛ خەلق گېزىت - ژۇرنال ئوقۇپ، چەت ئەل-لەرنىڭ مائارىپى، مەدەنىيىتى، ئىشلەپچىقىرىش ۋە تۇرمۇشىدىكى يۈكسىلىشلەر بىلەن تونۇشتى، مىللەتنىڭ ھاياتىدا گېزىتنىڭ كەم بولسا بولمايدىغان قورال ئىكەنلىكىنى ھېس قىلدى. يېڭىلىق تەرەپدارلىرىنىڭ ئۈنۈملۈك پائالىيەتلىرى خەلقنىڭ، بولۇپمۇ ياشلارنىڭ قىزغىن قوللىشىغا ئېرىشتى. ئەكسىيەتچى ھۆكۈمەت ۋە دىنىي خۇراپاتچىلار يېڭىلىق تەرەپدارلىرىنى «كالتە قۇي-رۇق»، «دىن بۇزار»لار دەپ ئۇلارنى يوقىتىشنىڭ كويىغا چۈشتى، نەتىجىدە يېڭى مەكتەپ تىل - ئەدەبىيات، ھېساب، تارىخ، جۇغرا-پىيە، تەبىئەت دەرسلىرىنى ئۆتۈۋاتقان ناسۇھا داموللامنى غۇلجا شەھىرىدىن چەت ئەلگە قوغلاپ چىقاردى. يېڭىلىق تەرەپدارلىرى-نىڭ ئاكتىپ پائالىيەتچىسى ئابدۇراخمان ئەپەندىنى قەستلەپ ئۆلتۈردى. گېزىت - ژۇرناللارنى يىرتىپ تاشلىدى، بىراق، يې-ڭىلىققا ئۆتۈش ھەرىكىتى توختاپ قالماي، بەلكى مەرىپەتكە يۈزلىنىش، يېڭى مەكتەپلەردە ئوقۇش، بىلىم ئېلىش، پەن - تېخنىكا ئىگىلەش، كىتاب، گېزىت - ژۇرنال ئوقۇپ، ئۆزىنى ھەم دۇنيانى بىلىش ئىدىيىسى بارغانسېرى كېڭەيدى. بۇ يېڭىلىق تەرەپدارلىرىغا گېزىت چىقىرىش، نەشرىياتچىلىقنى يولغا قو-يۇشنىڭ زۆرۈرلۈكىنى ھېس قىلدۇردى. جەمئىيەتنىڭ ئېھتىيا-جى ۋە خەلقنىڭ رايىمۇ شۇ ئىدى.

1910 - يىل 3 - ئاينىڭ 15 - كۈنى ھازىرقى قورغاس نا-ھىيىسىنىڭ كۈرە يېزىسىدا ئۇيغۇر تىلىدا «ئىلى ۋىلايىتى گې-زىتى» چىقىرىلدى، بۇ گېزىت شافىگر اپتا بېسىلدى. شۇ زاماندا ئىلى جياڭجۈن مەھكىمىسى كۈرەدە ئىدى. ئەم-دىلا دۇنياغا كەلگەن گېزىت جياڭجۈن مەھكىمىسى ھەم جياڭ-جۈننىڭ دىققىتىنى قوزغىدى. گېزىت سەھىپىلىرىنى ئۇلارنىڭ مۇددىئاسىدىن چەتلەشتۈرۈشكە بولمايتتى. شۇڭا «ئىلى ۋىلايىتى گېزىتى»گە جياڭجۈننىڭ ئەمر - پەرمانلىرى، ئوردا خەۋەرلىرى، سودا - سېتىق ۋە مائارىپقا ئالاقىدار خەۋەرلەر بېسىلىپ تۇردى،

ئېلانلار بېرىلىپ، يەرلىك سودىگەرلەر بىلەن چارروسىيە سودى-  
گەرلىرىگە ئۇچۇر يەتكۈزۈپ تۇرۇلدى. گېزىت شىنجاڭنىڭ ھەم-  
مە جايلىرىغا ھەمدە چارروسىيە سودىگەرلىرى ئارقىلىق ئوتتۇرا  
ئاسىياغىمۇ تارقىتىلىپ تۇردى.

«ئىلى ۋىلايىتى گېزىتى» نىڭ باش مۇھەررىرى ئابدۇقەييۇم  
ئەپەندى ئىدى. ئۇ ئۆتكۈر، ئىلغار پىكىرلىك، تەرەققىيپەرۋەر  
بولغىنى ئۈچۈن، گېزىت ئارقىلىق مائارىپنىڭ، مىللەتنىڭ سا-  
پاسىنى ئۆستۈرۈشتىكى رولىنى پائال تەرغىب قىلدى. بۇنىڭ  
خەلقنى ئويغىتىش، يېڭىچە مائارىپنى يولغا قويۇشتا مەلۇم رولى  
بولدى. ئەڭ مۇھىمى گېزىتنىڭ نېمىلىكىنى جامائەتچىلىك  
دەسلەپكى قەدەمدە تونۇدى.

1911 - يىلى ياك زېڭشىن تەختكە چىقتى. گېزىت ياك زېڭ-  
شىنغا يارىمدى. كۆپ ئۆتمەي «ئىلى ۋىلايىتى گېزىتى» نى نەشر-  
دىن توختىتىۋەتتى. ئەمما «ئىلى ۋىلايىتى گېزىتى» ئۇيغۇر ئاخ-  
باراتچىلىق تارىخىدىن ئورۇن ئېلىپ، ئېلىمىز بويىچە ئاز سانلىق  
مىللەت تىلى - يېزىقىدا ئەڭ بۇرۇن نەشر قىلىنغان گېزىت بو-  
لۇپ قالدى.

ياك زېڭشىن ئۆلكە باشلىقى بولغاندىن كېيىن، ئۆزىگە قار-  
شى كۈچلەرنى باستۇرۇپ، تەشۋىق - تەرغىباتنى ئۆز چەمبىرىكى  
بويىچە ئايلاندۇرماقچى بولدى. بىراق ھەقىقەت تەرەپدارلىرىدىن  
بولغان مەرىپەتپەرۋەرلەر بىلەن ئاق - قارنى بىلىدىغان پۇقرالار  
ئالدى بىلەن توختىتىپ قويۇلغان گېزىتنى قايتا ئەسلىگە كەل-  
تۈرۈشكە جامائەت پىكرى ھازىرلىدى. جامائەت پىكرىنىڭ بېسىد-  
مى ۋە دەۋرنىڭ تەلىپى بويىچە ياك زېڭشىن پېچەتنى يىرتىپ  
گېزىتنى قايتا ئەسلىگە كەلتۈرۈشكە مەجبۇر بولدى.

1912 - يىلى 2 - ئايدىن باشلاپ يەنە شۇ كۈرەدە ئۇيغۇر تە-  
لىدا «يېڭى ئىلى گېزىتى» نەشر قىلىندى. باش مۇھەررىرلىككە  
يەنە ئابدۇقەييۇم ئەپەندى بەلگىلەندى. گېزىتنىڭ فورماتى ئىلگى-  
رىكىدىن پەرقلىنىپ كەتتى. گېزىتنىڭ مەخسۇس مۇخبىرى  
بولمىغانلىقتىن، ئۇيغۇر تىلىدىكى خەۋەر - ماقالىلەرنى ئاساسەن

ئابدۇقەييۇم ئەپەندى ئۆزى يازدى، ئۆزى تەھرىرلىدى. ئايرىم خە -  
ۋەرلەر، ھۆكۈمەتنىڭ ئەمر - پەرمانلىرى خەنزۇ تىلىدىن تەرجىمە -  
مە قىلىپ بېرىلدى. مائارىپ، مەدەنىيەتكە ئالاقىدار مۇھىم خە -  
ۋەر - ماقالىلەر ئوتتۇرا ئاسىيادىن كىرگەن گېزىتلەردىن كۆ -  
چۈرۈپ بېرىلدى.

جامائەت ئەربابى ۋە مەرىپەتپەرۋەر ھۆسىيىنىبەگ يۇنۇسوف  
1918 - يىلى ئۆز خىراجىتى بىلەن سوۋېت ئىتتىپاقىدىن بىر  
مەتبەئە ماشىنىسى، ھەرپ قويۇش ماشىنىسى ۋە بىرنەچچە خىل  
ھەرپ قېلىپى سېتىۋېلىپ، كۈرەگە ئورۇنلاشتۇردى. شۇنىڭ بى -  
لەن ئىلىدا يېڭى مىخ مەتبەئە ماشىنىسى بارلىققا كەلدى.

ھۆسىيىنىبەگ يۇنۇسوف 1919 - يىلى كۈرەدە «ھۆر سۆز گې -  
زىتى» نى نەشر قىلدى. گېزىتنىڭ مەسئۇللىقىنى پازىل ئۈستى -  
گە ئالدى. كەسپىي ئىشلارنى پازىل، يۇنۇس ئىككىسى تەڭ ئىش -  
لىدى. گېزىتنى شافىگر اپتا بېسىشقا خاتىمە بېرىپ، مىخ مەتبە -  
ئەدە بېسىپ چىقاردى. گېزىتنىڭ فورماتى ئالدىنقى گېزىتلەر  
بىلەن ئوخشاش بولدى. مائارىپ، مەدەنىيەت، ساقلىقنى ساقلاشقا  
ئالاقىدار خەۋەر - ماقالىلەرگە گېزىتتىن ئالاھىدە ئورۇن بېرىل -  
دى، خەلقئارا، مەملىكەت، ئۆلكە ۋە ئىلى خەۋەرلىرى، دېھقانچى -  
لىق، چارۋىچىلىق، سانائەت خەۋەرلىرىگىمۇ مۇناسىپ ئورۇن بې -  
رىلدى. ئومۇمەن ئالغاندا، گېزىت خەلققە يۈزلەندۈرۈلۈپ، گې -  
زىتنىڭ جامائەت پىكىرى پەيدا قىلىش رولى ئۈنۈملۈك جارى  
قىلدۇرۇلدى، دۇنيا ۋە مەملىكەت ئىچىدىكى زور ئەھۋاللار خەلققە  
تونۇشتۇرۇلدى.

1920 - يىلىغا كەلگەندە غۇلجا شەھىرىنى چۆرىدىگەن  
ھالدا قۇرۇلغان يېڭىچە مەكتەپلەر كۆپەيدى، ئوقۇتقۇچى، ئوقۇ -  
غۇچىلار سانى مۇناسىپ ئاشتى. ھۆسىيىنىبەگ يۇنۇسوف گېزىت -  
تىن كۆرە مەكتەپلەر ئېھتىياجىنى ئەلا بىلدى. 1920 - يىلى  
كۈرەدىكى مەتبەئەسىنى غۇلجا شەھىرىگە كۆچۈرۈپ ئورۇنلاش -  
تۇردى. شۇنىڭ بىلەن «ھۆر سۆز گېزىتى» نەشرىدىن توختىدى.  
ياڭ زېڭشىننىڭ ھۆكۈمرانلىقى ۋە ياڭ زېڭشىن بىلەن جىن

شۇرپىن ئوتتۇرىسىدىكى ھوقۇق تالشىش كۈرىشى داۋامىدا ئىلى-نىڭ گېزىتچىلىكىدە مەلۇم يىل ئۈزۈلۈش بولدى. ئىلگىرى ئاز ۋاقىت نەشر قىلىنىپ توختىتىپ قويۇلغان گېزىت 1930 - يىلىغا كەلگەندە «ئىلى دەرياسى» نامى بىلەن كۈرەدە رەسمىي چىقىشقا باشلىدى. لېكىن گېزىت تەشۋىقاتى يەنىلا خەلققە قارىتىلدى، خەلقنىڭ مۇددىئاسى ئەكس ئەتتۈرۈلمىدى، شۇنىڭ بىلەن پۇقرالار ئىچىدىكى گېزىت قىزغىنلىقى تەبىئىي ھالدا سۇسلىدى. شىپ كەتتى. بۇ مەزگىلگە كەلگەندە كۈرەدىكى خەلق تارقاقلىشىپ ئازلاپ كەتتى. بۇ ئەمەلىيەت گېزىتنى كۆچۈرۈش زۆرۈرىتىدىن بېشارەت بەردى.

«ئىلى دەرياسى» گېزىتى 1932 - يىلى كۈرەدىن غۇلجا شەھىرىگە كۆچۈرۈلدى. گېزىتنىڭ نامى ساقلاپ قېلىنىپ، تەشكىلىي قۇرۇلمىسىدا ئۆزگىرىش بولدى. تەھرىر بۆلۈمى، مەتبەئە بۆلۈمىدىن ئىبارەت ئىككى بۆلۈم تەشكىل قىلىندى. گېزىت كىچىك فورماتتا ھەپتىدە ئىككى سان چىقتى. مەتبەئە بۆلۈمىدە ئابدۇرېھىمئاخۇن، ئابلەت ئەخمەت، ئابلەت سەمەت، ئەكرەم غوجامبەردى، كەرىم بابا، ئەنۋەر بابا قاتارلىقلار ئىشلەيتتى. تەھرىر بۆلۈمىدە يۈسۈپجان غوپۇرى، مەرۇپ سەئىدى، ئايۇپ مەنسۇرى، خېلىل ساتتارى، ئەنۋەر ناسىرى، ھەبىپ يۈنچى، ئابدۇرېھىم ئەخمىدى، ھېببۇللا قاتارلىقلار ئىشلەيتتى. بۇلار ئۆز دەۋرىنىڭ ئۈنۈپرسال بىلىمى بار زىيالىيلىرى، شۇنداقلا مائارىپچىلىرى ئىدى. يۈسۈپجان غوپۇرى، مەرۇپ سەئىدى، خېلىل ساتتارى ۋە ئەنۋەر ناسىرلار ئۆزۈلمەي شېئىر، دىرامىلارنى يېزىپ تۇرىدىغان پىشقان ئەدىبلەر ئىدى. ئۇلار گېزىت بەتلەردە جەمئىيەتتىكى ئىقتىدارلىق ياشلارنى ئىزچىل تۈردە ئۆزلىرىگە تارتىپ، ئەدەبىيات - سەنئەت ۋە مەدەنىيەت جەھەتتىن تەربىيە بېرىپ ۋە ئالغا يېتەكلەپ، جەمئىيەتنىڭ مۇشۇ ساھەلىرىگە لازىملىق بولغان ئادەم تەربىيەلەشكە ئەستايىدىل كۆڭۈل بۆلدى. لۇتپۇللا مۇتەللىپ، زۇنۇن قادىرى قاتارلىقلار ئۇلارنىڭ قىزغىن ياردىمىگە ئىگە بولغانلاردىن ئىدى. مەرھۇم زۇنۇن ئاكا ئەمدىلەتتىن قولغا

قەلەم ئالغان ئاشۇ چاغلارنى ئەسلەپ مۇنداق يازدى: «ئىلى دەر - ياسى گېزىتى» نىڭ 1 - سانىنى كۆرگەن كۈنۈم ھاياجانلىنىپ ئۇخلىيالمىي قالغانىدىم. بىزدىن بۇرۇنراق ئويغانغان مەرۇپ سە - ئىدى، خەمەت سەئىدى، خېلىل ساتتارى، ئايۇپ مەنسۇرى، قا - سىمجان قەمبىرى، قاسىمجان قىسمىتى، داموللا رازى، تېيىپىزات تاھىرى، تۇراخۇن قارى، رەپىق ئابىدى قاتارلىق كونا - يېڭى زد - يالىيلارنىڭ ئەسەرلىرى بۇ گېزىتتە ئېلان قىلىنغان چاغلاردا كىشىلەر ئۇنى قولدىن - قولغا ئۆتكۈزۈپ، ئەتىۋارلاپ ئوقۇشات - تى. كىشىلەر گېزىتنىڭ تارقىلىشىنى كۈتمەيلا گېزىتخانا دەرۋازىسى ئالدىدا ئۆچرەت تۇرۇپ، گېزىت سېتىپ ئېلىشاتتى. مەنمۇ كىشىلەر ئارىسىدا ئۆچرەت تۇراتتىم. دېمەك، بۇ گېزىت مەندىمۇ دەسلەپكى ئويغىنىش سىگنالىنى چېلىپ، ئەدەبىياتقا بولغان ھەۋىسىمنى قوزغىغانىدى. تۇنجى شېئىرىم «تىڭشا دۇنيا» ئىلى دەرياسى گېزىتى، گە بېسىلدى. مەن ئەتىسى بۇ گېزىتنىڭ باش مۇھەررىرى يۈسۈپجان غوپۇرىنى زىيارەت قىلىپ گېزىت ئىدارىسىگە باردىم. ئېگىز بوي، خۇش پېئىل بۇ ئادەمگە سالام بېرىپ، رەھمەت ئېيتتىم. ئۇ ماڭا مېھرىبانلىق بىلەن مۇئامىلە قىلىپ، بۇنىڭدىن كېيىن يېزىپ تۇرۇشۇمغا ئىلھام بېرىدىغان سۆزلەرنى قىلدى».

«ئىلى دەرياسى گېزىتى» گە ئۆلكە ۋە يەرلىك خەۋەرلەر، خەلقئارا خەۋەرلەر، ھەر خىل مەزمۇندىكى ئىمزالىق ماقالىلەر، ساۋاتلار، قىسقا خەۋەرلەر، ئۇقتۇرۇش، ئېلانلار بېرىلەتتى. گې - زىتنىڭ «خارجى خەۋەرلەر»، «ئەدەبىيات» مەخسۇس سەھىپىلىرى بار بولۇپ ھەر خىل ژانىردىكى ئەدەبىي ئەسەرلەر، خەلقئارادىكى مۇھىم ۋەقەلەرگە ئالاقىدار خەۋەرلەر بېرىلەتتى، ئىچكى - تاشقى خەۋەرلەرنىڭ كۆپى مەملىكەت ئىچى ۋە سىرتىدا چىقىۋاتقان گې - زىتلەردىن كۆچۈرۈپ ياكى تەرجىمە قىلىنىپ بېرىلەتتى. «ئىلى دەرياسى گېزىتى» نىڭ مەخسۇس مۇخبىرى يوق ئىدى. خەۋەر، ما - قالە لازىم بولغاندا مۇھەررىرلەر سىرتقا چىقىپ يازاتتى ياكى خە - ۋەر، ماقالە تەشكىللەيتتى، ئىختىيارىي مۇخبىرلار خىزمىتىنى

ئىشلەيتتى.

«ئىلى دەرياسى گېزىتى» نىڭ ئەدەبىيات سەھىپىسىدە يۈ-  
سۈپچان غوپۇرى، مەرۇپ سەئىدى، ئايۇپ مەنسۇرى، ئە. غوجام-  
بەردى، ئەنۋەر ناسىرى، داموللا رازىيوف، نەسرۇللا نېغمەتۇللا،  
خەمىت سەئىدى، مۇخلىس شەيخزادە، ئابدۇرېھىم ئەيسا، رەخمىم،  
رەپىق ئابىدى، تۇراخۇن قارى، تېيىپزات تاھىرى، قاسىمجان  
قەمبىرى، قاسىمجان قىسىمتلەرنىڭ، شۇنداقلا «شەرق قىزى»،  
«ئۇيغۇر»، «موللا توقماق»، «قىسىمىتى»، «كەۋسەر»، «ھەقىقەت-  
چى»، «تۇتى»، «كۆيۈمچان»، «ۋەتەن ئوغلى» دېگەندەك تەخەللۇس-  
لۇق شائىر، يازغۇچىلار، جامائەت ئەربابلىرى ۋە پىداگوگلارنىڭ  
خىلمۇخىل مەزمۇندىكى ئەدەبىي ئەسەرلىرى، ئىلمىي ۋە نەزەرد-  
يەۋى ماقالىلەر بېرىلەتتى. بۇ ئەسەرلەر ئەينى يىللىرى مىللەتنى  
ئويغىتىپ، خۇراپاتلىقنى توڭتىپ، يېڭىلىققا يۈرۈش قىلىشتا  
ئالاھىدە رول ئوينىدى.

1934 - يىل 10 - ئاينىڭ 10 - كۈنىدىن باشلاپ «ئىلى

دەرياسى گېزىتى» چىقىۋاتقان ئورۇندا «ئىلى شىنجاڭ گېزىتى»  
نەشر قىلىندى. «ئىلى دەرياسى گېزىتى» ھەپتىدە ئىككى سان  
چىقىشتىن كۈندىلىك گېزىتكە ئايلاندى. يۈسۈپچان غوپۇرى «ئى-  
لى دەرياسى گېزىتى» نىڭ دەسلەپكى سانىدىن تارتىپ تاكى ئەڭ  
ئاخىرقى سانغا قەدەر مۇھەررىر، مۇۋەققەت باش مۇھەررىر، باش  
مۇھەررىر بولغان. بىر مەزگىل ھەيىپ يۈنچىمۇ باش مۇھەررىر  
بولغان. «ئىلى دەرياسى گېزىتى» 1935 - يىلىنىڭ ئاخىرى  
نەشردىن توختىتىلدى.

1933 - يىلىدىن كېيىن شىنجاڭنىڭ ھەربىي ۋە مەمۇرىي

ھوقۇقى شېڭ شىسەينىڭ قولىغا ئۆتتى. ئۇ ھىيلىگەر ھەرسا-  
ھەدىكى ئىشلار قاتارىدا، ماڭارپ ۋە ئاخبارات ئىشلىرىغىمۇ كۆ-  
ڭۈل بۆلگەن قىياپەتتە ئوتتۇرىغا چىقتى. نەتىجىدە ئىلىدىن باش-  
قا ۋىلايەتلەردىمۇ گېزىت نەشر قىلىنىشقا باشلىدى. ئىلگىرى  
چىقىۋاتقان بىر قىسىم گېزىتلەرنىڭ نامى ئۆزگەرتىلدى. ئىلىدا  
چىقىۋاتقان كۈندىلىك «ئىلى شىنجاڭ گېزىتى» چوڭ فورماتقا

ئۆزگەرتىلدى. گېزىت ئىدارىسىدە ئۇيغۇر تەھرىر بۆلۈمى، خەنزۇ تەھرىر بۆلۈمى تەشكىل قىلىندى. ئىلىدىن مەرۇپ سەئىدى، ئا. يۈپ مەنسۇرى، خېلىل ساتتارى قاتارلىق پىشقان ئاخباراتچىلار «شىنجاڭ گېزىتى»گە يۆتكەپ كېتىلدى. مەرۇپ سەئىدى «شىند. جاڭ گېزىتى» نىڭ باش مۇھەررىرى بولدى. ھەبىپ يۈنچى «ئىلى شىنجاڭ گېزىتى» ئىدارىسىنىڭ مۇئاۋىن باشلىقى، رەپىق ئابد. دى، ئەنۋەر ناسىرى ئۇيغۇر تەھرىر بۆلۈمىنىڭ باشلىقى، مۇئاۋىن باشلىقى بولدى. ئۇيغۇر تەھرىر بۆلۈمى يەنە بىر قىسىم يېڭى كۈچلەر بىلەن تولۇقلىنىپ، ئابدۇرېھىم ئەپەندى، ھەبىبۇللا، يۈ. نۇسجان، مۇھەممەت، خۇدا بەردى تالىپ، تاھىر دۆلەت شۈنوفلار مۇھەررىرلىكىنى ئۈستىگە ئالدى.

«ئىلى شىنجاڭ گېزىتى» نىڭ 1936 - يىلى 11 - ئاينىڭ 8 - كۈنى 239 - سانىنىڭ بەت بېشىغا «گېزىت 1934 - يىلى 10 - ئۆكتەبىردە چىقىشقا باشلىدى» دەپ يېزىلغان. كېيىنچىرەك «ئىلى شىنجاڭ گېزىتى» خەۋەر ماقالىلىرىنىڭ تۈرى كۆپەيتىلدى، مەزمۇنى بېيىدى. ھۆكۈمەتنىڭ ئەمر - پەرمانلىرى، ت ئاس ئاگېنتلىقنىڭ تاشكەنت ۋە ئالمۇتلاردىن تارقىتىلغان خەلقئارا خەۋەرلىرى، يەرلىك خەۋەرلەر، تۈرلۈك مەزمۇندىكى ماقالىلەر، تەنقىد - تەكلىپلەر، ئېلان، ئىشلەپچىقىرىش، تۇرمۇش ۋە سالا-مەتلىككە ئالاقىدار ساۋاتلار بېرىلدى، ئەدەبىيات سەھىپىسىگە ئەدەبىي ئەسەرلەر بېرىلەتتى. لۇتپۇللا مۇتەللىپ، زۇنۇن قادىرى، زىيا سەمەدى، كېۋىز نىياز قاتارلىق ياش تالانت ئىگىلىرى ئەدە-بىي ئەسەرلەرنىڭ تۈرىنى كۆپەيتىپ، مەزمۇنىنى بېيىتىشقا كى-رىشتى، لۇتپۇللا مۇتەللىپ «چىمەنگۈل»، زىيا سەمەدى «غېرىب - سەنەم»، زۇنۇن قادىرى «غۇنچەم» دىراممىلىرىنى يېزىپ پىروز-چىلىق يولىنى ئېچىپ بەردى. ئىلىدىكى كونا - يېڭى زىيالىيلار، ئابدۇمۇتائالى كامال قاتارلىق تەرەققىيپەرۋەر دىنىي زاتلار ئۇيغۇر تىلىدىكى «ئىلى شىنجاڭ گېزىتى» مۇھەررىرلىكىگە يېقىندىن ماسلىشىپ، نادانلىققا، فېئودال خۇراپاتلىققا قارشى تۇرۇپ، ئى-دىيە، كۆزقاراش ۋە تۇرمۇشتا بۇرىلىش ھاسىل قىلىشقا دەۋەت

قىلىش يولىدىكى تىرىشچانلىقنى پائال قوللىدى، ئۆزلىرىمۇ مۇشۇ مەزمۇنلاردا ئارقا - ئارقىدىن ماقالىلەر يېزىپ، خەلقنى بېگىلىققا چاقىردى.

گېزىتنىڭ مەخسۇس مۇخبىرلىرى يوق ئىدى. گېزىتكە چىققان خەۋەر، ماقالىلەر ۋە ئەدەبىي ئەسەرلەرگە قەلەم ھەققى يېرىش يولغا قويۇلغانلىقتىن، بۇ گېزىتنىڭ جايلاردىكى ئىختىد - يارىي مۇخبىرلىرى مەلۇم دەرىجىدە كۆپەيدى. ئىختىياري مۇخ - بىرلار يازغان خەۋەر، ماقالىلەر شۇ يىللىرى گېزىتنىڭ ئېھتىد - يىاجىنى قاندۇرۇپ تۇردى. ھاجەت تېپىلغاندا مۇھەررىرلەر خەۋەر - ماقالە يېزىپ خەۋەر - ماقالىلەرنىڭ مەزمۇنىنى تەكشۈپ، ئىختىد - يارىي مۇخبىرلارغا يېزىق ئارقىلىق يېتەكچىلىك قىلىپ تۇردى. 1941 - يىلى 1 - ئايدىن باشلاپ قازاق تىلىدا ھەپتىلىك گېزىت چىقىرىلدى. بۇ ئىلى رايونىدا چىقىرىلغان قازاق تىلىدە - كى تۇنجى گېزىت بولۇپ، قازاق ئاخباراتچىلىقى ئۈچۈن يول ئاچتى. كېيىن بۇ گېزىتنىڭ مۇھەررىرلىك كۈچى تولۇقلىنىپ ھەپتىدە ئىككى سان چىقىرىلدى. شۇنىڭ بىلەن ئىلىدىكى گېز - زىتلەر ئۈچ تىلغا كۆپەيتىلدى. گېزىتخانىنىڭ ئورنى 1937 - يىلى قارادۆڭدىن ھازىرقى غۇلجا شەھەرلىك پارتكوم ئىشخانىسى - نىڭ شەرقىي شىمالىي بۇرجىكىدىكى قورۇ (قۇرۇلۇش ئېھتىيا - جى بىلەن چېقىۋېتىلگەن) غا كۆچۈرۈپ كېلىندى. گېزىتخانا ئورنى 1940 - يىلىغا كەلگەندە ھازىرقى ئوبلاستلىق خەلق ھۆ - كۈمىتى قورۇسىنىڭ شەرقىي شىمال بۇرجىكىگە يۆتكىلىپ كەل - دى. تەھرىر بۆلۈم، مەمۇرىيەت ئىشخانىلىرى بۇ يەرگە، مەتبەئە تەھرىر بۆلۈم ئالدىدىكى كوچىنىڭ شەرقىگە، يەنى ھازىرقى ئوبلاستلىق ئەدەبىيات - سەنئەتچىلەر بىرلەشمىسى ئورنىغا ئو - رۇنلاشتى.

گېزىتخانا ئورنىنىڭ ئۆزگىرىشى بىلەن بىللە تەھرىر بۆلۈم مەسئۇللىرىمۇ ئالدىشىپ تۇردى. تۇرسۇن ئىسرائىل 1938 - يىلىدىن 1940 - يىلىغىچە ئۇيغۇر تەھرىر بۆلۈمىنىڭ باشلىقى بولدى. 1940 - يىلىدىن كېيىن ئابدۇللا زاكىروف چۆچەكتىن

يۆتكىلىپ كېلىپ، ئۇيغۇر تەھرىر بۆلۈمىنىڭ باشلىقى بولدى. ئابدۇكېرىم ئابباسوفى 1942 - يىلى گېزىتخانىغا ئورۇنلىشىپ، ئۇيغۇر تەھرىر بۆلۈمىدە تەرجىمە خىزمىتى بىلەن شۇغۇللاندى. شېڭ شىسەينىڭ ھالاك بولۇشى مۇقەررەلەشكەندە، چۈم - پەردىسىنى يىرتىپ قىپپالغىچاچ ئوتتۇرىغا چىقىپ، ھەر مىللەت خەلقىنى، بولۇپمۇ ھەر ساھەدە ئىجتىھات بىلەن ئىشلەۋاتقان ھەر مىللەت زىيالىيلىرىنى قانلىق باستۇردى، ئاخبارات سېپىدە دىكىلەر بۇنىڭدىن چەتتە قالدى. ئۈرۈمچىدە مەرۇپ سەئىدى، ئايۇپ مەنسۇرى، خېلىل ساتتارىلارنى بىگۇناھ تۈرمىگە تاشلاپ ئۆلتۈردى. «ئىلى شىنجاڭ گېزىتى» دىكى مۇھەررىرلەرنىڭ بىر قىسمىنى قولغا ئالدى، يەنە بىر قىسمىنى ئاخبارات سېپىدىن قوغلاپ چىقاردى. خىزمەتتىن ھەيدەلگەنلەرنىڭ بىرى ئالىي بىد - لىم ئىگىسى، شائىر خۇدا بەردى تالىپ ئىدى. شۇنىڭ بىلەن تەھرىر بۆلۈمىنىڭ كەسپىي كۈچى كۈندىن - كۈنگە ئاجىزلاشتى، گېزىت ئۈچۈن بېرىلىدىغان چەكلىك ئىقتىساد كېمىيىپ كەتتى. مۇھەررىرلەرنىڭ ھەرىكەت پائالىيىتى تىنىتىلىپ، ئۇلارنىڭ ئەركىن ھەرىكەت قىلىشى بوغۇپ قويۇلدى.

ئابلەت سەمەت، تاشمۇھەممەت، شاراخمان، ئەخمەت زاھىدى قاتارلىقلار مەتبەئە ئىشلىرى بىلەن شۇغۇللاندى. ھەرپ قويۇش، ھەرپ يۆتكەش ئىزچىللاشتۇرۇلمىغانلىقتىن، كونا ھەرپ بىلەن تىزىپ ياسالغان بەتلەر ئىنتايىن تۇتۇق چىقاتتى، بەزى بەتلەرنى ئوقۇش تەسكە چۈشتى. گېزىت ئاخىرقى پەيتلەردە سامان قەغەز - گە بېسىلىپ تېخىمۇ تۇتۇقلىشىپ كەتتى. 1944 - يىلى 5 - ئايغا كەلگەندە «ئىلى شىنجاڭ گېزىتى» نەشرىدىن توختىتىلدى. بۇ گېزىت جەمئىي 2524 سان چىقتى.

1944 - يىلى ئۈچ ۋىلايەت ئىنقىلابى پارتلاپ، كۆپ ئۆتمەيلا غۇلجا شەھىرى ئازاد قىلىندى. شۇ يىلى 11 - ئاينىڭ 12 - كۈنى غۇلجا شەھىرىدىكى ئۇيغۇر، قازاق، قىرغىز مەدەنىي ئاقارتىش كۈلۈبىدا چوڭ يىغىن ئېچىلىپ شەرقىي تۈركىستان جۇمھۇرىدە - يىتى ۋاقىتلىق ھۆكۈمىتىنىڭ قۇرۇلغانلىقى جاكارلاندى. شۇ

يىغىندا گېزىت چىقىرىپ تەشۋىقاتنى كۈچەيتىش ھەققىدە قارار چىقىرىلدى. قارار چىقىرىلىپ ئەتىسلا غۇلجا شەھىرىدىكى ئاخ-باراتچىلار يىغىلىپ يىغىن ئېچىپ، گېزىتخانا خىزمىتىنى ئەس-لىگە كەلتۈرۈپ، گېزىت چىقىرىشنى ئورۇنلاشتۇردى. ھۆكۈمەت گېزىت چىقىرىش خىزمىتىگە جىددىي ۋە ئەستايىدىل مۇئامىلە قىلدى. بىرنەچچە كۈن ئىچىدىلا مۇھەررىرلىك ۋە مەتبەئە كۈچى تولۇقلاندى. شۇ يىلى 11 - ئاينىڭ 17 - كۈنى يېڭى گېزىت - «ئازاد شەرقىي تۈركىستان گېزىتى» دۇنياغا كەلدى. بۇ گېزىت ئىلگىرىكى «ئىلى شىنجاڭ گېزىتى» ئورنىدا كىچىك فورماتتا، ھەر كۈنى چىقتى. گېزىتخانىنىڭ خوجىلىق، بوغالتىرلىق، نەشرىياتچىلىق، گېزىت تارقىتىش قاتارلىق ئىش ھالقىلىرى پەيدىنپەي قۇرۇلدى.

دەسلەپتە ھەبىپ يۈنچى ئىدارە باشلىقى ھەم باش مۇھەررىر بولدى. 1945 - يىلى 1 - ئايدا ھەبىپ يۈنچى ۋاپات بولغاندىن كېيىن، ھۈسەيىن ناسىروف ئىدارە باشلىقى ھەم باش مۇھەررىر بولدى. شائىر نۇرمۇھەممەت بوساقوف ئۇيغۇر تەھرىر بۆلۈمىنىڭ باشلىقلىقىغا بېكىتىلدى. ئەخمەتجان قاسىمى، زۇنۇن قادىرى، مۇھەممەت سىدىق نورۇزوف، خەمىت تۆھپى، سابىت ئۆمەر، ئوسمان زىيام، ئەلقەم ئەختەم، ئابدۇرېشىت ئىمىن، مەننان قې-يۈم قاتارلىق بىرنەچچە كونا، يېڭى ئاخباراتچىلار گېزىتنىڭ مۇھەررىرلىك، مۇخبىرلىق، تەرجىمانلىق ۋە كوررېكتورلۇقىنى ئۈستىگە ئالدى. زۇنۇن قادىرى، ئەلقەم ئەختەملەر مۇخبىرلىققا تەقسىم قىلىندى.

مۇخبىرلار پاراسلاپ ئوق ئېتىلىۋاتقان جەڭ مەيدانلىرىنى، ئىشلەپچىقىرىش، قۇرۇلۇش ئورۇنلىرىنى، ھۆكۈمەت ئورگانلى-رىنى ئارىلاپ ھەم خەلق ئىچىگە كىرىپ جەڭ ئەھۋالى، خەلقنىڭ تۇرمۇشى، تەلەپ - ئىنكاسلىرىنى ۋاقتىدا، ئەينەن خەۋەر قى-لىپ، گېزىتنىڭ خەلق ئىچىدىكى ئىناۋىتىنى ئۆستۈرۈشكە تې-گىشلىك ھەسسە قوشتى. ئامما بۇنىڭدىن خۇش بولدى. ئەخمەتجان قاسىمى گېزىت تەشۋىقاتىنىڭ رولى ۋە ئۈنۈمىنى ھەممىدىن

چوڭقۇر چۈشەنەتتى. ئەنە شۇ مەزگىللەردە زۇنۇن قادىرى گېزىتىنىڭ ھەربىي مۇخبىرى ئىدى. ئەلqەم ئەختەم، سابىت ئۆمەر - لەر ئەخمەتجان قاسىمى بىلەن بىرلىكتە ئۈرۈمچى، جەنۇبىي شىنجاڭ، بورتالا، ئارىشاڭ ۋە موڭغۇلكۈرە قاتارلىق جايلارغا بېرىپ، ئەخمەتجان قاسىمىنىڭ پائالىيەتلىرىنى خەۋەر قىلىپ تۇردى.

گېزىتتە يەنە ھۆكۈمەتنىڭ سىياسەتلىرى، قانۇن - نىزام - لىرى، بۇيرۇقلىرى ئۆز قەرەلىدە خەلققە يەتكۈزۈپ تۇرۇلدى، ئۈچ ۋىلايەت تەۋەسىدە يۈز بەرگەن زور ۋەقەلەر، ئەھمىيەتلىك ئىشلار ئاممىغا تونۇشتۇرۇلدى. دۈشمەننىڭ جىنايى قىلمىشلىرىغا بىرلەشتۈرۈپ چېكىدىن ئاشقان ئەكسىيەتچىل ماھىيىتى ئېچىپ تاشلاندى. گومىنداڭ ھۆكۈمرانلىقىدىكى يەتتە ۋىلايەت خەلقىنىڭ دېموكراتىك ھەرىكەتلىرى خەۋەر قىلىنىپ، ئۇلارنىڭ پائالىيەتلىرىگە كۈچلۈك مەدەت بېرىلدى. خەلقئارا خەۋەرلەر، تىئاس ۋە شىنخۇا ئاگېنتلىقى خەۋەرلىرىمۇ بېسىلىپ تۇردى. گېزىتكە يەنە ئېلان، ئۇچۇرلار بېرىلىپ خەلقنىڭ نەرسە - كېرەك ئالماشتۇرۇشىغا يول ئېچىپ بېرىلدى. ھېكايە، ئوچىرك ۋە شېئىرلار بېرىلىپ گېزىت تەشۋىقاتى زور كۈچ بىلەن جانلاندى. بۇلار ئىشلەپچىقىرىشنى يۈكسەلدۈرۈشكە، ئۈچ ۋىلايەت ئىنقىلابىنىڭ غەلبە قىلىشىغا تۈرتكە بولدى.

1945 - يىلىنىڭ ئاخىرى، 1946 - يىلىنىڭ باشلىرىغا كەلگەندە، ۋەزىيەتتە ئۆزگىرىش بولدى. 1946 - يىلى 1 - ئاينىڭ 2 - كۈنى گومىنداڭ مەركىزىي ھۆكۈمىتى بىلەن ئۈچ ۋىلايەت ھۆكۈمىتى ئوتتۇرىسىدا «11 ماددىلىق تىنچلىق بىتىمى»نى ئىمزالاندى. «بىتىم»دىن كېيىن «ئازاد شەرقىي تۈركىستان گېزىتى»نىڭ نامى «ئىنقىلابىي شەرقىي تۈركىستان گېزىتى»گە ئۆزگەرتىلدى. ئۈرۈمچى ۋە يەتتە ۋىلايەتتىكى كۆپ قىسىم ئۇيغۇر زىيالىيلىرى غۇلجىغا كەلدى. ئابلىز نازىرى، قاسىم پەرسايوف، قاسىم مۇسا - يوف، نىمشېھىت ئارمىيە ئېلى سايرامى، تۇرغۇن ئالماس، تۇر - سۇن ۋاھىدى، ھۈسەيىن ئەبەيدۇللا، تۇردۇش قاتارلىقلار گېزىت -

خاننىڭ مۇھەررىرلىك، تەرجىمانلىق تارماقلىرىغا ئورۇنلاشتى. تېيىپجان ئېلىيوف، سابىت ئۆمەر، ناسىر ھەسەن، ھۈسەين ھەسەن، غىياسىدىن بارات، ئەكرەم روزى قاتارلىق ياش كۈچلەر ئۈستىلەپ قېتىلىپ، گېزىتنىڭ مۇھەررىرلىك، مۇخبىرلىق ۋە تەرجىمانلىق، كوررېكتورلۇق تارماقلىرى ئالاھىدە كۈچەيتىلدى. گېزىتخانىدا يەنە خوجىلىق، مەتبەئە، بوغالتىرلىق بۆلۈملىرى تەسىس قىلىنىپ، ئىمىن موللاھاجى، ئىسمائىل، ئابلەت سە- مەت، ئابدۇقادىر تۇردى قاتارلىق 80 دىن كۆپرەك كىشى گېزىت- خانا مەتبەئەسىدە ئىشلىدى. دەسلەپتە ئېركىچى يۇنچى مەتبەئە بۆلۈم باشلىقى، ئىمىن موللاھاجى خوجىلىق بۆلۈم باشلىقى بول- دى. كېيىن قاسىم پەرسايوف گېزىتخانىنىڭ مۇئاۋىن باشلىقى، مەتبەئە بۆلۈم باشلىقى بولدى. مەتبەئە بۆلۈمىگە يېڭىدىن بې- سىش، ھەرپ قۇيۇش ماشىنىلىرى سەپلەندى، ئىشچى ئىسمائىل ھەرپ قېلىپىنى ياساپ، ھەرپنىڭ تۈرىنى كۆپەيتىپ، سۈپىتىنى ياخشىلىدى. نەتىجىدە گېزىت، كىتاب ۋە باشقا باسما ماتېرىيال- لىرىنىڭ بېسىلىش سۈپىتى ياخشىلاندى.

«بىتىم» ئىمزالىنىپ ئۇزۇن ئۆتمەي، ئەكسىيەتچى گو- مىنداڭ ھۆكۈمىتى ئۆز لەۋزىدىن يېنىپ، «بىتىم» گە ئاشكارا قارشى چىقتى. ئۈچ ۋىلايەتتىن ئۈرۈمچىگە بېرىپ، ئۆلكىلىك ھۆكۈمەتنىڭ تەركىبىگە كىرگەن ئەخمەتجان قاسىمى قاتارلىق ۋەكىللەر غۇلجىغا قايتىپ كەلدى. ۋەزىيەت يامانلاشتى. بۇ چاغدا گېزىتنىڭ ئۈستىگە ئالغان ۋەزىپىسى تېخىمۇ زورايىدى. كىچىك فورماتتا كۈنىگە چىقىۋاتقان «ئىنقىلابىي شەرقىي تۈركىستان» گېزىتى چوڭ فورماتتا كۈنىگە چىقىشقا ئۆزگەرتىلدى. ئەخمەتجان قاسىمى «مەتبۇئات خەلق ئېڭىنى كۆتۈرۈشتىكى ئەڭ مۇھىم ئو- رۇن» دەپ گېزىتخانىدىكى مۇھەررىر، مۇخبىر، تەرجىمان ۋە مەتبەئە ئىشچىلىرىنى ئۆزگىرىپ تۇرغان ۋەزىيەتكە ماسلىشىپ، تىرىشىپ ئىشلەشكە چاقىردى. ئۆزى ئاممىۋى يىغىنلاردا سۆز- لەپ، گېزىت - ژۇرناللارغا ماقالىلەر يېزىپ، گو مىنداڭ ئەكسى- يەتچىلىرىنىڭ «بىتىم» گە بۇزغۇنچىلىق قىلغان رەزىل جىنايىتى

قىلمىشلىرىنى پاش قىلدى. تەھرىر بۆلۈمى ھوشيارلىقىنى ئۆس-  
تۈرۈپ، ۋەزىيەت تەلپىگە يېقىندىن ماسلىشىپ، مەخسۇس ماقا-  
لىلەرنى تەشكىللەپ گېزىتكە بېرىپ، دۈشمەننىڭ نەيرەڭلىرىنى  
پاكتلار ئارقىلىق پاش قىلدى. ھەر مىللەت خەلقىنى دۈشمەننىڭ  
سۈيىقەستىدىن ھوشيار بولۇپ، ئىنقىلاب مۇۋەپپەقىيەتلىرىنى  
بىرلىكتە قوغداشقا چاقىردى. شۇ قاتاردا گېزىتكە خەلقئارا خە-  
ۋەرلەر، شىنخۇا ئاگېنتلىقى خەۋەرلىرى، ئىشلەپچىقىرىش، قۇ-  
رۇلۇش، خەلق تۇرمۇشى، مائارىپ، سەھىيە، تەنتەربىيە، پۇل مۇ-  
ئامىلە، مالىيە، سودا، قانۇن قاتارلىق ساھەلەرگە ئالاقىدار خەۋەر -  
ماقالىلەر بېرىلىپ، خەلققە خەلقئارا ۋە ئىچكى جەھەتتىكى  
ئەھۋاللار ئىزچىل تونۇشتۇرۇپ تۇرۇلدى.

1947 - يىلى غۇلجا شەھىرىدە «ئويغان گېزىتى» نەشر قىل-  
لىنىدى. بۇنىڭ بىلەن غۇلجىدا ئۇيغۇر تىلىدا ئىككى گېزىت چى-  
قىدىغان بولدى. «ئويغان گېزىتى» گومىنداڭ ئەكسىيەتچىلىرى  
زۇلمى ئاستىدىكى يەتتە ۋىلايەتتىن كەلگەن خەلقلەر بىرلەشمە-  
سىنىڭ نەشر ئەپكارى بولۇپ، ھەپتىدە بىر قېتىم چوڭ فورمات-  
تا چىقتى. ئابلىت مەخسۇم بۇ گېزىتكە مەسئۇل مۇھەررىر، پولات  
ئالىمى باش مۇھەررىر بولدى. «ئويغان گېزىتى» نىڭ تۈپ ۋەزى-  
پىسى گومىنداڭ ئەكسىيەتچىلىرىنىڭ زۇلمى ئاستىدا ئېزىد-  
لىۋاتقان يەتتە ۋىلايەت خەلقىنى ئويغىتىپ خەلقنىڭ ئازادلىقى،  
باراۋەرلىكى ۋە ئەركىنلىكىنى قولغا كەلتۈرۈشتىن ئىبارەت  
بولدى.

«ئويغان گېزىتى» 1948 - يىلى 8 - ئايغا قەدەر 1500  
تراژ بىلەن شىنجاڭنىڭ ھەممە جايلىرىغا ھەر خىل يوللار بىلەن  
تارقىلىپ تۇردى. «ئويغان گېزىتى» 1948 - يىلى 8 - ئايدا  
«شىنجاڭدا تىنچلىق ۋە خەلقچىلىقنى ھىمايە قىلىش ئىتتىپاقى-  
قى» نىڭ نەشر ئەپكارىغا ئۆزگەرتىلدى.

ئەخمەتجان قاسىمنىڭ تەشەببۇسى ۋە ئۆلكىنىڭ ھەرقايسى  
جايلىرىدىن كەلگەن ھەر ساھە ۋەكىللىرى، ئالىملار ۋە تەرەق-  
قىپەرۋەر زىيالىيلارنىڭ بىرلىكتە كېڭىشىشى بىلەن 1948 -

يىل 8 - ئاينىڭ 1 - كۈنى «شىنجاڭدا تىنچلىق ۋە خەلقچىللىق - نى ھىمايە قىلىش ئىتتىپاقى» تەسىس قىلىندى. بۇ ئۈچ ۋىلا - يەتتىن ھالقىپ، پۈتۈن ئۆلكىنى ئۆز ئىچىگە ئالغان دائىرىسى كەڭ، يۇقىرى ئابروۋىغا ۋە ئاممىۋى ئاساسقا ئىگە تەشكىلات ئىدى. «ئىتتىپاق» نى تەسىس قىلىش يىغىنىدا ئەخمەتجان قاسىمى «ئىتتىپاق» نىڭ رەئىسلىكىگە سايلاندى، «ئىتتىپاق» نىڭ ھەيئەت ئەزالىرى، مەركىزىي كومىتېت ئەزالىرى سايلاپ چىقىلدى. شۇ - نىڭدەك ئىش بېجىرىش ئاپپاراتلىرى قۇرۇلدى. ئابدۇكېرىم ئابداسوف قوشۇمچە «ئىتتىپاق» ئاخبارات باشقارمىسىنىڭ باشلىقى - لىقىغا بېكىتىلدى. ئاخبارات باشقارمىسى ئۈچ ۋىلايەتنىڭ بارلىق ئاخبارات ئىشلىرىغا، جۈملىدىن گېزىتلەرگە بىر تۇتاش رەھبەر - لىك قىلدى. «ئىتتىپاق» نىڭ نەشر ئەپكارى بولغان «ئويغان گېزىتى» نىڭ نامى ئۆزگەرتىلىپ، 1948 - يىل 8 - ئاينىڭ 1 - كۈنىدىن باشلاپ «ئالغا گېزىتى» نامى بىلەن كۈن ئارىلاپ، چوڭ فورماتتا چىقىشقا باشلىدى. سەيپىدىن ئەزىزى «ئالغا گېزىتى» نىڭ مەسئۇل مۇھەررىرلىكىگە بېكىتىلدى. «ئالغا گېزىتى» 1949 - يىلىغا كەلگەندە كۈندىلىك گېزىتكە ئايلاندى.

«ئالغا گېزىتى» نىڭ تۇنجى سانىنىڭ 1 - بېتىگە «گېزىتىدە - مىزنىڭ نەشر قىلىنىشى ھەققىدە» سەرلەۋھىلىك تەھرىر بۆلۈم ماقالىسى، ئەخمەتجان قاسىمىنىڭ «ئالغا گېزىتى، خەلق ئۈچۈن مۇھىم ۋە مۇقەددەس ۋەزىپىنى ئادا قىلىشى كېرەك» سەرلەۋھىدە - لىك ماقالىسى، 2 - بېتىگە «شىنجاڭدا تىنچلىق ۋە خەلقچىل - لىقنى ھىمايە قىلىش ئىتتىپاقى» نىڭ پۈتۈن ئۆلكە خەلقىگە چىقىرىلغان مۇراجىئىتى بىلەن قارارى بېسىلغان. چوڭ فورماتتا كۈنىگە چىقىۋاتقان «ئىنقىلابىي شەرقىي تۈركىستان گېزىتى» ئىلى ۋىلايىتىنىڭ نەشر ئەپكارىغا ئۆزگەرتىلىپ ئۈزۈكسىز چىقىپ تۇردى، تىراژى 3500 نۇسخا ئەتراپىدا بولدى.

«ئالغا گېزىتى» «شىنجاڭدا تىنچلىق ۋە خەلقچىللىقنى ھىمايە قىلىش ئىتتىپاقى» نىڭ ئورگان گېزىتى بولۇش سۈپىتى بىلەن «ئىتتىپاق» ئۆز ئالدىغا قويغان تۈپ نىشانغا بىرلەشتۈرۈ -

گەن ھالدا «ئىتتىپاق» نىڭ ھەر خىل پائالىيەت، سىياسەت ۋە پىرىنسىپلىرىنى پائال تۈردە ئاكتىپ تەشۋىق قىلىپ، ئۆلكىدە تىنچلىق ۋە خەلقپىللىقنى ئەمەلگە ئاشۇرۇشقا كۆرۈنەرلىك تۆھپە قوشتى، ھەر مىللەت خەلقىنى «ئىتتىپاق» ئەتراپىغا زىچ ئۈيۈشتۈرۈپ، ئىنقىلابنىڭ يېڭى باسقۇچىدىكى مۇھىم تارىخىي ۋە زىيىسىنى ئادا قىلدى؛ ئىتتىپاق تەشكىلاتلىرىنى پۈتۈن ئۆلكىدە، گە، جۈملىدىن يېزا - قىشلارغا قەدەر كېڭەيتىشكە تەرىقىياتچىلىق، تەشكىلاتچىلىق رول ئوينىدى.

ئەخمەتجان قاسىمى، ئابدۇكېرىم ئابباسوف قاتارلىق ئۈچ ۋىلايەت ئىنقىلابىنىڭ ئاساسلىق رەھبەرلىرى ئاخبارات ئىشلىرىغا ئالاھىدە كۆڭۈل بۆلەتتى، «ئىتتىپاق» نىڭ ئاخبارات باشقارمىسى ھەربىر مەزگىلدە گېزىتلەرنىڭ تەشۋىقات نىشانىنى بەلگىلەپ تۇردى. ئەخمەتجان قاسىمى، ئابدۇكېرىم ئابباسوف ۋە سەپىدىن ئەزىزىلەر گېزىت باشقۇرۇشقا ئىزچىل تۈردە بىۋاسىتە قول سېلىپ ئىشلىدى، ئۇلار ئېھتىياجقا ئاساسەن، گېزىتلەرگە باش ما-قالە، ئوبزور ۋە مەخسۇس ماقالىلەرنى ئۈزمەي يېزىپ تۇردى، ھالقىلىق پەيتلەردە گېزىت مۇھەررىرلىرىگە ياردەملىشىپ مۇھىم ماقالىلەرنى تەھرىرلەپ بىر تەرەپ قىلدى. ئەخمەتجان قاسىمى خىزمىتىنىڭ ئالدىراشلىقىغا قارىماي، پات - پات گېزىت-خانغا كېلىپ، ئىشچى - خىزمەتچىلەرگە ئارىلىشىپ، ئۇلاردىن ھال - ئەھۋال سوراپ، گېزىت خىزمىتىدە دۇچ كېلىۋاتقان مەسىلىلەرنى با مەسلىھەت بىلەن ھەل قىلىپ، مۇھەررىر، مۇخبىر ۋە مەتبەئە ئىشچىلىرىنىڭ خىزمەتنى ئوڭۇشلۇق ئېلىپ بېرىشىغا ياردەم بېرىپ تۇردى. نەتىجىدە گېزىتلەر بارغانسېرى ياخشى باشقۇرۇلۇپ ئامما ئىچىدىكى تەسىرى زورايىدى. گېزىتلەر ئۈچ ۋىلايەتتىلا ئەمەس، بەلكى گومىنداڭ ئەكسىيەتچىلىرىنىڭ ھۆكۈمرانلىقى ئاستىدا تۇرغان ئۈرۈمچى ھەم باشقا ۋىلايەتلەرگە مۇھەررىر خىل يوللار بىلەن تارقالدى. خەلق گېزىتلەرنى قەدىرلەپ ئوقۇپ مەدەت ۋە مەنئى ئۈزۈك ئالدى.

تەھرىر بۆلۈمى گېزىتكە بېسىلغان خەۋەر، ماقالە، سۈرەت،

رەسىم، ئەدەبىي ئەسەرلەر، خەلق ئېغىز ئەدەبىياتى ئەسەرلىرى ھەم تەرجىمە ئەسەرلەرگە مۇۋاپىق قەلەم ھەققى بېرىشنى باشتىن - ئاخىر داۋاملاشتۇردى. شۇنىڭ بىلەن بىرلىكتە ئۆز مۇخبىرلىرىنى ھەم ئىختىيارىي مۇخبىرلارنى تەربىيەلەش، يېتەكلەشنى چىڭ تۇتتى. 1946 - يىلى 12 - ئايدا 30 ماددىلىق «مۇخبىرلار نىزامنامىسى» نى بېسىپ تارقاتتى.

ئۈچ ۋىلايەت ئىنقىلابى دەۋرىدە چىققان گېزىتلەر ئۆز سەھىپىلىرىگە ئىشلەپچىقىرىش، تۇرمۇش، مەدەنىيەت - مائارىپ، پەن - تېخنىكا، ساقلقنى ساقلاش، ئەدەبىيات - سەنئەت ۋە باشقا لىنار تەربىيەسىگە ئالاقىدار مەخسۇس ماقالىلەر، ئىلمىي ماقالىلەر ھەم ئىلمىي قىممەتكە ۋە تەربىيەۋى ئەھمىيەتكە ئىگە ساۋاتلار بېرىپ تۇردى، شۇنىڭدەك «ئۆسۈش»، «غىدىق»، «خانم - قىزلار»، «ياشلار» ناملىق بەت ۋە سەھىپىلەرنى ئاچتى. «ئۆسۈش» ئەدەبىيات بېتىگە ئەينى يىللاردىكى پېشقەدەم، ئوتتۇرا ياش ۋە ياش شائىر - يازغۇچىلارنىڭ ھېكايە، نەسر، شېئىرىي ئەسەرلىرى ھەمدە خەلق قوشاقلىرى، تېپىشماقلار، ماقال - تەمسىللەر بېرىلىپ تۇردى. نىمىشېھىت ئارمىيە ئېلى سايرامنىڭ «پەرھات - شېرىن»، ئەيسا يۈسۈپنىڭ «زەنجىرلەنگەن تەن»، «با - ھار» تەخەللۇسلۇق بىر شائىرنىڭ «سۈرلۈك ئىزلار» ناملىق يىرىك داستانى، پوۋېست ۋە تارىخىي قىسسەلەرمۇ تولۇق تېكىستى بىلەن «ئۆسۈش» ئەدەبىيات بېتىگە بېرىلىپ، ئاممىغا تونۇشتۇرۇلغانىدى. زۇنۇن قادىرى، سەيپىدىن ئەزىزى، كېۋىر نىياز، زىيا سەمەدى، تېيىپىزات تاھىرى، قاسىمجان قەمبىرى، ئابدۇرېشىت ئىمىن، قاسىم قىسمىتى، ئابدۇرېھىم ئەيسا، نۇربوساقوپ، ئەلقەم ئەختەم، تېيىپىجان ئېلىيوف، ئابلىز نازىرى، تاجىدىن قادىرى، خەمىت تۆھپى، تۇرغۇن ئالماس، نېغمەت خەلىپەت، تۇرسۇن ۋاھىدى، تۇردى سامساق، ناسىر ھەسەن، ئابدۇۋەلى خەلىپەت، ئەرشىدىن تاتلىق، ھامۇت مەخمۇدى، خېلىل ھەمرا، مەسۇمجان زۇلىپقار، ئىبراھىم بارات، تۇرسۇن قاھار قاتارلىق شائىر، يازغۇچىلارنىڭ ئەسەرلىرى بېرىلىپ تۇردى. بۇ ئارقىلىق ئەدەبىيات -

سەنئەت ئىشلىرى گېزىتىدىن ئىبارەت بىر مۇنبەرگە ئىگە قىلدۇ. نىپ، ئەدەبىيات - سەنئەت قوشۇنىنىڭ زورىيىشىغا ۋە روناق تېپىشىغا كەڭ يول ئېچىپ بېرىلدى. مانا بۇ شائىر، يازغۇچىلار بىزنىڭ ھازىرقى ئەدەبىياتىمىزنىڭ ئۆلىنى سالغۇچىلار بولۇپ قالدى.

«ئىنقىلابىي شەرقىي تۈركىستان گېزىتى» نىڭ نامى 1950 - يىلى 1 - ئايدىن باشلاپ «بېگى يول» غا ئۆزگەرتىلدى. بۇ گېزىت، ئىلى ۋالىي مەھكىمىسىنىڭ ئورگان گېزىتى بولۇپ داۋاملىق نەشر قىلىندى، ئارىدا ئۈزۈلۈش بولمىدى.

1950 - يىلى «شىنجاڭدا تىنچلىق ۋە خەلقچىللىقنى ھىمايە قىلىش ئىتتىپاقى» نىڭ مەركىزى كومىتېتى ئۈرۈمچىگە يۆتكەلدى. «ئىتتىپاق» نىڭ ئورگان گېزىتى بولغان «ئالغا گېزىتى» مۇ «ئىتتىپاق» بىلەن تەڭ يۆتكەلدى ھەمدە 1951 - يىلىنىڭ ئاخىرىغا قەدەر چىقىپ تۇردى.

### پايدىلانغان ماتېرىياللار

- ① «ئۆمۈر داستانى»، مىللەتلەر نەشرىياتى 1990 - يىلى 1 - نەشرى.
- ② «زۇنۇن قادىرى ئەسەرلىرى»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى 1992 - يىلى 5 - ئاي 1 - نەشرى.
- ③ «ئىلى دەرياسى» ژۇرنىلى، 1989 - يىلى 1 - سانى.
- ④ «ئىلى تارىخ ماتېرىياللىرى»، 1991 - يىلى 5 - سانى.
- ⑤ «ئىتتىپاق» ژۇرنىلى، 1948 - يىلى 1 - سانى.
- ⑥ «شىنجاڭ گېزىتى» 1993 - يىلى 11 - ئاينىڭ 10 - كۈنىدىكى سانى.
- ⑦ «شانلىق 40 يىل (1954 - 1994)» شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 1994 - يىلى 8 - ئاي 1 - نەشرى.

## مەخپىي ھەرىكەت: تىنچلىق بىلەن ئازاد بولۇش ھارپىسىدىكى شىنجاڭ

لى يۈەن، جاڭ لېي

جۇ ئېنلەي چۇ ۋۇغا تىنچلىق سۆھبىتى بۇزۇلسا، دەرھال شىنجاڭغا قايتىپ ھەقىقەتكە قايتىش ھەققىدە يوليورۇق بەردى

1949 - يىل 4 - ئاينىڭ 16 - كۈنى تاڭ سەھەر سائەت 4

تە جوۋ ئېنلەي چۇ ۋۇ بىلەن كۆرۈشتى.

چۇ ۋۇ جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيىسىنىڭ يەر ئاستى پار - تىيە ئەزاسى ئىدى، شۇ چاغدا گومىنداڭ شىنجاڭ ئۆلكىلىك ھۆ - كۈمىتىنىڭ ئەزاسى، قوشۇمچە ئۈرۈمچى شەھىرىنىڭ باشلىقى بولۇپ، گومىنداڭنىڭ تىنچلىق سۆھبىتى ۋەكىلى سۈپىتىدە بېيپىڭ (ھازىرقى بېيجىڭ)دا گومىنداڭ بىلەن كوممۇنىستىك پارتىيە ئوتتۇرىسىدىكى سۆھبەتكە قاتنىشىۋاتاتتى.

چۇ ۋۇ جوۋ ئېنلەيگە دوكلات قىلىپ مۇنداق دېدى: «ئاخشام جاڭ جىجۇڭ ماڭا: نەنجىڭ تەرەپ ھېلىقى تىنچلىق كېلىشىمىنى تەستىقلىمايدىغاندەك تۇرىدۇ. پۈتۈن مەملىكەت مىقياسىدا ئۇ - رۇشلار بولىدۇ، دېدى ھەمدە شىنجاڭغا قايتىپ كېتىپ تاۋ سى - يۆگە جياڭ جىيېشى داۋاملىق ئۇرۇشماقچى بولۇۋاتىدۇ، ئەمما شىنجاڭغا تىنچلىق كېرەك، شىنجاڭ بىر پايىمۇ ئوق چىقارماس - لىقى كېرەك، دېگەن سۆزىنى يەتكۈزۈپ قويۇشۇمنى ئېيتتى».

جوۋ ئېنلەينىڭ چىرايى جىددىي تۈس ئالدى. ئۇ چۇ ۋۇغا مۇنداق دېدى: «شۇنداق، مەملىكەتتە تىنچلىقنى ئەمەلگە ئاشۇرۇش ئۈمىدى ناھايىتى ئاز، ئەگەر ئىش پۈتۈنلەي بۇزۇلسا، سىز دەرھال شىنجاڭغا قايتىپ شۇ يەردىكى قىسىملارنى ھەقىقەتكە قايتىشقا يېتەكلەڭ، خەلق ئىمكانقەدەر زىيان تارتىمىسۇن ياكى ئاز زىيان

تارتسۇن».

ئارقىدىن جوۋ ئېنلەي شىنجاڭ قىسىملىرىدىكى گې-  
نېراللارنىڭ ئەھۋالىنى، بولۇپمۇ شىنجاڭ گارنىزون باش قو-  
ماندانى تاۋ سىيۋىنىڭ سىياسىي پوزىتسىيەسىنى سورىدى.

چۈ ۋۇ ئۆزى بىلىدىغان ئەھۋاللارنى جوۋ ئېنلەيگە تەپسىلىي  
تونۇشتۇردى. تاۋ سىيۋىنىڭ سىياسىي پوزىتسىيەسى ئۈستىدە  
توختالغىنىدا: «تاۋ سىيۋ سەمىمىي ئادەم، جاڭ جىجۇڭنىڭ پو-  
زىتسىيەسى ئۇنىڭ پوزىتسىيەسى» دېدى.

جوۋ ئېنلەينىڭ چىرايىغا بىلىنەر - بىلىنمەس كۈلكە يۈ-  
گۈردى، ئۇ: «ۋېنپەي (جاڭ جىجۇڭنى دېمەكچى) ئەپەندى داڭلىق  
(تىنچلىق گېنېرالى) تۇرسا!» دېدى.

چۈ ۋۇ جوۋ ئېنلەينىڭ يوليورۇقىغا بىنائەن شىنجاڭغا  
ۋاقتىدا قايتىپ كېلىپ تىنچ يول بىلەن ھەقىقەتكە قايتىشتىن  
ئىبارەت مەخپىي ۋەزىپىنى ئادا قىلىشقا كىرىشتى.

چۈ ۋۇ ئالدى بىلەن ئۆزىنىڭ دوستى، گومىنداڭ غەربىي  
شىمال ھەربىي، مەمۇرىي ئەمەلدارلار مەھكىمىسىنىڭ تەرەققىي-  
پەرۋەرلىككە مايىل باش كاتىپى، شىنجاڭ ئۆلكىلىك ھۆكۈمەت-  
نىڭ ئەزاسى، قوشۇمچە باش كاتىپى ليۇ مېڭچۈن بىلەن كۆرۈ-  
شۈپ، ئۇنىڭغا بېيپىڭدىكى تىنچلىق سۆھبىتىنىڭ جەرياننى  
سۆزلەپ بەردى: جوۋ ئېنلەي، جاڭ جىجۇڭلارنىڭ شىنجاڭنىڭ  
تىنچ يول بىلەن ھەقىقەتكە قايتىشى توغرىسىدىكى مۇنۇ پىكرىنى  
ئاشكارىلىدى: «مەملىكەت مىقياسىدىكى تىنچلىقنى ئىشقا ئاشۇر-  
غىلى بولمىسىمۇ، ئەمما تىنچلىق كېلىشىمىگە ئاساسەن شىن-  
جاڭدا قىسمەن تىنچلىقنى ئىشقا ئاشۇرۇشنى قولغا كەلتۈرگىلى  
بولدۇ».

ليۇ مېڭچۈن چۈۋۇنىڭ قولىنى چىڭ سىقىپ تۇرۇپ ئوچۇق -  
يورۇقلۇق بىلەن: «مەن سىزنىڭ قارىشىڭىزغا قوشۇلمىمەن،  
ئۇنداقتا شۇنداق قىلايلى. ھالقىلىق مەسىلە تاۋ سىيۋدە، بىز يە-  
نىلا ئالدى بىلەن ئۇنى تېپىپ سۆزلىشىپ ئۇنىڭ تومۇرىنى تۇتۇپ  
كۆرگەندىن كېيىن، ئاندىن بىر ئىش قىلايلى» دېدى.

چۇۋۇ، ليۇ مېڭچۈنلەر ئارقىدىنلا تاۋ سىيۆ بىلەن كۆرۈشۈپ ئۇنىڭغا جاك جىجۇڭنىڭ پىكرىنى يەتكۈزدى ھەمدە ئۆزلىرىنىڭ - مۇ ئورتاق تىنچلىق ئارزۇسىدا ئىكەنلىكلىرىنى ئىزھار قىلدى. تاۋ سىيۆ ناھايىتى خاتىرجەمدەك، ھېچقانداق ئىپادە بىلدۈرمىدى، پەقەت سۆھبەت ئاخىرلىشاي دېگەندىلا: «قېنى ۋەزىيەتنىڭ تەرەققىياتىغا قاراپ باقايلى»، دېدى.

«قاراپ باقايلى» دېگەن بۇ سۆزنىڭ ئىچىدە خېلى گەپ بار ئىدى.

شىنجاڭنىڭ كەلگۈسىدىكى چىقىش يولى توغرىسىدا تاۋ سىيۆ بىلەن جاك جىجۇڭ ئاللىقاچانلا يەك ئىچىدە كېلىشىۋالغانىدى

1948 - يىلى كۈزدە تاۋ سىيۆ شىنجاڭ گارنىزونىنىڭ باش قوماندانلىق ۋەزىپىسىگە ئولتۇرغىلى ماڭغاندا ئالايتەن لەنجۈنى ئايلىنىپ مېڭىپ غەربىي شىمال ھەربىي - مەمۇرىي مەھكىمىسىنىڭ باشلىقى جاك جىجۇڭنى يوقلاپ ئۆتكەنىدى.

جاك جىجۇڭ ئۆزىنىڭ شەخسىي قورۇسىدا تاۋ سىيۆ بىلەن سەمىي سۆھبەتلەشتى ھەمدە ئۆزىنىڭ مەملىكەت ئىچىدىكى تىنچلىقنى كۈچەپ تەشەببۇس قىلىش ھەققىدە جياڭ جىپىشىغا بەرگەن تەكلىپنامىلىرى ۋە سۆھبەت خاتىرىسىنى كۆرسەتتى.

جاك جىجۇڭ تاۋ سىيۆنى شىنجاڭ ۋەزىيىتىنى مۇقىملاشتۇرۇشنىڭ ئاچقۇچى سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ چۈشىنىشى بىلەن ھەمكارلىقىنى قولغا كەلتۈرۈشتە، بولۇپمۇ سوۋېت ئىتتىپاقىدىكى نىڭ ئۈرۈمچىدە تۇرۇشلۇق باش كونسۇلى بىلەن بولغان مۇناسىۋەتنى راۋانلاشتۇرۇشقا ئالاھىدە ئەھمىيەت بېرىش كېرەكلىكى، بۇ سىياسىي جەھەتتىكى ئېھتىياج بولۇپلا قالماستىن، ئىقتىسادىي دېجەھەتتە سوۋېت ئىتتىپاقى بىلەن بولىدىغان سودىنى كېڭەيتىشتىمۇ زۆرۈر ئىكەنلىكىنى ئەسكەرتتى.

شۇ چاغدا مەملىكەت بويىچە قانات يايدۇرۇلغان ئازادلىق ئۇرۇشىنىڭ غەلبە سىگىنالى مۇقەددەس زېمىندا يانگراپ، گومىنداڭنىڭ ھۆكۈمرانلىقى گۈمران بولۇش ئالدىدا تۇراتتى. غەربىي شىمال چېگرا رايونىغا جايلاشقان شىنجاڭ بىر كۈنى بولمىدى.

سا بىر كۈنى ئۇرۇش ياكى تىنچلىق بىلەن ئازاد بولۇشتىن ئىبارەت تاللاشقا دۇچ كېلەتتى. شۇڭا جالڭ جىجۇڭ بىلەن تاۋ سىيۋ ئەھۋالنى كۆزىتىپ، ۋەزىيەتنى مۆلچەرلەپ، شىنجاڭدا ئوق چىقىرىشقا بولمايدۇ، ئوق چىقسا جەزمەن چوڭ مالىمانچىلىق كېلىپ چىقىدۇ، دېگەن تونۇشقا كەلدى.

بۇ قېتىمقى ئۇزاق سۆھبەتتە جالڭ جىجۇڭ بىلەن تاۋ سىيۋ پۈتۈنلەي مۇڭدەشسەن بىر - بىرىگە ئىچ سىرىنى تۆكۈشتى، شىنجاڭنىڭ كەلگۈسىدىكى چىقىش يولى توغرىسىدا يەڭگىچە كېلىشىۋالدى.

شۇنىڭدىن كېيىن تىنچلىق ئىستىكى تاۋ سىيۋنىڭ كالىدىنى چىرمىۋالدى. شۇڭا ئۇ ئۈزلۈكسىز پۇرسەت كۈتۈپ كېلىۋاتاتتى.

ئۇزۇندىن بۇيان گومىنداڭنىڭ شىنجاڭدا تۇرۇشلۇق قىسىملىرى چىڭخەيلىك ما فامىلىلىكلەر گۇرۇھى بىلەن خۇ زوڭنەن گۇرۇھىدىن ئىبارەت ئىككى گۇرۇھقا تەۋە بولۇپ كېلىۋاتاتتى. تاۋ سىيۋ شىنجاڭ گارنىزونىنىڭ باش قوماندانى بولسىمۇ، ئەمەلىيەتتە پۈتۈن شىنجاڭدىكى قىسىملارنىڭ تۆتتىن بىر قىسىمىغا بىۋاسىتە قوماندانلىق قىلالايتتى، قىسىمنىڭ تەڭدىن تولىشىنى بولسا ما، خۇ جەمەتىدىكى ما چېڭشياڭ، يې چېڭ، لو شۇرېن قاتارلىق جاھىل ئوفىتسېرلار كونترول قىلىۋالغانىدى. تاۋ سىيۋ خۇاڭپۇ گۇرۇھىغىمۇ، ما جەمەتى گۇرۇھىغىمۇ تەۋە ئەمەس ئىدى، شۇڭا نۇرغۇن ئىشلارغا قارىتا دەردىنى ئىچىگە يۈتۈپ يۈرەتتى، بىرەر ئامال قىلالمايتتى.

1949 - يىلى 5 - ئايدا تاۋ سىيۋ جالڭ جىجۇڭنىڭ بېيپىڭدىن ئەۋەتكەن تېلېگراممىسىنى تاپشۇرۇۋالدى. جالڭ جىجۇڭ تاۋ سىيۋ ۋە شىنجاڭ ئۆلكىلىك ھۆكۈمەت رەئىسى بۇرھان قاتارلىقلاردىن شىنجاڭدىكى سىياسىي ۋەزىيەتنىڭ مۇقىملىقىنى ئورتاق تىرىشچانلىق كۆرسىتىپ ساقلاشنى، ۋەزىيەتنىڭ ئۆزگىرىشىگە ئاساسەن قارشى تەدبىر بەلگىلەپ تىنچلىق بىلەن ھەقىقەتكە كەلگەن يولغا مېڭىشقا ھازىرلىق كۆرۈشنى ئۈمىد قىلغانىدى.

جاڭ جىجۇڭنىڭ تېلېگراممىسى تاۋ سىيۋىنىڭ روھىنى ئۇر-  
غۇتتى. ئۇ بۇرھانغا: «جاڭ جىجۇڭنىڭ تېلېگراممىسى ماۋ زې-  
دۇڭ، جوۋ ئېنلەيلەرنىڭ تاپشۇرۇقى بىلەن ئەۋەتىلگەن، بۇ پەقەت  
جاڭ جىجۇڭنىڭلا كۆرسەتمىسى ئەمەس، بەلكى جۇڭگو كوممۇ-  
نىستىك پارتىيەسىنىڭمۇ بىزگە بولغان ئۈمىدى، تېخىمۇ مۇھىم-  
مى بىزگە بولغان ئىشەنچىسى» دېدى. شۇ سۆزلەردىن كېيىن تاۋ  
سىيۋى يەنە ئوڭايسىزلانغان ھالدا: «شىنجاڭدا تىنچلىق بىلەن ھە-  
قىقەتكە قايتىشتىكى ئاساسلىق توسالغۇ ما، خۇلار كونترول قىد-  
لىۋالغان قىسىملاردا، بولۇپمۇ ئەمەلىي ھوقۇقنى چاڭگىلىغا  
كىرگۈزۈۋالغان ھېلىقى بىرنەچچە ئوفىتسىپىرلاردا. بۇ كىشىلەر  
يوقتىلمىسا ياكى كەتمىسە، ئاقىۋەتتە تىنچلىقتىن گەپ ئېچىش-  
قا مۇمكىن بولماي قالىدۇ. بىراق، ھازىر ئۇلارغا تەگكىلى بول-  
مايدۇ، ئەڭ ياخشىسى بۇ ئىشنى ئازادلىق ئارمىيىسىنىڭ غەربىي  
شمال ئۇرۇش مەيدانىدىكى ئىلگىرىلەش ۋەزىيىتىگە قاراپ بې-  
قىپ، ئاندىن بېكىتسەك» دېدى.

بۇرھان ھۆكۈمەتنى، تاۋ سىيۋى ئارمىيىنى باشقۇرسۇمۇ، لې-  
كىن ئۇلار شىنجاڭنىڭ تىنچلىق بىلەن ھەقىقەتكە قايتىشى مە-  
سىلىسىدە ئاللىقاچان پىكىرلىشىپ ئورتاق تونۇش ھاسىل قىد-  
لىپ بولغانىدى. بۇرھان تاۋ سىيۋىگە: «مەن سىزنىڭ كۆز قارىشى-  
ڭىزغا قوشۇلمىمەن، ھەقىقەتكە قايتىش ئۇزاق يىللاردىن بۇيانقى  
چوڭ ئىش، قارىسىغا ئىش قىلىشقا قەتئىي بولمايدۇ. شۇڭا، بال-  
دۇرراق تولۇق تەييارلىق كۆرۈپ قويۇشىمىز كېرەك، قانچىلىك  
تولۇق تەييارلىق قىلساق شۇنچە ياخشى» دېدى.

تاۋ جىنچۇ مەردانىلىك بىلەن: «قوزغىلاڭ كۆتۈرۈپ جۇڭگو  
كوممۇنىستىك پارتىيىسىگە تەسلىم بولۇشنى تەلەپ قىلىش توغرىدا  
سىدا پىكىرنامە» يازدى

بىر كۈنى تاۋ سىيۋى ئۆيىدە چۈ ۋۇ بېيىڭدىن ئالغاچ كەلگەن  
«مەملىكەت ئىچىدىكى تىنچلىق كېلىشىمى» نىڭ كۆچۈرۈلمە  
نۇسخىسىنى كۆرۈۋاتاتتى، توساتتىن ئۇنىڭ مۇھاپىزەتچىسى  
«شىنجاڭ ئۆلكىلىك گارنىزونى باش قوماندانلىق ئىشتابىنىڭ

ئىشتاب باشلىقى تاۋ جىنچۇ كۆرۈشۈشنى تەلەپ قىلىۋاتىدۇ» دەپ دوكلات قىلدى.

تاۋ جىنچۇ ئىشكىتىن كىرگەندىن كېيىن، تاۋ سىيۋگە «قوزغىلاڭ كۆتۈرۈپ جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيىسىگە تەسەلمىم بولۇشنى تەلەپ قىلىش توغرىسىدا پىكىرنامە» نى سۈندى. تۆۋەندىكى بىرنەچچە قۇر خەت تاۋ سىيۋنىڭ قاتتىق دىققەتتىكى قوزغىدى:

«شىنجاڭ گومىنداڭ ئارمىيىسى دادىللىق بىلەن مەغلۇبىدەپ يەتكە تەن بېرىپ، پات ئارىدا بارلىققا كېلىدىغان بىرلەشمە ھۆكۈمەتنىڭ قوماندانلىقىنى ئۈزۈل - كېسىل قوبۇل قىلسىلا، مېنىڭچە غۇلجا تەرەپ جەزمەن بىز بىلەن تىنچلىقتا ھەمكارلىشىشالايدۇ. جۇڭخۇا مىللەتلىرىنىڭ ئىستىقبالى ۋە شىنجاڭدىكى يۈز مىڭلىغان ئوفىتسېر - جەڭچىلەرنىڭ ھاياتى ئۈچۈن گەمىدى ھەرگىز «مىڭ سەر كەتسە كەتسۇن، مىڭشىڭ كەتسۇن» دەپ زالىملارغا ساداقەت بىلدۈرىدىغان ئەخمىقانە خىيالدا بولماسلىقىمىز كېرەك».

تاۋ جىنچۇ تاۋ سىيۋنىڭ بىر نەۋرە ئىنىسى بولۇپ، ياپون باسقۇنچىلىرىغا قارشى ئۇرۇش مەزگىلىدە چۇڭچىڭدا چياۋ گۈەندە خۇا بىلەن تونۇشۇپ قالغان، جوۋ ئېنلەي چياۋ گۈەنخۇاغا ئۇنىڭغا خىزمەت ئىشلەش ھەققىدە يوليورۇق بەرگەندى. تاۋ جىنچۇ 1948 - يىلى 7 - ئايدا شىنجاڭغا كېلىپ ۋەزىپە ئۆتەشتىن ئىلگىرى ئالايتەن شياڭگاڭغا بېرىپ چياۋ گۈەنخۇا بىلەن كۆرۈشكەن ھەمدە مەخپىي ئالاقە ئورناتقاندى. شىنجاڭنىڭ كەلگۈسىدىكى تەقدىرى مەسىلىسىدىن ئىبارەت چوڭ تالاش پەيتىدە تاۋ جىنچۇ قەتئىي تۈردە تىنچلىقنى قولغا كەلتۈرۈش يولىنى تاللىۋالغان. شۇنداقلا چۈ ۋۇ، ليۇ مېڭچۈن قاتارلىق كىشىلەر بىلەن بىر سەپتە تۇرغان، قولغا قول تۇتۇشۇپ بىللە ماڭغان، شىنجاڭنىڭ تىنچلىق بىلەن ھەقىقەتكە قايتىشى ئۈچۈن جاپالىق تىرىشچانلىق كۆرسىتىۋاتقاندى.

تاۋ سىيۋ تاۋ جىنچۇنىڭ «پىكىرنامە» سىنى كۆڭلىدە قوللىدە

سىمۇ، ئەمما تەرىنى تۈرۈپ: «نۆۋەتتە گومىنداڭ بىلەن كوممۇ-  
نىستىك پارتىيىدىن قايسىنىڭ يېڭىپ قايسىنىڭ يېڭىلىدىغانلىق-  
قى تېخى مەلۇم ئەمەس. مۇشۇنداق پەيتتە سەن بۇ نەرسىنى ئوت-  
تۇرغا چىقارساڭ ئاقۋىتتىڭنىڭ قانداق بولىدىغانلىقىنى ئويلى-  
شىپ كۆردۈڭمۇ؟» دېدى.

تاۋ جىنچۇ تاۋ سىيۇنىڭ كۆڭلىدىكى گېپىنى دېيەلمەيۋات-  
قانلىقىنى ئېنىق بىلەتتى. ئەمما بۇنى ئېچىپ - يېرىپ دەۋەت-  
كۈسىمۇ كەلمىدى، ئۇ چاغدا ئۇلارمۇ شۇنداق پەۋقۇلئاددە مۇنا-  
سۋەتتە بولسىمۇ، يەنىلا مەلۇم ئارىلىق ساقلاپ يۈرەتتى.

تاۋ سىيۇ نەنجىڭ قاتارلىق بىرنەچچە تەرەپتىن كەلگەن بى-  
سىمغا كۆرۈنۈشتە قارشى تۇرمىغىنى بىلەن ئاستىرتىن ھەرىكەت  
قىلدى

چاڭ جىجۇڭ گومىنداڭنىڭ تىنچلىق سۆھبىتىگە قاتنىشىد-  
ىدىغان باش ۋەكىلى بولۇش سالاھىيىتى بىلەن 6 - ئاينىڭ 26 -  
كۈنى بېيپىڭدا «ۋەزىيەت توغرىسىدا بايانات» نى ئېلان قىلىپ:  
«گومىنداڭ ھۆكۈمىتى بىلەن بولغان بارلىق ئالاقىنى ئۈزۈپ،  
خەلق دېموكراتىيىسى سېپىگە ئۆتىدىغانلىقى» نى ئاشكارا جاكار-  
لىدى.

گومىنداڭنىڭ شىنجاڭدىكى يۇقىرى قاتلام ھەربىي، مەمۇرىي  
ئەمەلدارلىرى ئومۇمىي ۋەزىيەتنىڭ قىستىشى بىلەن ۋەزىيەتكە  
ۋە شىنجاڭنىڭ چىقىش يولىغا بولغان كۆزقاراشلىرىنى ئېھتىد-  
ياتچانلىق بىلەن ئالماشتۇرۇشقا باشلىدى.

ئارىدىن ئۈزۈن ئۆتمەي، ھىندىستاننىڭ يېڭى دېھلى شەھ-  
رىدىكى «ئامېرىكا ئاۋازى» رادىيوسىدا خۇنەندىكى چېڭ چيەن،  
چېن مىڭرېنلارنىڭ تېلېگرامما يوللاپ ھەقىقەتكە قايتقانلىقى  
خەۋەر قىلىندى، بۇنىڭ بىلەن بىر مەھەل ئەنسىزلىك ھۆكۈم  
سۈردى.

بىراق، تاكى 8 - ئاينىڭ باشلىرىغىچە تاۋ سىيۇ ھەقىقەتكە  
قايتىدىغان ئىشقا يەنىلا ئىپادە بىلدۈرمىدى. ھەتتا تاۋ سىيۇنىڭ  
قول ئاستىدىكى ئەڭ يېقىن كىشىلىرىمۇ بۇ باش قومانداننىڭ

نېمە ئويلاۋاتقانلىقىنى ئۇقالمدى. بۇ تەبىئىيلا نۇرغۇن كىشىلەر  
لەرنىڭ گۇمانى، ئۇقۇشماسلىقى، ھەتتا نارازىلىقىنى قوزغىدى،  
تاۋ جىنچۇ تاۋ سىيۇنىڭ «سىرلىق» پوزىتسىيىسىدىن غەزەپلىدى.  
ئىپ خىزمىتىدىن ئايرىلىشىمۇ تەلەپ قىلغانىدى. ئەمەلىيەتتە  
تاۋ سىيۇنىڭ ئۆزىگە تۇشلۇق «دەردى» بار ئىدى:

شۇ چاغدا ئەكسىيەتچى كۈچلەر پۈتكۈل شىنجاڭغا يامراپ  
كەتكەنىدى، ئۇ بولسا ئەسكەرسىز قوماندان ئىدى. كۈن بويى  
خەۋپ - خەتەر ئىچىدە ياشايتتى، تېخى ئۇلار بىلەن ئېغىزدىلا  
ماقۇل بولۇپ ئۆتۈشەتتى، ئازراق چاندۇرۇپ قويۇشقىمۇ پېتىنال.  
مايتتى، بولمىسا باشقىلار گۇمانلىنىپ قېلىپ قالايمىقانچىلىق  
تېرىيتتى؛ 1949 - يىلىنىڭ بېشىدىلا لى زۇڭرېن تېلېگرامما  
بېرىپ شىنجاڭ قىسىملىرىغا بىر لۈينى يەرلىك تەرتىپنى  
ساقلاشقا قالدۇرغاندىن باشقا، بارلىق قىسىملارنى شەرققە يۆتە.  
كەشنى بۇيرۇغانىدى. ئارقىدىن يەنە لى زۇڭرېن كۆپ قېتىم تې.  
لېگرامما ئەۋەتىپ تاۋ سىيۇنى پايتەختكە كېلىپ خىزمىتىدىن  
دوكلات بېرىشكە چاقىرتقاندى.

تاۋ سىيۇنىڭ بىردىنبىر چارىسى كەينىگە سۆرەش ھىيلە.  
سىنى قوللىنىپ، ۋاقىتنى قولغا كەلتۈرۈش ئىدى. ئۇ لى زۇڭ.  
رېنغا بىرنەچچە قېتىم جاۋاب تېلېگراممىسى يوللاپ قىسىملار  
شەرققە يۆتكەلسە پۈتۈن شىنجاڭنىڭ بوش قالىدىغانلىقى، ئومۇ.  
مى ۋەزىيەتنىڭ يامانلىشىدىغانلىقىنى قىسىملارنى شەرققە يۆتە.  
كەشكە بولمايدىغانلىقىنىڭ سەۋەبى قىلىپ كۆرسەتتى ھەمدە زور  
خىراجەت خامچوتىنى ئويدۇرۇپ چىقىرىپ، گۇاڭجۇ ھۆكۈمىتىدە.  
دىن پۇل، ماي، ماشىنا تەلەپ قىلدى، يولغا چىقىش خىراجىتى  
ئۈچۈنلا 8 مىليون تەڭگە سۈرىدى.

شۇنىڭ بىلەن بىللە، تاۋ سىيۇ تاۋ جىنچۇغا قوشۇننى تەك.  
شۈرۈش، ئامبارنى ئېنىقلاش، ئوزۇق - تۈلۈك ۋە يەم - خەشەك  
ھازىرلاش، مۇلازىمەت لىنىيىسىنى تەكشۈرۈپ چىقىش، ھاۋا ئار.  
قىلىق ئالاقىلىشىشنى كۈچەيتىش ھەققىدە يوليورۇق بەردى  
ھەمدە پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ يارىشىشنى تەشەببۇس قىلغۇچى

ئوفتسىپەر ماۋ شىيۇ، ۋاڭ چۈەندۇ، لى چۇڭجېڭ قاتارلىقلارغا تە-  
ۋە قىسىملارنى بىرنەچچە جايدىكى مۇھىم مۇداپىئە رايونىغا كى-  
رىپ جايلىشىشقا ئورۇنلاشتۇردى، بولۇپمۇ 178 - لۈينىڭ مۇئا-  
ۋىن لۈيچاڭ لىيۇ لۈنيۈەننى ئىككى يىغىنى باشلاپ يۈمپىن نېفىت  
كانىغا كىرىپ ئورۇنلىشىشقا ئەۋەتىپ، شىنجاڭ قىسىملىرىنىڭ  
ئېنېرگىيە جان تومۇرىغا ھەقىقىي كېپىللىك قىلدى. يۇقىرىقى  
تەدبىرلەر سىرتقا نىسبەتەن ئەكسىچە ئۇرۇشقا تەييارلىق قىلىش  
كەيپىياتى ۋە شەرققە يۆتكىلىش ۋەزىيىتىنى پەيدا قىلىپ، ئۇ-  
رۇش تەرەپدارلىرىنى گاڭگىرتىپ قويدى. تاۋ سىيۇمۇ بۇنىڭدىن  
پايدىلىنىپ قىسىمنىڭ ئەمەلىي كۈچىنى بىلىۋالدى ۋە قىسمەن  
جەڭگىۋار زاپاس قىسىملارنى كونترول قىلىۋالدى.

تاۋ سىيۇ تاۋ جىنچۇغا خۇپىيانە ھالدا «بىرنەچچە قەدەم ناھا-  
يىتى خەتەرلىك، ئازراقلا شەپە چىقىپ قالسا، ئۆزىمىز قۇربان  
بولۇپلا قالماستىن، قوزغىلاڭمۇ شۇنىڭ بىلەن بىللە يوققا چىقىد-  
ۇ، شۇڭا قاتتىق ئېھتىيات قىلىشىمىز كېرەك» دەيدۇ.

بۇ چاغدا تاۋ جىنچۇ تاۋ سىيۇنىڭ كۆڭلىنى پۈتۈنلەي چۈ-  
شىنىپ بولغانىدى. ئۇ تاۋ سىيۇگە: «خاتىرجەم بولۇڭ، بىز سىز-  
نىڭ «جاسارەتلىك ۋە پاراسەتلىك بولۇڭلار» دېگەن يوليورۇقىڭىز-  
نى ئېسىمىزدە چىڭ ساقلاپ، ئىشەنچلىك بولمىغان (ئۇرۇش)نى  
قىلمايمىز» دېدى.

تاۋ سىيۇ جاۋ شىگۇاڭ بىلەن قاراشەھەردە مەخپىي كۆرۈشتى  
ۋە ئۈچ تۈرلۈك مەخپىي كېلىشىم ئىمزالىدى

ھەقىقەتكە قايتىشقا مەخپىي ھازىرلىق قىلىش جەريانىدا تاۋ  
سىيۇ شىنجاڭ گارنىزونىنىڭ مۇئاۋىن باش قوماندانى، قوشۇم-  
چە جەنۇبىي شىنجاڭ گارنىزونى قوماندانى جاۋ شىگۇاڭنى كۆڭ-  
لىگە پۈكۈپ يۈرەتتى. شىنجاڭنىڭ تىنچلىق بىلەن ھەقىقەتكە  
قايتىشىدا ئۇنىڭ ماقۇللۇقى قولغا كەلتۈرۈلمىسە، بىردەك ھە-  
رىكەتلىنىشنى تەسەۋۋۇر قىلغىلى بولمايتتى، تاۋ سىيۇ بۇنىڭدا  
ئېنىق تونۇشقا ئىگە ئىدى.

جاۋ شىگۇاڭ تاۋ سىيۇ بىلەن نۇرغۇن يىللار بىرگە ئىشلىد-

گەن، ئىنتايىن قويۇق مۇناسىۋەتتە ئۆتكەن بولۇپ، بىر - بىرىدىن سىر ساقلىمايدىغان دوستلار دېيىشكە بولاتتى. لېكىن شىنجاڭنىڭ تىنچلىق بىلەن ھەقىقەتكە قايتىشىدىن ئىبارەت مۇنداق چوڭ ئىشقا جاۋ شىگۇاڭنىڭ زادى قانداق قارايدىغانلىقى ھەققىدە تاۋ سىيۇنىڭ كۆڭلىدە ئېنىق سان يوق ئىدى.

8 - ئاينىڭ 19 - كۈنى تاۋ سىيۇ قىسىمنىڭ ئارقا سەپ تە - مىناتىنى تەكشۈرۈشنى باھانە قىلىپ جاۋ شىگۇاڭ بىلەن قارا - شەھەردە كۆرۈشۈشكە كېلىشىپ نەچچە سائەت مەخپىي سۆزلەشتى. تاۋ سىيۇ گەپنىڭ راستىنى ئېيتتى: «تېيەنشۈي قولىدىن كەت - تى، ئازادلىق ئارمىيە پات ئارىدا لەنجۇنى ئالىدۇ. دۆلەت ئارمى - يىسى پۈتۈن سەپ بويىچە ھالاكەتكە يۈزلەندى، بىزنىڭ شىنجاڭ ئۆلكىسىنىمۇ ئاخىرقى ھېسابتا ساقلاپ قالغىلى بولمايدۇ. مەن ۋەزىيەتنىڭ تەقەززاسى بويىچە تىنچلىق بىلەن ھەقىقەتكە قايتىش نىيىتىگە كەلدىم».

تاۋ سىيۇ ئارقىدىن يەنە: «سىز قانداق ئويلايسىزكىن؟» دې - گەن سۆزىنى قوشۇپ قويدى.

جاۋ شىگۇاڭ ئاللىقاچان ئىدىيەۋى تەييارلىق قىلىپ قويغا - ندى، شۇڭا ئۇ بۇ گەپلەردىن چۆچۈپ كەتمىدى. ئۇ چۈشەن - گەندەك قىلىپ تاۋ سىيۇگە لەپىدە قاراپ قويدى - دە، كەسكىن - لىك بىلەن: «بىز ئەزەلدىن بىر نىيەت، بىر مەقسەتتە بولۇپ كەلدۇق، ھەقىقەتكە قايتىش ئىشىدىمۇ سىرتتا قالماسلىقىم كېرەك، مەن ئورۇنلاشتۇرۇشقا بويسۇنمەن» دېدى.

سۆھبەتتە جاۋ شىگۇاڭ ئۆزىنىڭ قىسىملارنى شەرققە يۆت - كەش مەسىلىسىگە قارىتا پىكىرى بارلىقىنى ئاشكارىلىدى. ئۇ، شىنجاڭدا تۇرۇشلۇق قىسىملار چېگرا رايونى قوغداپ دېھقانچى - لىق قىلىدىغان قوراللىق كۈچ، چېگرا مۇداپىئە ئەسكەرلىرىنىڭ مۇقىم بولۇشى ئەزەلدىن تارتىپلا تەلەپ قىلىنىۋاتىدۇ، ئۇنى پۈ - تۈنلەي چېگرانى خەۋپ ئىچىدە قويۇشقا ھەرگىز بولمايدۇ. يەنە كېلىپ قىسىملارنى شەرققە يۆتكەشنىڭ مەقسىتى ئىچكى ئۇرۇش قىلىش بولغاچقا، ئۇنى تېخىمۇ قوبۇل قىلغىلى بولمايدۇ، دېدى.

تاۋ سىيۇ جاۋ شىگۋاڭنىڭ پوزىتسىيىسىنى ناھايىتى ماختىدى.  
تاۋ سىيۇ بىلەن جاۋ شىگۋاڭ قوزغىلاڭغا ئالاقىدار ئىشلار -  
نى، جۈملىدىن يۈز بېرىش ئېھتىمالى بولغان بەزى ئۆزگىرىشلەر  
ۋە زۆرۈر تەدبىرلەر توغرىسىدا ئەتراپلىق مەسلىھەتلەشتى. ئاخىر  
ئۇلار ئۈچ تۈرلۈك مەخپىي كېلىشىم تۈزدى:

ھەقىقەتكە قايتىش ئىشى مۇۋەپپەقىيەت قازانغاندىن كېيىن،  
(1) قىسىملارنى ئازادلىق ئارمىيىگە تولۇق ئۆتكۈزۈپ بېرىمىز.  
(2) ئىككىمىز بارلىق ۋەزىپىلىرىمىزدىن ئىستىپا بېرىپ،  
ھەربىي سەپتىن قايتىپ دېھقانچىلىق قىلىمىز. (3) ئۇ -  
قۇشماسلىق ۋە توقۇنۇش يۈز بېرىپ مالىمانچىلىق چىقىشتىن  
ساقلىنىش ئۈچۈن، ھازىرقى قىسىملارنىڭ مىللىي ئارمىيىنىڭ  
نازارىتى ئاستىدا ئۆزگەرتىلمەسلىكىنى تەلەپ قىلىمىز.

شۇنىڭ بىلەن بىللە ئۇلار ئىككىسى: ھەقىقەتكە قايتىشنىڭ  
بارلىق ھەرىكەتلىرىدە تاۋ سىيۇ شىمالىي شىنجاڭغا، جاۋ شىگۋاڭ  
جەنۇبىي شىنجاڭغا مەسئۇل بولۇشقا كېلىشىۋالدى.  
ماۋ زېدۇڭ جاڭ جىجۇڭغا شىنجاڭدىكى ئارمىيە، ھۆكۈمەت  
دائىرىلىرىگە تېلېگرامما يوللاپ ئۇلارنى ھەقىقەتكە قايتىشقا چاقىرىش  
تەكلىپىنى بەردى

9 - ئاينىڭ 8 - كۈنى ماۋ زېدۇڭ بېيپىڭدىكى جۇڭنەنخەيدە  
جاڭ جىجۇڭ بىلەن كۆرۈشتى.

ماۋ زېدۇڭ: «ئازادلىق ئارمىيىنىڭ زور قوشۇنى لەنجۇ ۋە  
چىڭخەيدىن ئىككى يولغا بۆلۈنۈپ شىنجاڭغا يۈرۈشنى قارار قىلدى،  
سىز شىنجاڭدىكى ئارمىيە، ھۆكۈمەت دائىرىلىرىگە يەنە بىر  
قېتىم تېلېگرامما يوللاپ، ئۇلارنى ھەقىقەتكە قايتىشقا ئۈندەڭ»  
دېدى.

جاڭ جىجۇڭ ماۋ زېدۇڭغا ئۆزىنىڭ بۇرۇنلا مۇشۇنداق قىلىش  
پىلانى بارلىقىنى، شۇغىنىسى 5 - ئايدىن كېيىن تاۋ سىيۇ،  
بۇرھانلار بىلەن ئالاقىسى ئۈزۈلۈپ قالغانلىقىنى ئېيتتى.  
ماۋ زېدۇڭ: جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيىسى مەركىزىي  
كومىتېتى بىر ئالاقىچىنى غۇلجىغا ئەۋەتىپ راتسىيە قۇردۇق،

سىزنىڭ تېلېگراممىڭىزنى ئالاقچىمىز يەتكۈزۈپ بەرسە بولىدۇ،  
دېدى.

ئىككى كۈندىن كېيىن جاك جىجۇڭ كەينى - كەينىدىن  
ئىككى پارچە تېلېگرامما يوللىدى، بۇنىڭ بىرىنى تاۋ سىيۇ بىلەن  
بۇرھانغا، بىرىنى مەخسۇس تاۋ سىيۇگە يوللىدى.  
تاۋ سىيۇ، بۇرھانلارغا ئەۋەتىلگەن تېلېگراممىنىڭ تولۇق  
تېكىستى مۇنداق ئىدى:

«ھازىر ۋەزىيەت تەرەققىي قىلىپ مۇشۇ يەرگە يەتتى، چوڭ  
ۋەزىيەت مۇقىملىشىپ قالدى، لەنجۇ ئازاد بولدى، شىنجاڭ ئۆل-  
كىسى يېتىم قالدى. ئىككىڭىز لارنىڭ ئىنقىلابىنىڭ ئۇلۇغ ھەقد-  
قىتى، شىنجاڭ ئۆلكىسىنىڭ تىنچلىق پىلانى ھەمدە پۈتكۈل  
ئۆلكە خەلقى ۋە ئوفىتسىر - ئەسكەرلەرنىڭ پايدا - زىيىنى ئۆ-  
چۈن تېزدىن ئىپادە بىلدۈرۈپ، گۇاڭجۇ ھۆكۈمىتى بىلەن بولغان  
ئالاقىنى ئۈزۈشنى رەسمىي جاكارلاپ، خەلق دېموكراتىيىسى سې-  
پىگە قايتىپ كېلىشىڭىز لارنى ئۈمىد قىلىمەن. مەركىزىي خەلق  
ھۆكۈمىتى قۇرۇلۇشتىن ئىلگىرى خەلق ئىنقىلابىي ھەربىي  
ئىشلار كومىتېتىنىڭ رەھبەرلىكىنى قوبۇل قىلىشىڭىز لار كې-  
رەك. رەئىس ماۋ زېدۇڭ شىنجاڭ ئۆلكىسىدىكى ھەر مىللەت  
خەلقى، بارلىق ئوفىتسىر - ئەسكەرلەرگە، ئارمىيە ۋە ھۆكۈمەت  
كادىرلىرىغا ھەمىشە كۆڭۈل بۆلۈپ تۇرۇۋاتىدۇ، ئۇلارنىڭ ئىش-  
لىرىنى جەزمەن مۇۋاپىق ۋە قانائەتلىنەرلىك بىر تەرەپ قىلىدۇ.  
مەن يېقىندا ئېچىلىدىغان يېڭى سىياسىي كېڭەش يىغىنىغا تەك-  
لىپ بىلەن قاتناشماقچىمەن، يىغىندا رەئىس ماۋ زېدۇڭ بىلەن  
يۈزتۇرانە كۆرۈشۈشكە مۇيەسسەر بولسام، ئۆزۈمنىڭ شىنجاڭغا  
قايتا بېرىش ئارزۇيۇمنى ئېيتماقچىمەن، ئەگەر شۇنداق زۆرۈر-  
يەت تۇغۇلۇپ قالسا، تاپشۇرۇققا بويسۇنۇشقا رازىمەن. سىز لارنىڭ  
دەرھال بىر قارارغا كېلىپ، بارلىق قىيىنچىلىق ۋە ئەندىشلەر-  
نى يېڭىپ، ئەتراپلىق ئورۇنلاشتۇرۇپ، كەسكىن ھەرىكەت قول-  
لىنىشىڭىز لارنى ئۈمىد قىلىمەن، قانچە كۆپ قوغداپ قالسى-  
ڭىز لار، تۆھپىڭىز لەرمۇ شۇنچە چوڭ بولىدۇ».

جالڭ جىجۇڭ تاۋ سىيۇگە يوللىغان مەخسۇس تېلېگراممىدا -  
سىدا مۇنداق دېگەندى:

«شىنجاڭدا تۇرۇۋاتقان گېنېراللار ئىچىدە ئىلگىرى بىر تە -  
رەپلىمە تەشۋىقاتنىڭ قايمۇقتۇرۇشىغا ئۇچراپ ئومۇمىي ۋەزىيەت -  
نى چۈشەنمەي قايمۇقۇپ، خاتالىقىدا چىڭ تۇرۇۋالغانلار ياكى  
گۈرۈھۋازلىقنىڭ تەسىرىگە ئۇچرىغانلارنىڭ چىقىشىدىن ساقلا -  
غىلى بولمىدى، سىز ئۇلارغا مېنىڭ باشقا كۈن چۈشكەندە ئۇلار  
بىلەن ھەمدەمدە بولىدىغانلىقىمنى ئېيتىپ قويۇشىڭىزنى ئۈمىد  
قىلىمەن، ئۇلار بۇيرۇقنى قوبۇل قىلسىلا ئەخلاقىي مەسئۇلىيەت -  
نى ئۈستۈمگە ئېلىشقا رازىمەن. كۆپچىلىكنى يەنە خاتا يولغا  
باشلاپ، بىھۈدە قۇربان بېرىدىغان ئىشنى قىلىشقا ھەرگىز بول -  
مايدۇ. ئەمما، ئۆلگۈچە جاھىللىق قىلىپ، قۇتقۇزۇۋالغىلى بول -  
مايدىغانلاردىن بىر - ئىككىسىنىڭ چىقىپ چاتاق تېرىشىدىن  
ساقلىنىش ئۈچۈن ئۇلارنى ئالدى بىلەن يۆتكىۋەتكىنىمىز تۈ -  
زۈك».

«ئۆلكىدىكى مۇتەئەسسىپ كۈچلەرنىڭ يوشۇرۇن كۈچىگە يە -  
نىلا سەل قاراشقا بولمايدۇ، بولۇپمۇ ئۇيغۇر، قازاق مىللىتى ئا -  
رىسىدا سوۋېت ئىتتىپاقىدىن، كوممۇنىستىك پارتىيىدىن قور -  
قۇشتەك روھىي ھالەت پات - پاتلا ئىپادىلىنىپ تۇرۇۋاتىدۇ.  
شۇڭا مەن ئىككىمىزنىڭ نامىدا بىر مۇراجىئەتنامە ئېلان قى -  
لىپ، جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيىسىنىڭ ھازىر يولغا قويۇۋات -  
قىنى يېڭى دېموكراتىزم ئىكەنلىكى، ۰۰۰ بولۇپمۇ ئاز سانلىق  
مىللەتلەرگە باراۋەر بولۇش، ئىتتىپاق بولۇش ھەمدە دىنىي ئې -  
تىقاد ئەركىنلىكىگە كاپالەتلىك قىلىش سىياسىتىنى قوللىنىد -  
ىدىغانلىقىنى چۈشەندۈرسەكمىكەن دەيمەن».

جالڭ جىجۇڭ تاۋ سىيۇگە سەمىمىي ئۈمىد باغلىغانىدى. ئۇ  
تېلېگراممىسىنىڭ ئاخىرىدا: «بۇرادىرىمنىڭ دەۋرىمىزگە ماس  
كېلىدىغان، ئارمىيە ۋە خەلقىمىزنى ساقلاپ قالىدىغان بۇ ئىد -  
قىلابىي ھەرىكەتنى ئوبدان ئويلىشىپ پۇختا ئورۇنلاشتۇرۇپ، بۇ  
ئىشنى تىنچ ۋە ئوڭۇشلۇق تاماملايدىغانلىقىغا قاتتىق ئىشىنىد -

مەن. تەقەززالىق ئىچىدە تېلېگرامما يوللىدىم، ياخشى جاۋابىدە.  
ئىزنى كۈتمەن» دېگەندى.

جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيىسى مەركىزىي كومىتېتىنىڭ  
ئالاقچىسى جاك جىجۇڭنىڭ ئىككى تېلېگراممىسىنى تاپشۇرۇپ.  
رۇۋالغاندىن كېيىن، شۇئانلا ئۈرۈمچىگە ئۇچقاندەك يېتىپ كېلىپ،  
تاۋ سىيۇ، بۇرھانلارغا يۈز تۇرانە تاپشۇرۇپ بەردى.

تاۋ سىيۇ، بۇرھانلار تېلېگراممىنى ئوقۇغاندىن كېيىن قاتار-  
تىق ھاياجانلاندى. ئۇلار تېلېگرامما جاك جىجۇڭنىڭ نامىدا  
يوللانغان بولسىمۇ، ئۇنىڭدا دېيىلگەن سۆزلەرنىڭ ئەمەلىيەتتە  
جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيىسى مەركىزىي كومىتېتىنىڭ رو-  
ھىيىتىگە ۋەكىللىك قىلىدىغانلىقىنى ئوبدان بىلەتتى. تاۋ سىيۇ-  
يۇ، بۇرھانلار جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيىسى مەركىزىي كو-  
مىتېتىنىڭ شىنجاڭنى ئازاد قىلىشقا تۇتقان پوزىتسىيىسى، كەڭ  
سىياسىتى ۋە مۇۋاپىق ئۇسۇلنى چۈشىنىپ يېتىپ چوڭقۇر تە-  
سىرلەندى. بولۇپمۇ ماۋ زېدۇڭنىڭ شىنجاڭ مەسلىسىگە بولغان  
غەمخورلۇقى ئۇلارنى تېخىمۇ روھلاندۇرۇۋەتتى.

خۇ زۇڭنەن يېقىنلىرىغا شىنجاڭ قىسىملىرىنى جەنۇبىي شىنجاڭغا يۆت-  
كەش ۋە تاۋ سىيۇنى كەسكىن بىر تەرەپ قىلىش ھەققىدە مەخپىي بۇيرۇق  
چۈشۈردى

تاۋ سىيۇ، بۇرھانلار جاك جىجۇڭنىڭ تېلېگراممىسىنى تاپ-  
شۇرۇۋالغاندىن كېيىن 9 - ئاينىڭ 17 - كۈنى جاك جىجۇڭغا:  
يې چىڭ، ما چىڭشياڭ، لو شۇرېن قاتارلىقلار شىنجاڭدىن ئاي-  
رىلغان ھامان ئالاقىلىشىپ ھەقىقەتكە قايتىدىغانلىقى ھەققىدە  
جاۋاب تېلېگرامما يوللىدى. خۇ زۇڭنەن گۈرۈھىدىكى ئۆزگەرتىپ  
تەشكىللەنگەن 78 - شىنجاڭ شىجاڭى، 179 - لۈينىڭ لۈيچاڭى،  
ھەربىي ئىستاتىستىكا ئىدارىسى ئىشىپىيونى لو شۇرېن ما  
چىڭشياڭ قىسىملىرىدىن باشقا گومىنداڭ ئارمىيىسىنىڭ شىما-  
لىي شىنجاڭدىكى پۈتكۈل جەڭ قىلغۇچى ئەسكەرىي كۈچىنى  
ئىگىلىۋالغانىدى. ئاتلىق 5 - جۈننىڭ جۇنجاڭى ما چىڭشياڭ ما-  
بۇ فاڭنىڭ جىيەنى بولۇپ، ئۇنىڭ قوشۇنى قويۇق فېئوداللىق

تۈسكە ئىگە، ئەكسىيەتچى ۋە جاھىل قوشۇن ئىدى. يې چىڭ، لو شۇرېن، ما چىڭشياڭلار ئۆزىنىڭ ئارمىيىدىكى ئەمەلىي كۈچىگە تايىنىپ تەپرىقچىلىق، ئۇرۇشپەرەسلىك قىلىپ شىنجاڭنىڭ تىنچ يول بىلەن ھەققەتكە قايتىشىغا جان - جەھلى بىلەن قار - شى تۇرۇۋاتاتتى.

تاۋ سىيۋ يې چىڭ، لو شۇرېن، ما چىڭشياڭلار بىلەن كۆپ قېتىم سەمىمىي پاراڭلىشىپ ئۇلاردىن پايدا - زىياننى ئېنىق ئايرىۋېلىشنى ئۈمىد قىلغانىدى. شىنجاڭنىڭ تىنچ يول بىلەن ھەققەتكە قايتىشى ئاساسىي جەھەتتىن ئايدىڭلىشىپ قالغاندا تاۋ سىيۋ يې چىڭ، لو شۇرېن، ما چىڭشياڭلارغا مۇنداق دېگەندى: «ئەگەر بىز يا ئۇرۇشالمايدىغان، يا يارشالمايدىغان ھالغا چۈشۈپ قېلىپ، نېمە قىلىشىمىزنى بىلەلمەي تۇيۇق يولغا كىرىپ قالساق، خەلق بىزنى كەچۈرمەيدۇ، تارىخ تېخىمۇ كەچۈرمەيدۇ، شۇنداق بولغاندىكىن، مۇنداق قىلىشنىڭ يەنە نېمە ھاجىتى؟ مەن ئۆزۈمنىڭ ھايات - ماماتى ۋە شان - شەرىپىمنى ئاللىقاچان بىر ياققا قايرىپ قويدۇم. قېنى، تەقدىرىمىزنى كۆپچىلىك تاللاپ باقسۇن!»

يې چىڭ، لو شۇرېن، ما چىڭشياڭلاردىكى جاھىللىقنىڭ ئۆزگىرىشى ناھايىتى تەس ئىدى، ئۇلار گومىنداڭنىڭ قاقشال دەرەختەك بولۇپ قالغانلىقىنى كۆرۈپ تۇرۇقلۇق ھەممىنى بىر يوللا دوغا تىكىپ ئۆلگۈچە جان تالىشىشقا ئۇرۇندى. ئۇلار خۇ - پىيانە ئەسكەر يۆتكەپ، راتسىيە ئارقىلىق خۇ زۇڭئەن بىلەن ئالاقىلەشتى. 9 - ئاينىڭ 19 - كۈنى خۇ زۇڭئەن يې چىڭغا تېلېگرامما يوللاپ شىنجاڭ قىسىملىرىنى جەنۇبىي شىنجاڭغا يۆتكەشنى بۇيرۇدى ھەمدە تاۋ سىيۋ ماڭغىلى ئۈنمىسا ياكى چېكىدىنشكە توسقۇنلۇق قىلسا كەسكىن بىر تەرەپ قىلىشنى ئۇقتۇردى. يې چىڭ تېلېگراممىنى تاپشۇرۇۋالغاندىن كېيىن، كېچىچە لو شۇرېن، ما چىڭشياڭلار بىلەن خۇپىيانە مەسلىھەتلىشىپ 20 - كۈنى تۇن يانغاندا قوشۇن تارتىپ يولغا چىقىش، ھەرىكەتلىنىش - تىن ئاۋۋال لىۋ مېڭچۈن، چوۋۋو، تاۋ جىنچۇلارنى قولغا ئېلىپ،

تاۋ سىيۋنى قىسىم بىلەن يۆتكىلىشكە مەجبۇرلاشنى قارار قىلدى.  
20 - كۈنى يېرىم كېچە، تاۋ سىيۋ يېتىپ قالغانىدى. يې  
چېڭ ئالدىراش كېلىپ ئىشكىنى چەكتى - دە، تاۋ سىيۋگە  
مۇنداق دوكلات قىلدى:

«لو شۇرېن، ما چېڭشياڭلار سىزنى يېقىندىن بۇيانقى پو-  
زىتسىيىسى ئۆزگىرىپ قالدى، جەزمەن قورشاۋدا قالغان بولسا  
كېرەك، دەپ قارايدىكەن. شۇڭا بۇزۇقلارنى تازىلاش ئۈچۈن بۈگۈن  
ئاخشام قوزغىلاڭ كۆتۈرۈشنى تەشەببۇس قىلغىلى ھېلىقى بىر-  
نەچچەيلەننى قولغا ئېلىشنى قارار قىلدى. قىسىم يولغا چىقىشقا  
ھازىرلىنىپ بولدى. مەن بۇنى ئالدى بىلەن سىزگە ئېيتىشنى  
تەكلىپ قىلغانىدىم، ئۇلار قوشۇلدى، شۇڭا، ئالاھىدە دوكلات  
قىلغىلى كەلدىم، ئۇلار مېنى يېرىم سائەت ئىچىدە قايتىپ كې-  
لىشكە بۇيرۇدى.»

تاۋ سىيۋ توساتتىن چىققان بۇ ۋەقەگە سوغۇققانلىق بىلەن  
مۇئامىلە قىلدى. ئۇ، يې چېڭنىڭ دوكلات قىلىشقا كېلىشى ئاردا-  
مىزدا يەنە ئازراق مۇھەببەتنىڭ بارلىقىنى، مۇناسىۋىتىمىزنىڭ  
تېخى ئادا - جۇدا بولۇش دەرىجىسىگە بېرىپ يەتمىگەنلىكىنى  
چۈشەندۈرۈپ بېرىدۇ، دەپ ئويلاپ شۇ ئاندا يې چېڭنى تۇتۇپ قالدى  
ھەمدە تېلېفوندا لو شۇرېن، ما چېڭشياڭلارنى چاقىرتتى. ئۇلار  
دېگەندەكلا كەلدى، تاۋ سىيۋ گەپنى ئۇدۇللا قىلدى:

«سىلەر باشقىلارنى تۇتماقچى بولۇپسىلەر، تۇتقاندىن كې-  
يىن، ئىككىنچى قەدەمدە نېمە قىلماقچىسىلەر؟ شىنجاڭنىڭ  
ئەھۋالى سىلەرگە مەلۇم، ئوق ئاۋازى ئاڭلانغاندىن كېيىن يەر-  
لىكتە قالايمىقانچىلىق چىقمايدۇ دېگىلى بولامدۇ؟ بۇنىڭ سىلەر-  
گە نېمە پايدىسى بار؟»

ئۇلار گەپ قىلالماي بېشىنى سالغىنىچە تۇرۇپ قالدى. لو  
شۇرېن بىر ھازا ئويلانغاندىن كېيىن: «بىز ئازابلىنىۋاتىمىز،  
سىز پەرۋاسىز يۈرۈۋاتىسىز، قائىدە سۆزلىسەك يەنە ھەر قېتىم  
سىزدىن يېڭىلىپ قالىمىز...» دېدى. ئۇ سۆزلەۋېتىپ يىغلاپ  
تاشلىدى.

تاۋ سىيۆ كۆڭلىدىكى گەپنى تولۇق ئاشكارىلىدى: «سىلەر قىسمىنى ئەكەتسەڭلارمۇ، ئۆزۈڭلار كەتسەڭلارمۇ، ئويلاپ ئىش قىلىڭلار. مەن يۈرىكىمنى سۇغۇرۇۋېلىپ ئالدىڭلارغا قويۇپ سىلەرگە شۇنى ئېنىق چۈشەندۈرۈپ قوياي، مەن پۈتۈن ئۆلكىدىكى پۇقرالار، ئارمىيىدىكى ئوفىتسېر - جەڭچىلەر ۋە ئۇلارنىڭ ئائىلە تاۋابىئاتلىرى بىلەن بىللە ياشايمەن. مېنىڭ مۇشۇنداق مەسئۇلىيىتىم بار، بۇ مەسئۇلىيەتتىن ئۆلسەممۇ ۋاز كەچمەيمەن».

تاۋ سىيۆ ئۇلارغا پايدا - زىيان مۇناسىۋىتىنى يەنىمۇ ئىلىگىزلىگەن ھالدا چۈشەندۈردى ھەمدە ئۇلار قىسمىدىن ئايرىلىپ بېشىنى ئېلىپ چىقىپ كېتىشكە رازى بولسا، نۇرغۇن پۇل بېرىپ، بىخەتەرلىكىگە كاپالەتلىك قىلىدىغانلىقىنى كۈنكەرت ئۆتەتۈرگە قويدى. يې چىڭ، لو شۇرېن، ما چىڭشياڭلار ماددىي تەلەپنى قاندۇرۇلۇپ، ھاياتى كاپالەتكە ئىگە بولغاندىن كېيىن، ئوفىتسېر - ئەسكەرلەردىن ئۆزلىرىگە ئاسىيلىق قىلىدىغانلارنىڭ كۆپىيىپ، ئەگەشكۈچىلەرنىڭ ئازىيىپ كېتىۋاتقانلىقىنى، ئاممىنىڭ قاچقانلىقىنى نەزەرگە ئالدى - دە، تاۋ سىيۆنىڭ ئورۇنلاشتۇرۇشىغا ئىتائەت قىلىشقا مەجبۇر بولدى.

22 - كۈنى خۇ زۇڭنەن يې چىڭغا: «ئۈرۈمچىدىكى توپىلاڭ - چى ئۇنسۇرلار تازىلانسون، قىسىملار جەنۇبىي شىنجاڭغا چېكىندۈرۈلسون، بۇنىڭدىن كېيىن كېرەكلىك بۇيۇملار ھاۋادىن بېرىلىدۇ» دېگەن مەزمۇندا جىددىي تېلېگرامما يوللىدى. ئەمما، بۇ چاغدا يې چىڭ، لو شۇرېن، ما چىڭشياڭلار قېچىش تەييارلىقىنى كۆرۈۋاتقان بولۇپ، ئۇلارنىڭ ئەمدى خۇ زۇڭنەننىڭ «بۇيرۇقى»نى ئاڭلىغۇدەك ھالى قالمىغانىدى. كېيىن بۇ بىرنەچچە يىلەن جەنۇبىي شىنجاڭ ئارقىلىق چەت ئەلگە قېچىپ كەتتى.

شىنجاڭنىڭ تىنچ يول بىلەن ھەقىقەتكە قايتىشىدىكى چوڭ توسالغۇ مۇشۇنىڭ بىلەن يوقالدى.

زېڭ جېنۇۋ تاۋ سىيۆگە ۋاكالىتەن لەنجۇغا بېرىپ پېڭ دېخۇەي بىلەن كۆرۈشتى ۋە ھەقىقەتكە قايتىشقا دائىر ئىشلارنى مەسلىھەتلەشتى

9 - ئاينىڭ 21 - كۈنى جۇڭگو خەلق سىياسىي مەسلىھەت

كېڭىشىنىڭ 1 - نۆۋەتلىك ئومۇمىي يىغىنى داغدۇغىلىق ئېچىلدى. ماۋ زېدۇڭ دۆلەت ئىشلىرى ئالدىراش ئەھۋالدىمۇ چاڭ جىد جۇڭغا خەت يېزىپ، شىنجاڭ ۋە خېشىدىكى بۇرۇن قول ئاستىدا ئىشلىگەن كىشىلەرگە داۋاملىق خىزمەت ئىشلەش توغرىسىدا يوليورۇق بەردى.

چاڭ جىجۇڭ ماۋ زېدۇڭنىڭ خېتىنى ئوقۇغاندىن كېيىن، ئەتىسلا تاۋ سىيۆ، بۇرھانلارغا تېلېگرامما بېرىپ، ئازادلىق ئارمىيىنىڭ ئالدىنقى سېپىگە ئادەم ئەۋەتىپ كوماندىرلار بىلەن ئالاقىلىشىشنى تاپىلدى ھەمدە تاۋ سىيۆگە ئادەم ئەۋەتىپ يېڭى دېخۇەي بىلەن بىۋاسىتە ئالاقىلەشسە ئەڭ ياخشى بولىدىغانلىقىنى ئالاھىدە چېكىلدى.

گومىنداڭ دۆلەت مۇداپىئە مىنىستىرلىقى بىرلەشمە خىزمەت باش قوماندانلىق شتابى 8 - تەمىنات رايونىنىڭ قوماندانى زېڭ جېنۋۇ تاۋ سىيۆنىڭ ۋەكىلى سۈپىتىدە شۇئانلا لەنجۇغا بېرىپ، جۇڭگو خەلق ئازادلىق ئارمىيىسى 1 - دالا ئارمىيىسىنىڭ قوماندانى يېڭى دېخۇەي بىلەن كۆرۈشتى ۋە شىنجاڭنىڭ تىنچ يول بىلەن ھەقىقەتكە قايتىشىغا دائىر ئىشلارنى مەسلىھەتلەشتى. يېڭى دېخۇەي لەنجۇ بىناسىدا زېڭ جېنۋۇ بىلەن قىزغىن، سەمىمىي پاراخلاشتى.

يېڭى دېخۇەي جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيىسى مەركىزىي كومىتېتىغا ۋاكالىتەن مۇنداق تۆت پىكىرنى بايان قىلدى:

(1) كېلەر يىلى تىنچلىق قۇرۇلۇشى قىلىش ئۈچۈن، جۇڭگو خەلق ئازادلىق ئارمىيىسىنىڭ 1 - دالا ئارمىيىسى 1949 - يىلى قىشتا غەربىي شىمالنى ئازاد قىلىش ئۇرۇشىنى ئاخىرلاشتۇرۇشى كېرەك، شىنجاڭ بۇنىڭ سىرتىدا قالسا بولمايدۇ.

(2) ئەمەلىيەت شۇنى ئىسپاتلىدىكى، ئىلگىرى گومىنداڭ شىنجاڭدا قوللانغان ئاتالمىش تىنچلىق سىياسىتىنى ئىشقا ئاشۇرالمىدۇ ھەم ئىشقا ئاشۇرۇشنىمۇ خالىمايدۇ.

(3) گومىنداڭ ئارمىيىسى، ھۆكۈمەتنى چىرىكلىكتە چېكىدەك يەتتى، جۇڭگو خەلق ئازادلىق ئارمىيىسى ياردەم بەرمىسە،

ئۇلارنىڭ ئۆز - ئۆزىگە تايىنىپ ئۆزگىرىشى مۇمكىن ئەمەس. ئەمەلىي ئەھمىيىتىدىن ئالغاندا، ھازىرقى مەسىلە گومىنداڭ ئارمىيىسىنىڭ قانداقتۇر ئۆزگىرىشى ئەمەس، بەلكى ئۇلارنى ئۈزۈل - كېسىل ئۆزگەرتىش. چۈنكى، مەسىلە گومىنداڭنىڭ بەزى خاتالىقلىرىنىڭ بولغانلىقىدا ئەمەس، بەلكى ئۇنىڭ ئۈزۈل - كېسىل ئەكسىيەتچىلىكىدە. ئۇنىڭ خاراكتېرىنى ئۈزۈل - كېسىل ئۆزگەرتىمەي بولمايدۇ.

(4) گومىنداڭنىڭ شىنجاڭدىكى بارلىق قىسىملىرى جۇڭگو خەلق ئازادلىق ئارمىيىسىنىڭ تۈزۈمى بويىچە باشقىدىن تەشكىللىنىشى كېرەك.

زېڭ جېنۇۋ پېڭ دېخۇەينىڭ تۆت نۇقتىلىق پىكرىنى ئېلىپ ئۈرۈمچىگە دەرھال قايتىپ كەلدى ھەمدە كېڭىشىش خەۋىرىنى تەقەززالىق بىلەن كۈتۈۋاتقان تاۋ سىيۇگە تەپسىلىي دوكلات قىلدى. تاۋ سىيۇ ھاياجانلىنىپ زېڭ جېنۇۋغا: «ئەمدى شىنجاڭنىڭ تىنچ يول بىلەن ھەقىقەتكە قايتىش ئىشلىرى پۈتتى، تېلېگرامما يوللاپ جاھانغا جاكارلايدىغان ئىش قالدى» دېدى.

1949 - يىلى 9 - ئاينىڭ 25 - ، 26 - كۈنلىرى تاۋ سىيۇ، بۇرھانلار ئايرىم - ئايرىم ھالدا تېلېگرامما يوللاپ ھەقىقەتكە قايتقانلىقىنى جاكارلىدى. ئۇلار: گۇاڭجۇدىكى گومىنداڭ ھۆكۈمىتى بىلەن بولغان مۇناسىۋەتنى قەتئىي ئۈزۈپ، رەئىس ماۋ زې - دۇڭنىڭ سەككىز تۈرلۈك تىنچلىق باياناتى بىلەن مەملىكەت ئىچىدىكى تىنچلىق كېلىشىمىنى چىن قەلبىدىن قوبۇل قىلىدۇ - غانلىقىنى بىلدۈردى.

«شىنخۇا تەرمىلىرى» ژۇرنىلىنىڭ 1992 - يىللىق 1 - سانىدىن تەرجىمە قىلىندى

تەرجىمە قىلغۇچى: غوپۇر قادىر

## گەردىزىنىڭ تارىخى ئەسىرى «زەينۇل ئەخبار» دىن پارچىلار

ۋ. ۋ. بارتولد

— «ئوتتۇرا ئاسىيانى ئىلمىي تەكشۈرۈش دوكلاتى  
(1893 — 1894 - يىللار)» نىڭ قوشۇمچىسى

1895 - يىلى يازدا مەن چەت ئەلدە خىزمەت قىلىۋاتقان چېغىمدا ھەر خىل شەرق قول يازمىلىرىنى كۆرگەندىم، ئۇلار - نىڭ ئىچىدە ئەڭ مۇھىم بولغىنى ئەبۇ سەئىد ئابدۇل ھەييا بىننى زەھەاك گەردىزىنىڭ غەزەۋى خانلىقىنىڭ سۇلتانى ئابدۇرەشىد (1050 — 1053 - يىللار) نىڭ قىسقىغىنە ھۆكۈمرانلىق مەزگىلىدە يېزىپ چىققان «زەينۇل ئەخبار» دېگەن ئەسىرى ئىدى. بۇ ئەسەرنىڭ بىردىنبىر نۇسخىسى ھازىر ئوكسفورد ئۇنىۋېرسىتېتى كۈتۈپخانىسىدا ساقلانماقتا. ئېتىنىڭ «كاتالوگ» دىن بۇ ئەسەر - نىڭ تەپسىلىي مۇندەرىجىسىنى كۆرۈۋېلىشقا بولىدۇ. كاتالوگ تۈزگۈچىنىڭ پىكرى ناھايىتى توغرا. بۇ كاتالوگ مۇندەرىجىسىدە - دىن بۇ ئەسەرنىڭ مۇھىم مەزمۇنىدىن خەۋەردار بولغىلى بولىدۇ. بۇ ئەسەر يەنىمۇ تەتقىق قىلىنسا، بىزنىڭ تەلپىمىزمۇ تولۇق قاندۇرۇلغان بولاتتى. ئەرەب ئىستېلاسىدىن تاكى سۇلتان مەددۇ تەختكە چىققىچە (1041 - يىلىغىچە) بولغان مۇسۇلمان دۇنياسىنىڭ شەرقىي قىسمىنىڭ تارىخى ھەققىدە گەردىزىنىڭ ئەسىرىدىن ھېچكىم پايدىلىنىپ باقمىغان. ئەسلىي قول يازما ھەققىدە ئايرىم چۈشەنچە بېرىمىز. بۇ ئەسەرنىڭ كۆپلىگەن ئۈزۈندىلىرى ئېلان قىلىنىش ئالدىدا تۇرماقتا. بىز بۇ يەردە پەقەت تۈركىي قەبىلىلەرگە ئائىت بىر بابنىلا تونۇشتۇرىمىز. بۇ بابتا

جۇغراپىيىگە دائىر نۇرغۇن يېڭى ماتېرىيال ۋە قەبىلىلەرنىڭ كېلىپ چىقىشى توغرىسىدا بىر قاتار قىزىقارلىق رىۋايەتلەر خا- تىرىلەنگەن.

گەردىزى ۋەزىر جەيھانىنىڭ ئەسىرىنى (ھەممىمىزگە مە- لۇمكى، كېيىنكى ئەرەب جۇغراپىيونلىرىنىڭ ھەممىسى مۇشۇ كىتابتىن پايدىلانغان)، ئىبن مۇقەففا (بۇ كىشى پارس شاھلى- رى، ھىندى رىۋايەتلىرى ۋە ئارىستوتېلنىڭ ئەسەرلىرىنى تەر- جىمە قىلغان ئاتاقلىق تەرجىمان) نىڭ نامىسى ئەسىرىنى، ئىبن خۇردادبىھ (9 - ئەسىردە ياشىغان) نىڭ كىشىلەرگە يېتىپ كې- لەلمىگەن «تەۋەددۇد دۇنيا» ۋە «كىتابى ئەخبار» ناملىق ئەسەرلى- رىنى تارىخىي مەنبە قىلغان. ئىبن خۇردادبىھنىڭ كېيىنكى كى- تابى يوقالغان بولۇپ، بۇ ئەسەرنىڭ تولۇق نامى «پارسىلار ۋە پارس شاھلىرىنىڭ نەسەبنامىسى» دۇر. دېگۈپى نەشر قىلغان ئىبن خۇردادبىھنىڭ جۇغراپىيىگە دائىر ئەسىرىدە گەردىزى نەقىل ئالغان جايلار يوق. ئىبن خۇردادبىھنىڭ راۋپىرت ئەپەندى نەقىل كەلتۈرگەن پارسچە ئەسىرىدە (بۇ ئەسەرنىڭ تارىخىي ئەسەر ياكى جۇغراپىيىۋى ئەسەرلىكى نامەلۇم) بارىغاندىن توققۇز ئوغۇزلار- دۆلىتىگە بارىدىغان يول نەقىل ئېلىنغان. بىز بۇ بىر بۆلەك مەزمۇنى پەقەت گەردىزىنىڭ ئەسىرىدىلا ئۇچراتتۇق. ئىبن خۇردادبىھنىڭ مۇشۇ ئەسىرىنىڭ باشقا ساقلىنىپ قالغانلىرىنى ھېچ يەردە تاپالمىدۇق.

گەردىزى تىلغا ئالغان شەھەر ئىسىملىرىنىڭ كۆپىنچىسىنى ئۇمانىسكىينىڭ ئەسىرىدىن تاپتۇق. بىز پەقەت گەردىزى نەقىل كەلتۈرگەن يول لىنىيىسىگە ئاساسلىنىپ، ھەرقايسى شەھەرلەر- نىڭ ئورنىنى قىياسەن بېكىتىپ چىقتۇق. گەردىزىنىڭ ئەسىرىد- ىكى تۈركىي قەبىلىلەرگە ئائىت ماتېرىياللارنىڭ بىر قىسمى 12 - ئەسىردە ئۆتكەن نامەلۇم ئاپتور تەرىپىدىن يېزىلغان «مەج- مۇئەت تەۋارىخ» ۋە مۇھەممەت ئەۋفىينىڭ (13 - ئەسىردە ياشى- غان) «قىزىقارلىق ئىشلار ۋە مەشھۇر ھېكايىلەر» دېگەن ئەسىرىد- ە تىلغا ئېلىنغان. ئېنىقكى، گەردىزىنىڭ شەرقىي ياۋروپادىكى

مىللەتلەرگە دائىر ئاساسلىق تارىخىي ماتېرىياللىرى ئىبن رۇس-  
تەھنىڭ ئەسىرىدىن ئېلىنغان. ئەمما گەردىزى ئۆز ئەسىرىنىڭ  
ھېچقانداق يېرىدە ئۇنىڭ ئەسىرىدىن نەقىل ئالمىغان، بەلكى  
ئىبن رۇستەھ بىلەن گەردىزى ئوخشاشلا ئىبن خۇردادبەھنىڭ  
ئەسىرىدىن پايدىلانغان بولۇشى مۇمكىن. بولۇپمۇ گەردىزى بايان  
قىلغان بەزى مەلۇماتلارنى بىز ئىبن رۇستەھنىڭ ئەسىرىدىن تا-  
پالمايمىز.

گەردىزىنىڭ ئەسىرىنىڭ تىلى ئىخچام، بۇ جەھەتتە ھېچ-  
قانداق قىيىنچىلىق يوق. ئەمما ئەسەردىكى نۇرغۇن قەدىمىي  
سۆزلەر ۋە ئۇلارنىڭ ئوقۇلۇشى قىيىنچىلىق پەيدا قىلىدۇ. بۇ  
ئەسەرنىڭ قول يازما نۇسخىسى كېيىنرەك كۆچۈرۈلگەن (مىلادى  
1782 - يىل 12 - ئاي)؛ كۆچۈرگۈچى بۇ ئەسەرنىڭ ئىچىدىكى  
نۇرغۇن سۆز ۋە ئۇلارنىڭ ئوقۇلۇشىنى چۈشىنەلمىگەن ۋە بەزى  
جايلارنى ئۆزگەرتىپ ئادەم چۈشىنەلمەيدىغان ھالەتكە كەلتۈرۈپ  
قويغان. ئەسلىي نۇسخىسىنى تۈزىتىشتە مەن تۇمانسكىينىڭ  
نەشرىدىن، «مەجمۇئەت تەۋارىخ» دىن، دېگۈىي ئېلان قىلغان ئىبن  
خۇردادبەھنىڭ ئەسىرىدىن نەقىل كەلتۈرگەن قىسىملىرىدىن  
پايدىلاندىم. تۈزىتىش ۋە تولۇقلاش ئىشلىرىنى ئاساسەن زالبەمان  
قىلدى. ئۇ خۇشاللىق بىلەن ئەسلىي تېكىستنى سېلىشتۇرۇپ،  
ئوقۇشۇپ بەردى.

### تەرجىمىسى

ئەبەيدۇللاھ بىننى خۇردادبەھ ئۆزىنىڭ «كىتابى ئەخبار»  
ناملىق ئەسىرىدە «تۈركلەر چىنىلىقتۇر» دېگەن. ئەبۇ ئەمىر ئاب-  
دۇللاھ بىننى مۇقەففە<sup>①</sup> «دۇنيانىڭ تۆت تەرىپى» ناملىق ئەسىرىدە  
مۇنداق دېگەن: نوھ ئەلەيھىسسالام كېمىدىن چىققاندا ئادەمزات  
ئۇرۇقى تامامەن قۇرۇغانىدى. نوھنىڭ ھام، سام، يافەس دەپ ئۈچ  
ئوغلى بار ئىدى. ئۇ پۈتۈن دۇنيانى مۇشۇ ئۈچ ئوغلىغا بۆلۈپ  
بېرىپتۇ. ئۇ، زەنگىلەر، ھەبەشىستانلىقلار، نۇبىيە ۋە بەربەرلەر

① نەفىسى «دۇنيانىڭ تۆت تەرىپى» بىلەن «تەۋەددۇد دۇنيا» ناملىق ئەسەر ئىبن  
مۇقەففەنىڭ بىر ئەسىرىنىڭ ئىككى خىل ئاتىلىشى، دەپ قارايدۇ.

زېمىنى ۋە ئۇ دۆلەتلەرنى، قۇرۇقلۇق ۋە دېڭىز - ئوكيانلارنى  
 ھەمدە ئىراننى ھامغا بېرىپتۇ؛ ئىران، خۇراسان، ھىجاز، يەمەن،  
 سۈرىيە ۋە ئىران شەھەرلىرى سامنىڭ مۈلكى بولۇپتۇ؛ تۈرك،  
 سىلاۋىيان، يەجۇجى - مەجۇجىلەر ياشىغان جايلاردىن تاكى چىن -  
 خىچە بولغان زېمىننى يافەسكە بېرىپتۇ. تۈركىستان ئادەم زىچ  
 جايدىن يىراق بولغاچقا «تۈرك»<sup>①</sup> دەپ ئاتالغان. نوھ ئەلەيھىس -  
 سالام ئۇلۇغ تەڭرىدىن يافەسكە بىر ئىسىم ئاتا قىلىشنى، بۇ ئى -  
 سىمنى دېگەندە شۇ ئان يامغۇر يېغىشنى تىلەپ دۇئا قىلىپتۇ.  
 تەڭرى ئۇنىڭ ئىلتىجاسىنى ئاڭلاپتۇ ھەم يافەسكە يامغۇر تىلەش -  
 نىڭ دۇئاسىنى ئۆگىتىپ قويۇپتۇ. يافەس بۇنى ئۆگىنىۋاپتۇ ھەم  
 ئۇنى بىر تاشقا پۈتۈپ، ئۇنتۇپ قالماسلىق ئۈچۈن بويىنىغا ئې -  
 سىۋاپتۇ. ھەر قېتىم بۇ ئىسىمنى ئوقۇپ يامغۇر تىلگەندە، يام -  
 غۇر ياغدىكەن. مۇبادا ئۇ تاشنى سۇغا سېلىپ سۇنى كېسەل ئا -  
 دەمگە ئىچكۈزسە، كېسەل شۇ ئان ساقىيىپ كېتىدىكەن. كېيىن  
 تاشنى تەۋەررۈك سۈپىتىدە ئەۋلادلىرىغا مىراس قالدۇرۇپ كې -  
 تىپتۇ. ئۇلار كۆپىيىپ نۇرغۇن بولۇپتۇ. غۇز (ئوغۇز)، قارلۇق،  
 ھازار ۋە باشقا قەبىلىلەر تاشنى دەپ ماجىرالاشىپتۇ. تاش ئو -  
 غۇزلارنىڭ قولىدا ئىكەن. شۇڭا ئۇلار بىر كۈنى يىغىلىپ چەك  
 تارتىپ، چەك كىمگە چىقسا تاشنى شۇنىڭغا بەرمەكچى بولۇپتۇ.  
 ئوغۇزلار ھېلىقى تاشقا ئوخشاش تاشتىن بىرنى تېپىپ، ھېلىقى  
 ئىسمى ئەزەمنى مۇشۇ تاشقا پۈتۈپتۇ. بەلگىلەنگەن پەيت يېتىپ  
 كەپتۇ. چەك تارتىلىپتۇ، چەك قارلۇقلارغا چىقىپتۇ. ھېلىقى  
 يالغان تاشنى ئوغۇزلار قارلۇقلارغا بېرىپتۇ. ئەسلىدىكى تاش ئو -  
 غۇزلارنىڭ قولىدا قاپتۇ. تۈركلەرنىڭ تاشتىن يامغۇر تىلەش ئا -  
 دىتى مانا مۇشۇنىڭدىن كەلگەن ئىكەن. ئۇلارنىڭ ساقال - بورۇتلد -  
 رىنىڭ شالاڭلىقى ۋە ياۋۇزلۇقىغا كەلسەك، (يافەس) بوۋاق چې -  
 غدا ئاغرىپ قېلىپ، ھېچقانداق دورا كار قىلماپتۇ. ئاخىرى بىر  
 موماي يافەسنىڭ ئانىسىغا: «سىز ئۇنىڭغا چۈمۈلە تۇخۇمى بىلەن

① بۇ بەلكىم ئەرەبچە ئايرىلماق، ۋاز كەچمەك دېگەن مەنىدىكى «تۈرك» سۆزىنىڭ  
 يىلتىزى بولۇشى مۇمكىن.

بۆرە سۈتى بەرسىڭىز ساقىيىپ كېتىدۇ» دەپتۇ. شۇنىڭدىن كېيىن ياقەسنىڭ ئانىسى مۇشۇ ئىككى نەرسە بىلەن ياقەسنى بىر ئاي بېقىپتۇ. ئاخىرى ئۇنىڭ كېسىلى ساقىيىپتۇ. ئۇ بالاغەتكە يەتكەندە شالاڭ ساقال - بۇرۇت ئۆسۈشكە باشلاپتۇ. ئۇنىڭ ئەۋلادلىرىمۇ ئۇنىڭغا ئوخشاش چوڭ بولۇپتۇ. يىغىپ ئېيتقاندا، شالاڭ ساقال - بۇرۇت چۈمۈلە تۇخۇمدىن، ياۋۇزلۇق بۆرە سۈتىدىن كەلگەنىكەن. تۈركلەر ئەنە شۇ ياقەسنىڭ ئەۋلادىدۇر. ھازىر مەن ئۇلارنى كىتابىمدا ئۆزۈم كۆرگەن كىتابلاردىكىدەك بايان قىلىپ ئۆتمەن.

قارلۇقلارغا كەلسەك، ئېيتىشلارغا قارىغاندا قارلۇق ئەسلىدە تۈرك بەگلىرىدىن بىرى ئىكەن. بۇ تۈركلەر بىر جايدىن باشقا بىر جايغا كۆچۈپتۇ. قارلۇقنىڭ ئانىسى ئاتقا مىنىپ مېڭىپتۇ. بۇ يەردە ھېچقانداق ئادەمزاۋات يوق ئىكەن. قارلۇقنىڭ بىر قولى ئۇنىڭ ئاپىسىغا يېقىنلىشىپ ئۇنىڭغا ئېرىشمەكچى بولۇپ، ئۇنى قۇچاقلىۋاپتۇ. ئۇ ئايال پوپوزا قىلىپ ئۇنى قوغلىۋېتىپتۇ. تەبىئىيىكى، تۈرك ئاياللىرى ئەخلاقلىق كېلىدۇ. قۇل قورقۇپ كېتىپ، قاغان ھۆكۈمرانلىقىدىكى توققۇز ئوغۇزلارنىڭ يۇرتىغا قېچىپ كېتىپتۇ. قاغاننىڭ قول ئاستىدىكى بىر كىشى ئۇنى ئوۋ ئوۋلاۋاتقان يەردە كۆرۈپ قاپتۇ. ئۇ يەر ناھايىتى سوغۇق بولغاچقا، ئۇ ئۈستىگە بىر پارچە كىگىزنى يېپىنچا قىلىۋالغانىكەن. قاغاننىڭ قول ئاستىدىكى ھېلىقى كىشى ئۇنى «ياغۇ» دەپ ئاتايتۇ. كېيىن ئۇنى قاغاننىڭ يېنىغا ئېلىپ كىرىپتۇ. قاغان ئۇنىڭ سەرگۈزەشتىلىرىنى ئاڭلىغاندىن كېيىن، ئۆز ھۆكۈمرانلىقى ئاستىدىكى قارلۇقلارنى چاقىرىپ، بۇ ياغۇنى ئۇلارغا باشلىق قىلىپ تەيىنلەپتۇ ۋە بۇ قەبىلىنى ياغۇ قارلۇق دەپ ئاتاشقا بۇيرۇق چۈشۈرۈپتۇ.

كېيىن بىر ئادەم تۈركىستاندىن توققۇز ئوغۇز قەبىلىسىگە كەپتۇ. ئۇ ياغۇ قەبىلىسىدىكى بىر قۇل قىزنى ياخشى كۆرۈپ قېلىپ، ئۇنى تۈركىستانغا ئېلىپ قېچىپتۇ. تۈركىستان قاغانى ئۇ قىزنى ئۇنىڭدىن تارتىۋېلىپ، خوتۇنلۇققا ئاپتۇ ۋە ئۇنى ناھا-

يىتى ئوبدان كۈتۈپتۇ. ئۇنىڭ تۇغقانلىرىغا خەت يېزىپ، ئۇنىڭ ئەھۋالىنى بايان قىلىپتۇ ۋە تۇغقانلىرىنى تەكلىپ قىلىپتۇ. ئۇلار كېلىشى بىلەنلا، قاغان ئۇلارغا تېرىقچىلىق قىلىدىغان يەر بۆلۈپ بېرىپتۇ ۋە شۇلارنىڭ قەبىلىسىدىكى قالغانلارنىمۇ چا-قىرتىپتۇ. ئۇلار بۇ خەۋەرنى ئاڭلىغاندىن كېيىن قەبىلە بويىچە يولغا چىقىپتۇ. ئۇلار يىغىلىپ بولغاندا، قاغان ئۇلارنى سىرتتىن كەلگەن كىشىلەر دەپ قاراپ ئۆز زېمىنىدا تۇرۇش ھەم ئۇلارغا بېرىشنى ① بۇيرۇپتۇ. شۇنداق قىلىپ ئۇلار بۇ يەردە تۈركىس-تانلىقلار قاغانغا قارشى كۈرەش قىلغانغا قەدەر تۇرۇپتۇ. ئۇلار مۇشۇ خەلق ئىچىدىكى شان - شەرەپكە سازاۋەر 20 بەگنى ئۆل-تۈرۈپ، خاقانىيلىكلەرنىڭ ھەممىسىنى قىرىپ تاشلاپتۇ. خاقا-نىيلىكلەرنىڭ دۆلىتى قارلۇقلارنىڭ چۈڭپەن (穷潘) ئۇرۇقىدە-نىڭ قولىغا چۈشۈپ كېتىپتۇ. قۇتۇغلان خاقانىيلىكلەر ئىچىدە ئۇنىڭ ئاخىرىدا ئۆلتۈرۈلۈپتۇ. قارلۇقلاردىن بىرىنچى بولۇپ تەختكە چىققان كىشىنىڭ ئىسمى ئىلمالماسن ئىدى. كېيىن ھاكىمىيەت قارلۇقلارنىڭ قولىغا ئۆتۈپ كېتىپتۇ. تۈركىستاندە-كى نۇرغۇن قەبىلە مۇشۇ يابغۇ قارلۇق قەبىلىسىدىن كېلىپ چىققان. ئەمما ئۇلارغا مۇناسىۋەتلىك تەپسىلىي ئەھۋاللاردىن خە-ۋەردار ئەمەسمەن.

قىماقلارنىڭ كېلىپ چىقىشى مۇنداق: تاتار بەگ ئۆلگەندىن كېيىن ئىككى ئوغلى قالغانىكەن. چوڭ ئوغلى دۆلەتنى ئىدارە قىلىپتۇ. كىچىك ئوغلى ئاكىسىغا غۇم ساقلاپ يۈرىدىكەن. ئۇنىڭ ئىسمى شاد ئىكەن. ئۇ ئاكىسىغا بىر قېتىم سۇيىقەست قىلغان بولسىمۇ، مەغلۇپ بولۇپتۇ. شۇنىڭ بىلەن ئۇ قورقۇپ كېتىپ، ئۆزى ياخشى كۆرىدىغان قۇل قىز بىلەن بىللە ئاكىسىدىن ئايرى-لىپ باشقا يەرگە قېچىپ كېتىپتۇ. ئۇ يەردە بىر دەريا بار ئى-كەن، ئۇ يەردە نۇرغۇنلىغان قۇش ۋە ياۋايى ھايۋانلار ياشايدىكەن. ئۇلار مۇشۇ يەرگە چىدىر تىكىپ ئولتۇراقلىشىپتۇ. ئىككىسى

① بۇ سۆزنى چۈشەنگىلى بولمايدۇ.

ھەر كۈنى بىللە ئوۋ ئوۋلاپ ھايۋانلارنىڭ گوۋشىنى يەپ، بۇلغۇن،  
 سۆسەر تېرىلىرىدىن كىيىم تىكىپ كىيىپتۇ. كۈنلەر ئۆتۈپ بۇ  
 يەرگە ئۇلارنىڭ يەتتە تۇغقىنى كەپتۇ. ئۇلار ئىمى، ئىمەك، تاتار،  
 باياندىر، قىپچاق، لانىكەز<sup>①</sup>، ئاجلادلار ئىدى. بۇ يەتتەيلەن ئەسلىدە  
 دە خوجايىنلىرىنىڭ پادىسىنى باقىدىغان چوپانلار ئىكەن، پادىلار  
 ئوتلاۋاتقان جايدا ئوت - چۆپلەر بولمىغاچقا، يايلاق ئىزدەپ چى-  
 قىپ شاد نۇرغان مۇشۇ جايعا كېلىپ قاپتۇ. شادنىڭ ئايالى ئۇلار-  
 نى كۆرۈپ يۈگۈرۈپ چىقىپ «ئەرتۇش» دەپ ۋارقىراپتۇ، بۇ  
 «توختا»<sup>②</sup> دېگەنلىك بولىدىكەن. ئېرتىش دەرياسىنىڭ نامى مۇشۇ-  
 نىڭدىن كەلگەن. كۆپچىلىك ئۇ قىزنى تونۇپ ئاتتىن چۈشۈپ  
 چېدىرغا كىرىپتۇ. شاد ئوۋلاپ كەلگەن نەرسىلىرى بىلەن ئۇلار-  
 نى مېھمان قىلىپتۇ. ئۇلار بۇ جايدا تاكى قىش كەلگۈچە تۇرۇپ-  
 تۇ. قىشتا قار قېلىن يېغىپ ئۇلار كېتەلمەپتۇ. بۇ يەردە ئوت -  
 چۆپلەر ناھايىتى كۆپ ئىكەن. شۇنىڭ بىلەن ئۇلار مۇشۇ جايدا  
 قىشلاپتۇ. قار - مۇزلار ئېرىپ ئەتىياز كەلگەندە، ئۇلار ئىچىدىن  
 بىرىنى تاتار ئوردىسىغا قەبىلىلەرنىڭ خەۋىرىنى ئەكېلىشكە ئە-  
 ۋەتتەپتۇ. ئۇ ئادەم ئۇ يەرگە بېرىپ قارىسا، ھەممە يەر خارابىلىك-  
 كە ئايلىنىپ، ئاھالىلەر قىرىلغانىكەن، دۈشمەنلەر كېلىپ خەلق-  
 نى بۇلاپ - تالاپ ئۆلتۈرىدىغاننى ئۆلتۈرۈۋەتكەن. قىسرىغىچە-  
 لىقتىن ئامان قالغان خەلق تاغ ئۈستىدىن بۇ يەرگە كەلگەن ھې-  
 لىقى ئادەم تەرەپكە قاراپ يۈگۈرۈپ كەپتۇ. ئۇ، ئۆز دوستلىرىغا  
 شادنىڭ ئەھۋالىنى سۆزلەپ بېرىپتۇ. كۆپچىلىكنىڭ ھەممىسى  
 ئېرتىش دەرياسىغا قاراپ ئاتلىنىپتۇ. ئۇلار بۇ يەرگە كەلگەندىن  
 كېيىن، شادنى ئۆزىگە بەگ قىلىپ ئۇنىڭغا ئىتائەت قىلىدىغانلى-  
 قىنى بىلدۈرۈپتۇ. باشقا كىشىلەرمۇ بۇ خەۋەرنى ئاڭلاپ بۇ يەرگە  
 كېلىشكە باشلاپتۇ. بۇ يەردىكىلەر يىغىلىپ 700 كىشى بوپتۇ.

① مىنورىسكىي «ئىلغار» دەپ ئوقۇشنى ئوتتۇرىغا قويىدۇ. «ھودۇدۇل ئالەم» مە-  
 نورىسكىي تەرجىمىسى 304 - بەت 3 - ئىزاھ.  
 ② رادلوڧنىڭ پىكرىچە بۇ يەردە تۈرك تىلىدىكى «ئەرتۇش» («ھەي ئادەم ئاتتىن  
 چۈش» دېگەن مەنىدە) دېگەن جۈملە كۆزدە تۇتۇلىدۇ.

ئۇلار ئۇزاققىچە شادنىڭ يېنىدا ئىشلەپتۇ. كېيىن ئۇلار تاغنى بويلاپ ئولتۇراقلىشىپتۇ ھەمدە بايا تىلغا ئېلىنغان يەتتە كىشىنىڭ ئىسمى يەتتە قەبىلىنىڭ ئىسمى بولۇپ قاپتۇ. بارلىق قەبىلىلەرنىڭ خۇسۇسىيىتى ۋەھشىي، پىخسىق ۋە قىزغانچۇق. بىر كۈنى شاد ۋە بالىلىرى ئېرتىش دەرياسى بويىدا تۇرسا: «سىز شادمۇ؟ سىز مېنىڭ سۇدا تۇرغانلىقىمنى كۆردىڭىزمۇ؟» دېگەندەك ئاۋاز ئاڭلىنىپتۇ. شاد سۇ ئۈستىدە لەيلەپ قالغان چاچتىن باشقا ھېچ نەرسىنى كۆرەلمەپتۇ، ئېتىنى باغلاپ قويۇپ، سۇغا كىرىپ ھېلىقى چاچنى تۇتۇپ قارىسا، ئۇ چاچ ئەسلىدە خوتۇندەك نىڭ چىچى ئىكەن. ئۇ خوتۇندىن: «سەن قانداقلارچە بۇ يەرگە چۈشۈپ كەتتىڭ؟» دەپ سوراپتۇ ئۇ: «تىمساھ مېنى قىرغاقتىن تارتىپ كىردى» دەپ جاۋاب بېرىپتۇ (قىماقلار بۇ دەريانى ئۇلۇغلاپ ئۇنىڭغا چوقۇندىكەن، ئۇلار بۇ دەريانى ئۆزىنىڭ خۇداسى دەپ قارايدىكەن). شۇنىڭ بىلەن شاد «تۇتۇق» دەپ ئاتىلىپتۇ، بۇ سۆزنىڭ «ئاۋازنى ئاڭلاپ سۇغا ئىككىلەنمەي كىرگۈچى» دېگەن مەنىسى بار ئىكەن<sup>①</sup>.

قىماقلار زېمىنىغا بارىدىغان يولغا كەلسەك، فارابتىن يولغا چىقىپ يېڭى كەنت<sup>②</sup>كە بارىمىز. يېڭى كەنتتىن قىماقلار يېرىگە بارىدىغان يولدا بىر دەريا بار. بۇ دەريادىن ئۆتسەك قۇملۇققا كىرىمىز. تۈركلەر بۇ يەرنى يۈكەن دەپ ئاتايدۇ. يەنە ماڭساق سو-قاق (سوقۇق) دەرياسىغا بارىمىز. بۇ دەريادىن ئۆتكەندىن كېيىن سازلىققا كېلىمىز، يەنە ماڭساق كەندىرتاغقا بارىمىز. سەيياھلار ئاۋۋالقىدەكلا ھېلىقى دەريانىڭ قىرغىقىنى بويلاپ ئوتلاق ۋە ئورمانلىقلار بىلەن ماڭسا دەريانىڭ مەنبەسىگە بارىدۇ؛ بۇ يەردىكى

① ئەلۋەتتە، «تۇتۇق» دېگەن سۆزنىڭ بۇنداق مەنىسى يوق. ئۇ تۈركلەرنىڭ بىر خىل ئەمەل نامى، «توت» دېگەن سۆز تومۇرىدىن كەلگەن بۇنى تۈرك مەڭگۈ تاشلىرىدىكى «ئەل تۇتاق» دېگەن سۆز بىلەن سېلىشتۇرۇشقا بولىدۇ. دەرۋەقە بۇ يەردە ئەقىل ئېلىنغان رىۋايەت «تۇتۇق» دېگەن بۇ ئەمەل نامىنى فولكلورلۇق ئاساس بىلەن تەمىن ئەتتى.

② ئەسلىي تېكىستتىكى مەنىسى «يېڭى شەھەر» (دېھنەۋ)، ئىبن ھەۋقەلنىڭ كىتابى، 393 - بەت.

تاغلار ناھايىتى ئېگىز ئىكەن، كېيىن تاغ ئىچىدىكى تار چىغىر يول بىلەن تاغقا چىقىپ ئۇ يەردىن كەندىر تاغقا چۈشۈپ يەنە ئا- سۇس دەرياسىغا قاراپ ماڭىمىز. مۇشۇ يولدا بەش كۈن ماڭىمىز، ئورمانلار ناھايىتى قېلىن بولغانلىقتىن، تا ئاسۇس دەرياسىغىچە ئادەم قۇياش نۇرىنى كۆرمەيدۇ. ئاسۇس دەرياسىنىڭ سۈيى قارا بولۇپ، شەرقتىن ئېقىپ چىقىپ تەبەرىستان<sup>①</sup>غا كىرىپ كېتىدۇ. ئۇنىڭدىن كېيىن ئېرتىشقا قاراپ ماڭىمىز. مانا مۇشۇ جايلار قىماقلارنىڭ يۇرتىدۇر. دەريانىڭ ئىككى قىرغىقىدا نۇرغۇن ياۋا ئات بار، ئۇلار شۇ جايلاردا خالىغانچە ئوتلاپ يۈرىدىكەن. بەزى ۋاقىتلاردا بىرەر جايدىلا 1000 — 2000 دىن ئارتۇق ياۋا ئاتنى كۆرگىلى بولىدىكەن، ئۇلار ئېسىل ئاتلاردىن كۆپەيگەنكەن. مۇ- بادا بۇ ئاتلارنى تۇتماقچى بولساق سالغا تاشلاپ تۇتۇشتىن باشقا ئۇسۇل كار قىلمايدۇ. ئات تۇتۇلغاندىن كېيىن مىنىپ كۆندۈرۈ- لىدۇ، ئات كۆندۈرۈلگەندىن كېيىن كىشىلەر بىلەن ناھايىتى تېزلا چىقىشىپ كېتىدىكەن. ئېرتىش دەرياسى شۇنچە چوڭ ئى- كەنكى، بىر ئادەم دەريانىڭ بۇ قىرغىقىدا تۇرسا، قارشى قىرغاق- تىكى ئادەمنى تونۇغىلى بولمايدىكەن، دەريا سۈيى قارا ئىكەن، ئېرتىش دەرياسىدىن ئۆتكەندىن كېيىن قىماقلارنىڭ چېدىرلىرى ئالدىغا كېلىمىز. ئۇلارنىڭ پاكار قۇرۇلۇشلىرى يوق، ھەممىسى ئورمانلىق، تاغ جىلغىلىرى ۋە يايلاقلاردا تۇرىدۇ. ئۇلارنىڭ نۇر- غۇن كالا - قويللىرى بار، ئۇلاردا تۆگە يوق. مۇبادا بىرەر سودد- گەر بۇ يەرگە بىر تۆگە بىلەن كەلسە، تۆگە ئۇ يەردە ياشىيالماي- دۇ. چۈنكى تۆگە بۇ يەردىكى ئوتنى يېسە شۇ ھامان ئۆلۈپ قالىد- دۇ. ئۇلارنىڭ ئېلىدىن تۈز چىقمايدۇ، مۇبادا بىرەيلەن بۇ يەرگە بىر مەن<sup>②</sup> تۈز ئېلىپ كەلسە، ئۇ كىشى بىر سۆسەر تېرىسىگە ئىگە بولىدۇ. يازدا ئۇلار قېمىز ئىچىدۇ. ئۇلار سۈرلەنگەن قوي،

① ئەسلىي تېكىستتە بۇ ئورۇنغا خاتا چۈشەنچە بېرىلگەن.

② «مەن» ياكى «پاتمان» ئېغىزلىق بىرلىكى بولۇپ، ھەرقايسى جايلاردا چوڭ -

كىچىكلىكى ئوخشاش بولمايدۇ. ھازىر تۈركمەنلەردە بىر مەن ئىككى پۇتقا توغرا كې- لىدۇ.

ئات ۋە كالا گۆشلىرىنى تەييارلاپ قىشلايدۇ. ئۇلارنىڭ باي - كەمبەغەللىكى مال - مۈلكىنىڭ ئاز - كۆپلۈكى بىلەن بەلگىلىنىدۇ. بۇ ئەلدە قار بەك كۆپ ياغىدۇ. دالالارنى قاپلاپ كەتكەن قارلار نەيزە بويى كېلىدۇ<sup>①</sup>. قىشتا ئۇلار ئاتلىرىنى يېتىلەپ ناھايتى يىراققا - ئۆك تاغ رايونى<sup>②</sup>غا كېتىدۇ. ئۇلار قىشتا ياغاچ - تىن ياسىۋالغان كۆلچەكلەرنى ئىشلىتىدۇ. قار قاتتىق ياغقان ۋاقىتلاردا ئاتلار مۇشۇ سۇلارنى ئىچىدۇ، چۈنكى قار قاتتىق ياغقاندا ئۇلار سۇ بار يەرگە بارالمايدۇ. قىماقلار بۇلغۇن، سۆسەر ئوۋلايدۇ. ئۇلارنىڭ بېگىنىڭ بامال يابغۇ (ياكى يامال يابغۇ) دەپ نامى بار.

ياغما قەبىلىسىگە كەلسەك، ھېلىقى تۈرك قاغاننىڭ ئېيتىشىچە، قارلۇقلارنىڭ سانى كۆپىيىپ، كۈچى زورىيىپ تۇخارىست تاندىكى خايتالار<sup>③</sup> بىلەن ئالاقە قىلىشقا باشلاپتۇ. ئۇ كىشىلەر قارلۇقلاردىن قىز تەلەپ قىلسا، قارلۇقلار ئۇلارغا قىز بېرىدىغان بولۇپتۇ. شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقىتتا، قاغان تۈركىستاننىڭ ئاجىزلاپ كەتكەنلىكىنى بايقاپ، ئۆز ھۆكۈمرانلىقىدىن ئەنسىرەپ قاپتۇ. شۇنىڭدىن كېيىن توققۇز ئوغۇزلارنىڭ بىر قىسمى ئۆز قەبىلىسىدىن قېچىپ چىقىپ، قارلۇقلارغا ئەل بولۇپتۇ. ئەمما كېيىنكىلەر ھەرقانچە قىلىپمۇ ئۇلار بىلەن ئەپ ئۆتەلمەپتۇ. تۈرك قاغانى ئۇلارنى قارلۇقلار بىلەن قىماقلارنىڭ ئارىسىدىكى زېمىنغا بېرىپ ئولتۇراقلىشىشقا بۇيرۇپتۇ. ئۇلارنىڭ بىر بېگى بولۇپ ئىسمى ... ئىكەن. ياغمىلار باي خەلق بولۇپ، ئۇلارنىڭ نۇرغۇن يىلقىسى بار. چىننىڭ بىر ئايلىق غەربىدىكى جايدا ئولتۇراقلاشقان. ئۇ يەردىن ... چىقىدۇ. ئۇلارنىڭ ئارىسىدا نىزا تۇرۇپتۇ. ئۇلار كېلىپ ياغمىلارغا ئەل بولۇپتۇ، قالغانلىرى ئۇلار بىلەن بىرلەشكەن ۋاقىتتا، ئۇلار تۈرك قاغاننىڭ قېشىغا بىر

① ئورخۇن يادىكارلىقلىرىدىكى «سۇڭۇگ باتىمى قار» دېگەنگە سېلىشتۇرۇشقا بولىدۇ.  
 ② بەلكىم بۇلار ۋىزانتىيە تارىخچىلىرى خاتىرىلىگەن ئەكتاغ بولۇشى مۇمكىن.  
 ③ ۋىزانتىيە تارىخ ماتېرىياللىرىدىكى ئېفىتالىتلارنى كۆرسىتىدۇ.

ئەلچى ئەۋەتىپ قاغانغا ئۆز ئەھۋاللىرىنى بايان قىلىپتۇ ۋە: «بىز كېلىپ سىزگە خىزمەت قىلماقچى، مۇبادا سىز يول قويسىڭىز بىز شۇئان ئومۇميۈزلۈك ھۇجۇمغا ئۆتىمىز» دەپتۇ. قاغان بۇ-نىڭدىن ناھايىتى خۇرسەن بولۇپ ئۇلارغا كەڭچىلىك قىلىپتۇ، ئۇلارغا ياخشى مۇئامىلە قىلمىغاچقا، ناھايىتى كۆپ زىيانغا ئۇچراپ بۇ يەردىن ئايرىلىپ قىماقلارغا ئەل بولۇپتۇ. ئۇزۇن ئۆتمەي شاد تۇتۇق ئۇلاردىن ئوچ ئېلىشقا باشلاپتۇ. ئۇلاردىن باج - سېلىق ئاپتۇ. ئۇلار تامامەن ۋەيران بولۇپتۇ، شۇنىڭ بىلەن ئۇلار قاغاننىڭ يېنىغا قېچىپ بېرىپ، قاغاندىن ئۆزلىرىگە مېھىر - شەپقەت ئاتا قىلىشنى ئۆتۈنۈپتۇ، قارلۇق ۋە قىماقلاردىن ئايرىلىپ قاغاننىڭ ئالدىغا كەپتۇ. قاغان شاد تۇتۇقنىڭ نامىغا تەقلىد قىلىپ، بايا نامى تىلغا ئېلىنغان ياغمىلارنىڭ بېگىگە ياغما تۇتۇق دېگەن ئۇنۋاننى بېرىپتۇ.

قىرغىزلارنىڭ ئۆز بېگىنىڭ ھۆكۈمرانلىقى ئاستىغا ئۇيۇ-شۇشنىڭ سەۋەبىنى تۆۋەندىكىچە بايان قىلىمەن. ئۇ سىلاۋيانلار-دىن كېلىپ چىققان بولۇپ، سىلاۋيانلاردىكى مەرتىۋىلىك، ئې-سىلزادە كىشىلەردىن ئىدى. ئۇ سىلاۋيان دۆلىتىدە تۇرغان مەز-گىلدە رىمدىن بىر ئەلچى كەپتۇ. ئۇ ھېلىقى ئەلچىنى ئۆلتۈرۈپ قويۇپتۇ. ئۇنى ئۆلتۈرۈۋېتىشنىڭ سەۋەبى، رىملىقلار نوھنىڭ ئوغلى سامدىن كېلىپ چىققانلىقى، سىلاۋيانلارنىڭ يافەستىن كېلىپ چىققانلىقىدىن بولغان. ئۇلارنىڭ نامى «ئىت» بىلەن مۇ-ناسىۋەتلىكتۇر، چۈنكى ئۇلار ئىت سۈتى ئېمىپ چوڭ بولغان. بۇ مۇنداق ئىش: كىشىلەر چۈمۈلىنىڭ تۇخۇمىنى ئالماقچى بول-غاندا، چۈمۈلە خۇدادىن يافەسكە تەقۋادار ئوغۇل ئاتا قىلماسلىقىنى تىلەپتۇ. يافەس بىر ئوغۇل پەرزەنت يۈزى كۆرۈپتۇ، ئىسمىنى ئەمكە قويۇپتۇ. ئۇنىڭ ئىككى كۆزى كور ئىكەن. ئۇ ۋاقىتلاردا ئىتنىڭ تۆت كۆزى بولىدىكەن. يافەسنىڭ بىر ئىتى بار بولۇپ، دەل شۇ چاغدا ئىتمۇ كۈچۈكلەپتۇ. يافەس ئىتنىڭ كۈچۈكىنى ئۆلتۈرۈۋېتىپتۇ. ئۇنىڭ ئوغلى تۆت ياشقا كىرگۈچە مۇشۇ ئىتنى ئېمىپتۇ. يول ماڭسا ئىتنىڭ قۇلقىنى تۇتۇپ قارىغۇلاردەك يول

مېڭىپتۇ. ئىت ئىككىنچى كۈچۈكنى كۈچۈكلىگەندە، يافەسىنىڭ ئوغلىنى تاشلىۋېتىپتۇ ھەم خۇدادىن ئۇنىڭدىن قۇتقۇزۇپ قويدى. غىنىغا رەھمەت ئېيتىپتۇ. ئىككىنچى كۈنى ئىتنىڭ ئىككى كۆزى زىنى بۇ بالغا ئۆتۈنۈپ بەرگەنلىكى، ئىتنىڭ پەقەت ئىككى كۆزى قالغانلىقى مەلۇم بولۇپتۇ. ئەسلىدىكى ھېلىقى ئىككى كۆزنىڭ ئورنى ئىتنىڭ يۈزىدە قاپتۇ. شۇنداق بولغاچقا ئۇلار ساقلابلار (سلاۋيانلار) دەپ ئاتىلىپ قاپتۇ. ھېلىقى بەگ تالاش - تارتىشتا ئەلچىنى ئۆلتۈرۈپ قويغانلىقتىن، سلاۋيان دۆلىتىدىن ئايرىدۇ. لىشقا مەجبۇر بولۇپتۇ. ئۇ ئۇ يەردىن ئايرىلىپ، ھازارلارغا ئەل بوپتۇ. قاغان ئۆلگۈچە ئۇنى ناھايىتى قىزغىن كۈتۈپتۇ. باشقا قاغان تەختكە چىققاندىن كېيىن، قېچىپ كەلگەن كىشىگە تازا ياخشى مۇئامىلە قىلمايۋاتقانلىقى بىلىنىپتۇ. ئۇ كىشى باشقا يۇرتقا كېتىشكە مەجبۇر بولۇپ، باشقىلار يېنىغا كەپتۇ. باشجۇرت ھازار بېگىنىڭ باي ئەمەلدارى بولۇپ، 2000 چەۋەندازى بار ئىدى. كەن، ئۇ ھازارلار قىماقلار ئارىسىدىكى زېمىندا تۇرىدىكەن. ھازار قاغان باشجۇرتلارغا ئادەم ئەۋەتىپ، سلاۋياننى قوغلىۋېتىشنى بۇيرۇپتۇ. ئۇ كىشى بىلەن سلاۋيانلار مۇشۇ ئىشنى دەپ تەڭدەشپ قاپتۇ. سلاۋيانلار مەغلۇپ بولۇپ ۳۰۰ زېمىنىغا بېرىپتۇ. ئۇنىڭ بىلەن ئۇ كىشىلەر ئوتتۇرىسىدا تۇغقانلىق مۇناسىۋىتى بار ئىكەن. ئۇ يول بويلاپ مېڭىپ، توققۇز ئوغۇزلار بىلەن قىدىماقلار ئارىسىدىكى بىر جايغا كېلىپ قاپتۇ. توققۇز ئوغۇز قاغانى ئۆز قەبىلىسىدىكىلەر بىلەن جېدەللىشىپ غەزەپتىن نۇرغۇن ئادەمنى ئۆلتۈرۈۋېتىپتۇ. ئامان قالغانلار تۈركۈم - تۈركۈملەپ سلاۋيانغا ئەل بولۇپتۇ. ئۇ كەلگەنلەرنى قوبۇل قىلىپتۇ ۋە ياخشى مۇئامىلە قىلىپتۇ. شۇڭا ئۇلار يىغىلىپ نۇرغۇن ئادەم بولۇپتۇ. ئۇ بىر ئادەمنى باشجۇرتقا ئەۋەتىپ، ئۇلار بىلەن دوستلۇق ئورنىتىپ تېخىمۇ كۈچىيىپتۇ. شۇنىڭدىن كېيىن ئوغۇزلارغا ھۇجۇم قوزغاپ، ئۇلاردىن نۇرغۇن ئادەمنى ئۆلتۈرۈۋېتىپتۇ ھەم نۇرغۇن ئەسىرگە ئىگە بولۇپتۇ. ئۇلار نۇرغۇن پۇل توپلاپتۇ، پۇلنىڭ بىر قىسمىنى بۇلىغان، يەنە بىر قىسمىنى ئەسىرلەرنى قۇل

قىلىپ سېتىشتىن ئاپقانمكەن. ئۇ ئۆزىنىڭ قول ئاستىدىكى قە-  
بىلىلەرنى يىغىپ، ئۇلارغا «قىرغىز» دەپ نام بېرىپتۇ. قىر-  
غىزلارغا دائىر خەۋەرلەر سىلاۋيانلارغا يېتىپ بارغاندا، سىلاۋ-  
يانلاردىن نۇرغۇن كىشى ئائىلە تاۋابىئاتلىرى ۋە مال - مۈلكىنى  
ئېلىپ، قىرغىزلارغا ئەل بولۇپ ئۇلار بىلەن ئارىلىشىپ ئۇرۇق -  
تۇغقان بولۇپ كېتىپتۇ، شۇنىڭ بىلەن كۆپچىلىك ئۆزئارا قوشۇ-  
لۇپ، كولىپكىتىپ بولۇپ ئۇيۇشۇپتۇ. سىلاۋيان قان سىستېمى-  
سىنىڭ ئالاھىدىلىكىنى قىرغىزلارنىڭ چىرايىدىنمۇ كۆرۈۋالغى-  
لى بولىدۇ. ئۇلارنىڭ چېچى قىزىل، تېرىسى ئاق كېلىدۇ.

توققۇز ئوغۇزلار زېمىنىدىن قىرغىزلار يېرىگە بارىدىغان  
يول بولسا، چىنانكەنتتىن خاسانغا، خاساندىن نوخبەككە بېرىپ،  
يايلاقتا بىر - ئىككى ئاي مېڭىپ، يەنە قۇملۇقتا بەش كۈن ماڭ-  
غاندىن كېيىن كەمىزئارتقا كېلىمىز. كەمىزئارتتىن مەنبەكلۇغا  
بارغۇچە تاغقا ياندېشىپ ئىككى كۈن ماڭغاندىن كېيىن ئورمان-  
لىققا كىرىمىز. بۇ يەردە يايلاق، بۇلاق، ئوۋلاقلارنى ئۇچراتقىلى  
بولىدۇ. مۇشۇ بويىچە ئۇدۇل مېڭىپ كىشىلەر مەنبەكلۇ دەپ ئا-  
تايدىغان تاغقا كېلىمىز. بۇ تاغ ناھايىتى ئېگىز بولۇپ، تاغدا  
بۇلغۇن، سۆسەر، بۆكەن، دەل - دەرەخ ۋە ئوۋ ھايۋانلىرى ناھايى-  
تى كۆپ. تاغلاردا ئولتۇراقلىشىش ناھايىتى قولاي، مەنبەكلۇ تې-  
خىدىن ئۆتۈپ كۆكمەنگە قاراپ ماڭىمىز. يول بويى چارۋىچىلىق  
مەيدانلىرى ۋە مەۋج ئۇرۇپ تۇرغان مارجان بۇلاقلار كۆزگە چې-  
لىقىپ تۇرىدۇ. بۇنداق جايدا تۆت كۈن ماڭغاندىن كېيىن، كۆك-  
مەن تېغىغا يېتىپ بارغىلى بولىدۇ. بۇ مۇساپىدە تاغلار ئېگىز،  
يوللار ناھايىتى خەتەرلىك، كۆكمەن تېغىدىن قىرغىزلار زېمىنى-  
غىچە يەتتە كۈن ماڭىمىز، بۇ جەرياندا چارۋىچىلىق مەيدانى ۋە  
يايلاقلاردىن ئۆتىمىز، يول ياقىسىدا سۈزۈك بۇلاقلار ناھايىتى  
كۆپ، دەرەخلەر گىرەلىشىپ كەتكەن. مۇشۇنداق بولغاچقا دۈش-  
مەنلەر ئۇ يەرگە ئىچكىرىلەپ كىرەلمەيدۇ. قىرغىزلار زېمىنىغا  
بارىدىغان يول گۈللۈك باغقا ئوخشايدۇ. قىرغىز قاغاننىڭ ھەربىي  
بارگاھى مانا مۇشۇ يەردە، بۇ بارگاھ ئىنتايىن مۇھىم ۋە ياخشى

ئورۇنغا جايلاشقان. ئۈچ يول مۇشۇ يەردىن ئۆتىدۇ. ئۇنىڭدىن باشقا بۇ ئۆتكەنلى ئېگىز تاغ ۋە قېلىن ئورمانلار قورشاپ تۇرىدۇ. بۇ ئۈچ يولنىڭ بىرى جەنۇبقا سوزۇلۇپ توققۇز ئوغۇزلار زېمىنىغا بارىدۇ؛ يەنە بىرى غەربكە سوزۇلۇپ قىماق، قارلۇق زېمىنلىرىغا تۇتىشىدۇ. ئۈچىنچىسى يايلاققا تۇتىشىدۇ. بۇ يولدا ئۈچ كۈن ماڭغاندىن كېيىن، چوڭ قەبىلىنىڭ قارشى ئېلىشىغا مۇيەسسەر بولىمىز. بۇ يەردىمۇ ئىككى يول بار بولۇپ، بىرى يايلاقتىن ئۆتىدۇ، بۇ يول ئۈچ ئايلىق كېلىدۇ؛ يەنە بىر يول سولغا بۇرۇلغان بولۇپ، ئىككى ئايلىق يولدۇر، ئەمما بۇ يولدا مېڭىش ئىنتايىن قىيىن، يول بويى ئورمانلىقلارنى، تاغ جىلغىلىرىدىكى تار يوللارنى بويلاپ مېڭىشقا، تاشلىقتىن ئۆتۈشكە توغرا كېلىدۇ، دەريا - ئېقىنلار ئۇچراپ تۇرىدۇ، دائىم يامغۇر ياغىدۇ. كىمكى بۇ يولدا ماڭماقچى بولسا، يوتقان - كۆرپە ۋە كىيىم - كېچەكلەرنى قويىدىغان نەرسە تەييارلىشى شەرت. چۈنكى يولنىڭ ھەممە يېرى سۇ بولۇپ، نەرسە - كېرەكلەرنى قويۇشقا ئامال بولماي قالىدۇ. بۇ سازلىقتىن ئۆتمەكچى بولسا، ئاتنىڭ ئارقىسىدىن مېڭىش كېرەك. بۇ سازلىقتا ياۋايى ئادەملەر ياشايدۇ، ئۇلار ھېچكىم بىلەن ئالاقە قىلمايدۇ، باشقا ئەللەرنىڭ تىلىدىمۇ ئۇقمايدۇ، ئۇلارنىڭ تىلىنىمۇ ھېچكىم بىلمەيدۇ، ئۇلار ئەڭ ياۋايى كىشىلەردۇر، ئۇلار دائىم يۈزىنى ئاسمانغا قىلىپ ياتىدۇ. ئۇلار بارلىق مال - دۇنياسىنى ھايۋانلارنىڭ تېرىسىگە ئوراپ ساقلايدۇ. مۇبادا ئۇلارنى بۇ سازلىقتىن ئايرىۋېتىدىغان بولساق، بېلىق سۇدىن ئايرىلغاندەك ھېچ ئىش قىلالمايدۇ. ئۇلارنىڭ ياسى ياغاچتىن ياسالغان، كىيىمى ياۋايى ھايۋانلارنىڭ تېرىسىدىن تىكىلگەن، ياۋايى ھايۋانلارنىڭ گۆشىنى يەيدۇ. ئۇلار ئېتىقادى بولمىغاچقا باشقىلارنىڭ كىيىمى ۋە مال - مۈلكىگە چېقىلمايدۇ. جەڭ بولۇپ قالسا، ئۆزىنىڭ ئائىلە تاۋابىئاتلىرى ۋە مال - مۈلكىنى ئېلىپ جەڭگە كىرىدۇ. دۈشمەن ئۈستىدىن غەلبە قىلسا، دۈشمەن مەننىڭ مال - مۈلكىگە چېقىلماي، ھەممىسىنى كۆيدۈرۈۋېتىدۇ. ئۇلارنىڭ قورال - ياراغ ۋە تۆمۈر قوراللىرىدىن باشقا ھېچقانداق

نەرسىسىنى لازىم قىلمايدۇ ... قىرغىز ئېلىدىن ئىپار، تېرە، ئارقار مۇڭگۈزى قاتارلىقلار چىقىدۇ. قىرغىزلار ھىندى دىنى مۇرىتلىرىغا ئوخشاش ئۆلۈكنى كۆيدۈرۈۋېتىدۇ ھەمدە: «ئوت ئەڭ پاك نەرسە، ئوتقا كىرگەن نەرسىلەرنىڭ ھەممىسى پاكلىنىدۇ، شۇڭا ئوت ئۆلۈكنى مەينەتچىلىك ۋە گۇناھكارلاردىن تازىلايدۇ» دەپ قارايدۇ. بەزى قىرغىزلار سىپىرگە چوقۇنىدۇ، بەزىلىرى شامالغا چوقۇنىدۇ، ئۈچىنچى تۈركۈمدىكىلەر كىرىپىگە چوقۇنىدۇ، تۆتىنچى تۈركۈمدىكىلەر سېغىزخانغا چوقۇنىدۇ، بەشىنچى تۈركۈمدىكىلەر قارىغىغا چوقۇنىدۇ، ئالتىنچى تۈركۈمدىكىلەر چىرايلىق دەرەخلەرگە چوقۇنىدۇ. قىرغىزلارنىڭ ئىچىدە «قاغىدە - نۇن» دېيىلىدىغان بىر قىسىم كىشىلەر بار بولۇپ، ئۇلار ھەر يىلى بەلگىلىك بىر كۈندە ناخشىچىلار، چالغۇچىلار ۋە مەشرەپكە كېرەكلىك نەرسىلەرنىڭ ھەممىسىنى ئالغاچ كېلىدىكەن. بۇلار راسا كۆڭۈل ئېچىۋاتقان پەيتتە، قاغىنۇن ھوشىدىن كېتىدىكەن، ئۇ شۇ ھالەتتە تۇرغاندا، كىشىلەر ئۇنىڭدىن يېڭى بىر يىلدا بو- لىدىغان ئىشلارنى سورايدىكەن، ئۇ، بۇ يىلنىڭ مولچىلىق ياكى قەھەتچىلىك، ھۆل - يېغىنلىق ياكى قۇرغاقچىلىق بولىدىغانلىقىدىن خەۋەر بېرىدىكەن. ئۇلار بۇ كىشىنىڭ ئېيتقانلىرىنىڭ راستلىقىغا ئىشىنىدىكەن.

نەسبەتكە بارىدىغان يولغا كەلسەك، خوتەندىن ئالاشەنگە بارىمىز، بۇ يولدا خوتەن تاغلىرىنى بويلاپ ماڭىمىز. تاغ ئارىسىدا كىشىلەر ئولتۇراقلاشقان بولۇپ، ئۇلارنىڭ توپ - توپ ئۆكۈز، قوچقار ۋە ئۆچكىلىرى بار. بۇ تاغنى بويلاپ ماڭساق ئالاشەنگە بارغىلى بولىدۇ. ئالدىمىزغا قاراپ ماڭساق بىر كۆۋرۈك ئۇچرايدۇ، بۇ كۆۋرۈك تاغنىڭ ئىككى تەرىپىنى ئۆزئارا تۇتاشتۇرىدۇ. ئېيتىشلارغا قارىغاندا، بۇ كۆۋرۈكنى قەدىمكى خوتەنلىكلەر سالغانىكەن. بۇ كۆۋرۈك ئۇدۇل تىبەت قاغانىنىڭ ئوردىسىغا تۈتەشەنلىكەن. بۇ كۆۋرۈككە يېقىنلاپ كەلگەنسېرى، نەپەس ئالغىلى بولمايدىكەن، گەپ قىلىشمۇ تەسلىشىدىكەن، نۇرغۇن كىشىلەر مۇشۇ سەۋەبتىن ھاياتىدىن ئايرىلغانىكەن، تىبەتلەر بۇ تاغنى

«زەھەرلىك تاغ» دەپ ئاتىدىكەن. مۇبادا قەشقەردىن يولغا چىق-  
 ماقچى بولساق، ئۇ ھالدا ئوڭغا قاراپ ئىككى تاغ ئوتتۇرىسىدىن  
 شەرققە قاراپ ماڭىمىز. تاغدىن ئۆتكەندىن كېيىن، دائىرىسى 40  
 پەرسەخ كېلىدىغان ئادىر تاغ رايونىغا كېلىمىز. رايوننىڭ يېرىمى  
 تاغلىق، يېرىمى تۈزلەڭلىك ۋە زەرەتلىك<sup>①</sup>. قەشقەرنىڭ ئەتراپىدا  
 نۇرغۇن يېزا - قىشلاق بار. بۇرۇن بۇ يەرلەر تىبەت خانلىقىغا  
 تەۋە ئىدى. قەشقەر رايونىدىن سارمىسان كەنتىگە، ئۇ يەردىن ئا-  
 لىشۇرغا بارىمىز، قاقاسلىقنى بويلاپ كۇچا دەرياسى بويىغا كې-  
 لىمىز، دەريا كۇچا شەھىرىگە قاراپ ئاقىدۇ. بۇ دەريا قىرغىقىدا  
 كى، قاقاسلىققا خۇمخان (؟) كەنتى جايلاشقان، تىبەتلەر ئاشۇ  
 كەنتتىن كېلىپ چىققان. دەريا ناھايىتى يىراق جايغا ئېقىپ با-  
 رىدۇ، بۇ دەريادىن قولۇق بىلەن ئۆتۈشكە توغرا كېلىدۇ، بۇ دە-  
 يادىن ئۆتسەكلا تىبەت زېمىنىغا كېلىمىز. تىبەت دۆلىتىدە ناھا-  
 يىتى كاتتا بىر بۇتخانا بار، ئۇنىڭدا بۇتلار ناھايىتى كۆپ، ئۇنىڭ  
 ئىچىدە بىر بۇت گۆھەر سۇپىدا ئولتۇرىدىكەن، ئۇنىڭ ئارقىسىدا  
 ئادەم بېشىغا ئوخشايدىغان ياغاچ قويۇلغان بولۇپ، بۇت مۇشۇ ئا-  
 دەم بېشىغا ئوخشايدىغان ياغاچقا يۆلەپ قويۇلغانىكەن. مۇبادا بۇت-  
 نىڭ دۈمبىسىنى سىلىسا، شۇ ھامان ئۇنىڭدىن ئوت پۈرۈلۈپ  
 چىقىدىكەن. بۇ يەرنىڭ سول تەرىپى (غەرب تەرىپى) چۆللۈك ۋە  
 قۇملۇق، ئۇ يەردىكى دەريانىڭ ئىككى قاسنىقىدا ئېگىز ئۆسكەن  
 دەرەخلەر بار.

توققۇز ئوغۇزلارنىڭ پادىشاھى توققۇز ئوغۇز قاغان دېيىلىد-  
 دۇ. قەدىمدە توققۇز ئوغۇز قاغاننىڭ ئۇرۇقىدا كۈرتېگىن دېگەن  
 بىرى بار بولۇپ، ئۇنىڭ ئانىسى چىنلىق ئىكەن، كۈرتېگىننىڭ  
 ئىنىسى قاغان ئىكەن، ئانىسى ئەركىن ئادەم ئىكەن. ئىنىسى  
 كۈرتېگىننى ئۆلتۈرمەك بولۇپ، ئۇنى بوغۇزلاپ، جەسەت تاشلايد-  
 دىغان جايغا تاشلىۋېتىپتۇ. كۈرتېگىننىڭ بىر ئېمىكى ئانىسى بو-

① بۇ يەر ئەسلىي تېكىستتە خاتا بولۇپ قالغان بولۇشى مۇمكىن. مىنورىسكى  
 «تۈزلەڭلىك ۋە قاقاس تاغ» دېگەنلىك بولىدۇ، دەپ قارايدۇ. «ھودۇدۇل ئالەم»، مىنو-  
 رىسكى تەرجىمىسى 225 - بەت.

لۇپ، ئۇ كۈرتېگىنى داۋالتمىش ئۈچۈن مانى دىنى مۇخلىسلىرى - رىنىڭ يېنىغا ئاپىرىپ، دىناۋىرلارنىڭ<sup>①</sup> قولىغا تاپشۇرۇپ بېرىپتۇ. دىناۋىرلار ئۇنىڭ جاراھىتىنى داۋالاپتۇ، ئۇنىڭ كېسىلى ياخشىلىنىپ كېتىپتۇ. كېيىن توققۇز ئوغۇزلارنىڭ پايتەختى ئازال شەھىرىگە كېلىپ، بۇ شەھەرگە مۆكۈنۈۋاپتۇ. خېلى بىر چاغلارغىچە (كۈرتېگىنىڭ دوستلىرى ئۇنى ئىنىسىدىن) يوشۇ - رۇپ قاپتۇ. ئەڭ ئاخىرىدا ئۇلار ئەھۋالنى توققۇز ئوغۇز قاغانغا ئېيتىپتۇ ۋە ئۇنىڭ كۆڭلىنى ئىنچىتىپتۇ، شۇڭا ئۇ قېرىندى - شىنىڭ ئالدىغا كېلىشىگە ئىجازەت قىلىپ، ئۇنى ئامان قالدۇ - رۇپتۇ. ئۇ، كۈرتېگىنى ئالدىدا تۇرغۇزماي پەنجىكەنت شەھىرى - نىڭ باشلىقلىقىغا تەيىنلەپتۇ. كۈرتېگىن ئۇ يەردە كۈچىنى زورايىتىپتۇ، شۇنىڭ بىلەن ئۇ يەردىكىلەرنىڭ ھەممىسى ئۇنىڭ ئاغزىغا قارايدىغان بولۇپتۇ. ئۇ خەلققە رەھىمدىل ۋە ئادىل سە - ياسەت يۈرگۈزۈپ، پەيت كۈتۈپ تۇرۇپتۇ. ئاخىرى ئۇ توققۇز ئو - غۇز قاغاننىڭ ئوۋغا چىقىدىغانلىق خەۋىرىنى ئاڭلاپتۇ، كۈرتې - گىن زور قوشۇن تەشكىللەپ توققۇز ئوغۇز قاغانغا ھۇجۇم قى - لىپتۇ. ئۇلار ئوتتۇرىسىدا جەڭ باشلىنىپتۇ، كۈرتېگىن قاغان قوشۇنىنى يېڭىپتۇ. توققۇز ئوغۇز قاغانى شەھىرىگە بېكىنىۋې - لىپ، قوۋۇقنى تاقاپ قاتتىق مۇداپىئىگە ئۆتۈپتۇ. كۈرتېگىن سېپىلىنى سۇغا باستۇرۇشقا بۇيرۇق چۈشۈرۈپتۇ، سېپىل ئۆرۈ - لۈپ چۈشۈپتۇ. كۈرتېگىن ئەل بولغانلارغا كەڭچىلىك قىلىدىغان - لىقىنى ئېلان قىلىپتۇ. شەھەردىكى خەلق قورسىقى ئېچىپ ماغ - دۇرىدىن كەتكەچكە، ئۇنىڭدىن كەڭچىلىك قىلىشنى ئۆتۈنۈپتۇ، كۆپچىلىكنىڭ ھەممىسى كەچۈرۈمگە ئېرىشىپتۇ. قەلئەدە پەقەت توققۇز ئوغۇز قاغانغا قاپتۇ. كۈرتېگىن ئۆزىنىڭ بىر قىسىم ئا - دەملىرىنى قەلئەگە ئەۋەتىپ، قاغاننى بوغۇپ ئۆلتۈرۈپتۇ، كۈر - تېگىن قاغاننىڭ تەختىنى ئىگىلەپتۇ. ئېيتىشلارغا قارىغاندا،

① مانى دىنىدىكى مەزھەپلەرنىڭ بىرى، ئاساسەن ماۋەرا ئۇننەھىر رايونىغا تار - قالغان. خلوگىر «مانى» 818 - بەت.

توققۇز ئوغۇز قاغانىنىڭ 1000 مۇھاپىزەتچىسى، 400 كېنىزىكى بار ئىكەن. 1000 مۇھاپىزەتچى ھەر كۈنى قاغاننىڭ ئۈچ ۋاق تا- مىقىغا ھەمراھ بولىدىكەن، كۆڭلى قايسى ئائىلانى تارتسا، شۇ ئائىلانى ئېلىپ كىرىدىكەن، ئۈچ ۋاق تامىقىدا ھاراق ئۈزۈلمەي- دىكەن، ھاراق ئۈزۈمدىن ئېچىتىلىدىكەن. قاغان ناھايىتى ئاز ئەھۋاللارنى ھېسابقا ئالمىغاندا خەلق بىلەن كۆرۈشمەيدىكەن. ئۇ ئات مىنىپ سىرتقا چىققان ۋاقىتلاردا، يول ئۈستىدىكى ھەممە بەگلەر ئۇنى قارشى ئېلىش ئۈچۈن چىقىدىكەن، قاغان تۇرغان جايدىن تاكى شەھەر ئەتراپىغىچە ئادەملەر تىزىلىپ تۇرىدىكەن، بۇ شەھەرنىڭ بەگلىرىدىن بىرى ئۇنىڭ ئالدىغا كېلىپ ① (قا- غان) يۇيۇنۇپ سارايدىن چىققاندا ئۇنىڭ خىزمەتچىسى ئاتنى يې- تىلەپ كېلىدىكەن، ئات كىشىلەرنىڭ ئالدىدىن ئۆتكەندە كىشى- لەرنىڭ ھەممىسى يۈكۈنۈپ تۇرىدىكەن. توققۇز ئوغۇز قاغانى دە- ناۋىرلارنىڭ دىنىغا ئېتىقاد قىلىدۇ، ئەمما ئۇنىڭ شەھىرى ۋە دۆلىتىدە خىرىستىيان مۇرىتلىرى، زور ئاستىر مۇرىتلىرى ۋە بۇددا مۇرىتلىرى بار. ئۇنىڭ توققۇز ۋەزىرى بار، مۇبادا بىر ئادەم ئوغرىلىق قىلىپ تۇتۇلۇپ قالسا، ئۇنىڭ پۈتىنى باغلاپ، قولىنى بويىنغا باغلاپ، ھەربىر پاقالچىقىغا 200 كالتەك، دۈمبىسىگە 100 كالتەك ئۇرۇپ، ئۇنى مازارغا ئاچىقىپ سازايى قىلىدۇ. كې- يىن ئۇنىڭ ئىككى قولىنى، بىلىمىنى ۋە بۇرىنىنى كېسىپ تاشلايدۇ. جاكارچى: «كۆپچىلىك ھەممىڭلار كۆردۈڭلار، بۇنداق ئىشنى ھەرگىز قىلماڭلار!» دەپ جاكارلايدۇ ... توققۇز ئوغۇز قا- غانى سارايدا، پاكار ئۆيدە تۇرىدىكەن. (ئۆي ئىچىگە) گىلەم سې- لىنغان، قۇرۇلۇشلارنىڭ سىرتىغا مۇسۇلمان توقۇلمىلىرى يې- پىلغان، چىن كىمخاھلىرى گىلەم ئۈستىگە سېلىنىدىكەن. ئەمما پۇقرالارنىڭ ھەممىسى چېدىردا ئولتۇرىدىغان يايلاق خەلقلەرى ئىكەن. ئۇلارنىڭ قاغانىنىڭ كىيىم - كېچىكى چىنىنىڭ كىمخاب ۋە يىپەكلىرىدىن تىكىلىدىكەن، ئەمما پۇقرالارنىڭ كىيىم -

① بۇ يەردە ئېنىقسىزلىق بار.

كېچەكلىرى يىپەك رەخت ۋە پاختا رەختتىن تىكىلىدىكەن. بۇ خىل كىيىملەر ناھايىتى كەڭ بولۇپ، پۈتۈن بەدەننى ئوراپ تۇرىدىكەن، يەڭلىرى كەڭ، پۇچقاقلرى ئۇزۇن كېلىدىكەن. قاغان بېلىگە ئالتۇن (ياقۇت) كۆز چۈشۈرۈلگەن بەلۋاغ باغلايدىكەن، ئادەم كۆپرەك قاتناشقان يىغىلىشلارغا چىققاندا بېشىغا تاج كىيىدىكەن. ئات مىنىپ سىرتقا چىقسا، 1000 چەۋەنداز ئۇنىڭغا ھەمراھ بولۇپ چىقىدىكەن، چەۋەندازلارنىڭ ھەممىسى دۇبۇلغا، ساۋۇت كىيىدىكەن، جەڭلەردە ئۇزۇن نەيزە ئىشلىتىدىكەن.

ئۇلارنىڭ زېمىنىغا بارىدىغان يولغا كەلسەك، بارسغاندىن بېشىچۆل (؟) گە، ئۇ يەردىن كۇچاغا، كۇچادىن ئارالغا<sup>①</sup>، ئارالدىن سىيۈكەنت (ياكى سۈت كەنت)كە، ئۇ يەردىن مەكشەمىگناسور (؟)غا بارىمىز. ئۇ يەردىن چىنەنكەنتكە بىر كۈنلۈك يول، چىنەنكەنت كۇچادىن كىچىك، 22 كەنت، بازىرى بار، يەر تۈزۈلۈشى تەكشى، قىشتا ھەمىشە قاتتىق سوغۇق بولىدۇ، ئەمما قار ناھايىدىكى تىز ياغىدۇ. يازدا قاتتىق ئىسسىق بولغاچقا، بۇ يەردىكىلەرنىڭ كۆپىنچىسى گەمە كولاپ گەمىگە كىرىۋالىدۇ، (يازنىڭ ئاخىرىدا) ئۇلار گەمىدىن چىقىپ ئۆيىگە قايتىدۇ. ئاھالىلەرنىڭ ھەممىسى بەلۋاغ باغلاپ، بېلىگە پىچاق، خەنجەر ۋە باشقا لازىمەتلىكلەرنى ئېسىۋالىدۇ. يەرلىك ھۆكۈمران (سارىيى) قوۋۇقىنىڭ ئەتراپىدا ھەر كۈنى 300 — 400 دەك دىناۋىر مۇرىتىلىرى يىغىلىپ، ئۈنلۈك ئاۋازدا مانى دەستۇرى ئوقۇيدۇ، (كېيىن) ھۆكۈمرانغا قاراپ مېڭىپ، ئۇنىڭغا ھۆرمەت بىلدۈرگەندىن كېيىن قايتىپ كېلىدۇ. چىنەنكەنتتىن كىرا (كىرا)غا قاراپ ماڭساق توققۇز ئوغۇزلار زېمىنىغا كېلىمىز.

چىن — زېمىنى كەڭ دۆلەت، ئەگەر بىز ئۇنى تەپسىلىي بايان قىلىدىغان بولساق، ئۇ ھالدا يازماقچى بولغىنىمىز تەسەۋۋۇب رىمىزدىكىدىنمۇ ئۇزۇن بولۇپ كېتىدۇ. توققۇز ئوغۇزلار زېمىن

① بەلكىم راۋبېرتنىڭ (جۇرگانىنىڭ ئەسىرى، راۋبېرت تەرجىمىسى 2 - باب، 961 - بەت) كىتابىدا ئارال دەپ ئوقۇلغان بولۇشى مۇمكىن. ھازىر شىنجاڭدا يەنە بىر ئارال دېگەن يەر بار، ئەمما ئۇ كۇچانىڭ غەربىدە.

نىدىن ئۇ يەرگە بارىدىغان يولنى بايان قىلساق، چىنەنكەنتتىن ئۆتۈپ قامۇلغا بېرىش كېرەك. چۆللۈكتىكى بەگشۇرا دېگەن جايدا بىر دەريا بار، بۇ يەردىن قېيىق بىلەن ئۆتسەك، سەككىز كۈندە قامۇلغا كېلىمىز. قامۇلدىن چىقىپ يەتتە كۈن مېڭىپ، بۇلاق ۋە يايلاقلار بار بىر دالانى بېسىپ ئۆتسەك، چىننىڭ شاجۇ شەھىرىگە كېلىمىز، ئۇ يەردىن چىقىپ ئۈچ كۈندە ساڭلاخ<sup>①</sup>قا كېلىمىز، يەنە يەتتە كۈن يۈرسەك شاجۇغا<sup>②</sup> كېلىمىز، يەنە ئۈچ كۈن يۈرسەك كۇچاغا بارىمىز، يەنە 15 كۈن ماڭساق چاڭخې (ئۇزۇن دەريا) دەرياسىغا كېلىمىز، دەريادىن قېيىق بىلەن ئۆتۈمىز. بەگشۇرادىن چىن پايتەختى خۇمدانغا بىر ئايلىق مۇساپىدە دۇر، بۇ يول نۇرغۇن سودا كارۋان ئۆتمىشى ۋە ئاھالىلەر رايونىدىن ئۆتىدۇ.

ئېيتىشلارغا قارىغاندا، چىن ئىمپېرىيىسى دۇنيادىكى زېمىننى ئەڭ كەڭ ئىمپېرىيىلەرنىڭ بىرى ئىكەن. چىن بايلىقى مول، زېمىنى كەڭ دۆلەت بولغاچقا، ھەممە كىشى كۆرۈپ بېقىشنى ئارزۇ قىلىدىكەن. بۇ يەردىكى خەلق ئەر - ئايال دېمەي ھەممىسى تاۋاردىن كىيىم كىيىدۇ، ھەتتا يوقسۇللار بىلەن قۇللارمۇ تاۋاردىن كىيىم كىيىدۇ، كىيىم - كېچەكلىرىنىڭ يەڭلىرى كەڭ، پۇچقاقلرى يەرگە تېگىپ تۇرىدۇ. ئۇ يەردىكى كوچىلارنىڭ ھەممىسىگە پېشايۋان يېپىلغان، كوچىغا ھەر كۈنى ئۈچ ۋاق سۇ سېپىلىپ تۇرىدۇ. ئۇلارنىڭ سېپىلىدا نۇرغۇن چوڭ قوۋۇقلار بار، قوۋۇقلار ياغاچتىن ياسالغان ... چىنىقلارنىڭ ئۆيىدە ھەر خىل بۇتلار بار، ئۆيلىرى كاھىشتىن ياسالغان، چىن پادىشاھىنىڭ ھەيۋەتلىك بىر قوشۇنى بار. ئېيتىشلارغا قارىغاندا، پادىشاھنىڭ يېنىدىن ئىش ھەققى ئالىدىغان 400 مىڭ ئادەم بار ئىكەن، ھەر 10 ئەسكەرگە بىردىن ئەمەلدار قويۇلغانىكەن. بارلىق چىنىقلار چېۋەر، ئالىجاناب كېلىدۇ، ئۇلارنىڭ سۈپەتلىك توقۇلما بۇيۇمى.

① پارسچە سۆز، «سايلىق» دېگەن مەنىدە.

② مىنورسكىي سۇجۇ دەپ ئوقۇيدۇ. «ھودۇدۇل ئالەم» مىنورسكىي تەرجىمىسى

لىرى ۋە ھەر خىل قاچا - قۇچا بۇيۇملىرى بار. چىندا نۇرغۇن خانلار ئۆتكەن، ئەمما ئۇلارنىڭ ئىچىدىكى ئەڭ مەشھۇرى فەغفور<sup>①</sup> دۇر، پەقەت شۇلا ئالتۇن يىپ بىلەن كەشتىلەنگەن كىمخاپ تون كىيىدۇ، ئاق ئات مىنىدۇ، چىندا ئۇنىڭدىن باشقا ئادەمدە ئۇنداق نەرسىلەر يوق. كىشىلەر پادىشاھنى يىلدا بىر قېتىملا، يەنى ئۇ سىرتقا چىققاندىلا كۆرەلەيدۇ، ئۇ بۇ ۋاقىتتا ئاتقا مىنىدۇ، بارلىق كىشىلەر ئۇنىڭ ئارقىسىدىن پىيادە ماڭىدۇ. پادىشاھ ئابا - ئەجدادلىرىنىڭ قەبرىسى يېنىغا كەلگەندە ئاتتىن چۈشۈپ قەبرە يېنىغا بارسۇ. شۇ يەردە تاكى چۈشكىچە تۇرۇپ ئۆز سارىيىغا قايتىدۇ. ئۇنىڭ تەختى ئالدىغا سېرىق يەكتەك سېلىنغان بولىدۇ، باشقىلار ھېلىقى يەكتەكنىڭ سول تەرىپىدە ئولتۇرىدۇ. سا - زەندىلەر پەقەت ئۇنىڭ دۆلىتىدىلا مۇشۇنداق سورۇنغا داخىل بولالايدۇ. پادىشاھ شۇ كۈنى بارلىق كىشىلەرگە مەنسىپنىڭ يۈ - قىرى - تۆۋەن بولۇشىغا قارىماي ئىنئام بېرىدۇ. ۋەزىر، ھاجىپ ۋە باشقا خانلىق ئەلچىلىرىدىن باشقا ھېچكىم پادىشاھنىڭ يېنىغا كىرەلمەيدۇ. پادىشاھ يىلدا باشقىلارنى يەتتە قېتىم قوبۇل قىلىدۇ. سەركەردىلەر، شەھەر باشلىقلىرى مانا مۇشۇنداق چاغلاردا پادىشاھ بىلەن كۆرۈشەلەيدۇ، ئۇلار پەقەت خەۋەرچى خەۋەر بەرگەندىن كېيىن پادىشاھ بىلەن كۆرۈشەلەيدۇ. باشقا ئەللەردىن ئەلچى كەلگەن بولسا، چىن پادىشاھى فەغفور بەلگىلىگەن چاغدا پادىشاھ بىلەن كۆرۈشىدۇ. بۇ چاغدا فەغفورنىڭ ئوڭ، سول تەرىپىدە بىردىن ۋەزىر تۇرىدۇ. ئەلچى پادىشاھنى يىراقتىن كۆرۈپ، خۇددى نۇرلۇق قۇياشنى كۆرگەندەك يەردە تىز پۈكۈپ تەزىم بەجا كەلتۈرىدۇ، تاكى ئىجازەت بېرىلمىگۈچە بېشىنى كۆتۈرۈشكە پېتىنالمىدۇ كېيىن بىر ۋەزىر ياكى ھاجىپ كىرىپ ئەلچىدىن ھال - ئەھۋال سوراپ پادىشاھقا خەۋەر قىلىدۇ. پادىشاھ بىردىن كىمخاپ كۇرسى، ئالتۇن ۋە كۈمۈش جامنى ئەلچى تۇرغان سارايغا ئەكىدىرىپ بېرىشنى بۇيرۇيدۇ. ھەر كۈنى ئەلچى خان سارىيىغا چاقىرىدۇ.

① جۇڭگو پادىشاھىنىڭ پارسچە ئاتىلىشى.

تىلىپ غىزالاندۇرۇلىدۇ. پادشاھ كېنىزەكلەر بىلەن بىرگە بول-  
ماقچى بولسا، مۇنەججىم ئوردا ئۆگزىسىگە چىقىپ، يۇلتۇزلار  
ھەرىكىتىگە قاراپ، ياخشى ۋاقىت كەلگەندە پادشاھقا خەۋەر قى-  
لىدۇ، پادشاھ شۇ بويىچە ئىش تۇتىدۇ. چىنىنىڭ تېرىلغۇ يەرلىرى  
قۇرغاق كېلىدۇ. مۇبادا يامغۇر ياغمىسا ئاشلىقنىڭ باھاسى ئۆسۈپ  
كېتىدۇ. ئاشلىق قىممەتلىگەن ۋاقىتتا، پادشاھ بۇتخانىغا بېرىپ  
پۈتكۈل راھىبلارنى تۇتۇپ، ئۇلارنىڭ پۈتىنى كىشەنلىتىدۇ، شۇ-  
نىڭ بىلەن بىرگە راھىبلارنى: «مۇبادا يەنە يامغۇر ياغمىسا، سەن-  
لەرنى ئۆلتۈرمەن» دەپ ئاگاھلاندۇرىدۇ. ئۇلار تاكى يامغۇر ياغ-  
قىچە تۇتۇپ تۇرۇلىدۇ. خان سارىيىدا 180 دىن ئارتۇق دۇمباق  
بولۇپ، كۈن ئولتۇراي دېگەندە بارلىق دۇمباقلار چېلىنىدۇ. كى-  
شىلەر دۇمباق ئاۋازىنى ئاڭلاپ ئۆيلىرىگە قايتىدۇ، كۈن ئولتۇر-  
غاندا بازاردا ھېچكىم قالمايدۇ. شۇ چاغدا مۇھاپىزەتچىلەر قوللى-  
رىغا قىلىچلىرىنى ئېلىپ، بازار ۋە يوللارنى چارلايدۇ. سىرتتا  
بىرەر ئادەمنى بايقاپ قالسا، دەرھال كالىسىنى ئالىدۇ ھەم دۈم-  
بىسىگە چوڭ قىلىپ «پادشاھنىڭ پەرمانىغا بويسۇنمىغۇچىلار  
مۇشۇنداق جازالىنىدۇ» دەپ يېزىپ قويدۇ. ئۇلارنىڭ دۆلىتىدە  
جىنايەتچىلەرگە بىر خىللا جازا - ئۆلۈم جازاسى بېرىلىدۇ، ئەمما  
ئادەم تىللىغانلار ئۇنىڭ سىرتىدا، مۇبادا بىر ئادەم باشقا بىر ئا-  
دەمنى تىللاپ بوزەك قىلغان بولسا، بوزەك قىلغۇچىنى بىرقانچە  
كالتەك ئۇرۇپ قويۇپ بېرىدۇ. ئېيتىشلارغا قارىغاندا، چىنىنىڭ  
ئۇ تەرىپىدە، يەنى چىنىغا تەۋە جايدا، تېرىسى ۋە چېچى قىزىل  
گىنسانلار ياشايدىكەن، ئۇلارنىڭ ھەممىسى ئورەك ئىچىدە تۇرىدۇ-  
كەن، كۈن پاتاي دېگەندە ئۇلار ئازگالدىن چىقىپ ئېتىز -  
دالالارغا يۈرۈپ كېتىدىكەن.

ئۇ يەرگە بارىدىغان يولغا كەلسەك، قەشقەردىن يولغا چىقىپ  
پايشقا (؟)، ئۇ يەردىن كىرمانغا، ئۇ يەردىن خاجمانغا (؟)، ئۇ  
يەردىن غازاغا (؟)، ئۇ يەردىن يۈنچېغا (؟)، ئاندىن خوجكەنتكە  
(؟)، ئاندىن كىدلۇرغا، ئاندىن رانكۇيىبەندكە، ئاندىن تادروفقا،  
ئاندىن رەستەگە بارىمىز؛ خوتەن رايونىغا كىرىدىغان تۇنجى كەنت

رەستەدىن ئۆتسەك خوتەنگە كېلىمىز. يارا دەرياسى مۇشۇ يەردىن ئۆتىدۇ، ئاندىن سېمىيۇ بەم (؟) كەنتىگە بارىمىز، ئاندىن بىر مۇسۇلمانلار قەبرىستانىغا كىرىمىز، ئاندىن ئالدىمىزغا قاراپ ماڭساق، چىندىن ئېقىپ كىرگەن بىر دەريا بار، ئۇ يەردىن ئۆتسەك خوتەن شەھىرىگە كىرىمىز. خوتەندىن كەي شەھىرىگە 15 كۈن-لۈك يول؛ كەي — چىن چېگراسىدىكى بىر شەھەر، ئەمما توققۇز ئوغۇزلارغا تەۋە شەھەردۇر. خوتەن شەھىرىدە نۇرغۇن بۇت ۋە نۇرغۇنلىغان ① بار، ئاھالىسى بۇددا دىنىغا ئېتىقاد قىلىدۇ. بۇ شەھەردە ئىككى خىرىستىيان چېركاۋى بار، بىر شەھەر ئىچىدە، يەنە بىرى شەھەر ئەتراپىدا. بازاردا بۇزۇق ۋە شالاق ئاياللار ناھايىتى كۆپ، بارلىق ئەر — ئاياللار پېشانىسىگە چاچ قويىدۇ، ئۇلار ئەرەبلەرگە ئوخشاش كىيىم — كېچەك كىيىدۇ. ئۇ يەردە مېۋە — چېۋە بەك كۆپ، بۇغداي، ئارپا، كاۋا، كۈنجۈت، ئۈجمە ۋە ئەنجۈر ئۆستۈرۈلىدۇ. يىپەك ناھايىتى تولا، كىشىلەرنىڭ كۆپىنچىسى يىپەك كىيىم كىيىدۇ. ئۈجمە ناھايىتى كۆپ، بەزى ئادەملەرنىڭ 2000 تۈپتىن ئارتۇق ئۈجمىسى بار. ئۈزۈم ۋە سورتى ئوخشاشمىغان نەشپۈتلەرمۇ تولا. ئۇلارنىڭ دەرياسىدىن قاشتېشى چىقىدۇ. خوتەن رايونىنىڭ ھەممە يېرىدە تۈگمەن بار. ھەممە تۈگمەندە ئاستىنقى تاش چۆرگىلەيدۇ، ئۈستىدىكى چۆرگىلىمەي جىم تۇرىدۇ. تۈگمەندە يىپەكتىن ياسالغان ئەلگەك بار، ئۇ سۇ كۈچى بىلەن تاسقىلىدۇ، ئۇن ئاستىغا چۈشسە، كېپىكى ئۈستىدە قالىدۇ. ئۇلاردا يەنە باداسىياپ ② دەيدىغان ئالاھىدە بىر ئەسۋاب بار. كىشىلەر ئاشلىقنى ئۇنىڭ ئىچىگە سېلىپ پاكىزلەيدۇ، ئۇ نەرسە بىلەن ئاشلىقنىڭ ئەخلىتى بىر ياققا، دېنى بىر ياققا ئايرىلىدۇ. باداسىياپمۇ سۇ بىلەن چۆرگىلىتىلىدۇ. ئۇلاردا يەنە بىر خىل ئەسۋاب بار، ئۇ چامغۇر ۋە كاۋا توغراشقا ئىشلىتىلىدۇ. بۇ ئەسۋاب يۇمىلاق سۇغىغا ئوخشايدۇ، ئۇنىڭ قاپ ئوتتۇرىسىغا مەزمۇت بىر كالتەك، ئۈستىگە تاش باغلىنىدۇ. ئەڭ ئاخىرىدا

① بۇ سۆز تازا چۈشىنىشكەسز.

② بۇ سۆز پارسچە، ئۇيغۇرچە مەنىسى شامالدىرغۇچ.

كالتەككە سېھىر قىلىنسا، سۇ ئۇنى ئايلاندۇرىدۇ.

چىگىل ۋە تۈركەشلەرنىڭ زېمىنىغا بارىدىغان يولغا كەل-  
سەك، نېۋىكەنتتىن پەنجىكەنتكە بارىمىز، پەنجىكەنت بېگىنىڭ  
ئىسمى كۆلباقار (؟) ئىكەن. بۇ شەھەردە 8000 ئەسكەر بار ئىد-  
كەن. پەنجىكەنتنىڭ يېنىدا زىيەكەنت (؟) بار بولۇپ، بۇنىڭمۇ ئۆز  
بېگى بار ئىكەن. بۇ كەنتنىڭ سول تەرىپىدە يەنە ئۈچ كەنت بو-  
لۇپ، بۇلار زىيەكەنت بىلەن سۇياپ كەنتى ئوتتۇرىسىغا جايلاشقا-  
نىكەن. سۇياپ شەھىرىنىڭ بېگى يابغۇنىڭ قېرىندىشى ئىكەن.  
ئۇ يابغۇنىڭ<sup>①</sup> (؟) ۋەكىلى بىلەن بۇ كەنتكە بىرلىكتە (ھۆكۈمران-  
لىق) قىلىدىكەن، 500 چەۋەندازى بار ئىكەن. بۇ كەنت تاغدىن  
ئانچە يىراق ئەمەس ئىكەن. باشقا بىر كەنتنىڭ ئىسمى قۇتقىيال<sup>②</sup>  
(؟) ئىكەن. ئالدىدا بايان قىلىنغان كەنت بىلەن بولغان ئارىلىقى  
بىر پەرسەخ كېلىدىكەن، 5000 ئەسكىرى بار ئىكەن، بېگىنىڭ  
ئىسمى بەگىلا (؟) بولۇپ، تۈركەش قەبىلىسىدىن ئىكەن، يايلاق-  
تا تۇرمۇش كەچۈرىدىكەن. ئۈچىنچى كەنتنىڭ نامى دالۇگەنچ (؟)  
بولۇپ، كىچىكرەك كەنت ئىكەن، تەخمىنەن 300 ئەسكىرى بار  
ئىكەن، تاغقا ئانچە يىراق ئەمەس ئىكەن، تۈركلەر مۇشۇ تاغقا ئا-  
تاپ نەزىر - چىراغ قىلىدىكەن، ئۇلار دائىم: «بۇ ئۇلۇغ تەڭرىنىڭ  
جايى» دەپ قەسەم بېرىشىدىكەن. ئاللاھ! بىزنىڭ بۇنداق سۆزلەر-  
نى ئىشىتىشىمىزدىن ساقلىغايىسەن! مۇشۇ داۋاندىن ئۆتسەكلا،  
تۈركەشلەرنىڭ دۆلىتى سول تەرەپتە، دەل توخسىلار بىلەن<sup>③</sup>...  
ئۇ يەردە بىر قىشلاق بار بولۇپ، 1000 ئەسكىرى بار ئىكەن، ئۇ-

① مىنورىسكىي «ئۇ بەگ يابغۇنىڭ ئىسمى ئىكەن، ئەمما ئۇلارنىڭ زېمىنى تۈر-  
كەشلەرنىڭ ئىكەن» دەپ تەرجىمە قىلغان. «ھۇدۇدۇل ئالەم»، مىنورىسكىي تەرجىمى-  
سى 303 - بەت.

② قوپالمۇ دېيىلىدۇ، بارتولدىنىڭ «تۈركىستاندا خىرىستىيان دىنى» دېگەن ئەس-  
رىگە قاراش، 15 - بەت («بارتولد ئەسەرلىرى» 2 - جىلد 2 - قىسىم 281 - بەت).

③ بۇ ئىسمىنى بىلگىلى بولمايدۇ. كېيىن بارتولد بۇ ئىسمىنى «ئاشىۋ» دەپ ئو-  
قۇپ، بۇنى ئورخۇن مەڭگۈ تاشلىرىدا تىلغا ئېلىنغان ئاز (ئاس) دېگەن خەلق بىلەن  
سېلىشتۇرۇشقا بولىدۇ، دەپ قارىغان. بارتولد: «يەتتىسۇ تارىخىنىڭ ئۈچبېرىكى» 15 -  
بەت، «بارتولد ئەسەرلىرى» 2 - جىلد 1 - قىسىم 36 - بەت.

نىڭ يېنىدا بىر قىشلاق بار بولۇپ، نامى بەگلىك (؟) ئىكەن، يادى-  
غۇنىڭ قېرىندىشى مۇشۇ قىشلاقتا تۇرىدىكەن، 500 چەۋەندازى  
بار ئىكەن. مۇبادا ئۇ سىرتقا چىقماقچى بولۇپ قالسا، قىشلاق  
ئەتراپىدىكى 3000 چەۋەنداز ئۇنىڭ بىلەن بىرگە چىقىدىكەن.  
قىشلاق بېگىنىڭ ئىسمى بادان سەنگۈ ئىكەن، ئۇ مۇشۇ يەرلىك  
كىشى بولۇپ، 7000 ئەسكىرى بار ئىكەن. ئۇ داۋاننىڭ<sup>①</sup> يېنىدا  
بىر دەريا بار بولۇپ، بۇ دەريادىن ئۆتسەكلا چىگىل تۈركلىرىنىڭ  
زېمىنىغا كېلىمىز، بۇ يەردە ئۇلارنىڭ چوڭ - كىچىك چېدىرلى-  
رى بار ئىكەن.

بىزدىكى تۈركلەرگە ئائىت بۇ مەلۇماتلارنىڭ بىر قىسمى  
جەيھاننىيىنىڭ «يوللار ۋە ئەللەر» دېگەن ئەسىرىدىن، بىر قىسمى  
«تەۋەددۇد دۇنيا» دېگەن ئەسىرىدىن، يەنە بىر قىسمى ئەبەيدۇللاھ  
بىننى خۇردادبېھنىڭ ئەسىرىدىن، بىر قىسمى باشقا مەنبەلەردىن  
ئېلىنغان. بەلكىم يۇقىرىدا تىلغا ئېلىنغان قەبىلىلەردىن باشقا  
قەبىلىلەرمۇ بولۇشى مۇمكىن، لېكىن ئاپتورنىڭ نېمىشقا بۇنداق  
يازغانلىقى بىزگە قاراڭغۇ.

تەرجىمە قىلغۇچى: تەلئەت ئۇبۇلقاسىم

① كاستىك داۋىنىنى كۆرسىتىمەدۇ قانداق؟!

## «تەزكىرەئى ئىمام مۇھەممەد غەززالى»

### ئابلىز ئورخۇن

مۇھەممەد غەززالى (1058 — 1111) ئىسلام تارىخىدا ئۆتكەن مەشھۇر ئىلاھىيەتشۇناس ۋە پەيلاسوپ بولۇپ، ئىسلام ئىلمىدا يەتكەن كامالىتى بىلەن «ھۆججەتۇل ئىسلام» (ئىسلام دىنىنىڭ ھۆججىتى)، «زەھىنىددىن» (دىننىڭ زىنىتى) دېگەندەك شەرەپ-لىك ناملارغا ئېرىشكەن. ئۇنىڭ ئىسلام ئىلاھىيەتشۇناسلىقىدىكى تۆھپىلىرى بىلەن قازانغان بۇ شان - شۆھرىتى غەززالىنىڭ نا-مىنى پۈتۈن ئىسلام دۇنياسىغا تارقاتقان، ھەتتا غەززالىدىن كېيىن ئۆتكەن مەشھۇر تەرىقەتچى پەيلاسوپ سۇبۇكى غەززالىنى «ئەگەر مۇھەممەد پەيغەمبەردىن كېيىن پەيغەمبەرلىك ۋاجىپ بولغىنىدا، بۇ ئۇلۇغ شەرەپكە غەززالى مۇناسىپ ئىدى» دەپ تەرىپلەيدۇ. غەززالىنىڭ ئىسلام دۇنياسىدىكى شان - شۆھرىتى ما-نا مۇشۇنداق ئۈستۈن بولغاچقا، ئۇنىڭ قەدىمى يەتكەن ياكى يەت-مىگەن يۇرتلاردىمۇ ئۇنىڭ نامى بىلەن باغلانغان، مازار - خانىقالار، ئۇنىڭ ئىش ئىزلىرى ۋە ھاياتى توغرىسىدىكى ئەپسانىۋى تۈس ئال-غان قىسسە، رىۋايەت، تەزكىرىلەر كۆپلەپ بارلىققا كەلگەن.

خوتەندىمۇ «ئىمام غەززالى مازىرى» دەپ ئاتىلىدىغان بىر مازار بار. ئۇيغۇر تەزكىرىچىلەر تەرىپىدىن يېزىلغان غەززالىغا ئائىت تەزكىرىلەرنىڭ نۇسخىلىرىمۇ كۆپ. ئەمەلىيەتتە، غەززالى ئۆز ئۆمرىدە بۇ زېمىنلارغا كېلىپ باققان ئەمەس. شۇنداق بول-سىمۇ، تەقۋادار مۇرىتلار ئۇنىڭغا بولغان ئىخلاسى بىلەن ئىسلام تارىخىدا ئۆتكەن مەشھۇر شەخسلەر ھەققىدە تەزكىرىلەر پۈتۈش-كەن. «تەزكىرەئى ئىمام مۇھەممەد غەززالى» دەل ئاشۇنداق تەز-كىرىلەرنىڭ بىرى.

تەزكىرىنىڭ يېزىلغان ۋاقتى، ئاپتورى نامەلۇم، جەمئىي 53 بەت، ھەر بىر بەتكە 11 قۇردىن خەت يېزىلغان، بەتنىڭ كەڭلىكى توققۇز سانتىمېتىر، ئېگىزلىكى 18.5 سانتىمېتىر، خەتلەر خو- تەن قەغىزىگە تەئلىق نۇسخىسىدا كۆركەم يېزىلغان. قول يازما مۇكەممەل ساقلانغان.

قول يازمىدا ئىمام مۇھەممەت غەززالى دىن تارقاتقۇچى سۇ- پىتىدە ئوتتۇرىغا چىقىدۇ، يەنى باغدادتىن ئاتلىنىپ خارەزىم، قەشقەر، ئاقسۇ، يەكەن، خوتەنلەرگىچە لەشكەر تارتىپ كېلىدۇ. يول بويىدا خارەزىم شاھى يولبارسخان ئۇنى داغدۇغا بىلەن قارشى ئالىدۇ ھەمدە ئىككى ئوغلى سۇلتان زوق ئاتا بىلەن سۇلتان شوق ئاتانى نۇرغۇن لەشكەر بىلەن مۇھەممەد غەززالىغا ياردەملىشىشكە قوشۇپ قويدۇ. ئوشقا كەلگەندە ئوش شاھى سۇلايمان مۇھەممەد غەززالىغا ئۆز خەزىنىسىدە ساقلنىۋاتقان ئىسكەندەر زۇلقەرنە- يىنىنىڭ دۈمبىقىنى تەقدىم قىلىدۇ. قەشقەرگە يېتىپ كەلگەندە، قەشقەر ھۆكۈمدارى شەرقىيانۇس ئىسلام لەشكەرلىرى بىلەن قات- تىق جەڭ قىلىپ، ئىسلام دىنىنى قوبۇل قىلىشنى رەت قىلىدۇ ھەمدە ئۆزىنىڭ ئوغلى ئاقسۇ ھۆكۈمدارى زوھۇريانۇسنى ياردەمگە چاقىرىدۇ. زوھۇريانۇس جەڭدە قاتتىق جەسۇرلۇق كۆرسىتىپ ئىسلام لەشكەرلىرىنى قاتتىق تالاپەتكە ئۇچرىتىدۇ ھەمدە بىر- نەچچە سەركەردىنى جېنىدىن جۇدا قىلىدۇ. بىراق، ئاقسۇۋەتتە زوھۇريانۇس ئەسىرگە چۈشۈپ ئىسلامنى قوبۇل قىلىدۇ ۋە ئىسلام لەشكەرلىرىگە قوشۇلۇپ دادىسى شەرقىيانۇسقا قارشى جەڭ قىلىدۇ. شەرقىيانۇس ئاقسۇغا قېچىپ بېرىپ ئۇ يەردە مەغ- لۇپ بولۇپ چىن ماچىن پادىشاھى قارۇن رەشىدىن پاناھلىق تە- لەيدۇ. ئىسلام لەشكەرلىرى يەكەن، كېرىيە، قاراقاش، خوتەنلەردە شەرقىيانۇس ۋە قارۇن رەشىد قوشۇنلىرى بىلەن قاتتىق جەڭ قىلىپ غەلبە قازانغان بولسىمۇ، لېكىن ئىمام مۇھەممەد غەززا- لى قاتارلىقلار ئاشۇ جەڭلەردە قازا قىلىدۇ. تەزكىرىنىڭ زور كۆپ قىسمى خوتەن رايونىدىكى ئۇرۇشلارغا بېغىشلانغان.

تەزكىرىدە بايان قىلىنغان مەزمۇنلار تارىخىي رېئاللىققا پۈ-

تۈنلەي ئۇيغۇن بولمىسىمۇ، لېكىن ئۇ قاراخانىيلار بىلەن بۇد-  
دست ئۇيغۇرلار ئوتتۇرىسىدىكى ئۇزاققا سوزۇلغان دىنىي ئۇ-  
رۇشلارنىڭ كېيىنكى كىشىلەر ئېڭىدا ئەكس ئەتتۈرۈلۈشىدۇر.  
كىتابتا تىلغا ئېلىنغان شەخسلەر نامىنىڭ ئۇيغۇرچە ياكى تىل  
تەۋەلىكى ئېنىق بولمىغان تىللاردا بولۇشى كىتابتىكى بەزى ۋە-  
قەلىكلەرنىڭ تارىخىي رېئاللىق بىلەن مەلۇم چېتىشلىقى بارلى-  
قىنى چۈشەندۈرۈپ بېرىدۇ.

ئەسەرنىڭ تىلى ئاممىباب ھەم راۋان، پاساھەتلىك بولۇپ،  
تىل تەتقىقاتچىلىرى ئۈچۈنمۇ مەلۇم پايدىلىنىش قىممىتىگە ئى-  
گە. تەزكىرىدە بايان قىلىنغان مەزمۇنلار گەرچە رىۋايەت خاراكت-  
تېرىدىكى نەرسىلەر بولسىمۇ، لېكىن ئىسلام دىنىنىڭ شىنجاڭ-  
غا، جۈملىدىن خوتەن رايونىغا تارقىلىش تارىخىنى تەتقىق قى-  
لىشتا مەلۇم پايدىلىنىش قىممىتىگە ئىگە.

## 70 يىل بۇرۇن شىنجاڭدا تارقالغان ۋابا كېسىلى

بىن جىيې

1912 - يىلىدىن 1917 - يىلىغىچە بولغان ئارىلىقتا شىنجاڭدا بىر قېتىم ئىنتايىن كەڭ دائىرىدە يۇقۇملۇق كېسەل تارقالغان. بۇ قېتىمقى يۇقۇملۇق كېسەل دەسلەپتە خوتەن، كېرىيە، لوپ ناھىيىلىرىدە يۈز بەرگەن. كېيىن جەنۇبىي شىنجاڭنىڭ ھەرقايسى جايلىرىغا، ھەتتا ئۈرۈمچى، ئىلى قاتارلىق جايلارغىمۇ تارقالغان. مۇشۇ ئىشلارنى ئۆز كۆزى بىلەن كۆرگەن شىيې بىن «شىنجاڭغا ساياھەت خاتىرىسى» دېگەن كىتابىدا «ئەينى ۋاقىتتا ۋابا كېسىلى ئالتە - يەتتە يىلغىچە داۋاملاشقانچاق، يۇقىرىقى ئۈچ ناھىيىدە ئاز كەم 100 مىڭ ئادەم ئۆلگەن. لوپ ناھىيىسىدىلا 30 مىڭ 200 دىن ئارتۇق ئادەم ئۆلگەن. خوتەن ئەتراپىدا ئۆلگەنلەر ناھايىتى كۆپ بولغاچقا، ئون ئائىلىدىن توققۇزىدا ئادەم قالماي، يەرلەر ئاق قالغان. تېرىقچىلىق قىلىدىغان ئادەم قالمىغاچقا، يەر - نىڭ باھاسى يېرىم باھاغا چۈشۈپ كەتسىمۇ سېتىۋالىدىغان ئادەم چىقمىغان» دەپ بايان قىلغان. خاتىرىلەرگە قارىغاندا، بۇ خىل يۇقۇملۇق كېسەل بىلەن يۇقۇملانغاندا باش ئاغرىپ، بەدەن قىزىپ، ئېغىز قۇرۇپ، كىشى تاماقتىن قالىدىكەن ياكى بوينىغا چاقا چىقىدىكەن، ياكى قان قۇسۇپ، ئىچى سۈرۈپ ئىككى - ئۈچ كۈن ئىچىدىلا ئۆلۈپ كېتىدىكەن. بىر ئائىلىدە بىر كىشى شۇ كېسەلگە گىرىپتار بولسا، پۈتۈن ئائىلىسىدىكىلەرگە يۇقۇپ، بىرنەچچە كۈن ئىچىدىلا ئائىلىدىكى ھەممەيلىن ئۆلۈپ كېتىدەكەن، 10 مىڭ ئادەمنىڭ ئىچىدە ئاران بىرنەچچىسىلا ساق قالدەكەن.

ياڭ زېڭشىننىڭ «ئىستىغپار ھۇجرىسىدا يېزىلغان مەك -

تۈپلار» دېگەن كىتابىدىمۇ ئاشۇ چاغدىكى ئەھۋاللار بايان قىلىندىغان. «دوختۇرلارنى تاللاپ، جەنۇبىي شىنجاڭغا كېسەل داۋالاشقا ئەۋەتىش ھەمدە ئۆلكە مەركىزىدە تېبابەتچىلىك تەتقىقات ئورنى قۇرۇش توغرىسىدا دوكلات» تا مۇنداق دېيىلگەن: «دېپلوماتىيە مىنىستىرلىقىنىڭ تېلېگراممىسىدىن مەلۇم بولۇشىچە، رۇسىيە كونسۇلى قەشقەر، ئىلى قاتارلىق جايلاردا تارقالغان ۋابا كېسەلنى تېزىدىن بىر ئامال قىلىپ يوقىتىپ، ئۇنىڭ يامراپ كېتىشىنىڭ ئالدىنى ئېلىپ، بۇ كېسەلنى بالدۇرراق يوقىتىش مۇھىم ئىش بولغاچقا، جۇڭگوچە، غەربچە داۋالاشقا ماھىر دوختۇرلارنى تاللاپ، تېزىدىن يۇقىرىقى جايلارنى تەكشۈرۈشكە ئەۋەتىپ بېرىشنى تەلەپ قىلغان. شىنجاڭنىڭ خوتەن، كېرىيە، لوپ ناھىيىلىرىنى تەكشۈرۈشتىن قارىغاندا، يۇقىرىقى جايلاردا ۋابا كېسەلنى تارقىلىپ كىشىلەر كەينى - كەينىدىن ئۆلۈپ كېتىۋېتىپتۇ. خوتەن ناھىيىسىنىڭ ئامباللىقنى قوشۇمچە ئۈستىگە ئالغان شىيې ۋېنباۋ، كېرىيە ناھىيىسىنىڭ ئامباللىقنى قوشۇمچە ئۈستىگە ئالغان فېڭ سىجىڭ، لوپ ناھىيىسىنىڭ ئامباللىقنى قوشۇمچە ئۈستىگە ئالغان گۈي فېنلار دوكلات يوللاپ، بۇ ناھىيىلەرنىڭ ھەربىرىدە كۆپ بولغاندا نەچچە ئون مىڭ، ئاز بولغاندا 10 نەچچە مىڭ خەلق ئۆلۈپ كەتكەنلىكىنى ھەتتا بەزى ئائىلەلەرنىڭ ئائىلە بويىچە ئۆلۈپ تۈگىگەنلىكىنى مەلۇم قىلىپ، دوختۇرلارنى تاللاپ ئەۋەتىشنى تەلەپ قىلغان. بۇ ناھىيىلەردە ئەنگىلىيىلىك، رۇسىيىلىكلەر ناھايىتى كۆپ بولغاچقا، رۇسىيەنىڭ قەشقەردە تۇرۇشلۇق كونسۇلى قەشقەر ئايماقلىرىدىن كۆپ قېتىم قۇتقۇزۇشنىڭ ئامالنى قىلىشنى ئىلتىجا قىلغان. ئەينى چاغدا مەن ئۆلكە مەركىزىدىن بىرنەچچە دوختۇر تاللاپ ھەرقايسى ناھىيىلەرگە ئەۋەتتىم، لېكىن، بۇ ساھەدىكى قابىل كىشىلەر ئاز بولغاچقا، ۋابا تېخىمۇ ئەۋج ئېلىپ كېتىپتۇ، بۇ كېسەلگە گىرىپتار بولغۇچىلار جەنۇبىي شىنجاڭدىلا ئەمەس، ئىلى، ئۈرۈمچى قاتارلىق جايلارغىمۇ كۆپىيىپ كېتىپتۇ. خوتەن، كېرىيە، لوپ ناھىيىلىرىنىڭ ھەربىرىگە بىردىن دوختۇر ئەۋەتىلىپ ئۇلارنىڭ

ھەربىرىگە 80 سەر كۈمۈش ئايلىق بېرىلدى، كېرەكلىك دورىلار ھۆكۈمەت تەرىپىدىن تەييارلاپ بېرىلدى، دورىلار كېسەللىك كۆرۈلگەن ئائىلىلەرگە ھەقسىز تارقىتىپ بېرىلدى، بۇ يەردىكى ئۇيغۇرلار دىنغا ئېتىقاد قىلىدىغان بولغاچقا، خەنزۇلارنىڭ دورىسى پاكىز ئەمەس، دەپ قاراپ ئۆلۈپ كېتىشكە رازى بولىدىكەن. كى، دورا ئىچكىلى ئۈنمەيدىكەن، مۇشۇنداق ئەھۋالدا دورا ھەققى ئېلىنسا، ئىچىدىغان ئادەم تېخىمۇ چىقماي قالارمىكەن...»<sup>①</sup> كېيىنكى يىلى (1918 - يىلى 11 - ئايدا) يەنە «شىنجاڭدا تېبابەتچىلىك ئىلمى بويىچە تەربىيەلەش كۇرسى ئېچىش توغرىسىدا دوكلات» تا يۇقىرىدا تىلغا ئېلىنغان ئۈچ ناھىيىنىڭ كېسەللىك ئەھۋالى ھەققىدە مۇنداق دېيىلگەن: «بۇ يىل (1918 - يىلى) كۈز ئايلىرىدا شىنجاڭ ئۆلكىسىدە ۋابا كېسەلى يامراپ كەتتى. داۋالاشقا ئامال بولمىغاچقا، نۇرغۇن خەلق كەينى - كەينىدىن ئۆلۈپ كەتتى. ئۆلگەنلەر بىر مىڭ نەچچە يۈزدىن ئاز ئەمەس...»<sup>②</sup> ئۇنىڭدىن باشقا جىمىسار ناھىيىسىنىڭ ئامبىلى تەن چېڭفەننىڭ دوكلاتىدا: 1919 - يىلى 8 - ئاينىڭ 23 - كۈنى (دېھقانلار كا- لېندارى) يېڭى تۇرغۇت قەبىلىسىنىڭ باشلىقى جاساق شاھزادە، خوشۇننىڭ مۇئاۋىن باش بۇغى سونۇمدا، لاما جامسالار مەھكىمىگە كېلىپ، تاغ ئىچىدە ۋابا كېسەلى يامراپ، 25 كۈن ئىچىدىلا ئەر - ئايال، قېرى - ياش بولۇپ 100 نەچچە موڭغۇل ئاھالىسى ئۆلۈپ كەتكەنلىكى، قالغانلىرى باركۆل، مورى، بەيتىك، ئالتاي قاتارلىق جايلارغا كۆچۈپ كەتكەنلىكىنى مەلۇم قىلدى، دېيىلگەن. بۇنىڭدىن كۆرۈۋېلىشقا بولىدۇكى، بۇ قېتىمقى يۇقۇملۇق ۋابا ئىنتايىن كەڭ تارقالغان. 1919 - يىلى كۈزگىچىمۇ تولۇق

① «ئىستىغپار ھۇجرىسىدىكى مەكتۇپلار»، جۇڭگو چېگرا رايون مەجمۇئەسى، «ۋېنخەي» نەشرى، بىرىنچى توم 2 - قىسىم، «مەلۇمات، خەت - چەكلەر» بۆلۈمى، 2 - قىسىم؛ 1917 - يىلى 6 - ئاينىڭ 18 - كۈنى يوللانغان.  
 ② «ئىستىغپار ھۇجرىسىدىكى مەكتۇپلار»، جۇڭگو چېگرا رايون مەجمۇئەسى، «ۋېنخەي» نەشرى، بىرىنچى توم 2 - قىسىم، «مەلۇمات، خەت - چەكلەر» بۆلۈمى، 2 - قىسىم؛ 1918 - يىلى 12 - ئاينىڭ 7 - كۈنى يوللانغان.

تىزگىنلىنىپ بولمىغان.

ياڭ زېڭشىن يوللىغان «دوختۇرلارنى تاللاپ، جەنۇبىي شىند-  
جاڭغا كېسەل داۋالاشقا ئەۋەتىش ھەمدە ئۆلكە مەركىزىدە تېبابەت-  
چىلىك تەتقىقات ئورنى قۇرۇش توغرىسىدا دوكلات» شىمالىي  
مىلتارىستلار ھۆكۈمىتى دىپلوماتىيە مىنىستىرلىقىنىڭ تې-  
لېگراممىسىغا بېرىلگەن جاۋاب ئىدى. خوتەن، كېرىيە، لوپ نا-  
ھىيلىرىدە ۋابا تارقالغاندىن كېيىن، بۇ ئىش رۇسىيىنىڭ قەش-  
قەردە تۇرۇشلۇق كونسۇلىنىڭ دىققىتىنى قوزغىغان، ئۇلار بۇ  
ئىشنى رۇسىيىنىڭ بېيجىڭدا تۇرۇشلۇق باش ئەلچىسىگە مەلۇم  
قىلغاندىن كېيىن، شىمالىي مىلتارىستلار ھۆكۈمىتىنىڭ دىپ-  
لوماتىيە مىنىستىرلىقى ئاندىن بۇ ئىشنى بىر تەرەپ قىلىش  
توغرىسىدا ياڭ زېڭشىنغا تېلېگرامما بەرگەن. بۇ ۋاقىت ياڭ  
زېڭشىن ئىچكى - تاشقى قىيىنچىلىق تۈپەيلىدىن جان تال-  
شۇۋاتقان چاغ بولغاچقا، 1912 - يىلىدىن باشلاپ تارقىلىشقا  
باشلىغان ۋابا كېسىلى بىلەن كارى بولماي كەلگەن. پەقەت دىپ-  
لوماتىيە مىنىستىرلىقى ئەۋەتكەن تېلېگراممىنى تاپشۇرۇۋالغان-  
دىن كېيىنلا ئاندىن تەدبىر قوللانغان.

شىنجاڭنىڭ جايلاشقان ئورنى ئىچكى ئۆلكىلەردىن يىراق  
بولغانلىقى، قاتناش راۋان بولمىغانلىقى، يەنە كېلىپ ياڭ زېڭشىن  
بېكىنىمچىلىك سىياسىتىنى يولغا قويغانلىقى ئۈچۈن، شىنجاڭ-  
نىڭ مەدەنىيەت ئىشلىرى قالاق، تېببىي داۋالاش شارائىتى ئىز-  
تايىن ناچار ئىدى. بۇ يەردىكى ئاممىدا خۇراپاتلىق كۈچلۈك بول-  
غاچقا، ئۇلار ئىلىم - پەنگە ئىشەنمەيتتى. شۇڭا كېسەل تېزدىن  
تىزگىنلەنمەي، خالىغانچە يامراپ خەلققە زىيان سالدى. ئۇنىڭدىن  
باشقا، جەنۇبىي شىنجاڭ رايونىدا ئىچىدىغان سۇنىڭ تازىلىقىغا  
ئەزەلدىن ئېتىبار بېرىلمەي، ئادەم بىلەن چارۋىلار بىرلا كۆل-  
چەكتىن سۇ ئىچەتتى. بۇ يۈمۈملۈك ۋابا كېسىلىنىڭ تارقىلىشى-  
نىڭ تەبىئىي ۋاسىتىسى ئىدى. 70 يىل بۇرۇن يۈز بەرگەن ئې-  
غىر ۋابا كېسىلى كىشىنى خېلى چوڭقۇر ئويغا سالىدۇ. بۇ يىل

ئاپتونۇم رايونىمىز خوتەن ۋىلايىتىنىڭ ئىچىملىك سۇ تازىلىقىدا  
نى ياخشىلاشنى قارار قىلدى، لوپ ناھىيىسى بۇ يىل 1 مىليون  
يۈەن مەبلەغ سېلىپ سۇ بىلەن تەمىنلەش مۇئەسسەسەلىرىنى يا-  
سماقچى، خەلققە بەخت يارىتىدىغان بۇ دانا تەدبىر نەتىجىسىدە،  
جەنۇبىي شىنجاڭنىڭ ئىچىدىغان سۈيى ئوڭۇشلۇق ھەل بولغۇ-  
سى.

# ئۇيغۇرشۇناسلىقنىڭ بارلىققا كېلىشى ۋە راۋاجى

## ئادىل ئابدۇقادىر

### 1. ئۇيغۇرشۇناسلىقنىڭ بارلىققا كېلىشى

ئۇيغۇرشۇناسلىقنىڭ بارلىققا كېلىش مەنبەسىنى ئىزدىگەندە، شەرقشۇناسلىقنىڭ مەيدانغا كېلىشى ھەم ئۇنىڭ كېيىنكى راۋاجىغا دېققەت قىلىشقا توغرا كېلىدۇ. ئۇيغۇرشۇناسلىق بىر يەككە تەتقىقات تېمىسى سۈپىتىدە ئەمەس، ئالدى بىلەن شەرقشۇناسلىقنىڭ مۇھىم تەركىبى سۈپىتىدە مەيدانغا كەلگەن.

شەرقشۇناسلىق غەربىي ياۋروپادا 18 - ئەسىردە شەكىللەنگەن بولۇپ، غەربىي ياۋروپا دۆلەتلىرى ئۆزلىرىنىڭ سىياسىي غەربىي ھەم ئىقتىسادىي مەنپەئىتىنى قانائەتلىەندۈرۈش ئۈچۈن 18 - ئەسىردىن باشلاپ ئاسىيا دۆلەتلىرىگە، جۈملىدىن شەرق ئەللىرىگە كۆز تىكىشكە باشلىدى، شۇنداقلا شەرق ئەللىرى بىلەن بولغان ھەر تەرەپلىمە مۇناسىۋەتنى ئاكتىپ راۋاجلاندۇردى. غەربىي ئەللىكەر شەرق ئەللىرى بىلەن بولغان تۈرلۈك مۇناسىۋەتلەرنى ئۈنۈملۈك بىر تەرەپ قىلىش ئۈچۈن، ئۇلارنىڭ مەدەنىيەت، ئورپا - ئادەت، قائىدە - يوسۇنلىرىنى چۈشىنىشكە موھتاج ئىدى. غەربىي ياۋروپادا بۇ خىل ئېھتىياجنى چىقىش قىلىپ شەرقشۇناسلىق بىر تەتقىقات تېمىسى سۈپىتىدە مەيدانغا كەلدى.

غەربىي ياۋروپادا شەرقشۇناسلىقنىڭ بارلىققا كېلىشىگە ئەگىشىپ، شەرقشۇناسلىقنىڭ مۇھىم تەركىبى بولغان خەنزۇشۇناسلىق بارلىققا كەلدى ھەم خېلى راۋاجلاندى. بىر قىسىم خەنزۇشۇناسلىق دىن تارقاقچىلار جۇڭگوغا كېلىپ ئولتۇراقلاشتى ھەم جۇڭگو مەدەنىيىتىنى غەربلىكلەرگە تونۇشتۇردى. بۇلارنىڭ ئىچىدە ئانتونى گاۋىل (1722 — 1759)، ئالبېكساندىر ۋېپىلى،

ھېنرى ماسپرو، ۋ. خارتىز قاتارلىقلار جۇڭگونىڭ ئاسترونومى - يە، دېڭىزچىلىق، بىئولوگىيە ئىلىملىرى ئۈستىدە ئىزدىنىپ ئۇنى غەربلىكلەرگە تونۇشتۇردى<sup>①</sup>. خەنزۇشۇناسلىقنىڭ چوڭقۇر - لىشىغا ئەگىشىپ، خەنزۇ تىلى ۋە تارىخىنى تەتقىق قىلىدىغان بىر قاتار ئالىملار يېتىشىپ چىقىپ، خەنزۇ تارىخنامىلىرىدىكى قەدىمكى ۋە ئوتتۇرا ئەسىرگە دائىر يازمىلار ئۈستىدە سىستېمى - لىق تەتقىقات ئېلىپ بېرىپ، ياۋروپا شەرقشۇناسلىقىدا بۆسۈش پەيدا قىلدى.

خەنزۇ تارىخى مەنبەلىرىدە قەدىمكى ھۇنلار، تۈركلەر ۋە ئۇيغۇرلارنىڭ ئوتتۇرا تۈزلەڭلىكتىكى پاراكەندىچىلىكى، ئۇلار - نىڭ ئۆرپ - ئادەت، يوسۇنى، ئۇلار ياشاپ كەلگەن زېمىنلار ئۈس - تىدە بىرقەدەر سىستېمىلىق مەلۇماتلار قالدۇرۇلغان بولۇپ، ياۋ - روپا خەنزۇشۇناسلىرىنىڭ بۇ مەنبەلەر بىلەن ئۇچرىشىشى، ئۇلارنىڭ مەركىزىي ئاسىياغا بولغان بىلىش دائىرىسىنى كې - ڭەيتتى. ياۋروپا شەرقشۇناسلىقىدا غەرب ئالىملىرى مەركىزىي ئاسىيانى تەتقىق قىلىشتا، دەسلەپ دېگۈدەك خەنزۇچە تارىخىي مەنبەلەرگە تايىنىشقا مەجبۇر بولغانىدى. شۇڭا، ئۇيغۇرشۇناس - لىقنىڭ بارلىققا كېلىشىدە غەرب ئالىملىرىنىڭ خەنزۇچە مەنبە - لەر ئۈستىدىكى تەتقىقاتى مۇھىم رول ئوينىغان.

ياۋروپا شەرقشۇناسلىقىدا فرانسۇز ئالىمى ژ. دېگىن تۇنجى بولۇپ خەنزۇچە مەنبەلەرگە ئاساسلىنىپ قەدىمكى تۈركلەر ۋە ئۇيغۇرلار ھەققىدە تەتقىقات ئېلىپ بارغان كىشى ھېسابلىنىدۇ. ئۇنىڭ 1756 - ، 1758 - يىللىرى پارىژدا نەشر قىلىنغان ۋە كېيىنچە نېمىسچىغا تەرجىمە قىلىنغان «ھۇنلار، تۈركلەر، موڭ - غۇللار ۋە غەربىي تاتارلارنىڭ ئەيسا تۇغۇلۇشتىن ئىلگىرىكى ۋە كېيىنكى تارىخى» ناملىق بەش توملۇق ئەسىرى ياۋروپا شەرقشۇ - ناسلىقىدىكى مەركىزىي ئاسىيا، جۈملىدىن مەركىزىي ئاسىيادە - كى قەدىمىي خەلقلەرنىڭ تارىخى توغرىسىدىكى زور ئەمگەك. ئا -

① «جۇڭگو پەن - تېخنىكا تارىخى»، سودا نەشرىياتى، 1985 - يىلى نەشرى.

لىم مەزكۇر ئەسىرىدە جۇڭگو مەنبەلىرىگە ئاساسلىنىپ مەركىزىي ئاسىيا، جۈملىدىن شىنجاڭنىڭ قەدىمكى تارىخى توغرىسىدا سىستېمىلىق توختالغان. ئۇ يەنە ئۇيغۇرلارنىڭ ئېتنىك تارىخى، ئورخۇن ئۇيغۇر خانلىقى، قاراخانىيلار خانلىقى، ئىدىقۇت ئۇيغۇر خانلىقى تارىخى توغرىسىدىمۇ ئۆزىگە خاس نۇقتىسىنەزەرلەرنى ئوتتۇرىغا قويغان، شۇنداقلا قاراخانىيلار خانلىقىنىڭ ھاكىمىيەت تۈزۈلمىسى ۋە ئۇنىڭ ئېتنىك تەركىبى، دۆلەتنى قۇرغۇچى ۋە ھاكىمىيەت سىستېمىسىنى تەشكىل قىلغۇچى خەلق ئۈستىدە ئىزدىنىپ، ياۋروپا شەرقشۇناسلىقىدا تۇنجى قېتىم مەزكۇر ھاكىمىيەتنى قۇرغۇچى ۋە يادرولۇق ئاساس ئۇيغۇرلار ئىكەنلىكىدىن ئىبارەت كۆزقاراشنى ئوتتۇرىغا قويغان.

ژ. دېگىندىن كېيىن فرانسۇز خەنزۇشۇناسلىقىنىڭ ئاساسچىلىرىدىن بولغان مەشھۇر ئالىم ئا. رېمۇسات (1788 — 1832) ئۇنىڭ بىلەن زامانداش بولغان يەنە بىر فرانسىيلىك شەرقشۇناس ھەم ئۇيغۇرشۇناسلىقنىڭ ئاتىسى يۇلىئوس كىلاپروت (1783 — 1835)لار خەنزۇ تارىخنامىلىرىگە ئاساسلىنىپ مەركىزىي ئاسىيا ھەم شىنجاڭنىڭ تارىخى، شىنجاڭدىكى تىللار، ئۇيغۇرلارنىڭ تىلى ئۈستىدە تەتقىقات ئېلىپ بېرىپ، ياۋروپا شەرقشۇناسلىقىنىڭ مەزمۇنىنى بېيىتتى، شۇنداقلا ياۋروپادىكى ئۇيغۇرشۇناسلىقنىڭ كېيىنكى راۋاجى ئۈچۈن ئاساس سالدى. فرانسۇز شەرقشۇناسلىرىدىن يەنە س. ژىيۇلىن (1799 — 1893)، ئە. شاۋان (1865 — 1918)، شاۋاننىڭ ئوقۇغۇچىسى مەشھۇر ئالىم پېللىئوت (1878 — 1945)لار ئىلگىرىكىلەر ئاچقان يولنى بويلاپ ئىلگىرىلەپ ئۇيغۇرشۇناسلىق تەتقىقاتىدا ئالەمشۇمۇل تۆھپە ياراتتى. ئۇلارنىڭ ئەسەرلىرى تۈرك ھەم ئۇيغۇر تارىخى تەتقىقاتىدىكى مۇنەۋۋەر ئەسەرلەر بولۇپ، بۇ ئەسەرلەرنىڭ چەت تىللارغا تەرجىمە قىلىنىپ تونۇشتۇرۇلۇشى ئۇيغۇرشۇناسلىقنىڭ باشقا ئەللەردە بارلىققا كېلىشى ھەم خەلقئارادا كۆلەملىشىشىنى ئىلگىرى سۈردى. ياۋروپادىكى باشقا ئەللەرنىڭ ئۇيغۇرشۇناسلىق ئۈستىدىكى تەتقىقاتى فرانسىيىدىن بىرقەدەر كېيىن بولۇپ،

ئەنگىلىيەلىك ج. دىنگا (1815 — 1895)، ج. ئۇگاىلى (1815 — 1887)، س. بېيلى (1825 — 1889) قاتارلىق ئالىملار بۇ جەھەتتە يېتەكچىلىك رول ئوينىدى.

بۇ ساھەدە يەنە رۇس تەتقىقاتچىلىرىنىڭ ھەم ئېكسپېدىتسىيەچىلىرىنىڭ قولغا كەلتۈرگەن نەتىجىلىرى مەزمۇن ھەم كۆلەم جەھەتتىن فرانسىيە تەتقىقاتچىلىرىنىڭكىدىن قېلىشمايدۇ. شەرقشۇناسلىق غەربىي ياۋروپادا مەيدانغا كەلگەن، ئۇيغۇرشۇناسلىقنىڭ ئاساسى غەربىي ياۋروپادا تۇرغۇزۇلغان بولسىمۇ، لېكىن ئۇيغۇرشۇناسلىق يەنىلا رۇسىيىدە چوڭقۇرلاشتى، رۇسىيە ئالىملىرىنىڭ بۇ جەھەتتىكى تەتقىقاتى ئۇيغۇرشۇناسلىقنىڭ ئاساسىي گەۋدىسىنى شەكىللەندۈردى.

1725 - يىلى پېتىر I پېتىربۇرگدا پەنلەر ئاكادېمىيىسى قۇرۇپ، رۇس ئالىملىرىنىڭ پەن تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىشىنى قوللىدى ھەم چەت ئەللەردىن ئالىملارنى تەكلىپ قىلدى، بۇ ئالىملار ئىچىدە شەرقشۇناسلارمۇ بار بولۇپ، ئۇلار رۇسىيىدە شەرقشۇناسلىقنىڭ بارلىققا كېلىشى ھەم راۋاجلىنىشىدا ھەل قىلغۇچ رول ئوينىدى. فرانسۇز شەرقشۇناسلىرىدىن يۇلىئۇس كىلاپروت، ژيولېن، شاۋان، پېللىئوت قاتارلىقلار رۇسىيە پەندىلىرى ئاكادېمىيىسىنىڭ ئاكادېمىكلىقىغا تەكلىپ قىلىنىپ رۇس ئالىملىرى بىلەن بىرگە تەتقىقات ئېلىپ باردى، بۇ رۇسىيىدە ئۇيغۇرشۇناسلىقنىڭ بارلىققا كېلىشى ھەم راۋاجلىنىشىنى زور دەرىجىدە ئىلگىرى سۈردى. رۇسىيە شەرقشۇناسلىرى ئىچىدە يا. بىچۈرىن (1777 — 1853) تۇنجى بولۇپ ئۇيغۇرشۇناسلىق بىلەن شۇغۇللانغان ئالىم ھېسابلىنىدۇ، ئۇ تەتقىقات مېتودى جەھەتتە غەربىي ياۋروپا ئالىملىرىدىن ئۆرنەك ئېلىپ، خەنزۇچە مەنبەلەرگە ئاساسلىنىپ ئوتتۇرا ئاسىيا، ئۇيغۇرلار ھەققىدە ئىزدەنگەن. ئۇ خەنزۇچە مەنبەلەرنى چوڭقۇر تەتقىق قىلىش ئارقىلىق ئۈچ توملۇق «ئوتتۇرا ئاسىيادا ياشىغان قەدىمكى خەلقلەرگە ئائىت ماتېرىياللار توپلىمى» (1851 - يىلى) ناملىق مەشھۇر ئەسەرنى يازغان. ئۇ خەنزۇ تىلىنى پىششىق ئىگىلىگەن بولۇپ، شەرقشۇ-

ناسلىقتا تۇنجى بولۇپ شىنجاڭنىڭ قەدىمكى، ئوتتۇرا ئەسىر ۋە يېقىنقى زامان تارىخىغا ئائىت خەنزۇچە مەلۇماتلارنى توپلاپ، ئۇنى تەرجىمە قىلىش، ئىزاھلاش بىلەن شۇغۇللانغان كىشى ھېسابلىنىدۇ، ئۇنىڭ ئۇيغۇرشۇناسلىق تەتقىقاتىدىكى ئەمگەكلىرى كۆلەم ھەم تەتقىقات سۈپىتى جەھەتتىن غەربىي ياۋروپا ئالىملىرىدىن خېلىلا ئېشىپ كەتكەن، غەربىي ياۋروپا ھەم روسىيە ئالىملىرى شىنجاڭ ۋە مەركىزىي ئاسىيا مەسىلىلىرى بويىچە تەتقىقات ئېلىپ بارغاندا، بىچۇرىننىڭ بۇ ئەمگىكىگە مۇراجىئەت قىلىپ كەلگەن.

بۇنىڭدىن باشقا، رۇس ئېكسپېدىتسىيىچىلىرىنىڭ ئۇيغۇر-شۇناسلىقىنىڭ بارلىققا كېلىشىدە ئوينىغان زولى ئالاھىدە مۇھىم ئەھمىيەتكە ئىگە. 1879 - يىلى رۇسىيىلىك رېيگىن تۇنجى بولۇپ تۇرپان ئويمانلىقىغا كەلگەن ھەم ئۆسۈملۈك ئەۋرىشكىلىرىنى توپلىغان، خارابىلەرنى تەكشۈرگەن، ۋەتىنىگە قايتقاندىن كېيىن «تۇرپاننى تەكشۈرۈش خاتىرىسى» نى ئېلان قىلغان. ئۇ قەدىمكى شەھەرلەرنى تونۇشتۇرۇپ «ئۇ يەردە خۇددى رىم شەھىرىگە ئوخشايدىغان خارابە ئىزلىرى بار» دەپ يازغان. 1893 - يىلى، 1897 - يىلى يەنە رۇسىيىلىك پاۋلوۋسكى، كوزلوف، كېلېمىندىس قاتارلىقلار ئارقا - ئارقىدىن ئېكسپېدىتسىيە ئەترەتلىرىنى باشلاپ تۇرپان رايونىغا كېلىپ، مىڭئۆي تام رەسىملىرى، خەنزۇچە، سانسكرىتچە، قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقىدىكى نۇرغۇن قوليازما، ھۆججەت ھەم بۇددا نوملىرىنى ئېلىپ كەتكەن. 1899 - يىلى رىمدا ئۆتكۈزۈلگەن 12 - نۆۋەتلىك خەلقئارا شەرقشۇناسلىق يىغىنىدا، رۇسىيىلىك تۈركولوگ رادىلوف تۇرپاندىن ئېلىپ كېلىنىگەن بۇ يادىكارلىقلارنى تونۇشتۇرۇپ، يىغىنغا قاتناشقانلارنىڭ زور قىزىقىشىنى قوزغىغان. يىغىندا يەنە ئوتتۇرا ۋە شەرقىي ئاسىيانى تەتقىق قىلىش رۇسىيە كومىتېتى دېگەن ئىلمىي ئورگان تەسىس قىلىنغان.<sup>①</sup>

① «تۇرپان شۇناسلىق تەتقىقاتى» 2001 - يىللىق 1 - سان، 9 - بەت.

18 - ئەسردە غەربىي ياۋروپا شەرقشۇناسلىقىنىڭ تەركىبى سۈپىتىدە مەيدانغا كەلگەن ئۇيغۇرشۇناسلىق يۇقىرىدا تىلغا ئېلىپ ئۆتكەن ئالىملارنىڭ ئەمگىكى ئارقىلىق خېلىلا راۋاجلاندى ھەم كۆلەملەشتى، 18 - ئەسىرنىڭ ئاخىرى، 19 - ئەسىرنىڭ باشلىرىغا كەلگەندە مەخسۇس تەتقىقات تېمىسى سۈپىتىدە مەيدانغا كېلىپ، ھەرقايسى ئەللەردە مەخسۇس ئۇيغۇرشۇناسلىق بىلەن شۇغۇللىنىدىغان ئالىملار يېتىشىپ چىقىپ، خەلقئارادا كۈچلۈك بىر ئۇيغۇرشۇناسلىق تەتقىقات قوشۇنى شەكىللەندى.

## 2. ئۇيغۇرشۇناسلىقنىڭ كېيىنكى راۋاجى

ئۇيغۇرشۇناسلىق بىر تەتقىقات تېمىسى سۈپىتىدە مەيدانغا كەلگەندىن ھازىرغىچە ئاز كەم ئىككى ئەسىر بولدى. بۇ جەرياندا ئۇيغۇرشۇناسلىق شەرقشۇناسلىقنىڭ بىر تەركىبى بولۇش دائىرىسىدىن ھالقىپ، دۇنيا تۈرۈكولوگىيە ئىلمىنىڭ بىر تارمىقى سۈپىتىدە تەتقىق قىلىندى. خەلقئارا تەتقىقاتنىڭ كۆلەملىشىشى، راۋاجلىنىشىغا ئەگىشىپ، 20 - ئەسىرنىڭ بېشىدىن باشلاپ مەخسۇس تەتقىقات تېمىسىغا ئايلاندى. ئۇيغۇرشۇناسلىق مەخسۇس تەتقىقات تېمىسى سۈپىتىدە مەيدانغا كەلگەندىن بۇيان، ئۇيغۇرلارنىڭ ئېتنولوگىيىسى، ئېتىمولوگىيىسى، ئېتنوگرافىيىسىگە ئالاقىدار نۇرغۇن چىگىچ مەسىلىلەر ھەل قىلىندى. ھەرقايسى ئەللەردە ئۇيغۇرلار تارىخى، تىل تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىدىغان تەتقىقاتچىلار قوشۇنى بارلىققا كەلدى، تەتقىقات تېمىلىرى ئومۇمىيلىقتىن مەخسۇسلىشىشقا، تېپىزلىقتىن چوڭقۇرلۇققا قاراپ راۋاجلاندى. ئۇيغۇرشۇناسلىقنىڭ بارلىققا كەلگەندىن كېيىنكى تەتقىقات تەرەققىياتىنى ۋاقىت جەھەتتىن مۇنداق ئۈچ باسقۇچقا بۆلۈشكە بولىدۇ:

(1) 19 - ئەسىر ئۇيغۇرلارنىڭ تارىخى ھەم ئېتنوگرافىيىسى قىزغىن تەتقىق قىلىنىدىغان، شۇنداقلا تەتقىقاتنىڭ ئاساسىي يۆنىلىشى بەلگىلەنگەن بىر ئەسىر بولۇپ قالدى. غەربىي ياۋروپا ئالىملىرى گەرچە ئۆز ئەسەرلىرىدە ئۇيغۇرلار تارىخىغا ئالاقىدار بىر قىسىم مەسىلىلەر ئۈستىدە توختالغان بولسىمۇ، لېكىن

ئۇيغۇرلارنىڭ ئېتىنىك مەنبەسى ھەققىدە مۇكەممەل كۆز قاراشلار - نى ئوتتۇرىغا قويىمىغاندى. 1812 - يىلى رۇسىيە پەنلەر ئاكادېمىيىسىگە تەكلىپ قىلىنغان فرانسىيىلىك ئالىم يۇلىئۇس كىلاپروت جۇڭگو مەنبەلىرىدىكى ئۇيغۇرلارغا ئائىت مەنبەلەرنى ئۆگىنىش ھەم تۇرپان ئۇيغۇرلىرى بىلەن بىۋاسىتە ئۇچرىشىپ تىل تەكشۈرۈش ئارقىلىق «ئۇيغۇرلار تۈركىي خەلىقتۇر» دېگەن ھۆكۈمنى تۇنجى بولۇپ ئوتتۇرىغا قويدى. ئۇنىڭ بۇ قارىشىنى چۇۋاش مىللىتىدىن بولغان شەرقشۇناس ئالىم بېچورس رەت قىلدى ھەم ئۇيغۇرلارنى ئېتىنىك جەھەتتىن موڭغۇللاردىن كېلىپ چىققان دەپ قارىدى، كېيىن رۇسىيىلىك شەرقشۇناس ئالىم ئا. كازىمبېك (1802 - 1870) شىنجاڭ ۋە ئۇيغۇرلار تارىخىنى خەنزۇچە، ئەرەبچە، پارىسچە ۋە تۈركچە مەنبەلەر ئاساسىدا تەتقىق قىلىپ، «ئۇيغۇرلار توغرىسىدا تەتقىقات» (1841) ناملىق ئەسەردە ئۇيغۇرلار قەدىمكى تۈركىي خەلىقلەرنىڭ بىرى دېگەن خۇلاسىگە كەلدى. ئۇ «بىز بۇ قەبىلىنى (ئۇيغۇرلار) نى تەتقىق قىلىش - تا، قولىمىزدا بار بارلىق ماتېرىياللاردىن پايدىلىنىشىمىز كېرەك، ئۇيغۇرلار بىزگە نۇرغۇن يازما يادىكارلىقلارنى قالدۇرۇپ كەتتى، بۇ يادىكارلىقلارنىڭ ھەرقانداق بىر قىسمىنىڭ ئوتتۇرىغا چىقىشى بارلىق تۈركىي خەلىقلەرنىڭ تارىخى ئۈچۈن يېڭى سەھىپە ئاچىدۇ» دەپ قارىدى<sup>①</sup>. ئۇنىڭ بۇ پىكرىنى مەشھۇر تارىخشۇناس ۋ. ۋاسىلىيېف قۇۋۋەتلىدى ھەمدە جۇڭگو مەنبەلىرىدە ئۇچرايدىغان (خۇيخې)، (خۇيگۇ) ئاتالغۇسى بىلەن تۈركىي تىلىدىكى ئۇيغۇرلار ئاتالغۇسىنىڭ مەنىسى ئوخشاش، (خۇيخې) ئاتالغۇسى (ئۇيغۇر) ئاتالغۇسىنىڭ ترانسكرىپسىيىسى ئەمەس، بەلكى تۈركىي تىلىدىكى ئەسلىي مەنىسىنىڭ يەنى (بىرلەشمە) مەنىسىدە نىڭ تەرجىمىسىدۇر» دەپ خۇلاسىە چىقاردى. ئا. كازىمبېك بىلەن ۋاسىلىيېفنىڭ بۇ قارىشىنى رادىلوف ئۆزىنىڭ «ئۇيغۇرلار تارىخىغا

① «ئۇيغۇرلار ۋە غەربىي يۇرتتىكى باشقا تۈركىي خەلىقلەرنىڭ قىسقىچە تارىخى»، كىرىش سۆز، ئۇيغۇر سايرانى تەرجىمە قىلغان، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 2000 - يىلى نەشرى.

ئائىت مەسىلىلەر توغرىسىدا» (1893) ناملىق ئەسىرىدە تېخىمۇ تولۇقلاپ «ئۇيغۇرلار ئەڭ قەدىمكى تۈركىي خەلقلەر جۈملىسىدىن بولۇپلا قالماستىن، بەلكى قەدىمدىن بېرى يىراق غەربكە تارقىغان تۈركىي خەلقلەر ئىچىدە يۇقىرى ئورۇنغا ئىگە، ناھايىتى كەڭ تارقالغان تۈركىي خەلقتۇر» دەپ كېسىپ ھۆكۈم قىلدى.

19 - ئەسىرنىڭ ئاخىرلىرىدا ئۇيغۇرلار ۋە شىنجاڭ تارىخىغا ئائىت تەتقىقاتلارنىڭ چوڭقۇرلىشىشى ۋە قانات يېيىشىغا ئەگىشىپ، ئۇيغۇر تارىخى تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىدىغان مەخسۇس قوشۇن شەكىللىنىشكە باشلىدى، شۇنداقلا ئۇيغۇر تارىخىغا ئالاقىدار تەتقىقات تېمىلىرى ئۈزۈكسىز كېڭىيىپ باردى.

رۇسىيە شەرقشۇناسلىقىدا ۋ. ۋ. گىرگورىيېف (1816 — 1881) قەدىمكى يۇنان، رىم، جۇڭگو، شۇنداقلا ئوتتۇرا ئەسىر ئەرەب، پارس ھەمدە تۈركىي مەنبەلىرى بويىچە شىنجاڭنىڭ يىراق قەدىمكى دەۋردىن باشلاپ 19 - ئەسىرگىچە بولغان تارىخىنى ئومۇميۈزلۈك، سىستېمىلىق يورۇتۇپ بەردى. ئۇنىڭ «شەرقىي تۈركىستان» ياكى «جۇڭگو تۈركىستانى» (1873) ناملىق ئەسىرى بۇ جەھەتتىكى نوپۇزلۇق ئەسەر ھېسابلىنىدۇ، گىرگورىيېف ئەسەر، پارس مەنبەلىرى بويىچە قاراخانىيلار خانلىقىنى خېلى سىستېمىلىق تەتقىق قىلغان ھەمدە تۇنجى بولۇپ «قاراخانىيلار خانلىقى» دېگەن بۇ سىياسىي ئاتالغۇنى شەرقشۇناسلىققا ئېلىپ كىرگەن. قاراخانىيلار خانلىقىنىڭ ئېتنىك تەركىبى، ھاكىمىيەت بېشىدىكى يادرولۇق ئۇرۇق، دۆلەت تەشكىلاتى ۋە ئىسلام دىنىنىڭ شىنجاڭدا تارقىلىشى قاتارلىق كۆپلىگەن مەسىلىلەر ئۈستىدە پىكىر يۈرگۈزگەن، ئالىم يەنە شىنجاڭدىكى بولۇپمۇ جەنۇبىي شىنجاڭدىكى قەدىمكى ئاھالىنىڭ ئېتنىك تەركىبى، شۇنىڭدەك ئۇيغۇرلارنىڭ شىنجاڭنىڭ يەرلىك ئاھالىسى ئىكەنلىكى قاتارلىق مۇھىم مەسىلىلەر ئۈستىدىمۇ توختالغان.

19 - ئەسىردىكى ئۇيغۇر تارىخى تەتقىقاتىنىڭ كۆلەملىشىشى ھەم راۋاجلىنىشىدا رۇسىيە ئالىملىرى ھەم ئېكسپېدىتسىيەچىلىرىنىڭ تۆھپىسى زور، ئۇلارنىڭ ئىلمىي ئەمگەكلىرى

ئۇيغۇر شۇناسلىقىنىڭ تەتقىقات دائىرىسىنى كېڭەيتتى ھەم خەلق-ئارالىق تەتقىقات قوشۇنىنىڭ بارلىققا كېلىشىنى ئىلگىرى سۈردى. بولۇپمۇ 19 - ئەسىرنىڭ ئاخىرلىرىدىكى رۇس ئېكسپېدىتسىيىچىلىرىنىڭ شىنجاڭدىن ئېرىشكەن ئارخېئولوگىيىلىك ماتېرىياللىرىنىڭ كۆپىيىشى ئۇيغۇر تارىخى تەتقىقاتىنى نۇرغۇن ماددىي دەلىللەر بىلەن تەمىنلىدى، شۇنداقلا ئۇيغۇر شۇناسلىقىنى مەزمۇنىنى تېخىمۇ بېيتتى. رۇسىيە ئېكسپېدىتسىيىچىلىرى شىنجاڭغا خېلى بۇرۇنلا كەلگەن بولۇپ، ئۇلار دەسلەپ شىنجاڭ-نىڭ جۇغراپىيىلىك ئەھۋالى، ھاۋا كىلىماتى ھەققىدىكى مەلۇماتلارنى ئاساس قىلغانىدى. ئەمما ياقۇپبەگ ھۆكۈمىتىنىڭ شىنجاڭدىكى تەسىرىنىڭ مۇستەھكەملىنىشى ھەم ئۇنىڭ بۈيۈك بىرىتانىيە بىلەن بولغان مۇناسىۋىتى رۇسىيە ھۆكۈمىتىنىڭ دىققىتىنى تارتتى، شۇنىڭدەك ياقۇپبەگ ھۆكۈمىتىنىڭ تەسىرىنى چەكلەش ياكى ۋاقتى كەلگەندە بۇ رايوننى بىراقلا يۇتۇۋېلىش مەقسىتىنى كۈچەيتىپ، شىنجاڭنىڭ سىياسىي، ئىقتىسادىي، ئىجتىمائىي ئەھۋالىنى ئىگىلەشكە ئالاھىدە ئەھمىيەت بەردى ھەم مەقسەتلىك ھالدا ئۈزۈلدۈرمەي ئېكسپېدىتسىيىچىلەرنى شىنجاڭغا ئەۋەتتى، بۇ جەھەتتە رۇسىيە پەنلەر ئاكادېمىيىسى ھەم خان جەمەتى جۇغراپىيە تەتقىقاتى جەمئىيىتى زور نەتىجىلەرگە ئېرىشتى.

قازاق ئالىمى چوقان ۋەلىخانوف 1858 - ، 1859 - يىللىرى سودىگەر قىياپىتىدە ياسىنىپ قەشقەرگە كەلدى ھەم ئۇيغۇرلار تارىخى، شىنجاڭنىڭ ئىقتىسادىي، ئىجتىمائىي، جۇغراپىيىلىك ئالاھىدىلىكى ھەققىدە مەخسۇس ماتېرىيال توپلىدى. رۇسىيىگە قايتقاندىن كېيىن ئۆزى توپلىغان ماتېرىيال ھەم تەكشۈرگەن ئەھۋاللارغا ئاساسەن «قەشقەر»، «جۇڭغارىيىنىڭ ئومۇمىي ئەھۋالى» لى» قاتارلىق ئىلمىي تەكشۈرۈش دوكلاتلىرىنى ئارقا - ئارقىدىن ئېلان قىلدى. ئۇنىڭ بۇ ئىلمىي تەتقىقاتلىرى رۇسىيە شەرقشۇناسلىقىدىلا ئەمەس، دۇنيا شەرقشۇناسلىقىدىمۇ ھېلىمۇ ئالاھىدە قىممەتكە ئىگە بولۇپ كەلمەكتە. ۋەلىخانوفتىن كېيىن يەنە ئا.

ن. كىرۇپاتكىن شىنجاڭغا كېلىپ قەشقەرىيە توغرىسىدا سىس-  
 تېمىلىق ماتېرىيال توپلىدى ھەم ئەينى دەۋردىكى قەشقەرىيەنىڭ  
 سىياسىي، ئىقتىسادىي، ئىجتىمائىي ئەھۋالى ئەكس ئەتتۈرۈلگەن  
 ئەسەر «قەشقەرىيە» نى ئېلان قىلىپ، بۇنىڭ شەرىپىگە رۇسىيە  
 جۇغراپىيە جەمئىيىتىنىڭ ئالتۇن مېدالىغا ئېرىشتى. ئۇنىڭدىن  
 باشقا يەنە رۇس تەتقىقاتچىسى ھەم جۇغراپىيىشۇناس ن. م.  
 پىرژېۋالىسكىي مەركىزىي ئاسىيادا تۆت قېتىم ئىلمىي تەكشۈرۈش  
 ئېلىپ بېرىپ، شۇنىڭ ھاسىلاتى سۈپىتىدە «ئۇسسۇرىيە»، «موڭ-  
 خۇللار ۋە تاڭخۇتلار دۆلىتى»، «غۇلجا، تەڭرىتاغدىن ئۆتۈپ لىپ-  
 نورغا قاراپ ئىلگىرىلەش» قاتارلىق ئەسەرلەرنى يازدى ھەم بۇ  
 ئېكسپېدىتسىيە داۋامىدا 15 مىڭ دانە ئۆسۈملۈك ئەۋرىشكىسى،  
 7000 خىلدىن ئارتۇق ھايۋانات ئەۋرىشكىسى يىغىۋالدى<sup>①</sup>. شۇ-  
 نىڭدىن كېيىن ئوتتۇرا ئاسىيا، جۈملىدىن شىنجاڭ رۇس ئېكس-  
 پېدىتسىيىچىلىرىنىڭ شۇنداقلا دۇنيا ئېكسپېدىتسىيىچىلىرى-  
 نىڭ بېرىشقا ئىنتىلىدىغان رايونى بولۇپ قالدى. پىرژېۋالىسكىي-  
 غا ئەگىشىپ رۇس ئېكسپېدىتسىيىچىلىرىدىن يەنە ئا. سوسنو-  
 ۋىسكىي، ئە. لى ماتسوۋىسكىي، گ. ن پوتانىن قاتارلىقلار قومۇل  
 ئۇيغۇرلىرىغا دائىر فولكلور ماتېرىياللىرىنى توپلىدى. رۇس  
 ئېكسپېدىتسىيىچىلىرىدىن يەنە ئا. ن. كراسوف (1886 - يى-  
 لى)، م. پېۋسوف (1876 - ، 1889 - يىللىرى)، ۋ. ئى روبرو-  
 ۋىسكىي، ئاكا - ئوكا گىرىم گىرژېمىلو، د. ئا. كىلېمىنتس،  
 رادلوف، س. يې. مالوف، ئولدىنبورگ قاتارلىق شەرقشۇناسلار  
 شىنجاڭدا تەكشۈرۈش ئېلىپ بېرىپ، نۇرغۇن قىممەتلىك ماتې-  
 رىياللارغا ئېرىشتى. ئۇلار توپلىغان ماتېرىياللار كېيىنكى ئۆي-  
 خۇرشۇناسلىقنىڭ مۇكەممەللىشىشىدە مۇھىم رول ئوينىدى.

(2) 19 - ئەسىرنىڭ ئاخىرى، 20 - ئەسىرنىڭ باشلىرىدا  
 ئۇيغۇرشۇناسلىق نەزەرىيىۋى دەلىللەشتىن ھالقىپ، ئارخېئولو-  
 گىيىلىك ماتېرىياللارنى، تىل - يېزىق ماتېرىياللىرىنى تەتقىق

① «غەربىي رايونغا كەلگەن ئېكسپېدىتسىيىچىلەر»، شىنجاڭ ياشلار - ئۆسمۈر-  
 لەر نەشرىياتى نەشرى.

قىلىش ھەم ئۇيغۇرلارنىڭ فولكلور، مەدەنىيەت تارىخىنى تەتقىق قىلىش دەۋرىگە كىرىپ كەلدى، بۇنىڭ بىلەن ئۇيغۇرشۇناسلىق تەتقىقاتىغا يېڭى مەزمۇنلار قېتىلدى، تەتقىقات چوڭقۇرلاشتى.

مەركىزىي ئاسىيادا ئېكسپېدىتسىيە قىزغىنلىقى ئەۋج ئالغاندىن كېيىن، چەت ئەل ئېكسپېدىتسىيىچىلىرى مەركىزىي ئاسىيا، بولۇپمۇ شىنجاڭدا ئارخېئولوگىيىلىك تەكشۈرۈش ھەم قېزىشنى باشلىۋەتتى. 1889 - يىلى سىبىرىيىلىك ئارخېئولوگ ھەم مىللەتشۇناس يادىرىنتسېف شىمالىي موڭغۇلىيىنىڭ ئورخۇن دەرياسى ۋادىسىدىن ئۈچ مەڭگۈ تاشنى تاپتى. ئۇ تاپقان ئۈچ مەڭگۈ تاشنىڭ بىرى «كۆلتېكىن مەڭگۈ تېشى» بولۇپ، ئۇنىڭغا كۆكتۈرك خانلىقىنىڭ قىسقىچە تارىخى خاتىرىلەنگەنىدى. بۇ مەڭگۈ تاش تېپىلغاندىن كېيىن، دانىيىلىك تومسون، رۇسىيەلىك رادلوف، تۈركىيىلىك نامىق ئورخۇن، رۇسىيىلىك مالوف قاتارلىق ئالىملار ئۇنى تەتقىق قىلدى ھەم مۇناسىۋەتلىك تىللارغا تەرجىمە قىلدى. 1890 - 1891 - يىللىرى فېنلاندىيە ھەم رۇسىيە ئېكسپېدىتسىيە ئەترىتى بۇ مەڭگۈ تاشلار بايقالغان جاينى قايتىدىن قازدى ھەم مەڭگۈ تاشلارنى سۈرەتكە تارتىپ، سۈرەتلىك قوللانما ئېلان قىلدى، 19 - ئەسىرنىڭ 90 - يىللىرى رادلوفنىڭ تەكلىپى بىلەن شىمالىي موڭغۇلىيىنى ئارخېئولوگىيىلىك تەكشۈرىدىغان بىر ئەترەت تەشكىللەندى.<sup>①</sup> 1897 - يىلى يەنە كىلېمېنتس، موڭغۇلىيىنىڭ ئۇلانباتور شەھىرىدىن 60 كىلومېتىر يىراقلىقتىكى بايىن چوقتو دېگەن جايدىن «تۈن-يۇقۇق مەڭگۈ تېشى»نى تاپتى، بۇ تاش تېپىلغاندىن كېيىن ئوخشاشلا رادلوف، تومسون، دېنېسون قاتارلىقلار ئۇنى تەتقىق قىلدى ھەم مۇناسىۋەتلىك تىللارغا تەرجىمە قىلدى. بۇ مەڭگۈ تاشلارنىڭ تېپىلىشى ھەم تەتقىق قىلىنىشى دۇنيا تۈركولوگىيە ئىلمى ئۈچۈنلا ئەمەس، ئۇيغۇرشۇناسلىق ئىلمى ئۈچۈنمۇ يېڭى مەزمۇنلارنى قوشتى. مەڭگۈ تاشلار تىلى ھەم ئۇيغۇر يازما يادى-

① كىلياشتورنىي: «قەدىمكى تۈرك - رۇنىك يېزىقىدىكى مەڭگۈ تاشلار»، كىرىش

كارلىقلارنىڭ تەتقىق قىلىنىشى ئۇيغۇرشۇناسلىقىنىڭ 19 - ئەسىردىن كېيىنكى يېڭى بىر پەللىسى ھېسابلىنىدۇ، بۇ يېزىق - نىڭ ئوقۇلۇشى جەھەتتىكى ئۇتۇقلار دانىيلىك تومسون بىلەن روسىيلىك رادلوڧقا مەنسۇپ بولۇپ، تومسوننىڭ رۇنىك يېزىق - نى ئوقۇشى ئاساسىدا 1894 - يىلى رادلوڧ كۆلتېكىن مەڭگۈ تېشىنىڭ تۇنجى تەرجىمىسىنى ئېلان قىلدى. بۇنىڭ بىلەن قە - دىمكى تۈرك تىلى تەتقىقاتى تۈركولوگىيە ئىلمىنىڭ ئالاھىدە بىر تارمىقى بولۇپ مەيدانغا كەلدى، شۇنداقلا پېتىربۇرگ قەدىم - كى تۈرك تىلى تەتقىقاتىنىڭ مەركىزىگە ئايلاندى. 1892 - 1903 - يىللىرى پېتىربۇرگدا قەدىمكى تۈرك - رۇنىك يېزىقى تەتقىقاتىغا ئالاقىدار نۇرغۇن قىممەتلىك ئەسەرلەر نەشر قىلىندى، بۇ تەتقىقاتلاردا رۇسىيە شەرقشۇناسلىرىدىن رادلوڧ، بار - تولد، زالىمان قاتارلىقلار مۇھىم رول ئوينىدى. ئۇيغۇر يازما - يادىكارلىقلىرىنى تەتقىق قىلىش ھەم ئۇنى دۇنياغا تونۇشتۇرۇشتا رادلوڧ، پاۋى دې كورتېل، گ. ۋامبېرى، كارل بىروككېلمان قا - تارلىقلارنىڭ ئەمگەكلىرى مۇھىم ئەھمىيەتكە ئىگە.

1870 - يىلى ۋامبېرى فرانسۇز شەرقشۇناسى ژائوبرىست ئامبېرىنىڭ 1823 - يىلىدىكى «قۇتادغۇبىلىك» توغرىسىدىكى خەۋىرى ھەم قۇتادغۇبىلىكنىڭ ئېلان قىلىنغان بىر قىسىم تەرجىمىسىگە ئاساسلىنىپ، «قۇتادغۇبىلىك» نىڭ مۇھىم قىسىملىرىنى نېمىسچىغا تەرجىمە قىلدى. 1897 - يىلى رادلوڧ قاھىرە - نىڭ قىرال كۈتۈپخانىسىدا ساقلانغان «قۇتادغۇبىلىك» نىڭ ئەرەب يېزىقى ئاساسىدا كۆچۈرۈلگەن نۇسخىسى ھەم ۋىنا نۇسخىسىغا ئاساسلىنىپ 10 يىلدەك سېلىشتۇرما تەتقىقات ئېلىپ بېرىپ، 1910 - يىلى «قۇتادغۇبىلىك» نىڭ ترانسكرىپسىيىسىنى نەشر قىلدۇردى<sup>①</sup>. مۇشۇ يىللاردا يەنە رۇسىيە ئېكسپېدىتسىيىچىلىرى شىنجاڭدىن ساك، سوغدى، قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقى، خەنزۇ يېزىق - قىدىكى نۇرغۇن يازمىلارنى تاپتى، سۇپىن ھېدىن (1865 - 1952)،

① يۈسۈپ خاس ھاجىپ: «قۇتادغۇبىلىك»، مىللەتلەر نەشرىياتى نەشرى.

بارتولد (1869 — 1930)، ئاۋرېل ستەيىن (1862 — 1943) قا - تارلىق مەشھۇر ئېكسپېدىتسىيىچىلەر ئوتتۇرا ئاسىيا، جۇملىدىن شىنجاڭنى مەركەز قىلىپ ئارخېئولوگىيىلىك تەكشۈرۈش ئېلىپ باردى ھەم مول نەتىجىلەرنى قولغا كەلتۈردى، بۇنىڭ بىلەن شىنجاڭنىڭ تۈرك تارىخى تەتقىقاتى ھەم ئوتتۇرا ئاسىيا تەتقىقا - تىدىكى ئورنىنىڭ مۇھىملىقى دۇنيا ئىلىم ساھەسىدىكىلەر تەرىپىدىن بىردەك مۇئەييەنلەشتۈرۈلدى. ئۇيغۇرلارنىڭ تارىخى، مەدە - نىيىتى ھەققىدىكى ئىزدىنىشلەر تېخىمۇ كۆپ شەرقشۇناسلارنىڭ دىققىتىنى تارتتى.

1902 - يىلى گېرمانىيىنىڭ ھامبۇرگ شەھىرىدە ئۆتكۈ - زۈلگەن 13 - نۆۋەتلىك خەلقئارا شەرقشۇناسلىق يىغىنىدا، يى - غىن ئىشتىراكچىلىرى ئوتتۇرا ۋە شەرقىي ئاسىيانى تەتقىق قى - لىش رۇسىيە كومىتېتىنى ئوتتۇرا ئاسىيا - يىراق شەرق تارىخ - ئارخېئولوگىيە - تىلشۇناسلىق - مىللەتشۇناسلىق خەلقئارا ئىلمىي جەمئىيىتىگە ئۆزگەرتتى. سان پېتىربۇرگدا باش ئور - گان، ھەرقايسى ئەللەردە شۆبە ئورگان تەسىس قىلىندى. روس - يىلىك ئولدىنبورگ جەمئىيەتنىڭ ئورۇنلاشتۇرۇشى بىلەن رۇس ئۇيغۇرشۇناسلىرىنىڭ پېشۋاسى مالوف 1909 — 1911 - ، 1913 — 1914 - يىللىرى شىنجاڭغا ئىككى قېتىم كەلدى ھەم نۇرغۇن يازما ماتېرىياللارنى توپلىدى. ئولدىنبۇرگ، م. پېرزۋو - سىكىلارمۇ مالوفتىن ئىلگىرى - كېيىن بولۇپ شىنجاڭدا بىر - قانچە قېتىم تەكشۈرۈش ئېلىپ باردى ھەم تۇرپان مىڭئۆي تام رەسىملىرىنىڭ كوپىيىسىنى ئالدى. ئارخېئولوگىيىلىك تەكشۈ - رۈشلەر تەمىنلىگەن يازمىلار ھەم سېلىشتۇرما تەتقىقاتنىڭ ھا - سلاتى سۈپىتىدە بارتولد، تومسون، رادلوف، مالوفلار ئارقا - ئارقىدىن ئۆز ئەمگەكلىرىنى نەشر قىلدۇردى.

31 يېشىدا «موڭغۇل ئىستېلاسى دەۋرىدىكى تۈركىستان» (1900) ناملىق ئىلمىي دېسسىپلېناتىسىنى ئارقىلىق شەرق ئەل - لىرى تارىخى بويىچە دوكتورلۇق ئۇنۋانىغا ئېرىشكەن بارتولد ئىسلام تارىخىنى مەركەز قىلىپ ئوتتۇرا ئاسىيا تەتقىقاتىدىكى

موڭغۇل، ئەرەبلەرگە ئالاقىدار «ئىسلام ئوچىركى»، «خەلىق ۋە سۇلتان»، «مۇسۇلمان مەدەنىيىتى»، «تۈركىستان»، «تۈركىستان - نىڭ مەدەنىي ھاياتى» قاتارلىق ئەسەرلىرى ئارقىلىق ئوتتۇرا ئە - سىردىكى تۈرك، جۈملىدىن ئۇيغۇرلار تارىخىنى يورۇتۇشقا زور تۆھپە قوشتى، ئۇنىڭ ئىسلام قامۇسىغا كىرگۈزۈلگەن ماقالىلىرى، «تۈرك تارىخىدىن 12 لېكسىيە»، «ئوتتۇرا ئاسىيا تارىخى تېزىسلىرى»، «يەتتىنچى تارىخى ئوچىركلىرى» قاتارلىق مۇھىم ئەسەرلىرى ئۇيغۇر تارىخى تەتقىقاتىدىكى بىرىنچى قول يازمىسى - نىش ماتېرىياللىرى ھېسابلىنىدۇ.

رۇسىيە ئېكسپېدىتسىيىچىلىرىنىڭ شىنجاڭدا ئارخېئولو - گىيىلىك تەكشۈرۈش ئارقىلىق قولغا كەلتۈرگەن مول نەتىجىلىرى ئەنگىلىيە، فرانسىيە، ياپونىيە، گېرمانىيە قاتارلىق ئەللەر - نىڭ دىققىتىنى تارتتى. روسىيىلىك پىرېزېنتىسكى، كوزلوف، ئولدىنېبورگ، بارتولد قاتارلىقلار ئېرىشكەن مول ئارخېئولوگىيە - يىلىك تېپىلمىلار شىنجاڭدىكى ئارخېئولوگىيىلىك تەكشۈرۈش - نىڭ ئالەمشۇمۇل ئىستىقبالىنى تولۇق نامايان قىلغانىدى. 20 - ئەسىرنىڭ بېشىدىن تاكى 40 - يىللارغىچە شۋېتسىيىلىك سۋېن ھېدىن، فون بېرگمان، ئەنگىلىيىلىك ستەيىن، فرانسىيىلىك پېللىئوت، گېرمانىيىلىك گرۇنۋېدىل، لېكوك، ياپونىيىلىك نى - شى توكوجىرو، ئوتانى قاتارلىقلار ئارقا - ئارقىدىن شىنجاڭغا كېلىپ قەبرە قېزىش، مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرىنى چەت ئەلگە يۆتكەش بىلەن شۇغۇللاندى.

1902 - يىلى بېرلىن ئىنسانشۇناسلىق مۇزېيىنىڭ خادىمى گرۇنۋېدىل بىر ئېكسپېدىتسىيە ئەترىتى تەشكىللىپ، رۇسىيە ئارقىلىق تۇرپانغا كەلدى. ئۇ شۇ قېتىملىق سەپىرىدىلا ئۇيغۇرچە يازما ھەم ئارخېئولوگىيىلىك ماتېرىياللاردىن 46 ساندۇق ئېلىپ چىقىپ كەتتى. 1904 - يىلى لېكوك باشچىلىقىدىكى ئېكسپېدىتسىيە ئەترىتى تۇرپاندىكى بېزەكلىك، تۇيۇق قاتارلىق جايلار - دىكى تام رەسىملىرىنى پۈتۈنلەي قومۇرۇۋالدى ھەم قوچۇ خارابىسىدىن قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقىدىكى ۋەسىقە، تام رەسىمى،

مەڭگۈ تاشلارنى ئېلىپ كەتتى. ئۇ ئېلىپ كەتكەن مەدەنىيەت يادىكارلىقى 200 ساندۇقتىن ئاشىدۇ. ئەنگلىيەلىك ستەيىن 1914 - يىلى 11 - ئايدا تۇرپانغا كېلىپ 182 ساندۇق مەدەنىيەت يادىكارلىقىنى ئېلىپ كەتتى.

19 - ئەسىرنىڭ ئاخىرى، 20 - ئەسىرنىڭ باشلىرىدا مەر - كىزى ئاسىيا ئېكسپېدىتسىيىسى دۇنيا جامائەتچىلىكى ئەڭ قىزىقىدىغان تېما بولۇپ قالدى. ئىلمىي ساھەدە بولسا مالىاۋكىن ئېيتقاندەك: «20 - ئەسىرنىڭ باشلىرىدا ئۇيغۇر تارىخىنى تەتقىق قىلىش گويا ئۈزۈلۈپ قالغاندەك بولدى. بۇ تېما ئۈستىدە نەشر قىلىنغان ئەسەرلەر يوقنىڭ ئورنىدا بولدى»<sup>①</sup>. بۇ دەۋر ئومۇمىي دۇنيا ۋەزىيىتى ئۇرۇش ئوتى ئىچىدە قالغان، مىللىي مۇستەقىللىق ھەرىكەتلىرى ئارقا - ئارقىدىن مەيدانغا كېلىۋاتقان دەۋر بولۇپ، مەيلى رۇسىيە ياكى باشقا ئەللەردە بولسۇن ئۇيغۇر شۇناسلىق ئۈستىدىكى تەتقىقات بوشاپ قالغانىدى. ئۇنىڭ ئۈستىگە بۇ دەۋردە شەرقشۇناسلار ئىچىدە نەزەرىيىۋى تەتقىقات بىلەن شۇغۇللىنىشتىن كۆرە، شىنجاڭدا ئارخېئولوگىيەلىك تەكشۈرۈش ئېلىپ بېرىش قىزغىنلىقى قوزغالغانىدى. بۇنىڭ بىلەن بۇ قەدىمكى مەدەنىيەتنىڭ ئانا ماكانىدىكى نەچچە ئون مىڭلىغان مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرى چەت ئەلگە ئېلىپ كېتىلدى، ئېلىپ كېتىلگەن يازما يادىكارلىقلارنىڭ ئوقۇلۇشى ھەم ئېلان قىلىنىشىغا ئەگىشىپ، دۇنيادا ئۇيغۇر يازما يادىكارلىقلىرى تەتقىقات قىزغىنلىقى قوزغالدى<sup>②</sup>. بۇ ئەمگەككە ھەرقايسى ئەل تەتقىقاتچىلىرىنىڭ ئورتاق ئىشتىراك قىلىشى ئۇيغۇر شۇناسلىق ھەم ئۇيغۇر يازما يادىكارلىقلىرى تەتقىقاتىنىڭ چوڭقۇرلىشىشىنى ئىلگىرى سۈردى، شۇنداقلا ئۇيغۇر شۇناسلىقىنىڭ تەتقىقات مەزمۇنى كېڭىيىپ، فرانسىيە، گېرمانىيە، ياپونىيە، دانىيە قاتارلىق ئەللەردە

① مالىاۋكىن: «9 - 12 - ئەسىرلەردىكى ئۇيغۇر دۆلەتلىرى»، ئۇيغۇر سايرانى تەرجىمە قىلغان، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى نەشرى، 12 - بەت.

② نيۇ رۇجى: «قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقلىرى ۋە يادىكارلىقلىرى» 13 - بەت.

مول نەتىجىلەرگە ئېرىشتى ھەم بۇ ئەللەردە يېڭى بىر تەتقىقات قوشۇنى شەكىللەندى. ئۇلار مەخسۇس ئۇيغۇر يازما يادىكارلىقلىرى تەتقىقاتى ھەم شىنجاڭ ئارخېئولوگىيىسى تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللاندى. بۇ جەھەتتە تىلغا ئېلىشقا ئەرزىيدىغان تەتقىقاتچىلار دىن گېرمانىيىلىك لېكوك (1860 - ؟)، باڭ (1869 - 1934)، مۇللىر (1863 - 1930)، گابائىن (1901 - 1993)، رۇسىيەلىك رادلوف، مالوف، تىخونوف، ياپونىيىلىك خانېدا تورۇ، مورى ماسائو، يامادا نوبۇئو، مانوئېجى، خامادا ماسامى، فرانسىيىلىك پېللىئوت (1874 - 1945)، جامىس خامىلتون، ۋېنگرىيىلىك ۋامبېرى، لۇيس لىگېتى، تۈركىيىلىك سائادەت چاغاتاي، تالات تېكىن، ئورخۇن، كۆپرۈلۈ، ئەنگلىيىلىك تۈركولوگ كلاۋسون قاتارلىقلار بار، ئۇلارنىڭ ئۇيغۇر يازما يادىكارلىقلىرى تەتقىقاتىدىكى نەتىجىلىرى ئۇيغۇرشۇناسلىقنىڭ ئاساسىي گەۋدىسىنى تەشكىل قىلىدۇ.

(3) ئۇيغۇرشۇناسلىق تەتقىقاتىنىڭ ئەڭ كۆلەملەشكەن، گۈللەنگەن ۋاقتى 20 - ئەسىرنىڭ 30 - يىللىرىدىن 90 - يىللىرىغا قەدەر بولغان يېرىم ئەسىرلىك تەتقىقات دەۋرىگە توغرا كېلىدۇ. بۇ دەۋردە مەيدانغا كەلگەن ئىلمىي ئەسەرلەر ئۇيغۇرشۇناسلىقنىڭ مۇستەقىل بىر تەتقىقات تېمىسى ئىكەنلىكىنى تولۇق ئىسپاتلىدى ھەم ئۇيغۇر تارىخىغا ئالاقىدار نۇرغۇن چىگىشلەر ھەل قىلىندى. خەنزۇ تەتقىقاتچىلارمۇ قولغا قەلەم ئېلىپ تەتقىقات بىلەن شۇغۇللاندى. چەت ئەل تەتقىقاتچىلىرىنىڭ ئوتتۇرا ئاسىيا، جۈملىدىن شىنجاڭ تارىخىغا ئالاقىدار تەتقىقات نەتىجىلىرى تونۇشتۇرۇلدى، چەت ئەل ئېكسپېدىتسىيىچىلىرى ھەم تەتقىقاتچىلىرىنىڭ تەتقىقات ئەمگەكلىرى ئارقا - ئارقىدىن تەرجمە قىلىنىپ نەشر قىلىندى، شۇنداقلا مىللىتىمىز ئىچىدىمۇ بىر قىسىم تەتقىقاتچىلار يېتىشىپ چىقىپ، تەتقىقات ساھەسىدە مول نەتىجىلەرگە ئېرىشتى.

بۇ دەۋردىكى ئۇيغۇرشۇناسلىقنىڭ باشلىنىشى تۈركىيىدە «تۈركىي تىللار دىۋانى» (قىسقارتىلىپ «دىۋان» دېيىلدى) نىڭ

نەشر قىلىنىشى بىلەن بىۋاسىتە مۇناسىۋەتلىك. ئۇنىڭ ئەرەبچە نۇسخىسى ئىستانبۇلدا تېپىلىپ، 1914 — 1917 - يىللىرى ئۆز ئەينى بېسىلغاندىن كېيىن، بەزى كىشىلەر ئۇنى تۈركچىگە تەرجىمە قىلماقچى بولغان ۋە تەرجىمە قىلىشقا كىرىشكەندى<sup>①</sup>. «دىۋان» ياۋروپا ئىلىم ساھەسىدىكىلەرگىمۇ 20 - ئەسىرنىڭ بېشىدا مەلۇم بولغانىدى، بۇ ھەقتە پروفېسسور فۇئات كۆپرۈلۈ «تۈركىي تىللار دىۋانى» ھەققىدە يازغان ماقالىسىدا مۇنداق دەيدۇ: «1904 - يىلى ۋېنگرىيە پەنلەر ئاكادېمىيىسى تىل بىلىمى شۆبەسى تەرىپىدىن چىقىرىلغان تىل بىلىمى مەجمۇئەسىدە مىلادىيە 11 - ئەسىردىن 16 - ئەسىرگىچە يېزىلغان تۈركىي تىلىدا يېزىلغان كىتابلار توغرىسىدا ئېلان قىلىنغان بىر ماقالىدە كونا تۈركچە - ئەرەبچە يېزىلغان «دىۋانۇ لۇغاتىت تۈرك»، نامىدىكى بىر ئەسەر كۆرسىتىلىدۇ ۋە مېنىڭ بىلىشىمچە، ياۋروپا ئىلىم ساھەسىدە «دىۋانۇ لۇغاتىت تۈرك» نىڭ مەۋجۇت ئىكەنلىكى توغرىسىدا ئەڭ بالدۇر يېزىلغان ماقالە شۇ».

«دىۋان» نىڭ نەشر قىلىنىشى دۇنيا تۈركولوگىيە ئىلمىدىكى چوڭ بىر ۋەقە بولۇپ، ئۇ بەس - بەس بىلەن تەتقىق قىلىندى، تەرجىمە قىلىندى. «دىۋان» توغرىسىدا نېمىسچە، ۋېنگرىچە، رۇسچە، ئىنگلىزچە كىتاب ۋە ماقالىلەر يېزىلدى. گېرمانىيىدە «دىۋان» تەتقىقاتى بىلەن ئەڭ كۆپ شۇغۇللانغان ئالىم كارل بروككېلمان. ئۇ 1928 - يىلى «دىۋان» نىڭ نېمىسچە ئىندېكىسسىنى ئىشلەپ چىققان ھەم ئۇنى ياۋروپالىقلارغا تونۇشتۇرغانىدى. «دىۋان» نىڭ بايقىلىشى بىلەن ئۇيغۇرشۇناسلىق قايتىدىن جانلاندى.

بۇ باسقۇچتىكى ئۇيغۇرشۇناسلىقنىڭ باشلىنىشى ھەم خەنزۇشۇناسلىقنىڭ باشلىنىشى يەنە ياپونىيە ھەم خەنزۇ تەتقىقاتچىلىرى بىلەن مۇناسىۋەتلىك. 1936 - يىلى ئېلىمىزدە تەتقىقاتچى ۋاڭ رۇبېي تۇنجى بولۇپ ئۇيغۇر تارىخى ھەققىدە توختالدى

① ئۆلكۈ تاشىر: «بۈيۈك تىلچى - مەھمۇد كاشغەرىي» 122 - بەت.

(1936 - يىلى «تەتقىقاتچىلار» ژۇرنىلى مەجمۇئەسىدە ئېلان قىلىنغان «تاڭ سۇلالىسىدىن كېيىنكى ئۇيغۇرلار») ھەم بۇ جەھەتتىكى تەتقىقاتنى توختىتىپ قويمىدى. ئۇنىڭ ئىزىنى بويلاپ ئازادلىقتىن كېيىن فېڭ جياشېڭ، مۇ گۇاڭخۇېن، چېڭ سۇلو، شياڭ دا، سېن جۇڭمىيەن قاتارلىقلار ئۇيغۇر تارىخى تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللاندى ھەم خەنزۇ تارىخنامىلىرىدىكى ئۇيغۇر تارىخىغا ئالاقىدار ماتېرىياللارنى ئېلان قىلدى. خەنزۇ تەتقىقاتچىلىرىدىن فېڭ جياشېڭ، مۇ گۇاڭخۇېن، چېڭ سۇلولار بىرلىكتە يېزىپ 1958 - يىلى نەشر قىلغان «ئۇيغۇر تارىخىغا ئائىت قىسقىچە مائىتېرىياللار توپلىمى» خەنزۇ ئالىملىرىنىڭ ئۇيغۇر تارىخى ھەققىدە يازغان تۇنجى زور ھەجىملىك ئەسىرى بولۇپ، بۇ دۆلەت ئىچىدىكى ئۇيغۇر شۇناسلىقىنىڭ شەكىللىنىشىگە يول ئاچقان زور ئەمگەك ھېسابلىنىدۇ، ئەمما بۇ ئەسەر چەت ئەل تەتقىقاتچىلىرىنىڭ ئەمگەك نەتىجىلىرى بىلەن يۇغۇرۇلمىغان بولغاچقا، ئۇ يەنىلا بەزى مەسىلىلەردىن خالىي بولالمىدى.

جۇڭخۇا خەلق جۇمھۇرىيىتى قۇرۇلغاندىن كېيىن، دۆلەت ئىچىدىكى ھەرقايسى ئالىي بىلىم يۇرتلىرىدا مەخسۇس تەتقىقات ئورۇنلىرى تەسىس قىلىندى. 1956 - يىلى سابىق مىللەتلەر ئىنستىتۇتى سوۋېت ئىتتىپاقى تۈركولوگى تېنىشېفنى تەكلىپ قىلىپ تىل - ئەدەبىيات فاكولتېتىدا تۈرك تىللىرى تەتقىقات سىنىپى ئاچتى. 1976 - يىلى گېڭ شىمىن ئەپەندىنىڭ پائال تەشەببۇسى بىلەن، مەركىزىي مىللەتلەر ئىنستىتۇتىدا قەدىمكى تۈرك تىلى سىنىپى ئېچىلدى. گېڭ شىمىن ئەپەندى بۇ سىنىپنىڭ ئاساسلىق ئوقۇتۇش ۋەزىپىسىنى ئۈستىگە ئېلىپ، «قەدىمكى تۈرك تىلى يادىكارلىقلىرىدىن تاللانما»، «قەدىمكى ئۇيغۇر تىلى يادىكارلىقلىرىدىن تاللانما»، «قاراخانىيلار دەۋرىگە ئائىت يازما يادىكارلىقلاردىن تاللانما» قاتارلىق ئوقۇشلۇقلارنى تۈزۈپ چىقتى ھەم بارتولدىنىڭ «ئوتتۇرا ئاسىيا تۈركلىرى تارىخىدىن 12 لېكسىيە»، «ئوتتۇرا ئاسىيانىڭ قىسقىچە تارىخى»، گابائىنىنىڭ «ئىدىقۇت خانلىقى»، خانىدا تورۇنىنىڭ «غەربىي يۇرت مەدەنىيەت

تارىخى» قاتارلىق يىرىك ئەسەرلىرىنى تەرجىمە قىلدى. گېڭ شىمىن ئەپەندى گەرچە ئۇيغۇر تارىخى تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللاندى. مىڭان بولسىمۇ، لېكىن ئۇنىڭ ئۇيغۇر شۇناسلىقىنىڭ مۇھىم قىسمى بولغان قەدىمكى ئۇيغۇرچە ۋەسىقىلەر تەتقىقاتىنىڭ ئاساسىنى سېلىشتىكى تۆھپىسى چوڭ. ئۇنىڭدىن باشقا 70 - يىللاردىن كېيىن خەنزۇ تەتقىقاتچىلىرىدىن لىن گەن، گاۋ زىخۇ، ۋېي لياڭتاۋ، شاڭ يەنپىن، يانگ شېڭمىن، يۈ تەيشەن ۋە ۰۰۰ قاتارلىق بىر ئەۋلاد تەتقىقاتچىلار يېتىشىپ چىقىپ مەخسۇس ئۇيغۇر تارىخى تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللاندى ھەم ئۇيغۇر تارىخى تەتقىقاتىنىڭ دۆلەت ئىچىدە كۆلەملىشىشىنى ئىلگىرى سۈردى.

بۇ يېرىم ئەسىر ئىچىدە يەنە ياپونىيە ئالىملىرىنىڭ ئۈي-خۇر شۇناسلىق تەتقىقاتىدا قولغا كەلتۈرگەن نەتىجىلىرى ئاز ئەمەس. كوۋادارا كورودىن كېيىن خانپىدا تورۇ، ئابى تاكېئو، خا-نېدا ئاكىرا، مائىدا ماسانا، يامادا نوبۇئو قاتارلىق تەتقىقاتچىلار ئارقا - ئارقىدىن «غەربىي يۇرت مەدەنىيەت تارىخى»، «غەربىي ئۇيغۇر تارىخى ئۈستىدە تەتقىقات»، «غەربىي ئۇيغۇرلارنىڭ پاي-تەختى قەيەردە؟» قاتارلىق ئەسەرلەرنى يېزىپ، 7 - ئەسىردىن 10 - ئەسىرگىچە بولغان ئۇيغۇر تارىخىغا ئالاقىدار مەسىلىلەرنى جۇڭگو مەنبەلىرى، تۈرك - رۇنىك يېزىقىدىكى تېكىستلەر ھەم مۇسۇلمان ئاپتورلارنىڭ ئەسەرلىرىدىن پايدىلىنىپ خېلىلا تولۇق يورۇتۇپ بەردى ھەم ياپونىيىدىكى ئۇيغۇر شۇناسلىق تەتقىقاتى قوشۇنىنىڭ شەكىللىنىشىگە مۇھىم تۆھپە قوشتى.

ياۋروپادىكى ئۇيغۇرلار تارىخى تەتقىقاتىنىڭ بۇ باسقۇچى 20 - ئەسىرنىڭ 50 - يىللىرى باشلانغان بولسىمۇ، لېكىن كۆلەم ھەم تەتقىقات چوڭقۇرلۇقى جەھەتتە ئېلىمىز ھەم باشقا شەرق ئەللىرىنىڭ تەتقىقاتىدىن كۆپ دەرىجىدە ئېشىپ چۈشتى. غەرب ئالىملىرى ئېكسپېدىتسىيە نامى بىلەن شىنجاڭدىن ئېلىپ چىقىپ كەتكەن بىرىنچى قول ماتېرىياللارغا ئاساسلىنىپ ئۇيغۇرلارنىڭ ھەرقايسى تارىخى دەۋرلەردىكى سىياسىي، ئىقتىسادىي، مەدەنىي ھاياتىنى خېلىلا قايىل قىلارلىق دەرىجىدە يورۇتۇپ بەردى.

فرانسۇز ئالىمى خامىلتون 1955 - يىلى «بەش دەۋردىكى ئۇيغۇر تارىخىغا ئائىت ماتېرىياللار» دىكى ئۇيغۇرلارغا مۇناسىۋەتلىك نۇرغۇن ماتېرىياللارنى تەرجىمە ۋە نەشر قىلدى. بۇ ياۋروپا دىكى ئۇيغۇرشۇناسلىق تەتقىقاتىنىڭ 20 - ئەسىردىكى باشلىنىشى بولۇپ قالدى. گېرمانىيىدىكى ئۇلۇغ تۈركولوگ ھەم ئۇيغۇرشۇناس گابائىن خانىم 1950 - يىللاردىن باشلاپ كەسىپداشلىرى بىلەن ھەمكارلىشىپ قەدىمكى ئۇيغۇر تىلىدىكى تۇرپان تېكىستلىرىنى تەتقىق قىلغانىدى. ئۇ كېيىن يەنە تۈركىي خەلقلىرىنىڭ تارىخى، مەدەنىيىتى، ئەدەبىياتى، دىنى، ئىجتىمائىي فولكلورىنىمۇ تەتقىق قىلدى. 1960 - يىللاردىن كېيىن گابائىن خانىم «تۈركچە تۇرپان تېكىستلىرى» نىڭ 10 - تومىنى ئىشلىتىپ گەندىن باشقا، ئۇيغۇرلارنىڭ تارىخى ھەم مەدەنىيىتىگە ئالاقىدار «ئىدىقۇت خانلىقى (950 - 1250)»، «ئىدىقۇت ئۇيغۇر خانلىقى دەۋرىدىكى كىشىلەرنىڭ كىيىم - كېچەك ۋە يۈرۈش تۈرۈش ئادىتى» دەتلەرى توغرىسىدا، «ئىدىقۇت ئۇيغۇر خانلىقى دەۋرىدىكى ئىجتىمائىي ھايات» (1973 - يىلى)، «ھازىرقى زامان ئۇيغۇر ئەدەبىياتى» (1980 - يىلى)، «يىپەك يولى بويىغا جايلاشقان تارىم ۋادىسىدىكى خەلقلەرنىڭ ئېتنىك تەركىبى ۋە ئۇلارنىڭ تىللىرى» (1986 - يىلى)، «ئۇيغۇرلارنىڭ قەدىمكى تارىخى (607 - 745)» قاتارلىق يىرىك ئەسەرلەرنى يازدى.

1968 - يىلى ئېلزابىت نېكىس گەنجۇ ئۇيغۇرلىرىغا بېغىشلىغان مەخسۇس ئەسىرىنى نەشر قىلدى. بۇ ئەسەرلەر مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرى ھەم يازما يادىكارلىقلارنى تەتقىق قىلىش، ئىلگىرىكى تەتقىقات نەتىجىلىرى بىلەن بىرلەشتۈرۈش ئاساسىدا مەيدانغا كەلگەچكە چوڭ پۈتۈنلۈك بىلەن خاراكتېرلەندى. 1968 - يىلى يەنە ماككېراسنىڭ كونا، يېڭى «تاڭنامە» لەردىكى ئۇيغۇرلار ھەققىدىكى قىسسەگە ئاساسلىنىپ يېزىلغان «ئۇيغۇر ئىمپېرىيىسى» دېگەن ئەسىرى نەشر قىلىندى.

ئۇيغۇرشۇناسلىق سابىق سوۋېت ئىتتىپاقىدا ئۆكتەبىر ئىدى.

قېلىپىدىن كېيىنكى بىر مەزگىللىك ئۈزۈكچىلىكنى باشتىن كەچۈرگەندىن كېيىن، قايتىدىن جانلاندى. سوۋېت ئىتتىپاقى قۇرۇلغاندىن كېيىن «رۇس بولمىغان مىللەتلەر» تارىخىنىڭ زور كۈچ بىلەن تەتقىق قىلىنىشى تۈرتكىسىدە، بىچۈرىن، پوزدنىيېف ۋە بارتولدلارنىڭ تەتقىقات نەتىجىلىرى ئاساسىدا، ئا. ياكۇبوۋىس-كىي، س. گ. كىلياشتورنىي، ئا. گ. مالياۋكىن، ب. ئا. لىتۋىد-نىسكىي، د. ئى. تىخونوف، س. يې. مالوف قاتارلىق تەتقىقاتچىلار داۋاملىق ئۇيغۇر تارىخى تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللاندى ھەم گەنجۇ ئۇيغۇر خانلىقى، تۇرپان خانلىقى ۋە ئۇيغۇرلار بىلەن بىرگە يا-شىغان تۈركىي خەلقلەرنىڭ تارىخىغا ئالاقىدار تەتقىقات نەتىجى-لىرىنى نەشر قىلىپ، ئۇيغۇرشۇناسلىققا يېڭى قان قوشتى.

خۇلاسە، 80 - يىللاردىن كېيىن خەلقىمىز ئىچىدىكى بىر قىسىم مۇنەۋۋەر تەتقىقاتچىلارمۇ قولغا قەلەم ئېلىپ، كىشىنى سۆيۈندۈرگۈدەك نەتىجىلەرگە ئېرىشتى، شۇنداقلا يېڭى بىر ئەۋلاد تەتقىقاتچىلار ئىز بېسىپ يېتىشىپ چىقىشقا باشلىدى. بۇ جەھەتتە تىلغا ئېلىشقا ئەرزىگۈدەك مۇنەۋۋەر ئەمگەك ئىگىلىرىد-دىن ئابدۇرېھىم ئۆتكۈر، ئىبراھىم مۇتمى، مىرسۇلتان ئوسما-نوف، خەمىت تۆمۈر، ئابدۇشۈكۈر مۇھەممەتئىمىن، ئىمىن تۇر-سۇن، ئابدۇشۈكۈر تۇردى قاتارلىقلار بار. ئۇلارنى ئۇيغۇرلارنىڭ ئىككى بۈيۈك ئەسىرىنى قايتا ياراتقۇچىلار، شۇنداقلا ئۇيغۇر مە-دەنىيەت - تارىخ تەتقىقاتىنىڭ ئاساسچىلىرى دېيىشكە ھەقىقەت-تىمىز، ئەلۋەتتە.

ئۇيغۇرشۇناسلىق ئاز كەم ئىككى ئەسىرلىك تەتقىقات داۋامىدا يوقلۇقتىن بارلىققا كەلدى ھەم راۋاجلاندى. ئۇيغۇر ئېت-نوگرافىيىسى، مەدەنىيىتى، ئۇيغۇرلارنىڭ ھەرقايسى دەۋرلەردە-كى دۇنيا تارىخى بىلەن بولغان مۇناسىۋىتى تارىخ سۈپىتىدە بۇ ئىلىمنى ۋۇجۇدقا كەلتۈرگۈچى ۋە راۋاجلاندۇرغۇچى ئالىملار تە-رىپىدىن يېزىلدى. گەرچە ئۇيغۇرشۇناسلىق يۇقىرىدا تىلغا ئې-لىنغاندەك ئۇتۇقلارغا ئېرىشكەن بولسىمۇ، لېكىن ئۇنى دۆلەت

ئىچىدىكى، خەلقئارادىكى تىبەتشۇناسلىق، موڭغۇلشۇناسلىق تەتقىقاتى بىلەن كۆلەم ھەم چوڭقۇرلۇق جەھەتتىن سېلىشتۇرۇشقا ئاجىزىمىز، چۈنكى ئېلىمىزدە ئۇيغۇرشۇناسلىق تەتقىقاتىنى كاپالەتلەندۈرگۈچى مۇقىم ئىقتىساد ۋە مۇقىم ئىلمىي مەركەز بولمىغاچقا، بۇ ساھە كۈچلۈك تەتقىقاتچىلار قوشۇنىغا ئىگە ئەمەس، شۇڭا ئېلىمىز ئۇيغۇرشۇناسلىقى خەلقئارا جەمئىيەتنىڭ تولۇق ئېتىراپ قىلىشىغا ئېرىشەلمىگەن. شۇ تۈپەيلى ھازىرغىچە دۆلەت ئىچىدە ئۇيغۇر تارىخى، مەدەنىيىتىنىڭ ئومۇمىي كۆرۈنۈشىنى توغرا، تولۇق ئەكس ئەتتۈرۈپ بېرەلەيدىغان نوپۇزلۇق «ئومۇمىي تارىخ» مەيدانغا كېلەلمىدى. مەيلى ياۋروپا ئالىملىرى بولسۇن، ياكى رۇس ئالىملىرى بولسۇن ۋە ياكى ئېلىمىز ئالىملىرى بولسۇن تەتقىقات ئۇسۇلىدا يانداشما خاراكتېرلىك تەتقىقات ئۇسۇلىنى قوللانغان بولغاچقا، كۆزقاراش ۋە تەتقىقات نىشانىدا ئېغىش كۆپرەك بولدى، شۇنداقلا تەكرار تېمىلار كۆپ ئىشلەندى. ئۇيغۇر تارىخىغا ئالاقىدار مەنبەلەرنىڭ كۆپ خىللىقى، تەتقىقات مەزمۇنىنىڭ كۆپ خىل مەدەنىيەت، كۆپ خىل تىلغا ئالاقىدار بولۇشى ئۇيغۇرشۇناسلىق تەتقىقاتىنىڭ مۇرەككەپلىكىنى بەلگىلىگەن. شۇڭا كۆپ قىسىم تەتقىقاتلاردا تەتقىقاتچىلار ئۆزىگە مەلۇم بولمىغان ياكى بىلمەيدىغان مەنبەلەرنى مۇھاكىمە دائىرىسىدە كىرگۈزمىدى. بۇ دۆلەت ئىچىدىكى تەتقىقاتلاردا خېلىلا گەۋدىلىك ئىپادىلىنىپ كەلمەكتە. ئۇيغۇر تارىخىغا ئالاقىدار ماددىي ئىسپاتلار ھەم قەدىمىي يازمىلارنىڭ كۆپىنچىسى دۇنيانىڭ ھەر قايسى جايلىرىدىكى مۇزېيلاردا ساقلانغان بولغاچقا، تېخى تولۇق تەتقىق قىلىنمىدى. ئۇنىڭ ئۈستىگە ھەر قايسى ئەللەردىكى ئۇيغۇر تارىخى، مەدەنىيىتىگە ئالاقىدار مۇزېي ماتېرىياللىرى پەقەت ئاز ساندىكى ئىلىم ھەۋەسكارلىرىنىڭ ئىشتىن سىرتقى قىزىقىشى ھېسابىدىكى تەتقىقاتنىڭ خام ماتېرىيالى بولۇپ بەرگەچكە، كىم نېمىنى كۆرسە شۇ ھەقتە تەتقىقات ئېلىپ بېرىپ، ئۇيغۇر مەدەنىيەت تارىخىنىڭ بىر پۈتۈنلۈكى پارچىلىۋېتىلدى.

ھازىرغىچە چەت ئەل تىللىرىغا ھەم قەدىمكى ئۇيغۇر مەدەنىيىتىگە ئالاقىدار قەدىمكى تىل - يېزىقلارغا ماھىر تەتقىقات قوشۇنى مەيدانغا كەلمىگەچكە، ئۇيغۇر شۇناسلىق دۇنيا مەدەنىيەت تارىخى كەڭرىلىكىدە تەتقىق قىلىشقا ئېرىشەلمىدى، بۇلار كىشىنى تولىمۇ ئەپسۇسلاندۇرىدۇ. ئۇيغۇر شۇناسلىق بۇنىڭدىن كېيىن ساپالىق تەتقىقات قوشۇنىغا موھتاج.

## چەت ئەل ئېكسپىدىنتسىيىچىلىرىنىڭ شىنجاڭدىكى ئۆلچەش - سىزىش پائالىيەتلىرى

### نىياز كېرىمى تۆپەئاتا

19 - ئەسىرنىڭ كېيىنكى يېرىمى ۋە 20 - ئەسىرنىڭ باشلىرى شىنجاڭ چەت دۆلەتلەر قىزىقىدىغان ماكانغا ئايلىنىپ قالدى. چارروسىيە ھەربىي مەقسەتنى كۆزدە تۇتۇپ، شىنجاڭنىڭ تاغ - دەريالىرى، شەھەر - كەنتلىرى، مۇھىم يوللىرى، قور - غانلار، ئۆسۈملۈكلەر، ياۋايى ھايۋان، يەر ئاستى بايلىقلىرى ۋە مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرى قاتارلىقلارغا مۇناسىۋەتلىك ماتېرىياللارنى توپلاش ئۈچۈن كۆپ قېتىم شىنجاڭغا مەخسۇس ئېكسپىدىنتسىيە ئەترەتلىرىنى ئەۋەتىپ، تەكشۈرۈپ ئۆلچەپ، شىنجاڭنىڭ كۆپ قىسىم جايلىرىنىڭ خەرىتىسىنى سىزىپ ئېلىپ كەتتى. ئۇنىڭدىن باشقا ئەنگلىيە، فرانسىيە، گېرمانىيە، ياپونىيە قاتارلىق دۆلەتلەرمۇ شىنجاڭغا ئارخېئولوگىيە ۋە جۇغراپىيە ئاساسلىرىنى ئەۋەتىپ، مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرى ۋە جۇغراپىيەگە ئائىت ماتېرىياللارنى توپلاپ ۋە ئۇلارغا مۇناسىۋەتلىك ئورۇنلارنى ئۆلچەپ خەرىتىسىنى سىزىپ ئېلىپ كەتكەن.

17 - ئەسىردە رۇس كارتوگرافى ئىزۋىتوف ئۇچتۇرپان، ئاقسۇ، باي، سايرام، قىزىل، كۇچا، بۈگۈر، شايار، كورلا، قارا - شەھەرلەرنىڭ پاراللېل، مېرىدىيانلىرىنى ئۆلچەپ بېكىتكەن.

1856 - يىلى چارروسىيە ھەربىي كارتوگرافىيە خادىملىرى ئىلى چېگرا رايونى (رۇسىيە تەۋەسىدىكى) ۋە جۇڭگو تەۋەسىدىكى قىرغىزلار جايلاشقان بىر قىسىم يەرلەرنى خەرىتىگە ئالغان. 1876 - 1877 - يىللىرى چارروسىيە گېئولوگرافى نىكولاي مەدخايىلوۋىچ پىرىزېۋالىسكى (1839 - 1888) باشچىلىقىدىكى

ئېكسپېدىتسىيە ئەترىتى ئىلى ئارقىلىق (شۇ چاغدا ئىلى چار - روسىيە ئىشغالىيىتىدە ئىدى) توققۇزتارا، كۈنەس، يۇلتۇز، خو - تۇنسۇمۇل، قاراشەھەر، كورلىلارنى بېسىپ، لوپنور كۆلى ۋە ئالا - تۇنتاغلارنى چارلاپ، يول ئەتراپىدىكى جايلارنى خەرىتىگە ئالغان. پرېژېۋالسكىينىڭ مەلۇماتى بويىچە ئىلىدىن كورلىغا 530 چا - قىرىم (بۇ رۇسلارنىڭ ئۇزۇنلۇق بىرلىكى بولۇپ، تۆۋەندىمۇ شۇنداق، بىر رۇس چاقىرىمى 1066.8 مېتىرغا تەڭ) يەنى 540 كىلومېتىردىن ئاشىدىكەن. بۇ يولدىكى ئەڭ ئېگىز داۋانلاردىن نارات داۋىنى دېڭىز يۈزىدىن 9800 فوت (بىر فوت 0.3048 مې - تىرغا تەڭ) يەنى 2987 مېتىر، قاپچىغاي غولىنىڭ داۋان بېشى 9360 فوت (2853 مېتىر) ئېگىز ئىكەن. لوپنور كۆلىدىن 300 چاقىرىم يىراقلىقتىكى، ئۆگەن دەرياسى تارىم دەرياسىغا قويۇلۇ - دىغان جايدىكى (كورلىنىڭ 80 چاقىرىم جەنۇبىغا توغرا كېلىدۇ) تارىم دەرياسىنىڭ كەڭلىكى 60 ساۋىن (بىر ساۋىن 2.133 مې - تىرغا تەڭ) چوڭقۇرلۇقى ئۈچ ساۋىن كېلىدىكەن. لوپنور كۆلى - نىڭ غەربىي قىرغىقىدىكى ئابدۇللاخۇن دېگەن كەنتتىن ئۆتكەندە دەريانىڭ كەڭلىكى 18 ساۋىن، چوڭقۇرلۇقى 2 ساۋىن، ئېقىش تېزلىكى مىنۇتغا 140 فوت (42.672 مېتىر) قا يېتىدىكەن. لوپنور كۆلىگە يېقىنلىشىپ بارغاندا كەڭلىكى ئۈچ - تۆت ساۋىن بولۇپ قالىدىكەن. لوپنور كۆلى ئەتراپىدىكى قومۇشلۇققا كەل - گەندە يوقىلىدىكەن. لوپنور كۆلىنىڭ ئۇزۇنلۇقى 100 چاقىرىم (107 كىلومېتىر)، كەڭلىكى 20 چاقىرىم (21.3 كىلومېتىر) بولۇپ، بۇ كۆلنى ئېگىزلىكى ئالتە مېتىردىن ئاشىدىغان يېكەن، قومۇشلار قاپلاپ كەتكەنىكەن. كۆلنىڭ جەنۇبىي قىرغىقىدا كەڭ - لىكى بىر - ئۈچ چاقىرىم، بەزى جايلارنىڭ چوڭقۇرلۇقى 12 - 13 فوت كېلىدىغان بىر ئۇزۇنچاق سۈزۈك ئېقىن بار ئىكەن.

پرېژېۋالسكىي 1877 - يىلى كورلا، چاقىلىق، چاقىلىق بۇلاق ۋە ئابدۇللا كەنتىنىڭ پاراللېل - مېرىدىيانلىرىنى ئۆلچەپ بېكىتكەن. 1879 - 1880 - يىللىرى يەنە ئالتۇنتاغنى تاپقان ۋە قومۇل، تۇرپانلارنى تەكشۈرگەن، ئايدىڭكۆلنى ئۆلچەپ، بۇ

كۆلنىڭ دېڭىز يۈزىدىن 155 مېتىر تۆۋەن ئىكەنلىكىنى تۇنجى بولۇپ ئىسپاتلىغان. 1883 — 1885 - يىللىرى قەشقەر، خوتەن رايونلىرىنى، خوتەن دەرياسىنى، ئاقسۇ رايونلىرىنى تەكشۈرۈپ، تەڭرىتاغنىڭ جەنۇبىدىكى مۇھىم شەھەرلەر ۋە يۇرتلارنىڭ جۇغراپىيىلىك ئورنى، يوللار، دەريالار، كۆللەر، ئۆسۈملۈكلەر ۋە ياۋايى ھايۋانلارنىڭ جايلىشىش ئەھۋالىنى كۆرسىتىدىغان خەرد-تىلەرنى سىزىپ ئېلىپ كەتكەن.

1871 — 1872 - يىللىرى چارروسىيە كارتوگرافىيە خا-دەملىرى ئىلى رايونىنىڭ 1:210000 ماسشتابلىق خەرىتىسىدىكى، 1872 - يىلى يەنە ئىلى رايونىنىڭ 1:840000 ماسشتابلىق خەرىتىسىنى ئۆلچەپ سىزىپ چىققان.

1872 - يىلى رۇس پودپولكوۋنىڭ شارنىگۇرس قەشقەر، قارا كۆللەرنىڭ پاراللېل، مېرىدىيانلىرىنى ئۆلچەپ بېكىتكەن. 1873 - يىلى رۇس كاپىتانى سېپېلىق مۇزارت تاغ ئاغزىنىڭ ۋە ئۇ يەر ئارقىلىق ئاقسۇغا بارىدىغان يولنىڭ 1:84000 ماسشتابلىق تەپسىلىي خەرىتىسىنى سىزغان.

1867 - يىلى رۇس كاپىتانى پولاتراتسكى يېتەكچىلىكىدىكى ئۆلچەش - سىزىش ئەترىتى تېكەس دەرياسى ۋادىسى ۋە مۇزارت تاغ ئېغىزلىرىنى ئۆلچەپ، بۇ جايلارنىڭ 1:210000 ماسشتابلىق خەرىتىسىنى سىزغان.

1876 - يىلى پولكوۋنىڭ گېئوگرافى ئا. ف. كروپاتكىن باشچىلىقىدىكى 64 كىشىلىك چارروسىيە ئەلچىلىرى ئۆمىكى ياقۇببېگ ھۆكۈمرانلىقىدىكى قەشقەرىيىگە كەلگەن. ئۆمەكتىكى كاپىتان كارتوگرافى ستارتسېف قىرغىزىستاندىكى ئوش شەھىرىدىن قەشقەرگىچە، قەشقەردىن ئۇشاققال بىلەن توقسۇن پائىلىدىكى قاراقىزىلغىچە بولغان يولنى، يۇرتلارنى، دەريا - كۆل-لەرنى، قورغانلارنى ۋە مەشھۇر ئاسارەتلىك ئورۇنلىرىنى ئۆلچەپ 1:210000 ماسشتابلىق خەرىتىسىنى سىزغان. ئۆلچەنگەن مەلۇمات بويىچە ئوشتىن قەشقەر يېڭىشەھەرگىچە 5.373 چاقىرىم (399.6 كىلومېتىر)، قەشقەردىن كورلىغىچە 1300 چاقىرىم

1391 كىلومېتىر) كېلىدىكەن.

1877 - يىلى رۇس كاپىتانى سۇنارگولوف ئاقسۇ كۈنشى - ھەردىن ئۇچتۇرپان ئارقىلىق قىرغىزىستاندىكى سېلىخوكونوغا بارىدىغان يولىنىڭ 1:210000 ماسشتابلىق گوريزونتال خەردى - تىسى (يۆنىلىش كۆرسىتىش خەرىتىسى) ۋە يەر شەكلى خەرىتىسىنى سىزغان.

19 - ئەسىردە ئىنگىلىز كارتوگرافلىرى قەشقەر، ياپچان، يېڭىسار، قىزىل، كۆك رابات، يەكەن، يېڭىشەھەر، مارالبېشى، پەيزاۋاتلارنىڭ پاراللېل، مېرىدىيانلىرىنى ئۆلچەپ بېكىتكەن.

1894 - يىلى شۋېتسىيەلىك گېئوگرافى سۋېن ھېدىن تاشكەنتتىن يولغا چىقىپ 5 - ئاينىڭ 1 - كۈنى قەشقەرگە كېلىپ، كېرىيە دەرياسىنى بويلاپ تەكلىماكاننى توغرىسىغا كېسىپ ئۆتۈپ كورلىغا كەلگەن. ئاندىن قاراشەھەرگە كېلىپ، كۆنچى دەرياسىنى بويلاپ لوپنور كۆلىگە كېلىپ بۇ جايلارنى تەكشۈرگەن. بۇ قېتىملىق پائالىيەتتە ئۇ 550 پارچە خەرىتە سىزىپ ئېلىپ كەتكەن. شۇ ئاساستا 1897 - يىلى «ئاسىيانى كېسىپ ئۆتۈش» دېگەن ئىككى توملۇق كىتابنى يازغان. بۇ كىتاب 1898 - يىلى نەشرىدىن چىققان. 1899 - يىلى 8 - ئايدا ئىككىنچى قېتىم چارروسىيە ئارقىلىق قەشقەرگە كېلىپ، ئاندىن يەكەن دەرياسىنى بويلاپ تارىمغا كەلگەن ۋە يەكەن دەرياسىنى خەرىتىگە ئالغان، ئاندىن تارىم دەرياسىنى بويلاپ تەكشۈرۈپ 12 - ئاينىڭ باشلىرى كورلىنىڭ جەنۇبىدىكى يانچىكۆلىگە كېلىپ ئۇ يەردىن تارىمنى ياقىلاپ يەنە تۆۋەنگە قاراپ مېڭىپ، ئىككىنچى يىلى 1 - ئاينىڭ ئوتتۇرىلىرى چەرچەنگە كەلگەن. بۇ جەرياندا يول بويى تا - رىم دەرياسىنى ئۆلچەپ خەرىتىسىنى سىزىپ ماڭغان. ئۇ يەردىن قايتىپ يەنە يانچىكۆلىگە كېلىپ، ئاندىن كۆنچى دەرياسىنى بويلاپ لوپنور كۆلىگە كەلگەن ۋە كۆنچى دەرياسىنى ئۆلچەپ خەرىتىگە ئالغان. ئۇ لوپنور كۆلى يۆتكىلىپ تۇرىدىغان كۆل دېگەن تەسەۋۋۇ - ۋۇرنى ئوتتۇرىغا قويغان. بۇ تەسەۋۋۇر 1921 - يىلى ئەسلىدە تارىمغا قۇيۇلىدىغان كۆنچى دەرياسى بىردىنلا ئۆز ئېقىنىنى ئۆز -

گەرتىپ، لوپنور كۆلى (يىپچانكۆل) گە قۇيۇلىدىغان بولغاندىن كېيىنلا ئىسپاتلاندى. 1934 - يىل 4 - ئاينىڭ 1 - كۈنىدىن 7 - ئاينىڭ 1 - كۈنىگىچە لوپنور كۆلىنى تەپسىلىي تەكشۈرۈپ، بۇ كۆلنىڭ 1500 يىلى دەۋر قىلىپ يۆتكىلىپ تۇرىدىغانلىقىنى ئىسپاتلىدى.

سۈپىن ھېدىن 1901 - يىل 3 - ئاينىڭ ئاخىرلىرى قەدىمىي شەھەر كىروران خارابىسىنى تاپتى ۋە ئۆلچەپ خەرىتىگە ئالدى ھەمدە پاراللېل، مېرىدىيانلىرىنى ئېنىقلىدى. ھازىر كىروران خارابىسىنى بىرىنچى بولۇپ تاپقان كىشى سۈپىن ھېدىن دېگەن ئوقۇم ھۆكۈم سۈرۈۋاتىدۇ. ئەمەلىيەتتە كىروراننى تۇنجى بولۇپ تاپقان كىشى ئۆردەك ئىسىملىك ئۇيغۇر («سىرلىق كىروران قەدىمىي شەھىرى»، خەنزۇچە، 32 - بەت). سۈپىن ھېدىن 1893 - 1897 - يىللىرى پامىر ئېگىزلىكى، يەكەن دەرياسى، تەكلىماكان قۇملۇقى ۋە لوپنور كۆلى رايونلىرىدا ياۋا تۆگە، بۇغا، يولۋاس، بۆرە، جەرەن قاتارلىق ھايۋانلارنىڭ تارقىلىش ئورۇنلىرىنىڭ تەپسىلىي خەرىتىسىنى سىزىپ چىققان.

ئاۋرىل ستەيىن (1862 - 1934) 1904 - 1905 - يىلى - غىچە تاشقورغان، قەشقەر، يەكەن، خوتەن، نىيە، كىروران، قو - مۇل، تۇرپان قاتارلىق جايلارنى ئارخېئولوگىيىلىك تەكشۈرۈپ، مىرەن خارابىسىنى تاپقان ۋە ئۇ يەرلەرنى سۈرەتكە تارتقان ۋە ئۆلچەپ خەرىتىگە ئالغان.

گرۇنۋېدىل (1856 - 1935) گېرمانىيە ئېكسپېدىتسىيە ئەترىتىنىڭ باشلىقى، ئۇ 1903 - يىل 4 - ئاينىڭ باشلىرى ئىدىقۇت قەدىمىي شەھىرى خارابىلىكىنىڭ ئەينى ھالىتى تەپسىلىي خاتىرىلەنگەن تەكشۈرۈلۈشىنى سىزىپ چىققان ۋە ئۇنىڭ ئەتراپىدىكى خارابە ئىزلىرىنىمۇ تەپسىلىي ئۆلچەپ خەرىتىگە چۈشۈرگەن.

1906 - يىلى فرانسىيىلىك ئارخېئولوگ پ. پېللىئوت قەشقەرگە كېلىپ، قەشقەر قەدىمىي شەھىرى ئەسكىسارنىڭ خارابىسىنى تەكشۈرۈپ خەرىتىسىنى سىزىپ چىققان. بۇ خەرىتىدە

كۆرسىتىلىشىچە، كۈنئەھەرنىڭ شىمال ۋە غەرب تەرىپىدە ئىككى سېپىل قالدۇقىنىڭ ئۇزۇنلۇقى 287 مېتىر، غەرب تەرىپىدىكى سېپىل قالدۇقىنىڭ ئۇزۇنلۇقى 213 مېتىر، كۆلىمى تەخمىنەن 58 مىڭ 835 كۋادرات مېتىر كېلىدۇ، بۇ 83 موغا تەڭ. مۇتەخەسسسلەرنىڭ تەھلىلىگە قارىغاندا، بۇ دائىرە قەدەمىي شەھەر كۆلىمىنىڭ يېرىمىدىن كۆپرەكىگە تەڭ كېلىدىكەن. 1930 - يىللاردىن كېيىن تاشيول ياساش، سۇ قۇرۇلۇش - لىرىنى لايىھىلەش، شەھەر پىلانلاش، ھاۋا قاتنىشىنى يولغا قويۇش ۋە ھەربىي ئىشلار ئېھتىياجى ئۈچۈن سوۋېت مۇتەخەسسسلەرنىڭ يېتەكچىلىكىدە گېئودېزىيەلىك كونترول نۇقتىلار ئورنىتىلىپ ھەر خىل ماسشەرتلىك خەرىتىلەر ئىشلەندۈرۈلگەن.

### پايدىلانغان ماتېرىياللار

- ① «قەشقەرىيە»، 1982 - يىلى، سودا نەشرىياتى، خەنزۇچە.
- ② «غەربىي يۇرتقا كەلگەن ئېكسپېدىتسىيەچىلەر» 1996 - يىلى، شىنجاڭ ياشلار - ئۆسمۈرلەر نەشرىياتى، ئۇيغۇرچە نەشرى.

## چەت ئەللىكلەرنىڭ قەشقەر بوستانلىقىدىكى ئىزلىرى

### يولۋاس مۇھەممەتتىن

قەشقەر — تارىم ئويمانلىقىنىڭ غەربىي جەنۇب چېتىگە جايلاشقان قەدىمىي بوستانلىق. ئۇ قەدىمدىن ئىستراتېگىيىلىك ئۈستۈنلۈكى بىلەن يىپەك يولىنىڭ مۇھىم تۈگۈنى بولۇپ كەلگەن. ئىچكى قۇرۇقلۇق يوللىرى ئارقىلىق ئۇزاق ئەسىر داۋام قىلغان تۈرلۈك ئالاقىلەر بۇ قەدىمىي ماكاننى كۆپ خىل مەدەنىيەت، كۆپ خىل مىللەت، شۇنداقلا كۆپ خىل يېزىقنىڭ زەرەتلىنىش نۇقتىسىغا ئايلاندۇرۇپ، كۆپ قاتلاملىق، كۆپ مەنبەلىك ئۆزگىچە مەدەنىيەت بۇلىقىغا ئايلىنىش ئىمكانىيىتىگە ئىگە قىلغانىدى. ۋاھالەنكى، سۇ يوللىرىنىڭ ئېچىلىشى بىلەن ئىچكى قۇرۇقلۇق يوللىرى زاۋاللىققا يۈز تۇتۇپ، ھەرقايسى دەۋرلەرنىڭ شانلىق نەمۇنىلىرى، قىممەتلىك فولكلور بايلىقلىرى كىشىلەر نىڭ ئېسىدىن ئاستا - ئاستا كۆتۈرۈلۈپ كەتتى، قەشقەر دۇنيا نىڭ ئارقا ھويلىسىدىكى تاشلىۋېتىلگەن غەربانە ماكانغا ئايلاندى. بۇ يەردىكى بېكىنىمچىلىك ناھايىتى ئۇزاق داۋاملاشتى. خەلقنىڭ تاشقى دۇنياغا بولغان چۈشەنچىسى سۈسلىشىپ، روھىي دۇنياسى قاغىراپ كەتتى. قەشقەر بوستانلىقى ئەنە شۇ تەرزىدە 20 - ئەسىرنىڭ باشلىرىغىچە ئىلغار مەدەنىيەت نۇرلىرى بىلەن يورۇتۇلماي، مەدەنىيەتلىك دۇنيادىن يىراق تۇرۇپ كەلدى.

يىپەك يولى خارابىلىشىپ ئالاھىزەل بەش ئەسىرگە يېقىن ۋاقىت ئۆتۈپ كەتتى. مەدەنىيەتلىك دۇنيا تەرىپىدىن تاشلىۋېتىلگەن بۇ قەدىمىي بوستانلىق ئاخىرى چەت ئەللىك تەۋەككۈلچىلەر تەرىپىدىن بايقىمۇپلىندى. چەت ئەللىكلەر ئوتتۇرا ئەسىر

ھالەتدە قالغان بۇ سەرلىق ماكاننىڭ سەرلىرىنى ئېچىشقا قىزىقتى. 19 - ئەسىرنىڭ ئالدىنقى يېرىمىدىن 20 - ئەسىرنىڭ 30 - يىللىرىغىچە بۇ يەرگە چار روسىيە، برىتانىيە، گېرمانىيە، فرانسىيە، شۋېتسىيە، ياپونىيە قاتارلىق كۈچلۈك دۆلەتلەرنىڭ ئارخېئولوگ، ئېكسپېدىتسىيىچىلىرى، گېئوگرافى ۋە جەمئىيەتشۇناسلىرى قەشقەر دائىرىسىدە سىياسىي، ئىقتىسادىي، ھەر - بىي ساھەلەردىلا ئەمەس، مىللەت، تىل، ئىرق، دىن، ئۆرپ - ئادەت، كىلىمات، مەدەنىيەت - سەنئەت ساھەلىرى بويىچە بەس - بەستە تەكشۈرۈش ئېلىپ باردى. بۇ يەردە قىممەتلىك مىراسلارنى ۋە نۇرغۇن مەلۇماتلارنى ھېچبىر توسالغۇسىزلا ئۆز دۆلىتىگە ئېلىپ چىقىپ كەتتى. چەت ئەللىكلەرنىڭ شىنجاڭ، جۈملىدىن قەشقەر تەۋەسىدە ئېلىپ بارغان تۈرلۈك پائالىيەتلىرىنىڭ باھا - نىسى ناھايىتى كۆپ بولسىمۇ، ئەمما ئۇلارنىڭ ئاخىرقى مەقسىتى يەنىلا ئۆزلىرىنىڭ مۇستەملىكە پائالىيەتلىرى ئۈچۈن ئاخبارات توپلاپ، ئوتتۇرا ئاسىيانى بويسۇندۇرۇشنى ئىشقا ئاشۇرۇشتىن ئىبارەت ئىدى. ئەپسۇسكى، بۇ يەردە ياشاۋاتقان خەلق چەت ئەللىكلەرنىڭ نېمىشقا بۇ زېمىنغا شۇنچە تەلپۈنىدىغانلىقىنى، نېمە ئۈچۈن ئۆزلىرىنىڭ نەزەرىدىكى ھېچنېمىگە ئەرزىمەيدىغان ئەسكى - كى - تۈسكى جۈلدۈر كېپەنلەرنى يىغىپ يۈرۈشىدىغانلىقىنى قىلچىمۇ چۈشەنمەيتتى. ئۇلارنىڭ ئۆز يۇرتىدا قىلغان - ئەتكەنلىرىنى ئۆزلىرىگە مۇناسىۋەتسىز دەپ قارىشاتتى.

تارىخىي ماتېرىياللارغا ئاساسلانغاندا، 19 - ئەسىرنىڭ ئالدىنقى يېرىمىدىن 20 - ئەسىرنىڭ 30 - يىللىرىغا قەدەر قەشقەردە تۈرلۈك تەكشۈرۈشلەردە بولغان چەت ئەللىكلەر ۋە ئۇلارنىڭ ئارىسىدىكى داڭلىق شەخسلەر تۆۋەندىكىلەردىن ئىبارەت:

(1) موركرافت (Moorcroft)، ئەنگلىيىلىك سودىگەر، 1824 - يىلى كەشمىردىن يولغا چىقىپ قاراقۇرۇم ئارقىلىق قەشقەر ۋە خوتەنگە كەلگەن. ئۇ، بۇ شەھەرلەرنىڭ نوپۇسى، ھاۋا كىلىماتى، ئىرقى، ئىقتىسادى، شۇنداقلا جۇغراپىيىلىك جايلىشىشى توغرىدا سىدا تەكشۈرۈش دوكلاتى يېزىپ، ئۇنى ئەنگلىيە خان جەمەتى

جۇغراپىيە ئىلمىي جەمئىيىتىگە تاپشۇرغان.

(2) ھېنرى سترېچى (Henry strachey)، تومسون (Tompson)، ئەنگلىيىلىك، 1847 - يىلى ئەنگلىيىگە قارام ھىندىستان ھۆكۈمىتىنىڭ بۇيرۇقىغا ئاساسەن، ھىمالايا تاغلىرىدىن ئۆتۈپ يەكەنگە كېلىپ، قاراقۇرۇم تاغلىرى ۋە تارىم ئويمانلىقىنىڭ غەربىي جەنۇب ياقىلىرىدىكى يۇرتلاردا تەكشۈرۈشتە بولغان. ئۇ تەكشۈرۈش دوكلاتىنى ئەنگلىيە خان جەمەتى جۇغراپىيە ئىلمىي جەمئىيىتىگە تاپشۇرغان.

(3) ئادولفى شىلاگېنتۋېيت (Adolf schilagenewyt)، ھېرمان شىلاگېنتۋېيت (Herman schilageneweyt) ۋە روبرت شىلاگېنتۋېيت<sup>①</sup> (Robert schilageneweyt) يىلىك، 1857 - يىلى بۇ ئۈچ ئاكا - ئۇكا كەشمىردىكى لاداقتىن يولغا چىقىپ قاراقۇرۇم تاغ يولى ئارقىلىق قەشقەرگە كېلىپ قاغىلىق، يەكەن، قەشقەر شەھەرلىرىدە تەكشۈرۈشتە بولغان. ئادولفى قەشقەردە قاراتاغلىق خوجىلارنىڭ كاتتېبېشى ۋەلىخان تۆرە تەرىپىدىن ئۆلتۈرۈلگەن. ئىككى ئۇكىسى ھىمالايا، تەڭرىتاغلىرىدىن ئىككى تەپسىلىي خەرىتىسىنى ۋە 1400 خىلدىن ئارتۇق تۇپراق، ئۆسۈملۈك جانلىق ئەۋرىشكىلىرىنى ئېلىپ قايتقان.

(4) مونتگومېر (Montgomerie)، ئەنگلىيىنىڭ ھىندىستاندا تۇرۇشلۇق ئىلمىي خادىمى، 1863 - يىلىدىن 1865 - يىلىغىچە بولغان ئارىلىقتا ئىككى قېتىم قەشقەر، يەكەنگە كەلگەن. يەكەن شەھىرى ۋە زەرەپشان دەريالىرى ئەتراپىدا سىزىش، ئۆلچەش ئىشلىرىنى ئېلىپ بېرىپ، قىممەتلىك ماتېرىياللارنى توپلىغان.

(5) رېنتال (Reinthal)، ئەنگلىيىلىك، 1868 - يىلى قەشقەرگە كېلىپ مېتېئورولوگىيىلىك تەكشۈرۈشتە بولۇپ، قەشقەر شەھىرىنىڭ دېڭىز يۈزىدىن ئېگىزلىكىنى 4017 ئىنگىلىز چىسى (تەخمىنەن 1260 مېتىر ئەتراپىدا)، دەپ بېكىتكەن.

(6) ھاياۋارد (Hayward)، روبرت شاۋ (Robert shaw)، كەيلى (Caily)، ئەنگلىيىلىك. 1868 - يىلى ئۇلار قەشقەر شەھىرىگە كەلگەن.

ھىرى ۋە يەكەندە تەكشۈرۈشلەردە بولۇپ، نۇرغۇن قىممەتلىك مە - دەنىيەت يادىكارلىقلىرىنى يىغىۋالغان. روبېت شاۋ «قەشقەرگە سەپەر» ناملىق كىتاب يېزىپ ئەنگلىيە خانلىق جۇغراپىيە ئىلمى جەمئىيىتىنىڭ ئالتۇن مېدالىغا ئېرىشكەن.

(7) فورسىس (Forsyth)، ئەنگلىيىلىك. ئۇ 1869 - يىلى ئەنگلىيىگە قارام ھىندىستان ھۆكۈمىتىنىڭ ئەلچىلىرىنى باشلاپ قەشقەرگە كەلگەن. ئۇ شۇ قېتىم مۇھەممەت ياقۇپبەگ بىلەن كۆ - رۇشۇشنى پىلانلىغان بولسىمۇ، لېكىن مەقسىتى ئەمەلگە ئاشمى - غان. بىر قىسىم مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرى ۋە ئاخبارات مەلۇمات - لىرىنى ئېلىپ ھىندىستانغا قايتقان.

(8) 1872 - يىلى چار روسىيىلىك كولبارس بىلەن ئاسترو - نوميە ئالىمى شايفوست قەشقەرگە كېلىپ جۇغراپىيىلىك، ئاسترونومىيىلىك تەكشۈرۈشتە بولغان ھەمدە ئۇلار 1872 - يىل 6 - ئاينىڭ 6 - كۈنى قەشقەردە كۆرۈلگەن كۈننىڭ تولۇق تۇتۇ - لۇش ھادىسىسىنى كۆزەتكەن، ئۇلار يەنە ياقۇپبەگ بىلەن سودا توختامى ئىمزالىغان.

(9) بېرزېنىزى (Berzenezy)، ۋېنگرىيىلىك. ئۇ 1873 - يىل 5 - ئايدا پېتېربۇرگتىن يولغا چىقىپ، ئوتتۇرا ئاسىيا ئار - قىلىق قەشقەرگە كەلگەن. قەشقەر ۋە يەكەنلەردە تەكشۈرۈشتە بولغان.

(10) 1873 - يىلى 7 - ئايدا ئەنگلىيىلىك فورسىس 131 ئادەمدىن تەشكىللەنگەن ئەلچىلەر ئۆمىكىنى باشلاپ قەشقەرگە ئىككىنچى قېتىم كەلگەن. يول بويى قاغىلىق، يەكەن، يېڭىسار قاتارلىق جايلاردا تەكشۈرۈشتە بولۇپ، كۆپ مىقداردىكى قەدىمىي پۇل ۋە ھەر خىل يېزىقتىكى يازما يادىكارلىقلارنى يىغىۋالغان.

(11) پول (Pole)، ۋېنگرىيىلىك. ئۇ 1873 - يىلى قەشقەر - گە كېلىپ تەكشۈرۈش ئارقىلىق ھۇنگار مىللىتىنىڭ يىلتىزىنى تەتقىق قىلغان.

(12) كىروپاتكىن، رۇسىيە ئوفىتىسپېرى. ئۇ 1876 - يىلى چار پادىشاھ ئەلچىلىرىنى باشلاپ تېرەك داۋان ئارقىلىق قەش -

قەرگە كەلگەن. ئۇ قەشقەرنى مەركەز قىلغان ھالدا مارالبېشى، ئاقسۇ، كۇچا، كورلا قاتارلىق جايلاردا تەكشۈرۈشتە بولغان. چار پادىشاھ ھۆكۈمىتىگە ۋاكالىتەن ياقۇببەگ بىلەن كۆپلىگەن سودا توختىمى ئىمزالىغان. ئۇ قەشقەر دائىرىسىدىكى تەكشۈرۈشلىرى داۋامىدا توپلىغان ماتېرىياللىرى ئاساسىدا «قەشقەرىيە» ناملىق كىتابنى يېزىپ چىققان.

(13) 1883 - يىلى ئەنگلىيىلىك سودىگەر داگلىش (Dagliesh) ئۆزىنىڭ سودا ئەترىتىنى باشلاپ يەركەنگە كەلگەن. ئۇ يەكەندە 10 ئاي ئەتراپىدا تەكشۈرۈشتە بولۇپ، يەكەن ۋە قەش-قەرنىڭ ئەتراپىدىكى رايونلارنىڭ ئەھۋالىنى تەپسىلىي ئىگىلىگەن، كېيىن ئۇ يەكەندە ئولتۇراقلىشىپ يەكەن بىلەن ھىندىس-ئاننىڭ لىك شەھىرى ئوتتۇرىسىدا سودا پائالىيىتى بىلەن شۇ-غۇللانغان.

(14) بونۋالوت (Bonvalot)، فرانسىيىلىك. 1886 - يىلى ئۇ ھەمراھلىرى كافىس (Kaphis) ۋە بافىن (Baphine) قاتار-لىقلار بىلەن قەشقەرگە كېلىپ، مىللەت، ئىرق ساھەسى بويىچە تەكشۈرۈش ئېلىپ بارغان ۋە تەتقىقاتى ئارقىلىق پارىژ جۇغراپىيە ئىلمى جەمئىيىتىنىڭ ئالتۇن مېدالىغا ئېرىشكەن.

(15) ياڭخازبەند (Younghusband)، ئەنگلىيىلىك ئېكسپېدېنتسىيىچى، ئۇ 1886 - يىلى ئەنگلىيىگە قارام ھىندىستان ھۆكۈمىتىنىڭ جۇڭگوغا ئەۋەتكەن ئەلچىلەر ئۆمىكىنى باشلاپ قەشقەرگە كېلىپ تەكشۈرۈشتە بولغان.

(16) گروم - گرژمايلو، روسىيىلىك. ئۇ 1886 - يىلى بىر ئېكسپېدېنتسىيە ئەترىتىنى باشلاپ قەشقەر، يەكەن، ئاتۇش قاتارلىق جايلاردا تەكشۈرۈشتە بولغان ۋە نۇرغۇن ئاسارەتلىكلەرنى رۇسىيىگە يۆتكەپ كەتكەن.

(17) كاپىتان بېل (M. S. Bell)، ئەنگلىيىلىك. ئۇ 1887 - يىلى بېيجىڭدىن يولغا چىقىپ قەشقەرگە كەلگەن ۋە تارىم ۋادىسى ئەتراپىدا مىللەت، ئۆرپ - ئادەت، كىلىمات ساھەسى بويىچە تەكشۈرۈشتە بولغان.

(18) بوۋېر (Bower)، ئەنگلىيىلىك، ئۇ 1889 - يىلى ئېكسپېدىتسىيە ئەترىتىنى باشلاپ قاراقۇرۇم تاغ يولى ئارقىلىق قەشقەرگە كەلگەن. ئۇ قەشقەر، يەكەن، ئاقسۇ، كۇچا قاتارلىق جايلاردا نۇقتىلىق تەكشۈرۈشتە بولغان. كۆپ مىقداردىكى براھىمى يېزىقى ۋە سانسكرىت يېزىقىدىكى يازما يادىكارلىقلارنى يەنە نۇر - غۇن ھۆججەتلەرنى يىغىۋالغان.

(19) گرېنارد (Grenard) ۋە دوتروئىل، فرانسىيىلىك. ئۇلار 1890 - يىلى قەشقەرگە كېلىپ، قەشقەر تەۋەسىدىكى يۇرتلاردىن قەدىمكى قول يازما كىتابلارنى، ھۈنەر سەنئەت بۇيۇم - لىرىنى يىغىۋالغان.

(20) لارس ئېرك خوگبېرگ، شۋېتسىيىلىك. ئۇ 1892 - يىلى قەشقەرگە كېلىپ قەشقەر شەھىرى، يېڭىسار، يەكەنلەردە خىرىستىيان دىنىنى تارقىتىدىغان پونكىتلارنى قۇرغان، «ئىد - جىل» نى ئۇيغۇرچىغا تەرجىمە قىلغان، دوختۇرخانا قۇرغان، مەت - بەئە تېخنىكىلىرىنى كىرگۈزۈپ باسمىخانلارنى قۇرغان. ئۇنىڭ پائالىيىتى 1937 - يىلىغىچە داۋام قىلغان.

(21) ماسسىيو خانىم (Madame Massiu)، فرانسىيىلىك. ئۇ 1894 - يىلى تەڭرىتاغنىڭ جەنۇبىدىكى يۇرتلاردا تەكشۈرۈش - تە بولغاندا قەشقەرگە كەلگەن.

(22) سىيگفريد موئىن، سۋېتسىيىلىك فوتوگراف. ئۇ 1897 - يىلى لاداقتىن يولغا چىقىپ قەشقەرگە كەلگەن. ئۇ كەشمىردىن قەشقەرگىچە بولغان مۇھىم جايلارنىڭ ئېتنوگرافىك سۈرەتلىرىنى تارتقان.

(23) فون لېكوك (Albert von lecoc) ۋە گرۈنۋېدېل (Grunwedel) گېرمانىيىلىك، ئۇلار 1904 - يىلى ئېكسپېدىت - سىيە ئەترىتىنى باشلاپ قەشقەرگە كېلىپ، مارالبېشى ناھىيە - سىدىكى تۇمشۇق بۇددا خارابىسىدا نۇقتىلىق تەكشۈرۈشتە بول - غان.

(24) ئوتانى، توجىرا، تاجىبانا، ياپونىيىلىك. ئۇلار 1907 - يىلى ياپونىيىدە ئېكسپېدىتسىيە ئەترىتى تەشكىللەپ قەشقەرگە

كېلىپ ئارخېئولوگىيىلىك تەكشۈرۈشتە بولدى.  
(25) ئولدىنېبورگ، رۇسىيىلىك، 1909 - يىلى ئۇنىڭ باش-  
چىلىقىدىكى چارروسىيە تەشكۈرۈش ئەترىتى قەشقەرگە كېلىپ  
تەكشۈرۈشتە بولغان ھەمدە ئىسلام دىنىغا مۇناسىۋەتلىك كۆپ  
مىقداردىكى يازما يادىكارلىقلارنى يىغىۋالغان.

(26) فىلىپ (Filippi)، ئىتالىيىلىك دوختۇر. ئۇ 1912 -  
يىلى قەشقەرگە كېلىپ بىر مەزگىل تەكشۈرۈشتە بولغان،  
شۇنداقلا ئەنگىلىيە كونسۇلخانىسى نامىدىكى دوختۇر سۈپىتىدە  
يەرلىك كىشىلەر ئارىسىدا كېسەل داۋالغان.

(27) 1905 - يىلى 8 - ئايدا فرانسىيە ئاممىۋى مائارىپ  
مىنىستىرلىقىنىڭ «مەڭگۈتاش تەتقىقات ئورنى»دىكى بىر قىسىم  
خادىملىرى قەشقەرگە كېلىپ مارالبېشى ناھىيىسىدە ۋە ئاقسۇ-  
نىڭ باي ناھىيىلىرىدە سەككىز ئاي تەكشۈرۈشتە بولغان. تەك-  
شۈرۈش جەريانىدا ئۇلار مارالبېشى تەۋەسىدىكى «توققۇز ساراي  
قەدىمىي شەھىرى» ۋە «تۇمشۇق بۇددا خارابىسى» قاتارلىق  
جايلاردىن مىس پۇل، مەبۇد ھەيكىلى، براھمى يېزىقىدىكى ياز-  
مىلارنىڭ قالدۇقلىرى، ياغاچ قونچاق، تامغا، يىپەك، يىپ توقۇل-  
ما بۇيۇملارنىڭ قالدۇقلىرى قاتارلىق قىممەتلىك مەدەنىيەت يا-  
دىكارلىقلىرىنى يىغىۋالغان.

(28) ماننېرخېيم، فىنلاندىيىلىك. ئۇ 1860 — 1880 -  
يىلى ئارىلىقىدا قەشقەرگە كېلىپ تەكشۈرۈشتە بولۇپ، نۇرغۇن  
قول يازمىلارنى يىغىۋالغان، سۈرەتلەرنى تارتقان. ئۇ كېيىن  
فىنلاندىيە زۇڭتۇڭى بولغان.

(29) مالوف، رۇسىيىلىك. ئۇ 1915 - يىلى قەشقەرگە كې-  
لىپ بىر مەزگىل ئارخېئولوگىيىلىك تەكشۈرۈشتە بولغان.  
(30) ترىنكلېر (Trinkler)، گېرمانىيىلىك، ئۇ 1927 -  
يىلى قەشقەرگە كېلىپ قەشقەرنىڭ جەمئىيەت ئەھۋالىنى تەك-  
شۈرگەن.

(31) گۇننار ئالفېرد ياررىڭ (Gunnar Alfred Jarring)،  
شۋېتسىيىلىك. ئۇ 1929 - يىلى قەشقەرگە كېلىپ، قەشقەرنى

مەركەز قىلغان ھالدا تارىم ئويمانلىقى ئەتراپىدا ياشايدىغان ئۆي-  
غۇرلارنىڭ ئۆرپ - ئادەتلىرىنى تەتقىق قىلغان. 1930 - يىلى  
يېڭىسار ناھىيىسى بىلەن يېڭىشەھەر ناھىيىسىنىڭ چېگرىسىدە -  
دىكى قۇملۇققا جايلاشقان «ئوردام مازىرى» نى زىيارەت قىلغان  
ھەمدە بۇ مازار توغرىسىدا ماقالە يازغان. ئۇ ئۇيغۇرلار توغرىسىدە -  
دىكى تەتقىقاتنىڭ نەتىجىسى سۈپىتىدە 1933 - يىلىدىن باشلاپ  
«ئۇيغۇر تىلى فونېتىكىسى تەتقىقاتى»، «قەشقەر ئەدەبىياتىغا  
دائىر ماتېرىياللار»، «ئۇيغۇر تىلىدىكى (مۇنازىرە ئەدەبىياتى)  
توغرىسىدا خاتىرىلەر»، «قەشقەر قول يازمىلىرى»، «ئوغرى يوق  
شەھەر» قاتارلىق ئۇيغۇر خەلق رىۋايەتلىرىگە مۇناسىۋەتلىك تەت-  
قىقات ۋە مەشھۇر ئەسلىمە خاراكىتېرلىك ئەسىرى «قەشقەرگە  
قايتا سەپەر» قاتارلىق ئەسەرلىرىنى يېزىپ نەشر قىلدۇرغان. ئۇ  
1978 - يىلى 9 - ئاينىڭ 8 - كۈنى قەشقەرگە يەنە بىر قېتىم  
كەلگەن.

يۇقىرىدا تىلغا ئېلىنغان چەت ئەللىكلەردىن باشقا قەشقەر  
زېمىنىدا تەسىر دائىرىسى تېخىمۇ چوڭ ئارخېئولوگ، ئېكسپېر-  
دېنتسىيىچى، جەمئىيەتشۇناسلاردىن تۆۋەندىكى كىشىلەر بار:  
ئاۋرېل ستەين (Aurel stein) (1862 — 1943)  
ئۇ ئەنگىلىيە تەۋەلىكىگە ئۆتكەن ۋېنگرىيىلىك ئارخېئولوگ،  
يازغۇچى. ئۇ 1900 - يىلى 5 - ئايدا كەشمىردىن يولغا چىقىپ  
قاراقۇرۇم تاغلىرى ئارقىلىق قەشقەرگە كەلگەن. مارالبېشى نا-  
ھىيىسىدىكى «توققۇز ساراي قەدىمىي شەھەر ئىزى»، «تۇمشۇق  
بۇددا خارابىسى» قاتارلىق جايلارنى ئارخېئولوگىيىلىك تەكشۈر-  
گەن. ئۇ بۇ جايلاردىن 6 - ئەسىرگە تەۋە بۇددا دىنىغا مۇناسىۋەت-  
لىك يادىكارلىقلارنى قولغا چۈشۈرگەن. كېيىن خوتەندىكى «دەن-  
دەن ئۆيلۈك خارابىسى» نى تەكشۈرگەن. ئۇ شۇ قېتىم قولغا چۈ-  
شۈرگەن تۈرلۈك قىممەتلىك يادىكارلىقلارنى 12 ساندۇققا قا-  
چىلاپ، ئۇلۇغچات چېگراسى ئارقىلىق ئەنگىلىيىگە يۆتكەپ كەت-  
كەن. ئۇ شۇ قېتىمقى تەكشۈرۈشنىڭ يەكۈنى سۈپىتىدە «قەدىمكى  
خوتەن» ناملىق كىتابنى نەشر قىلدۇرغان.

1906 - يىلى 4 - ئايدا ئۇ ئۆزىنىڭ ئارخېئولوگىيە ئەترىدىكى تىنى باشلاپ كەشمىردىن يولغا چىقىپ، پاكىستاننىڭ گىلگىست، ۋاخان، قەشقەرنىڭ تاشقورغان قاتارلىق جايلارنى تەكشۈرۈپ، 6 - ئاينىڭ 18 - كۈنى قەشقەرگە ئىككىنچى قېتىم كەلگەن. 1907 - يىلى خوتەندىن قەشقەرگە قاينىپ كېلىپ، قەشقەر شەھىرى، يەنە كەن ئەتراپلىرىنى بىر مەزگىل تەكشۈرگەن. 1908 - يىلى لوز-دونغا قايتقان. ئۇ شۇ قېتىمقى توپلىغان ماتېرىياللىرى ئاساسىدا «غەربىي يۇرت» ناملىق زور ھەجىملىك كىتابىنى نەشر قىلدۇرغان. بۇ كىتابى ئەنگلىيە خان جەمەتى جۇغراپىيە ئىلمى جەمئىيىتىنىڭ ئالتۇن مېدال مۇكاپاتىغا ئېرىشكەن.

ئۇ 1913 - يىلى 6 - ئايدا قەشقەرگە ئۈچىنچى قېتىم كەلگەن. ئۇ 1915 - يىلى 5 - ئايدىن باشلاپ 11 - ئايغىچە قەشقەر شەھەر ئەتراپىدىكى خانئۆي قەدىمىي شەھەر خارابىسى، كەپتەر - خانا بۇتخانا ئىزى ۋە مارالبېشىدىكى توققۇزساراي قەدىمىي شەھەر ئىزى، تۇمشۇق بۇددا خارابىسى قاتارلىق قەدىمىي خارابىلەرنى تەكشۈرگەن. ئۇ شۇ تەكشۈرۈشتە ھەرقايسى دەۋرلەرنىڭ پۇلى، لىرى، براھمى يېزىقى، سوغدى يېزىقى، قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقى، كارۇشتى يېزىقى، ساك تىلى ۋە ئەرەب يېزىقىدىكى قەدىمىي كىتاب - ھۆججەتلەرنى، ھەيكەل، تۈرلۈك ھۈنەر - سەنئەت بۇيۇملىرىنى 182 ساندىققا قاچىلاپ، ئۇلۇغچاتتىن ھىندىستانغا ئۆتۈپ كەتكەن.

ئاۋرىل ستەين ھاياتىنىڭ ئۈچتىن ئىككى قىسمىنى شىنجاڭ زېمىنىدىكى قەدىمىي خارابە - ئىزلارنى تەكشۈرۈش بىلەن ئۆتكۈزگەن. ئۇ، 1943 - يىلى 10 - ئايدا 82 يېشىدا كابۇلدا ۋاپات بولغان.

سۈېن ھېدىن (Sven Hedin، 1865 - 1952).

سۈېن ھېدىن شۋېتسىيەلىك، جۇغراپىيەشۇناس، ئارخېئولوگ، مەشھۇر ئېكسپېدىتسىيەچى. ئۇ بېرلىن ئۇنىۋېرسىتېتىدا ئوقۇۋاتقاندا، ئۇنىۋېرسىتېتنىڭ مەشھۇر پروفېسسورى، شەرق - شۇناس رېچ خوفېننىڭ تەربىيىلىشى بىلەن شەرق ئەللىرىنىڭ

تارىخ - مەدەنىيىتىنى تەتقىق قىلىشقا كىرىشكەن. 1890 - يىلى 12 - ئايدا ياۋروپالىق ئېكسپېدىتسىيىچىلەرگە ئەگىشىپ قەش - قەرگە تۇنجى قېتىم كەلگەن. 1894 - يىلى 5 - ئايدا ئۆزى ئېكسپېدىتسىيە ئەترىتىگە يېتەكچىلىك قىلىپ قەشقەرگە ئىككى كۈنچى قېتىم كەلگەن. ئۇ شۇ قېتىمقى تەكشۈرۈشتە قىز قورغان ۋە كونا تاش قەلئە قاتارلىق خارابىلەرنى تەكشۈرۈپ خەرىتىسىنى سىزىپ چىققان. قەشقەر شەھىرى ۋە كونا شەھەر ناھىيىسى تە - ۋەسىدىكى ئەسكەھىسار قەدىمىي شەھەر خارابىسى، مورا بۇددا مۇنارى، خانئۆي قەدىمىي شەھىرى، كەپتەرخانا بۇتخانا ئىزى قا - تارلىق خارابىلەرنىڭ خەرىتىسىنى سىزغان ھەمدە ئۇلارنىڭ يىل دەۋرى ۋە مەدەنىيەت قاتلىمىغا مۇناسىۋەتلىك ئىلمىي خاتىرىلەر - نى يازغان. 1895 - يىلى 10 - ئايدا ئۇنىڭ ئېكسپېدىتسىيە ئە - رىتى مەكتىتىن يولغا چىقىپ زەرەپشان دەرياسىنى بويلاپ خو - تەنگە قىلغان سەپىرىدە قۇملۇق بورىنىغا ئۇچراپ يولدىن ئېزىپ قالغان، سۇ ۋە ئوزۇق - تۈلۈكى تۈگەپ كەتكەن، بىر قىسىم ھەمراھلىرى يۈك - تاق ئارتىلغان سەككىز تۈگمىسى بىلەن قۇم ئاستىغا كۆمۈلۈپ قالغان. ئۆلۈم گىردابىغا بېرىپ قالغان سۆپىن ھېدىنىنى يەرلىك بىر پادىچى قۇتقۇزۇۋالغان.

1902 - يىلى 5 - ئايدا سۆپىن ھېدىن قەشقەرگە ئۈچىنچى قېتىم كەلگەن، ئۇ يەكەن، يېڭىسار، قاغىلىق قاتارلىق يەرلەردە - كى قەدىمىي مازار - مەقبەرىلەرنى تەكشۈرۈپ، قاراخانچىلار سۇلالىسىغا مۇناسىۋەتلىك بىر قىسىم قول يازما كىتابلارنى ۋە ئۆسۈملۈك، جانلىقلار ئەۋرىشكىلىرىنى يىغىپ ستوكھولمغا يۆت - كەپ كەتكەن.

سۆپىن ھېدىن ھاياتىدىكى تۆت قېتىملىق ئېكسپېدىتسىيە پائالىيىتىدە ئۈچ قېتىم قەشقەرگە كەلگەن. ئۇ ناھايىتى چە - قىشقا، ئوچۇق - يورۇق مۇلايىم ئادەم بولغانلىقتىن لوپنور ئەتراپىدىكى ئۇيغۇرلار ئۇنى «ھايدىن تۆرە» دەپ ئاتىشىۋالغان. ئۇ توپلىغان مەركىزىي ئاسىياغا مۇناسىۋەتلىك ماتېرىياللار 1937 - يىلىدىن باشلاپ نېمىس، فرانسۇز، ئىنگلىز تىللىرىدا جەمئىي

55 توم كىتاب قىلىپ نەشر قىلىنغان.

پائۇل پېللىئوت (Paul Pelliot، 1878 — 1945)

پائۇل پېللىئوت، فرانسىيلىك مەشھۇر شەرقشۇناس. ئۇ 1906 - يىلى 8 - ئايدا پارس تىلى تەرجىمانى بولۇش سۈپىتى بىلەن فرانسىيىنىڭ ئوتتۇرا ئاسىيا ئەللىرى ئېكسپېدىتسىيە ئەترىتىگە قوشۇلۇپ، ئوتتۇرا ئاسىيا رايونلىرىدا تەكشۈرۈش داۋامىدا قەشقەرگە كەلگەن. قەشقەردىكى ئەسكەھىسار قەدىمىي شەھەر خارابىسىنى تەكشۈرۈپ، ئۇنىڭ خەرىتىسىنى سىزغان. كۈنئىشەھەردىكى خانئۆي قەدىمىي شەھەر خارابىسى، مورا بۇددا مۇنارى، ئۈچ بۇرخان غارى، شۇنداقلا يەنە بىر قىسىم قەدىمىي شەھەر سېپىللىرى ۋە قەدىمىي قۇرۇلۇشلارنىڭ خەرىتىسىنى سىزغان. خەلق ئارىسىدىن ئەرەب، پارس، ئۇيغۇر تىللىرىدا يېزىلغان يازما مىراسلارنى يىغىۋالغان.

ئۇ، سۈپىن ھېدىن ماڭغان يولنى بويلاپ مارالبېشىغا كەلگەن. دە ئۇ يەردىكى توققۇزساراي قەدىمىي شەھىرى ۋە تۇمشۇق بۇددا خارابىسىنى تەكشۈرگەن، شۇ جەرياندا ئۇ يەر ئاستىغا كۆمۈلۈپ قالغان گرېك ئۇسلۇبىدىكى ھەيكەللەرنى، قەدىمكى تامغىلارنى، تارىشقا يېزىلغان بىراھىمى يېزىقىدىكى ۋەسقىلەرنىڭ قالدۇقى. لىرىنى، قەدىمكى كۈسەن دۆلىتىنىڭ مىستىن ياسالغان پۇللىرىنى ۋە ساك تىلىغا تەۋە يازمىلارنىڭ قالدۇقلىرىنى تاپقان. ئۇ شۇ قېتىم «تۇمشۇق بۇددا خارابىسى» ئەتراپىدىن «كاراماننانىڭ قىرائەت سۈتۈرلىرى» دەپ ئاتالغان خوتەن ساك تىلىغا تەۋە بىر پارچە بۇددا نومىنى قولغا چۈشۈرۈپ، ئۇنىڭ تىل قانۇنىيەتلىرى ئۈستىدە مەخسۇس تەتقىقات ئېلىپ بېرىپ «تۇمشۇق تىلى» دېگەن يېڭىچە ئارخېئولوگىيىلىك نامنى ئوتتۇرىغا چىقارغان.

پائۇل پېللىئوت شەرقشۇناس بولۇش سۈپىتى بىلەن شەرق ئەللىرىگە، جۈملىدىن ئوتتۇرا ئاسىياغا مۇناسىۋەتلىك قەدىمكى قول يازمىلاردىن 200 مىڭ پارچىگە يېقىن توپلىغان. بۇلارنىڭ ئارىسىدىكى 30 مىڭ پارچە كىتاب مەخسۇس ئوتتۇرا ئاسىيا ئەللىرىگە.

لىرىگە مۇناسىۋەتلىك. ئۇ شىنجاڭغا مۇناسىۋەتلىك 800 پارچە ئېتنوگرافىيىلىك سۈرەت تارتىپ ساقلىغان، ئۇنىڭ شىنجاڭ توغرىسىدىكى تۈرلۈك ماتېرىياللىرى ھازىر پارىژ دۆلەتلىك مۇزېيىدا ۋە فرانسىيە ئوتتۇرا ئاسىيا تەتقىقات مەركىزى ماتېرىياللار ئامبىرىدا ساقلانماقتا.

ئوتانى كوئول (1876 — 1948)

ئوتانى كوئول ياپونىيىلىك مەشھۇر ئېكسپېدىتسىيىچى. ئۇ ياپونىيە نىشى خونكىجى ئىبادەتخانىسىنىڭ 22 - ئەۋلاد راھىب كالانى. 1902 - يىلى ئۇ لوندوندىن يولغا چىقىپ، 9 - ئاينىڭ 21 - كۈنى تۇنجى قېتىم قەشقەرگە كېلىپ، ئەنگلىيىنىڭ قەشقەردە تۇرۇشلۇق كونسۇلخانىسىنىڭ ياردىمىدە 1904 - يىلىغا قەدەر قەشقەرنى مەركەز قىلىپ تارىم ئويمانلىقىنىڭ ئەتراپىدىكى يۇرتلاردا بۇددا دىنى بويىچە تەكشۈرۈشتە بولغان. 1909 - يىلى 7 - ئايدا ئىككىنچى قېتىم قەشقەرگە كېلىپ، مىللەتلەرنىڭ تىل - يېزىقى، ئۆرپ - ئادىتى، جۇغراپىيىلىك ئەھۋالى توغرىدا سىدا تەكشۈرۈش ئېلىپ بارغان. 1911 - يىلى 1 - ئايدا قەشقەرگە ئۈچىنچى قېتىم كەلگەن. ئوتانىنىڭ جەنۇبىي شىنجاڭنىڭ ھەرقايسى جايلىرىنىڭ ئەھۋالى توغرىسىدا يازغان «قۇملۇقتىكى ئېكسپېدىتسىيە» ناملىق ئەسىرى بىرقەدەر مەشھۇر.

چوقان ۋەلىخانوف (1835 — 1865)

چوقان ۋەلىخانوف 19 - ئەسىردە قازاقلار ئارىسىدا يېتىشىپ چىققان مەشھۇر تارىخچى، ئېكسپېدىتسىيىچى، گېئوگراف. ئۇ، 1856 - يىلى 1 - ئايدىن 10 - ئاينىڭ ئاخىرىغىچە چۆچەك ۋە غۇلجا ئەتراپىدا تەكشۈرۈشتە بولغان، شۇنداقلا «چىڭ ئىمپېرىيەسىنىڭ غەربىي قىسمى ۋە غۇلجا شەھىرى» ناملىق ساياھەت خاتىرىسىنى يازغان. 1858 - يىلى - ئاينىڭ 28 - كۈنى چار - روسىيىنىڭ كېڭەيمىچىلىك سىياسىتى ئۈچۈن ئاخبارات توپلاش ۋەزىپىسى بىلەن قەشقەردە بەش ئايدىن كۆپرەك تۇرغان. جۇغرا - پىيە، توپونومىيە، مىللەت، ئىرق، تىل - يېزىق، ئۆرپ - ئادەت،

تەبئىي بايلىق، نوپۇس، ھەربىي ئىشلار ساھەلىرى بويىچە ئىزدىنىشكە تەكشۈرۈش ئېلىپ بېرىپ، چارپادشاھ ئۈچۈن مۇھىم ئاخبارات توپلىغان، ئۆزى «قەشقەرىيە» دەپ ئاتىغان رايونلارنىڭ ھەربىي ئىشلار خەرىتىسىنى سىزىپ، چارروسىيىنىڭ سان پېتىمىنى بۇرگ ئاخبارات ئورگىنىغا تاپشۇرۇپ بەرگەن. ئەينى چاغدا ئۇ قەشقەردىكى بىر دۆلەتمەن ئۇيغۇر باينىڭ قىزىغا ئۆيلىنىپ، ئۇ ئىلە قۇرغان ۋە ئۇيغۇر تىلى ئۆگەنگەن. ئۇ قەشقەردىكى كەڭ دائىرىلىك پائالىيەتنى جەرياندا «تەزكىرە ئى سۇلتان سۇتۇق بۇغراخان»، «تەزكىرە ئى خوجىگان»، «تەزكىرە ئى تۇغلۇق تۆمۈر خان»، «دەۋا - دەستۇرلار قوللانمىسى»، «تارىخى رەشىدى»، «ئەبۇمۇسلىم مەرۋەزىي» قاتارلىق مەشھۇر تارىخىي ئەسەرلەرنىڭ ئۇيغۇرچە قول يازمىلىرىنى ۋە بىر قىسىم كەم ئۇچرايدىغان تاغ جىنىس ئەۋرىشكىلىرىنى ۋە ئۆسۈملۈك، جانلىقلار ئەۋرىشكىلىرىنى رۇسىيىگە ئېلىپ كەتكەن. ئۇ «قەشقەرگە سەپەر»، «ئالتە شەھەر خاتىرىلىرى» ناملىق مەشھۇر ساياھەت خاتىرىلىرىنى يېزىپ چىققان. 1865 - يىلى 30 يېشىدا كېسەل بىلەن ئۆز يۇرتىدا ۋاپات بولغان.

### پايدىلانغان ماتېرىياللار:

- ① ئەسەت سۇلايمان: «تارىم قوۋۇقى چېكىلگەندە»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى 2002 - يىلى نەشرى (ئۇيغۇرچە)، 7، 23، 42، 43، 49، 50 - بەتلەر.
- ② شىيې بىن: «شىنجاڭغا سەپەر»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى 2001 - يىلى نەشرى (خەنزۇچە)، 123، 127، 131، 133، 142 - بەتلەر.
- ③ گۈەن شۇشىن: «قەشقەر مەنزىرىلىرى»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى 2001 - يىلى نەشرى (خەنزۇچە)، 4، 5 - بەتلەر.
- ④ ئوتانى كوئول: «قۇملۇقتىكى ئېكسپېدىتسىيە»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى 2001 - يىلى نەشرى (خەنزۇچە)، 30، 31 - بەتلەر.
- ⑤ گۈننار يارىنىڭ: «قەشقەرنى ئەسلەيمەن»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى 1998 - يىلى نەشرى (ئۇيغۇرچە)، 12، 129، 130، 131،

139 - ، 143 - بەتلەر .

⑥ «شىنجاڭ مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرى» 1992 - يىللىق 2 - سان (ئۇيغۇرچە)، 14 - ، 15 - ، 66 - بەتلەر .

⑦ «شىنجاڭ تەزكىرىچىلىكى» 2001 - يىللىق 2 - سان (ئۇيغۇر - چە)، 53 - بەت .

⑧ جۇ چىڭباۋ: «غەربىي يۇرتقا كەلگەن ئېكسپېدىتسىيىچىلەر»، شىنجاڭ ياشلار - ئۆسمۈرلەر نەشرىياتى 1999 - يىل نەشرى (ئۇيغۇر - چە)، 127 - ، 141 - ، 151 - ، 167 - بەتلەر .

ياڭ زېڭشىننىڭ رۇسىيە، موڭغۇلىيىنىڭ شىنجاڭغا  
قىلغان تاجاۋۇزىغا قەتئىي زەربە بېرىشى، ئىچكى  
قىسىمدىكى ئەجنەبىيلەرگە چوقۇنۇش ئىدىيىسىنى  
ئۈزۈل - كېسىل تازىلىشى

لو شاۋۋېن

ھەممىگە ئايدىكى، دۆلىتىمىز چىڭ سۇلالىسىنىڭ داۋگۋاڭ يىللىرىدىن باشلاپ دۆلەتنى گۈللەندۈرۈش روھى جەھەتتىكى چۈشكۈنلۈك، سىياسىي جەھەتتىكى خارابلىق، دۆلەت مۇداپىئەسى جەھەتتىكى بوشاڭلىق ھەم ئۇزاقتىن داۋاملىشىپ كېلىۋاتقان مۇستەبىتلىك تۈپەيلىدىن بارغانسېرى ئاجىزلىشىپ ۋە قالقلد - شىپ كەتتى. بۇ چاغدا سانائەت ئىنقىلابى ئارقىسىغا غەرب ئەل - لىرىنىڭ خام ئەشيا ئىزدەش ۋە تاۋار بازىرىنى كېڭەيتىش نەپسى قوزغالدى، شۇنىڭ بىلەن جۇڭگو ئۇلارنىڭ تاجاۋۇز قىلىدىغان ئەڭ ياخشى ئوبيېكتى بولۇپ قالدى. جۇڭگو - ئەنگلىيە ئەپپۇن ئۇرۇشىدىن كېيىن جاھانگىر دۆلەتلەر جۇڭگوغا ئارقا - ئارقىدىن كىرىشكە باشلىدى. گۇاڭشۈ يىللىرىدىكى جۇڭگو - ياپونىيە جياۋۋ ئۇرۇشى، سەككىز دۆلەت بىرلەشمە ئارمىيىسىنىڭ ھۇجۇم قىلىشى بىلەن جاھانگىر دۆلەتلەر ئېلىمىزگە قەدەممۇقەدەم قىستاپ كەلدى، ئېلىمىزگە بېقىندى جايلارنى بۆلۈۋېلىشتىن جۇڭگونىڭ دېڭىز مۇداپىئە دەرۋازىسىدىن بۆسۈپ ئۆتۈش، مۇھىم ھەربىي پورتلارنى ئىجارىگە ئېلىۋېلىش، تەسىر دائىرە بۆلۈشۈۋېلىش دەرىجىسىگە بېرىپ يەتتى، ئاخىرىدا بىزنى ئىچكى رايونلار - نىڭ دەرۋازىسىنى ئېچىپ بېرىشكە مەجبۇر قىلدى، ئۇلارنىڭ جۇڭگودا ئىگە بولۇۋالغان ئىمتىيازلىرى بارغانسېرى كېڭەيدى، بۇ ئىمتىيازلارنىڭ ئىچىدە ئەڭ ئاساسلىقلىرى كونسۇلنىڭ كې -

سىم قىلىش ھوقۇقى، تاموژنا بېجىنى باشقۇرۇش ھوقۇقى، دې-ئىز بويلىرىدا سودا قىلىش ھوقۇقى، ئىچكى دەريالاردا قاتناش ھوقۇقى، ھەربىي پاراخوت، ئەسكەر تۇرغۇزۇش ھوقۇقى، كوند-سېسىيە ھوقۇقى ۋە ئىجارىگە ئېلىش ھوقۇقى قاتارلىقلار ئىدى، بۇنىڭ بىلەن جۇڭگو پۈتۈنلەي يېرىم مۇستەملىكە دۆلەت بولۇپ قالدى. چارروسىيەدە 19 - ئەسىرنىڭ 70 - يىللىرىنىڭ بېشىدا ماشىنىسازلىق سانائىتى كەڭ كۆلەمدە گۈللەنگەندىن كېيىن، شىنجاڭ ئالدى بىلەن چارروسىيەنىڭ تالان - تاراج ئوبيېكتىغا ئايلاندى. شىيەنڧېڭ 10 - يىلى (1860 - يىلى) چارروسىيە چىڭ سۇلالىسىنىڭ سىياسىي جەھەتتە چىرىكلەشكەنلىكىدىن ۋە چېگرا رايونلارنىڭ ئەھۋالىنى بىلىپ كەتمەيدىغانلىقىدىن پايدىلىنىپ، ئالداش ۋاسىتىسىنى قوللىنىپ، «بېيجىڭ شەرتنامىسى» گە شىنجاڭ - رۇسىيە چېگراسىغا ئالاقىدار ماددىلارنى كىرگۈزۈپ، كەڭ بىر قىسىم زېمىننى بېسىۋالدى. تۇنجى 3 - يىلى (1864 - يىلى) قىرىم ئۇرۇشىدا يېڭىلىگەن چارروسىيە كېڭەيمىچىلىك - تاجاۋۇزچىلىق ئېلىس قولىنى تارتماي، ئەكسىچە نىشانىنى ئۆزگەرتىپ، ئەينى ۋاقىتتا بىزگە قارام بولغان ئوتتۇرا ئاسىيا رايونىغا تاجاۋۇز قىلدى، گۇاڭشۈ 11 - يىلى (1885 - يىلى) غا كەلگەندە ئوتتۇرا ئاسىيانى بويسۇندۇردى، نەتىجىدە ئېلىمىزنىڭ غەربىي شىمالىدىكى بېقىندى يۇرتلاردىن قوقان، بۇخارا، قازاقىستان، بۇيرۇت قاتارلىق مۇسۇلمانلار يۇرتلىرى پۈتۈنلەي قولىدىن كەتتى. چارروسىيە ئوتتۇرا ئاسىياغا كېڭەيمىچىلىك قىلىش بىلەن بىر ۋاقىتتا، دۆلىتىمىزنى «جۇڭگو - رۇسىيە غەربىي - شىمال چېگراسىنى ئايرىش خاتىرىسى» (يەنى «چۆچەك چېگرا شەرتنامىسى») گە ئىمزا قويۇشقا قىستاپ، زاپىسى كۆلى ۋە ئۇنىڭ غەربىدىكى 1 مىليون 337 مىڭ كۋادرات چاقىدىن زېمىننىمىزنى بېسىۋالدى. كېيىن يەنە دۆلىتىمىزنى «قۇبىدو چېگرا شەرتنامىسى»، «ئۇلاستاي چېگرا شەرتنامىسى»، «جۇڭگو - رۇسىيە ئىلى شەرتنامىسى»، «جۇڭگو - رۇسىيە ئىلى چېگرا شەرتنامىسى»، «جۇڭگو - رۇسىيە قەشقەر چېگرا شەرتنامىسى»،

«جۇڭگو - رۇسىيە قۇبدۇ، تارباغاتاي چېگرا شەرتنامىسى»،  
«جۇڭگو - رۇسىيە تارباغاتاي غەربىي جەنۇب چېگرا شەرتنامىسى»  
«سى»، «جۇڭگو - رۇسىيە قەشقەر چېگراسىنى داۋاملىق ئۆلچەش  
شەرتنامىسى» قاتارلىق شەرتنامىلەرگە ئىمزا قويۇشقا مەجبۇرلاپ،  
نۇرغۇن زېمىننىمىزنى پىلە قۇرتىدەك يۇتۇۋېلىش بىلەنلا قالماي،  
شىنجاڭدا كونسۇل كېسىم قىلىش ھوقۇقى، شىنجاڭ تەۋەسىدە ۋاقىتنىچە سودا بېجى تاپشۇرما سىلىق، ئەركىن ئۆل-  
تۇراقلىشىش، ئىلى قاتارلىق جايلاردا يەر سېتىۋېلىپ ئىمارەت سېلىش  
قاتارلىق ئىمتىيازلارغا ئىگە بولۇۋالدى، شۇنىڭدىن ئېتىبارەن شىنجاڭ  
پۈتۈنلەي دېگۈدەك رۇسىيە جاھانگىرلىكىنىڭ بېقىندىسىغا ئايلنىپ قالدى،  
يەنە كېلىپ ئۇلار شىنجاڭغا يەندە مۇئەللىگىرىلەپ تاجاۋۇز قىلىش  
نىيىتىگە كەلدى. ياكى زېڭىشىن گۇاڭشۈ 33 - يىلى شىنجاڭغا يۆتكىلىپ كەلگەندىن تارتىپ  
مىنگونىڭ 1 - يىلى 6 - ئاينىڭ 5 - كۈنى يۈەن داخۇانىڭ ئورنىغا شىنجاڭنىڭ  
توتۇقى، قوشۇمچە پەرىمانبەردارى بولغاندىن كېيىن، جاھانگىرلارنىڭ  
بولۇپمۇ چارروسىيەنىڭ شىنجاڭغا قىلغان تاجاۋۇزچىلىقىنى ۋە رەزىل  
نىيىتىنى ئېنىق بىلىپ بەك ئۆكۈندى. شىنخەي ئىنقىلابىدىن كېيىن شىنجاڭنىڭ مۇھىم ئە-  
مەلدارلىرىدىن سابىق تۇتۇق بېگى يۈەن داخۇا، سابىق پەرىمانبەردار  
بەردار چېن جىتالڭ، سابىق مائارىپ بېگى دۇتۇڭ، سابىق تەپتىش  
بېگى سۇڭ جىڭشى قاتارلىقلار قىيىن ئەھۋالدىن ئۈرۈكۈپ «ئۆزۈم  
پاك، قۇلقىم ساق» ئۆتەي دەپ كەينى - كەينىدىن ئىچكىرىگە كەتتى،  
شىنجاڭنى قۇتقۇزۇشتەك ئېغىر ۋەزىپىنى ياكى زېڭىشىن ئۈستىگە  
ئالدى. ئۇ شىنجاڭنىڭ تۇتۇق بېگى، قوشۇمچە پەرىمانبەردارى بولغان  
چاغدا شىنجاڭنىڭ ئەينى ۋاقىتتىكى ۋەزىيىتى ۋە ئۆزىنىڭ ئىرادىسىنى  
يىغىنچاقلاپ مۇنداق ئىپادىلىدى: «شىنجاڭ قورۇلنىڭ سىرتىدىكى تەنھا  
جاي ئىدى، خەن، تاڭ سۇلالىلىرىدىن بۇيان ئۇ مەركەزگە گامى ئاسىيلىق قىلىپ،  
گاھى ئىتائەت قىلىپ كەلدى، ئوتتۇرا تۈزلەڭلىك رايونى مالىمانچىلىق  
ئىچىدە قېلىپ، ئۆز ئىشىغا يېتىشەلمەي قالغاندا، شىنجاڭ

جاڭدىكى يەرلىكلەر ئاسىيلىق قىلدى، ئوتتۇرا تۈزلەڭلىك تىن - چىپ، كۈچ - ماغدۇرىغا كەلگەندە يەنە ئىتائەت قىلدى. ئەينى ۋاقىتتا چەتنىڭ تاجاۋۇزى بولمىغاچقا بۇ يەرنىڭ ئوتتۇرا تۈزلەڭ - لىك بىلەن بولغان مۇناسىۋىتى قەدىرئەھۋال ئىدى. ئەمما ھازىر ئەھۋال باشقىچە، چىڭ سۇلالىسىنىڭ ئاخىرقى مەزگىلىدە غەربىي يۇرت ئېچىلىپ، شىنجاڭ ئۆلكە بولغانغا قەدەر، غەربكە قە - لىنغان بىرنەچچە قېتىملىق ھەربىي يۈرۈش ۋە ھەر يىللىق ما - ئاش ئۈچۈن ئوتتۇرا تۈزلەڭلىك ھېسابسىز خىراجەت چىقىم قىلدى، ئوتتۇرا تۈزلەڭلىكتىكى ئۆلكىلەرنىڭ شىنجاڭنى ئىدارە قىلىشتا ئۈستىگە ئالغان سېلىقى ئېغىر بولدى. بۈگۈنكى كۈندە ھاكىمىيەت يۈرگۈزۈش پروگراممىسىدا سەۋەنلىك كۆرۈلسە، تاشقى جەھەتتە كۈچلۈك قوشنا دۆلەت خىرىس قىلىپ تۇرۇۋات - قان، ئىچكى جەھەتتە تاشقى موڭغۇلىيە ئاچ كۆزلۈك قىلىۋاتقان ئەھۋالدا، بىزنىڭ بۇ ئوبدان زېمىنىمىز يات مىللەتنىڭ قولىغا چۈشۈپ كېتىدۇ، نەچچە ئون، نەچچە يۈز يىللاردىن كېيىن قا - تۇرۇۋالسىمەن دەپمۇ قايتۇرۇۋالغىلى بولمايدۇ. دۇنياغا نەزەر سا - لىدىغان بولساق، ئافرىقا، ئاۋسترالىيىلەر نامرات، شىمالىي، جە - نۇبىي قۇتۇپلار مۇز ئوكيان، قالغان جايلارنى خەق ئاللىقاچان بۇ - لۇشۇۋالدى، ھەرقايسى دۆلەتلەر پۇل ۋە قورال كۈچىگە تايىنىپ باشقىلارنىڭ زېمىنىنى سۇڭلاپ - چىلاپ ئىگىلىۋېلىپ، گۈلقە - قەلىرى ئېچىلىپ كېتىۋاتىدۇ. مەنچۇ، مەن قاراپ تۇرۇپ نەچچە تۈمەن چاقىرىملىق زېمىننى خۇددى يىرتىق كەشنى تاشلىۋەت - كەندەك تاشلىۋەتسەم تولىمۇ قورقۇنچلۇق ئىش بولمامدۇ؟ مۇھ - تەرەم ھەزرەتلەر ئۆزۈم پاك، قۇلىقىم ساق ئۆتەي دەپ، يۈكنى ماڭا تاشلاپ بېرىپ كېتىپ قېلىشتى، ھايات - مامانلىق جىددىي پەيتتە مەن ئىشنى مەردانلىك بىلەن قولۇمغا ئالدىمغان بولدۇم، ئىش يا تاغدىن چىقار، يا باغدىن، بۇنىڭ بىلەن تولا ھېسابلىشىپ ئولتۇرمايمەن»<sup>①</sup>. بۇ باياندىن ياكى زېڭشىننىڭ نەچچە تۈمەن چا -

① ۋۇ شاۋلىڭ: «شىنجاڭنىڭ ئومۇمىي ئەھۋالى»، مىنگونىڭ 22 - يىلى نەنجىڭدا نەشر قىلىنغان.

قىرىملىق زېمىنىمىزنى يات مىللەتكە تارتتۇرۇپ قويماي قوغداپ قېلىش ئىرادىسىنى كۆرۈۋېلىش تەس ئەمەس. شۇنىڭدىن كېيىن ياكى زېڭىشىن قەتئىي پوزىتسىيىدە تۇرۇپ ۋە جانلىق ۋاسىتىلەرنى قوللىنىپ، چەت ئەل تاجاۋۇزچىلىرى بىلەن 10 يىلغا يېقىن ئې-لىشىپ ۋە كۈرەش قىلىپ، ئاخىرىدا چەت ئەل تاجاۋۇزچىلىرىدىن-نىڭ ھەربىي ھۇجۇمىنى مەغلۇپ قىلدى ھەمدە باشلامچى بولۇپ چەت ئەللەرنىڭ شىنجاڭدىكى ئىمتىيازلىرىنى ۋە تەڭسىز شەرت-نامىلەرنى بىكار قىلدى.

قۇبۇدو، ئالتايغا ياردەم بېرىش ۋە تاشقى موڭغۇلىيە، چارروسىيە بىلەن ھەربىي تىرىشكىلىرى

ياكى زېڭىشىن شىنجاڭنى باشقۇرغاندا يولۇققان ئەڭ زور قەيىنچىلىق شىنجاڭ بىلەن ئىلى ئىنقىلابىنى بىرلىككە كەلتۈرۈش مەسلىسىنى، جەنۇبىي شىنجاڭدىكى گېلاۋخۇي تەشكىلاتىدىن-نىڭ ھەممە يەردە ئىش تېرىۋاتقانلىقى، رۇسىيەنىڭ سودىگەرلەرنى قوغداشنى باھانە قىلىپ قەشقەردە ئەسكەر كۆپەيتكەنلىكى، قومۇلدا ئۆزگىرىش قىلغانلىقى مەسلىسىنى بىر تەرەپ قىلىش ئىدى، ئۇنى ئاز دېگەندەك، تاشقى موڭغۇلىيە ئىنقىلابىي ئارمىيىسىنىڭ باش كۆتۈرگەنلىكىنى غەنىمەت بىلىپ، رۇسىيەنىڭ قۇتلىشى بىلەن مۇستەقىللىق جاكارلىدى ھەمدە مىنگونىڭ 1-يىلى 5- ئايدا قۇبۇدوغا ئەسكەر ئەۋەتىپ ئۇنى بۇلاڭ - تالاڭ قىلدى ۋە بېسۋالماقچى بولدى. ياكى زېڭىشىن شىنجاڭدا ھوقۇقنى قولغا ئالغان چاغدا قۇبۇدو ئىنقىلابى ھەربىي ۋەزىيىتى جىددىيلىشىپ كەتكەندى، بېيجىڭ ھۆكۈمىتى قۇبۇدوغا يېڭىدىن تەيىنلەنگەن، ئالتايدا تۇرۇۋاتقان مەسلىھەتچى ئامبال يەن نىيەنگە تېلېگرامما ئەۋەتىپ، ئۇنى شىنجاڭ، ئالتاي بىلەن بىرلىكتە قۇبۇدوغا ھەربىي يۈرۈش قىلىپ ياردەم بېرىشكە بۇيرۇدى. بۇ چاغدا شىنجاڭ تۇ-تۇق بېگىنىڭ پەرمانى جەنۇبتا تۇرپان، غەربتە جىڭنىڭ نېرسىغا ئۆتمەيتتى، شىنجاڭ ئىچكى ماجىرا تىنچىمىغان، تاشقى تاجا-ۋۇزچىلار ئۈستى - ئۈستىلەپ دېۋەيلەپ كېلىۋاتقان بوران - چاقۇنلۇق ۋەزىيەت ئىچىدە قالغانىدى. ئەينى ۋاقىتتا قۇبۇدو

شىنجاڭغا قارمايتتى. قۇبدو مەسلىھەتچى ئامباللىقى چىيەنلۇڭ -  
نىڭ 28 - يىلى (1763 - يىلى) تەسىس قىلىنغان بولۇپ، مەر -  
كەزگە بىۋاسىتە قارايتتى. ئۇ چاغدا قۇبدونىڭ باشقۇرۇش دائى -  
رىسى ئىنتايىن كەڭ بولۇپ، غەربتە ئالتاينى ئۆز ئىچىگە ئېلىپ  
تارباغاتاي رايونىغا تۇتاشتى، جەنۇبتا ئۈرۈمچى رايونى، شىمالدا  
تاڭخۇ ئۇرانخايغا، شەرقتە تاشقى موڭغۇلىيىگە تۇتاشتى. گۇاڭشۇ  
33 - يىلى ئالتاي بىلەن قۇبدو ئايرىپ ئىدارە قىلىنىدىغان بول -  
دى، قۇبدونىڭ خان ئامبىلى ئالتاينىڭ خان ئامبىلى بولدى،  
ئەلچىلەر قارا تۇڭكىدە تۇردى، كېيىن چىڭخۇا بۇتخانىسىغا يۆت -  
كەلدى. ئالتاي خان ئامبىلىمۇ مەركەزگە بىۋاسىتە قارىدى. ياك  
زېڭشىن ھوقۇقىنى يېڭى قولغا ئالغاندا رۇسىيە بىلەن موڭغۇل -  
يىنىڭ قۇبدوغا تاجاۋۇز قىلىش ۋەقەسىنىڭ ئېغىرلىقىنى تونۇپ  
يەتكەندى، چۈنكى قۇبدو «دۆلەتنىڭ غەربىي شىمال دەرۋازىسى  
ئىدى، يەنە كېلىپ ئۇ باركۆل، گۇچۇڭ قاتارلىق جايلار بىلەن  
چېگرالىناتتى، ئەگەر بىرەر ۋەقە يۈز بەرسە، شىنجاڭنىڭ چوڭ  
ۋەزىيىتىگىلا ئەمەس، پۈتۈن مەملىكەتنىڭ بىخەتەرلىكىگە تەسىر  
يەتكۈزەتتى»<sup>①</sup>. ياك زېڭشىن ھوقۇقىنى قولغا ئېلىپ توققۇز كۈندىن  
كېيىن، يەنە مىنگونىڭ 1 - يىلى 6 - ئاينىڭ 14 - كۈنى ئۆزى  
تەشكىللەپ قومۇل ۋە جەنۇبىي شىنجاڭغا ئەۋەتكەن مۇسۇلمانلار  
قىسمىنى قايتۇرۇپ كېلىش مۇمكىن بولمىغان ئەھۋالدا، باركۆل  
بازىرىدا تۇرۇشلۇق قىسىمدىكى ۋاڭ پېيلەنگە تېلېگرامما ئەۋە -  
تىپ، ئۇنى بىر يىڭ ياكى ئىككى ئەترەت پىيادە ئەسكەرنى قۇب -  
دوغا ياردەمگە ئەۋەتىشكە بۇيرۇدى ھەمدە گۇچۇڭنى ساقلاۋاتقان  
قىسىمدىكى ۋېي جۇڭزىغا تېلېگرامما ئەۋەتىپ، ئۇنى بىر يىڭ  
ئاتلىق ئەسكەر تەشكىللەپ قۇبدوغا ياردەم بېرىشكە بۇيرۇدى، ئۇ -  
نىڭدىن باشقا يەنە گۇچۇڭ ناھىيىسىنىڭ ئامبىلى جېڭ يۇشۇغا  
تېلېگرامما ئەۋەتىپ، ئۇنى قۇبدوغا ياردەم بېرىش ئۈچۈن تۈگە  
تەييارلاش، ھەربىي رايات قۇرۇش، ئوزۇق - تۈلۈك يىغىشقا بۇي -

① ۋۇ شاۋلىڭ، «شىنجاڭنىڭ ئومۇمىي ئەھۋالى»، مىنگونىڭ 22 - يىلى نەنجىڭدا  
نەشر قىلىنغان.

رۇدى. ئۇ 8 - ئاينىڭ بېشىدا ئىككى يىڭ ئاتلىق ئەسكەرنى قۇب - دوغا ياردەمگە ئەۋەتكەندىن سىرت، يەنە ۋاڭ پېيلەنگە تېلېگرامما ئەۋەتىپ ئۇنى يەنە بىر يىڭ پىيادە ئەسكەر ۋە بىر توپچى ئەترەت قوشۇپ قۇبدوغا ياردەم بېرىشكە بۇيرۇدى. تاشقى موڭغۇلىيىنىڭ قۇبدوغا تاجاۋۇز قىلىشى چارروسىيىنىڭ قۇترىتىشى بىلەن بول - خاندى، چارروسىيىنىڭ ئۈرۈمچىدە تۇرۇشلۇق كونسۇلى يالڭ زېڭشىننىڭ ئەسكەر ئەۋەتىپ قۇبدوغا ياردەم بېرىش ئىرادىسىنىڭ قەتئىيلىكىنى بىلىپ يېتىپ، دەرھال تەھدىت سالىدى ۋە ئا - رىلاشتى، ئۇ يالڭ زېڭشىنغا مۇنداق نوتا تاپشۇردى: «ھۆكۈمىتىمىز يېقىندا قۇبدو ۋە قەسىدىن خەۋەر تاپتى، تۇتۇق بېگى جانابلىق - رى ئۇنى تىنچىتىش ئۈچۈن ئەسكەر ئەۋەتىپسىز، ئىلگىرى قەش - قەردە ۋە قە يۈز بەرگەندە ھۆكۈمىتىمىز ئەسكەر كۆپەيتكەن، نەت - جىدە مالىمانچىلىق تۇغۇلغاندى، چۈنكى ئۆلكە ئارمىيىسى قەش - قەرگە بارغاندا قانداقتۇر ئۇقۇشما سىلىقتىن ئىككى قوشۇن توقۇ - نۇشۇپ قالغاندى، بۇنداق يەرلىك مالىمانچىلىق قايتا باش كۆ - تۈرمەي قالمايدۇ، مالىمانچىلىق قايتا باش كۆتۈرگەندە ۋاقتىدا بىر تەرەپ قىلىنماي، جۇڭگو - رۇسىيە ئوتتۇرىسىدا ئېغىر ما - جىرا تۇغۇلۇشىغا سەۋەبچى بولۇپ قالىدىغان بولسا، ئۇ چاغدا ھۆكۈمىتىمىز بۇنىڭغا تۇتۇق بېگى جانابلىرى بىلەن شىنجاڭنىڭ يەرلىك ئەمەلدارلىرى جاۋابكار بولۇشى كېرەك دەپ قارايدۇ»<sup>①</sup>. بۇ نوتىدا شىنجاڭ ھۆكۈمەت ئارمىيىسىنىڭ قۇبدوغا ياردەم بەرگەن - لىكى تىلغا ئېلىنغاندىن باشقا، قەشقەر ۋەزىيىتىمۇ ئالاھىدە تە - كىتلىگەن. چۈنكى مىنگونىڭ 1 - يىلى 5 - ئاينىڭ 7 - كۈنى شىنجاڭنىڭ تېخى ۋەزىيىتىگە ئولتۇرمىغان تۇتۇق بېگى يۈەن خۇڭ - يۇ قەشقەردە گېلاۋخۇيچىلار تەرىپىدىن قەستلەپ ئۆلتۈرۈلگەندىن كېيىن، چارروسىيە سودىگەرلەرنى قوغداشنى باھانە قىلىپ قەش - قەرگە ئەسكەر چىقارغاندى. ئەينى چاغدا يالڭ زېڭشىننىڭ جەنۇ - بىي شىنجاڭدىكى مالىمانچىلىقنى ئوڭشاشقا چامى يەتمەيتتى،

① ۋۇ شاۋلىڭ: «شىنجاڭنىڭ ئومۇمىي ئەھۋالى»، مىنگونىڭ 22 - يىلى نەنجىڭدا نەشر قىلىنغان.

كونسۇل ئۆز نوتىسىدا شىنجاڭنىڭ قۇبىدوغا ياردەم بېرىشىنى توسۇش ئۈچۈن، چارروسىيىنىڭ قەشقەردىكى ئەسكىرىي كۈچى بىلەن تەھدىت سالدى. بىراق تاشقى تاجاۋۇزغا تاقابىل تۇرۇشنى ئۆزىنىڭ باش تارتىپ بولمايدىغان بۇرچى دەپ بىلگەن ياكى زېڭ-شىن چارروسىيىنىڭ تەھدىتى ئالدىدا تەۋرەنمىدى، يەنە كېلىپ ئۇ تاشقى موڭغۇلىيىنىڭ قۇبىدوغا تاجاۋۇز قىلىشى چارروسىيىدە نىڭ قۇرتىتىشىدىن بولغانلىقىنى ئوبدان بىلەتتى، شۇڭا ئۇرۇ-سىيە كونسۇلىغا دەرھال: «شىنجاڭنىڭ قۇبىدوغا ياردەم بېرىشى «ھۆكۈمىتىمىزنىڭ ئىچكى مالىمانچىلىقىنى تۈگىتىش يولىدا قوللانغان تەدبىرى، بۇنىڭ دۆلىتىڭلار بىلەن قىلچە ئالاقىسى يوق»، «رۇسىيە ھۆكۈمىتىنىڭ قۇبىدو ۋەقەسىدە قەتئىي بىتەرەپ تۇرۇشىنى ئۈمىد قىلىمىز» دەپ نوتا تاپشۇردى. بۇ، بىزنىڭ قۇبىدوغا ياردەم بەرگىنىمىز بەرگەن، چارروسىيە ھۆكۈمىتى تاشقى موڭغۇلىيىنى قۇرتىتىدىغان ئىشنى توختاتسۇن، بۇنىڭدىن باشقا يول يوق، دېگەنلىك ئىدى. قەشقەرنىڭ ئەھۋالىغا كەلسەك، ياكى زېڭشىن جاۋاب نوتىسىدا دەلمۇدەل تاقابىل تۇرۇپ، «ئەسكەر ئە-ۋەتىپ ۋەقەنى تىنچىتىش جۇڭگونىڭ ئىچكى ئىشى، چەت ئەل-لىكلەر بۇنىڭغا مۇتلەق ئارىلاشمىسۇن»، «رۇسىيە ئېلىمىزنىڭ ئىگىلىك ھوقۇقىغا دەخلى - تەرۇز قىلىپ، ئىككى دۆلەتنىڭ دىپلوماتىك مۇناسىۋىتىگە دەخلى يەتكۈزسە بولمايدۇ»<sup>①</sup> دېدى. ياكى زېڭشىن يەنە بېيجىڭ ھۆكۈمىتىدىن مۇشۇ مەزمۇندا نوتا تەييارلاپ رۇسىيە ئەلچىخانىسى ئارقىلىق رۇسىيە ھۆكۈمىتىگە يەتكۈزۈپ بېرىشىنى تەلەپ قىلدى. 8 - ئاينىڭ ئوتتۇرىلىرىغا كەلگەندە، شىنجاڭ قۇبىدوغا يەنە بىر پىيادىلەر قوشۇنى بىلەن بىر توپچىلار ئەترىتى ئەۋەتىدىغان بولدى، بۇ قوشۇننى مۇئاۋىن قوماندان جالڭ خۇڭچى باشلاپ ئۈرۈمچىدىن يولغا چىقتى. ئاز ۋاقىتتىن كېيىن تاشقى موڭغۇلىيىنىڭ ئالتايغا تاجاۋۇز قىلىش ھەرىكىتىدە بو-لۇۋاتقانلىقى مەلۇم بولدى، ئالتاي ئامبىلى پالتا تېلېگرامما

① ۋۇ شاۋلىڭ: «شىنجاڭنىڭ ئومۇمىي ئەھۋالى»، مىنگونىڭ 22 - يىلى نەنجىڭدا نەشر قىلىنغان.

يوللاپ ياك زېڭشىندىن ياردەم سورىدى. شىنجاڭنىڭ قۇبدوغا يار - دەم بېرىشكە قۇربى يەتمەي تۇرۇۋاتقاندا ئالتايغا ياردەم بېرىش يۈكى قوشۇلدى. تاشقى موڭغۇلىيىنىڭ تۆۋەن تەرەپتىن باستۇرۇپ كېلىشىدىن ساقلىنىش ئۈچۈن ياك زېڭشىن ئىلى باسقاۋۇلى گۇاڭ فۇغا تېلېگرامما ئەۋەتىپ بىر يىك ئەسكەر ئەۋەتىپ ئالتاي - خا ياردەم بېرىشنى تەۋسىيە قىلدى. ئۇ چاغدا شىنجاڭنىڭ مال - يىسىدە قىيىنچىلىق ئېغىر بولسىمۇ، ياك زېڭشىن ئىلىدىن ئالا - تايغا ياردەمگە بارىدىغان قوشۇننىڭ تەمىناتىنى شىنجاڭ مالىيە - سىدىن ئاجرىتىشقا ماقۇل بولدى. پالتا بىلەن گۇاڭ فۇ ئوتتۇردى - سىدا ئەسلىدىلا ئالتاينىڭ تەۋەلىك مەسلىسىدە ئىختىلاپ بار ئىدى، ياك زېڭشىن ئۇلارغا «خەمەكنىڭ پېلىكى ئايرىم بولسىمۇ يىلتىزى بىر»، «دۆلەتنى ئەلا بىلىپ بىر نىيەتتە ھەمدەمدە بو - لۇڭلار، قىيىنچىلىقنى تەڭ يېڭىڭلار»<sup>①</sup> دەپ نەسەھەت قىلدى، شۇ چاغدا رۇسىيىنىڭ ئۈرۈمچى، ئىلىدا تۇرۇشلۇق كونسۇللىرى شىنجاڭ، ئىلىنىڭ بىرلىكتە قۇبدو، ئالتايلارغا ياردەم بېرىۋات - قانلىقنى كۆرۈپ، ياك زېڭشىن بىلەن ئىلى دىپلوماتىيە مەھكى - مىسىگە تېلېگرامما ئەۋەتىپ تەھدىت سالىدى. ياك زېڭشىن يول - لۇق جاۋاب بېرىپ، ئۇلاردىن دىپلوماتىك مۇناسىۋەتنى ئەلا بى - لىپ، دۆلىتىمىزنىڭ ئىچكى ئىشلىرىغا ئارىلاشماسلىقنى تەلەپ قىلدى ھەمدە ئىلى باسقاۋۇلى گۇاڭ فۇغا تېلېگرامما ئەۋەتىپ، ئۇنىڭغا رۇسىيە كونسۇلى «قانداق تەھدىت سالىسا سالىسۇن، ھەر - گىز قۇلاق سالىمىغايىسىز» دەپ تاپىلىدى. ئۇ يەنە «قۇبدوغا، ئالا - تايغا ياردەم بېرىش شىنجاڭ بىلەن ئىلىنىڭ بۇرچى، ھەممىمىز بۈيۈك زۇڭتۇڭنىڭ پەرمانىغا ئەمەل قىلىمىز، ھازىر مەن ئىچكى مالىمانچىلىقنى تىنچىتىپ زېمىنىمىزنى ئامان ساقلاشنىلا مەق - سەت قىلىمەن، دىپلوماتىيە جەھەتتىكى سۆزلىشىشكە ھۆكۈمەت ئۆزى ئىگە بولىدۇ، ھۆكۈمەتنىڭ پەرمانى بويىچە قەتئىي ئىش

① ۋۇ شاۋلىڭ: «شىنجاڭنىڭ ئومۇمىي ئەھۋالى»، مىنگونىڭ 22 - يىلى نەنجىڭدا نەشر قىلىنغان.

كۆرسەك خاتا بولمايدۇ، جانابلىرى مەردانىلىك بىلەن ئىش كۆر-  
 گەيسىز»<sup>①</sup> دېدى. ياك زېڭشىننىڭ شۇ چاغدىكى ئىرادىسى ۋە  
 ئىستراتېگىيىلىك فاڭجېنى زېمىنىمىزنى تاجاۋۇزچىلىقتىن  
 قەتئىي ساقلاش ۋە قايتۇرۇۋېلىشتىن ئىبارەت ئىدى، ئۇ تاكتىكا  
 جەھەتتە ئىلى (ئىلى ئەينى ۋاقىتتا مەركەزگە بىۋاسىتە قارايت-  
 تى) بىلەن شىنجاڭ بىرلىشىپ ھەرىكەت قىلىش تاكتىكىسىنى  
 قوللاندى، غەلبە قىلالماي قالسا گەنسۇدىن ئەسكەر ئېلىپ زاپاس  
 كۈچ قىلماقچى بولدى. شۇڭا ئۇ بىر تەرەپتىن شىنجاڭ قىسم-  
 لىرىنى يۆتكەپ تاشقى موڭغۇلىيىگە تاقابىل تۇرسا، يەنە بىر تە-  
 رەپتىن، بېيجىڭ ھۆكۈمىتىگە تېلېگرامما يوللاپ، مالىمانچىلىق  
 مەنبەسىنى تۈگىتىش ئۈچۈن، تاشقى موڭغۇلىيىنىڭ مۇستەقىل-  
 لىقىنى بىكار قىلىشنى، بۇ ئىش باشقا چىقىمىسا، تاشقى موڭغۇ-  
 لىيىنى يوقىتىش ھەمدە شىنجاڭنى تىنچلاندۇرۇپ تۇرۇش ئۈچۈن  
 گەنسۇدىن غەربكە چوڭ قوشۇن يۆتكەشنى تەلەپ قىلدى. شۇنىڭ  
 بىلەن بىرگە ياك زېڭشىن يەنە گەنسۇ باش ۋالىيسى جاۋ ۋېيشى،  
 گەنسۇ شىنىڭ بازىرىنىڭ باش بۇغى، قوشۇمچە چىڭخەي خەلق  
 ئىشلىرى باش مەمۇرى ما فۇشياڭلار بىلەن تېلېگرامما ئارقىلىق  
 مەسلىھەتلەشتى، ئۇلار ماقۇل بولغاندىن كېيىن، ما فۇشياڭ  
 خۇيزۇ قوشۇنىنى باشلاپ شىنجاڭغا چىقتى. ياك زېڭشىن يەنە  
 مەركەزدىن رۇسىيە ئەلچىخانىسى بىلەن سۆزلىشىپ، رۇسىيىنىڭ  
 ئېلىمىزنىڭ ئىچكى ئىشلىرىغا ئارىلىشىپ تاشقى موڭغۇلىيىگە  
 قورال يۆتكەشكە رۇخسەت قىلىنمايدىغانلىقىنى ئېيتىشنى تەلەپ  
 قىلدى. چار روسىيە بەك ھەددىدىن ئېشىپ كەتكەن ئەھۋالدا، ياك  
 زېڭشىن قۇبىدو بىلەن ئالتاينى قوغداش ئۈچۈن، گەنسۇ، شىنجاڭ  
 ۋە مەركەزگە بىۋاسىتە قاراشلىق ئىلى، ئالتاي، قۇبىدولارنىڭ  
 رۇسىيە بىلەن تاشقى موڭغۇلىيىنىڭ تاجاۋۇزغا زەربە بېرىش  
 ئۇرۇشى ئېلىپ بېرىشنى پىلانلىدى. بىراق ياك زېڭشىن قۇبىدوغا  
 پۈتۈن كۈچى بىلەن ياردەم بېرىۋاتقاندا، قۇبىدونىڭ يېڭىدىن تە-

① ۋۇ شاۋلىڭ: «شىنجاڭنىڭ ئومۇمىي ئەھۋالى»، مىنگونىڭ 22 - يىلى نەنجىڭدا  
 نەشر قىلىنغان.

يىنلەنگەن مەسلەھەتچى ئامبىلى يەن نىيەن قورقۇپ ئالتايدا تۇرۇ-  
ۋېلىپ، قوشۇنلارنىڭ ئۇچرىشىدىغان ۋاقتىغا دەخلى يەتكۈزۈپ  
قويدى، ئۇنىڭ ئۈستىگە يول يىراق، قاتناش قىيىن، ئوزۇق -  
تۈلۈك يەتكۈزۈش تەس بولغاچقا، ياردەمچى قوشۇن قۇبدوغا يېتىپ  
بارماي تۇرۇپلا 8 - ئاينىڭ 20 - كۈنى قۇبدو قولدىن كەتتى.  
شۇ چاغقىچە شىنجاڭدىن قۇبدوغا ياردەم بېرىشكە جەمئىي 13  
يىل، 2000 دىن ئارتۇق ئەسكەر يۆتكەلگەندى. قۇبدو قولدىن  
كەتكەن بولسىمۇ، شىنجاڭدىن ياردەمگە ماڭغان قوشۇن چېكىن-  
مەي يول بويى ئىستېھكام قۇرۇپ، ئاشلىق راباتلىرىنى ياساپ،  
قۇبدونى قايتۇرۇۋېلىش ۋە تاشقى موڭغۇلىيىنىڭ غەربكە داۋاملىق  
تاجاۋۇز قىلىشىغا تاقابىل تۇرۇشقا تەييارلاندى. ياكى زېڭشىن  
ئالتاي، شىنجاڭنى قوغداش ئۈچۈن قۇبدوغا ياردەم بېرىش بىلەن  
بىر ۋاقىتتا، ئىلىدىن قۇبدوغا ياردەمگە بەش يىل ئاتلىق ئەسكەر  
ئەۋەتتىنى تەلەپ قىلغاندىن باشقا، شىنجاڭدىن ئىككى يىل مۇ-  
سۇلمان ئاتلىق قوشۇنى، يەنە قۇبدوغا ياردەمگە ماڭغان ئاتلىق  
قوشۇندىن ئىككى يىل، توپچىلار ئەترىتىدىن بىر ئەترەت ئاجرد-  
تىپ ئالتايغا ياردەم بېرىشكە سالىدى، ئالتايغا ياردەم بېرىدىغان  
ئەسكەرلەرنىڭ سانى 2000 دىن ئاشتى، بۇ كۈچ بىلەن ئالتايىنى  
ئاران - ئاران تۇتۇپ تۇرغىلى بولاتتى. شۇ يىلى 10 - ئايدا  
قۇبدو، ئالتايغا ياردەم بەرگۈچى قوشۇنلار ئالدىنقى سەپ بازىلى-  
رىغا كىرىپ ئورۇنلاشتى، يېرىم يىلغا يەتكۈدەك ئوزۇق - تۈ-  
لۈك تەقلەندى، ياكى زېڭشىن بېيجىڭ ھۆكۈمىتىگە تېلېگرامما  
يوللاپ، تەييارلىق تەق بولغان پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ شىنجاڭ،  
ئىلى، ئالتاي بىرلەشمە ئارمىيىسىنىڭ 13 يىل ئەسكىرىنى ئىش-  
قا سېلىپ قۇبدونى قايتۇرۇۋېلىشى ھەمدە داۋاملىق شەرققە كې-  
ڭىيىشىنى تەلەپ قىلدى. ھۇجۇم بۇيرۇقى چۈشۈشتىن ئاۋۋال  
قوشۇنلارغا موڭغۇل چارۋىچىلارنى ئوبدان ئورۇنلاشتۇرۇپ،  
كۆڭلىنى مەركىزىي ھۆكۈمەتكە مايىل قىلىشنى تاپىلىدى ھەمدە  
يۈەنخۇ، گولانبۇلاق ئەتراپلىرىدا ئەسكەر تۇرغۇزۇپ، ياردەمگە ئار-  
قا يول قالدۇرۇشنى پىلانلىدى. دىپلوماتىيە مىنىستىرلىقىدىن

رۇسىيەنىڭ توپىلاشنى تىنچىتىش مەزمۇرىغا توسقۇنلۇق قىلماسلىقى  
 ئۈچۈن رۇسىيە ئارمىيىسى بىلەن جىددىي سۆزلىشىشنى تەلەپ  
 قىلدى. بۇ چاغدا جۇڭگو ئەسكەرلىرىنىڭ جەڭگىۋارلىقى ناھايىدە -  
 تى يۇقىرى بولۇپ، ئىچكىرىدە ۋە تاشقى موڭغۇلىيىدە ئارمىيە -  
 مىزنىڭ قۇبىدۇنى قايتۇرۇۋالغانلىقىغا دائىر خەۋەر تارقالغانىدى،  
 بۇ خەۋەر گېزىتلەردىمۇ ئېلان قىلىندى. بۇ چاغدا چارروسىيە  
 تېخىمۇ ئەسەبىيلىشىپ، تاشقى موڭغۇلىيىدىكى ئەسكەرىي كۈ -  
 چىنى كۆپەيتتى ھەمدە شىنجاڭنىڭ قۇبىدۇغا يۈرۈش قىلىشىغا  
 ئاشكارا ئارىلاشتى. چارروسىيە، تاشقى موڭغۇلىيىلەرنىڭ  
 داۋاملىق تاجاۋۇز قىلىشىدىن مۇداپىئەلىنىش ئۈچۈن، شىنجاڭ -  
 نىڭ شەرقىي شىمال قىسمىدا ئەسكەر تۇرغۇزۇلغاندىن سىرت،  
 غەربىي جەنۇبتىكى موڭغۇلىيە بىلەن چېگرالىنىدىغان جايلارغا،  
 بۇيرۇتقا، جۇڭگو - رۇسىيە چېگرالىنىپ تۇرغان جايلارغا ئەس -  
 كەر ئورۇنلاشتۇرۇلدى، «ئۆلكە سىرتىدىكى ھەرقانداق يەردە چاتاق  
 چىقسا، شۇ ھامان ئەسكەر يۆتكەپ تاقابىل تۇرىدىغان ھالەت شە -  
 كىللەندى»<sup>①</sup>. تاشقى موڭغۇلىيە چارروسىيەنىڭ قوللىشىدا قۇبىدۇ -  
 نى ئىشغال قىلىۋالغانلىقى بىلەن قانائەت قىلماي ئالتايغا تاجا -  
 ۋۇز قىلماقچى بولدى، شۇڭا ياكى زېڭشىن ئالتايىنى قوغداش،  
 پۇرسەت كەلگەندە قۇبىدۇنى قايتۇرۇۋېلىش ئۈچۈن ئالتاي، قۇبىدۇ  
 ئەتراپىغا داۋاملىق ئەسكەرىي كۈچ توپلىدى. مىنگونىڭ 2 - يى -  
 لى 4 - ئايغا كەلگەندە موڭغۇلىيە ئارمىيىسى غەربكە تاجاۋۇز  
 قىلىپ، تىغ ئۈچىنى شىنجاڭ، ئالتايغا قاراتتى. شىنجاڭدىن جالڭ  
 جىيەننىڭ قوشۇنى موڭغۇلىيە قوشۇنى بىلەن كىچىك دائىرىدە  
 توقۇنۇشۇپ قالدى، 7 - ئاينىڭ 4 - كۈنى كېچىدە موڭغۇلىيە  
 قوشۇنىدىن 4000 - 5000 كىشى ئېلىمىزنىڭ چاغاتۇڭگى  
 رايونىغا تېگىش قىلدى، جالڭ جىيەن قوشۇنى قەتئىي زەربە بې -  
 رىپ، دۈشمەننىڭ 200 نەچچە ئادىمىنى، 300 نەچچە ئىپتىنى،  
 قوراللىرىنى ئولجا ئالدى، بىز تەرەپتىن 60 نەچچە ئادەم ئۆلۈپ،

① ۋۇ شاۋلىڭ: «شىنجاڭنىڭ ئومۇمىي ئەھۋالى»، مىنگونىڭ 22 - يىلى نەنجىڭدا  
 نەشر قىلىنغان.

90 نەچچە ئادەم يارىلاندى، 45 ئات ئۆلدى، 32 تال قورال يوقالدى. كېيىن رازۋېدكا قىلىش ئارقىسىدا موڭغۇلىيە قوشۇنىدىن غەربكە تاجاۋۇز قىلغان ئەسكەر 10 مىڭغا يېتىدىغانلىقى، يەنە ئۇلارغا روسىيىنىڭ نەچچە مىڭ ئەسكەرى ياردەم بەرگەنلىكى مەلۇم بولدى. 7 - ئاينىڭ 13 - كۈنى كېچىدە تەخمىنەن 4000 موڭغۇل ئەسكەر يەنە بىر قېتىم چاغانتۇڭگې رايونىغا ھۇجۇم قىلدى، جاڭ جىيەن قوشۇنىنى باشلاپ زەربە بەردى، جەڭ تاڭغىچە داۋاملىشىپ، موڭغۇلىيە قوشۇنى مەغلۇپ بولۇپ چېكىندى، دۈشمەننىڭ 100 دىن ئارتۇق ئادىمى، 200 نەچچە ئېتى ئۆلدى، نۇرغۇن ئادىمى يارىلاندى، بىز تەرەپتىن بىر يىڭجاڭ، بەش ئەسكەر ئۆلدى، يەتتە ئەسكەر يارىلاندى، يەتتە ئات يىتتى. چاغانتۇڭگې رايونىدىكى ئىككى قېتىملىق ئېلىشىشتا دۈشمەننىڭ سانى بىزنىڭكىدىن كۆپ بولسىمۇ يەنىلا بىز غەلبە قىلىپ، دۈشمەن مەغلۇپ بولدى. بىراق ئەينى ۋاقىتتا بىز تەرەپتىن ئارقا سەپ تەمىناتى يەنىلا يېتىشمەيتتى، ياردەمچى قوشۇننىڭ تېز يېتىپ بېرىشىمۇ تەس ئىدى، شۇڭا ئۇرۇش ئۇزۇنغا سوزۇلۇپ كەتسە بىزگە ئىنتايىن پايدىسىز بولاتتى، تەلىمىمىزگە موڭغۇلىيە قوشۇنى بىزدىن ئىككى قېتىم يېڭىلىپ قورقۇپ كەتكەچكە، يەنە قاراملىق قىلىشقا جۈرئەت قىلالمىدى. بېيجىڭ ھۆكۈمىتى ئۇرۇشنى ئۇزاققا سوزماسلىق ۋە كېڭەيتىۋەتمەسلىك ئۈچۈن، سۇلھى تۈزۈپ ئۇرۇش توختىتىش توغرىسىدا رۇسىيە ئەلچىسى بىلەن سۆھبەت ئۆتكۈزدى. سۆھبەت جەريانى ئەگرى - توقاي بولسىمۇ، ئاخىر مىنگونىڭ ئىككىنچى يىلىنىڭ ئاخىرىدا ئالتاي، قۇبىدو، جۇڭگو، موڭغۇلىيە قوشۇنلىرىنى تۇرغۇزۇش لىنىيىسى توغرىدا سىدا ۋاقىتلىق شەرتنامە ئىمزالاندى. مىنگونىڭ 3 - يىلى 3 - ئايدا ئىككى تەرەپ ئەسكەر چېكىندۈردى، شىنجاڭ قوشۇنلىرى شەرتنامىدىكى بەلگىلىمە بويىچە يۈەنخۇغا چېكىنىپ ئورۇنلاشتى. كېيىن قوشۇن تۇرغۇزۇش ئورنى ۋە قۇبىدو - ئالتاي چېگراسى مەسلىسىدە تالاش - تارتىش يەنىلا توختىمىدى، يالڭ زېڭىشىن بىر غېرىچ يەرنىمۇ بەرمەي، ئالتاينى رۇسىيە بىلەن

موڭغۇلىيىنىڭ يۇتۇپ كېتىشىدىن ساقلاپ قالدى.  
 ياك زېڭشىنىڭ قۇبود، ئالتايغا ياردەم بېرىش ھەرىكىتىنىڭ  
 كۆلىمىنىڭ زورلۇقى، قىيىنچىلىقلارنىڭ كۆپلۈكى كىشىنى  
 ھەيران قالدۇرالىق دەرىجىدە ئىدى، ئىشقا سالغان قوشۇن جە -  
 ھەتتىن ئالغاندا، ئۇ قومۇل ۋە جەنۇبىي شىنجاڭدا ئاز ساندا مۇدا -  
 پىئە قوشۇنى تۇرغۇزغاندىن سىرت قالغان قوشۇننىڭ ھەممىسىد -  
 نى دېگۈدەك ئىشقا سالدى، يەنە يېڭى ئەسكەر ئېلىپ بىرقانچە  
 يىڭ - ئەترەت تەشكىللەپ ئالدىنقى سەپكە ئەۋەتتى، ئارقا سەپ  
 تەمىنات خىزمىتىنى مالىيە قۇرۇقىلىق قېلىپ قەغەز پۇل تار -  
 قىتىلغان ئەھۋالدا ئېلىپ بېرىپ، سەپەرۋەر قىلىشقا بولىدىغان -  
 لىكى كۈچلەرنى سەپەرۋەر قىلدى. مەسىلەن، گۇچۇڭ، ماناس قا -  
 تارلىق جايلاردا ھۆكۈمەت ترانسپورت ئىدارىلىرىنى قۇرۇپ ئال -  
 دىنقى سەپكە تەمىنات يەتكۈزدى. ئۈرۈمچى، گۇچۇڭ قاتارلىق  
 جايلاردىن 3000 دىن ئارتۇق تۆگە، بۈگۈر، كۇچا، قاراشەھەر،  
 ئۈرۈمچى، تۇرپان، سانجى، شىخو قاتارلىق جايلاردىن نەچچە مىڭ  
 ئېشەك، باشقا جايلاردىن نەچچە يۈز كالا سېتىۋېلىپ، ئىجارە ئې -  
 لىپ، ھەربىي ئەشيالارنى توشۇشقا سالدى؛ گۇچۇڭ، تۇرپانلاردىن  
 ئوزۇق - تۇلۇك، تۇرپان، كۇچا قاتارلىق جايلاردىن جۇۋا سې -  
 تىۋالدى، پاختىلىق كىيىملەرنى ئۆلكە شەھىرىدە تىكتۈردى.  
 قۇبود، ئالتايغا ياردەم بېرىش مىنگونىڭ 1 - يىلى باشلىنىپ  
 ئۈچىنچى يىلى 3 - ئايدا ئاخىرلاشتى، 20 ئاي داۋاملاشتى.

ھەربىي ئوزۇق - تۇلۇك ۋە يەم - بوغۇز ئۈچۈن 270 نەچچە  
 مىڭ جىڭ ئاشلىق كەتتى. بۇ تۆگە بىلەن توشۇلسا ھەر ئايدا  
 1800 تۆگە كېتەتتى (بىر تۆگىگە 150 جىڭ ئاشلىق ئارتىلسا)،  
 گۇچۇڭدىن چاغاتۇڭگىگىچە 800 چاقىرىم يول بولۇپ، ئايدا پە -  
 قەت بىر قېتىملا يەتكۈزۈشكە بولاتتى. ئېشەك بىلەن توشۇلسا  
 ھەر ئايدا 3000 ئېشەك كېتەتتى، ئىككى ئايدا بىر قېتىم يە -  
 كۈزۈشكە بولاتتى. كالا ھارۋىسىدا توشۇلسا ھەر ئايدا 900 ھارۋا  
 كېتەتتى، ئىككى ئايدا بىر قېتىم يەتكۈزۈشكە بولاتتى. ئۇنىڭ  
 ئۈستىگە ئېشەك، ھارۋا بىلەن يۈەنخۇغىچىلا بارغىلى بولۇپ، ئۇ -

نىڭ نېرسىغا تۆگە بىلەن توشۇشقا توغرا كېلەتتى. يەنە ئوق - دورا، كىيىم - كېچەك، ئوتۇن - سامان توشۇۋاتقان كارۋانلار قوشۇلسا، بىپايان چۆللۈكتە چەكسىز ئۇزۇن بىر ئەجدىھا كېمىسى تىۋاتقاندا كۆرۈنۈش ھاسىل بولاتتى. ھەربىي خىراجەتنى ئالماستىن، مىنگونىڭ 2 - يىلى 9 - ئايغا قەدەر ئالتايغا ياردەم بېرىشكە 202 مىڭ 690 سەر<sup>①</sup>، ئىلى تەرەپتىن ئالتايغا ياردەم بېرىشكە 140 نەچچە مىڭ سەر<sup>②</sup> خىراجەت سەرپ قىلىندى، بۇ ئىككىسىنى قوشقاندا 340 مىڭ سەردىن ئاشىدۇ، شىنجاڭنىڭ قۇبۇغا ياردەم بېرىشكە سەرپ قىلغان ھەربىي خىراجىتى بۇنىڭ سىرتىدا. شىنجاڭنىڭ شۈەنتۇڭنىڭ ئاخىرقى يىللىرىدىكى يىللىق مالىيە كىرىمى ياكى زېڭشىننىڭ ئىستاتىستىكىسى بويىچە ئاران 600 مىڭ سەر<sup>③</sup> ئىدى، مىنگونىڭ 2 - يىلى 800 مىڭ سەردىن ئاشمىغان<sup>④</sup>. بۇنىڭدىن ياكى زېڭشىننىڭ تاشقى موڭغۇلدىن يېنىڭ تاجاۋۇزىغا تاقابىل تۇرۇش يولىدىكى ھەربىي ھەرىكەتتە شىنجاڭدىكى ئىشقا سېلىشقا بولىدىغان ئەسكىرىي كۈچ، ئادەم كۈچى ۋە مالىيە كۈچىنىڭ ھەممىسىنى دېگۈدەك ئىشقا سېلىپ ئالتاينى ئامان ساقلاپ قالغانلىقىنى كۆرۈۋالغىلى بولىدۇ.

چەت ئەللەرنىڭ شىنجاڭغا قارىتىلغان تەڭسىز شەرتنامىلىرىنى ۋە شىنجاڭدىكى ئىمتىيازلىرىنى بىكار قىلىش

دۆلىتىمىز 1842 - يىلىدىكى ئەپيۇن ئۇرۇشىدىن كېيىن، ئەنگىلىيە بىلەن تارىختا داڭلىق نەنجىڭ شەرتنامىسىنى ئىمزالىدى، 1843 - يىلى جۇڭگو - ئەنگىلىيە بەش سودا پورتى نىزامنامىسى بېكىتىلدى. ئۇنىڭ 13 - ماددىسىغا غەرب دۆلەتلىرىنىڭ جۇڭگودا كونسۇل كېسىم ھوقۇقىنى يۈرگۈزىدىغانلىقىغا ئوخشاش ئىمتىيازلار كىرگۈزۈلدى، كېيىن 19 دۆلەت دۆلىتىمىز بىلەن

① ۋۇ شاۋلىڭ: «شىنجاڭنىڭ ئومۇمىي ئەھۋالى»، مىنگونىڭ 22 - يىلى نەزەرىگە چىقىرىلغان.

② جاك داجون: «شىنجاڭدىكى بوران - چاپقۇنلۇق 70 يىل» 327 - بەت.

③ ياكى زېڭشىن: «ئىستىغپار ھۇجرىسىدا يېزىلغان مەكتۇپلار».

④ مىنگونىڭ 2 - يىلى 12 - ئاينىڭ 24 - كۈنىدىكى بېيجىڭ «ھۆكۈمەت ئاخباراتى»، 590 - نومۇرلۇق.

كېلىشىم ئىمزالاپ مۇشۇنداق ئىمتىيازغا ئېرىشىۋالدى، بۇ دۇ -  
 لىتىمىزنىڭ دىپلوماتىيە تارىخىدىكى ئەڭ ئېغىر خورلۇق ھې -  
 سابلىنىدۇ. بۇ خىل شەرتنامىلەر ئىچىدە شىنجاڭغا بىۋاسىتە مۇ -  
 ناسىۋەتلىك بولغىنى شۇكى، شىيەنفېڭ 1 - يىلى (1851 - يىلى)  
 ئىلى جياڭجۇنى يىشەن بىلەن رۇسىيە ئەمەلدارى كىروس 17  
 ماددىلىق ئىلى - چۆچەك سودا نىزامنامىسىنى ئىمزالىدى، بۇ  
 جۇڭگو - روسىيىنىڭ شىنجاڭغا ئالاقىدار سودا شەرتنامىسىنى  
 تۈزۈشنىڭ ۋە رۇسلارنىڭ شىنجاڭدا كونسۇل كېسىم ھوقۇقى  
 (ئەينى ۋاقىتتا كونسۇل يوق ئىدى، كونسۇلنىڭ ئىشلىرىنى رو -  
 سىيىنىڭ سودا ئەمەلدارى بېجىرەتتى)دىن بەھرىمەن بولۇشنىڭ  
 باشلىنىشى ئىدى، بۇ نىزامنامىنىڭ 6 - ماددىسىدا ئىككى تەرەپ  
 سودىسىدىن «باچ ئېلىنمايدۇ» دەپ بەلگىلەنگەن، بۇ قارىماققا  
 ئىككى تەرەپ ئۆز ئارا مەنپەئەت يەتكۈزىدىغاندەك كۆرۈنەتتى، ئە -  
 مەلىيەتتە شۇ چاغدا شىنجاڭ بىلەن رۇسىيە ئوتتۇرىسىدىكى سو -  
 دىدا رۇسىيە بىزگە ئۆزىنىڭ مەھسۇلاتلىرىنى سېتىپ، بىزدىن  
 ئەرزان خام ئەشيا سېتىۋېلىپ غايەت زور پايدا ئالاتتى، بۇ ھال  
 بىزنى مەنپەئەتتىنمۇ، ھوقۇقتىنمۇ قۇرۇق قويغاننىڭ ئۈستىگە،  
 سانائىتىمىزنىڭ تەرەققىياتىغا زىيان يەتكۈزەتتى. شىيەنفېڭ 10 -  
 يىلى (1861 - يىلى) جۇڭگو - رۇسىيە بېيجىڭ شەرتنامىسىگە  
 شىنجاڭ - رۇسىيە سودىسىغا دائىر ئۈچ ماددا كىرگۈزۈلدى، بۇ  
 شەرتنامە رۇسىيىنىڭ سودا تەسىر كۈچىنى تەڭرىتاغنىڭ شىما -  
 لىدىن جەنۇبىغىچە ئۇزارتىپ، ئىلى - چۆچەك سودا نىزامنامە -  
 سىدە بېرىلگەن رۇسلارنىڭ شىنجاڭدىكى ھوقۇقىنى كېڭەيتىۋەت -  
 تى. گۇاڭشۇ 7 - يىلى (1881 - يىلى) 20 ماددىلىق ئىلى شەرت -  
 نامىسى ئۆزگەرتىپ تۈزۈلدى، شەرتنامىگە ئاساسەن رۇسلار بۇرۇن  
 ئېرىشكەن ھوقۇقلىرىدىن باشقا، تەڭرىتاغنىڭ جەنۇب - شىما -  
 لىدىكى شەھەرلەردە سودا قىلسا باج تاپشۇرمايدىغان ئىمتىياز لار -  
 غا ئېرىشتى، شۇنىڭدىن كېيىن شىنجاڭنىڭ ھەممە شەھەرلىرىدە  
 رۇسلار پەيدا بولدى، كىشىلەر ئۇلارنىڭ شىنجاڭغا قىلغان ئىق -  
 تىسادىي تاجاۋۇزىنى كىرمەيدىغان تۆشۈكى يوق سىمابقا ئوخشە -

تىدىغان بولدى. شۇنىڭ بىلەن بىرگە، جۇڭگو - رۇسىيە قۇرۇق -  
لۇق سودىسى نىزامنامىسى ئۆزگەرتىپ ئىمزالاندى. بۇ نىزامناما -  
مىدە جىيايۇگۈەندىن كىرىدىغان رۇسىيە ماللىرىنىڭ بېجى جۇڭ -  
گو ماللىرىنىڭكىدىن تۆۋەن بولىدۇ، دەپ بەلگىلەندى. شۇەنتۇڭ  
3 - يىلى (1911 - يىلى) چارروسىيە ئېلىمىزدىكى مالىمانچى -  
لىقتىن پايدىلىنىپ شىنجاڭغا ئاتالمىش ئالتە تۈرلۈك تەلەپنى  
ئوتتۇرىغا قويۇپ، كونسۇلخانا سانىنى كۆپەيتىش، كونسۇل قو -  
يۇلغان جايلاردىكى روسىيە سودىگەرلىرىگە خالىغانچە يەر سېتىد -  
ۋېلىپ ئىمارەت سېلىش ھوقۇقى بېرىش، رۇسىيە سودىگەرلىرىد -  
نىڭ موڭغۇلىيە ۋە شىنجاڭنىڭ ھەرقايسى جايلىرىغا خالىغانچە  
كېلىپ - كېتىشىگە، ئولتۇراقلىشىشىغا، چەت ئەل ماللىرىنى  
ئېلىپ - سېتىشىغا رۇخسەت قىلىش، جۇڭگو ھۆكۈمىتى بۇنىڭ -  
دىن بىۋاسىتەمۇ، ۋاسىتىلىقمۇ باج ئالماسلىق دېگەنلەرنى تەلەپ  
قىلدى. شۇنىڭدىن باشلاپ، رۇسلار شىنجاڭدا تېررىتورىيىدىن  
تاشقىرلىق ھوقۇقىغا ئىگە بولۇۋېلىپلا قالماي يەنە ئىرىكىن ئول -  
تۇراقلىشىش ھوقۇقىغا ئىگە بولۇۋالدى، شىنجاڭنى باج ھوقۇ -  
قىدىن پۈتۈنلەي مەھرۇم قىلدى، رۇسلار شىنجاڭدا ھەر خىل قا -  
نۇنسىز ھەرىكەتلەرنى ئېلىپ بېرىش ۋە زورلۇق - زومبۇلۇق  
قىلىش شارائىتىغا ئىگە بولدى. بۇلا ئەمەس، ئەنگلىيىنىڭ «مەن -  
پەئەتتىن تەڭ بەھرىمەن بولۇش» دېگەن سەپسەتسىگە ئاساسەن  
ئىنگىلىزلار، ھىندىلار، ئافغانلارمۇ رۇسلار شىنجاڭدا ئېرىشكەنگە  
ئوخشاش ئىمتىيازلازغا ئىگە بولۇۋالدى.

چەت ئەللەرنىڭ شىنجاڭدىكى تۈرلۈك ئىمتىيازلىرى شىن -  
جاڭ ئىقتىسادىنى مۆلچەرلىگۈسىز ئېغىر زىيانغا ئۇچراتتى.  
1851 - يىلى چارروسىيە بىلەن ئىلى - چۆچەك سودا نىزامناما -  
مىسى ئىمزالانغاندىن كېيىن، چارروسىيە تۈرلۈك قولايلىقلاردىن  
پايدىلىنىپ، بولۇشىغا تىجارەت قىلىپ، شىنجاڭغا قارىتىلغان  
سودىغا پائال ئىلھام بېرىپ، سودا ئىشلىرىنى ناھايىتى تېز  
راۋاجلاندۇردى. بىرىنچى دۇنيا ئۇرۇشىدىن بۇرۇن شىنجاڭغا  
كىرگەن ماللارنىڭ ھەممىسى روسىيىنىڭ ماللىرى ئىدى، شىن -

جاڭدىن چىقىرىلغان ماللارنىڭ ھەممىسى رۇسىيىگە چىقىرىلدى. شىنجاڭنىڭ بۇ چاغدىكى ئىمپورت - ئېكسپورت سودىسىنى ئا - ساسلىقى رۇسلار قىلدى، ئۇلار رۇسىيە ماللىرىنى شىنجاڭغا ئې - لىپ كىرىپ ساتقاندىن كېيىن، شىنجاڭنىڭ يەرلىك ماللىرىنى سېتىۋېلىپ رۇسىيىگە چىقاردى، باج تاپشۇرمىدى، باج پۇلى ئۇلارنىڭ چۆنتىكىدە قالدى. گۇاڭشۇ 7 - يىلى (1881 - يىلى) ئىلى شەتنامىسى تۈزىتىلگەندىن كېيىنكى شىنجاڭنىڭ يىللىق چېگرا مەلۇماتىغا قارىغاندا، شىنجاڭغا كىرگۈزۈلگەن رۇسىيە ماللىرىنىڭ قىممىتى ھەر يىلى 30 - 40 مىليون سەر ئۆپچۆ - رىسىدە بولغان، ھەر يىلى 30 مىليون سەر بولدى دېگەن تەقدىر - دىمۇ %5 باج نىسبىتى بويىچە ھېسابلىغاندا، بىز باجدىن 1 مىل - يون 500 مىڭ سەر زىيان تارتقان بولىمىز، 1920 - يىلىغا قە - دەر بولغان 39 يىلدا بىز باجدىن 58 مىليون 500 مىڭ سەر زد - يان تارتقان بولىمىز<sup>①</sup>. ئەينى ۋاقىتتىكى سودا مالنى مالغا ئال - ماشتۇرۇش سودىسى ئىدى، رۇسلار شىنجاڭغا كۆپىنچە پاختا، يۇڭ توقۇلما، مېتال بۇيۇم، مېتال، گەلتېرە - مورىنا، قەنت - گېزەك، تاماكا، نېفىت مەھسۇلاتلىرىنى ئېلىپ كىرىپ ساتقاندىن كېيىن، شىنجاڭدىن ئاساسلىقى تەڭ قىممەتتىكى ئۆي ھايۋانلى - رى، خام تېرە، ئەيلەنگەن تېرە، قوي يۇڭى، خام يىپەك ھەمدە ئاز مىقداردا پاختا، يىپەك ماللارنى سېتىۋېلىپ رۇسىيىگە ئېلىپ كېتەتتى، چىقارغاندىمۇ، كىرگۈزگەندىمۇ باج تاپشۇرمايتتى. شۇنداق قىلىپ بىز باجدىن يىلىغا 3 مىليون سەر زىيان تارت - تۇق، 39 يىلدا 117 مىليون سەر زىيان تارتتۇق. بۇ زىيان رۇ - سىيە سودىگەرلىرى قانات ئاستىغا ئالغان شىنجاڭ سودىگەرلى - رىنىڭ ۋە ئېزىقتۇرۇش ئارقىسىدا رۇسىيە تەۋەلىكىگە ئۆتۈپ كەتكەن جۇڭگولۇقلارنىڭ تاپشۇرمىغان بېجىنى، شۇنىڭدەك ھىند - دىستان، ئافغانىستان بىلەن قىلىنغان سودىدىن تاپشۇرۇلمىغان باجنى ئۆز ئىچىگە ئالمايدۇ. بۇ زىيان زو زۇڭتاڭ شىنجاڭنى قاي -

① مىنگونىڭ 2 - يىلى 12 - ئاينىڭ 24 - كۈنىدىكى بېيجىڭ «ھۆكۈمەت ئا - خ - بارى»، 590 - نومۇرلۇق.

تۇرۇۋالغاندىن كېيىن، ئىچكى ئۆلكىلەر شىنجاڭغا ھەر يىلى بېرىپ تۇرغان تەمىناتتىنمۇ كۆپ. چىڭ سۇلالىسىنىڭ ئاخىرقى يىللىرىدا شىنجاڭنىڭ يىللىق كىرىمى 600 مىڭ سەردىن ئاش-مايتتى. بۇ شىنجاڭنىڭ ھەر يىلى زىيان تارتقان بېجىنىڭ بەش-تىن بىرىگە تەڭ كېلەتتى، ياكى زېڭشىن تەختكە چىققاندىن كېيىن مالىيىنى زور كۈچ بىلەن تەرتىپكە سېلىپ يىللىق كىرىم-نى 3 مىليون 200 مىڭ سەردىن ئاشۇردى. ھالبۇكى بۇ چاغدا قەغەز پۇل بىرلىك قىلىناتتى، مىنگونىڭ 10 - يىلىدا بىر سەر قەغەز پۇل ئاران ئۈچ مىسقال نەق پۇلغا توغرا كېلەتتى، مالىيە كىرىمى نەق پۇلغا سۇندۇرغاندا 1 مىليون سەردىن ئاشمايتتى، بۇ كىرىم ھەر يىلى باجدىن تارتقان زىياننىڭ ئاران ئۈچتىن بىرىگە تەڭ كېلەتتى.

جاھانگىرلار باشقا دۆلەتلەرگە ھەمىشە شۇ دۆلەتلەر نامرات-لىشىپ ئاجىزلاشقان ياكى ئىچكى مالىمانچىلىق ئىچىدە قالغان چاغدا تاجاۋۇز قىلىپ كەلدى. ياكى زېڭشىن تەختكە چىققاندا رۇ-سىيىدە ئىچكى ئىنقىلابىي كۈرەش قايتا كۆتۈرۈلدى، 1914 - يىلى 8 - ئايدا جاھانگىرلار ئۇرۇشىدىكى بىر تەرەپ گېرمانىيە، ئاۋستىرىيە، ۋېنگرىيىلەر رۇسىيىگە ئۇرۇش ئېلان قىلدى، رۇ-سىيىنىڭ شەرقىي پىرۇسىيىگە قىلغان ھۇجۇمىدا مەغلۇپ بو-لۇشى بىلەن ئۇرۇش مەيدانى رۇسىيە زېمىنىغا يۆتكەلدى. 1915 - يىلى رۇسىيە گېرمانىيىنىڭ ھۇجۇمىغا بەرداشلىق بېرەلمەي پۈ-تۈن سەپ بويىچە چېكىندى، بىر مەھەل جاھاننى بېشىغا كىيگەن چارروسىيە جاھانگىرلىكى تەس كۈنگە قالدى. بۇنى كۆرۈپ يەتكەن ياكى زېڭشىن تېز تۇتۇش قىلىپ، چارروسىيىنىڭ شىنجاڭدىكى تاجاۋۇزچىلىقى ۋە كېڭەيمىچىلىكىنى ھەر جەھەتتىن توسۇدى. 1917 - يىلى ئۆكتەبىر ئىنقىلابى پارتلاپ، سوۋېت رۇسىيىسى ئۇرۇشتىن چېكىنىپ چىقىدىغانلىقىنى، جاھانگىر رۇسىيە پۇقرالىرىنى سوۋېت ئىتتىپاقى پۇقراسى دەپ ئېتىراپ قىلمايد-دىغانلىقىنى، جاھانگىر رۇسىيىسى تاجاۋۇزچىلىق ۋاسىتىسى بى-لەن ئىگىلىۋالغان جۇڭگو زېمىنىدىن ۋە جۇڭگو ئىمتىيازلىرىد-

دىن ۋاز كېچىدىغانلىقىنى جاكارلىدى. بۇنىڭ بىلەن شىنجاڭدىن - كى رۇسلار دۆلەت تەۋەلىكىدىن ئايرىلىپ قالدى، ئۇنىڭ ئۈستىدە - گە مەغلۇپ بولغان كونا رۇسىيە قوشۇنلىرى شىنجاڭغا قېچىپ كىردى، شىنجاڭ ئۇلارنى ئامال قىلىپ توسۇدى ۋە قايتۇرۇۋەتتى. 1918 - يىلى ياك زېڭشىن كونا رۇسىيە سودىگەرلىرىدىن باج ئېلىشقا باشلىدى، ئۇلار قارشىلىق كۆرسىتىۋىدى، ياك زېڭشىن شەرتنامىنى ئۆزگەرتىشنى ئوتتۇرىغا قويدى. 1919 - يىلى سو - ۋېت رۇسىيىسى يېڭى ھاكىمىيەتنىڭ غەلبىسى مۇقىملىقىنى شىپ، كونا ھاكىمىيەت قالدۇقلىرىنىڭ جېنى تۇمشۇقىغا كېلىپ قالدى، ياك زېڭشىن قەتئىي نىيەتكە كېلىپ، شىنجاڭ بىلەن سوۋېت رۇسىيىسى ئوتتۇرىسىدىكى پۈتۈن چېگرانى تاقاش، سودا - ساياھەت ئالاقىسىنى مەنئى قىلىش ھەققىدە پەرمان چۈشۈردى. شۇنداق قىلىپ، رۇسلارنىڭ شىنجاڭدىكى ھەممە ئىمتىيازلىرى ئون - تىنسىز بىراقلا بىكار قىلىندى.

سوۋېت رۇسىيىسىنىڭ ئىقتىسادى دۇنيا ئۇرۇشى ۋە ئىچكى ئىنقىلابىي ئۇرۇش سەۋەبىدىن ئېغىر بۇزغۇنچىلىققا ئۇچرىدى، 1920 - يىلغا كەلگەندە چەت ئەللەر سوۋېت رۇسىيىسىگە قاراتقان قوراللىق مۇداخىلىسىنى ئاساسەن توختاتتى، ئەنگلىيە، فىرانسىيە، ئىتالىيەلەر سوۋېت رۇسىيىسىگە قارىتىلغان قامال - نى بىكار قىلىشنى قارار قىلدى، شۇنداقتمۇ سوۋېت رۇسىيىسىدىن سىنىڭ ئىقتىسادى ئىنتايىن قىيىن ھالەتتە ئىدى. سوۋېت رۇ - سىيىسى دۆلىتىمىز ئۇلارنىڭ ھاكىمىيەتنى تېخى ئېتىراپ قىلمىغان ئەھۋالدا ئىلاجسىزلىقتىن تۈركىستان چېگرا رايون ھۆكۈمىتى ئارقىلىق شىنجاڭ دائىرىلىرىگە سودا ئالاقىسىنى ئەسلىگە كەلتۈرۈش تەلىپىنى قويدى. ياك زېڭشىن چېگرانى تاقاپ، رۇسلارنىڭ شىنجاڭدىكى ئىمتىيازلىرىنى ئەمەلىيەتتە بىكار قىلغان بولسىمۇ، بۇنى شەرتنامە شەكلى بىلەن مۇقىملاشتۇرۇمىغانىدى. ئۇنىڭدىن باشقا، شىنجاڭ - سوۋېت چېگراسىنىڭ تاقىلىشى بىلەن شىنجاڭنىڭ ئېكسپورت سودىسى مۇئەييەن تەسىرگە ئۇچرىدى، كېرەكلىك لازىمەتلىكلەرنى ئىمپورت قىلىش -

مۇ مۇمكىن بولماي قالدى، بۇ ھالدا شىنجاڭ خەلقىنىڭ تۇرمۇ -  
 شىغا مۇئەييەن قىيىنچىلىق تۇغدۇردى. شۇڭا ياك زېڭشىن دەر -  
 ھال قانۇن، مەمۇرىي ھوقۇق بىلىملىرىدىن خەۋەردار، ئەينى  
 ۋاقىتتىكى ئۈرۈمچىنىڭ ئامبىلى قوشۇمچە دىپلوماتىك ئەلچە -  
 لەر مەھكىمىسىنىڭ خاس ۋەكىلى پەن ياۋنەننى سوۋېت تەرەپ  
 بىلەن سۆزلىشىشكە بۇيرۇدى. شۇ چاغدا ياك زېڭشىن تۆت تۈر -  
 لۈك پرىنسىپنى ئوتتۇرىغا قويدى: (1) بېيجىڭ ھۆكۈمىتى سو -  
 ۋېت رۇسىيىسىنى تېخى رەسمىي ئېتىراپ قىلمىغاچقا ۋاقىت -  
 لىق، قىسمەن سودا قىلىش شەرتلىرىنىلا بېكىتىشكە بولىدۇ؛  
 (2) سودا ئىلى رايونى بىلەنلا چەكلىنىدۇ؛ (3) سودا كېلىشىمى  
 ئىمزا لاشتا ئىككى تەرەپ باراۋەر ئورۇندا تۇرۇشى كېرەك، جۇڭگو -  
 رۇسىيە ئوتتۇرىسىدىكى كونا شەرتنامىلەر بىكار قىلىنىدۇ؛ (4)  
 سودىدىن ئېلىنىدىغان باج نىسبىتى شىنجاڭنىڭ باج نىسبىتى  
 بويىچە بولۇشى كېرەك، باجدا جۇڭگو - رۇسىيە سودىگەرلىرىگە  
 باراۋەر مۇئامىلە قىلىنىدۇ، ئۇلار باراۋەر باج تاپشۇرىدۇ<sup>①</sup>. پەن  
 ياۋنەن مۇشۇ پرىنسىپقا ئاساسەن سۆزلىشىشكە تەييارلاندى.  
 سۆزلىشىش جەريانىدا بىز تەرەپنىڭ يوللۇق كۈرەش قىلىشى  
 ئارقىسىدا، ئاخىر ياك زېڭشىننىڭ تۆت پرىنسىپى ئاساسىدا ۋە  
 دائىرىسىدە شىنجاڭ - سوۋېت «ئىلى ۋاقىتلىق سودا كېلىشىم -  
 ى» ئىمزا لاندى. بۇ كېلىشىمنىڭ مۇھىم ئەھمىيىتى شۇكى،  
 دۆلىتىمىز گۇاڭشۇنىڭ 7 - يىلى (1881 - يىلى) ئىلى شەرتنا -  
 مىسى ئۆزگەرتىپ تۈزۈلگەندىن بۇيان قولدىن بېرىپ قويغىنىغا  
 39 يىل بولغان قانۇنىي ھوقۇق ۋە باج ھوقۇقىنى قايتۇرۇۋېلىش  
 ئىمكانىيىتىگە ئىگە بولدى (ئەگەر شىەنفېڭنىڭ 1 - يىلىدىكى  
 ئىلى - چۆچەك سودا نىزامنامىسى ئىمزا لانغاندىن باشلاپ ھې -  
 سابلىغاندا 69 يىل بولىدۇ). شۇنىڭ بىلەن بىرگە ئەنگلىيىگە  
 قاراشلىق ھىندىستان، ئافغانىستانلارنىڭ شىنجاڭدىكى ئىمتە -  
 يازلىرىمۇ بىكار قىلىندى. بۇ دۆلىتىمىز 1943 - يىلى جۇڭگو

① مىنگونىڭ 2 - يىلى 12 - ئاينىڭ 24 - كۈنىدىكى بېيجىڭ «ھۆكۈمەت ئا -  
 باراتى»، 590 - نومۇرلۇق.

- ئەنگىلىيە بەش پورت سودا نىزامنامىسى ئىمزا لانغاندىن كېيىن چەت ئەللەر جۇڭگودا قولغا كىرگۈزۈۋالغان قانۇنسىز دۆلەت ھالقىغان ھوقۇقنىڭ بىرىنچى بولۇپ بەربات بولۇشى ۋە بىكار قىلىنىشى بولدى. دېمەك، شىنجاڭدىكى ياكى زېڭشىن، پەن ياۋنەن- لەر چەت ئەللەر جۇڭگو خەلقىگە 77 يىل تاڭخغان قانۇنسىز شەرت- نامىلارنى شىنجاڭدا بىرىنچى بولۇپ پاچاقلاپ تاشلىدى. چەت ئەللەرنىڭ باشقا ئۆلكىلەرگە مۇناسىۋەتلىك تەڭسىز شەرتنامىلە- رىنى بىكار قىلىشىغا كەلسەك، بۇ سەككىز يىلدىن كېيىن، يەنى مىنگونىڭ 17 - يىلى بولدى.

جۇڭگولۇقلارنىڭ جاسارىتىنى ئاشۇرۇپ، ئەجنەبىيلەرنىڭ ھەيۋىسىنى سۇندۇرۇش

ياكى زېڭشىن ئىلى ۋاقىتلىق سودا شەرتنامىسى ئىمزالىدى. نىشتىن بۇرۇن شىنجاڭنىڭ تەڭسىز شەرتنامىلەر تۈپەيلىدىن چىڭ سۇلالىسىنىڭ ئاخىرقى يىللىرىدا قولدىن بېرىپ قويغان ئىگىلىك ھوقۇقىنى قايتۇرۇۋېلىش ئۈچۈن پۈتۈن كۈچى بىلەن تىرىشىپ، بىر غېرىچ يەرنىمۇ تالاشتى. ئۇزۇن داۋاملاشقان زۇ- لۇم، ئېكسپىلاتاتسىيە، خورلۇق دەستىدىن شىنجاڭنىڭ يەرلىك ئەمەلدارلىرى ۋە خەلقى ئارىسىدا ئەجنەبىيلەرگە چوقۇندىغان، ئەجنەبىيلەردىن قورقىدىغان شەرمەندە روھىي ھالەت شەكىللە- نىپ قالغانىدى، ياكى زېڭشىن بۇنىڭدىن ئىنتايىن غەزەپلىنەتتى. شۇڭا ئالدى بىلەن زېمىن ئىگىلىك ھوقۇقىنى قوغداش روھىي ھالىتىدىكى توسالغۇنى تۈگىتىش، مىللىي غۇرۇرنى كۈچەيتىش ئۈچۈن ئۇ يەرلىك ئەمەلدارلارنىڭ چەت ئەل سودىگەرلىرى بىلەن ئۇچراشقاندا ئېگىلىپ تىزلىنىپ تۇرىدىغان پوزىتسىيىسىنى ئۆزگەرتىشتىن باشلاپ يەرلىك ئەمەلدارلارنىڭ ئەنگىلىيە، رۇسىيە سودىگەرلىرىنى قوبۇل قىلىش مۇراسىم قائىدىسىنى تۈزۈپ چىقتى ۋە ئۇنىڭغا قاتتىق ئەمەل قىلىش خۇسۇسىدا پەرمان چۈ- شۈردى، كېيىن ئاقسۇ، كۇچا ھەربىي، مۈلكىي ئەمەلدارلىرىنىڭ يەنىلا ئەجنەبىيلەرگە قۇللارچە تىز پۈكۈپ خۇشامەت قىلىۋاتقان- لىقىدىن خەۋەر تېپىپ قاتتىق غەزەپلەندى ۋە ئۇلار «قەتئىي تۈ-

زەتمەسە» «قاتتىق جازاغا تارتىلىدۇ» دەپ كۆرسەتتى. ئۇ مۇشۇ ئىش مۇناسىۋىتى بىلەن بىر كۆرسەتمە چۈشۈردى. بۇنىڭدىن ياكى زېڭشىننىڭ پەزىلىتىنى كۆرۈۋالغىلى بولىدۇ.

كۆرسەتمىدە مۇنداق دېيىلگەن: «پېقىر تۇتۇق يەرلىك ئەمەلدارلارنىڭ ئەنگلىيە، رۇسىيە سودىگەرلىرىنى قوبۇل قىلىش مۇراسىم قائىدىسىنى تۈزۈپ، ئۇنىڭغا ئەمەل قىلىش خۇسۇسىدا پەرمان چۈشۈرگەندىم. ئاڭلىسام، كۇچا ناھىيىسىدىكى ئەنگلىيە سودىگەرلىرىنىڭ ئاقساقىلى لىن شېڭتەن ھۆكۈمەت ئىشى بىلەن كەلدىم دەپ يامۇلنىڭ چوڭ سارىيىغا (داتاق) تەختىراۋانغا ئولتۇرۇپ كىرگەن، ئامبال ئۇدۇل دەرۋازىنى ئېچىپ پوجاڭزا ئېتىپ قارشى ئالغان. بۇ سودىگەر ئەسلىدە چەت ئەل ئەمەلدارى بولماستىن جۇڭگو پۇقرالىرىنىڭ ئاقساقاللىرىغا ئوخشاش، چەت ئەل سودىگەرلىرىنىڭ بىر ئاقساقىلى ئىكەن. ئامبال دېگەن دۆلەتكە ۋاكالىتەن خىزمەت ھوقۇقى يۈرگۈزىدىغان ئادەم، دىپلوما-تىيە مۇناسىۋىتىنى قويۇقلاشتۇرۇشنى كۆزدە تۇتقاندا، سودىگەرلەرنى قوبۇل قىلىش ئىشىغا ئەلۋەتتە ئېتىبارسىز قاراشقا بولىمايدۇ. بىراق كۈتۈۋېلىشتا ئۆرە تۇرۇش ياكى ئولتۇرۇش كىچىك ئىش بولسىمۇ، دۆلەتنىڭ ئابروىغا تاقىلىدۇ. بۇ ناھىيە ئەنگلىيە سودىگەرلىرىنى قوبۇل قىلغاندا مۇراسىم قائىدىسى بويىچە ئىش كۆرمەي، دۆلەتنىڭ ئابروىغا زىيان يەتكۈزگەن، بۇنى قەتئىي تۈزىتىش كېرەك. بۇنىڭدىن كېيىن ئەنگلىيە، رۇسىيە سودىگەرلىرىنى مۇراسىم قائىدىسىگە بىنائەن يامۇلنىڭ يان ھۇجرىسىنىڭ پېشايۋىنى ئاستىدا قوبۇل قىلىش ۋە ئىككى تەرەپ ئۆرە تۇرۇپ سۆزلىشىش كېرەك، ئۇلارنى رەسىم - قائىدىنى بۇزۇپ، ئۇدۇل دەرۋازىدىن كىرگۈزۈپ، پوجاڭزا ئېتىپ كۈتۈۋېلىشقا بولمايدۇ، شۇنداق قىلغاندا ئامبال جازاغا تارتىلىدۇ».

جۇڭگو چەت ئەللەر بىلەن ئىمزالىغان تەڭسىز شەرتنامىلەردە چەت ئەللىكلەرنىڭ شىنجاڭدا ئولتۇراقلىشىش، مال - مۈلۈك سېتىۋېلىش، باج تاپشۇرماسلىق، كونسۇل كېسىم ھوقۇقى قاتارلىق ئىمتىيازلاردىن بەھرىمەن بولىدىغانلىقى بەلگىلەنگەن.

بىز ئاجىز، ئۇلار كۈچلۈك بولغاچقا، ئۇلار شەرتنامىنىڭ ماددى -  
 لىرىنى خالىغانچە بۇرمىلاپ ئىزاھلاپ ۋە تەتبىقلاپ، غەرىپچا ئې -  
 رىشىپ غۇلاچقا تىكىلەتتى. شۇڭا شىنجاڭدا چەت ئەللەرگە چې -  
 تىشلىق ماجىرا توختىماي چىقىپ تۇراتتى. ياكى زېڭشىن دۆلى -  
 تىمىزنىڭ ھوقۇق - مەنپەئەتىنى قوغداش ئۈچۈن تەڭسىز شەرت -  
 نامىلەرنى ئىنچىكە مۇھاكىمە قىلاتتى، ئالاقىدار مەسلىلەرنى  
 ھەل قىلىشتا چەت ئەللىكلەرنىڭ ئىزاھاتىغا ھەرگىز قۇلاق  
 سالمايتتى، مەسلىلەرنى ھەمىشە شەرتنامىنىڭ مەزمۇنى ۋە  
 خەلقئارا ئومۇمىي قانۇن ۋە ئورتاق قائىدىلەرگە ئاساسلىنىپ ئۆ -  
 زىمىزگە پايدىلىق ئىزاھلاپ ھەل قىلاتتى. مەسىلەن، مىنگونىڭ  
 4 - يىلىدىن بۇرۇن رۇسىيە سودىگەرلىرى گۇچۇڭدا يەر ئىگىلەپ  
 مال باققان، ياكى زېڭشىن تاشقى ئالاقە خادىمى جاڭ شياۋبونى  
 دەرھال رۇسىيە كونسۇلىغا ئۇلارنى زېمىنمىزدىن چىقىرىۋېتىش  
 توغرىسىدا نوتا تاپشۇرۇشقا بۇيرۇدى. چىڭ سۇلالىسىنىڭ ئاخىر -  
 قى يىللىرىدا رۇسىيە سودىگەرلىرىنىڭ شىنجاڭدا چارۋا سېتىد -  
 ۋېلىپ بېقىپ كۆپەيتىشى ئادەتتىكى ئىشقا ئايلىنىپ قالغانىدى.  
 شۇ يىلى رۇسىيەلىك سودىگەرلەردىن ھاسانباي بىلەن نىيازباي  
 سانجىنىڭ سەنتۇنخې دېگەن يېرىدە بىر پارچە يايلىقىمىز بار ئى -  
 دى، ئۇنى سانجى ئامبىلى كېسىپ بەرگەن، بۇ يايلىقىمىزنى تاڭ  
 جيا دېگەن بىر خۇيزۇ ئىگىلىۋالدى، قولىمىزغا ئېلىپ بەرگەنلا،  
 دەپ رۇسىيەنىڭ ئۈرۈمچىدە تۇرۇشلۇق كونسۇلى دىياكوفقا ئەر ز  
 قىلدى. دىياكوف تاشقى ئالاقە خادىمى جاڭ شياۋبو بىلەن سۆز -  
 لىشىپ، تەلەپ قويغاندا ياكى زېڭشىن قەتئىي رەت قىلدى. ئۇ  
 مۇنداق دېدى: «شىنجاڭدا يەرلىك ئەمەلدارلار رۇسىيە سودىگەرلە -  
 رىگە يايلاق بەرگەن ئىش بار، لېكىن بۇ ۋاقىتلىق مال بېقىپ  
 تۇرۇشقا بېرىلگەن. ئۆلكە قۇرۇلغاندىن بۇيان رۇسلارغا يايلاق  
 كىنىشكىسى بېرىلگەن ئەمەس، يەنە كېلىپ جۇڭگو - رۇسىيە  
 ئوتتۇرىسىدىكى كېلىشىملەردە سودىغا رۇخسەت قىلىنىدىغانلىقى  
 توغرىسىدىلا بەلگىلىمە باركى، چارۋا بېقىشقا رۇخسەت قىلىنغان -  
 لىقى توغرىسىدا بەلگىلىمە يوق، سانجىنىڭ ئامبىلى دىپلوماتىيە

قائىدىلىرىنى بىلىمگەچكە، سەنتۇنخې يايلىقىنى رۇسىيە سودى - گەرلىرىنىڭ مال بېقىشىغا بېرىپ خەت قىلىپ بەرگەن، تەپتىش بېگىنىڭ تەستىقىنى ئالمىغان، بۇنى كۈچكە ئىگە قىلىشقا بول - مايدۇ»<sup>①</sup> دەپ يايلاقنى قايتۇرۇۋېلىپ تاڭ جياغا بەردى. مىنگونىڭ 4 - يىلىنىڭ ئالدى - كەينىدە رۇسلار تۇڭجى، گۇاڭشۇ يىللىرى ئەنجان ئاتامانى ياقۇببەگ جەنۇبىي شىنجاڭنى مالىمان قىلىپ، قەشقەردە جۇڭگو پۇقرالىرىنىڭ يېرىنى، قاغىلىقتا يايلىقىنى، خوتەندە ئوتلاق - كۆللىرىنى تارتىۋالماقچى بولغاندا، جۇڭگو پۇقرالىرىنىڭ قارشىلىقىغا ئۇچرىدى، رۇسلار رۇسىيەنىڭ قەش - قەردە تۇرۇشلۇق كونسۇلى مېي شىچېن ئارقىلىق ھۆكۈمىتىد - مىزگە ئەرز سۈندى. ياكى زېڭشىن ئىسپاتى يوقلارنى «جۇڭگو - لۇقلارنىڭ يېرىنى قاقتى - سوقتى قىلماقچى بولغانلار» دەپ، كىمىشكا ۋە ئىسپاتى بارلارنى «ئاسىيلار كاتتىبېشى ياقۇببەگ تارقاتقان ھەرقانداق دەلىل - ئىسپات ئىناۋەتسىز»<sup>②</sup> دەپ، بىر - مۇبىر رەت قىلدى، مىنگونىڭ 5 - يىلى رۇسلار يەكەندە جۇڭگو پۇقرالىرىنىڭ يېرىنى سېتىۋالماقچى بولغاندا ماجىرا چىقىپ ئەرز قىلدى، بىز تەرەپ ئۇنىڭغا پەرۋا قىلمىدى، رۇسىيەنىڭ قەشقەردە تۇرۇشلۇق كونسۇلى مېي شىچېن بېيجىڭدىكى رۇسىيە ئەلچىسىگە تېلېگرامما يوللاپ دىپلوماتىيە مىنىستىرلىقىمىز بىلەن سۆزلىشىشنى ئوتتۇرىغا قويدى. دىپلوماتىيە مىنىستىرلى - قى گۇاڭشۇنىڭ 7 - يىلى ئۆزگەرتىپ تۈزۈلگەن جۇڭگو - رۇ - سىيە شەرتنامىسىنىڭ 13 - ماددىسىدا رۇسىيىلىكلەر شىنجاڭ - دىكى رۇسىيە كونسۇلى قويۇلغان جايلاردا «يەر سېتىۋالسا بول - دۇ» دېگەن گەپ بارلىقىنى تېپىپ چىقىپ ياكى زېڭشىنغا تې - لېگرامما ئەۋەتىپ، شەرتنامىدە دەرۋەقە «رۇسىيىلىكلەر يەر سې - تىۋالسا بولمىدۇ» دېگەن گەپ بار ئىكەن، گەرچە بۇ گەپ «مۇجىد -

① مىنگونىڭ 2 - يىلى 12 - ئاينىڭ 24 - كۈنىدىكى بېيجىڭ «ھۆكۈمەت ئا - خارىتى»، 590 - نومۇرلۇق.

② مىنگونىڭ 2 - يىلى 12 - ئاينىڭ 24 - كۈنىدىكى بېيجىڭ «ھۆكۈمەت ئا - خارىتى»، 590 - نومۇرلۇق.

مەل بولسىمۇ «كارىمىز بولمىسا ئەپلەشمەيدۇ» دەپ ئەسكەرتتى، يەكەننىڭ شۇ چاغدىكى ئامبىلى ليۇ رېندەنمۇ شۇنداق پىكىردە بولدى. بىراق ياك زېڭشىن باشقىچە ئىزاھلاپ مۇنداق دېدى: شەرتنامىدىكى «يەر سېتىۋېلىش» دېگەن گەپ، گۇاڭشۇ يىللىرىدا ئىلىنى قايتۇرۇۋالغاندا رۇسلارنىڭ جۇڭگودا ئىلگىرى سېتىۋالغان يېرىگە قارىتىلغان، رۇسلار بۇنىڭدىن كېيىنمۇ خالىغانچە يەر سېتىۋالسا بولىدۇ، دېگەنلىك ئەمەس. ياك زېڭشىن دىپلوما-تىيە مىنىستىرلىقىنىڭ رۇسىيە ئەلچىسى بىلەن سۆزلىشىشىنى تەلەپ قىلدى. ئۇ يەنە: «يەر تەكشۈرۈش دۆلەت قۇرۇشتىكى ئۈچ ئامىلنىڭ بىرى، ھەممە دۆلەتكە ئورتاق قائىدە، يەرگە بولغان ئىگىدارلىق ھوقۇقىدىن ئوخشاش ۋاز كەچكەن ئىش ئەزەلدىن بولغان ئەمەس»<sup>①</sup> دېدى. ئۇ يەنە جۇڭگولۇقلار بۇرۇن چەت ئەللىك-لەرگە ئىجارىگە بەرگەن، رەنىگە قويغان يەر، ئۆي قاتارلىق نۇرۇق-لىق مۈلۈكلەرنى يەرلىكلەر بىلەن چەت ئەللىكلەر يازما پۈتۈشكەن بولۇشىدىن قەتئىينەزەر پۈتۈنلەي قايتۇرۇۋېلىشنى تەلەپ قىلدى، ئالايلۇق، مىنگونىڭ 8 - يىلى 1 - ئايدىن 5 - ئايغىچە ئال-تايىنىڭ باش مەمۇرى جاك چىڭتۇڭ ئۆز ئالدىغا رۇسىيە كونسۇلى بىلەن رۇسلارنىڭ ئالتايدا يەر ئىجارە ئېلىشىغا دائىر توققۇز ماددىلىق كېلىشىم تۈزگەن، شۇ يىلى 7 - ئايدا جاك چىڭتۇڭنىڭ ئورنىغا دەسسەگەن جۇ ۋۇشۇ بۇ ئەھۋالنى ياك زېڭشىنغا مەلۇم قىلدى. ياك زېڭشىن كېلىشىمنى تەكشۈرۈپ كۆرۈپ: «ئالتاي خەلقىنىڭ يېرىنى، يايلىقىنى رۇسلارغا بېرىش شەرتنامىگە ئەمەل قىلماي ئىگىلىك ھوقۇقىنى يوقاتقانلىق»، «جۇڭگو - رۇسىيە شەرتنامىسىنى ئالسا، ئۇنىڭدا رۇسلارنىڭ شىنجاڭدا سودا قىلىشىغا رۇخسەت قىلىنغانىكى، ئۇلارغا تېرىقچىلىق قىلىش، چارۋا بېقىش ھوقۇقى بېرىلمىگەن»، «شەرتنامىگە زىت بۇنداق

① مىنگونىڭ 2 - يىلى 12 - ئاينىڭ 24 - كۈنىدىكى بېيجىڭ «ھۆكۈمەت ئاخباراتى»، 590 - نومۇرلۇق.

② مىنگونىڭ 2 - يىلى 12 - ئاينىڭ 24 - كۈنىدىكى بېيجىڭ «ھۆكۈمەت ئاخباراتى»، 590 - نومۇرلۇق.

ئىشنى ئىناۋەتلىك دەپ قاراشقا بولمايدۇ<sup>②</sup>، دەيدى. كېيىن ياكى زېڭىشىن كېلىشىم بويىچە ئالتايدا تېرىقچىلىق، باقمىچىلىق قىلىۋاتقان رۇسلارنى بىر - بىرلەپ قوغلاپ چىقاردى، يەنە بېيجىڭ ھۆكۈمىتىنىڭ جاك چىڭتوڭغا قاتتىق جازا بېرىشىنى تەلەپ قىلدى. شىنجاڭ - روسىيە ئوتتۇرىسىدىكى چېگرا تالاش - تارتىشدا ياكى زېڭىشىن تېخىمۇ قاتتىق قول بولدى. مەسىلەن، مىنگونىڭ 6 - يىلى قورغاس دەريا ساھىلى چېگراسى ئۈستىدە تالاش - تارتىش بولدى، بۇ يەرنىڭ چېگرىسىنى مىنگونىڭ 5 - يىلى ئىككى تەرەپ بىرلىكتە تەكشۈرۈپ، كېڭىشىش ئارقىلىق بۇرۇنقى قورغاس دەرياسىنىڭ چېگرا بولىدىغانلىقىنى بېكىتكەن. كېيىن رۇسلار چېگرادىن ئوغرىلىقچە بىز تەرەپكە ئۈچ - تۆت چاقىرىم ئىچكىرىلەپ كىرىپ توپا دۆۋىلەپ قوزۇق قېقىۋالدى ھەمدە زېمىنمىز ئىچىدىكى كونا تاشلاندىق ئۆستەڭنى قورغاس دەرياسى دەپ تۇرۇۋالدى، بىز تەرەپ بايقىغاندىن كېيىن توپا دۆۋىسىنى تۈزلەپ، قوزۇقلارنى يۇلۇۋەتتى. ياكى زېڭىشىن مۈلكىيى، ھەربىي ئەمەلدارلارغا چېگرا مۇداپىئە ئىشلىرىغا ھەر ۋاقىت دىققەت قىلىپ تۇرۇشىنى بۇيرۇدى، يەنە رۇسىيەنىڭ ئىلىدا تۇرۇشلۇق كونسۇلى بەي لودىيەن بىلەن جىددىي سۆزلىشىپ، بۇنىڭدىن كېيىن بۇنداق ۋەقەگە يول قويۇلمايدىغانلىقىنى، «دىپلوماتىك مۇناسىۋەتكە دەخلى يەتكۈزمەسلىك» كېرەكلىكىنى ئەسكەرتتى<sup>①</sup>. مىنگونىڭ 7 - يىلىنىڭ بېشىدا رۇسلار يەنە قورغاس دەرياسىغا كۆۋرۈك سېلىپ، چېگرامىزنىڭ بىخەتەرلىكىگە خەۋپ يەتكۈزدى، بىز تەرەپ رۇسىيە كونسۇلى بىلەن نەچچە ئون قېتىم سۆھبەت ئۆتكۈزۈپ، رۇسىيە تەرەپنى 1 - ئاينىڭ 11 - كۈنى كۆۋرۈكنى چۈۈپ تاشلاشقا مەجبۇر قىلدى. كېيىن چەت ئەللەر بىلەن ئاساسلىقى رۇسىيە بىلەن دۆلەت تەۋەلىكى، سودا ئىشلىرى ما-جىراسىغا ئوخشاش خىلمۇخىل ماجىرالار كۆپ قېتىم يۈز بەردى. ياكى زېڭىشىن «چېگرانى قوغداپ خەلقنى ئەمىن تاپقۇزۇش»نى

① مىنگونىڭ 2 - يىلى 12 - ئاينىڭ 24 - كۈنىدىكى بېيجىڭ «ھۆكۈمەت ئاخباراتى»، 590 - نومۇرلۇق.

مەقسەت قىلىپ، چەت ئەللىكلەر بىلەن ئېلىشىپ، زېمىن ئىگى-لىك ھوقۇقىمىزنى ساقلاپ قالدى، ئىلگىرى قولىدىن كەتكەنلەرنى بىر - بىرلەپ قايتۇرۇۋالدى.

ياڭ زېڭشىن ۋە زىيەتنى تەھلىل قىلىشقا ۋە ئۇنىڭدىن پايدى-لىنىشقا ماھىر بولۇپ، چەت ئەل تاجاۋۇزچىلىرى بىلەن قاتتىق - يۇمشاق ۋاسىتىلەر ئارقىلىق ئۇزاق مۇددەت ئۈنۈملۈك كۈرەش قىلدى. ياڭ زېڭشىن شىنجاڭنى باشقۇرغان مەزگىلدە شىنجاڭدىن ئىبارەت بۇ گۆھەر زېمىننى تولۇق ساقلاپ قېلىپلا قالماي، بەلكى چەت ئەللەرنىڭ شىنجاڭدىكى بارلىق ئىمتىيازلىرىنى بىر-بىرىنىچى بولۇپ بىكار قىلدى. ئىلگىرى ياڭ زېڭشىننى ئەيىبلە-گۈچىلەر ئۇنىڭ بۇ جەھەتتىكى خىزمىتىنى ئاساسەن تىلغا ئې-لىپ باقمىغان.

خەنزۇچە «غەربىي يۇرت ھەققىدە مۇپەسسەل مۇھاكىمە» ناملىق كىتابتىن تەرجىمە قىلىندى

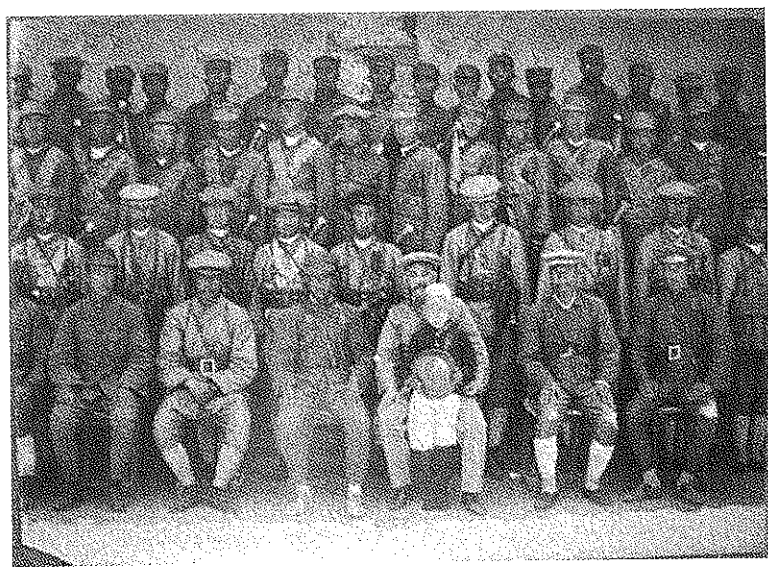
تەرجىمە قىلغۇچى: ئابدۇرېھىم ياقۇپ

# ما شاۋۋۇ بىلەن ما شىمىڭ تۈزۈشكەن بىر تەرەپلىمە سۈلھى توختامى ۋە ئۇنىڭ كەلتۈرگەن ئاقىۋىتى

مۇھەممەت ئىمىن قۇربانى

## 1

خوتەن ۋىلايىتىنىڭ قولىدىن كېتىشى، يەكەن يېڭى شەھىرىدە ھۆكۈمەتنىڭ 500 گە يېقىن ئەسكىرىنىڭ مۇھاسىرىدە قېلىشى، بولۇپمۇ مارالبېشى تۇمشۇقتىكى ئۇرۇشنىڭ ئېغىر بەغ-لۇبىيىتى قەشقەردىكى ھەربىي ۋە مەمۇرىي ئەمەلدارلارنى قايغۇغا سالغانىدى. بولۇپمۇ گېنېرال يالڭ چەننىڭ (يالڭ دارپىن) نىڭ پەيزاۋاتنىڭ «قاۋۇل كۆۋرۈكى» دېگەن يېرىدە ئارقىدىن قوغلاپ كەلگەن كورلىلىق ئېلى ھاجىنىڭ ئوقىدا يارىلىنىپ قولغا چۈ-



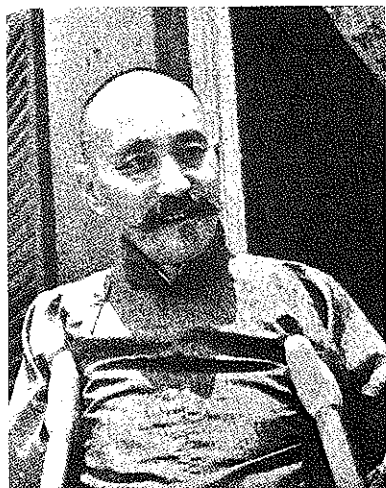
شۈپ كېتىشى تېخىمۇ ئېغىر زەربە بولدى. بۇ ئىش قەشقەر بو-  
سۇغىسىدا ئېچىلىدىغان يەنە بىر فرونتىنى ئىمكانسىز قالدۇرغا-  
ندى.

بۇ چاغدا قەشقەر ۋىلايىتىنىڭ مەمۇرىي مەھكىمە باشلىقى،  
قوشۇمچە تىنچلىق ساقلاش قوماندانى، قەشقەر بايلىرىنىڭ تۈۋ-  
رۈكى بولغان خۇيزۇ ما شاۋۋۇ ئوتتۇرىغا چىقتى. ئۇ ئۈرۈمچىنىڭ  
يامان ۋەزىيەت ئىچىدە قالغانلىقى، جەنۇبىنىڭ قوزغىلاڭچىلار قو-  
لىغا ئۆتۈپ كەتكەنلىكى، شۇڭا يەنە ئۇرۇشۇشنىڭ پايدىسىزلىقى  
ھەققىدە سۆزلەپ خەنزۇ ھەربىيلەرنى قايىل قىلدى ۋە ئۇرۇشۇش-  
نىڭ ئورنىغا سۈلھى قىلىشنى تەكىتلىدى. خەنزۇلارمۇ بۇنى قو-  
بۇل قىلدى. نەتىجىدە سۈلھى ئۆمىكى تەشكىل قىلىندى.

ما شاۋۋۇ قەشقەر بايلىرىدىن يەنە بىر قېتىم پايدىلىنىش  
مەقسىتىدە مىللىي ۋەكىللەر ئۆمىكى تەشكىللەشنى بۇيرۇدى. بۇ  
ئۆمەكنىڭ بىرى مارالبېشىغا ئەۋەتىلىدىغان ئۆمەك بولۇپ، ئۆ-  
مەككە قەشقەر بايلىرىدىن ئەمەت ھاجى (جاڭجۇڭ) باشلىق، ئۆ-  
لىمالاردىن كۆز ئەينەكلىك مامۇت داموللا مۇئاۋىن باشلىق بولۇپ  
تەيىنلەندى. بۇ ئۆمەك قەشقەر بايلىرى نامىدىن يېزىلغان مەك-  
تۇپنى ئېلىپ مارالبېشىغا يۈرۈپ كەتتى.

ما شاۋۋۇ بۇ ئۆمەككە «ئىپاق غوجا ئەۋلادى» دەپ ئاتالغان  
ئابدۇللاخان خوجىنى قوشۇمچە سىياسىي رەھبەر قىلىپ يولغا  
سالىدى. ۋەكىللەر ئۆمىكى مارالبېشىدىكى لۇيچاڭ تۆمۈر ئېلى  
بىلەن كۆرۈشۈپ، سۆھبەت ئۆتكۈزدى. لېكىن بۇلارنىڭ ئېلىپ  
كەلگەن تەكلىپى «ما شاۋۋۇ قەشقەرگە باشلىق بولسا، ئىنقىلاب-  
چىلار ئارقىغا قايتسا ۰۰۰» دېگەندىن ئىبارەت ئىدى.

لۇيچاڭ تۆمۈر ئېلى تەرەپ ما شاۋۋۇنى: «بىزنىڭ ئىنقىلاب-  
مىزغا چىش - تىرنىقى بىلەن قارشى چىققان ۋە بۇرۇندىن تار-  
تىپ مۇستەبىت ھاكىمىيەتنىڭ ۋارىسى بولۇپ كەلگەن ۰۰۰» دەپ  
ئەيىبلەسە، ۋەكىللەر ئۇنى خۇيزۇلار ئارىسىدىكى ئىناۋىتىنى پەش  
قىلىپ، «تەرىقەت يولباشچىسى، تەقۋادار كىشى ۰۰۰» دەپ تەرىپ-  
لەيتتى. نەتىجىدە، بۇ سۈلھى ئوڭۇشسىز ئاياغلاشتى. بىراق، دەل



ما شاۋۋۇ

شۇ پەيتلەردە ئابدۇللاخان خوجا ئىنقىلابچىلارنىڭ مارالبېشىدە - كى باش قوماندانى ما جەنساڭ بىلەن ئۆز ئالدىغا مەخپىي كېلىشىم ھاسىل قىلغانىدى. بۇ كېلىشىم كۆرۈنۈشتە «قەشقەر - دىكى ھۆكۈمەت قوشۇنلىرى ئىنقىلابچىلارغا تەسلىم بولۇش، قارشى تەرەپمۇ خەنزۇلارنىڭ ھاياتى ۋە مال - مۈلكىنى ساقلاش - قا كېپىللىك قىلىش ...» دېگەنلەردىن ئىبارەت بولسىمۇ، ئەمەلىيەتتە كېلىشىمگە قەش-

قەردىكى قوشۇنلارنىڭ قورال - ياراغلىرى ۋە بارلىق ئامبارلاردىكى زاپاس قورال - ياراغلارنى خۇيزۇلارغا تاپشۇرۇۋېلىش، ما شاۋۋۇنى ئۆز ئورنىدا قالدۇرۇش قاتارلىق يامان غەزەزلەر يوشۇرۇنغانىدى.

ما جەنساڭ ئابدۇللاخان خوجىنى ئاقسۇغا ئەۋەتىپ، ئاقسۇدىكى خۇيزۇ لۇجاڭ مالىيەن ئارقىلىق قاراشەھەردىكى ما شىمىڭغا توختامنى كۆزدىن كەچۈرگۈزدى ۋە ئىمزا قويغۇزدى.

## 2

ما شاۋۋۇ ئۇتۇق بىلەن قايتىپ كەلگەن ئابدۇللاخان خوجىنى شادلىق بىلەن قارشى ئالدى ۋە ئۇنىڭغا يېڭى ۋەزىپە تاپشۇردى. ئابدۇللاخان تاپشۇرۇق بويىچە يەكەنگە بېرىپ، يەكەن يېڭى شەھەرگە قامىلىپ قالغان ھۆكۈمەت قوشۇنلىرىنىڭ باشلىقى سۇڭ تۇەنجاڭ، جىن يىڭجاڭ قاتارلىقلار بىلەن كۆرۈشۈپ، ئۇلارغا قاراشەھەر بىلەن تۈزۈلگەن توختام مەزمۇنىنى يەتكۈزىدۇ. ئابدۇللاخان خوجا قايتىشىدا ياغاچ ئايۋان دېگەن يەرگە كەلگەندە

مەكت قوزغىلاڭچىلىرىنىڭ قولىغا چۈشۈپ ئۆلتۈرۈلىدۇ. ما شاۋۋۇ ئابدۇللاخان خوجىدىن ئايرىلىپ قالغان بولسىمۇ، كۆپ ئۆتمەي ما جەنسالك تەرەپتىن كەلگەن ما ئىسىملىك ئەلچىنى قو- بۇل قىلدى ھەمدە ئۇنىڭ بىلەن مەسىلىلەردە كېڭىشىپ ئوتتۇ- رىدا تۈزۈلگەن توختامنى ئۆز ئارا ئالماشتۇردى. ما جەنسالك قو- شۇنلىرىنىڭ قەشقەرگە يېتىپ كېلىشى بىر ئاز كېچىكىدىن بولغاچقا، ما شاۋۋۇ ئۆز ئالدىغا بەزى تەدبىرلەرنى قوللىنىشقا باشلىدى. ئەتراپتىكى تاغ خەلقىدىن 800 دەك قىرغىزنى ئەس- كەرلىككە ئالدى. ئۇلارغا ھەربىي تەلىم بېرىش ئۈچۈن چىڭ دې- شىڭ دېگەن خۇيزۇنى باشلىق قىلىپ ئۇچتۇرپان يولىدىكى سۇ- غۇن قاراۋۇل دېگەن جايدا تۇرغۇزدى. ما شاۋۋۇنىڭ قىرغىزلارنى بۇ يەردە تۇرغۇزۇشى ئۆزىنىڭ ئۆتكەنكى تەجرىبە - ساۋاقلىرىغا ئاساسەن بولغانىدى. چۈنكى، 1924 - يىلى ما تىتەي ما فۇشىڭ- نى يوقىتىش ئۈچۈن ئۆزى ئۇچتۇرپان ئارقىلىق بۇ يول بىلەن كېلىپ غەلىبە قازانغانىدى. دېمەك بۇ ئورۇن ئۇچتۇرپاندىن كې- لىدىغانلارنى توسۇشقا پايدىلىق ئىدى. بىراق ئويلىمىغان يەردىن قىرغىز يىگىتلىرى ما شاۋۋۇغا ئاسسىلىق قىلدى. مارالبېشى تۇمشۇقتىكى ئۇرۇشنىڭ غەلىبىسى ئۇلارنى روھلاندۇرغانىدى. ئۇلارنىڭ باشلىقى ئوسمان ئالى ئۆز سەركەردىلىرىدىن ئورازبەگ، ئابدۇللا بەگلەرنى باشلاپ سۇغۇندىن يۆتكىلىپ شەھەرنىڭ بېقىنى بولغان تاغ ئاغزى تۈتۈرگىگە جايلىشىۋالدى. ئۇلارنىڭ ئارىسىدا پەرغانىدىن كەلگەن گەۋى پانسات، قوشمە تەبەگلەرمۇ بار ئىدى. قىرغىزلارنىڭ بۇ ئىسيانى ما شاۋۋۇنى ھودۇقتۇرۇۋەتكەچكە، بۇلارغا قارشى «مىللەت ئەسكىرى» نامى بىلەن شەھەر خەلقىدىن 200 كىشىنى ئەسكەرلىككە ئېلىپ، ئۇنىڭغا ئافغانىستانلىق مۇھەممەت شەرىفخان جىنرەل ساھىبىنى باشلىق قىلغانىدى.

### 3

ما شاۋۋۇ ئەلنى بىخۇدلاشتۇرۇش ئۈچۈن يەنە بىر پىلان تۈز -

دى. بايلارنى ھەرىكەتلەندۈرۈپ، تۈتۈرگىدىكى قىرغىزلار بىلەن تىنچلىق كېلىشىمى تۈزۈش ئۈچۈن ۋەكىل چىقاردى. بايلارنىڭ كۆرسىتىپ بېرىشى بىلەن ئۆلىمالار تەبىقىسىدىن ئىمىن ھۈسەيىن قازى ھاجىم بىلەن بازارلىق ھۆكۈمەت باشلىقى ئۈر بەگ (بو-ياقچى)نى تۈتۈرگىگە چىقاردى. ئۇلار ئوسمان ئالى بىلەن كۆ-رۈشكەندە يەنە ھېلىقى كونا مۇقام بولغان ما شاۋۋۇنى قەشقەر پا-دشاھى قىلىپ تىكلەش دېگەن تەلپىنى ئاچچىققاندى. لېكىن ئوسمان ئالى بۇ تەكلىپنى رەت قىلدى. ۋەكىللەر قايتىپ كې-تىشتى. ۋەكىللەرنىڭ مەغلۇپ بولۇپ قايتىپ كېلىشى قەشقەر خەلقىنى روھىي جەھەتتىن ئويغاتتى. نەتىجىدە كىشىلەر تۈتۈر-گىگە بېرىپ كېلىشكە، ئۇلار بىلەن ئالاقىلىشىشكە باشلىدى. ما شاۋۋۇ بۇ دولقۇننى بېسىش ئۈچۈن ئىچكى جەھەتتە «تۈتۈرگە بى-لەن ئالاقە قىلدىڭ» دېگەن باھانە بىلەن نۇرغۇن كىشىنى قام-دى. بىرقانچە كىشىنىڭ قولىنى تۇۋرۇكلەرگە مىخلىدى. تاشقى جەھەتتە «مىللەت ئەسكىرى»نى ئىشقا سالغان بولسىمۇ، لېكىن جىنرەل ساھىب بىر پولىك ئەسكەر بىلەن تۈتۈرگىگە چىقىپ بۇر-نىغا يەپ قېچىپ كىردى. مانا بۇ ئامىل ئوسمان ئالىنى تېخىمۇ روھلاندۇرۇۋەتكەندى. شۇنداق قىلىپ ئۇ 1933 - يىل 5 - ئاي-نىڭ 2 - كۈنى (سەيشەنبە) تاڭ سەھەردە شەھەرگە ھۇجۇم قىل-دى. ما شاۋۋۇنىڭ نەچچە ئايدىن بېرى كۆرگەن تەييارلىقلىرى قوزغىلاڭچىلار تەرىپىدىن بىتچىت قىلىندى. قوزغىلاڭچىلار ئىككى سائەتكە قالماي سېپىل بىلەن شەھەرگە باستۇرۇپ كىر-دى. شەھەرنىڭ بارلىق جايلىرى يېرىم كۈندىلا قوزغىلاڭچىلار قولىغا ئۆتۈپ ما شاۋۋۇ بېكىنىۋالغان دوتەي يامۇلغا ھۇجۇم قىل-دى. لىنىغا بىر پەيتتە، پەيزاۋات يولى بىلەن كەلگەن ئىككى خۇيزۇ ئەلچى تار بوغۇز دېگەن جايغا كەلگەندە ھۇجۇمغا ئۇچراپ ئۆلتۈ-رۈلدى. ئۇلارنىڭ يېنىدىن ما جەنساڭنىڭ بۇيرۇق خېتى تېپىل-دى. ئۇنىڭدا: ما شاۋۋۇغا قوزغىلاڭچىلار بىلەن ئۇرۇشماستىن ئۆز - ئۆزىنى ۋە قوراللىرىنى پۇختا ساقلاش جېكىلەنگەندى، ئوسمان ئالى دوتەي يامۇلغا قىلغان ھۇجۇمنى توختاتتى ۋە شۇ

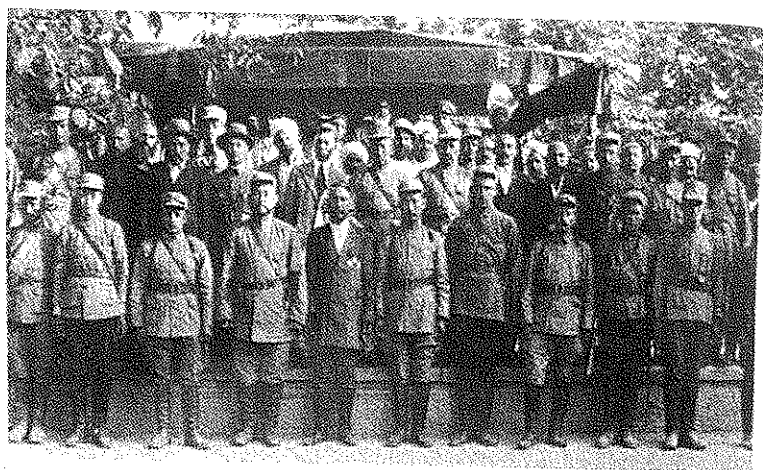
كېچىنى تىنچ ئۆتكۈزدى. 5 - ئاينىڭ 3 - كۈنى لۈبجاڭ تۆمۈر ئېلى يېتىپ كەلدى. ئۇ شەھەر سىرتىدىكى بىر باينىڭ بېغىغا ئورۇنلاشتۇرۇلدى. 5 - ئاينىڭ 7 - كۈنى ما جەنساڭ يېتىپ كېلىپ ئۆزى ۋالىي مەھكىمىسىگە ئورۇنلاشتى. ئەسكەرلىرى يامۇل ئەتراپى ۋە يۇمىلاقشەھەر قەلئەسىگە، بىر بۆلۈم ئەسكىرى يېڭى - شەھەرگە كېلىپ ئورۇنلاشتى. شۇنىڭ بىلەن ما شاۋۋۇ ئۆز مەقسىتىنى ئەمەلگە ئاشۇردى. ئۇ قولىدىكى قورال ۋە خەزىنىنى ما جەنساڭغا ئۆتكۈزۈپ بەردى. ما جەنساڭ يەنە مارالبېشى سېرىقبۇ - يىدىكى چۈخەننى كىيىم يەڭگۈشلىتىش ھىيلىسى بىلەن قايتۇرۇپ كېلىپ قوراللىرىغا ئىگە بولۇۋالدى. ئۇ ئەمدى ئىككىنچى قەدەمگە ئاياغ قويدى. ئۇ باش قوماندانلىق سالاھىيىتى بىلەن تۆمۈر ئېلىغا بۇيرۇق چۈشۈردى. بۇ بۇيرۇقتا «يەكەن يېڭىشەھەر مۇھاسىرىسىدە قالغان ھۆكۈمەت قوشۇنلىرى ئۈستىدىكى مۇھا - سىرىنى ئېلىپ تاشلاپ، ئۇلارغا يول بېرىش، ئۇلارنى بارلىق قورال، نەرسە - كېرەكلىرى بىلەن قەشقەرگە قايتۇرۇپ كېلىش، قەشقەرگە كەلگەندە قورالسىز لاندۇرۇش، بۇلارنى قوغداشقا تۆمۈر ئېلى مەسئۇل بولۇش» دېيىلگەندى. «سى زىخۇي مەسئۇل - سى» دىن رەنجىمگەن تۆمۈر ئېلى شۇندىلا مەسئۇلنىڭ تېگىگە يېتىپ، ئۇنىڭ ھىيلە - نەپەسلىرىنى بىلىۋالدى. شۇنداق بولسىمۇ، بۇيرۇقنىڭ ئىجراسىغا كىرىشىپ، بۇنىڭدىن بۇرۇن يەكەنگە ئەۋەتكەن قوشۇننىڭ باشلىقى ھاپىز تۈەنجاڭغا، شۇنىڭدەك ئوسمان ئالى ئەۋەتكەن قوشۇننىڭ باشلىقى قىرغىز قوشمەتكە بۇيرۇق چۈشۈردى. بۇيرۇقتا يېڭىشەھەردىكى ھۆكۈمەت قوشۇنلىرىغا يول بېرىش، ئۇلارنىڭ بىخەتەرلىكىگە مەسئۇل بولۇش جېمىدەن لىگەندى. تۆمۈر ئېلى ئۇ قوشۇنلارنى قوغداش ئۈچۈن يېڭى - ساردا تۇرۇشلۇق ئەخمەتخان تۈەنجاڭ باشچىلىقىدىكى بىر تۈەن قوشۇننى، قەشقەردىن ئاتۇشلۇق تۈەنجاڭ كىچىكساخۇننى، شۇنىڭدەك سېتىۋالدىغان باشچىلىقىدىكى ئۆزبېك قوشۇننى ئەۋەتكەندى.

سېپىل مۇھاسىرىسىدىن بوشانغان ھۆكۈمەت قوشۇنلىرى

قايتىش سەپىرىگە تەييارلىق قىلىشقا كىرىشتى. 500 كىشىلىك بۇ قوشۇن قەشقەرگە قاراپ يولغا چىقتى. ئۇلار بىرىنچى قونالغۇ - نى كوررابات دېگەن جايدا ئۆتكۈزدى. ئىككىنچى قونالغۇنى ئاقرا - باتتا ئۆتكۈزدى، بۇ جايدا ئۇلارنىڭ كۆپ قىسمى ھارغىنلىقتىن ئۇخلاپ قالغان بولسىمۇ، كۆزەتچى ئەسكەرلەر ناھايىتى ئېھتىد - ياتچانلىق بىلەن ئەتراپنى كۆزىتىتتى. يېرىم كېچە بولغاندا قەش - قەر تەرەپتىن زور بىر قوشۇننىڭ كېلىۋاتقانلىقىنى سەزدى - دە، ئۇلارنىڭ كىملىكىدىن قەتئىينەزەر ئوق چىقىرىشتى. ئەخمەتخان تۈەنجاڭ «بىز سىزلەرنى قوغداشقا كەلدۇق» دېگەن بولسىمۇ، ئۇلار ئۇنىماي ئوق ئۈزۈۋەردى. بۇ ئوقنىڭ ئاۋازىنى ئاڭلىغان خوتەن ئەسكەرلىرى ئارقىدىن باستۇرۇپ كېلىپ ئوق چىقاردى. ھۆكۈمەت قوشۇنلىرى تۆت تەرەپلىمە مۇھاسىرىدە قالغانىدى. ئۇرۇشۇش تاڭ ئانقۇچە داۋاملاشتى. كۆپ چىقىم تارتقان ھۆكۈ - مەت قوشۇنلىرى چىداشلىق بېرەلمەي تەسلىم بولۇشقا مەجبۇر بولدى. ئۇلار قورالسىز لاندۇرۇلۇپ يېڭىشەھەرگە ئۆتكۈزۈپ بې - رىلدى.

#### 4

ما جەنساڭ ما شاۋۋۇنىڭ قولىدىكى، شۇنىڭدەك يېڭىشەھەر - دىكى بارلىق قوراللارنى يالغۇز ئىگىلىۋالدى. خەزىنىلەردىكى بار - لىق مەبلەغ ئۇلارنىڭ قولىغا چۈشكەنىدى. بۇ ھال باشقىلارنىڭ دىققىتىنى قوزغىدى. بولۇپمۇ قىرغىز ئوسمان ئالىدا نارازىلىق كېلىپ چىققانىدى. مانا بۇ نارازىلىق 5 - ئاينىڭ 18 - كۈنىدە - كى قىرغىز - خۇيزۇ ئۇرۇشىنى توغدىردى. بىر سوتكا داۋام قىلغان بۇ ئۇرۇشتا ئوسمان ئالى تەرەپ غەلبە قازاندى. خۇي - زۇلارنىڭ ئاتامانى سانالغان لويجاڭ گامازا نۇرغۇن تالاپەتكە ئۇچ - رىدى. ئۇنىڭ يۈزلىگەن ئەسكىرى ئەسەرگە چۈشتى. نۇرغۇن قورالى غەنىيمەت ئېلىندى. خۇيزۇلار ئاساسەن تارمار بولۇش



گىردابغا يەتكەندە تۆمۈر ئېلى ئوتتۇرىغا چىقىپ «ئۇلارمۇ مۇ- سۇلمان. بىزمۇ مۇسۇلمان، ئىنقىلابتا بۇلار بىلەن بارچە جاپادا بىرگە بولدۇق، ئۇلار بىلەن كېلىشىش كېرەك»، دېدى.

نەتىجىدە، چوڭ يىغىن ئېچىلدى. يىغىندا تۆمۈر ئېلى «خۇيزۇلارنىڭ ئەسىرلىرىنى بوشىتىش، تارتتۇرۇپ قويغان قوراللىرىنى قايتۇرۇپ بېرىش»نى كۈچەپ تەرغىب قىلدى. شۇ- نىڭ بىلەن بىر سۈلھى ئوتتۇرىغا چىقتى. (1) ما جەنساڭ باش قوماندانلىق سالاھىيىتى بىلەن ئۆز قوشۇنلىرىنى ئېلىپ يېڭى- شەھەرگە چىقىپ كېتىش؛ (2) تۆمۈر ئېلى سىجاڭلىق دەرىجى- سىگە كۆتۈرۈلۈپ دوتەي يامۇلىغا كۆچۈپ كىرىش؛ (3) ئوسمان ئالى تۇڭلىڭلىقتىن لۇيىجاڭلىققا كۆتۈرۈلۈپ يۇمىسلاقشەھەر قەل- ئەسىگە ئورۇنلىشىش؛ (4) ما شاۋۋۇ ئۆز ئەمەللىرىدىن قالدۇرۇ- لۇپ، ئۇنىڭ ئورنىغا يۈنۈسبەگ سەئىدى ۋالىي، خۇيزۇ سۇ جىڭ- شۇ مۇئاۋىن ۋالىي بولۇش.

### خۇلاسە

ما شاۋۋۇ بىلەن ما شىمىڭ قاتارلىقلارنىڭ بۇ مەخپىي كې- لىشىمى كېيىنكى كۈنلەردە يۇقىرىقىدەك يامان ئاقىۋەتلەرنى

تۇغدۇرۇپلا قالماستىن، يەنە كۆپ ئۆتمەي تۆمۈر سىجاڭنىڭ سە-  
مەن يولىدا گامازا تەرىپىدىن ئۆلتۈرۈلۈشىگە سەۋەب بولدى. ئىش  
بۇنىڭ بىلەن تۈگىدى. يېڭىشەھەردىكى 69 كۈنلۈك قىرغىن-  
چىلىق باشلىنىپ خەلق سىياسىي ۋە ئىقتىسادىي جەھەتتىن زور  
زىيانلارغا ئۇچرىدى.

## «شەرقىي تۈركىستان» ۋە «پانتۈركىزم» ئەرۋاھى

شىيې يىچىۋ

### «شەرقىي تۈركىستان» نىڭ سۇ يۈزىگە لەيلەپ چىقىشى

2001 - يىل 10 - ئاينىڭ 9 - كۈنى ئامېرىكا بىلەن ئەنگىلىيە زەمبىرەك ئوقى ئارقىلىق «ئەركىنلىك» ئىزدىگەن كۈننىڭ ئەتىسى جۇڭگو تاشقى ئىشلار مىنىستىرى تاڭ جياشۈەن روسىيە تاشقى ئىشلار مىنىستىرى بىلەن «شەرقىي تۈركىستان» تېررورچىلىرىنىڭ زىيانكەشلىكىگە قاتتىق ئۇچرىغانلىقىنى جىددىي ئوتتۇرىغا قويدى. ئارىدىن ئىككى كۈن ئۆتكەندىن كېيىن، جۇڭگو تاشقى ئىشلار مىنىستىرلىقىنىڭ باياناتچىسى سۇن يۈشى مۇنداق دېدى:

«چوڭ قۇرۇقلۇق ھازىرقى شەرقىي تۈركىستانچىلارنىڭ تېررورلۇق تەشكىلاتى پائالىيەتلىرىگە قاتناشقانلىقىنى ھەمدە چوڭ قۇرۇقلۇقنىڭ ئىچى - سىرتىدا نۇرغۇن پارتلىتىش، يوشۇرۇن ئۆلتۈرۈش، تۇتۇپ كېتىش قاتارلىق تېررورلۇق ۋەقەلىرىنى پەيدا قىلغانلىقىنى ئىسپاتلاپ بېرىدىغان ئېنىق دەلىل - ئىسپاتقا ئىگە بولدى.»

«تۈرك» دېگەن سۆز ئوسمان ئىمپېرىيىسى دەۋرىدە «سەھرا - لىقلار» دېگەن مەنىدە قوللىنىلاتتى، 1930 - يىللارغا كەلگەندە - مۇ، «تۈرك» دېگەن نام ئانچە داڭق چىقارمىغانىدى، شۇ چاغدا شىنجاڭدا ھۆرىگۈلدەك ئېچىلىپلا تۈزۈپ كەتكەن ئىككى ھاكىمىيەتلىك «شەرقىي تۈركىستان» دېگەن نام بېرىلگەنىدى. ھال - بۇكى، 1960 - يىللاردىن كېيىن تۈركىيە كىشىلەرگە بارغانسېرى تونۇلۇشقا باشلىدى، شۇنىڭ بىلەن كېيىنكى چاغلاردىكى

«شىنجاڭنى مۇستەقىل قىلىش تەرەپدارلىرى» شىنجاڭنىڭ ئور - نىغا «شەرقىي تۈركىستان» دېگەن جۇغراپىيىلىك ئۇقۇمنى قول - لىنىشقا باشلىدى ۋە ئۆزلىرى قۇرۇشنى خىيال قىلغان «دۆ - لەت»نى «شەرقىي تۈركىستان» دەپ ئاتىدى.

مەلۇم بولۇشىچە، جۇڭگو چوڭ قۇرۇقلۇقىنىڭ سىرتىدا (ئاساسلىقى ئوتتۇرا ئاسىيا ۋە غەربىي ئاسىيادا) «شەرقىي تۈر - كىستان» تەشكىلاتىدىن 50 نەچچىسى بار ئىكەن. شىنجاڭدىمۇ بىر تۈركۈم تېررورلۇق تەشكىلاتلىرى مەۋجۇت. 1997 - يىلى غۇلجىدا پاراكەندىچىلىك ۋەقەسى يۈز بەرگەندىن بېرى، شىنجاڭ - دىكى تېررورلۇق پائالىيەتلىرى جانلىنىش مەزگىلىگە قەدەم قويدى. جۇڭگونىڭ غەربىي چېگراسىدىكى قەشقەردە «شەرقىي تۈركىستان» تېررورچىلىق پائالىيەت مەركىزى قۇرۇلۇپلا قالماي، بەزى تېررورلۇق پائالىيەتلىرىنىڭ نىشانى ھەتتا دۆلىتىمىزنىڭ چەت ئەللەردە تۇرۇشلۇق ئاپپاراتلىرىغىچە كېڭەيدى - پاكىس - تان، ئالجىرىيە، يەمەن، ۋىيېتنام، رۇسىيە، ئامېرىكا قاتارلىق جايلاردا دۆلىتىمىزنىڭ شۇ جايلاردا تۇرۇشلۇق خادىملىرى تۇتۇپ كېتىلىش قاتارلىق ۋەقەلەر يۈز بەردى.

«شەرقىي تۈركىستان» تېررورچىلىرى بىلەن ئوتتۇرا ئاسى - يادىكى بەزى تېررورچىلىق گۇرۇھلىرى ئوتتۇرىسىدىمۇ قويۇق مۇناسىۋەت بار. مەسىلەن، ئافغانىستاندا تۇرۇۋاتقان ئۆزبېكلەر - نىڭ قوراللىق تەشكىلاتى «ئىسلام ھەرىكىتى»نىڭ رەھبىرى نە - مەنگانى تېررورلۇق پائالىيەتلىرى ئارقىلىق ئوتتۇرا ئاسىيادا ۋە شىنجاڭنىڭ غەربىي شىمال قىسمىدا بىر پۈتۈن ئىسلام جۇمھۇ - رىيىتى قۇرۇشنى تەشەببۇس قىلدى، ئۇلار 1999 - يىلى ۋە 2000 - يىلى پەرغانە تاغ جىلغىسىغا ئىككى قېتىم تاجاۋۇز قى - لىپ كىردى. مەلۇم بولۇشىچە، نەمەنگانى جۇڭگودىن نۇرغۇن ئۇيغۇرنى ئۆز تەشكىلاتىغا جەلپ قىلغان، تالىباننىڭ ھەربىي لاگېرلىرىدىمۇ شىنجاڭدىن بارغان نەچچە يۈزلىگەن تېررورچى بولغان.

تالىبان ھاكىمىيىتى ئانچە ئۇزاق ھۆكۈم سۈرەلمىگەن بول -

سىمۇ، جۇڭگونىڭ دۆلەت بىخەتەرلىكى ۋە زېمىن پۈتۈنلۈكىگە تەھدىت سېلىۋاتقان «شەرقىي تۈركىستان» مەسىلىسى مۇرەككەپ تارىخىي سەۋەبكە ۋە رېئال ئارقا كۆرۈنۈشكە ئىگە بولغانلىقى ئۈچۈن، بۇ مەسىلىنى ھەل قىلىشتا يەنىلا بىر مۇنچە توسالغۇلار بار، بولۇپمۇ جۇڭگو سىرتىدىكى بەزى كۈچلەر ھەمىشە خەلقئارا قانۇننىڭ ئاساسىي مىزانلىرىغا قارىماي، «شىنجاڭنى مۇستەقىل قىلىش» تەرەپدارلىرىغا ئۇنداق ياكى مۇنداق مەدەت بېرىپ كەل- مەكتە. مەسىلەن، 2001 - يىل 10 - ئاينىڭ 17 - كۈنى ياۋروپا پارلامېنتى جۇڭگو تەرەپنىڭ كۆپ قېتىملىق جىددىي سۆزلىشىد- شىگە قارىماي، بەزى «شەرقىي تۈركىستان» چىلارنىڭ پارلامېنت بىناسى ئىچىدە يىغىن ئۆتكۈزۈشىگە ئەتەي يول قويدى.

«شەرقىي تۈركىستان مۇستەقىللىقى ھەرىكىتى» نىڭ ئارقىد- سىدىكى ھەرىكەتلەندۈرگۈچى كۈچ ئاساسلىقى ئوتتۇرا ئاسىيا، غەربىي ئاسىياغا كەڭ تارقالغان «پانتۈركىزم» ھەرىكىتىدىن ئىد- بارەت. ئەمەلىيەتتە، تۈركىي تىللىق دۆلەتلەر باشلىقلىرىنىڭ بىرنەچچە قېتىملىق يىغىنىدا تېررورلۇققا زەربە بېرىش ئۇلار- نىڭ ئاغزىدىن چۈشمىگەن «شىنجاڭنى مۇستەقىل قىلىش» تە- رەپدارلىرىغا «تورنىڭ بىر يېقىنى ئېچىپ ھاياتلىق يولى بې- رىش» نى ھامان ياقتۇرىدۇ.

مەسىلەن، 1998 - يىلىنىڭ ئاخىرىدا قازاقىستان قاتارلىق 11 مەملىكەتتىن كەلگەن «شىنجاڭنى مۇستەقىل قىلىش» تەش- كىلاتلىرىنىڭ ۋەكىللىرى غەربىي ئاسىيادىكى مەلۇم دۆلەتنىڭ پايتەختىدە ئوچۇقتىن - ئوچۇق 3 - نۆۋەتلىك «مىللىي قۇرۇل- تاي» ئۆتكۈزۈپ، ئاتالمىش «شەرقىي تۈركىستان مىللىي مەركىز- نى» نى قۇرۇپ چىقتى، ھازىر بۇ مەركەزنىڭ ئامېرىكا، گېرمانىد- يە، تۈركىيە ۋە سەئۇدى ئەرەبىستاندا تۇرۇشلۇق ۋەكىللىرى بار.

مەزكۇر ماقالىدە تارىخىي تەھلىل قىلىش تۇرغۇسىدىن «شەرقىي تۈركىستان» نىڭ ئارقا تەرىپىدىكى «پانتۈركىزم» ھەرد- كىتىنىڭ باش - ئايىغى كۆرسىتىپ بېرىلىدۇ.

## تۈرك مىللىتىنىڭ پەيدا بولۇشى ۋە گۈللىنىشى

«شىنجاڭنى مۇستەقىل قىلىش» تەرەپدارلىرى چېگرا سىر - تىدا ئۆزلىرىگە ھېسداشلىق قىلغۇچىلارنى تېپىشتا «ئوخشاش تىل، ئوخشاش ئىرق» دېگەن ۋىۋىسكىنى كۆتۈرۈپ چىقتى. تۈر - كىي تىللار ئەمەلىيەتتە تۆلۈس (تېلې) تىلى دېمەكتۇر. تۆلۈسلەر (سېرىق تەنلىكلەر) يىراق قەدىمكى زاماندىكى «تۇرالار»، «تۇرا - نىيلار» دىن ئىبارەت. ئۇلار قارا دېڭىزنىڭ شىمالىدىن تارتىپ بايقال كۆلگىچە بولغان ئارىلىقتىكى ئوتلاق بەلۋىغىدا كۆچۈپ يۈرگەن. ئوتتۇرا ئاسىيا يايلاقلىرىدىكى ساكلار (ئاق تەنلىك - لىر) نىڭ ئاشىنا قەبىلىسى تۆلۈسلەرنىڭ بىر تارمىقىنى ئاسىد - مىلياتسىيە قىلىپ، تۆلۈسلەرنىڭ تۈپىمى «بۆرە» نى ئۆزىنىڭ قە - لىمۋالغان. شۇنىڭ بىلەن ئەسلىدىكى «تۈرك» لەر (مەنىسى: «قا - ۋۇل»، «مۇنبەت» دېگەنلىكتۇر) مۇ «كۆكتۈركلەر» دەپ ئاتالغان.

تۈركلەرنىڭ ئاشىنا قەبىلىسى ئايلىنىپ يۈرۈپ ئالتۇنتاغ (ھازىرقى ئالتاي تاغلىرى) نىڭ جەنۇبىغا كۆچۈپ كېلىپ، مىلادى - يە 552 - يىلى تۈرك خانلىقىنى بەرپا قىلدى. ھۆكۈمرانلىق ئاستىغا چۈشۈپ قالغان تۆلۈس قەبىلىلىرى ئىچىدە ئەسلىدىكى قەبىلە نامىدىن بالدۇرراق ۋاز كېچىپ «تۈرك» دېگەن نامنى قوللانغانلىرى «قارا تۈركلەر» دەپ ئاتالدى. ئەسلىدىكى قەبىلە نامىدىن ۋاز كېچىشكە باشتىن - ئاخىر ئۇنىماي، ئۆزلۈكسىز قارشىلىق كۆرسەتكەنلەر، باش ئېگىپ بولۇپ قايتىدىن يۈز ئۆرۈپ تۇرغانلار، مەسىلەن، قەدىمكى ئۇيغۇرلار (ئۇيغۇرلارنىڭ ئەجدادى - دى)، خاكاسلار (قىرغىزلارنىڭ ئەجدادى)، تۈركەشلەر ۋە قار - لۇقلار (بۇ قازاقلارنىڭ ئەجدادى) قاتارلىق قەبىلىلەرمۇ «تۈرك - لەر» دېگەن نامغا مەنسۇپ قىلىندى.

سۈي سۇلالىسى پادىشاھى ياكى گۇاڭ تۈرك خانلىقىنى پارچە - لىماقچى بولدى، نەتىجىدە غۇلجىغا چىداپ، غېرىچىغا چىدىماي قالدى. تاڭ سۇلالىسى پادىشاھى لى شىمىنغا كەلگەندە، بۇ ئىش

تاماملاندى. تاڭ سۇلالىسى پادىشاھى لى جى ھۆكۈمرانلىق قىلغان ئاخىرقى مەزگىلگە كەلگەندە كېيىنكى تۈرك خانلىقى پەيدا بولدى ۋە گۈللەندى. ئۇمۇ قەدىمكى ئۇيغۇرلارنىڭ ھۇجۇمى بىلەن يوقىد. تىلغاندا «كۆكتۈركلەر» نىڭ ھۆكۈمرانلىقىغا خاتىمە بېرىلگەن ۋە قارا تۈركلەر مۇناسىپ ھالدا باش كۆتۈرگەن. كۆكتۈركلەر ۋە قارا تۈركلەر ئوتتۇرا ئاسىيا، غەربىي ئاسىياغا؛ قەدىمكى ئۈي-غۇرلار تارىم بوستانلىقىغا جەڭگە ئاتلىنىش ۋە يۆتكىلىش جەريانىدا، بۇ جايلاردىكى ھىندى - ياۋروپا تىللىرى سىستېمىسىدىكى مىللەتلەر بارا - بارا ئاسسىمىلياتسىيە قىلىنىپ، سېرىق تەنلىكلەر بىلەن ئاق تەنلىكلەرنىڭ شالغۇتلىشىشىدىن ھاسىل بولغان تۈركىي خەلقلەرگە ئايلانغان.

تۈركىي خەلقلەر شىمالدىكى ئېلىپبەلىك يېزىققا ھەممىدىن بالدۇر ئىگە بولغان خەلقلەر ھېسابلىنىدۇ. ئەمما تۈركلىشىشنىڭ ئەڭ چوڭ نەتىجىسى جەنۇبىي شىنجاڭدىن تارتىپ ئېگىي دېڭىزىدە - غىچە بولغان كەڭ رايوندا ئاساسىي جەھەتتىن چۈشەنگىلى بولىدىغان تۈركىي تىللارنىڭ شەكىللىنىشىدىن ئىبارەت. تارىم ئۈي-مانلىقىدىكى قەدىمكى ھىندى - ياۋروپا تىللىرى سىستېمىسىدىكى تىللار تۇرپان تىلى، قاراشەھەر تىلى، كۇچا تىلى ۋە بۇددا نوملىرىنى كۆچۈرۈشتە قوللىنىلغان سانسىرت تىلىنىڭ ئورنىنى تۈركىي تىل ئىگىلىدى. شەرقىي ئىران تىلى تاجىكلاردا ۋە ئافغانىستاننىڭ تاغلىق رايونلىرىدىلا ساقلىنىپ قالدى (ئۆزبېك - لەرنىڭ كۆپ قىسمى تۈركلەشكەن تاجىكلاردۇر). كېيىن قەدىمكى تىللار، موڭغۇللار، خەنزۇلار ۋە تۈبۈتلەر غەربىي يۇرتقا ۋە ئوتتۇرا ئاسىياغا بېرىپ، نۇرغۇن شالغۇتلاشقان مىللەتلەرنى پەيدا قىلدى، بىراق، ئۇ يەرلەردە ساقلىنىپ قالغان تىل تۈركىي تىللاردىن ئىبارەت.

ئەمما، سەددىچىن سېپىلىنىڭ ئىچى - سىرتىدىكى ئەھۋال بۇنىڭدىن مۇستەسنا ئىدى. بۇ يەردە ئىلگىرى بىرمۇنچە تۈركىي ھاكىمىيەتلەر مەيدانغا چىققان بولسىمۇ، بۇ ھاكىمىيەتلەر ئا - خىرى ئوتتۇرا تۈزلەڭلىك مەدەنىيىتىگە يۇغۇرۇلۇپ، جۇڭخۇا

مىللەتلەرى بۈيۈك ئائىلىسىنىڭ بىر ئەزاسى بولۇپ قالدى.  
 مەسىلەن: تابغاچ (توبا)لار قۇرغان ۋېي خانلىقى ئەسلىدە  
 موڭغۇل تىلىدا سۆزلىشىدىغان سىيانپىيلارنىڭ ھاكىمىيىتى بو-  
 لۇپ، چوڭ ھىنگان تاغلىرىدىن كەلگەن، خانلىقتا تېلې قەبىلىدە-  
 سىنىڭ ئادىمى كۆپ بولغاچقا، دەسلىپىدە تۈركىي تىلدا سۆزلى-  
 شىدىغان بولغان، شىمالىي ۋېي سۇلالىسىنىڭ پادىشاھى شياۋ  
 ۋېندى پايىنەختىنى لويانغا كۆچۈرگەندىن كېيىن، خەنزۇ تىلىدا  
 سۆزلىشىدىغان بولغان. خەنزۇ بىلەن سىيانپىيلارنىڭ ئارىلاشمى-  
 سىدىن بولغان تاڭ پادىشاھى لى شىمىن ۋە ئۇنىڭ ئوغلى تۈركىي  
 تىللارنى پىششىق بىلىدىكەن، ئۇ تۈرك ئوفىتسېرلىرىنى غەربىي  
 يۇرتنى باشقۇرۇش، سەددىچىن سېپىلىنى ساقلاشقا ئورۇنلاشتۇر-  
 غان. شاداپىت قەبىلىسىدىن بولغان تۈرك ئوفىتسېرلىرى ئار-  
 دىن ئۇزاق ئۆتمەيلا پۈتۈنلەي خەنزۇلىشىپ كەتكەن. شۇڭلاشقا  
 تاڭ سۇلالىسىنىڭ ئاخىرقى مەزگىللىرىدە خۇاڭ چاۋنىڭ قوز-  
 غىلاڭچى قوشۇنلىرىنى چاڭئەندىن قوغلاپ چىقارغان باش ساد-  
 غۇن، تاڭ سۇلالىسى مۇنقەرز بولغان دەسلەپكى مەزگىلدە ئۆزىنى  
 «پادىشاھ» دەپ ئاتاشقا ئۈنمىغان لى كېيۇڭ ھەم بەش دەۋر مەز-  
 گىلىدە كېيىنكى تاڭ، كېيىنكى جىن ۋە كېيىنكى خەن ھاكىم-  
 مىيەتلىرىنى بەرپا قىلغان پادىشاھلارنىڭ ھەممىسى شاداپىت  
 تۈركلىرىدىن بولغان.

دەسلەپكى مەزگىللەردىكى تۈرك مەدەنىيىتى ئوتتۇرا تۈز-  
 لەڭلىكتىكى دەۋرىي بەلگىنىڭ بىرىنچى، ئىككىنچى، ئۈچىنچى،  
 تۆتىنچىسى، ئون ئىككى مۇچەل، تۇنۇقېڭى قاتارلىقلارنى  
 بىراقلا قوبۇل قىلىش بىلەن قالماي، ئەجدىھا ئەۋلادلىرى بىلەن  
 بۆرە ئەۋلادلىرى ئوتتۇرىسىدىمۇ چەمبەرچاس باغلانغان قانداشلىق  
 مۇناسىۋەتنى ياراتقان. مۇنداق مەنبە ھازىرقى تۈركىي خەلقلەردە،  
 بولۇپمۇ ئۆزلىرىنىڭ ئاسىيادىكى ئەجدادلىرىنىڭ يىلتىزىنى  
 «يېڭىباشتىن بايقىغان» تۈركىيە تۈركلىرىدە ئۆزلىرىنىڭ قە-  
 دىمكى شەرقىتىكى قوشنىلىرىغا نىسبەتەن مۇرەككەپ ھېسسىيات-  
 نىڭ قوزغىلىشىغا سەۋەب بولدى. 1984 - يىلى 3 - ئايدا رەئىس

لى شيەننەن تۈركىيەدە زىيارەتتە بولغان چاغدا ئەنقەرەدىكى كوچا - كوچىلارنىڭ تەنتەنىگە چۆمۈشى مانا مۇشۇنداق ھېسسىياتنى ئىپادىلەپ بېرىدۇ.

## چىڭ سۇلالىسىنىڭ تەڭرىتاغنىڭ جەنۇب - شىمالىنى بىرلىككە كەلتۈرۈشى

ئۇيغۇرلارنىڭ ئېتنىك مەنبەسى ئالتاي تاغلىرى ئەتراپىدىكى تېلې قەبىلىسى ئىدى. تېلېدىن ئىبارەت بۇ قەدىمكى مىللەت نۇرغۇن بەختسىزلىكلەرگە ئۇچرىغان: ئەڭ دەسلەپتە ھۇنلارنىڭ ھۆكۈمرانلىقى ئاستىغا چۈشۈپ قالغان، ھۇنلار غەربكە يۈرۈش قىلغاندىن كېيىن، سىيانپىيلار كەلگەن، ئاندىن كېيىن رورانلار كەلگەن؛ مىڭبىر تەسلىكتە تۇغ كۆتۈرۈپ چىقىپ قاڭقىل خانلىقىنى قۇرۇپ، شەرققە بېرىپ روران خانلىقىغا قارشى جان تىكىپ ئۇرۇشماقچى بولۇپ تۇرغاندا، ئاشىنانى مەركەز قىلغان تۈركلەر - نىڭ زىيانكەشلىكى بىلەن بۇ ئىش ئەمەلگە ئاشماي قالغان. ئۇ - نىڭدىن كېيىنكى دەۋرلەردە غەرب تىللىرىنىڭ ھۆكۈمرانلىقى ئاستىدا مىللەت نامى، تىل نامىمۇ «تۈرك» كە ئۆزگىرىپ كەتكەن.

تېلېلارنىڭ ئىچىدە «ئۇيغۇر» دەپ ئاتىلىدىغان بىر ئۇرۇقداش قەبىلە بار ئىدى، بۇ قەبىلە تۈرك ھۆكۈمرانلىرىغا قارشى تۇرۇش جەريانىدا «ئۇيغۇر» ناملىق قەبىلىلەر ئىتتىپاقى بولۇپ ئۆسۈپ يېتىلگەن. ئۇيغۇرلار سۈي، تاڭ سۇلالىلىرى دەۋرىدە ئىلگىرى - كېيىن بولۇپ غەربىي يۇرت ۋە قۇملۇقنىڭ شىمالىدىكى تۈرك - لەرنىڭ ئۈچ ھاكىمىيىتىنى پارچىلاپ، ئاخىرى مىلادىيە 744 - يىلى قۇملۇقنىڭ شىمالىدىكى ئۇيغۇر خانلىقىنى قۇردى.

ئۇيغۇرلار ۋە ئۇلارنىڭ ئەۋلادلىرى 1000 يىل داۋامىدىكى مىللەتلەر ئارا باردى - كەلدى قىلىش ۋە قوشۇلۇش ئارقىلىق بارا - بارا ئوتتۇرا تۈزلەڭلىكتىكى خەنزۇ ھاكىمىيىتى بىلەن ئايرىلماس مۇناسىۋەت ئورناتتى.

ئۇيغۇر پادىشاھلىرى تاڭ سۇلالىسىنىڭ ئۈچ مەلىكىسىگە

ئۆيلەندى ھەمدە تاڭ سۇلالىسىنىڭ ئاخىرقى مەزگىللىرىدە ئىككى قېتىم لەشكەر ئەۋەتىپ، ئەن لۇشەن - شى سىمىڭ توپلىدى. ئىچكى تىنچىتىشقا ياردەم بەردى. ئەپسۇسكى، بۇنىڭدىن كېيىنكى ئىچكى نىزا ۋە يۇقۇملۇق كېسەللىك داۋامىدا پەيدىنپەي زاۋاللىققا يۈز تۇتتى.

840 - يىلى قىرغىزلار ئۇيغۇرلارنى چۆللۈكنىڭ شىمالىدىن قوغلاپ چىقاردى. بىراق، ئارىدىن ئۇزاق ئۆتمەي غەربىي يۇرتتا ئىككى خانلىق قۇردى. بۇ ئىككى خانلىق 300 - 400 يىل مەۋجۇت بولۇپ تۇردى. بۇ ئارىلىقتا قاراقتان خانلىقىغا بەيئەت قىلدى. 13 - ئەسىردە موڭغۇل ئىمپېرىيىسى باش كۆتۈرگەندىن تارتىپ 18 - ئەسىردە مەنچىڭ ھاكىمىيىتى تەڭرىتاغنىڭ جەنۇب، شىمالغا كىرگەنگە قەدەر بولغان ئارىلىقتا شىنجاڭ رايونى ئاساسەن موڭغۇل ئاقسۆڭەكلىرىدىن بولغان چاغاتاي ۋە ئۇنىڭ ئۇرۇق - ئەۋلادلىرىنىڭ ھۆكۈمرانلىقىدا بولۇپ كەلدى. ئەمما جەنۇبىي شىنجاڭدا موڭغۇللارنىڭ سانى ئاز بولغاچقا ئاساسەن ئۇيغۇرلىشىپ كەتتى.

جەنۇبىي شىنجاڭدىكى يەكەن خانلىقىدا كېيىنكى مەزگىلدە ئەسەردە ئىككى خىل كۈچ پەيدا بولدى. ئوتتۇرا ئاسىيا ئارقا كۆرۈنۈشىگە ئىگە ئاق تاغلىقلار ھوقۇق تارتىۋېلىش مەقسىتىدە شىمالىي شىنجاڭدىكى موڭغۇللارنىڭ جۇڭغار قەبىلىسى بىلەن تىل بىرىكتۈرۈپ، يەكەن خانلىقىنى يوقاتتى. ئۆزلىرى بولسا جۇڭغارلارغا بېقىندى قورچاق ھاكىمىيەت بولۇپ قالدى. چىڭ سۇلالىسى قوشۇنلىرى جۇڭغارلارنى تارمار قىلغاندىن كېيىن، ئاق تاغلىقلاردىن بولغان چوڭ - كىچىك خوجىلارمۇ توپىلاڭ كۆتۈرگەنلىكى ئۈچۈن ئۆلتۈرۈلدى. 1759 - يىلى چىڭ سۇلالىسى تەڭرىتاغنىڭ جەنۇب - شىمالىنى بىرلىككە كەلتۈردى. ئۇنىڭدىن كېيىنكى 150 نەچچە يىل داۋامىدا ئۇيغۇرلارنىڭ نوپۇسى 250 مىڭدىن كۆپىيىپ 1 مىليون 500 مىڭ ئۆپچۆرسىگە يېتىپ، شىنجاڭدىكى مىللەتلەر ئىچىدە بىرىنچى ئورۇنغا ئۆتتى.

1864 - يىلىدىن 1866 - يىلىغىچە بولغان ئارىلىقتا شەن -

شى، گەنسۇلاردىكى خۇيزۇلار قوزغىلىڭىنىڭ تەسىرى بىلەن چىڭ سۇلالىسىنىڭ شىنجاڭدىكى ھۆكۈمرانلىقى يىمىرىلىشكە باشلىدى. ئوتتۇرا ئاسىيادىكى قوقان خانلىقىنىڭ ئوفتسىبىرى ياقۇپ بەگ پايدىلىق پۇرسەتنىڭ كەلگەنلىكىنى كۆرۈپ، ئەنگلىيىنىڭ قوللىشى بىلەن چوڭ - كىچىك خوجىلارنىڭ ئۇرۇق - ئەۋلادلىرىنى ئېلىپ قەشقەرگە تاجاۋۇز قىلىپ كىردى. كېيىن شىنجاڭنىڭ كۆپ قىسمىنى قولغا كىرگۈزۈۋالدى. چارروسىيىمۇ 1871 - يىلى توپىلاڭدا توقاچ ئوغرىلاپ، ئىلى رايونىنى ئىشغال قىلىۋالدى. بۇ جەرياندا بىرمۇنچە ئۇيغۇر ئەسكەرلەر ۋە پۇقرالار دۆلەت ئۈچۈن جان پىدا قىلدى. 1877 - يىلى شەنشى - گەنسۇ باش ۋالىيسى زوزۇڭتاڭ ياقۇپبەگ باندىتلىرىنى شىنجاڭدىن قوغلاپ چىقاردى، ئاندىن كېيىن ئىلىنىمۇ قايتۇرۇۋالدى. ئۆلكە تەسىس قىلىپ، تۈزۈمنى ئۆزگەرتىپ، ئۇيغۇر رايونىدىكى ئىشلەپچىقىرىشنىڭ تەرەققىياتىنى ئىلگىرى سۈردى.

چىڭ سۇلالىسى ئاغدۇرۇلغاندىن كېيىن، كونا مىلىتارىست يانڭ زېڭشىن تەختكە چىقتى، مەركىزىي ھۆكۈمەت مالىيە ياردىمىنى ئۈزۈپ قويغاچقا، شىنجاڭنىڭ ئىقتىسادى ئۇزاققىچە قاش-شاق ھالەتتە تۇرۇپ قالدى. ئۇنىڭ ئورنىغا چىققان جىن شۇرېن چىرىك ۋە ئىقتىدارسىز بولغاچقا، 1931 - يىلى شىنجاڭ بويىچە چوڭ مالىمانچىلىقنى كەلتۈرۈپ چىقاردى. ئەنگلىيە بىلەن ياپونىيە ئۇيغۇرلار ئىچىدىكى بەزى يۇقىرى قاتلام كىشىلەرگە يار - يۆلەك بولدى، شۇنىڭ بىلەن 1933 - يىلىنىڭ ئاخىرىدا قەشقەردە «شەرقىي تۈركىستان ئىسلام جۇمھۇرىيىتى» قۇرۇلدى. ئەمما، ئارىدىن ئۈچ ئاي ئۆتكەندىن كېيىن، ئەپسانىۋى تۈس ئالغان گەنسۇدىكى تۇڭگان مىلىتارىست ما جۇڭيىڭ تەرىپىدىن ئۇۋىسى چۈۈۋۈۋېتىلدى. شەرقىي شىماللىق ئوفتسىبىر شېڭ شىسەي سو - ۋېت ئىتتىپاقىنىڭ قوللىشى بىلەن ھاكىمىيەتنى قولغا كىرگۈزۈۋالدى.

شىنجاڭنىڭ سىياسىي ۋەزىيىتى مۇقىملاشقاندىن كېيىن، ئىقتىسادتا بىر مەھەل ياخشىلىنىش بولدى. ئەمما، 1942 - يىلى

شېڭ شىسەي ۋە زىيەنى خاتا مۆلچەرلەپ، نەنجىڭ ھۆكۈمىتىنىڭ قوينغا ئۆزىنى ئېتىپ، كۈچىنىڭ بارىچە سوۋېت ئىتتىپاقىغا، كوممۇنىستىك پارتىيىگە قارشى تۇردى. بۇ ھال جەمئىيەتتە داۋالغۇش پەيدا قىلىپ، ئۇيغۇرلارنىڭ تۇرمۇش سەۋىيىسى كۆرۈنەرلىك تۆۋەنلەپ كەتتى. ئارىدىن ئىككى يىل ئۆتكەندىن كېيىن، شېڭ شىسەي توساتتىن تەختتىن چۈشتى، ئانچە ئۇزاق ئۆتمەيلا غۇلجا شەھىرىدە ئۇيغۇرلارنى ئاساس قىلغان قارشىلىق كۆرسەتمەش كۈرىشى پارتلىدى. بۇ كۈرەش تارباغاتاي، ئالتاي ۋىلايەتلىرىگىچە كېڭەيدى. سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ ئارىغا چۈشۈپ، ۋاسىتىچىلىك قىلىشى بىلەن ئۈچ ۋىلايەت ئىنقىلابى ھۆكۈمىتى سۈلھى سۆھبىتى ئېلىپ بېرىشقا ماقۇل بولدى ۋە گومىنداڭ ھۆكۈمىتى رەھبەرلىكىدىكى شىنجاڭ بىرلەشمە ھۆكۈمىتىگە قاتناشتى.

ئەمما، 1947 - يىلى گومىنداڭ ھۆكۈمىتى پانتۇركىزمنىڭ جارىيىسى مەسئۇدىنى تەختكە چىقىرىپ، شىنجاڭنىڭ سىياسىي ۋە زىيىتىدە يېڭى داۋالغۇش پەيدا قىلدى. ئۇيغۇرلار ئىچىدىن چىققان تەرەققىيپەرۋەر زات بۇرھان شەھىدى ئۆلكە رەئىسلىكىگە تەيىنلەنگەن چاغدا، گومىنداڭنىڭ شىنجاڭدىكى ھۆكۈمرانلىقى خەۋپ ئاستىدا قالدى. 1949 - يىلى 9 - ئايدا تاۋسىيۇ بىلەن بۇرھان شەھىدى ئايرىم - ئايرىم ھالدا شىنجاڭدىكى ھەربىي - مەمۇرىي خادىملار نامىدىن ھەقىقەتكە قايتقانلىقىنى جاكارلىدى ۋە شىنجاڭغا كىرگەن ئازادلىق ئارمىيەنى كۈتۈۋالدى. مەسئۇد قاماققا ئېلىندى، مۇھەممەتئىمىن، ئەيسابەگ قاتارلىق «شەرقىي تۈركىستان» چىلار چەتكە قېچىپ كەتتى.

## ئارقا كۆرۈنۈشى مۇرەككەپ بولغان «پانتۇركىزم» ھەرىكىتى

10 - ئەسىردە قارا تۈركلەرنىڭ كاسپىي دېڭىزىنىڭ شەرىقى قىرغىقىدا كۆچۈپ يۈرىدىغان بىر قەبىلىسى قەبىلە باشلىقى

سالجۇقنىڭ يېتەكچىلىكىدە غەربىي ئاسىياغا كۆچۈپ بېرىپ، ئىمپېرىيە قۇردى. ئوتتۇرا ئاسىيادا قېپقالغانلىرى «تۈركمەن» (نەسلى ساپ تۈركلەر) دەپ ئاتالدى. كېيىن بۇلارمۇ كەينى - كەينىدىن غەربىي ئاسىياغا كىرىپ، نۇرغۇن كىچىك سۇلتان - لىقلارنى قۇردى. شۇنىڭ بىلەن سالجۇقىلار ئىمپېرىيىسى قۇرۇق جازىغا ئايلىنىپ قالدى. موڭغۇللارنىڭ تاجاۋۇزچىلىق دول قۇنى ئۆتۈپ كەتكەندىن كېيىن، تۈركلەر ياۋروپا، ئاسىيا، ئافرىقا قىدىن ئىبارەت ئۈچ قىتئەگە يېيىلغان ئوسمانلى ئىمپېرىيىسىدىكى قۇردى. ئۇلارنىڭ قوشۇنلىرى بىرنەچچە قېتىم ۋېناغىچە قىستاپ باردى.

ئوسمانلى ئىمپېرىيىسىنىڭ سۇلتانى ئۆزىنى ئەزەلدىن مۇسۇلمانلار دۇنياسىدىكى چەكسىز ئۇلۇغ مەرتىۋىگە ئىگە «خەلىپە» دەپ قاراپ، غەربىي يۇرتتىكى ئۇيغۇرلار بىلەن باردى - كەلدى قىلمىدى. زېمىنى ئۈچ قىتئەگە يېيىلغان بۇ ئىمپېرىيە يېقىنقى زاماندا «غەربىي ئاسىيادىكى كېسەل كۆرپىسى» بولۇپ قېلىپ، ئۆزىگە قاراشلىق جايلاردىكى مەركەزدىن قېچىش خاھىشىغا تاقابىل تۇرۇش تۈپەيلىدىن ھالسىراپ كەتكەچكە، ئىمپېرىيىنىڭ خام خىيالىنى بارلىق تۈركىي خەلقلەرنىڭ سىياسىي جەھەتتىكى بۈيۈك بىرلىكىگە باغلىدى. بىرىنچى دۇنيا ئۇرۇشىدىن ئىلگىرى ئوسمان «پانتۈركىزم ئىدىيىسى تەشۋىقات ئەترىتى» نىڭ ئىزلىرى يىراق شىنجاڭغىچە يېتىپ كەلدى.

تۈركلەر بىرىنچى دۇنيا ئۇرۇشىنىڭ دەسلەپكى مەزگىلىدە «كونا رەقىبى» چارروسىيىدىن ئەزەربەيجاننى تارتىۋېلىش مەقسىتىدە گېرمانىيە - ئاۋستىرىيە گۇرۇھىنىڭ قوينىغا ئۆزىنى ئاتتى. ئۇلارنىڭ چېگراسىنىڭ شەرقىي قىسمىدىكى ئەرمەنلەر ئۆزلىرى بىلەن «تۈركىستان» نىڭ ئالاقىلىشىشىغا توسقۇنلۇق قىلغانلىقىنى كۆزدە تۇتۇپ، ئەرمەنىستاندىكى خىرىستىيان مۇرىتلەرنى قاتتىق قىرغىن قىلدى. ئۇرۇشتا ئىتتىپاقداش دۆلەتلەر مەغلۇپ بولغاندىن كېيىن، تۈركلەر مۇنبەت ئەرەب «ھىلال ئاي بەلۋېغى» دىن ئايرىلىپ قالدى. مۇستاپا كامال جۇمھۇرىيەت -

تىن ئىبارەت ھاكىمىيەت فورمىسىنى بەرپا قىلىپ، گرېتسىيە مۇداخلىچى قوشۇنلىرىنى مەغلۇپ قىلىپ، «سوۋېت ئىتتىپاقى بىلەن ئىناق ئۆتۈش» سىياسىتىنى يولغا قويغاندىن كېيىنلا، ئىمپېرىيىنىڭ كىچىك ئاسىيا يېرىم ئارىلى قىسمىنى ۋە ئىسپانىيەنى تانېۋلىنى ساقلاپ قالالدى.

مەيلى ئىمپېرىيە تارقىلىپ كەتسۇن ياكى ھاكىمىيەت فورمىسىدا ئۆزگىرىش بولسۇن، «پانتۇركىزم» ھەرىكىتىنىڭ روھى يوقىلىپ كەتمەي، ئىزچىل داۋاملىشىپ كەلدى. مەملىكەت ئىچىدىكى ئەمەلىي سىياسەت جەھەتتە تۈركىيە جۇمھۇرىيىتىنىڭ پۇقراسلىق سالاھىيىتى دۇنيادىكى بارلىق تۈركىي خەلقلەرگە ئېچىۋېتىلدى. شۇنىڭ بىلەن ئوتتۇرا ئاسىيادىكى تۈركىي خەلقلەر ئۇ يەرگە كەينى - كەينىدىن باردى، «شەرقىي تۈركىستان يۇرتداشلار ئۇيۇشمىسى» نى ئۆز ئىچىگە ئالغان ھەر خىل قاچاق تەشكىلاتلارمۇ ئارقا - ئارقىدىن قۇرۇلدى. 1930 - يىللاردا «شەرقىي تۈركىستان مۇستەقىللىقى ھەرىكىتى» نى قوزغىغان مەسئۇد، مۇھەممەتئىمىن قاتارلىق كىشىلەر شۇنىڭ بىلەن تۈركىيىدىن شىنجاڭغا قايتىپ كەلدى.

سوغۇق مۇناسىۋەتلەر ئۇرۇشى باشلانغاندىن كېيىن، تۈركىيە شىمالىي ئاتلانتىك ئوكيان ئەھدى تەشكىلاتىغا كىردى. شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقىتتا، پانتۇركىزم سىياسىي جەھەتتىكى ئاساسىي ئېقىمغا تېزلىكتە قايتىپ كەلدى. بۇنىڭ ئەڭ روشەن دەلىلى تۈركىيىنىڭ ئامېرىكىنىڭ ئاگاھلاندۇرۇشىغا قارىماي، 1964 - ۋە 1974 - يىللىرى سىپرۇس ئارىلىغا ئىككى قېتىم ئەسكەر چىقىرىپ ئارالدىكى 20 پىرسەنتكە يەتمەيدىغان تۈركلەرنىڭ مەنپەئىتىنى «قوغداش» مەقسىتىدە گىرېكلارغا قارشى ئۇرۇش قىلغانلىقى بولدى.

1979 - يىلى ئىراندا ئىسلام ئىنقىلابى يۈز بېرىپ، ئامېرىكىنىڭ ئوتتۇرا شەرقتىكى مەنپەئەتىگە قاقشاتقۇچ زەربە بېرىلدى. شۇنىڭ بىلەن تۈركىيىنىڭ كۆۋرۈك ئىستىھكاملىق ئورنى گەۋدىلىنىپ چىقتى ھەمدە ئىران بىلەن ئىراق ئوتتۇرىدە -

سىدىكى ئۇرۇش ۋە پارس قولتۇقى ئۇرۇشىنىڭ كەينى - كەينىدە - دىن پارىلىشىغا ئەگىشىپ كۈنسېرى مۇستەھكەملىنىدى. سوۋېت ئىتتىپاقى يىمىرىلگەندىن كېيىن، ئامېرىكا تۈركىيىنى ھەربىي ترانسپورت ئايروپىلانلىرى ئارقىلىق ئوتتۇرا ئاسىياغا ياردەم قىلىنغان ماددىي ئەشيانى يەتكۈزۈپ بېرىدىغان مونوپوللۇق ھوقۇقىغا ئىگە قىلدى. شۇنىڭدەك ئۈزلۈكسىز ئىغۋا تارقىتىپ، تۈركىيىنىڭ كافكاز، ئوتتۇرا ئاسىيا ۋە شىنجاڭدىكى تۈركىي خەلقلەرگە كۆرسىتىدىغان تەسىرىنى كېڭەيتىپ، بىر «رايون رەھبىرى» بولۇشنى قوللايدىغانلىقىنى بىلدۈردى.

شۇنىڭدىن ئېتىبارەن پانتۇركىزم ئۆزىنىڭ گۈللەنگەن دەۋرىگە قەدەم قويدى. تۈركىي تىللىق بەش دۆلەت تۈركىيە ھەقسىز تەقدىم قىلغان ماشىنىكىلارنى تاپشۇرۇۋالغاندىن كېيىن، ئۆزى يېزىقلىرىنى تۈركىيە ھازىر قوللىنىۋاتقان يېزىقنى ئاساس قىلغان يېڭى لاتىن يېزىقىغا ئۆزگەرتىشكە بىردەك قوشۇلدى. ئوتتۇرا ئاسىيادىكى بىرمۇنچە يۇقىرى قاتلام زاتلار تۈركىيىنىڭ «كۆك بۆرە پارتىيىسى» گە كىردى؛ پانتۇركىزم تەلۋىلىرى ھەتتا ئىزەن - بەيجانغا قىسقا مۇددەت ھۆكۈمرانلىق قىلدى.

### بۆلۈنۈش، پاراكەندىچىلىك كىشىلەرنى بىزار قىلىۋەتتى

«پانتۇركىزم» ئوتتۇرا ئاسىيادىكى تۈركلەر ئىتتىپاقىنى تەرغىب قىلىدىغان ئاز ساندىكى كۈچلەر تەرىپىدىن پايدىلىنىپ، ئۇلارنىڭ مۇھىم ئىدىئولوگىيە بايرىقىغا ئايلىنىپ قالدى. ئەمما، رۇسىيە، ئىران ۋە جۇڭگونىڭ قاتتىق قارشى تۇرۇشى ھەم يېقىندىن قىيىنچىلىق بېرى تالىباننىڭ ئاستىرتىن ئورا كۈلىشى بىلەن، «پانتۇركىزم» ھەرىكىتىدە ئەسەبىيلىك ئازايىمىغان، لېكىن ئۈنۈم چەكلىك بولغان ۋەزىيەت ساقلىنىپ كەلدى. «پانتۇركىزم» ھەرىكىتىنىڭ بۆشۈكى ھېسابلىنىدىغان غەربىي ئاسىيادىكى مەلۇم دۆلەتتە ئۇنىۋېرسال دۆلەت كۈچى چەكلىك بولغاچقا، مەملىكەت ئىچىدىكى «پانتۇركىزم» سىياسىي كۈچلىرىمۇ كۆپ تەرەپلىمە

چەكلىمە ۋە چۈشەپ قويۇشقا ئۇچرىدى. رۇسىيىنىڭ قاتتىق، يۇمشاق ۋاسىتىلەرنى تەڭ ئىشقا سېلىشى بىلەن، ئوتتۇرا ئاسىيە يادىكى تۈركىي تىللىق دۆلەتلەر ئۆزلىرىنىڭ رۇسىيە بىلەن بولغان مۇناسىۋىتىنى نورماللاشتۇرىدىغانلىقىنى كەينى - كەينىدىن تەكىتلىدى. دېمەك، بۆلۈنۈش، پاراكەندىچىلىك كىشىلەر - نى بىزار قىلىۋەتتى. تۈركىي خەلقلەرنىڭ غايىمۇ «بۈيۈك بىرلىك - كى» مۇ دىندىن خالىي ھاكىمىيەتلەرنىڭ ئۆز مەنپەئەتىگە ئۆي - غۇن كەلمەيدۇ.

دۆلەتلەر ئوتتۇرىسىدىكى نورمال مۇناسىۋەت بىر - بىرىنىڭ ئىگىلىك ھوقۇقى ۋە زېمىن پۈتۈنلۈكىگە ھۆرمەت قىلىش، بارا - ۋەرلىكتە ئۆز ئارا مەنپەئەت يەتكۈزۈش ۋە ھەمكارلىشىشنى قانات يايدۇرۇش ئاساسىغا قۇرۇلۇشى لازىم. بەزى ھاكىمىيەتلەر ياكى سىياسىي كۈچلەرنىڭ رېئاللىققا، خەلقئارا قانۇنىنىڭ ئاساسىي پىرىنسىپلىرىغا قارىماي، بۇ يەر ياكى ئۇ يەردىكى بۆلگۈنچى كۈچلەر ۋە تېررورچى كۈچلەرنى ئاستىرتىن قوللىشى چوقۇم دۇنيادىكى ھەرقايسى ئەللەرنىڭ، بولۇپمۇ ئەتراپتىكى ئەللەرنىڭ قارشىلىقىغا ئۇچرايدۇ. يولسىزىلار لەنەتكە قالىدۇ، بۇنداق قىلىشنىڭ قىلچە ئىستىقبالى يوق.

«جەنۇب شامىلى كۆزىنى» ژۇرنىلىنىڭ 2001 - يىللىق 22 - سى - نىدىن تەرجىمە قىلىندى

تەرجىمە قىلغۇچى: غەيبۇر

## 1946 - يىلى 7 - ئايدىكى سېپىت باتۇر، ئونانبايلار قوزغىلىڭى

### قۇددۇس ئابدۇسەمەت

خوجانىياز ھاجى رەھبەرلىكىدىكى قومۇل دېھقانلار قوزغىلىڭى بولۇپ 12 يىلدىن كېيىن قومۇل تاغلىرىدا دەل خوجاندىن پىز ھاجى كۆتۈرۈلۈپ چىققان قورايدا يەنە بىر قېتىم قوراللىق قوزغىلاڭ پارتلىدى. بۇ قومۇل ھازىرقى زامان تارىخىدىكى ئۇ - چىنچى قېتىملىق ھەم ئەڭ ئاخىرقى بىر قېتىملىق دېھقانلار قوزغىلىڭى ئىدى. بۇ قېتىمقى قوزغىلاڭ 1946 - يىلى 7 - ئايدا شىنجاڭدا ئۆلكىلىك بىرلەشمە ھۆكۈمەت تەشكىل قىلىنىش مۇناسىۋىتى بىلەن ئۇزاق داۋام قىلمىغان ۋە ئەتراپقا كېڭىيىپ تەرەققىي قىلالمىغان بولسىمۇ، لېكىن ئۇ شۇ چاغدىكى شارائىت - تا مۇھىم بىر ۋەقە سۈپىتىدە بىرلەشمە ھۆكۈمەتنىڭ تەشكىل قىلىنىشىنى ئىلگىرى سۈرۈشتە بەلگىلىك رول ئوينىدى.

### قوزغىلاڭنىڭ كېلىپ چىقىشىدىكى سەۋەبلەر

(1) 1946 - يىلىنىڭ بېشىدا ئوسمان ئالتاي تاغلىرىدىن قومۇل تاغلىرىغا كېلىپ بۇلاڭچىلىق ھەرىكەتلىرى بىلەن شۇ - غۇللىنىپ، قومۇلنىڭ قوراي رايونىغا قاراشلىق ئالتە تاغدىكى خەلقنىڭ 1700 دىن ئارتۇق قوي، 500 دىن ئارتۇق ئات، 200 دىن ئارتۇق كالا، 100 دىن ئارتۇق تۆگىسىنى بۇلاپ قاچىدۇ. لېكىن گومىنداڭنىڭ كۆشۋىتى ئېغىزىدا تۇرۇشلۇق جېڭ تۈەنجاڭ قىسىملىرى بۇلانغان بۇ چارۋا - ماللارنى ئوسماندىن تارتىۋېلىپ، خەلققە قايتۇرۇپ بەرمەي ئۆزىنىڭ قىلىۋالىدۇ. بۇنىڭدىن

قاتتىق نارازى بولغان خەلق سېيىت باتۇر باشلىق يۇرت كاتتىدە - لىرىنى كۆشۈتتىگە ۋەكىل قىلىپ ئەۋەتىپ، جېڭ تۈەنجاڭ قىدە - سىملىرىدىن بۇلانغان ماللارنى قايتۇرۇپ بېرىشنى تەلەپ قىلدە - دۇ. لېكىن جېڭ تۈەنجاڭ چارۋا ماللارنى قايتۇرمىغاننىڭ ئۈسە - تىگە، مۇتتەھەملىك بىلەن «بىز سىلەردىن مال ئالغىنىمىز يوق، ئالساق باندىتلارنىڭ مېلىنى ئالدۇق، سىلەرنى تونۇمايمىز» دەپ ۋەكىللەرنى قايتۇرۇۋېتىدۇ.

(2) شۇ يەردە تۇرۇشلۇق گومىنداڭ قوشۇنلىرى خەلقىتىن 62 ياراملىق ئاتنى ئېلىۋېلىپ، پۇلىنى بەرمەي ئىككى تاختا چاي بىلەنلا بولدى قىلىدۇ. ئات ئىگىلىرى نارازى بولۇپ، ئاتلارنىڭ پۇلىنى تولۇق بېرىشنى تەلەپ قىلغاندا، ئۇلار «ھېلىغۇ ئىككى تاختا چاي بەردۇق، بەرمىسەك قانداق قىلاتتىڭلار» دەپ يولسىز - لىق بىلەن ئات ئىگىلىرىنى قوغلاپ چىقىرىدۇ.

(3) شۇ يىلى 5 - ئايدا گومىنداڭ قوشۇنلىرى قوراي، شارلار تېغى خەلقلىرىنى 470 تاغار بۇغداي تاپشۇرۇشقا قىستاي - دۇ. شۇ يىلى زىرائەتلەر ھەر خىل تەبىئىي ئاپەتلەرگە ئۇچرىغاچ - قا، خەلقنىڭ ئۆزى يەيدىغان ئاشلىقنىمۇ مۆلچەرلەش قىيىن ئىدە - دى. شۇڭا يۇرت كاتتىلىرىدىن سېيىت باتۇر قاتارلىق كىشىلەر گومىنداڭ ئەسكەرلىرىگە ئەمەلىي ئەھۋالنى چۈشەندۈرگەن بول - سىمۇ، لېكىن ئۇلار يەنىلا جاھىللىق بىلەن «بىزنىڭ ئۇنىڭ بىدە - لىن كارىمىز يوق، قانداق قىلىپ بولمىسۇن تاپشۇرىسىلەر» دەپ تۇرۇۋالىدۇ.

(4) شۇ يىلى 5 - ئايدا گومىنداڭ قوشۇنلىرى خەلقنىڭ توشونىڭ نام داۋىنى ئالدىغا تېرىغان 100 مودىن ئارتۇق يەردىكى ئارپا ۋە مىڭپاڭ دېگەن يەردىكى 2000 مودىن ئارتۇق يەردىكى زىرائەتتىگە ئاتلىرىنى قويۇپ بېرىپ يېگۈزۈپ پۈتۈنلەي ۋەيران قىلىۋەتكەندىن سىرت، يەنە نېرىنكىردىكى بىر تۈگمەنگە ئوت قويۇۋېتىدۇ ھەمدە روزىمەت دېگەن بىر ئادەمنىڭ 300 باغ ئوت - چۆپىنىمۇ ئاتلىرىغا يېگۈزۈۋېتىدۇ. شۇنىڭ بىلەن خەلقنىڭ گو -

مىندالڭ ئەكسىيەتچىلىرىگە بولغان ئۆچمەنلىكى ھەسسىلەپ ئا-  
شيدۇ.

(5) گومىنداڭ قوشۇنلىرى شارلار تېغى خەلقىدىن 50 ئاتنى  
ئارىيەت ئېلىپ، كېيىن قايتۇرۇپ بەرمەيدۇ. سېيىت باتۇر، ئو-  
نانبايلار خەلققە ۋاكالىتەن گومىنداڭ قوشۇنلىرىدىن ئاتلارنى  
قايتۇرۇپ بېرىشنى تەلەپ قىلغان بولسىمۇ، نەتىجىسى بولمايدۇ.

(6) يۇقىرىقىلارنى ئاز دېگەندەك، گومىنداڭ قوشۇنلىرى يەنە  
تاغ خەلقىنىڭ 10 مىڭ جىڭدىن ئارتۇق ئوتۇننى زورلۇق بىلەن  
تۆمۈرتى غولىدىن ئاققۇزۇپ كېتىدۇ. بۇلاردىن باشقا، گومىنداڭ  
داڭرىلىرىنىڭ ھەربىي ۋە مەمۇرىي ئەمەلدارلىرىنىڭ يەرلىك  
كىشىلەرنىڭ خوتۇن - قىزلىرىغا باسقۇنچىلىق قىلىشتەك جىنا-  
يى قىلمىشلىرىمۇ خەلقنىڭ كۈچلۈك غەزەپ - نەپرەتىنى قوز-  
غايىدۇ.

(7) مۇشۇ مەزگىللەردە قورايغا قوشنا شارلار تېغىدىكى  
قازاق خەلقىمۇ ئوخشاشلا گومىنداڭ ئەكسىيەتچىلىرىنىڭ سىيا-  
سىي، ئىقتىسادىي جەھەتتىكى زۇلۇملىرى سەۋەبلىك كۈن كە-  
چۈرەلمەس ھالغا كېلىپ قالغانىدى. بۇ خىل تەڭسىزلىك تەبىئىي  
ھالدا ئۇيغۇر، قازاق خەلقلەرنى گومىنداڭغا قارشى بىرلىكتە  
ئىتتىپاقلىشىپ كۈرەش قىلىشقا مەجبۇر قىلدى.

### قوزغىلاڭنىڭ جەريانى

سېيىت باتۇر شارلار تېغى قازاقلارنىڭ ئاقساقلى ئونانباي  
بىلەن بىرلىشىپ 1946 - يىلى 6 - ئايدا نېرىنكىر، تۇركۆل،  
باركۆل قاتارلىق جايلارغا بېرىپ، ئىلغار ياشلارنى تەشكىللەپ  
تەشكىلات قۇرۇپ، ھەرقايسى جايلاردا مەخپىي تەشۋىقات ھەرىكەت-  
لىرىنى ئېلىپ بارىدۇ ھەمدە دەسلەپكى قەدەمدە 70 كىشىلىك  
قوراللىق پارتىزانلار گەرتىنى تەشكىل قىلىدۇ. قوزغىلاڭ تەي-  
يارلىقى پۈتكەندىن كېيىن سېيىت باتۇر 6 - ئاينىڭ 18 - كۈنى

«ئېگەر ۋەقەسى»<sup>①</sup> سەۋەبى بىلەن قېچىپ يۈرگەن ئونانباي بىلەن مەخپىي ئۇچرىشىپ، 7 - ئاينىڭ ئاخىرىدا قوزغىلاڭ كۆتۈرۈشنى بەلگىلەيدۇ.

قوزغىلاڭنىڭ شەپسىسى تۇيۇپ قالغان قومۇلدىكى گو - مىنداڭ مەمۇرلىرى كۆشۈتى غولغا يېقىن بولغان چازىغا (كو - شۆتى ئېغىزىدىكى) ھەربىي كۈچلىرىنى توپلايدۇ. بۇنىڭ بىلەن ۋەزىيەت تېخىمۇ جىددىيلىشىپ، سېيىت باتۇر، ئونانباي قوز - غىلاڭ كۆتۈرۈشنى تېزلەشتۈرىدۇ. شۇنىڭ بىلەن ئەينى ۋاقىتتىكى ۋەزىيەتنىڭ تەلپىگە ئاساسەن، ئونانباي سېيىت باتۇر باش - چىلىقىدىكى پارتىزانلارنىڭ پائالىيەتلىرىگە يېقىندىن ماسلىشىش ۋە ھەرىكەت دائىرىسىنى بىرلىككە كەلتۈرۈش ئۈچۈن، 20 نەپەر قوراللىق ئادەمنى باشلاپ شارلار تېغىدىكى قازاق خەلقىنى شەر - قى تاغقا كۆچۈرۈپ كېلىشكە كېلىدۇ. بىراق ئۇ كېلىشتىن سەل ئىلگىرى گومىنداڭنىڭ ساڭ فامىلىلىك پەيچاڭ دەرىجىلىك بىر ئوفتسىبىرى قومۇل گارنىزونىنىڭ بۇيرۇقى بويىچە بىر پەي ئەسكەر بىلەن چىقىپ، ئۇ يەردىكى خەلقنى ئولانبۇلاق تەرەپكە كۆچۈرۈپ كەتكەنىكەن. بۇنى ئاڭلىغان ئونانباي ساڭ فەيچاڭنىڭ كەينىدىن ئىز بېسىپ قوغلاپ كېلىدۇ ھەمدە ئولانبۇلاقتا ئۇلارغا يېتىشىپ، ساڭ فەيچاڭ باشلىق بىرقانچە گومىنداڭ ئەسكىرىنى نەق مەيداندىلا باغلاپ تۇرغان مەزگىلدە، توشۇدىكى گومىنداڭ ساقچىلىرىنىڭ يەتتە - سەككىزدەك ئادىمى كېلىپ قېلىپ، ئو - نانباي قاتارلىق كىشىلەرنى مۇھاسىرىگە ئالىدۇ. نەتىجىدە ئىككى تەرەپ قاتتىق سوقۇشۇپ، گومىنداڭنىڭ يەتتە - سەككىز ئادىمى نەق مەيداندا ئۆلىدۇ. قالغانلىرى ئەھۋالنىڭ چاتاقلىقىنى بىلىپ

① ئېگەر ۋەقەسى — 1946 - يىلى 5 - ئاينىڭ باشلىرىدا گومىنداڭ قوشۇنلىرى قازاق خەلقى ئارىسىغا بېرىپ لازىملىق چارۋىلارنى سېتىۋالسىز دەپ يۈرۈپ، بىر ياخشى ئېگەرنى تالىشىپ قالىدۇ. بىراق ئېگەرنىڭ ئىگىسى ئېگەرنى بەرمىگەنلىكى ئۈچۈن ئەسكەرلەر زورلۇق ئىشلىتىپ جېدەل چىقىرىدۇ. بۇنىڭدىن قاتتىق غەزەپلەنگەن خەلق ھېلىقى ئېگەرنى تالاشقان گومىنداڭ ئەسكىرىنى ئۇرۇپ ئۆلتۈرۈۋېتىدۇ. مۇشۇ سەۋەبلىك گومىنداڭ دائىرىلىرى ئونانباي باشلىق يۈرت كاتىبلىرىنى قولغا ئالماقچى بولىدۇ.

ئالاقزەدىلىك ئىچىدە قېچىپ كېتىدۇ. گومىنداڭ قوشۇنلىرى ئۈستىدىن زور غەلبىگە ئېرىشكەن ئونانباي خەلقىنى باشلاپ شەرقىي تاغقا كېلىپ، سېيىت باتۇر باشچىلىقىدىكى 70 نەپەر قوراللىق پارتىزان بىلەن بىرلىشىدۇ.

يۇقىرىدىكى تۇيۇقسىز كۆتۈرۈلگەن قوراللىق قوزغىلاڭدىن خەۋەر تاپقان قومۇلدىكى گومىنداڭ دائىرىلىرى دەرھال قومۇل - نىڭ ئابرويلۇق ئادەملىرىدىن ئابدۇۋاھىت ھاجى، نامان قازى، سوپا ھاجى، نىيازبېك، ئىمىن چۇجائى، ئېزىجان، نۇرسۇن تو - قوم، شېرىپ توقۇم قاتارلىق كىشىلەرنى قوزغىلاڭچىلار بىلەن سۆزلىشىشكە ئەلچى قىلىپ ئەۋەتىدۇ. بۇ ئەلچىلەر بىرمۇنچە سوۋغا - سالاملار بىلەن قورايعا يېتىپ كەلگەندە، سېيىت باتۇر، ئونانبايىلار 50 - 60 تەك ئادەمنى ھەرقايسى مۇھىم ئېغىزلارغا قاراۋۇللۇققا قويۇپ، ئۆزلىرى 20 نەپەر قوراللىق قوزغىلاڭچى بىلەن ۋەكىللەرنىڭ ئالدىغا بارىدۇ. سالام - سەھەتتىن كېيىن ۋەكىللەر «تاغ خەلقى ھۆكۈمەتتىن رەنجىپ قاپتۇ، ھۆكۈمەت تاغ خەلقىنى رەنجىتىكەن يېرىنى تۈزەتسە، ھەرقانداق ئىش بولسا سۈلھى بىلەن ھەل قىلساق، سېيىت باتۇر، ئونانبايىلار بىز بىلەن تاغ خەلقىگە ۋەكىل بولۇپ قومۇلغا بېرىپ، خەلقنىڭ ئارزۇ - ئىستەكلىرىنى ھۆكۈمەتكە يەتكۈزسە» دەيدۇ. قوزغىلاڭچىلار «بىز قومۇلغا بارمايمىز، ھۆكۈمەت بىلەن سۈلھىمۇ قىلمايمىز، بىز تۈرلۈك زۇلۇم، ئېكسپىلاتاتسىيەنىڭ دەستىدىن قوزغالدىق، توختاپ قالمايمىز. قوزغىلاڭنى ئاخىرىغىچە داۋاملاشتۇرىمىز» دەپ قارشى تەرەپنىڭ يالغان - ياۋىداق سۈلھى تەلپىنى قەتئىي رەت قىلىدۇ. لەت بولۇپ قايتقان ۋەكىللەر ئۇسۇلنى ئۆزگەرتىپ، ھۆكۈمەت نامىدىن قوزغىلاڭچىلارغا خەت يېزىپ، ئۆلگەن كىشى - لەرنىڭ خۇنىنى ۋە تارتقان زىياننى تۆلەپ بېرىشنى تەلەپ قىلىپ قوزغىلاڭچىلارغا پوپوزا قىلىدۇ. خەتنى كۆرگەن قوزغىلاڭچىلار «ناھايىتى ياخشى، ئۇنداق بولسا، ئالدى بىلەن ھۆكۈمەت بىزدىن بۇلاپ كەتكەن بارلىق مال - مۈلكىمىزنى تۆلىسۇن، ئاندىن بىز - مۇ تۆلەيمىز» دەپ جاۋاب قايتۇرىدۇ.

قوزغىلاڭچىلارنى «تىنچلىق سۈلھى» يولى بىلەن ئۇجۇقتۇ. رۇۋېتىشكە كۆزى يەتمىگەن گومىنداڭ دائىرىلىرى بىر قىسىم ئەسكەرلىرىنى تاغنىڭ ئالدى - كەينىگە ئەكىلىپ ئورۇنلاشتۇردى. بۇنىڭغا جاۋابەن قوزغىلاڭچىلار رەھبىرى سېيىت، ئوناز، بايلارمۇ پائال تەدبىر قوللىنىپ، قوراللىق قوزغىلاڭچىلارنى 150 كە يەتكۈزدى. ئۇنىڭدىن باشقا تاغ خەلقىدىن تەشكىللەنگەن 100 دىن ئارتۇق ئادەم ھەر ۋاقىت قوزغىلاڭچىلارغا يېقىندىن ماسلىشىپ بىرلىكتە ھەرىكەت ئېلىپ بارىدۇ. شۇنىڭ بىلەن قوزغىلاڭچىلارنىڭ سانى 300 دىن ئېشىپ كېتىدۇ.

7 - ئاينىڭ 16 - كۈنى گومىنداڭ دائىرىلىرى قومۇل ساقچى ئىدارىسىنىڭ باشلىقى خالىق ۋە يۈسۈپ مۆمىن، ئەبەي قاتارلىق كىشىلەرنى قوزغىلاڭچىلارنىڭ ئەھۋالىنى ئىگىلەپ كېلىشكە تاغقا ئەۋەتىدۇ. بىراق ئۇلار تاغقا چىقىپ، قوزغىلاڭچىلارنىڭ نەسىھىتى بويىچە ئۇلارغا قوشۇلىدۇ ھەمدە قوزغىلاڭ رەھبەرلىرىگە گومىنداڭنىڭ ھەربىي كۈچى ۋە باشقا ئىچكى ئەھۋاللىرى ھەققىدە مەلۇمات بېرىدۇ. 7 - ئاينىڭ 23 - كۈنى قوزغىلاڭچىلار ئالدىن ئىگىلىگەن مەلۇماتلارغا ئاساسەن ئىككىگە بۆلۈنۈپ، 150 نەپەر ئادەم سېيىت باتۇرنىڭ باشچىلىقىدا تاغنىڭ بۇ تەرىپىگە ئۆتۈپ، مۇھىم ئېغىزلارنى ئىگىلەپ ياتىدۇ. يۈسۈپ مۆمىن قورايىنى مۇھاپىزەت قىلىشقا مەسئۇل بولىدۇ. 80 دىن ئارتۇق قوراللىق قوزغىلاڭچى كۆشۈتكە بېرىپ، ئۈچكە بۆلۈنۈپ پائالىيەت ئېلىپ بارىدۇ، بىر قىسىمى كۆشۈتنى ئېغىزىدىكى دۈشمەننىڭ تېلېفون سىملىرىنى ئۈزۈپ، قومۇلدىن چىققان گومىنداڭ ئەسكەرلىرىنىڭ ئالدىنى توسىدۇ. قالغان ئىككى بۆلۈم ئادەم دۈشمەن قول سېلىشتىن ئاۋۋال ھەرىكەتلىنىپ، بىر كېچىدىلا كۆشۈتنى ئېغىزىدىكى ئىككى پوتەينى ئىشغال قىلىدۇ. بۇ قېتىمقى ھۇجۇمدا قوزغىلاڭچىلار ئون نەپەر گومىنداڭ ئەسكەرىنى تىرىك قولغا چۈشۈرىدۇ ھەمدە نۇرغۇن ئوق - دورا ۋە بىر قىسىم قورال - ياراغلارنى غەنىيمەت ئالىدۇ. دەل مۇشۇ مەزگىل -

دە، يەنى 7 - ئاينىڭ 24 - كۈنى ۋەزىيەتنىڭ قىستىشى بىلەن قوزغىلاڭچىلار تەرەپكە ئۆتكەن ساقچى ئىدارىسىنىڭ باشلىقى خا - لىق پاتىپاراقچىلىقتىن پايدىلىنىپ قومۇلغا قېچىپ كېتىدۇ ۋە قومۇل ھەربىي گارنىزونىغا قوزغىلاڭچىلارنىڭ بارلىق ئەھۋاللىرىنى دوكلات قىلىدۇ. 7 - ئاينىڭ 29 - كۈنى گومىنداڭ خا - لىقنىڭ بەرگەن مەلۇماتى بويىچە شۇ يەرنىڭ باشچىلىقىدا سەككىز ماشىنا ئەسكەرنى قوزغىلاڭچىلارنى باستۇرۇشقا ئەۋەتىدۇ. بۇنىڭدىن خەۋەر تاپقان قوزغىلاڭچىلار بىر قىسىم ئادەمنى كۆ - شۇتى سايغا ئەۋەتىپ، دۈشمەننىڭ ئالدىنى توسۇپ زەربە بېرىدۇ. تۇيۇقسىز زەربىگە ئۇچرىغان شۇ يەرنىڭ تېخى ئەسكەرلىرىگە ھۇجۇم بۇيرۇقىنى بېرىشكە ئۈلگۈرمەيلا، قوزغىلاڭچىلارنىڭ ئوقىدا ھالاك بولىدۇ. شۇنىڭ بىلەن ئىككى تەرەپ ئوتتۇرىسىدا قانلىق جەڭ باشلىنىپ كېتىدۇ. 24 سائەتلىك جىددىي ئېلىشىش ئارقىلىق گومىنداڭ ئەسكەرلىرىنىڭ كۆپىنچىسى ئۆلۈپ تۈگە - شىدۇ. ئاز بىر قىسىمى قېچىپ كېتىدۇ، 17 سى ئەسەرگە ئېلىنىدۇ. ئۈچ ماشىنا كۆيدۈرۈپ تاشلىنىدۇ، قالغان بەش ماشىنا ۋە نۇرغۇن قورال، ئوق - دورىلار ئولجا ئېلىنىدۇ. بۇ قېتىم ئولجا ئالغان ئاشلىقلارنى قوزغىلاڭچىلار خەلققە ئۈلەشتۈرۈپ بېرىدۇ. مۇشۇ قېتىملىق چوڭ غەلبىدىن كېيىن قوزغىلاڭچىلارنىڭ سانى كۆپىيىپ 500 گە يېتىدۇ.

7 - ئاينىڭ 30 - كۈنى كۆشۈنى ئېغىزىدىكى گومىنداڭ قوشۇنلىرىنىڭ نېرىنىكىگە قاراپ ماڭغانلىق خەۋىرى كېلىدۇ. بۇنى ئاڭلىغان قوزغىلاڭچىلار دەرھال سەككىز كۆتەل دېگەن جايغا كېلىپ، ئۇلارنىڭ ئالدىنى توسۇپ زەربە بېرىدۇ. نەتىجىدە قوزغىلاڭچىلارنىڭ زەربىسىگە بەرداشلىق بېرەلمىگەن گومىنداڭ قوشۇنلىرى كۆشۈتمىگە چېكىنىپ كېتىدۇ. بۇ چاغدا ئونانبايمۇ بىر قىسىم قوزغىلاڭچىلارنى باشلاپ قوۋۇق ئېغىزىدىن كۆشۈتمىگە ياردەمگە كەلگەن گومىنداڭ ئەسكەرلىرى بىلەن تۇشۇپ تۇرۇ - شىغا، قومۇلدىن يەنە بىر ماشىنا گومىنداڭ قوشۇنى كۆشۈتمىگە ياردەمگە يېتىپ كېلىدۇ. بىراق قوزغىلاڭچىلارنىڭ شىددەتلىك

ئوققا تۇتۇشى بىلەن ماشىنىدىكى ئوق - دورىلارغا ئوت كېتىپ، قاتتىق پارتلاش بىلەن تەڭ ماشىنىدىكى گومىنداڭچىلارنىڭ ھەممىسى ئۆلۈپ تۈگىشىدۇ. شۇنىڭ بىلەن كۆشۈتى ئېغىزىدىكى قالدۇق گومىنداڭ قىسىملىرى ئالاقزەدىلىك ئىچىدە بىر - بىرىنى پەرق قىلالماي سوقۇشۇپ نۇرغۇنلىرى قىرىلىپ كېتىدۇ. قوزغىلاڭچىلار تولۇق غەلبە قازىنىدۇ، ئارقا - ئارقىدىن قازانداغان غەلبىلەر سېپىت باتۇر، ئونانباي باشچىلىقىدىكى قوزغىلاڭچىلارنىڭ روھىنى كۆتۈرۈپ، كۈرەش ئىرادىسىنى چىڭىتىدۇ. قوزغىلاڭچىلارنى قوراللىق باستۇرۇشقا كۆزى يەتمىگەن گومىنداڭ دائىرىلىرى 8 - ئاينىڭ باشلىرىدا نامان قازى قاتارلىق يەتتە كىشىنى ئۆزلىرىنىڭ ئەلچىسى سۈپىتىدە قوزغىلاڭچىلار تەرەپكە ئەۋەتىدۇ. ئۇلار سېپىت باتۇر، ئونانباي بىلەن نامان داۋىنىدا كۆرۈشۈپ، نېرىنكىگە بېرىپ سۈلھى قىلىش تەلپىنى ئوتتۇرىغا قويدۇ. بىراق، بۇنىڭدىن ئىلگىرى بىرنەچچە قېتىملىق قانلىق ساۋاقتىن ئىبەرەت ئالغان سېپىت باتۇر قارشى تەرەپنىڭ سۈلھى تەلپىنى قەتئىي رەت قىلىدۇ. نامان قازى باشچىلىقىدىكى ۋەكىللەر يەنە نەتىجىسىز ھالدا قومۇلغا قايتىپ كېتىدۇ. قوزغىلاڭچىلار كۈرەشنى ئۈزلۈكسىز داۋاملاشتۇرۇپ، گومىنداڭ قولىدىن بىرمۇنچە رايونلارنى قايتۇرۇۋالدى ھەمدە گومىنداڭنىڭ بىرمۇنچە مۇھىم قاتناش يوللىرىنى ئۈزۈپ تاشلايدۇ.

### قوزغىلاڭنىڭ ئاقىۋىتى

قوزغىلاڭ ئۇلغىيىپ تازا ئەۋجىگە چىققاندا، ئۇنىڭ خەۋىرى شىنجاڭ ئۆلكىلىك بىرلەشمە ھۆكۈمەتنىڭ رەئىسى جياڭ جى-جۇڭنىڭ قولىغا يېتىدۇ. جياڭ جىجۇڭ بۇ قېتىمقى قوزغىلاڭدا ئۈچ ۋىلايەت تەرەپنىڭ قولى بار دېگەن گۇمان بىلەن مۇئاۋىن رەئىس ئەخمەتجان قاسىمغا: «سىلەر تىنچلىق بىلەن بىتىمگە كەلدۇق دەيسىلەر، قومۇلدا سېپىت بىلەن ئونانباينىڭ خەلقىنى

قۇترىتىپ توپلاش كۆتۈرگىنى نېمىسى ۰۰۰» دەپ، قوزغىلاڭنىڭ كېلىپ چىقىش سەۋەبىنى ئۈچ ۋىلايەت تەرەپكە ئارتىپ قويماقچى بولىدۇ. لېكىن ئەخمەتجان قاسىمى كەسكىنلىك بىلەن: «قومۇلدا قوزغالغان سېپىت، ئونانبايلار قوزغىلىڭى بىلەن ئۈچ ۋىلايەت تەرەپنىڭ ھېچقانداق ئالاقىسى يوق. بۇلارنىڭ قوزغىلىڭى قومۇلدىكى گومىنداڭ دائىرىلىرىنىڭ 11 ماددىلىق تىنچلىق بىد-تىمىنى ئىجرا قىلماستىن، خەلققە سالغان زۇلۇمى نەتىجىسىدە ئىستىخپىلىك ھالدا ئېلىپ بېرىلغان قوزغىلاڭ، بۇ ئىنقىلابى ھەرىكەت» جاۋاب بېرىدۇ.

1946 - يىلى 9 - ئايدا ئۆلكىلىك بىرلەشمە ھۆكۈمەت بۇرھان شەھىدى، ئابدۇكېرىم ئابباسوف ۋە ئۇيغۇر سايرانى قاتارلىق نوپۇزلۇق كىشىلەرنى بۇ مەسىلىنى تىنچ يول بىلەن ھەل قىلىشقا جۇجالتى، ئېزىجان قاتارلىقلارنى ۋەكىل قىلىپ قوزغىلاڭچىلار تەرەپكە ئەۋەتىدۇ. ئۇلار قوزغىلاڭچىلار تەرەپكە بارغاندىن كېيىن ئۆلكىلىك بىرلەشمە ھۆكۈمەت ۋەكىللىرىنىڭ قوزغىلاڭچىلارغا يازغان خېتىنى تاپشۇرىدۇ. قوزغىلاڭچىلار خەتنىڭ مەزمۇنىغا ئاساسەن، ئادىل سوپى، ئابلىز موللىدىن ئىبارەت ئىككى كىشىنى بەش - ئالتە ئادەم بىلەن قوشۇپ ئۆزلىرىنىڭ ۋەكىلى سۈپىتىدە قومۇلغا ئەۋەتىدۇ. 1946 - يىلى 9 - ئاينىڭ 15 - كۈنى بۇرھان شەھىدى قومۇل ۋالىي مەھكىمىسىدە قوزغىلاڭچىلار ۋەكىللىرى بىلەن سۆھبەت ئۆتكۈزىدۇ. سۆھبەتكە بىرلەشمە ھۆكۈمەت ۋەكىللىرى، قومۇل ۋالىيسى ۋە گومىنداڭنىڭ قومۇلدا تۇرۇشلۇق ھەربىي ئەمەلدارلىرى قاتنىشىدۇ. ئۇلار سۆھبەتلىشىش ئارقىلىق قوراللىق كۈرەشنى توختىتىش ھەققىدە كېلىشىم ھاسىل قىلىدۇ. كېلىشىمنىڭ مۇھىم نۇقتىلىرى تۆۋەندىكىچە: (1) قوزغىلاڭچىلارنىڭ قوراللىرى ئۆزلىرىدە ساقلىنىدۇ. (2) قوزغىلاڭچىلار قاتناش يوللىرىنى قامال قىلمايدۇ. (3) قوراللىق قوزغىلاڭچىلار تارقىتىۋېتىلمەيدۇ. (4) خەلق نەدە ئولتۇرغان بولسا، شۇ يەردە ئولتۇرىدۇ، ئۇلارغا دەخلى - تەرۇز قىلىنمايدۇ. (5) سېپىت، ئونانبايلارنىڭ ھەرىكەتلىرى ئىنقىلابى.

بىي ھەرىكەت دەپ تونۇلىدۇ. (6) ھەر ئىككى تەرەپ ئۆلۈپ كەت-  
 كەن ئادەملىرىنى سۈرۈشتۈرمەيدۇ.  
 بۇرھان شەھىدى، ئابدۇكېرىم ئابباسوفلار يۇقىرىقى كېلىد-  
 شىمنىڭ ئىجراسىنى ئۇيغۇر سايرانغا تاپشۇرۇپ، ئۆزلىرى ئۈ-  
 رۈمچىگە قايتىپ كېتىدۇ. 9 - ئاينىڭ 20 - كۈنى ئۇيغۇر  
 سايرانى، نەمەت خەلپەتلەر كۇڭ شىەنجاڭ<sup>①</sup> بىلەن بىرلىكتە سۇل-  
 ھىدىكى توختاملارنى ئىجرا قىلىش ئۈچۈن تاغقا چىقىدۇ. كېلىد-  
 شىم مەزمۇنىغا ئاساسەن، سېپىت باتۇر، ئونانبايىلار ئۇلارغا ئىك-  
 كى ماشىنا، ئىككى شوپۇر، 12 گومىنداڭ ئەسكىرىنى قايتۇرۇپ  
 بېرىدۇ. ئۇيغۇر سايرانى تاغ رايونىدىكى ئىشلىرىنى ئاياغلاشتۇرۇپ  
 قومۇلغا قايتىپ كېلىدۇ. سېپىت باتۇر، ئونانبايىلارنى ھىيلە بى-  
 لەن ئۇجۇقتۇرۇۋېتىشنى قەستلەپ تۇرغان قومۇل ۋالىيسى، قو-  
 شۇمچە قومۇلدا تۇرۇشلۇق شىنىڭ كوماندىرى بولۇپ تۇرغان زېڭ  
 يۇڭفۇ ئۇيغۇر سايرانغا: «... سۇلھى توختىمى تۈزدۇق دەيسىلەر،  
 قوزغىلاڭچىلارنىڭ كاتتىبېشى سېپىت، ئونانبايىلار نېمىشقا قو-  
 مۇلغا كېلىپ بىز بىلەن كۆرۈشمەيدۇ؟ ئۇلار بىز بىلەن يۈز كۆ-  
 رۈشكەندىن كېيىن ئاندىن ئۇلارنىڭ قوزغىلاڭنى توختاتقانلىقىغا  
 ئىشىنىمىز» دېگەن تەلەپنى قويدۇ. ئۇيغۇر سايرانى: «قومۇلدا  
 قوزغىلاڭچىلارنىڭ ھەرىكىتى بېسىقچى بولدى. ئۆلكىلىك بىر-  
 لەشمە ھۆكۈمەتنىڭ مۇئاۋىن رەئىسى بۇرھان شەھىدى ئۆلكىلىك  
 بىرلەشمە ھۆكۈمەتكە ۋاكالەتەن بۇ ئىشنى ئاخىرلاشتۇردى. شۇ-  
 ڭا سېپىت بىلەن ئونانبايىنىڭ ھازىرقى پەيتتە قومۇلغا كېلىپ  
 ۋالىي بىلەن شىەنجاڭغا ئۆز سەمىيىتىنى كۆرسىتىشنىڭ  
 ھېچبىر ھاجىتى يوق...» دەپ ئۇنىڭ تەلپىنى رەت قىلىدۇ.  
 لېكىن ۋالىي زېڭ يۇڭفۇ ئۆز پىكرىدە چىڭ تۇرۇۋالغاقچا، ئۇيغۇر  
 سايرانى ئۆزى تاغقا چىقىپ سېپىت باتۇر، ئونانبايىلارنى بىر قە-

① كۇڭ شەنجاڭ — ئەسلى گۇچۇڭ ناھىيىسىنىڭ ھاكىمى بولۇپ، قومۇل ۋىلا-  
 يىتى سايلام گۇرۇپپىسىنىڭ نامزاتلىقىغا جاڭ جىجۇڭ تەرىپىدىن كۆرسىتىلگەن.  
 گومىنداڭ ئىشپىيىنى بولغاقچا، ئازادلىقتىن كېيىن ئۆلۈم جازاسىغا ھۆكۈم قىلىن-  
 غان.

سىم ئادەملىرى بىلەن قومۇل ۋالىي مەھكىمىسىگە ئېلىپ كېلىدۇ. ئۇلار كېلىپ بىرنەچچە كۈندىن كېيىن قوزغىلاڭ رەھبەرلىرىنى ئۇجۇقتۇرۇۋېتىشنى پىلانلاپ يۈرگەن ۋالىي زېڭ يۇڭفۇ ئۇيغۇر سايرانىغا: «مەن بۇ ئىككى كىشىنىڭ ئامانلىقىغا، ھاياتىغا كېپىل بولالمايمەن، چۈنكى بۇ ئىككى كىشىنىڭ باشچىلىقىدىكى قوزغىلاڭچىلار بىزنىڭ ئادەملىرىمىزدىن بىرقانچە كىشىنى ئۆلۈتۈردى. ئۇلارنىڭ بالىچاقلىرى، ئۇرۇق - تۇغقانلىرى ئىنتىقام ئېلىش ئۈچۈن بۇلارنى ئۆلتۈرۈپ قويۇشى مۇمكىن. ئۇنداقتا بۇ ئىشقا مەن مەسئۇل بولالمايمەن» دەپ ئىلگىرى قىلغان ۋەدەسىدىن يېنىۋالدى. ئۇيغۇر سايرانى غەزەپكە كېلىپ: «بۇ ئىككى كىشىنى سىزنىڭ تەلىپىڭىزگە ئاساسەن بۇ يەرگە ئەپكەلگەن. ئەگەر بۇلار ۋالىي مەھكىمىسى ئىچىدە زىيان - زەخمەتكە ئۇچرايدىغان بولسا، ئۆلكىلىك بىرلەشمە ھۆكۈمەت ئالدىدا جاۋابكار بولسىز ۋە...» دەيدۇ. شۇنىڭ بىلەن بۇ ۋالىي ئۇلارغا زدە يانكەشلىك قىلىشقا جۈرئەت قىلالمايدۇ. شۇنداق بولسىمۇ، شۇ ۋاقىتنىڭ ئۆزىدە بۇ ئىككىيلەننىڭ ۋالىي مەھكىمىسىدە ئۇزاق تۇرۇشى خەتەرلىك ئىدى. شۇڭا ئۇيغۇر سايرانى نەمەت خەلىپەت بىلەن مەسلىھەتلىشىپ، ئۇلارنى ئۈرۈمچىگە يولغا سېلىش قارارىغا كېلىدۇ ھەمدە بۇ پىلاننى 10 - ئاينىڭ 20 - كۈنى ئەخمەتجان قاسىمغا تېلېگرامما ئارقىلىق خەۋەر قىلىدۇ. ئەخمەتجان قاسىمى جاۋاب تېلېگرامما يوللاپ، ئۇلارنىڭ پىكرىگە قوشۇلىدۇ. شۇنىڭ بىلەن ئۇيغۇر سايرانى ۋالىي مەھكىمىسىگە كېلىپ تۇرۇۋاتقىنىغا تۆت كۈن بولغان سېپىت باتۇر، ئونانىيلارنى ئايروپىلان بىلەن ئۈرۈمچىگە يولغا سالدى. ئۇلار ئامان - ئېسەن ئۈرۈمچىگە يېتىپ كېلىپ، ئەخمەتجان قاسىمى ۋە باشقا رەھبەرلەر بىلەن كۆرۈشىدۇ. ئەخمەتجان قاسىمى بۇلارنى ئۆزىنىڭ تۇرۇش-لۇق ئورنى ھازىرقى مەدەنىيەت نازارىتىنىڭ ئىچىگە ئورۇنلاشتۇرىدۇ. بۇلار بۇ يەردە بىر مەزگىل تۇرغاندىن كېيىن، 1946 - يىلى 11 - ئايدا ئەخمەتجان قاسىمى بۇلارنى غۇلجىغا ئەۋەتىۋېتىدۇ.

## چەت ئەل جاسۇسلىرىنىڭ شىنجاڭدىكى ئاخىرقى كۈنلىرى

لى گۇاڭچىڭ

1950 - يىلى بىز سىياسىي قانۇن سېپىدىكى پېشقەدەم جەڭچىلەر ئۈچۈن مەڭگۈ ئۈنتۈلماس بىر يىل بولدى: بىر تەرەپ - تىن يېڭى جۇڭگو قۇرۇلغىنىغا ئۇزۇن بولمىغان، كۈننىڭ ئور - نىغا يېڭى دەستىلىۋاتقان، ھەممە جايدا ھاياتى كۈچ ئۇرغۇپ تۇرۇۋاتقان بولسا، يەنە بىر تەرەپتىن مەملىكەت ئىچى - سىرتى - دىكى ئەكسىيەتچىلەر چوڭ قۇرۇقلۇقتىكى مەغلۇبىيەتكە تەن بەرمەي، قىلىچىنى بىلەپ، ئوچ ئېلىشقا پۇرسەت كۈتۈپ، قولدىن كەتكەن جەننىتىنى قايتۇرۇۋېلىش خام خىيالدا بولماقتا ئىدى. ئەينى چاغدىكى ۋەزىيەت بىر تەرەپتىن كىشىنى ئىلھاملاندۇرسا، يەنە بىر تەرەپتىن كىشىنى ئەندىشىگە سالاتتى، خۇددى ئۆركەش - لىپ ئېقىۋاتقان دەريا سۈيى توختاۋسىز ئالغا ئىلگىرىلەۋاتقان بولسىمۇ سۇنىڭ تېگىدە نۇرغۇن يوشۇرۇن خادا تاشلار دائىم قاي - نام ھاسىل قىلىپ تارىخنىڭ ئېقىمىنى توسۇشقا ئۇرۇنۇۋاتقانداك قىلاتتى. ئەينى ۋاقىتتا خەلقنىڭ غالبىيەت مېۋىسىنى قوغداش بىزدەك جامائەت خەۋپسىزلىكى سېپىدىكى بارلىق كادىر - ساق - چىلارنىڭ شەرەپلىك ھەم مۇشكۈل ۋەزىپىمىز ئىدى.

بۇ بىر يىلدا بىزنىڭ ھەر كۈن، ھەر سائەت ۋاقتىمىز جىد - دىي خىزمەت ئىچىدە ئۆتتى. رازۇپىدا قىلىش، قوغلاپ تۇتۇش، سوراق قىلىش، مۇھاكىمە قىلىش، دۈشمەن ئەھۋالىنى ئانالىز قىلىش ئارقىلىق تەدبىر بەلگىلەپ بىر قاتار ئەكسىلىنىقلاپىي دېلو ۋە جىنايىتىلەر دېلولىرىنى پاش قىلدۇق، يوشۇرۇنۇۋالغان ۋە نىقابلىنىۋالغان دۈشمەن ۋە ئىشپىيونلارنى تۈركۈم - تۈر -

كۈملەپ قېزىپ چىقىپ، ئۇلارنىڭ ئۆسۈپ كەتكەن ئەكسىلىنىد -  
قىلابىي خورىكىگە كۈچلۈك زەربە بەردۇق، بۇنىڭ بىلەن ئۈرۈمچى  
شەھىرىنىڭ جەمئىيەت ئامانلىقى ئەھۋالى ئۈزۈكسىز ياخشىلاندى.  
ئالاھىدە ۋەزىپە

6 - ئاينىڭ ئوتتۇرىلىرى ئىدى، بىر كۈنى ئىشخانىدا شۇ  
كۈنلۈك «جەمئىيەت ئەھۋالىدىن مەلۇمات» نى كۆرۈپ ئولتۇرات -  
تىم، ئۈستىلىمدىكى تېلېفون جىرىڭشىۋىدى، نۇرۇپكىنى ئالسام  
تونۇش بىر ئاۋاز ئاڭلاندى:

— لاۋلىمۇ سىز! مەن لىۋ خۇپىڭ ... چۈشتىن كېيىن ئىك -  
كىمىز بىر باش قوشۇۋالساق قانداق؟ ... ھە شۇنداق، ۋەزىپە بار،  
يەنە كېلىپ ئالاھىدە ۋەزىپە دەڭا ...

ئەينى ۋاقىتتا مەن ئۈرۈمچى شەھەرلىك ج خ ئىدارىسىنىڭ  
مۇئاۋىن باشلىقى بولۇپ، سىياسىي قوغداش خىزمىتىگە مەسئۇل  
ئىدىم. بىزگە ئۆلكىلىك ج خ نازارىتىنىڭ مۇئاۋىن نازىرى لىۋ  
خۇپىڭ رەھبەرلىك قىلاتتى. ھازىر، ئايرىم كۆرۈشمىسەك تېلې -  
فوندا دېگىلى بولمايدىغان ئىشنىڭ نېمە ئىش ئىكەنلىكىنى زادىلا  
بىلەلمىدىم.

ئەينى ۋاقىتتا شىنجاڭنىڭ ۋەزىيىتى ناھايىتى مۇرەككەپ  
بولۇپ، كېچىكىپەرەك ئازاد بولغاچقا ئىچكىرىدىكى نۇرغۇن  
جايلاردىن بىرمۇنچە دۈشمەن ئىشپىيونلىرى بۇ يەرگە قېچىپ  
كېلىۋېلىپ، خەلقنىڭ جازاسىدىن قۇتۇلۇپ قېلىش خام خىيالدا  
بولۇشاتتى؛ بۇ يەردە مەخپىيەتلىكنى ساقلاش ئىدارىسىنىڭ ئۈ -  
رۈمچى يوشۇرۇن پونكىتى، گارنىزون باش قوماندانلىق شتابىنىڭ  
2 - باشقارمىسى، ئۆلكىلىك پىرقە ئالاقىلىشىش گۇرۇپپىسى،  
ژاندارما قىسىم ئالاھىدە خىزمەت گۇرۇپپىسى قاتارلىق ھەر خىل  
گومىنداڭ ئىشپىيونلۇق تەشكىلاتلىرىمۇ قېچىشتىن ئاۋۋال زور  
بىر تۈركۈم ئىشپىيونلارنى ئورۇنلاشتۇرۇپ قويغانىدى. بۇ ئەب -  
لەخلەر دائىم كېچىدە چىقىپ ھەرىكەت قىلاتتى، ئۇلار بەزىدە  
يوشۇرۇن ئوق ئاتسا، بەزىدە زور دېلو سادىر قىلىپ شەھەر ئاھا -  
لىلىرىنىڭ كۆڭلىگە ئارام بەرمەيتتى.

بۈگۈن چۈشتىن كېيىن ئۆلكىلىك ج خ نازارەتنىڭ نازىر ئىشخانىسىدا مۇئاۋىن نازىر ليۇ مەن بىلەن تۆت - بەش سائەت سۆھبەتلەشتى، بىز ئەنگلىيە كونسۇلخانىسىنىڭ جاسۇسلۇق پائالىيەتلىرى بىلەن شۇغۇللانغانلىقىنى قانداق بىر تەرەپ قىلىش ھەققىدە مەسلىھەتلەشتۈك.

100 يىلدىن بۇيان ئەنگلىيە، گېرمانىيە، فرانسىيە، ياپوندىيە، رۇسىيە قاتارلىق جاھانگىر دۆلەتلەرنىڭ ھەممىسى شىنجاڭ مەسلىسىگە قول تىققان. 1865 - يىلى ئەنگلىيە جاھانگىرلىكى جەنۇبىي شىنجاڭدا ياقۇپبەگ توپىلىغىنىنى قوللاپ قۇۋۋەتلىدى. ئارقىدىنلا باشقا كۈچلۈك دۆلەتلەرمۇ ئارقىدا قېلىشنى خالىماي، تۈرلۈك ناملار بىلەن ئادەم ئەۋەتىپ شىنجاڭنى ۋەتەن قوينىدىن ئايرىپ چىقىشنى مەقسەت قىلغان سۈيىقەستلىك پائالىيەتلەر بىلەن شۇغۇللاندى.

شېڭ شىسەي تەختكە چىققاندىن كېيىن، بىر مەھەل ئىلغارلىق نىقابىغا ئورنىنىۋېلىپ، جاھانگىرلارنىڭ شىنجاڭدىكى ئۇنسۇرلىرىنى قوغلاپ چىقارغانىدى. 1943 - يىلى شېڭ شىسەي گومىنداڭنىڭ قوينىغا ئۆزىنى ئاتقاندىن كېيىن، ئەنگلىيە تۇنجى بولۇپ ئۈرۈمچىدە كونسۇلخانا قۇردى. ئارقىدىنلا ئامېرىكىمۇ ئۈرۈمچىدە كونسۇلخانا قۇردى.

كونسۇلخانا ئەسلىدە سودا ئىشلىرى، ۋىزا، مۇھاجىرلار ئىشلىرىنى باشقۇرىدىغان ئورگان ئىدى، لېكىن ئەينى ۋاقىتتا ئۈرۈمچى شەھىرىدە ئەنگلىيىنىڭمۇ، ئامېرىكىنىڭمۇ مۇھاجىرى يوق، شىنجاڭدىكى يەرلىك ھۆكۈمەت بىلەن ئەنگلىيە، ئامېرىكا دۆلەتلىرى ئوتتۇرىسىدا سودا مۇناسىۋىتى بولمىغاچقا، كونسۇلخانا تەسىس قىلىشنىڭ قىلچە زۆرۈرىمىتى يوق ئىدى.

«جىننىڭ قەستى شاپتۇلدا» دېگەندەك، بۇ ئىككى كونسۇلخانا دىپلوماتىيە ئىمتىيازىدىن پايدىلىنىپ كۆپ يىللاردىن بۇيان ئۆز قولچوماقلىرىنى تەربىيەلەپ يېتىشتۈرۈپ، سوۋېت ئىتتىپاقىغا، كوممۇنىزمغا قارشى پائالىيەتلەر بىلەن ئاكتىپ شۇغۇللىنىپ كەلدى، بولۇپمۇ شىنجاڭ تىنچلىق بىلەن ئازاد بولغاندىن

كېيىن نۇرغۇن بۇزغۇنچىلىق ھەرىكەتلىرى بىلەن شۇغۇللاندى. ۋەزىيەتنى ئوڭشاش ئالغىلى بولمايدىغانلىقىغا كۆزى يەتكەن ئامېرىكا كونسۇلخانىسىنىڭ كونسۇلى پاكستون 1949 - يىلى 8 - ئاينىڭ 16 - كۈنى ئالدى بىلەن قۇيرۇقنى خادا قىلدى. 9 - ئايدا مۇئاۋىن كونسۇل ماكانمۇ ئالدىراپ - تېنەپ قېچىپ كەتتى. پەقەت ئەنگلىيە كونسۇلخانىسىدىكىلەرلا قېپقالدى. يولداش ليۇ خۇپىڭ بۇ قېتىم ماڭا ۋەزىپە تاپشۇرغاندا مۇنداق دېدى:

«ھازىر ئېلىمىزدە ئەنگلىيە كونسۇلخانىسىنىڭ مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇشى قانۇنسىز. سىلەرنىڭ ۋەزىپەڭلار كونسۇلخانىسىنىڭ ھەقىقىي قىياپىتىنى ئېنىقلاپ، تىخىمۇ تېخى ئېلىشىش ئارقىلىق ئۇلارنىڭ قانۇنسىز قىلمىشلار بىلەن شۇغۇللىنىشىغا يول قويماستىن ئىبارەت. كۆنكرېت خىزمەتلەردە ئېھتىياتچان، سالماق بولۇڭلار، قىلغان ئىشىڭلار قائىدىلىك، پايدىلىق بولسۇن، ئەدەپلىك بولۇڭلار».

دەسلەپكى جەڭ غەلبىسى

قايتىپ كەلگەندىن كېيىن، بىز ئالاقىدار مەسلىھەتچىلەر بولدىمۇ. ھەممە قىلىش ئارقىلىق بىر تەرەپتىن كونسۇلخانىنى نازارەت قىلىشنى كۈچەيتىش، يەنە بىر تەرەپتىن ئاممىنى قوزغاپ كۆندۈرۈشنى كونسۇلخانىدىكىلەرنىڭ قانۇنسىز پائالىيەتلىرىنى پاش قىلىشنى قارار قىلدۇق.

ئۇزاق ئۆتمەي خىزمىتىمىزدە زور ئىلگىرىلەش بولدى. بۇنىڭدىكى يىپ ئۇچىغا بىز قولغا چۈشۈرگەن مەخپىي بەلگىسى «CC» بولغان ئامېرىكا - جياڭ جىيېشى ئىشپىيۇنى (ھەقىقىي ئىسمى تىلغا ئېلىنمىدى) ئاغزىدىن ئېرىشتۇق.

«CC» ئەسلىدە گومىنداڭ شىنجاڭ پىرقىسى بىلەن ئامېرىكا - ئەنگلىيە جاسۇسلۇق ئورگانلىرى ئوتتۇرىسىدىكى ئالاھىدە ئالاقىچى بولۇپ، بۇرۇن ئامېرىكا - ئەنگلىيە كونسۇللىرى بىلەن نۇرغۇن چوڭ جاسۇسلۇق پائالىيەتلىرىنى پىلانلىغانىكەن. قولغا چۈشكەندىن كېيىن ئۆزىنىڭ جىنايىتىدىن قورقۇپ ھېچ -

قانداق گەپ قىلماي تۇرۇۋالدى، كېيىن قايتا - قايتا تەربىيە بې -  
رىشىمىز نەتىجىسىدە، پارتىيىمىزنىڭ «ئىقرار قىلغانلارغا كەڭ -  
چىلىك قىلىش، قارشىلىق كۆرسەتكەنلەرنى قاتتىق جازالاش»  
سىياسىتىنى تەدرىجىي تونۇپ يېتىپ، پوزىتسىيىدە ئاز - تولا  
ئۆزگىرىش بولدى. بۇ ۋاقىتتا بىز ئۇنىڭغا ئۆزىنىڭ ئامېرىكا -  
ئەنگىلىيە جاسۇسلۇق ئورگانلىرىنىڭ پائالىيىتىگە قاتناشقانلىقى  
توغرىسىدىكى دەلىل - ئىسپاتلارنى كۆرسەتتۇق. تولۇق دەلىل -  
ئىسپاتلار ئالدىدا «CC» ئاخىرى ئۆزىنىڭ جىنايىتى پاكىتلىرىنى  
ناپشۇرۇشقا مەجبۇر بولدى، تۆۋەندىكىلەر بۇ جاسۇسنىڭ ئەينى  
چاغدىكى ئاغزاكى ئىقرارىنىڭ خاتىرىسى: «ئازادلىقتىن كېيىن  
مەن بىلەن بىرگە قالدۇرۇلغان يوشۇرۇن ئىشپىيونلاردىن مەس -  
ئۇت بار ئىدى. ئەينى ۋاقىتتا ئۇنىڭ ئائىلىسى نۇرباغدا بولۇپ،  
بۇ يەرنىڭ جايلاشقان ئورنى چەترەك، مۇھىتى جىمجىت ئىدى.  
كېسەلچان بولغاچقا، ھەرىكەت قىلىشى قولايىسىز ئىدى. مېنىڭ  
ئۆيۈم ئارقا كوچىدا يەنە كېلىپ ئاۋات بازاردا بولغاچقا، مۇھىتى  
ۋاراك - چۈرۈك، ئاخبارات توپلاشقا قولايلىق ئىدى. مېنىڭ ئايد -  
غىم خېلىلا چاققان ئىدى.

ئىككىمىزنىڭ كۈنكەپت ئەھۋالىغا ئاساسەن، مۇنداق ئىش  
تەقسىماتى قىلدۇق: مەسئۇت ئاساسلىقى ئۆيىدە ئولتۇرۇۋېلىپ  
پاكىستون بىلەن تېلېگراف ئارقىلىق ئالاقىلىشىدىغان (پاكىستون  
ماڭىدىغان چاغدا بىزگە بىر دانە تېلېگراف ئاپپاراتى قالدۇرغان  
بولۇپ، ئۇ مەسئۇتنىڭ ئۆيىدە ئىدى)، مەن ئازادلىق ئارمىيىگە  
دائىر ئاخباراتلارنى تىڭتىڭلاپ مەسئۇتقا يەتكۈزۈپ بېرىشكە  
مەسئۇل ئىدىم. شۇنىڭ بىلەن بىرگە يەنە مەن ئۆزۈمگە بىر يار -  
دەمچى تاللاپ، يىقىلغان تاشتىكى جۇڭگو - سوۋېت ئايرودۇرۇمى  
يېنىغا ئورۇنلاشتۇردۇم. ئۇنىڭ ۋەزىپىسى قومۇلدىن ئۈرۈمچىگە  
ئەسكەر توشۇيدىغان ئايرودۇرۇشلارنىڭ قونۇش قېتىم سانىنى ئى -  
گىلەش بولۇپ، مۇشۇ ئارقىلىق قانچىلىك ئازادلىق ئارمىيە  
جەڭچىسى توشۇلغانلىقىنى بىلگىلى بولاتتى.

كېيىنچە ھېلىقى ياردەمچىم يەنە بىر ياردەمچى تېپىپتۇ (بۇ

ئادەم گومىنداڭنىڭ يەكەندە تۇرۇشلۇق ئاتلىق ئەسكەرلەر 4 - بىرىگادىسىنىڭ باشلىقى ئىكەن)، ئۇنى جەنۇبىي شىنجاڭغا ئاتلىق ئەسكەرلەر 4 - بىرىگادىسىدىكى كونا ئەسكەرلەرنى توپلاشقا كۆ- تۈرۈشكە قۇرتىتىشقا ئەۋەتمەكچى بولۇپتۇ. بىراق، ئازادلىق ئار- مېينىڭ يۈرۈش قىلىش سۈرئىتى ئىنتايىن تېز بولۇپ، پۈتۈن شىنجاڭنىڭ ۋەزىيىتىنى تېزلا كونترول قىلىۋالغاقچا، بىزنىڭ بۇ سۈيىقەستىمىز ئەمەلگە ئاشماي قالدى.

مەسئۇت بىلەن ئىككىمىز كېلىشكەن ئاخبارات يەتكۈزۈش ئۈسۈلىمىز مۇنداق ئىدى: ئاخباراتنى سىياھ قۇتسىغا قاقچىلى- غاندىن كېيىن سىرتىنى ياخشى ئوراپ مەخپىي ھالدا نۇرباغنىڭ ئوڭ تەرىپىدىكى بىر پارچە چىملىققا تاشلاپ قويماقتىم. مەسئۇت ماڭا خەۋەر يەتكۈزۈشتىمۇ مۇشۇ ئۈسۈلنى قوللىناتتى. 1949 - يىلى 11 - ئاينىڭ مەلۇم بىر كۈنى مەن سىياھ قۇتسىدىن مەس- سئۇت ماڭا قالدۇرغان باغاچچىنى ئالغاندىن كېيىن ئىككىنچى كۈ- نى كېچىدە نۇرباغنىڭ دەرۋازىسى ئالدىدا مەخپىي ئۇچرىشىشنى كۈتتۈرغانلىقىدىن خەۋەر تاپتىم. ئىككىمىز كۆرۈشكەندىن كې- يىن: «ياۋ ماۋشۈن (پاكىستوننىڭ خەنزۇچە ئىسمى) تېلېگرامما ئەۋەتىپ تېلېگراف ئاپپاراتىنى چۇۋۇپ تاشلاپ، پائالىيەتنى توخ- تىتىڭلار دەپ ئۇقتۇرۇش قىلدى، — دېدى ۋە مەندىن قانداق قى- لىمىز؟» دەپ سورىدى.

ئەينى ۋاقىتتا مەنمۇ تېلېگراف ئاپپاراتى ئاشكارىلىنىپ قالسا قانداق قىلارمەن؟ دەپ ئەنسىرەپ يۈرەتتىم. ئۆيۈمگە قايتىپ كەلگەندىن كېيىن ناھايىتى كۆپ ئويلىنىپ ئۈچىنچى كۈنى كې- چىدە خەتەرگە تەۋەككۈل قىلىپ مەسئۇتنى ئىزدەپ نۇرباغقا بار- دىم. ئىككىمىز مەخپىي ئۇچراشقاندىن كېيىن، مەخپىي سىفىر ۋە ئېلېكترولامپا، قۇرۇق باتارېيە قاتارلىقلارنى چوڭ مەشتىكى ئوتقا تاشلاپ كۆيدۈرۈۋەتتۇق. يەنە كۆمۈر چاققان ئاۋازدىن پايدى- لىنىپ پالتا بىلەن تېلېگراف ئاپپاراتىنى چۇۋۇپ تاشلىدۇق ھەمدە ئوتقا تاشلاپ كۆيدۈرۈۋەتتۇق. مەن بۇ ئىشلارنى قىلىۋاتقان چاغدا مەسئۇت باشتىن - ئاخىر ئىشىك تۈۋىدە قارانچۇق بولدى.

ئاخىرىدا مەن مەسئۇتقا كۈلنى چوقۇم بىر تەرەپ قىلىۋېتىش،  
ھېچقانداق ئىز قالدۇرماسلىقىنى تاپىلىدىم.

1949 - يىلى كۈزدە خەلق ئازادلىق ئارمىيىسى مەملىكەت  
دائىرىسىدە ئۈزلۈكسىز يېڭى غەلبىلەرگە ئېرىشتى. شىنجاڭدى-  
كى تاۋ سىيۆ، بۇرھان قاتارلىق ئارمىيە، ھۆكۈمەت رەھبەرلىرىد-  
مۇ ۋەزىيەتنى ئېنىق تونۇپ، تىنچلىق بىلەن ھەقىقەتكە قايتىش-  
نى قەتئىي قوللىدى ھەمدە تەييارلىق خىزمەتلىرىگە پائال كى-  
رىشىپ كەتتى. يې چىڭ، ماۋ چىڭشائى، لۇ شۇرېن قاتارلىقلار  
باشچىلىقىدىكى بىر قىسىم ئەكسىيەتچىل ئوفىتسېرلار ھەقد-  
قەتكە قايتىشقا كۈچىنىڭ بارىچە قارشى چىقتى. ئىككى تەرەپنىڭ  
مۇناسىۋىتى يامانلىشىپ ئۆزئارا خىرىس قىلىش دەرىجىسىگە  
بېرىپ يەتتى.

شۇ يىلى كۈزدە ئامېرىكا - ئەنگلىيە كونسۇلخانىلىرىمۇ  
شىنجاڭنىڭ تىنچلىق بىلەن ھەقىقەتكە قايتىشىغا قارشى بىر قا-  
تار سۈيىقەستلىك پائالىيەتلەرگە قاتناشتى ۋە ئۇنى پىلانلىدى.  
«CC» نىڭ ئىقرارى بىزگە ئەينى ۋاقىتتىكى بۇ پائالىيەت-  
لەرنىڭ رەزىل ئەپتى - بەشىرىنى تونۇتتى:

«شىنجاڭنىڭ تىنچ ئازاد بولۇشىغا توسقۇنلۇق قىلىش ئۈچۈن  
1947 - يىلىدىن باشلاپلا، شىنجاڭنى مۇستەقىل قىلىشنى  
پىلانلىغانىدۇق. بۇ پائالىيەتتە ئەنگلىيە - ئامېرىكا كونسۇللىرى  
پەردە ئارقىسىدا قوماندانلىق قىلسا، بەزىدە ئوتتۇرىغا چىقىپ  
ئالاقە ئورناتتى. بۇ پائالىيەتنىڭ ئاساسلىق قاتناشقۇچىلىرى  
مەسئۇت، ئەيسا، مۇھەممەتئىمىن قاتارلىقلار ئىدى. بۇنىڭ ئۈچۈن  
بىز كۆپ قېتىم يىغىن ئېچىپ مەخپىي پىلان تۈزگەندۇق.

1947 - يىلى 12 - ئاينىڭ ئاخىرىدا ئەيسانىڭ ئۆيىدە يىغىن  
ئاچتۇق. ئەيسا جياڭ جىپىشىغا شىنجاڭغا ئاپتونومىيىدىن يۇقىد-  
رى، مۇستەقىللىقتىن تۆۋەن ھوقۇق بېرىش ھەققىدە تەلەپ قويد-  
ماقچى ئىكەنلىكىنى ئوتتۇرىغا قويدى. بۇ ئەمەلىيەتتە مەركىزىي  
ھۆكۈمەتنىڭ رەھبەرلىكىدىن ئايرىلىشتىن دېرەك بېرەتتى. بۇنى

ئاڭلاپ پاۋ ماۋشۇن قاتارلىق كىشىلەر دەرھال ئالقىشلىدى ھەمدە باشقىچە نىيەت بىلەن: باش كاتىپ ئەيسا ھەقىقەتەنمۇ يارايدىكەن، كىشىنى قايىل قىلىدىكەن... دەپ كېتىشتى.

1948 - يىل 6 - ئاينىڭ ئوتتۇرىلىرىدا جەنۇبىي باغچىسىدا كى مۇھەممەتئىمىننىڭ ئۆيىدە مەخپىي يىغىن ئاچتۇق. يىغىندا مۇھەممەتئىمىن ئامېرىكىنىڭ قوللىشى ئارقىلىق شىنجاڭنىڭ مۇستەقىللىقىنى ئىشقا ئاشۇرۇشنى ئوتتۇرىغا قويدى. پاكىستون دەرھال بۇ تەشەببۇسنىڭ ئىشقا ئېشىشىنى پۈتۈن كۈچى بىلەن قوللايدىغانلىقىنى بىلدۈردى.

1948 - يىل 7 - ئاينىڭ ئاخىرىدا سانجىدىكى كۆچەتخانىدا ئۆتكۈزۈلگەن يىغىلىشتا شىنجاڭنىڭ مۇستەقىللىقى ھەققىدە كېڭەشتۈق ۋە بۇ پائالىيەتنىڭ قەدەم - باسقۇچلىرى ۋە ھەل قىلىشقا تېگىشلىك مەسىلىلەرنى مۇھاكىمە قىلدۇق. يىغىندىن كېيىن پاۋ ماۋشۇن ئەيساغا پائالىيەت خىراجىتى ئۈچۈن 3000 ئامېرىكا دوللىرى بەردى.

1949 - يىل 5 - ئايدا ئامېرىكا كونسۇلخانىسىدا يىغىن ئاچتۇق. يىغىندا پاۋ ماۋشۇن ئەنگلىيە - ئامېرىكا كونسۇلخانىدىلىرىغا ۋاكالىتەن مۇنداق قارار چىقاردى: (1) ئەيسانى جەنۇبىي شىنجاڭغا ئەۋەتىپ ئىغۋا تارقىتىش، شىنجاڭنىڭ مۇستەقىللىقىغا دائىر كەيپىيات پەيدا قىلىش. (2) مۇھەممەتئىمىننى خوتەنگە ئەۋەتىپ تۈركىستان جۇمھۇرىيىتى قۇرۇشقا مەخپىي تەييارلىق كۆرۈش، ئىسلام دۆلەتلىرىنىڭ ھېسداشلىقى ۋە ياردىمىنى پائال قولغا كەلتۈرۈپ خەلقئارا جامائەت پىكرى تەييارلاش. (3) مەسئۇتنى جەنۇبىي شىنجاڭغا ئەۋەتىش، زۆرۈر تېپىلغاندا جەنۇبىي شىنجاڭدا ئۆلكىلىك ھۆكۈمەت قۇرۇش ئارقىلىق ئۇ رۇمچىدىكى ئۆلكىلىك ھۆكۈمەت بىلەن قارشىلىشىش. (4) «CC» نى ئۈرۈمچىدە قالدۇرۇپ، مەخپىي پائالىيەتلەرنى يولغا قويۇش، بۇ ئارقىلىق تاۋ سىيۆ، بۇرھانلارنىڭ ھەقىقەتكە قايتىشى ئەھۋالىنى ۋە يې، ما، لولارنىڭ پوزىتسىيىسىنى ھەر ۋاقىت ئىگىلەپ تۇرۇش، پاكىستون بىلەن ئالاقە ئورنىتىش، مۇبادا يې چېڭ

بىلەن تاۋ سىيۆ ئوتتۇرىسىدا ئۇرۇش پارتلىسا، پاۋ ماۋشۇن ئامبى - رىكىغا ۋاكالىتەن يې چىڭغا يوشۇرۇن ياردەم بېرىش، بۇ ئارقىدىن - لىق بارلىق ھەربىي ھوقۇقنى يې چىڭغا تۇتقۇزۇش، ئاندىن مەس - ئوت ۋە مۇھەممەتئىمىنلەر مەمۇرىي ھوقۇقنى ئىگىلەش، ئاخىر - رىدا بىرلىشىش ئارقىلىق ئۈرۈمچىدە تۈركىستان جۇمھۇرىيىتى قۇرۇلغانلىقىنى جاكارلاش، شۇنىڭ بىلەن بىرگە ئازادلىق ئارمى - يىنىڭ شىنجاڭغا كىرىشىگە قوراللىق قارشىلىق كۆرسىتىشىنى تەشكىللەش ھەمدە تۇڭگان مۇستەقىل تۈەنى ۋە قازاق مۇستەقىل تۈەنىنى ئۆز يېنىغا تارتىپ پايتەخت ئۈرۈمچىنى قوغداش.

1949 - يىلى 8 - ئاينىڭ باشلىرىدا شىمىگودىكى يىغىندا يەنە مۇنداق قارار قىلىندى: (1) ئەگەر يې، ما، لولار شىنجاڭنى قوغدايمىز دەپ ئۇرۇش قىلسا، ئۈرۈمچىدە مىللىي ھۆكۈمەت قۇ - رۇش، مەسئۇت رەئىسلىكىنى، مۇھەممەتئىمىن ۋە يولۋاسلار مۇئا - ۋىن رەئىسلىكىنى ئۈستىگە ئېلىش، يې چىڭ دۆلەت مۇداپىئە ئارمىيىسىنىڭ بىرىنچى باش قوماندانى، ئوسمان ئىككىنچى باش قوماندانى بولۇش. (2) مۇبادا يې چىڭنىڭ پوزىتسىيىسىدە تەۋر - دىش بولۇپ، ئۈرۈمچىنىڭ ئەھۋالى ھۆكۈمەت قۇرۇشقا يار بەر - مىسە، خوتەندە يېڭى ھۆكۈمەت قۇرۇش، يېڭى ھۆكۈمەتنىڭ رە - ئىسلىكىنى مۇھەممەتئىمىن، مۇئاۋىن رەئىسلىكىنى يولۋاس ۋە ئەيسا ئۈستىگە ئېلىش، دۆلەت مۇداپىئە ئارمىيىسىنىڭ باش قو - ماندانلىق ۋەزىپىسىنى ئوسمان ئۈستىگە ئېلىش. (3) دۆلەت باي - رىقى تېگى ئاق رەڭلىك، 14 تال قىزىل سىزىقلىق بايراق بو - لۇپ، شىنجاڭدىكى 14 مىللەتكە ۋەكىللىك قىلىدۇ، ئوتتۇرىسىغا ئاي، يۇلتۇزنىڭ بەلگىسى چۈشۈرۈلىدۇ. (4) ھەرقانداق ئەھۋال يۈز بېرىشىدىن قەتئىينەزەر يولۋاس قومۇلىنى قوغدىشى، ئوسمان بىلەن بىرلىشىپ، ئازادلىق ئارمىيىگە تاقابىل تۇرۇشى لازىم.

1949 - يىلى 8 - ئاينىڭ ئوتتۇرىلىرىدا پاۋ ماۋشۇن خىز - مىتىدىن دوكلات بېرىشنى باھانە قىلىپ ئامېرىكىغا كېتىپ قالغاچقا، مۇئاۋىن كونسۇل ماكنان خىزمەتلەرگە رىياسەتچىلىك قىلدى. ماكنان يې چىڭغا پائالىيەت خىراجىتى ئۈچۈن 200 سەر

ئالتۇن بېرىپ، يې چېڭنىڭ قوراللىق توپىلاڭ كۆتۈرۈشىگە مەدەت بەردى. بۇ چاغدا، يې چېڭ پايدا - مەنپەئەتنى دەڭسەپ كۆرۈپ، بۇ خىل بۆلگۈنچىلىك پائالىيىتىگە قاتنىشىشنى خالىماي كېتىپ قېلىش قارارىغا كەلدى. ماكنان بۇنى ئاڭلىغاندىن كېيىن ئاچ-چىقىدا توپتەك سەكرەپ: «مۇشۇنداق توخۇ يۈرەك بىرنېمىلەرمۇ گېنېرال بولامدۇ؟» دەپ تىللاپ كەتتى. ئارقىدىنلا يىغىن ئېچىپ جەنۇبىي شىنجاڭغا چېكىنىپ ئاخىرىغىچە قارشىلىق كۆرسىتىش قارار قىلىندى.

1949 - يىل 9 - ئاينىڭ ئوتتۇرىلىرىدا ماكنان ئامېرىكا كونسۇلخانىسىدا يىغىن ئېچىپ، ئوسمانغا ئادەم ئەۋەتىپ ئۇنىڭ جەنۇبىي شىنجاڭغا قېچىپ كەلگەن بارلىق ئاتلىق قىسىملارغا قوماندانلىق قىلىپ تاۋۇز چاغىنى كېچىسى ئۈرۈمچىگە تۇيۇق-سىز ھۇجۇم قىلىشنى، تاۋ سىيۇنىڭ ھەقىقەتكە قايتقان قىسمى-لىرىنى بىراقلا يوقىتىپ، قالايىمقانچىلىق پەيدا قىلىشنى ئۇق-تۇرۇشنى قارار قىلدى. مۇشۇنداق بولغاندا مەسئۇت ئوتتۇرىغا چىقىپ قالايىمقانچىلىقنى ئوڭشاپ ھاكىمىيەتنى قولغا ئالالايتتى. يىغىندا يەنە قومۇلدا قوراللىق توپىلاڭ كۆتۈرۈش، يولۋاسنى قومۇلغا ئەۋەتىپ قومۇلدا تۇرۇشلۇق قىسىملارنى قومۇل مەركەزى بانكىنىڭ خەزىنىسىنى بۇلاشقا ھەمدە ئوت قويۇپ كۆيدۈرۈ-ۋېتىشكە قۇتارىتىش، مۇھەممەتئىمىن جەنۇبىي شىنجاڭدىكى يە-كەن ۋە خوتەنلەردە قوراللىق توپىلاڭ كۆتۈرۈش... قارار قىلىندى. «CC» نىڭ ئىقرارىغا ئاساسەن، بىز نۇرغۇنلىغان تەكشۈ-رۈش، دەلىللەش خىزمەتلىرىنى ئىشلىتىدۇق، ھەر خىل پاكىتلار بۇ جىنايەتچىنىڭ ئىقرارىنىڭ ئەمەلىيەتكە پۈتۈنلەي ئۇيغۇن ئى-كەنلىكىنى ئىسپاتلىدى. شۇنداق قىلىپ چەت ئەل جاسۇسلىرى-نىڭ شىنجاڭدىكى ئاغدۇرمىچىلىق - بۇزغۇنچىلىق پائالىيەتلى-رىنىڭ ئىچكى سىرى ئېچىلدى.

شىنجاڭ تىنچ ئازاد بولغاندىن كېيىن ئۈرۈمچى كوچىلىرىدا ئەكسىيەتچىل سىياسىي سەپسەتلىر يامراپ كەتتى. مەسىلەن، «ئۈچىنچى دۇنيا ئۇرۇشى پارتلىغۇدەك، ئامېرىكا قىسىملىرى يا-

لۇجياڭ دەرياسى بويىغا كېلىپ قايتۇدەك، كومپارتىيە ھالاك بولغۇدەك»، «ئوسمان، جانمقانلار ئامېرىكىنىڭ ھەربىي ياردىمىگە ئېرىشىپ، تاغدا كاتتا غەلبىلىك جەڭ قىلىپتۇدەك، ئازادلىق ئارمىيىدىن نۇرغۇن كىشى ئۆلۈپ بەرداشلىق بېرەلمەي قاپتۇ. دەك»، «كومپارتىيىگە ئەگەشكەنلەرنىڭ ھەممىسىنىڭ كاللىسى ئېلىنىپ، بىرىمۇ ئامان قالماپتۇدەك» دېگەندەك پىتنە - پاساتلار قۇلاقتىن نېرى كەتمەيتتى.

بۇ ئەكسىيەتچىل پىتنە - پاساتلار ھەقىقىي ئەھۋالدىن بىخەۋەر قىسمەن ئاممىنى ئازدۇرۇپ، جەمئىيەت بىخەتەرلىكىگە ئېغىر خەۋپ يەتكۈزدى، شۇنداقلا بىزنىڭ ئىشپىيونلارنى رازۇپىد-كا قىلىش خىزمىتىمىزگىمۇ تەسىر يەتكۈزدى.

شۇنىڭ ئۈچۈن بىز كۈچنى مەركەزلەشتۈرۈپ، ئەستايىدىل تەكشۈرۈپ ئوت قۇيرۇقلۇق قىلغان بىر تۈركۈم دۈشمەن ئىشىپ-يوللىرىنى قولغا چۈشۈرۈپ، دۈشمەنگە زەربە بەردۇق. لېكىن، ئەكسىيەتچىل پىتنە - ئىغۋالار يەنىلا تارقالماقتا ئىدى.

بۇ جىنايەتلەرنىڭ مەنبەسى زادى قەيەردە؟  
بىز تەرەپ - تەرەپكە رازۇپىدكىچى ئەۋەتىپ، بۇ پىتنە - ئىغۋالارنى يىغىپ توپلاپ، ئەستايىدىل تەھلىل ۋە مۇھاكىمە قىلىپ، مەلۇم قانۇنىيەتلىك نەرسىلەرنى تېپىپ چىقىشقا تىرىش-تۇق.

ئاخىرىدا، بىز بۇ خىل پىتنە - ئىغۋالارنىڭ ئىككى خىل ئورتاق ئالاھىدىلىكىگە ئىگە ئىكەنلىكىنى بايقىدۇق: بىرى، بۇ پىتنە - ئىغۋالار روشەن ھالدا ئامېرىكىغا چوقۇنۇش ۋە ئۇنىڭدىن قورقۇش تۈسىنى ئالغان بولۇپ، قانداقتۇر «ئۈچىنچى دۇنيا ئۇ-رۇشى پارتلىغۇدەك»، «ئۇ چاغدا ئامېرىكا بومبىلىرى يامغۇردەك يېغىپ كەتكۈدەك»، «ئامېرىكىنىڭ ئاتوم بومبىسى پارتلايدىغان بولسا ئالەمنى مالەم قىلىۋەتكۈدەك، كومپارتىيە ئامان قالمىغۇ-دەك»، «ئەنگىلىيە ۋە ئامېرىكا دۇنيادىكى ئەڭ كۈچلۈك تەرەققىي تاپقان دۆلەتلەر بولۇپ، ئەگەر ئۇ ئىككىسى بىرلىشىۋالدىغان بولسا، ھېچكىم تەڭ كېلەلمەيدۇ»، دېگەندەك پىتنە - ئىغۋالار

ئىدى. يەنە بىرى، چەت ئەللەر بىلەن قويۇق ئالاقىسى بار پىتنە -  
ئىغۇلار ئىدى. مەسىلەن، شۇنچە يىراقتىكى چاۋشيەن ئۇرۇش  
مەيدانىنىڭ ۋەزىيىتىگە دائىر گەپ - سۆزلەر بىر - ئىككى كۈن  
ئىچىدىلا ئۈرۈمچى كوچىلىرىدا تارقىلاتتى. ئۈرۈمچىدە يۈز بەر -  
گەن بەزى ئىشلار، مەسىلەن، تۇرۇشلۇق قىسىملىرىمىزنىڭ يۆت -  
كىلىش ئەھۋالى شۇ كۈنىلا شياڭگاڭدىكى ئەنگلىيە رادىيو ئىس -  
تانىلىرىدا خەۋەر قىلىناتتى ۋە بۇ خىل غەلىتە ھادىسىلەرنىڭ  
پەيدا بولۇشىدا ئەگەر ئىچكى ئاگېنت بولمىسا، زامانىۋى ئالاقە -  
لىشىش قوراللىرى بولمىسا تامامەن مۇمكىن ئەمەس ئىدى. شۇ -  
نىڭ بىلەن بىز نەزەرىمىزنى تەبىئىي ھالدا ئەنگلىيە كونسۇلخا -  
نىسىغا ئاغدۇردۇق.

چوڭقۇر تەكشۈرۈش ئارقىلىپ پەرىزمىز توغرا بولۇپ چىقتى.  
بەزى كىشىلەر بىزگە: كونسۇلخانغا كېسەل كۆرسەتكىلى  
بارساق ئەنگلىيە كونسۇلى خې رېنجى باشقىچە نىيەت بىلەن،  
بىزدىن «كومپارتىيە سىلەرگە نېمە پايدا يەتكۈزدى؟ سىلەرگە  
قانچىلىك گۆش ۋە ئۇن بەردى؟ تۇرمۇشۇڭلار بۇرۇنقىدىن ياخشى -  
لىنىپ قالدىمۇ؟» دەپ سورىغانلىقىنى ئىنكاس قىلدى. يەنە بەزى  
كىشىلەر بىزگە ئۆزلىرىنىڭ كېسەل كۆرسەتكىلى بارغاندا، خې  
رېنجىنىڭ ھەمىشە ئۇنى - بۇنى سورىدىغانلىقى، بولۇپمۇ ئازاد -  
لىق ئارمىيە ۋە خەلق ھۆكۈمىتىگە دائىر بارلىق ئەھۋاللارنى زې -  
رىكمەي - تېرىكمەي تىخىتلايدىغانلىقىنى ئېيتىپ بەردى.

باشقا پىتنە - ئىغۇلارنىڭ كۆپىنچىسى كونسۇلخاندىن  
تارقالغانىكەن. ئىگىلىشىمىزچە، خې رېنجىدىن باشقا جۇڭگولۇق  
بىرنەچچە كونسۇلخانا خىزمەتچىسىمۇ خې رېنجىغا ماسلىشىپ  
ئىغۇلار تارقىتىپ كىشىلەر كۆڭلىنى پاراكەندە قىلىدىكەن.

بىر كۈنى مەن تەرجىماننىڭ ھەمراھلىقىدا ئابدۇل ئىسىم -  
لىك بىر ئۇيغۇر بوۋايىنى زىيارەت قىلدىم. بۇ كىشى بىزنىڭ تە -  
ۋەدىكى كىشى بولۇپ بىزنى نۇرغۇن پايدىلىق ئەھۋاللار بىلەن  
تەمىنلىگەنىدى، لېكىن بۇ قېتىم ئۇنىڭ ئۆيىگە كىرسەك بۇرۇند -  
قى قىزغىن پوزىتسىيىسى يوقىلىپ، جىددىيلىشىپ نېمە قىلد -

شنى بىلەلمەي قالدى. بۇ كىشىنىڭ پوزىتسىيىسىدىكى ئۆزگە-  
رىش مېنىڭ دىققىتىمنى تارتتى. مەن بۇ كىشىنىڭ تېگىگە يەت-  
مەكچى بولدۇم.

بۇ كىشى ناھايىتى ئالدىراقسان بولۇپ، مەن ئولتۇرا ئول-  
تۇرمايلا گېپىنى باشلىۋەتتى: «سىلەر راستتىنلا ئىچكىرىگە كې-  
تىدىغان بولدۇڭلارمۇ؟ خۇدا، نېمىشقا ياخشى ئادەملەر ھەمىشە يا-  
مان ئادەملەرگە يېڭىلىپ قالىدىغاندۇر؟» دېدى.

بۇ گەپلەرنى ئاڭلاپ مەن ناھايىتى تەسرلەندىم ۋە دەرھاللا  
يۇقىرىدىكى پىتنە - ئىغۋالارنى ئىنكار قىلدىم. ئارقىدىنلا بۇ  
كىشىگە ۋەزىيەت ھەققىدە ئېنىق سۆزلەپ، پارتىيىمىزنىڭ ۋە  
ئارمىيىمىزنىڭ چېگرا رايونىنى قوغداش، شىنجاڭدىكى ھەر مىل-  
لەت خەلقىنىڭ مەنپەئەتىنى قوغداشقا دائىر فاڭجېن، سىياسەت-  
لىرىنى ئېزىپ - ئىچۈرۈپ چۈشەندۈردۈم، بۇ كىشى خۇشاللى-  
قىدا ساقلىنىشىنى سىلاپ تۇرۇپ «توغرا! توغرا!» دەپ كەتتى.

شۇنىڭ بىلەن ئۇ ئۆزىنىڭ ئالدىنىپ قېلىش ئەھۋالىنى ما-  
ڭا بىر - بىرلەپ بايان قىلدى:

بىرنەچچە كۈننىڭ ئالدىدا بۇ كىشى ئاغرىپ قېلىپ باشقىلار  
بىلەن بىرگە كونسۇلخانغا كېسەل كۆرسەتكىلى بېرىپتۇ. بۇ  
جەرياندا ئۇ خې رېنجنىڭ كىشىلەر كۆڭلىنى پاراكەندە قىلىدۇ-  
غان پىتنە - ئىغۋاللىرىنى ئاڭلاپ ئىشىنىپ قاپتۇ - دە، ئۆزىگە  
يېڭى كېسەل تېپىۋاپتۇ.

بۇ كىشىنىڭ يۇقىرىقى گەپلىرىنى ئاڭلاپ ناھايىتىمۇ ئاچ-  
چىقلاندىم. بۇ ئەبلەخلەر ئەكسىيەتچى ئۇنسۇرلار بىلەن بىرلى-  
شىپ، تىنچلىق بىلەن ھەققەتكە قايتىشقا بۇزغۇنچىلىق قىلىش  
جىنايىتىنى تاپشۇرمايلا قالماستىن، بۈگۈنكى كۈندە يەنە قۇترات-  
قۇلۇق قىلىپ، يېڭى ھاكىمىيەت بىلەن تىرىكشىۋېتىپتۇ. جا-  
ھاننىڭ قالايمىقان بولماسلىقىدىن ئەنسىرەۋېتىپتۇ. بىز ئۇلارنى  
ھەرگىزمۇ ئۆز مەيلىچە قويۇۋەتمەيمىز، ئۇلارغا ھەرگىزمۇ رەھىم  
قىلمايمىز.

## تېمىمۇتۇغ ئېلىشىش

10 - ئاينىڭ باشلىرىدا مەن ج خ نازارىتىگە بېرىپ يولداش ليۇ خۇيىڭغا خىزمەتلىرىنىڭ ئىلگىرىلەش ئەھۋالىنى دوكلات قىلدىم. ئۇ: بۇ ئەھۋاللار ناھايىتى مۇھىم، دەپ بىزنى مۇشۇ ئا - ساستا بىر نۇسخا ماتېرىيال تەييارلاپ يۇقىرىغا يوللاشنى ھەمدە بىر تەرەپ قىلىش پىكرىمىزنى ئوتتۇرىغا قويۇپ، يۇقىرى دەرد - جىلىك رەھبەرلىكنىڭ تەدبىر بەلگىلىشىگە سۈنۈشمىزنى تاپىد - لىدى. شۇنىڭ بىلەن بىرگە ئۇ: ئىگىلىنىشىچە، سابىق ئامېرىكا كونسۇلخانىسىنىڭ كونسۇلى پاكىستوننىڭ 1949 - يىلى 8 - ئاي - نىڭ ئوتتۇرىلىرىدا قەشقەر ئارقىلىق ھىندىستانغا قېچىپ كەت - كەنلىكى، ھازىر بولسا ئامېرىكىغا قېچىپ بېرىۋالغانلىقى، مۇئا - ۋىن كونسۇل ماكاننىڭ ئۈرۈمچىدىن قېچىپ كەتكەندىن كې - يىن، باركۆل يايلاقلىرىغا قۇتراپ بېرىپ ئوسمان باندېتقا نۇرغۇن ئالتۇن، كۈمۈش پۇل ۋە ئوق بېرىپ ئۇلارنى قوراللىق توپىلاڭ كۆتۈرۈشكە كۈشكۈرتكەنلىكى، ئارقىدىن شىزاڭ ئارقىلىق ھىند - دىستانغا قېچىپ كەتكەنلىكىنى ئېيتىپ بەردى.

يولداش ليۇ خۇيىڭنىڭ تەلىپىگە ئاساسەن، يۇقىرىغا يوللىد - ىدىغان ماتېرىيالنى رەتلەشكە مەخسۇس ئادەم ئورۇنلاشتۇردۇم، ئۇنىڭدىن باشقا يىغىن ئېچىپ، خې رېنجىنى چاقىرتىپ ئۇنىڭ جىنايى قىلمىشلىرى ھەققىدە يۈزتۇرانە ئاگاھلاندۇرۇش بېرىشنى قارار قىلدۇق؛ شۇنىڭ بىلەن بىرگە ئەنگلىيە كونسۇلخانىسىدىكى خادىملارنىڭ پائالىيەت دائىرىسىنى چەكلەش ھەققىدە كونكرېت بەلگىلىمە تۈزۈپ چىقتۇق.

ئەنگلىيە كونسۇلخانىسى مەسئۇلىنى ياخشى بىر تەرەپ قىلىش ئۈچۈن ئۆلكىلىك ج خ نازارىتى يەنە 1 - باشقارمىنىڭ باشلىقى خۇلياڭنى ئىدارىمىزگە خىزمەتلىرىگە ياردەم بېرىش ئۈ - چۈن ئەۋەتتى.

چاقىرىق قەغىزى مەخسۇس ئادەم ئارقىلىق خې رېنجىنىڭ قولىغا يەتكۈزۈلۈپ ئۇزاق ئۆتمەيلا خې رېنجى سۇس سېرىق رەڭ - لىك ئالىي دەرىجىلىك دالا ئاپتوموبىلىغا ئولتۇرۇپ يېتىپ كەلدى.

بۇ ئاپتوموبىلنىڭ ئىچىگە پىلىموت ۋە تېلېگراف ئاپپاراتى ئورنىتىدىغان ئۈسكۈنىلەر مەخسۇس ئورۇنلاشتۇرۇلغان بولۇپ يەنە ھۆججەت ساقلايدىغان بىخەتەر ئىشكەپمۇ بار ئىدى. بۇ ئاپتوموبىل كۆركەم، ئازادە، سۈرئىتى تېز، ئىقتىدارى ياخشى بولغاچقا جاسۇسلۇق بىلەن شۇغۇللىنىشقا تولمۇ باب كېلەتتى.

خې رېنجى كۆك كۆز، قاڭشارلىق كىشى بولۇپ، خەنزۇچىنى راۋان سۆزلەيتتى. ئۇنىڭ ئىنگلىزچە ئىسمى جورجى خوكشىن چومۇس ئىدى. ئۇنىڭ دادىسى جۇڭگوغا خېلى بۇرۇنلا كەلگەن بولۇپ، جياڭسۇ جېنجياڭدا تۇرۇشلۇق دىن تارقاتقۇچى ئىدى. خې رېنجى جېنجياڭدا تۇغۇلغان بولۇپ، دەسلەپكى ۋاقىتلاردا ئەنگلىيە يىدە ئوقۇغان، 30 - يىللارنىڭ دەسلەپىدە ئەنگلىيىدىكى مەلۇم تېببىي تېخنىكومنى پۈتكۈزگەن. كېيىن دىن تارقاتقۇچى سالاھىيىتى بىلەن جۇڭگوغا ئەۋەتىلىپ، ئۈرۈمچى - ماناس دائىرىسىدە پائالىيەت ئېلىپ بارغان. شېڭ شىسەي ھۆكۈمرانلىقى دەۋرىدە شىنجاڭدىن قوغلاپ چىقىرىلغان، گومىنداڭ دەۋرىدە يەنە شىنجاڭغا قايتىپ كەلگەن، ئەمما بۇ قېتىم قايتىپ كېلىشىدە بۇرۇنقى دىن تارقاتقۇچى سالاھىيىتىدە ئەمەس، بەلكى بۈيۈك ئەنگلىيە ئىمپېرىيىسىنىڭ ئۈرۈمچىدە تۇرۇشلۇق كونسۇلخانەسىنىڭ شاگىشاۋ دەرىجىلىك كونسۇلى دېگەن سالاھىيەتتە قايتىپ كەلگەنىدى.

خې رېنجى تېبابەتچىلىكتە كامالەتكە يەتكەن بولۇپ، كېسەل كۆرۈش نامى بىلەن جەمئىيەتتىكى ھەر ساھە زاتلىرى بىلەن تونۇشۇپ، ئۇلارنى ئۆزىگە تارتاتتى. بولۇپمۇ گومىنداڭ ھۆكۈمىتىدىكى كاتتا ئەربابلار بىلەن ئالاقىسى ئالاھىدە قويۇق ئىدى، ئۇ مۇشۇ يول ئارقىلىق ئاخبارات توپلايتتى.

خې رېنجى بىزنىڭ چاقىرتقىنىمىزنى مەنسىتمىگەندەك قىلاتتى، بۇنى ئۇنىڭ تەكەببۇر قىياپىتىدىن بىلىۋالغىلى بولاتتى. ئەنگلىيە ئىمپېرىيىسىنىڭ بۇ ئەلچىسى پەقەت ئەدەپ يۈزدىسىدىنلا بۇ يەرگە كەلگەندەك قىلاتتى.

ئۇ ئىشكىتىن كىرگەندىن كېيىن بىزنىڭ جىددىي قىياپىتىمىزنى

تىمىزنى كۆرۈپ بىرنەرسىنى سەزدى بولغاى، نېمە قىلارنى بىلمەي قالدى، ئارقىدىنلا پوزىتسىيىسىمۇ يۇمشىدى.

مەن قارشى تەرەپتىكى بىر بوش ئورۇننى كۆرسىتىپ ئۇنى ئولتۇرۇشقا شەرەتلىدىم.

— ئەپەندىلەر، مېنى نېمىگە چاقىرتتىلىكىن؟ — دەپ سو-  
رىدى خې رېنجى ئۆلچەملىك خەنزۇ تىلىدا چېكىپ بېقىش تەلەپ-  
پۇزى بىلەن.

— يېقىنقى ئەھۋالڭىزنى سۆزلەپ باققان بولسىڭىز.

— يېقىنقى ئەھۋالئىمما؟ نېمە دېسەم بولار، ناھايىتى ياخشى دېيىشكە بولىدۇ. مەن بۈيۈك ئەنگىلىيە ئىمپېرىيىسىنىڭ كونسۇ-  
لى بولۇپلا قالماي، يەنە دوختۇرلۇق قىلىمەن، كېسەلنى داۋالاپ  
ئادەمنى قۇتقۇزۇش مەسئۇلىيىتىمنى ئادا قىلىپ كەلدىم، دۆلەت-  
تىڭلار پۇقرالىرىنىڭ كېسەلنى داۋالاپ كۈچۈمنىڭ يېتىشىچە  
ئۇلارغا ياردەم بەردىم.

مەن ئۇنىڭ گەپلىرىدىن مەسلىنىڭ نېگىزىدىن ئۆزىنى قا-  
چۇرۇۋاتقانلىقىنى سەزدىم — دە، گەپنى ئەگىتىپ يۈرمەي:  
— بۇنىڭدىن باشقا سەن يەنە ئېلىمىزدە نۇرغۇن قانۇنسىز  
قىلمىشلارنى سادىر قىلدىڭ، — دەپ ئەسكەرتتىم.

— نېمە؟ قانۇنسىز قىلمىش؟ قىزىق گەپ بولدى — دە بۇ،  
گېيىڭىزنى چۈشىنەلمەيلا قالدىمغۇ، — ئۇ شۇنداق دېگىنىچە  
چۈشەنمىگەن قىياپەتتە كۈلۈپ كەتتى.

— چۈشىنىپ قالسەن، — كاتىپ لى پېيجى شۇنداق دېگە-  
نىچە ماتېرىيالنى ئېچىپ، ئۇنىڭ ئامېرىكا جاسۇسى پاكستون،  
ماكانلار بىلەن بىرلىشىپ ئېلىمىزنىڭ ئىقتىسادىي ئاخباراتىنى  
ئوغرىلاپ تىنچلىق بىلەن ھەقىقەتكە قايتىشقا بۇزغۇنچىلىق قىل-  
غانلىقىغا دائىر نۇرغۇن جىنايى پاكىتلارنى ئۇنىڭغا كۆرسەتتى.  
خې رېنجى دەسلەپتە ئېتىراپ قىلمىدى ۋە مۇغەمبەرلىك  
بىلەن:

— سىز دەۋاتقان ئىشلار بىلەن سىلەرنىڭ يېڭى ھۆكۈمە-  
تىڭلارنىڭ ئالاقىسى يوق. سىلەرنىڭ يېڭى ھۆكۈمەتتىڭلار قۇرۇل-

غاندىن كېيىن مەن قانۇنغا ئەڭ رىئايە قىلىپ كەلدىم. بۇ نۇقتا، مېنىڭچە ھەرقايسى ئەپەندىلەرگە تامامەن روشەن، — دېدى.

— توغرا ئەمەس، يېڭى ھۆكۈمەت قۇرۇلغاندىن كېيىنمۇ سەن ياۋاش بولمىدىڭ، قولىمىزدا تولۇق پاكىت بار! — كاتىپ شۇنداق دېگىنىچە ئۇنىڭ ئىغۋا تارقىتىپ كىشىلەر كۆڭلىنى پاراكەندە قىلغانلىقىغا دائىر تۈرلۈك پاكىتلارنى بىر — بىرلەپ مىسال قىلىپ كۆرسىتىۋىدى، خې رېنجنىڭ چىرايى تاتىرىپ، پېشانىسىدىن تەر چىقىپ كەتتى.

پولاتتەك پاكىتلار ئالدىدا خې رېنجى گەپ تېپىپ بېرەلمەي جىمىپ قالدى ۋە كۆز ئەينىكىنى ئېلىپ تەكرار سۈرتۈشكە باشلىدى. ئۇ بىردىنلا ئورنىدىن تۇرۇپ كەتتى — دە، قوپاللىق بىلەن: — قاملاشمىغان گەپ، مەن ئېتىراز بىلدۈرمىەن. سىلەر مەندەك بىر چەت ئەل ئەلچىسىنى ھاقارەتلىسەڭلار، خەلقئارا قانۇنلىرىغا بۇزغۇنچىلىق قىلغانلىق بولىدۇ، سىلەرگە ئېيتىپ قويماي، مەن دېگەن بۈيۈك ئەنگلىيە ئىمپېرىيىسىنىڭ ئايال پادىشاھ ئالىيلىرى بىۋاسىتە تەيىنلىگەن ئەلچىسى. سىلەرنىڭ ماڭا يولسىزلىق قىلىشقا ھېچقانداق ئاساسىڭلار يوق! مەن ئېتىراز بىلدۈرمىەن ... — دەپ ۋارقىراپ كەتتى.

يولداش خۇلياڭ چىداپ تۇرالماي ئۈستەلنى مۇشتلاپ ئورنىدىن تۇرۇپ كەتتى ۋە:

— ئويۇنۇڭنى يىغىشتۇرۇۋال، خې رېنجى ئەپەندى، بۈگۈنگە قەدەر جۇڭگو — ئەنگلىيە دۆلەتلىرى ئوتتۇرىسىدا دىپلوماتىك مۇناسىۋەت ئورنىتىلمىدى. بىز كونسۇلخانلارنىڭ قانۇنلۇق ئىكەنلىكىنى ئەزەلدىن ئېتىراپ قىلغان ئەمەس. مەن ئېيتىپ قويماي، سېنىڭ سالاھىيىتىڭ ئادەتتىكى مۇھاجىردىنلا ئىبارەت خالاس، ئالاھىدە بولۇۋېلىشقا ھېچقانداق ئاساسىڭ يوق، ئەگەر ئېلىمىزنىڭ قانۇنىغا خىلاپلىق قىلساڭ جازالاشقا ھەقىقىي ... — مەن ئېتىراز بىلدۈرمىەن، سىلەر ئەدەپسىز ئىكەنلىرىڭلار،

مەن خەلقئاراغا سىلەرنىڭ ئۈستۈڭلاردىن ئەرز قىلىمەن!  
— ئىختىيارىڭ، سېنىڭ بۇنداق قاملاشمىغان ئويۇنلىرىڭغا

بىز قىزىقمايمىز.

ئارقىدىنلا يولداش خۇلياڭ شۇ يەرنىڭ ئۆزىدىلا ئەنگلىيە كونسۇلخانىسىغا قارىتا تۆۋەندىكىدەك ۋاقىتلىق باشقۇرۇش تەدبىرلىرىنى جاكارلىدى:

«جۇڭگو - ئەنگلىيە دۆلەتلىرى ئوتتۇرىسىدا رەسمىي دىپلوماتىك مۇناسىۋەت ئورنىتىلىشتىن بۇرۇن سابىق ئەنگلىيە كونسۇلخانىسىنىڭ بارلىق خادىملىرى ئادەتتىكى مۇھاجىر دەپ قارىلىدۇ، ئۇلارنىڭ دىپلومات سالاھىيىتى بىلەن ھەرقانداق ئورۇنغا كىرىپ - چىقىشىغا يول قويۇلمايدۇ.

غەيرىي ئەنگلىيە كونسۇلخانىسى خادىملىرى ئۆز ئالدىغا كونسۇلخانىدىن ئايرىلسا بولمايدۇ، سىرتقا چىقىشقا توغرا كەلسە، شۇ جايدىكى ساقچىخانىنىڭ رۇخسىتىنى ئېلىشى كېرەك. باشقا كىشىلەر كونسۇلخانىغا كىرسە بولمايدۇ، زورۇر تېپىلسا خىزمەتچىمىز تەكشۈرۈشكە ۋە چەكلەشكە ھوقۇقلۇق. كونسۇلخانا خادىملىرى نوپۇس باشقۇرۇش تۈزۈمىگە بويسۇنۇشى، ج خ ئورگانلىرىنىڭ نوپۇس ئېنىقلاش ۋە نوپۇس باشقۇرۇشىنى قوبۇل قىلىشى كېرەك.

سابىق ئەنگلىيە كونسۇلخانىسىدىكى خادىملارنىڭ سىياسىي تۈس ئالغان يىغىلىشلارنى ئۆتكۈزۈشى ۋە ئۇنىڭغا قاتنىشىشىغا يول قويۇلمايدۇ.

ئەنگلىيە كونسۇلخانىسىغا كېرەكلىك بارلىق ئىستېمال بۇيۇملىرىنى سودا شىركىتى سېتىپ بېرىدۇ، كونسۇلخانا خادىملىرى ئۆز ئالدىغا سىرتتىكىلەر بىلەن مۇناسىۋەت قىلسا بولمايدۇ. سۆھبەت ئاخىرلاشقاندىن كېيىن خې رېنچىنىڭ چىرايى تارتىپ، بەئەينى يېلى چىقىپ كەتكەن توپقىلا ئوخشاپ قالىدى ۋە بېشىنى ساڭگىلاتقىنچە چىقىپ كەتتى.

ئاخىرقى كۈنلەر

دەل بىز ئويلىغاندەك، خې رېنچى كېيىنكى كۈنلەردە جىم يۈرمىدى.

بىر كۈنى كەچقۇرۇن توساتتىنلا شارقىراپ يامغۇر يېغىپ

كەتتى. كونسۇلخانا دەرۋازىسىدا قاراۋۇللۇق قىلىۋاتقان جەڭچى يامغۇردا قالماسلىق ئۈچۈن كونسۇلخانا پېشاۋىنىنىڭ ئاستىغا بېرىۋاپتۇ. ئويلىمىغان يەردىن ئادەتتە مۇلايىم كۆرۈنىدىغان خې رېنجى بىزنىڭ گېپىمىزنى ئوغرىلىقچە ئاڭلىدىڭ، شەخسىي تۇرمۇشىمىزنى مارىلىدىڭ، دەپ ئاغزىنى بۇزۇپ تىللاپ كېتىپتۇ ۋە ھېلىقى جەڭچىنى ئىتتىرىپ ئوچۇقچىلىققا چىقىرىپ قويۇپتۇ. ئەمەلىيەتتە ئازاد بولغاندىن تارتىپ، خې رېنجى تۇرغان ئۆي-نىڭ دېرىزىسى قېلىن پەردىدە مەھكەم ئېتىكىلىك بولۇپ، ئىچىدە نېمە ئىشلار بولۇۋاتقانلىقىنى سىرتتىكىلەر ھەرگىزمۇ بىلەلمەيتتى.

يەنە بىر قېتىم ئوچتاش ساقچىخانمىزنىڭ باشلىقى يولداش جاك يەنرۇڭ نوپۇس ساقچىسىنى باشلاپ ئىش بېجىرىش ئۈچۈن بارغاندا، خې رېنجى ئىشىكىنى ئېچىپ بەرمىگەن. ئىككى تەرەپ يېرىم سائەتتىن كۆپرەك تىرىشىپ تۇرغاندىن كېيىن، خې رېنجى ئامالسىزلىقتىن ئىشىكىنى ئاچقان، بىراق، بۇ ئىككى يولداشنى ئىچكىرى ئۆيگە كىرگۈزمىگەچكە، نوپۇس تەكشۈرۈش خىزمىتىنى ئىشلەشكە مۇمكىن بولمىغان.

كىشىنى گۇمانغا سالىدىغىنى خې رېنجىنىڭ ياتاق ئۆيىنىڭ ئۈستىدىكى بايراق خادىسى بولۇپ، ئازادلىقتىن كېيىن ئەنگلىيە يېنىنىڭ دۆلەت بايرىقى چۈشۈرۈلگەن بولسىمۇ، بايراق خادىسى يەنىلا شۇ پېتى تۇراتتى. خې رېنجى بىرنەچچە قېتىم ئۆگزىگە يامىشىپ چىقىپ بايراق خادىسى بىلەن ھەپىلەشكەن. تېخنىك خادىملىرىمىزنىڭ پەرز قىلىشىچە، بايراق خادىسىنىڭ ئۈچى مەخسۇس پىي تېلېگراف ئاپپاراتىنىڭ ئانتېننىسى بولۇشى مۇمكىن ئىكەن. تىزىملاتمىغان ھەرقانداق تېلېگراف ئاپپاراتىنىڭ ھەممىسى بىزنىڭ چەكلەش دائىرىمىزدە ئىدى. كېيىن تەكشۈرسەك بايراق خادىسىنىڭ ئۈچىدا ھەقىقەتەنمۇ قوشۇمچە ئۈسكۈنە بار ئىكەنلىكى مەلۇم بولدى.

بۇ كۈنلەردە خې رېنجى بۇرۇنقى ئادىتىنىڭ ئەكسىچە ھەر كۈنى ماشىنىسىنى ھەيدەپ سىرتقا چىقىپ تۇردى. سىرتتىكى

بەزى كىشىلەرمۇ دائىم دېگۈدەك كېچىلەردە كونسۇلخانغا كىرىپ - چىقىپ يۈردى، ئۇلار گويا بىزنىڭ ۋاقىتلىق باشقۇرۇش تەدبىر - لىرىمىزنى كۆزگە ئىلمىغاندەكلا ئىدى.

12 - ئاينىڭ بېشىدا يۇقىرى دەرىجىلىك رەھبەرلىك بىزنىڭ ئەنگلىيە كونسۇلخانسىنى پېچەتلەش توغرىسىدىكى يوليورۇق سوراڭ دوكلاتىمىزنى تەستىقلىدى ھەمدە بىزگە جەمئىيەت ئا - مانلىقىنى قوغداش ئېھتىياجىنى چىقىش قىلىپ، ئەنگلىيە كونسۇلخانسىدىكى بارلىق چەت ئەللىك خادىملارنى بېيجىڭغا ئا - پىرىپ تاشقى ئىشلار مىنىستىرلىقىنىڭ بىر تەرەپ قىلىشىغا تاپشۇرۇپ بېرىشىمىز ھەققىدە يوليورۇق بەردى.

12 - ئاينىڭ 4 - كۈنى ھاۋا ئوچۇق بولۇپ كۆك ئاسماندا ئالقانچىلىكمۇ بۇلۇت يوق ئىدى. قۇياش نۇرى قارلىق دالانى چاقىنىتىپ تۇراتتى، يول ياقىسىدىكى دەرەخلەرنى قىروۋ قاپلاپ كەتكەنىدى. مەن ئاشتا قىلىپ بولۇپلا بۇ ۋەزىپىنى ئىجرا قىلىش ئۈچۈن مەخسۇس تەشكىللەنگەن خىزمەت گۇرۇپپىسىنى باشلاپ يولغا چىقتىم.

شەھەر بىناكارلىقى نۇقتىسىدىن ئېلىپ ئېيتقاندا، ئەينى ۋاقىتتىكى ئۈرۈمچىنى ھازىرقى ئۈرۈمچى بىلەن ھەرگىزمۇ سې - لىشتۇرغىلى بولمايدۇ. ئەينى ۋاقىتتا شەھەر كوچىلىرى تار، ئوڭغۇل - دوڭغۇل ئىدى. كوچىنىڭ ئىككى قاسنىقىدا يايىد - چىلار تىجارەت قىلاتتى. ئۇلار ئۇچىسىغا جۇۋا، پۇتغا پىيما كى - يەتتى، ئاغزى - بۇرنىدىن چىققان ھورلار قۇلاقچىسىنىڭ گىر - ۋىكىدە قىروۋ بولۇپ قېتىپ قالاتتى. ئېشەكلەرنىڭ ھاڭراشلى - رى، ئاتلارنىڭ كىشەشلىرى كوچىنى بىر ئالاتتى، ئات - ئېشەك ھارۋىلىرى ئېگىز - پەس كوچىلاردا سىلكىنىپ ماڭاتتى.

بىزدەك تولۇق قوراللانغان قوشۇننىڭ كوچىدا پەيدا بولۇشى ناھايىتى ئاسانلا باشقىلارنىڭ دىققىتىنى تارتىشى تەبىئىي ئەھۋال ئىدى. شۇڭا بىز ئەنگلىيە كونسۇلخانسىغا يېتىپ كەلگىنىمىز - دە بىر توپ كىشى ئەگىشىۋالغانىدى، ئۇلارنىڭ ئىچىدە تاماشا كۆرگۈچىلەرمۇ، بىزگە مەدەت بەرگۈچىلەرمۇ بار ئىدى.

ئوچتاشنىڭ شەرقىي جەنۇبىي بۇرجىكىدە كۆزگە ئالاھىدە تاشلىنىپ تۇرىدىغان يەتتە - سەككىز كورپۇس بىنا بار بولۇپ، تاملىرى سېرىق، ئۆگزىسى يېشىل ئىدى، بۇ بىنالار ئەتراپتىكى پاكار - پاكار ئۆيلەردىن ئالاھىدە پەرقلەنىپ تۇراتتى. مانا بۇ ئەنگلىيە كونسۇلخانىسى ئىدى (بۇ بىنالار ھازىرقى شىنجاڭ سىمسىز رادىئو زاۋۇتى قورۇسى ئىچىدە بولۇپ يېقىندا چىقىۋې- تىلدى).

بىز يېتىپ كەلگەندە كونسۇلخانىنىڭ ئىشىكى مەھكەم ئې- تىك ئىدى. بىز ئىشىكىنى بىر ھازا چەككەندىن كېيىن ئىشىك قىيا ئېچىلىپ، خې رېنجىنىڭ يۈزىنىڭ يېرىمى كۆرۈندى، ئۇ بىزنى كۆرۈپ بىر ئاز چۆچۈدى ۋە:

— سىلەر نېمە قىلماقچى؟ — دەپ سورىدى.

مەن ئۇنىڭغا كىنىشكامنى كۆرسەتتىم، ئارقىدىنلا يولداشلارنى باشلاپ كونسۇلخانىغا كىردۇق. بۇ ئىشقا نىسبەتەن ئۇنىڭدا ئازراقمۇ ئىدىيىۋى تەييارلىق بولمىغاچقا، بىر مەھەل نېمە قىلارنى بىلمەي قالدى.

بىز خې رېنجىنىڭ ئىشخانىسىغا كىرگەندىن كېيىن مەن ئۇنىڭغا كېلىش مەقسىتىمىزنى ئۇقتۇردۇم ھەمدە تىنىتىش گۇۋاھنامىسىنى كۆرسەتتىم. خې رېنجى دەسلەپتە ۋارقىراپ - جارقىراپ قارشىلىق كۆرسەتكەن بولسىمۇ، بىزگە گەپ تېپىپ بېرەلمەي، بىردەمدىلا پەسكويغا چۈشۈپ قالدى.

بۇ قېتىم بىز كونسۇلخانىنى پېچەتلەشتىن ئاۋۋال ئەتراپلىق ئورۇنلاشتۇرۇش ئېلىپ بارغاندۇق. 29 خىزمەتچىنىڭ ھەممىسى ناھايىتى چېۋەر كىشىلەر بولۇپ، ئىچىمىزدە ئىنگىلىز تىلى تەر- جىمانى، دوختۇر ۋە سىمسىز تېلېگراف تېخنىك خادىملىرىمۇ بار ئىدى.

تىنىتىش خىزمىتى تەرتىپلىك ئېلىپ بېرىلدى. تىنىتىش نە- تىجىسى چۈشتىن كېيىن مەلۇم بولدى:

خې رېنجىنىڭ ياتاق ئۆيىدىكى كارىۋاتنىڭ تېگىدىن پولنىڭ ئىچىگە يوشۇرۇلغان سىمسىز رادىئو سايمانلىرى تېپىلدى، بىر-

نەچچە زاپچاسنىڭ كەملىكىنى ھېسابقا ئالمىغاندا، مۇشۇ ساپە-مانلارنىڭ ئۆزىلا بىر تېلېگراف ئىستانسىسى قۇرۇشقا يېتىپ ئاشاتتى.

تام ئىشكاپ ئىچىدىن تىزىملىماي يوشۇرۇپ قويۇلغان كارا-بىن مىلتىقىدىن بىرى، ئادەتتىكى ئوق ۋە چاچما ئوقنى بىرلا ۋاقىتتا ئاتقىلى بولىدىغان قوش ستوۋوللۇق ئوۋ مىلتىقىدىن بىرى، تاق ستوۋوللۇق مىلتىقتىن ئوچى، 800 پايدىن ئارتۇق ئوق قاچىلانغان ئوق - دورا يەشىكىدىن ئىككىسى تېپىلدى.

تارىمنىڭ تېگىدىن ھىندىستاننىڭ «a» ۋە «S» مەخپىي سىغىر دەپتىرىدىن بىرى تېپىلدى. يولداش تىيەن رۇيۇۋ كىتاب جازىسىدىن تېبابەتچىلىككە دائىر بىر كىتابنى ئېلىۋىدى، ئېچىپ قارىساق زەھەرلىك دورا ياساشقا دائىر مەزمۇنلار سۆزلەنگەن يەتتە - سەككىز يەرگە خەتكۈچ قىستۇرۇلغانلىقىنى بايقىدۇق.

ئارقىدىنلا ھەر خىل چەكلەنگەن بۇيۇملار ئارقا - ئارقىدىن تېپىلىشقا باشلىدى. ئىككى دانە دىنام (بۇنىڭ ئىچىدىكى بىرى سىمسىز تېلېگراف ئاپپاراتىدا تېلېگرامما يوللاش - قوبۇل قىلىش ۋاقتىدا ئاپپاراتنى توك بىلەن تەمىنلەشكە ئىشلىتىلىدىغان قول بىلەن ھەرىكەتلەندۈرىدىغان دىنام)، تېلېگرامما قوبۇل قىلىش غىلى بولىدىغان كاۋاك نەيچىلىك ئىككى دانە رادىيولۇق ئۇنىۋال-غۇ، ھاۋا ئارمىيىسىدە مەخسۇس ئىشلىتىلىدىغان ئىككى دانە ھاۋا رايىنى ئاپتوماتىك ئۆلچىگۈچ، ماگنىتلىق ئايرىغۇچ ئورنىدىن تىلغان ئىككى تال تېلېگراف ئانتېننىسى بايقالدى. قۇراشتۇرۇلغان تېلېگراف ئاپپاراتىدىن باشقا ھەممە زاپچاس تولۇق بولۇپ، قۇراشتۇرسىلا چەت ئەللەر بىلەن تېلېگراف ئالاقىسى قىلىشقا بولاتتى.

بۇ چاغدا يولداش لى شۇتاڭ قېشىمغا كېلىپ بىر بىخەتەر ئىشكاپنىڭ قۇلۇپلۇق ئىكەنلىكىنى، تەكشۈرۈشكە توغرا كېلىپ قالغانلىقىنى ئېيتتى.

مەن دەرھال:

— خې ئەپەندىم، ئاچقۇچىڭىزنى بېرىپ تۇرسىڭىز، — دې-

ۋىدىم، ئۇ ھودۇقۇپ كېتىپ:

— ئاچقۇچ يىتىپ كەتكەن، — دەپ تۇرۇۋالدى.

— كەچۈرۈڭ، ئۇنداقتا بىز ئىشكاپنى چاقىمىز! — مەن شۇنداق دېگەچ قولىمدا ئاستىمدىكى يولداشلارنى بازغان تېپىپ كېلىشكە شەرەتلىدىم.

— توختاپ تۇرۇڭلار، ئەتە كەلسەڭلار قانداق، بۈگۈن كەچتە ئاچقۇچ چوقۇم تېپىلىپ قالىدۇ.

مەن بىر قاراپلا خېرىجىنىڭ ھىيلە - نەيرىڭنى بىلىپ يەتتىم.

— بولمايدۇ، بىر مىنۇت دەخلى قىلىشقىمۇ بولمايدۇ، باشلاڭلار!

بىر يولداش بازغاننى شۇنداق كۆتۈرۈشىگە خېرىجى:

— چاقماڭلار، ئاچقۇچ تېپىلدى، بىر ئوبدان نەرسىنى چېپىپ قىپ نېمە قىلىسىلەر؟ — دېگىنىچە يېنىدىن ئاچقۇچنى چىقاردى. بىخەتەر ئىشكاپنى ئاچتۇق، ئىشكاپتا ئالتۇن ۋە دوللاردىن باشقا خېرىجىنىڭ ئۇزۇن يىللاردىن بۇيان جاسۇسلۇق پائالىيەتلىرى بىلەن شۇغۇللانغانلىقىغا دائىر دەلىل - ئىسپاتلار مانا مەن دەپ تۇراتتى. ئىشكاپنىڭ تارتىمىنى ئېچىپ بىر دانە تېلېگراف دەپتېرىنى تاپتىم، ئۇنىڭدا خاتىرىلەنگەنلىرى ساپلا ئىككى بىسلىق سۆزلەر يېزىلغان مەخپىي تېلېگرامما خاتىرىلىرى ئىكەن. يەنە بىر دەپتېرنى ئېچىپ قارىسام 100 دىن ئارتۇق تېلېگراف مەزمۇنى خاتىرىلەنگەنلىكى، ئەمما ئەينى ۋاقىتتا تەرجىمە قىلىشقا مۇمكىن بولمىدى. ئارقىدىنلا ئىشكاپتىن يەنە بىر مۇنچە ماتېرىيال ۋە خەرىتىلەرنى تاپتۇق. بۇ ماتېرىياللارنىڭ ئىچىدە شىنجاڭ، شىزاڭ، ئىچكى موڭغۇل، ئۈرۈمچى ۋە قەشقەر - لەرنىڭ تەپسىلىي يەر شەكلى خەرىتىسى 31 نۇسخا، ئۈچ ۋىلايەت ئىنقىلابىي ئارمىيىسى باش ئىشتابى ۋە ئاساسلىق رەھبەرلىرىنىڭ ماتېرىيالى؛ شىنجاڭ ئۆلكىلىك خەلق ھۆكۈمىتى يۇقىرى دەرىجىلىك رەھبەرلەرنىڭ تىزىملىكى ۋە ماتېرىيالى، ئارمىيە - مىزنىڭ 2 - كورپۇس مۇستەقىل پولكىنىڭ ئالتايدا ئالتۇن

قازغانلىق ماتېرىيالى، شىنجاڭنىڭ سىياسىي ۋەزىيىتىگە ئائىت ئانالىز دوكلاتى، شىنجاڭنىڭ يېزا ئىگىلىك زىرائەتلىرى، مەھ- سۇلات مىقدارى، سانائەت - كانچىلىق قۇرۇلۇشى جەھەتتىكى ما- تېرىياللار بولۇپ شىنجاڭنىڭ ھەربىي، سىياسىي، ئىقتىساد قا- تارلىق جەھەتلىرىگە چېتىلاتتى.

پولاتتەك پاكىتلار ئالدىدا خې رېنجى گەپ تېپىپ بېرەلمەي، ئۆزىنىڭ جاسۇسلۇق سالاھىيىتىنى ئېتىراپ قىلىشقا مەجبۇر بولدى.

مەن نەق مەيداندىلا خې رېنجى ۋە ئۇنىڭ شېرىكلىرىنىڭ ھەرىكەت ۋە ئالاقە ئەركىنلىكىنى چەكلەش، ئەنگلىيە كونسۇلخا- نىسىدىكى ۋەتەن سانقۇچلۇق جىنايىتى ئۆتكۈزگەن جۇڭگولۇق ئىككى ئاخبارات خادىمىنى دەرھال قولغا ئېلىشنى جاكارلىدىم.

بىرنەچچە كۈندىن كېيىن خې رېنجى ۋە ئۇنىڭ شېرىكلىرى ج خ كادىرلىرىمىزنىڭ نازارىتى ئاستىدا ئايروپىلان بىلەن بېي- جىڭغا يالاپ ئېلىپ بېرىلدى. ئۇزاق ئۆتمەي تاشقى ئىشلار مە- نىستىرلىقىمىز تەرىپىدىن چېگرادىن قوغلاپ چىقىرىلدى.

ھازىر 30 نەچچە يىل ئۆتۈپ كەتتى. جۇڭگو - ئەنگلىيە مۇ- ناسىۋىتىدىكى كۆڭۈلسىزلىكلەر ئاللىقاچان تارىخقا ئايلاندى.

بۇرۇنقى ئىشلارنى ئۇنتۇماي كېيىنكىلەرگە ئىبەرەت قىلىش كېرەك. ئىسلاھات ئېلىپ بېرىش، ئىشىكنى سىرتقا ئېچىۋېتىش- تە تۈرلۈك دۈشمەن كۈچلەرنىڭ بۇزغۇنچىلىق ھەرىكەتلىرىدىن ھوشيار بولۇشىمىز لازىم.

دۇنيادىكى ئىشلار مۇرەككەپ، شۇڭا بىزنىڭ كاللىمىزمۇ مۇرەككەپەرەك بولۇشى لازىم. ئەنە شۇنداق قىلغاندىلا، ھەر خىل مۇرەككەپ ئەھۋاللارغا تاقابىل تۇرالايمىز. شۇڭا مەن 38 يىل بۇرۇنقى ئىشلارنى ئەسلەپ ئۆتتۈم.

1990 - يىلى شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى نەشر قىلغان «شىنجاڭ خا- تىرىلىرى» ناملىق كىتابتىن تەرجىمە قىلىندى.

تەرجىمە قىلغۇچى: ئابدۇرېھىم ياقۇپ

## «ئىلى - چۆچەك ۋە قەسى» نىڭ باش - ئاخىرى

### ئابدۇرېھىم ياقۇپ

1962 - يىلى ئېلىمىز ئۈچ يىللىق تەبىئىي ئاپەتكە ئۇچرىدىغان، خەلق تۇرمۇشى ئېغىر قىيىنچىلىققا يولۇققان مۇشەققەتلىك كۈنلەردە ئىلى - تارباغاتاي رايونىدا نۇرغۇن ئادەم سابىق سوۋېت ئىتتىپاقى تېررىتورىيىسىگە قېچىپ كېتىشتەك ئېغىر ۋەقە يۈز بەردى. بۇ ۋەقە ئەينى ۋاقىتتا پۈتۈن دۇنيانى زىلزىلىگە سالدى. بۇ زادى قانداق ئىش؟

1. ۋەقەنىڭ باشلىنىشى

1959 - يىلىنىڭ كېيىنكى يېرىمىدىن باشلاپ جۇڭگو بىلەن سابىق سوۋېت ئىتتىپاقى ئوتتۇرىسىدىكى مۇناسىۋەتنىڭ بۇزۇلۇشى، سوۋېت ئىتتىپاقى ھۆكۈمىتىنىڭ چاپاننى تەتۈر كىيىپ قەرزنى قىستىشى بىلەن خەلقنىڭ تۇرمۇشى قىيىنلاشتى، بولۇپمۇ 1961 - يىلىدىن باشلانغان ئۈچ يىللىق تەبىئىي ئاپەت ئەسلىدىنلا غۇربەتچىلىكتە ئۆتۈۋاتقان خەلقنىڭ تۇرمۇشىنى تېخىمۇ قىيىنلاشتۇرۇۋەتتى.

دەل شۇ مەزگىللەردە خۇددى ئوتقا ياغ چاچقان دەك سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ ئىلىدا تۇرۇشلۇق كونسۇلخانىسىدىكى دىپلوماتىيە تونغا ئورنىنىۋالغان سوۋېت ئىتتىپاقى دۆلەت خەۋپسىزلىك كومىتېتى (ك گ ب) نىڭ ئىشپىيونلىرى تەرەپ - تەرەپكە قاتراپ بىر ياقىدىن سوۋېت ئىتتىپاقى ھۆكۈمىتىنىڭ مىللىي سىياسىتى ۋە خەلق تۇرمۇشىنى ماختاپ كۆككە كۆتۈرسە، بىر ياقىدىن ئۆسەك سۆز تارقىتىپ، كىشىلەر كۆڭلىنى پاراكەندە قىلدى. سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ ئىلىدا تۇرۇشلۇق كونسۇلخانىسىنىڭ مۇئاۋىن كونسۇلى تىتوف، كونسۇلخانا كاتىپى كىمخېنىكلار 1961

1 - يىل - ئاينىڭ 25 - كۈنىدىن 1962 - يىل 4 - ئاينىڭ 9 - كۈنىگىچە ئالتە قېتىم تارباغاتايغا كېلىپ جۇڭگو چېگرا ئاھالە - سىدىن 4743 ئادەم (قېتىم) بىلەن ئۇچرىشىپ، ئۆسەك سۆز تارقىتىپ قۇتراتقۇلۇق قىلدى. بۇنىڭغا ماس ھالدا سوۋېت ئىتتىپاقىمۇ جۇڭگوغا تۇغقان يوقلاشقا، كاماندروپكىغا كەلگەن كىشىلەردىن پايدىلىنىپ ئۆزىنىڭ ئىقتىسادىي قۇرۇلۇش جەھەتتىكى مۇۋەپپەقىيەتلىرىنى ۋە خەلق تۇرمۇشىنىڭ ئەۋزەللىكىنى كۈچەپ تەشۋىق قىلىش ئارقىلىق كىشىلەرنى سوۋېت ئىتتىپاقىغا ئۆتۈشكە قىزىقتۇردى.

سوۋېت ئىتتىپاقى چۆچەكتە تەسىس قىلغان سوۋېت مۇھا - جىرلىرى ئۇيۇشمىسى سوۋېت ئىتتىپاقى ئىلى كونسۇلخانىسىدىكى دىپلوماتىيە خادىملىرىنىڭ قانۇنسىز پائالىيەتكە يېقىندىن ماسلىشىپ، چېگرا ئاھالىلىرى ئارىسىدا ئاتالمىش «چاقىرىق قەغىزى»، «تەكلىپنامە»، «كاپالەتنامە» قاتارلىق قانۇنسىز ئىس - پاتلارنى ھە دەپ زور مىقداردا تارقىتىشقا باشلىدى ھەمدە چېگرا ئاھالىلىرىگە «چېگرادىن ئۆتسىلا گراژدانلىق كىنىشكىسى» تارقىتىپ بېرىدىغانلىقى ھەققىدە ۋەدە بەردى، سوۋېت ئىتتىپاقىدا خەلق تۇرمۇشىنىڭ جۇڭگونىڭكىدىن باياشات، مائاشىنىڭ جۇڭگونىڭكىدىن يۇقىرىلىقى ھەققىدە توختىماي گەپ ساتتى، چېگرادىن ئۆتكەنلەرنى ياتاق، تاماق بىلەن تەمىنلەيدىغانلىقى، خىزمەتكە تونۇشتۇرىدىغانلىقى ھەققىدە كاپالەت بەردى، نەتىجىدە چېگرا ئاھالىلىرىنىڭ ئىچىدىكى بۇرىننىڭ ئۇچىنىلا كۆرىدىغان، تۇرمۇش قىيىنچىلىقىغا بەرداشلىق بېرەلمەيدىغان ئىرادىسى ئاجىز كىشىلەر ئارىسىدا سوۋېت ئىتتىپاقىغا نىسبەتەن بىر خىل قىزىقىش پەيدا بولۇپ، قېچىپ كېتىش ئىستىكى كۈچەيدى.

## 2. ۋەقەنىڭ قىسقىچە جەريانى

چېگرا ئاھالىسىنىڭ چەتتە قېچىش ۋەقەسى ھەممىدىن بۇ - رۇن قورغاستىن باشلاندى. 1962 - يىل 3 - ئاينىڭ 8 - كۈنى قورغاس ناھىيىسى «بەخت» گۇڭشېسىدىن بىر گۇڭشې ئەزاسى (ئۇيغۇر) بىر خەنزۇ قىزنى باشلاپ سوۋېت ئىتتىپاقى تەۋەسىگە

كىرىپ كەتتى، سوۋېت ئىتتىپاقى چېگرا مۇداپىئە قىسىملىرىدە -  
 نىڭ قورغاس چېگرا مۇداپىئە قاراۋۇلخانىسىدىكى ئەسكەرلەر  
 ئۇلارنى كۆرسىمۇ كۆرمەسكە سېلىپ تۇرۇۋەردى. شۇ يىلى 3 -  
 ئاينىڭ 28 - كۈنى قورغاس ناھىيىسى چىڭسوخوزا گۇڭشى 5 -  
 چوڭ ئەترەت 3 - كىچىك ئەترەتتىكى گۇڭشى ئەزالىرىدىن ئۈچ  
 كىشى ھېچقانداق توسالغۇسىزلا چېگرادىن ئۆتۈپ كەتتى. شۇنىڭ  
 بىلەن كىشىلەر ئارىسىدا غۇلغۇلا پەيدا بولۇپ قاچىدىغانلار كۆپدە -  
 يىشكە باشلىدى. 4 - ئاينىڭ 14 - كۈنىدىن باشلاپ قورغاس نا -  
 ھىيىسىدىكى ئاز ساندىكى ئۇيغۇر، قازاق ئاھالىلىرى چېگرادىن  
 قاچىدىغان ئىش يۈز بەردى. 4 - ئاينىڭ 25 - كۈنىدىن ئېتىبارەن -  
 رەن چېگرادىن قېچىش پۈتكۈل قورغاس ناھىيىسىگە كېڭىيىپ،  
 كىشىلەر ئائىلە بويىچە تۈركۈملەپ قېچىشقا باشلىدى، بۇ ئىش  
 تاكى شۇ يىلى 5 - ئاينىڭ 29 - كۈنىگە قەدەر داۋاملاشتى. 5 -  
 ئاينىڭ 29 - كۈنى ئېلىمىز ھۆكۈمىتى تاشقى ئىشلار مىنىستى -  
 ترلىقى ئارقىلىق سوۋېت ئىتتىپاقى ھۆكۈمىتىگە قاتتىق ئې -  
 تىراز بىلدۈرگەندىن كېيىن، سوۋېت ئىتتىپاقى ھۆكۈمىتى شۇ  
 كۈنى كەچ سائەت 23 (بېيجىڭ ۋاقتى) تە قورغاس چېگراسىنى  
 تاقىدى. چېگرادىن ئۆتۈپ كېتەلمىگەنلەر بىر - بىرلەپ تىزىمغا  
 ئېلىنىپ تەكشۈرۈلگەندىن كېيىن، ئۆز جايلىرىغا قايتۇرۇلدى.  
 دۆربىلجىن ناھىيىسى تەرەپتىن قېچىش 4 - ئاينىڭ 21 -  
 كۈنى باشلىنىپ 8 - ئاينىڭ ئوتتۇرىلىرىغىچە داۋاملاشتى. 4 -  
 ئاينىڭ 21 - كۈنى دۆربىلجىن ناھىيە بازىرىدىكى ئاز ساندىكى  
 ئاھالە چېگرادىن ئۆتۈپ سوۋېت ئىتتىپاقى تەۋەسىگە قېچىپ  
 كەتتى. بۇ ئىش 6 - ئاينىڭ ئالدى - كەينىدە يۇقىرى پەللىگە  
 كۆتۈرۈلۈپ قاچىدىغانلار كۆپىيىپ كەتتى ھەمدە دۆربىلجىن نا -  
 ھىيىسىنىڭ ھەرقايسى گۇڭشىلىرى ۋە دېھقانچىلىق، چارۋىچە -  
 لىق مەيدانلىرىغىچە كېڭەيدى. دۆربىلجىن ناھىيىلىك پارتكوم،  
 خەلق ھۆكۈمىتىنىڭ خىزمەت ئىشلىشى، نەسىھەت قىلىپ تو -  
 سۇشى نەتىجىسىدە دۆربىلجىن ناھىيىسى تەرەپتىكى چېگرادىن  
 قېچىش ۋەقەسى 8 - ئاينىڭ ئوتتۇرىلىرىغا كەلگەندە ئاساسىي

جەھەتتىن تىنچىپ قالدى.

چۆچەك ناھىيىسى (ھازىرقى چۆچەك شەھىرى — ئاپتور) تەرەپتىن سوۋېت ئىتتىپاقىغا قېچىش 1962 - يىل 4 - ئاينىڭ 9 - كۈنى باشلىنىپ، 4 - ئاينىڭ 19 - كۈنى ئەۋجىگە چىقتى. 4 - ئاينىڭ 9 - كۈنى چۆچەك ناھىيىسى «راكېتا» گۇرۇھىدا نىڭ تېرەكچى چوڭ ئەترىتىدىكى قىسىمىن ئاھالە چېگرادىن ئۆتۈپ قېچىپ كەتتى، ئەنە شۇنىڭدىن باشلاپ قاچىدىغانلار ئاستا - ئاستا كۆپىيىشكە باشلىدى، دەسلەپتە قاچقانلار كېچىدە ئوغرىلىقچە قاچقان بولسا كېيىنچە كۆپكۈندۈزدە ئوچۇق - ئاشكارا ھالدا مال چارۋىلىرىنى ھەيدەپ تۈركۈملەپ قېچىش دەرىجىسىگە بېرىپ يەتتى. 4 - ئاينىڭ 25 - كۈنى چېگرادىن قېچىش ۋەقەسى تېخىمۇ يۇقىرى پەللىگە كۆتۈرۈلۈپ چۆچەك، چاغانتوقاي ناھىيىلىرىدىن نۇرغۇن ئادەم قېچىپ كەتتى. 4 - ئاينىڭ 27 - كۈنى ۋەزىيەت تىنچىپ جەمئىيەت تەرتىپى ئەسلىگە كېلىشكە باشلىدى.

بۇ قېتىمقى چېگرادىن قېچىش ۋەقەسىدە غۇلجا شەھىرىدىنمۇ نۇرغۇن ئاھالە قايمۇقۇپ، قورغاس چېگراسىدىن قېچىپ ئۆتۈپ، سوۋېت ئىتتىپاقى يۇقراسىغا ئايلىنىدى.

بۇ قېتىمقى ۋەقە جەريانىدا سوۋېت ئىتتىپاقى ھۆكۈمىتىدىن نىڭ ئەڭ چوڭ جاسۇسلۇق ئورگىنى بولغان سوۋېت ئىتتىپاقى دۆلەت خەۋپسىزلىك كومىتېتى ئىچكى - تاشقى جەھەتتە ناھايىدىكى زىچ ماسلاشتى. ئىچكى جەھەتتە كىتابچىسى جاسۇسلىرى دىپلوماتىيە تونىغا ئورنىتىۋېلىپ ھەدەپ قۇتراتقۇلۇق قىلسا، تاشقى جەھەتتە سوۋېت ئىتتىپاقى چېگرا مۇداپىئە قىسىملىرى 4 - ئاينىڭ 16 - كۈنى (سوۋېت ئىتتىپاقى چېگرا مۇداپىئە قىسىملىرىنى كىتابچىسى 3 - باش ئىدارىسىگە قاراشلىق چېگرا مۇداپىئە ئارمىيىسىنى باشقۇرۇش ئىدارىسى بىۋاسىتە باشقۇرىدۇ — ئاپتوردىن) چېگرادىكى سىم توسۇقنىڭ 20 نەچچە يېرىنى ئېچىۋەتتى ھەمدە كېچىسى نۇرغۇن ئاپتوموبىلنى سىم توسۇقنىڭ قارشى تەرىپىگە تىزىپ چىرىغىنى ياندۇرۇپ كېچىدە

قاچقانلارغا يول كۆرسىتىپ بەردى، بەزى جايلاردا ئاسمانغا يورۇ-  
تۇش ئوقى ئېتىپ يول كۆرسىتىپ بەردى. سوۋېت ئىتتىپاقى  
ھۆكۈمىتىنىڭ يەرلىك دائىرىلىرىمۇ نۇرغۇن ئاپتوموبىل ئاجرد-  
تىپ چېگرادىن ئۆتكەنلەرنى كېچىنى كۈندۈزگە ئۇلاپ توختماي  
توشۇپ تۇردى.

### 3. ئېغىر ئاقسۆڭەك

بۇ قېتىمقى جۇڭگو چېگرا ئاھالىسىنىڭ چەت ئەلگە قې-  
چىش ۋەقەسى سوغۇق مۇناسىۋەتلەر ئۇرۇشى مەزگىلىدە يۈز بەر-  
گەنلىكتىن ئامېرىكا بىرلەشمە ئاخبارات ئاگېنتلىقى، ئەنگىلىيە  
رادىيو شىركىتى (BBC)، رېيتېر ئاگېنتلىقى، ياپونىيە ئېقىم  
مەسلىلىرى ئاگېنتلىقى قاتارلىق خەلقئارادىكى ئاساسلىق ئاڭ-  
بارات ئاگېنتلىقلىرى بۇ ۋەقەنى بەس - بەستە خەۋەر قىلىشتى،  
ئۇلار تۈگمىنى تۈگىدەك قىلىپ كۆرسىتىپ، ئاق - قارىنى ئاس-  
تىن - ئۈستۈن قىلىپ، ئېلىمىز ھۆكۈمىتىگە زەھەر خەندىلىك  
بىلەن ھۇجۇم قىلدى. نەتىجىدە بۇ قېتىمقى ۋەقە سىياسىي جە-  
ھەتتە ئېلىمىزنىڭ خەلقئارادىكى ئىناۋىتىگە زور دەرىجىدە نۇق-  
سان يەتكۈزدى، ئىقتىسادىي جەھەتتە، بۇ قېتىمقى ۋەقە ئىلى  
قازاق ئاپتونوم ئوبلاستىغا قاراشلىق ئىلى، تارباغاتاي ۋىلايەتلى-  
رىگە ئېغىر ئاقسۆڭەكلەرنى ئېلىپ كەلدى.

ئىلى ۋىلايىتىگە قاراشلىق سەككىز ناھىيىنىڭ ئىچىدە  
قورغاس ناھىيىسىدىن قېچىپ كەتكەنلەر ئەڭ كۆپ بولۇپ، ئو-  
مۇمىي سانى 14 مىڭ 32 گە يەتتى، بۇ سان ئىلى - تارباغاتاي  
ۋىلايەتلىرىدىن چەت ئەلگە قاچقان چېگرا ئاھالىلىرى ئومۇمىي  
سانىنىڭ %38.7 نى ئىگىلەيدۇ، بۇنىڭ ئىچىدە چېگرا بويىغا  
جايلاشقان «شەرق شامىلى»، «بەخت»، «ئالغا» گۇڭشېلىرىدىن  
قاچقانلار قورغاس ناھىيىسى بويىچە چەت ئەلگە قاچقان چېگرا  
ئاھالىسىنىڭ %50 تىن كۆپرەكىنى ئىگىلەيدۇ. قورغاس ناھى-  
يىسىدىن قېچىپ كەتكەن ئاھالە ئىچىدە دېھقانچىلىق، چارۋىچى-  
لىق ئەمگەك كۈچى 5875، ئورگان، كارخانا - كەسپىي ئو-  
رۇنلاردىكى ئىشچى - خىزمەتچى 897، دىنىي زات 13 بولۇپ،



ھېسسىدىن قاچقانلار 1666 ئادەم) بولۇپ، بۇ ۋەقە ئىلى، تارباغا - تاي ۋىلايەتلىرىگە، بولۇپمۇ تارباغاتاي ۋىلايىتىگە ئېغىر ئاقىۋەت - لەرنى ئېلىپ كەلدى، تارباغاتاي ۋىلايىتىگە قاراشلىق بەزى نا - ھىيلەردىكى قىسمەن گۆڭشى، مەيدانلاردىكى ئاساسىي قاتلام پارتىيە، ئىتتىپاق تەشكىلاتلىرى بىر مەھەل پالەچ ھالەتكە چۈ - شۈپ قالدى، 608 مىڭ 879 مو تېرىلغۇ يەر ئاق تاشلىنىپ قال - دى، بىۋاسىتە ئىقتىسادىي زىيان 26 مىليون 490 مىڭ يۈەنگە يەتتى، قاچقانلار يەنە ئۆزىنىڭ ۋە كۆللىكتىپىنىڭ چارۋىلىرىنى ھەيدەپ ئېلىپ ماڭغاچقا بۇ قېتىمقى ۋەقەدە تارباغاتاي ۋىلايىتى تەرەپتىن 238 مىڭ 300 تۇياق چارۋا مال سابىق سوۋېت ئىتتى - پاقى تەرەپكە ئۆتۈپ كەتتى، سابىق سوۋېت ئىتتىپاقى تەرەپكە ھەيدەپ كېتىلگەن ئومۇمىي چارۋا سانى 300 مىڭ تۇياقتىن ئاشتى.

#### 4. خاتىمە

42 يىلنىڭ ئالدىدا يۈز بەرگەن بۇ ۋەقە ھازىرمۇ تېخى نۇر - غۇن كىشىلەرنىڭ ئېسىدىن كۆتۈرۈلۈپ كەتكىنى يوق. ۋەقە تەل - تۆكۈس تىنچىتىلغاندىن كېيىن، جۇ ئېنلەي زۇڭلىنىڭ يوليۇ - رۇقى ۋە ئاپتونوم رايونلۇق پارتكومنىڭ قارارىغا بىنائەن، شىن - جاڭ ئىشلەپچىقىرىش - قۇرۇلۇش بىڭتۇەنى يېزا ئىگىلىك 4 - ، 5 - ، 6 - ، 7 - ، 8 - ، 10 - شىلىرى ۋە بىڭتۇەنگە بىۋاسىتە قاراشلىق ئورۇنلاردىن 810 كادىر، 16 مىڭ 750 ئىشچى ئاجرد - تىپ «ئۈچىنى ۋاكالىتەن ئىشلەش» (ۋاكالىتەن باشقۇرۇش) خىز - مەت ئەترىتى تەشكىللىدى، خىزمەت ئەترىتىگە 39 ئاپتوموبىل، 45 تىراكتور ۋە كومباين سەپلەپ بەردى، خىزمەت ئەترىتىدە - كىلەر چېگرا ئاھالىسى قېچىپ كەتكەنلىكتىن تاشلىنىپ قالغان 780 مىڭ مو يەردىكى زىرائەتنى ۋاكالىتەن پەرۋىش قىلدى، 420 مىڭ مو ئاق تاشلىنىپ قالغان يەرنى ۋاكالىتەن تېرىدى، تارقىلىپ كەتكەن 327 مىڭ تۇياق چارۋىنى يىغىۋېلىپ ۋاكالىد - تەن باقتى، جۇڭگو - سوۋېت چېگراسىنى بويلاپ نۇرغۇن دېھ - قانچىلىق، چارۋىچىلىق، ئورمانچىلىق تۈەن - مەيدانلىرىنى قۇ -

رۇپ چىقىپ چېگرا مۇداپىئەسىنى كۈچەيتىشكە تېگىشلىك ھەسسە قوشتى.

«ئىلى - چۆچەك ۋەقەسى» جەريانىدا چەت ئەلگە قېچىپ كەتكەن كىشىلەرنىڭ ھويلا - ئاراملىرى يەرلىك ھۆكۈمەت ئو- رۇنلىرى تەرىپىدىن بىر مۇبىر تىزىملىنىپ ۋاكالىتەن باشقۇرۇل- دى. مەسىلەن، 1962 - يىلى «ئىلى - چۆچەك ۋەقەسى» يۈز بەرگەندىن كېيىن شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق خەلق كو- مىتېتىنىڭ ئالاقىدار يوليورۇقلىرىغا ئاساسەن چۆچەك شەھىرى چۆچەك بازىرىدىن سوۋېت ئىتتىپاقىغا قېچىپ كەتكەن كىشىلەر قالدۇرۇپ كەتكەن ئۆي - مۈلۈكلەرنى تىزىملاشقا باشلاپ جەمئىي 289 ھويلا، 1246 ئېغىز ئۆي، 22 دۇكان، 99 ئىسكىلات، 96 لاپاس، يەتتە باغنى رويخەتكە ئالدى ھەمدە ئايرىم - ئايرىم ئار- خىپ تۇرغۇزدى. 1979 - يىلى ئاپتونوم رايوندا مۇھاجىرلار سە- ياستى ئەمەلىيلەشتۈرۈلگەندە، بۇ ئۆيلەرنىڭ بىر قىسمى مەم- لىكەت ئىچىدىكى قانۇنلۇق ۋارىسلىق قىلغۇچىلارغا قايتۇرۇپ بېرىلدى، مەملىكەت ئىچىدە قانۇنلۇق ۋارىسلىق قىلغۇچىلىرى يوق ئۆي - مۈلۈكلەرنى بولسا ھۆكۈمەتنىڭ ئالاقىدار تارماقلىرى ۋاكالىتەن باشقۇرۇپ تۇردى. 1987 - يىل 4 - ئاينىڭ ئاخىرىغا قەدەر ئاپتونوم رايون بويىچە مۇھاجىرلار سىياسىتىنى ئەمەلىي- لەشتۈرۈش ۋەزىپىسى ئاساسىي جەھەتتىن تاماملىنىپ، 11 مىڭ 662 ئائىلىنىڭ 379 مىڭ 513 كۋادرات مېتىرلىق ئۆيى قانۇن- لۇق ۋارىسلىق قىلغۇچىلارغا قايتۇرۇپ بېرىلدى.

### پايدىلانغان ماتېرىياللار:

- (1) «سوغۇق مۇناسىۋەتلەر ئۇرۇشى» (خەنزۇچە)، چېن كەيرېن تۈز- گەن، ج ك پ پارتىيە تارىخى نەشرىياتى 1997 - يىل 9 - ئاي بېيجىڭ 1 - نەشرى.
- (2) «تارباغاتاي ۋىلايىتى تەزكىرىسى» (خەنزۇچە)، تارباغاتاي ۋىلايەت- لىك تەزكىرە كومىتېتى تۈزگەن، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى 1997 - يىل 10 - ئاي، 1 - نەشرى.
- (3) «چۆچەك شەھىرى تەزكىرىسى» (خەنزۇچە)، چۆچەك شەھەرلىك

- تەزكىرە كومىتېتى تۈزگەن، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى 1995 - يىلى 6 - ئاي، 1 - نەشرى.
- (4) «قورغاس ناھىيىسى تەزكىرىسى» (خەنزۇچە)، «قورغاس ناھىيىسى تەزكىرىسى» نى تۈزۈش ھەيئىتى تۈزگەن، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 1998 - يىلى 3 - ئاي، 1 - نەشرى.
- (5) «دۆربىلجىن ناھىيىسى تەزكىرىسى» (خەنزۇچە)، دۆربىلجىن ناھىيىلىك تەزكىرە كومىتېتى تۈزگەن، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 2000 - يىلى 8 - ئاي، 1 - نەشرى.
- (6) «غۇلجا شەھىرى تەزكىرىسى» (خەنزۇچە)، غۇلجا شەھەرلىك تەزكىرە كومىتېتى تۈزگەن، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى 2002 - يىلى 10 - ئاي 1 - نەشرى.
- (7) «شىنجاڭ ئومۇمىي تەزكىرىسى. ھەربىي ئىشلار تەزكىرىسى» (خەنزۇچە)، «شىنجاڭ ئومۇمىي تەزكىرىسى. ھەربىي ئىشلار تەزكىرىسى» نى تۈزۈش ھەيئىتى تۈزگەن، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 1997 - يىلى 7 - ئاي، 1 - نەشرى.
- (8) «شىنجاڭ ئومۇمىي تەزكىرىسى. مۇھاجىرلار ئىشلىرى تەزكىرىسى» (خەنزۇچە)، «شىنجاڭ ئومۇمىي تەزكىرىسى. مۇھاجىرلار ئىشلىرى تەزكىرىسى» نى تۈزۈش ھەيئىتى تۈزگەن، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى 1994 - يىلى 8 - ئاي 1 - نەشرى.
- (9) «شىنجاڭ ئىشلەپچىقىرىش - قۇرۇلۇش بىڭتۇەنىگە دائىر چوڭ ئىشلار» (خەنزۇچە)، شىنجاڭ ئىشلەپچىقىرىش - قۇرۇلۇش بىڭتۇەنى تا - رىخ - تەزكىرە كومىتېتى تۈزگەن، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى 1995 - يىلى 10 - ئاي، 1 - نەشرى.

## ئىلى خەلقىنىڭ يەتتىسۇغا كۆچۈشى

### ئىمىنجان باھاۋۇدۇن

تارانچى، تۇنگانلارنىڭ يەتتىسۇغا كۆچۈپ چىقىش تارىخى رۇسىيە ھۆكۈمىتى 1871 - يىلى ئىلىنى ئۆزىگە قارىتىدۇ. ۋېلىش بىلەن تارانچى، تۇنگانلارنىڭ مۇستەقىل سۇلتانلىقى يوقىتىلغان ۋە ئۇ 1881 - يىلىغىچە رۇسىيە ھۆكۈمىتىگە تەۋە بولۇپ كەلگەن، 1881 - يىلى 12 - فېۋرالدا يېتىربۇرگدا مانجۇ ھۆكۈمىتى بىلەن رۇسىيە ئوتتۇرىسىدا بولغان مۇئاھىدە (كېلىشىم) بويىچە ئىلى ۋىلايىتىنى بىر مۇنچە شەرتلەر بىلەن مانجۇ ھۆكۈمىتىگە بېرىدىغان بولغان. رۇسىيە ئىلىنى مانجۇلارغا تاپشۇرۇپ، مانجۇلار ئىلىدا ئۆز ھۆكۈمىتىنى قۇرغىچە بىر يىل ئىچىدە رۇسىيەگە تەۋە بولۇشنى خالىغۇچىلار بولسا، رۇسىيە ئۆز ئېلىگە كۆچۈرۈپ كېتىشكە كېلىشكەندى ھەمدە مانجۇلار ئىلىغا تەۋە يەردىن رۇسىيە چېگراسىغا يېقىن بولغان بىر مۇنچە يەرلەرنى (قورغاس دەرياسى بىلەن غالجات ئارىلىقىدىكى) رۇسىيەگە بەرگەندى. 1881 - يىلى فېۋرال ئېيىدا، ئىككى ھۆكۈمەت ئوتتۇرىسىدا بولغان بۇ مۇئاھىدە گېزىتكە بېسىلىپ، ئەلگە مەلۇم قىلىنغان بولسىمۇ، لېكىن ئىلىنى تاپشۇرۇۋالغۇچى مانجۇ ھۆكۈمىتى تۆرىسى (ئەمەلدارى) يېتىپ كېلەلمىگەنلىكتىن، ئىلى داۋاملىق رۇسلار قولىدا تۇرۇپ تۇرغان.

لېكىن ئىلىدىكى تارانچى، تۇنگانلار بۇ خەۋەرنى ئاڭلىغاندىن كېيىن، بۇرۇنقى دۈشمىنى بولغان مانجۇلار ھۆكۈمىتى ئىلىغا قايتىپ كەلسە، ئۆزلىرى ئۈچۈن خەتەرلىك بولىدىغانلىقىدىن ئويلاپ، يۇرت ئارىسىغا چوڭ ئەندىشە ۋە قايغۇ پەيدا قىلدى.

غان. ئاخىرىدا ئىلىنىڭ تارانچى، تۇنگانلىرى بىرلىشىپ، چوڭ - كىچىك ھەممىسىنىڭ مەسلىھەتى بىلەن رۇسىيە زېمىنىغا كۆ- چۈشنى قارار قىلغان ۋە يەتتىسۇ ۋىلايىتىنىڭ گېنېرال - گۇ- بېرناتورغا خەلق نامىدىن ئەرز سۇنغان. تارانچىلارنىڭ ئەرزىنا- مىسىگە يۇقىرىقى ئۆستەڭدىن ئابابەكرى بولۇس، روزى بولۇس، سوپى نىياز، زىكرىيا بولۇس بىن توختى، مۇھەممەد بولۇس بەگ بىن نېدىر، تۆۋەنكى ئۆستەڭدىن موللا ئابدۇللا بولۇس، مۇھەم- مەد ئەلى، ھوشۇرقارى بىن موللا ھۈسەيىن، مەخپىر بىن ئىس- ھاق، ئابدۇماناپ قازى بىن ئابدۇرازاق، خوجانەمىرى قازى بىن توختى، تاھىرقازى، ناسىرقازى، ئىمىن قازى، سادىرقازى قا- تارلىق 24 كىشىنىڭ مۆھرى بېسىلغان. تۇنگانلارنىڭ ئەرزىنا- مىسىگە ئايۇب، ئىسھاق قاتارلىق تۆت كىشىنىڭ مۆھرى بې- سىلغان.

بۇ ئىككى ئەرز مەخسۇس ئەلچى ئارقىلىق گۇبېرناتورغا بېرىلگەن، يەتتىسۇ گۇبېرناتورى كولپاكوۋسكىي تۈركىستان گۇبېرناتورىنىڭ 20 - ئىيۇندا بەرگەن يوليئورۇقى بويىچە بۇلارغا كۆچۈشكە رۇخسەت قىلغان. قىلىنغان رۇخسەت يۇرتقا مەلۇم قىلىنغاندىن كېيىن، تارانچى، تۇنگانلار بىرلىكتە روس- يەگە چىقىپ يەر - سۇنى كۆرۈپ كېلىش ۋە ئۆي - تام سې- لىشقا كېرەك بولىدىغان ياغاچ - تاشلارنى جايلاپ تۇرۇش ئۈ- چۈن ۋەكىللەرنى سايلاپ بەرگەن. گېنېرال كولپاكوۋسكىي تە- رپىدىن بۇ كۆچمەنلەر ئۈچۈن چېلەك دەرياسى بويىدىكى يەر- لەر بىلەن ئىلى دەرياسىنىڭ ئوڭ قانىتىدىكى (شىمالدىكى) يەرلەر كۆرسىتىلىپ، ئەگەر بۇ كۆرسىتىلگەن يەرلەر يەتمىسە ياكى يارامسىز دەپ قارالسا، چۇ دەرياسىنىڭ يەرلىرىدىن ھەتتا ئەۋلىيائاتغىچە يەر ئېلىشقا مۇمكىنلىكى بىلدۈرۈلگەن. ھېلى- قى يۇرت سايلاپ بەرگەن ۋەكىللەر ئىلى رۇسلارغا ئۆتكەن ۋاقىتتىن بېرى ئىلىنىڭ جەنۇبىي قىسمىغا ناچالنىك (باش- لىق) بولۇپ كەلگەن ئىززەتوۋ دېگەن پولكوۋنىڭ باشچىلىقىدا 1881 - يىلى 3 - ئىيۇلدا يولغا چىقىپ، 27 - ئىيۇلغىچە

غالجاتتىن قارابالتىغىچە بىكار ياتقان يەرلەرنى كۆرۈپ چىققان. دىن كېيىن، باشقا يەرلەرگە بارماستىن قايتقان. نەتىجىدە ھەر بىر بولۇس ۋەكىللىرى كۆرگەن يەرلەردىن ئۆز بولۇسلىرىغا تۆۋەندىكىچە بۆلۈشۈۋالغان:

(1) چوڭ ئاقسۇ، كىچىك ئاقسۇ، باياتقازاق يەرلىرى ۋە ئىلى دەرياسىنىڭ سول قانىتىدىكى (جەنۇبىدىكى) بىر مۇنچە يەر. 839 تۈتۈنگە بۆلۈنگەن، يەنى خونخاي بولۇسىغا بۆلۈنگەن.

(2) چارسىن دەرياسىنىڭ تۆۋىنىگە ھەرقايسى بولۇستىن يىغىپ - تېرىپ 500 تۈتۈن ئورۇنلاشتۇرۇلغان.

(3) چېلەكنىڭ ئوڭ قانىتىغا (شىمالىغا) ئۈچ بولۇس (قاش، قاينۇق، بوربوسۇن) تىن 2465 تۈتۈن ئورۇنلاشتۇرۇلغان.

(4) چېلەك دەرياسىنىڭ سول قانىتىغا (جەنۇبىغا) تۆت بولۇس (قاش، ئارائۆستەڭ، بايتوقاي، ئارابوس) تىن 2694 تۈتۈن ئورۇنلاشتۇرۇلغان.

(5) ئاتامقۇلنىڭ تۆۋىنىدىن (ۋەكىللەر ئاۋۋال تۈرگۈن سۈيىنى ياقىلاپ بۆلمەپتۇ) ھازىرقى قاراسۇ بولۇسىغا 1658 تۈتۈن (نىلقا، توققۇزتارادىن چىققانلار ھەم بىرئاز شەھەرلىكلەر) ئورۇنلاشتۇرۇلغان.

(6) چۇ دەرياسى بىلەن ئاقسۇ ئارىلىقىغا تۇنگانلاردىن 1410 تۈتۈن ھەم شەھەر تۆگۈرۈگى (كەتراپى) ۋە شەھەر ئىچىدىكى تارانچىلار بولۇپ 3340 تۈتۈن ئورۇنلاشتۇرۇلغان.

لېكىن تۇنگانلاردىن بىرمۇنچىسى بېرىپ قارىسا، ئۇ يەرگە بەلگىلەنگەن ھەممە تارانچىلار مۇشۇ كۈندىكى ياركەنت ۋە ئونىڭ ئەتراپىغا ئولتۇرۇپ قالغان. يۇرت ۋەكىللىرى يۇقىرىدىكى پىلان بويىچە يەرلەرنى كۆرۈپ قايتىپ كەلگەن. دەرۋەقە، بۇرۇنقى ۋاقىتلاردا يەتتىسۇنىڭ يەر - زېمىنى پىلانلاپ ئۆلچەنمىگەن ۋە ياخشى - يامان يەرلەر، سۇلۇق - سۇسىز يەرلەر ھېسابقا ئېلىنىمغانلىقتىن، بۇ ۋەكىللەر غالجاتتىن قارابالتىغىچە 1030 چاقىرىم يەرنى ئاتلىق 24 كۈن ئىچىدە كۆرۈپ چىققانلىقى سەۋەبىدىن، يەرنىڭ ياخشى - يامىنىنى ئوبدان بايقاپ كېتەلمىدى.

گەن. ئەل - يۇرت كۆچۈشكە غەملىنىپ تۇرغان چاغدا، ئىچكىرىدىن ئىلىنى مانجۇ ھۆكۈمىتىگە تاپشۇرۇۋېلىشقا تەيىنلەنگەن تۆرە 1881 - يىلى ئىيۇننىڭ ئوتتۇرىلىرىدا ئىلىغا يېتىپ كېلىپ، ئىلىنى مانجۇ ھۆكۈمىتىگە توختاۋسىز قايتۇرۇۋالدىغانلىقىنى ئەل - يۇرتقا جاكارلىغان.

«مانجۇلار تارانچى، تۇنگانلارنى رۇسلارغا بەرمىگۈدەك...» دېگەن ئۆسەك پاراختلار بىلەن ئەندىشىدە قالغان خەلقنى تىنچلاندۇرۇش، يۇرتنىڭ كۆچۈپ كېتىشىگە ئىختىيارى بار - يوقلۇقىنى بىلىش ئۈچۈن، بۇ كەلگەن تۆرە ئەل - يۇرتنى ئايرىلىغان. تۆرە ئىلىنىڭ شىمالى ۋە جەنۇبىدىكى ھەممە يېزا - كەنتلەرنى ئايرىلاپ، «مانجۇلاردىن قورقماسلىق ۋە ئىلاجى بولسا ئۆز ئورۇنلىرىدىن قوزغالمىي تۇرۇپ قېلىش» ھەققىدە خەلققە نەسىھەت قىلغان بولسىمۇ، لېكىن خەلق كۆچۈپ كېتىش توغرىسىدا ئۈزۈل - كېسىل تىلەكلىرىنى بىلدۈرگەن. ئومۇمەن كۆچمەنچىلىكتە بولىدىغان بۆلگۈنچىلىك، مۇساپىرلىق، ۋەتەنگە مۇھەببەت، كۆچۈپ بارىدىغان يەردە يەر - سۇ كەمچىلىكى قاتارلىق مەسىلىلەرنى ئېيتىپمۇ بۇلارنى توختىتالمىغان. شۇنىڭدەك خەلق كۆچۈپ چىقىش ئۈچۈن تۆرىدىن ئىككى يىللىق مۆھلەت سورىغان. بىراق ئاۋۋال كۆچمەنلەرنى بىر يىل ئىچىدە - 1882 - يىلىغىچە كۆچۈرۈپ چىقىپ بولۇشنى ئويلىغان بولسىمۇ، كۆچۈش باشلانغان ۋاقتىدا ئەھۋال قىيىنلىشىپ كەتكەنلىكتىن، ئۇلارنىڭ تەلپىدەك بولۇپ، كۆچۈش ۋاقتى 1883 - يىلى 10 - مارتقىچە سوزۇلغان. كومىسسار تۆرە شەھەرگە قايتىپ كېلىپ ئالاھىدە كومىسسار تەشكىللىپ، كۆچۈشنى خالىغانلارنىڭ ھېسابىنى ئالدۇرغان. كۆچمەنچى بولغانلار: تارانچىلار 11 مىڭ 365 تۈتۈن، تۇنگانلار 1308 تۈتۈن، جەمئىي 12 مىڭ 673 تۈتۈن (تەخمىنەن 51 مىڭ جان) بولغان.

بۇلارنىڭ ئىچىدە 2000 ئۆيلۈك كىشى ئۈچۈن گېنېرال - گۇبېرناتورنىڭ ئەمرى بويىچە ئۆسەك بىلەن قورغاس ئارىسىدا يەر بېرىلىپ، قالغان 10 مىڭ 673 تۈتۈن ئۈچۈن باشقا يەردىن

يەر - سۇ بېرىلمەك بولغان.

تۇنگانلارنىڭ كۆچۈشى

كۆچۈش 1881 - يىلى كۈزدە باشلانغان. بىرىنچى نۆۋەتتە 14 ئۆيلۈك تۇنگان كۆچۈپ، ئالمۇتىغا كېلىپ قىشلىغان. بۇلار بىلەن 101 ئۆيلۈك تارانچى كۆچۈپ، ئاران دېگەندە چېلەككە يېتەلىگەن. تارانچىلارنىڭ ئاۋۋالراق چىققانلىرى پۈتۈنلەي كەم - بەغەللەر بولغانلىقى ئۈچۈن ھەمدە شۇ يىلى قىش بالدۇرراق كېلىپ، بۇ قىشنى كىگىز ئۆيدە ئۆتكۈزگەنلىكتىن، خېلى قى - يىنچىلىقلارنى تارتقان. شۇنىڭ بىلەن كۆچۈش توختاپ قالغان، 1882 - يىلى ئەتىيازدىن باشلاپ كۆچمەكچى بولغان. بۇ كۆچ - مەنلەرنىڭ ھېچقانداق ئوزۇق - تۈلۈكى يوق ھەمدە ئۇرۇقلىرى بولمىغانلىقتىن، ئوبلاستلىق ھۆكۈمەت (رۇسىيىنىڭ) باشلىق - لىرىنىڭ مۇراجىئىتى بىلەن، فېۋرال ئېيىنىڭ ئوتتۇرىلىرىدا گېنېرال - گۇبېرناتور تەرىپىدىن چېلەك، تۈرگۈن ۋە پىش - پەككە ئاشلىق توپلاش تاپشۇرۇلغان. بۇ راسخوتلار ئۈچۈن مانجۇ ھۆكۈمىتى مۇئاھىدە بويىچە رۇسىيەگە تۆلىمەكچى بولغان 9 مىليون سوم ئاقچىدىن 450 مىڭ سومنى غۇلجا كۆچمەنلىرىنى ئورۇنلاشتۇرۇش، ئېرىق - ئۆستەڭ چېپىش ئىشلىرىغا سەرپ قىلماقچى بولۇپ، ئوبلاستلىق ھۆكۈمەت مانجۇ ھۆكۈمىتىدىن سوراپ تەلەپ قىلغان. ئاشۇ 450 مىڭ سوم ھېسابىدىن 50 مىڭ سومى كۆچمەنلەرگە ئوزۇق ۋە ئۇرۇقلۇق ئېلىش ئۈچۈن سەرپ قىلىنغان. لېكىن بۇ بېرىلگەن ئاقچا كۆچمەنلەرگە قەرز ھېسابىدا بېرىلىپ، ھەر يىلى سېلىق يىغقاندا قوشۇپ ئېلىند - غان. شۇنداق قىلىپ، ھۆكۈمەت تەرىپىدىن پىشپەك ئۇيازىدا 3235 سوم 18 تىيىنغا 9211 پۇت (بىر پۇت 16 كىلوگرام) ئاشلىق، ئالمالىق ئۇيازىدا 3636 سوم 60 تىيىنغا 12 مىڭ 202 پۇت ئاشلىق تەييارلانغان. كۆچمەنلەر شۇ يىلى قىش بويى كۆچۈشكە ھازىرلانغان. چېگراغا يېقىنراق بولۇشلاردىكى خەلق - لەر قىش ۋاقتىدا مۇز قانتان ۋاقتىتىن پايدىلىنىپ، چانا يولى بىلەن ئاشلىق - تۈلۈكلەرنى بەلگە (ئىلى دەرياسىنىڭ جەنۇب -

غا) يەتكۈزۈۋالغان. 1882 - يىلى ئەتىيازدا ئىلى دەرياسىغا ئۈچ - تۆت كېمە سالدۇرۇپ، كۆچمەنلەر كۆچۈپ چىقىشقا باشلىغان. ئالمۇتا بىلەن ئىلى يولىنىڭ ئوتتۇرىسىدىكى چارىن ۋە چېلەك سۇلىرىدىن ئۆتمەك قىيىن بولغانلىقتىن، مەخسۇس كۆۋرۈكلەر سېلىنغان. 1882 - يىلى ئاۋۋال تۇنگانلار كۆچۈرۈلگەن. بۇنىڭ سەۋەبى: كۆچۈش مەسىلىسى چىقىشى بىلەن تەڭ مانجۇ - تۈن-گانلار ئوتتۇرىسىدىكى دۈشمەنلىك قايتا باش كۆتۈرۈپ چىقىش ئېھتىمالى بار ئىدى. بۇلارنى چاپسانراق كۆچۈرۈش مەقسىتىدە ئوبلاستتىن مەخسۇس بىر كىشى ئەۋەتىلىپ، شۇنىڭ تىرىشىشى ئارقىسىدا 914 ھارۋا بىلەن 486 ئۆيلۈك، 2454 جان تۇنگان كۆچۈرۈلۈپ چىققان. ئۇلارغا توقماق ئويازىدىكى ھازىرقى پىشپەكنىڭ سۇقۇلۇق دېگەن يېرىدىن يەر - سۇ بېرىلگەن. بۇ كۆچمەن تۇنگانلارنىڭ تولىسى دېگۈدەك كەمبەغەل ۋە كۆ-پىنچىسى سودا - سېتىق، ھۈنەر - كەسىپ قىلىدىغان، شەھەر تىرىكچىلىكى بىلەن شۇغۇللىنىدىغانلار بولغانلىقى ھەم يولىنىڭ يىراقلىقى سەۋەبىدىن، كۆچۈپ چىققان 1308 ئۆيلۈك تۇنگاندىن پەقەت 350 تۈتۈنى توقماق ئويازىغا كەلگەن. ئۇلاردىن 200 تۈ-تۈنى سۇقۇلۇققا ئورۇنلاشقان. قالغان 150 تۈتۈنى پىشپەك شە-ھىرىدە قېلىپ، شەھەر تىجارىتى بىلەن شۇغۇللانغان. 115 تۈ-تۈن ئالمۇتىدا گورودسكايا ئۇپراۋا (شەھەرلىك ھۆكۈمەت)دىن يەر - جاي ئېلىپ، ئالمۇتىدا ئورۇنلاشقان. 100 تۈتۈن چېلەك بىلەن تۈرگۈن ئوتتۇرىسىدا تارانچىلار بىلەن بىللە ئورۇنلىشىپ قالغان. شۇ يىلنىڭ ياز كۈنلىرىدە 600 تۈتۈن ئۆسەك بىلەن قورغاس ئارىلىقىدا ئورۇنلاشقان. 1884 - يىلى كۈز مەھەللىدە پۈتۈن سۇقۇلۇققا 318 تۈتۈن، 1565 جان كۆچۈپ كەلگەن. بۇلارغا بۇرۇنقى سۈيدۈڭدە بولۇس بولغان مادىرئاخۇن دېگەن كىشى بولۇس بولۇپ، 1883 - يىلى تۇنگانلار نامىدىن ۋەكىل بولۇپ پادىشاھنىڭ ئالدىغا بېرىپ، «خارۇنجا» دېگەن ئۇنۋانىنى ئالغانىكەن. پىشپەككە كۆچۈپ كەلگەنلەرنىڭ جەمئىيسى 208 تۈتۈن، 644 جان، ئالمۇتا شەھىرىگە كەلگەنلەر 146 تۈتۈن،

694 جان، ياركەنت شەھىرىگە كەلگەنلەر 333 تۈتۈن، 1347 جان بولغان. پىشپەك، ئالمۇتا شەھىرىدە تۇرغانلار كۆكتاتچىدە - لىق، سودا - تىجارەت، ھارۋىكەشلىك بىلەن تىرىكچىلىك قىلغان. ياركەنتكە كەلگەنلەرنىڭ بىر قىسمى دېھقانچىلىق بىلەن شۇغۇللانغان.

بۇلاردىن باشقا، ئالمۇتا ئۇيازىدىكى تارانچىلار بىلەن بىرگە ئولتۇرغانلارنىڭ ئومۇمىي سانى 146 تۈتۈن، 694 جان بولۇپ، پەقەت دېھقانچىلىق بىلەن شۇغۇللانغان. ھازىرقى ۋاقىتتا بۇلاردىن قورام بولۇشىدا بولغانلىرى ئۆز ئالدىغا ئايرىم قىزىل - جىگدە قىشلىقىدا ياشاپ كەلمەكتە. لېكىن قاراسۇ بولۇشىدا ئولتۇرغانلار (پالتىبايدا 85 تۈتۈن، يېڭى شەھەردە 90 تۈتۈن) ھەممىسى دېگۈدەك باشقا جايلارغا تارقىلىپ كەتكەنىدى. ئومۇمەن غۇلجىدىن كۆچۈپ چىققان تۇنگانلارنىڭ سانى 1884 - يىلدا 1147 تۈتۈن، 4682 جانغا يەتكەن. بۇ ھېسابقا قەشقەر تۇنگانلىرى كىرمەيدۇ.

بېرىلگەن ياردەمنىڭ ھېسابى: توقماق ئۇيازىدىكىلەرگە 8241 سوم 78 تىيىن، ئالمۇتا ئۇيازىدىكىلەرگە 668 سوم 10 تىيىن، ياركەنت ئۇيازىدىكىلەرگە 500 سوم، ئۈچ ئۇيازدىكىلەر ئۈچۈن جەمئىي 9409 سوم 88 تىيىن بېرىلگەن.

#### تارانچىلارنىڭ كۆچۈپ چىقىشى

1882 - يىلى 10 - مارتتا رۇسىيە ھۆكۈمىتى ئىلىنى رەسمىي يوسۇندا مانجۇ ھۆكۈمىتىگە قايتۇرۇپ بەرگەن. ئىككى خىيالدا قالغان خەلققە بۇ ۋەقە چوڭ تەسىر قىلغان. خۇسۇسەن مانجۇ ئەسكەرلىرى غۇلجىغا كىرىپ كېلىشى بىلەن «مانجۇ ھۆكۈمىتى ئەمدى كەلمەيدۇ» دېيىشكە ئورۇن قالمىغانلىقىدىن ئەل - يۇرت قايتىدىنلا كۆچۈشكە ھازىرلىق قىلىشقا باشلىغان. ئاخىرىدا، ھۆكۈمەت كۆچۈپ چىققۇچىلارغا ئۇياقتا ئاشلىق يوق - لۇقىنى ئېتىبارغا ئېلىپ، 1882 - يىلى كۈزگىچە غۇلجىنىڭ ئۆزىدە تۇرۇپ دېھقانچىلىق قىلدۇرۇشنى ئويلاپ، ھەربىر قىشلاقتىن بىرقانچە ئۆيلۈك ئادەم قالدۇرماقچى بولغانىكەن.

لېكىن قاتتىق غەم - ئەندىشە، ساراسىمىگە چۈشكەن خەلق بۇ مەسلىھەتكە كۆنمىگەن. ئاقىۋەت ھەريۇرت بولۇسلىرى ۋە يۇرت مۆتىۋەرلىرى ئاشلىق يىغىلىپ بولغۇچە تۇتۇپ تۇرۇلغان، شۇنداق قىلىپ، خەلقنى ئاشلىق يىغىلىپ بولغۇچە ئاران تۇتۇپ تۇرالىغان. بىراق يۇرت چوڭلىرىنىڭ ھەممىسى بۇ يەردە قالغان. لىقتىن، كۆچۈپ چىققانلارنى باشقۇرۇشقا تەيىنلەنگەنلەرنىڭ ئىناۋەت - ئابرويى تۆۋەن بولغاچقا، يۇرت بۇلارنىڭ سۆزىگە ئىتائەت قىلماي خېلى ئاۋازچىلىقلار بولغان.

بىرىنچى مەرتىۋە چېگراغا يېقىن خونخاي بولۇشىدا شۇ يىلى مارتىنىڭ ئوتتۇرىلىرىدا كۆچۈش باشلىنىپ، تەيىنلەنگەن يېڭى ئورۇنغا (يەنى چوڭ ئاقسۇ، كىچىك ئاقسۇ ۋە بايانقازاق يەرلىرىگە) 26 - مارتىچە يېتىپ بېرىپ، يەر ھەيدەپ، ئېرىق - ئۆستەڭلەرنى تۈزەشكە كىرىشكەن. ئۆزلىرىنىڭ كونا يۇرتى بىلەن ئاقسۇنىڭ ئارىلىقى 70 - 80 چاقىرىم كېلىدىغان يەر بولغاچقا، شۇ يىلى قىشتا ئۆز يۇرتىدا قالغان ئاشلىقلىرىنى چانا بىلەن ئېلىپ كېلىۋالغاچقا، ئوزۇق - تۈلۈكتىن قىسىل- مىغان. غۇلجىدىكى خونخاي بولۇشى 839 تۈتۈن ئىدى، بۇنىڭدىن 675 تۈتۈن كۆچۈپ چىققان. بۇلارنىڭ ئۈستىگە، ئىلى، خونخاي مازار بولۇسلىرىدىنمۇ بىر مۇنچە تۈتۈن قوشۇلۇپ، جەمئىي 1234 تۈتۈن، 5933 جان ئادەم بولغان. شۇ چاغدا بۇ ئۈچ ئۆستەڭنىڭ سۈيى (ئىككى ئاقسۇ سۈيى ۋە بايانقازاق سۈيى) بىلەن مۇنچە كۆپ يۇرتنى تەمىنلەپ كېتىش مۇمكىن بول- مايدىغانلىقىنى ئېتىبارغا ئېلىپ، ھۆكۈمەت 40 مىڭ دېسەتىنا يەرگە سۇ يەتكۈزۈمەكچى بولۇپ، 1885 - يىلى ئەتىيازدا سارتو- قاينىڭ ئۈدۈلىدىن بۇرۇنقى ئەسكىقالماق ئېرىقى ئىزى بىلەن ئۆستەڭ چېپىپ، 12 چاقىرىم يەرگە يەتكۈزگەن ۋە 11 مىڭ دېسەتىنا يەرنى كۆكلىتىشكە سۇ بېرەلەيدىغان ئېرىق - ئۆس- تەڭنى رېمونت قىلغان. مانجۇلار قولىدا ئالۋان - ياساق ۋە ھاشارغا ئىشلەپ قىرچىلىپ كەتكەن خەلق بۇ زەيكەش - شور- تاڭلىق يەردە ئۇنىڭدىن ئارتۇق ئىشلەشكە كۆنمىگەن، شۇنىڭدەك

بۇ يەرلەرگە تېرىلغان ئاشلىق ئوبدان بولۇپ قالسا، ئالۋان - سېلىقنى ئېغىرلاشتۇرۇۋېتەرمىكىن، دېگەن خىيال بىلەن شۇ يىلى ھۆكۈمەت تەرىپىدىن يېڭى ئۆستەڭ ئېلىپ كەلگەن يەر - لەرگە پەقەت 26 دېسەتىنا ئاشلىق تەرگەن. تېرىيدىغان ئورۇق - نى قوماچ قىلىپ چاچقاچقا ئۈنمىگەن. بۇ ئەھۋالنى كۆرۈپ ھۆكۈمەتمۇ ئاشلاپ قويغان.

تارانچى، تۇنگانلارنىڭ ئۆسەك، قورغاسقا كۆچۈشى

ئاقسۇ، چارىنلارغا قارىغاندا ئىككى ھەسسە ئارتۇق تارانچىلار ئۆسەك بىلەن قورغاسقا ئورۇنلاشتۇرۇلغان. تارانچىلار بىلەن مانجۇلار ئوتتۇرىسىدىكى دۈشمەنلىكنى نەزەردە تۇتۇپ، بۇ يەرگە پەقەت قازاق ئورۇسلارنىلا كۆچۈرۈپ كېلىشنى ئويلىغان. بىراق 1881 - يىلى «ئىلى مانجۇ ھۆكۈمىتىگە قايتۇرۇلغۇدەك» دېگەن خەۋەرنى ئاڭلىغان تارانچىلاردىن خېلى نۇرغۇن كىشى چىقىپ، ئۆسەك بىلەن قورغاس ئارىلىقىدىكى بوش ياتقان يەر بىلەن قورغاس ئارىلىقىدىكى بوش ياتقان يەرگە دېھقانچىلىق قىلغان ۋە بىر مۇنچىسى كۆچۈپ چىقىپ ئورۇنلىشىپ قالغان، قايتىپ (غۇلجىغا) كېتىشنى خالىمىغانلىقتىن، بۇ يەردە تۇرۇپ قېلىشنى تەلەپ قىلغان. غۇلجىدىكى رۇسىيە ھۆكۈمىتىنىڭ مۇراجىئىتى بويىچە گېنېرال - گۇبېرناتور 1882 - يىلى 12 - يانۋاردا چۈشۈرگەن ئەمىرگە بىنائەن، بۇ ئورۇنغا 1500 ئۆيلۈك تارانچى، 500 ئۆيلۈك تۇنگاننى ئورۇنلاشتۇرۇشقا رۇخسەت بېرىلگەن. شۇنىڭدەك ئۆسەكنىڭ يېنىدىكى بۇرۇنقى سولانلار شەھىرىنىڭ ئورنىغا ھازىرقى ياركەنت شەھىرى سېلىنىپ، ئۇنىڭغا تارانچى، تۇنگانلار ۋە رۇسىيە پۇقراسى بولغان سودىگەر - لەر كۆچۈرۈپ كېلىنگەن.

بۇلارنى كۆچۈرۈپ چىقىشتىن مەقسەت: بىرىنچىدىن، ياركەنت چېگراغا يېقىن، ھەر ۋاقىت ئەسكەر تۇرغۇزۇلىدىغان ئورۇن. بۇ ئەسكەرلەرنى تەمىنلەشكە ئاسان بولۇش كۆزدە تۇتۇلغان. ئىككىنچىدىن، ياركەنت شەھىرىنى ئىككى دۆلەت ئوتتۇرىسىدا سودا - سېتىق قىلىشقا ئەھمىيەتلىك بىر شەھەر قىلىدۇ.

ماقچى بولغان. بۇ يەرگە كۆچۈپ چىققانلاردىن باشقا، ئۆزلىرى باشقا جايغا بۆلۈنگەن بولسىمۇ، كەمبەغەللىكى ۋە يول يىراقلىقى سەۋەبىدىن بارار جايىغا يېتەلمەي قالغان باشقا يۇرتلۇق تارانچى، تۇنگانلارمۇ قوشۇلغان. 1882 - يىلى ئىيۇندا گېنېرال - گۇبېرناتور ئۆزى كېلىپ كۆزدىن كەچۈرۈپ، نەچچەن يىللار ئاق ياتقان ئايدالانى كۆچمەنلەر ئىشلەپ ئاۋات قىلىۋەتكىنىنى كۆرۈپ، چېگراغا يېقىن قورغاس بويىدىن 500 ئۆيلۈك قازاقىمۇ - رۇسقا چۆپلۈكى بىلەن 30 مىڭ دېسەتتا يەر قالدۇرۇپ، قالغان يەرلەرنى تارانچى، تۇنگانلارغا بېرىشكە ۋە بۇرۇن تەيىنلەنگەن 12 مىڭ ئۆيلۈك ئۈستىگە يەنە 1500 ئۆيلۈك ئادەم قوبۇل قىلىشقا رۇخسەت قىلغان.

شەرتنامە بويىچە غۇلجىنى 1883 - يىلى 10 - مارتتىن قالدۇرماي رۇسلار بوشتىپ بەرمەكچى بولسىمۇ، لېكىن مانا - جۇلار بىلەن ئوتتۇرىدا يەنە چاتاق چىقىپ قالمىسۇن دەپ (بۇ چاغدا كۆچمەنلەر ئارىسىدىن بۇلاڭچىلار پەيدا بولۇپ، مانجۇلارغا نۇرغۇن زەرەر يەتكۈزگەن) غۇلجىنى 5 - مارتقىچە بوشتىپ بېرىش توغرىسىدا ھۆكۈمەت بۇيرۇق قىلغان. فېۋرال ئېيىدا 500 ئۆيلۈك كۆچۈپ چىققان.

1883 - يىلىغىچە ياركەنت ئۇيازىغا چىققان كۆچمەنلەرنىڭ سانى تۆۋەندىكىچە:

ئۆسەك، قورغاس ئوتتۇرىسىدا تارانچىلار 2479 تۈتۈن، 9489 جان، تۇنگانلار 333 تۈتۈن، 1347 جان. ئاقسۇ - چارسى بولۇسىدا 1107 تۈتۈن، 5346 جان، پۈتۈن ياركەنت ئۇيازىدىكى تارانچىلار 4346 تۈتۈن، 18 مىڭ 616 جان بولغان.

#### تارانچىلارنىڭ چېلەككە كۆچۈشى

غۇلجا كۆچمەنلىرىنىڭ تولىمى ئالمۇتا ئۇ يېزىغا، خۇسۇ - سەن چېلەك دەرياسى ياقىسىغا (ھازىرقى قورام، چېلەك، مالد - باي بولۇسلىرى) ئورۇنلاشتۇرۇلغان. چېلەك دەرياسىنىڭ ئوڭ قانىتىغا (ھازىرقى مالباي بولۇسى) تۆت بولۇستىن يىغىپ 1086 تۈتۈن جايلاشتۇرۇلغان. ھازىرقى قورام بولۇسىغا يۇقىرى -

رىدا ئېيتىلغان ئۈچ بولۇستىكى يۇرتلاردىن چىققان كىشىلەر -  
 دىن باشقا، يەنە باشقا بولۇسلاردىن بىر مۇنچە تۇتۇنلار قوشۇ-  
 لۇپ، 2288 تۇتۇن ئولتۇرغۇزۇلغان. مالىيەغا ئورۇنلاشتۇرۇل-  
 غانلار يەرلەرنىڭ سۈيى مول بولغاچقا، ھۆكۈمەتكە ھېچبىر قى-  
 يىنچىلىق كەلتۈرمىگەن. قورام بولۇشىدا كۆپرەك ئىش قى-  
 لىشقا توغرا كەلگەن. چۈنكى بۇ بولۇشقا چۈشكەنلەرگە بېرىل-  
 گەن يەرلەرنى سۇغىرىش ئۈچۈن، ئەسلىدە پايدىلىنىپ كەلگەن  
 ئاقسۇ، قاراتۇرۇق، ئويناك، كېيىكبىي ئوخشاش تاغ سۇلىرى  
 بولسىمۇ، بۇ سۇلار دېھقانلار ئېھتىياجىنى تەمىنلەشكە يەتمى-  
 گەنلىكتىن، چېلەك كرىستىيانلىرى (دېھقانلىرى) ۋە قازاقلار  
 سۇ ئىچىۋاتقان تاللىرىق دېگەن ئۆستەڭنى كېڭەيتىپ قارا تو-  
 رۇققا قاراپ چېپىشقا توغرا كېلەتتى. كۆچمەنلەر كېلىشتىن  
 ئىلگىرى ھۆكۈمەت چېلەكتىن ئاتامقۇلغىچە سۇ يەتكۈزۈش ئۈ-  
 چۈن تەكشۈرۈپ كۆرگەندە، بىر تېخنىك تەيىنلەپ، 26 مىڭ  
 دېسەتتا يەرنى كۆكلەتكىدەك سۇ چىقىرىش ئۈچۈن 300 مىڭ  
 سوم راسخوت كېتىدىغانلىقىنى كۆرسەتكەن. ھۆكۈمەت  
 مۇنچىلىك چىقىمىنى ئېغىر كۆرۈپ، بۇ ئىشنى شۇ پېتىچە  
 تاشلاپ قويغان. كۆچمەنلەر كېلىپ سۇغا يېڭى ئېھتىياج پەيدا  
 بولۇشى نەتىجىسىدە، بىرمۇنچە تەجرىبىلىك كىشىلەرنىڭ مەس-  
 لىھەتى بىلەن كۆچمەنلەرگە ئۆز كۈچىگە تايىنىپ ئۆستەڭ چاپ-  
 تۇرۇپ سۇ چىقارماقچى بولغان. بۇ ئىشنى باشقۇرۇشقا تاران-  
 چىلار ئىچىدە ئىلىدا ئېرىق - ئۆستەڭ چاپتۇرۇپ خېلى شۆھ-  
 رەت قازانغان ئىلىدىكى تاشئۆستەڭ بولۇشى ئابابەكرى بولۇس-  
 نى تەيىنلىگەن. بۇ كىشى سۇ قۇرۇلۇشىدا كۆپ تەجرىبىلىك  
 بولغاچقا، ھۆكۈمەت ئۇنىڭغا بىر رۇسنى ياردەمچى قىلىپ تە-  
 يىنلىگەن. ھېچقانداق چىقىم قىلماي، بۇرۇنقى تەكشۈرگەن  
 تېخنىك كۆرسەتكىنىدىن ئىككى ھەسسە ئارتۇق سۇ چىقىدىغان  
 ۋە يىلىغا 40 مىڭ دېسەتتادىن ئارتۇق يەرنى سۇغىرىدىغان  
 ھازىرقى قورام بولۇشىنىڭ يۇقىرىسىدىكى ئۆستەڭنى چاپتۇرۇپ  
 ئاتامقۇلنىڭ يېنىغا يەتكۈزگەن.

## قاراسۇ بولۇسغا كۆچۈش

1881 - يىلى ئىيۇندا يەر كۆرگىلى چىققان ۋەكىللەر ئىدى. چىدىكى توققۇزتارا بولۇسى بىلەن شەھەر ئاستى بولۇسىنىڭ ۋەكىللىرى بۇ ئىككى بولۇس ئۈچۈن ھازىرقى تۈرگۈن سۈيىنى ياقىلاپ ئورۇن تۇتقانىكەن. بۇ ئىككى بولۇستىن بىر مۇنچە كىشىلەر (شەھەرلىكلەر) ئۆز ئىچىدىكى گۈرۈھۋازلىق تۈپەيلىدىن ياركەنتتە قېلىپ، قالغانلىرى كۆچۈپ بارغان. بىراق بۇلار ئۈچۈن تەيىنلەنگەن يەرگە ھازىرقى تۈرگۈن سۈيىدىن پايدىلىنىپ، نىشقا توغرا كەلگەن. ھالبۇكى، تۈرگۈن سۈيى بىلەن رۇسلارنىڭ ھويلا، ئاراملىرى ۋە ئاتامقۇل ئارىلىقىدىكى قازاقلارنىڭ يەرلىرىمۇ سۇغىرىلىدىغان بولغاچقا، ناۋادا تارانچىلارنىمۇ بۇ يەرگە ئولتۇراقلاشتۇرسا، بۇ سۇ زادىلا يەتمەيتتىكەن. مۇشۇ ئەھۋالنى ئېتىبارغا ئېلىپ، بۇلارنى ئاتامقۇل بىلەن قاراتورۇق ئارىلىقىدىكى بوش يەرگە ئولتۇرغۇزماقچى بولغان. شۇنىڭدەك ئابابەكرى بولۇس چاپتۇرغان ئۆستەڭگە ياردەم بېرىشنى تەلەپ قىلسا، ئۇلار ئۇياققا بېرىشقا ئۈنماي، قاراسۇ بولۇسىنىڭ ھازىرقى ئورنىنى سورىغان. بۇ جاينىڭ يەر - سۈيى يېتىشمەيدىغانلىقى سەۋەبلىك ھۆكۈمەت رۇخسەت قىلمىغان. بۇ كىشىلەر غۇلجىدىكى ۋاقتىدا كۆپرەكى سودا - سېتىق، ھۈنەرۋەنچىلىككە ئوخشاش شەھەر تىرىكچىلىكى بىلەن مەشغۇل بولىدىغان كىشىلەر بولۇپ، يەر - سۈيى ئازراق لازىم قىلىدىغانلىقىنى ئېيتىپ، ئاخىرى ھازىرقى قاراسۇ بولۇسىنىڭ ئورنىغا ئۆزلىرى ئورۇنلىشىپ، توقماقتىكىلەرنى قارا قوڭغۇز دېگەن يەرگە ئورۇنلاشتۇرغان. بۇ كۆچمەنلەر (تۇنگانلار) بەي يەنخۇ باتۇرنىڭ دائىملىق ئەسكەرلىرى بولۇپ، 20 يىل داۋامىدا ئۇرۇش - قان تۆكۈش بىلەن ئۆمۈر كەچۈرگەنلىكتىن، ئەخلاقى ئۆزگەرگەن، ئۆزئارا ئۆلتۈرۈش، بۇلاڭ - تالاڭ قىلىش ئۇلارغا ئادەت بولۇپ كەتكەن. شۇ سەۋەبتىن باشقا يەرنىڭ تۇنگانلىرى ئۇلارغا ئارىلىشىش ۋە ئۇلارنى ئۆز ئىچىگە ئارىلاشتۇرۇشنى زادىلا خالىمىدىغان. بۇ قارا قوڭغۇز تۇنگانلىرى بالىچاقلىرىنى ئورۇنلاشتۇرۇپ،

رۇپ قويۇپ، مانجۇلارنى بۇلاپ كېلىش ئۈچۈن ئۆز ئىچىدىن مەخسۇس شايكا ئۇيۇشتۇرۇپ غۇلجىغا بارغان. بۇ شايكا كۆچ-مەنلەر ئىچىدىن ياردەمچىلەرنى تېپىپ سانى كۆپەيگەنلىكتىن، غۇلجا ئەتراپىدىكى مانجۇ، سولان، شىبە، خىتايلارغا كۆپ زەرەر يەتكۈزگەن. ئەھۋال شۇ دەرىجىگە يەتكەندە، ئىككى دۆلەت ئوت-تۈرىسىدىكى مۇناسىۋەتكە تەسىر كەلتۈرۈپ قويۇشنى نەزەردە تۇتۇپ، مانجۇ ھۆكۈمىتىنىڭ رازىلىقىنى ئېلىپ، رۇسىيە ھۆكۈمىتى بۇ شايىكىنى يوقىتىپ چارە كۆرۈشكە باشلىغان. نەتىجىدە ھۆكۈمەت تەرىپىدىن كۆرۈلگەن چارە - تەدبىرلەر ئارقىلىق 1883 - يىلىنىڭ ئاخىرىغا كەلگەندە شايىكىلار ئاران يوقىتىلغان.

شۇ چاغدا يۈرگۈزۈلگەن سايلامدا ئېلىنغان مەلۇماتقا قارىغاندا، قاراقوڭغۇز تۇنگانلىرى 674 تۈتۈن، 3003 جان ئىكەن. قاراقول ئۇيازىدىكىلەرنىڭ سانى 205 تۈتۈن، 1130 جان ئىدى. تارانچى، تۇنگانلارنىڭ باشقۇرۇلۇشى

مانجۇلارنىڭ قولىدىكى ۋاقىتدا خەلقنى ئىدارە قىلىشتا يۈزلەرگە بۆلگەن، ھەربىر يۈزگە ۋە بىرنەچچە يۈزنىڭ ئۈستىگە يۈز بېگى، مىڭ بېگى، مىڭ بېگىلىرى ئۈستىگە ھاكىمبەگ تەيىنلەپ ئىدارە قىلاتتى. غۇلجىدا بىر چوڭ ئۆستەڭدىن بىرقانچە يېزا - قىشلاقلار سۇ ئىچەتتى. شۇ يېزا - قىشلاقلارنىڭ سانىغا قاراپ ئۆز ئالدىغا بىر بەگلىك تەشكىل قىلغان. مانجۇلار بۇلارنىڭ تىرىكچىلىكى ۋە سودا ئىشلىرىغا ئارىلاشمىغان. تارانچىلار سۇلتانلىقى يوقىلىپ، رۇسلار قولىغا ئۆتكەندىن كېيىن، 1871 - يىلىدىن 1881 - يىلىغىچە رۇسىيەنىڭ سىستېمىسى بويىچە بەگلىك ئورنىغا بولۇس سايلىغان. شۇ تەرتىپ بويىچە ئىلى تارانچىلىرى 14 بولۇسقا بۆلۈنگەن. يەنى تىسۇ ۋىلايىتىگە چىققاندا بۇرۇنقىدەك يول بىلەن باشقۇرۇشقا توغرا كەلمىگەنلىكتىن، 1200 تۈتۈندىن 2500 تۈتۈنگىچە ئاھالە بىر بولۇس قىلىپ تەشكىللەنگەن، بۇرۇنقى 14 بولۇس قىسقارتىلىپ ئالتە بولۇس تەشكىل قىلىنغان.

قورام، مالىباي، قاراسۇ، ياركەنت، ئاقكەنت (كېيىن ئايى-رىلغان بولۇس)، ئاقسۇ - چارسى، كەتمەن، غالجات بولۇسى بۇ-رۇنقى پېتىچە ئۆز ئالدىغا قالدۇرۇلغان. دېمەك، جەمئىي يەتتە بولۇس بولغان. بۇندىن باشقا، يۈزلىگەن ئائىلىلەر مەرۋى تە-رەپتىكى بەيرەمئەلگە يېقىن ئاقتام كەنتلىرىگە ئولتۇراقلاش-قان. چوڭ ئاقسۇ سۈيىگە (يېرىگە) ھەربىرى 300 تۈتۈندىن ئىككى سېلىنا، كىچىك ئاقسۇغا 2500 تۈتۈن، بايانقازاققا 315 تۈتۈن ئورۇنلاشقان. 1882 - يىلى ئىيۇندا بۇ يەردىن 100 تۈ-تۈن ھازىرقى چارىغا كۆچۈرۈلگەن.

1882 - يىلى يازدا مالىباي بولۇسى تۆۋەندىكىچە ئۈچ سې-لىنىغا بۆلۈنگەن: مالىباي 304 تۈتۈن، بايسېيت 320 تۈتۈن، ماساقباي 304 تۈتۈن بولغان. 1883 - يىلى بۇلارنىڭ ئۈستى-گە قاينۇقتىن 184 تۈتۈن، ساربۇلاقتىن 232 تۈتۈن قوشۇل-غان. 1882 - يىلى مايدا قورام بولۇسى تۆۋەندىكىچە سېلىنالار-غا بۆلۈنگەن: قورام 300 تۈتۈن، لىبار 328 تۈتۈن بولغان. 1883 - يىلى ئاۋغۇستتا تىرەنقارا 320 تۈتۈن، قارا تورۇق 304 تۈتۈن، ئاسۇ 200 تۈتۈن بولغان، كېيىنرەك كېيىكبىي تۈزۈلگەن بولسا كېرەك. ھازىرقى قاراسۇ بولۇسىدىمۇ تاران-چىلاردىن بولۇشى ئېھتىمال. ھەربىر سېلىنا ئۈچۈن يەر ئۆلچەپ بەرگەندە، تەن سالامەتلىككە پايدىلىق بولۇشىنى نەزەردە تۇتۇپ، شەھەردىكى ۋە سەھرادىكىلەرگە باغلىق يەرمۇ بەرگەن.

قاراسۇ بولۇسىغا ئورۇنلاشتۇرۇلغانلار:

1882 - يىلى سېنتەبىردە كىچىك تالىغر سۈيى بويىغا 300 تۈتۈن، شۇ يىلى ئىيۇندا تاشكەنبايسازغا 242 تۈتۈن، ناۋبېككە 100 تۈتۈن، جارىلقاپقا 100 تۈتۈن، ماناپبۇلاققا 200 تۈتۈن، پالتىبايغا 101 تۈتۈن، ئىككى بۇلاقتوقايغا 300 تۈتۈن، سادىر-غا 50 تۈتۈن، جەمئىي 1500 تۈتۈن ئورۇنلاشقان.

1884 - يىلى بۇلارنىڭ ئۈستىگە يەنە 1495 تۈتۈن قو-شۇلغان. ئالمۇتىدىكى تارانچىلار 130 تۈتۈن، ئىلى كۆۋرۈكىگە 43 تۈتۈن، جەمئىي 3158 تۈتۈن بولغان. لېكىن قاراسۇ بولۇ-

سەننىڭ جان بېشىغا توغرا كېلىدىغان يەر مىقدارى بەك ئاز بولغانلىقتىن، بۇلار كۆپىنچە قوشنا قازاقئورۇسلارنىڭ ۋە قازاقلارنىڭ يەرلىرىنى ئىجارىگە ئېلىپ تېرىپ تۇرغان.

كۆچمەنلەرنى ئورۇنلاشتۇرۇشتا، ئاساسلىقى، ئېرىق - ئۆستەڭنى ئاساس قىلىپ، 200 ئۆيلۈكتىن كەم بولماسلىق ۋە دېھقانچىلىق، تىرىكچىلىككە قولايلىق بولۇش ئاساسىدا ئورۇنلاشتۇرۇلغان.

تارانچى، تۇنگانلارغا سېلىنغان سېلىق ھەممە يەردە ئوخشاش بولغان. 1886 - يىلىدىن باشلاپ تۇتۇن بېشىغا سەككىز سومدىن سېلىق سېلىنىپ، ئون يىل داۋاملاشقان. مۇشۇ تەرەپتە بىرنەچچە يىل ئۆتۈپ، ئاندىن يىلىدىن يىلغا كۆپەيتىلگەن. يەتتەسۇغا كىرىستىيانلار كۆپ كېلىپ، دېھقانچىلىق كېڭەيگەنلىكتىن، مەھسۇلات باھاسى ئەرزانلاپ، كەمبەغەل ۋە ئوقۇتقۇچىلار ئۈچۈن سېلىق ئېغىر كېلىپ، يەر - سۈيىدىن ئايرىلغان نامراتلار سېپى كۈنساين كۆپەيگەن. چوڭ كىرىستىيانلار ئۈچۈن ئەرزان ئىشلەمچى - مەدىكارلار كۆپىيىشكە باشلىغان.

تارانچىلار مانجۇلارنىڭ باشقۇرۇشىغا ئۆتكەندىن كېيىن (ئىلىدىكى) بۇرۇنقى قاتتىق ئالۋان - سېلىقلاردىن قۇتۇلغان. ئەمما كونا قائىدە بويىچە ھوسۇل - دەن تۆلەيدىغان بولغان. سانى ئاز قالغان خەلققە بۇرۇنقىدەك دەن تۆلىمەك ئېغىر ئىدى. پۈتۈن ئىلى بويىچە كۆچمەي قالغان تارانچىلار 1700 تۈتۈن ھېسابىدا ئىدى. يەتتەسۇغا كۆچۈپ كەتكەن تارانچىلاردىن بەزدىلىرى كونا يۇرتلىرىنى سېغىنىپ (ئۇ يەردە ئوقۇت قىلالماي)، بەش - ئون يىل ئىچىدە 4000 تۈتۈن كىشى ئىلىغا قايتىپ كەلگەن. بۇلار بۇرۇنقى ئۆز جايلىرىغا ئىگە بولغان.

## ئالتە شەھەر خاتىرىلىرى

چوقان ۋەلىخانوف (رۇسىيە)

ئالتە شەھەر (قەشقەر يەنە) نىڭ قىسقىچە ئەھۋالى

ئالتە شەھەر — ئۈچ تەرىپى ئېگىز تاغ - داۋانلار بىلەن ئورالغان، بىر تەرىپى يەنى كۈنچىقىش تەرىپى چوڭ چۆللۈككە تۇتىشىدىغان بىر قۇملۇق زېمىن. چېگرا داش تاغلار ئىچىدە تەڭرىتاغنىڭ قاتنىشى نىسبەتەن قولايلىق بولۇپ، بۇ تاغ ئار - قىلىق ئالتە شەھەرگە ئۆتكىلى بولىدىغان ئۈچ يول بار. تەڭرى - تاغلىرىدىن ئېقىپ چۈشىدىغان نۇرغۇن ئېقىنلار بولۇپ، بۇلار - نىڭ بىر مۇنچىسى چۆللەرگە سىڭىپ كەتسە، يەنە بىر مۇنچىسى تارىم دەرياسىغا قوشۇلۇپ، ئاخىرى لوپنور كۆلى (يۇلتۇزلۇق دېڭىز) گە بېرىپ قۇيۇلىدۇ. ئەگەر بۇ دەريالار بولمىغان بولسا، بۇ چۆللۈكتە ئادەم ياشىمىغان بولاتتى. بۇ يەرنىڭ خەلقى مۇشۇ دەريالارنىڭ سۈيىدە تېرىقچىلىق قىلىپ كەلگەن.

بۇ دەريالار ئىچىدە پەقەت تارىم دەرياسىنىڭ غول ئېقىنىدە - دىلا كېمە قاتنىيالايدۇ. ئىچكى جۇڭگودىن ئالتە شەھەرگە تۇتاش - قان بىرلا يول بولۇپ، بۇ يول تۈزلەڭلىكتىن ئۆتىدۇ، يولدا تاغ - داۋانلار يوق، يول بويىدا ئاھالىلەرمۇ بار.

ئالتە شەھەرنىڭ ھاۋاسى ئىللىق بولۇپ، سىرتتىن كەلگەن - لەرگىمۇ پايدا قىلىپ مېجەزى ئوڭشىلىپ قالىدۇ. قىش پەسلى قىسقا، تۈزۈك قار ياغمايدۇ. بۇ يۇرتلارنىڭ كان بايلىقلىرى تەكشۈرۈلمىگەن بولسىمۇ، ئالتۇن، مىس كانلىرى ئېچىلدى. گۇڭگۇرت، ئۆشۈدۈر، سېلىترالارنىڭ زاپىسى كۆپ، يەنە باشقا يۇرتلاردىن تاپقىلى بولمايدىغان شەرق يەشمىسىمۇ (كۋارتىسنىڭ

بىر خىلى) چىقىدۇ.

ئالتە شەھەردە ئۈزۈم، پاختا، ئاشلىق قاتارلىق زىرائەتلەر كۆپ تېرىلىدۇ. دەريا بويلىرىدا كەڭ يوپۇرماقلىق دەرەخلەر، تاغلىرىدا يىڭنە يوپۇرماقلىق ئۆسۈملۈكلەر ئۆسىدۇ. ئالتە شەھەر خەلقىنىڭ نوپۇسى 580 مىڭ كىشىگە يېقىن. لىشىدۇ. شەھەرلەرنى ئېگىز سېپىللار ۋە سېپىل سىرتىدىكى چوڭقۇر خەندەكلەر قورشاپ تۇرىدۇ. كىشىلەرنىڭ ئۆيلىرىمۇ توپا تام قۇرۇلمىلىق قىلىپ سېلىنىدۇ. شەھەرلەر ئاساسەن بىر - بىرىگە ئوخشىشىدىغان بولغاچقا، كىشىنى جەلپ قىلالمايدۇ.

ئالتە شەھەرنىڭ قەدىمكى ئاھالىسى ئەڭ دەسلەپتە مەجۇ - سىي ئىدى، كېيىن بۇددا دىنىغا ئېتىقاد قىلغان، 14 - ئەسىردىن كېيىن ئۆزىنى مۇھەممەت ئەلەيھىسسالامنىڭ ئەۋلادى دەپ ھېسابلايدىغان خوجىلار كېلىپ بۇ يۇرتنى ئىسلامغا كىرگۈزگەن. ئەمما ئىسلام دىنى كىشىلەرنىڭ ئۆرپ - ئادەتلىرىنى ئۆزگەرتەلمىگەن. مەسىلەن، قەشقەرىيەدە ئاياللارغا تولۇق ئەر - كىنىك بېرىلگەن. خوجىلار ۋە ئۇلارنىڭ ئەۋلادلىرىنىڭ دىنىي ۋە سىياسىي جەھەتتىكى تەسىرى ھازىرمۇ كۈچلۈك. خوجىلار ئاق تاغلىق ۋە قارا تاغلىق دەپ بىر - بىرىگە دۈشمەن ئىككى مەزھەپكە بۆلۈنۈپ كەتكەچكە، پۇرسەتتىن پايدىلانغان جۇڭغارلار 1750 - يىلى قەشقەرنى ئىستېلا قىلغانىدى. ئەمما جۇڭغارلار مۇ ئۇزۇن ئۆتمەي (1758 - يىلى) خوجىلارغا ئوخشاش يېڭىدىن بېسىۋالغان زېمىنلىرى بىلەن بىللە چىڭ ئىمپېرىيىسىگە بېقىنىشقا مەجبۇر بولدى.

ئالتە شەھەرلىكلەر چىڭ ئىمپېرىيىسىگە تەۋەلىك بىلدۈرگەندىن كېيىن، خوجىلار قوقانغا قېچىپ كەتتى. ئالتە شەھەردە يايلاقلارنىڭ بولمىغانلىقى ۋە چارۋا مالنىڭ قىسلىقى مانجۇ ھۆكۈمىتىنى قوقانلىقلارنىڭ بۇ يۇرتلارغا چارۋا مال ئەكىلىپ، يەرلىك مەھسۇلاتلارغا ئالماشتۇرۇشىغا يول قويۇشقا مەجبۇر قىلغان. بۇ خىل سودا ئالاقىسىنىڭ كۈچىيىشى مانجۇ ھۆ-

كۈمرانلىرىغا ئۆچمەنلىك بىلەن قارايدىغان يەرلىك خەلقنى قو-  
 قانلىقلارنىڭ ياردىمى بىلەن قەشقەر ۋە باشقا شەھەرلەردە ئۈز-  
 لۈكسىز ئىسيان كۆتۈرۈپ، پاراكەندىچىلىك تۇغدۇرۇۋاتقان خو-  
 جىلار بىلەن بىرلىشىۋېلىش ئىمكانىيىتىگە ئىگە قىلدى.  
 1826- يىلى قەشقەردە ئىسيان پارتلىدى. مانجۇلار مالىمانچى-  
 لىقنى ناھايىتى تەسلىكتە تىنچىتىۋالدىن كېيىن، قوقانلىقلار-  
 نىڭ قەشقەرگە كېلىشى چەكلەندى. ئەمما قوقانلىقلار قوللىرىغا  
 قورال ئېلىپ، تىخىمۇ تېخى ئېلىشىپ ئۆزلىرىنىڭ سودا مەنپەئە-  
 تىنى قوغدىدى. نەتىجىدە قوقانلىقلار ئۈستۈنلۈككە ئېرىشىپ،  
 1830 - يىلى مانجۇ ھۆكۈمىتىنى قوقان بىلەن شەرتنامە تۈ-  
 زۈشكە مەجبۇر قىلدى. شەرتنامە بويىچە قوقانلىقلار ئالتە شە-  
 ھەردە ئەركىن سودا قىلىش ھەتتا يەرلىك ھۆكۈمەتنىڭ ئىچكى  
 ئىشلىرىغا ئارىلىشىش ھوقۇقىغا ئېرىشىۋالدى. مۇشۇنداق ئىم-  
 تىيازغا ئېرىشكەن قوقانلىقلار خوجىلار 1847 - يىلى ۋە  
 1857 - يىلى قوزغىغان يېغىلىقلارغا ئارقا تېرەك بولدى.  
 1857 - يىلىدىكىسى ۋەلىخان تۆرە ۋەقەسى بولۇپ، ئۇ دەسلەپتە  
 غەلبە قىلغانىدى. ئەمما ۋەلىخان تۆرە قانخور، رەھىمسىز كى-  
 شى بولغاچقا، ئۆز ھىمايىچىلىرىدىن ئايرىلىپ قېلىپ، مەغلۇپ  
 بولۇپ قېچىپ كەتتى.

بۇ ئىسيانغا قوقانلىقلار بىۋاسىتە قاتناشقان بولسىمۇ،  
 مانجۇلار ئۇلارنىڭ قەشقەرگە كىرىشىنى توسۇپالمىدى. شۇنىڭ  
 بىلەن قوقانلىقلار ھازىرغىچە ئالتە شەھەردە كاتتا ئىمتىيازلا-  
 رغا ئىگە بولۇپ يۈرۈۋەردى.

### ئالتە شەھەر ئاھالىلىرى

پۈتكۈل مۇسۇلمان شەرقىدە «قۇرئان» ئىجتىمائىي ئەخلاق  
 مىزانلىرىنىڭ ئاساسى دەپ قارىلىدۇ. قانۇن - پەرمانلار، ئىج-  
 تىمائىي ئالاقە ۋە تاشقى ئالاقىلەردە قۇرئان ھۆكۈمى بويىچە ئىش  
 قىلىنىدۇ. شۇ سەۋەبتىن ئوخشىمىغان ئەللەردىكى مۇسۇلمانلار-

نىڭ تۇرمۇش ئۇسۇلى، ھاكىمىيەت باشقۇرۇش شەكلى بىر - بىرىگە ئوخشايدۇ. ئەمما ئالتە شەھەر ئۇلارغا ئوخشىمايدىغان باشقىچە بىر دۇنيا. بۇ يەردە ئىسلام دىنى يەرلىك قائىدە - يوسۇنلارغا بېقىنىپ يەرلىكلەشپ كەتكەن بولغاچقا، ئۆزىنىڭ كۈچلۈك تەسىر كۆرسىتىش رولىنى يوقاتقان. ئىسلام دۇنياسىدا نىڭ باشقا يەرلىرىدە قەتئىي كۆزگە چېلىقمايدىغان ئاياللار ئازادلىقىنىڭ ئۆزىلا بۇ نۇقتىنى تولۇق ئىسپاتلايدۇ.

ئالتە شەھەردە ئىسلام ئەقىدىلىرىنىڭ كۈچلۈك بولالماسلىقىنى بۇ يۇرتنىڭ جۇغراپىيىلىك مۇھىتىدىنمۇ كۆرۈشكە بولىدۇ. چۈنكى ئالتە شەھەر دىنىي ئەقىدىلەر كۈچلۈك بولغان قوشنىلىرى بىلەن ئېگىز - تاغ - داۋانلار ئارقىلىق ئايرىلىپ تۇرىدۇ. بۇنىڭ ئەكسىچە ئۇنىڭ شەرق تەرىپى ئوچۇق ھالەتتە بولغاچقا، بۇ يەرنىڭ ئاھالىسى خەنزۇلار بىلەن ئەركىن باردى - كەلدى قىلىشىپ، ئۇلاردىن دىنىي جەھەتتىكى ئېغىر - بېسىقلىقنى ئۆگەنگەن.

بۇ ماقالىدە بىز كىچىك بۇخارا (قەشقەر)لىقلارنىڭ ئۆرپ - ئادەت، قائىدە - يوسۇن جەھەتتىكى ئۆزگىچىلىكلىرى ھەمدە ئومۇمىي مۇسۇلمانلاردىن پەرقلىنىدىغان ئالاھىدىلىكلىرىنى قوقان بىلەن بۇخاراغا سېلىشتۇرغان ئاساستا كۆرسىتىشكە تىرىشىمىز.

كىچىك بۇخارانىڭ يەرلىك ئاھالىسىنىڭ بىرلىككە كەلگەن مىللەت نامى يوق، ئۇلار ئۆزلىرىنى ئايرىم - ئايرىم ھالدا قەشقەرلىك، خوتەنلىك، قومۇللىق دېگەندەك ئۆز يۇرتلىرىنىڭ نامى بىلەن قوشۇپ ئاتايدۇ. مانجۇلار (ياكى خەنزۇلار) ئۇلارنى چەنتۇ دەپ ئاتىسا، قالماقلار خوتۇن دەپ ئاتىشىدۇ. ئوتتۇرا ئاسىيالىقلار بىلەن قىرغىزلار ئالتە شەھەرلىكلەرنىڭ ھەممىسىدىن قارا قويۇق قەشقەرلىكلەر دەپ ئاتىشىدۇ. بۇ يۇرتنىڭ ئاساسىي ئاھالىسى تۈركىي تىلنىڭ ئالاھىدە بىر دىيالېكتىدا سۆزلىشىدۇ. تىلشۇناسلار بۇ تىلنى ئۇيغۇرتىلى دەپ ئاتىشىدۇ. خاراكتېرى ۋە رەڭگىرىغا قارىغاندا ئالتە شەھەرلىكلەرنىڭ

ھەممىسى ئەسلىدە بىر مىللەت. بۇ خەلقنى ياشىغان ئورنى ئاز-  
چە پەرقلىنىپ كەتمەيدىغان تۇرمۇش ئۇسۇللىرىغا ئاساسەن  
مۇنداق ئۈچ خىلغا ئايرىشقا بولىدۇ.

(1) قومۇل ۋە تۇرپان ۋاڭلىقلىرىدىكى ھەمدە لوپنور كۆلى  
ئەتراپىدىكى ۋە شۇ كۆل نامى بىلەن ئاتىلىدىغان يېزىدىكى قە-  
دىمكى ئۇيغۇرلارنىڭ ئەۋلادلىرى. تاغنىڭ شىمالىدىكى غۇلجىدا  
ياشايدىغان مۇسۇلمانلارنىمۇ مۇشۇ ئەۋلادلارغا قوشۇۋەتسەك بو-  
لىدۇ.

## (2) دولانلار

دولانلار - ئاقسۇ، يەكەن، قارا شەھەر رايونلىرىدىكى ئاھا-  
لىلەرنى كۆرسىتىدۇ. ئاقسۇ دولانلىرى بىلەن يەكەن دولانلىرى  
قەشقەر دەرياسى بىلەن يەكەن دەرياسى ئارىلىقىدىكى يۇرتلارغا  
تارقاق ئولتۇراقلاشقان. دولانلارنىڭ بۇ يەردە بىرنەچچە چوڭ  
يېزىلىرى بولۇپ، مانجۇ چېرىكلىرى ساقلانغان بارچۇق بىلەن  
مارالبېشى ئاشۇلارنىڭ ئىچىدىكى ئەڭ چوڭ يېزىلار ھېسابلى-  
نىدۇ. قارا شەھەر دولانلىرى كورلا بىلەن بۈگۈرگە تارقالغان.  
دولانلارنىڭ كۆپ قىسمى خوجا - ئىشانلارنىڭ يانچىلىرى ھې-  
سابلىنىدۇ. دولانلار ئۆز شېۋىسى ۋە ئاياللىرىنىڭ قازاق ۋە  
قىرغىز ئاياللىرىغا ئوخشاش باشلىرىغا رومال سېلىپ يۈرىدىغان  
ئەنئەنىسى بىلەن باشقا تۈركىستانلىقلاردىن پەرقلىنىپ تۇرىدۇ.

## (3) نۇگېيتلار

نۇگېيتلار - ئۆزلىرىنىڭ ئېيتىشىچە ئۇلار بۇيرۇتلاردىن  
(قىرغىزلار) دىن ئايرىلىپ چىققان يېرىم كۆچمەن بىر قەبىلە،  
بۇلار مۇزئارت تېغى ئېتىكىدە ياشايدىغان بولۇپ، ئوچتۇرپان  
ئامبىلىنىڭ باشقۇرۇش دائىرىسىگە كىرىدۇ. نۇگېيتلار مۇزئارت  
داۋىنىدا مۇز چوقۇپ كارۋان يولىنى ئوڭشاپ ھۆكۈمەتنىڭ  
ئالۋان ۋەزىپىسىنى ئورۇندايدۇ.

يۇقىرىقىلاردىن باشقا، بىر - بىرىگە ئوخشاپ كېتىدىغان  
بىرمۇنچە خەلقلەر بولۇپ، ئۇلارنى پەرقلىنىدۈرۈش تەس. بۇنداق  
ئەھۋال شەرقتە ناھايىتى ئاز ئۇچرايدۇ.

كچىك بۇخارالىقلارنىڭ ھەممىسى ئىسلام دىنىنىڭ ھەنە -  
فيە مەزھىپىگە ئېتىقاد قىلىدۇ. يۇقىرىدا تىلغا ئېلىنغان نۇ -  
گېيتتىن باشقا خەلقنىڭ ھەممىسى ئولتۇراق تۇرمۇشتىكى  
خەلىقتۇر. ئەمما لوپنورلۇقلارنىڭ قايسى دىنغا ئىشىنىدىغانلىقى  
نامەلۇم.

ئالتە شەھەر تەۋەسىگە كۆچۈپ كەلگەن يات مىللەتلەر مۇ -

نۇلار:

(1) مانجۇلار، شىبە - سولۇنلار، داغۇرلار، خەنزۇلار ۋە

تۇڭگانلار.

(2) قىپچاق قان سىستېمىسىغا تەۋە تورايجىر قىرغىزلىرى.

(3) ئاسىيالىق مۇھاجىرلار ۋە شالغۇتلار (چەت ئەللىكلەر

بىلەن يەرلىك ئاياللار ئارىسىدىن تۇغۇلغانلار).

چىڭ سۇلالىسى ئوردىسىغا بىۋاسىتە قاراشلىق مانجۇ،

شىبە - سۇلۇن، داغۇرلار ۋە خەنزۇ، تۇڭگانلارنىڭ ھەممىسى

خەنزۇ ئىرقىغا تەۋە مىللەتلەردۇر. مانجۇلارنىڭ ھەممىسى ئادە -

جال ياكى ھەربىي ئەمەلدار بولۇپ، كىچىك بۇخارانىڭ ھاكىمى -

يەت بېشىدا ئولتۇرغان ماندارىنلارنىڭ ھەممىسى مۇشۇ خەقتىن

چىقىدۇ. مانجۇ قوشۇنلىرى جۇڭغارىيىنى ئىستېلا قىلغان

چاغلاردا چىڭ ھۆكۈمىتى ئۈسۈرۈ، سۇڭخۇاچياڭ، ئامۇر

دەريا بويلىرىدىن بىر قىسىم شىبە، سۇلۇن، داغۇرلارنى چېگرا -

نى قوغداش ئۈچۈن ئىلى دەرياسى بويىغا كۆچۈرۈپ ئەكەلگەن.

ئۇلارنىڭ ۋەزىپىسى رۇس كازاكلارنىڭ ۋەزىپىسىگە ئوخشاپ

كېتىدۇ.

مانجۇلارنىڭ كۆپ قىسمى «يېشىل تۇغلۇق قوشۇن» دا ھەر -

بىي ۋەزىپە ئۆتەيدۇ. ئاز بىر قىسمى ئەمەلدار، ھۈنەرۋەن ۋە

باشقا ئادەتتىكى پۇقرالار ھېسابلىنىدۇ. يەنە نۇرغۇن خەنزۇ

پۇقرالىرى بولۇپ، شەھەرلەردە تۇرىدۇ.

تۇڭگانلار جۇڭگونىڭ شەنشى، گەنسۇ، سىچۈەن ئۆلكىلىرىدە -

دىن كەلگەن مۇسۇلمانلار بولۇپ، ئۇلار ئىچكىرى ئۆلكىلەردە

«خۇيخۇي» دەپ ئاتىلىدۇ. تۇڭگانلار ئالتە شەھەردە ئاشخانا ئا -

چىدۇ ياكى چاي تىجارىتى بىلەن شوغۇللىنىدۇ.

چىڭ ئىمپېرىيىسى كىچىك بۇخارانى بويسۇندۇرغاندىن كېيىن، ھەرقايسى شەھەرلەرنىڭ يېنىدا يېڭى شەھەردىن ئىككى چاقىرىمدىن يەتتە چاقىرىمغىچە بولغان يىراقلىقتا باشقىدىن سېپىل سوقتۇرۇپ يېڭى قەلئەلەرنى بەرپا قىلىپ، ئۇ شەھەر-لەرنى مەنچېڭ (مانجۇلار شەھىرى) دەپ ئاتىدى، ئالتە شەھەر-لىكلەر بولسا بۇ سۆزلەرنى يېڭى شەھەر ياكى گۈلباغ دەپ ئاتا-تىشىدۇ. ئىچكىرىدىن يۆتكەپ چىققان ئەسكەرلەر بىلەن پۇقرالار مۇشۇ شەھەرلەردە تۇرىدۇ. مانجۇ، خەنزۇ پۇقرالار ئەس-لىدىكى كونا شەھەرلەرگە پەقەت كۈندۈزلا كىرىپ چىقالايدۇ. خەنزۇ، شىبە ۋە سولۇنلار چېگرالاردا ۋە راياتلاردا قاراۋۇللۇق ۋەزىپىسىنى ئۆتەيدۇ. كونا شەھەرلەردىمۇ خەنزۇ، مانجۇ ئە-مەلدارلار بولۇپ، ئۇلار ھۆكۈمەت ئىشىدىن باشقا يەنە ئۆزلىرىد-ىگە بېرىلگەن ئالاھىدە ئىمتىياز بويىچە قاۋاقخانا ئېچىپ پۇل تاپىدۇ.

قىرغىزلارنىڭ 1758 - يىلىدىكى ئۇرۇشتا چىڭ سۇلالى-سىگە كۆرسەتكەن ياردىمى ئۈچۈن مانجۇ ھۆكۈمىتى ئۇلارنىڭ ئەكىم ئىسىملىك قەبىلە ئاقساقىلىغا تاشمىلىقنىڭ ھاكىمىبەگ-لىك مەنسىپىنى بەرگەن. 1857 - يىلىدىكى خوجىلار يېغىلىد-ىدا ھېلىقى ھاكىمىبەگنىڭ سادىق بەگ دېگەن ئەۋلادى يەنە چىڭ ئارمىيىسىگە ياردەم بەرگەنلىكى ئۈچۈن چىڭ ئوردىسى ئۇنىڭغا قىزىل قۇببە مونچاقلىق مەنسىپ قالىپقى تەقدىم قىل-دى، شۇڭا قەشقەر ئامبىلى ئۇنى ئالاھىدە ھۆرمەتلەيدۇ. پۈتكۈل قىرغىزلار ئىچىدە مۇشۇ سادىق بەگنىڭ توراينىر قەبىلىسىلا چىڭ ئىمپېرىيىسىگە ئەل بولغانىدى.

ئالاھىدە ئىمتىياز ۋە سودا - سېتىقتىكى زور پايدىنى قوغلىشىپ ئوتتۇرا ئاسىيا ئەللىرىدىن نۇرغۇن سودىگەرلەر ھەم ئاددىي پۇقرالار ئالتە شەھەرگە يىغىلىۋالاتتى. ئۇلارنىڭ ئارىد-ىدا قوقانلىقلار ئەڭ كۆپ بولۇپ، تەسىرىمۇ كۈچلۈك ئىدى. ئۇلاردىن قالسا بۇخارا، بەدەخشان ۋە كەشمىر ئاھالىلىرى بو-

لۇپ، كېيىنكىلىرى ئاساسەن يەكەن، خوتەنلەردە تۇراتتى. ئالتە شەھەردە يەنە ھىندىلار، كابۇللۇق ئاغانلار، بۇخارالىق يەھۇ-دىيلار، پارسىلار، تاتارلارمۇ ناھايىتى كۆپ. بەدەخشانلىقلار بىلەن كەشمىرلىكلەردىن باشقىلىرىنى ئالتە شەھەرلىكلەر «ئەنجان-لىقلار» دەپ ئاتايدۇ. ئۇلارنىڭ ھەممىسى چىڭ سۇلالىسى بىلەن قوقان خانلىقى ئوتتۇرىسىدا تۈزۈلگەن كېلىشىم بويىچە، قەش-قەردە تۇرۇشلۇق كونسۇللۇق ئىمتىيازى بار قوقان ئاقساقلىغا قارايدۇ. چەت ئەللىكلەر بىلەن يەرلىك ئاياللاردىن تۇغۇلغان شالغۇتلار ئۆزلىرىگە بېرىلگەن ئىمتىياز بويىچە ئوخشاشلا مۇ-ھاجىر ھېسابلىنىدۇ. مۇسۇلمان مۇھاجىرلارنىڭ قەشقەرلىك ئا-ياللار بىلەن ۋاقىتلىق توي قىلىشىغا يول قويۇلغانلىقتىن، شالغۇتلارنىڭ سانى بارغانسېرى كۆپىيىپ كەتكەن. شالغۇتلار تىلى ۋە تەۋەلىكى نۇقتىسىدىن ئېيتقاندا كىچىك بۇخارالىق بولسىمۇ، لېكىن ئۇلار چىڭ سۇلالىسى ھۆكۈمىتىگىمۇ، يەرلىك ئەمەلدارلارغىمۇ بېقىنمايدىغان ئالاھىدە بىر تەبىقە ئىدى.

ئالتە شەھەر خەلقىنىڭ سانىنى ئېنىق ھېسابلاپ چىقىش مۇمكىن ئەمەس. يەرلىك ھۆكۈمەت خەلقىتىن باج - سېلىق ئې-لىشتا يەنىلا بۇ يۇرتلارنىڭ مانجۇ خانىدانلىقىغا قوشۇلغان چاغ-دىكى نوپۇسىنى ئاساس قىلىدۇ. شۇ چاغدىكى سان بويىچە بول-غاندا ئالتە شەھەردىكى ئاھالىنىڭ تارقىلىش ئەھۋالى مۇنداق:

قەشقەردە 16 مىڭ ئائىلە، يېڭىساردا 8000 ئائىلە، يەكەندە 42 مىڭ ئائىلە، خوتەندە 18 مىڭ ئائىلە، ئاقسۇدا 12 مىڭ ئا-ئىلە، تۇرپاندا 6000 ئائىلە بار. بۇ ئاھالىنىڭ زور كۆپچىلىكى شەھەرلەردە تۇرىدۇ، يېزا - قىشلاقلرى كۆپ ۋە چوڭ بولسى-مۇ، لېكىن يېزا ئاھالىسى كۆپ ئەمەس. مانجۇلار شەھەر دەپ ئاتايدىغان ئەڭ چوڭ يېزىلارنىڭ ئۆزىدىمۇ ئادەم ناھايىتى ئاز. مەسىلەن: قەشقەرگە قاراشلىق يېزىلاردىن پەيزاۋات بىلەن خان-ئېرىقتا 2000 ئائىلە، ئاستىن ئاتۇشتا 1500 ئائىلە، گۈستۈن ئاتۇشتا 500 ئائىلە بار. يەكەنگە قاراشلىق گۈمىدا 200 ئائى-لە، قاغىلىقتا 350 ئائىلە بار ئىدى. ئاقسۇغا قاراشلىق باي

يېزىسىدا 500 ئائىلە بار ئىدى. ھەربىر ئائىلىدە تەخمىنەن تۆت جان بار دېسەك يېزا ئاھالىسىنى شەھەر ئاھالىسىنىڭ يېرىمىغا تەڭ دەپ ھېسابلاپ ئۇنىڭغا يەنە 27 مىڭ دولاننى (ئاقسۇ، يەكەن دولانلىرىنى) قوشساق ئالتە شەھەر ئاھالىسىنى 579 مىڭ دەپ چىقىرىشقا بولىدۇ. ئۇنىڭدىن باشقا تاشمىلىقتىكى 500 ئائىلەلىك قىرغىزنىڭ ئادەم سانى 2000 كىشىگە يېقىنلىشىدۇ. ئالتە شەھەرنىڭ شەرقىدىكى يۇرتلاردىن كۇچاردىن باشقىلىرىنىڭ ئاھالىسى ناھايىتى ئاز. ئالتە شەھەردىكى چىڭ سۇلالىسى ئارمىيىسىنىڭ ئورۇنلىشىش ئەھۋالى مۇنداق:

قەشقەردە 5550 كىشىلىك، يەكەندە 2200 كىشىلىك، خوتەندە 1400 كىشىلىك، ئاقسۇدا 600 كىشىلىك، تۇرپاندا 800 كىشىلىك قوشۇن تۇرىدۇ. بۇلارغا بارچۇقتىكى 300 كىشىلىك، سايرامدىكى 300 كىشىلىك قوشۇننى ھەم چېگرا مۇداپىئە قىسىملىرىنى قوشساق جەمئىي 15 مىڭغا يېقىنلىشىدۇ.

چەت ئەل مۇھاجىرلىرىنىڭمۇ ئېنىق سانىنى ھېسابلاپ چىقىش تەسەرەك. ئۇلارنىڭ كۆپچىلىكى قەشقەردە تۇرىدۇ. قەشقەردىكى ئەنجانلىقلار 6000 كىشىگە يېتىدۇ. قەشقەردىن قالسا يەكەن، خوتەنلەردە بىر ئاز كۆپرەك. ئاقسۇ بىلەن ئۇچتۇرپاندا يوق دېيەرلىك. ئادەتتە قەشقەر ئاھالىسىنىڭ تۆتتىن بىر قىسمى يەنى 145 مىڭ كىشى مۇھاجىر ھېسابلىنىدۇ.

ئالتە شەھەرلىكلەرنى ئىجتىمائىي ئورنىغا ئاساسەن ھاكىمبەگلەر (ياكى بەگلەر)، دىنىي مۆتىۋەرلەر (ئاخۇنلار) ۋە ئاددىي پۇقرالار (ئالۋانكەشلەر) دەپ ئۈچ تەبىقىگە ئايرىش مۇمكىن. ھوقۇق ئىگىلىگەن بەگلەر بىلەن ئاخۇنلار باج - سېلىق، ئالۋان - ياساقلاردىن كەچۈرۈم قىلىنغان بولىدۇ. پۇقرالار يەنە شەھەر ئاھالىسى ۋە دېھقانلار دەپ ئىككىگە بۆلۈنىدۇ. شەھەرلىكلەر باج - سېلىق ئۈچۈن پۇل تۆلەيدۇ. دېھقانلار بولسا ئاشلىق تاپشۇرىدۇ. بەزى ھاكىمبەگلەر، مەسىلەن، قومۇل، تۇرپان ۋاڭلىرى مانجۇ خانى بەرگەن ئالاھىدە ئىمتىيازغا ئاساسەن ۋاڭلىق ئورنىغا ئەۋلادتىن - ئەۋلادقا ۋارىسلىق قىلىدۇ. يەنە

بىر قىسىم بەگلەرگە خان ئوردىسى ۋارىسلىق قىلىش ھوقۇقىدىن بەرمىگەن بولسىمۇ، ئۇلار مال - دۇنياسى، تەسىر كۈچىدىن پايدىلىنىپ يۈز يىللاردىن بېرى ئەۋلادىمۇ ئەۋلاد بەگ بولۇپ كېلىۋاتىدۇ.

دىنىي مۆتىۋەرلەرگە مەخسۇس دىنىي ۋەزىپىدىكى ئاخۇنلار، ئاتا مىراس شەيخلەر كىرىدۇ. دىنىي مۆتىۋەرلەر قارىماققا ھاكىمىيەتكە ئارىلاشقاندىكى قىلغىنى بىلەن ئەمەلىيەتتە باشقا ئىسلام ئەللىرىدىكىگە ئوخشاش ئالاھىدە تەسىرى، ئارتۇقچىلىقى ھەم قەدىر - قىممىتىمۇ يوق. ئالتە شەھەردە سودىگەرلەر ۋە ھۈنەرۋەنلەردىن ئېلىنىدىغان باج - سېلىق ۋە ئۆشەر - زاكاتلار ئېغىر بولغاچقا، ئۇلارنىڭ كۆپ قىسمى ئۆز يۇرتىنى تەرك ئېتىپ غۇلجا، ئۈرۈمچىلەرگە چىقىپ كېتىدۇ ياكى مال دۇنياسىنى خەقتىن يوشۇرۇپ بىرەر يېڭى ئىش قىلىشنى خالىمايدۇ. ئالتە شەھەردە تېخى بىر سودىگەرلەر تەبىقىسى شەكىللىنىپ بولالمىغان. بەگلەر بىلەن پۇقرالار ئوتتۇرىسىدىكى پەرق ناھايىتى چوڭ، بەگلەر تولىمۇ تەكەببۇر. پۇقرالار بەگلەر - نىڭ ئالدىدا پۈكۈلۈپ تەزىم قىلغاندىكى كۆرۈنگىنى بىلەن ئەمەلىيەتتە ئۇلارغا چىش - تىرنىقىغىچە ئۆچلۈك قىلىدۇ. مانجۇ ھۆكۈمەت ئەمەلدارلىرى، يەرلىك چوڭ - كىچىك بەگلەر ھەتتا ئوتتۇرا ئاسىيادىن كەلگەن مۇھاجىر بەگلەرمۇ يەرلىك پۇقرالار - نىڭ ئۆزلىرىگە خۇشامەت قىلىشنى تەلەپ قىلىشىدۇ. ئامبال دارىنلار، چوڭ - كىچىك بەگلەر ھەتتا ئەسكەرلەرمۇ ئاھالىلەر - نى يانچىلار قاتارىدا بۆلۈشۈۋالغان. شەھەردىكى يانچىلار ئۆز خوجايىنلىرىنى ياغ، گۆش، يېمەك - ئىچمەك بىلەن تەمىنلەيدىكەن، يېزا دېھقانلىرى ئۆز خوجايىنلىرىنىڭ يەرلىرىنى تېرىپ ئىشلىرىنى قىلىشىپ بېرىدۇ. بىچارە پۇقرالار ئاچ كۆز ئامبال بەگلەرنى بېقىپ سەمىرىتىش بەدىلىگە ئۆلۈپ قالماي كۈن كۆرەلمىگەنلىكىگە خۇش بولۇپ، جاھاننىڭ راھىتىنى كۆرەلمەي ئۆلۈپ كېتىدۇ. يەرلىك ھۆكۈمرانلار خەلقنىڭ ھايات - ماماتى بىلەن كارى بولماي ھۆكۈمەت بەرگەن مائاش بىلەن خەلقنى يىغقان

باچ - سېلىقنىڭ راھىتىنى كۆرۈپ جاھاننىڭ پەيزىنى سۈردى. دۇ. ئۇلارنىڭ بىرقانچە ئون جايدا ئايۋان ساراي (داچا)، باغ- باراڭلىرى بولىدۇ. ئۇلار يەنە ئورنىنى مۇستەھكەملەش ئۈچۈن يۇقىرىغا پارا بېرىپ تۇرىدۇ. ئەمىلىنى پۇلغا سېتىۋېلىپ، ئەمەل تۇتقان كۈندىن باشلاپ بىر يىل بولا بولماي ئەمەلگە خەج-لىمگەن پۇلنى ھەسسەلەپ تېپىۋالىدۇ. ئادەتتە 5 - دەرىجىلىك بەگلەر بەگ بولغان ھامان قىلىدىغان ئىشى يەر ئىگىلەپ ئايۋان ساراي سېلىش بولىدۇ. بەگ بالىلىرى ئۆمۈر بويى باياشات، راھەت - پاراغەتتە ياشايدۇ. ئەگەر ئالتە شەھەرلىكلەر ئۆز ئەم-گىكىنىڭ مېۋىسىگە ئۆزلىرى ئىگە بولالىغان بولسىدى، ئۇ چاغدا ئۇلار شەرقتىكى ئەڭ باي مىللەتكە ئايلانغان بولاتتى. بۇلار ئۆتكەن زامانلاردا ھەقىقەتەن بىر باي مىللەت ئىدى. ھەدى-دى ھېسابسىز ئېغىر ئالۋان - سېلىقلار، مەھكۇم تۇرمۇش، بەگلەرنىڭ زورلۇق - زۇمبولۇقلىرى بۇ بىچارە مىللەتنى نامراتلاشتۇرۇپ سويغان پىياز دەك قىلىۋەتكەن. ئالتە شەھەردە بىراۋنىڭ ئامىتى كېلىپ مال - دۇنياسى كۆپەيگەنسېرى ئۇ-نىڭغا كېلىدىغان باچ - سېلىقمۇ تەڭلا كۆپىيىپ تۇرىدۇ، ھۆ-كۈمەتنىڭ بېسىمى بىلەن زۇلممۇ كۈچىيىشكە باشلايدۇ. شۇ-نىڭ بىلەن ھېلىقى ئادەم تاپقان دۇنياسىنىڭ راھىتىنى كۆرەل-مەي يۇرتىنى تاشلاپ، پېشىنى قېقىپ باشقا يۇرتقا كېتىدۇ. قالغانلىرىمۇ بار تەئەللۇقاتىنى تىقۇۋېتىپ غورىگۈل قىياپەتكە كىرىۋالىدۇ. ئالتە شەھەردە بەگلەر ھۆكۈمەت چۈشۈرگەن سې-لىقلارنى ئۈچ ھەسسە ئاشۇرۇپ يىغىۋالىدۇ. يەنە ھوسۇلنىڭ ئوندىن بىرىنى ئايرىم يىغىپ يەرلىك ئامبال بېگىملەرگە سوۋ-غا سالام تەييارلايدۇ. ئاخۇنلار، مازارغا قارايدىغان شەيخلەرنىڭ ۋەخپە يەرلىرى بار بولغاچقا، ئۇلارمۇ بايلار قاتارىغا كىرىدۇ. ئالتە شەھەرگە ئىسلام دىنىنى تارقاتقان پادىشاھ سۇلتان سۇتۇق بۇغراخاننىڭ ئاستىن ئاتۇشتىكى مازىرىغا قارايدىغان شەيخ ئا-شۇنداق بايلارنىڭ بىرى ئىكەن. ئاڭلىشىمىزچە، ئۇنىڭ جاي - جايلاردا قورۇ - جايلىرى، تېرىلغۇ يەر، باغ - ئورتاقلىرى،

زاپاس ئاشلىقلىرى، قولىدا يېرىم مىليونغا يېقىن يامبۇسى بار ئىكەن. 1857 - يىلى ئۇ ئۆلتۈرۈلگەندىن كېيىن ئۇنىڭ مال - دۇنيالىرىنى ھۆكۈمەت مۇسادىرە قىلىۋالدى. شۇ ئىشتىن كېيىن بىر قىسىم شەيخلەر مال دۇنياسىنى يوشۇرۇپ نامرات قىلىپ ياپەتكە كىرىۋېلىشتى.

بۇ يۇرتتىن ئىلىم - مەرىپەت ئاللىقاچان كۆتۈرۈلۈپ كەتتى. ئاسىيادا دىنىي مائارىپتىن باشقا مائارىپ يوق، مەدرىسە - لەر ئاممىغا ئېچىۋېتىلگەن بولسىمۇ، خەلق يەنىلا ساۋاتسىز يا - شىماقتا. ھەتتا بەگلىرىمۇ خەت تونۇمايدۇ. ئالتە شەھەرگە قوشنا قوقان بىلەن بۇخارالاردا ئۆلىمالار بىلەن سودىگەرلەر ئىلىم مەرىپەتكە ئىنتىلىدۇ. ئالتە شەھەردە بۇنىڭ ئەكسىچە، ئۆزىنى بىلىملىك كۆرسىتىپ، گەپنى ھەدىسىلا ھاپىز بىلەن مەۋلىۋى جامىنىڭ ئەسەرلىرىدىن باشلايدىغان، ھەرخىل لەتىپە ۋە ئەبۇ مۇسلىم قاتارلىقلارنىڭ جەڭ قىسسىلىرىنى بىلىدىغانلارنىڭ ھەممىسى مەلۇماتى مول، بىلىملىك ئادەم سانىلىدۇ. مۇنداق بىلىم ئېلىش ئۈچۈن مەكتەپتە ئوقۇشنىڭ قىلچە ھاجىتى يوق، بۇنىڭ ئۈچۈن بازار ئارىلاپ قۇلاق موللىسى بولسىلا كۇپا - يە. بىراق، دەرۋىشلەرنىڭ ئۆزىلا بۇلارنىڭ ھەممىسىنى ناخشا - قوشاققا قېتىپ ئېيتىپ يۈرمەكتە. بۇخارا، قوقان خانلىقلىرىدە - دىكى ھەربىي، مۈلكىي ئەمەلدارلار بولۇپمۇ ۋەزىرنىڭ قېشىدا كاتىپىنىڭ بولۇشى تەلەپ قىلىنىدۇ.

كىچىك بۇخارادا بەگزادىلەرنىڭ ھەممىسىنىڭ ئۆز يۇرتىدە - نىڭ تارىخىنى بىلىشى شەرت، ئۇلارغا خەنزۇ، مانجۇ تىللىرىنى بىلىش شەرت قىلىنىدۇ. ئەمما، بۇ مۇرەككەپ تىللارنى ئۆگىنىش ئاسان بولمىغاچقا، بەگلىرى جان ساقلاشنىڭ كويىدا ئۇلارغا قارىغۇلارچە چوقۇنىدۇ. بۇ بەگلىرى ئۆزلىرىنىڭ نادانلىقىنى يو - شۇرۇش ئۈچۈن ئامبال بېگىملەر ئالدىدا خۇشامەت قىلىپ، پۈ - كۈلۈپ تەزىم قىلىشقا ئادەتلىنىپ كەتكەن. ئۇ بەگلىرى كەسپىي ئەسكەرلىكتىن يېتىشىپ چىققان زالىم، قانخور، بۇزۇق ئامبال - بېگىملەرنى ئۆزلىرىگە ئۈلگە قىلىدۇ. بۇ «مەكتەپ» تىن ئۇلار

ئۆزلىرىنىڭ قول ئاستىدىكى قېرىنداشلىرىنى ئادەممۇ، ھايۋان-  
مۇ ئەمەس بىر خىل مەخلۇق دەپ قارايدىغان مەنتىقىنى قوبۇل  
قىلىدۇ.

خەلقنىڭ خەت - ساۋاتلىق بولۇش نىسبىتى قوقان ۋە  
باشقا ئوتتۇرا ئاسىيا دۆلەتلىرىدىكىدەك بۇ يەردىمۇ ناھايىتى  
تۆۋەن دەرىجىدە تۇرماقتا. بىر قىسىم بالىلار بىلەن قىزلار  
مەدرىسەگە بارغىنى بىلەن دىنىي قائىدىلەرنى ئوقۇپلا بولدى  
قىلىدۇ، شۇڭا ئۇلارنىڭ بارى - يوق دەسمايسى شۇ بولۇپ قا-  
لىدۇ. پەقەت دىنىي ئەمەلگە ئېرىشىشنى كۆزلەيدىغان بالىلارلا  
مەدرىسەلەرگە بېرىپ ئەرەب، پارس تىللىرىنى ئۆگىنىدۇ. ئالتە  
شەھەرنىڭ ئۆلىمالىرى «قۇرئان» ۋە ئۇنىڭ ئايەتلىرىگە، ئۆز  
يۇرتىنىڭ تارىخىغا ناھايىتى پىششىق.

بۇ ئۆلىمالار دۇنيا قاراش جەھەتتە بۇخارا موللىلىرىغا قا-  
رىغاندا خېلىلا ئىلغار. دىن ساۋاتى ئالىدىغانلار ئاساسەن شە-  
ھەرلىكلەرنى كۆرسىتىدۇ. يېزىلاردا ناگان - ناگاندا بىر  
ئۇچراپ قالمىسا، ئادەتتە دېھقانلار پۈتۈنلەي دېگۈدەك ساۋاتسىز  
قالدۇ.

ئالتە شەھەردە ئومۇميۈزلۈك قوللىنىلىۋاتقان ئۇيغۇر تى-  
لىنىڭ خېلى مۇكەممەل يازما تەرجىمە ئەدەبىياتى بار. ئاۋام  
خەلقنىڭ پارس تىلىنى بىلمەسلىكى كىچىك بۇخارالىقلارنى ئە-  
رەب، پارس تىللىرىدىكى دىنىي روھتا يېزىلغان ئېسىل ئەسەر-  
لەرنىڭ ھەممىسىنى دېگۈدەك ئۇيغۇر تىلىغا تەرجىمە قىلىشقا  
مەجبۇر قىلغان. ئالتە شەھەرلىكلەر تەرجىمە ئەدەبىياتىغا باي  
بولسىمۇ، ئۆزلىرىنىڭ تۈزۈك مىللىي ئەسەرلىرى يوق. ئۆز  
مىللىتىدىن چىققان بىرەر شائىر ياكى ئەدىبلىرىمۇ يوق.  
ئۇلاردا پەقەت بىر قىسىم دىنىي تۈسكە ئىگە ئەسەرلەر بىلەن  
ئەۋلىيالارنىڭ تەزكىرىلىرىنى ئۇچراتقىلى بولىدۇ. بۇ خىلدىكى  
ئەسەرلەر ئاز بولسىمۇ، ئۇنى ئىشەنچلىك دېيىشكە بولىدۇ. ئال-  
تە شەھەرلىكلەرنىڭ ئۆز شائىرلىرى بولمىغاچقا، ئۇلار ئادەتتە  
ئەلىشىر نەۋائىينىڭ شېئىرلىرىنى ئوقۇيدۇ. شېئىرىيەت ساھە-

سىدە تۆت مىسراتىق خەلق قوشاقلىرى ئومۇملاشقان بولۇپ، بۇ قوشاقلاردا سىياسىي ۋەقەلەر ۋە ئىشقى مۇھەببەت ئەكس ئەتتۈرۈلىدۇ. قوشاقلارنىڭ مەزمۇنىدىن دەرد - ئەلەم، قايغۇ - ھەسرەتنىڭ پۇرىقى چىقىپ تۇرىدۇ.

مۇزىكا ساھەسىدە ئالتە شەھەرلىكلەر پۈتكۈل ئوتتۇرا ئا - سىيالىقلارغا پىر ئۇستاز بولالايدۇ. ئۇلاردا ئىككى تارىلىق دۇ - تار، ئون سەككىز سىم تارىلىق ساتار، ئىنچىكە تارىلىق غې - جەك، زەخمەك بىلەن چېلىنىدىغان راۋاپ، قالۇن ۋە داپ قاتار - لىق بىر يۈرۈش چالغۇ ئەسۋابلىرى بار. ئالتە شەھەردە يەنە خەنزۇلارنىڭ سۇنپاي، دۇمباق، چاڭ دېگەندەك چالغۇلىرىمۇ ئۇچرايدۇ. ئامبالار چۈشلۈك تاماققا ئولتۇرغاندا سېپىلىنىڭ ئېگىز راۋاقلرىدا دۇمباق، سۇنپاي ئاۋازلىرى ئاڭلىنىپ تۇرىدۇ. ئالتە شەھەردە نەغمە - ناۋاسىز توي ئېتىبارغا ئېلىنمايدۇ. ناخشىچى - سازەندىلەر قوللىرىدىكى داپلىرىنى تاراڭلىتىپ، نەۋايىنىڭ شېئىرلىرىنى ناخشا قىلىپ ئېيتىشتىن باشلىسا، بىردەمدىن كېيىن ئىشقى مۇھەببەت غەزەللىرى ئىچىگە غەرق بولۇپ كېتىدۇ.

ئالتە شەھەرلىكلەرنىڭ ئادەمگەرچىلىك قائىدە - يوسۇنىدە - رىنى قانچە ماختىساق ماختىغۇچىلىكى بار. مانجۇ خاندانلىقىدە - نىڭ ئامبال، بەگلىرى ئۇلارنى گۇمانخور، يالغانچى، ھۇرۇن ھەم نادان دېيىشىدۇ. ئوتتۇرا ئاسىيالىقلار بولسا ئۇلارنى قور - قۇنچاق، دىنى سۇس ھەم بۇزۇق دېيىشىدۇ.

بۇ مىللەتنىڭ بېشىغا كېلىۋاتقان پۈتمەس - تۈگمەس قۇللۇق ئاسارىتى، زورلۇق - زومبۇلۇق ھەم ئادالەتسىزلىكلەر ئەنە شۇنداق بىر - بىرىگە ئىشەنمەسلىك، ھۇرۇنلۇق، يالغانچى - لىق، بۇزۇقلۇق دېگەندەك ئىللەتلەرنىڭ يامراپ كېتىشىگە سە - ۋەبىچى بولۇۋاتىدۇ. لېكىن بۇ مىللەتتە باشقا مىللەتلەرگە نې - سىپ بولمىغان شۇنداق بىر سېھرىي كۈچ بازىكى، ئەگەر بۇ مىللەت باشقىچە بىر ئەۋزەل شارائىتقا ئىگە بولالغان بولسى - دى، ئۆزلىرى بىلەن بىر دىندىكى باشقا مىللەتلەرنى ئارقىدا

قالدۇرۇپ ھەممىنىڭ ئالدىغا ئۆتۈپ كەتكەن بولاتتى. ئالتە شەھەرلىكلەر كۆيۈمچان، باغرى يۇمشاق، ئوچۇق - يورۇق، ئەمگەكچان ۋە قائىدە - يوسۇنلۇق خەلق. ئۇلار قائىدە - يوسۇننى ھەممىدىن ئۈستۈن ئورۇنغا قويدۇ. ئەمما ئالتە شەھەر بەگلىرى قائىدە - يوسۇنلارنى بەك ئاشۇرۇۋېتىدۇ. ئالتە شەھەردە قاتىللىق قىلىدىغان ئىشلارنى يوق دېسەكمۇ بولىدۇ. ئوغرىلارمۇ جىق ئۇچرىمايدۇ. ئۇلارنى ھۇرۇن دېسەك، تېخىمۇ خاتالاشقان بولىمىز. ئۇلارنى قورقۇنچاق دېگەندىن كۆرە كەڭ قورساق دېگىنىمىز تۈزۈك. ئۇلار قوقانلىقلاردەك ئۆزىنى كۆز - كۆز قىلىش ئۈچۈن نوچىلىق قىلمايدۇ. كۈچىنى چىقىدىغان يەردە چىقىرىدۇ. ئافغانلارنىڭ دەپ بېرىشىچە، خوجىلار غەلىيان كۆتۈرگەندە باتۇرلۇق بىلەن جەڭ قىلغانلار يەنىلا ئالتە شەھەرلىكلەر ئىكەن. ئوتتۇرا ئاسىيالىقلار ئادەتتە ئۆزىنى ھېچكىمگە تەڭ قىلمايدۇ. باشقا مىللەتلەرنىڭ ئۆرپ - ئادەتلىرىدىن قۇسۇر تېپىشقا ئادەتلىنىپ كەتكەن. شۇڭا ئۇلار ئالتە شەھەرلىكلەرنى دىنى سۇس، ئاسىي بەندىلەر دەپ كەمسىتىشەدۇ. بورىس ئەپەندى بۇخارادا دىنىي ئەقىدىنىڭ كۈچلۈكلۈكىنى سۆزلەپ كېلىپ، «بۇخارادا دىنىي قائىدىلەر خۇددى مۇھەممەت پەيغەمبەر ئۆزى باشقۇرۇۋاتقان دەك بۇرۇنقى پېتى بويىچە قاتتىق ئىجرا قىلىنىۋاتىدۇ» دېگەندى. ھازىرمۇ بۇخارادا قەدىمكى رىمىدىكىگە ئوخشاش قامچا تۇتقان ساقچىلار كوچىلارنى ئايلىنىپ يۈرىدۇ. ئۇلار يولدىكى خالىغان بىر مۇسۇلماندىن شەرىئەت بىلىملىرىدىن سوئال سورايدۇ. جاۋاب بېرەلمىگەنلەرنى قاتتىق جازاغا تارتىدۇ. ئەزان ئاۋازى ئاڭلىنىشى بىلەنلا ساقچىلار يولدا ئادەم قويماي ھەممىنى مەسچىتلەرگە قوغلايدۇ. ساقچىلار يەنە چارلاش ئېلىپ بېرىپ، مەي - شاراب ئىچكەن، نەشە چەككەنلەرنى تۇتۇپ سولايدۇ.

قەشقەردە بولسا كىشىلەرنىڭ مەسچىتكە كىرىشى مەجبۇرىي ئەمەس، ئۆز ئىختىيارلىقى بىلەن بولىدۇ. ساقچىلارنىڭ مەي ئىچكەن، نەشە چەككەنلەر بىلەن كارى يوق. ئۇلار پەقەت جەم-

ئىيەت تەرتىپىنى بۇزغان ھاراقكەشلەرنىلا تۇتۇپ سولاپ قويىدۇ. ئالتە شەھەرنىڭ يەنە بىر ئارتۇقچىلىقى ئاياللارنىڭ جەمە-ئىيەتتىكى ۋە ئائىلىدىكى ئورنىنىڭ يۇقىرىلىقىدا ئىپادىلىنىدۇ. ھەتتا جەمئىيەت ۋە ھاكىمىيەت ئىشلىرىغا ئارىلىشىدىغان ئاياللارمۇ چىقىپ تۇرىدۇ. يەكەن ھاكىمىيىتى ھادىنىڭ ئايالى رەھىمە 1765 - يىلى يەكەندە تۈزۈملەرنى چىڭىتىپ ئەلنى ئە-مىن تاپقۇزغان. قەشقەر ھاكىمىيىتى يۇنۇس ۋاڭنىڭ ئايالى سە-كىمەخان مانجۇ قوشۇنلىرىنىڭ قولىدا قازا قىلغان. ئالتە شە-ھەردە ئاياللار ئەرلىرى بىلەن بىللە مەشرەپ، بەزمىلەرگە بارد-دۇ. بۇ يەردە كۆپ خوتۇنلۇق بولۇش ئاز ئۇچرايدۇ. چۈنكى، ئا-ياللار خالىغان چاغدا ئەرلەرنى تاشلاپ ئۆيدىن چىقىپ كېتە-لەيدۇ. ئەگەر ئايالى ئاجراشماقچى بولسا، ئۆيدىن بىر نەرسە كۆتۈرۈپ ماڭالمايدۇ. ئەگەر ئۆزى ئاجراشماقچى بولسا، ئايال-نىڭ جان بېقىشى ئۈچۈن تۆلەم بېرىشى تەلەپ قىلىنىدۇ. ئالتە شەھەردە مۇسۇلماندارچىلىققا يات كەڭ يېيىلغان يەنە بىر ئاجا-يىپ ئادەت بار، ئۇ بولسىمۇ، باشقا يۇرتتىن كېلىپ توختاپ قالغانلارنى ۋاقىتلىق ئۆيلەپ قويىدىغان ئادەتتۇر. ۋاقىتلىق نىكاھقا قەتئىي يول قويمىدىغان ھەنەفىيە مەزھىپىنىڭ يولىنى تۇتىدىغان سۈننىيەلەر تۇرۇقلۇق، قەشقەرلىكلەرنىڭ بۇ خىل ئا-دەتكە يول قويۇشى بەكمۇ ھەيران قالدۇرۇش. ئەھتىمال بۇ بۇتپەرەسلىك زامانىدىن قالغان ئادەت بولۇشى مۇمكىن.

ۋاقىتلىق نىكاھلىنىش ئادىتى مۇھاجىرلار كۆپرەك جايلاشقان ئالتە شەھەر تەۋەسىدىلا ئەۋج ئالغان بولۇپ، كۈچاننىڭ كۈنچىقىش تەرىپىگە ئۆتۈپ كەتسەك بۇنداق ئادەت يوق. چۈنكى ئۇياقلارغا باشقا يۇرتلۇقلار ئانچە بېرىپ كەتمەيدۇ. بۇنداق ۋاقىتلىق نىكاھلىنىش ناھايىتى ئاسان: ئەر بولغۇچى خوتۇنغا تويۇق ئۈچۈن بىر قۇر كىيىم ئېلىپ نىكاھ ئوقۇتسىلا ئىش پۈتىدۇ. خوتەن تەرەپلەردە بىزنىڭ كۈمۈش پۇل ھېسابىمىزدا بىر يېرىم سەر كۈمۈش خەجلىسىلا خوتۇن ئالغىلى بولىدۇ. يە-كەندە تېخى مەخسۇس خوتۇن بازىرى بولۇپ ئەرگە تېگىدىغان

خوتۇنلارنى بازاردىنلا تېپىۋالغىلى بولىدۇ. ئەمما ئاقسۇ، تۈر - پانلاردا توي قىلماق تەسرەك. ئالتە شەھەردە ئاياللارغا نىكاھ ئەركىنلىكى بېرىلگەندەك قىلغىنى بىلەن، بۇ ئىشنىڭ يامان تەرىپى شۇكى، كىشىلەر ئائىلىنى قەدىرلىمەيدىغان، نىكاھنى ئويۇن - تاماشا قاتارىدا كۆرىدىغان ئەھۋاللار ناھايىتى ئېغىر. مۇھەممەت ئەلەيھىسسالام ئۆز زامانىدا ئاياللارنى ئاممىۋى سو - رۇنلاردىن يىراق قىلىشنى، ھاراق ئىچمەسلىكىنى تەشەببۇس قىلىش ئارقىلىق كېيىنكى ئۈمەتلىرىنى ھەرخىل گۇناھلاردىن نېرى قىلماقچى بولغانىدى. ئەمما كېيىن كىشىلەر پەيغەمبەر - نىڭ سۈننەتلىرىدىن چەتلەپ كەتكەچكە، جەمئىيەتتە يەنىلا مۇر - تەتلىك ۋە زىناخورلۇق يامراپ كەتتى. مۇسۇلمانلار ئارىسىدا ھازىر ھاراقنىڭ ئورنىنى نەشە ئىگىلىدى. ئالتە شەھەردە نەشە چېكىدىغانلار بەڭگە دېيىلىدۇ. بەڭگىلەرنىڭ سانى كۆپ بولۇپ، ئۇلار جەمئىيەتكە ھېچقانداق پايدىسى يوق بىر تەبىقە. بەڭگىلەر نەشە چەككەنسېرى ئاجىزلىشىپ، تەرسالشىپ كېتىدۇ. نامرات بەڭگىلەر ئاشىق قەلەندەر بولۇۋېلىپ، تىلەمچىلىك قىلىپ جان باقىدۇ. قەشقەردە بەڭگە، جاھانكەزدى، دەرۋىش، قىمارۋاز دېگەن - لەر ناھايىتى كۆپ. ئاددىي پۇقرالاردىنمۇ نەشە چەكمەيدىغانلىرى ئازراق. بەگلەر خەنزۇلارنى دوراپ سورۇن تۈزۈپ چىلىم تارتىدۇ. دۇياكى ھاراق ئىچىدۇ. قەشقەردە ھاراق ۋە بوزا ئىچىشنى ھۆ - كۈمەت چەكلىمەيدۇ.

ئالتە شەھەردە خەنزۇلارنىڭ مەيخانلىرىنىڭ سودىسى جانلانغان بولۇپ، ئۇلارنىڭ شەھەر ئەتراپلىرىدا مەي قاينىتىدۇ - غان كىچىك تىپتىكى زاۋۇتلىرى بار. بەزىدە مەيخانلارغا كەل - گەن ئادەمنىڭ كۆپلۈكىدىن ئۈستەللەر يېتىشمەي قالىدۇ. ئۆز ھۆكۈمرانلىرىنىڭ قاتتىق ئىنتىزامىدىن بۇرۇقتۇرما بولغان قەشقەردىكى چەت ئەللىكلەر قەشقەرگە كەلسە، يەرلىك ئادەتنىڭ كەڭ - كۈشادىلىكىدىن پايدىلىنىپ، ھاراقكەشلىك ۋە پاھىد - شىۋازلىققا قاتتىق بېرىلىپ كېتىدۇ. كىچىك بۇخارادا قىمار بۇ يۇرتنىڭ ھەممە يېرىگە يامراپ كەتكەن بولۇپ، بۇ كېسەلدىن

ھەتتا ئاياللارمۇ خالىي ئەمەس. نەشكەش، ئەپيۈنكەش ۋە قەد-  
مارۋازلار جەمئىيەتتىكى ئەڭ ناچار، باشباشتاق بىر تەبىقە بو-  
لۇپ، ھەرقانداق يېغىلىق ۋە ئۇرۇشقا ئاشۇنداق قۇلاق كەستى-  
لەر ئەڭ بالدۇر ئاتلىنىدۇ. بۇخارا بىلەن قوقاندا ئاياللارنىڭ  
ئىپپەت - نومۇسىنى ساقلىشى ئۈنچىمۇلا ياخشى بولۇپ كەتمى-  
سمۇ، لېكىن ئۆيلىرىگە بېكىنىپ، كۆزەتچىلەر تەرىپىدىن  
نازارەت قىلىنىپ تۇرغاچقا، ھەرەمخانىلارنىڭ نېرىسىغا ئۆتسەي-  
دىغان خۇپىيانە ھەرىكەتلەرگىلا قانائەت قىلىپ قالىدۇ. بۇ ئەل-  
لەردە زىناخورلۇق دېگەن نەرسە مەۋجۇت ئەمەس، چۈنكى قاتتىق  
جازاغا ئۇچراش خەۋپى ئۇلارنى زىناخورلۇقتىن چەكلەپ تۇرىدۇ.  
بۇخارا بىلەن قوقاندا زىنا قىلغانلار چالما - كېسەك قىلىنىدۇ.  
ئالتەشەھەردە ئەھۋال ئۇنداق ئەمەس. شەھەرنىڭ بۇلۇڭ - پۇش-  
قاقلىرىدا پاهىشخانلار بار، ئاياللار شۇ يەرلەردە پاهىشلىككە  
سېلىنىدۇ. قەشقەردە پاهىشە ئاياللارنىڭ كۆپىيىپ كېتىشىدە  
ھەرخىل سەۋەبلەر بولسىمۇ، لېكىن نامراتلىق ۋە موھتاجلىقنى  
ئەڭ مۇھىم سەۋەب دېيىشكە بولىدۇ.

ئالتە شەھەر خەلقىنىڭ ياخشى خاسىيەتلىرىنىڭ بىرى،  
ئۇلارنىڭ ئوچۇق - يورۇق ۋە مېھماندوستلۇقى. ئۇلار دائىم  
مەشرەپ ئۆتكۈزۈپ تۇرىدۇ. بۇنداق مەشرەپلەر ھاراقسىز، نەغمە -  
ناۋاسىز ۋە ئاياللارسىز ئۆتمەيدۇ. ئادەتتە مېھمان كۈتكۈچى سا-  
ھىبخانا ئۆيدىكى ئايال خوجايىن بولىدۇ. بۇنداق مەشرەپلەر  
قالتىس ھەشەمەت بىلەن، چەت ئەللىكلەرنىڭ كۆڭلىنى ئېلىش  
ئۈچۈن ئىنتايىن سىپايىگەرلىك ۋە خۇشامەتچىلىك بىلەن ئۆ-  
تىدۇ. يەرلىك خەلق ئۆز قائىدە - يوسۇنلىرىنى ناھايىتى ئەس-  
تايىدىلىق بىلەن بەجا كەلتۈرىدۇ، مۇشۇنداق قىلىشتىن ئۇلار-  
نىڭ ئۆزلىرى قاتتىق ھۇزۇرلانسا كېرەك. قەشقەرلىكلەرنىڭ  
ھەددىدىن زىيادە كىچىك پېئىللىقنى مېھمانلارنىڭ بىر - بى-  
رىگە چىلىم، شاراب ياكى باشقا نەرسىلەرنى سۇنغان چاغدىكى  
ھاپىلا - شاپىلا ئورنىدىن تۇرۇپ، ئېگىلىپ تەزىم قىلىپ،  
خۇشامەت سۆزلىرىنى ياغدۇرۇۋېتىشىدىنلا بىلگىلى بولىدۇ.

ئالتەشەھەرلىكلەر رەھمەت دېگەننىڭ ئورنىغا ھەشقاللا دەيدۇ، ئوتتۇرا ئاسىيالىقلار مۇنداق قائىدە - يوسۇنلارنى ئانچە بىلىپ كەتمەيدۇ. قوقانلىقلار ئادەتتە قارشى تەرەپكە رەھمەت ئېيتمايدۇ. پەقەت دېمىسە بولمايدىغان ئەھۋالدىلا ئىلاجىسىز «مەرتىۋە - گىز زىيادە بولسۇن»، «خۇدا ساقلىسۇن» دېگەندەك تاققا - تۇق - قا گەپلەرنى تەكرارلايدۇ.

قەشقەردە مەشرەپ بولسا مېھمانلارنىڭ ھەممىسى ئۇسسۇلغا چۈشىدۇ. ھەتتا ھاكىمبەگمۇ ئۇسۇل ئوينىيدۇ. قەشقەردە «ئاچا» دەپ ئاتىلىدىغان مەخسۇس ئۇسۇلچى خېنىملار بار. ئالتە شە - ھەرلىكلەرنىڭ ئۇسۇلى لېزگىنكا (كاۋكازىيىدىكى لېزگىنلار - نىڭ ئۇسۇلى) غا ئوخشاپ كېتىدۇ.

ئەمدى بىز ئالتە شەھەرلىكلەرنىڭ كىيىم - كېچەكلىرى ھەققىدە توختىلىپ ئۆتەيلى:

ئالتەشەھەردە بەگزادىلەر مانجۇچە جابدۇنۇپ، پەيتۇنلاردا ياكى تەختىراۋانلاردا ماڭىدۇ. ئۇششاق - چۈششەك بەگلەر بىلەن شەھەرلىكلەر رەڭگى ۋە تىكىلىشى مانجۇ (ياكى خەنزۇ) لارنىڭ تونىغا ئوخشاپ كېتىدىغان كىيىملەرنى كىيىشىدۇ. ئاياللار قې - نىق رەڭلىك يىپەك ۋە چىت رەختتىن تىكىلگەن كۆڭلەكلەر - نى، ئۈستۈن تەرىپىگە تىك ياقىلىق چاپانلارنى كىيىپ، بېشىغا ئۇزۇن روماللارنى ئارتىۋالىدۇ. ئاياللار ئۆيىدىن سىرتقا چىقماق - چى بولسا، ئۈستىبېشىغا ئۇزۇن پەرىجە ئارتىۋالىدۇ. يۈز - كۆز - لەرنى يېپىش ئۈچۈن ئىشلىتىلىدىغان چۈمبەل يېزا كىيىملىرىنىڭ مۇھىم بىر تەركىبىي قىسمى ھېسابلىنىدۇ. بىراق، ئالتەشەھەر ئاياللىرى چۈمبەلنى قائىدە - يوسۇننى دەپ سال - مىسا، ئادەتتە يۈزىنى ياپمايدۇ. قوقانلىقلار بىلەن بۇخارالىقلار ئاياللىرىنىڭ يۈز - كۆزلىرىنى توسۇپ، پۈركىنىپ يۈرۈشىنى تەلەپ قىلىدۇ. يازدا ئەر - ئاياللارنىڭ ھەممىسى بېشىغا يېرىم تاۋۇزغا ئوخشاپ قالىدىغان دوپپا كىيىۋالىدۇ. قىشتا كۆرپە تۈ - ماق ياكى تۈلكە تېرىسىدىن تىكىلگەن تۇماقلارنى كىيىۋالىدۇ. دۆلەتمەن ئائىلىلەردىكى ئاياللار قىشتا ئۇزۇنچاق كەلگەن كۆرپە

تەلپەكلەرنى كىيىدۇ. ئەرلەر پۇتغا رۇس ئۆتۈكى ياكى تاتار مەسىنى كەيسە، ئاياللار قىزىل خۇرۇم ئۆتۈك كىيىدۇ. ئالتە شەھەرنىڭ تاماق تۈرلىرىگىمۇ خەنزۇ تائاملىرىنىڭ تەسىرى تەگكەن. ئۇلار چۈشتە كۆكتات شورپىلىرى، لەڭمەن، سامسا، مانتا ھەم ھەرخىل قورۇملارنى يەيدۇ. ئۇلار يەنە بىر قىسىم تاماقلارنى ئېتىشنى خەنزۇلاردىن ئۆگەنگەن. خەنزۇلارنىڭ قول ھۈنەرۋەنچىلىك ئىشلىرىمۇ بۇ يەرگە مەلۇم تەسىرلەرنى كۆرسەتكەن. يەنە ئۇلارنىڭ تىلىدا ئاز بولمىغان خەنزۇچە سۆزلەر بار. بۇ سۆزلەر ئادەتتە سەنئەت، كۆركەم ئۆي جابدۇقلىرى، قاغىدە - مۇراسىم كىيىملىرىنى ئاتاشتا ئىشلىتىلىدۇ. خەنزۇچە سۆزلەر ئاۋام خەلقكە كۆپرەك سىڭگەن. بۇ مىللەتنىڭ ئىسلام دىنى ئەقىدىلىرىگە قارىقوبۇق ئىشەنمەي باشقا مىللەتلەرنىڭ مەدەنىيىتىنى ئاسانلا قوبۇل قىلالايدىغانلىقى ئادەمنى سۆيۈندۈرىدۇ. ئۇلار مانجۇ ھاكىمىيىتىگە چىش - تىرنىقى بىلەن ئۆچمەنلىك قىلىسمۇ، ئەمما بۇ ئۆچمەنلىك ئۇلارنىڭ خەنزۇ مەدەنىيىتىنى قوبۇل قىلىشىغا توسالغۇ بولالمايدۇ.

ئەمدى بىز ئالتە شەھەرلىكلەرنىڭ ۋەتەنپەرۋەرلىك خىسلىتى ۋە ئالتە شەھەردىكى ئاق تاغلىق، قارا تاغلىقتىن ئىبارەت ئىككى مەزھەپ توغرىسىدا سۆزلەپ ئۆتىمىز. ۋەتەنپەرۋەرلىك بىلەن خوجىلارغا چوقۇنۇش ئۆزئارا گىرەلىشىپ كەتكەن بۇنداق ئېتىقاد ھادىسىسى ئالتە شەھەردىن باشقا مۇسۇلمانلار دۇنيا - سىدا تېپىلمىسا كېرەك.

«چەت ئەل ئېكسپېدىتسىيىچىلىرىنىڭ غەربىي يۇرت ھەققىدىكى ساياھەت خاتىرىلىرى» (خەنزۇچە) ۋە 1985 - يىلى ئالمۇتىدا نەشر قىلىنغان «چوقان ۋە لەخانوف تاللانما ئەسەرلىرى» (قازاقچە) ناملىق كىتابتىن تەرجىمە قىلىندى.

تەرجىمە قىلغۇچى: مەمتىن ئۆمەر

## غۇلجا خاتىرىلىرى

(1856 - يىلىدىكى غۇلجىغا قىلغان سەپىرىمىدىن خاتىرە)

چوقان ۋەلىخانوف (رۇسىيە)

1856 - يىلى 1 - ئاۋغۇست

جۇڭگونىڭ بوروخوجىر چېگرا قاراۋۇلخانىسى ئارقىلىق مەلۇم بىر ئىش سەۋەبىدىن جۇڭگو تەرەپكە ئۆتۈشكە توغرا كەلدى. قاپال شەھىرىدىن يولغا چىقىپ تاتارىنوفنىڭ ئۆيىدە ھەمراھلىرىمنى كۈتۈۋاتقىنىمغا بۈگۈن ئالتە كۈن بولدى. پۈت-كۈل ئالاتاۋ ۋادىسىدىكى داۋانلار ئىچىدە سانتاش داۋىنىدىن قالسىلا بىز ئۆتىدىغان مۇشۇ ئۆيگېنتاس (تاش دۆۋىسى دېگەن-لىك) داۋىنى ئۆتۈش بىر ئاز قولايلاق داۋان ھېسابلىنىدۇ. ئۇنىڭ نامى سان - ساناقسىز قازاق قەبىرىلىرىگە ئوخشاپ قالدىغان بىر كىچىك قورغاننىڭ نامىدىن كېلىپ چىققان. بۇ يەرلەردە ئۇنداق قورغانلارنىڭ سانى 1000دىن ئاشسىمۇ، ئەمما بۇلارنىڭ ئىچىدە ئۆيگېنتاس ئەڭ داڭلىق بولغاچقا، پۈتۈن بىر ۋادا بىلەن قوشۇلۇپ، بۇ داۋاننىڭ نامى ئاشۇ قورغاننىڭ نامى بىلەن ئاتىلىپ قالغان. رىۋايەتلەردە ئېيتىلىشىچە، بۇ قورغاننى جۇڭغار خانلىقىنىڭ قۇنتەيجىلىرىدىن بىرى بولغان سىرە باتۇر بىنا قىلدۇرغانىش.

1852 - يىلى پولكوۋنىڭ كوۋالېۋسكى باشچىلىقىدىكى زەمبىرەكلەر بىلەن قوراللانغان بىر توپ كازاك ئەسكىرى مۇ-شۇ ئۆيگېنتاس داۋىنىدىن ئۆتكەن. بىز قوسمۇرىن قەلئەسىدىن ئۆتۈپ بىر ئېدىرلىققا چىقىپ قالدۇق. بۇ ئالاتاۋ تاغلىرىنىڭ ئاخىرقى ئېدىرلىقلىرى بولۇپ، ئەمدى ماڭساق ئىلى تەۋەسىگە

ئۆتۈپ كېتەتتۇق. ئېدىرلىق تۈگىشى بىلەنلا كەڭ تۈزلەڭلىككە چىقىپ قالدۇق. ئالدى تەرىپىمىزدە بىر تۈپ دەرەخ، دەرەخ ئەتراپىدا ئوتلاپ يۈرگەن ئاتلارنى كۆردۇق. بىز كۆرگەن ئاشۇ دەرەخنىڭ تۈۋىگە جۇڭگو تەرەپنىڭ چېگرا قاراۋۇلخانىسى ئو-رۇنلاشقاندى. بىز قاراۋۇلخانغا يېقىنلىشىشىمىزغا ئەتراپ-تىكى بىر تۈپلىككە چىقىپ قاراۋۇللۇق قىلىۋاتقان بىر ئەس-كەر «ئادەم كەلدى» دەپ ئۈنلۈك توۋلىدى. قاراۋۇلخان تاملىرىد-دىن بىرنەچچە ئادەمنىڭ تاقىر باشلىرى غىل - پال كۆرۈنۈپ يوقىلىپ كەتتى. بۇنداق ياۋايىلىق ئەسلىدە ۋارۋارلارغا ئادەت بولۇپ، مەدەنىيەتلىك دەپ سانىلىدىغان جۇڭگولۇقلار ئۇنداق قىلىقلارنى قىلماسلىقى كېرەك ئىدى. بىز جۇڭگولۇقلارغا بى-ھۆرمەتلىك قىلمايلى دەپ، ئالدى بىلەن ئالاقىچى ئەۋەتتۇق ۋە قاراۋۇلخاننىڭ ئۇدۇلىدىن ئورۇن تاللاپ قونالغۇ راسلىدۇق. بىز ئىشلىرىمىزنى تۈگىتىپ كىڭىز ئۆيلىرىمىزگە كىرىشىد-مىزگىلا قاراۋۇلخان تەرەپتىن مانجۇلار چىقىپ كەلدى. ئۇلارنىڭ ئالدىدا بىرى ئېتىمنىڭ تىزگىنىنى ئالدىغا تاشلاپ قويۇپ، ئاتنى يەڭگىل ماڭدۇرۇپ گىدىيىپ كېلىۋاتاتتى. بىز ئۇنى مەرتىۋە-لىك لويى (باشلىق) بولۇشى مۇمكىن دەپ پەرەز قىلىشتۇق. ئۇ بىزنىڭ چېدىرغا ئېڭىشىپ كىرىپ، خۇددى كۆندۈرۈلگەن قۇش-قاچتەك ئاۋازىنى ئىنچىكە چىقىرىپ سۆزلەپ سالام - سەھەتنى باشلىدى. ئۇ ئالدى بىلەن بىزگە «چىفەنلىما؟ (تاماق يېدىڭلار-مۇ)» دېدى، ئاندىن ئۆزىنىڭ جاڭجۇن ۋە مەسلىھەتچى ئامبالغا ۋاكالىتەن بىزدىن قىسقىچە ئەھۋال سورايدىغانلىقىنى ئېيتتى. ھېلىقى ئەمەلدار بىردەم ھاردۇقىنى ئېلىۋالغاندىن كېيىن، ئۆزىنىڭ مانجۇ ئىكەنلىكىنى ھەم ئىلى جاڭجۇنى تەرىپىدىن بىزنى كۈتۈۋېلىپ، غۇلجىغا بىللە ئېلىپ بېرىشقا مەسئۇل بو-لۇپ كەلگەنلىكىنى ئېيتتى. ئۇ تاتارچىنى ئاز - تولا بىلىد-كەن، شۇڭا ئۇ بىز بىلەن ئالاقە قىلغاندا خەنزۇ تىلىغا تۈركىي تىل ئارىلاشقان بىر خىل قىزىقارلىق تىلدا سۆزلىدى.

بوروخوجىر قاراۋۇلخانسىدىن ئۆتتۇق. بوروخوجىر قارا-  
ۋۇلخانسىدىن تاكى ئۆسەك دەرياسىغىچە بولغان ئارىلىقتا خاس  
قاقاس دالادا مېڭىشقا توغرا كېلىدۇ. بۇ تۈزلەڭلىكنىڭ بىر  
ئۇچى غۇلجىغا تۇتىشىدۇ. بۇ دالادا پاكار شىۋاق، قارا شىۋاق،  
ئوغرى تىكەن دېگەندەك چۆل ئۆسۈملۈكلىرىدىن باشقا ھېچ  
نەرسە ئۇچرىمايدۇ... بىز تازا چارچاپ، كالىپۇكلىرىمىز گەز  
باغلاپ كەتكەندەك ئۆسەك دەرياسى بويىغا يېتىپ كەلدۇق.  
چۈشلۈك تامىقىمىز پىشىپ بولغۇچە سۇغا چۈشۈپ بىرگاز  
راھەتلىنىۋالاي، دەپ دەريا سۈيىگە چۈشتۈم. نەدىكى راھەت،  
قانلىرىم قىزىپ بولالمىدىم، ئاخىرى ئاپتاپتا ئىسسىپ قالغان  
قىمىزنى ئىچىپ باقتىم، سۇغا ئارىلاشتۇرۇپ ئىچىپ باقتىم،  
ھەرقانچە قىلىپمۇ ئۈسۈزۈلۈقۇمنى باسالدىم... ئۆسەك دە-  
رياسىدىن ئۆتۈشمىزگىلا ئەتراپىمىزدىكى تەبىئەت ئۆزگىرىۋات-  
قانداك بىلىندى. بىز كەڭ كەتكەن بىر توقايلىققا قەدەم تاشلى-  
دۇق. ئوڭ تەرىپىمىزدە ئىلى دەرياسى، ئۇدۇلىمىزدا كەڭ كەت-  
كەن بىر مۇنبەت تۇپراق بىزنى كۈتۈپ تۇرماقتا ئىدى... بۇ  
جايدىكى ئېرىق - ئۆستەڭلەرنىڭ بويلىرىدا ھەر خىل ئۆسۈم-  
لۈك، زىرائەتلەر قويۇق ئۆسكەندى. ئەسلىدە ئاچچىق شىۋاق  
بىلەن ئوغرىتىكەندىن باشقا نەرسە ئۈنمەيدىغان تۇپرىقى ناچار،  
شور ئۆرلەپ تۇرىدىغان بۇنداق تاشلاندىق زېمىننى ئېرىتمەي  
ئۆزگەرتىپ، ھاياتلىق ئۈچۈن جاپالىق ئىشلەپ، خىلمۇخىل  
زىرائەتلەرنى تېرىپ جان بېقىۋاتقان جۇڭگو دېھقانلىرىنىڭ  
غەيرىتىگە قاراپ ھەيران بولماي تۇرالمايسەن. بۇنداق ئەللىرىدە  
تەر ئۆكۈپ بىرەر نېسىۋىگە ئېرىشمەن دېگەن ئادەم ئالدى بى-  
لەن دۇنياغا جۇڭگولۇق بولۇپ يارىلىشى كېرەكتەك قىلىدۇ.  
ئۇلار جاپا چەككەندەك قىلغىنى بىلەن ئارزۇ قىلغان نەرسىلەر-  
گە ئېرىشكەن. ئېرىشكەندىمۇ ناھايىتى ئاسانلا ئېرىشكەندەك  
قىلىدۇ. چۈنكى ئۇلار ئۆزلىرى خالىغان يەرلەرنى تاللىيالايدۇ  
ھەم ئۇ يەرلەرگە خالىغان چاغدا سۇ باشلىيالايدۇ. ئەسلىدە بۇ  
كۆچمەنلەر ئىچكى جۇڭگودا تەستە ئىگە بولىدىغان يامغۇر سۇ-

يىگىلا تايىنىپ يەر تېرىپ تېرىقچىلىق قىلىدىغان ئاھالىلەر ئىدى. دەل مۇشۇ ئەھۋاللارغا قاراپ بىزنىڭ يەرلىرىمىزنى ئۈ-نۈمسىز، دەپ قاقشاپ بىر ئىشنى باشقا ئېلىپ چىقالمايۋاتقان ئاستىراخان، ئورنىبورگ گۈبېرئاتورلۇقىنىڭ باشقۇرۇشىدىكى دېھقانلىرىمىز بۇ يەرنىڭ دېھقانلىرىدىن ئۈگەنسە بولغۇدەك، دېگىمىز كېلىدۇ...

### 3 - ئاۋغۇست

يول بويى كىچىك - كىچىك توقايلىقلار، چۆنەك تارتىلغان ئېتىزلىقلاردىن كېسىپ ئۆتتۇق. ئاغدۇرۇپ قويۇلغان يەرلەر، ئالدىراش دېھقانلار ئۇچراپ تۇراتتى. بىز شىبە زەڭگى (ھەربىي ئەمەل نامى) لىرى تۇرۇشلۇق ياركەنت، تىشقان شەھەرلىرىنى ئوڭ تەرىپىمىزدە قالدۇرۇپ، ئاڭكەنتكە قاراپ يۈرۈپ كەتتۇق... 15 چاقىرىمچە ماڭغاندىن كېيىن ئالدىمىزدا بىر بوستانلىق كۆرۈنۈشكە باشلىدى. بۇ ئەسلىدە ئەتراپى سېپىللار بىلەن قورشالغان بىر كىچىك شەھەر بولۇپ، يىراقتىن قارىغاندا بۇ شەھەر بەكمۇ چىرايلىق كۆرۈنەتتى. بىز سېپىل سىرتىدىكى خەندەك ئۈستىگە ئورنىتىلغان كۆۋرۈكتىن ئۆتۈپ، شەھەرگە كىردۇق. شەھەر ئىچى جىمجىت بولۇپ، ئىگىسىز قالغان شە-ھەردەك بىلىنەتتى. ھەربىر ئائىلىنىڭ ھويلىسىدا دەرەخلەر بو-لۇپ، قويۇق سايە تاشلاپ تۇراتتى. بىز شەھەرنىڭ بىر دوقمۇ-شىدا ئىككى بالىنى ئەگەشتۈرۈپ كېتىپ بارغان بىر ئايالنى كۆرگەندىلا ئاندىن بۇ شەھەردىمۇ ئادەمنىڭ بارلىقىغا ئىشەن-دۇق. مانجۇ ئىمپېرىيىسىنىڭ ئۆزگىچە تۇرمۇش ھالىتى بىز ئۇچراتقان بۇ تونجى شەھەردىلا نامايان بولۇشقا باشلىدى... بىز شەھەردىن چىقىپ ئۈچ چاقىرىمچە ماڭغاندىن كېيىن توختاپ كەچلىك قونالغۇ راسلىدۇق. كېچىچە پاشا چىقىپ تۈزۈك ئۇخ-لىيالىمدۇق.

### 4 - ئاۋغۇست

تاڭ سەھەردە قاتتىق ئۇرۇلغان دۇمباق ئاۋازى بىلەن تەڭ ئويغىنىپ كەتتۇق. ئىلى دەرياسى بويىغا يېتىپ بارغۇچە يەنە

نۇرغۇن ئېگىز - پەس تۆپىلىكلەردىن ئۆتۈشمىزگە توغرا كې-  
لەتتى، شۇڭا ئەتىگەندىكى سالقىندا يولنى ئاۋۇتۇۋېلىشىمىز  
كېرەك ئىدى...

قورغاس دەرياسىدىن ئۆتۈشمىزگىلا ئاسماننى تۇمان باس-  
قاندەكلا بولدى. قارساق بىر توپ پاشا بىزنى قورشىۋالغانىدى.  
مۇشۇنداق ئىسسىقتا ئۆلگۈدەك ھالغا كېلىپ قالغىنىمىزدا پاشا  
ئۇچرىغۇچە بىرەر سالقىن جاي ئۇچرىسىچۇ كاشكى! راست گەپ-  
نى قىلساق، بىز قورغاس ئەتراپىدا ئاشۇ قان شورىغۇچ ھا-  
شاراتنىڭ قولىدا جان بەرگىلى تاس قالدۇق. ئەسلىدە بۇ پاشا  
سازلىقتىكى قۇملۇقلار ۋە ئەتراپتىكى زىرائەتلەر ئارىسىدىن تۇ-  
يۇقسىز ھۇجۇم قىلىپ چىققانىكەن.

مانجۇ ئېلىگە ئىچكىرىلەپ كىرگەنسىرى ئادەم ئول-  
تۇراقلاشقان يۇرت - كەنتلەرمۇ كۆپىيشكە باشلىدى. بۇ كەنت-  
لەرنى قېلىن دەرەخلەر ئوراپ تۇرغاچقا بىز شەھەر كۆرمەي دە-  
رەخ كۆردۇق دېسەكمۇ بولىدۇ. ئەگەر بۇ يۇرتلاردا دەرەخزار-  
لىقلار بولماي پەقەت سوقما تاملىق ئۆيلەرلا بولغان بولسا،  
بىزدەك ھاردۇق يەتكەن يولۇچىلارغا خۇددى سەھرايى كەبىرنى  
بېسىپ ئۆتكەندەك ئېغىر تۇيۇلاتتى. بىز ئەنە شۇنداق گۈزەل  
يۇرتلارنىڭ بىرى بولغان قورغاس شەھىرىدىن ئۆتتۇق. ئوڭ تە-  
رىپىمىزدىن ئىككى چاقىرىمچە نېرىدا چىلىپەڭزە كەنتى كۆرۈ-  
نۈپ تۇراتتى. ئوڭ تەرەپتە كۆرۈنگەن تاغنىڭ باغرىدا يەنە ئا-  
شۇنداق بوستانلىق يۇرتلار بولۇپ، ئۇلار سولۇن كەنتلىرى ۋە  
شېبەلەرنىڭ يۇقىرى، ئوتتۇرا ۋە تۆۋەن كۆپچان دېگەن ناملار  
بىلەن ئاتىلىدىغان كەنتلىرى ئىدى. قورغاس - مۇشۇ ئىقلىم-  
دىكى يۇرتلارنىڭ كاتتىسى. ئىلى جانجۇنى يېنىدىكى بىرىگادىغا  
بىۋاسىتە قارايدىغان شېبە ئامبال (خۇجۇرتاي) مۇشۇ شەھەردە  
تۇرىدۇ. قورغاس شەھىرى بىر - بىرىدىن ئۈچ چاقىرىمچە ئا-  
رىلىقتا ئايرىلىپ تۇرىدىغان ئۈچ پارچە بوستانلىقتىن تەركىب  
تاپقان. چىلىپەڭزە باغباراڭلىرى كۆپ بىر بوستانلىق شەھەر...  
بىز يولدىن ئۆتۈپ كېتىۋېتىپ بارغانلار ئارىسىدىن بىر

لوپىنىڭ تەختىراۋانلىق مەپسىگە خېلى ئوبدان سەپسالدۇق. بۇ بىزنىڭ بۇنداق مەپىنى ئىككىنچى قېتىم كۆرۈشمىز ئىدى... مەپىگە ئورنىتىلغان تەختىراۋان ناھايىتى ياسىداق بولۇپ، ئۈستىگە يېپىلغان ئېسىل رەختلەر ئالدىغا ئېشىپ، مەپە شو-تسىنىڭ ئۈستىگە سايە تاشلايتتى. مەپىنىڭ چاقلىرىمۇ كۆك رەڭدە سىرلانغانىدى. مەپىنى ئىككى قېچىر سۆرەيتتى. مەپىنىڭ ئالدىدا بىر چاپارمەن، ئەتراپىدا ۋە كەينىدە مۇلازىملار ھۆرمەت بىلەن مېڭىشاتتى. بىز بۇرۇن بۇنداق ئىشلارنى كۆرۈپ بىر ئاز تەئەججۈپلەنگەن بولساق، ئەمدى تېخىمۇ يېڭى ئىشلارنى كۆرۈپ ھەيرانلىقىمىز تېخىمۇ ئاشىدىغان، بارماقلىرىمىزنى چىشلەپ، بارلىق ئىشلارنى بىر ئاللاھقا تاپشۇرىدىغان بولدۇق. بىز بۇ-گۈنكى قونالغۇمىزدا پاشىنىڭ دەردىنى تارتىمىدۇق. ئەتسى ئور-نىمىزدىن تۇرساق، بەدەنلىرىمىز ئېغىرلىشىپ، يۈز - كۆزلى-رىمىز ساڭگىلاپ قالغاندەك ھېس قىلدۇق. مەن تاڭ ئاتقۇچە مىلتىقىمنى كۆتۈرۈپ ئەتراپىنى كېزىپ چىقتىم. بىراق ئىزدە-گىنىمنىڭ پايدىسى بولمىدى. كېچىچە سايىراپ ئۇيقۇمنى ھارام قىلغان بۇدۈنە دېگەن بۇ بىرنېمىلەر قېشىمدىلا تۇرسا بىكار-دىنلا ئىزدەپ ئاۋارە بوپتىمەن.

## 5 - ئاۋغۇست

بىز قومۇش باسقان، يىلانلار ئۈزۈپ يۈرىدىغان بىر دەريادىن ئۆتۈپ، شەرقىي شىمالغا بۇرىلىپ، ئوردا خوزا دەپ ئاتىلىدىغان بىر كەنتكە كېلىپ توختىدۇق ۋە بىر دەرەخنىڭ سايىسىنى تېپىپ كەپتەرنىڭ ئۈستىگە ئاۋازىنى ئاڭلىغاچ ئارام ئالدۇق... بىزدىن نېرىراقتا بىر دەرەخنىڭ تۈۋىدە مۇسۇلمان (ئۇيغۇر) دېھقانلار قاتتىق - قورۇق نانلىرىنى غاجىشىپ ئولتۇراتتى. تومۇزنىڭ ئاپتاپلىرىدا كۆيگەنمۇ ياكى ئەسلىي رەڭگى شۇنداقمۇ ئالتە شەھەر تۈركلىرى (ئۇيغۇرلار) نىڭ چىرايى قارامتۇل بو-لۇپ، ئافغان ئىرقىدىكىلەرگە ئوخشايتتى. ئۇلار باشقا ئوتتۇرا ئاسىيالىقلارغا قارىغاندا ۋىجىكرەك كېلىدۇ، بۇرۇنلىرى تۈرك-لەرنىڭ ئىسپاھان قىلىچلىرىدەك ئىلمەك، كۆزلىرى چوڭ-

قۇرراق، كاپۇكلىرى نېپىزرەك كېلىدۇ. خەنزۇلارنىڭ تەسىرى بۇ خەلقنىڭ ئۆرپ - ئادەتلىرىگە قانداق يۇققان بولسا، چىرايدى - غىمۇ شۇنداق يۇققاندىكى كۆرۈنەتتى. شەرق ئىسلام ئالىمىدە جاھانكەزدى، تەقۋادار، «ھەق دىننىڭ ئۆچمەس چىرىغى» دېگەندەك ھەيۋەتلىك نامى بار ئەمما، ۋاقتى كەلگەندە دىننىڭ ئەڭ كىچىك ئەمەللىرى توغرىسىدا نۇرغۇن يىل دەتالاش قىلىپ ئاغزى بېسىقمايدىغان ئۆلىمالارنى ئۆز مەدرىسىلىرىدە تەربىيە - لەپ چىققان خوجا مۇھەممەد شېرىفى (19 - ئەسىرنىڭ ئوتتۇ - رىلىرىدا ئوتتۇرا ئاسىيادا پەيدا بولغان يالغان ئەۋلىيا) تەك ئا - ئەھلىلەر ۋە بىر تالاي قازى، موللا دېگەندەكلەرنى پۈتكۈل ئوت - تۇرا ئاسىياغا تېرىۋەتكەن، نەپسانىيەتچى سوپا - ئىشانلارنىڭ پاسىق ھەرەمخانىسى، پۈتكۈل گۇناھلارنىڭ مەيدانىغا ئايلىنىپ قالغان بۇخارادەك بىر يەرنى ئۆزلىرىگە مەركەز قىلىۋالغان، غەربىي تۈركىستانلىقلارغا قارىغاندا، ئالتە شەھەرلىكلەر قانداق - تۇر بىر تەقۋادارمۇ ئەمەس ئىدى ھەم دىنىي ئەمەللەرگىمۇ ئا - چە قىزىقىپ كەتمەيتتى.

قەشقەرلىكلەرنىڭ ياخشى ئادەتلىرىنىڭ بىرى ئاياللارغا تو - لۇق ئەركىنلىك بېرىلگەنلىكتۇر. ئاياللار ھەرقانداق يىغى - لىشلارغا بىمالال قاتنىشالايدۇ، ھەتتا ئاياللار سىز يىغىلىش بولمايدۇ دېسەكمۇ ئارتۇق كەتمەيدۇ... بۇ يەردىكى تارانچىلار (ئىلى ئۇيغۇرلىرى)مۇ خەنزۇ مەدەنىيىتىنىڭ تەسىرىگە ئۇچرىد - غان بولۇپ، ئۇلار تاماق يېگەندە چوكا ئىشلىتىدۇ، بىر پۆپۈك - لۈك مانجۇچە مالخاي كىيىدۇ، خالاس. ئوردا خوزا - بۇ يۇرت - تىكى مۇھىم بىر بازار. بۇ يەردە چىڭ ئىمپېرىيىسىنىڭ تۇر - مۇش ھالىتىنىڭ ھەممە تەرەپلىرى گەۋدىلەنگەن دېيىشكە بولات - تى. بۇ بازاردا ئاشپۇزۇللارمۇ ئاز ئەمەس، ھەر خىل، ھەر ياڭزا كىيىنگەن چەنپەنلەر (ئىچكىرىدىن يۆتكەپ چىقىلغان سۈرگۈن - لەر) قەدەمدە بىر ئۇچراپ تۇرىدۇ. يوللاردا ھارۋىلارنىڭ مېڭى - شىدىن پەيدا بولغان توپا - چاڭلار بېسىقمايدۇ. چېكەرەنلەر ۋە بازارچىلار ئاشپۇزۇللارنىڭ ئالدىغا قويۇلغان ئورۇندۇقلاردا ئول -

تۇرۇپ چاي ئىچىشىدۇ ياكى غول پىياز، مۇچ دېگەنلەرنى ئا-  
رىلاشتۇرۇپ ھۇزۇرلىنىپ ئولتۇرۇپ بىرنېمىلەرنى يېيىشەتتى.  
6 - ئاۋغۇست

بىز كەچ سائەت يەتتىدە غۇلجىغا يېتىپ كەلدۇق. غۇلجىدە-  
دەك بۇنداق زېمىنغا ئادەم يۆتكەپ كېلىپ ئولتۇراقلاشتۇرۇش،  
بىزنىڭ رۇسلىرىمىزنىڭ خىيالىغا ھەرگىز كىرىپ چىقمايتتى.  
ئەمما مانجۇلار جاپا - مۇشەققەتتىن قورقماي، بۇنداق مۇشكۈل  
ئىشنى ئەمەلگە ئاشۇرغانىدى. بۇ يەرگە نۇرغۇن ئاھالە كۆچۈرۈپ  
كېلىنكەن بولۇپ، بۇلار ئىلى تەۋەسىدە سەككىز شەھەر ۋە  
بىرقانچە ئون كەنت بىنا قىلغانىدى...

غەربىي يۇرتتىكى چېگرا قوغدىغۇچى قىسىملارنىڭ ھەم-  
مىسىدە شىبە ۋە سولون ئەسكەرلەر بار. سولونلار مانجۇ خانلىدە-  
قى جۇڭغارىيىنى بېقىندۇرغان ئاشۇ يىللاردا شەرقىي شىمالدە-  
كى ئۆلكىلەردىن كۆچۈرۈپ كېلىنكەن. شىبەلەر بولسا كې-  
يىنرەك يەنى قەشقەر تەرەپلەردىكى قوزغىلاڭلاردىن كېيىن يار-  
دەمچى كۈچ سۈپىتىدە ئېلىپ كېلىنكەن. شىبە ۋە سولون قىد-  
سىملىرى غۇلجىنىڭ شىمالىدىن تارتىپ ئىلى دەرياسىنى بوي-  
لىتىپ تاكى چېگرا پونكىتلىرىغىچە جايلاشتۇرۇلغان. ئۇلارنى  
ئىلىدىكى بىر بىرىگادا گېنېرالى باشقۇرىدۇ. خوجۇرتاي دېگەن-  
نىمىز شىبەلەردىن قويۇلىدىغان پۈلك كوماندىرى دەرىجىلىك  
بىر ھەربىي ئەمەلنىڭ نامى. شىبەلەر بىلەن سولونلار سەككىز  
پۈلكقا بۆلۈنىدۇ، ھەر بىر پۈلكنى كۆك قۇببە مونچاقلىق قالپاق  
كىيىدىغان زەڭگىلەر باشقۇرىدۇ. سولونلار غۇلجىغا يېقىن جايدا  
تۇرىدۇ، شىبەلەر بولسا تاغ باغرىلىرىغا ماكانلاشقان. بۇ خەلق  
مانجۇ ئىمپېرىيىسىنىڭ ئەتىۋارلىق جەڭچىلىرى بولۇپ، ئۇلار-  
نىڭ مۇقىم ھەربىي ۋەزىپىسى بار... ئۇلارنىڭ قازاق ۋە موڭ-  
غۇللار بىلەن ئالاقىسى قويۇق بولغاچقا، روھىي ھالىتى كۆتۈ-  
رەڭگۈ ۋە جۇشقۇن...

بىزنى غۇلجىغا كونسۇل ئۆزى باشلاپ كەلدى. بىز سايرام  
كۆلى ئەتراپىدىكى تاغلاردا موڭغۇللارنىڭ قالماق، چاخار ۋە

تۇرغاۋۇت قەبىلىلىرىنىڭ ياشايدىغانلىقىنى بىلدۈرۈپ... بىز بۇ  
بىر كۈندە 50 چاقىرىمچە يول ماڭغاندىن كېيىن يېرىم كېچە -  
دە غۇلجىدىكى سودا بازىرىغا يېتىپ كەلدۇق. چېگرا سودىسى  
ئېلىپ بېرىش ئۈچۈن 1852 - يىلى رۇسلار غۇلجا بىلەن چۆ -  
چەكتە سودا بازارلىرىنى قۇرغانىدى. شۇ چاغدا مانجۇلار بازار  
قىلىدىغان يەرنى ساربولاقنىڭ ئۇ تەرىپىدىكى تاشلاندىق يەردىن  
كۆرسىتىپ بەرگەندى.

#### 7 - ئاۋغۇست

بىز ئىلگىرى جياڭجۇننىڭ دۇ لويى ئىسىملىك ھەربىي  
ئەمەلدارى ئارقىلىق ئەۋەتكەن سوۋغا - سالاملىرىنى قوبۇل  
قىلغانىدۇق. بۇ قېتىم بىزنىڭمۇ ئۇلارغا جاۋابەن سوۋغا -  
سالام بېرىشىمىزگە توغرا كەلدى. بۇ ئىشقا مەسئۇل بولغان  
مانجۇ ئەمەلدارى سوۋغا - سالاملىرىمىزنى دەرھال قوبۇل قىد -  
لىشقا جۈرئەت قىلالماي توختاپ قالدى ۋە جياڭجۇندىن قايتا  
ئىجازەت ئېلىپ كەلگەندىن كېيىن، ئاندىن بىزگە جياڭجۇن  
بىلەن مەسلىھەتچى ئامبالنىڭ سوۋغا - سالاملارنى قوبۇل قىد -  
لىشقا تەييار ئىكەنلىكىنى، رۇسلار بىلەن مانجۇ خانلىقىنىڭ  
دوست ئەللەر ئىكەنلىكىنى بايان قىلىشتى. دۇ لويى بۇ گەپلەر -  
نى دەپ بولۇپ، ئىككى قولىنى پېشانىسىگە ئاپىرىپ جۈپلەپ  
بىزگە تەزىم بەجا كەلتۈردى. شۇنداق قىلىپ ئۇ كۆڭلىدىكىنى  
ئەمەلىيەتتە كۆرسەتكەندەك قىلدى.

#### 8 - ئاۋغۇست

بىز تۆت تامنىڭ ئىچىدە ئولتۇرۇپ، قىلىدىغان بىرەر ئىد -  
شىمىز بولمىغاچقا تازا زېرىكتۇق. بۈگۈن چۈشلۈك تاماقتا  
كونسۇل بىزنىڭ بېيجىڭدا ئوقۇپ بىلىم ئالغان كىشىلىرىمىز  
توغرىسىدا گەپ ئېچىپ قالدى. بېيجىڭدىكى رۇس ئەلچىلىرى  
بىلەن 18 يىل بىللە بولغان كامىنىسكى دېگەن كىشى چېچە -  
نى چۈشۈرۈپ راھىب بولغانىكەن. كامىنىسكى بېيجىڭغا قاراپ  
يولغا چىققان كۈندىن باشلاپ كۈندىلىك خاتىرە يېزىپ ماڭىدە -  
كەن، ئۇ يازغان خاتىرىلىرىنى كىچىك بىر قاپقا سېلىپ

ساقلايدىكەن... ئۇ يەنە بوش ۋاقتلاردىن پايدىلىنىپ خەنزۇلار - نىڭ يىن - ياكى (مۇسبەت ۋە مەنپىي) دەپ ئاتىلىدىغان دۇنياغا تۇنجى بولۇپ يارالغان ئەر - ئايال ھەققىدىكى تۇنجى دىنىي دراممىسى ھەققىدە ئىزدەنگەنىكەن. ئۇ دراممىدىكى «يىن ناخشا ئېيتسا، ياكى ئۇسسۇلغا چۈشەر، يىن - يانلار خۇشال جەم بو - لۇپ، چەكسىز ھۇزۇر - ھالاۋەت سۈرەر» دېگەن نەزىملەرنى تەرجىمە قىلغانىكەن. يەنە بىر ئالىم ئىياكىنىق ئەپەندى بولسا ئامروسىيىنىڭ نىكاھسىز ئايالىدىن تۇغۇلغان بالىسى. ئىيا - كىنىق 26 يېشىدا ئارخماندىرت بولغان. ئۇ تۇرمۇشتا شاللاقراق بولغاچقا، دادىسى ئامروسىيە ئۇنى چەت ئەلدە تۇرسا تۈزىلىپ قالار، دەپ ئويلاپ، بېيجىڭغا ئەۋەتىپتۇ. ئۇ شۇنىڭ بىلەن نام - مەرتىۋىدىن ئايرىلىپ، بېيجىڭدىكى ۋولوكولامسكى موناستىرىدا بەش يىل تۇرغاندىن كېيىن، بارون شىللىڭنىڭ ياردىمىدە موناستىردىن بوشاپ، كىياختاغا قايتىپ كېلىپ، دە - نىي تونىنى تاشلىۋېتىپ، ئاددىي پۇقراغا ئايلىنىپتۇ. ئىياكى - نىق بېيجىڭدا خەنزۇچىنى پىششىق ئۆگەنگەن ۋە ئەسەرلىرىدە كەلتۈرگەن پاكىتلار چىڭ سۇلالىسى ھۆكۈمىتىنىڭ رەسمىي سۆھبەتلىرىدىن ئېلىنغان ...

9 - ئاۋغۇست

كالىنوۋسكىي (1856 - يىلى غۇلجىدىكى رۇس كونسۇلى - نىڭ كاتىپى بولغان كىشى) «ئاقسۇغا بارغىنىمدا بىر خەنزۇنىڭ كۈندىلىك خاتىرىسىنى ئوقۇدۇم» دېگەندى. ئۇنىڭ خاتىرىسىدە «يۈەن سۇلالىسى تارىخلىرىدا موڭغۇللار قىمپاقلارنىڭ يۇرتلى - رىنى بويسۇندۇرغان، دېيىلگەن. ئۇنداقتا يۈەن سۇلالىسىنىڭ بويسۇندۇرغان يۇرتلىرىنىڭ بىرى جەنۇبتىكى يەتتە شەھەرنىڭ بىرى بولغان ئاقسۇ شەھىرى ئىكەنلىكىدە گۇمان يوق» دەپ يېزىلغان. بۈگۈن چۈشلۈك تامىقىمىزدا بېلىق يېدۇق. ئىلى دەرياسىنىڭ بىز تەرەپتىكى بۆلىكىدە بۇ خىل بېلىق ئۇچىرد - ھايتتى. بېلىقچىلارنىڭ ئېيتىشىچە، ئىلى دەرياسىنىڭ يۇقىرى ئېقىنىدا بۇنداق بېلىقلارنى تاپقىلى بولىدىكەن.

ئەمدى يېمەك - ئىچمەك ئەھۋالى توغرىسىدا توختىلىپ  
ئۆتەيلى: بۇ يەردە گۆش ئەرزان بولۇپ، كالا گۆشىنىڭ بىر قا-  
دىقى تۆت تىيىن كۈمۈش، قوي گۆشىنىڭ بىر قاندىقى بەش تى-  
يىن كۈمۈش پۇلغا سېتىلىدۇ. بىز گۆشنى خۇيزۇلاردىن سې-  
تىۋالدۇق. بىز تەرەپلەردە گوللاندىيە توخۇسى دېيىلىدىغان تو-  
خۇلارنى بۇ يەردە خەنزۇ توخۇسى دەيدىكەن. بۇ توخۇ ئادەتتە 10  
قاناق كېلىدىكەن. تۇمشۇقنىڭ ئۈستىدە يەنە بىر كىچىك قى-  
زىل قاغشىرى بار بېيجىڭ غازلىرىنىڭ گۆشى تەمسىز ھەم  
قاتتىق كېلىدۇ. ئۆردەكلىرى بىزنىڭ ئۆردەكلىرىمىزدىن ئانچە  
پەرقلەنمەيدۇ. مېۋە - چېۋىلەردىن بۇ يەردە شاپتۇلنىڭ ئۈچ  
خىل سورتى بار. بىر خىلى ئالمىدەك چوڭ بولىدىغان تۈكلۈك  
شاپتۇل، ئىككىنچى خىلى قىزغۇچ پارقراق ھەم كىچىك كې-  
لىدۇ. ئۈچىنچى خىلى ياپىلاق شاپتۇل بولۇپ، بەكمۇ يېيىش-  
لىك، بۇنداق تاتلىق شاپتۇل ھەتتا بېيجىڭدىمۇ ئۆسمەيدۇ.  
بۇلارنىڭ ئىچىدە يوغان تۈكلۈك شاپتۇل دېگىنىمىز باشقا  
شاپتۇللارنى ئۇلاش ئارقىلىق يېتىشتۈرۈلگەن سورت بولۇپ،  
تەمى كېيىنكى ئىككى خىلدەك تاتلىق ئەمەس. نەشپۈتلىرى نا-  
ھايىتى ياخشى. بەرگە ئامۇت دەپ ئاتىلىدىغان بىر خىل ئامۇت  
تۈرى بولۇپ، ئۇنىڭ تەمى بىزنىڭ نەشپۈتلىرىمىزنىڭكىگە يەت-  
مەيدۇ. غۇلجىدا ئالما كۆپ بولسىمۇ، بىراق تەمىنى بەك ياخشى  
دەپ كەتكىلى بولمايدۇ. نەشپۈتلىرى بەك تەملىك بولۇپ،  
فرانسىيىنىڭ نەشپۈتلىرىگە ئوخشاپ قالىدۇ. ئانار ناھايىتى ئاز  
ئۇچرايدۇ. ئالۇچىلار باغلاردا ياكى دالالاردا ئىيۇل ئايلىرىنىڭ  
كىرىشى بىلەن پىشىپ بولىدۇ. ئۈزۈمنىڭ سورتلىرى بەك  
كۆپ. ئاق سايۋا، مۇناقى ئۈزۈم، ئاچچىق - چۈچۈك پىشىدىغان  
قارا ئۈزۈم يەنە ھەر خىل ئۈزۈملەر بار. ئۇششاق بولىدىغان  
قارا ئۈزۈملەرمۇ ئۇچراپ تۇرىدۇ. بۇ يەردە يەنە سېرىق قوغۇن  
بىلەن قەشقەرنىڭ پۇراقلىق قوغۇنلىرىمۇ بار. يەنە كۆك قو-  
غۇن، قىشلىق ئاق قوغۇن دېگەن سورتلارمۇ بار. قىشلىق قو-  
غۇنلارنى كېلەر يىلىنىڭ مارت ئايلىرىغىچە ساقلىسىمۇ بۇزۇل-

مايدۇ ھەم بۇنداق قوغۇنلارنى باشقا جايلارغا يۆتكىسىمۇ ھېچ نەرسە بولمايدۇ. تاۋۇزلىرى سەل سارغۇچ رەڭدە بولۇپ، ئانچە تەمى يوق. ئەسلىدە قىپقىزىل چىقىدىغان تاۋۇزلارغا بۇ يەرنىڭ تۇپرىقى ماس كەلمىگەچكە، سارغىيىپ قالغان بولۇشى مۇمكىن. تەرخەمەكلىرى ئۇزۇن - ئۇزۇن بولۇپ چۈشىدۇ. بىراق ئۇنى تۇزلاپ خام سەي قىلغاندا، رەڭگى سارغۇچ كۆرۈنىدۇ. يۆگىمەچ ئوتتەك يامىشىپ ئۆسىدىغان كارتوپنىڭ تۈپى يوغان بولىدۇ. بادانا تەمى كارتوپقا ئوخشىغىنى بىلەن خېلى تەملىك.

#### 10 - ئاۋغۇست

بۈگۈن رۇس سودىگەرلىرى بىلەن سودا ئالاقىسى بار بىر خەنزۇ سودىگەر بىزنى ئىزدەپ كەلدى. ئۇ رۇسچىنى ئاز - تولا بىلىسىمۇ خەنزۇلاردەك ئاھاڭنى دىماقتىن چىقىرىپ سۆزلەيتتى ھەم بىزنىڭ گەپلىرىمىزنى خاتىرىلەپ ماڭاتتى. بۇ خەنزۇغا بىزنىڭ ئېچىپ ياپقىلى بولىدىغان كىچىك بىر ئەينىكىمىز يېتىشلىق تۇيۇلدى بولغاى ئۇنى قولغا ئېلىپ ئالدى - كەينىگە سىنىچىلاپ قاراپ ماختىدى. مەن ئۇنىڭغا ئەگەر بۇ ئەينەكنى ياقتۇرۇپ قالغان بولساڭ ئېلىپ كەت، دېگەندىم، ئۇ تەكەللۇپ قىلغاندەك قىلىپ ماڭا، كۆڭلىڭىز تۈز ئادەمكەنسز، دېگەندەك ياغلىما سۆزلەرنى قىلىشقا باشلىدى. مەنمۇ ئۇنىڭغا ئادەت بو - يىچە كۆكسى - قارىڭىز كەڭ، چىقىشقاق ئادەمكەنسز، دەپ جاۋاب قايتۇردۇم.

#### 11 - ئاۋغۇست

بۈگۈن ئىككى تەرەپنىڭ سۆھبىتى رەسمىي باشلىنىدىغان كۈن. مانجۇلار بىز ئۈچۈن خىلمۇخىل تائاملارنى تەييارلىدى. ئاشپەزلەر تاماقنى كۆز ئالدىمىزدىلا تەييارلاپ بىزگە ئۆز ھۈنەرلىرىنى كۆز - كۆز قىلىشتى. بۇنىڭ ئۈچۈن ئۇلار خوجا - يىنلىرىدىن ئىنئام ئالاتتى. بۇ تائاملارغا نېمىلەرنىڭ قوشۇلغانلىقىنى بىر خۇدانىڭ ئۆزى بىلەتتى. ئۇلارنىڭ ئەڭ ئېسىل تامىقى بولغان چوشقا گۆشى، كاراكاتسىيا دەپ ئاتىلىدىغان بىر خىل دېڭىز مەھسۇلاتى ۋە ئۆمۈچۈككە ئوخشاپ قالىدىغان

قۇرتلارمۇ قورۇلغانىدى. يەنە سامسا، ئۆردەك گوۋشى دېگەنلەرمۇ تۇراتتى. بۇ تائاملارغا پىياز بىلەن لازىنىڭ ئارىلاشمىسىنى قۇيغان بولغاچقا، پۇرىقى دىماققا ئۇرۇلۇپ تۇراتتى. مېنىڭ مەن جەزىم تازا ياخشى بولمىغاچقا بۇ تائاملارنى ئاغزىمغا بىر ئالمۇ سالدىم.

## 15 - ئاۋغۇست

مۇشۇ كۈنلەردە چىشم ئاغرىپ قاتتىق قىيىلىپ كەتتى. ئاخىرى ئىمالى بولۇپ قالار دەپ خەنزۇ تېۋىپلارغا كۆرۈنۈپ باقتىم. ئۇلار ماڭا دورا دۈكىنىدىن ئاق پاراشوكقا ئوخشاپ دىغان دورا بىلەن بىر خىل پۇراقلىق ئوت - چۆپنىڭ يوپۇرماق - يىلتىزلىرىنى ئەكەپلىپ بېرىشتى. بىراق بۇ دورىلار چىشمىنىڭ ئاغرىقىنى توختىتالمىدى. ماڭا دۇنيادا چىش ئاغرىقىدىنمۇ يا - مان ئاغرىق يوقتەك بىلىنىپ كەتتى. دەردىمنى ئۆزۈم بىلىمەن. تۈنۈگۈن بىز غۇلجا شەھىرىگە ئات بىلەن كىرىپ چىقتىم. ئالدىمىزدا بىرەيلەن يول باشلاپ ماڭدى. سارىۋلاق جىلغىسىدىن چىقىشىمىزغا ئوڭ تەرىپىمىزدە ھەيۋەتلىك ماۋتەن - شا ئىمارىتى، سول تەرىپىمىزدە قەبرىستانلىق كۆرۈنۈپ تۇراتتى. ئۆلگەنلەر ئۈچۈن قەبرىە قاتۇرۇشقا جاي تاللاشتا دۇنيادا خەنزۇلاردەك ئەستايىدىل ئىش قىلىدىغان خەلق بولمىسا كېرەك. پاكىر - پاكىر خەنزۇ قەبرىلىرى بىزنىڭ سودا بازىرىمىز ئەتراپىدىمۇ، يوللاردىمۇ ئۇچراپ تۇراتتى، مۇسۇلمانلارمۇ ئايرىم قەبرىستانلىق بىنا قىلىپ، ئەتراپىنى تام بىلەن قورشاپ، ئىككى يەردىن دەرۋازا قويۇپتۇ. مۇسۇلمانلارنىڭ قەبرىسىمۇ ئۆزگىچە: قەبرىگە قۇرئاندىن ئېلىنغان ئايەتلەر يېزىلغان، قەبرىە بېشىغا ئاي سۈرەتلىك بەلگىلەر قالدۇرغان بولۇپ، بەكمۇ ھەيۋەتلىك ھەم چىرايلىق كۆرۈنىدۇ. قەبرىستانلىق قىيىن ئورمانلار بىلەن قاپلانغان بولغاچقا، بىر باغچىغا ئوخشاپ قالىدۇ. شۇڭا شەرق ئەللىرىدە كىشىلەرنىڭ توپلىشىپ زىيارەت قىلىدىغان جايى قەبرىستانلىق بولۇشى ئەجەبلىنەرلىك ئەمەستەك قىلىدۇ. بۇ يەرنىڭ بازىرى بىزنىڭ بازارلاردەك بىر كەڭ مەيدانغا

بىنا قىلىنغان ئەمەس. بازارلار كوچىغا ئوخشايدۇ، كوچا بويىدە -  
 دىكى ئائىلىلەرنىڭ كەينىدە ھويلا - ئارام بار، ئالدى كوچىغا  
 قارايدۇ، بۇ ھالەت بىز تەرەپتىكى ئائىلىلەرنىڭ تەتۈرسى دې -  
 سەكمۇ بولىدۇ. بازاردا ھەر خىل ئادەملەر ئۇچراپ تۇرىدۇ. ئۇ -  
 زۇن يەكتەك كىيىۋالغان دۆلەتمەن سودىگەرلەر، قاپقارا ساقال -  
 لىق، سەللە يۆگىۋالغان ئەنجانلىقلار (ئوتتۇرا ئاسىيالىقلار)،  
 قاراكۆز، ئىلمەك بۇرۇن، ئاق كۆڭلەكلىك قەشقەرلىكلەر ھەم -  
 مىسى بار. بۇ بازاردا ئۇچىسىغا ئۇزۇن چاپان كىيىۋالغان بىر  
 تارانچى (جەنۇبتىن يەر تېرىش ئۈچۈن كەلگەن ئۇيغۇرلار) سې -  
 تىۋالغان تاۋۇزنى پىچىپ ھۇزۇرلىنىپ يېمەكتە. ئۇنىڭ چىرا -  
 ى نېگىرنىڭ چىرايىدەك قاپقارا، چىشلىرى مەرۋايىتتەك ئاپپاق  
 ئىدى. قاپقىلىرى ئىششىپ كەتكەندەك كۆرۈنىدىغان گازىر كۆز  
 مانجۇلار، كۆزلىرى قىسماق، لىغىلداپ تۇرىدىغان نېپىز ئاق  
 كۆڭلەك كىيىۋالغان كۆچمەن خەنزۇلار، بېلىنى چىڭ باغلىۋال -  
 غان، تېرىدىن تىكىلگەن تۇماق كىيگەن، پۇتىغا تېرە يۆگىۋال -  
 غان موڭغۇللار دېگەندەك ھەر خىل ئىرقىتىكى كىشىلەرنىڭ  
 ھەممىسى تېپىلىدۇ. قارىسىڭىز ھەممە ئادەم ئالدىراشتەك، بى -  
 رەر ئىشنىڭ ھەلەكچىلىكىدە چېپىپ يۈرگەندەك قىلىدۇ. يېپقا  
 ئۆتكۈزۈپ كۆتۈرۈپ يۈرگەن يارماق پۇللارنىڭ جىرىڭلىغان  
 ئاۋازلىرى ئاڭلىنىپ تۇرىدۇ. يوللاردا كىشىلەر غاڭزىلاردا بىر -  
 نېمىلەرنى چېكىشىپ، كۈلۈشۈپ بىر - بىرىدىن ئەھۋال  
 سوراشقاندەكمۇ قىلىشىدۇ ... بىزنىڭ بۇ يەرگە كېلىشىمىز  
 بازارچىلارنى ھەيران قالدۇرۇپ غۇلغۇلا پەيدا قىلدى. تەرەپ -  
 تەرەپتىن «ئولۇس، ئولۇس» دەپ توۋلىغان ئاۋازلار ئاڭلاندى.  
 بەزىلەر تېخى يېنىمىزغا كېلىپ، ئۈستىباشلىرىمىزنى سىلاپ  
 بېقىشتى. تېخى مەن، بىر كۆچمەننىڭ كىيىملىرىمىزدىكى  
 ئىزناك بەلگىلىرىمىزنى كۆرۈپ ھەمراھىغا: قاراپ باق، ئورۇس  
 لويىنىڭ كىيىملىرىدىكى ياماقلار نېمىدېگەن كۆپ، دېگىنىنى  
 ئاڭلاپ ھەيران قالدىم. بىز كوچىلاردا خانىم - قىزلار ئولتۇر -  
 غان مەپىلەرگە ئۇچرىدۇق. مەپىدىكى يۈزلىرىگە ئاپپاق ئۇپا

سۈرۈپ، لەۋلىرىنى قىزارتىۋالغان نازىنىن خېنىملار بىزگە تىكىلىپ قاراپ، يۈزلىرىنى يەلپۈگۈچ بىلەن مەنىلىك يەلپۈپ قوياتتى. بەزىلىرى تويۇقسىز كاككۈكتەك قاقاھلاپ كۈلۈپ كېتەتتى ھەتتا چېچىغا قىسىۋالغان گۈللىرىنىڭ چۈشۈپ كەتكەنلىكىنىمۇ سەزمەي قالاتتى. بۇلار خانلىقتىكى «شەھەرنىڭ ئاپەتلىرى» دەپ نامى چىققان سەتەڭلەرنىڭ بىر خىلى بولۇشى مۇمكىن. بىز بىر دۇكانغا كىردۇق. دۇكاندار بىزنى ئوبدان قارشى ئېلىپ، ئورۇندۇققا تەكلىپ قىلدى. دۇكان ئىچى خېلى پاكىز ئىدى. تامغا بىرقانچە ئەينەك ۋە ئۇزۇن ساقاللىق بىر ئامبالنىڭ سۈرىتى ئېسىقلىق تۇرۇپتۇ. يەنە بىر تامدا ئەتراپى زىننەتلەنگەن، ھۆسنخەت چۈشۈرۈلگەن مانجۇ يېزىقىدىكى لەۋھە ئېسىپ قويۇلۇپتۇ. يەنە بىر تەرەپكە قالپاق، چىلىم، ھېسابات دەپتىرى دېگەندەك نەرسىلەرنى ئېسىپ قويۇپتۇ. دۇكاندار بىزنى ناھايىتى چوڭ ئىززەت - ئىكرام بىلەن كۈتۈۋالدى. كەينى - كەينىدىن تاماققا زورلاپ تۇردى، ھەتتا ھېلىقى «شەھەر ئاپەتلىرى» دەپ نام چىقارغان سەتەڭ خېنىملارنىمۇ چاقىرىپ كەلمەكچى بولدى. خەنزۇلار ئارىسىدا سەتەڭلەرسىز مېھماندارچىلىق بولمايدىكەن. بۇنداق سەتەڭلەر ئۈچ تارىلىق غېجەكلىرىنى چېكىپ، سىزگە ناخشا ئېيتىپ بېرىدۇ. بۇ ئارقىلىق روھىڭىزنى كۆتۈرۈپ، كۆڭلىڭىزنى ئېچىپ، سىزنى ئۆزىگە رام قىلماقچى بولىدۇ، سىزنى تاماققا تەكلىپ قىلغان بولۇپ ئاپئاق قوللىرىدىكى بوينىڭىزغا گىرەلەشتۈرۈپ سىزگە يالۋۇرىدۇ، بۇ چاغدا ئۇلارنىڭ گۈزەل رۇخسارىغا قاراپ سىز ھەرگىز ياق دېيەلمەيسىز. ئۇلار تېخى تاماق ئۈستىدە ئويۇن چىقىرىدۇ، ئويۇندا ئۇ تۈلۈپ قالغانلار ھاراق ئىچىدۇ. بۇنداق ئويۇنلار بىز ئۈچۈن يەتتىلىق بولسىمۇ، بىراق بىز ئۇلارنىڭ تەلىپىنى قوبۇل قىلىمىدۇق. چۈنكى بىزنىڭ بازار ئايلىنىدىغان ئىشىمىز تېخى تۈگەنمىگەندى. بىز نۇرالغۇمىزغا قايتىش يولىدا ئاشپۇزۇللارنىمۇ ئايلىنىپ چىقتۇق. كىشىنى ھەيران قالدۇرىدىغان يېرى شۇكى، بۇ يەردىكىلەرنىڭ ھاياتى خۇددى قەدىمكى رىمىدىكى سەرگەردان

پۇقرالارغا ئوخشاش دالادا ۋە يوللاردا ئۆتىدىكەن. ئۇلار كۈن بو-  
 يى بازارلاردا لاغايلاپ يۈرىدىكەن. بىر يارماققا ئىگە بولسا،  
 قورسىقىنى بېقىپ، ئەدە كەچ بولسا شۇ يەردە تۈنەيدىكەن. ئە-  
 گەردە بۇنداق ئەرزىنچىلىق بولمىغاندا، بۇ ئەلدىكى نامرات -  
 يېتىملەر ئاچلىقتىن ئۆلۈپ تۈگىگەن بولاتتى. ئادەممۇ شۇنچە  
 كۆپ، شۇنچە كۆپ ئادەمنىڭ ھەممىسى دېگۈدەك ئىشلەمچى،  
 ئەپسۇس، بۇنداق كۆپ ئادەمگە نەدە ئىش. شۇنچە ئىشلەمچى بى-  
 كار يۈرگەن، بۇ يەردە ئەمگەكنىڭ ھېچ قىممىتى يوق. بىز تە-  
 رەپلەردە 300 سومغا سالدۇرغىلى بولىدىغان ئۆيلەرنى بۇ يەردە  
 100 سومغا سالدۇرغىلى بولىدۇ. بىز تەرەپلەردە سىزنىڭ بىر  
 قاچىڭىز سۈنۈپ كەتسە تاشلىۋېتىسىز، ئەمما بۇ يەردىكى كى-  
 شىلەر ئۇنى قايتا قادتىپ ئىشلىتىدۇ. مەن ئۈستى - ئۈستى-  
 لەپ قاداڭ سالدۇرۇپ چاپلاپ ئىشلەتكەن بىر قاچىنى كۆردۈم.  
 بۇنى قاداڭ چىقىش ئۈچۈنمۇ بىرقانچە كۈن ۋاقىت ئىسراپ  
 بولاتتى. بىزلەر بۇنداق ئىدىشىنى بىكارغا بەرسىمۇ ئالمايمىز  
 ھەم چاپلاشقا ئىشلىتىمۇ ئايرىپ بەرمەيمىز، چۈنكى بۇنداق قاچىنىڭ  
 باھاسىمۇ 20 تىيىندىن ئاشمايدۇ. ياز پەسلى يېتىپ كېلىشى  
 بىلەن كۆچمەن خەنزۇلار تېرىقچىلىق ئىشلىرىنى باشلىۋېتىدۇ.  
 ئۇلار يالاڭ ئايغ، يالاڭ باش بولۇۋېلىپ ئىشلەپ، خالىغان يەردە  
 يېتىپ - قوپۇپ يۈرىدۇ. بىراق قىش پەسلى ئۇلار ئۈچۈن بىر  
 دوزاخ. چۈنكى بۇ يەرنىڭ ھاۋاسى ئىچكى جۇڭگونىڭكىگە ئوخ-  
 شمايدۇ، قىشتا قار، سوغۇق، شىۋىرغان ھۆكۈم سۈرىدۇ. قىش-  
 نىڭ قەھرىتان سوغۇقلىرىدا نۇرغۇن كۆچمەنلەر توڭلاپ قار  
 ئاستىدا قالىدۇ. ئەتىياز كېلىشى بىلەن نۇرغۇن جەسەتلەر ئىلى  
 دەرياسىغا تاشلىۋېتىلىدۇ ياكى چېرىكلەر تەرىپىدىن تېپىلغان  
 جايغا كۆمۈۋېتىلىدۇ. خەنزۇ قەبرىلىرىنىڭ مۇقىم بىر يەردە  
 بولماي، ئۇ يەر بۇ يەرلەردە كۆزگە چېلىقىشىدىكى سەۋەب مانا  
 مۇشۇ.

18 - ئاۋغۇست

يېقىندا ئىككىنچى قېتىملىق سۆھبەت ئۆتكۈزۈلدى. جۇڭ-

گولۇقلار ئات قويۇشقا ناھايىتى ئۇستا خەلق. «ماندارىن» دېگەن سۆز بىزگە پورتوگالىيلىكلەر ئارقىلىق كىرگەن. ئەمما بۇ سۆزنىڭ خەنزۇلارنىڭ قايسى سۆزىدىن ئېلىنغانلىقى بىزگە نا-مەلۇم. مانجۇ خانىدانلىقىدا ئاھالىلەر مەن، چېن دېگەن ئىككى گۇرۇھقا ئايرىلغان، «مەن» دېگەن ئاددىي پۇقرالارنى كۆرسىتىدۇ، «چېن» دېگەن پادىشاھنىڭ ئەمەلدارلىرى دېگەندەك بىر مەنىگە ئىگە.

ئىلى شەھىرى يەنى مۇسۇلمانلار غۇلجا دەپ ئاتايدىغان بۇ شەھەر ئىلى ۋىلايىتىنىڭ مەركىزىي شەھىرى ھېسابلىنىدۇ. پۈتۈن شىنجاڭ يەنى ئىلى، تارباغاتاي ۋە يەتتە شەھەرلەرمۇ غۇلجىغا قارايدۇ. ئۆلكىدىكى باش گۇبېرناتور ۋە بارلىق ھەربىي قىسىملارنىڭ باش قوماندانى جياڭجۈن دېيىلىدۇ. ئۇنىڭ يېنىدىكى مۇئاۋىنى ۋە مەسلىھەتچىسى مەسلىھەتچى ئامبال دېيىلىدۇ. تارباغاتايدىمۇ بىر گۇبېرناتور (ئۆكۈرداي) قويۇلغان. ئىلىدا مانجۇ ھۆكۈمىتى بىلەن بىللە يەرلىك ھاكىمبەگلەرمۇ بار. كونا غۇلجا دەپ ئاتىلىدىغان مۇسۇلمانلار شەھىرىنى ھاكىمبەگلەر باشقۇرىدۇ. ئالتە شەھەردىكى ھەرقايسى شەھەرلەرنىڭ ئۆز ھاكىمبەگلىرى بار. ئۇلارنىڭ بىرىگە ۋاخلىق نامى بېرىلگەن. ئۇ ھاكىمبەگ ئەينى چاغدا مانجۇلارنىڭ جاھانگىر خوجىنى يوقىتىشقا تۆھپە قوشقان ئىسھاق دېگەن كىشىنىڭ ئەۋلادى ئىكەن. تۇرغاۋۇت موڭغۇللىرىنى مانجۇ ئەمەلدارلىرى باشقۇرىدۇ. ئەمما ئۇلارنىڭ ئارىسىدا ئەۋلادتىن - ئەۋلادقا مىراس قالىدىغان ۋاڭ ئوتۇغاتىنى ئالغان قەبىلە باشلىقلىرى ۋە مۇستەقىل ئەل سوراھ ھوقۇقىغا ئىگە قەبىلە باشلىقلىرىمۇ بار. ئىلى ئاھالىلىرىدىن ئەسلىي بىر بولغان يەرلىك مۇسۇلمانلار، قەشقەرلىكلەر، تارانچىلار، خەنزۇلار ۋە مانجۇ ئەمەلدارلىرى شەھەرلەردە تۇرىدۇ. شىبەلەر بىلەن سولۇنلار ھەربىي ۋەزىپە ئۆتەيدۇ. چاخار موڭغۇللىرىدىن ئايرىلىپ چىققان قالماقلار سايرام كۆلى ئەتراپىدا، ئويراتلاردىن ئايرىلىپ چىققان قەبىلىلەر بولسا تېكەس ئەتراپىدا ياشايدۇ. غۇلجىغا مۇسۇلمانلار (ئۇيغۇرلار) ئاشۇ جۇڭ-

غارلار دەۋرىدە ئاشلىق تېرىتقۇزۇش ئۈچۈن كۆچۈپ كېلىنگەن بولۇپ، ئۇلار ئەڭ دەسلەپ كونا غۇلجىغا كېلىپ ئولتۇراقلاش-قان. شىبە ۋە سولۇنلار مانجۇرىيىدىن كۆچۈپ كەلگەنلەر بو-لۇپ، سولۇنلارنىڭ ئارىسىدىن چىققان خەلق. بۇ خەلقلەر مانجۇ خانلىقى بۇ يۇرتلارنى ئەل قىلغان چاغلاردا كۆچۈپ چىققان.

تارانچىلار ئالتە شەھەر تەرەپتىن كۆچۈرۈپ كېلىنگەن دېھ-قانلار، ئۇلار يەر تېرىپ ئەسكەرلەرنى ئاشلىق بىلەن بېقىش ۋە-زىپىسىنى ئۈستىگە ئالغان، ھۆكۈمەت ئۇلارنى ساپان، بوقۇسا، ئۆكۈز قاتارلىق دېھقانچىلىق لازىمەتلىكلىرى بىلەن تەمىنلەپ تۇرىدۇ، ئۇلارنىڭ ھالى تولىمۇ خاراب. قالماقلار ھەربىيلەر ئۇ-چۈن ئىشلەيدىغانلار بولۇپ، چېگرادا قاراۋۇلخانىدىكى ئەسكەر-لەرنىڭ ئاتلىرىنى باقىدۇ، ئىلىدىكى خەنزۇلارنىڭ بىر قىسمى سودا - سېتىق ئۈچۈن كەلگەن تىجارەتچىلەر، بىر قىسمى ۋاقىتلىق تۇرىدىغان ھۈنەرۋەنلەر، يەنە بىر قىسمى بىراقلا كۆ-چۈپ كەلگەن ئاھالىلەر ھېسابلىنىدۇ. بىراقلا كۆچۈپ كەلگەن-لەر چەنپەنلەر دېيىلىدۇ، ئۇلار كەنتلەردە ئولتۇراقلىشىپ، كانلاردا ئىشلەيدۇ ياكى ھەر خىل ئىشلارنى قىلىش ئۈچۈن شە-ھەرلەردە ياشايدۇ. ئۇلار جاندىن تويغان بىر توپ سەرگەردانلار بولۇپ، دائىم جېدەل - ماجىرا چىقىرىپ تۇرىدۇ. ئۆتكەن يىل قىشتا غۇلجىدا چەنپەنلەر توپلىشىپ ئىسيان كۆتۈرمەكچى بول-غاندا، مانجۇلار بىلىپ قېلىپ، ئەسكەرلەرنى ئىشقا سېلىپ، 1000دىن ئوشۇق چەنپەننى قىرىپ تاشلاپتۇ. بۇ قىرغىنچىلىق-تا ئۇلارنىڭ يېرىمى دارغا ئېسىلىپتۇ، بىر قىسمىنى دەرياغا تاشلاپ ئۆلتۈرۈپتۇ، يەنە بىر قىسمى جەنۇبقا قاراپ قېچىپ قازاق دالاسى بىلەن چېگرالىنىدىغان قالقان تېغىغا قېچىپ بې-رىۋاپتۇ. ئۇلار ھازىرمۇ شۇ يەردە مۆكۈپ يۈرگۈدەكمىش. بۇ ئەلدە يەنە خۇيخۇي دەيدىغان بىر مۇسۇلمان خەلق بار. ئۇلار بۇ-نىڭدىن 300 يىل بۇرۇن خەنزۇ ئېلىگە كىرگەن تۈركلەرنىڭ ئەۋلادى، ئۇلار ھازىر ئۆز مىللىي ئالاھىدىلىكلىرىنى يوقاتقان بولۇپ، خەنزۇچە كىيىنىپ خەنزۇچە سۆزلىشىدۇ، بىراق ئۆز

ئالدىغا مەسچىت سېلىپ، ناماز ئوقۇپ، دىنىي ئەھكاملار بويىچە ئىش قىلىدۇ، مەسچىتلىرىنى بۇتخانا شەكلىدە سالىدۇ ھەم مەسچىتنىڭ ۋىۋىسكىسىنى خەنزۇچە يېزىقتا يازىدۇ، ئۇلارنىڭ ئاخۇن دەپ ئاتىلىدىغان ئۆز موللىلىرى بار، ئۇلار خۇدانى ئاللاھ دېمەي «فۇيا» دەيدۇ، مۇھەممەت ئەلەيھىسسالامنى «مەيمەي-تى» دەپ ئاتايدۇ. جۇڭگو تارىخىدا «خۇيخۇ، خۇيخۇر، خۇيخۇي» دېگەن ناملار بىلەن ئاتىلىپ، كېيىن ئالتە شەھەرنىڭ ئاساسلىق ئاھالىسى بولۇپ شەكىللەنگەن بىر خەلق بار، شەرق مەنبەلىرىدە بۇ خەلقنى ئۇيغۇر دەپ ئاتايدۇ، ھازىرقى ئالتە شەھەر خەل-قىنى مانجۇلار چەنتۇ دەپ ئاتايدۇ، بۇ سۆزنىڭ ئەسلىي مەنىسى بېشىغا سەللە يۆڭگۈالغانلار دېگەنلىك بولىدۇ. ئۇيغۇرلار تۈركىي تىللارنىڭ ئۇيغۇر دىئالېكتىدا (كىلاپروت دېگەن كىشى ئۇيغۇر دىئالېكتى دېگەننى ئوتتۇرىغا قويغان) سۆزلىشىدۇ. بۇ تىل تۈركىي تىلنى ئاساس قىلغىنى بىلەن يەنە مەلۇم جەھەتتىن ئوخشىمايدۇ. ئۇيغۇر تىلىدا موڭغۇلچە سۆزلەر كۆپ، تىبەتچە سۆزلەرمۇ ئاز ئەمەس، بۇ تىلنىڭ گرامماتىكىلىق ئۆزگىرىشىدە رى ۋە گەپ قىلغاندا مەلۇم بولىدىغان ئالاھىدىلىكلىرىمۇ نۇر-غۇن. ئالاتاۋ قىرغىزلىرىنىڭ تىلى مۇشۇ ئۇيغۇر تىلىنىڭ بىر تارمىقى ھېسابلىنىدۇ.

ئۇيغۇرلار چىڭگىزخان ياشىغان دەۋرلەردىلا ئىسلام دىنىغا كىرىپ بولغان ھەم ئۆزلىرىنىڭ يېزىق مەدەنىيىتىنى ساقلاپ كەلگەن مىللەت. ئۇلار مەدەنىيەتلىك مىللەت بولغاچقا، موڭ-غۇللار ئۇلارنى كاتىپلىق ۋە باشقا ھاكىمىيەت ئىشلىرىدا ئالا-ھىدە ئورۇنغا قويۇپ پايدىلانغان. مەن بۇ يەردە قەدىمكى ئۇيغۇر يېزىقى دېگەن نام بىلەن مەشھۇر بولغان قەدىمكى موڭغۇل يې-زىقىدىكى ۋەسىقىلەرنى قانچە ئىزدەپ باققان بولساممۇ تاپالمى-دىم. مانجۇلار ئۇيغۇرلار بىلەن بىللە ياشاپ تۇرۇپ، ئۇلارنىڭ نامىنى ئۇيغۇر دەپ ئاتىماي «مۇسۇلمان» دەپلا ئاتايدۇ، ئەمما باشقا بىر قىسىم مىللەتلەرنى ئۆز مىللىتى نامىدا ئاتايدۇ. مان-جۇلار ئوتتۇرا ئاسىيالىقلارنىڭ ھەممىسىنى ئەنجانلىقلار دەپ

ئاتايدۇ. ئوسمان تۈركلىرىنى خۇنكار، رۇسلارنى ئولۇس، موڭ-غۇللارنى تويىزى، قازاقلارنى خاساك، ئالاتاۋ قىرغىزلىرىنى بۇ-رۇت دېگەندەك ناملار بىلەن ئاتايدۇ ۋە قىرغىزلارنى بەدەۋىيلەر دەپ قاراپ ھېچقانداق ئېتىبار بەرمەيدۇ.

20 - ئاۋغۇست

بىر ئىشتىن تولىمۇ ھەيران قالدۇق. بۈگۈن چۈشلۈك تا-مىقىمىزغا قارا توخۇننىڭ گۆشىنى ئەكەلگەنكەن، قارساق تو-خۇننىڭ گۆشىمۇ، شورپىسىمۇ ھەتتا سۆڭەكلىرىمۇ قارا چىقىپ-تۇ. ئىۋان ئىلىچ (كونسۇل) بىزگە قارا توخۇننىڭ گۆشىنىڭ قارا، قاتتىق ھەم تەمسىز بولىدىغانلىقىنى دېدى. خەنزۇلاردا ئۆي قۇشلىرىنى ئۆلتۈرۈپ، يۇڭداپ بولغاندىن كېيىن ساتىدە-غان ئادەت بار.

21 - ئاۋغۇست

خەنزۇلار ئېلىنى شەرقتە چىن دەپ ئاتايدۇ. مىلادىدىن ئىلگىرىكى 221 - يىلىدىن مىلادىدىن ئىلگىرىكى 206 - يىلىغىچە بۇ ئەلدە چىن سۇلالىسى دېگەن بىر فېئوداللىق پا-دشاھلىق قۇرۇلغان. بۇ سۇلالىنىڭ قۇرغۇچىسى چىن شىخۇاڭ دەپ ئاتالغان. ئۇنىڭ ئوغلى تەختكە چىققاندا ئىچكى ئۇرۇش يۈز بېرىپ، چىن سۇلالىسى ئاغدۇرۇلغان. خەنزۇلار ئۆز ئېلى-دىكى باشقا مىللەت خەلىقلىرىنى قەبىلە ناملىرى ۋە خاقانلارنىڭ ناملىرى بىلەن ئاتىغىنىغا ئوخشاش، ئۆزلىرىنىڭ نامىنىمۇ سۇلالە ناملىرى بىلەن ئاتىۋالىدۇ. ئۇلار ئۆزلىرىنى مانجۇلاردىن پەرقلەندۈرۈش ئۈچۈن «خەنزۇ» دەپ ئاتايدۇ. خەن دېگەن نام مىلادىدىن ئىلگىرىكى 206 - يىلىدىن مىلادىيە 25 - يىلى-غىچە ھۆكۈم سۈرگەن ئىككىنچى قېتىملىق سۇلالە — خەن سۇلالىسىنىڭ نامىدىن كەلگەن. بۇ سۇلالىنى خەن گاۋزۇ دەپ ئاتالغان ليۇ باڭ دېگەن كىشى قۇرغانىكەن. خەن — ساما يولى دېگەن سۆز. مانجۇ ئىمپېرىيىسىنىڭ جۇڭگو (دۇنيانىڭ ئوتتۇ-رىسىدىكى دۆلەت، ئاسمان پادىشاھلىقى) دېگەن يەنە بىر نامى بار. بۇرۇنقى چىن سۇلالىسى يۇرت سوراشتا تەدبىرسىزلىك

قىلغاچقا، تېزلا ئاغدۇرۇلۇپ كېتىپ، تارىختا يامان ئاتاققا قالغان. بىراق چىن شىخوئاڭ پادىشاھلىقىنىڭ قۇرغۇچىسى دەپ قارالغاچقا، ئۇ ھۆرمەتكە سازاۋەر بولۇپ كەلمەكتە. ئادەتتە خەنزۇلار مانجۇلاردىن پەرقلىنىدۇ (پۇقرا) دەپ ئاتىلىدۇ. مانجۇلار توغرىدا دەپ ئاتىلىدۇ. مانجۇلارنىڭ ھەممىسى بىرقانچە تۇغلارغا بۆلۈنگەن.

قەدىمكى زامانلاردا يەنى مىلادىدىن ئىلگىرىلا خەنزۇلارغا تونۇشلۇق بولۇپ كەلگەن بۇ يۇرتنىڭ ئۆز ئالدىغا ھۆكۈمرانلىرى بولغان، بىرقانچە شەھەر دۆلەتلىرى قۇرۇلغان. بۇ خەلقلىرىنىڭ كىم بولىدىغانلىقى ھەم قايسى تىلدا سۆزلىشىدىغانلىقى نامەلۇم، كېيىنكى زامانلاردا بۇ يەردىكى خەلقلەر تۈركىستاننى مەركەز قىلغان سوغدىيانا دۆلىتىگە تەۋە بولغان. خەنزۇلار بۇ يەردىكى بىر قەدىمىي شەھەرنى بېشى بالى دەپ ئاتىشىدۇ. بۇ ئىسىمدىكى «بالى» دېگەننى «بەل، داۋان» دېگەنلىك بولىدۇ. شۇڭا «بېشى بالى» دېگەنلىك «بەش بال، بەش داۋان» دېگەنلىك بولىدۇ، دېگەن قاراشلارمۇ بار. ئالتە شەھەر دېگەن ئىسىمنىڭ كېلىپ چىقىشى توغرىسىدا خەنزۇ مەنبەلىرىدىن بىرنەرسىگە ئېرىشكىلى بولمايدۇ. خەنزۇ مەنبەلىرىدىكى تۇجۇ (تۈرك)، رو-رەن، ياۋچى دېگەنلەر زادى قانداق خەلقلەر؟ بەزى ئالىملارنىڭ قارىشىچە قارا خىتايلار كىدانلارنىڭ ئەۋلادى، ئالتۇن خانلار (چىن سۇلالىسى كىشىلىرى، بۇرۇنقىلار) بولسا يۇچىلارنىڭ ئەۋلادى دېيىلىدۇ. ئىۋان ئىلىچ بۇلارنى گېتلەر، ماساگېتلەر دەپ قارايدۇ. ھەيران قالارلىق يېرى شۇكى، مىلادىدىن ئىلگىرىكى خەنزۇ مەنبەلىرىدە بىر خىل قەۋملەر تىلغا ئېلىنغان بولۇپ، بۇ قەۋملەر نوغايلىقلارغا ئىشلەپ بېرىدىغانلار ئىدى، دېيىلگەن. بۇ توغرىدا تەپسىلىي رەك چۈشەنچىگە ئىگە بولۇش ئۈچۈن ئىياكىنىڭ بىچۇرىن ئەپەندىنىڭ «قەدىمكى ئوتتۇرا ئاسىيا خەلقلەرنى توغرىسىدا مەلۇماتلار» ناملىق كىتابىغا مۇراجىئەت قىلىشقا توغرا كېلىدۇ.

بۇ يۇرتتىكى نانلار بىزنىڭ نانلىرىمىزدىن ئاقراق كېلىدۇ. بۇنىڭ سەۋەبى بۇ يەردىكىلەر بۇغداينى نەمدەپ بولغاندىن كېيىن ئۇن تارتىدۇ. ئەمما بۇنداق ئۇندا يېقىلغان نانلار ئاسان قۇرۇپ قېلىپ قېتىپ كېتىدۇ. بۇ يەردىكى خەنزۇ تۈگمەنلىرىگە ئات، قېچىرلار قوشۇلىدۇ. بەزىدە سۇ تۈگمەنلىرىمۇ ئۇچراپ قالىدۇ، ئەمما بىزلەرنىڭكىگە ئوخشىمايدۇ. بۇ يەرنىڭ خامانلىرىمۇ باش- قىچە، بۇ يەردىكىلەر خاماندا بۇغداي يۇمشىتىش ئۈچۈن ئۆكۈز ياكى ئات قوشۇلغان چوڭ تاشلارنى ماڭغۇزىدۇ. ئىچكى ئۆلكىدە لىردە دېنىنى ئىسراپ قىلماسلىق ئۈچۈن، بۇغداينىڭ باشاقلىرىنى ئايرىپ قىرقىۋېلىپ، سامانلىرىنى كېيىن ئورۇپ يىغىدۇ. ئۆپلىپ، ئۇنى ئۆي سالغاندا ئۆگزىگە سالىدىكەن ياكى بورا، قالماق دېگەن نەرسىلەرنى توقۇيدىكەن.

جۇڭگو (مەنچىڭ ئىمپېرىيىسى) ئۆزىنىڭ مۇقىم بولمىغان جەمئىيەت ئەھۋالى، مەجۇسىيلىك ئاساسىدىكى پەلسەپىسى ۋە يەككە - يېگانىلىقى جەھەتتىمۇ، ئاجىزلىقى ۋە مۇداپىئە جەھەتتىكى بوشاڭلىقى جەھەتتىمۇ قەدىمكى زاماندىكى ھالىدىن كېتىپ خاراب بولۇش ئالدىدا تۇرۇۋاتقان رىم ئىمپېرىيىسىگە بارغانسېرى ئوخشاپ قېلىۋاتاتتى. ئەگەر سىز جۇڭگو تارىخىنى تېخىمۇ ئىچكىرىلەپ بىلىپ باقسىڭىز، بۇنداق تارىختا بەدەۋىيەلەر خەنزۇلارغا كۆپ قېتىم تەھدىت سالغان. بىراق خەنزۇلارغا تاقابىل تۇرالماي ئاجىزلارغا خاس چارە - تەدبىرلەرنى تۈزۈپ، ياتلارغا قۇللۇق بىلدۈرۈپ، سوۋغا - سالام تارتۇق قىلىپ، ئۇلاردىن ئىنساب تىلىگەن ھەم بۇ سوۋغا - سالاملارنى يات قەۋملەرنىڭ ئۆزلىرىگە قىلغان ياردەملىرىنىڭ ئەجىر ھەققى دەپ قاراپ كەلگەن. خۇددى قەدىمكى رىم پادىشاھلىرى يات قەۋملەرگە كېنەز نامىنى بەرگىنىدەك، جۇڭگو پادىشاھلىرىمۇ ئەتراپتىكى باشقا خەلقلەرگە ۋاڭ، گۇڭ ناملىرىنى تارتۇق قىلىپ، ئۇلارنىڭ ئابرويىپەرەسلىك ھېسسىياتىدىن پايدىلىنىپ كەلمەكتە. يەنە كېلىپ بۇ پادىشاھلار سوۋغا - سالامغا قارىغاندەك دىمۇ ئېغىرراق بىر خىل بەدەلنى تۆلەيدۇ. خۇددى تۈركىيە

سۇلتانلىرىنىڭ ئۆز قىزلىرىنى ئۆزى يېتىلەپ ئاپىرىپ يات قەۋملەرگە سوۋغا قىلغىنىغا ئوخشاش، جۇڭگو پادىشاھلىرىمۇ ئۆز مەلىكىلىرىنى ئەتراپتىكى يات مىللەتلەرگە ياتلىق قىلغان. جۇڭگودىن ئىبارەت بۇ دۆلەتنىڭ نېمە ئۈچۈن مۇنقەرز بولۇپ كەتمىگەنلىكىگە ھەيران قالماي تۇرالمىمىز. بۇ دۆلەتنى يات ئەللەر كۆپ قېتىم بېسىۋېلىپ، تالان - تاراج قىلىپ كەلگەن. ئەمما ھەر قېتىملىق قالايمىقانچىلىقتا پەقەت پادىشاھلا تەختتە تىن چۈشۈپ، جۇڭگودىن ئىبارەت بۇ ئەل بىر دۆلەت سۈپىتىدە ساقلىنىپ قېلىۋەرگەن. بۇ دۆلەتنى بېسىۋالغان يات خەلقلەر خەنزۇ مەدەنىيىتىنىڭ كۈچلۈك تەسىرىگە ئۇچراپ، ئاخىرىدا خەنزۇلارغا ئاسسىمىلياتسىيە بولۇپ كەتكەن. ئۇنداقتا شۇنچە مەدەنىيەتلىك دەپ ئاتالغان رىم ئىمپېرىيىسى نېمە ئۈچۈن سىرتتىن بېسىپ كىرگەن ياتلارنى (ياۋايى خەلقلەرنى) مەدەنىيەت جەھەتتىن بېقىندۇرالمىغان. رىم ئىمپېرىيىسى قەدىمدە مۇنقەرز بولدى. بۇتپەرەسلىكنى يىلتىزىدىن يوق قىلىۋەتكەن خرىستىئانلار مۇنقەرز قىلىۋەتتى. رىملىقلار دىنسىزلار ئىدى. ئۇلارنىڭ يول باشلىغۇچىلىرى (پەيغەمبەرلىرى) مۇ يوق ئىدى. شۇنىڭ بىلەن قەدىمكى دۇنيادىكى بۇ قۇدرەتلىك ئەلنى يات خەلقلەر ئەمەس، بەلكى خرىستىئان دىنى مۇنقەرز قىلىۋەتتى دېسەكمۇ بولىدۇ. جۇڭگودا دىن ئەڭ ئۈستۈن ئورۇندىكى نەرسە ئەمەس. ھەركىم خالىغان دىنغا كىرسە بولۇۋېرىدۇ، شۇڭا سىرتتىن كىرگەن يات خەلقلەر خەنزۇ مەدەنىيىتىنى قوبۇل قىلماسلىققا، خەنزۇلار بىلەن ئارازلىشىشقا سەۋەب تاپالمايدۇ، يەنە كېلىپ خەنزۇلار ئۈستىدىن شىكايەت يۈرگۈزگەن يات خەلقلەرنىڭ ئۆزلىرىمۇ دىنغا ئانچە ئېتىبار بېرىپ كەتمەيدىغان خەلقلەر ئىدى. رىم ئىمپېرىيىسىگە بېسىپ كىرگەن گېرمان قەبىلىلىرى بولسا خرىستىئان دىنىنى يېڭىلا قوبۇل قىلغان بولغاچقا، دىنىي قىزغىنلىقى ناھايىتى يۇقىرى بولۇپ، دىنسىز ھەم خۇدانىڭ ئاسسىيىسى ھېسابلىنىدىغان رىملىقلارغا چىش - تىرنىقىغىچە ئوچ ئىكەن. شۇڭا خرىستىئان ئەقىدىلىرىگە پۈ -

تۈنلەي نيات بولغان رىمدىكى مەجۇسىيلىك ۋە باشقا ئەقىدىلەر -  
 نىڭ پۈتۈنلەي يوقىلىپ كېتىشى مۇقەررەر ئىدى. رىم ئىمپېرىيىسىنىڭ گۇمران بولۇشىغا گېرمانلار سەۋەبچى بولغان بولسا، كېيىن كرىست بايرىقى ئاستىدا جەم بولۇپ گۈللەنگەن گېرمانلارنىڭ دۇنياغا كېلىشىدە يەنە ئۆزلىرى ئاساسىي رول ئوينىدى. ئەگەر تارىختا خەنزۇلارنى مۇسۇلمانلار ياكى خرىستىئان دىنىدىكى خەلىقلەر بويىسۇندۇرغان بولسا، جۇڭگو بەلكى مۇتەئەزىز بولۇپ كەتكەن بولاتتى، ئۇ چاغدا جۇڭگودا ساقلىنىپ كېلىۋاتقان دۇنياۋى شۆھرەتكە ئىگە مەدەنىيەت جەۋھەرلىرى پۈتۈنلەي يوقالغان بولاتتى ياكى باشقىچە بىر ئېتىقاد بايرىقى ئاستىدا خەنزۇلار قايتا يېڭى قىياپەت بىلەن ئوتتۇرىغا چىقىپ تەرەققىي قىلار ئىدى.

### 23 - ئاۋغۇست

بۈگۈن ئۈچىنچى قېتىملىق سۆھبەتنى ئېلىپ باردۇق. چاي ئىچكەچ پاراڭلىشىپ ئولتۇردۇق. بىز بىلەن سۆھبەتلىشىشكە كەلگەن بەزى ئامباللار مۈگدەپ قالغاندەك ئولتۇراتتى. بىز تە - رەپنىڭ كونسۇلىدا بېيجىڭدا سىزىلغان مانجۇ ئىمپېرىيىسىنىڭ خەرىتىسى بار ئىدى. بۇ ناھايىتى توغرا سىزىلغان بىر خەرىتە بولۇپ، خەرىتىدىكى چوڭ دەريالار قارا كۆك رەڭدە، كىچىك دەريالار يېشىل رەڭدە سىزىلغانىدى. تاغلارمۇ ئەگرى - بۈگرى بەلگىلەر ئارقىلىق ئىپادىلەنگەنىدى. جۇڭگودىكى ئىككى مۇھىم دەريا ئاتالغان چاڭجياڭ ۋە خۇاڭخې دەريالىرىمۇ ئېنىق كۆرسىتىلگەنىدى. كونسۇلدا يەنە شىنجاڭنىڭ يەنى جۇڭغارىيە، تاربا - غاتاي ۋە ئالتە شەھەرلەرنىڭ ئاتىلىشىمۇ بار ئىدى. خەرىتىدە جۇڭگونىڭ غەربىي چېگرىسى بالقاش كۆلى بىلەن ئىسسىقكۆل - گىچە ئۇلاشتۇرۇپ سىزىلغان ھەم بالقاش كۆلى تۆمۈرتۈنور، ئىسسىقكۆل تۈزكۆل، دەپ ئاتالغان. دېيۈس ئەپەندى جۇڭگو خەرىتىلىرى توغرىسىدا توختىلىپ «جۇڭگو خەرىتىسى دەل سىزىلغان خەرىتە. ئەنگىلىيە باشقۇرۇشىدىكى ھىندىستاننى ھې - سابقا ئالمىغاندا، باشقا ئاسىيا دۆلەتلىرىنىڭ خەرىتىلىرى ئا -

رىسىدىن جۇڭگو خەرىتىلىرىدەك توغرا سىزىلغان خەرىتە يوق دېيەرلىك» دېگەندى.

بۇ يۇرتتىكى بۇددا دىنىنىڭ خۇتۇختا (لاما دىنىدىكى بىر دىنىي ئەمەل دەرىجىسى) دەرىجىلىك روھانىيسى خامبا دەپ ئاتا-ئىلىدۇ ۋە غۇلجىدىن 15 چاقىرىم نېرىدىكى بىر جايدا تۇرىدۇ. موڭغۇلىيە بىلەن تىبەتتە بۇددا دىنىنىڭ مۇخلىسلىرىنىڭ سانىغا قاراپ قويۇلغان 72 دەك خۇتۇختا بار، ئۇلار دۇنياغا قايتما تۈرەلگەن مۇخلىسلار دەپ قارىلىدۇ. خۇتۇختا يۇقىرى كامالەتكە يەتكەن دېگەنلىك بولىدۇ. ئۇلار بۇددانىڭ ھۇزۇرىغا ئەڭ يېقىن كىشىلەر دېيىلىدۇ، خۇتۇختا بولغانلار نوم ئوقۇش ئۈچۈن تىبەتكە بارسا دالاي لاما ئۇلارنى ئالاھىدە كۈتۈۋالىدۇ.

## 25 - ئاۋغۇست

تۈنۈگۈن مەن غۇلجا شەھىرىنىڭ سىرتىغا چىقىپ كەلدىم. بۇ يەردىكى شەھەرلەرنىڭ ھاۋاسى دىمىق بولغاچقا ئادەمنىڭ نەپەسنى قىستاتتى. شىنجاڭدا ئەڭ دەسلەپ يەنە مىلادىيىدىن ئىلگىرىكى زامانلاردا زادى قانداق مىللەتلەرنىڭ ياشىغانلىقى توغرىسىدا ئىزدىنىشكە توغرا كېلىدۇ. قەدىمكى زامانلاردا ئۈچ-تۈرپان، ئاقسۇ، كۇچا، ئۈرۈمچى، پىچان، خوتەن، يەكەن، قەشقەر قاتارلىق شەھەرلەرنىڭ ھەممىسى ئۆز ئالدىغا پادىشاھلىرى بار بولغان شەھەر دۆلەتلىرى ئىدى. خەنزۇ مەنبەلىرىدە بايان قىلىنىشىچە، بۇ پادىشاھلىقلارنىڭ ئاھالىلىرى بۇددا ئەقىدىلىرىگە قاتتىق ئەمەل قىلغان ھەم بۇددا ئەقىدىلىرىنى ئۆگىنىش ئۈچۈن ئىچكىرىدىن نۇرغۇنلىغان راھىبلار خوتەنگە كېلىپ بۇددا ئىلمى بىلەن پەلسەپىسىنى ئۆگىنىپ قايتقان. بەزى ئاتالمىلار بۇ شەھەر دۆلەتلىرىنى ھىندى نەسلىدىكى ئاھالىلەر بەرپا قىلغان ھەم خوتەن دېگەن سۆز سانسكىرىتچە قوستانا (يەر كىندىكى) دېگەن سۆزدىن كېلىپ چىققان، دەپ قارايدۇ. بۇ ھۆكۈمنىڭ توغرىلىقىغا ئانچە ئىشەنگۈم كەلمىدى، شۇنداقتىمۇ بۇ پىكىرلەرنىڭ خېلى جېنى باردەك قىلىدۇ. ئۆز ئارا قوشنا بولغانلىقى ئۈچۈن تىبەتلەرنىڭ تۇران تەرەپلەرگە ئۆتۈپ بۇددا

دىنىنى تارقىتىشى ئېھتىمالغا ناھايىتى يېقىن ئىدى. ئالتە شەھەرلىكلەرنىڭ چىراي شەكلى ھىندى، پارسلارغا ۋە ئوتتۇرا ئاسىيالىق تاجىكلارغا ئوخشايدۇ. تاجىكلار ئۆزلىرىنى ھازىر يا- شاپ كېلىۋاتقان جايلاردا قەدىمكى زامانلاردىلا يەنى تۈركلەر كې- لىشتىن بۇرۇنلا ياشاپ كەلگەن، دەپ قارايدۇ. قارامتۇل، ئورا كۆز، قاڭشارلىق، ۋىجىكرەك كەلگەن ئالتە شەھەرلىكلەر تۈرك ۋە موڭغۇل ئىرقىدىكىلەرگە ئوخشىمايدۇ. بەزىلەر 11 - ئەسىر - لەردە شىنجاڭنىڭ ئاساسلىق ئاھالىسىگە ئايلىنىپ بولغان ئۆي- غۇرلارنى موڭغۇل ئىرقىغا تەۋە دېيىشىدۇ. ئەينى چاغدا ماۋەرا- ئۈننەھىرگە كەلگەن موڭغۇللار بىلەن ئۆزبېكلەرنىڭ موڭغۇل ئىرقىغا خاس چىراي شەكىللىرى ئەسلىي ھالىتىنى ساقلاپ كېلىۋاتىدۇ. ئەگەر ئۇيغۇرلارنى موڭغۇل ئىرقىغا تەۋە دېسەك، ئۇ ھالدا ئۇلار ئاسانلا ئۆزگىرىپ ھازىرقىدەك باشقىچە بىر ئىرقتىكى مىللەتكە ئۆزگىرىپ قالاتتىمۇ؟ ئەجەبلىنەرلىك يېرى شۇكى، پۈتكۈل ئالتە شەھەر خەلقى تۈركىي تىلدا سۆزلىشىدۇ (تاجىكلاردىن باشقا). شۇڭا «بۇ مەسىلىلەرنىڭ تېگىگە يېتىش ناھايىتى تەس» دېگەن گەپ. «گۈچجۈرۈ - داچجۈرۈ» دەپ ئاتى- لىدىغان بىر بۇددا دىنى قامۇسى بولۇپ، ئۇ 520 جىلدىن تۈ- زۈلگەن. قامۇستىكى ئېلىپبەلىك مۇندەرىجىمۇ 20 جىلد كې- لىدۇ. بۇنداق كىتابلار ھەرقانداق بىر لاما ئىبادەتخانىلىرىدا ئۇچراپ تۇرىدۇ. ئەگەر موڭغۇللار يايلاق ئالمىشىپ كۆچۈشكە توغرا كەلسە، پەقەت مۇشۇ قامۇسنى يۆتكەش ئۈچۈنمۇ 52 تۈ- گىگە ئارتىشقا توغرا كېلىدۇ. بۇ قامۇس كىتاب بارلىق دىنىي ئەھكاملار، ئەقىدىلەر، پەلسەپە، تارىخ، تىل بىلىملىرىنى تولۇق ئۆز ئىچىگە ئالغان، يەنە ئۇنىڭدا سانسكرىتچە لۇغەتمۇ بار دې- يىلىدۇ. مانجۇ پادىشاھى بۇ قامۇسنىڭ چىرايلىق تۈپلەنگەن بىر نۇسخىسىنى رۇسىيە ۋەكىللىرىگە سوۋغا قىلغانمىش. قال- غان بىر قىسمى ھازىر رۇسىيىگە ئېلىپ بېرىلغان بولۇشى مۇمكىن.

تۈنۈگۈن بىز خېلى داغدۇغىلىق بىر مەرىكە ئۆتكۈزۈپ كونسۇلىمىزنىڭ تۇغۇلغان كۈنىنى خاتىرىلىدۇق. بۇ مەرىكىمىز زېرىكىشلىك تۇرمۇشىمىزغا خۇشاللىق ئەكېلىپ ھەممەيلەننى شادلىاندۇردى. مەرىكىدە خەنزۇلارنىڭ پوجاڭزىلىرىنى ئاتتۇق ۋە باشقا قىزىقارلىق ئويۇنلارنى ئوينىدۇق.

### 3 - سېنتەبىر

بۈگۈن مانجۇلار ۋە خەنزۇلار ئۈچۈنمۇ بىرەر خۇشاللىق كۈن بولغاندەك قىلاتتى. سېپىل ئىچىدىن چىققان بۇرغا ئاۋازى بىلەن توپ - زەمبىرەكلەرنىڭ گۈلدۈرلەشلىرى كېچىچە ئاڭلىد. نىپ تۇردى. پوجاڭزىلار ئېتىلىپ قۇلاقنى پاك قىلىۋەتتى. فۇشەنلۇن ئىسىملىك بىر سودىگەر ئاغىنەم ماڭا ياخشىلىق بەلگىسى سېلىپ پىشۇرۇلغان ئاي توقاچتىن ئەكېلىپ بەردى. مەن ئۇلارنىڭ ئۆرپ - ئادىتىنى كۆزدە تۇتۇپ تەمىنى تېتىپ باقاي دەپ بىر تالنى ئاغزىمغا ئېلىۋىدىم، چوشقا يېغىنىڭ پۈ - رىقى گۈپۈلدەپ چىقىپ تۇرغاچقا سەسكىنىپ كەتتىم.

### 4 - سېنتەبىر

بۈگۈن مانجۇلار دەريا بويىدا ھەربىي مەشىق ئېلىپ بار - دى. قولداپلار ئۆزلىرىنىڭ چېكىملىكلىرىنى چەككەچ چى - دىرلاردا كۆزەتمەكتە، ئەسكەرلەر ئوقيا ئېتىشىنى مەشىق قىل - ماقتا. ئۇلارنىڭ ئوقلىرى پەقەت زاپا بولماي نىشانغا تەگمەكتە، ئۇلار ئوقيا ئېتىشقا كارامەت ئۈستى ئىدى. ئەمما توپ ئېتىشقا نابابراق ئىدى. قولداي دېگىنىمىز شتاب ئوفىتىسېرى دېگەنلىك بولىدۇ. بۇ سۆز موڭغۇل تىلىدىن كىرگەن سۆز بولۇپ، پەقەت تەتقىقاتچىلارلا بىلىدىكەن. بۇ يۈەن سۇلالىسىدە ئىشلىتىلگەن سۆز بولۇپ، رۇس شەجەرىلىرىدىمۇ ئۇچراپ قالىدۇ. ئىلىدىكى مانجۇ ئەمەلدارلىرى خىزمەت نامى ياكى نام ئاتىقى بىلەن ئاتى - لىدۇ. گېنېرالنى ئامبال ياكى دارپەن دەيدۇ، ئامبال دېگىنى مانجۇچە، دارپەن دېگىنى خەنزۇچە بولۇپ، ھەر ئىككىسى چوڭ ئادەم دېگەنلىك بولىدۇ. يەنى رۇسلارنىڭ ۋېلموژا (ئۇلۇغ) دېگەن سۆزى بىلەن مەنىداش. يەنە چوڭراق ئوفىتىسېرلار لويى دەپ ئا -

تېلىدۇ. ھەر خىل ئەمەلدارلارنى بىر - بىرىدىن پەرقلەندۈرۈش ئۈچۈن ئۆز ئىسمىنىڭ بىرىنچى ھەرپى (فامىلىسى)دىن كېيىن، بۇ ناملىرىنى قوشۇپ ئاتايدۇ. مەسىلەن، تۇ دارپىن، كا دارپىن، سا قولداي، كا قولداي، بۇ قولداي دېگەندەك.

بۇ ئەلدە رۇسلاردىكى «ئۇرا» دېگەن ئالغىش سۆزىنى خۇەن-دۇ (欢度) دەيدۇ ياكى «ۋەنسۈي» (نۈمەن مىڭ يىل ياشىغايلما) دەپمۇ ئاتايدۇ. جۇڭگودا نۇرغۇن نەرسىلەر كەم بولسىمۇ، بىراق بىزنىڭ ئۆگىنىۋېلىشىمىزغا تېگىشلىك نۇرغۇن نەرسىلەر بار. جۇڭگولۇقلار ئەمگەكچان، ئۆزىنى پەس كۆرمەيدىغان، راستچىل بولۇشتەك كىشىلىك مۇناسىۋەتتە كەم بولسا بولمايدىغان مەد-جەزگە ئىگە. جۇڭگودا بىرەر سۇلالە ئالماشسا، كېيىنكى سۇلالە كىشىلىرى جەم بولۇپ ئالدىنقى سۇلالىنىڭ تارىخىنى يازىدۇ، يازغاندىمۇ پاكىتقا ھۆرمەت قىلىپ يازىدۇ. سوت ئىشىلىرىنى مەمۇرىي ئەمەلدارلار ئۆزى ئېلىپ بارىدۇ. جۇڭگودا گۇناھكار دەپ قارالغانلار ئىنقىزاق قىلمىغۇچە سوت قىلىش ئاخىرلاشمايدۇ.

## 6 - سېنتەبىر

بۈگۈن باغلارنى ئارىلاپ سەيلە قىلدۇق. غۇلجا شەھىرىنىڭ ئىلى دەرياسى بويىدىكى بىر شەھەر ئىكەنلىكى ھەممەيلەنگە مەلۇم. بىراق بۇ شەھەرنىڭ ساربولاق دەرياسىنىڭ ئىلى دەرياسىغا قۇيۇلىدىغان جايىغا جايلاشقانلىقىنى بىلمەيدىغانلار بولۇشى مۇمكىن. شەھەرنىڭ ئۇزۇنلۇقى ۋە كەڭلىكى ئوخشاشلا تۆت چاقىرىم كېلىدۇ. شەھەرنىڭ يېرىمى دېگۈدەك زېمىنى قۇم تۇپراق، قىيالىقلارنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. رۇسىيە جۇغراپىيە ئىلمىي جەمئىيىتىنىڭ بىر ماتېرىيالىدا، بىر تاتارنىڭ سۆزى نەقىل كەلتۈرۈلۈپ، غۇلجىنىڭ ئۆيلىرى بىر - بىرىدىن ئايرىد-لىپ تۇرىدىغان تاملار بىلەن قورشالغان ياغاچ ئۆيلەر، دېيىلگەن بولسىمۇ، بۇ شەھەردە ياغاچ ئۆيلەر يوق ھەم بىر قىسىم بامبۇك كەپىلەرنى ھېسابقا ئالمىغاندا، ياغاچ ئۆيلەر توغرىسىدا ھېچ-قانداق مەلۇمات يوق. غۇلجىدىكى ئۆيلەرنىڭ ئۆگزىسى قومۇش ياكى سامانلار بىلەن يېپىلىپ، ئۈستى لاي بىلەن سۇۋاپ ئىشىد-

لىنىدۇ. پەقەت چوڭراق ئىبادەتخانا ئىمارەتلىرىنىڭ ئۈستىلا  
كاھىش بىلەن يېپىلىدۇ.

غۇلجىدا 70 مىڭچە ئادەم بار دېيىلىدۇ. شەھەر سىرتىدا  
كىلەر بۇنىڭغا كىرمەيدۇ. شۇڭا غۇلجىدىكى قەبرىلەرنىڭ سانى  
ئۆيىنىڭ سانىدىن كۆپ بولسا كۆپكى ھەرگىز ئاز ئەمەس. شە-  
ھەردە 8000 چە ئەسكەر بار.

### 8 - سېنتەبىر

خەنزۇلار بىزگە نەرسە - كېرەكلەرنى ساتماقچى بولسا  
ماختاپ كۆپتۈرۈپ، ھەتتا بۇ پادىشاھىمىز ياققۇرىدىغان نەرسە،  
دەپ ساتىدۇ. ئۇلار بىزنى ھېچ ئىش ئۇقمايدىغان بەدەۋىلەر دەپ  
قارىغاچقا، بىزنى پادىشاھقا ئىخلاس قىلمايدىغانلار، دەپ كەم-  
سىتىدۇ. ئۇلار بىر چىنە ساتماقچى بولسىمۇ، بىزگە بۇنى ئاپىد-  
رىپ رۇس پادىشاھىغا سوۋغا قىلغايىسىلەر، دېيىشنى ئۈنتۈپ  
قالمايدۇ.

### 10 - سېنتەبىر

بىز بۈگۈن كۆڭۈل ئېچىپ كېلەيلى دەپ شەھەر سىرتىدا  
كى باغلارنى چۆرگىلەپ كەلدۇق. غۇلجا شەھىرىنىڭ پەيزىنى  
ئىلى دەريا بويىدا ئەمەس، بەلكى ساربولاق دەرياسىنىڭ بويىدا  
سۈرگىلى بولىدۇ.

### 12 - سېنتەبىر

بۈگۈن سودىگەر ئاغىنىمىز فۇ شەنلۇن بىزنى ئۆيىگە تەك-  
لىپ قىلدى.

### 13 - سېنتەبىر

بۈگۈن سودا بازىرىمىزدىكى ھەممە ئادەملىرىمىزنى بىللە  
ئېلىپ ئىلى دەرياسى بويىغا باردۇق. چۈنكى بىز بۇ يەردە مال-  
لىرىمىزنى يەرمەنكە قىلىپ ساتاتتۇق. بىز دەرەخلەر سايە  
تاشلاپ تۇرغان ساپ مۇھىتتىن ياخشى ھاۋالىنىپ كەلدۇق.  
يەرمەنكىنىڭ ئاخىرقى كۈنلىرى قاتتىق بوران چىقىپ، ھاۋا  
سوۋۇپ كەتتى. دېمىسىمۇ كۈز پەسلى يېتىپ كەلمەكتە ئىدى.  
بۇ يەرنىڭ ياز پەسلى ئىسسىق بولغىنى بىلەن قىش پەسلىدە

بىز تەرەپتىكىدەك قاتتىق سوغۇق بولمايدۇ. قاتتىق سوغۇق بولغاندىمۇ نۆلدىن تۆۋەن 15 گرادۇستىن چۈشۈپ كەتمەيدۇ.

15 - سېنتەبىر

بۇرۇن بىر قىسىم تەتقىقاتچىلار جۇڭگونىڭ مەمۇرىي ئورگانلىرىنىڭ تۈزۈلۈشى ياۋروپا ئەللىرىنى ئۈلگە قىلىپ تەشكىللەنگەن، ئۇلاردىمۇ تەپتىش ئورۇنلىرى بار، سوت ئورۇن-لىرىمۇ ئاجايىپ، دېگەننى ئوتتۇرىغا قويغانىدى. ئەمما بۇ قاراشلارغا قارىغاندا، سېنكوۋسكىي ئەپەندىنىڭ جۇڭگولۇقلارمۇ پارسىلار ۋە تۈركلەرگە ئوخشاشلا ئاسىيالىقلار، شۇڭا ئۇلاردا تەپتىش، سوت ئورگانلىرى بار دېيىلگەندىمۇ ئۆزلىرىنىڭ كى-تابلىرىدىلا بولۇشى مۇمكىن، ئەمەلىيەتتە مەۋجۇت ئەمەس، دې-گەن قارىشى خېلى ئاقىلانە قاراشتەك قىلىدۇ. بىزنىڭ قارىشىمىزچىمۇ جۇڭگونىڭ دۆلەت باشقۇرۇش ئۇسۇلى باشقا ئاسىيا ئەللىرىنىڭكىگە ئوخشايدۇ. بۇ يۇرتتىكى جاڭجۇنمۇ بىزنىڭ قە-دىمكى زاكۇن تايىقى تۇتقان پادىشاھلىرىمىزدىن قېلىشمايدۇ. جياڭجۇننىڭ كىيىم - كېچەك، يېمەك - ئىچمەكلىرىنى پۈتۈن-لەي خەلق كۆتۈرىدۇ. قاسساپلار ئۇنىڭغا گۆش ئەكىلىپ بېرىدۇ، تىككۈچىلەر كىيىم تىكىدۇ، ئۈستىلار ئۆي سېلىپ بېرىدۇ، باج - سېلىق، خىيانەتچىلىك ئەدەپ كەتكەن. پارىخورلۇقتا بۇ ئامباللار ئىران شاھىدىن ئېشىپ چۈشكەن. مەن ئامباللار-نىڭ دەۋانى قانداق بىر تەرەپ قىلىدىغانلىقىنى ئۆز كۆزۈم بى-لەنمۇ كۆرۈپ باقتىم. بىر قېتىم مېنىڭ ئېتىم سۇغارغىلى ئا-پارغان يەردىن قېچىپ كېتىپ، مانجۇلارنىڭ ئاتلىرىغا قوشۇلۇپ كەتتى. كېيىن ئات باشقىلارغا سېتىۋېتىلىپتۇ. ئەرز قىلغانىد-دۇق، ئامباللار ھېچ نەرسىنى بىلمەس بولۇۋېلىشتى، بۇ ئىشنى بىلىدىغان خەنزۇلار قورقۇپ ئاغزىنى ئاچقىلى ئۈنىمىدى، ئام-باللار ھېچقانداق تەدبىر قوللانمىدى. قاغا قاغىنىڭ كۆزىنى چوقۇمايدۇ - دە! مەن كاتتا ئابروۋىلۇق كىشىلەر مېھمانلارغا خىيانەت قىلمايدۇ، دەپمۇ باقتىم. مانجۇلارنىڭ يوقالغان نەرسى-نى تامبالنىڭ ئىچىگە تىقىۋالساڭمۇ تاپقىلى بولىدۇ، دېگەن ما-

قالىنى، موڭغۇللارنىڭ بىر تۆگىنىڭ سۈيۈدۈكىگە مىڭ تۆگە تېپىلىپ كېتىدۇ، دېگەندەك ماقالىلىرىنى ئىشلىتىپمۇ باقتىم، بىراق بۇ گەپلەر كار قىلمىدى.

ھەرقانداق ئېسىل ئادەمنىڭمۇ ناچار ئىللەتلەرى بولغانغا ئوخشاش، جۇڭگولۇقلاردىمۇ بۇزۇقچىلىق ئىشلىرى قەدىمدىن تارتىپ داۋام قىلىپ كەلگەن، شەھەرلەردە ئادەمنى يولدىن چىقىرىدىغان سەتەڭلەر مىغىلداپ يۈرۈشىدۇ. ئاڭلىشىمىزچە، بېيجىڭغا يېقىن بىر كىچىك شەھەرنىڭ بازىرىغا شۇنداق سەتەڭدىن ھەر يىللىق يەرمەنكىدە 700 سەتەڭ يىغىلارمىش. خۇاڭخې دەرياسىنى بويلاپ ماڭغان ئادەمگە مەخسۇس سېلىنغان سەتەڭلەر سارىيىدىن 10 چاقىرىمدا بىرى ئۇچراپ تۇرارمىش.

29 - سېنتەبىر

15 - سېنتەبىردىن باشلاپ ھاۋا سوۋۇپ، غەربىي جەنۇبتىن توختىماي شامال چىقىپ، كۈز پەسلىنىڭ ئالامەتلىرى رەسمىي كۆرۈلۈشكە باشلىدى. كېچىسى چىققان قاتتىق بوراننىڭ دەھشەتلىك ئاۋازى دەستىدىن تۈزۈك ئۇخلىيالمىدۇق. غۇلجا ئەتراپىدىكى تاغلارغا قار چۈشۈپ، بارلىق يېشىللىق قار ئاستىدا قالغانىدى. مۇشۇ كۈنلەردە غۇلجىغا يېڭى كەلگەن كىشىلەر بەزىگەكە ئوخشاپ كېتىدىغان بىر خىل كېسەلگە گىرىپتار بو- لۇۋاتاتتى. مېنىڭمۇ شۇنداق بىر كېسەلگە گىرىپتار بولغىنىمغا بىر ھەپتە بولغانىدى. بۇ جەرياندا بىز ئىلى ۋە سارىۋلاق دەريا- لىرىنىڭ بويىغا بىر قېتىمدىن بېرىپ كەلگىنىمىزنى ھېسابقا ئالمىغاندا ھېچ يەرگە بارمىدۇق. ئۇ يەرلەردە ياۋا ئۆردەكلەر بى- لەن قىرغاۋۇل كۆپ بولسىمۇ، ئۇ يەردىكى ئوۋ ئوۋلىشىمىزنىڭ تايىنى بولمىدى. سارىۋلاق دەرياسى قۇندۇزلارنىڭ ماكانى ئى- كەن، مەن قۇندۇزلارنىڭ خۇددى چوشقا كۈچۈكلىرىنىڭ بېشىغا ئوخشايدىغان باشلىرىنى سۇدىن چىقىرىپ يۈرگەنلىكىنى كۆر- دۈم.

تۈنۈگۈن غۇلجىغا قىزاي قەبىلىسىدىكى قازاقلار كېلىپ سودا چېدىرلىرىنىڭ ئەتراپىغا ئۆز چېدىرلىرىنى تىكىشتى. بۇ

كۈنلەردە ماۋەرائۇننەھەر ئەللىرىدىن سودا قىلغىلى كەلگەن سودىگەرلەر چېدىرلىرىنى تىككەندى. بۇلار سودا چېدىرلىرى دەپ ئاتىلاتتى. بۇ چېدىرلارنىڭ ئىچىدىكى ماللارنىڭ خىلمۇ خىللىقى ئادەمنىڭ كۆزىنى ئالاچەكمەن قىلىپ، قەدىمكى گرېتسىيەنىڭ سىرلىق خەزىنىلىرىنى كۆز ئالدىغا كەلتۈرەتتى. بۇ يەردىكى ئالتۇن پۇل ئېلىپ يۈرىدىغان سودىگەرلەر، مانجۇلار ئۈچۈن پايلاقچىلىق قىلىدىغانلار ھەم شۇ جەرياندا ئېلىپ بېرىشنى تاپسا ئات ئوغرىلاپ كېتىدىغان كەسپىي ئوغرىلار، ئىش قىلىپ ھەر خىل، ھەر ياغزا كىشىلەرنىڭ ھەممىسى بار ئىدى. قىزىلار كىگىز دېگەندەك نەرسىلەرنى مۇشۇ بازاردا جۇڭگو ماللىرىغا ئالماشتۇراتتى. ئۇلار مانجۇ ھۆكۈمىتىگە ئولپان تاپشۇرىدىغان بولسا كېرەك، مانجۇلار قىزىلار ئەكەلگەن قويلار ئارداسىدىن ياخشىلىرىنى تاللاپ ئېلىۋالاتتى. مانجۇ خانلىقىغا بېرىش قىلىدى بويقالغان بۇ بىچارە قەۋملەر ھەربىر ئۆتەڭدە بىر قوي سوۋغا بېرىپ كەلدۇق، دەپ چۇرقىرىشىپ نارازىلىقىنى بىلدۈرۈۋاتاتتى.

## 8 - ئۆكتەبىر

بىز ئۇزۇندىن بېرى ساقلاپ كېلىۋاتقان نەرسە — مەنچىڭ دۆلىتىنىڭ بىزگە تەييار قىلىپ بېرىدىغان ھۆججىتى ئاخىرى پۈتۈپ چىقتى. گەرچە بۇ ھۆججەت (كېلىشىم) 11 گەز كەلگۈدەك قەغەزگە يېزىلىپ 23 يېرىگە تامغا بېسىلغان بولسىمۇ، ئەمما بىزنى خۇشال قىلغۇدەك مەزمۇنلار يوق ئىدى. جۇڭگو قانداق ئىدىلىرى ياۋروپانىڭكىگە ئوخشىمىغىنىدەك، ئۇلارنىڭ ئىش بېجىرىش ئۇسۇللىرىمۇ باشقىچە ئىدى...

## 10 - ئۆكتەبىر

بۈگۈن مالغا نەرسە - كېرەك ئالماشتۇرۇش ئۈچۈن يەنە ئالبان قازاقللىرى كەلدى. ئۇلار 15 مالغا بىر مالنى ئايرىپ ھۆكۈمەت تەرەپكە سېلىق ھېسابىدا تاپشۇرغاندىن كېيىن، قالغان ماللارنى قەشقەر ماتالىرىغا تېگىشتى، ئاندىن بىز تەرەپكە كېلىپ بىزدىن چاي ئالغاندىن كېيىن قايتىپ كېتىشتى.

بۈگۈن ئىشىم ئوڭغا تارتىپ خېلى ئوبدان نەرسىلەرنى سېتىۋالدىم. بۇلار: يەكەندىن چىققان تاغ قاشتېشى، خوتەن دەرىياسىدىن چىقىدىغان قاشتېشى، كېرىيە تەرەپلەردىن تېپىلىدىغان ئالتۇنغا ئوخشايدىغان ئېسىل مەدەن، يەكەندىكى تادىر تاغلىرىدىن يەنى تىبەت يولىدىن چىققان ساپ گۈڭگۈرت پارچىسى، يەكەننىڭ جىگدە يىلىمى دېگەندەك ئەتىۋارلىق نەرسىلەر ئىدى. قاشتېشى پەقەت ئالتە شەھەردىنلا تېپىلىدۇ، يەنە كېلىپ ئالتە شەھەرنىڭ ھەممىلا يېرىدىن چىقىۋەرمەيدۇ ھەم بۇ نەرسە جۇڭ-گودا ناھايىتى قىممەتلىك نەرسە قاتارىدا ئەتىۋارلىنىدۇ. ھۆكۈمەت يۇرۇڭقاش دەرياسىدىن شەخسلەرنىڭ قاشتېشى ئىزدىشىنى چەكلەيدۇ. دەريادىن تېپىلغان قاشتاشلىرىنى خەزىنىگە ئېلىۋالىدۇ. بۇ ئىشقا ئامبالار نازارەتچىلىك قىلىدۇ. يەكەن شەھىرىدىن 230 لى (576 مېتىر) كېلىدىغان مىسراجاي تېغىدا خىلمۇخىل مەدەن تاشلار چىقىدۇ. ئۇ يەردىكى ئادەملەر بۇ تاشلارنى پۈتۈن پېتى قېزىۋېلىش ئۇسۇلىنى تېخىمۇ بىلمەيدۇ. خوتەندە قاشتېشى خوتەن دەرياسىدىن تېپىلىدۇ. كۇچادىن گۈڭگۈرت، ئۆشۈدۈر دېگەنلەر چىقىدۇ. كۇچادا يەنە سېلىترامۇ بار. 1786 - يىلىدىكى مانجۇ خانى چىقارغان پەرمان بويىچە ئاقسۇ بىلەن ئۇچتۇرپاندىن تاغ گۈڭگۈرتى يۆتكەلگەن. يەكەن تەرەپتىن ھەر يىلى مانجۇ خان ئوردىسىغا نۇرغۇن مىقداردا قاشتېشى ئەۋەتىلگەندىن سىرت يەنە 10 مىڭ گىنا (چىڭ سۇلالىسىنىڭ ئۆلچەم بىرلىكى) قاشتېشى ئەۋەتىلىدۇ. يۇرۇڭقاش، قاراقاش دەريالىرىدىن ئېلىنىپ ئوردىغا ئەۋەتىلگەن قاشتاشلىرىنىڭ كۆپلۈكىدىن سانىنىمۇ ئالغىلى بولمايدۇ. شەخسلەرنىڭ مەدەن تاشلارنى ئېلىپ - سېتىشىغا يول قويۇلمايدۇ.

بىر خەنزۇ سەيياھنىڭ «غەربىي يۇرتتا كۆرگەن - ئاڭلىدىغانلىرىم» دېگەن بىر كىتابى بولۇپ، بۇ كىتابنى ن.يا. بىچۇرىن ئەپەندى «جۇڭغارىيە ۋە تۈركىستان» دېگەن نام بىلەن تەرجىمە قىلغان. بۇ كىتابنىڭ ئاپتورى سۆز ئىشلىتىشكە دېگەندە -

دەك ئۇستا بولمىسىمۇ، بىراق ئالتە شەھەرلىكلەرنىڭ خۇي - پەيلىنى خېلى توغرا يازغان بولۇپ، ئۇنىڭدا مۇنداق دېيىلگەن: «ئالتە شەھەرلىكلەر ئىلگىرىدىن تارتىپ گۇمانخور خەلق بو - لۇپ، ھەممە گەپكە ئاسانلىقچە ئىشىنىپ كەتمەيدۇ، چۈنكى ئۆز - لىرىمۇ يالغاننى قوشۇپ سۆزلەشكە ئامراق. سەن ئۇلارغا يۈم - شاقلىق قىلساڭ، سېنى بىزدىن قورقتى دەپ قارايدۇ، قاتتىق - لىق قىلساڭ ياۋاشلاپ تۈگىشىپ كېتىدۇ. بۇ خەلقنىڭ دۆلەت - مەنلىرى ئۆز ئىشلىرىغا پىششىق بولۇپ، قول ئاستىدىكى بىچا - رە قېرىنداشلىرىنىڭ ھالى بىلەن كارى بولمايدۇ. نامرات، ئا - جىز بىچارىلەرنى بوزەك قىلىدۇ. يۇرت چوڭلىرى بىر - بىرى بىلەن چىقىشالمايدۇ. بىر - بىرىنى چەتكە قېقىپ، سېستىپ، ئەڭ ئاخىرىدا يۇرتنى ئايىغى ئۈزۈلمەس تەپرىقچىلىككە دۇچار قىلىدۇ». «ئالتە شەھەرلىكلەرنىڭ دۇنيا قاراشلىرى بەزىدە بۇد - دىستلارنىڭكىگە ئوخشاپ قالىدۇ. بۇدا ئىلمىدىمۇ ئەقىللىك كىشىلەر سېزىپ يېتەلەيدىغان ئەۋزەل قاراشلار بار ئىدى. بىراق ئالتە شەھەردىكى ئاخۇنلار شۇ قەدەر نادان بولۇپ، ئادەم - نى سۆيۈندۈرىدىغان ئىلغار قاراشلىق بىرەر ئۆلىمانى تاپماق تەس. ئۇ يەردىكى ئاخۇنلارنىڭ كۆپچىلىكى خەنزۇلارنىڭ بىر قىسىم نەپسانىيەتچى بۇددىستلىرىدەك بوزەك خەلقىنى ئالداپ، ئۇلارنىڭ قوللىرىدىكى ئازغىنە تاپقان - تەرگەنلىرىنى ئېلىۋې - لىشنى كۆزلەپلا يۈرۈشىدۇ. بۇ يۇرتلاردا سوپا - ئىشان، دەر - ۋىشلەر بىلەن لامالارنىڭ ئىناۋەت تېپىپ كېتىشى كىشىنى تو - لىمۇ ئېچىندۈرىدۇ».

ئاقسۇلۇقلار باغرى يۇمشاق، مۇلايىم خەلق. ئەمما ئۇلارمۇ باشقا ئالتە شەھەرلىكلەرگە ئوخشاش ئۆزئارا دەتالاشلارغا ھې - رىسمەن كېلىدۇ. يەكەنلىكلەر ئەزەلدىن ياۋاش - يۇمشاق ۋە مانجۇ ھۆكۈمىتىگە ئىتائەتمەن خەلىقتۇر. بىراق توي - تۆكۈن، ئويۇن - تاماشا دېسە ياۋاشلىقنى بىر ياققا قايرىپ قويۇپ جې - نىنى بېرىدۇ. ئۇلارنىڭ ئايال خەقلىرى ناخشا - ئۇسسۇلغا ئۇستا ھەم شوخلۇقتا تەڭداشسىزدۇر. ئۇلارنىڭ دارۋازلىقىنى

كۆرسىتىش تېخىمۇ ھەيران قالىسىز. يەكەنلىكلەر ھاۋايى - ھەۋسى كۈچلۈك، بايلىرى نامراتلىرىغا شەپقەت قىلمايدىغان بىر قەۋم. خوتەنلىكلەر چىرايلىق، ئىنساب - دىيانەتلىك، ئىشچان ۋە راستچىل خەلق. ئۇلار تېرىقچىلىق ۋە توقۇمىچىلىق ئىشلىرىغا پىششىق كېلىدۇ. قەشقەردىكى ناخشىچى، ئۇسسۇلچى ئاياللارنى ساناپ تۈگەتكىلى بولمايدۇ».

يۇقىرىقى كىتابتا يەنە تاڭ سۇلالىسىنىڭ تارىخىي كىتاب - لىرىدىن نەقىل كەلتۈرۈلۈپ، قەدىمدە شىمالدا ياشىغان مىللەت - لەرنىڭ ئورۇپ - ئادەتلىرىنىڭ ئوخشاپ قالىدىغانلىقى، شەرق - تىن غەربكە سوزۇلغان بۇ دالادىكى مىللەتلەرنىڭ ھەممىسىنىڭ ھاۋايى - ھەۋسى كۈچلۈك كېلىدىغانلىقى سۆزلەنگەن. بۇ تەرجىمە كىتابدا يەنە قەشقەرلىكلەر ھىيلە - مېكىرگە ئۇستا خەلق. خوتەنلىكلەر ناخشا - ئۇسسۇلغا ئامراق ھەم توقۇمىچى - لىق بىلەن شۇغۇللىنىدۇ. خوتەنلىكلەرنىڭ قەدىمدە پىلە قۇرتى بېقىشنى قانداق ئۆگەنگەنلىكى ھەققىدە رىۋايەتلەرمۇ بار، دېگەن بايانلار ئۇچرايدۇ. بۇ رىۋايەتتە دېيىلىشىچە، خوتەن پادىشاھى باشقا بىر ئەلنىڭ مەلىكىسىگە ئۆپلىنىپتىمىش، مەلىكە پادى - شاھنىڭ تاپشۇرۇقى بويىچە ئۆز ئەلدىن بىر تال پىلە قۇرتىنى چېچىنىڭ ئارىسىغا يوشۇرۇپ ئالغاج كەلگەنمىش.

غەربىي يۇرتنىڭ قىزلىرى ئەزەلدىن ناخشا - ئۇسسۇلدا كامالەتكە يەتكەن بولغاچقا، ئۇلار قەدىمدە ئوتتۇرا تۈزلەڭلىك پادىشاھلىرىغىمۇ ياراپ قالغانىكەن. ئۇيغۇرلارنى كېيىنكى زاماندىكى خەنزۇلارغا سېلىشتۇرغاندا، ھەقىقىي چەۋەندازلار دې - يىشكە بولىدۇ. 757 - يىلى تاڭ سۇلالىسىدە ئەن لۇشەن ئى - سىملىك بىر لەشكەر بېشى توپىلاڭ كۆتۈرۈپ، ئۆزىنى پادىشاھ دەپ جاكارلىدى. شۇ چاغدا ئۇيغۇرلارنىڭ خانى مويۇنچۇر تاڭ پادىشاھىغا ياردەملىشىپ، قوشۇن تارتىپ بارغان. ئۇ تاڭ سۇ - لىسىنىڭ قوماندانى گوزىيى بىلەن فېڭشىياڭ دېگەن جايدا ئۇچراشقاندا، ئۇنى ئۇيغۇرلارنىڭ بۆرە تېرىسىدىن ياسالغان بايرىقىغا تەزىم قىلىشقا مەجبۇر قىلغان. ئۇيغۇرلار بۇ قېتىمقى

ھەربىي يۈرۈشكە 4000 كىشىلىك قوشۇن چىقىرىپ، تاڭ شاھزادىسىگە ئىلتىپات كۆرسەتكەن. شۇ يىلى توپىلاڭچىلار تىنچىتىلغان. بۇ جەرياندا ئۇيغۇرلار ئۆز ئىتتىپاقىدىشى بولغان تاڭ ئېلىنى بۇلاپ - تالىغان. تاڭ ئوردىسىنىڭ خەزىنىسىنى قۇرۇقداپ قويغان. تاڭ شاھزادىسى ئۇيغۇرلارنى توسۇۋالالمىغان، ئاھالىلەر 10 مىڭ توپ شايى يىغىش قىلىپ، ئۇيغۇر ئەسكەر-لەرگە تارتۇق قىلغان. 758 - يىلى تاڭ سۇلالىسى ئوردىسىدا ئۇيغۇرلارنىڭ ئەلچىسى ئەرەب ئەلچىسى بىلەن ئۈستۈنلۈك تالاشقان. ئىككى ئەلچى ئوردىغا كىرىشتىمۇ ئىككى ئىشىكتىن كىرگەن. ئۇيغۇر ئەلچىسى ئۆز ئېلىگە قايتىدىغان چاغدا تاڭ پادىشاھى ئۆز قىزى نىڭگو مەلىكىنى ئۇيغۇر خاقانىغا خوتۇد-لۇققا بېرىپ ئەلچىگە قوشۇپ قويغان. پادىشاھ قىزىنى شيەنيەن دېگەن يەرگىچە ئۆزىتىپ قويغان. ئۇيغۇر خاقانى مەلىكە بىلەن بىللە كەلگەن يۇۋاڭ (پادىشاھنىڭ تۇغىنى) نى بېشىغا قالىپاق، ئۇچىسىغا قىزىل تون كىيگەن ھالدا كىگىز ئۆيدە قوبۇل قىل-غان. ئۇيغۇر خاقانى ئاسىيلارنى تازىلاش ئۈچۈن 3000 كىشىد-لىك قوشۇن چىقارغان. ئەمما بۇ قوشۇن يېڭىلىپ قالغان، خا-قان ئۆلگەندىن كېيىن ئۇيغۇرلار خانىشىمۇ بىللە تىرىك كۆم-مەكچى بولغان، ئەمما خانىش بىز خەنزۇلاردا بۇنداق ئادەت يوق، دەپ نالە قىلغان. ئۇيغۇر خاقانى ئىدىكەن دەۋرىدە ئۇيغۇر قوشۇنلىرى تاڭ سۇلالىسىگە يۈرۈش قىلىپ، تالان - تاراج قىلغان دېيىلىدۇ. ئىدىكەن خاقان «دۈشمەننى يەر بىلەن يەكسان قىلىمەن» دەپ 100 مىڭ كىشىلىك قوشۇنغا باش بولۇپ، ئۆزى جەڭگە چىققان. ئۇيغۇر خانلىقىدا تۇرۇۋاتقان يۇۋاڭنى قوغلىد-ۋەتكەن. يۇۋاڭنىڭ ئىككى ئادىمىنى 100 كالتەكتىن ئۇرغۇزۇپ ئۆلتۈرۈۋەتكەن. ئۇيغۇرلار تاڭ سۇلالىسىنىڭ شەرقىي ئاستانىد-ىنى بېسىۋېلىپ، 10 مىڭدىن ئوشۇق ئادەمنى ئۆلتۈرگەن. كى-يىم - كېچەكسىز قالغان ئاھالە قەغەزلىرىنى يېپىنچاقلىۋالغان. قىرغىزلاردىن جۇڭگو تەرەپكە ئۆتكەنلىرى ئۇلارنىڭ كېرەي قەبىلىسى، ئۇلار ماناس شەھىرىگە يېقىن بولغان قۇبدو دېگەن

يەرلەرگىچە بېرىپ كۆچمەن چارۋىچىلىق قىلىدۇ ھەم ئۇلار تۇرغاۋۇتلار بىلەن تەڭ دەرىجىدە باشقۇرۇلىدۇ. قازاق كېرەيلىدە رىنىڭ قەبىلە كېڭىشىگە قاتنىشىپ تۇرىدۇ.

ئەمدى ئۆز گېپىمىزگە كەلسەك، بۇ سودا چېدىرلىرىغا كەلگەن قوۋملەر ئۆزلىرى ئەكەلگەن نەرسىلەرنى 14 - ئۆكتە - بىرگىچە چايغا ئالماشتۇرۇپ بولۇشتى. ئۇلار 50 سوملۇق چاي - دىن 95 تاختا چاينى تېگىشىۋالدى. قەشقەرلىكلەر يۇڭ يىپ دېگەندەك نەرسىلەرنى كۆپرەك ئالدى. غۇلجا (كىچىك قۇم) بىلەن قۇم ئارىلىقىدا مانجۇ قوشۇنلىرى ۋە ئىككى تۇڭگان كەنتى جايلاشقان، داغۇرلار بىلەن سولۇنلارنىڭ تۆت كەنتى بار. شىبە - لەر ئىلى دەرياسىنىڭ سول تەرىپىدىكى تۆت شەھەرگە ئو - رۇنلاشقان. قۇمنىڭ ئۇ تەرىپىدىكى تۆت شەھەرنىڭ يېرىمىدا شىبە، سولۇنلار بار. تارانچىلار تاغنىڭ كۈنگەي تەرىپىگە ما - كانلاشقان. ئۇلارنىڭ ئىككى تارمىقى سارىبۇلاققا، ئۈچ تارمىقى ئاقسۇ، چوڭ - كىچىك قورغاسلار، چىچ، توشقان، بارخانسۇ، يەركەنت دېگەن جايلارغا تارقىلىپ ماكانلاشقان.

ئۆسەك دەرياسى ئىككى تارماق ئېقىنىغا بۆلۈنىدۇ. ئۇنىڭ بىرى يەركەنتسۇ، يەنە بىرى تۈرگەنسۇ. ئۆسەك دەرياسىنىڭ ئۇ تەرىپى قومۇشلۇق ۋە دەل - دەرەخسىز جايلار بولۇپ، پەقەت چۆل ئۆسۈملۈكلىرىلا ئۆسىدۇ. بۇ يەرلەر قازاقلارنىڭ ئالبان قەبىلىسىنىڭ قىشلاقلىرى بولۇپ ھېسابلىنىدۇ.

«چوقان ۋەلىخانوف تاللانما ئەسەرلىرى» نىڭ 1986 - يىلىدىكى قازاقچە نەشرىدىن تەرجىمە قىلىندى.

تەرجىمە قىلغۇچى: مەمتىن ئۆمەر

## «ئالتە شەھەر تارىخى» دىن بىر پارچە

شاھ مەھمۇد جۇراس

ئېركە بەگ خاننىڭ ئەمرى بىلەن مۇھەممەد بىننى فازىل ئىسىملىك بىر زات ئالتە شەھەرگە ئاتاپ مەخسۇس بىر تارىخ كىتاب يازغانىكەن. مۇئەرىخ ھەزرەتلىرى ئۆزى تۈرك بولسىمۇ، لېكىن نېمىشقىدۇر كىتابنى پارس تىلىدا يېزىپتۇ. كىتاب بۇ- گۈنگە قەدەر نەشر قىلىنماپتۇ. مىرزا مەھمۇد ھەزرەتلىرىنىڭ كىملىكى ۋە كىتابنىڭ قايسى زاماندا يېزىلغانلىقى بىزگە ئې- نىق مەلۇم بولمىدى. ھەر ھالدا ئەسەر مۇھىمدۇر. تارىخ ئىلا- مىگە بولغان قىزىقىشىمىز تۈپەيلى بۇ ئىشنىڭ ئەھلى بولمى- ساقمۇ، ئەسەرنىڭ ئەھمىيىتىگە بىنائەن «بۇنىڭدىن كېيىن تا- رىخ يازغۇچىلارغا بىر پارچە ماتېرىيال بولۇپ قالار» دېگەن ئۇ- مىدە بىز بۇ كىتابنى تاتارچىغا تەرجىمە قىلىپ «شۇرا» ئىدا- رىسىگە سۈندۈق، مۇۋاپىق كۆرۈلسە نەشر قىلىنار.

### نوشرۇان ياكۇشىپ

مۇئەرىخ ھەزرەتلىرى مۇقەددىمىسىدە مۇنداق دەيدۇ: كې- مىچىلىك ئىشنى بىلمەي تۇرۇپ چوڭ بىر كېمىگە كېمىچى بولۇپ، چوڭقۇر دەرياغا چۈشتۈم، يەنى جانابى ئالىي ئەمىر ئېركە بەگنىڭ ئېھتىمامى بىلەن ئۇشبۇ كىتابنى يازماقچى بولدۇم. يۈنۈس خاندىن باشلاپ بۇ زامانغا قەدەر بولغان ئالتە شەھەر خانلىرىنىڭ مۇھىمراق تارىخلىرىنى بايان قىلماقچى- مەن.

## يۇنۇس خان<sup>①</sup>

ئىشەنچلىك راۋىيلىرىمىزنىڭ بايانلىرىغا قارىغاندا، ئۇۋەيس<sup>②</sup> خاندان يۇنۇس ۋە ئېسەن بۇغا ئىسىملىك ئىككى ئوغۇل قالدى. چوڭ ئوغلى يۇنۇس ئاتىسى ۋاپات بولغاندا 12 ياشتا ئىدى. ئۇۋەيس خان ۋاپات بولغاندىن كېيىن، ۋەزىر - ئەمىرلەر ئارىسىدا ئىختىلاپ پەيدا بولدى. ئىرازان بايرىن ۋە مەرەك تۈركمەن ئەمىر مۇھەممەد شاھىدىن باش تارتىپ، يۇنۇس خان تەرەپكە ئۆتۈپ كەتتى. ئەمما ئەمىرلەرنىڭ كۆپرەكى ئېسەن بۇغا تەرەپتە ئىدى. ئىرازان بىلەن مەرەك 30 مىڭ موغۇل بىلەن يۇنۇسنى بىرگە ئېلىپ موغۇلىستاندىن كېتىشكە مەجبۇر بولۇپ، سەمەرقەنت تەرەپكە يول ئالدى. بۇلارنىڭ بۇ يەرگە كەلگەنلىكىنى مەشھۇر ئۇلۇغبەگ ئاڭلاپ ئالدىغا چىقتى، ئىززەت ۋە ھۆرمەت بىلەن مېھمانلارنى شەھەرگە تەكلىپ قىلدى. مېھمانلار ئۇلۇغ-بەگنىڭ ئىشارىسى بىلەن توپ - توپ بولۇپ بۆلۈنۈپ قەلئەنىڭ دەرۋازىسىدىن كىرىشكە باشلىدى. مېھمان بولۇش، راھەتلىنىش ئۈمىدى بىلەن كىرگەن بۇ ساددا مېھمانلارنىڭ باشلىقلىرى ئۆلتۈرۈلۈپ، قول ئاستىدىكىلىرى ئەسىر قىلىنىشقا باشلىدى. مال - بىساتلىرى تارتىۋېلىندى. بۇ ئىشتىن تاشقىرىدىكىلەر - نىڭ خەۋىرى يوق ئىدى، شۇ سەۋەبلىك ئۇلار بەخىرامان ئىچكىرىلەپ كىرمەكتە ئىدى، لېكىن بىر كىرگەن كىشى قايتىپ چىقمايتتى.

شۇ تەرىقىدە ئىش تامام بولغاندىن كېيىن، ئۇلۇغبەگ جا-ئابلىرى ئۇرۇشماي ئالغان بۇ غەنىيمەتلەرنىڭ بەشتىن بىرىنى ئاتىسى شاھرۇخ خانغا بەردى<sup>③</sup>. يۇنۇس مۇ شاھرۇخقا تاپشۇرۇلغانىدى. شاھرۇخ «خاتا ئىش قىلىپسەن» دەپ ئۇلۇغبەگكە تەنبەھ

① يۇنۇس خان ھىجرىيە 863 - يىلى پادىشاھ بولغان.

② نەقىشى جاھان خان ئۆلتۈرۈلۈپ، ھىجرىيە 822 - يىلى ئۇنىڭ ئورنىغا ئۆتۈپسەن خان ئولتۇرغان. «قەشقەر تارىخى» 156 - بەت.

③ ئۇلۇغبەگ ھەزرەتلىرى ئۇلارنى «بۇلاڭچى»لار دەپ ئويلىغان بولسا كېرەك.

بەردى. يۈنۈسنى شەرەفدىن ئەلى يەزدىگە تاپشۇردى. ئۇ، ئۇنى ئۆز بالىسىدەك تەربىيەلەپ ئۆستۈردى. يۈنۈس شەرەفدىننىڭ يېنىدا 12 يىل تۇردى. شەرەفدىن ۋاپات بولغاندىن كېيىن يە - زىدىتىن كېتىپ، ئىراق، پارس ۋە ئەرەبىستان تەرەپلەردە سايا - ھەت قىلىپ يۈردى. 40 ياشقا يەتكەندە موغۇلىستانغا قايتىپ خان بولدى.

### ئېسەن بۇغاخان

يۈنۈس سەمەرقەنتكە كەتكەندىن كېيىن، موغۇل خەلقى ئېسەن بۇغانى خان كۆتۈرگەندى. بۇ چاغدا قەشقەر ئۇلۇغبەگ - نىڭ باشقۇرۇشىدا بولۇپ، ھاكىمى ھاجى مۇھەممەد ئىسملىك بىر كىشى ئىدى.

شۇ چاغلاردا ئەمىر سەئىد ئەلى كۇچادا ئىدى. ئۇ «قەشقەر بىزنىڭ ئۆز يۇرتىمىز. ئاتا - بوۋىمىزدىن قالغان شەھرىمىز - دۇر. قولىمىزدىن كەتكىنىگە 14 يىل بولدى. بۇنىڭ بۇنداق ياتلار قولىدا تۇرۇشى بىزگە نومۇستۇر، چوقۇم قايتۇرۇۋېلىشىمىز لازىم. بۇ ئىش مىللىي بۇرچىمىزدۇر» دەپ ئۇنىڭ بۇ مۇراجىئىتىنى قوبۇل قىلىپ، ئۇنى بىر مۇنچە كىشى بىلەن قەشقەرگە ئەۋەتتى. سەئىد ئەلى ئاقسۇغا كېلىپ، بالىچاقىسىنى شۇ يەردە قويۇپ، 7000 ئاتلىق ئەسكەر بىلەن قەشقەرگە باردى. قەشقەردىن ھاجى مۇھەممەد 30 مىڭ ئەسكەر بىلەن سەئىد ئەلىگە قارشى چىقتى. شەھەردىن 12 چاقىرىم مۇساپىدە ئۈچ بۇرھان دېگەن يەردە ئۇرۇش باشلاندى. دەسلەپكى قېتىمدا ھاجى مۇھەممەد جىددىي ھۇجۇم ۋە قاتتىق تاجاۋۇز قىلغان بولسىمۇ، لېكىن ئاخىرى يېڭىلدى ھەمدە قېچىپ شەھەر قەلئەسىگە كىرىپ بېكىنىۋالدى. قارشى تەرەپ قوغلاپ كەلگەن بولسىمۇ، لېكىن دەرۋازىنى ئېچىپ كىرەلمىدى.

سەئىد ئەلى ئىككىنچى يىلى كۈزگە يېقىن يەنە قەشقەرگە كەلگەن بولسىمۇ، لېكىن دەرۋازىدىن ئىچىگە كىرەلمەي، شەھەر

ئەتراپىدىكى يېزىلارنى بۇلاپ قايتىپ كەتتى. شۇ ۋەقەلەردىن كېيىن، ئۇلۇغبەگ ھاجى مۇھەممەدنى سەمەرقەنتكە ئالدىرۇپ كېلىپ، ئۇنىڭ ئورنىغا پىرمۇھەممەد ئىسىملىك بىر بەگنى (ئەپپۇنخۇمار كىشى)نى ئەۋەتتى. پىرمۇھەممەد كەيىپ - ساپاغا بېرىلگەن كىشى ئىدى.

سەئىد ئەلى ئۈچىنچى قېتىم قەشقەرگە كەلگەنىدى. قەش - قەد خەلقى پىرمۇھەممەدنىڭ پۇت - قولىنى باغلاپ ئۇنى سەئىد ئەلىنىڭ يېنىغا ئېلىپ كەلدى<sup>①</sup>. سەئىد ئەلى پىرمۇھەممەد ئۈستىدىن تەركلىك كىيىمنى سالدۇردى («ئۆلتۈردى» دېمەك - چى). قەشقەر ئەمىر سەئىد ئەلىنىڭ باشقۇرۇشىغا ئۆتكەندىن كېيىن، ئۇ يەردە ئادالەت ھۆكۈم سۈرۈشكە باشلىدى. ئەمىر سەئىد ئەلى قەشقەردە 24 يىل ھاكىم بولۇپ تۇردى<sup>②</sup>.

يۈنۈس سەمەرقەنتكە كەتكەندىن كېيىن، موغۇل خەلقى تا - مامەن ئىسەن بۇغا خاننىڭ باشقۇرۇشىدا بولدى. قارا خەلق ئىسەن بۇغاغا ئىتائەت قىلاتتى. لېكىن، ئېسەن بۇغا خان ياش - لىقىدىن تارتىپ ئەمىر - مەمۇرلىرىنى كۆزگە ئىلمايتتى. شۇ - ئا ئەمىرلەرنىڭ بۇ ئىشقا ئىچى پۇشاتتى. ئېسەن بۇغا خان ئۇيغۇر<sup>③</sup> نەسلىدىن تۆمۈر ئىسىملىك بىر كىشىنى نائىب (ۋاكا - لەتچى) قىلدى ۋە ئۇنىڭغا پەۋقۇلئاددە ئىززەت - ھۆرمەتلەر كۆرسەتتى. تۆمۈرنىڭ بۇنداق كۆتۈرۈلۈپ كېتىشى ئەمىرلەرنىڭ قاتتىق غەزىپىنى قوزغىدى. ئاخىرى ئۇلار تۆمۈرنى ئارىدىن يو - قىتىش قەستىگە چۈشتى. بىر كۈنى بىر مەجلىستە ئېسەن بۇ -

① ھىجرىيە 812 - يىلى مەشھۇر ئۇلۇغبەگنىڭ ئاتىسى شاھرۇخ قەشقەرنى ئىشغال قىلغانىدى. ئەمىر سەئىد ئەلى بۇنىڭغا تاقەت قىلالماي ئۇرۇش قىلدى. بى - رىنچى، ئىككىنچى قېتىملىق ئۇرۇشتا مۇۋەپپەقىيەت قازىنالمىغان بولسىمۇ، ئۇ - چىنچى قېتىملىق شىددەتلىك ئۇرۇشتا قەشقەرنى بويسۇندۇردى. «قەشقەر تارىخى» 150 - بەت.

② خەلقنى بۇ ئىشقا مەجبۇر قىلغان نەرسە ئۇنىڭ زۇلمى بولسا كېرەك (ن. ي.).

③ ئەسلى «اويغور» دەپ خاتا يېزىلىپ قالغان، تۈزىتىلدى (نەشرگە تەييارلىغۇ -

غا خاننىڭ كۆز ئالدىدا تۆمۈرنى چەتكە قېقىپ تاشلىدى، خان بۇنى كۆرۈپ ئۆزىمۇ قورقۇپ قېچىپ كەتتى.

بۇ كۆڭۈلسىز خەۋەر قەشقەردىكى ئەمىر سەئىد ئەلىگە يەتتى. ئۇ موغۇلىستانغا بېرىپ ئېسەن بۇغا خاننى تېپىپ ئۇنى ئاقسۇغا يولغا سېلىپ قويدى. ئېسەن بۇغا خان ئاقسۇنى باشقۇرۇشقا باشلىدى. ئەمىرلەرگە مەنسەپلەر بېرىپ، ئەتراپىغا تارتتى. شۇ جۈملىدىن ئەمىر مۇھەممەد شاھ ئاتىشىدا ھاكىم بولدى. ئۇ كېيىن قېرىندىشى<sup>①</sup> ئەمىر سەئىد ئەلىنىڭ ياردىمى بىلەن ئاقسۇغا كېلىپ خاننىڭ يېنىدا ھايات كەچۈردى. خان ئۇنىڭغا كۆپ ياخشىلىقلارنى قىلدى.

ئەمىر كېرىم ئەنجان چېگراسىدا ئالا بۇغا دېگەن بىر تۆپە قورغان (ئىستىھكام) ياساتتى. ئۇ شۇ يەردە تۇرۇپ مۇسۇلمانلارنى بۇلاش بىلەن مەشغۇل بولدى. ئەمىر ھەقبەردى ئىسسىقكۆل ئەتراپىدا قويسۇيى دېگەن يەردە بىر قورغان ياسىتىپ، بالىچا-قىسىنى شۇ يەرگە ئورۇنلاشتۇردى. ئۆزى تۈركىستان تەرەپكە بېرىپ، ئوبۇلخەيرى خان بىلەن كۆرۈشتى.

ئېسەن بۇغا خان ئاقسۇغا كېلىپ خەلق ۋە ئەمىرلەر بىلەن بولغان مۇئامىلىسىنى ياخشىلىغانىدى. شۇڭلاشقا ئۇنىڭ كۈچ - قۇۋۋىتى كۈندىن - كۈنگە ئېشىپ باردى. سايرام، تۈركىستان ۋە تاشكەنت شەھەرلىرىگە ئەسكەر ئەۋەتىپ، بۇ شەھەرلەرنى ۋەيران قىلىپ قايتتى.

بۇ چاغدا ماۋەرائۇننەھەردە سۇلتان ئەبۇ سەئىدخان ھۆكۈم سۈرمەكتە ئىدى. سۇلتان سەئىدخان بىلەن موغۇل خانلىرى ئوتتۇرىسىدا ئاز - تولا بىرلىشىشلەر بولۇپ تۇراتتى. ئەبۇ سەئىدخان خۇراساننى ئېلىش بىلەن مەشغۇل بولۇۋاتقاندا، بۇ ياقىدىن ئېسەن بۇغا خان پەرغانىگە يۈزلەندى.<sup>①</sup>

① ئەسەردە «بۇرادەر» سۆزى ھەر خىل مەنىلەردە ئىشلىتىلگەن. ئۇيغۇرچە نەشەردە كېلىش ئورنىغا قاراپ ھەر خىل ئېلىندى (نەشرگە تەييارلىغۇچىدىن).

ئەنجاندا ئەبۇ سەئىد ئەلى كىچىك (كىچىك ئەلى) ئىسىم -  
لىك بىر ئەمىر بار ئىدى. كىچىك ئەلى ئەنجان شەھىرىنى  
خەندەك ۋە قورغانلار بىلەن مۇستەھكەملىگەندى. ئىسەن بۇغا  
خاننىڭ ئەسكەرلىرى شەھەرنى مۇھاسىرە قىلدى. كىچىك ئەلى  
بىرنەچچە كۈن قاملىپ تۇرغاندىن كېيىن، تاشقىرىغا چىقىپ  
سۈلھى قىلىشنى سورىغان بولسىمۇ، لېكىن ئىسەن بۇغا رەت  
قىلدى. ئەنجاننى ئېلىپ موغۇلىستانغا قايتتى.

كېيىن ئەبۇ سەئىدخان ئېسەن بۇغا خان بىلەن ئۇرۇشۇپ  
كۆرگەن بولسىمۇ، لېكىن ئۇنى يېڭەلمىدى. ئىراقتىن ياردەم  
سورماقچى بولغانىدى، بىراق ئېسەن بۇغا خاننىڭ ئارىغا چۈ-  
شۈشى سەۋەبلىك، بۇ ئىش ۋۇجۇدقا چىقمىدى.

ئەبۇ سەئىدخان ئېسەن بۇغا خاننى يېڭىش يولىدا ئۇنىڭ  
توغقىنى يۇنۇسنى «قورال» قىلىش نىيىتىگە كەلدى. ئاخىرى  
ئېغىر شەرتلەر بىلەن كېلىشىم تۈزۈپ، يۇنۇسنى ئۆز يېنىغا  
تارتتى.

ئەبۇ سەئىدخان يۇنۇسقا نەسىھەت قىلىپ مۇنداق دېدى:  
«بۇرۇنقى خاقانلار (ئەمىر تۆمۈر ئەۋلادى بىزنىڭ خىزمەتكارىد-  
مىزدۇر) دەيتتى، سىز ئەمدى بۇنداق مەنىسىز دەۋانى قىلماڭ.  
ئەگەر بىر كىشى مەخدۇملۇق ۋە خوجىلىق دەۋاسىنى قىلسا،  
ئۇنداق سىرلىق ئىسىملارنى ئارىدىن يوقىتىپ، ھەر ئىككى تە-  
رەپكە دوستلۇق تارقىتىشقا تىرىشقايسىز. ئەمىر تۆمۈر نەسىل-  
دىن باش كۆتۈرگەن مىرزايلارغا نەسىھەت قىلىپ، ئۇلارنى  
(تىنچلىق)قا دەۋەت قىلىڭ».

ئەبۇ سەئىدخان بۇ يەردە قالغان موغۇللارنى ھەمراھ<sup>②</sup> قى-  
لىپ، يۇنۇسنى موغۇلىستانغا ئەۋەتتى.

① ئەبۇ سەئىدخان زېمىنىنى جەنۇبتا كەشمىرگە قەدەر كېڭەيتتى. 938 - يىلى  
تېبەتنى ئالدى. مەشاراليمىدە تۆت يىل ھۆكۈمرانلىق قىلىپ، 939 - يىلى ۋاپات  
بولدى. «قەشقەر تارىخى» 169 - بەت.

② يۇنۇس، ئىرازان ۋە مىرەك بىلەن سەمەرقەنتكە كەلگەن موغۇللارنىڭ قالدۇ-  
قى بولسا كېرەك.

يۈنۈس خان موغۇلىستانغا كېلىپ، ئەمىر كېرىم، ئەمىر  
ئىبراھىم ۋە ساغرانچى ئەمىرلەرنى ئىتائەت قىلدۇرۇپ، بىر  
«جامائەت» تەشكىل قىلدى. ئۆز تەرەپدارلىرىنى كۆپەيتكەندىن  
كېيىن 60 مىڭ ئەسكەر بىلەن قەشقەرگە يۈرۈش قىلدى. ئەمىر  
سەئىد ئەلنىڭ ئەسكىرى 30 مىڭ كىشىدىن ئىبارەت ئىدى.  
ئوقسالور دېگەن يەردە بىرنەچچە كۈن قانلىق ئۇرۇش بولۇپ،  
يۈنۈس خان تەرەپ يېڭىلدى، ئەسكەرلىرى پىتىراپ تارقىلىپ  
كەتتى، ئۆزى خۇراسانغا ئەبۇ سەئىدنىڭ يېنىغا كەتتى...

يۈنۈس خان قايتا موغۇلىستانغا كەلدى. موغۇل ئەمىرلىرى  
يۈنۈس خانغا قايتىدىن بويسۇندى. شۇنداق بولسىمۇ ئىسەن بۇغا  
خاننىڭ زېمىنىغا ئىچكىرىلەپ كىرەلمىدى.

شۇ چاغلاردا دوست مۇھەممەدخان ۋاپات بولغانىدى، ئۇنىڭ  
مۈلكى يۈنۈس خاننىڭ ئىختىيارىغا ئۆتتى. دوست مۇھەممەد-  
خاننىڭ كېپەك ئىسىملىك ئوغلى تۇرپان تەرەپكە قاچتى.

يۈنۈس خان ئىلىغا بېرىپ، قالماقلار بىلەن ئۇرۇشۇپ  
كۆرگەن بولسىمۇ، لېكىن مۇۋەپپەقىيەت قازىنالمىدى. ئۇ بۇ  
ئۇرۇشتا نۇرغۇن كىشىنى شېھىت قىلىپ، ئۆزى تۈركىستان  
تەرەپكە كەتتى ۋە قىشنى شۇ يەردە قاراتوغاي دېگەن يەردە ئۆت-  
كۈزدى. شۇ ۋاقىتتا بۇرۇچ ئوغلان بىننى ئوبۇلخەيرى خان يۇ-  
نۇس خان ئوردىسىغا قاراپ ئەسكەر تارتتى. بىر كۈنى يۈنۈس  
خان ئۆزىنىڭ ئەسكىرى بىلەن جەيھۇن دەرياسىدىن ئۆتۈپ ئوۋ-  
غا چىققانىدى. بۇرۇچ ئوغلان شۇ پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ، يۇ-  
نۇس خاننىڭ ئوردىسىنى باستى. ئوردىدا ئادەم ئاز ئىدى. بۇ-  
رۇچ ئوغلان يۈنۈس خاننىڭ ئۆيىگە كىرىپ، قىممەتلىك نەرسە-  
لەرنى ئېلىشقا تۇتۇش قىلدى، شۇ پەيتتە قارشى تەرەپتىكىلەر  
ناغرا، كانايىلارنى چېلىپ كېلىپ قالدى. بۇرۇچ ئوغلان تۇتۇل-  
دى، يۈنۈس خان ئۇنىڭ كاللىسىنى كېسىپ سوغىغا ئىلدى.  
ئەتىسى ئۆيىگە بېرىپ مال - مۈلكىنى مۇسادىرە قىلدى.

يۈنۈس خان ئۆزىنىڭ سەبىي قىزى<sup>①</sup> مېھرىنىڭ ئىسمىنى ئەبۇ سەئىدخاننىڭ ئەخمەد ئىسمىلىك ئوغلىغا، قۇتلۇق نىگار ئىسمىلىك قىزىنى ئۆمەر شەيخ ئىسمىلىك ئوغلىغا نىكاھلاندى. شۇنىڭدىن باشلاپ ئىككى ئارىدا (موغۇل ۋە ئۆزبېكلەر ئارىسىدا) دوستلۇق ۋە تۇغقانچىلىق ھاسىل بولدى. شۇنداق بولسىمۇ، نېمىشقىدۇر، كېيىنكى كۈنلەردە يۈنۈس خان بىلەن ئۆمەر شەيخ<sup>②</sup> ئارىسىدا بىرنەچچە كۈن قاتتىق ئۇرۇش بولدى. شەخسىي ئاداۋەتتىن كېلىپ چىققان بۇ ئۇرۇش ھەر ئىككى تەرەپ ئۈچۈن زور تالاپەت بېرىشتىن باشقا ھېچقانداق نەتىجە بەرمىدى<sup>③</sup>.

ئۆمەر شەيخ ئەنجانغا بارغاندا، يۈنۈس خان ئۇنىڭ ئۆيىگە كېلىپ بىرنەچچە كۈن مېھمان بولدى. ئۆمەر شەيخ شۇ چاغدا مەرغىلاننى يۈنۈس خانغا بەرگەنىدى. شۇ مۇناسىۋەت بىلەن سۈلھى قىلىش ئۈچۈن «خوجا ئەھرار» نامى بىلەن مەشھۇر بولغان ئەبەيدۇللا خوجا، ئۆمەر شەيخ ۋە سۇلتان ئەخمەدلەر مەرغىلانغا كەلدى، خەلق شەھەردىن چىقىپ ئۇلارنى ئىززەت - ھۆرمەت بىلەن قارشى ئالدى. خوجا ئەھرار ئۆتكەندىن كېيىن كىشىلەر ئۇنىڭ ئايىغى تەگكەن تۇپراقنى يۈزلىرىگە سۈرتكەندى. يۈنۈس خانمۇ تۇپراققا يۈزىنى تەگكۈزۈۋاتاتتى، خوجىنىڭ يارەنلىرىدىن بىرى «ئەنە شۇ توپىدا ئېغىن ياتقان كىشى يۈزىنى خاندۇر» دەپ خوجىغا ئىشارەت قىلغانىدى، خوجا ئىزتىراپ بىلەن ئاتتىن چۈشۈپ يۈنۈس خان بىلەن كۆرۈشتى ۋە: «مەن يۈنۈس خاننى باشقا موغۇل خانلىرىغا ئوخشاش غول ۋە كىبىرى يوق دەپ ئويلىغانىدىم، ئەكسىچە، يۈنۈس خان مۇئاشرىگە رىئايە قىلدى» دېيىپ ئۆزىنىڭ ئىشەنچىنى ئىسپاتلىدى.

① ئەسلى «سەبىي» دەپ يېزىلغان، بۇ يەردىكى بېرىدىغان مەنىسىگە ئاساسەن «سەبىي» دەپ ئۆزگەرتىلدى (ئەشەرگە تەييارلىغۇچىدىن).

② ئۆمەر شەيخ بىننى ئەبۇ سەئىدخان بىننى مۇھەممەد سۇلتان بىننى سۇلتان خېلىل بىننى جالالىدىن شاھ بىننى ئەمىر تۆمۈر كوراگان 860 - يىلى تۇغۇلۇپ 889 - يىلى ۋاپات بولغان. «قەشقەر تارىخى» 159 - بەت.

③ بۇ يەردە گەھمىيەتسىز دەپ تونۇغان بىرنەچچە ۋەقەنى قالدۇردۇم (ن. ي.).

يە قىلغۇچى، تەۋەززۇ ۋە خۇش خۇلۇق ھەمدە نازاكەت ۋە لاتاپەت ئىگىسى بىر زات ئىكەن. ئەمدى، بۇنىڭدىن كېيىن يۇنۇس خاندانىڭ پۇقرالىرىنى (قۇل) قىلىشقا بولمايدۇ» دېدى. خوجىنىڭ بۇ سۆزى رەسمىي رەۋىشتە ئېلان قىلىندى. شۇنىڭدىن باشلاپ موغۇللارنى «قۇل» قىلىپ ئېلىپ - سېتىش بىكار قىلىندى.

«شۇرا» 19 - سان 458 - ، 459 - ، 460 - بەتلەر.

نوشىرۋان يائۇشېق (خوتەن)

ھىجرەتنىڭ 907 - يىلى موغۇل خانلىرىدىن ئەخمەت خاننىڭ ئورنىغا چوڭ ئوغلى مەنسۇرخان چىقتى.

مەنسۇرخان بىرنەچچە قېتىم چىن، قالماق، قىرغىز ۋە ئۆزبېكلەر بىلەن ئۇرۇشۇپ مۇۋەپپەقىيەت قازاندى، توپىلاڭ ۋە ئىختىلانى بېسىپ، مەملىكەتتە تىنچلىق ئورنىتىش ھەققىدە جىددىي چارىلەرنى كۆردى. ئۆزىگە قارشى ئەمىرلەر ۋە ئۆز تۇغ-قانلىرى بىلەن ئۇرۇش قىلدى، ئىمىن خوجا ئىسىملىك ئىنىسى مەنسۇرخاننى خانلىق تەختىدىن چۈشۈرۈپ تاشلاپ، ئۆزى چىقماقچى بولغانىدى. خان ئۇنىڭ بۇ ئىشىنى سېزىپ قېلىپ، ئۇنى ئۆلتۈرۈشكە بۇيرۇدى. بۇ ئىشنى ئېرىكەپكەن دېگەن بىرىگە تاپشۇرغانىدى، لېكىن، ئۇ ئىمىننى ئۆلتۈرمەي يوشۇرۇپ قويدى. يەنە بىر ئىنىسى سەئىدخان ئۇنىڭدىن قورقۇپ پەرغانە تەرەپكە كەتكەنىدى. ئۇ، ئۇ يەردە بىر يىل تۇرمىدە تۇردى، كېيىن كابۇل تەرەپكە باردى.

مەنسۇرخان مەملىكەت ۋە سىياسەت ئىشلىرىدا نۇپۇق يولغا كىرىپ كەتتى. پىكىرنىڭ يوقلۇقى ۋە ئەقلىنىڭ ئازلىقى تۈپەيلى ئىش بىلگەن ئەمىرلەرنى چۈشۈرۈۋېتىپ، ئۇلارنىڭ ئورنىغا ئەخمەق ۋە خۇشامەتچى مىرزاىلارنى ئولتۇرغۇزدى. شۇڭلاشقا مەنسۇرخاننىڭ مەملىكەت ۋە سىياسەت ئىشلىرى راۋاج تاپمىدى. مەنسۇرخان ھاياتىنىڭ كۆپ قىسمىنى تائەت - ئىبادەت بىلەن ئۆتكۈزدى. 60 ياش ئۆمۈر كۆردى، 926 - يىلى ۋاپات بولدى.

## سەئىدخان

ئەھمەدخاننىڭ 18 ئوغلى بار ئىدى. ياش جەھەتتە ئۈچىنچى ئوغلى سەئىد 14 ياشتا ئىدى، ئەھمەدخان ئاكىسى مەھمۇدخاننى شاھ بېك خان ئىستېلاسىدىن قۇتقۇزۇش نىيىتىدە پەرغانىگە بارغان چېغىدا، ئاشۇ سەئىدنى ئۆزىگە ھەمراھ قىلىپ ئېلىۋالغانىدى.

شۇ ۋاقىتتا بولغان بىر ئۇرۇشتا سەئىدنىڭ بوينىغا ئوق تېگىپ قاتتىق يارىلاندى. ھوشىغا كەلگەندىن كېيىن، ئۇنى با- يازىد ھېكىمنىڭ شىپاخانىسىغا ئېلىپ باردى. بۇ ئۇرۇشتا شاھ بېك خان يەڭگەندى. ئۇ سۈلھىدىن كېيىن سەئىدنى ئۆز تەرىپىدە بىيەسىگە ئالدى. شاھ بېك سەئىدنى ياخشى كۆرەتتى ۋە ئۇنى دائىم ئۆزى بىلەن بىللە ئېلىپ يۈرەتتى، سەمەرقەنتكە ۋە ئۇ يەردىن قۇندۇز، بەدەخشان ئۇرۇشلىرىغا بارغاندىمۇ سەئىد شاھ بېك بىلەن بىللە يۈردى، پەقەت، نېمىشقىدۇر، خارەزم ئۇرۇشىدا بارغاندا، سەئىدخان شاھ بېكتىن قېچىپ، ئوش، ئۆزكەنت يولى بىلەن ئەسلىي ۋەتەننى بولغان موغۇلىستان تەرەپكە قاراپ ماڭدى. يەتتە كەنتتە تاغىسى مەھمۇدخاننىڭ ئۆيىگە چۈشتى. سەئىدخان شۇ چاغدا تاغىسى مەھمۇدخاننىڭ مەملىكەت ۋە سىياسەت ئىشلىرىدا بەك يۇمشاق ۋە تەتۈر ھەرىكەت قىلغانلىقىنى كۆرۈپ، موغۇلىستاندىكى ئىنىسى سۇلتان خېلىنىڭ يېنىغا باردى، خېلىل قىرغىزلارغا ھاكىم ئىدى. سەئىدخان قىرغىزلار ئارىسىدا ئىنىسى يېنىدا 14 يىل تۇردى. ئاشۇ 14 يىل ئىچىدە ئۇرۇق - تۇغقان مەھمۇدخان، مەنسۇر، سەئىد ۋە خېلىل خانلار ئوتتۇرىسىدا خېلى پاجىئەلىك ۋەقەلەر بولۇپ ئۆتتى. مەھمۇدخان تۇغقانلىرىدىن قېچىپ، شەپقەت كۆرۈش ئۈمىدى بىلەن شاھ بېك خان ھۇزۇرىغا بارغانىدى. ئۇ مەھمۇدنى خوجەند دەرىياسى (سىر دەريا) بويىدا شېھىت قىلدى.

سەئىدخان (ھىجرى 917 - يىلى سەپەر ئېيىنىڭ 10 -

كۈنى) ئەمىرغۇرى بارلاس، ئەلى دوختوي، ئەخمەد قۇلى، مەھ-  
مۇد قۇلى، مىرزىا مۇھەممەد، بېك مۇھەممەد، دوغلاتلاردىن شاھ  
نەزەر مىرزىا، ئەلى تاغاي ۋە قۇتلۇق مىرزىا، ساغرانچى ئەمىر-  
لەردىن قۇل نەزەر مىرزىا ۋە باشقا سەر ئەسكەرلەرنى ئېلىپ  
پەرغانە تەرەپكە يۈرۈش قىلدى، شۇ سەپەردە سەئىدخان ئۆزبېك  
خانلىرى (خان بېك، كۈچۈم ۋە سۆيۈنچۈك خان) بىلەن ئۈرۈش  
قىلىپ، پەرغانە ۋە ئەنجاننى ئالدى.

شۇ چاغلاردا بابۇر شاھ سەمەرقەنتنى ئېلىپ باش شەھەر  
قىلغانىدى، لېكىن بىر - ئىككى يىلدىن كېيىن پەرغانە ۋە  
ماۋەرائۇننەھەر يەنە شەيبانىلار قولىغا چۈشۈپ كەتتى.

بۇ ئىش ئەسلى مۇنداق بولغانىدى: شەيبانى خانلىرى مىر-  
نەجىمنى ئۆلتۈرۈپ، تۈركمەنلەر ئۈستىدىن غالىب كەلدى، با-  
بۇر شاھ بىلەن ئۈرۈشۈپ ئۈنۈم بۇ يەردىن ۋاز كېچىشكە  
مەجبۇر قىلدى. ئۇ سەمەرقەنتنى تاشلاپ كابۇلغا كەتتى.

شەيبانىلارنىڭ ئىسمائىلنىڭ ئىنتىقامىدىن ۋە قاسمخان-  
نىڭ غەلبە، ئىستېلاسىدىنلا خەۋپ ۋە ئەندىشىسى بار ئىدى.  
919 - يىلىنىڭ قىشىدا ئىسمائىل خانمۇ ئىراق مەملىكىتىنى  
قولغا كىرگۈزۈش ئۈچۈن سەپەرگە چىقتى. دېمەك، پەرغانە ۋە  
تۈركىستان بوشاپ قالدى. مانا شۇ پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ  
شەيبانىلار ھەرىكەتكە كەلدى. بۇ ۋاقىتتا سەئىدخانمۇ پەرغانە-  
دىن تۇغ كۆتۈرۈپ، قەشقەرگە ئاتلانغانىدى.

پەرغانە ۋە ماۋەرائۇننەھەر شەيبانىلارغا قالدى.

بۇ يەردە بۇرۇنقى «رەسىم - قائىدە» بويىچە تۆۋەندىكى  
كىشىلەر بىرىنىڭ كەينىدىن بىرى ھۆكۈمەت تەختىگە ئولتۇر-  
دى: كۈچۈم خان، سۆيۈنچۈك خان، ئەبۇ سەئىدخان ۋە ئەبەيدۇللا  
خان.

سەئىدخان نېمىشقا پەرغانىدىن بۇ ياققا كېتىپ قالدى؟  
919 - يىلى ئۆزبېك شەيبان تاشكەنتتە ئىدى. شۇ يىلى سەردار  
سۆيۈنچۈك خان سەئىدخاندىن ئەنجاننى تارتىۋېلىش نىيىتى بى-  
لەن يولغا چىقتى. بۇ خەۋەرنى ئاڭلىغاندىن كېيىن، سەئىدخان

ئۆزىنىڭ ئەمىرلىرىنى يىغىپ كېڭەش قىلدى. كېڭەشتە ئىككى تۈرلۈك مەسىلە مۇزاكىرىگە قويۇلدى؛ بىرىنچى، ئەنجاننى تاشلاپ، ئەسلىي ۋەتەن موغۇلىستانغا قايتىش، ئىككىنچى، قەشقەرگە بېرىپ، مىرزا ئەبۇ بەكرى بىلەن ئۇرۇش قىلىش.

مۇزاكىرە ۋە كېڭىشىش نەتىجىسىدە ئەبۇ بەكرىنىڭ ياشى-ئىپ قانغانلىقى (60 ياشتا) ھەمدە ئۇنىڭ ئەسكەر باشلىقلىرىدىن بىرىنىڭ كۆپىنچىسى ئۆلتۈرۈلگەنلىكى سەۋەبلىك ئەبۇ بەكرى بىلەن ئۇرۇش قىلىش ئۆزبېك بىلەن ئۇرۇشقا نىسبەتەن يەڭ-گىل بولىدىغانلىقى مەلۇم بولغاچقا، كېيىنكى يول توغرا تېپىلدى. شۇنداق قىلىپ ئۇلار قەشقەرگە راۋان بولدى.

ئۇلارنىڭ بۇ يەرگە كېلىشىدىن خەۋەر تاپقان ئەبۇ بەكرىمۇ قەشقەر قەلئەسىنى مۇستەھكەملەشكە كىرىشتى. غايەت كەڭ ۋە ئېگىز قەلئەنى يەتتە كۈندە تامام قىلدۇردى ھەمدە باشقا ئۇرۇش قوراللىرىنى مۇكەممەل رەۋىشتە تەييارلاپ، يۈسۈپ ئىسىملىك كىشىنى سەر ئەسكەر قىلىپ، ئۆزى ياركەنتكە كەتتى.

سەئىدخان 4000 — 5000 كىشىلىك مۇنتىزىم ئەسكەر بىلەن ھىجرى 920 - يىلى رەجەب ئېيىنىڭ ئاخىرلىرى قەشقەرگە يېتىپ كەلدى. ئىككى ئارىدا قانلىق ئۇرۇشلار باشلاندى. ئوق، نەيزە، قىلىچ، چوماق ۋە مۇشت ئۇرۇشلىرى بولدى. كېچە - كۈندۈز ئۇرۇش قىلىشتى. بىرنەچچە كۈندىن كېيىن سەئىدخان تەرەپ كۈچلۈك كېلىپ قەشقەرنى ئالدى. شەھەر خەلقى ھەممەسى يۇرت - ماكان ۋە بالىچاقلىرىنى تاشلاپ قاچتى. مىرزا ئەلى تاغاي بۇ يەردىكى غەنىيمەتلەرنى ئېلىپ بولغاندىن كېيىن، بىرنەچچە كىشى بىلەن سارىقول تەرەپكە بېرىپ، ناھايىتى كۆپ ئولجىلارنى ئېلىپ، ھېسابسىز قۇللارنى ھەيدەپ كەلدى. ياركەنت ئەتراپىدىكى ناھايىتى كۆپ يېزىلار تالاندى.

ئەبۇ بەكرى مىرزانىڭ غايەت ئۇستا ۋە ئىشەنچلىك مىرۋەلى ئىسىملىك بىر قوماندانى بار ئىدى. ئۇ، ئۇنى بىر سىياسىي تۆھمەت بىلەن ئۆلتۈردى. مانا شۇنىڭدىن كېيىن ئەبۇ بەكرىنىڭ سىياسىي ۋە ھەربىي ئىشلىرى ئاستا - ئاستا ئاجىزلىدى.

شىشقا باشلىدى. ئەسكەر ۋە باشلىقلارنىڭ بولسۇن، ھېچقايسىدا تەرتىپ ۋە ئىنتىزام قالمىغانىدى. بىر تەرەپتىن، ئەسكەرلەرنىڭ ئاجىزلىقى، يەنە بىر تەرەپتىن، قەشقەر ۋە يېڭى-سارنىڭ ئېلىنغانلىق خەۋىرى ئەبۇ بەكرىنى قېچىپ كېتىشكە مەجبۇر قىلدى. ئۇ ئۇرۇش قىلماي قاچتى.

خەزىنىدىكى قىممەتلىك ماتا، ئالتۇن - كۈمۈش ۋە جاۋا-ھىرلارنى تۈگىلەرگە ئارتىپ، مەملىكەتنى ئوغلى جاھانگىر مىرزىغا تاپشۇرۇپ، ياركەنتتىن قېچىپ كەتتى.

بەش كۈندىن كېيىن جاھانگىر مىرزىمۇ قېچىشقا مەجبۇر بولدى، ئۇنىڭ كەينىدىن ئەمىرلەر ۋە باشقا كىشىلەردىنمۇ قېچىپ كەتكۈچىلەر كۆپ بولدى. ئەبۇ بەكرى مىرزا قاراڭغۇ تاغقا يەتكەندە، كەينىدىن قوغلاپ كېلىۋاتقانلارنىڭ بارلىقىنى ئاڭلاپ «دۈشمەنگە قالمىسۇن» دەپ ئۆزى بىلەن بىللە ئېلىپ ماڭغان قىممەتلىك نەرسىلەرنى بىر يەرگە يىغىپ كۆيدۈرۈۋەتتى. قاپ-چۈقتىكى ئالتۇنلارنى قاراڭغۇ تاغ ئوتتۇرىسىدىكى ئېقىۋاتقان ئاقتاش دەرياسىغا تۆكتى، يۈك ئارتىپ كەلگەن ئات ۋە تۆگىلەرنى ئۆلتۈردى، ئۆزى ئازغىنە يۈك بىلەن تىبەت تەرەپكە قاراپ ماڭدى.

تىبەتكە بېرىپ شۇنداق ئىشلارنى كۆردىكى، شەھەر بۇزۇلغان، خەلق نىزام دائىرىسىدىن چىققان! ئەبۇ بەكرى شۇ ھالنى كۆرۈپ «ئۆلسەممۇ ئۆز يېرىمدە، ئىسلام شەھىرىدە ئۆلەي» دەپ قايتىشقا يول ئالغانىدى، خان تەرەپتىن ئەۋەتىلگەن كىشىلەر ئۇنى تۇتتى ۋە بېشىنى كېسىپ خان ھۇزۇرىغا كەلتۈردى. سەئىدخان 920 - يىلى ياركەنتكە كېلىپ تەختكە ئولتۇردى. خوتەنگە ئەمىر دائىم ۋە مۇھەممەدبېك مىرزىنى ھاكىم قىلىپ ئەۋەتتى.

ياركەنتتە ئەبۇ بەكرى مىرزىدىن كۆپ خەزىنە قالغانىدى. خان ئۆزىگە كېرەكلىكىنى ئالغاندىن كېيىن، شەھەرنى كۆپىنچە ئىختىيارغا قويۇپ تالانتۇزدى. ئەبۇ بەكرىنىڭ 40 يىل مابەي-

ئىندە توپلىغان خەزىنە ۋە دۇنياسى بىر كۈندە تالىنىپ تۈگىدى ①. سەئىدخان 938 - يىلى تىبەت غازاتىغا بارغانىدى. ئىس-كەندەر ئىسىملىك ئوغلى بىلەن ھەيدەر مىرزىنى كەشمىرگە ئەۋەتكەنىدى، سەئىدخان قىشنى تىبەتتە ئۆتكۈزۈپ، ياز كۈنى ياركەنتكە قايتىشىدا يولدا ۋاپات بولدى. 20 يىل يۇرت سوردى. 47 يىل ئۆمۈر كۆردى.

سەئىدخان مىللىي ئەدەبىياتنى سۆيەتتى ۋە ئۆزىمۇ شېئىرلار يازاتتى، ئۇنىڭ ئۆزى پۈتكەن شېئىرلىرىدىن بىرى بۇدۇر:

قايسى گۈلشەننىڭ يۈزۈڭدەك بىر گۈلى رەناسى بار،  
قايسى گۈلنىڭ بىر مېنىڭدەك بۇلبۇلى شەيداسى بار.  
بىر سۈچۈك سۆز بىرلە ئۆلگەن جىسمىمە بەردىڭ ھايات،  
لەئلى جان بەخشىڭدە گويىكىم مەسسە ئەنفاسى بار.  
يۈزى ئۈزرە كاكۈلى زۇلفىن پەرىشان كۆرگەلى،  
ئەي سەئىد، ئاشۇقتە كۆڭلۈمنىڭ ئەجەب سەۋداسى بار.

### ئابدۇرېشىت خان

سەئىدخان ياركەنتنى ئالغاندىن كېيىن موغۇلىستاندىكى قىرغىزلارغا باش قىلىپ ئەمىر مۇھەممەدى (قىرغىز)نى ئەۋەت-كەندى، مۇھەممەدى قىرغىز خەلقىنى ئۆزىگە بويسۇندۇرغاندىن كېيىن، ئۆزبېك خانلىرى بىلەن پۈت تېپىشىشكە باشلىدى.

① بۇ ھەقتە «قەشقەر تارىخى» نىڭ 168 - بېتىدە مۇنداق يېزىلغان: مىرزا ئەبۇ بەكرى ئالتە شەھەردە تامامى شان - شەۋكىتى بىلەن مۇستەقىل ھالدا 44 يىل ھۆكۈمرانلىق يۈرگۈزدى. لېكىن ھىجرىيە 937 - يىلى سۇلتان ئەبۇ سەئىدخاننىڭ ھۇجۇم قىلىشى بىلەن شۇنچە پىداكارلىق بىلەن ئىگە بولغان مەملىكەت ۋە سەلتە-نەتنى قولىدىن بېرىپ قويدى. ئەبۇ بەكرى مىرزا ئەبۇ سەئىد سۇلتاننىڭ قىلىچىدىن قورقۇپ تىبەت تاغلىرىغا قاراپ يول ئالدى. ئەبۇ سەئىدخان ئەبۇ بەكرىدىن قالغان خەزىنە ۋە مەملىكەتنى تالان - تاراج ۋە ئىستېلا قىلدى.  
ئەبۇ سەئىد ئەبۇلخەيرى ئەۋلادىدىن بولۇپ، ئۆزبېكتۇر، سەئىدخان بولسا ئەھ-مەدخاننىڭ ئوغلى بولۇپ موغۇلدۇر، ياركەنتنى ئىستېلا قىلغۇچى كىشىمۇ دەل شۇ سەئىدۇر. (ن. ي)

بىر چاغدا ئەبەيدۇللاخان بىلەن ئۇرۇشۇپ ئۇنى قولغا چۈشۈر-  
گەندى. لېكىن، كېيىن يەنە ئۇنى قويۇۋەتتى، كېيىنچە موغۇ-  
لىستاندا مۇستەقىللىق ئېلان قىلدى. مانا شۇ سەۋەبلىك (قولغا  
چۈشكەن ئەبەيدۇللانى بوشىتىشى ھەم ئۇنىڭ مۇستەقىللىق  
ئېلان قىلىشى سەۋەبلىك) مۇھەممەدى قىرغىز سەئىدخاننىڭ  
قانۇنى بويىچە ئۆلۈمگە مەھكۇم بولغانىدى، لېكىن قانداق سە-  
ياسەت تۈپەيلىدىندۇر، ئۇ ئۆلۈم جازاسىدىن قۇتقۇزۇپ، زىندانغا  
تاشلاندى. مانا شۇنىڭدىن باشلاپ ئۇ يەردىكى قىرغىزلار باش-  
لىقسىز باشباشتاق قالغان ۋە شۇ سەۋەبلىك ئۆزبېك خانلىرى  
ئۇ يەرگە قول ئۆزىتىشقا باشلىغانىدى.

سەئىدخان بۇنى چۈشىنىپ، ئوغلى ئابدۇرېشىمنى موغۇ-  
لىستان قىرغىزلىرىغا خان قىلىپ ئەۋەتتى. ئابدۇرېشىم خان  
ھىجرىيە 928 - يىلى خانلىق تەختىگە ئولتۇردى، مۇھەممەدى  
قىرغىز زىنداندىن چىقىرىلغانىدى، ئۇ ئابدۇرېشىم خانغا قار-  
شى ھەرىكەتتە بولمىدى.

ئابدۇرېشىم خان 934 - يىلى بولور غازاتىغا بېرىپ، قات-  
تىق ئۇرۇشلاردىن كېيىن غەلىبە قازىنىپ، بولور خەلقىنى ئۆ-  
زىگە تەۋە قىلدى. بولور خەلقى غەيرىي مۇسۇلمان ھەمدە بەدەۋى  
بولۇپ، كۆپىنچە ۋاقتىنى ئۆزئارا ئۇرۇشلار بىلەن ئۆتكۈزەتتى.  
تاغۇتاشلار ئارىسىغا تارقىلىپ، تۈرلۈك گۇرۇھلارغا بۆلۈنۈپ،  
بىر گۇرۇھ ئىككىنچى بىر گۇرۇھنىڭ مال - مۈلكىنى تالاش  
بىلەن كۈن كەچۈرگۈچى بۇ بەدەۋىلەر ئاخىرى ئابدۇرېشىم خان-  
غا باش ئەگدى.

ئابدۇرېشىم خان ئاتىسى ھايات ۋاقتىدا ئاقسۇدا تۇراتتى.  
سەئىدخان ۋاپات بولغاندىن كېيىن، پايتەختنى ياركەنتكە كۆ-  
چۈردى.

ئابدۇرېشىم خان كەلگەندىن كېيىن، مەنسۇر خان ئاقسۇغا  
ھۇجۇم قىلغانىدى، لېكىن ئابدۇرېشىم خان ئۇنى تېزلا چې-  
كىندۈردى.

ئابدۇرېشىم خات سېيىت مۇھەممەت مىرزىنى ئۆلتۈرگەن-

دىن كېيىن، باشقا ئەمىرلەرنىڭ كۆڭلى خاتىرجەمسىزلىنىپ،  
ھەر تەرەپكە تارقىلىشقا باشلىدى. ئەلى تاغاي مىرزا قاراتېگىن  
تەرەپكە قاچتى. بەزىلىرى خوتەنگە بېرىپ ئوچۇقتىن - ئوچۇق  
قارشىلىشقا باشلىغانىدى. لېكىن، ئابدۇرېشىت خان بۇ ئىخ-  
تىلاارنى تېزلا باستۇردى، توپىلاڭ ۋە ئىختىلا باشلىقلىرىنى  
شەھەردىن قوغلاپ چىقاردى.

شۇ ماجىرالاردىن كېيىن، ئابدۇلپىتىنى ئاقسۇغا، سوپى  
سۇلتانىنى قەشقەرگە، قۇرەيشىنى خوتەنگە ھاكىم قىلىپ قويدى.  
بۇلارنىڭ ھەممىسى ئابدۇرېشىت خاننىڭ ئۆز بالىلىرى ئىدى.  
شۇڭا ئۇلار ياخشى خىزمەت قىلدى.

يۈنۈس خان زامانىدىن بۇ زامانغا قەدەر ئۆزبېك شەيبان،  
قىرغىز، قازاق ۋە موغۇللار ئارىسىدا ئازراقمۇ تىنچلىق بولمى-  
دى. ئۇزۇن مەزگىل جەڭگى - جېدەل بىلەن ئۆتتى. كۆپ  
ھاللاردا قارشى تەرەپتىكىلەر موغۇللار ئۈستىدىن غەلبە قىلات-  
تى. ئەمما، ئابدۇرېشىت خان قىرغىز، قازاق ۋە ئۆزبېكلەرنى  
ناھايىتى چىڭ تۇتتى. ئابدۇرېشىت خان زامانىدا ۋە ئۇنىڭدىن  
كېيى قىرغىز، قازاقتىن بىرمۇ كىشى «خان» بولۇپ، تۇغ كۆ-  
تۈرۈپ چىققۇچى بولمىدى.

ئابدۇرېشىت خان تېنى ساغلام، ئۇرۇشقا ماھىر ۋە خۇش  
پېئىل، ئۇستا مەرگەن، شىجائەت ۋە ساخاۋەتتە ئۆز دەۋرىنىڭ  
يېگانىسى ئىدى. كۆپ ۋاقىتلاردا قەلەندەر قىياپىتىگە كىرىپ  
سايىھەت قىلاتتى ۋە شۇ ئارقىلىق مەملىكەت ۋە ھۆكۈمەت  
ئىشلىرىدىن خەۋەر ئالاتتى.

شۇ قىياپەتتە خوتەنگە سايىھەت قىلىپ بارغانىدى. شۇ يەر-  
دە ئەجىلى يېتىپ ۋاپات بولدى.

ئابدۇرېشىت خان ئاتىسى سەئىدخان ھايات ۋاقتىدا ئاقسۇدا  
ئون يىل يۇرت سۈرىدى. كېيىن ياركەنتكە كېلىپ مۇستەقىل  
پادىشاھ بولدى. 47 يىل يۇرت سۈرۈپ، 52 يېشىدا دۇنيادىن  
ئۆتتى، ئالتە شەھەر ۋە موغۇلىستاننى پۈتۈنلەي ئۆز باشقۇرۇ-  
شىغا ئېلىپ، تىبەت، بولور ۋە بەدەخشانغا قەدەر بارغانىدى.

1916 - يىلى 5 - ئاۋغۇست، نوشرۋان يائۇشېق

## ئىلاۋە

ئابدۇرېشىت خان ھىجرى 956 - يىلى ئافغانىستاندا ھۆ - كۈمرانلىق قىلغان نەسىردىن ھۇمايۇن بىلەن ئىتتىپاق تۈزگەن ۋە جالالىدىن ئەكبەر خان بىلەنمۇ دوستانە مۇناسىۋەتتە بولغاندى. ھىجرىيە 963 - يىلى ھۇمايۇن ۋاپات بولۇپ، ئۇنىڭ ئورنىغا ئەكبەر خان چىققاندى. ئابدۇرېشىت خان شۇ مۇناسىۋەت بىلەن جالالىدىن تەرەپكە ئەلچىلەر ئۆمىكى ئەۋەتتى. ئۇلار سەئىد ئەكبەر خاننىڭ تەختكە ئولتۇرغانلىقىنى تەبرىكلىگەندىن كېيىن، ئابدۇرېشىت خان ئەۋەتكەن قىممەتلىك سوۋغىلارنى تەقدىم قىلدى.

(«شۇرا» 20 - سان 479 - ، 480 - ، 481 - بەتلەر)

## ئابدۇرېشىت خاننىڭ ئەۋلادى

ئابدۇرېشىت خان قازاق خانى جانىبېك ئوغلى ئەدىكىنىڭ چۈچۈك ئىسىملىك قىزىنى نىكاھلاپ ئالغانىدى. چۈچۈك خانىمىدىن ئابدۇلېتىپ، ئابدۇكېرىم، ئابدۇرېھىم، ئىبراھىم (سوپى سۇلتان)، ئەبۇ سەئىد ئىسىملىك ئالتە ئوغۇل تۇغۇلدى. قۇرەيش، مۇھەممەد باقى، مۇھەممەد شاھ، ئابدۇللا ئىسىملىك ئوغۇللىرى باشقا خوتۇنلىرىدىن بولغانىدى. ئابدۇلېتىپ ئابدۇرېشىت خاننىڭ چوڭ ئوغلى بولۇپ، ئاقدۇدا ھاكىم ئىدى. ئۇ قىرغىز، قازاق خەلقىنىڭ چىشىغا تەگدى. شۇڭلاشقا قازاق خانى ھەقنەزەر مۇداپىئەلىنىشكە مەجبۇر بولدى. ئىككى ئوتتۇرىدا ئۇرۇش بولۇپ، قىرغىز - قازاقلار تەرەپ غالىب كېلىپ، ئابدۇلېتىپنى تۇتۇپ ھەقنەزەر خانغا تاپشۇردى. ئابدۇلېتىپ شۇ يەردە شېھىت بولدى. بۇ ۋاقىتتا ئابدۇرېشىت خان ھايات ئىدى. ئۇ ئەسكەر تارتىپ ئىنتىقام ئېلىشقا

لىشقا كەلدى. قىرغىزلار بىلەن ئۇزاق ۋاقىت ئۇرۇشقاندىن كېيىن، ھەقىقەتەن خاھىش قىلغاندا، قىرغىز، قازاقتىن بىرمۇنچە تۆرە ۋە ئەمىرلەر قولغا چۈشتى. مانا شۇنىڭدىن كېيىن قىرغىز، قازاق خانلىرى مۇتەئەزەز بولدى. ئەڭ ئاخىرقى «تۇغ»لىرى ياركەنتكە كەلتۈرۈلدى.

ئابدۇرېشىت خان ۋاپات بولغاندىن كېيىن، موغۇللارنىڭ قائىدىسى بويىچە ياشقا چوڭلۇقىنى ئېتىبارغا ئېلىپ، ئابدۇ-كېرىمنى خانلىققا كۆتۈردى.

ئابدۇكېرىم خان ئاتىسىدىن مەراسىم قىلغان مۇلۈك ۋە خەزىنىنى «تەركە»<sup>①</sup> قائىدىسىگە بىنائەن مۇۋاپىق رەۋىشتە ھەممە تۇغقانلىرىغا تەقسىم قىلىپ بەردى.

شەرىئەت دەۋالىرىنى قازى - مۇپتىلار سورايتتى. شەرىئەتكە ياتمايدىغان دەۋا - دەستۇرلار ئەمىرلەرنىڭ مەسلىھەتلىگە تاپشۇرۇلاتتى. خان ئۆزى ئۇلار ئۈستىدىن نازارەت قىلىپ تۇراتتى. ئابدۇكېرىم خان پۇقراغا جەبىر - زۇلۇم سېلىشتىن قاتتىق ساقلىناتتى.

بۇ بىچارە ئەسكەر، قورال تۇتمىدى ۋە ھېچكىم بىلەنمۇ ئۇرۇش قىلمىدى، تىنچلىقنى سۆيەتتى، دۇنيانىڭ ئىشلىرىدىن كۆرە ئاخىرەت ئەمىلىنى ئالدىغا قويايتتى. 33 يىل تەختتە ئولتۇرۇپ، 63 يېشىدا ۋاپات بولدى.

مۇھەممەد خان ئابدۇكېرىم خان ئابدۇلېتىپنىڭ ئورنىغا ئىسمى مۇھەممەد خاننى ئەۋەتكەندى. مۇھەممەد خان ئاقسۇنى ئاۋاتلاشتۇردى. لېكىن، كېيىن ياشلىق ھەۋىسى بىلەن نەپىسەنىڭ كەينىگە كىرىپ، ئاقسۇنى قولىدىن بېرىپ قويدى، بۇ ئىش ئەسلى مۇنداق ئىدى:

شاھ خان (بىننى مەنسۇر) نىڭ ناھايىتى گۈزەل بىر قىزى بار ئىدى. كۈنلەرنىڭ بىرى، بىر مەجلىستە ئەمىرلەر ھېلىقى قىزنى بەك ماختىدى. شۇنىڭدىن كېيىن مۇھەممەد خاننىڭ يۈ-

① تەركە — ئۆلگەن كىشىدىن قالغان مال ۋە نەرسە (نەشرگە تەييارلىغۇچىدىن).

رىكىگە ئوت تۇتاشتى. ئۇ قانداق قىلىپ ئۇ قىزنى قولغا چۈ-  
شۈرۈشنى بىلمەي يۈرەتتى. دەل شۇ كۈنلەردە ئۇنىڭ تەلىپىگە  
يارشا شاھ خان قالماقلار بىلەن ئۇرۇش قىلىشقا كەتتى. مۇ-  
ھەممەد خانمۇ بۇ پۇرسەتنى غەنىمەت بىلىپ ئەسكىرى بىلەن  
كۇچاغا يۈرۈش قىلدى.

مەلىكىنىڭ يېنىدا ھەر دائىم 100 قوراللىق ئەسكەر  
تۇراتتى. ئۇ قاياققا بارسا ساقچى ئەسكەرلەرمۇ شۇ يەرگە بارا-  
تتى. مۇھەممەد خان كەلگەن كۈنى مەلىكە ئۆزىنىڭ ساقچى  
ئەسكەرلىرى بىلەن كۇچا ئەتراپىدىكى كىچىك بىر قەلئەدە ئى-  
دى. ئۇ بۇ يەردە تاماشا قىلىۋاتاتتى.

مۇھەممەد خان يېتىپ كېلىپ، مەزكۇر قەلئەنى مۇھاسىرە  
قىلدى. شۇ پەيتتە ساقچى ئەسكەرلەر ئېيىنى تېپىپ مەلىكىنى  
ئېلىپ شەھەرگە قاچتى، مۇھەممەد خانمۇ مۇرادغا يېتەلمەي  
ئاقسۇغا ياندى.

شاھ خان ئۇرۇشتىن قايتىپ، بۇ ۋەقەنى ئاڭلاپ قاتتىق  
غەزەپلەندى: «پېقىر شاھ خاننىڭ قىزىنى مۇھەممەد خان ئەسىر  
سۈپىتىدە ئوغرىلاپ ئالماقچى بولۇپتۇ، ساڭا كېرەك نەرسىنى  
كۆرسىتىپ قويمايدىغان بولسام» دەپ دەرھال ئاقسۇغا لەشكەر  
تارتتى. شاھ خان ئاقسۇنى مۇھاسىرە قىلىپ، پۈتۈن كۈچى بى-  
لەن تىرىشتى. بىرنەچچە كۈن ئۇرۇشقاندىن كېيىن شەھەرنى  
ئالدى.

مۇھەممەد خان ئۆلۈمدىن قورقۇپ مىرمەھدى ئاتلىق كى-  
شىنى شاھ خان يېنىغا ئەلچى قىلىپ ئەۋەتتى. مىرمەھدى قو-  
لىغا «قۇرئان» تۇتۇپ خان يېنىغا كېلىپ مۇھەممەد خان تەرد-  
پىدىن ئەۋەتىلگەن خەتنى سۇنغانىدى، شاھ خان غەزەپلىنىپ،  
ئەلچىنى ئېگىز بىر ئورۇندىن يەرگە تاشلاقتۇزدى. مۇھەممەد  
خاننى تۇتۇۋېلىپ، «تۇغ»نى ئايىغىغا باغلاپ، تۈرلۈك ئازابىلار  
بىلەن جېنىنى قىيناپ، چالاشقا ئاپىرىپ قويدى. چالاش شە-  
ھەرچىسىدە بىر كۆل بار ئىدى. مۇھەممەد خاننى خوتۇنى بىلەن  
بىللە شۇ كۆل ئوتتۇرىسىدىكى قۇرۇق يەرگە ئورۇنلاشتۇرۇپ،

خىزمىتىگە بىر كىشى تەيىنلىدى. مۇھەممەد خان شۇ يەردە بەش ئاي تۇردى. شاھ شۇجائىدىن ئىسىملىك ئوغلى شۇ كىچىك ئارالچىدا دۇنياغا كەلگەندى.

كېيىنچۇ؟

كېيىن ئابدۇكېرىم خان ئىنىسى مۇھەممەدنىڭ خاتالىقىنى ئەپۇ قىلىشنى ئۆتۈنۈپ شاھ خانغا كىشى ئەۋەتتى. ئۆتۈنۈش ئېتىبارغا ئېلىنىپ، مۇھەممەد خان ئازاد قىلىندى، شۇ ۋەقە - دىن كېيىن مۇھەممەد خان ياركەنتكە كېلىپ، ئاكىسى ئابدۇ - كېرىم خاننىڭ يېنىدا تۇردى، كېيىن قەشقەردە سوپى سۇلتان ۋاپات بولغاندا مۇھەممەدنى ئۇنىڭ ئورنىغا ئەۋەتتى.

ئابدۇكېرىم خان ۋاپات بولغاندىن كېيىن، ھۆكۈمەت تەخ - تىگە يۇقىرىدىكى مەزكۇر مۇھەممەد خان چىقتى. مۇھەممەد خان تەختكە ئولتۇرغاندىن كېيىن، ئۆز تۇغقانلىرىنى ھەرقايسى شە - ھەرلەرگە ھاكىم قىلىپ ئەۋەتتى. قەشقەرگە ئەبۇ سەئىدى ئە - ۋەتكەن ۋە ئۇنىڭغا ئەمىر تەڭرى بەردىنى ئاتالىق قىلغاندى.

ئابدۇكېرىم خاننىڭ ۋاپاتىدىن ئۈچ يىل كېيىن، ئۆزبېك خانلىرىدىن ئابدۇللاخان 100 مىڭ كىشى بىلەن قەشقەرگە كەل - دى. ئۇزاق مۇددەت ئۇرۇش قىلغان بولسىمۇ، لېكىن قەشقەرنى ئالالماي، ياركەنتكە يۈرۈش قىلدى. قانلىق ئۇرۇشلاردىن كېيىن يېڭىلىپ، ئۆز ئېلىگە قايتىپ كەتتى.

### ئەبۇ بەكرى مىرزا

ئەمىر خۇدايىداد ئەۋلادىدىن ئەمىر سەئىد ئەلىنىڭ سانسىز ۋە ھەيدەر ئىسىملىك ئىككى ئوغلى بار ئىدى. 842 - يىلى سەئىد ئەلى ۋاپات بولغاندىن كېيىن، ئورنىغا ئوغلى سانسىز مىرزا ئولتۇردى. سانسىز مىرزا قەشقەردە يەتتە يىل يۇرت سو - رىغاندىن كېيىن ۋاپات بولدى.

سانسىز مىرزانىڭ ئەبۇ بەكرى ۋە ئۆمەر ئىسىملىك ئىككى ئوغلى بار ئىدى، بۇلار كىچىك بولغاچقا، سانسىز مىر -

زىنىڭ ئورنىغا ئىنىسى ھەيدەر مىرزا چىققاندى.

ئەبۇ بەكرىنىڭ ئانىسىنى ھەيدەر مىرزا نىكاھىغا ئالغاندى.  
ھەمىشەرسىنى دوست مۇھەممەدكە بەرگەندى. شۇڭلاشقا  
ئەبۇ بەكرى مىرزا 20 ياشقا قەدەر ھەيدەر مىرزانىڭ يېنىدا ۋە  
ئاز ۋاقىت دوست مۇھەممەدنىڭ يېنىدا (ئاقسۇدا) تۇردى.  
كېيىن ياركەنتكە كېلىپ، ئۆز ئالدىغا مۇستەقىل بىر  
ھۆكۈمەت تەسىس قىلدى ۋە ئالتە شەھەردە تامام شان - شەۋ -  
كىتى ۋە ئۇلۇغۇقى بىلەن 893 - يىلىدىن 937 - يىلىغا قە -  
دەر 44 يىل ھۆكۈمرانلىق قىلدى.

ئەبۇ بەكرى باشقۇرۇشقا ماھىر كىشى ئىدى، مەملىكەتنى  
ناھايىتى تېزلا زورايتتى، ھەيدەر مىرزا بىلەن ئۇرۇش قىلىپ  
قەشقەرنى ئالدى<sup>①</sup>. ئالتە شەھەرنى پۈتۈنلەي ئۆز باشقۇرۇشىغا  
ئالغاندىن كېيىن، جەنۇب تەرەپتە تىبەتنى ئىشغال قىلىپ،  
كەشمىرگە قەدەر باردى. بەدەخشان ۋىلايىتىدىكى بەزى جايلارنى  
مۇ ئۆزىگە قاراتتى، كېيىن پەرغانە ۋە بۇخارانى ئېلىش نىيىتى  
بىلەن غەرب تەرەپكە يۈرۈش قىلدى. پەرغانىدىن تارتىپ غوش،

① ھەيدەر مىرزانىڭ 30 مىڭ ئەسكىرى بار ئىدى. ئەبۇ بەكرى 3000 كىشى  
بىلەن ئۇنى يەتتى. شۇنىڭدىن كېيىن ھەيدەر مىرزا يۇنۇس خاندىن ياردەم سورى -  
دى. يۇنۇس خان بىرىنچى قېتىمدا 15 مىڭ ئەسكەر بىلەن ياردەمگە كەلدى. يار -  
كەنتتە ئۇرۇش قىلىپ يېڭىلدى. ئىككىنچى يىلى 60 مىڭ ئەسكەر بىلەن كېلىپ  
ھەيدەر مىرزاغا بولۇشتى، بارلىقى 90 مىڭ ئەسكەر بىلەن ياركەنتكە كەلدى. بۇ  
چاغدا ئەبۇ بەكرىنىڭ ئەسكىرى ئاتلىق ۋە پىيادە بولۇپ، 5000 غا يەتكەندى. ئا -  
ردا ناھايىتى قاتتىق ئوق - نەيزە ئۇرۇشى بولدى. ئاخىرى يېڭىلىپ قەشقەرگە  
قېچىشقا مەجبۇر بولدى. ھەيدەر مىرزا بۇ ئۇرۇشتىن كېيىن قەشقەردە تۇرالمىي  
يۇنۇس خان بىلەن ئاقسۇغا كەتتى.

ئىدىرس خاندىن كېيىن، موغۇلىستاندا ئوغلى ئەھمەدخان ھۆكۈمرانلىق قىلدى،  
ئەھمەد خان موغۇلىستاننى سورىغان ئون يىل جەرياندا ئۇ يەردىكى ئىختىلالنى  
پۈتۈنلەي باستۇردى، نۇرغۇنلىغان توپىلاڭچى ئەمەلدارلارنى ئۆلتۈردى. شۇ جۈملىدە -  
دىن ئارات ئەمىرلىرىنى پۈتۈن نەسلى بىلەن قۇرۇتتى. ئىسەن بۇغا خانغا قارشى -  
لىق قىلغۇچى جۇراس ئەمىرلىرىنىمۇ قىلىچتىن ئۆتكۈزدى. قالماق خانلىرىدىن  
ئىسەن تاشى بىلەن ئۇرۇش قىلىپ غەلبە قازاندى. قالماقلار ئەھمەد خاننى «لاچى  
(قاتى)» دەيتتى، ئەھمەد خاننى «ئالامخان» دېگۈچىلەرمۇ بار ئىدى. موغۇل ھۆكۈ -  
مىتى ئەھمەد خاننىڭ ئوغلى مەنسۇر خاندىن كېيىن 10 - ئەسىرنىڭ ئاخىرلىرىدا  
مۇنقەرز بولغان.

ئۆزكەنتكىچە بولغان شەھەرلەرنى ھۆكۈمرانلىق ئاستىغا ئالدى. سۇلتان مەھمۇد خان<sup>①</sup> بىلەن ئۇرۇش قىلىپ، ئاقسۇنى ئالدى. ھەتتا موغۇلىستانغا قەدەر ئۆز نوپۇزىنى كېڭەيتتى.

ئەبۇ بەكرى مىرزا 44 يىللىق ھاياتىنى ئازراقمۇ بوش ئۆتكۈزمىدى. ئۇ ئىچكى ئىسلاھات ۋە مەملىكەتنىڭ ئاۋاتلىقى ۋە مەدەنىيىتى يولىدىمۇ خېلى ياخشى ئىشلارنى قىلدى، يېڭى قانۇنلارنى چىقاردى. ئەبۇ بەكرى مىرزا گەرچە شەرىئەتپەرەس بولۇپ كۆرۈنۈشكە تىرىشىشمۇ، لېكىن ئەمەلىيەتتە كۆپ ئىشلارنى ئۆز تەبىئىتىگە توغرا كەلتۈرۈپ قىلاتتى. دۇرۇس، ئۇ زالىم ئىدى. ھاكىمىيەت ئىشلىرىنى باشقۇرۇشتا ناھايىتى قاتتىق جازالارنى قوللاندى. سىياسىي جەھەتتە گۇمان قىلغان كىشىلەرنى ئۆلتۈرەتتى ۋە بەزىلىرىنى يىراق ۋىلايەتلەرگە سۈرگۈن (ئەفى بەلد) قىلاتتى، سىياسىغا ياتمايدىغان ئىشلاردا ئەيىبلەنگەنلەرنى زىندانغا سېلىش ۋە كۆپرەك قارا ئىش قىلىش غۇزۇش بىلەن جازالايتتى، لېكىن ھەر ھالدا ئىسلام ھۆكۈمىتى ۋە مۇسۇلمان ئاۋات ئىدى.

ئەبۇ بەكرى مىرزانىڭ خەزىنىسى ناھايىتى مول ئىدى، 50 نەچچە تۈرلۈك يول بىلەن بايلىقىنى كۆپەيتەتتى. ئەبۇ بەكرى مىرزا قەدىمكى شەھەر خارابىلىرىنى قازدۇ. رۇپمۇ كۆپلىگەن بايلىققا ئېرىشتى، بىر قېتىم قازۇق ناملىق بىر شەھەر خارابىسىنى قازدۇردى، توپىسىنى سۇ بىلەن چايقىد. تىپ، ئاندىن چىققان ئۇششاق نەرسىلەرنى تېپىۋالاتتى. شۇ تەرىقىدە ئىشلىتىپ، ئالتۇن - كۈمۈش ۋە باشقا ناھايىتى كۆپ قىممەتلىك نەرسىلەرنى تاپتى.

يەنە خوتەننىڭ كونا شەھەر خارابىلىرىدىن بىر خەزىنە تاپتى، بۇ يەردىن چىققان نەرسىلەر ناھايىتى قىممەتلىك ئىدى.

---

① سۇلتان مۇھەممەد بەدەخشاننىڭ شاھ بېگىم ئىسىملىك بىر قىزىنى يۇنۇس خان ئالغانىدى. ئاشۇ شاھ بېگىمدىن ئىككى ئوغۇل كۆردى، چوڭ ئوغلى مەھمۇد، كىچىك ئوغلى ئەھمەد ئىسىملىك. ئەبۇ بەكرى بىلەن ئۇرۇشقان ۋە موغۇلىستاندا يۇنۇس خاننىڭ ئورنىدا مۇۋەققەت پادىشاھلىق قىلغان كىشى دەل شۇ مەھمۇد ئىدى.

چۈنكى، بۇ يەردىن 27 دانە كۆپ تېپىلغانىدى. بۇ كۆپلار ناھا-  
يىتى چوڭ بولۇپ، ئالتۇن ئاپتۇۋا (قۇمغان)لار بار ئىدى. بۇ  
ئاپتۇۋۇنلارنىڭ ئېگىزلىكى بىر گەز مىقدارى بولۇپ، سۇ توش-  
قۇزغاندا بىر ئادەم ئاران كۆتۈرگۈدەك كېسەلتتى. مىرزا ئەبۇ  
بەكرى بۇ كۆپلارنى ئۆز خەزىنىسىگە قويدى.

بۇ خارابىدىن تېپىلغان نەرسىلەرنىڭ ئەڭ غەلىتىسى شۇ-  
كى، بىر ئاپتۇۋا تېپىلدى. بۇ ئاپتۇۋىنىڭ ئىچىدىن تۈركچە  
«جەت توي ختنە خمار خاتون (جەھەت توي خەتنە خۇمار خا-  
تۇن)» دېگەن سۆزلەر يېزىلغان بىر خەت چىقتى، بۇ خۇمار خو-  
تۇنىڭ قانداق كىشى ئىكەنلىكى ۋە قايسى زاماندا ئۆتكەنلىكى  
مەلۇم بولمىدى.

ئاشۇ ۋەقەلەردىن كېيىن، ئەبۇ بەكرى مىرزا خارابىلەرگە  
تېخىمۇ بەك ئەھمىيەت بېرىدىغان بولدى. ئەيىبلەنگۈچىلەر ۋە  
گۇناھكار كىشىلەرنى ئىشلىتىپ ياركەنت، قەشقەرنىڭ قەدىمكى  
شەھەر خارابىلىرىنىمۇ قازدۇردى ۋە كۆپ خەزىنىلەرنى تاپتى.<sup>①</sup>  
مىڭلىغان كىشىلەر بۇ ئىشقا ئىشلەيتتى.

نوشرۇۋان يائۇشېفى

تاتارچە «شۇرا» ژۇرنىلىدىن نەشرگە تەييارلىغۇچى: ئابلىز ئورخۇن

① ياركەنت، خوتەن ۋە قەشقەر شەھەرلىرىنىڭ باشقا - باشقا ئورۇنلارغا كۆچ-  
كەنلىكى ھازىرمۇ تىلغا ئېلىنىدۇ. (ن. ي)

## ئوتتۇرا ئاسىيا تارىخىغا دائىر مۇھىم مەنبە «ھۇدۇدۇل ئالەم»

يالقۇن مەمەتپار

سامانىيلار خانلىقى دەۋرى (899 — 1005) دە ئوتتۇرا ئاسىيانىڭ ئىقتىساد، مەدەنىيەت ئىشلىرى زور تەرەققىياتلارغا ئېرىشتى. خانلىق پايتەختى بولغان بۇخارا پۈتكۈل خانلىقتىكى ئىلىم ئەھلىلىرىنىڭ يىغىلىپ ئىلىم تەھسىل قىلىدىغان سو-رۇنغا ئايلاندى. ئەمدىگىنە ئەرەب ئىمپېرىيىسىنىڭ ئىسكەندىر جىسىدىن قۇتۇلغان پارس - تاجىك تىللىق خەلقلەر ئۆز مىللىي مەدەنىيىتىنى قەدىرلەش، ھەر خىل ئەسەرلەرنى پارس تىلىدا يېزىش دولقۇنىنى قوزغىدى. نەتىجىدە، ئىلىم - پەننىڭ ھەرقايسى ساھەلىرى بويىچە تۈرلۈك ئەسەرلەر مەيدانغا كەلدى. ئوتتۇرا ئاسىيا، جۈملىدىن شىنجاڭغا ئائىت مۇھىم بايانلار كىرگۈزۈلگەن تارىخىي، جۇغراپىيىۋى ئەسەر «ھۇدۇدۇل ئالەم» (ئالەمنىڭ چېگرالىرى) دەل مۇشۇ دەۋردە يارىتىلغان ئەسەرلەرنىڭ بىرىدۇر.

مەزكۇر ئەسەرنىڭ قول يازمىسى 1824 - يىلى روسىيىلىك ئالىم مىنورىسكى تەرىپىدىن بۇخارادىن تېپىلغان بولۇپ، باش - ئايىغى ناھايىتى مۇكەممەل ساقلانغان. ئەسەر ئىلىم ساھەسىگە مەلۇم بولغاندىن كېيىن ئاتاقلىق شەرقشۇناس ئالىم بارتولد ۋە ئەنگىلىيىلىك ئىرانشۇناس ئالىم مىنورىسكىيلار تەرىپىدىن تەتقىق قىلىنغان ھەمدە رۇس ۋە ئىنگلىز تىللىرىغا تەرجىمە قىلىنغان. ئەسەرنىڭ خەنزۇچىسى ۋاڭ جىلەي، جۇ شۇجۈەنلەر تەرىپىدىن ئىشلىنىپ، 1983 - يىلى ئىچكى قىسىمدا تارقىتىلغان.

قول يازمىدا ئاپتورنىڭ ئىسمى - فامىلىسى قەيت قىلىندى. مىنچاققا، ئەسەر تا ھازىرغا قەدەر نامىسىز ئاپتورنىڭ ئەسىرى دەپ قارىلىپ كەلمەكتە. بارتولد ۋە مىنورسكىيلار ئەسەردىكى مۇناسىۋەتلىك بايانلارغا ئاساسەن، مەزكۇر كىتابنىڭ مىلادىيە 982 - يىلى يېزىلىپ، سامانىيلار خانلىقىدىن ئايرىلىپ قۇرۇلغان فەرىدۇن خانلىقىنىڭ ئۈچىنچى ئەۋلاد خانى ئەبۇل خا - لىس مۇھەممەد ئىبىن ئەخمەتكە تەقدىم قىلىنغانلىقىنى دەلىل - لەپ چىققان.

«ھۇدۇدۇل ئالەم» دە ئاسىيا، ياۋروپا، ئافرىقىدىن ئىبارەت تۇتاش كونا ئۈچ قۇرۇقلۇق ئالەم دەپ قارىلىپ، ئۇنىڭدىكى دەر - يا، دېڭىز، ئارال، تاغ تىزمىلىرى، چۆللۈك، قۇملۇقلار بولۇپ غەربتە سۇداندىن شەرقتە جۇڭگوغىچە بولغان ئاز كەم 50 دۆلەت ۋە رايوننىڭ ئومۇمىي ئەھۋالى تونۇشتۇرۇلغان.

ئەسەردىكى ئوتتۇرا ئاسىيا جۈملىدىن شىنجاڭغا ئائىت با - يانلار كىشىلەرنى ئالاھىدە قىزىقتۇرىدۇ. ئاپتور ئوتتۇرا ئاسىيا - لىق بولۇش سۈپىتى بىلەن بۇ رايوندىكى دۆلەت ۋە رايونلار، ھەر خىل قەبىلە، ئۇرۇقلار، تاغ - دېڭىز، دەريا، مەشھۇر شە - ھەرلەر ھەققىدە خېلى ئەتراپلىق مەلۇمات بەرگەن. بولۇپمۇ ئى - لىم ساھەسىگە نىسبەتەن قاراڭغۇ بولۇۋاتقان 9 - ، 10 - ئە - سىرلەردىكى شىنجاڭ تارىخى ۋە توققۇز ئوغۇزلار ھەققىدە مۇنداق خاتىرىلەر قالدۇرۇلغان: توققۇز ئوغۇزلارنىڭ زېمىنى «شەرقتە چىن، جەنۇبتا تىبەتنىڭ مەلۇم يېرى بىلەن قار - لۇقلارغا تۇتىشىدۇ. غەربىي قىرغىزلارنىڭ مەلۇم يېرىگە، شە - مالدا يەنە قىرغىزلارغا تۇتىشىدۇ... تۈرك دۆلەتلىرى ئىچىدە بۇ دۆلەتنىڭ زېمىنى ئەڭ كەڭ، توققۇز ئوغۇزلار نوپۇسى ئەڭ كۆپ قەبىلىلەرنىڭ بىرى ھېسابلىنىدۇ. قەدىمكى دەۋردە پۈتكۈل تۈركىستاندىكى پادىشاھلارنىڭ ھەممىسى توققۇز ئوغۇز ئۇرۇقى - دىن چىقانتى». مەلۇمكى ئۇيغۇرلار ئەرەب، پارس مەنبەلىرىدە توققۇز ئوغۇزلار دەپ ئاتالغان. ئورخۇن مەڭگۈ تاشلىرىدىمۇ توققۇز ئوغۇزلار بەزىدە كۆكتۈرك خانلىقىنى تەشكىل قىلغان

قەبىلىلەرنى كۆرسەتسە، بەزىدە بىۋاسىتە ئۇيغۇرلار (توققۇز ئۇيغۇرلار) نى كۆرسەتكەن.

دېمەك، بۇ يەردە دېيىلىۋاتقان توققۇز ئوغۇزلار ئىدىقۇت ئۇيغۇر خانلىقى بىلەن قاراخانىيلار خانلىقىنىڭ ئۇلىنى قۇرغان ھەمدە دۆلەتنىڭ ئاساسلىق ئاھالىسى بولغان ئۇيغۇرلارنى كۆر-سىتىدۇ. گەنجۇ ئۇيغۇر خانلىقىنىڭ غەرب بىلەن شەرق ئوتتۇرىسىدىكى سودا - سېتىق ۋە ھەر خىل ئىجتىمائىي ئالاقە يولىنى ئىگىلەپ تۇرۇشى، قاراخانىيلار بىلەن ئىدىقۇت ئوتتۇرىسىدىكى دىنىي ئۆچمەنلىك تۈپەيلىدىن ئىدىقۇت خانلىقى جۈملىدىن 9 -، 10 - ئەسىرلەردىكى غەربىي يۇرت ھەققىدە بىزگە يېتەرلىك ۋاسىتىلىك ماتېرىياللار يېتىپ كېلەلمىگەن. «ھۇدۇ-دۇل ئالەم»دىكى ئۇيغۇرلارنىڭ شەھەر، كەنتلىرى ھەققىدىكى خاتىرىلەر بۇ بوشلۇقنى تولدۇرىدىغان قىممەتلىك ماتېرىياللاردۇر. «چىنەنكەنت - توققۇز ئوغۇزلارنىڭ مەركىزى. بۇ ئوتتۇراھال شەھەر. خانلىق ھۆكۈمەت مۇشۇ يەردە بولۇپ چىن بىلەن چېگرالىنىدۇ. يازدا ئىسسىق، قىشتا سوغۇق بولىدۇ». ئۇنىڭ يېقىن ئەتراپىدىكى ئافقان (TFQAN) تېغىنىڭ كەينىدە بەش كەنت بار. ئۇلار قۇزارىق (KUZARK)، چۈمۈلكەنت (JMLKATH)، پەنجىكەنت (PANJIKATH)، بارلۇق، جام-غار (JAMGHAR) دىن ئىبارەت. توققۇز ئوغۇزلارنىڭ خانى يازدا پەنجىكەنت (بېشبالىق) تە تۇرىدۇ.

«كۇمىد (KHUMD) بۇ يەردە يايلاق بار. توققۇز ئوغۇزلارنىڭ چېدىر ھەم كىگىز ئۆيلىرى بار. بۇ يەرنىڭ خەلقى قوي باقىدۇ».

«چۈمۈلكەنت (JMLKATH) چوڭ بىر كەنت. ئۇلارنىڭ ئاقساقىلى يايغۇ دېيىلىدۇ. ئۇلار ھازىر مۇقىم ئولتۇراقلاشتى. يايغۇنىڭ پۇقرالىرى (بۇ يەردىكى يايغۇ قارلۇقلارنىڭ يايغۇسىنى كۆرسەتمەيدۇ) قىماقلار، قارلۇقلار، ياغمىلاردىن بۇ جاينى دائىم تالىشىدۇ».

ئۇيغۇرلارنىڭ ئاساسىي، غول قەبىلىلىرىدىن بولغان ياغ-

مىلار ھەققىدە مۇنداق بايانلار قالدۇرۇلغان: «شەرقتە توققۇز ئوغۇزلارغا، جەنۇبتا 胡兰根 (خۇلەنگېن) دەرياسىغا تۇتىشىدۇ. بۇ دەريا كۇچا دەرياسىغا قۇيۇلىدۇ. غەربتە قارلۇقلارغا قوشنا. ئۇلارنىڭ قاغانى توققۇز ئوغۇزلارنىڭ قاغانى بىلەن بىر قەبىلىدىن. ياغمىلاردا ئۇرۇق ناھايىتى كۆپ بولۇپ، بەزىلەر 1700 دەك ئۇرۇق بار دەپ قارايدۇ...».

ياغمىلارنىڭ شەھەر، بازارلىرى:

«قەشقەر — چىنغا تەۋە. ئەمما ياغما، تىبەت، قىرغىزلار بىلەن چىن ئارىلىقىدىكى چېگراغا جايلاشقان. قەشقەرنىڭ ھۆكۈمدارلىرى ئەزەلدىن قارلۇق ۋە ياغمىلاردىن بولۇپ كەلگەن.»  
«ئارتۇچ — ياغمىلارنىڭ بىر قىشلىقى. ئاھالىسى كۆپ بولسىمۇ، لېكىن بۇ يەردە يىلان كۆپ بولغاچقا، خەلقى بۇ يەرنى تاشلاپ كەتكەن.»

«KHNIIRMK — بىر چوڭ كەنت. خەلقى ئاتۇشلۇقلار. بۇ يەردە ئۈچ خىل تۈركلەر بار، ئۇلار ياغما، قارلۇق ۋە توققۇز ئوغۇزلاردىن ئىبارەت.»

ئورخۇن ئۇيغۇر خانلىقى مەزگىلىدە ئۇيغۇر قەبىلىلەر ئىتتىپاقىغا قوشۇلغان چوڭ قەبىلە قارلۇقلار ھەققىدە تۆۋەندىكىدەك خاتىرىلەر قالدۇرۇلغان:

«قارلۇقلار شەرقتە تىبەتلەرنىڭ بىر قىسىم جايلىرى ئار-قىلىق ياغما ۋە توققۇز ئوغۇزلار چېگراسىغا، جەنۇبتا ياغمىلارنىڭ مەلۇم يېرى ئارقىلىق ماۋەرائۇننەھىر رايونىغا، غەربتە ئوغۇزلار چېگراسىغا، شىمالدا تۈركەش، چىگىل ۋە توققۇز ئوغۇزلار بىلەن تۇتىشىدۇ. قارلۇقلار زېمىنى ئاۋات ماكان بولۇپ، تۈرك زېمىنلىرى ئىچىدىكى ئەڭ گۈزەل جاي ھېسابلىنىدۇ. قارلۇقلار مەدەنىيەتلىك خەلقتۇر. مېھماندوست ھەم چىقىشقاق كېلىدۇ. قارلۇقلارنىڭ خانى يابغۇ دېيىلىدۇ، ئۇلارنىڭ بەزىلىرى ئوۋچىلىق، بەزىلىرى دېھقانچىلىق قىلىدۇ.»

قارلۇقلارنىڭ بىر قىسىم شەھەر، بازارلىرى:

«تۈزبۇلاق — بىر يېزا بولۇپ، ئېتىز - ئېرىق ۋە مەشھۇر

جايلىرى بار. بۇ يەر ياغمىلار بىلەن قارلۇقلار چېگرالىنىدىغان جايدا».

«تۈزۈن ئارت — تۈزۈن ئارتنىڭ ئەتراپىدا تۈز كۆل بار. يەتتە قارلۇق ئۇرۇقى بۇ جايدىن تۈز ئالىدۇ»<sup>①</sup>.

«بارسغان — كۆل بويىدىكى ئاۋات ھەم گۈزەل بازار. ئۇنىڭ خانى قارلۇقلاردىن بولسىمۇ، لېكىن توققۇز ئوغۇزلارغا قارايدۇ».

«تامغار (TAMGHAR) — قارلۇق دۆلىتىدىكى كىچىك بىر يېزا بازىرى بولۇپ، چۆلىنىڭ چەت — ياقىسىغا جايلاشقان. بۇ جاي ئىلگىرى قارلۇقلارغا قارىغان بولسىمۇ، لېكىن ھازىر توققۇز ئوغۇز دۆلىتىگە تەۋە».

«بىنجول (BNJUL) — قارلۇق دۆلىتىدە. ئىلگىرى بۇ يەرلەر توققۇز ئوغۇز خانىغا تەۋە ئىدى. ھازىر قىرغىزلار ئىگىلىۋاپتۇ».

چىگىللەر توغرىسىدا:

«بۇ دۆلەت ئەسلىدە قارلۇقلارغا قارايتتى. ئەمما ئۇ ئەسلىدىنلا ئاھالىسى كۆپ دۆلەت. بۇ ئەلنىڭ شەرقى ھەم جەنۇبى تۈركەشلەر رايونىغا، شىمالى قىرغىز دۆلىتىگە تۇتىشىدۇ. چىگىللەرنىڭ كىشىنى مەپتۇن قىلىدىغان شەھەر، بازارلىرى يوق دېيەرلىك... چىگىللەرنىڭ بەزىلىرى قۇياش ۋە يۇلتۇزلارغا چۈشۈپ قۇنىدۇ. ئۇلار مۇلايىم ھەم ئاق كۆڭۈل كېلىدۇ. ئۇلارنىڭ خانى ئۇلارنىڭ بىر ئەزاسى».

شىنجاڭنى مەركەز قىلىپ ئولتۇراقلاشقان يۇقىرىقى قەبىلىلەر ئەسەر يېزىلغان مەزگىلدە ئىسلام دىنىنى قوبۇل قىلمىغان بولسىمۇ، لېكىن ئاپتور ئۇلارنىڭ ئەھۋالىنى تەپسىلىي تونۇشتۇرۇشقا تىرىشقان. بۇ ھەقتە بارتولد «بۇ ناھايىتى قىزىقارلىق ئەسەر، ئۇنىڭ ئەڭ ئەھمىيەتلىك يېرى شۇ يەردىكى، ئۇنىڭدا تۈركلەرنىڭ زېمىنى غەرب جۇغراپىيىشۇناسلىرىنىڭ ئە-

① تۈزۈلۈك ۋە تۈزۈن ئارتلار قەشقەرنىڭ شەرقىي شىمالىدا.

سەرلىرىدىكىدىنمۇ تەپسىلىي سۆزلەنگەن. بولۇپمۇ ئوتتۇرا ئا-  
سىيادىكى غەيرىي مۇسۇلمان رايونلىرى سۆزلەنگەن» دېگەندى.  
بارتولد. ۋە مىنورىسكىيلارنىڭ تەتقىقاتىغا ئاساسلانغاندا،  
ئاپتور ئەسەردە بايان قىلغان دۆلەت، رايون ۋە قەبىلىلەرنى ئۆ-  
زى ساياھەت قىلىپ يازغان بولماستىن، بەلكى ئۆزىدىن ئىلگى-  
رىكى ئەسەرلەردىن پايدىلىنىپ يېزىپ چىققان. شىنجاڭغا مۇ-  
ناسىۋەتلىك قىسىملارنى يېزىشتا ئورخۇن ئۇيغۇر خانلىقى يى-  
مىرلىشىنىڭ ئالدى - كەينىدە شىنجاڭغا ساياھەتكە كەلگەن  
ئەرەب ساياھەتچىلىرىدىن ئىبن خۇردادبەھ<sup>①</sup>، تەممى ئىبن بەھر<sup>②</sup>،  
ئەبۇدۇلەفى مىسار<sup>③</sup> قاتارلىقلارنىڭ خاتىرىلىرىدىن پايدىلانغان.  
مانا مۇشۇ سەۋەبلىك «ھۇدۇدۇل ئالەم» دە ئورخۇن ئۇيغۇر خانلى-  
قى يىمىرىلگەندىن كېيىن قۇرۇلغان قامچى ئۇيغۇر خانلىقى،  
ئىدىقۇت خانلىقى ۋە قاراخانىيلار ھەققىدە مەلۇمات بېرىلمى-  
گەن. بىراق شۇ دەۋردىكى ياغما، قارلۇق، چىگىل، توققۇز ئو-  
غۇزلارنىڭ جايلىشىش ئەھۋالى ھەققىدىكى خاتىرىلەر كېيىنكى  
ئۈچ خانلىقنىڭ جۈملىدىن قاراخانىيلار خانلىقىنىڭ ئېتىنىك  
ئاساسىنى تەشكىل قىلغان خەلق ئۈستىدىكى تەتقىقاتنى قىم-  
مەتلىك ئاساسلار بىلەن تەمىنلەيدۇ. بۇ ھەقتە ۋاڭ جىلەي  
مۇنداق دەيدۇ: «بۇ ئەسەردە قاراخانىيلار سۆزلەنمەيدۇ. قاراخا-  
نىيلار خانلىقىنىڭ قۇرۇلۇشى ۋە تارىخىنى تەتقىق قىلىش بۇ  
ئەسەرنىڭ ۋەزىپىسى ئەمەس. بۇ ئەسەردە تونۇشتۇرۇلغان ھەر-

① ئىبن خۇردادبەھ 9 - ئەسىرنىڭ بېشىدا تۇرپان رايونىغا ساياھەتكە بېرىپ  
«يوللار ۋە ئەللەر» دېگەن ساياھەت خاتىرىسىنى يازغان.

② تەممى ئىبن بەھر 821 - يىلى ئەتراپىدا ئورخۇن ئۇيغۇر خانلىقىنىڭ پايتەختى قاراباغسۇنغىچە ساياھەت قىلىپ بارغان ئەرەب سەيياھى. ئۇنىڭ ساياھەت خاتىرىسىنىڭ بىر قىسمى ئەخمەت زەكى ۋەلىدى توغان تەرىپىدىن تېپىلىپ ئېلان قىلىنغان.

③ مىسار، تولۇق ئىسمى ئەبۇدۇلەفى مىسار ئىبن مۇخەلخىل. بۇ كىشى 10 - ئەسىرنىڭ باشلىرىدا گەنجۇ ئۇيغۇر خانلىقىغىچە ساياھەت قىلىپ بارغان. ئۇنىڭ ساياھەت خاتىرىسىنىڭ بىر قىسمى خەنزۇچە ئېلان قىلىنغان.

قايسى تۈرك قەبىلىلىرىنىڭ ئەھۋالى شەك - شۈبھىسىزكى،  
بىزنى قاراخانىيلارنىڭ قۇرۇلۇشىغا ئائىت قىممەتلىك ئارقا  
كۆرۈنۈش ماتېرىيالى بىلەن تەمىنلەيدۇ»<sup>①</sup>.

بۇلاردىن باشقا، ئەسەرنىڭ 9 - ، 11 - بابلىرىدىكى «چىن»  
ۋە «تبەت» كە دائىر قىسىملىرىدا شىنجاڭنىڭ بىر قىسىم جاي -  
لىرى ھەققىدە مەلۇمات بېرىلگەن.

«كۇچا — چېگرادىكى رايون. توققۇز ئوغۇزلار داۋاملىق بۇ  
يەرگە بېسىپ كىرىپ بۇلاڭچىلىق قىلىدۇ، بۇ شەھەردە نۇرغۇن  
مەشھۇر جايلار بار».

«كۇغمار»<sup>②</sup> (KUGHMAR) — بۇ يەردە نۇرغۇن بۇتخانىلار  
بار، بۇ تاغقا يېقىن جاي».

«ئۇدۇن — ئىككى دەريا ئارىلىقىدىكى جاي. ئاھالىسىنىڭ  
ئاساسلىق مەھسۇلاتى خام يىپەك. ئۇدۇن ۋاڭى شانۇ شەۋكەتلىك  
بولۇپ، (تۈرك ۋە تبەتلەرنىڭ قاغانى) دەپ ئاتالغان، ئۇ چىن  
بىلەن تبەت چېگراسىدا تۇرىدۇ، بۇ دۆلەتنىڭ 70 مىڭ قىران  
ئەسكىرى بار، ئۇدۇندىكى ھەرقايسى دەريالاردىن قاشتېشى چى -  
قىدۇ».

«تۈسمەت (TWSMT)<sup>③</sup> — بۇ يەر ئىلگىرى چىنغا تەۋە ئى -  
دى، ھازىر تبەتلەر ئىگىلىۋالدى، بۇ يەردە تبەت خانىنىڭ  
ئارمىيىسى بار».

«غازا (GHZA) — كۇچا دەرياسى ئەتراپىدا بولۇپ، تبەت -  
لەر بىلەن توققۇز ئوغۇزلارنىڭ يېرى تۇتاشقان جايدا».

بۇ مەلۇماتلار تبەتلەرنىڭ غەربىي يۇرتقا كېڭەيمىچىلىك  
قىلىپ، بىر قىسىم جايلارغا ھۆكۈمرانلىق قىلغانلىقىغا ئائىت  
ئۇچۇرلاردۇر.

① «ھۇدۇدۇل ئالەم» خەنزۇچە نەشرى، 27 - بەت.

② خوتەننىڭ غەربىي جەنۇبىدىكى بىر جاي.

③ خوتەننىڭ جەنۇبىدا.

دېمەك، «ھۇدۇدۇل ئالەم» گەرچە بارتولد ۋە منورسكىيلار  
ئېيتقانداك بىر جۇغراپىيىۋى ئەسەر بولسىمۇ، لېكىن 9 - ،  
10 - ئەسىرلەردىكى ئوتتۇرا ئاسىيا ۋە شىنجاڭ تارىخىنى تەت-  
قىق قىلىشتىمۇ ئالاھىدە ئەھمىيەتكە ئىگە قىممەتلىك تارىخىي  
ئەسەردۇر.

## قەدىمكى ئۇيغۇر يازما يادىكارلىقلىرىنىڭ چەت ئەللەردە تەتقىق قىلىنىش ئەھۋالى

مەخمۇت ئابدۇۋەلى

تۈركىي خەلقلەرگە مەنسۇپ يازما يادىكارلىقلارنى تەتقىق قىلىش ئۇزۇندىن بۇيان جۇڭگو ۋە چەت ئەل ئالىملىرىنىڭ دىققىتىنى قوزغاپ كېلىۋاتقان مۇھىم بىر تېما.

مۇشۇ ئەسىرنىڭ باشلىرىدا تارىم ئويمانلىقى ۋە تۇرپان ۋادىلىرىدىن نۇرغۇن ۋەسقىلەر تېپىلدى. چەت ئەل ئالىملىرى بۇ جايلاردىن تېپىلغان مانى، خرىستىيان ۋە بۇددا دىنىلىرىغا ئائىت يازما يادىكارلىقلار ئۈستىدە تەتقىقات ئېلىپ بېرىپ، بۇ يازما يادىكارلىقلارنى پۈتۈن دۇنيادىكى كەسپداشلىرىغا تونۇش-تۈردى.

مانى دىنىغا ئائىت ۋەسقىلەرنى، ئاساسەن، لېكوك تەرىجە-مە قىلىپ چىققان بولۇپ، بۇنىڭ ئىچىدە «تۈركچە مانى يازما يادىكارلىقلىرى» دېگەن ئىلمىي ماقالىسى ئەڭ ئاساسلىق ئو-رۇندا تۇرىدۇ. 1975 - يىلى «ئالتاي تىللىرى تەتقىقاتى» دېگەن ژۇرنالدا پ. زىمى ئەپەندىنىڭ «مانى ئىبادەتخانىسىدىن تېپىلغان ئۇيغۇرچە ئىقتىسادىي يازمىلار» دېگەن ئىلمىي ماقالىسى ئېلان قىلىندى. بۇنى گېڭ شىمىن ئەپەندى خەنزۇ تىلىغا تەرجىمە قىلىپ، «ئارخېئولوگىيە ژۇرنىلى» نىڭ 1978 - يىللىق 4 - سانىدا ئېلان قىلدى. ئۇنىڭدىن باشقا پ. زىمى ئەپەندىنىڭ «ما-نى ئىبادەتخانىسىغا ئائىت بىر پارچە قەدىمكى ئۇيغۇرچە تې-كىست — ئۇيغۇر خانلىقىنىڭ مانى ئىبادەتخانىسىغا چۈشۈرگەن يارلىقى» ۋە «قەدىمكى ئۇيغۇرچە مانى دىنى يادىكارلىقى» دېگەن ئىككى ماقالىسى مانى دىنىنىڭ تۈركىي خەلقلەر بىلەن بولغان

مۇناسىۋىتىنى ئېنىقلاشتا مۇھىم ئىلمىي قىممەتكە ئىگە. خرىستىيان دىنى مەزمۇنىدىكى يازما يادىكارلىقلارنى تەتقىق قىلىشتا، پ. زىمى ئەپەندى بىلەن مۇلېر ئەپەندى ئالدىنقى ئورۇندا تۇرىدۇ. ئۇلار ئۆز ماقالىلىرىدە «خرىستىيان دىنىغا ئا- ئىت يازما يادىكارلىقلار ئاساسەن تۇرپاندىن تېپىلغان بولۇپ، تۇرپاندىكى خرىستىيانلارنىڭ كۆپىنچىسى سوغدىلار بولسا كې- رەك، چۈنكى خرىستىيان دىنىغا ئائىت قول يازمىلارنىڭ ئا- ساسلىقى سوغدىچە يېزىلغان. ئۇيغۇرچە يېزىلغانلىرى ناھايىتى چەكلىك» دەپ قارايدۇ. مۇلېر ئەپەندى يازغان «ئۇيغۇرىكا 1» دە سېھىرگەرنىڭ تەڭرى ئوغلى ئەيسانى كۆرۈشكە بارغانلىقى بايان قىلىنىدۇ. بىراق گابائىن خانىم «بۇنىڭغا ئىنجىلنىڭ ئەسلىي نۇسخىسىدىن ئاساس تاپقىلى بولمايدۇ، شۇڭا بۇنى سۈرىيە دىن تارقانتۇچىلىرى ئۇچراتقان تۈركلەر ئارىسىدىكى ئاتەشپەرەسلەر دەپ چۈشىنىشكە بولىدۇ» دەپ قارايدۇ. پ. زىمى ئەپەندى «تۈر- كولوگىيە ۋە ئوتتۇرا ئاسىيا ئىلمى مەجمۇئەسى» دە ئېلان قىل- غان «ئۇيغۇر ئاتەشپەرەسلىرىنىڭ توي تىلىكى» دېگەن ماقالى- سىدە ئېستىرانگىلو يېزىقى بىلەن يېزىلغان ئۇيغۇرچە يازمىنىڭ بىر توي تەبرىكى نامىسى ئىكەنلىكىنى ئېنىقلاپ چىققان. شىنجاڭدىن تېپىلغان يازما يادىكارلىقلارنىڭ كۆپ قىسمى بۇددا نوملىرىدۇر، چەت ئەل ئالىملىرى تۇرپاندىن تېپىلغان ئۇيغۇر يازما يادىكارلىقلىرى بىلەن كۆكتۈرك دەۋرىدىكى مەڭگۈ تاشلارنىڭ تىلىدا چوڭ پەرق بار دەپ قارايدۇ. گابائىن خانىم- نىڭ تۆۋەندىكى سۆزلىرى بۇ نۇقتىنى تېخىمۇ ئېنىق يورۇتۇپ بېرەلەيدۇ: «بەزى نوملار سۆزمۇسۆز، تۈز تەرجىمە قىلىنغان. ئەمما مۇتلەق كۆپ قىسمى بىر ئومۇمىي ئىدىيىگە ئاساسلانغان بولۇپ، بۇ تۈركىي خەلقلەرنىڭ نوملارنى چۈشىنىش سەۋىيىسىد- نى ئىپادىلەپ بەرگەن. ناھايىتى روشەنكى، ئۇيغۇرلار بۇددا نوم- لىرىنىڭ سانسىزلىقىغا، پەھلىۋىچە نۇسخىلىرىغا ئاددىيلا رىئايە قىلىپ كەتمىگەن، ئۇلار جەزمەن توخرىچە، سوغدىچە ۋە خەن- زۇچە تەرجىمە نۇسخىلىرىدىن پىششىق خەۋەردار بولغان ۋە

ئۇلاردىن پايدىلانغان. قارىغاندا نوم تەرجىمانلىرى كولىپكتىپ ھالدا ھەر خىل تىللاردىكى نۇسخىلارنى سېلىشتۇرۇپ، ئۇلاردىكى دىنىي مەزمۇنلاردىن، مەنتىقىدىن ۋە يېزىش ئۇسلۇبىدىن پايدىلانغان. شۇنىڭ بىلەن بىرگە ئۇلار جەزمەن ئۆزلىرىنىڭ ماددىي مەدەنىيەت ئالاھىدىلىكىگە ئېتىبار بەرگەن. بۇ نۇقتىدىن كىشىلەر ئۇيغۇرلارنىڭ ئىدىيىۋى تەرەققىياتىنىڭ نەقەدەر يۈقىرى كۆتۈرۈلگەنلىكىنى ناھايىتى روشەن ھېس قىلالايدۇ. مانى شېئىرلىرى بىزنى قانچىلىك مەپتۇن قىلسا، بۇددا نوملىرىنىڭ يېزىلىش ئۇسلۇبلىرى، جۈملىدىن ئۇنىڭدىكى بەزى باش قاپدە يىلىك ياكى ئاياغ قاپىيىلىك شېئىرلار بىزنى تېخىمۇ قىزىقتۇرىدۇ. ئۇيغۇرلارنىڭ بۇددا تىلى ئومۇميۈزلۈك تەرەققىياتقا ئېرىشىپ، ئاددىي ئېغىز تىلىدىن گۈزەل ئەدەبىي تىل سەۋىيەسىگە كۆتۈرۈلگەن». گابائىن خانىمنىڭ ئۇيغۇرچە يېزىلغان بۇددا نوملىرىغا بولغان يۇقىرىقىدەك باھاسى ئۇنىڭ «ئالتۇن يارۇق» تەتقىقاتىدا ئېنىق ئىپادىلەنگەن. گابائىن خانىمدىن كېيىن ك. روھبورىن ئەپەندى 1979 - يىلى «ئورال - ئالتاي يىللىقى» ژۇرنىلىدا «ئۇيغۇرچە ئالتۇن يارۇقتىكى ئاڭ» دېگەن ماقالىسىنى ئېلان قىلغان.

تۇرپاندىن تېپىلغان «شۈەنزاڭنىڭ تەرجىمىھالى» نى دەسلەپ خۇاڭ ۋېنپى ئەپەندى بېيجىڭغا ئېلىپ بارغان. كېيىنچە ئۇ پارتىزغا ئېلىپ بېرىلىپ گابائىن خانىم تەرىپىدىن ئېلان قىلىنغان. «شۈەنزاڭنىڭ تەرجىمىھالى» نى سىڭقۇسەلى تەرجىمە قىلغان بولۇپ، سىڭقۇسەلى تەرجىمىگە ئىزاھات قوشقان. ئۇ ئۆز تەرجىمىسىنى «كاۋيا» دەپ ئاتىغان. بۇ سانسكىرىتچە «شېئىر» دېگەن سۆز بولۇپ، «ئىشلەنگەن نەسر» دېگەن مەنىدە، تەرجىمە تىلى ھەقىقەتەن گۈزەل چۈشكەن. بۇنىڭدىن شۇنى كۆرۈۋېلىشقا بولىدۇكى، تەرجىمان خەنزۇچىدىكى يەر ناملىرىدىن خەۋەردار بولۇپلا قالماي، ئۇلارنىڭ ئەسلىي ئوقۇلۇشىنى ئۇيغۇرچە يېزىقتا ئىپادىلىگەن. بۇ تارىم ئويمانلىقى، ئافغانىستان ۋە قەندەز ھارنىڭ دەسلەپكى ئاھالىلىرىنى بىلىشكە زور ياردەم بېرىدۇ.

ئەينى دەۋردىكى ئۇيغۇرچە ئەدەبىي ئەسەرلەر كىشىلەرنىڭ ئوقۇشى ئۈچۈنلا ئەمەس، بەزىلىرى يادلاش ھەتتا سەھنىگە ئېلىپ چىقىش ئۈچۈنمۇ يېزىلغان، «مايتىرى سىمىت» بۇنىڭ دەلىلى. بۇ ئىپتىدائىي دراما ئا. ۋ. گابائىن خانىم تەرىپىدىن 1961 - يىلى بېرلىندا ئېلان قىلىنغان. 1980 - يىلى س. تېكىن «ئىپتىدائىي دراما مايتىرى سىمىت: بۇددىستلارنىڭ مەھدىسى مايتىرى بىلەن كۆرۈشۈش» ۋە «مايتىرى سىمىت نومى بىتىگ» دېگەن تەتقىقات ماقالىلىرىنى ئېلان قىلغان. گابائىن خانىم 1977 - يىلى «ھىندىستان تەتقىقات مەجمۇئەسى» دە «تۇرپاندىن تېپىلغان رەسىملەر توغرىسىدا ئىزاھات» دېگەن ماقالىسىنى ئېلان قىلغان.

ماقالىدە ئالىم «مايتىرى سىمىت» توخرىچىدىن ئۇيغۇرچىغا ئوقۇللا تەرجىمە قىلىنغان ئەمەس، ئۇنىڭدا ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئارتۇقچىلىقى ياخشى جارى قىلدۇرۇلغان» دېگەندەك كۆز-قاراشلارنى ئوتتۇرىغا قويغان.

پ. زىمى ئەپەندى 1971 - يىلى «ئۇيغۇرچە كىمقولىقى نومى» نىڭ پارچىسى ۋە ئۇستازغا مەدەھىيە» دېگەن ماقالىسىنى ئېلان قىلغان. ئۇ بۇ ماقالىسىدە مەشھۇر بۇددا نومى «كىمقولىقى» نىڭ ئۇيغۇرچىسىنى تەرجىمە قىلىپ ئىزاھلىغان ھەم بۇ نومىنىڭ مىلادى 6 - ئەسىردە سانسىكىرىتچىدىن خەنزۇچىغا تەرجىمە قىلىنغانلىقىنى، ئۇيغۇرچىنىڭ بولسا 9 - ئەسىردە دۇنخۇاڭدا تەرجىمە قىلىنغانلىقىنى ئېنىقلاپ چىققان. ھازىرغىچە بۇ نومىنىڭ سەككىز خىل ئوخشىمىغان قول يازمىسى تېپىلدى. شۇنداقلا جاڭدىن تېپىلغان ماھايانا مەزھىپىگە ئائىت نوملار ئىچىدە دائىم ئۇچرايدىغىنى «كىشانىتى» نومى. ك. روھبورىن ئەپەندى 1979 - يىلى «ئۇيغۇرچە (كىشانىتى قىلغۇلۇق نومى)» نى ئېلان قىلىپ، «تۇرپانلىقلار كىشانىتى سۇتراسىنى يادلاش ۋە كۆچۈرۈش رۇشىنى ياخشى كۆرگەن. بۇ ئاددىي توۋا دۇئاسى ئەمەس، بۇ توۋا دۇئاسى ئۆزى ئۈچۈنلا ئەمەس، ئەجدادلارنىڭ ياكى باشقىلارنىڭ نامىغىمۇ ئوقۇلىدۇ. شۇنداق قىلغاندا ئۆزى ئۈچۈن ساۋاب تاپىدۇ»

قىلى ۋە بۇ ساۋابىنى باشقىلارغا ھەتتا ئۆلگەنلەرگىمۇ يەتكۈزگەنلىكى بولدى. ئۆلۈم كۈنلىرى ياكى مەخسۇس تەزىيە كۈنلىرىدە ئۆلگەن تۇغقانلىرى ئۈچۈن ئۇزۇن ياكى قىسقا نوم ئوقۇلىدۇ. بۇ تەزىيەلەر يەتتە كۈننى مۇددەت قىلىدۇ» دېگەندەك يېڭى كۆزقاراشلارنى ئوتتۇرىغا قويدى. گابائىن خانىم 1973 - يىلى «ئوتتۇرا ئاسىيادىكى كىشىگىراخا بۇدساتۋا ئېتىقادى» دېگەن ماقالىسىنى ئېلان قىلغان. بۇ ماقالىدە «كىشانتى» نومىنىڭ ئۇيغۇرچە نۇسخىسى تەرجىمە قىلىنغان ۋە رەسىملەر بېرىلگەن. ياپونىيە ئالىمى توگوشى ۋە ئوگاۋا دۇنخاۋادىن تېپىلغان تۆت پارچە قول يازمىنى ئېلان قىلدى. ئۇلار غەربىي بېرلىندا ساقلانغان، ئۇيغۇر رەسىملەر سىزغان رەسىملەرنى ناھايىدە تى يۇقىرى قىممەتكە ئىگە دەپ قارىدى. بولۇپمۇ رەسىملەر ئىچىدىكى چاقماق تون كىيگەن ۋە چۈمپەردە تارتقان راھىبە رەسىمىدە غەرب مەدەنىيىتىنىڭ تەسىرى بار دەپ قارىدى. پ. زىمى ئەپەندى «تانىسترانىڭ ئۇيغۇرچە تەرجىمىلىرىدىن پارچىلار» دېگەن ماقالىسىدە بۇ ئەسەرنىڭ 14 - ئەسەردە يېزىلغانلىقىنى ھەم ئۇنىڭ ئۇيغۇر ئالىمى پۇنياشىرى تەرىپىدىن تۈبۈتچىدىن تەرجىمە قىلىنغانلىقىنى ئېنىقلاپ چىقتى. پ. زىمى ئەپەندى بىلەن گ. كارا ئەپەندى بىرلىشىپ يازغان «دۇنخاۋادىن چىققان تۆت پارچە تۈبۈتچە نومىنىڭ ئۇيغۇرچە تەرجىمىلىرىدىكى ناراپۇس توغرىسىدا» دېگەن ماقالىسىدە، بۇ ئەسەرنىڭ قومۇلۇق ئارىيا ئاچارى دېگەن كىشى تەرىپىدىن تەرجىمە قىلىنغانلىقىنى، ئۇنى تۇرپان لۈكچۈنلۈك سارىخ تۇتۇڭ 1350 - يىللىرى قايتا كۆرۈپ چىققانلىقىنى بايان قىلدى.

جۇتېن ئۇدا ئەپەندى ياپونىيەنىڭ رىكىكو ئۇنىۋېرسىتېتىدا ساقلانغان بىر ئۇيغۇرچە قول يازما ئۈستىدە تەتقىقات ئېلىپ باردى. ئۇ 1980 - يىلى «تۈركولوگىيە ژۇرنىلى»دا «ئۇيغۇرچە بۇددا نوملىرىدىن پارچە» دېگەن ماقالىنى ئېلان قىلدى ھەم قول يازمىنىڭ يۈەن دەۋرىدە سانگا شېرى تەرىپىدىن تۈبۈتچىدىن تەرجىمە قىلىنغانلىقىنى ئېنىقلاپ چىقتى.

قەدىمكى ئۇيغۇرچە يازما يادىكارلىقلار تەتقىقاتىدا گابائىن خانىمنىڭ تۆھپىسى زور بولۇپ، ئۇنىڭ «قوچۇ ئۇيغۇر دۆلىتى» نىڭ گۈللىنىشى ۋە يوقىلىشى»، «ئوتتۇرا ئاسىيا شۇناسلىققا كىرىش» دېگەن ئىككى ئەسىرى زور ئىلمىي قىممەتكە ئىگە ئەسەرلەردۇر.

گابائىن خانىم تارىم ئويمانلىقىدىن تېپىلغان يازما يادىكارلىقلار ئۈستىدە مۇلاھىزە يۈرگۈزۈپ، «يازما يادىكارلىقلىرىنىڭ ئىچىدە ياغ سېتىۋېلىش، قەرز ھۆججىتى، مال يۆتكەش، مىراسخورلۇققا دائىر مەزمۇنلار بار. ئېغىر قەرزدار بولۇپ قېلىش باج - سې - لىقنىڭ كۆپلۈكىدىن بولغان. باج - سېلىققا چىگىتلىك پاختا، مەلۇم ئۆزۈنلۈقتىكى تاي پاختا، ئۈزۈم شىرنىسى، ھاراق قاتار - لىقلار تاپشۇرۇلغان، ھەربىر ۋەسىقىدە بىر - ئىككى گۇۋاھچى بار، ۋەسىقىگە ئىمزا قويۇلۇپ تامغا بېسىلغان، بۇ خىلدىكى يازمىلار ناھايىتى كۆپ. شۇنىڭغا قارىغاندا شۇ يەردە چوقۇم بىر مەمۇرىي باشقۇرۇش ئورنى بولغان بولسا كېرەك. يازمىلاردا تىلغا ئېلىنغان ھەر خىل مەھسۇلاتلار ئارقىلىق كىشىلەر ئەينى زاماندىكى ئىقتىسادتىن خەۋەردار بولالايدۇ» دېگەندەك قىممەت - لىك پىكىرلىرىنى ئوتتۇرىغا قويدى.

چەت ئەلدىكى تۈركولوگىلار قەدىمكى يازما يادىكارلىقلارنى تەتقىق قىلىشتىن سىرت يەنە ھەر خىل لۇغەتلەرنى تۈزۈپ چىقىپ، تۈركشۇناسلىق تەتقىقاتىنى پۇختا ئاساس بىلەن تەمىنلىدى. د. ن. ناسىلوف باشچىلىقىدىكى بىرقانچە تۈركولوگ 1969 - يىلى 676 بەتلىك «قەدىمكى تۈرك تىلى لۇغىتى» نى تۈزۈپ چىقتى. بۇنىڭغا قاراخانىيلار دەۋرىگىچە بولغان سۆزلۈكلەر كىرگۈزۈلگەن. گ. كلاۋسون ئەپەندى 1972 - يىلى 982 بەت - لىك «13 - ئەسىردىن ئىلگىرىكى تۈرك تىلىنىڭ ئېتىمولوگىيە لۇغىتى» نى تۈزۈپ چىققان. روھبورىن ئەپەندى تەرىپىدىن 1977 - يىلى تۈزۈپ چىقىلغان «ئۇيغۇرچە سۆزلۈك» كىرگۈزۈلگەن سۆزلەر ئەڭ كۆپ لۇغەت ھېسابلىنىدۇ. بۇ لۇغەتتە ئاپ - تور ھەربىر سۆزنىڭ ئاستىغا مەنبەسى، ئوقۇلۇشى، گىرامما -

تىكىلىق قۇرۇلمىسى ۋە ھەر خىل قوشما سۆزلەرنى كۆرسەتكەن ھەمدە تېخى ئېلان قىلىنمىغان «ئالتۇن يارۇق»، «شۈەنزاڭنىڭ تەرجىمىھالى»دىكى سۆزلۈكلەرنى كىرگۈزگەن. ھەربىر سۆز، جۈملىنى تۈركولوگىيەنىڭ ئەڭ يېڭى چۈشەنچىلىرى بىلەن تۈزەتكەن.

شىنجاڭدىن تېپىلغان قەدىمكى يازما يادىكارلىقلارنىڭ يىل دەۋرىنى ئېنىقلاشتا ل. بازىن ئەپەندىنىڭ «قەدىمكى ۋە ئوتتۇرا ئەسىردىكى تۈركلەرنىڭ كالىندارى» ناملىق ئەسىرى ناھايىتى مۇھىم بولۇپ، ئەسەردە ئاپتور قەدىمكى تۈرك يادىكارلىقلىرىنىڭ يىل دەۋرىنى مۇۋەپپەقىيەتلىك ئېنىقلاپ چىققان. چەت ئەللەردىكى ئۇيغۇرشۇناسلار ۋە تۈركشۇناسلار كۆپلىدىگەن ئەسەر ۋە تەتقىقات ماقالىلىرىنى يېزىپ چىقتى، ئۇلاردا ئوتتۇرىغا قويۇلغان مەزمۇنلار بىزنىڭ تەتقىقاتىمىزنى مۇھىم يىپ ئۇچى بىلەن تەمىنلەيدۇ.

مەسئۇل مۇھەررىر: ئابلىز ئورخۇن  
مەسئۇل كوررېكتور: ئابدۇۋەلى ئابدۇللا

ئۇيغۇرچە «شىنجاڭ تەزكىرىچىلىكى» ژۇرنىلىدىن تاللانغان ماقالىلەر

## تارىخ بەتلىرىنى ۋاراقلىغاندا

ئىككىنچى توم بىرىنچى كىتاب

نەشرگە تەييارلىغۇچى: نۇرمۇھەممەد دۆلەتى

- 
- نەشر قىلغۇچى : مىللەتلەر نەشرىياتى  
بېيجىڭ شەھىرى خېبېنگىلى شىمالىي كوچا 14 - قورۇ  
ئادرېسى :  
پوچتا نومۇرى: 100013 تېلېفون: 010-64290862  
ساتقۇچى : جايلاردىكى شىنخۇا كىتابخانىلىرى  
باسقۇچى : بېيجىڭ خۇاڭجۇڭخۇا باسما چەكلىك شىركىتى  
نەشرى : 2014 - يىلى 1 - ئايدا 1 - قېتىم نەشر قىلىندى  
بېسىلىشى : 2014 - يىلى 1 - ئايدا بېيجىڭدا 1 - قېتىم بېسىلدى  
ئۆلچىمى : 850×1168 م.م. 32 كەسلەم  
باسما تاۋىقى : 16  
باھاسى : 40.00 يۈەن

ISBN 978-7-105-12715-3/K • 2209 (维 103)



مۇھاۋىنى لايىھىلىگۈچى: ئەكبەر سالىھ  
جىمىنى يازغۇچى: سائىمجان ئەركىن روھلاننى

ISBN 978-7-105-12715-3



9 787105 127153 >

定价: 40.00 元